



كتاب غنية المحصلين في ترجمة تحفة المؤمنين

غنية المحصلين في ترجمة تحفة المؤمنين لأقل العبد الداعي أحمد ريش المنجني

أبواب
٢٥٨١

کتاب ماخوذه	تخصیص اول	بیاد درجه	تخصیص ثانی	ادویه نیک لغاتی
تخصیص	حرف الالف	حرف الباء	حرف الباء	حرف التاء
ادویه مفزده و اغویه مفزده ۱۳	۱۳	۶۰	۸۹	۹۲
حرف حیم	حرف حاء	حرف خاء	حرف واء	حرف ذال
۱۰۰	۱۰۳	۱۳۹	۱۶۰	۱۲۳
حرف زاء	حرف زاء	حرف ساین	حرف شاین	حرف صاد
۱۷۶	۱۸۵	۱۹۸	۲۰۱	۲۳۲
حرف ضاد	حرف طاء	حرف ظاء	حرف عین	حرف غین
۲۴۲	۲۴۹	۲۵۶	۲۶۵	۲۵۶
حرف فاء	حرف قاف	حرف کاف	حرف لام	حرف میم
۲۵۹	۲۶۹	۲۸۵	۳۰۳	۳۱۵
حرف نون	حرف واء	حرف هاء	حرف یاء	
۳۳۶	۳۴۶	۳۵۳	۳۵۴	ر

تخصیص	فصل اول	فصل ثانی	فصل ثالث	فصل رابع
فصل	تخصیص	فصل	فصل	فصل
۲	۸	۸	۹	۴
دستور انداز	طریق اول	فصلی مشتمله	اول قاعده	ثانی تبویه
۱۰	۱۱	۱۱	۱۲	۱۳
فصل	فصل	فصل	فصل	فصل
۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸
دستور	نقطه	دستور عمل	طریق ثالث	طریق رابع
۱۹	۲۰	۲۱	۱۹	۲۲
عمل طین	عمل دینجفره	عمل لیمانی	طریق تبویه	طریق حکمت
۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶
حل اول	حل ثانی	حل ثالث	صنعت حمام	صنعت
۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
مخلیص ذهب	حل رابع	دهن الیض		
۲۹	۳۰	۳۱		

4011



مدد و مع این ستم سلطه العظمیٰ و الجبار المعظم
 ملک الدین و الخوارزمشاهیه السلطانی
 السلطانی العالی محمود خان و معاضد سعادت
 و اسبغت العافیه و علم فوائده
 احوز واقعه و اسماء
 المصنفه و اوقاف الخوارزمشاهیه
 عمر لها





بسم الله الرحمن الرحيم

احمد الله واهب الامال • دائما بالقدرة والامال • واصلى
على الرسول الامين • وعلى صحبه هذه الذين **انما** جمع ارباب
نهي واصحاب فهم وايقان • بلکه سر جمله نفوس ضعيف الشهور قليل
الاذعان عند ندي رب وحي كان • مسلم وغانيان • در كه فن طب
في حد ذاته بر فن جليل الاعتبار • ونوع انسان خواه صغير وكبير خواه
وضيع ورفيع على وجه الكمال • احبنا جبري هويدا واشكار • اولوب منذ
حدثت الدنيا الى هذه المدة جميع بلاد ومدن ده شيعوع وشهرف
رنية قصوبه رسيد اولغين جميع ملود ولدن • نجه فلسوفان مجربين
مراوله ومارسه سبيله ظفرياني دقايق كثيرة انفسه ايله كامبين
اولوبك حق افكار حسيبه • نوينور فوع فن مزبور • كجا بشيد بر قلوب
وصدور اويا ماضله خدره نازنين مزبور • كجا افاده واستفاده
ايله اكما مطمح انظار بخار بر السنة شتي • اولوبك صور عبارات
سريانية ايله تصوير • وكى البسة ادوات يويانية ايله لباس وتقير
ونجه سكيلاي ولا راى الفاظ فارسيه ايله ترين ونسرح • وبعضل
ديباي مهمل لغت عربيه ايله ترجميل ونوشيح • ابدوب نجه لدر
دخي انواع اقش السح متنوعة ايله رونقبخشا • وبعضل اخراجاه
ديرينه نيه راتك جامه ديكره تبديل ايله زينت فرما • اولمشلرد حتى
فن مرقوم علم ابدان اسميله موسوم • ومنابر جليله الماثر السنه ده
بالاوس رانية شيعوع اولان اثر العلم علما • علم الابدان وعلم الابدان
خطبه بليغه سندن علوم منجم لاكتسابدن اولديغندن غيري

در بوا صحت امزجه الشيت اولغله علم اديانه موقوف عليه ولله
مستفاد ومفهوم در • بس واسطة العقد سلك الاول خلافت
وشمس الفلاد • وشام الصدر رجالات • خلاصه دودمان
شهشا • نفاده خاندان بادشاهي • اوررافت كسرترين خلفه
روي زمين ناجدار عاليمر شهر بار مكارم پرور • خورشيد افق
سلطنت • كوه رازوي معدلت فرمان فرماي ممالك اراكليل
بخش • وتاجريان **نظم** شهشا زمانه قهشا مشرق ومغرب • خدوند
بكانه افتاب سلطان بابه • جهات كبر مويد بخت شامشاه جدير حد
نكهبان جهان زيب سر بر عدل پرايه • خدو كاك مكارم بر وجر دور
عالم شه والاكرم سلطان شاهان هما سايه • الا وهو السلطان ابن السلطان
ابن السلطان السلطان الفازي محمود خان ابن السلطان مصطفى خان
ابن السلطان محمد خان مد الله تعالى اظلاله الي يوم القيام • وشذ
طنجيام خلافة باد باد البقاء والذوام حضر نلرينك ذات ملكي
السمات ها يونلري طراز خلعت فاخره صلاح وتقوى ايله مطرز
وساحه بهناي فضائل ومعارف محرز قصب السبق كالاولان
سماع افاضل باجمعهم ظل ظليل مرافق نده مكرم ومعزز • اولوب كشتا
وسبيله سعادت دارين اولان نفود كرافت در علوي صف •
ولشركويه ترانه اغراو تحريض ايله توفير شوق علماء دين بيوروب
محض خلوص طويه وخصال حمده جيلنلر نندن ناشه جواهر ناياب اوقا
ناز نلرين عامه عالماتك اسبابش ور لعل نرينه صرف • بلکه رفت
عاده شامله لري • حسيبه رخش حيات بخش هميلرين • مثال طيب
مشفق مضمار حفظ صحت امزجه جميع وضيع ورفيعه اماله وعطف
بيورماري ايله حالارونق افزاي مقام صدارت عظمى • وبنت
بخشاي مسند وكانت كبري • فرخنده فال و فرخ قدم خسته حال
وخاتم شيم طاقت شكن سباوش رنجهن وكيتم • بر باد ساز خانمان
خذله رداله رفضه شرار اتم **بيت** در صف مجاهدين غرور آوردر عثه
بسر نجه كيوورد • وزير رجالات مصير بر جيسر انديشه • مشير بحامد
مسير بلند همت مكارم پيشه صفا كرم • مسدراعظم • على پاشا
بشرا الله تعالى مابشاه • حضرت نلري شريان اصل ابران بد بهاد ده

خون نغی که از غلیان ایدوب درون دعوت مشغولند جایگیر
اولا ماده کبر و نموت و اخلاط فاسد فتنه و شربت مایه حیوان
ملغزینیک رسوخ و اشتداد بینه موجب و حرارت خای مطبقة
خیانتلرینیک بحران و ازدیاد بینه مستوجب اولغله نیشتر
شمشیر سرنیز ابله دواج کردنلرندن قصد طفره دولت علیه
قاهره دن قصد اولند قد طرف طرف کوهاکرم بجهت
و اکمال و فرستاده ممالک اهل ضلالت و ذال قیلان مرادان کین
ستان الد الخصام و شجعان مبارزه کارد شمن شکار حیدر
الانتقام اوزر لرینه بوندن اقدم طرف و غیر الشفراستانه
حاقانیه عثمانیه دن سر عسکر نصرت اترعین پیوریلوب کم
من فتنه قبله غلبت فتنه کثیره باذن الله نصر جلیل نعم النجیله مصدق
مجل سیوف و خنجر حناجر مفتر ابله اول فتنه بر سینه نک
شول لازم لک وجود خیانت الود لرین بریده و دست همت
اسکندر پسند ابله بساط آسایش و حضور لرین نوزدیده
قیلقد دن صکره صدارت عظمی و وکالت کبری ابله استانه علیه
به نهضت و حرکت و بر آورده دست غنایم پیوستاری اولان
کنت فنون شتی دن والد و اجدادی و کندی دولت صفویه ده
خدمت طبعین ابله کامکار اولان محمد مؤمن حسینی نک مفردات
ادویه و قرابادین و بعضی اعمال طبیه و کتوبه بی حاوی شاه سلیمان
نامنه تألیف ایلدوکی فارسی لادا و تحفه المؤمنین اسمیه من
اولان کتاب که فی الحقیقه بی غایه مجربات ابله مزین و السنه
مختلفه ابله مبین و جامع ابن بيطاردن اشل و متقدمین ظفر
بولمقد قری نیجه ادویه ابله مکمل عربیه کتاب لونا امله ضرر ابعاد
کریمناه بلا ارباب مضمونه ماصدق و طب النبی و طب الانمه و جامع
ابن بيطار و کتابین نلید در ادویه مفرد و جامع الادویه
لایمن الدوله و تذکره شیخ داود انکلی و شفاء الاسقام و کتاب الایسع
الطیب جهله و منهاج البیان و منهاج الدیکان و مختارات ابن
هبل و نزویج الارواح و قانون ابن سینا و اختیارات بدیهی و شرح
مفردات قانون لعل کلاوی و حاوی الادویه و کامل الادویه

و شامل الادویه لمحمد ابن زکریا و شامل هندی و کتاب اجمار بلیناس
و منقذ السموم جالینوس و زخیره خوارزم شمس و منافع الحیوان
و تذکره الکمالین و بحر الحوام در ادویه مفرد و حیوان
و خواص الحیوان و جامع ایلوق و مختصر برزی و حاوی کیر لابن زکریا
و کتاب لا یحضره الطیب لابن زکریا و شرح موجز لمولانا نفیس و شرح
موجز لمولانا سدید می و منقولات حیان ابن اسحق و تحقیق
ادویه مفرد و کتاب نفسیر لغات هندیه در ادویه مفرد
و ترجمه سیرت هندی و جامع فیروزشاه مشتمل بر تفسیر
ادویه هندی و ترجمه ست جلد هندی و تقویم الادویه
و کاشف بقرای و کاشف موسیقی بن شنیال و کاشف بو حیان سرتیون و کاشف
فاخر و کاشف ساهر و کاشف بختیشوع و کاشف جبریل و نجیبات سمرقند
و تلخیص البیان و خواص الادویه و کتاب الغریب خواص العجیب در علم طب
و مرموزات جلد کی در صنعت و کتاب التجربه در صنعت و کامل الصنایع
کتاب سمنه و قرابادین ابن جمیع و قرابادین بن ابی صادق و قرابا
دین ثابت بن قریه و خلاصه التجارب و کتاب قرش لابن زکریا
و مفتاح الطب و میامن جالینوسدن مأخوذ و مستنبط بر کتاب
بدیع النمط یا کیزه نسق در نشیف مسند وزارت پیورد قریه
لاجل عموم النفع نسق ترکیانه اوزره افراغ قالب ترجمه قیلانیه صوبه
ای رزینلری اولغله مسود ابن سواد اقل العباد احمد ثانی
کماره نشین نامرادی اوائل سن و سالدن بوانه کلجیه تحصیل
صنوف علوم و معارفه صف نقدینه عمر کرانمایه خصوصاً فن
طبیک قسم علمی و علمی سنه بذل مقدور و سعی نا محصور
ایلمشراعی کچین پاییه لری اولغله خدمت مزبور ابله مأمور
اولد قد صیغ طبیعت اول سبانتک فوائدی بونه ملاحظه
اذا به و ورگاه موقوفه اسبابه بعد الانابه افراغ قالب ترجمه
فیلحه اهتمام و لایحه ذهن پریشان اولان الفاظ ستر کوبه ابله
تسویدینه اقدام ایدوب رفته رفته خد ختامدر رسید
ویوسدن اولد قد غنیة المحصلین فی ترجمه تحفه المؤمنین
اسمیه لشمیه قلند بسن و صحایف بر لطف آنکه انداز التفات

اولی زکوة فصل یحیی اعدایدوب لجه درونک درتبه تکرار
 آگاه اولان حق شناسان صواب اندیشدن موجودر که غفلت بشریت
 ایله صدور ایدن مواضع دخل و اعتراضی هفد تبال طعنه قبله
 نصکد و آغاز و خبط و خللین کوشه قلم مکومت ایله اصل احدن
 احتراز پیور میله و بولشخه سقیمه اصل مجموعه کبی پیش تشخیص و اوج
 دستور منقسم قبله دستور ثالث که اما لامعجا بیاننده
 اولسه کولک ایدی لکن ظفر یاب اولان نسخه لک جمیعند
 مفقود و لغله ترجمه سی ملستر و لما مشدر ان شاء الله تعالی توفیق
 خدا رهبر و رهنما اولور ایسه با معالجانده نتیجه فکر و فحول طبیا
 حاویر مجموعه بدیعه تألیفی جلوه کر خاطر سداد اندیشدر همان حضرت
 و اهیل الامال شیراز بند تمیق و تحقیق و لغو میسر ایله آغاز کردن
 ترجمه کتاب با توفیق خدادید ملهم الصبوح **تشخیص اول** ماهیت و قوت
 و مقدار شربت ادویه ده بین الاطباء واقع اولان اختلافات
 سببی و شروط اخذ ادویه و درجات و اقسام قوی ادویه بیاننده
تشخیص ثانی صفات ادویه و اغذیه و افعل کلویه و مشابه کلیه و دخی
 شول سملر و بیانشده در که بوکاید و سایر ترکیبات ادویه ده مذکور و شول
 اولغله بلایسه لازم در **تشخیص ثالث** ماهیت و خواص و کیفیت ادویه
 مفرده و اغذیه مفرد و مرکبه و صلی و بدل و مقدار شربت ادویه
 و اندر مناسب و مشابه اولان اشیا ذکرند در **تشخیص رابع** مدد و
 عموم بیاننده در **تشخیص خامس** وزن و کامتعلق اشیا بیاننده در
 دوستورات اوج قسیمه منقسم در **قسم اول** غسل و حرق و تخمیر
 مثل ادویه مفرده متعلق اولان اعمال و یا سمن بکد و چوب چینی
 و ما جین کبی اولان ادویه نلک طریق تناولی و بعضی اعمال غریبه
 بیاننده در **قسم ثانی** ادویه مرکبه به متعلق اولان اعمال و معاجین
 و جویوب و سایر مرکبات ذکرند در **قسم ثالث** اختصار و جمعی
 اوزر معالجات بیاننده در جنب اسهل الصبعا و حضرت سبیت
 الایبیا انعام کتاب مستطاب و سبله فتح باب ایله **تشخیص اول**
 ماهیت و قوت و مقدار شربت ادویه ده بین الاطباء واقع اولان
 اختلافات سببی و شروط اخذ ادویه و درجات اربع و اقسام قوی

باسم من یومئذ
 میفرماید که در این روز
 در این روز اولان دوا

ادویه ذکرند در اصحاب ذکاخفه و نهان دکلدر که اکثر
 ادویه نلک اماکن و فصول اربعه و اول دوانک کندی دانند
 قور و لغی و یا شلخی و نازه کبی و بونله مشابه پنجه عوارض
 اعتبار ایله صورت و کیفیت متبدل اولور مثلاً برکته اول دوانی
 بر شهرده یابرد یار فستله یا نازه کبی و قوت در با قور و لغی
 حینده یا هنوز نارسیده ایکن مشاهده ایلیوب شکل و رنگ
 و طعمی و سایر اوصاف فی کندی و سی حس و مشاهده ایله و کبی وجه
 اوزر و وصف و بیان ایله و برکته دخی احوال و اوقات مذکور
 نلک غیر پسند ملا حظ و مشاهده دیدوب توصیف و بیان
 ایله اکثر یا شخص اولک وصف و بیانته مغایر و مخالف اولور
 و هر بر دوانک جمیع احوالی شخص واحد احاطه به قادر دکلدر
 هر کس خاصیت و نفع و ضررینی کند و اطلاعی مرتبه سی تحریر و
 بیان اتمشدر در اول مرتبه به منحصر و لما دخی ظاهر و دخی خفی
 منافع و مضار اولی جایز در مع ذلک اختلافات اوضاع فکینه
 و امرجه مختلفه استیسا سبیل دخی تغییرات کثیر و واقع اولور
 پس بوسیله ردن ناشی اکثر ادویه نلک ماهیت و خاصیتند شباه
 اولنوب بین الاطباء اختلافات و قوعنه باعث اولشدر
و ظاهر در که دوانک مقدار شربت بعضی از منته ماضیه ده
 اولان کسه لک مزاجین اعتبار اتمشدر در و بعضی معتدل المزاج
 اولنری و بعضی شول مقداری اعتبار اتمشدر که اندن اقل اوله
 تا اثر اتمیه و بعضی شول مقداری اعتبار اتمشدر که اندن
 زیاد استعمال جایز اولیه و بعضی ضعیف المزاجه قیاس
 ایله و بعضی قوی المزاجه کوره تعیین مقدار اتمشدر در لکن
 اولی و مناسب اولان حد اعتدالی مراعات و احتیاط اتمشدر
اما اخذ ادویه نلک شرطی اولدر که حیوانی اولوب جان اولوب صحیح
 الجسم اولاندن فصل بهارده حیاتند یا خرد بعد الذبح با فاصله
 اخذ اولنه اما معدنی اولور سه اوایل شتاده اخذ ایدره لور و کوردر که
 نراب و سایر مختلطات ایله مشوب و مخلوط اولمایوب لونی و حوی
 عیدن میرا و اول دوا ایله مشهور اولان معدنن مأخوذ

اوله زاج کومانی کی اما نبات جنسندن مبوه لک اخذی کل
بولوب کند و کند و سنه دو کلز دن اول کرکدر که مکرکه نارید
ونا بخته سی مطبوخ اوله بوضو رنده هنوز نا بخته و خام ایکن اخذ
اید لر و پیر افلاک اخذی کماله بر بشوب صبار مرغه باشلردن
اول کرکدر و تخارک اخذی استحکام بولوب فور و مرغه باشلردن
صکره کرکدر و بچکری اجد قدن صکره دو کلز دن مقدم دو
شوه لکن قمری کلی غنچه و ناشکفته ایکن دوشرمک اولی در
و اغصت و شاخارک اخذی لطافت و بشارت کسب ایدوب
فور و مرغه باشلردن اول کرکدر اما کوکرمبوسه کمال بولوب پرافری
دو کلخه بلکه کوز فصلی خربنه و ارجحه اخذیده لک اما صغلو
و عصاره لرا غلر چچکری دو کوب مبوه و بر مکه باشلردن و قد
اخذ و لمق کرکدر و هشتنکر که دوشر لر کیمه و صباح و اخشام
و قنری و بوب هو صاف ایکن دوشرمک کرکدر و آدویه نمک
موضعه و زیاده سبيله حار مکانه و کوش و وفور محله حفظ
اولینه مکرکه فور و مسه مقصود اوله و هر دو که کوشدن
قوت زایل و لور کوکده فور و مه لب در معلوم اوله که بوحله
واقع اولان اصطلاحات و درجات اربع و نقشبمقوی و مزاج ثانی
و سائر اقسامه مصنف ذهن طالبه حواله ایدوب غایتده اختصار
و مسامحه و جملی اوزره بیان الیکمله فی الجملة بضاح و تحقیق و تغییر
و تب و لمتشد در نظیر کیمیا اثرلرین در بیور میک اصحاب کالدن
موجود که حقیقت حاله اطلاعدن تخاشه ایدوب طعن و تشنیعه
مبادرت بیور میه لر پس هر ماکول و مشروب که بدن انسانده
تأثیر کیفتی ایلله اوله که دوا دیر لر کیتی ایلله اولور سه غذا دیر لر صورت
نوعیه سی ایلله اولور ایلله ذوالخاصه دیر لر دوا دخی یا مقدر
با غیر معتدل در زیاده و ایدن انشک معتدل المزاجه وارد اولوب
حرارت غریزیه بدن منفعیل و متغیر اولد قدن صکره بدنه
بر کیفیت زائده احداث ایزرایب معتدل در و اگر بر کیفیت
زائده احداث ایزرایب غیر معتدل در پس اول دوانی غیر معتدل
مقدار معناد استعمال اولوب نکرار یا خور مقدار اولد فحه

احداث ایلد و کی کیفیت محسوس و مشاهد اولمزایب درجه
اولی ده در محسوس و مشاهد اولوب لکن ضرر و بر مک مرتبه
سنه بالغ اولمزایب درجه ثانیه ده در ضرر مرتبه سنه بالغ
اولوب لکن قتل و اهلاک مرتبه سنه بالغ اولمزایب درجه
ثالثه ده در قتل و اهلاک مرتبه سنه بالغ اولور سه درجه
رابعه ده در و درجه اربع دید کلری بومعتادن عبارت در
و هر در درجه ایچون اول و اوسط و اخر اعتبار اولوب مثلاً درجه
ثانیه نک اولنده و درجه ثانیه نک اولنده سنه و درجه
ثانیه نک اخرنده دیر لر معلوم اوله که معتدل دن مراد وجه
مذکور اوزره بدنه احداث ایلد و کی کیفیت بدنه اولان
کیفیت مشابه و مماثل اولمقد در یوخسه دوانک کند و ذائده
اولان کیفیت بدن انسانده اولان کیفیت مشابه و مماثل اولم
دکلدر زیر او کیفیت مزاج انسانه مخصوصدر و کیفیت دوشده
وضعف جهتیه متفاوت اولد یغند قطعاً شبه یوقدر
نته کیم بیزایب به بغداد مشاهد در و بونک سببی بعضی دوشده
کیفیتک دوا ایخرده اولان کیفیت قیاس ایلله قلت و کثرتی در
و هر بر دوانک مقدار شیری کیفیت غالبه نک تجربه و قیاس حسیله
مزاج معتدلده اولان اثر و فعلانه کوره تعیین اولمشدر پس
هر دوا ده اولان کیفیت محسوسه اول دوانک مقدارینی
تقلیل و تکثیر سیبيله تحت و فوقنده اولان کیفیت محسوسه به مثبه
اولسه باعث اشتباه دوانک مقدارینی تقلیل و تکثیر اولور
یوخسه کیفیت دوا اولز زیر مقدار دوا بی تقلیل و تکثیر سیبيله
اجزاء حاره و اجزاء بارده بیننده اولان نسب و کثرت مثلاً بر در هم
انسونده اولان اجزاء حاره اجزاء بارده سنه نه نسبت طویر ایلله
بوز در هم ده دخی سنه اول نسبت اوزره در حقیقتده اختلاف
درجات ایلله بونست حسیله در تأثیر و احسیله دکلدر
نته کیم درجات دویه کت قدما و متأخرین ده بو طریق ایلله دخی
بیان و تقسیم اولوب زیاده پسندیده اولمشدر شوبله که دلیل
و برهان ایلله ثابت در که معتدل حقیقه ممتنع در و مادامک

دواده بر کیفیت غالبه حش و لیمه معتدل مجازی حدودند
 در پس مشا و حار ابله بارد بیننده معتدل اولان دواده بر
 جز حار و بر جز بارد و در در و درجه اولی ده حار اولان دواده
 یکی جز حار و بر جز بارد و در در و درجه ثانیه ده حار اولان
 دواده اوج جز حار و بر جز بارد و در در و درجه ثالثه
 ده حار اولان دواده دورت جز حار و بر جز بارد و در در
 و درجه رابعه ده حار اولان دواده بش جز حار و بر جز
 بارد و اولور و در درجه ده اولان اجزاء حار و نك بر زینی
 جز بارد و مقابل غذا یلد کرده بر جز کسلور و باقی قان
 جز غالب اولور و درجه اولی ده جز غالب بر درجه ثانیه ده
 یکی درجه ثالثه ده اوج و درجه رابعه ده دورت اولور
 و برودت و رطوبت و بیوسته اولان درجه لرخی بوقیاس
 اوزن در **درجات** از بی بیان سببیه تاثیر کیفیت غالبه بی
 ذکر ایدوب بوطریق ابله دخی ایضاح و بیان ایدر که چون که
 بدن انسان معده کبی پنجه فضالوی و طمر کبی پنجه مجرالی و طمر
 ایچر محصور و محفوظ اولان اخلاطی و غروف شعریه
 دید کلمی طمر ایچنده و اعضاء انسانده شبیه کبی منته
 اولان رطوبات ثانیه بی و نفس عضیه و بود کور آنک جمیع
 ساری اولان روحی شامل و حاوی در پس هر رسته دن
 مقدار معتدل بدن انسانه وارد اولوب حرارت غریزیه
 دن منفعل اولد قد نضکره ایچق فضالوده محصور اولان
 هواده تاثیر ایدوب اندن ایلر و تجاوز اینمزایسه معتدل در
 و کوتا نشیری مجرالوده اولور و تجاوز ایدوب اندن ایلر و تجاوز
 اینمزایسه درجه اولی ده در روح و اخلاط ده تاثیر ایدر ابله
 درجه ثانیه ده در روح و اخلاط و رطوبت ثانیه ده تاثیر
 ایدر ابله درجه ثالثه در تاثیر روح و اخلاط و رطوبت
 ثانیه و اعضاء شامل اولور ابله درجه رابعه ده در درجه
 رابعه ده اولان دو استم قائل در مکر که صورت نوعیه سنده
 تریاقیت اوله **معلوم اوله** که مراتب قوی ادویه عند الاطباء اوجدر

قوه اولی حرارت و برودت و رطوبت و بیوست دید کلمی
 کیفیت لر دن عبارتدر قوه ثانیه بر کیفیت لر دن صادر اولان قوتدر
 ادرار بول و تغیت عصاه کبی مثلاً در ازیانه ده قوه اولی حرارت
 و بیوست در قوه ثانیه حرارت دن صادر اولان ناطیف و نفیخ
 در قوه ثالثه ناطیف و نفیخ دن صادر اولان ادرار بول در
 اما تحقیق بود که حقیقت فاعل صورت نوعیه در لکن کیفیت واسط
 سببیه عمل ایدر ابله همان اول کیفیت فاعل در لوب و توسط عمل
 ایدر ابله صورت نوعیه به فاعل در لوب بالخاصه دید کلمی بونوعیه
 عبارتدر بالخاصه دخی کایچه بدن انسانه موافق اولور یا ذرهر و تریاق
 که و کایچه مخالف اولور ستم کبی و بهر نفیخ بر کر که کیفیت دخی
 خاصه سینه اعانت ایلشوریش دید کلمی سینه اولان حرارت کبی کر که
 اعانت ایلسون مغناطیسک حدیدک جذب انجبه کبی **و معلوم اوله که**
 مزاج دید کلمی عناصر رابعه نك اجزالی غایت منصفردر
 و بر برینه محاسن اولوب بینلرنده فعل و انفعال و قوعندن
 کیفیات اربع بیننده حاصل بر کیفیت متوسطه دن عبارتدر بونوعیه
 دخی یکی در لودر بیشتر مزاج اول و بیشتر مزاج ثانی در لور مزاج اول
 اولد که عناصر دن بلاد واسطه حاصل اوله مزاج ثانی برخ سینه
 لک اجتماع و امتزاجندن حادث اولور که اول سینه لر دخی عناصر
 مرکب اولوب هدر برنده اولان قوه اخرده اولان قوت مخالف
 اوله و مرکب القوی دید کلمی بوندن عبارتدر مرکب القوی دخی
 باطبیعی در لوبن کبی که مائیت و جبنیت و سمنیتدن مرکب در
 و باصناعیدر تریاق کبی زیر تریاق بر مقدار ادویه دن
 مرکبدر که هر یکسیر ایچون بر مزاج مخصوص وارد در بوجهندن
 کایچه مرکب القوی اولان دوا دن بر بیشتر مخالف و مضاد اثرلر
 ظهور ایدر حرارت و برودت و تحلیل و قبض کبی و دواده صور
 عناصر مزاج اول باقی اولدیغی کبی صور عناصر مزاج ثانی دخی باقی در
و معلوم اوله که بعض مرکبکنده صورت نوعیه اولمزایسه مخلوط
 اولان خالک کبی و اب ابله هوادن مرکب اولان کوپک کبی و آب ابله
 انشدن مؤلف اولان بخار کبی و صورت نوعیه سه اولان دخی

ناطیف و نفیخ و تحلیل کبی قوه ثالثه
 بر کیفیت لر دن قوه ثانیه دن صادر
 اولان قوتدر

با مستحکم التركيب در بر رتبه ده که اجزاء عنصريه سنی حل و تفریق
 ممکن اولماز التون کبی یا خود حل و تفریق ممکن در لکن زیاده مشکل
 اولور ساز معادن سبعة کبی و جمیع معادن سبعة کوردر
 ایله زینق دن تگون ایلدو کبی شووجه اوزر تقریر و بیان ایدر که
 کوردر ایله زینق دن هر یسیر غایتده نظیف و پاک اولدیغی صورته
 کوردر ورنک و صیغ ویرن ناریت زینقه غالب اولور ایسه
 التون تگون ایدر زینق ایله برودت غالب اولور ایسه کومش
 حاصل اولور اما کوردر ایله زینق هر دو الجوهر دنا پاک اولوب
 کوردر ایله رطوبت ناقص اولور سه قادی صورتی ظهور
 ایدر و زدا ت و ناپاکلی نه ایلده اولور ایسه و زشون تگون
 ایدر اما زینق جند الجوهر و اسباب صیغ ولون تام و کامل اولوب
 زدا ت کوردر مانع اولور سه باق حاصل اولور و تصور تدبیر
 غالب اولور سه روی توپا دید کوری خارجی تگون ایدر اما کبریت
 جند الجوهر و پاک و زینق ردی الجوهر و ناپاک اولوب
 اسباب لون و صیغ معدوم اولور سه صورت حدید عارض اولور
 و جوهر و ذرات اولان زدا ت و کثافت اعمال مخصوص ایله زاله
 ایدوب بعض نوعک نوع اخره انفادی ممکن در و صورت نوعیه
 سه اولوب لکن مستحکم التركيب اولمیان دوا ایچون دخی بریج مرتبه
 وارد در زیر بعضی سنک اجزاسنی حل و تفریق غایتده اسان اولور
 کوردر و طوز کبی و بعضی بر مقدار مشکل اولور **و حکما** منقده
 مین بر و و انک مزاجی مشته اولسه اجزاء عنصريه سنی حل و تفریق
 ایکنه تعین مزاج ممکن در و بمشدر در شو طریق ایله که
 اول دوا دن مقدار معین نوعه و انبیا ایله تقطیر اولن
 جریان و سیدان ایدن جزئی اجزاء مایته اولور و کویکی اجزاء هوایه
 اولور و یوقاری صعود ایدن جزئی اجزاء ناریه اولور و دینه چون
 نقلی اجزاء ناریه اولور پس جزء غالب حسیله تعین مزاج اولور
و تشخیص و تعین مزاجه سبب و علت اولان شیلردن یسیر
 دخی طعم در زیر اطعم کیفیت حازه و بارده و معتدله نکه هر
 یسیر ماده لطیفه و غلیظه و متوسطه بینهادا اثرندن حاد اولور

تفصیل کلام کیفیت حازه نکه لطیفه فعلندن حرارت ظاهر اولور
 و غلیظه فعلندن حرارت ظاهر اولور و متوسطه دن
 فعلندن ملوحت ظاهر اولور و کیفیت بارده نکه لطیفه
 فعلندن حموضت ظاهر اولور و غلیظه فعلندن عفوصت
 ظاهر اولور و متوسطه فعلندن قبض ظاهر اولور و حرارت
 ایله برودت بیند معتدل کیفیتک لطیفه فعلندن دست
 ظاهر اولور و غلیظه و فعلندن خلوصت ظاهر اولور و لطیف
 ایله غلیظ بیند متوسطه فعلندن نفثت ظاهر اولور پس
 هر دو که حریف و باحی و با طوز اوله وارد در و هر دو که کثیف
 و با عنف و با قابض اوله وارد در و هر دو که دسم و با حلو و با
 نفه اوله معتدل در یونلرک معنایه و بدن انسان ده اولان
 عملی قیاس ذکر اولور **و تشخیص ثانی** صفات ادویه و اغذیه
 و افعال کلیه و مشابه کلیه و دخی شول اسملر و لغت لریاننده در که
 بو کتابده و سایر کتب ادویه ده مذکور و مستعمل و منفله بلنیه
 لازم در **و معلوم اولد** که ادویه ایچون افعال کلیه و افعال جزئی و افعال
 مشابه کلیه وارد در افعال کلیه دوا حازک تخمین و تفریق
 و دوا باردرک تهرید و نکش و دوا رطبت اقمه سه و یو مشته
 سه و دوا یابسک طومه سه و قور تمسه که و افعال جزئی و صفت
 منفعت و بواسیر ده منفعت کبی و افعال مشابه کلیه اسهال
 وادرا که و ادویه ایچون کند و ذاتیه چوقه صفت وارد در
 کیفیات اربع و رواج و ألوان و لطافت و کثافت و خفت و ثقل
 و لزوجت و سیدان که و بعضی صفت ادویه یی ایکی نوعه
 تقسیم ایدوب مذکور اولان صفتلر کبی دوانک کند و ذاتیه
 اولان صفتلر و صفت قول و تلطیف و تفتیح و تسدید و ردع
 و تحلیل که افعال و قوی ادویه دن مأخوذ اولان صفتلر
 و صفت ثانی دیمشدر و صفات اغذیه اون سکندر اوکی لطیف
 و صالح الکیموس و کثیر الغذا در کللیک ان و شراب و نیمشیر
 یمرطه صاریسه کبی **ایکینی** لطیف و ردی الکیموس و کثیر
 الغذا در کورجین یا ورسی کبی **ایچینی** لطیف و صالح الکیموس

ترش و عنف و قابض از بار شمار
 نیز و شور دن از فعل حار
 جرب و شیرین و نفه از مصل
 شد ملوحت شفه و محفوظ دار
 در لطیف و در غلیظه و معتدل
 کوردر مختلف برورد کار
 مساله

وقليل الغذاء رنار والماء مارول كيه **دور** لطيف وردى الكيموس
وقليل الغذاء رترب وصوغان كيه **وهند** كيه حريف ولج وطوز
له اوله **بشجى** غليظ وصالح الكيموس وكثير الغذاء رقبون انى وقتى
يشمش ممرطه صار يسي كيه **النخى** غليظ وردى الكيموس وكثير
الغذاء رصغرو قوج وايت انارى كيه **بشجى** غليظ وصالح الكيموس
وقليل الغذاء رامرود واوب كيه **سكزى** غليظ وردى الكيموس وقليل
الغذاء رباصد رمه وترخانه كيه **فقوزى** لطافت وكثافت
متوسط وصالح الكيموس وكثير الغذاء ربرسنه لك قوزى
كيه كه نقل اندن عبارتند **راونجى** متوسط وردى الكيموس وكثير
الغذاء رقبنيط كيه **اونجى** متوسط وصالح الكيموس وقليل
الغذاء راوزم كيه **اونجى** متوسط وردى الكيموس وقليل الغذاء
درهاوج كيه **اونجى** متوسط وصالح الكيموس ومتوسط
الغذاء ركوزل يشمش بلج كيه **اونجى** متوسط وردى الكيموس
ومتوسط الغذاء ركوزل يشما مش بلج كيه **اونجى** لطيف
وصالح الكيموس ومتوسط الغذاء رغايتده كوزل يشمش لغدى
انكى كيه **اونجى** غليظ وصالح الكيموس ومتوسط الغذاء ربوزاغ
له كيه **اونجى** لطيف وردى الكيموس ومتوسط الغذاء ركوزل
يشما مش نك كيه **اونجى** غليظ وردى الكيموس ومتوسط
الغذاء رلحنه كيه وپود كراولن اسملرك تفسيرى وهر
بشك صفات وافعلينك ايشا حروف هي **تسج** اوزن يثا اولنو
اكال عضوكل ايدجى نشنه دركه تحليل وجلا وفتري ونفوذنيك
كثرت بوافطى سبيله نفس عضو نقصان ايرت ايد **اصل** كولده
كول اغ كوك اوتلق كوكى اولسون **اغصا** ادا بوداق درانجه وساق
اولان اوتلغه مخصوصه **كليل** لغتده ناج وپولت ودخنيجه معنا
لره كلور اما عند الاطبا چمكلرى و تخملى احاطه ايدن غلاف مراد
اولنور جمعى اكله واكليل كلور **اجام** قامشلق اولان محل در **اوديه** كيه
چيل ارسنده واقع صحر الر معنا سنه در مفدى روادى درودره
كنارى معنا سنه دخی كلور **انكاب** دواي قينا دوب يا قوز وروق
بخاريه بر عضو ايله يا خور اكثر اعضا سبيله قينا مغه دير **لكحال**

كوز سورمه چمكك در **استشاق** صوننه نى بورننه چمكك در
بشع طعمى مستكره اولان نشنه در فارسيد بد مزه دير لر و هشت ربه
كه طعم مرارت ايله قبض دن مركب اوله **بشيع** دير لر **بصيص** منور
ويلا در ريجى نشنه در **بطايح** صوبركلان موضع لر در فارسيد
مرداب دير لر **نخور** احراق اولنوب توتوفى استعمال اولان نشنه
در **بنك** انجلرك ساقنده حاصل اولان عقده لر در **باد زهر**
فارسيد تزيانق ديمكدر و بعضيلر عندند رهكر واقع وغير
مصنوع اولان نشنه در **رور** بلغور در بزر غلافى وفشري اولان
تخم در خفاش كيه يا قور **بفك** جميد ربا كور تور فانه ميوه در **رست**
كسكك در **بشاق** توكورك در **بعر** ذوات الظلف والنف ولا
حيواناتك **بخسه** در وجوق كوة دوه قيقنه تخصيص ايدر لر بگر
كج دوه وقر او غلاوند **نقه** لذتسز ديمكدر كه نه ايجى ونه كنه
ونه طوزى اوله حاصل بر طعم محسوسى اولان نشنه در و اثر و فعل
توليد بلغم وزيايه **نطير** وتلين وارخاد رزيانق فارسيد
ترياك دير لر قوتى وصحت مزجى وروحى حفظ ايدوب زهرلك
ضرر رينى رفع ايدن نشنه دير و بعضيلر مصنوع اولان دوايه
تخصيص ايدر لر و آفونه ترياك ديد كلوى قوتى حفظ ايلكده
ترياقه مشابه اولدغى **نصفين** شراب ايله صوفار شد ر مقدر
نغليق كرده ياسا يتر اعضا به **نكز** اصمق در نكزج بر نشنه نك
لذنى يا رجه سى يا لكسه دخی متغير اولمقد ر **نكليس** يا قوب
كوج ايدوب صوبه اذخال ايلك در و بوندن مقصود اديه نك
نقل وكثافت ازاله ايدوب نفوذ وسرعت تاثيرينه استعداد
ويرمك در **نصعيد** بنشتر نك لطيفه المقاييمون اجزاسنه انش
ايله تخمير و تدخين اتمكدر **نمنش** اغ ايله اوتلق بيننده اولان
نبات در **نمسه** يش دركه صلق وميوه مثلو نشنه لر عبا
تدر **نقيل** طبعه اغركلان وسريع التزول اولما يوب بطه الفعل
اولان نشنه در **جرش** اريجه دوكلش نشنه در جره راه ممله
ايله طاشل مكان جبرك مرقق عضو بخلق در **جالي** بالك ايدجى ديمكدر
كه ماده ايله سطح عضوك بينه كيروب يا يشمش و قوز و مش

با

نا

نا

چيم

در طوبی برای ازاله ایدن دوا در قوه مستهله سی اولدوغی حاله ده
 هجالی بر ملین طبیعت در **دوا** چکی دیمکدر اثر و فعلی حرارتی سببیه
 فضله اولدوغی مکاندن کند و جانبته تحریک اینک در ناسبیا کبی
 و قوه جاذبه سی شدید اولان دوا اعماقیندن دیکنی و در مری جاذبه
 ایدر لحم حلزون کبی **جامد** افاق شاندن اولوبلا فور و اولان نشنه در
 بالومی کبی **جمله** اول و ثانیته فنی ایل بر محله بمجموع اولمش صو
 و بر نشنه نک یارجه سه **جفاف** فور و لوق **حاض** اکتی در که ولی بر مقدار
 اضروب جزئی جلا و تقطیع اولان نشنه در و فعلی تلطیف و تفتیح
 و تنقیه بحاری و تبرید و تخفیف و تسکین صفرا و حدث دی
 ازاله و تولید ریح و اعصابه ضرر در **دوا** حرارت لطیفه سی سببیه
 استفاضا ایدوب لذید و شرین اولان نشنه در و فعلی تفتیح و تلین
 و جلا در و کثیر الفذا و جمیع قوتلک محبوی و معطش در خریف
 لسانه ملافی اولدوقده اجزاسی بر برندن تفریق ایدوب زیاده
 اصبر بچ نشنه در و فعلی شدت حرارتی سببیه تلطیف و
 و تحلیل و تنقیه و تعفین و احراق در حار کسکین دیمکدر که ایلین
 ایله حرافتدن مرکبدر و اشکری جز لریک اشکری کبیدر **حکاک**
 سورلدکه سطح عضودن بر نشنه قویار بچ شنی در **حلاق** شعری
 ازاله ایدن نشنه در **حلول** دیره یا فحصر وضع ایلد کلمی شافدر
 حب میوه ایچنده اولان و یا غلافی اولیت نشنه لرد راره و
 بغدای کبی **حل** میوه واکه شبیه نشنه لرد در **حلیب** تخم لک و تخمه
 بکر شیر لک سکد و هنوز صا غلش تازه سد در **حشیش** قوروش
 و یا فور و مغه یقلشمش اولیق در و بعضیلر بر یوزینه یا یلیوب
 ساق اوزن دوران نباته تخصیص تشرودر **حار** اثر اجزاء خلطی
 بر کربله جمع ایدوب غلیظ ایدن نشنه در **خل** خا و توی
 دید کلمی در ایوانک اوزرینده اولدوغی کبی خانم جراثمک اوزرینده
 دری به بکر بر نشنه بتور و ب جلد طبیعی نتیجه یه دک جراحی
 افاندن حفظ ایدن نشنه در **خفیف** لغتد بکفی در اصطلاحده
 طبعه اغر کلمیوب سریع التزول اولان نشنه در **خلع** ککاک اوجی
 موضعدن جعق در **خیم** کوشک در **خلع** سر نلک در **خیم** قوشلر

بنحسید در **سم** طعوم دن لک یا مصادق بسط ایدن نشنه در
 فعلی ترطیب و تلین و ارخادر **دوا** **مطلق** شول دوا در که ایچنی
 کیفیتیه تاثیر ایدوب بندن جزء اولیه **دوا** غرض شول دوا در که
 بدندن جزء اولور ککن کیفیتیه ایل اولان تاثیر کبی ایل اولان
 تاثیریه غالب اولور **دوا** **دوا** شول دوا در که شدت کیفیتیه
 ایل قتل و اهلاک مرتبه سنه بالغ اولور افیون کبی **دایق** غلظت
 اولور و جنی سببیه اله یا پشان دوا در اوکسه کبی **دهنی** جوه
 و زائنده یا غلیظ اولان نشنه در یاد کبی **لک** ال ایل دیشنه
 سوریلان دوا در **دوا** ریح سی یوزلش نشنه در **دوا** و کبکی
 قورکبی اولدوقده عضوا و زینه اکلان نشنه در **دوا** **دوا** صورت
 نوعیه سه ایل تاثیر ایدن نشنه در کرک ستم اولسون
 کرک دافع ستم اولسون **دوا** و مکدر **دوا** خوشق و کوشک اولان
 نشنه در **دوا** نازک اولوب تفریلان نشنه در **دوا** زین منات
 و اغر لغی اولان نشنه در **دوا** **دوا** شول غذا در که کند و سندن
 حاصل اولان در مسایر اخلاط ایل مشوب و مخلوط اولوب
 و صالح دکلدر **دوا** فضله انشا در بنحس معناسنه **دوا** صولی
 نشنه نک ایچنده متمیز اولوب دینده یا اور تاسنده یا اوزرینده
 کوریلان چرخ غلیظدر دینده اولور سه راسب او رنه سینه
 اولور سه معلق اوزرینده اولور سه طافی دیر لرد **دوا** حیوانا
 بنحس در **دوا** کوز قغ اطرافنده کربکدر ده یا بشمش رطوبت
 غلیظه در **دوا** **دوا** ایل طوز لولقدن مرکب زیاده کربیه
 بر طعم دن عبارتدر **دوا** **دوا** ایچنه و خرده توپلدر
 اوزرینده بویله توپلری اولان دوا یه مزغیب دیر **دوا** شول
 نشنه در که اجزاسی یا یلوب اسفله و اطرافه حرکت ایده کرک
 اجزاسی بر برندن ایرلسون کرک ایرلسون صو و باغ کبی ساحلدر یا
 کاری در **دوا** خاصیتی ایله مهلاک و مفسد اولان دوا در کیفیتیه
 دخی کرک اعانت ایرلسون کرک ایلک ستم هلاک کبی **دوا** دیشنه
 سوریلان دوا در **دوا** ایچنه دوا در **دوا** **دوا** حورق
 موضع در بسط دوز و دوز و غر اولان نشنه در **دوا** یوزلش

انك و در كسك نك رايحه كيهه سه در سهل بومشق پر در
زمين نرم معناسنه **سقوط** انقه ادخال اولان دوا در شجر انج
در ميوه و بيارق و لسيف و صمغ و تخم و قابوق و كوك و عصا
و جگر دك كه طقوز جزه بخت در بونلرك جمله سني مشتمل اولان
اغاجه شجر كامل دير لرخر ما اغاجي كيه **منطب** اول و ثنائيك ضئي
اياله قانون ايدن جوهر شمشير در و اولك فتي و ثنائيك
سكوني ايله قاموسك كسك و يارمق و صومق در وادويه دن
هلسنكر كه بوصفيل ايله موصوف اوله كه مشطب دير لرشر اولك
ضئي و ثنائيك فتي ايله كوشك كنكره لري و بدنكر در اما دويه
ده اطرافند زوايدى اولان نسنه در مثلا اطرافى دستر كيه
اولان يبراغه مشفرد دير لر **شتمه** استقام اولان بعه انسانك
فوقلا ديفي نسنه در قلندن كتابه اولنور **شتر** اول و ثنائيك
فتي ايله كوزك الت قبغار تمق در **شاخ** كوكسك طاغ در **شد**
اغرك كوشه سه بغي آورد بول اولق در **شد** اولك فتي و ثنائيك
سكوني ايله باشن يارمق و انك بوزنده اولان بياض جو غالمق در
و شد العض بالانلريك بر برندن ايرلسي در **صخره** طاشلق اولان
محل در **صفيق** بك وقتي درى در **صفق** اول و ثنائيك فتي
اياله يكي قويه ايجنه فوند يغندن بوزيلوب صفرت حاصل
ايدن صودر و طفر و كمار معناسنه دخی كلور نباتانده بوكلمري
ويا صاير بلغي و بر طفر ميل اولوب دو غري اولنادر وادر
صالح الكيموس شول غذا در كه كند و سندن حاصل اولان دم
صاف و خالص اولوب سائر اخلاط كفيتم مقدارندن زياده
قرشمش اوليه **ضمار** قواي قو و بومشاق و صولوا لوب عضو
اوزرينه بغلا دقلري ياقى در كرك باغلي و بالمولي اولسون
كرك اولسون **طبيع** قينا لوب صوا استعمال اولنان نسنه در
طلا قواي رقيق اولوب عضوه سوريلان نسنه در **طبيب**
ثنائيك سكوني ايله كوزل رايحه در اولك فتي و ثنائيك كسر
و تشديد ايله ناك ديمك در **طري** تازه در **لحن** اوكتك در
دكر منه دخی اطلاق اولن ديمك لازمك اسميله تنبيه قيلندن

در **طاش** صونك ديبند و در ميوه اوزرينه چقان نسنه در
عفص فانك كسري ايله طعمودن شول دوا در كه تسننور
روب سطحده احداث ايلديكي خشونت قابضه غالب اوله اثر ييزد
و تكشيف و تضليل و خشونت و ردع در **عاصر** صقشد زمه
سه ايله داخل عضوده اولان ماده يي اخراج ايدن دوا در **عنب**
اولك ضئي و ثنائيك سكوني ايله اولق در **عصير** نبات اولنور
صقلش صودر **عصاره** كوشده و يا تشده فور و مش و منجر
اولمش **عصير** در **عنفود** صلغم ديمكدر جمعي عنايقد كلور **عطر**
كوزل رايحه در غرغره بر صولي صولنسنه يي اغرده چلقوب
توكور مكدر **غض** تاز نسنه در **غشال** بيقلاجي ديمكدر رطوق
وسيلاني سبيله سطح عضودن فضيلا و ازاله ايدن دوا در
ايره صولي كيه **غليظ** غذاده استعمال اولنور سه مراد شول
غذا در كه كند و دن حاصل اولان قان غليظ اولوب جوهر
اعضايه استماله سي سهولت ايله اوليه كشيده غي غذاده استعمال
اولند قدومه معنايه در **فيله** دبره مخصوص اولان شاف در
فرزجه فجر مخصوص اولان شاف در **فسر فير** دنك بنفشه
معناسنه در **فاتر** ايجي ديمكدر **فنج** اجمق در قابض طعمودن
شول دوا در كه تسننور و رشود و رب سطحده احداث ايلديكي
خشونت عفصدن ناقص وله اشكر تيريد و تخفيف و تغليظ
و تقويت اشتها در اما طعمك غير پسند عضو صقشد و
موادى حبس ايدن دوا مراد اولنور **قطر** قولاغه و سائر اعضايه
طمايد يان دوا در **قاشر** افراط جلا سندن جلد فاسكد دخی
ازاله يه قادر اولان دوا در **قضبان** شاخ كه تركيده دال دير لر
مفدي **قضيبي** در **قنبج** بغدادى قابو غندر **كيلوس** معدنك
هضمندن متغير و مضطط اولوب غليظ ايره صوبينه مشابه
اولان نسنه در **كيموس** اخلاط اربعه دن عبارتند **كثير غذا**
اكثرا جزييه دمه استماله ايدن غذا در **كاد** فور و واصبتي اولوب
عضوا و زرينه وضع اولنادر وادريك ياقسه كيه **كثيف** دوا در
استعمال اولنور سه مراد شول دوا در كه حرارت غريزيه

ع

ع

ف

ق

ك

کند و سنده اش را بد کرده غایت ایل به صغیر اجزایه منقسم اولوب
 اعماق بدنه سهولت ایل به نفوذ ایل به **کاسه ریاح** حرارت سیبیه
 ریاح غلیظه نك فوای ترقیق ایدوب دفع ایدن دوا در سدف
 تخمی که **کوی** یا قبی دیمکد ز احراق و تخفیف سیبیه جلدی کو بری
 ایدوب خلط سائل مجرای سید ایدن دوا در زاج کبی **طوخ**
 طلا در غلط و ضماد در انچه رگ اولوب عضو اوزرینه شور
 یا قید **رلصوق و لزانق و لزوق و لازوق** شول دوا در که عضو
 اوزرینه یا بشد و در **رل لطیف** عذاب اول نور سه شول غذا
 در که کند و سندن حاصل اولان دم رقیق اولوب جوهر عقیقا
 سهولت ایل به استماله ایل به دوا مراد اول نور ایل به شول دوا در که
 حرارت عزیزیه کند و سنده اثر ایل به کده غایت ایل به صغیر
 اجزایه منقسم اولوب اجزایه بدنه نفوذی سریع اوله **زنج** یا کبوتر
 چاکل کده اوزانوب ایل به انسته در بودخی یا بال فعل در
 عسل کبی یا خود بالقوه در بودخی یا داخل بدنه فعله جبقار
 لحنه کبی یا خارج بدنه فعله جبقار کج کبی **حما** غیغ قیو غیدر
خلطه شول انسته در که صولی شیلر ایل به بر ظرف قیو قیو
 انشمام ایدر **رل لطیف** اغاج کو کند و قابو غنده حاصل اولان چمقل
 در **لعوف** فوای مجوندن انچه رگ اولوب بلایه بلایه استعمال
 اول نور بر نوع دوا در **رل لطیف** شول دوا در که صوده اصلا دیلوب
 اجزایه صوابله مخلوط اولد قد لزوجت حاصل اوله **لاذع** شول
 دوا در که قوه نفاذه سه و لطافتی سیبیه نفوذ و بر برینه قریب
 مواضع کثیره ده اتصال عضو ترقیق ایدوب یا شقه یا شقه
 اول تفرق قله حسن اولنیه بلکه جمله سی بردن حسن اوله ضماد
 خردل کبی **مالح** که بحسب طوزی دیمکد شول دوا در که **لست**
 اصرمیوب نفوذ و جلا و غسل اوله اعتدال ایل به مفتوح و محال و ملطف
 و مستخن و جالی و غتالدر **مرکه** بحسب اللغه ای دیمکد در شول
 دوا در که سطح ظاهر لسانه نفوذ ایدوب بر مقدار خشونت دخی
 احداث ایل به سخن و جالی و مانع تعفتدر **ملطف** شول دوا در
 که حرارت معتدله سه ایل به ماده بی ترقیق ایل به حاشا کبی **مغاط**

مصنفك لما انچه كوكب
 دبدوی خطا در
 نسخ

ملطفك ضدی بر دوا در **رحل** شول دوا در که حرارت متجزی
 ایل به ماده بی ترقیق ایدوب مشتک و مجتمع اولد بی موضع
 شتاب شستد انچه ایل به جند بید سترکی **مجد** شستد در که محله
 اوله یارد و قابض اولان دوا به انحصار وارد در بر **مخشن** شول
 دوا در که سطح عضول اجزایه نوک کاکلده و الحلقه مختلفه
 دوزلکنی از ایل به یا صفتشدر سه سیبیه و یا تفرق سیبیه
 خردل کبی **ملس** شول دوا در که خشونت اولان عضول سطحه منبسط
 اولوب خشونتی از ایل به مشتک ضدی در **مفتح** شول دوا در که
 مجرا ده سه ایل به ایدن ماده بی اجزایه نفوذ ایدر جک نشنه
 لک نفوذی تسهیل ایل به کرفس کبی شستد که لطیف اولوب
 محال و یا مقطع و یا غسال و یا جالی و یا ملطف و یا مستفرغ مواد
 اوله مفتوح در **مرخی** شستد در که حرارت و رطوبت سیبیه عضو
 کوشک و قابل تمدد ایل به کتان تخمی یا قیسه کبی **مصلب** شستد در
 که مرخی به ضد اوله **منضج** قوام خلطی تغذیل ایدوب دفعه قابل
 ایدن دوا در یا رقیق اولان غلیظه ایل به خشکاش کبی و یا غلیظ
 اولان ترقیق حاشا کبی و یا لزج اولان تقطیع ایل به **مقطع** شول
 دوا در که لطافتی سیبیه خلط لزج ایل به سطح عضو بینه و نفس
 ماده نك اوزرینه نفوذ و اجزایه صغیر تقسیم ایدوب دفعه ایل به
 کرک ماده نك غلیظه از ایل به انسون کرک ایتسون سنجین کبی
مفتی ریاحی تفرق ایدوب دفعه قابل ایدن دوا در **محک** شول
 دوا در که حدت و تشنجی سیبیه مساماته اخلاط لذاعه و حکا که
 جذب ایل به اصغر غازی **مفرج** شول دوا در که شدت حرارت
 سیبیه اجزایه عضو ترقیق و رطوبت اصلیه سنی افنا ایدوب **ماده**
 رقیقه جذب ایل به بلادر کبی **محر** شول دوا در که حرارت سیبیه
 قانی ظاهر جلد به جذب ایل به خردل ایل به انچه یا قیسه کبی **محر** شول
 دوا در که حرارتی سیبیه اخلاط ک اجزایه لطیفه سنی افنا ایدوب
 رماد یتنی ایل به ایل به قیون کبی **مفت** شول دوا در که خلط متجزی
 اجزایه اوفاقیه یا تمش صحر کبی **معفن** شول دوا در که رطوبت
 عضو افساد ایدوب بدل یا محال اولغه صلا حین از ایل به

در پنج کی **مقوی** شول دوا در که مزاج عضو تبدیل ایدوب انصبیا
 فضوله مانع ایلیمه کلیای کی کا بیجه بلا تعدیل مقوی اولور خاصه
 سی ایل طین مختوم کی **مرفق** ماده بی مرفق ایدجی دیمک در ملطفه
 مرادف در **مفج** هاضمک ضدی در **مفزع** هردوا در که روح حیوانی
 و نفسانی منبسط و مزاجی تبدیل ایدوب خرنی زاله ایلیمه شراب
 کی **مشتفی** شول نشنه در که طبعی غذا طلبنه تحریک ایلیمه **مبفی** شول
 نشنه در که رطوبت غریبه سی اولوب عروق و اعصاب اعضای
 تناسله ریاح غلیظه و ماده منی کوننه باعث اوله جوب کی
مدر شول دوا در که بول و حیض و عرق و لبن کی مائیت اغذیه
 و فضول سیاله بی اخراج ایلیمه **مسهل** شول دوا در که فضول اعضای
 طریق امعادن اخراج ایلیمه **موف** شول نشنه در که رطوباتی مرفق
 ایدوب مساماتدن اخراج ایلیمه **مدین** منضج یا مزلق اولوب معده
 و امعاده اولان فضول اخراج ایدجی نشنه در **مسکن** شول نشنه
 در که اخلاط وارواحک افراط حرکت دفع ایلیمه **مطف** شول نشنه در
 که اخلاط حار نهک حد تنی کسیر ایلیمه **مخدر** شول دوا در که روح حیات
 و محرکی بشیر تغلیظ ایدر که بدنک حس و حرکتنه مانع اولور افون
 کی اکثر یا مخدر لر یابس اولور **مزلق** شول دوا در که مجرائک و فضله
 محبسه نک سطحی ترطیب و تلیس ایدوب اخراج ایلیمه الومی بخارا
 کی **جقف** شول دوا در که رطوباتی افنا ایلیمه سندر وس کی
مسد شول دوا در که کثافت و یبوستی یا لزوجتی سیبیلیمه محبسه
 اولوب مجرا ده سد احداث ایلیمه **مغری** شول دوا در که یبوستی
 و رطوبت لزجه سی اولغله مجرائک اغزیمه ملاصق اولوب سیلان
 موادی حبس ایلیمه مغسول کرج کی **معطش** طبعی ترویجه مشتاق
 ایدن نشنه در او ترویج دخی با صوابله حاصل اولور معده و کبدک
 ضو منر لغند اولد یغی کی و یا هو بار دایله حاصل اولور قلب
 و ریه ده اولد یغی کی **مغطس** هردوا در که قوت نافذه سیله
 مواد مانعته بی جانب خیشومه تحریک و دفع ایدوب عطسه
 احداث ایلیمه **مصلح** اول دوا در که ماکول و مشروب اصلاح
 ایلیمه یا ضررینی اصلاح ایتک ایلیمه یا فعلنه معاونت ایتک ایلیمه

باقونی حفظ ایتک ایلیمه یا حد تنی کسیر ایتک ایلیمه و یا اعضایه وصولنه قلاوون
 اولق ایلیمه **مویخ** **المقروح** شول دوا در که قرحه نک رطوبتی زیاد ایدوب
 اولنسنه مانع اوله شمع و دهن کی **مدمل** شول دوا در که تخفیفی
 سیبیلیمه جرائک ایلیمه اولان رطوبته لزوجت و رور یا شیمی ایتک
 ایلیمه قرحه نک اغزینی بریره کتور دم اغزیمه کی **ملحه** شول دوا در
 که تعدیل مزاج و تخفیف سیبیلیمه جرائته واردا اولان دمی عقد
 ایلیمه **لمه** مستحیل ایلیمه بویله دوا به **منبت** **اللم** دخی دیر لر **مسیح**
 نقه دید کتری نشنه در فارسیده بیمزه ترکیده دانسرو یوان دیر لر
مایه ایلیمه نشنه در ساکن کی مزاجه کوشه لی اولان نشنه در **مفترق**
 پراکنده دیمک در **معقف** اگری اولان نشنه در فارسیده کج دیر لر
منضج بشری جیمک در **مضوع** جیمش نشنه در **مست** اویقو
 کنور یجی نشنه در منقوم دخی بو معنایه در **مسکر** مست ایدجی نشنه در
 کرک فوج و برسون کرک و برسون **مضضه** اغزیمه دوا بی جلقق در
 غرغره کی **مروخ** شول دوا در که عضولک اوزریمه سورب اوغله
مسوح دخی مروخ کی در لکن بونده او غمق شرط دکدر مبرود بارد
 معناسنه در دور یلمش نشنه در براده دخی دیر لر **منقول** النمش
 نشنه در **منان** بد ریمه لی نشنه در **مصول** مبالغه ایلیمه غسل
 اولمش نشنه در **محرق** رانک فنی ایلیمه شول نشنه در که احراق اولمش
 کول اولق مرتبه سنه بالغ اولیمه **ناشف** هر نشنه در که رطوبتی کیدوب
 جذب ایلیمه کرک مساماتی کور نشون سونگر کی کرک کور نشون کرکی
نجم ساقی اولیمه اوت در **نیطی** لغند بر قومک لغنی مراد اولور
 ادویه ده بلا غرس کند و کند و سنه بتن دوا مراد اولور **نفاخ** شول
 دوا در که رطوبت غریبه سه حرارت بدینه دن متخلل اولما یوب
 سراجیه مستحیل اوله کرک معده و امعاده مستحیل اولشومیه کرکی
 کرک عروقده مستحیل اولسون لبوب و تخم کرکی و قسم ثانی مقوی
 جماع در **نفوخ** بوریمه او فرد کتری غبار در **نفوخ** و **نیقع** شول دوا در
 که قیناد میوب همان صیغی صوده اصله دوب و سوز و با استعمال
 اولنه **نشا** ره در پی و یجفی ایلیمه اوقا قلیوب دو کیلان نشنه در
نظول هر نشنه در که قینادوب صونی اعضا اوزریمه دو کر لر یا شویه

دید کاری دخی فلول نواعندن در نشوق هر دوادر که بوریه
 چکر و عریک بر در **روهن** کوشک در **رونب** صحرای در **رونی** ککک
 اوجی موضعندن بر مقدار خروج ایلمکه در **روفت** ضم ایله انشک
 طوشمه در **هاضم** شول دوادر که حرارت غریزه نك غذا بدین
 جز اولمقلغه صالح اولور حالت دوند رسته طبیعت اعانت
 ایلمه **هش** هر رسته در که کوشک اولوب از حق صفتش در مغله
 اوقاقلنه صبر و غاریقون کی **هنگ** بر تمق و باره لقی در **تخصیص ثالث**
 ادویه مفرده و اغذیه مفرده و مرکبه نك حروف هجائرتی
 اوزن ماهیتی و خواصی و کیفیت و مصلی و بدلی و مقدار شکر و
 یونانی و سریانی و عربی و فارسی و هند و ترکی لسانلایله ادویه
 نك اسمای بیانده در **معلوم اوله** که هر رسته که انرکسه لری تجربه
 ایلمشدر تجربه ایلمشدر در یا تجربه اولمشدر لفظی ایله ذکر اولور
 و **هش** که مصنف تجربه ایلمشدر تجرب در لفظ ایله تعیین اولور
 و هر دواده افعال کلیه که تفتیح و تقطیع و ردع و جذب مثلث و اوزن
 افعالند عبارت در مقدم ذکر اولور ناکه دواتک منافعی ذکر
 اولنان مرضله منحصر ظن اولنمیوب دخی نیجه مرضله استعمال
 ممکن اوله مثلاً و مفق اولان دوا بر مانع اولمدی فی صورتی یابرد واء
 اخر اضافه ایلمک ایله تقبیحه محتاج اولان مرضله استعمال اولنوب
 نیجه تجربه لرحاصل اوله و میوه و کوك و صمغ و دهن و برفاق
 و بونلر مثلث اولرک خواصه مادامکه مفرد ذکر اولمغه قابل اولیه تفریق
 اولنمیوب اصل دواتک یا ننده ذکر اولنق التزام اولمشدر و سیایر
 کتبه برد وواتک فعلیه بیان ایدر یکن قارشید و رب مثلاً و کونی
 بر مقدار بیان ایلد کدن صکره هنوز تمام ایتمدن یبر اغنی بیانه
 شروع ایدوب اول دخی تمام اولمزدن مقدم ینه کونی بیان
 ایلد کاری کی **بزرگ** نامزده قارشیدر میوب مادامکه مثلاً و بونلر
 فعلیه تمام بیان ایلد که جز آخرک بیاننه شروع ایلد **و سومون**
 برینه علاج اولان دوا اول ستمه مخصوص اولیوب نیجه ستمه دوا
 اولمغه اختصار ایچون سمومدن هر برینک علاجی ماهیتی ذکر
 اثناسنده بیان اولنمیوب سمومه مخصوص اولان تشخیص رایج ده

ذکر اولمشه کر کرد **و کتابلردن** مفهم اولور که ادویه مفرده بیانده
 ابتدا کتابتالیف ایدن بعضیلر عینده حضرت لقماندن عبارت
 اولان ذیقوریدوس یونانی اوله کتاب مذکور المقالات الست
 فلشایش نامبله **ستم** در اکبخی قوس در که کوزه متعاق اولان دوا
 لری جمع ایلمشدر اوجی اندرو و ماخسل صغردر که تریاق کیرک
 اجرایی تخری ایلمشدر دور دخی **تراسل** البغل نامبله ملقب اولان
 جالینوسدر که ادویه مفرده نك منافعه بیان ایدوب بدل
 و مصلح و سیایر احوالنه متعرض اولما مشدر و لسان یونانیدن سریانی
 یه ابتدا ملت نصارادن دیدر و روس یابلی نقل ایدوب ترجمه سنده
 بر رسته زیاده ایتماشدر **صکره** اسمی بن حنین یونانی و سریانی
 عربی یه نقل ایدوب نیجه فائده لردخی **ضم** ایلمشدر در تالیف مذکور
 منقولات اسمی دیمکله معر و قدر حنین بن اسمی دخی غذای
 ادویه دن تفریق ایلدی صکره بخاشعه بویاید کتب کثیره تالیف
 ایلدیلر و اهل اسلامدن ادویه مفرده بیانده اول کتابتالیف
 ایدن محمد بن احمد بن زکریا در که کتاب کامل الادویه و کتاب شاملی
 تخری ایلمشدر **صکره** شیخ رئیس و ابن اشعث و ابو حنیفه دینوری
 و شریف و منهاج صاحبی بن جرله و جر جیس بن بو حنا و صانع
 و امین الدوله و ابن تلبیذ که مؤلف مغنی در و ابن بیطار و جامع
 بغدادی ایله مشهور اولان کتاب مالایسج مؤلفی در بعد شیخ
 داود مصری تذکره تالیف ایدوب اختیارات بدیعی صاحبی
 دخی بعضیلرینی لسان فارسی یه نقل ایلدی بعده قانون شاهی
 حکم علی کیلانی ادویه مفرده یی تفصیل ایلدی اما تحقیق ایلد
 و تا کوزمانه دلک که بیک سکسان ستمه در لسان فارسی
 ادویه مفرده بیان ایدر بر کتاب مبسوط کورلمدی **حرف الالف**
مع الالف **اطریا** لغت بربری در عربیده رجال الطیر دیرلر
 قوش ایغنه بکزدی ایچون بواسطه ایله بنیمه اولمشدر قوزغون
 ایاغ و هلال و تی و کسر قاف ایله فلردخی دیرلر استعمال
 اولنان تخمی در که زیاده خرده و کوکله مایل و قراش و اوزنجه
 و غایتد لای و خریف در بو اوت دوراق اوتنه مشابه و جکی

بیاض و پیراقلری برکنده و ساقی مرتج در آخر بهار ده بهتر
 و اول تخم که یسئل و فرامتی و رازیانه به مشابه اوله دو فودن
 بر قسم در تخم خاللدان دخی دیر لر درجه ثالثه ده حار و یابس در
 ریاحی تحلیل ایدر تنفس التلربنه جلا و بر ر فضلائی ادر ایدر
 سده لری آخر و مثانه و بوکر کلری تنفس ایدر شیشه ابله یا قوب
 غسل ابله ایچسه لر طاشلری باره لر غسل ابله بر در هی بر چلری
 و ایلدوس دیر کلری قویج شدیدی دفع ایدر تجربه اولمشدر
 ضما داولنسه قوویج تحیف ایدر و جلد ده اولان انشدر لری از له
 ایدر دو کوب بوربینه و فرسه لر و یاخود ایچسه لر حمد اولان
 جینه دوشر حار اولان جکره مضرو و صلی سکنجین در و بوکر که
 دخی مضرو و صلی کنیرادر برص و زربنه طلا و لئق ده بد کنده
 در مقدار شربتی بر در همدن اوج در همه دکر در غسل یا شرباب
 ابله استعمال و لنور برص مرضنه مبتدا اولان کسه لر یا ز کونلر
 بو تخمک بر در همنه بر در نک عاقر قرحا و زرد و زنجبیل قار شدوز
 مسهلالت ابله تنقیه بدن ایلدکدن صکره تناول ایدر و ب شمسک
 قوشوسنده او نور و برص اولان موضعلری افتابه کشف ایدر
 و صوابیوب در لیه لر همان اول کون نهیقا او جخی کونه داک برص
 اولان موضعلر قیاریوب صاری صولرد دفع ایلدکدن صکره بالکلینه
 مندفع اولور بجزب در و یا لکوز بود وادن غسل ابله هر کون اوچر
 در هم یاخود مرکب سابقدن اون بش کونه داک استعمال اولنسه
 بالکلینه برص مندفع اوله جفنده شبهه بود در دیمشدر در
السِّنْ لغت یونانیده مبری الکلب دیمکدر فودوز کلک زرد
 دفع ایلدوکی ایچون بویله نسیمه ایلمشدر بونیانک رازیانه ساقه
 مشابه بر ذراع مقداری سقا اولوب براغی فراسیون بیراغنه
 کن خوشوتی و دیکنلری اندن ازید و لونی حریت ابله سواد بینندن
 در و تخمی عرض چه و سیاهلغه مایل یسئل و ایکی قات غلا و ایچندن
 اولوب نرمسدن اصغر در و طعمند نخه مشکبکی حدت و
 مرارت اولوب پیراقلرنیک دبنده سیاهلغه مایل قرمز چمک
 وارد در درجه ثالثه اولنده حار و درجه اولی آخرنده یابس و محل

و جالی و مقطع و هاضم و فضلائی مد ز و معد و کلی و مفاصله
 بلغم و ریاحی مزید و اعتدال ابله بمحقق در و بود وانی طبع ایدر
 ایچسه لر جود و برودت مفطریه مفید در دو کوب بوربینه
 جکسه لر زکامه و ضیو تنفس و قصبه ریه ده مجمع اولان بلغم
 نافع در و فودوز کلب اصغر مشک کسه نک طعما ملرندن بود و انک
 تخمی یادر هر مثابه سنده در سخی ایدوب غسل ابله صابون
 صولر ترشح ایدن بنور و جلد ده اولان لکه لر ضما داولنسه لر
 مفید او کور مقدار شربتی ایکی در همه داک در حار اولان جکره
 مضرو و صلی کنیرا و بدلی یضه مقداری دفعه تخم در یاخود
 ایکی وزنی قدر تخم در جالینوس بود و او واسطه صیفند
 فورید یاوب و سخی اولنوب حفظ اولنسه و او تو ز اوج مثقال
 ماء غسل ابله قارشید و روب برنج دفعه ده یا ایکی دفعه
 ده که بیننده بر کون کچمش اوله فودوز کلب اصغر مشک کسه به
 ایچر سه لر غایتده مفید اولور دیمشدر و کوکندن یکی
 در همنی نازه سدا ابله ایچک مادامکه صودن خوف ابله
 فودوز کلک زهر خربدندن دفع ایلر و بونیاتی جمیع ایچر سه
 ایلر و قرمز بی زه بغلیوب مؤشینک المناک اولان عضو او زرد
 بغلسه لر و جغه دفع ایدر دیمشدر و داود انطاک بو خاصنه
 یه و جمع رأس انسانه تخصیص ایشدر و بخانه رنک قبوسنه
 تعلیق اولنسه اول خانه سکا نیک صحتی حفظ ایدر دیمشدر جامع
 الادویه مؤلفی محمد بن زکریا دن بونیات شامده بود در
 خشیسته السلفیات دیر لر یه سه جماعه غایتده و بر و بیلده
 طاشمق بر مرتبه ده تعشق زناتی موجب او کور که اصل و مخالفت
 اینمزلرد یونقل ایدر ارغیس حنین بن اسحق الف مع الزاده ذکر
 اینلیدی بونیات انبر یلر پس اغاچنک کوکینک قبوغ در درجه
 اولی ده حار و درجه ثانیه ده یابس در و بر مقدار برودتی
 و قبضه اولوب تعفن اخلاطی مانع در مطبوخی یارد اولان جکره
 قوه و بر و مفتح در و قوه راده سه دخی وارد در و بونیانک
 جکره اولان و جعاره اکوچی یوغیسه شرب ابله کروا ریه

ماء بارد ايله غایت نافع در شراب و سرکه ايله طبع اولوب
 شب و اولسه بینه بوفایده حاصل در مطبوخی قیون مثل اولونک
 جگر نه اولان قور دی دفع ایلدی بکری بخرپ در احتقان اولسه
 امعاده اولان قرحه و جگرکی از ایلدیر مضمه اولسه اغزده
 اولان اولنیز یار لری و دیش اغزیسه دفع ایدوب انلرینه قوت
 و برر کون چکسه لر با صریه قوت و برر و جمیع افولده مایه
 کجه در و کلاب ایچنده اصله دوب کوز داملد سه کوزک
 صحنی حفظ و رطوبتی از ایلدوب اسکی کوز اغزیسنک بقایا
 سینه دفع ایلکده غایت مفید در و منعقد اولمش عصاره
 سنک فعله غولانه مشابه در و مقدار شیری جرمندن کی
 مثقال در و مطبوخندن او توز درهمه دك جائز در و سقا
 اولان کسبه مضروصلی عسل در **املیس** لغت بربری در
 براغ در که بلا و مغربده چوق اولور طوی قامت مقداری
 و اندن ازید در یراغی مر سبن یراغنه مشابه و میشق در
 و نمری سر و جوق قدر و بیشل در کمال بولد قد سیاه و میشق
 اولور اغاجی غایت پک و داخلی فریزی به مائل بیاض ایله صار
 بینده در و مستعمل اولان قیون در حرارت قلیله ایله
 برودت کثیره و قبض شدیدن مرکب القوی در صوده اصله
 رنگی صویه چقد قد استعمال اولسه صفت در خساری و شش
 از ایلدوبکی بخریه اولمش در لحم ایلدوب لحمه و صیونی
 تناول ایله لرینه بوفایده حاصل اولور جرمی و مطبوخی جگر
 و طحاله قوت و برر و سده لر بی آجر و جرمک مقدار شیری
 یکی درهم در آب عریبه یا نمش قور شونه در کر کیفیت اطری
 و ستور ایلدوب کور و نور درجه ثانیه ده بارد و یاس در صو
 ایله غسل ایلدوب لر چشم و خصیه و اعضا بک قرحه لرینه و
 یاسور و اسکی یاره لر و دم و رطوبات سیاه و کلباغی
 ایلدوب قرحه معقده و سرکه ایلدوب شیشله و استسقاء نافع
 و بدلی سلوک و داخل استعمال قاتلدر **اثر و** یونانیده ستافک
 اسم در **امون** یونانیده نشاسته نك اسمی در **اغلیس** طاهر

بو محاده مصنف مستعمل اولان اینجه
 و میشل ایدی خطاد در مشاء غلطی
 کتب عربیه ده بو محاده
 واقع اولان لحاظ لفظه
 تکرار اینجه کورده
 معنایه ظن
 ایلدوب لر
 استسقاء
 معنایه
 در

دیمک در یونانیده پنخکشک اسمی در که ترکیده بش بر مق داید
 اغاجی در **لر انیس** یونانیده اسم اینکود **لر** یونانیده اسم لوف
 الکبیر در که لوف لخت و ترکیده یالون بصدیغی در **لر آر** صارد
 یونانیده اسم لوف الصغیر در **اغلیس** یونانیده اسم دوسر در که
 ترکیده چود در **لر افوبیس** یونانیده اسم اشرا در **ای** یونانیده
 اسم نخ در **لر انوس** یونانیده معبر در عنان اغاجنه
 مشابه براغاجدر **لر** اوزمه شیه و صار و حلا و تلی و یاری
 صنوبر یراغنه شیه و عرضی اندن اکثر در و صیف و ستاده
 دو کلز و تخمی حنا تخمنه مشابه در و هشد اولان نوعده بیاض
 جزیلر وار در و حیثه اولان نوعی سیاه و قتی و در و زاولوب معتبر
 در درجه ثالثه اولنده حاز و درجه ثانیه اخرنده یابس و ملطف
 و بولی مدز و طاشلری مغنت و ریاحی و فغ معده بی محال و سده
 طحالی مغنت در صوابله حک ایدوب یاخود اینجه دو کوب کوز چکله
 کوزده اولان اینجه بیاضی و قرحه و بثورری و کوز یا شرسینه و زائد
 قل بکی و جرب و حکه و قوری کوز اغزیسه دفع ایدوب صحت چشمی
 حفظ ایدوب کر بکری بزر و در سیش ناز یاز لک قانیه حبس
 ایدر و در بیلوب اطراف و غسل ایلدوب از زیاده لطیف و افعال
 مذکورده داسر ع اولور و سخن ایدوب یا شراب ایلدوب طبع ایدوب
 صرجه به ضما د ایلدوب لر تحلیل ایدر و جریان ایدر بالخاصه اطفال ایدر
 دیر لر و قروح خبیثه بی و لم زایدی از ایلدوب اولان صولی قبار
 جقری منعی و بمرطه ایلدوب انشرا یغنه فغ مجریدر و مقدار شیری
 اوج درهمه دك و معده به مضروصلی عسل و بدلی اغاجی در
اورد دارو فارسیده سلم حلی به در **لر آلوی بخار** فارسیده
 اسم اجاص در **لر اوچه** فارسیده اسم ادرك در آب دارو مومبا
 در محمد بن زکریا بر غیردی دوا به اطلاق اش **بجکان** فارسیده
 اسم چند بید سندر در **اهن** دسر در **اهن** ریا مغناطیس در
اورد مبدل سمیدر در که ترکیده بیاض اون در **لر آر** سپوس در
 خشکار در که ترکیده بکلی اون در **لر آر** دجو بریان کورده سونی الشفیر
 در **لر** دکار سونی البق در **لر آلوی سفید** شاملوج در **لر** الباقول

حلی بولافدر دیش
 ۴

جریان برینه غلیان واقع
 اولور کر که لکن عبارت
 مصنف بعینه
 جریان واقع
 اولفته

صیاد که ترکیه کراس بر لر **آهو** غزال در **آمله** ابلج در اردو
 ازیه اونی در آب **نیشکر** غسل القصب در آب **باران** یغور صوب
 در آب **جکیده** از کوزه **غیر** ماء القطر در که بر دق مثل لوردن ترشح
 ایدن صودر آب **جو خوشایند** اریه صوبی در آب **خوافش** در کشک
 الشعیر در آب **نیر** ماء الجین در که سورتقه وینر صوبی در
 آب **هفتافته** ماء الحدید در که ترکیه **چلک** صوبی در آب **ماهی**
نمکسور ماء النون در آب **درخت کافور** کافور صوبی در آب **کامه** مری
آهک نوره در آب **ایوم** در آب **آفتاب** برت حر باد در که ترکیه کوبیده
 طایوجی کلر در لر **آبک** باء موخده ایله اهل کیمیا اصطلاحند بر
 در آنک لون ایله **رها** من سود در که ترکیه قورشون دیر لر
آش باوان اغدیة مروق دندر ذکرا و لنور **آش** مایع ولان
 مطبوخک اسم در بعضی مرقوراند و بعضی مواضع اخرده ذکر وند
ایینه چینه یا قودن و کشدن و برنجدن دوزیلون ایینه در
ابلج قند مکرر در زربویه کل اشنان در آب **آریاب** کسیر
 اصطلاحند زینق در **آورس** اهل در **آبر** دخی دیر لر **آلک**
واله سنبل شکند در **آهوری** لسان هندی خردل دیمک در
آک لسان هندی ده اشتر دیمک در **آنه** لسان هندی اسم
 سونق در **آردوج** ترکیه اهل غاجنه دیر لر **آغو** ترکیه اسم
 دخلی در **آغن** ترکیه اسم لبادر **آعاج** دین ترکیه اسم سودانیه
 در ابقر که هر چله در فارسید شور دیر لر بخار دین چوراق
 بر لر اوزرند بجمع اولور شنه در که دوسر و آب انش ایله تصفیه
 دن صکر طوزه مشابه **بشند** اولور درجه ثالثه اخرنده حار
 و یابس در سده لری مفتح و بلغم و اوساخ بدنی منق و مسهل در
 حدی نهائنده و افکابون و طوزدن قوی در طحال علتلرینه
 و بل اغریسینه نافع و مری و کلی به مضر و مصلحی کثیرا و غسل مقدار
 شنبه نصف درهمه دك و بدلی مل اندرانی در و ربع در می
 ایکه درهم شکر ایله هم برد و ایله منافع اولیان احتباس بولده مجرب
 در و خواصند در روی توتیادن مصنوع ظرفک ایچنه صوف
 یوب شون ایله مروج صونک ایچنده اول طرفی تحریک ایلسه لر

ظرف

ایچنده اولان صوبی نیریدایلر ولان معفر و اولان بارود لک
 جز اعظمه در **آبل** هندیده قافله صغیره نك اسمی در ایر فارسید
 سونکرک اسمی در **آب** **خلسا** فارسید هوجویه دیر لر برنج قسم در
 اولکی قسمت ببراغی مارول ببراغنه مشابه لکن اندن ایچنه **رک**
 و خوشوتلی و سیاه و زمینه ملاصق در و ساقی توبلی و چمکی قورم
 و دانه لری سیاه و کوی بر مق مقدار ی و غایتده قورمزی اولوب قوی
 دورت سنه به دلنای در و درجه ثانیة اولنده حار و یابس
 و اخلاط مراریه و مالجه فی محل و اسهالی قابض و حیضه مدر
 و معدیه دایغ و بحقیف در و مطبوخی طحال و جگر و کلی علتلرینه
 و نفرس و حصاة و صاریق و اسکی ستمه لر طحال و لنسه بهق
 دجر حانه و انش یاغنه نافع و خنازبری محل و اریه اونی ایله
 باد سرخ دید کلری حمیه نافع و مورث صداع و مصلی بتقشه
 و قیق باغلی و مقدار شنبه **آبی** درهم در و کوبنی باغ ایله قینا در
 فیرو طی دوزسه لر انش یاغنه نافع در و لویاغی یاغور بال صوبی
 ایله کوبنی **فرجه** ایلسه لر حمدن جنبی اخراج ایدر و جمیع افعاله
 کوی سایر اجزا سندن اقوی در و **آیچی** قسمت ببراغی کبر و خوشوتی
 ازید و ساقی طویل و خوشوتی و شعبه و شاخلی کثیر و چمکنک
 رنگی بنفشه به مایل و خرده در و قسمت فیضه قسم اولدن ازید
 طبعی زیاد و حابس و خمد حمیه دید کلری **شیشه** و دری منع ایلمکده
 قسم اوله غالب در و **آیچی** قسمت ببراغی اولکیدن اصغر و خوشوتی
 اقل و دال لری خرده و چمکی بنفشه به مایل و کوی طول اولوب حرق
 وحدت طبعی جمله سنه غالب در شراب ایله کوبیدن یکی مشق
 انکرک یا لونی صوفش کسه به جمیع دوان انفع در و تعلیل و لنسه
 حشرات ارض **صند** منع ایدر و دور دخی قسم قسم ثالثه شبیه
 و چمکی اندن خرده و غایتده قورمزی در و درجه ثانیة اخرنده حار
 و یابس و برنجی مثقالی مثله قدر زوفا و قرد مانا ایله معاده
 اولان حبث القری و سایر صوغلیان لری دفع ایلمکده غایتده مفید
 در و صرجه و نفرس و قی شیشله کچینک یاخنر لک **آبلج**
 یاغی ایله ضما داولنسه و اغرده اولان **قحیر** به غسل ایله عصا رینه

مصنفک بو افظندن
 بو محله مرادی عین
 خوشکار و شخار
 و ترکیه اشک
 مارولی دیر
 نبات ده
 ۴۴

ورحم اولان ورم حلب و احتباس حیض و اخراج جنین ایچون
 فرزه جه سه و مطبوخنده خلوس و تنقیه دماغ و طبقات
 عینده اولان اثار و غلظتی رفح ایچون استنشاق نافع در که و
 سرکه ایله شربا و ضماد اطعمه مفید در و شول باغ که ایچنه
 بود و اقینا مش اوله و جمع اذن و ثقل سامعه ایچون انتفع ادویه
 در و چشمده اولان بیاضه جالی و شیشیلری محلل در و جمیع
 افعاله و چکی پراغندن قوی در و کوکندن یا چکنده یا خنده
 بشقلدی شرب اولسه حیضه در و رحم اولان جنینی
 حیا و میتا الخرج ایدر **بر لیس** اول ثالث کسری و سبب ممل
 نک فتی ایله ابریشم در و دیگر که طبعه مراد اولان قوز الخی
 در که ایچنه اولان بوجک چقا مش اوله زبر اولوب جفتش
 اولور سه قوز بر لور صوره طبع اولوب ایلک جک مش اولور سه
 ابریشم خام قسمندن دکدر بلکه حریر دید کوری بوندن
 عبارتدر و درجه اولی ده حار و یاقین و مقطع و ناشف
 و قلب و روح و باغ غایتده مقوی و بدنی ستمن در و خفقان
 و ضعف معد و رتبه به نافع و مطبوخه شکر اضا فایده لر
 سده لری مفتخ و رنگ رخساری مصلح اولور یا نمیشه ضعیف در
 لکن چشمک فحور و دمه و سلاق و جربنه انتفع در و لبس
 حریر تولد فلی منع ایلد و کی مجرب در و یا نمیشه بو کر که مضر
 و مضطی اسارون و مقدار شکر بر در همه نک و بدلی یا نمیش
 و غسل اولمش ایچور و استعمال نک طریق علاوه مقرض ایله
 زیاده خرده دو غرابوب جواهر یا سایر اذویه ایله سماقده
 سخی ایلک در و **بهم** اولک فتی و نایینک سکونی و ثالث
 ختمه ایله در در اول و ثالث کسری ایله دخی کلمش در سر و جلی
 دن بر قسم در و مراد بنقه شبیه یمشی در ترکیده ارج و
 ارج تخی در لری یازه سی فریزی و اولمش سیاه و بر مقدار حلاوتی
 و قابض و حدتلی و عطریلی در و سر و جلی نک قسم اشهری اولان
 عمر میسندن اریجه در و ویراغی یا لغون اغاجی یا راعنه شبیه
 در و درجه ثالثه ده حار و یابس و غایتده لطیف و محقق

و قابض و لذاع و محلل و حیضه مدر و رحم اولان جنینی مسقط
 و عفونت خبیثه مزمنه بی مزبل در و سخی ایدوب غسل ایله
 معجون انسه لر و ووباسوره و مطبوخی استسقایه نافع در و
 چکر دی اخراج اولمشندن اون در هنی اور رینی اورته جک فدر
 ناز سمن بقرا ایله یاغی جذب اید بخه خفیف انش او زرنده ترک
 ایلد کدن صکره ازوب و اون در هم پیز شکر ایله مزج ایدوب
 هر صباغ ایکی در هنی اصیحی صوبله بارد المزاج اولان کسه ایچنه
 اسافل بدند اولان او جاعه و یاسور و ریج یاسور و امعاده
 اولان صوغلیان قسامنه غایتده مفید اولور و غسل ایله مزج
 ایدوب هر کجه بر در هم دن اوج در همه دلت مداومت
 انسه لر منقطع اولمش حیضی ادر ایدر و ووباسوره تجربه
 اولمشدر و زیتون یاغی ایچنه یاغ سیاه و لجنه قینا دوب
 قولاغه داملنسه لراسکی و یکی صاعتر لخی ازاله ایلد و کی مجربدر
 و ویراغنه یا کند و سینه ضماد انسه لر فضول بدندن جلد ده مثل
 اولان سیاه لخی و اوساخ و اثاری و قحقر او کلد قدن صکره
 باقی قلاون حریری و قروح ساعته و کله و نمله بی دافع در و داء
 الثعلبیه سرکه ایله طلاء اولنسه مجرب در وجود اعضا یا بخر
 ایله و د شلرد بند اولان جراحت و ثغفنه و کله به غسل ایله
 و ربوه بر اوقیه سنه نصف اوقیه تازه سمن بقر و مجموعی فدر
 غسل ایله لعوق دوزوب بر هفته مداومت اولنسه تجربه اولنسه
 و جکره مضر و مصلحی خولجان و معدیه مضر و مصلحی حماما و غسلدر
 و بدلی جوز سر و و سیلخنه نک هر بریدن دوا ی مزبور لک مثل
 قدر در و و تلطیفده بدلی وزنی قدر دار چین در و مقدار شرینی
 اوج در همه دلت در **ابوقاش** یونانیله غاسول رو مینک
 اسمی در ابوقادوس و اوقادوس در لری ترکیده چوغان در لرشام
 و مصر و انطاکیه شهر لرنده جوق اولور اغ ایله اولنق بیننده برتیا
 در ویراغی زیتون پیراغنه دایخنه رلک در و ویراقلری ارا سنده
 یا ضر دیکلری اولور و چکی بیاض و لباب چکنه شبیه و ویراقل
 برکنده اولنور و کوکی قوی و رطوبت ایله دلو و اخی اولور مد اوانده

مستعمل اولان کوی و عصا سی و رطوبتی در و رطوبتی کاهیجه
منفردا و کاهیجه کرسنه اونی ایلله مزوجا و ریدوب حفظ ایدر
و پیراغی و دالخی و چچکی ازوب ببقاد قلمی ایچون بود وایه
غاسول شمشیه ایلشدر و روداود بصیر بود وایا شنان ظن
ایدوب مالا بسج صاحبك کلامنه غلطه حمل ایلدی لکن ظاهر
بودر که غاسول روی شنانك غیری در زیر شنانك بزرگی
عطر تیلی اولماز و غاسول فارسی سمیله مسمی در و اکثر صفاتند بر
برینه مشابه دکلدر درجه ثالثه اولنده حار و یابس و مقطع
و ملطف و جالی مفتوح در و رطوبه خالصه دن اوج قیراطنی باکرسته
اونی ایلله مزوجا تخفیف اولنان رطوبتدن اون قیراطنی ماء غسل
ایلله شرب استه لرمز و بلخی و صاری صوفی اسهال ایدوب
حرارتدن اولان استسقا دفع ایلدی وکی تجربه اولمشدر و کوکندن
اوج قیراط با عصا سندن بر منقال استعمال استه لرینه
بو عملی اشلر و احشایه مضرو مصلی غسل در و بود و اسهالده
افراط یلسه ماء بارد شراب و جلوسا قطع ایدر **ابو قیس** اوفاتسه
شبییه لکن صافتر و شکوفه سبز بر یوزینه دوشتر و کوکی اند
اغظ بر نبات در درجه ثالثه ده حار و یابس و ضیق نفس
و صرع و وجع اعصاب و استسقایه نافع و معدیه مضرو مصلی
عسل و مقدار شکر بر منقاله دکلدر **ایل** کوی شلغیه مشابه
و خوشطعم و پیراغی بونجه به شبیه و دالری کنیز و تخمی هاج
تخنه شبیه در یکتارنده حاصل اولور بر نبات در **ابو کتاب**
اور حبلک اغی در انشاء الله تعالی عنکبوت ذکر اولند قدره بیان اولور
ابرون یونانیده دایم الحیوة معنا سنه در عربیده خال العالم
و فارسیده همیشه بهار ترکیده قیا قور و غی در لر ریاحین اولغند
و همیشه تازه وایکی نوعدر کبیری اکثریاد اغلرده اولور شارب ذراع
مقداری و زیاده و باش بر مق غلظنده اولوب اله با بشور
رطوبتی ولسانه مشابه بونجه و رطوبتی پیراغی و صفت ایلله بیاض
بیننده چچکی وارد رستایه جلیسندن اولیدر صغیری طایفه
برلرده و دیوارلرده و کولکه لی مواضعده اولور خرده و رطوبتی

معلوم اوله که مصنف بود و آنک
وصفنده کوی قوی اولور و بدوی
محلده ساز ایتا کوی غلظت
اولور و بیشتر در و افعالی اند
حرارتدن اولان استسقا
دفع ایلدی وکی تجربه اولمشدر
و بدوی محلده حرارت
کبد در اولیات
استسقایه نافع و
دیشدر در یابس
دخی بویه افضا
ایدر غالباً
ناخن خطا
اولمشدر
م

براق ایلله ملو اصل واحد دن نابت خرده دالری و بر فرش
قدی وارد ریچکی صغیر و حرته مائل صاری و تخمی به کونی تخمنه
شبیه و اصفهان با غلزنده و سباز بلده ده کنیز در درجه ثانیه
اخرند بارد اولیده یابس و قابض و رادع و جگر و مرارنك سدن
لرینی مفتوح و صفرا سیاهل و معدیه و امعاده اولان صغیر انری قائل
و فانك حدتی مسکن و سیلانیه مانع و معدیه حار پی مقویدر
صوبندن براوقیه سی شرب ایلله سح امعا و اسهاله نافع در اربه
اولی ایلله ضمادی فروغ خبیثه و عتیقه و وجع مفاصل حار پیه و انش
یاغینه و غله و نقرس و چشمك اورام حار سینه بحر بدر عصا
سنگ نطوبی بودید کلر اور حبلک اصر دیغینه و کلباغی ایلله صداء
و اکتال رمد و فوزجه سی مرحدن رطوبات سیلانیه مقیدر
عصا سی باد سرخ دید کلری و رمد اوزری بر یلوب خروج
ایدن دم ایلله مزوجا طلا اولمشدر و حنا ایلله حکم به گذلک
بحر بدر ورق یلسنك مسحق اسهال مزمنی دفع ایلدی وکی تجربه
اولمشدر پیراغنك فوزجه سی سیلان رحه و پیراغی با عصا
سه ایلله طبع اولمش زیتون یاغنه تقطیر حار اولان و جمع اذنه
غایت نافعدر و بعضی طحاله مضرد در لر مصلی کل لرینی
مقدار شربتی عصا دن اوج بویق مثقالدن بدی مثقاله
دکلدر پیراغندن بش مثقاله دکلدر بدلی مار ولددر و یسفر
یدوسدن قیه قور و غنك بر نوعی دخی وارد در که قدی و برکی
سمز اوته شبیه و توکلی و توزی اولور غایت حار و جلدی
مقروح و اسکاج یاغنی ایلله ضمادی خنازیری محللدر دیو
منقولدر ایزار ساقی نازک و قریبی و اوچنده شکوفه محلدن
بر برینه قرمش بر اقلری و بهارده بلده بارده ده و کولکه لی
و غنالك برلرده و بر مدت صوار کیلوب بعد غایت اولمش
اولان مواضعده بثر بر نبات در بعداد و موصله بونجه
لبن ایلله یشروب بر لر بر مقدار اخیاضی و حدتی وارد صورت
قوش فر نمازید کلری نباته شبیه در درجه ثانیه ده حار و شرب
کنور بچی و کج هضم اولمی و عصا سه اورام ریجته و رخوه و

انجو و جواهر ترك كشي سنده نفع اليه لو حل ايدر ري
 قورق ربندن اويد ر قشكر اليه كشي سينده اولان لمي درجه
 اوليده بارد و رطب و دماغه معده دن بخار صعودينه
 مانع و بطي المضم و معده نك حرارت غريزه سنه مصر و مؤثر
 قوليخ و مصلح عسلدر و قشري قلب و دماغ و معده و اعضا
 باطنه بي مقوي و منتهي و مفرح و تر يافيتلي و معطش و مفتح
 و نفع معده بي محللدر خصوص عسل مر ي اوله يابسنك مطبوخي في
 غير صفراوي بي مسكن و مضغى رايحه دهاني تطيب ايچون
 و قشرو لمينك عصا رسكه بيله دوكلش و له انكرك اصر ديفنه
 نافعدر ضما و اولمنسند دخی بوفائده وارد دريا كز قشري ارق
 اولنوب شراب ايله طلا اولنسه بر صه غایت مفيدرو غير
 محرقى لباس لباس سمنه براقسه لو كوكه يمسني بالغ اولور
 و بردانه سنك بالتمام قشقر شراب ايچنه براقسه لرا و عسل
 اكشي ايدر جگر حاره مضرو و مصلح عسل و دماغ حاره مضرو و معده
 و مصلح بنفشه و يابسندن مقدار شيريني بش درهم و مرهاسند
 يدى مثقالدر تخمك فعلى قشقر مشابه و قوه مسهله سي
 دخی وارد در مقشردن يكي مثقاله جميع سموم حيواني به مقابل
 و ترياق كبرون اويدر ماء حار يا شراب ايله عقب اصر ديفنه
 مجربدر و ضما دي و لب مقشردن بر درهني شرب غايتده
 مضى مدز و جنيني قاتل و مخرج در طلا اولنسه ورم بلغه
 بي تحليل ايچون و سنوفى تقويت لته ايچون و جگر د كينك باغي
 بواسير ايچون طلا و شراب غايت مؤثر و قولاقده اولان سده
 بي مفتح و اعضا به نفوذى سريع و غايتده محلل و ملطفدر
 بر كسه بودهن ايله يا غلشه اول كسه نك يانته عقب
 او غرمندر در لور و مجربدر و اتجرج جميع اخرايه ايله سر كه ده يا
 شراب طبع ايدوب ضما و اولنسه و جمع مفاصل و نقرس و اورام
 د بيلاده نافعدر و رقى هاضم طعام و مسخن معده و مقوي
 اعضا باطنه و مفتح سده و ضيق نفس يلغى به نافعدر شكوف
 سنك افعالى يراغنه شبيه و اندن الطفدر اترجك استشفای

مقوي قلب و مفرح و هوا و ياي مضربى رفع ايچون مجربدر
 كذلك يبراغى فرش اولمنقده دخی بو ثاثير واردر دواء انطاكي
 حامده شيشه ايچنده اترج كشي سي ايله محلول انجور يا شربه مست
 ايله جميع سموي رفع و اعضا رئيسه اربوك جميع مرضلرند
 و زخايرده تجربه يلكشدر دهن اترجك التي دانه اترجك قشقر
 دهن شيرينى و دهن زنبقك هر بر يسندن بر رطل دهن ايچنه
 يا خردا يكي رطل شير و غن ايچنه وضع اولنوب هراوج كونده بر كره
 اخراج و برينه تازه قشرو وضع اولنق دفع ثالعه به دك تكرار
 اولمنقده حاصل اولور غايتده حار يابس و محلل و ندهيني امراض
 بارده و عصب و وجع مفاصل و حاي ربع و نكشسي ايچون و تحت
 قدمه طلا اولنسي سفر لرده برودت هوا ايچون و بدنه طلا
 اولنسي استرخا و تطيب رايحه عرق يدن و فالج و ر عشه
 و لقوه و اختلاج و عرق النساء و وجع كلي و مثانه و انبات شير ايچون
 و استنشاق صداع و شقيقه و علك سوداوي ايچون و مضمتنه
 و جمع اسنان ايچون نافعدر **انجير** بونانيد اسم بابونجدر كه
 تركيده پاياديه در لر **اتنك** هنديد انجدر كه تركيده اصرغان
 در لر **اوبك** لسان هنديد در و نجدر **اتان** عربيد اسم حار اني
 در كه د شى اشك ديمك اولور اثرى لسان هنديد اسم معاد
انباطون اوزم صوبي و عسل و ادويه حاره دن ترين اولور
 بر شرابدر غايتده حار و ملطف و جالى و بيرلره و مرطوب اليج
 اولنره موافقدر **اندر** فارسيد سرمه در لر بود يارده ستر
 اصفهانى ديوشهور در قلاي ايله مزوج برسياه طاشدر
 اعتقاد ارباب كسير شويلاه در كه بر قح كون صابون ايله اريدون
 دوكلسه فاخر قلاي اولور اوسى اصفهان طاعلري انكردن ظون
 ايدندر ثانيه ده بارد ثالثه ده يابس و بعضيدر رايحه ده يابسنك
 ديمشدر و مراتب درجات قدر اختلاف يلكشدر در قابض و غايتده
 بحقن و سيمتلى و جميع اعضا دن جريان دى قاطع و اعصابى
 مقوي و قروحك و سخني و لم زايدى منقى و باصره بي مقوي و تحت
 چشمى حافظ و قروح چشمى مد مل و حرارت و رطوبتنى مزيل و ساير

اعضاده اولان قزوی دخی مدمل و بر مقدار مسک ایله باصره
پیرانی مقوی و حمولی سیلان حیض و خروج مقعدی مانع
و جبهه و نصف رأس و زینه ضمادی حجب دماغدن اولان
رعانی قاطع و غایت نافعدر و نازه ایج یاغی ایله اتش یاغی ایچون
وادهان ایله بدن کله بی دفع ایچون طلا اولمنسی و جراحات
نازه و دمنی قطع و قروح ذکر و خصیه و طبقة فرینه چشم ایچون
دزوری غایت مفید در و حرقیه ایج یاغی ایله مزج و اتش
اوزن ترک اولنوب شعله منقطع و لجه یا منش اوله الطف و
مغسولی بوندن الطف در انجو و کونکله زبلی و شکر ایله عشاوه
و بیاض چشم ایچون و خولان و سماق ایله دمه و جرب عین ایچون
مجزید راق چکره و مفاصله مضرد در اخلاص استعمالی قاتلدر بدلی
ابار و مصلی شکر و کنیرادر **اثر اربون** یونانیده اسم اشتر عازدر که
ترکیده دوه دیکتی در **اثر اناقون** یونانیده اسم اشقدر که ترکیده
چادر او شغی دیوشهور در **اثر و هو** یونانیده اسم بنفجدر **اثر انا بقیطون**
رومیده اسم مودر اثر ازلت اهل بادیه ده اسم انبر یا رسیدر **اثر اشل**
عربیده ایلغون اغاجینک نوع کبیرینک اسمیدر سر و اغاجی قدر
اولور و پیراغی خشن و بر مقدار توکلی و ثمری شکوفه سبز و نخل
قدر و اندن کبر و صاری به مائل فرمتی و جوفنده بر رینه یا پشمش
خرده دانه لری اولور عذبه و ثمره الاثل در لراختیارات و جامع انطاک
و مغنی و جامع الادویه و منهاج و کامل الادویه و صیدنه و قانون
مولغاری سر و جیلی و ایلغون اغاجینک اقسامی مشتبیه ذکر ایشلار
جامع ابن بیطا و جامع بغدادیدن ظاهر و لور که ایشل و عرعر و جلی
جنسندن و طرف الاثل ایلغون جنسندن در و جوز ایشل ثمره عرک
غیریدر و عذبه ثمره طرفانک غیریدر و اثل درجه اولیده بارد
و ثانیه ده یا بس طعمیده و بر مقدار قبض و ملوحت و مرارت
اولوب حالی و مخدر کوکینک و دالترینک و پیراغنک مطبوخی جذام
وسده و ورم طحال و بیاض شعر ایچون و سرکه یا شرب ایله مطبوخی
تقویت جگر و شیشلری تلین ایچون مفید در و ماضی و ناز قبیله
مطبوخی قروح خبیثه و ناز فارسی واکله و نمله بی ازاله ایلمکده حب

زینق مقامنه قائمدر و مضمضه سی و حج سنن ایچون و مواد کجدر
اولان شیشلری تحلیل ایچون و بخوری دی دفعه به دلت چیک دانه
لری اسقاط و بواسیر و رطوبتی حرده بنثره لایچون و رمادی و مطبوخی
صوبی خروج مقعد و تقویت شعر ایچون نافعدر رمادی هر
نه دن اولور سه جریان ایدن قانی قطع ایلدوکی مجربدر مقدار
شربی مطبوخندن قرق بش مثقاله دلت و عصانه سندن اولور
مثقاله دکر در مضعقه در مصلی صمغ عربی و بدلی جوز الشرو
شیخ داود انطاک کبیریتی اون مثلی قدر ماء اثل ایله غسل ایدوب
سیدی دفعه تقطیر ایله لر صمغ الاول را بعد ادوب صنعت
معهودیه اشارت ایشلدر ثمری درجه ثانیه ده بارد و ناله
ده یا بسدر بعضی ثانیه ده حار ظن ایلد یکر لکن اصلی بو قدر
اسهال و سیلان دی قاطع و موادی رادع و معده و جگری
و طحال و اعصابی مقوی در و شکر رفت دم و ورو و انصباب
نزلات و صفراوی و رطوبی اولان اسهال ایچون و ظین خرسا ایله
بود و انک قاورلشندن لکی یچ در همنی بر یچ در هم جلتا ایله
ایکی اوج دفعه ده که هر دفعه ده بنه بو مقدار اولوق شرط
قطع اسهال ایچون شربی مجرب و سیلان دی حبس آنکده غایت
مفید در براوقیه سیک مطبوخی و ماء حارده منقوی شکر ایله
صاربلق و بودید کبری اوز مجک صرمسی و جرب رطب و رطب
رحم و مزاج اطفالده اولان رطوبات متعفننه ایچون نافعدر
منقوی اوج کون تایدی کونه دلت شرب و لنوب اوزرینه
بو غرده و خاصرک تناول ایله لر تسمین بدن و روق رنگ
رخسار و تقویت معده و رطوبات فاسده سنی ازاله ایچون
مفید در و صندل و افسنتین ایله طبخ ایدوب صوبه شکر
ایله قوام و بر سه لر اعصانه غذایی و اعصاب تقویت و سده طحال
ایچون یعدیل و مغصن ایچون نافعدر و کلاب یا جنده نفع اولوب
کونه تقطیر اولنسه رذع مواد و تقویت اجفان و حذت بصر
ایچون مفید در و ذروری قرحه لک دمنی قطع و لم زایدینی
ازاله ایچون و مطبوخی ایله غسل اولنق جرب رطب و بدن کله

دفع ورنک رخسار ایچون وحوولی رطوبتارم و فوج ایچون و بود وانی
مضغ و مطبوخی ایله مضغه ناکل اسنان و تقویت لثه ایچون و سرکه
و مایله مطبوخک ضمادی ورم طحال ایچون نافه در راسه مضغ
و مصلحی و قو و مقدار شربتی ایکی در هدر دورت در همه دلت
بدلی و زنی قدر ماضی یا ششم نارد در **انلق** عربیده اسم پختنکشت د
یونانیده آغیس در لوطا هدر و بالک دیمکدر ترکیده بش بر مق
واید اغاجی در لرشجریله شیش بینده و صولر فرینده وقتی بر لرده
بتر بر بناند و ورق و زنی توندن اصغر و این و سواد ی اقل و
هدر دالد بش بغير مشابه بش بر اغی وارد در والد و غسه
لر لجه سی عطریته بسیار سیه شبیه و چپکی حمرته و کولکه ما
تل بیاض و تخمی فلفلدن اصغر و بیاض و بعضیلری سیاه و لور
الزندی منفعت یوقدر تخینه مداومت نسلی قاطع و شهوت
جماعی کاسر در درجه ثانیه ده حار یابسد بعضیلر ثالثه ده یابسد
بارد اولیده یابس دیمش قاض و محلل و ملطف و مفتوح و مد
حیض و تخمی لطف و باد زهر سموم و محقق و بر جاری محلل و
زیاده اید بحیدر حینه و حشرات ارض و قور و زکاب صر مسینه
و جگر و طحال سده لرینه و جنونه و شراب ایله احتیاس حیضه غایب
مفید در و ضمادی تحلیل ورم صلب و نور غولق و ورم طحال
و قروح و التواء عصب و جمع قدم و صداع رطوب و فرائیطس و لیترش
مثل و صداع ورم ایچون نافه در سرکه و زیت ایله مطبوخک
نظوی دخی مفید در مایله طلاسه و جمع شقاق مقعد ایچون
و نمر و ورنک حول و بخوری مثلاً قدر مشکط مشیع ایله ادرار
حیض ایچون و مطبوخده جلوس رحم و مقعد و رملری ایچون و تره
یاغی و اصمه یبر اغی ایله مرهی صلاوت انشین ایچون و یبر اغی و شیو
اوزرینه او تر مق کسرت باه و طرد حشرات ارض ایچون مؤثر در
بخوری دخی حشرات ارضی طرد ایدر کلاویه مضغ و مصد عد رخی
صمغ عجر و مقدار شربتی بر منقالد بدلی ایکی و زنی کور تخمی
در لور و قندن بدی دانه سی مسهل قوی و مجربدر بونک چوب
دایمق و اوزرینه او تور مق مانع احتلام و قاطع قوامدر **اناناسیا**

و بعضیلر ثانیه ده ص

یونانیدن بر مجونک اسمی و امر اشدن خلاص اید یچی معنا سته د
بعضیلر قور د جگر نیک اسمیدر در لر مجون مزبور لثه بر خرنی جگر
ذنب اولد یغندن بویله شمشیه اولمشدر **اجا** لغت هندیده
را بخدر که ورق و ورق حنار دن اعرض و شکوفه سه دو کم دو کم
اولمش قمری ایلیکی ضار قش و ثمری هلیله یه شبیه در اغی
انشده یا نماز کوکندن ایکی در همی بر مقدار د و کیلوب طبع اولندن
صکره ایکی در هم نبات یا عسل ایله شرب اولمشه حبس بوک ایچون
غایت مجربدر **اجر** لغت یونانی و عربیده الف ممدوده ایله
مستعملدر ترکیده طو غله و کرمیت دید کلیدر ثانیه ده حار رابعه
ده یابس و جالی و مقطع و ماء کوفس ایله شکر مفتت حصاة
و قورق صوفی ایله ضمادی قور د اشنی ایچون و سرکه و طوز ایله
باشده اولان قوناق ایچون و زبل بقدر ایله اورام و شور یاغی و
استسقاء لحمی و زنی و سوء القبه ایچون و زووری تازه جلا نند
اولان جریان دم ایچون و قش طو غله اوزرینه جلوس زخیر و طو
و بار د و رخی ایچون مجربدر خصوصاً اوزرینه بر مقدار کل یاغی
تقطیر اولمش اوله و اصله صود و قنماش طو غله بی غایت
قور و بروب صوبیه یا شرابه القا اولندن قدن صکره صوبی جوش
و حرکت کتور د کده بخار نیک مقابله راسه وضع انشه لر مرق
قویدر و مواد بارده دماغیه بی تحلیل و نزلات مزمنه و صداع
قدیمه ده بیعدیل و مجربدر مقدار شربتی بر در هدر و
دهن اجر که طو غله بی برر مثقال قدر خرده و غایت قور و بروب
زیتون یا غنه بر اقد قدر نصکره دو کوب قرعه و انیسق ایله تقطیر
اولمش اوله غایت حار و سریع النفوذ و ملطف و محلل و شرب
تفتت حصاة مثانه ایچون تجربه اولمشدر و بولی مدر و سایر
علل مثانیه نافع و معده و امعاده اولان صغیانه لری قانلد روض
بارد و ظاهراً و باطنده اولان ریاخ و نفخ و سموم بارده و عقده
اصرمه و فایح و لقوه و ریشه و عرق النسا و مفاسل و حل دم
منجمد ایچون و شراب زوفایله ضیق النفس و فضلات ریه ایچون
مفید در و اکثالی کوزه نازل اولان مایه تحلیل ایچون بیعدیل

وحموی دم بواسیری تفتح و دانه لری استقاط و مقعد اولان
 قور در جغز لری دفع ایچون و فرجه سی دم حیضی اجرو رحم اولان
 جنبی حیات و میتا و میثمه سنی اخرج الیکده سیرج الاثر در و سعوطی
 صرع و بستیان ایچون و دلوکی د شده اولان قور در لری اهلاک
 و وجعی تشکین ایچون و طلاس نار فارسی ایچون بیعدیل و قنور
 ثقل سامعه ایچون و نشو و اف و د ما غده اولان امراض بارده ایچون
 و چادر او شغی ایله ضماد ورم طحال ایچون غایت مفید در مقدار
 شکر بر مثقال دن یکی مثقاله دگر معدیه مضرو مصلحی سرکه
 و بوکرکه مضرو مصلحی کنیز در **اجود** لغت هندیده اسم گرفته
اجرا بن هندیده اسم نخه در اجری هندیده اسم گریست در **اجرا**
 فارسیده الوی بخار در لرا کرچه اروکت صاری و سیاه و بیاض
 و قرمز و صغیر و خامضنه شاملدر اما مراد سیاه و کبیر بدر
 اولیده بارد و ثانیه ده رطب ملین و مزلق و صفراء رقیقی
 مسهل و حرارت قلب و فی و صفراوی و عطشی مسکن و
 حیات حاره و صداع حار و حکه بدنه نافه در نصف رطل
 اردک یکی رطل صوابله نصفی قالنج طخ و لوب شرب اولنه
 به غایله مسهل لطیف و صدمه موافق و لوب سایر اکشیر لری
 سعاله مضرد کدر و منقوع معدیه رطب و فی و غشیان
 حاری دافعه در و پیراغثک و کوکنک مطبوخی ایله غرغره کوچک
 دلدن و بغازده اولان شیشلر و نزلات دماغیه و تقویت
 اصول اسنان ایچون و شکر معده ده اولان صغائیلری دفع ایچون
 و پیراغثک سرکه ایله ضمادی معاده اولان صغائیلری اهلاک
 ایچون مجرب در دماغه مضرو مصلحی عناب و معدیه مضرو مصلحی
 کلشکر و یارد المزاج اولنلرده صاف و کونک و عسل در مقدار
 شکر نصف رطله و ارنجه به دگر بدلی نهندیدر اما
 طاغ اروکی بحقیق و جلا و ایله مطبوخی طبعی قابض در و صمغ
 عربیدن آخر و بستی اقل و مغت حصاة و سعاله نافع و انخالی
 حدت بصیر ایچون و سرکه ایله ضمادی دمرکو و بدن اطفاله اولان
 بشور ایچون مفید در و ری اید و طبعی ملین و حیات حاره و

عطشی

عطشی و التهاب مواد می مسکن و سایر افعالی صوتیک افعالی
 کبیدر **اجا صابن** ایدر کدر **اجوان** هندیده کوک د بکدر **اجا جند**
 هندیده صندل ایضند **اجود** هندیده قورنج بریدر **اجلی** کوردی
کاری کاشیر هندیده عصاره قنار الحار در **اجیون** حار و مصلح
 بویانیده راس لافعی د بکدر راس لافعی بیلان باشنه سبیه و شفا
 خشن و انجه و وری ابو خلسا و مارول و ورقدن اضغر در و الوه
 یا پیشور رطوبتی و د بکنلری و کوکلری وارد در و دالری کثیر
 و صغیر و بیاضه مایل و یکی طافندن انجه و خرده پیراقلری
 و بنفشه رنکه مشابه چچکی و بیلان باشنه شبیه ثری و بقی
 قدر و انجه و اوزون و سیاهه مایل کوکی اولور ثانیه د حار اولین
 رطب و مغت حصاة و بول و حیض و لبن و عرفی مدر در
 کوکی شرب ایله شرب اولنه جمیع سموم حیوانی فی خصوصاً
 انکراث زهرینی دافعه در شرب و مناسب نشینه لرا ایله تناول
 اولنه بل اغریسینه مجرب در در لرحکه و جرب ایلر ایدر **اجلی**
 لندر مقدار شربتی یکی مثقاله دگر بدلی اغرقاوی چکر د کیده
اجریض فارسیده کل کافشه ورنک زعفران و لغت د یلمیده کاه
 و ترکیده اصیور چچکی در لرا غلط عوم قبیلندندر حقیقده عین
 ایله عصفر چچکنک اسمی در بستانیه درجه ثانیه حار و اولیده
 یابس و بریسی ثالثه ده حار در قوتی اوج سینه به داک باقی و منفع
 و قابض و محرک بیه و منوم و محلل و جگری مقوی و دم مجیدی حل
 ایدر بچیدر و ضمادی عسل ایله دمرکو ایچون و بوغرد ایله مثانه
 اوزرینه احتیاس بول ایچون مجرب در و طلاس عسل ایله بهف
 و برص و اطفالک اغزنده اولان قنار ایچون و سرکه ایله حکه
 و اورام حاره و باد سرخ و ورم کبیدر ایچون نافه در طحال مضرو
 و مصدع و منخر و مفسد معده در مصلحی عسل مقدار شکر
 بر مثقال در حین طبخده لحمه اضافه اولنه سر بیا مهور و طبعی لذیذ
 اولننه باعث اولور **احداق المرضی** بهار در که انخواندن بر نوع در
 ذکر اولننه کر کدر **احداق البقر** عنب اسود در که قره اوزوم د بکده
احب دیا سربانیده اسم شیر مدر **احید** یا **احاد** یا بویانیده اسم

افعی دراختاء البقر خا و مجمه ابله سرکین کاودر که ترکیده صغری
در لرد درجه اولی اخرند حار و نایه ده یابس و محال و جاذب در
یا قوی یک مثقال دن اوج بی مثقاله و ارنجه تناولی استسقا و
ایچون زیاده مجرید رتانه سی هنوز جارایکن ضداد و لینه الات جا
رحه دن عارض اولان جراحتک ورمی و سیلان دم و تنورحم
واند مال قروح و وجع مفاصل و عرق النسا و حشرات ارض اصر
دیفی ایچون وارب اونی ابله بشره لایچون و سرکه ابله اورام حار
ایچون و عسل ابله اورام بارده ایچون و بون و کور و بونلر
مثلوا لایله استسقا ایچون و زعفران ابله شیشاری دشمنک
ایچون و باقلا اونی ابله مده ظهور ایدن اورام ایچون و اطه
صوغانی صوبی ابله دمرک و سعه و داء الثعلب ایچون مجرید
و سرکه ابله صحر و قی شیشار و سکلر و اری صوقاس و دیز
اغریسی و شیشی ایچون و زیتون یاغی ابله مطبوخه تکرار تکرار
ضما دایدوب قور و بنجه به دلک بدن اوزر ترک اولنسه
دیکن و دمرن مثلونسنه لری اخرج ایچون و قاسفه و بوش
بوکم قویج وری وری ایچون و نسوانک تحت ستره لینه مرده
او غلاف رحمدن اخرج ایچون سریع الاثر در لکن مدت مدید
ضما داولنسی رحمد رنده اولان جنینک هلاکنه باعث اولور
و مقعد اوزرینه وجعی و شیشاری ایچون و احراق اولنوب سرکه
ایله جبهه به طلا و انغه او فور ملک رعاف قاطع در و نفرس
ایچون زیت ابله طلا و عس و لادت و سوری سنک دفعی ایچون
بخور و وجع اذن ایچون ایچا دم یاغی ابله ازوب قولاغه دانلمتو
غایت مفید در **اخروس** یونانیده اما ریطون در ترکیده قدیفه
چیچکی در لراخراس یونانیده کثری برید رطن اولنور که ترکیده
احلا وید کلرید **راخیلوس** یونانیده نخوه در **اخیسبه** خردل برید
اخریط کرات برید **راخله** لغت مصریده بستیا خدر **اخریط** کوب
برید **راخیروس** صحرالرده صولر کنارنده نایت و وادی اوتنه شبیه
و نمری سیاه و خرده و چیچکی بیاض بغدیلک غیری برنیات در نمری
جشم و کوش ادویه سندن در و محفف و محال و قابضه **ادیه**

عربیده فارسیده الوجه سلطانی در لرد درجه اولیده بار در
کالیله اولش ثانیه ده رطب و حذت صفراوی مسکن و طبعی
ملین و ربی قابض و ببراغلت صوبی معده ده اولان صغلا و
ونار سیده سی عصری ابله سهل و مقطع و نفاخ و مفسد معده
و مصلی کلبشکر و رسید سنک صوبی در سعال حار و حقای دق
ایچون غایت نافعه در اذرا لغت برید اشخصه در که اسد
الارض اندن عبارت در اذ فوس یونانیده غر در اذ رافس آزر بوند
ادویه حاره ابا زبردن عبارت در **ادویه** خوشبو افایه دن
عبارت در **اکون** فارسیده اسم اذ بوند اذ اراق ذال مجمه ابله
لغت سریانیدر فارسیده کچوله و تنکابن و مازندرانه کلاوج دارو
و ترکیده قرغه بوکن و کوجله بوکن در لرد و روعریض و زیاده
نخ و قوروسی غایت قنیدر صوره اصلا دوب اوزرندن قشرنی
ازاله ابلد کد نصکم در سیلنک کوردر و ربی بنفشه پیرا غندن
یشارک و اغلط و چیچکی بنفشه چیچکینه شبیه و غایت قمری و شفا
بنفشه لک سیاقندن اغلط و قمری کدر درجه ثالثه اخرند حار
یابس و قور و غی اولان حیواناته سمد و بارد المزاج اولان کسه نک
اخلاوطه احراق ایتمک سزین **الغصا** مر جفی اعتداله کتور یجدر و
فالج و بیل اغریسی و اعصابه اولان امراض بارده ایچون محرب
و لکه لر و جرب و لقوه و عرق النسا و وجع مفاصل و امراض بارده
ایچون ضما دی مفید در و ذهنی مشوش و مسکر و مصلی شکر و ادویه
خوشبودر مقدار شکر بر دکن یکی دنکه دکن بر مثقالی
قاتلدر و هند کابل رنده بود و ایچون خواص کثیره تحریر اولمنشدر
لکن صحتی معلوم از اولدنی اجلدن ذکر اولنمادی و حقیر بود و اذن
برمجموع ترتیب ایدوب دستور ثانیده ذکر اولمنشدر فالج
و استرخا و اوجاع بارده ایچون محرب و یبعدلدر **ادویه** یونانیده
برکولک اسمیدر که سیاه و شلفه شبیه و بوزند صرع صرع دکنلر
شبیه لسنه لری و اردر و اونی دکنلر و بوزند قدر و دالری
کثیر و ببراغی لخنه پیرا غنه مشابه و نمری نخود غلافنه بکرز
و ایچنده ایکی با اوج عدد صاریه مایل دانه لری اولور کنلر اسد

بر سر بایند عربینا و فارسیده جوده صباغان در لر جوده کاز
 رانک غیری و بخور مریدن بر قسم در ترکیه طکوز اغرشی
 در لر صوف و لباسدن و سخی از ایلکده صابون مثابه سده
 در درجه ثالثه ده حار یابس و جالی و مفتوح و انحرغی مسکن و بول
 و حیضی مدز و رحمان اولان حینه مسقط و مثانه ده اولان طاش
 مفت و محل و فصول ماغیه بی جاذبه و تریاقیتی در حشرات
 ارض صرعی و اغریبی و احتباس حیض و مفاصلده اولان
 موادی قوه مسهله سه ایلده دفع ایچون و سرکه ایلده ضمادی عرف
 النساء و داء الثعلب و ورم طحال ایچون و حوی یواسیر و تنقیه
 ورم و اعانت حمل ایچون و ذروری اوئلان یازده ایچون مفید در
 سعوطی برده ده ماغده اولان سدن بی مفت و غایت اغیری
 ورماد ایلده طلاسی مفاصلده و قبا انده اولان او جاعی مزیل در
 احشایه مضر و مصلی مر سینه شیری و کثیر ادر مقدار شیری
 بشقارله دگر اوج مشق قاتل و سخی دفع ایلکده بدلی و زنی
 انرج چکر دکی و زراوند طویل و فود بخدر اذنی اذرقیدن بشقه
 بر نشنه در ترجمه باهرده مذکور در که زبد البحره شبیه نهانده
 حدتلی و غایت محل و او جاع بارده مر منه بی مسکن و دلاخلدن
 برد نکینی استعمال قاتل و ماله لوده استعمال و لملق کرکدر ظاهر
 بودر که زبد البحره لشیخی قسیه اوله اذخر فارسیده کاه مکه و کره
 دشتی و ترکیده مکه ایرغی و مکه صافی دخی در لر کولان دیر کله
 سان شبیه و کوکی غلیظ و دالتری کثیر و انچه ویراغی و جچی قدی
 کولاندن اصغر و حرته و صفت تر مایل و رایحه سی ثقیل و جچی
 کثیر و بیاض و عطریه و طبعی حدتلی و اصبرجی در ذی سفورید و سده
 بونک بر قسمینک سیاه ثمری وارد در دیو منقولدر درجه ثانیه
 ده حار یابس و محل و مفتوح و بولی و حیضی و فضلاتی مد تو افلا
 مقطع و منضج و طاشلری یازده لیمی و او جاع بارده و باطنه بی
 مسکن و حشرات ارضنک سمونی دافع در چکرده اولان ورم و
 سده و ورم فم معد و نفث دم و ریحلر و استسفا و بو کرک
 واق جکرک علتری و بالی ایلرینک بر برندن ایرلسی ایچون و مصطک

ایلده تنقیه فضلات دماغیه ایچون و ترنجبین ایلده طحال ایچون
 و برابری فلفل ایلده بر منقانی شیا ایچون بخربه اولمشدر و ازاله
 خوف ایچون نافعدر و ضمادی چکر و مثانه و معد و طحال
 اورام بارده لری و جمیع اعضانک ریحلری ایچون و مطبو حده بلو
 ورم رحم و وجع مفاصل ایچون و مضمضه و سنوف و وجع اسنان و
 دیش ایلرینی تقویت و دفع رطوبات ایچون و شب مطبو حینه
 مداومت او جاع مفاصل بارده ایچون غایت مفید در و سکنین
 ایلده حیات بلغیه نك او خرنده بخربدر و جچی الطف و لکن فیل
 اضعفدر و شدت ادراری سیله نو کرکه مضر در و محرور الریح
 اولناره دخی مضر و مصددر مصلی کلوب و صندل و مقدار
 شب بخربضف مثقالدن بر مثقاله دگر بدلی مر سن و قسطه
 و جچیکنک بدلی قصب الذریره در و کوکی غایت لطیف و تریاقیتی
 و افعالی کند و سنه شبیه در و یاغیله بر مقدار اذخر جچی
 اوزرینی اورنچک قدر زیتون یاغی ایچنده وقت صیفده انش
 کون مقابله شمسده دور مش و اوج دورت دفعه سوزیلوب
 نازه چچک وضع اولمش اوله ثالثه ده حار و یابس و قابضدر
 و باطنده اولان ورم باردی تحلیل ایچون شرب و او جاع بارده
 و برص و انبات شعر و انواع حکه و نور غونلق ایچون طلاسی و ج
 اسنان و دیش ایلرین اولان شیشلر و شورخم ایچون نافعدر اذخر
 جالینوسک اعتقادند زبد البحره دور و بخی نوعیدر سونکر
 کبی دکللی و غایت خفیف و کهر چله به شبیه و فزنک دیارند
 کلور و افعاله زبد البحره اقری و سمو متا قویه دن و ایلکدنک مقدار
 قاتل بر دوا در و صوابله طلاسی عرق النساء و شور و جرب و بدن
 اولان لکه و ممه شیشلری ایچون و انخالی دوا لک کوزنده اولان
 بیاض غلیظ و ظفره ایچون زیاده مشهور در اذریون فارسیده
 کل افتاب پرست ترکیده ترکسدر لر شجر ایلده اولنق بینده بر ذراع
 مقداری بر نباتدیر برای یشق و اطراف دوز و صورتی سی
 بیراغی قدر و مقدار نوکی و جچی کبیر و عربض و مدقرو
 صاری و براق و اورنه سنده حرته مایل سیاه و خرده بیراقری

اولور و غایت خوش منظر و دائما افتاب به فرسود و نور و بر تپسی
 بستایندن اقوی در اختیار بدیعی مؤلفک بمقامه اضطر
 اقلی ارباب بصیرته خفی دکلدر درجه ثانیه ده حار یابس
 و محلك و جالی و تر یا قیقل و حیضه و فضلاتی مدر و رحمدن جنبی
 مسقط و جماعه قوه و بری و مفتی قوی و طاشک پاره یچی در واق
 جکرده اولان فرجه و نفویت معده و جکر و وجع فم معده و بویس
 و حشرات اصر مسی و اناری دفع و دماغ و اعضا باطنه بی تنقیه
 و قولنج و سده دماغیه و نقصان شام و استسقا و صاریق و ام
 صبیان و امراض یارده ایچون نافعدر و ویراغنک عصار سندن
 دورت در همی ماء حار ایلله مفتی قویدر بونباتک بردر همی بارد
 المزاج اولان کسه نك قلبه قوت و پروب حار المزاجه غضب
 ابراث ایدر ویراغنک دو کلمشندن ایکی در همی رحمدن او غلافی
 اخراج و احباس حیض ایچون وضما و وجع مفاصل و عرق النسا و
 صرجه ایچون و بل و زربنه قوام الت ایچون مفید در و کوکنک
 فرجه سی رحمدن جینه مسقط و کیه اولنا عوزنک حملیه
 معین و کوکنک صوفی و جع اسنانه نافعدر طحاله مضر و مصلی
 پینر شکری و غسل و محو و المزاجه مضر و مصلی سکچینیدر
 مقدار شیری چچکینک و ویراغنک و کوکنک صولرندن دور
 مثقاله دکلدر جرمندن بر مثقال و بدلی بر یچی و زنی سلخه
 و ربی قدر زعفراندر خواصندن در که چچکینک و زربنه سکک
 قوناز و بود و انک دخاندن فاره و قریغه فرار ایدر و حامله خان
 بر مقدار نبی صول ایلله قبض ایدوب صاغ الینه دخی صول الی اوزن
 وضع ایلسه رحمدن اولان او غلافه ضرر عظیم است ایدر و بو طرز
 اوزرینه جو قزمان لده طوئسه لوسقوط جینه باعث اولور
 آذان الفار بستانی و بستر اولور بستاینه صولرودن لک کازنه
 و اشجار ارسندن و کوککه لومواضعه بتر و ویراغنی تدویره مائل و
 فاره قولا غنه شبیه و چچکس و ساقسز روی زمینه یا بلور و دالری
 اوج کوشه لی بر نباند زلده او غسه لرخیار رایحه سه ظاهر اولور
 درجه ثالثه ده بارد و رطب و بر مقدار قابض و محال و اربه

اولی ایلله ضمادی کوزده و سایر اعضا ده اولان ورم حار و حمر
 و حمر ایچون و صوفی تقطیر قولا قده اولان وجع و ورم حار ایچون
 و استنشاق صداع حار ایچون نافعدر و حرارت و غنیانی مسک
 و صوغلانی مسقطدر و بر تپسی اوج فسمدر بر قسمنک اصل
 واحد دن نابت و مجوف و اسفله قریب اولان طرفلری ایچون
 ساقلری وارد در و ویراغنی بستایندنک پیراغندن اوق و اطول
 و سیاهه مائل و ظهردنک اورتیه سی مخذب و اطراف حاده
 و ایکشیر ایکشیر نابتدر و هر بر یخاچه خرده دالری مشغله در و چکی
 لا جور دی و بعضی صغری و کوکی بر مق قدر و نیمه صغری وارد
 و بر نوعی التون او تنه مشابه لکن پیراغنی اندن اطول و اوق و خشوی
 افکلدر حرارت و پرود تده معتدل درجه ثانیه ده یاسد
 صرع و لقوه و اوجاع و صداع ایچون نافعدر و محلك و مفتی و معتدل
 مقوی و بولی مدر در و ضمادی بیادن صوفی ایچون و سعوطی
 لقوه ایچون و کوکبی طلا نوا صیر چشم ایچون زیاده نافعدر ماء
 غسل ایلله غرغره سه رطوبات دماغیه بی تنقیه ایچون نافعدر
 مثانیه مضر و مصلی بر زنجوس و مقدار شیری چچکینک مثقاله دکلدر
 مصلی بنمرو ات تخی در دیمشدر ایکچی قسمنی قومی پر لرده بتر
 و دالری روی زمینه یا بلور و ویراغنی تدویره مائل و چچکس
 و بستاینه غایت شبیه و اندن صغری و حرافلی در و بعضیلر
 چچکی وارد در لکن غایت خرده و دالری به یا بشق اولدیفندن
 کورنزدیدیلر درجه ثالثه ده حار و یابس و سهموم و اورام
 بارده و اشدر لری ازاله و دمری و دیکنی بدندن جذب ایچون
 نافعدر و عصاره سنی بله و ذکره و اطفاسر تریه ضما قوه
 جامعته بی محرکدر حقه پیره لره و یا لوسلره دخی مفید در یابینک
 مطبوخی بوناثیر ایچون ضما اولسه اضعف در و اوجنی قسمنک
 پیراغنی تدویره مائل و دیکنی و توکلی و دالری سدی و روی
 ارضه دوشمنشدر و درجه ثالثه اخرنده حار یابس و سمیتله
 و مفتی قوی و مسهل و کثاری قاتل در و ویراغنی وضع اولسه
 وجهی قزدر و سدی جلد سورسه یار ایدر مؤلفک لایسع

اوج پچی متقا صوابه طبع و لنوب بر مقدار بغناغ بله شرب
 و او زربنه بر مقدار طوزی بالق تا اول نشه لوقته اولان
 صغلمانلری بلبله اخراج ایدوب اول کسه ده بر دخی صغلمان نکون
 ایلزد یمشدر مؤلف تذکره بو خاصیتی بستانینسنده ذکر
 اتمش این تلمیذ مغنه نام کتابنده اذان الفارک جمیع قضا حرز
 بخوشدن بشقه بر بنیاندر دیمش و سایر کتبدن دخی بویله
 ظاهر اولور زبر امر زنجوشک اوصافی غیری کونه و ریاحین انواعند
 عطری تلی بر بنیاندر و پیراغی فاره قولاغنه شبیه و تدویر مایل
 دکدر و چچکی قمری به مایل و ابیض و تخمی فیلکن تخمینه شبیه
 و براق اولور اختیارات صاحبینک بو مقامده اضطرابی غایت
 ظهورده در اذان الارث لغت بر بریده **اصیغه** در اذان الفی عی
 الراعی در اذان التورکسان دید کلری بنیاندر **ریاس** لسان عبرانیده
 نافیسیاد **اذان العبد** لسان بر بریده مرمار راعی در اذان
 الفیل لوف الکبیر در اذان **الجدی** لسان الملک نوع کبیریدر اذان
 ن **النشاء** و اذان الغزال اصیغی در بعضیلر لسان الملک در دیکلر و بیکس
 به دخی اذان الغزال در لک که ترکیده چوبان سوزکی در لور اذان الذب
 قوسیر که قاطر قوبروغی دید کلری بنیاندر بر نوعدر اذان **القیس**
 قیر قور و غندن بر نوعدر اذان **اب** الخیل که صقلی در ارمالی و
ارمالک سر یانیده ارمالی در لوقه قمریه شبیه و عطری تلی وند
 و بندن کلور برد وادر نیشکار ذراع مقداری و پیرغی قومتق
 و چچکی کولک و ثمر سزدر مستعمل اولان صاریقه مایل قبوغندر
 درجه ثانیه اخرنده حار یابس و قونقل و دارچین مقامنه قائم
 و قلبی و اعضاء باطنیه فی مقوی و مضمه و جمیع قوتلره معین و طبی
 حابس واکله و قرحه لک اطرافه سریتی مانع و فضلاتی مدردر
 ضما دینور و اورام و قروح و تعفن اعضایا منع ایچون و قوقلسه تقویت
 دماغ ایچون و مضمه سه دیش ایلرینی تقویت و امراض اسنان
 ایچون و طلاس طراغی اصلاح ایچون و شکر بخارات کوبه
 و رایحه دهان و رمده بار دایچون نافع در محو و المزاج اولنلری
 مصدع و مصلح کشتش و مقدار شیری یکی مثقال و بدلی سیلخه در

رایحه نم ایچون بدلی کبابه در **ار فیطون** ارقیشو بویانیده معرب
 و توکل و سفامریج و کوشک و بر ذراع قریب و پیراغی مستدار
 به و چچکی حرته مایل و تخمی کون قدر و اندن اصغر و سیاه و طعی
 حد تل و کوکی بومشاق واق و حلو بر بنیاندر درجه ثانیه ده حاد
 یابس و لطف و جالی و محف و فم و اسنان مرضلرند و وجع
 صدر و مفاصل و نفث مذمه علتلرند بیعدیلدر و مطبوخندن
 نصف رطلی عسبرول و عرق النسا ایچون و ضمادی و جمع مفاصل
 و انش یانغی و طرناق دبلرند اولان قروح و برودتق اولان
 شقاق ایچون نافع در بو کرکه مضر و مصلحی ادهان و مقدار
 شیری اتی مثقاله دك و بدلی بزنج در و مؤلف لاسع در که
 بر نوعی دخی وارد کرکه پیرغی قمری غینه شبیه لکن اندن اکبر
 وقتی و سیاهه مایل و توکل و کوکی ایچون واق در و محف
 و محلل و بر مقدار قابضدر و پیرغی دو کوب قروح خبیثه
 به اکسه لرویاتاز سی ضما داولننه نافع در و مدقوقندن حکه
 ابله اولان و جمع مفاصل ایچون طلا و کوکندن یکی دهکی مثله قدر
 جام فستغی ابله شرب اق جکرده اولان فضلاتی تنقیه ایچون
 نافع در ارمنین بویانیده بر بنیانک سمید کرکه بریسی و بستان
 اولور **بستان** مستعمل دکدر بستانینسنک پیرغی ارج پیرغی
 شبیه و ساقی نصف ذراع قدر و مربع و ثمرینک غلافی
 بو کرکه علاقه شبیه و اسفل مایل و تخمی سیاه و طویل و سنک
 تخمی مدور و قومتق در بعضیلر بونی قلقلان اغی ظن ایلدیلر
 درجه ثالثه ده حار و اورام بلغمیه فی محلل و بدندن در مری
 و دیکنی جاذب و رحمدن جنینی مخرج و غسل ابله تقطیری
 کوزده اولان قرحه به نافع در **دوشفا** بویانیده کبریه شبیه
 بر بنیاندر رایحه سی غایت حد تل و نهانیده حار و لاذع اولغله
 اجتناب اولنسه اولی در مکرطالورده مصلحات ابله استمال
 اولنه مؤلف اختیارات قنار و الحار در دیمش لکن شکر ظاهر
 دکدر **صبا** مغنه ثمره سنک غلافی وارد در دیمش **الکسلوک**
 انجیدر نار انجینه قریب و پیرغی یصی و دیکنه در و دو کوب

خران اتمز و چپکی حمرته مایل و ثمک بطن قدر و کمالیله اولده
سیاه و بر مقدار حلاوتی در درجه اولده حارثانیه اخرین
یابس و جالی و محال و مقطع مفتوح و رطوبات لزجیه و ریح غلیظه
ایچون نافعدر و زیتون یاغی یسله مطبوخك ضما دی سغفه
و بواسیر و رجمه اولان شیشلری تحلیل ایچون و صوابله مطبوخ
شرب عسربول و تنقیه مثانه ایچون و تخمی تقویت معد و دفع
اسهال ایچون غایت نافعدر و بر غنی ضما محال و نزلات و ما
شر و نملة فی مانع در بواجدن اولان مسواک اسنانه جلا
انلرینه قوت و بر برد اخلاکثاری کوجک دلدیه شور و امعاده
سجج ابراث ایدر مصلح کثیر و مقدار شیری مطبوخندن نصف
رطله دک و تخمندن اوج در همه دک و بدلی صندل در
ارنگان فارسیده غرده و خفیف و صابون بر نوع طاسنج غلظه
احراق اولنسه لطیف اولور کشتش حیو و انک مثل اولایله اورام
حار ایچون و محلات ایله لحم زایدی زایل ایچون و قیر و طی تغییر
اولنان و هم ایله انبات لحم ایچون و مدرات ایله مثانه ده اولان
طاسنج پاره لن ایچون نافعدر لکن داخل استعملندن اجتناب
اولی در از ز اور بز یونانیدن معتددر فارسیده و ترکیده
برنج در در درجه ثانیه ده یابس و حرارت و برودتده معتدله
و بالخاصه محروم الزاج اولان کسه ده حرارت و مبرودت الزاج
اولنلرده برودت احداث ایدر و ظاهر بودر که بواجندن
قدما و اکثر مثاخرین مرضی نک برنج استعمالی بخوبز ایتموب
استحایه تخصیص ایدیلر زیر امزیده کیفیت مضاده و اصحابه
کیفیت موافقه لازمدر و حکماء هکند متفقدر در که برنج باعث
طول عمر و موجبیت بدن در و حدیث شریفده دخی بومعنه وارد
اولشدر و هندی برنجینک لزوجه اقل و اکاجنیا در لر و قمری
اولان برنج فارسینک قبضی ازید و ابیض اولان برنجک غذای
اکثر در و جمیع افشامسد و وقایض و منفذ استعمال اولنسه
قلیل الغذاء و زحیر و اسهال دموی و اختناق رحم و امراض
کله و مثانه ایچون مفید در ولبن و شکر ایله کثیر الغذاء مستمن

و مولدنی و جماعه قوت و برنجیدر و تازه بوغرد و ساق ایله
حرارت مسکن و اسهال صفراوی و صوسنق و غنیان ایچون
نافعدر و کچینک سدی ایله زحیر ایچون و بوکر کینک یاغی
و ساده یاغ ایله و جمع بطن ایچون مفید در و اکثراری حالبدی
ولون و جمعی مصلح و خلط صالح نکوتنی و مفرح رؤیا کور مکی موثر
و قویج و سدر و احتیاطی موجب در مصلحی کیک صوبیده املاک
طاسنجی لرایله تناول ایلمکدر اصپورتخی صوبیده قینا دمق سدی
ازاله ایدر اربه جلا بی کبی طبع ایدوب صوتی ایچک معده و امعاده
اولان اخلاط و اریه نک لذع و احراقه مسکن و برابری تازه لبن
ایله تولید منی ایچون اون کون مداومت بمرتدر و برنج غسل
ایلد کوری صوابله سج و فحصر امعا ایچون احتقان نافع و جواهر
جلا و بر مکده بیعدیل و کچینک صوتی بوخصوصه اقوی در
واجی بقله ایله طلاسده بونده اولان لکه لرو اثر لر ایچون و ایچ یاغی ایله
ضمادی شیشلرد شمشک ایچون و ذروری تازه یاره لر ایچون و کچی
بوکرکی یاغی ایله زیاده طبع اولش برنج اونشی شب افراط اسهال و
ذوبانی و سجج ایچون غایت بمرتدر و قشدر برنج ایله قینامش
صومسقط جنین در و قشدر خارجیکه زیاده سخی اولنماش اوله
جمله سمومدن و بشقارلی فائدر در بمشدر مؤلف تذکره انکار
ایدوب انجی اضطراب و صداع ابراث ایدر در بمشدر و تبیض
اشناسنده برنجندن حاصل اولان غباری سقوط رعانی قطع ایچون
بمرتدر بکشد شعیر مغسولک اونی در از را اولک ضمی و رانک
سکونی ایله ثمری اولین اچام یاغی در زفت سائل بوندن حاصل
اولور از سطون بر غلیظ شر ایدر که خمردن و ادویه خار و دن
ترتیب اولور خمردن اقوی و اعصاب باطنه بی مقوتدر از اندر
شق اولنمش صوغانه شبیه بر کوکدر برنج تاندن کتور لر مؤلف
تذکره سوسن ابیضک کوکدر در بمشدر که فارسیده اکاسون آزاد
در لر و زینق اندن عبارتدر غایت در حار و جذاب و جالی
طلاسده بواسیر قانی قطع ایچون مفید در و ششدر حیضی غایتدر
مدر و مقدار شیری لردر همه دکدر مؤلف مکاسب سوسن احمر

بزنيك كو كيند و ميشد راجوان ارغوان فارسيدن معرفت در
 بر مقدار حرارت مائل و اخلاط الرجه بي تخرج و برودت معد
 و كليه و بصفه لون ايجون مفيد و مطبوخي مني و آلات نفس
 و معدني منقي در و محرق جريان دي دمي جالس و كوز ايجون
 در نسوان اندان بكار و وزر لر و كو كينك قو غندن ايكي در مغي
 قينادوب ايجسه لر مغي قوی در مصلي عتاب و مرصه بقره
 و بدلي صندل احمر و نصفه قدر قزمزي كل در دانه ارغوان ادويه
 عين ده چشمزن مقامينه قايمد راقو بونانيند سياه
 و مدوز و ايجي بر تخدم ريفدای و مرجك ارسند بولنور
 فارسيد سبهك در لر ملين و محك و ضماد سرکه ايله شيد
 الصلاه اولان اورام حاره ايجون و مضمضه سه وجع اسنان
 ايجون نافعدر ردي الغذاء و فقاخ و مورث قوليخ ريجي در مصلي
 سر كجيين در ارب بري فارسيد خر كوش تتركيد طوشنا
 در لر و نسوان كيه حيض كور و آر ككي ديشه و ديشه سي اركك
 اولور ديشلر بياضه ايجود در درجه ثالثه اولنده حار و ثانيه
 ده رطب در بعضيلر بابسدر ديشلر طوشان كوركي بدني
 مسخن و اخلاط معدي و بواسيري قاطع و بدنه بروك
 ناثيرينه مانعدر و توكلرينك يا نمشه و يا نمشه جميع اعضاء
 سيلان دي حبس ايدر و قاور و ريش قاني اسهال و فرجه امعاد
 رفع سموم ايجون و قاني ايجي ايك طلا كلف و بهق و شول
 نره لر كه بياض صولر ترشح ايدر و باشد اولان فوري باش
 لر و تسكين و جمع ايجون مفيد در و بريان اولمش طوشانك يني
 تناول اولنسه ريشه ايجون و دلكي ديشلر اولنده اولان اوجاع
 و امراضه نافع و اسنان اطفالك سرعت ظهور ريشه باعند
 و دما غينك كوني خروسك ايج ياغي و ماء العسل و اطه صواني
 صوبي ايله طلا و داء الثعلب ايجون مفيد در پينر مايه سندن
 بر قيراطي بصفه مثقاله و ارنجه شرب اولنسه صرع و معد
 ده پينر لشمس سكد حل و بيلان صوفيه و ادويه قتاله نك
 سميتنه دفع ايجون و اوج قيراطي شرب ايله حاي ربع ايجون تجو

عقيب مرضه حاد
 ص

اولنشد و طلاس سرطانه عالج فعل در و ايكي مثقاله شرب
 رحم و بطندن رطوبات سيلانني دافع و بعد الظهر اون كون
 مهر يوم بصفه مثقال پينر مايه شربا و فرجه نسوانك حمله
 مانع و مراره سنك ناثيري بونك خلافت در مخرج فقير در كه جمع
 پينر مايه لر ك بعد الظهر فرجه سه حمله معين و شرب حلي مانع
 اولق اوزن در خصوصه پينر مايه ارب فرجه حمله معين اولان
 ادويه دن اولدني اكثر كينك طيبه ده مذكور در غالباً مضمضي
 مغرور ايدن تذكره داود نسخه لرنيك بعضنده بويله واقع اولشد
 مع ذلك داود كند و سه اخر كيند حمله علاج ياز دني محله پينر
 مايه اربك فرجه سني ثنا ايدر بسلايق شرب مانع و فرجه
 سه معين اولور ديشلر انتهي و مطبوخند جالوس نقدر
 و وجع مفاصله نافع و لحندن تولدايدن دم غليظ لكن بقر
 و كجي و قوج لمومندن تولدايدن دمدن بهتر و ايجود در و فرشه
 بنول و سلسل لبول و ريشه و فالح و امراض يارده ايجون نافعدر
 اصلاحي ماء و يا غلر و در و قاولي ايله طنج اولنقد در و محرو و الحج
 اولنلر مضر در مصلي مارول و سرکه و اكشه نارد و روجه سي
 طنج اولنلر و ل اولنسه خدره نافعدر و جميع اجز ايلي افرق
 اولنوب اوج مثقال تناول اولنسه مثانه ده اولان طاشلر
 مفيد در و اشكبه سني فضلا في ايله بر ظرف درده ارق ايدوب
 دهن و رد ايله طلا اولنسه انبات شعر راس ايجون غايت
 مؤثر در و رماد عظمه ضاد خنار كرحال و شحي شفاق و قل
 دو كلكي منع ايجون و بول حداث باصره ايجون و فضله ايارم در مغي
 بر در همه ذلك شرب سلسل لبول و فراشه بتول ايجون نافعدر
 و ايكي كوز لر يني تعليق نظر ناسده هيبه مورث در و مؤلف تذكره
 د ما غندن ايكي حبه مقداري ايكي اوقيه لبن تازه ايله بر هفته
 به ذلك هر كون تناول اولنسه شعر ك اغر مسني منع ايدر و پينر
 ديش و جامع الادويه مؤلفي خصيه سندن ايجي طوز و ورس ايله
 بايلاون بصدر ميه سندن ايكي دنك دو كيلوب سغو اولنسه
 لقويه مجرب در ديش و سذاب ياغي ايله تناول ايجون مشيمه ايجون

و ورق و دالری ضما د صبح در محل و نطوی صداع بارد
مسکن در و مؤلف جامع بغدادی در که عصا سنی شربک
وقتی بهار و خریف در صیف و شتاده ممنوع در ثمر و پیراخی
باشد و اولان قروح منقیجه نک و سخی از الیه ایدر پیر غینک و نمون
عصاره سیاه بر مقدار مرد سنک از بلوب و بر مقدار کل باغی
اصافه اولند قد نصکره پنجه کونلر هر کون باشد طلا و هراوج کون
بر دفعه حمامه کیر و ب چقد قد نصکره ینه طلا اولنوب
اوزرینه بر خیف بر یاره چه سی وضع اولنه شعری است
و قروحی از الیه ایدر از راد کافر مؤلف در از و بر برید خند قوق
در از در **ری** دار شیشعان در از **وای** ترکیده صبر در اسرو زع
یشکله و قوملی بر لوده و لور بر نور د چغندر ضما دی قطع اولش
سکن بر و التاعه در **اسفیداج** فارسیده سفیداب ترکیده
استوخ در لر فلایدن مصنوع اولور سه اسفیداج روی در لر
انواعنک اعلا سی بودر صنعتی فلایدن معمول صحیفه لوی چکر د
ایله دو کلمش اوزم ابسه موز جابر بری اوزر د بر و ب سرکه
کوبی ایچنه وضع و بخار سرکه ایله فلا دی حل اولنجه طافک اغزی
محکم سدید لوبعد طخرا جوب سرکه نک صافی بر طرفه اخذ
و غلیظ و حل اولش فلا دی ایله موز و جنی اخراج اید و ب تخفیف
ایلد کد نصکره دو کوب الکن کچر لر نخاله سنی ینه دو کوب
ایله لر و تکرار اید لر مجموعی کچنه یه دک و هله اولی ده النان
جمله دن اعلا و هر دفعه سه مابعد نسبت اولی در اسفید
غسل ایلد کلرینک بر **سیب** سرکه نک موضعی از الیه در اما
قورشوندن اخذ اولنان اسفیداجک صنعتی **بیسر** همان طریق
سابق اوزر در بریسی دخی اخراج ایله در بونوعنه ایتارد لر
اسفیداج دکدر اخراجنده مبالغه اولور سه سکوکی حاصل اولور
درجه ثانیه ده بارد ثالثه ده یا بسدر لطیف اولوب لوزی
زائل اولق ایچون غسل اولنسی لا زمدر مژد و مسد و مغزی
ولم زایدی مزیل و قروحی مدمل در وانش باغینه و سرکه و کل باغی
ایله صداعه ولین ایله اورام حاره و مفاصل حاره یه مجریدر و قروح

و شقاق و چشمک و جعی و بتوری و چشم حیواناته اولان بیاض
رقیق ایچون و قیز سدی یا بر طه اقی ایله رمد حاره و غلب الثعلب
صوبی و یا توکا مماثل اید عات ایله حمزه و بتور و سیلان دم و حکه
ایچون و بر ملرده قلمیا و پنج صوبی ایله نبات شعری منع ایچون مجربه
ایلمشدر در قو لنقد و عانه ده اولان رایحه کوبیده و فرزجه سی
حلی و سیلان **حضه** دافع در شقاق ایتا ایدر بر در همد
زیاده سی قاتل در بدلی یا و سکوکن در **اسفیداج** الحاصین فارسیده
سفیداب نزدی در لر ای یزد و اصفهان نواحی سندر بر ا قطفه
طبقه طاشدن کرج و کرج امشک اولدینی حالد و وزر لر جالی مغزی
و انار جری مزیل و بشری صفا ایدچی و جراحات تازه دن سیلان
دی و زعانی قاطع و صوابه طلا سی حمزه و اورام حاره ایچون
مجریدر و داخلا استعمالی قاتل در **اسل** اول و ناندنک فنی ایله
بنیانک اسمی در که اندن حصیر و قورل ترکیده قوغه لن در لر
صوکنار لرنده و صوبی بر لوده بزو ارکی و دیشی سی اولور ارکینه
کولان در لر دانه سی سیاه و استداره به مائل و دیشی سنک
دانه سندن اکبر و نباتی خش و دیشی سندن اغلط و ایکسینک
دخی مزاجی برودت کثیر ایله حرارت قلیله دن ترکیب و او حای
محلل در و ضما دی استسقا و سهر و مایخو لبایه نافع و کوکینک
رمادی سیلان دی قاطع و صرجه بی محل و حکمه بی دافع و ایچنه
سینک ثمرندن اوج در همی شراب ایله استسقا و سیلان دی قاطع
و بر مقدار مدزو کوکینه متصل اولان پیراقلرینک ضما کشر
ارض و رتیلو دید کلری و رجک صوفینه نافع در و نوع
غلیظی نک ثمری غایتده منوم و بشر در همی مورت سبات و بی
کلیشکرو غسل و مجون فلا فلی در و رقیقنی دوشمک ایدان قویه
و مستسقیله و غلیظنی دوشمک ایدان یا بسه یه مفید در اسلخ
قوملی بر لوده نبات بر او تدر ساقی طویل و صفرته مایل و فاشه
شبه و مجوف و پیر غی صورتی سی پیراغینه شبه و ایچنه و قوشق
مفرید بو یا جیلر استعمال ایدر لر درجه ثالثه ده حار ثانیه ده
یا بس و محلل و اخلاط غلیظه بی منضج و سموم و مغص و ریاحی

دفعه بعد بیدار و بر غینک مطبوخی ضما د اورام بلغمیه ده بخریه
اولمشد و مطبوخی آریه اونی ایلده طالعمریه نافعدر بر نوعی
دخی وارد که پیرغی اصغر و دالری کثیر و بر یوزینه بایلش و
واطرافده پنج غلافه شبیه کن ندن قصر و این بر بری اوزرند و جوف
غلافی اولور و تخمهای زیاده خرده و سیاه و کوکی بر مقظنده
و حرمت ایلده صفت بدینند و غایتند طبعی حلت اولور و قسم
اولدن آخر واحد و قومی بر لوده و داغلر ده بتر کوکندن و تخمندن
نصف در همی و جمع اعضا باطنه و ریاح غلیظه و صفا نلر و قویج
ریحی ایچون و بر در همی عقرب صوفیه و سموم قتاله ایچون بخریه اولمشد
و بعضیلر در که ضما دی و اکل خصیتی کوجلد و مفاصله مفید
و بر بری شیخ و چند بید ستر و کند سک هر برندن نصفی قدر ایلده
حبلی با یلوب هر کون یکیش در هم تناول اولمشه خصیتین ده اولان
ریاحی ازاله ایدر و مداومت اولمشه خصیتینی با کلیته ازاله ایدر
اق جکره مضرو مصلحی صمغ عربی و مقدار شبریتی نصف مثقالدن
یکی در همه دلت و بدی مثقال قدر خولجان و نصفه و در اسارون و سدر
قدر رود مانادر و بویا ایچون بدی عصفور در و مستعمل اولان
کوکی و تخمی در **اسبغ** فارسیده ابر مرده ترکیده سونکر دیر لدر با
کارنده طاشلر اوزرند نکون ایدر مخمل و دکتری واسع و بمشق
اولان نوعینه دیشی در لر و صلابتلی و دکتری صغیر اولان نوعینه
ارکک در لر و درجه اولی ده حار و ثانیه ده و مجفف و محلل
و بر مقدار جاذب در و نازه سی سرکه یا شرب ایلده اصلا نوب
جراجات نازه اوزرینه وضع اولمشه و کولدر و با خاصه سیلان
دمی قاطع و مطبوخی غسل ایلده اسکریاره لره نافع و یابسه قروح عمیق
مجفف و یانمشه سیلان دم ایچون اقوی در و رمدی ازاله ایدوب
عینه جلا و بر و نازه سنک فنیله سی منفرد یا نینه و کان ایلده
ایلده مسدود اولمش اقواء عروقی مفتخ در و یانمشه غسل اولمشه
ادویه عین ده انفع اولور و بر بارچه سونگری بر خط ایلده ربط
و بلع ایدوب اوزرینه بر مقدار صوابجد کد نصکره جذب انت
بوغازده سلوکی و ککی و دیکنی اخراج ایلکده بیدیلد و سونکر

ایچنده اولان طاشلری مثانه ده اولان طاشلر کپاره لدیغی مجریدر
و سونگری بیاض اتمک مراد اولور سه دیشی اولان نوعینی تکرار
تکرار اصلا دوب ایچون کولمشه یا مریابه وضع ایدر لراسر اولک
کسکریله لغت مغزیده بر نبات شجریدر که در یاکتارند صولی
بر لوده خصوصاً در یای قلزم و جد سوا حلد اولور ابتدا ظهور
بر ذراع مقداری قیه قوروغی ساقنه شبیه بر ساقدر صونک
بوزینه محاذی اولد قده مر سینه شبیه پیرغی و چچکی ظاهر اولور
و ثمری قندق قدر و اوزنجه و کوکی و جری نشیع و بر مقدار
تناول اولمشه سدر و زیاده جه اکل اولمشه نبات عارض اولور
و بوثر مرکب القوی و سخن و دلوک و بخوری و جمع اسنانه مفید
و محرو و المزاج اولان کسه نازه بن ایلده و مبرود المزاج اولان شرب
ایلده تناول ایلکده غایتده محلات جماعدر و صلابت محلل و سدر
مفتخ و بخار لری جالس و حرار غریزه بی مقوی و مقدار شرب
نصف مثقالدن بر در همه دکر در صمغی لزوج و یابسی فعلده کونکله
شبیه در و رطوبت فضلیه سی وارد در و امراض بارده و مثقالدن
رطوبات فضلیته بی ازاله ایچون زیاده مفید در اسد فارسیده
شیر ترکیده ارسلان در لر لخمی بطی الحضم و مورث شجاعت و
شیمی بل اوزرینه و عانه و خصیتین و ذکر و مقعدده طلا جماعی
مقویدر و اصغرغان تخمی باغی ایلده ذکره تفتیر قوام الت ایچون بیدیلک
و طلا سی که لری مزبل و مراره سی باصره بی مقوی در و دیشی
سنک شخمندن بر دیکتی نیم برشت بمرطه صار و سی ایلده شرب بغلی
اولوب نسوان ایلده جماعه قار اولک کسه ایچون مجریدر و ابتداء
شهرده استعمال اولمشه شربدر در لر و پوستی ام زرینه جلوس نفیس
و بواسیر مجریدر در لر پوستندن بر بارچه سنی بوغدن مقدم
کردن طفاله شعریله تعلیق صری مزبل و شعر نیک بخوری سبعا
و حامی بومیله بی دافع و سخنی بامراره سنی بدنه طلا ایدن کسه د
سباع قاهر لر و کوزلری بیسنده اولان شیمی وجهه طلا نظر ناسد
مهابتی و نیل مقصودی مورثدر و جلدندن بر بارچه سنی لباس
لح سنه وضع اتمک کوکبی مانع و کوکه موجود ایلکده قاتلدر

وزبلندن بر در هفتی جل ایدوب شراب ابله اجمرك شرب حمدن
انقطاع موجب در وارسلاون بياض و ناجلی اولان خروسك اوزند
قاجردر لر مؤلف جامع الادویه ارسطودن نقل ایدر که خصیصه سرك
کبابی قلب و جماعی غایتده مقوی در و شوق ایدوب قوی بون
وصاف ابله طبع ایدوب ثورود قدر نصکره زنبو یا غی ابله با غلیوب
علی الریق اصمیت صوابله شرب اولسه قوی و مغص و بواسیر و زخیر
و وجع رحم و کبد کی جمیع و جاع باطنه به مفید راسطوخودوس ایدوب
حافظ الارواح دیمکر ترکیده قره باش در لر بر نبات در که و رقی
زعتره و رقیه شبیه و اندن طول و ارق و چکی بیاضه مایل
و شارب شدن اقل و انچه و دالسنر و باشه اریه به شبیه اخراذن
مجمع و حمرته مائل و تخسیر و طعمی حدتلی و بر مقدار لبی در مبرج
فقیر در که بونباتک و صفند چکی بیاضه مایل بدلی چکی سیاهه
مائل اجمرد لسه اولی و لور دگانه درجه ثانیه اولنده حار و یابس
و بعضی مرکب القوی در و اجزاء بارده سه اجزاء حاره دن اقلدر
دیمشربو قول صوابه ایدوب رحل و ملطف و مفتوح و جالی و بر مقدار
قابض و بدنی و قلبی و اعضاء باطنه بی مقوی و ارواح دماغیه
تقویه ده بیدیل و عفونت اخلاطی مانع و منضج و دماغه اولان
مره سودای مزبل و مطبوخی امراض صدر و سعال و نزله ده
ذوفادن قوی و مفرح و بلغم و سودای مسهل و آلات بوی
مقوی و تریاقبتلی و بر در هفتی ما عسل ابله سعوط دماغی منقی
و شرب ضربه و سقطه دن دماغه حادث اولان تر عرع
و حرکت و ریشه دماغیه و نصف جز کبره کوی اصفه سی
ابله برودت معد و بواسیر غایتده مفید در و مطبوخی ضما
وجع مفاصل و تقسیر و نفوع و مطبوخی شرب استسقا و جگرک
ورم باردی و کلیه و طحال تنقیه و ورم مقعد ایچون نافع در
و سکنجین و ملخ هندی ابله مسهل قوی و صداعه مفید و عاقر قرحا
و سکنجین ابله صبر و شراب ابله نفخ و اعصاب و اضلاع اولان وجع
و سموم مشروب ایچون نافع و صفراوی المزاج و انلر مضر و محرری
صوصایدگی و انلر غشایان ایدوب جیدر مصلی سکنجین و در که

اق جگره مضر و مصلی کثیر و صمغ عربی در و مقدار شربتی ایدوب
بش در همه دلت و بدلی آلات نفسیه فراسطو و تنقیه سوداده
افتمون در شکر و عسل ابله چمکنک مر باسنه مداومت هر کون
چمکندن بر ریشقال تناول اتمک و جوی اوزره دفع سودا و تفریح
ایچون تجربه ایشلار در و مؤلفه ذکر در که اتمک ثلثی قدر
کشیر یابس و ربعی قدر مرزنجوش و سعی قدر مصطکی و کابلی
و کونلکدن هر بری ابله ایچون ایدوب یاخود قینا دوب هر چه
عند النوم مداومت ایلسه لر نزله و رمده و کوشکک و ربو
و ثقلت سامعه و ضعف جماع ایچون جرتدر **اسیوس** الف ممدوده
ابله لغت یونانیده سولسل در باده اولور بر نوع جمرک اسمیدر که
اوزرنده رطوبت جردن اتمک چینی تولد ایدوب یونولدایدن
لنسنه به زهره اسیوس و بارود در لر معلوم اوله که بونوی
و مقدما بقره ماده سنده یازدنی طور دیار میزده کهر جله
دبو مشهور در زهره اسیوس نوشاده در شبیه و فعلی نکون
ایلدیکی جردن قوی در معدوم اولسه جمری کند و به بدل
استعمال اولور جمرک اسیوس جزئی او غمغله داغلیو داخلدن
بر مقدار صاریجه طهر لری اوله درجه ثانیه حار یابس و مغض
و بر مقدار لاذع و اسکی و قوری او کولن یاره لر مفید و لحم زانک
مزبل و عسل ابله یار لری منقی و قیر و طری ابله قروح خبیثه اتمک
اطرافه سریشنی مانع و بقله اونی ابله تقرسه و سرکه ابله طحال و
کلیه به طلاء و صمغ البطم و زفت ابله صبحر تحلیل ایچون ضما
نافع در و زهره اسیوس و حجر اقلیمیا طریزی اوزره غسل و لسنه
لطیف اولوب بصره جلا و بر و کوزده اولان بیضا و سیاه اثر لری
دفع ایدوب زهره اسیوس با خاصه کوجک دلدن جربان ایدن
دمی قاطع در و عسل ابله شبنم ارق چکرده اولان قرحه به نافع
و مورث سیم در مصلی صمغ عربی و مقدار شربتی بر دنگدن
نصف در همه دگر اسفنداج فارسیده شور باد لر اغذیه
انواعدن بر جور باد در که ادویه حاره و طاووقه و اتمک مثلثو
و بقول و اتمک مثلثو لسنه لردن ترتیب اولور لطیف و مرطب

وصالح الیکموسدر از مزجه سوداویه وسعال وقشر ربه اصحابه
وبومثل اوله موافق در اسفیل لغت یونانیدم فارسیده پیاز غص
وبیاز وشتی وپیاز موش و ترکیده اطه صوغانی در لری پری
دیاز میزده زرین و زرین قدح دیومشهور اولان نرجس برغینه
شبیبه و شاتجوف سز و صفر نه مائل بشل و کوکی صوغانه
شبیبه و اندن کبر و هوای بارده بشلبق غرسه محلاج دکلد
و پرده منفرد حاصل اولانی سم قاتل در درجه ثالثه اخرتد هار
ویابس و بر مقدار رطوبت فضیله سی و ارد در بول و حیضه مدته
و معین مقوی و جمیع اعضا منفعه و جالی و ظاهر جلده و می جالبه
و محرق و مفرح و اخلاط غلیظه بی ملطف و حشرات زهر نیک
تر یابی در ضیق نفس و سعال عتیق و ریو و استسقا و علت
طحال و عرفه الشیا و وجع مفاصل و نفرس و وجع اذن و شقیقه
و صداع بارد و نشینا و فی الدم و سنک مثانه و عسر بول ایچون
حاصل کلام قروح باطنه و اسهال دم و حی و ن غلبه جمیع امراضه
نافع در و مشرب و با مستعمل اولان اکثر یاخیر ایله صوانوب و ماد
ایچنده طبع و لیسنه در و اخلاط غلیظه بی مسهل و بالخاصه معده
مقوی در و بمطهر فی اسفیل جوفه وضع اید و ب طبع ایله کدن
صکره بر طبعی تناول ایلسه لراخلاط غلیظه بی اسهال و تعدیل
اید و دو کوکب ربی قدر نظرون ایله بر خر قه یا رچه سته
بغلا و قدر نصکره داء الثعلب اولان موضعنی انوکله دم خروج
اید بخجه او غه لرمفید اولمدنی صورتی جراحت او کولد قدن
صکره بو عملی تکرار اید لرو نصف اوقیه سته ایکی اوقیه دهن
زینق ایله طبع و تصفیه دن صکره بر هفته هر کجه تحت قدمه
طلا اید و ب صباحه داک زمینه وضع قدم اتمسه لرمائوس
اولنلرک شهوتن اعاده اید و کی قحریب اکثر بجزین در عسلده
طبع و لیسندن طقوز قیراطنه شب احتباس بول و وجع معد
و سوء هضم و تقویت معد و یرقان و سعال عتیق و ربو
و نفث مد و مغص ایچون نافعدر و بر غینک صوبیه ایکی مثله
قدر عسل ایله قوام و نرسنه لربو و ضیق نفس مفید و مطبوک

صوبی خانه به سر یک و کند و سنی عادت اوزر و غلیق هوام
و حشراتی طرد و مؤثر در و خورد و دو غرابوب صوغانلر فوریخه
زیتون یاغی ایچنده قینادوب دهن مزبوری طلاطافرا عضاد
جمود دم و دفع برودت و وجع مفاصل و نفرس و فولا قاعشیر
وسده سنی ایچون و شمع و خرفه کوکریله قروح شهیدیه و فرجه
اولش جرب یابس و حر از ایچون و زفت و خنایله راس الطفال
اولان بنور یابس به مفید در اسفیل و یچفلر بدن بر قیراطنه و
شرب اولشبه مقی قوی در و مطبوخی ضما دسکالر و برودت دن
عارض اولان شفاقه مجرب در و سرکه ایله مطبوخی ضما دیاون
صوفیسته مفید و رايحه سنی اصربجی سکلری مهلاک و اسفیل
بالخاصه فانه بی قاتل در و استسحاب اولشبه سباع و هوام
و حبه و کله و قریخه و سکا مثل اولری دافع در و عصان
سینه ایله کرسنه او ننی بو غروبناک و لایسه لراستسقایه مفید و
و جوفنی سرکه ایله دو کوکب حامده بهق اوزر سورسه لرمیچ برود
ایله مندفع اولشبه فی از الیه اید و کی مجرب در اوزوم جیوعی مزین
عسر و لیسنه اوزومی اصلاح ایدر نار و ابوالغملری قیناد غرس
اولشبه چچکینک دو کلسنه منع ایدر و نخی طبعی ملین و مغص
و مقعد و رحم و جعارینه نافعدر و دو کوکب سرکه ایله نخود قد
جلر یاید قدر نصکره بردانه سنی ایچیر ایچنه وضع و بر کون صوبی عسل
ایچنده اصلا دوب اخراج اید کدن صکره ایچیری اموب اوزرینه
ماء حار و یاخود بوره ایله قینامش صوبیچسه لر غایتده مشکال قویجی
دفع اید و کی مجرب در و اسفیل حر و المزاج اولنلر و عنصب میحه
مضر و اضطرب و بریجی و مصدع و مورث غشیان و مفرح و مفتح
مصلح شول این در که ایچنده قوش جرسوند ریش اوله و ثواکه در که
مقدار شربی ایکی درهمه داک و بدلی بلبوس و بعضیلر صر مسق
و بعضیلر بیان صر مسخی دید کوری اسفور دیون و فرو مانا و اکبر در
دیشلر و مؤلف تذکره بدلی یوقدر دیش ورمادی کل یاغی
ایله شفاق و حکه و بواسیر دانه لری اسقاط ایچون نافعدر و
و سرکه سنک صنعتی بودر که اسفیل غاچدن دوزلش بحاق ایله

خرده دو غرابوب بر خطه دزد کد نصکره قوق کون سیاه ده
 قوریدوب بر رطلانی بدی بحق هر طاکسکین سرکه ایله اغری محکم
 سد اولمش ظرف را بچند التمش کون افتابه قوشو وضع ایدره لریاجود
 همان تازو سنه نصف سنه سرکه ده نفع ایدد کد نصکره اخراج ایدد
 نصفیه ایدره لریوسرکه اخلاط غلیظه بی غایتده مقطع و معد
 و حلق و هضمی مقوی و نصفیه صو و رایحه فم و سودا و مایه الجربا
 و جنون و صرع و سنک مثانه بی تفت و عرق النساء و اعضا صغفه
 بی تقویت و صحت بدنی اعاده و نصفیه لون وحدت بصیرا چون
 مفید در مضغه سیه اسنان و اثرینه استحکام و بر رطوری
 ثقلت سامعه مزبل در شکر تنقیه صدر و روبرقان
 و سموم چون نافه در مقدار شیری قل ایله بدایدوب تدریجا زیاده
 ایدد لک ایچق اوقیه به دك جائز در و علی الرقی استعمال و لنتق
 کرکدر و شراب عنصل مذکور انک جمله سندن سرکه سندن
 انفع اولد بگندن ماعداسرکه سیه کی اعصابه ضرر یوقدر و
 حامی ربع و فالج و استسقا و وجع لمال و عرق النساء و قشعریر
 ایچون نافع و حمی و قرحه سی اولنره مضر در شرابنک صنعتی همان
 سرکه سی گیدد را بحق سرکه بی وزم صوبینه تبدیل ایدد لراس آس
 سر باینده مقید در فارسیده مورد ترکیده مر سینه در لر بستانسینک
 شجری نار انجندن کبر و پیرغی نار پیرغندن اصغر و بشلرک و
 استداریه مائل و میشی سیاه و خرائی یوقدر و عطیرتلی در هر نقده
 و رقی و کوی و میشی و چکی و جرمی برینه رنست متفاوتلر
 اسه دخی اولی ده بارد ثانیه ده یابنس و قابض و مجفف قوی
 و بر جزو حاری دخی وارد در و میشی تر یا فیتلی در و حمله سیه دم و عرق
 و نفث الذی قاطع و قلب و معد و اعضا باطنه و باصره
 مقوی و بولی مدر و قابض و محلل و مفرج و اسهالی حابس
 و نزلاق دافع و سنک مثانه بی مفت و سیلان حیضه قاطع و
 بواسیر و سموی دافع خصوصاً رینا و عقرب ره لری ایچون
 شراب ایله شکر اولنه و طلا سی ورم حار و قروح ایچون نافه در
 و رقی که بمشینک صوفی غلیظه و لجنه قینا مش اوله عشتا مسکن

وخاری و دماغه بخار صعودینی دافع و سعال و خفقان و سها
 ایچون نافع و تخم و عصا سه شب رنفت دم و قرحه مثانه
 و حرقت بول و اسهال فرمن و صعود بخار و رطوبتدن یا حرزندن
 اولاسعال و فی و صونیرلق و ذرب ایچون نافه در و تخمینک
 مطبوخی صمد شعری سیاه ایدد و شرابنک مطبوخی صمد کعب و قد
 اولان فروجی او کولدر و اریه اولی ایله کوزده اولان ورم حاری
 تحلیل ایدد و پیرغنی صمد نمله و حمره و شری و ورم خصبه و ضربه
 و سقطه و بواسیر و داخل ایچون و زیتون یا غنی ایله التمش یا غنی ایچون
 و کلار منی و سرکه ایله حکه و نافه در جلا و اثر لری رفع و رعاف
 و صداع ایچون و ماضه و مرجک و کل و افاقیا ایله نافه لک اعفتا
 تقویت ایچون بحر تدر و بخوری و با و حشراتی دفع و بواسیر
 دانه لر بی اسقاط ایچون و پیرغنی تحت ستره به صمد اسهال مزمن
 ایچون مفید و پیرغینک ربع رطل صوبندن شیر غنی ایله شب
 بلغی مسهل قوی در و میخنده جلوس مقعد و رحم اولان قروح
 و سیلون رحم و استرخا و اعضا ایچون و صوبایله شعری غسل انک
 شعلک دو کلمه منع ایدد و صوبینه ابلجی اصله دوب براری
 شیر و عن ایله صومحل و لجنه قینا سه لرانبات شعر ایچون بحر
 و صوبینی تقطیر او زنده اولان و سخی مزبل و رماک سلاق و طفره
 د معینی دفعه تو تیانان قوی و کلفه نافه در و پیرغینک
 ذروری جراحات و جلد ده اولان سح و رایحه ابط و داخل ایچون
 مفید در و مر سینه اغاجنک ساقده کف اسنانه شبیه عقد
 پیدا اولور کابنک اس در لر مؤلف اختلار آسک صفتی ظن ایدد
 مر سینی آس نیکه نامیله ذکر ایدد و ب غایت جهلیتی اظهار ایددی
 نیک آس دق و اوراق اولند قد نصکره شراب عفتلایه قوسلرد و
 کوکله ده تخفیف اولنه جمیع فعالده و رقی و میشتندن قوی
 اولور مر سینی اشتشام دماغه بخار صعودینه مانع در مؤلف
 تذکره مر سینه اغاجندن مسواک اخذ و لنتق جذامی تحریک ایدد
 دیمش مقدار شیری اوج درهمه دك و عصا سه سندن اوج
 اوقیه به دك و بدلی مواد ی حبس لیکده افاقیا و اورامی تحلیل

ایلم که خولاند و بعضی را علی الاطلاق بدلی توت پیرغیدر
 دیمش لرگامی اولنله مضرو و محرو و المزاج اولنلری مصدع و مایه
 نوم و مصلحی بنفشه در و مرسین یا غیکه ناز پیرغینک صوبی
 یا مطبوخی مثالی قدر زیون یا غی یا له صومحو و لجه قیناده لر باره
 و یابس و قابض و اعضائی مقوی و مواد قبولندن مانع و زخمی
 ملحم و قروح راس و بنور و شقاق و سح و استرخاء مفاصل و احراق
 نار و شعری تقویت و تسوید و منع عرق و بخار و ورم بواسیر و چون
 نافه در و دیر لکه تان اغاجندن خاتم دوز و باریه سنده
 و جمع اولان کسه طفره موافقه اولان کوجک بر ماغنه کچور سه
 و جعی بالخاصه تسکین ایدر **آس** نری فارسیده مورد پزی
 ترکیه بیان مرسیخی دیر لر پیراغی پستانینک پیرغندن اعرض و صفی
 ازید و طفره مرزیه شبیه حار و اغی قتی و قذی بر ذراع دن اقل
 و بمشی مسند بر و پیرغی ایله دالی بیننده نابت در و اصل واحد دن
 نابت جوق دالری وارد و مورد اسفرم دیر لر و لغت تنکابنده
 خبر دیر لر و شتاده پیراغک دو کز زیاده قابض و ثمر و ورقنی
 شرب ایله شرب سنک مثانیه مغنت و صاریق و رطوبت دن اولان
 تقطیر بول و اسهال و در و رلینی دفع و معده و جگر و دماغی
 تقویت ایچون و حمول مقعد ده اولان صومحو و لجه اخراج ایچون مفید
 و صرع و رطوبات دماغ و صداع بلغمیه نافه در این ماسر جوبه
 بونک فعلنی باذ و در فعلنه شبیه در دیمش و بعضی را فشنین
 فعلنه شبیه در دیمش لر این تلید اعضا باطنه اوزرینه واقع
 اولان ضربه و سقطه به نافه در دیمش **اسقولوفندر یون** یونانیده
 صفری ازاله ایدیحی دیمکدر شقا و چکی و نری اولماز بر نبات در سایه
 دار اولان طاشکی پر لده بترو و ورق بسفالج پیرغنه شبیه و
 طرف اعلا سه بشل و اسفلی جرته مائل و توکلی و اطفره در سن
 یوزینه شبیه در ثانیه ده حار ثالثه یابس و ملطف و محال و مفتح
 و مدز و مثانه و کلیه اولان طاشکی مغنت و برقان دقوق و صرع
 و امراض سوداویه ایچون نافع و محال ایچون شربا و ضما دایعده ایدر
 سکنجین ایله قرق کون مداومت ورم طحالی دفع ایدوکی تجربه

اولمشر در تعلیقه حلی مانع و مقدار شربی اوج در همه دل قلب
 و ریه به مضرو و مصلحی صمغ عربی و مثانه به مضرو و مصلحی عمل
 و بدلی کبره کوکی قنوی در و بعضی را یکی و زنی قدر کما در بوسدر
 و بعضی را نمش مرجان در دیمش و صهار بختک اعتقادند
 اسقولوفندر یون کبره کوکی قنوی غیدر و شیخ رئیس دخی و مفتح
 اشارت اتمش در **اسفور دیون** فارسیده سیر صحرای ترکین
 بیان صمغ عربی و الفسز و شبنم معمه ایله دخی لغت در غلثک
 دیشلری اولماز ایله جلی دیر لر یکی کیرد بشدن مرکب اولور سه
 شامی دیر لر دیشسن و زیاده صغیر اولوب قشری کند و
 ایرمز ایله مصری دیر لر و شقر دیون یونانی بو نوع دن عبارت
 ای و قابض و لذاع و پیرغی خرده و بوزرنکلو و عصاره پستانینک
 اقل و چکی جرته مائل و سفط طویل و بر قشمنک دخی شقا و چکی
 اق در حه ثالثه اخرنده حار یابس و زهر لک تریانی و بول و جیف
 مدز و حلال و جلی و جمیع افعاله یست اولان صر مسفدن اوی
 چونکه انک افول اقوم ماده سنده ذکر اولمشر تکرار اولنسه باعث
 نظویل اولور مقدار شربی یکی در همه دل و بدلی اطه صغیری
 و تخمی غایتده مبرود المزاجک قوه جماعیه سن ارترا **اسارو** لغه
 یونانیده بر نبات در که کوکی عقده لر ایله ملو و طویل و کری و رز
 انجه رلک و بر مقدار عطش و لذاع و صفته مائل اق و بعضی
 صفرته مائل قمرق و شبکاروی زمینه منبسط و پیراغی نیل و لیل
 پیراغینه شبیه و اندن اصغر و استداریه مائل و چکی پیراقلری
 التندیخ چکنه شبیه و تخمی صبور تخینه شبیه و کثیر الاثمار اولان
 طاعلر ده بازم مستعمل اولان کوکیدر و بر قشمنی دخی وارد که
 شقا بر ذراع مقداری و مدور و عقده لری بر برندن بعید
 و پیرغی قشرون صغیر پیراغینه شبیه و ساقنک اوچنده
 بر نری اوزرنده شعبه لری و اوچلرنده بغدادی داسنه شبیه
 راسینک ایچنده توکه بکوزاق لسنه سی و کوجک برقی غلظنده
 و انجه شعبه لری و رایحه و طبعی کوزل اولور و بشهر دخی اوکده
 پیرکی قسم اوله شبیه و قمرق و قتی و دالری کوشه لی و انجه

ویاخته اولان اشجار صاریلور و چکی کبیر و بنفشیه زکینه
 شبیه و نثری کبره نثرینه شبیه و ایچند خطی نثری کبیر
 و اردر و کوکی تحت ارضه اوزانور و عقده لری کبیر و راجه
 سه قوی و ایچی و لاذع و بوقیه بالخاصه سمومه و یلان صوفیه
 نافعدر و بشکر دخی اولور که پیراغی جمیع اقسامدن صغیر
 و دالری روی زمین ملبسط و چکیک کونی بنفشیه شبیه
 و کوکی بمشقی و عقده سیز و ضاری و ایچی و بر مقدار عطر پتلی
 و اکثر یا اشجار دن خالی طاعلر ده بتر و بوقیه جمیع سندن اضعف
 و جمله سی درجه ثانیه خرنده حار و یابس و قسم اول جمله سندن
 اجود در فنک دیارند و افریقیه و شامدن کور در لر ملطف
 و محال و مدزو و مفتوح و معدده و جکر و محال و بوکر که اولان خلط
 بارده بی ازاله ایدر و ماء العسل ایله بلغم چون مسهل قوی در
 و سنک مثانه و عسر بول و احتباس حیض و وجع مفاصل و ورنک
 و عرق النساء و نفوس چون نافعدر در خصوصه که هر اوج مثقال
 دورت پختی رطل اوزم صیقل و لیس و له و دوه و قون سدی
 ایله مبرود و مرطوب اولنر لک قوه جماعه لری زیادده ایدر
 و اوجاع باطنیه بی تشکین و استسقا و سده دن اولان برقان
 و چکرده اولان بمشقی شیش و سده و آلات بولی رطوبات لری
 تنقیه و دماغده اولان امراض بارده و صلابت محال ایچون و کمال
 کوزده اولان طبقه قرینه نک مرصربه مفید و دخی عرقی
 قاهر و تازن لری ایله عانه به ضمادی قوام الی ایچون غایت
 مفید و راق جکر مضر و مصلحی مویزج و مقدار شکر مثقال
 اوج مثقاله دلی و بدلی و زنی قدر اکبر یا جود رنجبیل در
 یا تو لیمان و اکبر مجموعیدر که هر برندن نصف و زنی قدر اوله
 حکمای هند اعتقادند یارم در هفتی برنج بوز سه ایله خسته
 نک بد نند چک ظهورندن مقدم ایچر سه لر عدد ک غایت
 قلیل اولور و جرتدر در لر اسد **العدس** مرجک نباته شبیه
 بر نبات طریث نوعند ندر و پشلی پیراغی توکلی و لری و چکی
 اق و صار و صار مشق چکیکه شبیه لکن اندن اصغر و ساقی تم

کبی انچه ورنکی حرنه مائل بوز و کوکی ها و جبه شبیه لکن اندن
 اصغر در و فنک اولان نباته صاریلور افساد ایلد و کی ایچون
 اهل مصر بونا به ها لولک دیر لر درجه ثانیه ده حار و ثالثه
 یابس و بر مقدار قوه بارد سه دخی و اردر باغی و سودای غیر
 محترقی محال و بولی مدزو سنک مثانه بی مفتت و سکنجین
 ایله صاریلغه و کرفس صوبی سنک مثانه یه و سرکه ایله غله
 طلاس مفید و جوانه بخا و زنی مالفدر مطبوخا و نیا سرکه ایله
 استعمالینه مداومت اولنسه بدنی ارقلا و در و قطعاً ضرر
 اولماز و طبع لحم اسنا سنده بود وادن اضافه اولنسه سرعه
 انطباضینه باعث اولور و غشیان و اضطراب و بر مصلحی بنفشه
 در دیر لری و مقدار شیری بشر در همه دلی ویدی ایتیمون
 و هزال ایچون بدلی مثقال قدر صغیر و ربعی قدر سندر و سدر
اسفناخ فارسیده اسفناج و یونانیده سوماخوس
 دیر لر بیسکرافعالده بستاینسه شبیه و بستاینسه معروفه
 درجه ثانیه خرنده بار در و رطوبت و بعضی معتدل در
 دیشلر طبعی ملین و بر مقدار جالی و زادع و سریع الهضم و نخی
 سائر بقولدن اقل و صدرده اولان مرصربه جمیع سده
 و التهاب و صومسزلق و حیات حازه واق جکرده اولان
 علت و سل ایچون و عصاره سه شکر ایله صاریلق و سنک
 مثانه و عسر بول و مطبوخی صداع و بل اغریسه و اخلاط مزاج
 لذی ایچون و غیر مطبوخی کوجک دلد و بوز غازده اولان جج
 ایچون و بقیله ایله مطبوخا وازل حازه ایچون جرتدر و مطبوخی
 ضماد و صداع و بل اغریسه و وجع مفاصل حار و اورام حرارت
 اولان احتباس بولی ایچون و نایخته سه ضماد ورم دموکی و آری
 صوفی و شیشلر لک د شمس ایچون و مطبوخی استوج ایله
 بنور طلاس مفید در و بار دالمنج اولنر مضر و ندر صداع
 ایزات ایدر مصلحی بادم یاغی و دارچین و سری ایله طبع اولنقدر
 مقدار شکر عصاره سندن اون مثقاله دلی و بدلی سمنق
 و قطف در و نخی فم معد و اعضاء باطنه ده اوجاع و حیات

حانه چون و عصان سه خای دق و سل چون مجتهد و مطبوک
 ضامدی اورام حانه نک و جعنی مسکن و قتی شیشلری غایده
 ملین در و طحال مضر و مصلی طین مختوم و مقدار شیری یکی
 در هدر **استنبوب** فارسیده عربیده زنبوع و دیار یزده و تامل
 دیو مشهور خورده لیمون بونوعدن در انج و ترنج و لیمونی برینه
 اشامقدن حاصل او و ر فغلی تر جدن اضعف و لیمون دن
 اقوی در و سموی دافع و صدره مضر در **اسطرطیوس** اطریقیو
اسریخ سر بخدر **اسرب** در صاصل سود در **اسفست** اسپست
 مقربدر خند فوقای برید **اسفیوش** فارسیده نر و قطونا در
اسفند سفید فارسیده خردل در **اسد الارض** اشخیص در
 حریایه دخی بوسم ایله شمیمه اولمشدر **اسقووس** اشراسدر
اسقال و **اسفلا اسقل** در **اسقلینس** اسقووفند رتون در **اسما**
لاون یونانیده سوسن برید **اسفط** خمر در **اسفیرا قشاک**
اسفراج اندلسه هلیونه در **اسطیرتوس** حجر الیشف در
اسفلیا طقوس جلنار در **اسا** سریانیده **اسر** در **اسیر غم** فارسیده
 شاه اسفرم در **اسلیوس** یونانیده **اسلخه** در **اسطرطیس** یونانیده
 و مرطاشه در **اسطفس** و **اسیر طم** ففر الیهود در **استرخا** زریخ احمد در
 اسود ساخ سیاه بلاد در **اسفورون** یونانیده خبث الحدید در
اسطافلس یونانیده ها و جد ر لغت رومیده **اسفلیان** و لغت
 شامیده **اسطون** در **اسخار** قدس شیفتر **اهالیسه** لغت
 نووری در **اسریقون** یا نمش زنجیره در **اسمار** و **اسفر** اس بری در
 اسپندان فارسیده **ایشاطون** در **اسقلیناس** یونانیده قنای
 بزی **اسطافیوس** یونانیده زیب در **اسطافیوس** غریب زیب
 الجبل در **اسکن** هندیده بهمن ابیض در **اسبرک** هندیده
 اکلیل الملك در **اسیزوه** و **اسفول** فارسیده نر و قطونا در اسپند
 فارسیده حریایه در **اسفناج** روی قطف در **اسبرک** فارسیده
 زریخ در **استخران** خرما فارسیده حریایه جگر دخی در **اسکنو**
 لغت تنکابنده طویلا قدر حب **الذین** دخی در **اسریده**
 حب الزلم در **اسر** نوعی مدور و لذیذ و نخود قدر او و لور یزای

برصه بر اغندک ارق و اوج عدد دن زیاده و لمز **اسی** و در کیده
 فلفلان مرکب دیار یزده زنجبیله اطلاق و لنور استر فارسیده
 بغل در **اسطام** فولاد در **اسقووس** یونانیده بر دانی در **اسلی** لغت
 تنکابنده خیر در **اسنه البشانیه** شبیه در **اشق** اوشه فارسیده
 مقربدر بر کیده چادر اوشی در **اسر** صاری به مایل بر صمغ در **اسر**
 شالجه و توکی و بیاضه مایل و چکی قرمزی ایله کولک بیتد و لور
 بر صغیر اغاجه حاصل در برودنی غالب مواضعه نایبدر
 و بعضی اشترغاز و تینک صمغیدر در **بمشلر** درجه ثانیه ده
 حار اولی اخزند یابس و محلل و ملطف و اعماق دندن جاذ و جلی
 و جگرده و طحالده و افواه عروقده اولان سده لری مفتح و بلغم غلیظی
 و صا صوفی سهل و سنگ مثانه بی مفتت و رحمن جینه خمر
 و امعاده اولان صو غلانی مهلك و بر مقدار بحفف در و فضلات
 افراط دراری سبیله کاهیجه دی دخی در ار ایدر و سرکه ایله شر
 صحال چون واریه صو ایله ربو و نفس تنصبا چون و غسل ایله صرع
 و صدرده اولان رطوباتی تنقبه و عسر بول و ادویه مسهله نک
 ضررینی دفع و بوش پرده و بیان باشند و بلده اولان و جعلا و عرق
 النساء و ریاحی تحلیل و فالج و خدر چون وضادی صا و بلری نلبین
 و مفاصل چون و سرکه ایله جگر و طحالده اولان ورم و طحال تختند
 و حصیه لرده اولان ریح و بهق و ککه و صحر و جرب و اورام بلغم
 ایچون و نظرون و حشایه ایله اعیان متلائی و مواد بارده ایچون
 و اکثانی بیاض و رمد و جرب واریه چق و رطوبه عین ایچون و مرمری
 لحم زائدی ازاله و تان ات بتر ملک ایچون و صو ایله غرغره سی و دماغه
 اولان ر طویلا و بلغمی و سودا و بلغم اولان حش قاحل در معده
 مضر و مصلی انیسون و بو کرکه مضر و مصلی زوفا و مقدار شیری بام
 مثقالدن بر مثقاله دلت و بدلی سکچین یا و شیر یا و سبخ الکوار بر
 در که ترکیده بر بولی در **استر** غاز اشترغاز فارسیده معزیدر
 ترکیده دوه دیکنی در **اسر** نایب ایا زورده شبیه و چکی صا و بیاض
 و دیکنلری طول و دانه لری اندن صغرو کوکی انج دان کوکینه و ریح
 و طعمی کریه و آبی و حریف و مستعمل اولان کوکی در تان سنی مصل

و مصرده مار و کی تاول اید و ب انجنان خراشنگا کوکی در در بر روزه
 ثالثه ده حار و یابس و ابوسی سرکه ایله برورده اولمشه در سده لری مفتح
 و بود مدتی و تریاقتلی و معدنی سخن و اشتها و مضی معین و جرمند
 بمشکل ماده بلغیننه دن حاصل اولان خمای ربه نافع و سرکه ایله
 طلاسی اورام بارده و بستکین اوجاع ایچون مفید و سرکه سه جرمندن
 اولی و قوتیده اطه مغولی سرکه سته نمائل در مقدار شکر سرکه
 سندن بش در همه دك جرمندن ایکی در همه دك دکر بو کرکه مضر
 و غشیان و بر مصلحی قوروق و ریاس شریتریدر و بدلی انجنان
 در مقطری بو کرکه و جکره و طحاله نافع و مقدار شریتریدر و یه
 دکر **راشه** لغت عربیة فارسده دواله ترکیده بو صودیر لر
 انجه سحر دان دو قنمش غریض لشنه یه شبیه شیدر چام و پلید
 اغاجلری و سائر شجر لر و نباتلر اوزر نکون ایدر علاسی بیاض
 و خوشبو و نازه اولاندر و سیاروی در اولی ده حار و یابس و شجر
 بلوط دن حاصل اولان بارد و جمله سه بر مقدار قابض و محلل
 و ملین و سده رحمی مفتح و حیضه مدتی و منوم قوی در خصوصاً
 شرب ایله و مفتح و معد و قلب و جکر و جماعی مقوی و غشیان
 و خفقان و نفخ و روح حیوانی حفظ و نور غونلق و سنک منانه ایچون
 مفید و طینندن جلور اوجاعی مسکن و سحر قی مایله طلا قلاق رزی
 و اولیق کوشه سی و قوتیق الی و مایلر کفین کی اعضا ضعیفه تقویت و
 ازاله و صلا و تیری تبیین و اورامی رد و جکر قوت و تحت لایط
 اولان رایحه کریمه بی دفع ایچون مفید و سرکه ایله طحاله نافع در
 و اطفای غایتده منوم در و احتیالی تقویت عین ایچون و بلوط انجند
 اولان اشه نك نقیع چشمک حراری و حرقتی ایچون مفید در امعایه
 مضر و مصلحی اینسون و مقدار شریتری اوج در همه دك و بدلی وزنی
 قدر قدر دمانا در و احتیاق رحم ایچون بخور مفید در **اشخص لغت**
 عربی در بیاضی و سیاه اولور بیاضینک و رفی بیاض و امکنه سیاه
 کاهجه قرمزی و کولک دخی اولور و سهلی سی و جلی سی اولور جمله
 سنک پیرغی کنکر پیراغنه شبیه و سافستز و کوکی اق و پیر غینک
 وسطنده کنکر دیکنی نه شبیه دیکنی اولور و چکی بنفشه رنگینه و چکی

اصبور تخمینه شبیه و صغیفه نسوان صافز که مضغ ایدر لر و کمر
 کبره ثمرینه شبیه و سیاه نوعینک و رفی نوع اولدن اصغر و این
 و ناز سه قرمزی و یابس سیاه و شکار قرش مقداری و قرمزی
 و اکیله و محکود یکنلو و نقطه و کوکی غلیظ و سیاه و کاهجه دکل
 اولور و ذاخلی قرمزی و مضغ اولمشه لشنا لاذع در مستعمل اولان
 کوکیدر اطر افنده نابت اولان نباتاتی افساد ایدر اختیارات صلیک
 مجازفه سه غایتده ظاهر در زیر مار زبون انواعدن ظن ایلدی
 مار زبون ایسه بتوعات اقسامندندر و اخف و اما هتکرت
 مفرد انده ظاهر در معلوم اوله که بونباته ترکیده ساق دیکنی و ضیلک
 صغیفه بیاض بر ساقوی و چنکل ساقوی و سیاه نك صغیفه قره
 بر ساقوی دیر لر بیاضی ثابته ده حار و یابس و تریاقتلی در اون سکر
 قیرطی شراب قابض و فوخی جلی ایله صوغا نکر تخرج و بر مشقالی
 صرع و جنونی دافع و مطبوعی عسر بول و حشرات صر مسی ایچون
 مفید و صاری صوی مسهل در و صغیفی شراب ایله اعضا
 باطنه بی مقوی و شیشیلری محلل و سرکه ایله طلاسی اورام بارده
 محلل و مقدار شریتری بش در همه دك و مصدع در مصلحی شکر در
 و سیاهی درجه ثالثه خرنده حار یابس و ایک مشقالی مهلاک و محرق
 و حدتلی و شرابا استعالی جایز دکلدر و طلاسی جرب و بهق
 و در مرکوبه مفید و یا غلر ایله مواد بارده بی محلل و ضمادی فروع
 متاکله بی منقی و اسنان اوزرینه ضمادی اشتها مفتت و سرکه
 و کوکرد و دکر مومیا سی ایله مطبوعی لطوخ سکلری مزیل و ایک
 نوعک دخی کوکلرینک رمادی غزده اولان فرجه ایچون تجربه ایلشدر
اشنان بیر افسز و قور و مش قور د جغزلر شبیه حرده دالری
 اولور بر نباتدر ترکیده چوغان دیر لر بز اغرد جیلر نکل جامه
 غسل ایدر لر بیاض نوعینه خرد العصار قیر ویشل نوعینه غاسق
 در لر اشنان ابوقانس دکلدر مؤلف تذکره اشتباه ایدوب
 ایکسینه بر شنه ظن ایلدی درجه ثالثه ده و ثابته خرنده یابس
 و حالی و محرق و منق و مفتح و مدتی قوی در ویشلندن اوج در همی
 صاری چو مسهل و بر در همی حیضه مدتی و یارم همی بولی مدتی و لون در همی

قابل و بش در می رجمدن جنبی جتا و مبتاسقط در وضادی لحم زید
مزیل و سنوی استخاجاتی کن مداومتی مفید است اندر مصلی قیاق
جگر و کی و بنفشه یا غی در و مثانه به مضر و مصلی عسل در
اشراس فارسیده سریش سرکیده چربش در زغابنده غرونی
لشنه در بونبات خنثی نك غیریدر زرا بونك کوکی طول و جمره
مانل صاری و قی نك و ساقی طول و چپکی خمره مایل اق و پیرا غی
اعرض و تدوین قریب و نمری مستدیر و طعمی حدلی و بر مقدار
عفو مصلی در اما خنثی نك کوکی صاری و چپکی اق در درجه اولیه
حار و یابس و محرقی ثانیه ده حار ثالثه ده یابس در وضادی جگر کسوف
وقبله و دتل و قروح خبیثه و حصیه ده ولان ورم و عضل و عصب
اوز لمسی ایچون و سرکه و شیر و غن ایله جرب و حکم و صلا بتلری تلین
ایچون و ازیه اونی ایله سعه به و سرب و جع صدر و صاری بلیق و
یا نمش صفر او سح معا و خشونت خلق ایچون مفید در و بنفشه بول
و حیضی مد ز و اورام بلغمی محلل و سرکه ایله داء الثقل و بهق
ایضی دافع در و تخم جانی و اخلاط غلیظه بی مقطع و حرارتی
کو کندن ازید در نفث الدم ایچون و ماء عسل ایله جگر تنقیه ایچون
نافع در سده یازش ایدر مصلی سکنجین و معده بی ارخا ایدر
مصلی کلش کرد در مقدار شربتی بش در همه دك و محرقدن بر شفا
و تخمندن اکی در هم و بدلی اکثر افعاله بالقی و تنقانی و بعضی نفا
یا کرسنه در در بر لاشیران یونانیده خصی الکلب در مؤلف تذکر
غفلت ایدوب مکرر ذکر ایلدی **شموسا** مرورن بر نوع در راجحه
سائر انواع غندن اقل در **اشفایا میثا** ان شاء الله تعالی میثاده ذکر اولو
اشفاقل شفاقل در **اشنان داود** فارسیده رفوفای یابس در **اشلاو**
دارشیشعان در **اشقون** ترکیده ریبا سدر **اشنیران** لغت
مصرید بسفایخ در **اشترکماه** فارسیده سلیمه در **اشکافی** لغت
تنکابن و طبرستانده بقله پمانیه در **اشبیل** لغت کیلانیده حاوی
بر نوع در **اصابع فرعون** بر جردر که بر مق قدر و قاشه شبیه عقدی
و بخوف لکن بر مقدار عریض در پمندن کلور و بر قسمنده سیاه
رطوبت اولور و بر نوعی مومیا مقامینه قائم در ایوسی خفیف و اوله

قیرلی و اوزرند خطلری اولاندر درجه ثالثه ده حار یابس
و سیلان دی قاطع و اورام بارده بی محلل و جراحاتی قانی ایله
او کولدر **اصابع الصفر** ترکیده مریم دیر لک کوکی کف اطفال قدر
و بش بر مق شکننده و رطوبت ایله محلو بر نباتدر قورید قد صفت
ایلله بیاضدن ابلق اولور و جزئی حلاوتلی و قومی پر زده و صوکار زده
نابتدر و پیرا غی بر اصبه پیرا غینه شبیه و دیدنک راسنه و راجحه
بنفشه رنگنده پنجهک ایلله محلو در و قسم آخری دخی اولور که کوکی فیلان
طریا غینه شبیه و اصفدر و نوع اولدن اصغر و حرارت و حدلی
ازید در مؤلف تذکره بونباته کف مریم و کف غل ایشنه دید کلری
راضی اولمادی و بیامزده مغایر و صفت ایلله توصیف ایلدی درجه
ثانیه ده حار و یابس و غایتده فضول غلیظه بی محلل و اعضای
منفی و سموم هومک تریاق و جنون و امراض سوداویه و بلغمیه
و منابت اعصاب ایچون مفید و ضما در صلا بتلری محلل و بخوری قار
و سام بر صی دافع و قسم اخیر رجمدن جنبی مسقط والای بوله مضر
و مصلی مر سبیل تخمی و بلید و مقدار شربتی اکی مثقاله دك و بک
بر یحق و زنی قدر سمنزق و نكش قاعدر طویلا قدر **اصابع مریم**
سور بخان چپکی در سور بخانده ذکر اولور **اصل الفلفل** فلفل و
اصل القلت فارسیده بیخ شبیه در که ماش هندی نك کوکیدر حار و یابس
و مسکر و مخدر و معده بارده و وجع مفاصل و بومثال اولور شربا
و ضما دانا فعدر دی احراف ایدر و مسد و حواش خبیثه مشوش
مصلی لینی ایچون اصل و تمق و مقدار شربتی بردنك در **اصابع اللصون**
هند دن کلور بر تخمدر بر مقدار اغزده دور سه قشری شتو و لب
پنبه چکر دی کبی لینی ظاهر اولور و تحریک جماعه زیاده مؤثر در
اصول اربعه کبر و رازیانه و کرفس و هند با کو کلرندن عبارتدر
اصابع الغذاری بر مق اوزمی در **اصابع الفیتان** فرنجشك در **اصابع الملك**
اکلیل الملك در اصل ایچون خراش اشتر غاز در اصل السوس میان
کوکیدر اصل السوسن الابيض سوسنده ذکر اولور اصل السوسن الاسمانجی
ایرساد در اصل البراسن فیلیو شدن بر نوعدر ترکیده اندوز دیر لک
اصف بیخ کبر در **اصطرنج** میعه یابس در اصل المرجان بستدر

اصل النیلو فی الهند کوی بیاض در اصطفی مبعه سائله در اصل العربی
آذریون در اصل الفاح البری بروج الصنم در اصطوط رتبه در که
فندق هندیدر اضرس اکلسفاج در اضرس الحوز حسک در
اطراطیقوس یونانید مشابه کوبک دیمکد عربیده حالی بر لر
بر نبات در که شکار در عدن اقل وقتی وحشن و اطرافند
بایا دیه یه شبیه چکی اولور بعضی سی بنفسه رنگند در اطرافند
اولان و رقلری ایله مجموع چک کوکبه شبیه در و ساقند اولان
بر اقلری انچه و طویل و توکلی و تخمی فرمتق و تلخ و درجه ثانیه ده
حار یابس و بمقدار رفته بارده قابضه سی وارد در و محلک و تحفه
بر اغیشک منادی چشمه اولان ورم حاری محلک و وجعه مسکن
و توجده قبی دافع و حالین ده اولان اوجای مسکن و اورای
غایتد محلک در و شرفی اطفالک صرع و خنای قرینه نافع و مقدار
شیرتی یکی در همه دکر در اطریه فارسیده اش آرد و رسته در لر
معروف غذا در مایحه و رسته قطایق و بغریه شامل در
ترکیده ارشته جور یابس دید کمز بو فو عدن در ارپه اونی و بادم
یاغی و اسفاناخ و سمنزوت و بو مثلول ایله ترتیب اولور سه
فارسیده اوماج دیر لر حلق و صدرده اولان خشونت و امعا
و مثانه ده اولان فرجه ایچون مفید و معده بارده بی مرغی در و
کش و یوغرت و اکشیلر ایله استعمال اولور سه ابدان قویه یه
موفق لکن بطی الهضم و مسدد و مولد بلغم غلیظ اولور مصلحی صریق
و ادویه خارده در ارپه اونی ایله ترتیب اولور سه سل و حمیات
حار ایچون و اکشیلر صافه سیله حدت دی تسکین و اخلاط
مرارته ایچون مفید و لحم ایله کثیر غذا و بدنی مرطب و مستمن در
و غسل و شکر ایله خلط غلیظ تولید ایدر و قطایق که صوابه طبع اند
عسل ایله استعمال ایدر لر برنج و نندن اولانک مضی بغدادی اونی
یا نشاسته ایله اولندن اسرع در و اندن اخف و قبضی ازید در
و بغدادی اولان کثیر غذا و نشادن اولان دوائیه اقوب در
اطباء الکلبه سبستان در اطماط و اطبوط و اصطوط بر بریده فندق
هندی در فوفول دید کلری دوا یه دخی اطلاق اولور اطرو غایر یانید

انج در اطروخیا سر یانید باد رنجبویه در اطریون عصان
فتا اکارد در اطیطون اسقیل در اطریقون حسک در اطیسا
فصوم در اطایونانید شجر غرب در اطفا الطیب فارسیده
ناخن بریان و ناخن خرس و ناخن بویاد ترکیده البلس طغری در لر
مد و رطغه شبیه و رایحه سی لطیف و حمره مایل بیاض صدف
بکر رفتی جسم در بحر هند سواحلند ظهور ایدر حارون نواعند
و بعضی فریزی و جو فوری و بعضی بیاض و کبیر و دسومنه و قلیل
الرایحه در و بر قسم اولدن کبر و قسم نایندن اصغر و سیاه در
ناخن دیویدر لر افضل قسم اول هشد در و جمیع انواع اوراق اولند
جند بید ستر رایحه سی ظاهر اولور درجه ثانیه ده حار و یابس
و فضلاتی و رمی مدر و اخلاط غلیظه بی ملطف و اختناق
و صرع و رطوبت و معده سیبیه اولان خفقان و جگر و رجم
اولان اوجاع بارده و یوکر کرده منعقد اولمش دی اخراج و رجم
اولان امراض بارده نک جمله سی ایچون مفید در و بخوری صرع
و سکه و نوازل و غشی و اختناق رحم و احتباس حیض ایچون نافع در
و مصدع در مصلحی سکجنین در سحر ابراث ایدر مصلحی کل امراض در
مقدار شکر بر در رمدن اوج در همه دلت و بدلی فصیل برده در
اطفا راجن طریاق پارچه لینه شبیه بر افسیز و چکسز فرمتق
بر نبات در درجه اولی ده حار یابس و برقان اسود و سعال یابس
و بالخاصه سه سد دافع در و سرکه ایله مطبوخی طلا و اورای
محلک در دماغه مضر مصلحی غیب و مقدار شیرتی اوج مثقاله
دکر راعین السراطین بعضیلر ثلق بعضیلر سکنویه در دیمشدر
اعیون حلیه در اعلو بو طس عبرانید طلق در اغریوس فتا
اکارد راعیس یونانید طاهر دیمک و اسم ثلق در اغالوجی
یونانید عود البخور در اغریوس یونانید حنظل در اغیرون یونانید
حلقا در اغش اهل حجاز و یمن نوشاد در دیر لر اغریوس یونانید
نیل در اغلیفس یونانید دوسر در اغیرس یونانید جوز روی
اغریا یونانید ارض دیمکد ر اغلیقی یونانید میفخه اغیر سخی
اولمش شیخ و نبات و ثوتیا کرمانی جمله سندن عبارتد ر اغلوانی

ترکیده چند بید ستر در **افنیق طس** یونانیده محلل دی مکرر
 و بر نباتد که قدی برزراعدن اقل و ساقی انچه و چکی یا ضه
 مایل و پیر عی عریض و دالری کثیر و توکلی و تخمی بختی غلافه
 شبیه غلاف ایچند و شلغم نمندن اکبر و کوکی صفاقت و بمشق
 و نباتاتک رایحه سی ترجمه شبیه در اکثریاد ریاکتارند و صولر
 بحر اسند و اریه و مرجک کلش ولان مواضعه بتر مصرده و شام
 دریاسه ساحلند کثیر در و صعیده مصرده بوکه شلم در بر درجه
 ثانیه ده حار و یابس و بر مقدار حله و پیرنی و سایر ایزاسی جگر
 و محالده ولان سده و اخلاط غلیظه و نور عونلق و قتی شیشلر
 و وجع قدم و طحال و سایر اعضا، باطنه ده ولان قح ایچون مفید
 و مطبوخی ضما دیمع سمومه نافعدر و شراب حلایله ایله اوج کون
 استعمال اولنق کرکدر مقدار شیری یکی مثقاله دك و تخمندیارم
 مثقاله و کوکک عصاره سنده نفع ازید کن فصل بهار
 کجکدن صکره رطوبتی قابلیت عصاره سی التمی ممکن اولماز و یاغینه
 زیت شلم در بر لافکتا کند و سی کبدر **افنیقون** یونانیده افنیق طس
 کی بر نباتد رایحه سی که شبیه دکدر و مذر و عاتان سنده
 بتر و غایت بارد و مخدر و رادع و ط لالوده مستعمل در شکر
 جابر دکدر **افمیدون** یونانیده شجر ایله و تلق بیتند بر نباتاتک
 اسمیدر که بر ساقی وارد و روان یکی عدد دن زیاد و پیرا غی
 اولماز و چکس و نرسن در و کوکلی انچه و سیاه و رایحه سی ثقیل
 و بیطعم در بارد و رطب و ضما دی خصوصاً خام زیتون باغی ایله
 صمه لک کبرینه مانع و شرفی رجال و نشانی قاطع در و بو خصوص
 ایچون مقدار شیری لبن ایله اوج مثقاله **درافی** عبرانید در فارسید
 مار عرییده حینه ترکیده انکرتک بلادی دبر لر و اقسام کثیره سی و نیجه
 اسملری وارد و کبیر و صغیر و صفرته یا حمرته مایل سیاه و قرمقی
 و منقش و نیجه کونه دخی بولنور افضل امر و انتی اولندر و دورت
 اوزون دیشی اولغله معلوم اولور ارککی نك انسانی یکی اولور
 و جوان اوله علامتی سیرع الحریکه اولوب دایما راسنی بوکسک دوتر
 و کوزلی حمرته مایل و راسه عریض و جسد قتی و رقبه سی انچه اولوب

صودن و عمارتدن و جیلدن و چوراق بردن بعید اوله و انچه بارده
 صید اولوب عقینده ذبح اید و لو طریق ذبحی اولدر که راس و
 دندنی بزرگ تورب راس و ذنبندن دور دیرمق قد و ضرب
 واحد ایله قطع اید و لو بعد الذبح دم کثیر جریان ایدوب چوقنا
 حرکت ایله و بعد الموت حلدی صوبلوب اعضا، باطنه سی خصوصاً
 مران سه اخراج اولند قد نصکره طوزلی صولایله علی وجه الاستقصا
 غسل و صوود و ورق اونی و زیتون باغی ایله طبخ ایدوب بر صلیله
 استعمال اید لر غایتده حار و یابس و مجفف و محلل در مواد غلیظه
 طرف جلد ده دفع ایدوب تحلیل ایدر بو معنی مجذوملر ده تجربه
 اولمشدر زیاد و تناول اولنسه بدن متفرج اولوب بالقی بولرکی
 قبوقلرد و کیلور و قلت اوزن تناول اولنسه متعنه اولان اخلاط
 لطیفه کله اولور و اخلاط غلیظه نقش جلد و جلی اوزن مندفع
 اولور و تناولی شرب و صوفق طریقله اولان سموم و ضعف بصیر
 و وجع عصب و برص و صرجه نك ترایدی منع و حوائلی حفظ
 و قوه حیوانیه و حوائیه نفویت و طول عمر ایچون مؤثر در سنده ده بوق
 تناول اولنیه بشما مش لحمیک ضما انکرتک و سایر بلاد نر صوفی ایچون
 غایت مفید و دال الثعلب و دال الحیه و صرجه فی تحلیل و مزمن
 اولان اوجاع بارده ایچون ناقعدر و اکثری اخلاطی محرق و مصدع
 و مصلحی لبن و میوه لاری در ویدی عدد انکرتکی ارغوانی قوی بوندن
 سیم ایله بوغوب و هربری از اسند بر دو کم بغلله لر خفاق اولان
 کسه نك کردینه اول سیم بغلق بالخاصه نافع و تجربه ایشلر در
 و افنی نك طوزیکه جوفی طوز و ورق اونی و لجنس و غسل ایله
 دولدورب مسدود الراس طویق چولک ایله تنور ایچند مشعل
 اولنجه قاور لیش اوله لهندن اضغفد رما قسکر لحمیه قیدر
 صنعت ذبح و تنظیف و غسل نصکره طویق یا قلا بلای باق طبخ
 ایچند کفایت قدر صو و بر مقدار طوز ایله مهر و لجنه طبخ ایدوب
 لحمی مکنندن جدا اید کد نصکره طاش هاوند و و که لر و ربعی یا مشل
 قدر خاص نك قور و سه اضافه و برر مثقال قدر انچه قصلر یا بوب
 بوز لسون دیور دهن بلیک ایله یا غلد قدر نصکره کولکه ده تخفیف ایدر

و انما كك مقدارى ربى قدر اولى در و شول خود كه لى اله
معاقبا مش اوله فعله فرصه قبيد را **افوس** بويانيد بر نباتك
اسميدركه زميند ايكى يا اوج عدد شاخ اولد ينى حاله ظهور ايدرو
ببراعى سذاب ببراغينه شبيه و غايتد بشل و ثمرى صغير و
چچكى صارى و كوكنى امرودى بشل و رطوبت ايله مملو و قشك سياه
و داخل بياض در ثنائيه حار و يابس و لذاع در بو كوك طفر عايسى
شرب اولنه صفر و بلغمى مقى و اسفله مسهل و مجموعى هم مقى و هم
مسهل در مقدار شبرى اوج قيراط و رطوبتدن بش قيراط در و
مؤلف تذكر رطوبتى نمك در صلا بتلى محلك و بياض عينه جالى
د بيش مبرخم در كه مصنف بود و انك لفظند يا ايله و او بيشه
بر نون ضم ايدوب و صفند دخی داود ضرير مغر و اولمغله صفر
خيار قدر ثمرى وار و در بيشد را **افيمون** بونانيد و دواء الجنون
د بكمدر فرمى و داللى شعره شبيه و بپراقلى زياده خرده
و چچكى بولاق فرمى و تخمى خرد لدن اصغر و صفتش مائل احمر نباتد
قنده اولان نباتاته صارى لور و كوكنى ها وجه شبيه در بعضى لور
نبات بتمزد بيشل طعمى تلخ و بر مقدار حريف و چچكى اوز رنده ايك
تخم ظاهر اولور ثلثه ده حار ثنائيه ده يابس و محلك و ملطف
و سودا و بلغمى مسهل در و امراض ماغنه و مالبخوليا و جنون
و سرطان و نفخ و امعاده اولان صو غلجانلر بچون نافعدر و بالخاصه
امراض سوداويه و تنقيه سودا بچون ببيددر بهفتد به دل
هر كون اون در همنى بصف رطل تانه لبن ايجده اصلا دوب و بش
مشقال سنجين ايله تناول اولنه خفقان و توحش و مالبخوليا
و شبخ بچون مجر تدرو تخمندن اون در همنى بيلد رجه بزه بغليوب
ثلثان رطل شرب ايجده بريجه اصلا دوب ايرتنى كون تصفيه
سكره براوقيه بنفشه و كلش بى لرى و بشل لى قطره بادم ياغى ايله شرب
السه لرمه سوداى غايتد اسهال ايدوبد نه اصلا ضرر و بر مز
مؤلف تذكر مالايسع مؤلفند دخی ايدوب بر رطل تخم او تو ز رطل
شرب ايجده فرق كون اصلا تمق كركدر د بيش و زيب ايله خرنى طبع
ايدوب ايجده لراد مان خردن حلال اولان مالبخوليا به نافعدر

خصو

خصو بنفشه و ميان كوكنى و اوغل اوت ولسان شور چچكى ايله اوله
ضعيف التركيب اولد ينى بچون زياده طبع اولمغه تحمل اتمز صفر
و حار المزاج اولنلر مضر و مؤثر غش در مصلحى بنفشه و كندرادر
ببر لره موافق و د بر ركه افجكه مضر و مصلحى صمغ و كندرادر مقدار
شبخ اوج مثقاله دل و مطبوخاند اون در همه دل
ويدلى لاچورد و حجار من در ياخورد بربحق قدر حاشا يا خود
مثله قدر حاشا و ايكى دنك تربد در و تخمى بريجه د و كلك كركدر
افستين بونانيد شجر ايله اولنق بيشد بر نباتد ركه قذى بلند
و سفلار و نه قائم و بجه داللى و بر برينه صفتش بياضه
مائل اوراق كثره سته يا ياديه به شبيه صفر چچكى و فزده
و بر مقدار اچى و قابض تخمى اولور رايحه سنده عطريت و نفث
وارد و رويش در غى اولور كيه پير غى ها اوج ببراغينه شبيه
و چچكى صارى در مصرده مسيسه در لرا نواعينك الجعذر
افضل هروى و طرسوى و سورى اولاندر كيه طعمند مرارت
و حرارت و قبض اوله جمله تركيده بيلن دير لدر رجه اولى ده حار
و اخرنده يابس و مفتوح و ملطف و اشتهاى و جماعى محرک
و صفراى و معده ده اولان ساير اخلاطى مسهل و عروق و سكر
واق چچكى منقى و بدن و بكم و معده باردى معوى و بول و جف
و عرق و لبنى مدز و صو غلجانلرى قاتل و انواع سمومك زيباف و رايح
محلك و بركان و ريشه و سكه و حليات مرمنه و اسنقاء زق
و طحال بچون مفيد در و سنبل هتدايله و جمع معده به و افيمون
ايله تنقيه سودا بچون نافعدر مطبوخندن كونده بكم ميشد
مشقال برف كون شرب رطوبتدن اولان سقوط اشتها بچون
بمزدرو ايكى در همنى عقب صوفيه بچون ببالتنفع در و شرب ايله
بالدران زهرى مانتر بچون نافع و بواسير و سقاق مقعد و ادويه
مشروبه سبيله معده ده بجمع اولان اخلاط حار و يى اخراج بچون
غايت مؤثر در و بچى اودى و لى بادم ياغى ايله قولاغنه نفطير
اولمنى امراض اذن و صم قدم بچون بمزدرو و عمل ايله فزجه سى جضى
مدز و جمولى صو غلجانلرى مجر تدرو و صوايله ضماى نورداشتى بچون

وشراب ايله مطبوخنك بخاری و جمع اذن ایچون و مثلث ايله مطبو
ضاد و جمع عین ایچون و غسل ايله کوز قیغالتنه اولان کمودنی
ازاله ایچون و سرکه ايله و جمع مفاسل حار ایچون و مسح بالیوی و گل
یاغی ايله خاصه و جگر و معده ده اولان اوجاع عتیقه ایچون بخر
وقتی شیشلری محلل در وضادی داء الثعلب و داء الحية و بولسیر
و رحم قنغی و طحال شیشی ایچون و الکحالی کوز یا شرمسی و غشاوة
بصر و اسهال جفن ایچون مفید و لباس لهر سنه وضع اولنسه
کوکری مانع و مرکبه اضافه سی انکله مکتوب اولان کتابی کوکه دن
حفظ ایدر و زیتون یاغی ايله بدنه طلاسه تحت کله سی استسقا
مانع و دخانی حشراتی دافع و مطبوخنك صوتی سربک پیله بی
قائل در مصدع و دماغی بحقیق و مصلحی انیسون و مخرور المزاج
اولنلرده نار شیری در معده ایشتر بر مثقالدن یکی مثقاله دك
و مطبوخلرده بش مثقالدن اون مثقاله دك و بدلی معده
ایچون وزنی قدر اسارون و نصف قدر صابون ایلله در و جگر ایچون
قویون و فی عصاره سه در و جعفر و فیصوم دخی بدل اولور و عصاره
افستین که صوتی کونشده ثور و در لر فعلی قوی و جگر سده سی
مفتح و حیات عتیقه و مرکبه و معده تقویت و اخلاط مراریه ده
تنقیه و استسقا و رنك زحسار و فساد مزاجی صلاح ایچون نافه
واضطراب و صداع ابراث ایدر مصلحی اوند و مقدار شیری برده
و بدلی اوج وزنی قدر افستین و یا قویون اونی یا شکامی در و شکر
معده بی مقوی و بول و حوضه مدر و جگر و طحال مرضلری و ربو
و تفتح سده و تحریک اشتها و هضمی تقویت ایچون مفید و کرازی
و باطنده اولان ریحلری و صوغلانلری و جمیع سمومی و وبا و امراض
حد و ثنی دافع در صنعتی طفتا مثقال افستینی التریک مثقال
اوزم شیر سی ایچنده ثلثی فالنجه قینا دوب طفتا کون ترک
اولند قدر نضکه نصفه ایده لر و اونوز مثقال افستینی اون بش
مثقال دارچین و سبیل هکند و سیلنجه ايله رایچه دکوب اوزنیک
سکر یوز مثقال شراب ايله مزج ایلد کد نضکه ظرفك اغرنی محکم سد
ابد و ب الشمس کون دن صکره نصفه ایده لر غایت پسندیده و مفرح

اولور و افستین یاغی که دورت رطل زیتون یاغی یاخود شیر
ایچنده بر رطل بلین چمکی قوی کون افتابده ترک اولنه ظاهر و باطنده
اولان برودت ایچون و بش در همنی شب خصوصاً سکینین غسل
ایله برقان و حکه و محالده اولان سده ایچون مفید و تقویت معده
و احتباس حیض و زهری مانتر و صوغلانلر ایچون نافه در و شکر
مقدم شربی سکری مانع و صکره شربی بخاری دافع در و قطور
قولا قده اولان ریح و قور و جعفر ایچون و طلاسی و جمع عین ایچون
و قیر و گل ايله معده نك وجعی و ضعفی ایچون نافه در **افون**
یونانیدر و مسیت یغنه زیاده او بودجی دیمکد رفا رسیده نبالک
و عربیده لبن خشکاش دیر لر و مراد خشکاش سودک منجه اولمش لی
دیر لر افصله صاف و بیاضنه مایل اولوب صوده اخلاط و انشده
اشتهای کونشده ذوبانی سریع و رایچه سی قوی اوله درجه
رابعه ده بارد یا بس واق خشکاش دن النان افون درجه ثالثه
اخرنده در محذور و منوم و اوجاعی مسکن و قابض و اخلاطی تعفدن
و روح حیوانی بی تخللدن مانع و اسهال و سح و فرجه امعا و سعال
و ضیق نفس و رمده و نوزل و صداع ایچون حرارتدن اولور سه
بالطبع برودتدن اولور سه تخدیری سیبیله نافه در وضادی
صداع و اورام حار و فروجی تخفیف ایچون و بشمش بر طه مبارسی
وزعفران ايله حمره ایچون و قز سودی و زعفران ايله نقرس حار و رمده
ایچون و برابری مصرف و زعفران ايله زحیر ایچون مجربدر و بادم
یاغی و مرصاف و زعفران ايله قولا غه تقطیری و جمع اذن ایچون
و شمع و ساد یاغ ايله طلاسی جرب و حکه ایچون مفید و معاجین
و ادویه مرکبه نك قوتی حافظ و مداومی اشتها و قوه جماعه بی
مسقط و فحه مضر و مصلحی چند بید ستر و فریون و فلفل و دین
و مقدار شربی سربک قدر دن دورت قیراطه دك و بردکن
زیاده سه ممنوع و انکی در همی قائل و بدلی اوج مثقال قدر بزرخ و مثقال
قدر لقم کوی و حبس مواد ایچون طباشیر و کافور و کهریاد رافله
خردله شبیه بر تخدر رایچه سی حدلی و الما رایچه سنه شبیه
عطر بتلی و غایت قوی و طبعی ای و ساقی بر ذراع قدر و پیر غنی بدم

پراغینه شبیه و چکی بیاض و تخمک غلافی زریخ غلافه شبیه
وهندن کلور و ضارسی و سیاهی روی در و بعضی کبابه نک صفر
نوعید در بیشتر نایه ده حار اولی ده یابس معد و جگر و دماغ
و قلبی مقوی و سده دماغیه بی مفتخ و عقب در نیا زهینک
تریاکی و ریاحی محال و اشتها بی حرکت و مقدار شربتی یکی مثقاله
دک در بعضی فلج جو بویا پر غید در بیشتر لکن اصل بود
افشر افشرده فارسیدن معرند عربیده عصیر دیر لر **افیلون**
و اولک حد فی ابله شیخ جلیسک سمید **رافقسیقون** یونجه در که
هند قوی دیر لر **افیبون** فریبون در **افین** اسم رو مید و فریبونه
دیر لر **افسمون** لعناع در **افاریقون** دبی در بعضی مار یون در
دیشلر **افیس** یونانیده و جخشک در افنجشک دمی دیر لر
افود بحان دیر و حسدن قسم اول در **افا** شونبیر باغی در **افلو**
مفل ازرق در **افوسالین** حجر القدر در **افاویه** طعامله اضاف
اولنان ادویه خوشبود **رافقرون** اخنوس در **افیدس** یونانیده
جراد در **افیتقس** یونانیده اصفر در **افور** یونانیده تخم در دیر لر
افورسفا قنخا ز تخمید **افینون** یونانیده با ذور در **افینونا**
یونانیده دار چین در **افیناین** یونانیده بسد در **افحان** عربیدر
یونانیده اوبیا شرفار سیده باونه کا و چشم ترکیده صفر کوزی
دیر لر نوع صغیرینه بهار دیر لر بریسی و بس **افینا** اولور دالری
انجه و پیر غی کشش و رازبانیه بهراغینه شبیه و چکی صاگرو مدو
و اطرافند خرده و بیاض و زقلری و پایا دیه چمکندن اکبر و ریج
ثقیل و بر مقدار ارجی و حقیقتده پایا دیه دن بر نوع در فنی پایا
نک تخمی وارد در بونک تخمی اولماز مستعمل اولان چکی در نالته ده
حار نایه ده یابس مسخن قوی و محال و چکرده و فراه عروقده اولان
سده بی مفتخ و ملطف و عرق و بول و حیضه مد زور حمد بشی
مسقط و تریاقیتلی و سنک کلیه بی مفتخ و مثانه ده بمجد اولان دی
محال و ورم مقعد و و جمع مثانه و صلابت طحال و استسقا و
فراق معد ایچون مفید و سکنجین و طوز ایله سودا و بلغمی مسهل
و لعوق ربو و سعال و نفث الدمه نافع و مطبوخنده جلوس صلابت

دخی مزبل و عصاره سنی خصینین و قضیب و عانه به طایعای
مقوی و مطبوخی ضناد و سکر طوشمی رافع و شمع و ساده باغ ایله
فته شد شری محال و یارم مثقالی سکنجین ایله شرب اشتها بی
حرک و فرجه سی حیضه مد زور دخی منقی در اکثری صدع و صلی
سکنجین در معدیه اضطراب و بر مصلی اندیسون و بنفشه
و مقدار شربتی یکی مثقال و بدلی پایا دیه در و صغیر نوعی نایه
حار اولی ده یابس و فعلی نوع اولدن اضعف در شرب ایله سن
رنک رخسار و تحلیل اورام صلبه ایچون و قوروسی کمال طبقات
عینی تقویت و قروح و اثر لینه جلا و ظلمت بصرو نزول مائی دفع
ایچون مفید در و باغیکه چکی دورت مثالی قدر زینون یاغی
یا شیر و غن ایله فرق کون کونشد و دور مش اوله سکرده اولان
اورامی منضج و اسافل بدنه و مقعد ده اولان اورام و التواء عصب
و صلابت رحم و وجع اذن و نفیج سامات واد رار عرق ایچون
مؤثر در و بش در رمی شرب معرق و قلیخ ایچون مفید در **اقاقیا**
یونانیده عصاره قوط در مغیله انواعدن قوط دید کمری شوکه
نک تری دخی خام یکن صقوب اخذ ایدر لر سه یا قونی اللوان اولور
صکره اخذ ایدر لر سه سیاه اولور نایه ده بارد نالته ده یابس
و مغسول نایه ده یابس و قابض و سیلان دمی و فان توکور مکی
قاطع و مجفف و رادع در و غیر مغسولی بر مقدار لاذع و نوازل
و اسهالی داخا و خار جاحابس و یور غونلق دن و امراض سببیه
مستزخی سکر لری و بدلی مقوی در و ضمادی ورم حار و حمر و و
و مقعد و طرناق دیدنه اولان اورام و حدفه عینک خروجی
و انش یاغی ایچون و کل احمر و مر سبب یاغی ایله اطفالده اولان
اسهال مزمنی قطع ایچون مجتدر مورث سده در مصلی بادم یاغی
و مقدار شربت در همه دک و بدلی و زنی قدر مرجمک و ضد
بعضی خولاند در دیش و و انش **دراقسون** یونانیده با داورده
شبیه بر نبات در اهل مغرب راس الشیم دیر لر یغی با داورده
شبیه و ساقی اندن اصغر و غلط و چکی ایک کی دیکنلر ایله ملو و پیر غید
جوانیده اولان دیکنلری کنه یه شبیه و تخمی اصبور تخمندن اصغر در

نازک لیکن شفا صوب بر لول اما قور د قدحی و بر مقدار حد ثانی اولور
 درجه ثانیه در حار و اولی در یابس و غایت لطیف در یوسنک
 غیری سبیدن اولان کزاز و تشنج ایچون شراب ایله شکر مجرب
 ضمادی ورم مزمن و شدخ عضل ایچون مفید و تخمی شراب ایله
 دفع سموم ایچون نافع در بوک که مضروب صلی خشکاش و مقدار شربتی
 اوج در همدن بش در همه دل و بدلی و زنی قدر شکاعی در
 بصیرتی اولان کسه عندند بود و انک اشتر غازدن فرقی بود که
 ظاهر بود که یونانیده افسوس اشتر غازل اسمیدر **افط** فارسیه
 کشک ترکیه کش دیر لول بران طبع ایله منجد اولد قد بصکره سوزوب
 قورودر لول یارد و یابس و بطی لضم و قابض و مبرد و قاورلشی
 اسهال مزمن ایچون غایت نافع و محرقینک ضمادی دال الثعلب و اولان
 و یوسیر ایچون مفید و مثله قدر یانمش یون و یانمش اریه ایله قوناق
 ایچون مجرب در اول باشه کل یا غایله بغلیوب صکره ضماد ایدر لول ریاح و بلغم
 خام و سده تولید ایدر مصلحی جوارش لول و کلبش کرد **راقلمیا** یونانیده
 شول لسته نک اسمیدر که باق و کومش و التون کبی اجساد منطرقه
 ذوب اولند قد کویک و جویک کبی فوقند و تختند منجد اولور تختند
 اولان دخی کویک نو عندندر ذهبی سی و اصلینه شبیه اولان فضله
 ذهبی سی بیشه مائل و فضی بیاض در دهبی سنده اولان سواد
 حین ذوبند اضف ایلد کوری بوره نک غلبه سندندر مر قشند شانی
 وارد در معدنیسه دخی اولور دیر لول هرینک طبعی معد پشته تابع
 و یوسیتی اندن زید در محقق و باصره بی مقوی و جراحاتی منفی
 و لحم زائیدی مزبل و نازک لیمی منبت و قرو حده اولان لعنه رافع در
 و بیاض عین و بهیق و جرب و سنبل و ظفره و کوزیاشی و غشاده
 و نزول مایچون مفید و طلا سی و اورامی رداغ و کلفی و سیاه لکه لری
 جالی و طحالی دافع و زعفران و افیون ایله وجع مفاصل و تقریسی رافع در
 و ذهبی سندن بر قیراطی شرب خفقان و تقویت قلب ایچون نافع
 و مستعمل اولان محرق و مغسل اولانیدر بدلی یانمش و غسل اولنمش
 مرد سنک در مؤلفند که مر قش ایله ذهبی سی معاذوب اولنوب
 غسل ایچنده اطفا اولنسه بر خرنی اون بش خرفضه بی ذهبه تحول

مجرب در دیمش حقیر بو معنای اخفا اولنمش شیطله موقوف ظن
 ایدرم **اقان الرومان الهندی** نارسنک در **اقو** و **قو** معاد **اقو** معاد **اقو**
 یونانیده کثری در **اقطن** یونانیده ماش در **اقو** و **قو** هندی عاقر
 قرحا در **اقمارون** یونانیده سنور یحان در **اقوبلا** سمون دهن یلنادر
اقتالوق یونانیده باد اوردد در **اقونیطن** یونانیده خائق النمر در
اقسیا ماز یونانیده **اقا قالس** یونانیده تشمیرج در **اقوس**
واقوس دینی در **اقارون** رومیده وج در **اقونیطن** **ماطس** علق
 القدس چچکی در **اقونیسون** رعی لابل در **اقار** و **قو** یارد **اقط** یونانیده
 خان کبیر در **اقتار** ایتی یونانیده شکاعی در **اقو** و **قو** نون و از یانه بری
اقواس الملك جوزا کوئل **اقادرو** و **طس** یونانیده طرفاد **اقلا** یونانیده
 یونانیده انجره در **اکلیل** الملك ترکیه قوج یونیزی دیر لول کن عربی
 اشهر در بر بناند که ورفی مدور در هم قدر و دالری انچه و خش
 و فنی و بعضی روی زمینه منبسط و بعضی سنک ساقی بر ذراع قدر
 و چچکی صاری و خرده و بعضی بنفسی و بیاض و بر اکنده و تخمی مدور
 و خر دلدن اصغر و بعضی بوی تخمینه شبیه و غلافی نرب تخمی غلافه
 شبیه و هلال شکنده و بعضی اخر شکله اولور مرکب القوی و حرارت
 و یوسیتی غالب و محلل و مفتخ و منضج و قابض و محقق و ملطف
 و اعضایی مقوی و اورامی ملکن و صداع و شقیقه و نوازل و معد
 و جگر و طحالده اولان اوجاع و مقعد و رحم مر یضری ایچون شراب و ضما
 نافع در و فضول باطنیه محلل و مثله ایله مطبوخی ضما عین ده
 و رحم و مقعد و خصیتین ده اولان ورام حاره و مرکبه به و صو
 یا شراب ایله مطبوخی یا شده اولان قروح شهید ایچون و پلین ایله
 معد و طحال و جگر ده اولان ورام ایچون و عصا سه سنی تقطیر و جمع زن
 ایچون و کندودن یا تخمندن اوج در همنی مثله ایله شرب ورم احسا
 ایچون نافع در و عصا سه زعفران ایله جمع اوجاع ضریانیه ده مجرب
 و مطبوخی بر یو کلی و مثانه ده اولان طاشتر ایچون و حقه سی میغا
 تقویت و تنقیه و اوجاعی تسکین ایچون مفید در شربتی بیضینه
 مضر و مصلحی غسل و انجیر و زبیب در مقدار استعمالی یکی
 مثقال و عصا سه دن یکری در هم و بدلی یا یارد **اکلیل** المبل

ترکیده ببری به دیو بر بنسار تدر که قذی بر ذراع دن اکثر و در
طویل و آنچه و بر برینه ضیقش و سیاه مایل و دالری قتی و چکی
بر افلری از سنده بیاض و کوه مائل و ثمری قتی و در سنده آریه
مائل و تخم خزرده در و رفته و چکنده بر مقدار ارجلیق و حرقت
وارد در و راجحه سی خوش و در مانا دکلدر نالته ده حار و بایس
و بول و حیضه مد زور یا حی محل و جگر و طحال سده لری مفتوح و اق
جگری منقی در و وجع کبد و بر قان اسود و سعال قدیم و استسقا
و مثانه و بکر کرده اولان طاشن ایچون وضادی و ارام مزمنه یی تحلیل
ایچون نافعدر حرارتی اولنله مضروصلی سبکچین و مقدار شکر
اودر همه دلک و بدلی پلین در رسید ک جوفنی تطهیر ایلد کدن
صکره بونبات ایلد دودر سه لر تعقدن منع ایدر و لومدن
تعقنه منع ایلد کده طوزدن اولی در **تمک** ترکیده کرکس طاشی
و طوشنل طاشا دیر لرد و رت نوعدر بری ماز و قدر و مد و و رو
و سیاه و خفیف در و بر نوعی ایچ اوز و آنچه بلوط شکند و تمک
السنه لر بر صد استماع اولنور جوفنه بر جگر صغیر وارد و بر بفتی
دخی انضاک و مد و و و صغیر و بر نوعی که شبیه لکن اکبر در و
بوکی نوعی بیاض و داخلند بیاض قومه شبیه لسنه وارد در درجه
نالته ده بارد و بایس و اوزای محلک و سیلان دی حابس در
بر جلد و بغلیوب لسنونک صول یا غینه بند استه لر عسولاد
ولادت ایچون غایت مجر تدر و بر قمری ایلک ایلد تعلیق اولنله
وقتدن مقدم مولود ک خروجنه منع ایدر و صاغ النده مسکا
خصمه غالب اولق ایچون و شجر اوزر و تعلیق ثمرنی دو کلدن منع
ایچون و قیز سودی ایلد مسخونی فرزه جه عقم اولان لسنونک حمای
ایچون مفید در اکتمکدن مراد سیاه اولان یکی قسم اولدر یکی قسم بیض
انجارد و ذکر اولنور **کارع** مفردی کراع در فارسیده پایچه دیر لر
ترکیده دخی بواسم ایلد مشهور در افضل بر سینه لک قون و کچی پایچه
لنج و بطنی الهضم در اما هضمدن صکره رقیق دم صالح تولید ایدر
معتدل الغذاء در ناقصه و فرجه سینه اولنله و بواسیر و سودای حرقه
اصحابه نافعدر و سح و صدر و حلقه اولان خشونت و شفه

ولسانه اولان شقاق و لجه صوت و سعال یا بس و سل و دق
وفان توکور ملک و عسر بول و هزال مفرط و فرق اوکولسی ایچون
و صمغ عربی ایلد اسهال مراری و مواد حار نه نک لذغنی و مشرب
اولان دوا حارک مضمتز منع ایچون و پایچه صوبایس المزاج کسه
نک طبعی تلین ایچون و حقه سینه و جمع بطن و زحیر سددی
ایچون مجر تدر و نظوی دماغک پیوستی و ضعفی و صرجه یی قتی
شیشلری تحلیل ایچون و میکنت ایچند اولان باغی قریون و زعفران
و کلایغی ایلد طلا صداع و ضربان مفاصل ایچون مجر تدر قویجرات
ایدر مصلحی شراب عینق و سرکه و عسل در و کفس و دارچین
مثل لولایله طخ ایلد کدرو یا نمش کی جراحتدن سیلان دی دافع
و صبر ایلد اسقاط بواسیر ایچون مؤثر در **اکشوت** کشوت در
اکروهلک از زوت در **اکروفس** جوز و مبدرا **اکر السجر** لیف البحر در
اکلفنه قریون در بعضی کافور در دیدیلر **اکر صامر** بومادن
نوع کبیر در **اکسیا فوس** یونانیده چند در **اکسوفلس** یونانیده بومادن
اکومالس بوخلسادر **اکرفس** کرفس در **اکیر** ترکیده و ج در **اکرفخ**
الف و سکون کاف ایلد هندیده اسم عود در **اکروت** هندیده جوز
ایله فارسیده دینه ترکیده قویروق دیر لر حار و رطب و قتی
شیشلری محلک و سکر لری ملین در بر دانه قوج قویرو غنی و ج
حصه ایدوب هر کون بر حصه سنی عاقر قرحا و رنجیل و تربد ایلد
تناول اتمک عرف النساء ایچون تجربه یا لشلرد و قویرو غنی شویاید
عضولک اوزرینه منعقن و آنچه بند ایلک تشخ بیستی و کراز
و تخم ایش مواد ایچون مجر تدر بطنی الهضم و ردی الغذاء و قوه خاصه
مضعف در و اضطراب و برر مؤلف تذکره در که جوف دفعه
میرود المزاج کسه ده موجب **فخا** اولور مصلحی و سرکه و ادویه
حاره در **الوین** یونانیده در یار نمزده افیج منطیلری اسفور چنادیر
بر بناند که قذی بر ذراع دن قل و حرته مائل و دالری آنچه
وقتی و قیو غنی سیاه و بیدرانی خزرده و چکی بیشق و حریت و صفر نه مائل
و کوکی چکندره شبیه و رطوبتی و صعی حدتی و تخم قریون تحمیه
شبیه در قومی مواضعه و صوکار لرنه نابت در نالته ده حار

و یابس و جالی و غسال و مقطع و فتح و تخمدن بر در همی یکی مثقال
بر در هم طوز و د و رت اوقیه صو و براوقیه سرکه ایله سودای قوی
مسهل و جنون مسخک ایچون غایتده مؤثر در و کوکینک قوی و غنی
اقوی در و برقان سودی نریل و مورث سیم در مصلی کنیز او غیا
و مقدار شربی اوج در همه د ک و کوکینک قشرندن یکی در همه د ک
بب عرییده بر دیکلو شجرک اسمیدر که ارج اغاجنه شبیه لکن
ورقی اندن اصغر و زیتون و رقیه شبیه و دیکلری اندن ازید
و نصارت و احضاری نهایتده در جمیع حیوانک سیم و د فلی دن
اقوی در غذایه اذخالتسه لکل ایدن حیوان او ساعتده هلاک
اولور و لکل تمیوب شتراید رسه کور و صاغر اولور یونیا ناک اخبثی
بالدتها مه ده جیل شتره ده نابتدر **الوسن** و **الوسن** یونانیده قودور
کلب زهرنی دفع ایدیچی دیکدر بر او تدر که بنیه اوننه شبیه
و خشونتلی و اسفلینک بیر اقلری مستدر و اورانی اره سنده اچی
بقله به شبیه و یکی غلاف ایچنده تخمی اولور سیاه ایله حمیت بیننده
بعضیلر برقدن بر نوعدر دیمشله ثانیه ده حار و یابس اثرلری جالی
و اورانی محال و بالدران ایله ورم خصیه ایچون عجیب الفعل و باله
قودور کلب صر مسی ایچون نفی تجربه امشله مصددر مصلی مزجوش
و مقدار شربی مثقاله د ک در مترجم دیر که بود وانی سباز کتب
مفرد انده کور مد ک ایچون تذکره داود نسخه لرنده الشن اسمنده ذکر
اولنوب شبن معجه ایله اولد و غینه تصریح ایشدر و ودخی الوسن اول
کتابه ذکر اولنان السن دن بشقه بر د و اولد بغی معلومز د کادر
بلکه السن الوسندن تخفف در ظاهر بودر که الشن تحریر ایدر کن
قام ناسندن سهوا و امشدر **النج** لام ساکنه و نون مفتوحه ایله
لفت یونانیده کولک دیمکدر ها وجه شبیه بر کوکدر ساقی غلیظ
و بر فرش قدر و جکی بیاضها و ج چکینه شبیه و تخمی بیاض و طولانی
و طولی بر بخدن آفل و بنکلی و دالرنیک و جنده جوزکی یا شکر اولور
هندیسه فضلدر نالته اخرنده حار و یابس و بر مقدار اچی در مؤلف
تذکره نالته ده بارد و رطب و بالخاصه تخمی قشقر خطدن اولور
قوردا شنی ایچون جمر تدر و کرکدر که بهر یوم اوج اوقیه سکینجین ایله

اولکی کون نصف در هم ایچنی نصف مثقال ایچنی بر در هم شتر ایدر
دیمش و نم و ورق و ساقندن هر بری شراب و غسل ایله و غلوان
صوتی اسقاط ایچون تجربه امشله در و کوک رطوبندن اولان تقطیر
ایچون نافعدر **الومالی** یونانی و غسل تخمین دیمکدر بر شجرک
ساقندن حاصل اولور میعه سائله به شبیه رطوبندر افضلی برقی
و صا و لذید و فویو اولاندر نالته ده حار ثانیه ده رطب و اوج
اوقیه سی او ن اوقیه صوابه مر صفرای و حام فضو و اخلاط رقیه
مسهل و جرب و قروح و وجع مفاصل ایچون نافعدر و شجرک
دالری ایله قینامش اولان یا غی طلا و وجع عصبه و قرحه لشمش
جربه و اکحال ظمت بصره نافعدر بود وانی تناول ایدن کسه به
کسل و سبب عارض اولور او یوماق و حرکت اتمک کولک و مصلی
سکینجین و یواشر ایدر **السقا فین** لکنا الابل در بود وانی السقا فین
رسمنده دخی باز مشدر د یار میزده دیش اولی دیر لولیه یونانیده
خطم در آلج زعفرور در ایون یونانیده اسددر **الط** سوسنبر
الاول یونانیده زیت در **الوفی** یونانیده سنامکی در **السنین** یونانیده
ملح در **المفطرون** یونانیده کهر بادر **السا** نخوه در **السنه** العصار
لسان العصار فیر در **الطینی** لباب در **الوج** جامع الاولیه
مؤلفی پیشه شبیه در و دیار عجمه کازرک دیر لردیمش بالخیار
مؤلفی مخلصه انواعندن عدایلمش **الایون** یونانیده راسن در
الماس ماس در **البطوط** کشت بر کشت در **اکلنک** ترکیده
ذرا ریج در **الوه** فارسیده عقاب در **الماس** ترکیده تفاح در
الاملاک دیلمیده فاشرا در **الیک** ترکیده نخ در **السنی** هندیه
بزنگان در **الاجی** هندیده قافله در **المافق** یونانیده بسپاسه د
النج هندده اولور بر شجرک میوه سیدر معروفدر داخلنده اولان
چکر دکی از اله اولنوب قشری استعمال اولنور لبن ایچره اصلا لشمش
اولور سه شیر ایچ دیر لرو بعضیلر تاز سه لبن ایچره برنج کون اصلای
تخفف اولنق شرددر دیمشله لبن ایچره پروده اولیان اچی و زیاده
عفص در درجه ثانیه ده بارد نالته ده یابس در و لبن ایچره
پرورده اولان اولی ده بارد ثانیه یابس در قابض و معده و معایه

مواد انبساط و تقفن خلطی و سودا نك غلبه سنی و روح ايله اختلاوی
و صومغ و زنج و اغرض و نسني و دم با سوری و سیلان دمی مانع و رطوبت
معدیه بی بحف و جماعی محرک و قلب چشم و معدیه و اعصاب
و اعضاء باطنیه بی مقوی و استهای محرک و سودا و بلغم رقیق
عصر ايله مسهل و رونق وونی و بواسوی ايله اسهالی مزمنی قاطع
و حرارت دمی مسکن در و مثله قدر شکر ايله سفوفدن هر کون
بشر در همتی اصبعی صولیه تناولی سح و بواسیر و بواسیر ده اولان رطوبت
و معدیه و باصره نك ضعفی و کوز قور می چون بحر بدر و شولیا که
ایچنده دو کلمش ایلج اصله نمش اوله خصوایکی اوج دفعه صقیلوب
نگار تانه ایلج قونمش اوله تقطیری بیاض عین چون بحر بدر و ایلج
و افستین دن معمول شراب تقویت معدیه چون یسعدیل در و
یاغی که ایلجی برای بر سین و رقی با صنوبر کوی قبوغی ايله قینا دوب
سوز دکن صکره صوبی مثله قدر شیر و غن و زیتون یاغی ايله
قینا دله لر شعری تقویت و تسوید و انبات و نور غونلغی دفع و سکر لری
تقویت و خروج مقعد و اطفالک سرعه حرکتی چون تجربه ایامش لر
و حنا ايله ایلج صوبی حضرت اولنسه شعری قدر در مقدار شربتی اوج
در همدن بش در همه دك و مطبوخ دره اون در همه دك و طحاله
و بارد المزاج اولنله مضر و مصلحی غسل و سنبیل در و قونلج ایزات
مصلحی بدم یاغی و بدلی کثر افعاله و زنی قدر کمالی در و ایلج برورده
طبعی ملین در و اعضاء باطنیه و هاضمه مقوی و سیلان دمی قاطع
و بواسیر و نواصره نافع و مداوی شعری اغرض سنی مانع در اتم غیلان
بادیده ده نابت بر دیکینه شجر در عوام طح و اهل بادیه سمر و فارسیده
مغیلان دیر لر ترکیده دخی میلان دیمکله مشهور در صغینه صمغ عربی
و نمزیه قوط و صنط و ثمر نك عصانه سینه افاقینا دیر لر بر قسمی ایا
انجی قدر و اندن اصغر و شفا غلیظ و ابتداء امرده بیاض اما اسکید کن
آنوس کی سیاه اولور و بقیه دیکنلر ايله ملاق و شفا سیاه و زیاده کیک
اولور و ایکی قلمک نورق الما بر غندن اصغر و چکی بیاض و ثمری بوی کچ
و بقله غلافی کبی غلاف ایچنده و اچ بقله قدر و قور می در انا کله جنون
بو سینه د باغت ایدر لر جمیع اجرامی درجه ثانیه ده بارد و یا بسنی

حابس و راد عدد بر غینک و دیکنلر نك مطبوخی نطول اعضاء و مستیز
مقوی در شرب اسهالی قاطع و سده لری مفتخ و ناز به پراغنی ضناد
جراحاتی و کولدر و اورامی دافع و مطبوخنده جلوس خروج مقعد
و رطوبات رحم ایچون مفید و ثمر و رقی د باغت ده ماز و مقایمه
قایم و ناز و ثمر نك و پیراغینک عصاره سه قان تو کومکی و سیلان دمی
قاطع و ساقینک و دالترینک قوخی ناز به پاره لردن سیلان دمی
زیاده قاطع در و روغن شیخ صنعان دیومذکور اولان دهن هر یک
اجزاسند عمد در و کوی جانی و سنونی و مسوکی د شلری و انلرینی
مقوتیدر اکثر کتب ادویه مشبه اولور که قوط دام غیلان و طح بر برندن
اوله اما تامل اولنسه اشتباه مند دفع اولور مترجم دیر که اکثر اطباء
ام غیلان و قوط بلسند اولغه ذاهیلدر اما علامه قرشی شامیده
فرق ایلشد ر امدریان یونانیده بر شجر در که و رقی کبره و رقیه شبیه
و رایحه و رقی حد ثلی و ثمری بخود قدر و بیاضه سیوادینه غالب
اندن تسبیح دوز لر اکثر بایات المقدس و اول توحیده نابت در
دموع ایتوب و شجره التسبیح دیر لر ترکیجه شیخ اغاچی دیکل اولور در
ثالثه اولنده حار یا بس و مفتخ و لطیف و علیل اولان جکری مقوی
و اورام باطنیه بی محال و مقصه مسکن و تخنی غلاف ایچنده و بنق
دانه سه قدر و برودت و بو سسته مائل در ناز سنک صوبی
و ور قینک و دالترینک مطبوخی سموم و حشرات و کلب دیوانه
اصر مسی خصوصاً عقرب صوفیه ایچون مفید و شربا و ضما د جز
یا بس و اورام و عسبر لول و فواق ایچون و طاسی کلف ایچون و عصا
تقطیر بیاض عین ایچون و ور قینک ذروری ناز به فرجه لر ایچون یاغ
مقدار شربتی عصاره دن یدی مثقال و مطبوخندن فرق دورت
مثقاله را مسبوخ لغت بر برید روانا بیی دیکدر ترکیده بو غلیجه
اوت وات قور و غنی دیر لر شجر ايله اولنق بیننده و قامشکی عقدده لی
و بحوف بر نبات در طاسیل بر لورده و صوکار لرنده بتر صغیری و کبیری
اولور صغیری بر قرش قدر و زیاده و شفا خشم و بر مق غلطنده و
و دالترین کثیر و مجتمع و عقدده بر یسی جذب اولنسه عقدده لک
بعضی بعضندن منفصل اولور و و رقی زیتون و رقیه شبیه

و شمیری نخود قدر و قمری و قورود قد نصکر سیاه اولور و کوکی
 حشونتی و قتی در مرکب القوی و درجه اولی ده بارد و ثانیه ده
 یابس و قابض و اعضاء باطنیه بی مقوی و نوارلی مانع و اشرب
 ایله اشغال قابض و مطبوخی قتی و قیده و مثانه و کوکرت علتری
 ایچون و انجیر ایله مطبوخی سعال و ضیق نفس ایچون نافع در و قورود
 صونک نصف کیده بخه فینادوب نصف رطله و اربحه شرب
 استه لرجک و قلب و اعضاء و باطنیه ده اولان ضعیفی ازاله ایدر
 و اوزوم صوبی ایله فینادوب هر کون بر رطله دك شرب استه
 نسیم بدن و تحسین لون و تنقیه رحم ایچون مفید و زوری
 جراحتدن سلاون دی قطع و لم تازه انبات ایچون مؤثر و مقدار
 شیری بش در همه دك در مؤلف تذکره بود و انجیر اندلسه
 نابت در دیمش **ما ربط** نوانیده قصوم انواعندن بر نیاند
 بعضیلر ترکیده قدیفه چکی در لر دیمش قدی بر ذراع دن اقل
 و پیراغی بخه و بریشان و زاسه مستدیر و اق و بعضی قمری
 قندق قدر و زاسینک اطرافنده صاری دایره سه اولور و کوکی
 انجه و شجر سبز طاغلرد نابت در تنکابنده لیار و دیر لر روم افنج
 اصنام ایچون اندن ناچلرد و زر لر حار و لطیف و ملطف و خلط
 غلیظه بی مقطع و بول و حیض مدد و معده یه مواد انصبابه
 مانع و رطوبتی منشف و مزیل در و ماء غسل ایله معده و مثانه
 منجد اولان دی حل ایدر و اب ایله ممزوج شراب ایله قطع نزل ایچون
 بخربه ایلمش در مسنعل اولان راسی در شراب ارسنه وضعی
 کوکبی مانع در و معده یه مضر و مصلی اب و صوبی و مقدار شیری
 طغوز قیراط در ام و **جمع الکبیر** افیق طلس در مؤلف جامع بغدادی
 غیر یلشنه در دیمش **ام الکلب** بر ذراع قدر صاری به مایل برمی
 راغدر ورق لاغیه و رقیه شبیه و جزئی حشونتی و چکی صاری
 و لاغیه چکینه شبیه و کوبه الریحه و اکثر ارسنه نابت و مضر
 کثیر در تازه سنک عصا رسندن ابکی مثقالی و پیراغینک قورود
 ابکی در همی زیتون یاغی ایله شرب قود و زکلب اصرمه و انواع حبه
 و عقبه صوفیه ایچون بخربه ایلمش در **امع** کسر میم ایله معانک

جمعی در فارسیده روده ترکیده بغرسق دیر لر اعضا عصبانیه
 و قلیل الغذاء و بطی الهضم و ثالثه ده بارد و یابس و مولد قویخ در مصلی
 جوارش عود و شراب در لحم و سرکه و زعفران و ادویه حاره ایله
 مطبوخی صفراء رفیق تولید ایدن معده ایچون نافع در امیر باریس
 فارسیده زرشک و ترکیده قادی بن طوز قتی دیر لر مشهور در
 مطلق ذکر اولشنه مراد میوه سی در بلکه چکر دکنک اوزر نده اولان
 قشر رفیق در ثانیه ده بارد و یابس و قابض و معده و جگر و قلبی
 مقوی و اعضایه مواد انصبابه مانع و صفرا بی و صوسن لغی فاطع
 و معده و جگر ک حرارتی و غلیظادی مسکن و سنبل هکدامانی
 طبیب الریحه ادویه حاره ایله بارد و رطب اولان چکری و سایر
 اعضا باطنیه بی مقوی و سده سینه مفتوح و برود بدن و ضعف
 جگر و احشاد اولان اسهال ایچون مفید و اسهال سفا د و سینه
 داخل و ادویه حاره ایله بارد و انجیر و افسنتین ایله
 تقویه هاضمه ایچون نافع و صوبی قی و غشیان مانع و زعفران
 ایله صلابت کیدی دافع و جگر دکی یا کز و ادویه مناسبه ایله
 امعاده اولان قرحه و اعضا باطنیه نك ضعفندن اولان
 اسهال ایچون نافع در و ضماد اورام حاره یی مراد و شیری که
 امیر باریس و الماصولر ندن برابر و نصفی قدر لیون صوبی و کفایت
 قدر شکر ایله قوام و برلش اوله سهم قتاله و یلان صوفیه و خفیه
 و غشیان و ضعف اشتهای ایچون مؤلف تذکره بخربه ایلمش در و بخور
 و اغاج قاوی اکشی سی صافه اولشنه تر یا قی مقابینه قائم اولور دیش
 و امیر باریس ریاح تولید ایدر مصلی قنفل در و طبعی قبض ایدر مصلی
 شکر و طنلور در مقدار شیری صوبیدن یگری مثقاله دك
 و جرمندن لون بش مثقاله دك و چکر دکندن اوج مثقاله دك
 و بدلی وزنی قدر کل احمر و نك فاقدر صندل بیض در و عصا
 فعلده کند و دن اقوی و الطف و بدلی یکی وزنی قدر چکر دکی
 انجیر اولمش امیر باریس در و کوکینک قنوی آرغیس در زکرا اولندی
 و ما لایسع مؤلفی زوقالی قرانیانک غیر یملن ایتدی و افعالی
 امیر باریس که بیان ایلدی و حقیر ظن ایدر مکه امیر باریس طبعی

قریب اولان قوطات در روز و قال فریاد را مویا قن یونانید شو
امبوس ناخته در **اماموی** یونانید حماماد **اماموی** خراطین
امروسیا صلقم در و بر مجنک اسید **رام الخلود** لغه مصرید
حلزوندن بر نوع اولان ونیس در **اماغیر** عبرانید خروب نبطی
در **اماصیطس** یونانید شاد بخ در **امولیفون** یونانید ایتارد
امعدالیا یونانید لوز در **امورعی** رومید عکراتیت در
امعاسین رومید قوروق صوی در **امروود** فارسید کتری
امله سار هندی که کرد فارسید **رانلیس** یونانید شجر ایل
اولق بیند بر نباتات اسید رچوراق پر لوده و کولشته فارشو
اولان مواضعه بر پیراغی مرچک پیراغینه شبیه و دالتری بر فرشت
و کوکی انچه و صغیر و چچی بنفشه لونه مایل فرمزی و رایحه سی
کریه و تخمک انچه غلافی وارد در و **قسم** درخی اولور که اندن مغز
و ورق و ساقی بردن مرتفع اولماز درجه اولی ده حار و ثابته ده
یابس و مفتوح و محل و بوی مدز و جزئی قابض در و تخمی و کوکی و چچی
عسربول و کوکرت اغریه چون غایت مفید و سکین بن ایله صرعه
و کل یاعی و کچی سوک ایله فرجه سی رحم قتلغه و شیشلرینه و پیراغینک
ذروزی جراحت و اندات بر ملک ایچون نافعه در مقدار شیری بر حق
مثقالدن یکی مثقاله دکر **انغرا** یونانید نار انجندن اصغر بر نباتات
ورقی بادام و ورقینه شبیه و اندن اعرض و چچی چلباره شبیه
و اندن کبر و کوکی ابیض و صغیر و قورود فده شراب که رایحه سی
اولور جبالده نابت و بروقه مخصوص دکر در معتدل و تیغ و سکاره
شرابه قریب در و بالخاصه توخش و جنونی رافع و هوا سی و ذله مقود
حتی بر حیوان یونانیدن کل استه انس و الفتنه باعث اولور و پیراغینک
ضمادی قروح خبیثه نک جوانه سرایتی منع اید **راف العجلی** لغت مقوره
شجر ایله اولق بیند بر نباتات اسید که نمری صغر بور ننه شبیه
و ربیعی و ورقی هند با ورقینه شبیه و اندن اصغر و چچی بنفشه
لوند شب بویه شبیه و اندن اصغر در معتدل و بر مقدار
محل و **حیض** مدرد در پیراغینک مطبوخی شرب بالخاصه سحر
دافع و نظوی صلابت لری محلک و حشرات مو قسند حادث اولان

و جی مسکن در اندر و طایس یونانید بر نباتات در که بحر روم ساحلده
بتر اشبنانه شبیه و زیاده فرمزی و پیراقت و تخمی نخود غلافی
که غلافی **ایچند** واهی و حریف در مغزیده کلخ و ملاح دبر لظاهر
بودر که قافلی انوعندن در درجه ثالثه اولنده حار و یابس
و بوی مدز و مفتوح و محلک و کمی و مطبوخ استفا ایچون اطبانتک
مخربیدر و نقرس و سنک مثانه و عسربول و احتباس حیض
ایچون شراب و ضما د اولوسا نافعه در مقدار شیری تخمندن
شراب امثالی ایله بر درهم و مطبوخندن شکر یا شرب یا سرکه
ایله ربع رطله دکر در انکیز جامع لادویه مؤلفی امین الدوله
دیر که کبدان طاعلری حوالیسند بتر بر نباتات راوزرینه او ترسه
روی زمینه یا نور چون که ارکلی و دیشی سی اولور بر ننه کون ارکلی
دو غریلوب او زرنده کز لما مشه دو نرامادیشی سی دو غریلماز
صقالبه خاوانی دیر لرحار و یابس در قور و پیراغینک کوکرت صو
ایلله ضمادی بر کونده بهقی زایل ایدر و ارکینک تخمی جالده
زیاده قوام القی موجب و دیشی سی نسوانک شهوتی محرک در
و شراب ایله بر مقداری زیاده منومدر حتی اوج کوند دلا و نیاز
مکر اصیق صوابه زیتون باغی ایچه لر مقدار شیری یکی درهم دکر
اناغالینس یونانید بر نباتات اسید که پیراغی و ریحوش پیراغینه
شبیه و استداره به مایل و دالتری روی زمینه منبسط و منزع
و ثمری غلافه شبیه و تخمی خشخاش تخمی قدر و غایت حدتلی واهی
و دیشی سنک چچی لاجوردی و ارکلی غایت فرمزی اولور در درجه
ثانیه اخرند حار و یابس و جالی و جاذب و بلادع بحفف و منزع
صوبی و تخمی شب ریادن صوفیه ایچون و ضمادی دسری و دیکنی
اعضادن اخراج و قروح خبیثه نک ترایدنی منع و لکه لری ازاله
ایچون و دیشی سنک مادی و ورقی ایلله غرغم دماغی بلغد زنتیه
ایچون و طافد مخالفه سعوط و جمع اسنان ایچون و اکتالی قروح عین
و با صریه جلا و جرب و کنه و سبل ایچون نافعه در سحر ایتارد
مصلی صمغ عربیدر مقدار شیری یارم مثقالدن بر مثقاله دکر
و بدلی عربی شاد **رائس النفس** ربیعه بتر صورتی شبیه

برینا در که کن و رفیقک اطراف دوز در و چکی صاری دکلدر و چکنو
 بیاض و رفلر احاطه ایدر و کونش قشود و زو هواده حرکت یوق
 ایکن کنور نخی کی حرکت ایدر و شفا برتج و سیاهه مابل و مصرده
 و شامده کنور در و صوجریان ایدن مواضعه بر تو بناندن حیوان
 اکل آتسه لبنی کنیر اولوز و بولنی شرب باعث سرور و نشاط
 اولوز درجه ثانیه حار و بوسنده معتدل و بول و حیض و عرق
 و لبنی مدر و حوائطه و حافظه بی مقوی در و مطبوخی نفیج و ازاله
 غمومده شربه مائل و انک کبی اسکار و خاری و لماز و عصاره سنه
 تقطیر بیاض عینی مزبل و تخمندن دورت در همی مثلث یا قوی
 سودی ایله نوز یا شنده کسه نک قوه جماعیه سن تحریک ایلدوکی
 تجربه ایشلردر و سده لری مغف و لون و جهمی تحریک بدنی مستمن
 و یرقانی مزبل و بوکرکه مضر و مصلحی عسل و اکثاری مورت و جع
 مفاصل در مقدار شربی بش در همه دك عصاره و مطبوخن
 اون بش در همه دك ویدی دارچین و زعفران ایله مطبوخ اوزم
 صوبی در عصاره سنه شکر ایله شرب آتسه لری ما بخولیا و مواد سودیه
 ایچون غایت مفید در **انسان** آدم قولایغینک و سخی مولد رباح
 و قاتل و ضامدی شقیقه به نافع و ککی امراض مهلکه احداث ایدر
 و مداومنی عی ابراش ایدر و جور بیش کک زروری کله نک تراید
 منع ایندوکی مجریدر و محرقتک هر کون بر مثقالی مثلی قدر شکر ایله
 اوج کون شرب صرع و عرق النساء و علت مفاصل ایچون غایتده
 مجریدر اراج کسه نک توکرکی قولاقده حاصل اولان قوردی و صکره
 داخل اولان حشرات قاتل در و عقب در و تیلادید ککری اور مجک
 زهرینک تریاق و حیه و حشرات قاتل و در کوبه و انار قروح و طر
 و بیاض عینه مفید در و سرجه ترسیله در کوبه و سکلری دافع
 و منفرد سیلان دی قاطع و فرجه لری او کولیدجی و عسل ایله
 کفی و فرجه دن باقی قالدن اثر لری مزبل و انسان چینه و کی بخدای
 ضاماد خصوصاً اج اوله اورامی منظم و تحلل و آدم دیشنی صول بازق
 بغلیق و جع اسنانی مسکن و عسر و ولادت و ازاله خوف ایچون
 مؤثر و مران سه مستمن و فصد و حجامت و قتنه خروج ایدن دی

نقرس و مفاصل و عرق النساء مفید و شکر مورت بلودت در
 و دم حیض سن قابل و مورت حذام و طلا سی و جاع صعبه بی
 مسکن و حیض نری پارچه سی ایله بخور حی بی و دره سنی ازاله ایچون
 تجربه ایشلردر و بول انشنا خصوصاً اطفالک بولی سعال قدیم
 و جرب متفرج و حکه و در کوبه و قروح خبیثه و عسر نفس ایچون و نخود
 صوبی و ماء عسل ایله برقان ایچون و کوزه تقطیری خصوصاً بولدن
 منعقد اولش طوز بیاض عین ایچون و براسه ترسینه معادل اصاغده
 اکه بدل در و لطیف غذا لرتناول ایش طغلاک فضل سنی تخفیف
 ایدوب بوغانه اوفسدر لرخناق و ورم حلقه مزبل و عسل ایله ضاماد
 غایتده محلل در و طلا سی حمره بی دافع و فرجه لری او کولدر و عقیق
 دفع ایدر و بر مثقالی شرب برقان و اسهالی قطع و زهری التیاله
 اولان جراحاتک سمیتنی رفع و قویج و حکه ایچون بیعدیل و عسل
 و شرب ایله ادویه قناله و حیات دایره و حشرات صوفسنه
 نافع و بشقار لی مثلی قدر مصعد نوشادر ایله سلومن کبی هموم
 ایچون تجربه ایشلردر و محرقتک سنوبی کله و دیش دبنده اولان
 نققن و انلربی انبات ایچون مجریدر و الینک اون عد دطر ناغنی
 احراق ایدوب بر کسبه ایچر سه لر صراف صابحینه محبتنی نققن
 مرتبه سنه بالغ اولوز و بعضی لریاق طریاق لری دخی بویه در دیش
 و شعرینک محرقنی شرب شعرینک اغرمسنی و استسقا و سموم قناله
 و کل و مثانه ده اولان طاشلری و ریو و بهر دافع و الکالی بیاض
 عین ایچون و کل یاغی ایله تقطیری اسنان و اذن ده اولان و جع ایچون
 و ذروری کله و سیلان دم و جراحاتی تخفیف و ترایدنی منع
 و قروح خبیثه و ساعیه ایچون مجریدر و بولنی با قوطق ایچنده
 ایله زیاده قیناد سه لر بیاض عین و طرفه به نافع در و شعرینک
 مقطر که انش کور ما مش کبریت مدبر و مفتاح دید ککری زیتون
 یاغی ایله تقطیر اولمش اوله صنعت کافره نظیری اولمازان شاء الله
 نقاد ستور ایند ذکر اولوز و ارسطودیر که خصیه انسان غسل اولمش
 صوبی شرب حمی و ورم کبد و وجع فواد ایچون عظیم النفع در و برقی
 سمومات ایله نه ریجا نقده به آتسه لر جمیع اجزایه و انش قاتل اولوز

و بول تغذیه به حیواناتدن **بسیار** قابل کلدن و منی انشا بهت و بر
و کفنی مزبل و مشیمه بی کل جذام احداث ایدر بحربه المشر در برنم
دیر که ظاهر در که بولکوی داود نسخه لریدن اخذ آیتدی کنی بزه
اولان داود نسخه لریده و وقت الجذام مجرب واقع و لمشد ربحه
جذامی نزایدون منع ایدر بحرب در دملک اولور **نویس** قیاق
نباتنه شبیه ثمر سبز بر نباتدن این تلمیذ تاز جراحات ایچون غلا
مؤثر و بر التعداد رد میشل **دروغون** قور و مش سکوت پیراغینه
شبیه و اندن اعرض در حار و یابس و احشاده اولان سده بی مفتح
و وجع مفاصله مفید در **رایج** هندیده انبه دیر لر جوزا غی
قدر و هندده نبات بر شجر **ک** ثمریدر و ابکی نوعدر بر نوعی اول
تکوتند بشل بادام کبی و کمال بولد قدر صاری و اولنده افرینه
و ارجحه طودر و نوع اخری المایه شبیه و خای عفض و بر مقدار
اکت و ابرشد کده قریزی و اکت و طبل و نه بایتنده صاری و
اولور و ابکیسه دخی طیب الریحه در ثانیه ده حار و ثالثه دیابس
و نار سیده سی اولی ده بارد در در میشل اخلاط لرجه بی غاسل
و فضله سی اولماز و نفیسه مقوی و خفقان و صداع باردی
و بواسیری دافع و ریحه فی طیب و تقویت مری ایچون و ثری
لمحالی قطع و اشتها بی تحریک و کله و مثانه ده اولان طاشلری
تفتیت ایچون مفید و چکر دکی دشلری جای و شجرینک کوی سیلان
دمی قاطع و ورق و دالرنی ملاشعری سیاه و طویل ایدر و در
و جبری مضعف و مصلی قوری و زم در **انجبار** بر نباتد که بزرگی
بوخجه پیراغینه شبیه و انجه غبار کبی نوکلری اولور و دالری
بوخجه دالرنیدن قوی و حمرنه مابل و قدی قامت انشا قدر
و اکثر یا بولکر تله و بایتنده اولان اشجاره صاریلور و قریزی چکی
دو کلدگدن صکره صغیر غلا فلر حاصل اولور داخلندن خرده
تخلری وارد در و کوی خشبی و قریزی در مستعمل اولان کوکینک
عصاره سی و قبوغیدر ثالثه ده بارد و یابس جمیع اعضادات
خصوصا صدر و مقعد دن سیلان دمی قاطع و اسهال قدی
و نوازی حابس و امعا و اعضای مقوی و التهاب صفرا و غلیظ

دمی و قی و غشیخا مسکن و اشتها محرک و بول دم و رفع سیمو
و حادث و قدیم حتی زبول رتبه سنه و ار مش سل ایچون نافع
و شربا و ضما دایغرمق صیرنی سی و جکر سیبیله اولان اسهال
و قرق و صندق و بر ایچون و ذروری فحش لرده انبات لم قانی
قطع ایچون غایت مفید در بد **مثله** قدر امبر یا بریس و ربی قدر
کلار منی در انجذان فار سیده انکدان و لغت دار المرزده کولر
دیر لر بر نباتد که ساقی بحرف و غلیظ و قامت انساندن ارفع دمی
اولور و ورق لاجنه پیراغینه شبیه و اندن کبر و چکی و ورق اولی
چکینه شبیه و بیاض و ثمری کمال بولد قدر اق و مسند برود
تجه عربض و زیاده طیب الریحه و ساقینه ترکیده بالدرغان و کوکیر
عربید محروث و صغینه طیب دیر لر و **بشیر** دخی اولور
ثمری سیاه و کریمه الریحه و ورق یا نمش صفحه کبی دککرا لیه مملق
و ساقی قسم ایچندن اضعف و صغی کریمه الریحه در حلیت
مبتن دیر لر فار سیده انکون و نباتنه کاه دیر لر ایچنه سیاهندن
افضل و درجه ثانیه ده حار و یابس و سیحان ثالثه ده در بول حص
و لبنی مدر و امعا و بولکرکی مسخن و اغذیه بی ملطف و اشتها بی
و جماعی تحریک و معد و هاضمه بی مقوی و بلغمی مقطع و ریاحی
محلک و بلغندن اولان عسر بولی و لمحال سده سنه و ادویه سینه
و غلیظ اغذیه و اخلاطک ضررینی دافع و مثلت ایله سکجین خای
ربع ایچون مجربدر و حینا بلغمیه و مرکبه یه و وجع صدر و سعال
و عرق النسا و مفاصل و استسقا و یرقان و انجرق ایچون خه استسقا
مجربدر و شربا ایله رحمدن و شنگه اخراج ایچون قوی لایز در و ضما
قیر و طی ایله صرجه و جراحات و عرق النسا مثل لور و زیتون باغی
ایله تحت عین ده قان او تور مغه و سرکه و نار قیو غی ایله مطبو
ضما د بواسیره و کوکینک و ورقینک در وری کله یه نافعدر
و مثانه یه مضر و مصلی قاوین فار بوز چکر دکی و امعا به مضر
و مصلی صغ عربی و مقدار شکر کبی مثقاله دک و بدی ذوقرا
و حرورینه مضر و مصلی نار شربی و سکجین در و تور شنی سیکه
ساقندن و کوکندن سرکه ایله تیب ایدر لر غایتده حار و یابس

و معدة جالی و اخلاط غلیظه بی مقطع و معدة نک برود و در طوبه
و اشتها و هضمك سقوطنه و خای ربه نافع و اخلاطی محرق و عطش
و التهاب ابراث ایدر مصلی مارول و سرکه و بدلی اشتر غار نور شیمی
و کوکی سایر اجزای بدن افری و صماد اورای محال و صرجه نک تزدانی
مانع و قرحه لری و کولدی در و مقدار شربی نصف مثقال و دیگر که
افز چکره مضر و مصلی غسل در و جامع انطاکی صماد برکه نشون حیضه
صکره فاصله سبز بر هفته به دک هر کون انجاندن بر در هم تناول
الته لربد حامل و ملز و سیاه نوعینه یا بیاضنه تخصیص ایتدی
انیسون فارسیده باد بیان رومی دیر بر بنیانک تخی در که قذی
بر ذراعدن اکثر و ساقی مرتج و ورق اینجه و طیب الزاجه و چکی یا
مایل و تخی طولانی غلاف اینجه و رازیانه دن اصغر و بیاض و صفیه
مایل بیشل در ثانیه اخرنه حار و یابس و بول و حیض و عرق و لبنی بد
و معدة و سایر اعضا ده اولان ریاحی محال و طبعی قابض خصوصاً اولش
اوله و جماعی و بو کرکی مقوی و جگر و طحال سده لربی مفتح و نفس مجری
جالی و صداع بارد و شقیقه و وجع صدر و سعال و ضیق نفس و یوزنی
و استسقا و خمای بلغمه و سوء القینه و کلی و مثانه ده اولان طاشلری
اخراج و سیلان رحمی قطع و فضولی از الیه چون نافع و تریاقیتلی در و بخور
صداع و نوازل بارده و او غلافی و مشیمه سنی رحمدن اخراج ایچون و شش
دشله جلا ایچون خصوصاً یا نمل و له و اغزده اولان ریحیه کر بهیه ایچون
و اکحال سبل قدیم ایچون تجربه اولمشدر و اینجه انیسون قینامش
کل باغنی قولاغه نقطه بر ثقلت سامعه و صمغی دافع و جنبویشیا بعد شیمی
رطوبتی بلع خفقاتی مزیل و سرکه ایله مطبوخی صمادی اورای محال و کله
فائل و شکر ایله مطبوخی طغمرش عورتک صفریت و جینی ارفع در امعایه
مضر و مصلی رازیانه و حار الزاج و شکر مصدع و مصلی سکجنین و مقدار
شربی یکی در همدن بش در همه دک و بدلی و ورق اونی تخی و ربی
قدر رازیانه در و تقویت جماع ایچون مثلاً قدر اصغر غان تخی در انجونه
فارسیده عربیده قریب لخت دار المرزده کرته و ترکیده کجیت کن در
دیار عجم ترکیسند بوبله د نلک کرک کن دیار یمن قسط طینه ده صانها
الله تعالی اهلها عن البلیته اصغر غان دیکنی و تخی اصغر غان تخی دیو مشهور د

و بنیانده

بر بنیانده که ورق خرد ده دیکنلریله مملو و اطافه دستر یوزینه شبیه
و ساقینک دیکنلری ظاهر در ملاصق اولدنی جلد ده حرمت
و حکم و احتراق احداث ایدر و چکی صاری و براق و میثاق و مقدار
عریض و رنگی قرمقی و رازیانه دن اصغر و اکثر تا مراد تخی در نالک
اولنده حار و یابس و اخلاط الزجه بی ملطف و جاذب و مفرح
و بول و حیض و عرق و لبنی مدز و جماعی محرق و معدة و صدری
و اف جگری منقی و فم رحمی و جگر و طحال سده لربی مفتح و محال در و یوزنی
مستحقنی سقوط رعی قاطع و صرف ایله انجونه جمع کردن نصف
مثقالی فر زجه حیضه غایت مدز و ناز پیراغنی صماد نورو رحمی دافع
اورای محال و منجز و سکاری قاطع در خصوصاً غسل ایله و النوا
عصبه مفید و طولانی کلب دیوانه اصغر مسندن حادث اولان
جراحاته و قیر و طی ایله ورم طحال و زیتون یاغی ایله مطبوخی
جراحانده و قولاق زردند اولان ورمه مفید و آریه جلا بی ایله
مطبوخی اف جگری و صدری منقی و تخی ربوالات تنفس و استسقا
و کلی و طحال عللری و صمغ صوبی و بلغم لزجی اخراج ایچون نافع و سکجنین
ایله طحال و صدر و کلی ده اولان او جماعی در حال مسکن در و میان
کوک ایله مطبوخی مثانه بی منقی و کرفش تخی و قون سکر ایله غایت
محرك جمع و شرب ایله بلغمی عندال ایله مسهل در و غسل ایله فینکه
بر قاعده مسهل در و صمادی پیراغنی کبی اورای محال و مر هلا ایله
اکله و قروح و سرطان ایچون و غسل ایله تغلظت ایچون تجربه
انمشدر در و غسل ایله فصق و الت اوزر صماد محرك جماع در کلی
و امعایه مضر و مصلی صمغ عربی کثیر در و مقعده مضر و مصلی
عناب و مقدار ششتر اوج در همه دک و بدلی قور مانا یا خورده در
و عصاره سنه مضمضه کوخک دلد اولان وری محال و تم و یوزنی
ذروری ناگل ایش قرحه لری و قرحه لنش سر طاق محقق در و لرق
و حدتی بو قدر انزروت اصفهانده کجده تنکابنده کججه دیر لوقذی
ایکی ذراع قدر و ورق مر سبین و کونلک انجی و رقیه شبیه و بلاد
فارس و ترکستانده نابت بر دیکنل شکر صمغ در که قمری و صبار
مایل بیاض اولور افضل قسم ثانی در که او غلد قد خرد ده کونلک کبی

سربا قیر بلور و طبعی اخی و لور درجه ثانیة اخرنه حار و قلند یابس
 ولذع سبز مخفف و بلغم غلیظی سهل اولان ادویه نك اوقی
 و بالعرض صفراوی دخی سهل و ریاحی محلل و سده لری مفتوح و رحمدن
 جلینه و امعادن صغلی اناری سقط و وجع مفاصل و ورك و عرق
 انفسایه بالخاصه نافع و اعماق بدن بلغم غلیظ جاذب خصوصا
 هلیله و ترید و سکیب و امثالی ابله و هزاری اولتری غایتند مستند در
 بش در همنی اوج قیر کاطجر البقر ابله که حرزه دیر لر و اون در هم با جلی
 دید کلری هندستان جوزی ابله مزج و دورت حصه ایدو
 دورت کون خامدن خروج عقیبند برنج نیمبرشت بمطرطه صاری
 بناول ایند کدن صکر شرب الشه لر عجیب الاثر مستمن در بقده
 دیر که نشون مصر انزرونی مصرده عبدل دید کلری قاون
 صوبی ابله اصلا دوب شمین ایچون اون در همه دك شرب
 ایدر لر و مسخوفندن بش در همنی تسدیدی و احشایه لثو سبیلله
 قائل در خصوص طلق محلول ابله اوله دیمشرو ابرار مکتومه دن
 عدا تمشدر در مصطی صمغ عربی و بادام یاغی در و منفرد استعمال
 اولند قدر یاغ انزرو نك اون مثله قدر اولوق کر کدر مفرد مقدار
 استعمالی نصف مثقالدن یکی مثقاله دك مرکب اولور سه بر مثقاله
 بدلی وزنی قدر صبر در و خار جا استعمالی فو حك النیامی و لم
 زائندی و و سخی ازاله و سیلان دمنی قطع و جد ری اثر لینی دفع
 ایچون مفید و نظرون ابله بو غازده صرجه یه شبیه حاد اولان
 ورم ایچون و غسل ابله مزج ایدوب فنبه ابله اذنه اذخال و سخی
 ازاله ایچون غایتند مؤثر در واکتالی خصوصاً حار یا قیر سودی ابله
 پرورده اوله رمادی و کوز قیا قلی نیک بر برینه التفتا و جرب و سلا
 و فوازل عینی دافع و انجور یا نمش مرجان و شکر ابله جمله سندن برابر
 در و دوز سه لر بیاض عینی ازاله ایچون مؤلف تذکره تجربه انمشدر
 انبله فارسیده پینر مایه دیر لر انجور سد ابله تغدی ایدن صغار
 حیواناتك اجوفند لبن منجمه شبیه بولنان نشنه در هر بر نیک
 پینر مایه سی اول حیوان ذکر اولند بغی محله مذکور در جمله سی در
 نالنه یه دك حار و یابس و ملطف و محلل و تر یا قیتلی ابریش نشنه

غلیظ ایدر و غلیظ اولان نشنه لی ایدر مثلاً معده ده منجمه نشنه
 دمی و لبنی اذابه ایدر و ورعانی و اسهال مزمنی و سیلان دمی و
 رطوبات رحمی جابس و سیم و اختناق رحمی و وجع معده و امیحاد افع و کمر
 ابله معده ده منجمه دمی جل ایتد و کی تجربه اولمشدر و حار و حش
 و طاعن کجی سی و غزال و دوه و فون و فیل پینر مایه سندن نخود قدری
 غایتند محرك جماعدر انبله جد و اراندلسی و برقی کوك و اکی قتم در
 بر قسیمی سیاه و کولان کوی قدر کبیر و فروعی کثیر و بنطافدن صغیر لینه
 شبیه و داخلی فریزی و طبعی شفتا لوچکردی طبعه شبیه و ورت
 حمزه مایل و عن الثقلب پیرا غینه شبیه و بستم دخی بیاض در بر یاغی
 سنایر اغینه شبیه و صفرته مایل و خشونت و طبعی لذیذ و راجه
 بر مقدار حدتلی و عطی تلدر در اندلسه و چین ده نبات در
 بیاضی درجه ثانیة اخرنه حار و یابس و حشرات زهرینی دفع
 یتکده سیاه قشمندن اضعف و مستعمل اولان ورفی و ریای
 محلل و اوجاع باطنه یی مسکن در مقدار شبری یکی مثقاله دك
 و کوی انسانك غیری حیوانلری مهلك و جماعی محرك در و سیاهی
 نالنه اخرنه حار و یابس و سمومك تر یاغی و جد واردن اضعف
 و جماعی محرك و معده و جگری مسخن و مواد بلغمیه یی محلل در
 و شراب ابله مطبوخی بواسیری قاطع و فرجه سه رحمی مقوی و
 شیشلرینی و سایر شیشلری محلل و یاغی تطویل شعر ایچون غایتند مفید
 مورث خناق و اضطراب و رطوباتی بحقیق در فصلی شیر و غن
 و طلولر و مقدار شبری بر قیراط در بغدادی دیر که انك
 اطرافند براوت بتر قون یدکده نبات پیش کبی اهلوك ایدر
 و انبله دن یدکده انك زهرینی دفع ایدر اول نباته طوان دیر لر
 و مؤلف تذکره انبله کند و حیواناتك مهلكدر دیمش انب
 باد بخاندرا نقر دیار و مید بلا دره دیر لر انجودان روی سیالیون
 و کاشم در دیمشدر اندر **اسبون** انجور لاکواد در اندر **رو صارون**
 و اندرون **بیلون** یونانیده اسم فارسد رجامع نیمه مؤلفی اندرون
 لسان العصاره دیر لر دیمش **اناغورس** رومیده اناغالس در
 اناغلبس یونانیده اذان الفارد و انقونقون مزینه در انجانات

جميع مزيالط لاق اول نور زنجيل مزيالط كمي انفاقين حصرم در
انجل خطي در انور يا قنار الحمار عصاره سه در انار كيمع خنكاش در
انوميا شقاق النعمان در اند يقيا يونانيد و انطونيا روميد
هند بایستانی در انقلمین يونانيد بهار در كه اخواندن بر نوع در
اناليتي انجره در انجره السوداء حشيشة الزجاج در انوب ملك
وانوب الراعي ابروندن بر نوع در انجره عود در اند روسامن
ميو فاريقون در ولغت شاميد اندرونياد بر لوانس عبريد
اسطوخودوس در ناكير بيطي ده نانا غالبس در اند راموس يونانيد
ماش در انخفطيا جلنار در انفاق خام زنبون ياغي در انجره
مر زنجوش در انجيد فاسيون در انوس ناخواه در انسانا موزج در
انفون ورد منتن در يونانيد در بابس در انباريقن خنك در
انبالس لوق يونانيد فاشر در انبالس مالبا فاشر شين در انجا
وانجوسا وانقلابا وانيسا و بوس ابو خلسا در انفاقون فورق صوفی
اناطيطس يونانيد اكتمك در انبرون وج در انجره فارسيد
نين در انكوز فارسيد غيب در انار فارسيد رمان در انوق
رخه در انجره بغدادی رقع يمانی ميشه در مصر ده كه انجره فوكی
دبر لوانان فارسيد حبت القمان در انار دانه دشتی فارسيد
حب القلقل در انجلك فارسيد دانه ابروج در اندرنا فارسيد
حجر البقر در انكبين فارسيد عسل در انيل هنديد تروشك
انكوز فارسيد حلتيت منان در اند هنديد بيض در اندران
هنديد حنظل در انولا هنديد ايل در اند رجو هنديد لسان العصاره
اقر فارسيد مرغاب دبر لاورده كه وقازه شامل در و بعضيل
مراد نوع كيريد در بيشلر بوسورتده قازد يلك اولور اكيه دخی
درجه ثابته اولند حار و اخرنده رطب و مستمن و غليظ و بطي الخضم
وبارد المزاج كسد ده حرلك جاعدر وادويه حار ايله طبع اولمنی
اولی در و مری و نار مصلی در و دماغه ورم مقعده طالعزده
وسحی قته شيشلر و مقعده و جلد ده اولان شقاق و جلدك صوفی
ايچون مفيد و قولانغه صوكمكدن حادث اولان اذيتی دافع و قله
اولی ايله ممه ده اولان ورمه بالمناصه مفيد در ويطر سنك

صاری عقی زیاد ایدر و زنبون یاغی ايله فائز ارحمه نقطه حری
ادر ایدر و مهاديشمش لحي ففك الشياوشم كلا بی كثیر و کلی
و مثانه ده اولان طاشلری تفیت ايچون مناسب در جامع الاوریه
مؤلفی در كه در منی طوزلی صوابله انجسه لرو جمع مثانه به غایتده
نافع و بمرطه سنك مسحوق قشری اسهال دموی ايچون اجود ادویه
و بمرطه و زبلی سعال یا بسه مفيد در او نوميا يونانيد مسقط
الاجنه لعنه رحمدن او شگاد و شربجي ديمكدر خنكمار و تركيد
اشك مارولی دیدكلری ابو خلسا دن بر نوع در بپراعی طویل
و ابو خلسا پراغندن ارق والین و چچکی و ساقی و نثری اولماز
و سپاه مائل و غایتده حار و حذلی واهی و ستمینلی در تناولی خطری
در ضما دی مواد غلیظه بی محلك و بعضيلر ثمن در همی عسر ولادت
ايچون نافعدر ديمشلا و افینوس يونانيد حدی ديمكدر چچکی
زربنه شبیه و اندن اصغر و كثیر و نفسي و داخل صاری و پراغی
پراصه پراغينه شبیه و ساقی بر فرش قدر و پراغظنده و كوكی زربن
صوغانته شبیه در شام و مصر ده كثیر و كچه ايله ضیا اولور ديمشلا
درجه اولی ده بارد و رطوبت و بوسند معقل در و نخی حار زنه
معقل و ناله ده یا بس در اسهال ثمن ايچون بخریه تمشلا و برفان
اصفر و اسود نافع و مقدار شربتی اون در همه دلت در و كوكی درجه
ثابته اخرنده بارد و درجه اولی ده یا بس و بولی مدزواسهالی حابس
و سمومه و رتیلو دیدكلری اورجلك اصرمسنه نافع و بلوغدن مقدم
شراب ايله ضما دی نبات شعری دافع و مقدار شربتی اوج در همه دلت
و بوكره مضر و مصلی كثیر او عسل در بعضيلر بونبات ديار بمزده سبل
دیو مشهور اولان شكوفه در ديمشلا و سید فارسيد بیلوفر
هنديدن بر نوعك اسید در ناله ده حار و یا بس و ریاحی و مواد
بارده بی محلك و مقدار شربتی بر در هم در و كوكی بارد و یا بس و قفل
و طبیعتده لفاحه شبیه و بواسیر و صداعه نافع و مثانه به مضر
و مصلی عسل و مقدار شربتی نصف در هم و بدلی لفاحه كوكيدر
او قیونند اس يونانيد بارد و وجه شبیه بر نبات در دالری بر فرش
مقداری و توكلی و زربنج غلافی كبی غلافی و ايچند سپاه و چورك

او تنه شبیه تخمی وارد در مستعمل اولان تخمی در ثانیه ده حار
 و یابس و ملطف و لذت بخش و شرباب ایل بر در همی انکرت
 بلائی و حشرات صوفیه چون مفید و مرصاف و فلفل ایل بر در
 عرق الشبیه تجربه ایشارد ز منجم در که نسخه مصنفه مستعمل
 اولان گوگرد و دیو واقع اولمش ابدی کن کتب مفرد انده گوکنه فائز
 یو قدر تخمی مستعمل در دیو مصرح اولمضاه قلم ناسخدن سهو
 اولدیغی متعین اولدیغی اصلدن تغیر اولندی او نومالی یونانیده
 شراب و عسل و یکدر عسل منعمی مقداری شراب ایل قوامه
 کلخه قینا دیر لریا اوزم صوفی ایل قینا دیر لر و اخیرک جلا و تحلیل
 و انضاجی قوی در اسکید که تبیینی اقل اولور حار و یابس و مفتوح
 و محلل و مدد و طبعی ملین در بعد الطعام استعمالی مناسب
 دکلدر زیر الشربانی قاطع و انقلا و بعد ابراش ایدر منجم در که
 قوامه کلخه طبع اولنماقی گوگرد راوینا یونانیده مصره قریب عرب
 بادیه لرند ثابت بر نباتک عصاره سی در بر اعی صورتی سه بر اینه
 و فورد یشکبی دلت دلت در و رطوبتسز و قیر لیمی در و شکوفه
 صاری و کبیر و عصاره کندوسی ماینا عصاره سنه شبیه و
 حار و حدلی و کوز قورمسی و یشر مسی و سلاقی چون غایتده نافذ
 بود واده اختلافات کثیره واقع اولشد در بعضی عصاره ششکاش
 و بعضی غیر بدرد یشلر مؤلف تذکره بزم کبی دیشلدر راوالبوس
 ابوخلساد راو قیمن یونانیده باد روج در راو راسالبون یونانیده
 کرفس جیلی در زیر اوراجل و سالبون کرفس دیمکدر او ذر یونانیده
 صود یمکدر او ذر مالی یونانیده ماء العسل دیمکدر او ماد یا یونانیده
 قناء الحار در او کومالی یونانیده سکچین عسل در او مایح یونانیده دهن
 عسلنک اسنیدر عسل دودخی بزر لر بر شجرک ساقدن حاصل
 اولور بر مقدر لذیذ غلیظ یا غدر و اسکیسه اولی در حار و مرطب
 و صولی جرب و وجع مفاصل و کوز قورمسه نافع و صولیه یگرمی در می
 بلغم غائی قوتلی مسهل و موزث سبات در و بدنی سست ایدر
 مادامکه علمی تمام اولمایه نوم مناسب دکلدر راوینا یونانیده اخوان
 و نوسالبوس یونانیده قره العین در او زیزا یونانیده ارزد راو نو

یونانیده خمر راو مایح یونانیده دادی روی در او فزار یون
 غافث در او رن لوف الصغیر در او ریفاس صغیر در او زرباری
 یونانیده فلفل الماد راو ادن یونانیده بیض طبور در او فلیس یونانیده
 فوینمشک در او بقس یونانیده اطفال الطیب در او حی لغت مازندراند
 حشیشه العلق در او فغلس یونانیده لسان الحمل راو ماثان یونانیده
 شمشرد راو زحورس یونانیده زریق در او بوفروس یونانیده کرم لغت
 او جالغت نکابند شجر غرب در او مین هندیده آس در اوت هندین
 ایل در او رکلیک ترکیده وج در او زلیک ترکیده حرم در او نلکو
 ترکیده زنج در او بکه ترکیده ربه در او س هندیده نلج در ایلیم صفر
 فارسیده هلیله در د ترکیده صاری هلیله در او فضا کبیر و محمل
 و صاری و حرته مائل و ملاستی در درجه اولی اخرند بار د ثانیه
 یابس و عصکریله صغری و بلغم رفیقی مسهل و معده و دماغی
 مقوی و مفتوح در طبع ایدوب یا اصلادوب صوفی استعمال بر مندن
 اولی در صاری هلیله و سایر هلیجات خلطک رفیقی دفع ایدوب
 غلیظه باقی قالدیغی ایچون قولج احداث ایدر و جمیع انواعی حواسی و ذهنی
 مقوی و خفقان و صداع و غشیان و جذام و حمیات مرکبه و استفا
 و بواسیر و ریاح بواسیر و تصفیه لون ایچون مفید و د ماعه بخار
 صعودینی مانع و صفردن محترق سودانک غلیظ اطفال ایدر و منیل
 حیاتده استعماله تجویز اتمدیلر و حق سوبلدیلر مکرکه صفر و بلغم
 رفیق ایل خلط غلیظ اولمایه و جمهورا طبیا حقه لوده استعمالی
 منع ایتدیلر اما اسباب شر حنده سرسام صفراوی علا وجنده اولان
 احتقانده هلیله مذکور در و بوفول ممد و حد ر حقیق سده ایل
 و غایتده وجع ایل اولان صفرا کوانی اسهالنده حقه لوده بالذنقا
 استعمال اتیم علتی دفع ایلدی فیض ایل ماده یی حبس ایدر دیکر
 اعتبار یو قدر زیر احتقانک اثری فصا لوده در مسامانده دکلدر
 سدا تمکله مواد غلیظه حبس ایلیه خصوصاً ضعیف قدر ملین و مفتوح و جاذ
 ادویه ایل مزوج اوله مترجم دیر که خصوصاً علا و سه ایل کوزل
 ندرک ایلدی و الا کلام سابق غایت منقوطه در ادنی تا مثل ایل فساد
 و بطاوتی ظاهر در سرسام صفراویده دیدوکی قلم ناسخدن سهو

کوک زرا شرح اسبابه سرسام سوداوی علاجنده تخریر و لشفه
وهلیله نک و توسندن اخذ اولنان عصانه قوی الفعل و قلیل
الجرم در دستوراتده ذکر اولنور صاگر هلیله نک ذروری کوزیانه
و حدت باصره و رطوباتی تخفف ایچون نافع در خصوص اخبر
ایچره احراف اولنمش اوله و اصلادوب صوبی کوزه نقطه بر تیکده
دخی بوتایئر وارد رکند و سنک و جکر دکنک سنوی دشل نری
تقویت و انبات و دمنی قطع ایچون مفید در امعابه مضر در
مصلحی عناب و سبتان و عصرینه لازم کلان قبضه بادام باغی
و شکر و ترنجبین اصلاح در مقدار شربی جرمندن بش در هم
و مطبوخات و منقوعاته یدی در همدن ون در همه دک و بلی
اسهالک ماعدا سنده نارقبوغی در و دبر که ماز و مطلقا
بدلی در و معدن خاصه حدیدی سرعت اذابه خواص مجربند
هلیله هتکاهلیله اسود دخی در لر فار سیده هلیله سیاه و ترکیده
قره هلیله دبر و جکر دکنس و زیب قدر و قتی در وسط درجه
اولده بارد ثانیه ده یابس و سودای سهل و دمنی و روحی
خلو سودا ویدن تخلص ایدر و اعضا باطنه بی مقوی و بواسیر
و وجع طحال و رطوبت معده و جذام ایچون مفید و قاور لشی
اسهاله نافع در و دایما اغزده اخذ ایدوب آید که بلع اتمک
شغری مسود و مقوی و دش اترینه غایتده قوت و بر و دبر
جکره مضر و مصلحی عسل در مقدار شربی جرمندن یکی مثقاله دک
و مطبوخاته یدی مثقاله دک و بدلی کابلی در قبضه اشکده
بدلی نصف قدر ماز و ور ربع قدر مرسیین نخعی در **هلیله** کابلی افضل
کبیر و متلی و صغریه مایل سیاه در حرارت و برودتده معده
و دحه اولی ده یابس در بعضی کابلی و هلیله سیاه بر مقدار
حار در دیمشال بلغمی و سودای و اخلاط ایله مخلوط صغری
مسهل و بولی مدز و اقسام هلیله نک **افضل** و صاگر هلیله قره هلیله
اقوی در و افغانک جمله **صاگر** هلیله ده مذکور در و بر سینه
هر کون بر روانه کابلی ناول بدن کسه نک قطعا شغرا غمز دبر
و بعضی بو خاصه قره هلیله به مخصوص در میش و بعضی کابلی بر

تخصیص

تخصیص تمشل صورتون و کثرت شربندن حادث اولان ضرر
دافع در و هلیله جکر دک بولی مدز و یا تمشل جکر دک ذروری
دم بواسیری و اعضادن سیلان دمنی قطع و دشاری و اترینی
تقویت ایچون جکر دبر و مقدار شربی جرمندن اوج مثقاله دک
و مطبوخاته یدی مثقاله دک و بدلی قره هلیله در و بر سیاه
بسنه دری تجاوزا تماش اوله معده و دماغی و جکر و حواته مقوی
وسده بلغته بی مفتخ در **هلیله** جینی کابلی انواعندن در صاگر و بیشله
و سیاهه مایل و صغیر و لحمی قلیل و تدویر مایل و جکر دک خشک
ضعیف الفعل در سایر ملحات موجود ایکن استعمال اولنر **هلیله** هندیده
حرمل در **اهمال** اغذیه انواعندن ات حور یا سیدر و بر قولده
مطلقا مطبوخدر که نصفه ایدوب ایچون و بعضی لری جبرط
اکشه دخی اضافه ایدر لر فعل بقوله و سازاد خال اولن انسنه لر
تابع در **هونیون** یونانیده اسفیداج در **ایمارا** نوطای یونانیده
عربیده معقا العشیبة المکرمة المقسده در مصرده زیتونیه در
ترکیده بعضی لر یووت نباته صاریق اولی دیمشال بر نباتدر که
شاخلری بر ذراع قدر و اندن اکثر و گوشه لی و عقده لی و بر قل
متفرق و بلوط یا بر اغینه شبیه و اندن ارق و اصغر و اطراف
دستاره دشرینه شبیه و کوکی اوزون و لجنه و شکوفه سی
صاگر در بویشا با فردن بر صیفه به طرح اشک لکوشن کی بیاض
ایدر لکن داخلنه غوص تمر درجه ثانیه اخرنده حار و یابس در
بعضی لر معتدل دیمشال و محقق و مفتخ و ریاحی محلل و شراب ایله
مطبوخی غرغره اغزده اولان قروح خبیثه و بشون و شراب استسقا و برقا
و طحال مفید و بخوری جمدن **جینی** مسقط و ورقه و کوکی ضما دبر
حشرت صوقسنه و ورقه ضما و قروح و اورامه و داندن عقد
اولی شربخای یومیته به و عقده ثانیه حمای بلغمیه و ثالثه
حمای غبه و رابعه حمای رجه تجربه تمشل در و افنج و روم بویشا
استصواب ایدن کسه نک دایما مغرز و مکرم اولسنه ذاهلر در
مقدار شرب بر مثقالدن یکی مثقاله دک و مقعده مضر و مصلح
کثیرا در ایدار ایدنا یونانیده بر نباتدر که ورق آس تری و رقیه

شبه ووز فلزینک د بندن اصمه چو غینه شبیه طویل خطار
 تابند ووشکوفه سه اول خبوطک او جنده اولور و طبعی زیاد فایز
 دراز برز دیر لثانیه ده بارد نالک ده یابس سیلان دی
 و حیض واسهالی حابس و فروع امعش دافع و گوینک برو د
 و قبضه ازید و جمع اعضاد نترف دی قاطع در مقدار شکر
 یکی مثقاله دلت دراید **بنفون** یونانیده هندی د بمکدر صمغه
 شبه لسنه در صدف در فیر اوز زنده ظاهر اولور جمع اید و
 قوزود لر رنگی سرمه به شبه در بویاجیل استعمال اید بر مقدار
 مبرد و اورام حازه بی محک و فروع غینه نافع در این بزارین بوند
 عربیه الشیخ فی الریح د بمکدر بر نباتد رکه ساقی بر ذراع قدر و
 حمرته مایکل وورقی صورتی وورقینه شبه لکن اصغر و چمکی
 بنفشه رنگینه مایل و رایحه سی المار ایچه سنه شبه و چمکی
 وسطند غیر منخنه و قل کبی ایچه بر لسنه تابند رخراب شهر لوده
 و جورق بر لر بر بعضیلر یونانیده ترکیده اولک اوقی در دیمشدر
 گوکنده نفع بو قدر وورقی و چمکی بارد و بر مقدار محلل در تازنه
 شرب در عقیقه و ایراث ایدر فاعل د لوجه منقره شبه در ضاد
 خصیه و معدده ده اولان اورامه و گوینک ایله عصبه و سائر اعضاد
 اولان جراحتله نافع در **ارسا** یونانیده قوس فرخ معناسنه
 کولک سوسنک لون بیاض و صفت در و بنفشه دن مرکب اولدینی
 ایچون بیانی کولک سوسنک کوکبی بواسم ایله ذکر امشدر بری و حبلی
 کولک سوسنک کوکی عربی و برقی قدر اوزون و عقده لرایله
 ملودر بو کولک ایچه سی بنفشه به شبه اولدینی ایچون بنفشه
 کوکی دیمکله مشهور در ثانیه ده حار و بوسنی اقل و ملطف و سخن
 و صاکنوب و بلغم غلیظی و مرقه صفرائی مسهل و صدر و اوچک
 و مغص و جگر و طحاله اولان وجع و برودتدن دیرمک و بنفشه
 و ربو و نور غولاق و احتباس حیض و استسقا و برقان و بواسیر
 و عرف النساء و امراض رحم ایچون و سرکه ایله حشرات صوفیه و طحاک
 ورمی و سده سی ایچون و شراب ایله عضل یاره لنسیه ایچون و چینه
 رایحه شراب ایچون و مطبوخی ضمد رحمت فی شیشلری و وجعی و فم حرکت

انضامی و مطلقه و مزین شیشلر و خنازیر ایچون و سرکه ایله
 صداع قدیم ایچون و یکی وزنی قدر خربق ایض ایله کلف ایچون
 مفید و غسل ایله فزیه سه رحمدن حینی منجر و ذروری
 ملک اوز زنده ات بتر و فروع غایزه بی اوکولدر و تصور دن رایحه
 کریمه بی دفع ایدر و غسل ایله فروعک و سخته مزیل و مطبوخند
 جلوس رحم و مقعد لفتی ورمیلری و امراض یابرد سینه دافع
 و سرکه ایله قلاغه تقطیر قولا ق کورلد و سنی و نوازینی رافع و نصف
 سی کثرت مواد سببیه اولان وجع اسنانه مفید و یاغی عروق
 بواسیر لک اغز لینی مفتخ و شرب د لوجه منترک و بنجک و کشیشک
 سمینی دافع در و بر اوقیه سه مسهل قوی در و ما، غسل ایله
 غرغره سی قصبه زیه نلک حشونتنی دافع و بدلی دفته باغی در
 و صاری صواسمهال ایتکده ابرسانک بدلی نلثی قدر مار زبون
 و بکرمی مثقال دوه سدی در مقدار شیری یکو مثقاله دلت
 و دیر لکه اق جکر مضروصلی غسل دراید مایر یونانیده اورمان
 انجلی ساقند و داللا اوز زنده نکون ایدر یونه شبه و شله
 مایل لسنه در تنکابنده دایج دیر لر بارد و یابس واسمهال ایچون
 بمرتدر حرقینک و غیر حرقینک ذروری تازنه واسکی یاره لردن
 سیلان دی قاطع و محرق فروع ایچون غایت مؤثر و مقدار شیری
 ایک مثقالدن اوج مثقاله دلت در **ایتل** اولک فنی و خمتی و کسری
 و ثانیینک شده سه ایله در فارسیده کا کوکی ترکیده کیک و صغن
 دیر لر برقی نوعدر بر نوعی قوی الهیکل و اصیجی میده لکده اولور
 نقر الوحش دیر لر و فارسیده کوزن دیر لر جمیع انواعینک افضل در
 و بر نوعی طاع انکله نده انجلی بر لوده اولور جسته سی هودن کبر و غری
 شتانه سیاهه مایل و صیفده قوزی اولور و قوزی و غی اولماز و عل
 دیر لر و تنکابنده شوکاد ترکیده جویرد دیر لر و اصیجی طاعلر ده اولان
 نوعی و علدن کبر و قوزی و قلی در محمود دیر لر و صوغق طاعلر ده اولان
 نوعینه بقریجلی دیر لر و جمیع انواعینک حریفده بوسینوزی دوشر
 صکره اولکی دن قوی و داللی ازید بوسینوزی تر غایتده طویل العمر
 دیر لکه هر یوز سنه ده بر مثانه حاصل اولور و مثانه سنک عدد

ایله عری معلوم اولور حقیر لشدی یدی مثانه کی یکم کوردی
والد حقیر کند و لرندن نقل ایدر لرزی و یلاخی نفس ایلده دلو کند
جذب ایدوب کل ایدر افعاله بر برندن فرقی بوقدر جمع افسانه
لمی غلیظ و سودابی مولد و سیرغ المضم و بولی مدد و بار دالیز اولان
کسه لرده جماعی مقوی و فوری و غنی جمله سمومند و هوای طارده
انقباب ایلد کدن صکره ذبح ایلد کتری کیکک لحنده سمیت و رده
و لحنیک مصلی یا غل ایلده زیاد طبع اتمک و اوزرینه شرب و مصل
ایچمک درو یا نمش بوینوزندن بشقارلی برابری کثیر ایلده که مثانه
اولان ضرر بنی مصل درقان توکورمکی و مطلقا سیلان دی
واسهال مزمنی قاطع و امعاده اولان قرچه و قولنج شدید و رقا
و مثانه و لمعاده اولان وجع و سیلان رحم ایچون نافع در و اوافاقیو
طریق چولک ایچنده حام کلخنده بیاض و لجنه افرق اتسه لریقی
ازاله ایچون سرکه ایلده طلا ایدوب کونشده او تور مق مفید در
وساده یاغ ایلده شقاقه نافع در و اوافاقیو کبی غسل اتسه لریقی
مقوی و سیلان موادی دافع و قرچه عینه منقی اولور و سستو ایشا
جلا و تقویت و اغزده اولان قرچه ایچون غایت مؤثر و صه و قاصق
اوزره طلا سه حیضی مدد و بوینوزنی یا بوسینه یا خضیه سینه
یا قضینی تعلیق بلان و حشرات صوفسینی منع ایچون مجریدر و قاولش
قاندن بر مثقالی اسهال مزمنی و امعاده اولان قرچه بی دافع
و فوری و غنی شرب ایلده ذکره و قاصغه طلا جمیع حیواناتک قوه
جامعته سن در حال تحریک ایدر و بوینوزنیک بخوری حشرات
منع ایچون مجریدر و کوزنیک نختنه نختنه اولان و سنج که دیار
عجمه کاتریالک کاو کوی در لرحیواناتک سینه رفع ایتکده تریاق
فاروقدن اقوی در و طفله بعد الولاده هنوز سد و برمدن
بو و سندن بر حبه مقداری لبی ایلده حل ایدوب اسقا اتسه لری
مادامکه حیاته اوله حشرات صوفسندن امین اوله اول
طفله کورد کده بلان اولوشوب حرکت مجالی اولیه مجریدر و
فوری و مش قضینیک مسحوقی شرب و انک ایشا ایلده جماعی تحریک
ایتکده سقنقور مقامنه قائم و بشقارلی انکرات صوفسینک تریاق

و مثانه ده اولان طاشلری مفت در و بیز مایه سی جماعی مقوی بود
الطهر اوج کون فرجه سه حامی مانع و شیمی تشنجی و امراض بارده بی
دافع و قوی شیشلری محکم در اید و سارون قاسنه در ابطا ماس
شیر غلب در ابقا قالس بشل عفصر در ابرقان حناد را بنزاع شیه
الشارد را بدع دم الاخرین در ایهقان جرجیر بزی در ایمنون
اسقو لو فندر یون در ابرس یونانیده نحاس در اوس یونانیده زنجار
ایسا طیس یونانیده تیج در ابکسیدین رومیده انوس در ایکده
ترکید غیر ادر ایلک ترکید بریشم در ایلک ترکید قاقم در
ایبار ترکید مشک در اینک ترکید بقدر ایشک ترکید حار در
ایلوهندیده صا کصبر در ابرسا هندیده بابونج در حرف الیه
بابونج در فارسیده یا بونه ترکید پایادیه دیر لرحم جمع افرایه فحوانه
شیه الخقی شکوفه سه اندن اصغر در ثانیه ده حار و افرولی ده
یابس و لطیف و بلا جذب محکم و مفت و بول و حیض و عرق
لبنه مدد و ماغی و سکر لری و جماعی مقوی و تریاقی و حای بلغیه
و سودا و تیه و مرکبه یه نافع و صدری منق و صداع و نوازل و امراض
دماغیه به مفید و بقایای رمک و ریاح اذنی محکم و جگر و اعضا
باطنه و مقعد و رحمده اولان اوجاع و عسر بول و عسر ولادت
و احتباس حیض و سنک مثانه فی اخراج و اوجاعی تشکین و جگرده
اولان ورم و بول و برقان و بول غولق و سودا و بلغم عقوی و قولنج
شدید ایچون شربا و ضما دافع در و ضما دی قی شیشلری ملین
و مطبوخنده جلوس و نطولی اکثر امراضه مفید و چینه سه اغزده
اولان فرجه یه و ذروری غریب دید کتری کوز بیکارنده اولان
او کولماز ماده یه غایت نافع در بوغازه مضر و مصلی غسل و
شیرینی در مقدار شیرینی اوج مثقاله دیک و بدلی قیصوم و بخلیف
و الحان در و کونیک حرارت و بستی اکثر و افعاله چمکینک اقوی
و شرب ایلده بشقارلی غایتده حرک جماعدر و کلایغی کبی ترتیب اولان
یاغی حار و اورام بارده بی محکم و مجفف در طلا سی حامی بلغیه
و سودا و تیه نک در سینه و بول غولخی و مسامانده بر ددن اولان
سدنی مقوی و تمددی و ثقلت سامعیه و بلده و مفاصلده

حرف الیه

اولان وجی و نفع و عرق مدز و ریاحی محلك در و بخور
 حشری منع اید در بر باد بخان فارسید معزیدر عربیده مغد
 ودخی و عدد در بر لبستانیه ثانیه ده حار و یابس و بعضی
 ثالثه ده بارد در دیمشله و معدده و جگری مقوی و سده لری مفتح
 لکن کند و سه مسد در و صلا بتاری ملین و ساده یاغ یاغی طبی
 ملین و سرکه ایله قابض و بولی مدز و با لخاصه صداع حاری
 مسکن و در لک رایحه سنی مطیب و قولنگت و اویلق گوشه سنک
 رایحه کریمه سنی مزبل و رطوبات غریبه فی بحفف ورنک انک
 مفسد و سودا و بواسیری مولد و صدرده و قاصفده و جع حاد
 اید بجی در مصلی یاغ و سمنز تلریله و سرکه ایله بشک و لقان ناری
 و انجذان و کراویا و نونلر مشک ایله تناول و لنتف در و اقاع یاغ
 که طرف اسفلند باد بخانه ملاصق اولان نشنه دن عبارتدر
 ایچم ایدم ایله بواسیر و امراض مقعده و اقاعینک و چکینک در و
 بادم یاغی یاخود یا پادیه یاغی ایله یاغلد قدن صکره ورم مقعد
 و بواسیر ایچون مجریدر و باد بخانی صوابله مهر اولنجه طبع و تصفی
 صکره زیتون یاغی ایله صومخ و لجنه قیناد سه لبر صک لونی
 بر سینه په دلت ازاله و سکری دفع ایدر مجریدر خصوصاً کجه سفله
 ضما ایدوب کوندوز یاغی طلا ایدر لو اگر صوتی کتان نخه یاغی
 ایله قینادر سه شقاق و قی شیش والده و ابقدده بروند
 فساد ی رفع ایچون غایت مؤثر در و توخمی صار در لجنه اولمشنی
 مهر اولنجه طبع ایدوب تخمی یاغ مومی ایله مزج انسه لبر مقل
 ارسنده اولان شقاقه برء الشقاق در و صار در مش باد بخانک
 جوفنی اخراج ایدوب قبج کردی یاغی ایله دولد و رب برکون
 قدر فنده یا تنورده بشرد کدن صکره یاغی تصفی ایدر لوقلاق
 انگریسی ایچون مجریدر و اقاعی و چکی اضاف و لنور سه بواسیر
 یعدیلدر و معادینک سرعه ذوبنه اعانت اتمک خواصند
 و نوشادری انک ایچنه وضع ایدوب نمده حل اند کدن صکره
 مشتری فی ایدوب اول محلوله دوکسه لو غایت بالک ایدر
 تجربه اتمشدر و رو بطریق ایله محلول شایله کیری سخی انسه لری

بیاض و مثبت اولور و باد بخان بزینک سنا بر ذراع قدر و دالری
 کثیر و پیراغی اسفناج پیراغینه شبیه و رایحه سه حدتلی و نثری
 زیتون و جوز قدر و دیکلی ویشل در حرارت و بوسنی بستانی
 سندن اکثر و ملطف و جالی و نثرینک ضما دی اورام بلغمه
 و تسوید شعریچون و نور و پیراغی کمال بیاض عین و جلای باصره
 و کوریش مسخر ایچون نافع در یاغ و تحریف ایدوب بقله در بر
 ناز سه اولده بارد و رطب و قوروسی اولی ده بارد ثانیه ده
 یابس و چکی اعتدال ایله حار و لطیف و قشر دخی بحفف و قابض در
 و باقلا جماعی مقوی و معدده دن انجذاری سریع و مسد در کدر
 و محلك و منضج و رطوبت فضیلیه سی وارد در و قرحه و امعا و سهال
 و غشیانه نافع و صدری واق جگری مقوی و بالک اید بجی و دماغه
 مواد رفیقہ نزولی مانع و سنا مسکن و مطبوخنک صوری
 بوغازده اولان خشونتیی و رطوباتی مزبل و کلی مثانه ده طاش
 تگونی مانع و سده فی مفتح و اریه اونی ایله ضما دی ضربه و انجماد
 این سبیلله اولان مہ شیش ایچون خصوصاً انعا و سرکه ایله طبع
 اولمش اوله و لوی تخمی و غسل ایله دملی و قولا ق دینده اولان
 وری تحلیل ایچون و کونک و قزمزی کل و بطریق ایله سواد
 عینک یوقاری کلد و کی ایچون و خطی چکی و امشک ایله ورم خصیه
 و اورام حاره ایچون و شرب ایله مطبوخی قاصفک یکی طرفنده اولان
 ورم و کلف و نمش و صرجه فی تحلیل ایچون خصوصاً اریه اونی و شب
 یانی و زیت عینق ایله و شحم خنزیر ایله نفر سن ایچون تجربه اتمشدر
 و تاز بقله فی شق ایدوب طرف داخلنی دم سیلان در محله وضع
 انسه لرقطع ایدر و بقله فی کلب دیوانه اصر دخی موضعه بغلسه
 سمیتی جذب ایدر و مسخوفه کمال عینه مواد نزولی دافع و ربی
 قدر باد زهر کاوی ایله ضما کوز قبا غنده اولان غلظت و حر
 غایتده مفید در و ورق و قشر خارجی انشیرانی ایچون ضما در جوب
 و چکی حرارت دماغی مسکن در قلا ی هاوند سخی ایدوب گوشه
 وضع انسه لکوزل خضب اولور و باقلا ثقلت دماغ و اخلاص
 ایراث ایدر و مینج و مفسد ذهن و افراط ایله مجریدر مصلی بادم غی

این بطارده و مالاسع ده
 کوز یا شنی غایت در لری یک
 اوزر در
 م

وادویه حار ایله طبع اتمک در وبقله نباتک رمادی جربک
 سیاه اثری از آله ایدر باقلاد، قبطی، باقلاد، نبطی باقلاد، مشهورک خرد
 نوعی در اجی بقله قدر و سیاه در صورت لوده بز کوکی قاشق کوکی
 که غلیظ و پیراغی باقلاد است پیراغدن اکبر و چکی فرمزی وکل قدر
 زیاده قابض و معیه موافق و قرحه امعانک واسهال مزمنک
 افضل ادویه سی و افعل الدیه باقلاد، معروف قدرن ابلاغ در باقلاد، مصر
 و شامی تر مس در باد رنجویه باد رنگبویه فارسیدن معرف در عربیده
 مفرح القلب ترکده اوغل اونی در لرینا تدر که رایحه سی
 اترج رایحه سینه شبیه و بیانیسی و بیستانیسی اولور بر نوعینک
 ورق لطیف و طولانی و اطفر دستر شبیه و دالری کثر و فسلکن
 شبیه و چکی بنفشه رنگده حمرته مایل و سبز بدلی طعام
 ایله تناول ایدر لرور بیعی و صیف اولور و هر سینه کوکی قور و بون
 تخمدن تازه سه بر و تخمی کتان تخمینه شبیه و فرمتق در وبقله
 اترجینه و ترنجان در لرور نوعی دخی اولور که رایحه سی اوکی
 نوعینه شبیه و اندن حدی و پیراغی تد ویره مایل و صحرایی سی و بیستیا
 اولور و اصل واحدن نیجه دالری بر و وفی خوشنیت و عریض و غنا
 و رفتدن کبر و چکی آق و تخمی قلیل در لغت دار المزرده بوکه با رنجوی
 در لرور سینه کوکی نغنا کبی تازه لنور و کوکینک بو نوعینه محد واره
 و شول کسه که ای نوعینی دخی بر قسم عدا بندیلر خطا اتمشلد در
 و مؤلف اختیار ایت باد رنجویه بالنگود در دیدوکی غلط در زیر
 باد رنجویه تخمی فسلکن تخمدن انچه و فرمتق در بالنگو ایسه
 فسلکن انواعند در باد رنجویه ثانیه ده حار و قلب و دماغ
 و حواس و معد و جگری مقوی و مفرح و مفتی و طعام غلیظ ملطف
 و هاضم و دکاو حفظه معین و غیر نفس و خفقان و غشی و انخفوق
 و موادی تحلیل و امراض بغیته و کابوس و مقص و بوکرک و وریک
 مرضی و سمود و سودادن عارض اولان وحشت و سده و غلبه
 ایچون نافع و مسحق پیراغدن بش در همی اون در همه و ارنجه
 شرب ایله قود و زکلب و رتیلا و دیکلری اور حلت اصرمه
 سینه شربا و ضاماد نافع در و جینه سی شرب رایحه سنی و غر

قوتی دافع و مطبوخی مضمضه فساد استیایل و مطبوخنده
 جلوس اجناس حیضه و ضاماد و جمع مفاسله و صیونی طلا و جرب
 سوداوی و غله و نار فارس واکله و قشعر بر و دترمکی دفع ایچون
 و طوز ایله خنازیر و اوج در همی نصف در هم نظرون ایله قرحه
 امعایه مفید و تر متقال نظرون ایله دلوچه منترک ضررینی
 دافع و غسل ایله لعوقی عسر نفس انتصایه نافع در و رکه مضر
 و مصلحی ضمغ و کونلاک و بدلی ضعیف قدر بر شیم و ثلثا قدر
 قشر اترج و مقدار شرب قدر و سندن اون در همه دك و تان
 سندن بکری در همه دك در و در کر که بر دانه سینه و رقی
 و تخمی و کوکی ایله قوریدوب خیطا بر شیم ایله بر باره سینه نغلی
 بر کسه استعجاب استه بحور بالقلوب اوله و تخمینک فعلی پیراغدن
 اضغف در و بر متقال قشعر بر و دتره ملک و مقص ایچون نافع
 و مقدار شرب اکی متقاله دك در بالنگو فسلکن نوعند در
 رایحه سی دخی که شبیه و بیاضه مایل بیشل در و پیراغینک
 اطرافنی دوز و تخمی فسلکن تخمدن اکبر و فعلی که قریب در قانی
 و قانسز معادن اولان اسهاله کلاب ایله مجریدر و مقص و رخن
 مفید و مقدار شرب اکی متقال و بدلی فسلکن تخمی در باد رنجوی لغت
 نبطی در عربیده حواک و فارسیده ریحان کوهی و ترکیده تره ترانی
 در لرور فسلکن انواعند در پیراغی خرد و شفا بر تع و دالری کثیر
 و رایحه سی فسلکن دن اقل و چکی حمرته مایل و مصرده ریحان
 احمد در لرور مزجم در که اکثر اطباء بونیانک شکلی بیان ایتدی
 و این جلجل پیراغی بصره در دیش واقعه شهر بمزده باد رنجوی
 بلدی بکرنیاتک و رقی بصری در حقی لم و برنج ایله صارمه ایله ککری
 وارد رانتهی بریسی و بیستانیسی اولور خرفی در ریبی دکلر و ظاهر
 بودر که شیراز دن کتور دکلری شربت که شکر شربتی ایله ایچر
 بونیانک تخمدن در ثانیه ده حار و اولی ده یابس و رطوبت فضیله
 وارد و مفرح و قلبی و فم معده بی مقوی و جماعی تحک و بول
 و حیض و عرق و لبنی مدزو منضج و اورانی محلل و دکلشنی انتشا
 زیاده افسردیخی و طبعی ملان و خفقان و غشی و عسر نفس و جگر

باردك ضعف و سده طحال و قوه شامه في تقويت و سنك
منايه في تقويت همچون و صوبتي سرکه و کافور ايله سعود رعا ف
و عصاره سنه تقطير جلاي بصر و کوز يا شست با چون و طلا سوزم
عين و نوازل و تنين بحري و عقب دروز نور صوفيه همچون و اربه
اوني و کل ياغي و سرکه ايله اورام حار يه نافع و ميه اوزر يه ضا دك
اورا مني دافع و مولد لين در و چينه سه دش فاشمغي و صدره
واق جگره عارض اولان رطوبتي مزيل و دش اوزن و ضعي و عجا
دافع در اکناري حلق مراري و کوز فرسي و باش و دونه يارث
ايد را معاده صوغا ن پيدا ايد در ير لر مصلحي خيار و سنزوت
و سرکه و مقدار شبرتي صوبيدن اون مثقاله دك و بدلي
وزني قدر مرصه در خواضند در چينوب کونشه و ضعات
قور دتکون ايد و شمس حمله تحویل ايلد که چينه سه لبر سه
يه دك دش اغر لبسندن خلاص اولور لر و تخني سودا تو کلدني
مانع و عسر بولي دافع و تخني محلل و ميه اوزر ضا دي مولد لين
و مقدار شبرتي اوج مثقاله دك و باغي که صوبي مثله قدر زيون
ياغي ايله صومحو و لجنه قينا در لر حار و حد تلي و جالي در و نصف
اوقيه سي اصيقي صوايله صوغا نلري اخراج ايد و طلا سوزم و
بارده و رطوباتي محلل و سکر لري مقوي در ياد زهر فارسيه
دافع سم ديمکدر و بر مخصوص طاش در که عربيد حجر السج در لر
اطبتانک مرادي معند اولان حجر در انا ياد زهر حيواني ديسه لر
مراد لري حجر التيس در اخيار از مولفينک معد نيسنه فقرض ايلد و ک
کت معتبر مطالعه ايتد و کنه دالات ايد را بن تليد مغه ده
معندار سطو و غير بلر راي اوزر افاصه هند و اوابل چين در
و بش قسم در اوق و صاري ويشل و پوز و نقطه لي اولور د بيش
و مزي طب ملوکيد صاري ايله بياض بينند و سمرمه رنگده
کورد و کني و بيشک ستمني دفع ايلد و کني ذکر اتمشد رواين مند و
بشله و بياضه مائل صاري در د بيش و بعضيلر معند کوماند
زرنده شهر ي طاعن ايد و اوج قسمد ريشل و صاري که قومي
يا خود بياضه مائل اولور و انکله بنسند اولور که ايشه يا نمر و که

نخاط الشيطايد برود بيش و حقير قومي شيل و سپاهه بيل
صاري و صماني صاري مشاهده اتمشد در امتحاني شوبله در که
زرد و چاوي بر حجر بعد باد زهره سوزن لر زرده چاوان
زني قومي اولور سه صبح در اولما زسه دکلدر و بعضيلري
اصيقي کونشه در لبر سه صبح در د بيش و سخت ايد و بيلان
و خشرات صوفد و غي موضع سه سور سه لر سمج جذب و دفع
ايد و وايکي اربه قدر يي صوايله ازوب يلانک اغرينه د و سه
اهلاک ايد را خود بيش و انک امثال اسم بيش حيوانه ايمر سه
خلاص اولور سه صبح در حقير ايلد يا شند بوايخان جمله سنه
اولي در حرارت معندل و اخر ثانيه ده يابس و اون ايکي اربه
قدر يي حيواني و نباتي و معند سمولک جمله سه مقاوم در
و هر کون بر قيراطنه مداومت صحتي حافظ و هوای و باني و هو
و صولواختلافات ضرر يي دافع و استصحا يي خشرات صوفسي
مانع در جميع امريجه يه موافق قلب و دماغ و جکري مقوي حرارت
عز مزيه يي حافظ و تقفين اخلاط يي مانع و ستمني مزيل و جماعي محرک
و اعصاب و مفاصل مقوي و اورام بارده و خان يي محلل و رادع
و خفقانه غايته بحر بدر و حرارت شمس و ضغ اولند قدر حاصل
اولان عرف خفقان همچون بر الساعه در د ير لر باد زهر حيواني مر د حجر
التيس در بو بر طاش در که طاعن کي سنک شير دانند تکون ايد
اکثر يا بلوط کي طولاني اولور افضله سپاهه مائل بيشل و براق و صون
زاري کي قات قات و جوفند مخلصه نباتي اولور و مد و اولان
مخلصه تخني مشاهده اولنور و سرکه ايله حل ايشه لر حر نه مائل
اولور فکد اولان نوعنده سودا غالب اولور و ايجند يون
و اولنق بولنور فعلي شبانکاره ده اولان شيرازي نوعند اضعف
عليه فخر اولد که بر سوزني قيزد و رب باد زهره اذ خال
ايلد که سوزنک اوج صاري اولور سه و بر صاري د خان ظهور
ايد ر سه علي در ثانيه اخرنده حار و ناله اولند يابس و جميع اعصاب
مقوي و جماعي محرک و سمولک تریاق و افعالي معد نيسنه شيه
انجي حار المزاج اولان غايت مضرو دمي احراق ايد روايها و اسهال

دمی برایش اید را ورام بار در محل و کنش صوابه ورام حاره به
 نافع و کلاب ابله طلاس طاعونه و فقه و بواسیر و شراب
 و منفرد حشرات صومقنه مفید و فسلکن صوابه اری صوف
 بجز تدر و مقدر شیری بر قیراط دن اون یکی قیراطه دك در
 و باد زهر حیونیدن بر نوعی دخی جملات در که کا و کوهید اخذ
 اید در این جمع باد زهر لاش فضل در و جمع امزجه به بالحا
 موافق در دیش اوج کونه دك هر کون نصف دك تناول
 اولسه مدت حیاتده اول کسه به سم اثر امز و جمع افعاله
 باد زهر معدنی کبید رو بر نوعی دخی جملات در انشاء الله
 تعا ذکر و لنور باز رد فارسیه عربیده قته ترکیده قاسنه در
 بنایک صمغیدر که یبرانی خیار پیر غینه شبیه و سببیم بنایک
 مشابه لکن ساقی اندن اینجه راک در بیجا که صفرته مایل و شکله
 کونکه شبیه اوله احمر و اصفندن افضل در ثالثه اولنده حار
 و ثانیه ده یابس و قوی و اولسه دك باقی در مفتح و محلل و ملین
 و سخن و حیضه مدر و رحمدن جنبی مسقط و غسل ابله کلی
 و مثانه ده اولان طاشلری مفتت و بو کرک سده سینه مفتح و
 سموملک تر باقی و جاذب و غشش و سعال قدیم و ربو و
 احتناق رحم و صرع و بواسیر و انقطاع عضل و امراض عصبیه
 و علك بلغمیه و معد و طحال و جگرک ضعیفی چون و شراب
 ابله سموم چون نافع و ضما د مل و صرجه و بور غونلق و کزاز
 و کلف و اثر چون و مر هار ابله اب بتر مک چون مفید و قور و
 بیش در اوزن و صومقنه و جعنه از اله اید رو بخوری صرع و اختناق
 رحم و او غلاف و صومقنه اخراج چون نافع و د ساغه مضرو صلی
 بنفشه یاغی و کافور در و لم صمغی مفید در مقدار شیری بر در
 و سموم چون بر مثقال و یکد نصف قدر کین و ربعی قدر جا و
 شیر در و سوسن یاغی ابله نقطه پری و جمع اذن و صداع بلغم
 چون مفید در بادا و رد فارسیه کنگر سفید دخی در
 و عربیده شوکه بیضا در و حاله دیار میزده شوکه سباز که
 و افرخ لاش کار و دستود و مشهور در مؤلفات مع نیمه بوکه

عصفری دیمشدر ایکی ذراع قدر او لور دیکلو بر نیاند که
 شکار بر مق غلظنده و اندن اغلظ و مثلث با مرتب و توکلی و دیکلو
 و ثمری مدور و دیکلری کنه قدر و اینجده گونه شبیه نشسته
 او لور و تخنی اصبور تخینه شبیه و مدور در بعضیلر شکای
 باد او رد دن بشقه بر نشسته دکلدر عربی شکای و فارسی
 باد او رد در دیشلر تحقیق بود که بر نوعی لکن شکای نک
 چکی صفتها مائل و پیرا غلظت عرضی و افغانی اکثر و طویلی کبر
 و ساقی قصیر و تخنی بر مقدار یصه در اولی ده حار و یابس
 و بعضیلر بار در دیشلر لکن حرارت ظاهر در رو کوی سائر
 اجزاسندن قوی و محقق و محلل و بر مقدار قوه میزده و در
 و تخنی حار و لطیف و مفتح و پیر غلظت قوی در بلغم غلیظ و سودای
 مسهل و بول و حیضی مذر و طاشلری مفتت و سده بی مفتح و محلل
 و قوه قابضه سی و ارد در و سمومه مقاوم و کوکندن بر در همی صذر
 کلان دی و اسهال قدیم و و جمع معد و عسر بول و حشرات شو
 و بلغم و سودا دن اولان حیات مرمنه و ضعف معد و استسقا
 و برقان ایچون و تخنی کزاز و ریاحی تحلیل و سعال و و جمع و رک
 و بل اغریه ایچون و تخنی کزاز و ریاحی تحلیل و سعال و و جمع و رک و بل
 اغریه ایچون مفید و ناز و سفاضا دالالتقلب ایچون تجرب
 اولمشدر مطبوخی مضمه و جمع اسنانه و ضما د ورم بلغمیه
 مفید و صومقنه صومقنه و التهابی دافع دراق جگره مضرو صلی
 پلین و بدلی شاهره و مقدار شیری تخندن ایکی مثقاله دك
 و صوبندن اوج مثقاله رو کونک خواصندن در خانه ده و نزه
 اولسه حشرات قاجر لیا **بولو فالن** لغت اندلیسه ده عنبیه دیر
 ساقسیر بر نیاند ریبرانی کوخک صابر مشق پیر غینه شبیه و
 پیرانی عندنده اولان شعبه لرنده د بقه شبیه ثمری و بالشی
 رطوبی و توکلری و حدلی اینجه سی و ارد در بعضیلر بود و ایه
 ترکیده کوز لوجه اوت دیر لرد بیش و بعضیلر بالو یان رسنده
 تحریرا تمشلاو و محلل و مفتح و محقق قوی و تخنی و پیرانی بول
 مدز حه اکثاری دمی دخی مدرد در و بر مثقالی شراب ابله علت

طحال و ضیق نفس چون و دو کلهش ثمر نیک اعضا او ز رینه خمداد
حیاتند اولان و در ترکی دافع در روبر رینه ده جققه در که
او تو زیدی کون مداومت اولنه نشه قطع ایدر و طلا سی
مواد بلغمیه و سوداویه بی محال در بارود اهل مغرب اصطلاحند
زهره اسبوسدر اسبوسد ذکر اولندی اهل عراق اصلا حند
شوره در ابقر ماده سنده ذکر اولندی چوراق برده منعقد
اولور بخار در اجزای کثیفه سی رفع اولد قه بیاض طون شبیه
لشنه اولور اشیا ثقیله بی تحریک و معادنی تغییر ایچون سالی
صفلی استخراج ایدوب کوکود و سوکد کومری ایله مرکب بارود
دیرلر سمومند در شربی جائز دکلدر ذروری ناز جراحیلردن
سیلان دی حابس و غایتند محرقدر سوره نلک خواصند ندر
دمری زرنج ایله مزج ایدوب مثله قدر بقرا یله ذوب استدکن
اوز رینه شوره سر لبیه لوبقر در مردن صعود ایدوب دمر
بومشاق اولور بازی فارسیده باز ترکیده طغان دیرلر سباع
طیور دن معفرو فوشدر لحمی ثانیه ده حار ثالثه ده یابس
بطی الحضم و ردی الغذا و اورای محلل و سموی جاذب و انش
قتادی جراحیلری او کولدیجی و دمنی و او دنی تقطیس بیاض عین
و طفر ایچون غایت مفید در و نجسته طلا از لری و کلفی مزیل
و فرجه سی او شغ و صوتی اخراج و حله اعانت ایچون تجربه اولمشدر
باشق باشه دن معتددر عربیده صقر دیرلر مترجم دیر که
ارباب باشق اتجه اولق اوزره بیان اتمشدر و صقر شاهین و
طغان امثالنه شاملدر و طغانه تخصیص دخی اتمشدر و اما
شقادن اتجه اولق منفهم در انتهی ثانیه ده حار و یابس و طغان
الطفر و او دی نزول ما و بیاض عین و طفر ایچون طغان
اودندن اقوی در و نجسی کلفی از الیه ایچون مجریدر و لیمشک باکرند
با صدر مه سنی دور یلیوب ما بار دایله اوج کون شترانسه
سعال بار د و ریه نافع و مقدر شربی بر مثقالدر و و انجه بی
باشیله و جمیع اجزایله مهر اولنجه طنج ایدوب سوز دکن
صکره صوتی زیتون یاغی ایله صحر و لجه قناد سه لر عرف الشا

و وجع مفاصل و پور غونلق ایچون مفید در و خواصند ندر
کوزینی برکولت بزه باغلیوب صول بازویه بنداشنه لر قطع
مسافه دن پوزلیله لرو مهر بار یس اودندن و دما غندن
نصف در همی خفقان سوداوی ایچون مجریدر و بمش بان ح
البان ده ذکر اولنور بان هندیده تنبولدر بارح عب الثقل
بارنج نارجل در یاس مزان در بار سقار بقس زنجار معاذر
باری **رعلو** سریانیده نزرکتان در بار بقون شوکران در باطس
علیق دن برنوعدر باروق عبرانیده اسفیداج در یابس
یونانیون خشکاش زبکدر یابلون بلیو در یابری یونانیده فلفل
بار سطار یون یونانیده حامی در که رعی الحام در یاسیون و
بایون سعددر **بالقبس** بوخلسادر **بادامک** فارسیده خلافت
برنوعدر **بالرکس** هندیده لوف در یابی هندیده ما در یابک
هندیده برنک کابلی در پات هندیده پراود بمکدر یابری
هندیده ریجان در بار اهتدیده ربق در باقلا و **هندی** فم
اخیر قشغ در **یالک** هندیده اسددر ریاج هندیده زمرددر یابک
هندیده مجریدر بمکدر یابری هندیده ختازی در پال هندیده شعر
یادل هندیده لوزدر **یالک** هندیده اسفناج در باجن هندیده
منضجات دیمکدر **یاد زهر** **کاو**ی فارسیده مجریدر
بار **سرو** **کوهی** فارسیده اهل در **بالنک** فارسیده اترج در
بادیان فارسیده از یانج در بادیان رومی فارسیده انیسون در
بارکل صحرائی فارسیده دلیک در بار موهندیده و قودریان کاه
فارسیده اخواندر بادام فارسیده لوزدر **یاد رخت** **کوه** فارسیده
ثمر الطفر در **یاد رخت** **سرو** فارسیده جوزالسترو در **یاد**
درخت بقم فارسیده بعضی لاسم عیدن الدیک در دیدیل
یاچه فارسیده کواع در **یاد رخت** فارسیده لسان الخلد در ترکیده
یاغ یریاغی دیرلر و یارجم ترکیسنده لویه دینمک کرک اما دیر
لسان الخلد سکری پراقددر **یاد رخت** **سرو** فارسیده نبوقدر
بارد **درخت** عود فارسیده هر نوه در یارس ترکیده یوزدر بادام
کوهی فارسیده جلوزدر **یاد رخت** **یاد رخت** ساق الخندان در

باد باد بر رنج در لکن دیار بمزده ترکیسند بالک تخمی در لر باغ غری
 ترکیه قطره در بال ترکیه عسل در بالغ ترکیه سبک در باغ و ساق
 ترکیه معاد بر باغ ترکیه کبد در باز فارسید اسم بازی در
 باشه فارسید باشق در **بغ** فارسید طوطی در لر مشهور و فو
 یاغنادخی طوطی نو عند ندر در لر فستق و اصبور تخمی و لاجورد
 بدر سه لر تکلی سر بجان علم ایدر منزیم دبر که تذکره داود نسخه لر
 بعضی سنده مصنف ذکر اندکی کبی و بعضی سنده لاجورد بدی
 برنج ذکر اندک در انتهی ثانیه ده حار و اولی ده یابس و زیاده بطی
 القضم و لخی مفرح و قروح زمینه فی او کولدیجی و ضمادی سکالری
 دافع و قلبی و لستخ تناول فصاحت و اطفالک سرعت تکلی
 و لکنی از لاله ایچون مفید و بخس کلف و اثر لر وجهی تحسین ایچون
 و دی بیاض عین ایچون نافع در بیر بلاد هندار سالی در جمیع
 افعالده سایر ارسلاندن اقوی در بیر لاله زرا و ندر طویل در بیر
 سندیه شام اسفرود در تبع نبیذ التمر در بعضیلر عند ندر نبیذ
 و بعضیلر عند ندر نبیذ عسل در نیکه فاضله در فارسید سکنده
 طوبر در لر **تیک** هندید بقم در پنکری هندید شب بمانی در
 بی هندید مراره در رنبر هندید جمر در پتانه هندید خلر در
بنادی ثاء مثله ایله بوناید سرخس در **بجم** ثمره طرفاد ریج هندید
 وج در **جناک** هندید بیش در **بجور** هندید ارج در **بجهو**
 هندید عقب در **بج** لغت اندلس ده فطلب در **بجور** مریم
 عربینادان بر نوع در رواندن بشقه در معرفت و شکوفه در ترکیه
 کوکینه طوکوز اعز شیخ در لر بر نیات در که پیرا غی مشرق پیرا غینه
 شبیه و بر طغریشل و طغری بیا ضنه مایل و توکلی و ساقی
 دورت بر مق قدر و چکی فومزی کله شبیه و بعضی سی کولدی
 اولور و کوکی شلفه شبیه لکن اندن اعرض و سیاه و بونباته شجر
 مریم در لر سایه دار مواضعه بتر مستعمل اولان عصاره سی
 و کوکی در و عصاره سی کوکندن اقوی در ایتا عربیناد بکنی در و سیاه
 اطول و پیرا غی لحنه پیرا غینه شبیه و دالری کثیر و کوکندر عقده
 وارد در و **بجور** مریم نالنه اولنده حار و اخرنه یابس و فمخ و محلك و

و جاذب و ملطف و رحمن جنینی مسقط و بول و جنض و عرف
 و لینی مد زو برقان و ربوع مفید و ماسا ربقا و افواه عروقی مفتی
 و اقطار بدندن فضوی دافع و شرایله دویه قتاله نك صری
 رافع و سکری از یاده دیدیجی در و ماء عسل ایله بلغمی و خلط غلیظ
 مسهل و ضمادی دویه قتاله نك قوت جاذبه سی سیبیه قادر
 و سرکه ایله خروج مقعد و کلف و دالتعلب و نفرس و التواء
 عصب ایچون واسکی زیتون یاغی ایله برود تدن اولان شقاقه
 و فرزند سیه و یعلیه عسر ولادت ایچون غایت مفید در مقعد
 و مزاجی حار و ولدر مضر و مصلی کثیرا و نار صوبی در و مقدار شیری
 عصاره دن نصف درهم و کوکندن یکی مثقاله دلت در و خواصند
 بطن و وزن ضماد استه لر اسهال ایدر و رحمن و شایع اسقاط
 ایدر و تاز سینه دو کوکندن و ورم طحال ایچون بیعدیل و سعوطی
 غایتده دماغی منقی و تخمی جالی و ضماد کلف و نمش و صرحه و
 دار التعلب و قتی شیشلر ایچون مفید و اکحال نزول ایله دافع و
 عصاره سی و کوکی بویاده اقوی در و **بجور** مریم دن بر قسم دخی
 وارد در که نباتی نیله شبیه و وورقی **ایچنه** و دالری بر ذراع قدر
 و **ایچنه** و اطرافنده و ورق اونی شعبه سیه کبی شعبه سیه اولور
 و تخمی و ورق اونی تخمین شبیه در کوکنی تعلیق وضع حل ایچون **بجور**
 اولمشد و **بجور** الا کرد بعضیلر حاما در در بمشرد کلد در **بشرد** در که
 ساقی رازیانه ساقینه شبیه و پیرا غی کوکینک حوایسند و مجتمع
 و چکی صاری و کوکی غلیظ و سیاه و رطوبتی و غلیظ طاعلر ده نبات
 و ضغیف که شفا و زرنده حاصل اولور فومزی و کوبیه **الایچنه** و حدثی
 و نالنه اخرنه حار و یابس و عصاره سیه که تاز کوکنی دو کوب اولور
 نالنه اولنده در و دمه سیه که تاز کوکنی چزوب الدقلری
 رطوبتی سایه ده تخفیف ایدر لر عصاره دن اقوی در و کوکی
 ثانیه اخرنه و شب ثانیه ده در فضاوتی مد زو طاشلری
 مفتی و رحمن و شایع مسقط و مفتی در صمغی صدر و اقجک
 و سعال ایچون و فلی و صداع بلغمی کبی امراض باردیه و ضماد سرسام
 بلغمی و عرف النساء و کز از مثلویه و **بجور**ی اختناق رحم و سبنا و حشرانی

منع وعسر ولادت وسده زکامی و نزلات و رطوبت دماغیه
 تخفیف و وبای چون و کل باغی اسله و قطوری ثقلت سامعه و ج
 اذن ایچون و سنونی قورد یش اسنان و قورد لری اسقاط ایچون
 مؤثر در و کوکی طبع ملین و فروع خبیثه بی او کولیدگی و عسر بول
 و مغص و نفخ و وجع مثانه ایچون مفید و بایسته بی زفت ایله
 ضماد راسده اولان قروح رطبه و بایسته به نافع و سائر افعاله
 صمغندن اضعف و بیک اندن اضعف در دماغ ضعیفه
 مضر و اضطراب و برنجی در مصلحی نبلو قروح مقدار شربتی صمغند
 نصف مثقال و عصاره دن بشقار و جرمندن یکی مثقال
 و بدلی دفته تخم در و فزجه سه فی الحال رحمدن جنبی اسقاط
 ایدرد یشلر **بخور السون** هندیده رسبت در لر بر نباتدر که
 قدی بر فرش و بر برینه قرشمش در اللری لاجوردی و چکی اق
 واله یا بشور رطوبتی وارد ثانیه ده حار و بایس و مغص و ریاح
 غلیظه بی مسکن و مفتوح و عرق النساء ایچون تجربه امشدر در و
 زیتون باغی اسله مطبوخی ضماد بلخی و سوداوی قوی شیشلری
 محل و مورث سح در مصلحی صمغ عسدر و مهدر ایشلر بر مثقاله
 دکر **بخنج** مطبوخ دیمکدر **بخنج** شتر اعرابی بولی و بدلی
 بدسکان فارسیدن معتد زنجار بر دی شبیه و صفی مایل
 ذهبی اللون و بردیدن انچه و بمشاق و قلمش مواضعده و صور
 بترو اهل زنج اندن بلا زکارد و زرد یا بجان مملکتند کثیر
 در در لر حار و بایس و ملطف و محل و مدد و کشت بر کشت
 بدلی و امراض باردیه موافق و مقدار شربتی بر در همدن اوج درهمه
 و بدلی بر بقی و زنی قدر در و بخی و مثله قدر بکون در در انک
 اندریان در بد **لبون** مقل در بد فارسیده غرب در بد کسکان
 و بد کسان و بد **سنگ** بد اسفان در بر بخاسف فارسیده
 بوی مادران ترکیده و ارتقه در لر بر نباتدر که شکار ذراع
 قدر و اللری انچه و بپراغی خرده و چکی دورق اونی کبی
 برده بی و صاری و کوکه مایل یا ضرخا و لور و رایحه سی ثقیل
 و عطری و نیا شده بر مقدار یا بشمق وارد در کوکله صحرانده

و طاعلرده بتر و قیصوم در بشقه در زیر قیصوم افستینه
 شبیه و اکثر یا بر کوکدن بساق در بترو و اللری اولماز و بر قشدن
 اکثر و پراغی زنبق ساقده اولان پیراغه شبیه و زیاده اندن
 خرده و بر مقدار یا بشمق و چکی صاری و بیاض و عطری قوی
 و رایحه سه ثقیل دکلدر و مطبوخی کثیر اولان طاعلرده بر اطبا
 و عشایینک اکثری بولری مشوش ذکر ایتدیلر و یکی سنی پردوا
 ظن ایتدیلر و بعضی لکه تمیز ایتدیلر هینک بعض و صفیری
 اخرده ذکر ایتدیلر ثانیه اولنده حار و بایس و ملطف و بولی حیض
 مدد و مفتوح و طاشلری مفتوح و چکندن یکی در همی عسل ایله
 صوغا نلری خرج و مجرب در و مطبوخی شرب و ایچنده جلور
 بول و حیضک اعتبلسه و عسر ولادت و فم رحمت انضامی
 و سنک مثانه ایچون و ضمادی و جمع صدر و انواع صداع وسده
 دماغیه بی تقویت و دماغی تقویت و سر سام بلخی و بیا و بول
 و حیضک احتیاج و اورامی تحلیل و اوجاغی بشکین ایچون و نظوی
 امراض مذکور و خیشومده اولان سده و زکام و باشد و نمه بی
 و کوز قرارر مسه ایچون مفید و مرص ایله فزجه سی فضلاء
 رحمی مزیل و بایسته در و فزجی مجفف و مطبوخی استنشاق
 زکامه و امراض دماغیه به نافع در و در بر که بو کر که مضر و سی
 انیسون در مقدار شربتی اوج مثقاله دلت و بدلی قیصوم در
 امراض دماغیه ده یا یادیه در و جمیع خواصده افستینه مشابه
 در در یشلر **رباوشان** بونانید دواء الصددر دیمکدر عربده
 شعر الجیاد و شعر الارض و شعر الجن و شعر الخنازیر و جعده
 الفنا و شعر الکلاب و کزبرة البئر و الساق و الاسود و الساق
 الوصیف و ترکیده بالدر فخره در لر پراغی کشنیزه شبیه
 ساقش و نمز بر نباتدر و اللری کثیر و انچه و قه و سیاه در
 رطوبتی و سایه دار مواضعده بتر و قوی نصف سنه به د
 باقیدر معتدل و حرارته و بیوسته مایل و ملطف و تخفیف
 و محال و مفتوح و منضج و بول و حیض مدد و معد و امعاده اولان
 سودا و بلخی مسهل و صدری واق چکری منقی و بر و وضو

ووجع صدر و برقان و کلی و مثانه ده ولان طاشلری نفیت و شیه
اجراج و دم نفاسی تنقیه ایچون و یاع ایله مطبوخی ضما داء الثقل
و صرجه و ناصور و د بیله ایچون و جیت مشی ضما د کور بیکارندن
اولان غرب دید کلامی ناصور ایچون و یانمشه شعراک سقوطی
منع وانی انبات و فوناق ایچون و قور و سنک صفوی اسهال
ایچون مفید و تاز سینه ضما د قروح خدیشیه نافع و کلب دیوانه
اصرمه ایچون شراب و ضما د مفید و دو کلمشی ساق بقرا یکی ایله
ضما د صداعه زیاده مفید و رویا نمشک ذروری قروح واکله
به نافع در طحاله مضر و مصلی ساق قروح مقدار شبری جرمندن
یدی درهمه دك و مطبوخندن یکری درهمه دك ویدی
اعضا صدر ایچون مثله قدر بنفشه و نصف قدر میان کوک در
اصفهانده بزر و استانبولده قوغه دید کلامی سازد در که حصیر
د و زر لرینلر در شفا غلیظ و بر ذراع دن اکثر و مدور ویشاق
ایچه شق ایدوب ایله ترتیب ایدر لر و چمکی مسند بر و کبر و بیاض
و ذبی اللون و خولک منظر در و پیرا غی خرمایک و زون و تخنی
بوی تخمندن اصغر و اخی و کوک حلاوتلی در سابقده اندن
ویشنین دن کاغذ مصری دوزر لر دی الان من و کدر کب
طبه ده قرطاس زکرا و لیشه مراد اول کاغذ در ثانیه ده بارد
و اوایل اولد یابیس و صلی استاجالی و هر نه محلدن اولور سه
سیلان دی قاطع و سرکه ایله شربی طحاله نافع و کوک جینک
اغز در شراب و صرمسوق ایچه سنی مزیل و ضما دی اورانی محلل
و یانمشه قروح مزمنه و خبیثه واکله و قان توکرمکی و تاز یاره لون
سیلان دی دافع در احشایه مضر و مصلی عسل در **طابق**
یونانیده بستان افزولک غیر و ربیعی بر نیاند بر پیرا غی لایه
پیرا غینه شیه و اندن خرده و سیاه و توکلی و ساق ایچه
و چمکی حمرته مایله در دیار میزده سیطور طه دید کلامی دوزر
و **شیه** در شب بویه شیه در مرکب القوی و قوه قابضه سی
ظاهر در ایله ثانیه ده حار و یابیس و در و پیرا و اوری محلل و زور
جالی و غصه و پیرا غی جراحی لری اوکولدیجی و قور و سنک مطبوخی

مضمضه اغزده ولان قروی و لوزین ده ولان شیشلری و سایر
قروح متعقنه یی دافع و شیه حیانه نافع و مورث غشیان در
مصلی عذاب ویدی چکندر صوبی در **رنک کابی** مدور و دوز
و سیاه و بر مقدار ای و فلفل دن خرده و داخلی بیاض در ثانیه
آخر دن حار و یابیس و صوغولجانی نری مخرج و مفاصلدن غلاط
لوجه و بلغم غلیظ و سودای مسهل و رطوبات و قروح جفیف
و امعایه مضر و مصلی کثیر در قروی صوبی استمال اولور مقدار
شبری یکی مثقاله دك ویدی و زنی قدر لی بقله و نصف قدر
قنبیل در کن دیار میزده قنبیل اولی دید کلامی دواظن اولونه
که اطبا که کاکیج دیر لر بسکله اطباتک قنبیل یوز کرایند و کلامی
د و امر در **بریک مصری** ابتدا مصر دن شایع اولدیغی ایچون
بو اسم ایله معرفت و اولدی کوفسه شیه و رایحه سی خوش
و راز یانه رایحه سینه شیه و بر مقدار حدلی و تخنی شیل
و ایچه در ثانیه ده حار و یابیس و معد و جگر و اعضا باطنیه
مقوی و ریای محلل و فوازی مانع و جگر و طحال مسده لری مفتخ
و بوی مدر و بدنی و بوکرکی مسخن و جماعی محرک و بول بحر لری
منفی و بواسیره نافع و دماغه مضر و مصلی نیلوفر و مقدار
شبری یکی مثقاله دك ویدی بسباسه در نباتنی علی الذوم
تناول صفت در وجهی ازله ایچون مجر تدروسا نرافعاله و بخاری
دفع تمکده تخمندن اضعف در **سیان** فارسیه مقدم
شکوفه و برمدن تخم و برر و اول تموزده بریشور و بایلدن
یعنی کوفه حوالیسنده بترادویه مجهوله دندر حار و یابیس
و معد و دماغ و جگر و روع نفسانی مقوی و ریای محلل و لطیف
و صوبی و در احمر ایله ملک در حب و غیر سیبیه جلد ده
اولان سیاه لخی ازله ایچون تجربه امشدر در و مقطر صوبینه
فرنقل ایچه سی وارد در و اولوتی کی در **بریم** مؤلف مغنی
مغیلا نچمکی در دیمش و جامع بغدادی مؤلفی الیقین اغای
قدر دیکله بر شجر لری چمکی در که الح قدر و بیاض ایله مزوج
صاهر و رایحه سی لطیف و منوم و مفتخ در و پیرا غی

مسهل و قرویه قابض و سعال قدیمه و قان توکر مکه نافع
و مقطر صیو تفریح و تقطیر چون مستعمل در و افعالده بید مقطر
کبید در لر لر بر **توف** فارسیه شایانک و تعبیداید و شباناج
در لر لر بر انجد ر که نار اغاجنه مشایه و دالری کنیز و بیاغی الخ
یبر اغینه شبیه و اندن فرمتق و توکلی و راجه سه حدتلی و کوبه
و صلفلر ده ضاری به مائل و اورته سه توکلی چکی کنیز در نایه ده
و یابس و محلل و رطوبانی **خفف** و دماغی منق و ریحلری کاسر در
و پیر اغینک عصاره سه اطفالک صغروا غزلدن رطوبات
سیلان و ریحلری تحلیل و معدن تقویت و جو فلزده اولان و جاع
بارده ایچون شراب و ضما د نافع در و اوج در همی بد نک جماد و شیر
ایله مسهل قوی و بشقار بر جبه جاوشیر ایله جمیع حیواناتده
برودندن اولان **مغصه** مسکن در و سذاب عصاره سه و چند
واجی بادم یاغی **اسله** سعوطی جمود و نشینا مفید و دماغی منق
و پیر اغنه استنشام زکامه و دماغ و نفق اولان سده لره نافع
و قوری پیر اغینک در وری قرویه اوکولیدجی و زفت ایله ضما دی
باشد اولان قوناغی دافع در و امعابه مضر و صلی صمغ و بکمر بنجر
و مقدار شبریتی عصاره دن اوج مثقاله دك و قوری پیر اغندن
ایک درهم در و رواق **اهل** مغز خنثی در و عجمیده بر نوع
خفف و صا طاشد راز سه لر بیاضه مائل و تور و عرقده
تکون ایدر و کهر یا وسند و سکی صمانی جذب ایدر نایه ده حار
و یابس و سیلان دی قاطع و خفقان و طحاله شراب و ضما د
نافع در وری قرجه لری اوکولیدجی در و خاتمی طاقان کسه
غرق اولمقدن امین و حقا و طاشه ایله بیله بر زیاره سته صابو
باشی البته وضع ایدن کسه اول کون نه سنج ایدر جک ایسه
دوشند کور سه مجید در لر لر **برکک** شیرازی عن الدت دن
بر قشک پیر اغیدر کوکینه عود بزی در لر حار و یابس و مسکوقی
اکتامورث جنون و مهلاک در و دانی عجمیدر سر یانیده عیروس
و یونانیده اسقو لرد لر بر نباد ر که دالری کنیز و کمان کبی اگری
و چکی بیاض و ثمری زیتونه شبیه و طعمه حریف و کوکی اق و کوکینک

قوی صفر نه مائل و اولاده حار و رطب و مفرح و صدر و دماغ
موافق و مدز و طاشلری مفت و استسقا و یوسین مفید و ضما د
بهق و داء الثقلب و اورامه نافع و یانیشه عسل ایله جگری مقوی
و عصاره سه چشمک بیاض و دمع سته مفید و مثانه به مضر
و مصلی النیسون و مقدار شبریتی بش در همه دك و بیدلی مؤلف
نذکره قوی اوزن ریاس بر سین مص **لغز** ایله رطبه در بر یلمون
یتوعات انواعند در و انیلو دن بر قشدر در لر لر **رسیون** بر اغاجک
مبوه سی در که اسروده شبیه و اسکندر به ده نایت در مصرده
تناول ایدر لر و بلا د بعید ده سم در بر نوق و برنج بونک کابلی در
بر عربیده حنطه در بر غونی یونانیده بر ز فطونا در بر راشن یونانیده
متنن دیمکدر کرانه دخی دیمشدر بر نقش اشق در بر قوق لغت مغزیده
مشمش در لغت شامیده الوجه در بر بر عربیده تمر الرث در بر
مفاح سر در بر بطون لغت اندلسده بخور الاکواد در براده **الحدید**
حدید بیان اولدقن وصف اولنور برده **سلام** لغت مغزیده
لسان الحمل در بر و ناسر یانیده بر **ماقون** و بر نون رومیده و برای
یونانیده اهل در بر و انیا یونانیده فاشدر در بر **سیا** الوسیون در
بر سن فطن در بر شوم عربیده قصب در بر **ذون** بالان ای **طیون**
طین مغزیده در **بخز** یونانیده بر لیشم در بر کینه قصب الذریر
در بر لر لر **سفنیه** در بر **مس** صبر در بر بران فارسیده سطار یون در
بر **جیل** کمر فسر در بر **شیان** دار و عصی الزعی در بر **هیل** سر یانیده
نخم رازیانه در بر یون یونانیده اشنه در بر و ش یونانیده جیز در
بر **سیقا** مبله یونانیده سفرجل در بر غل جیشیش در بر نیس یونانیده
بهشدر بر **موطا** لون رومیده اذر لویه در بر **هین** هندیده
سازج در بر **رخ** فارسیده ارزدر **بش** فارسیده تلج در بر **غت**
لغت خرسانیده قنابری در بر **موم** فارسیده عکبر در بر **ک** نیل
فارسیده دسمه در بر **ستولک** فارسیده خطاف در بر **هیدیه**
رئه در که ترکیده اق چکر در لر لر **رمون** هندیده الوسن در بر **سوخ**
ترکیده زیرب در بر **غور** و بلغور فارسیده جیشیش در بر **غمی**
هندیده بیش دن بر نوع در بر یا فارسیده هد به در بر **مجم** البرم و

زرقطونا اصفهانه اسپرزه و شیراز ده بنکو و ترکیه و قونی باری
 دیرلر بیاض و فریزی و سیاه اولور افضله بیاض اولاند رسیاهی
 الحقد در داخل است عمل اندن اجتناب اولی در و هر بر نیک محلی
 کند ورنکنده در نالته ده بارد ثانیه ده رطب و سیاهی بوشلی
 و بیاض حراری و صوسن لغی دافع و بر مقدر حلق و طبعی ملین
 و فاور لشته قابض در حیات حاده و غلیظ دم و صدر و حلق
 و لسانده اولان خشونت و امراض صفراویه و دمویه و اخلاط
 محترقه و سعال و مقص و فرجه معا و زخیم نافع و سرکه
 و کل یاغی ایله ضمادی و جمع مفاسل و نفوس جازی مسکن
 و اورام ظاهره و خنازیر و جره و حرم و فقه شیشلری پوشایدگی
 و توکرت ایله دمل ایچون مجرته رو بنفشه یاغی ایله صداعه نافع
 و دماغ و اعصاب مرطب و شعری اوزادگی و انشقاقه دافع و
 دوکشتی مثلی قدر کل یاغی و شمش قیو غی ایله ضماد و اورام حاره و جینی
 تسکین ایچون مجرته در عصب و اشتها بی مضعف و صلی عمل و کچین
 عسل و مقدار شش کچی در همدن اون در همه دلت و بدلی تبرید
 ایتمکده سمنروت و نضیم و بر مکده کتان نخنی و سعال و خشونت
 حلق مثل لورده یاره جکر دگی در و دوکشتن اون در همی فائز
زغنج فارسیده فستق و بر میان فستق اغاجینک ثمری در و دیرلر
 فستق اغاجی بر سینه بمش و بر و بر سینه دانه لیمز که بزغنج دیرلر
 فستق فستق فشرخاری کبی دکلدر بلکه بارد و یابس و زیاده
 قابض و مفرح و فضا اقاییه مشابه در بزرقان کتان ذکر
 اولند قدر بیان اولور فارسیده بزرق دیرلر بزرق مطلق ذکر اولند
 مراد کتان نخنی در بزور بخار دیمکد و هر تخم اصله ایله معاد کراولنور
 بزرق کرفس الجلی فطر اسالبون در بزرق الحری و فود و بزرق لا چون
 ارجوان ده ذکر اولور نشیمزج دکلدر بزرق اندالاسود جیلا هک
بزرق صفر قلم در بزرق القنبش هداغ در بزرق بلا سفیس حرف
 بایلی در بزرق از یاغ رو می انیسون در بزرق الفجینکشت اثلث ده ذکر
 اولندی بزرق لور دکل حمر نخنی در بزرق عاده در بزرق الخیم و بزرق
 فودری در بزرق الزمان البری و بزرق المظ حب القفل در بزرق الحری قلب

زراق الفجر القمر در بزراق بصاق در فارسیده اب هن دیرلر بزاق
 فارسیده بسیاسه در بزق فارسیده کچی در ارکینه و دیشنه سنه
 شامل در **بزق** فارسیده و رل بزی در بزغاله فارسیده جکر
بسنایج بر کوکدر که سیاهه مایل و انچه و عقدی و عقده سندن
 صمغ قیری کثیر و داخلی بشل در بنفاسا قنیز و پراغی ایله بردالی
 قوشقنادینه و ایرلنی نباته شبیه و بر قشر قدر و اشجار ک کوکدر
 و دالری ار سندن بتر ثانیه ده حار و اولی ده یابس در بعضیلر
 اولی ده حار و یوسندن معتدل در دیمش لر مزه سودای و بلغم
 غلیظه و ملاقی اولدیغی **خطی** مسهل و نفخ و قولنج و معده ده منجم
 لینه محلل و غیر مجرته لینی مجر و سودای اسهال سیبیه مفرح و جذم
 و علك سوداویه و وجع مفصله مفید و ضماد النواء عصب و برقر
 اره سندن اولان شقاقه نافع و شکر و طعمه ایله تناولی خصوصا
 میمنج یا ماء الغسل ایله مطبوخ اوله بلا غایله مواد مسهل و یان
 کونک و انیسون ایله مطبوخی سعال و ضیق نفس و ربوه نافع و غایله
 ایله مطبوخه مداومت اسقاط بواسیر ایچون غایله مؤثر در
 و اوج مثقالی قینا دو ب خیار شنبه بالی یا ترنجبین ایله ایچم
 ریاح بواسیر و مزمن وجع معده و صرع ایچون مجرته در مفرح و صد
 و یوکر که مضر و مصلی بالدری قره در و ماء شعیر و فواکه یابس
 و قوجه خروسن ایله طبع ایتمکدر مقدار شربی جرمندن اوج در همه
 و مطبوخندن لته در همه دلت و مواد سودا و تب ایچون بدلی نصف
 قدر اقیتمون و ربی قدر نمک هندی در بسیاسه فارسیده
 بزبازد بر لرجوز بوانک فشرخاری در مصنف فشر داخله میشد
 لکن خلاف واقع اولمغله عدول و لکد افضله لونی صفرت ایله
 حرمت بیننده و بر شمش اولاند ثانیه ده حار و یابس در بعضیلر
 اولی ده حار در دیمش لر ریاحی و باطنده اولان صلابت لری محلل
 و مفتح و محقق و مفرح و معده و هاضمه و جماعی مقوی و رایحه فی
 مطیب و سلس بول و امعاده اولان بیج و فرجه و فان توکرمک و
 صدر ده واق جکر ده اولان رطوبت و اسهال مزمن و وجع طحاله
 نافع و معده یه فضلات انصبابه مانع و رحمی مقوی و رطوبتی

دافع و ضماد مر سبب پیرایه قوت مند اولان رایحه کوبیده بون
بحر ب و کمی و غسل ایله قی شیشاری محال و بعد الطهر غسل
ایله فروجه سه حمله معین و زعفران ایله ریجی و منق و سعوی صرع
و شقیقه به و حامده غسل ایله طلاء و غر مشنوناک ریجاری
و وجع ظهر و اعضای محکم قلق بچون بحر ب در مصدع در مصی
کلاب و دیر کرکه جگر مضر و مصلی صمغ در مقدار شیری و ج
در همه دك و بدلی جوز بودا رستد هندیده اسم مرجان در
قعر در یاده نبات کبی بر بحر در قزوالبون بونانیده تقریب ایرو
قودن دخی دیر کر کوکینه و فرو عینه بسد دیر لر و بعضیلر یکی
سنه دخی مرجان دیر لر و بعضیلر کوکینه مرجان و فرو عینه بسد
دیر لر و بعضیلر بونک خلافته اطلاق ایدر لر مشهور اولان قول
اخیر در کوکی اف و قرمزی و سیاه اولور بیاضه ضعف و سیاقوی
و افضل قرمزی و صف اوفی و د ککری قلیل و قومسز اولان در
اولی ده بادرنانه ده یابس و مفتوح و قابض و محقق سیلان
دمی قاطع و قلبه بچرخ اولش قانی محال در خصوصایا نمش اوله
و جنون و وسوسه و خفقان و صرع و ضعف معده و فساد
اشتهای و فان توکرمک و اسهال دموی و توکرکه و مثانه ده
اولان طاش و علت طحال و بواسیر مفید نصف قد رضعه ایله
نصف مثقال بر طه ایله منج اولنوب ماء بار دایله شری سیلان
دم باطنی بچون بحر تد ر خصوصایا نمش اوله و سیاه نوعینک بامش
و غسل اولننه غایتده قله مقوی در و مرجانک در وری قرحه لک
لحم زایدنی و اثر لر بی مزیل و یا نمش ظاهرده اولان سیلان دی
قاطع و اشتغال مقوی و دیش دینده اولان صفت کوزده اولان
بنوری رافع و باصره بی مقوی و کوز یا نمش بحر و بیاض و
سلا فنی دافع و یلش باغی ایله قولا غه تقطیری ثقلت سامعه
و صاغر لغی مزیل در امین الدوله اوج کونه دك هر کون ثلثان
در هنی سکجین ایله شربا نمش لر سده طحالی البته دفع ایدر دیش
توکرکه مضر و مورث عشان در مصلی کثیرا و بدلی جس دم بچون
وزنی قدر دم اخون در مقدار شیری بر مثقاله دك در ذکر

اولان افعالك باجماله سنده یا نمش استعمال اولنق اولی در و
محلولی جذای دفع ایلمکده بحربه اتمش لر در و خواصند در شمس
و قمر کندی حدنده زهره یه مقارن ایکن التون و کشک هر برندن
مرجانک و زنی مقدار بی ایدوب بوزک یا بدقدن صکره
مرجانی اوضع انسه لر بو خاتمی طاقان کسه صرع دن خلاص و نظر
و غدن امین اوله بستان افزون فارسیدن عربیده حبوبیشتا و فریده
تاج خروس و کل جلودخی دیر لر و ترکیده میر عاشقان و بستان کوزی
دیمش لر حبوبیشتا دید ککری جامه دن بشقه بر نبات در زیر احامک
پیرایه یصه والوان مختلفه ایله ستون و شباقوی و اکبر و ججکی
قلیل در اما بستان افزونک پیرایه یشل و خرده و ججکی کشیر
و بنفشه یه مایل قرمزی و رایحه سبز و تخمی خرده و براق و سیاه
نانه ده بارد و یابس و قابض و رادع و صوی سکجین و طبانک
جلاب دید ککری شکر ایله معده و جگرک حرارتی و سده
طحالی و خاتق التمرک سیمینه دافع در جری ثقیل و مصلی سکجین
و مقدار شیری صوبیدن بر بچی اوقیه به دك و بدلی جامه در
و تخمی اسهال بچون سکری براق تخمینه بدل در و کوب برطل
لبن ایچره مهتابدن ترک اید و صباح ایچمه دورت بش کون
مداومت انسه لر حرقت بول و بول دم بچون بحر تد مقدار شیری
ایک مثقال در **رید** صاری و بر مقدار لذیذ خرما قوروغی در
خرمانک یک مرتبه سی و ارد زان شاء الله تعالی مرماده سنده ذکر اولن
لسرد و در دخی مرتبه ده و مرتبه حرارتک اولنده در لذتی زیاده
اولد فجحه حرارتی دخی زیاده اولور اولی ده جار و نانه ده یابس
و قابض و معده و حرارت عزیزیه بی مقوی و بواسیر و فان
توکرکه مفید و جینه سه دیش اتلری مقوی در مسد و و بطی
المضم و مولد نفخ و بلغم در مصلی سکجین و لغان ناری و صد
واق جگر مضر و مصلی خشکاشد در رینک مزاجی دخی بسره شبیه
وفی و اسهال و ضعف معده یه نافع و نبیذی مسکر و قابض و
معده و امجا مقوی در **ریتاج** فارسیده خلل امکه و عربیده
سکد و ترکیده خلل اوفی دیر لر نبات در دیکلی و وری خشونتلی

وخرده وچکیاق وکولک و دلیری برقرش قدر و برکودن
نابت و اینجه در روندن خلل یا بر لر و هر دلك او جند
فته به شبیه خشونتلی بر نشسته اولور تخمی نخوه به شبیه طی
حد تلخ را که و خشنیزك در لر نشانیه اولنده حار و یابس و خرقا
عطر تلی و خلای اشفا مقوی و صیونی طلا و اورامی محال و مطبوخند
جلوس رحمی مصلح و بولمدر و تخمی نایه اخرنده حار و یابس و بوز
دانه سه انواع صوت غلغلای اهلک ایچون بحرب در فارسیده
در منه ترکی و دیار یزده خرسک دیر لر جکرسده سینه مفتوح و بولی
مدزو سعال و الخرق و ریاخ و مغص و سنك مثانه به نافع
وزینون یا غنی ایله مطبوخنی ضما د استسقا و فالج و وجع مثاله
مفید دراق جگره مضر و مصلحی کشش در و مطبوخی و جمع اسنان
مسکن و راسه مضر و مصلحی ای قبله و مقدار شربی ایکی مثقاله
دک و بدلی شبحار منی در **سبک** اق کونک در بسيله اهل مصر
لغتنده جلبان دن بر نوع در که خلدیری دیر لر و غایتده ای در
سبک اصل عربی در **سبک** بصل در **سبک** یونانیده نقش
سبک شاهنچ در **سبک** یونانیده نوبای مصنوع دن نوع
ثقل در **سبک** فارسیده ضرع در پشته فارسیده فتور
هندیده **سبک** دیر لر **سبک** حجازی شجر در عراق و مصرده دخی
او کور بو عصرده تخمی جلیله مقامنده استعمال دیر لر بیشتر و برن
نوعی بیاض نوت اغنی قدر اولور و ثمر سبز نوعی اصغر در پیراغ صغر
پیراغنه شبیه و یا بشی رطوبتی و مالاوت و اردر و چکی صاری
و ثمری صلقه شبیه و انده جبه لری صفت کرمایل و کبابه به
شبیه و بی طعم و بعضی سنك قوی و بعضی سی جام فستغنه
شبیه طولانی در بر محلی قطع اولنده بر بیاض صوت قاطع دیر لر و در
حرته میل ایدر اخر سنك افضل بودور حالا دیار یزده مکه مکره
بلسا باغی دیو کتور دکلری بور طوبیت در و اغنیک مسوکی دیش
انلری مقوی و اغرق و قوی دافع در و جمع اجزاسی نایه ده حار و
ولی ده یابس و پیراغنه جزئی رطوبت فضیله سی و اردر
و رطوبتی بیاض عینه و وجع اشفا دافع و قوی محقق و منق

و دم و عرق سیلاننی قاطع و بول و جبه مد روز عفزان ابله
قرجه سه حله معین و رحمی منق و ریاخی محال در و دانه سینه
و اعضاء باطنه بی مقوی و عقب بر صوفیه شراب و ضما د
نافع و دانه سنك یا غنی بلغم و سودای مسهل و مورت مغص
و پیراغی منفرد او یا غلغلایه کوزل خضابدر و اینجه استصحاب
ایدن کسه مقصودینه نایل اولور لوجهتدن خشب الیسر بر
چونکه دانه سه مغص و اضطراب و امراض ایجاب ایدر تناولند
اجتناب اولی در **سبک** نیلوفر مکرر دن بر نوع در سنك
زیاده لکی وقتند بر شش صونك عمق قدر و چکیاق و شش
کله سه قدر و افت اطلوع ایلد کده صودن ظاهر اولور و غرق
ایلد کده غایب اولور و تخمی داری کبی و کوکی شلغنه شبیه و اند
اصغر و لون و طعمه یطهر صا رسنه شبیه در اهل مصر ایستیا
و مطبوخاتنا اول ایدر لر نایه ده بارد و ثالثه اولنده رطب
و جمع افعاله نیلوفر شبیه در کوکی معد و جماعی مقوی و سعال
صقراوی و زحیری دافع و صرمساق ایله سعاله نافع و چکی
بر مقدار محال و اندن معمول یاغ ذات ایچیب و جنون و صداع
حار و شقیقه به سعوط و طلاس مفید و شربی نك فطر نیلوفر
شربی کبی و دانه سی اورامی محال و بواسیر نافع و دیر لر که مثانه
مضر و مصلحی عسل و مقدار ششک اول سنك مثقاله دلت و بد
نیلوفر در **سبک** عربیده حنظل پیراغیدر بشمه تشمیرج در
سبک حنطیانادر بشبولون سر یانیده بزر قطونا در نشان
بر بریده بسفاج در **سبک** ترکیده اسم سنك در **سبک**
فارسیده اسم بق در **سبک** فارسیده صوف در **سبک** و زغ
فارسیده طحلب در **سبک** هندیده اسطوخودوس در
بصل فارسیده پیاز ترکیده صوغان دیر لر **سبک** پونه به
اولمز و طاغلر ده صوباشلرند کثیر الوجود در طبع و رایحه سی
و پیراغی صوغانه شبیه در ترکیده کوهان دیر لر **سبک** اینسنده
اقوی در جمله سه ثالثه اخرنده حار و ثالثه ده یابس و بعضی لر
حار در دیشلر و رطوبت فضیله سی و اردر و مفتوح در ششایی

و جماعی مقوی در خصوص سینه ایله مطبوخ اوله و هواء و بانی و طعم
و اخلاط ماء مضطرب دافع و بول و حیضه مدر و طاشتر مفت
و مهریشسته کثیر الفذا و طبع ملین و باغ ایله مطبوخی صدری و اق
جکری اخلاط ازجه دن بالایدی و سرکه ایله مطبوخی یا پرورده
اولش برقان و طحال دافع و اشتها ی تحریک و هاضمه ی مقوی
و صفراوی و بلغم غلیظ رافع و منفرد ادویه نیک ایجاب الیله
غشیانی و سموی دافع و صوبی کلب دیوانه اصرمه سینه نافع
و قطوری کوز یا شرمه و حکه و جری و زوایاتک ابتدا سینه مفید
و غسل ایله بیاض عینه نافع و سعوطی فضول دماغی منق و اشتها
سده دماغه و هواء و بانی ضررینی رافع و صوبی تقطیر و مطبوخ
ضماد ثقلت سامعه و طنین از نه مفید و ریجلی محلل و فضولی
منق در وضاد دی ظاهره جاذب و لون و جی محسن و بارور
و غسل و طوز ایله برص و کلف و سکلر و قروح شهادیه
ایچون تجربه ایتمشدر در و شعرانشن ایله کلب دیوانه اصرمدی
جراحته و انجیر ایله عقب در و زینور صوفشنه مفید و مطبوخی
ضماد اورام بارده یی منفع و برطه صاریس و نازنه باغ ایله مفید
اولان ورم و حکه به و دوه اورنجی باغی ایله شقاق مقعد
و بواسیر در جبر ایچون مجرب در و حوی عروق بواسیری منفع و ضماد
طریق بوزلسته نافع و یا نمش قیوخی کافور و یا نمش شعر ایله اکل به
مجرب در و صوبیدن طاق باغی ایله دوزیلان قیر و طی
پا پوشده قدمده عارض اولان سجه نافع در و محرو رینه مضر
و انکاری غشیا و نیشا و بشر غس و صوسنلق و محرو رینه صلیع
ایراش ایدر و ریاح و صوغلیان و معده ده اخلاط غلیظه تولید
مصلحی سرکه و طوز ایله غسل اتمک و بعد الاکل فار صوبی
و هند با و لیون تناوی در و بقله و یا نمش اتمک و قاور لمش
جوز رایحه سینه دافع در و تخم نانیله اخیره حار و یابس و طوبت
فضلیته سی وارد در و جماعی تحریک و ضادی دال الثقل و بهقه
نافع و مقدار شکر بر شقالد **ربصل الفی** بر خرده صغیر که
قبوخی سیاه و پیراخی بلبوس براغندن اطول و غایتده حار و مطبوخ

صوبی بر رتبه ده مفی در که زیاده جه شرب اولشبه فضله یی
دخی قی ایله اخراج ایدر و قوی اسقاط و خنایا تراش با تمکله قتل ایدر
استعمال و لنامق اولی در **ربصل الفصل** و **ربصل الفار** و **ربصل البئر**
اسقبل **ربصل ماکول** بلبوس در **ربصل** از زو **ربصل الذنب** بلبوس
بعضلر بلبوس دن بر نوزعدر در **ربصل** از جیس نرکس صوغانی
حرف نونده ذکر سیار صوغاندر دخی نیاتلری ذکر اولند فجیه یی
اول نور **ربصاق** نوکر که در انشتا ذکر اولدی محله بیان اولندی
بصاق القمر حجر القمر در **ربصل الحنه** و **ربصل الحنایله** اسقبل در و بول
بلبوس در در **ربصل** فار سیده درخت سفز و ترکیده ساق اغلی
دیر لرا شجار عظیمه دندر کج خرن ایدر همیشه و پیراخی عطریتی و نیمه
صلقمده ویشل و ساق و عدسه شینه و آندن کبر و لبی لیشل
و قبوخی حامض در فار سیده بن دیر لرحته المضرا ده ذکر اولور
صمغینه فار سیده و ترکیده سفز دیر لراما دیار یزده ساق تر منی تی
علاک البطمه و صف اولور اما شجری و دالتری و پیراخی نالنه اولند
حار و یابس و محلل و قابض و قبوخی بطول و رای محلل و وری
شعر ایچون بویه و انجینک رمادی دال الثقله مفید و پیراغینک
قوروسه زیتون یاغی یا سرکه ایله شعر ی اوزادر و پیر **ربطخ**
رومیدر فار سیده خرن و نونانیده قایش دیر لرقاون و قارون
بجموعینه شاملدر لکن اکثر یا قاون مراد اولور خار یور مراد است
احضر یا هشتکدایله و صف ایدر لولید اولست نانیله ده بار در
و رطب و لذتی زیاده اولدیجه حرارته میل ایدر افضلی لذید
ولی جرم و قلیل الما اولاندر ولید ذاولست نانیله افضله که
ملیون در خرزله کرملک دیر لسیار اقساکی سیرع التعفن و معده ده
غالب اولان خلطه سیرع الاستحاله دکلدر و صفر اوی و سوداوی
موفق و حرارت و برودتده معتدل و دماغ و بدنی مرطب
و سده یی مفت و جلاسی سیار اقسامه غالب در و جمیع اعضا
بولی و عرق و لبی مدر و طاشلری مخرج و جالی و سیرع النفوذ و
ملطف و مرطب و مصدق اولدیقی خلطی مسهل و نوکر که
و قروح باطنه یی مصلح و جالی و اعصاب باطنه یی مری در و معده ده

غالب اولان خلطه سیرت الاستحاله در سطحی سرکه و اکشته نارد در
 عا الزیق تناولی حیثا صغراویه ایجابید و بعد القدم تناولی تحت
 ایجاباید و بینرکی اغذیه غلیظه ایله سد دایرث ایدر افضل
 اوفانی بین الطغمانین تناول و تمقد رکه طعام اول معده دن
 منخر اولمش اوله و لحنه ضما داورام عینک وجعه مسکن و قتی
 شیشلری ملین و بولور ایله و منفرد اجدی جالی و کلف
 و بهق و اثر لری نریل و قشیر استله دخصوصا اطفاله اوارام
 دماغیه به نافع و نوازی دافع در وقتیلر بسند ایکی در همنی
 شربط شلری تخرج در و لملک سرعه انطبخ ایچون طبره به الفا
 اولمنه غایتد مجر تدرو کوکندن بشق ایکی مثقاله و ارنجه بقی
 قوی و ضما دی عسل ایله قروح شهیدیه به نافع در و چکر دی
 اولی ده حار و ثانیه ده رطب و ملین و جماعی تحریک و سده جگری
 مفتوح و بولی مدز و کلی و مثانه و امعجا یالت ایدیحی و سعال
 و وجع صدر و خشونت لثا و حلق و حیثات حازه و مرکبه و صغری
 و حرقت بولی مفید و قوه ادویه بی جکره و مجاری جکره کتومیکه
 قول و زوطاش سبیلله قضیبند حاصل اولان خشونت و حرقتی
 مسکن و قشکر ایله دو کشته ضما دیشیره عایتد جالی و کلف
 ایچون مجر تدرو دیر لکه طحاله مضر و مصلی عسل در و مقدار شرب
 ایکی در همدن بشر در همه دالت در بطخ **فکد** فارسیده هندوانه
 و عربیده دلاع و دابوغه و ترکیده فار بوز دیر لر ثانیه اولنده بارد
 اخرندن رطب و صفراود مک حدتی و صوسن لعی مسکن و بولی
 مدز و طبع ملین و صغری عسل و زنجبیل ایله بلغی قاطع و لبن ایله
 امراض سوداویه به مفید و تهره کد ایله مواد صفراویه و جرب
 و حکه به نافع و سنجبین ایله سدن بی مفتوح و بولی مدز و برقان و مواد
 محترقه بی دافع و هضمه معین و قدرت حلوسه و استخا ایله حیثا
 حازه و ردی الکفیه و قلیل المقدار اولان خلطه دافع و بدنی رطب
 و دم رقیق و بلغم لید تولید ایدر و بار داولان طحال و معده به
 مضر و مصلی کلشکر و عسل و شکر امثالی در و وصف غلاب اولان
 مزاجده فار بوز فاق صغری ایطفا سبیلله صفراویه سنجیل و لور

و مبرودین بلا مصلی استعمال ایدر لر ایسه ضعیفیه و وجع صل
 استحال ابرث ایدر و برقرار بوزی دلو ایچنه بر مقدار عسل
 قود قدن مکره اغزینی محکم سدا ایدوب بر هفته بطن فرسده
 دفن استله لر خمری مسکر اولور اما منشد معده و مورث غشیان در
 و چکر دی ثانیه ده بارد و رطب و جمیع افعاله قیاق کر دیکه
 شبیه در و طش لری اخراج و قافیه معده دن انزال ایچون بخربه
 ایتمشدر و قشکر نیک شکر یا عسل ایله مر یا سه بر سام و و سوس
 و پیوست ایله اولان ربو و وجع صدر و خلط کرائی دن اولان ضعف
 معده به مفید و معدیه مقوی در **رطب** فارسیده و ترکیده
 اورد لث در لر صوفش لری انواعند در الوانی مختلف و وجع
 و اهلی سی اولور ثانیه حار و اولی ده یابس و رطوبت فضلیته
 ایله مرطب و کثیر الغذا و بدنی و بولورکی مسکن و جماعی تحریک
 و صغری صغری و ریاحی دافع و دم غلیظ تولید ایدر و سیرت القف
 و بطی الهضم و مصدع در مصلی سرکه و زنجبیل و ادویه حاره
 و سنجبین در و لحنی طوز ایله ضما دوسکالر نافع و قناد لرنیک
 کولی صرحه بی محک و زبکی کلف و نمش و صرحه به نافع و شحی
 سایر شکر دن افضل و حار و لطیف و ملین و محک و سیرت القف
 و خنقه و مده شیشلرینه بقله اونی ایله مجرب و تناولی سعاله
 نافع در و بسندش اورد کلک جگری دم صالح تولید ایدر و خفقان
 مفید در و بملطری غلیظ و بطی الهضم و قفط طاوق بمرطه سندن
 اضعف و هزال و سعال و وجع صدره نافع و کربا ایله سیلان
 دی و زجیری قاطع و زیتون یاغی و سذاب ایله قاور لشته اطفالک
 سرعت تکلمی ایچون مفید و قشکر انجو و شکر و نوشادر ایله بیاض
 عین ایچون غایتد مجر تدرو قاضیه یعنی قانی سه بطی الهضم و قفدن
 بعید و هضم اولد قد معده و اعصاب باطنیه بی مقوی در **لباخ**
 باق بمرطه سینک ماده سیدر که هنوز بمرطه اولما مشدر
 جامدی بریق قدر در و قوم کی سابلدخی اولور ترکیده حاویار
 دید کمزد رافضی ناز و صف تر مابل و سابل در پصد ریه سی
 ثانیه ده حار و یابس و بلغم قاطع و قصبه ریه بی جالی و بولورک

و طحال و ریاحه نافع و سریع التفتن و محرورینه مضر و حتی زنجبیل
 در که صوسه ~~بعضی~~ بالخاصه دفع ایدروسکینین و مطلقا کشیدند
 و کلاویده باقی بر طه پسندن یا بدقلری اشیل فاعله بکه قریب
 منترجم در که تذکره داود در غیر کتب مفرد اند بطارخ رسیده
 دوا کور مدلت دخی که اتباع ایلدی **بطراخون** بطارخ در
 بونده دخی داود اتباع ایلدی سائر لری کیک ایله نفسیر ایند یاربیطخ
 رفی رای مهمله و حجه ایله و **بطخ شکد و شاک و فلسطین** بطخ فندی
بطرا یونانیه طاسل بر در **بطراسالیون** یونانیه کرفس جیلی دیمکدر
 فطر سالیون در بطرا خوا یونانیه صنفدع در **بطریون** یونانیه
 خرنوب الشوت در **بطیطس** یونانیه بروج در **بطسفا** یونانیه
 موسیفا در **بطارس** یونانیه سرخس در **بطرا لون** یونانیه نفط
بطینه بل در **بطباط** عصه الرعی در بجر جلد در بعضی بق صغریه
 فارسیه خالت پشه در لر بر دوه و فون کیه حیوانلک فنی در
 بغل فارسیه است ترکیه فاطر در لر افراط حرارتدن تولید اثر
 اماناد را و فنی شاهده و لشدر قصر قدن تولد ایدن افضل
 و اتدن اولان الحقد رثاله ده حار و یابس و لمبی و جمع مفاصله
 مفید و سخی نفرس و عرق الشابی مسکن در روزیتون باغی ایل
 قلبنی طبع ایدوب اوج کون **عصه الرعی** صیولیه ایچسه لر جانب جلد
 دن نشک قطع ایدرو و جکندن اوج مثقاله عورت طهر دن صکه
 متعاقبا اوج کون ایچسه لر حمل منع ایدر بولنی شب سردخی بویلدر
 و قولایغینک و سخته فرجه دخی عقم ایزا ایدر و طرناغینک
 بخوری اوغلان صوتی اسقاط ایدر و حشره منع ایدر شگردخی
 بویلدر در روزینک بخور حشره دفع و شرب قویجی مسکن در
 و ذکرنی مازوایله دوکوب زیتون باغی ایله قیناد قدن صکه
 سورسه لر شعری اوزاد و سیاه ایدر بجر تد ذکر حار دخی بویلدر
 لکن بوندن اضعف در **بغرا** خرسانه منسوب بر نوع غذاد
 بخدای اونی خمیرندن درهم مقداری قطع ایدوب سرکه
 و بکز و ادویه حاره و لم ایلله طبع ایدر لر حرارت مایل معتدل
 و اشتها ی مخزل و فی صفروخی و التهاب و صوسه سز لقی مسکن

و بدنی مقوی و سده لری منغ و بو کر که و صاحب ریاضنه و جید الغذ
 و بطی المضم و مولد ریاح و مصلی داجین در ماهیجه اش و اگر اشک
 اصفهانده اش بلشر در لر بونک کبی در **بقعه الحقا** فارسیه
 خرفه و عبر ایند ار غیل و افزنجیه ده برغال ساو ترکیه سز لوت
 دیر لر شیار در راعدن اقل و اکثر یازمیننه منبسط و ساقی بر موقد
 و غایتند نازک و قوی و پیر غی خرد و تند و یر مایل و چکی اقی
 و تخنی سیاه و خرده و طولانی در ثالثه ده یازد و رطب و بعضی
 عندند ثانیه ده رطب در صوبی صفرو و دمک حدتی مسکن
 وقان توکر مکی و سیلان دی قاطع و توازی و صدر دن
 کلان جراحی دفع و طاسلری مخرج و بولی مدزو حرقت بول
 و یا صور و یاسور و حرارت جگر و حیات حاره و وجع مثانه
 و فرجه امعا و صولانلر نافع و دماغی میرد و صداع حاره نافع
 و کل باغی ایلله ضمادی صداع حار و انش یانغی و اورام حاره یه
 و شراب ایلله باشد اولان بشور و اریه اونی ایلله دماغ و عینده
 اولان ورم و شقاق لوس مفسد مده و جرب و حکه و ورم خصیه
 نور داشته و حمریه مفید و راوند ایلله شکرهای قطع ایچون بجر تد
 و حقنه سه سببی حار و جمع خصیه بی و امعا و رحه فصول **اسیلا**
 دفع و سکلایچون کوکینک ضمادی نباتدن قوی در و نباتک
 مرقه سه حی لره و امراض حاره یه غایتند نافع در و ضعیف المره
 اولنلک قوه جماعته لرینه مضر و بالخاصه اشتها مسقط و کثاری
 ظلت بصر ایزا ایدر مصلی ساق و کرفس و بغناغ و مقدار شرب
 صوبیدن بکرمی مثقاله دلت در **بغناغ** و شک احتلا می مانع
 و تخنی جمع افعاله صوبینه مشابه و اتدن اضعف و ذرو ری
 اطفالک و غیر یارلیک اغزند اولان فحشیه مفید و صوسه سز لقی
 دفعده نباتدن قوی در و در کر که یازد معده و طحال مضر در مصلی
 شکر و مقدار شربتی بیش درهم دلت و بدی اکثر امور ده فارغ
 یازد رو قاولشی قابض و غیر یی ملین در **بقعه الوحش** ایلدن
 بر نوع در ذکر اولندی **بق** فارسیه یشه و ترکیه تحت بنی دیدکم
 مراد در ثانیه ده حار و یابس و جزئی سمیتی در استشمام صداع

من من و اختناق رحم و بانته عسل ايله لعوق سعاله مزمنه و دیرنی
 یونمق عسل بوله مفید و بجای بوله وضع اولمسه بولی مد و طاهر
 مفت ویدی دانه سنه بقله ایچده جای ریخی ازله ایچون نویسدن
 مقدم یونمق بحر بدر دیرلر و یاغنه ایچون صولی ايله طلا کند و امیر
 اولان ازینی رفع ایدر و زرخ و نوشادر شحم بقرا ايله بر مکانه برنج
 کون تجیر ایشه لر تولدی منع ایدر تجر به امتشدر در بقعه هدین
 و زنجارده بتر بر نوع شجر عظیم در بیراغی بادم بیراغی کبی و چکی
 کثیر و صاگرو ثمری مد و ویشله مایل و صکره قمری و کمال بولد
 صکره سیاه و لذیذ اولور اکی اوج کجه اصلاد سه لر غایتده لطیف
 رنگلی مرکب اولور یاغنه صبا غل استعمال ایدر لر بقعه بویه شیشه
 نالنه ده حار و رابعه ده یابس و بش در همی قائل و علاج پذیر
 دکلدر دیشلر و زوری تازه و کهنه قرحه لری اوکولدر و سیلان
 دی قطع ایدر و صوابله غسل لون و جبهه رونق و مفاصله قوت
 و بر ربقم سکر و زنی اوزر یمن لغنه حوز مائل در بقس فارسیه
 درخت شمشاد و ترکیده چشیرد دیرلر و رقی ناز و قینه شبیه
 و اندن اصغر ویشل و شقاق و دالری پیشلر و خزان اتمز و چکی
 بیاض و غایتده عطشدر و تخنی سیاه و فلفله شبیه ثانیه ده حار
 و یابس و بیراغی حیوانات خصوصاً دوه نلک سمی در نشاره سنه
 حنا ايله ضماد شکر مقوی و صداعه و دروز راسده اولان تفرق
 اتصاله نافع و بمرطه صاریسه و بغدادی اونی ايله استحکام مقال
 وونی و وین ایچون و بیراغینک مطبوخند جلوس خروج مقعد
 ایچون بحر بدر و تخنی قایض و رطوبات معده و امعاء بحقیق و غزن
 اجناسیلاغنه قاطع و قوام رتبه سنه و ارنجه شراب ايله مطبوخی
 صناد رحم و نملة ساعیه و سعفه به مفید و عسل و صبا ايله
 جلدده اولان اشدر لری رفع در مقدار شبریتی جگر کی اخراج اولور
 نازه تخمندن بر اوقیه به داک و قور و سندن اوج مثقال در
 و شکوفه سی قلد و مایه مقوی و مقطر ی ترنج چکی مقطر ندن
 اقوی در بقنوق فرین یونانیده بر نباتدر که بیراغی صورتیه بیراغنه
 شبیه و اندن غلط و طبع حدلی و شفا برنج و چکی باد روج چکی شبیه

مصنف غفلت ایدر
 بویون قضا شراباده سنه
 دخیل از مشدر
 ۴۴

و تخنی بر اوصه تخینه شبیه و کوکی مد و و صاگربه مایل سیاه و نملة
 اصغر و رابعه سه شرب رابعه سنه شبیه و طاهر برلر ده بتر
 حار و یابس و محلل و ملطف و مقطع در و بیراغنه ضماد جرجت
 عظیمه و منکوس سکلره مفید و درمن و دیکندری جاذب و تخنی
 محلل توی و کوکی ماء العسل ايله بلغم و سودای ساهل و مقدار
 شبریتی اکی مثقاله داک در بقعه یمانیه بر نباتدر که مار و ایشیه
 و اندن اصغر و صوکار لر نده نایت و حرته مایل و بیطعم اولور
 تنکابن و طبرستانده اشکافی و ترکیده اشدر دیرلر این تلید تخنی
 پستان افروز تخینه شبیه در دیمش ثانیه ده بارد و رطب
 و طبع ملین و بدنی مرطب و قلیل الغذاء و حرارت غریبه مطفی
 و صومر لغی و سعال حاری مسکن و خلط صالح تولید ایدر و ضماد
 جرب و حکه و اورام حازه و صداع و خراج و قروح و ورم عین
 و سکلر و غلیظ ادم و قروح باطنه به نافع و بطی الحضم و مبرودینه
 مضر و شهوت جماعی قاطع و مصلحی جوارشدر در و تخنی یارد و یابس
 و رادع و امراض حازه و اورامه شراب و ضماد مفید و بوکر که مضر
 و مصلحی شکر و مقدار شبریتی اوج مثقاله داک در بقعه خامضه
 بقعه خمرسانیه دیرلر قوزی قولا غندن بر نوع در ساقسز و بیراغی
 لاحنه بیراغنه شبیه و اندن اصغر و خامض و نملة برلر ده بتر
 و فلفله قوزی قولاغنه شبیه در سکره مضط و مصلحی عسل در بقعه
 البرک بر نباتدر که قناب کزیه شبیه کن اندن اصغر و چکی صاری
 و کوکی ردی زمینه منبسط اما قناری نلک کوکی قفر زمینه غائر در
 و بونک طبع جزئی ای و طوزی در و اخر شتاده بتر ویشل اخرنده
 تناول ایدر لر تخنی بنه دانه لرینه شبیه در برودتی درجه اولیه
 و رطوبتی معتدل در و بعضیلر حار و یابس دیشلر اعضا باطنه
 و معده و جگری مقوی و خفقان و راحیه فی دافع و عاضه و دیش
 ایلرینی مقوی و کوکینک بخور خای بلغمه و ربعه نافع و باش بصدق
 الننه وضع اولمسه کوزل واقع کر کوز لر بقعه الذما مترجمه در که
 بود و اسیار کنبه بقعه الرتبه رسمنده ذکر اولمشدر رانتهی بر نباتدر
 و رقی سکر و بیراغنه شبیه کن اندن اصغر و کوکی ایچمه و شعبه لر کثیر

و طشنه سے سیاہ و داخلی افرامینہ و حرز و بلاد مغربہ کثیر
 و هر سنه بهار ده بشانوب واسطه ضیفه دك باقی فلور کونک
 قنوغینك عصاره سے زفت کی اولجہ قنادوب در نلوه سوزل
 هر حیوانه که است ایدوب قانی ایلہ مختلط اوله فی الحاله اهلاک اولور
 و اندلسه قنوغی صوبایش کونک کند سے بکد استعمال ایدر لحرارت
 و بستی نهایت و مقی قوی و اوج در همی قائل **در بقله خرسایته**
بقله خامضه در بقله الرمل بقله مبارکه و بقله الزهر و بقله لینه
بقله الحمقادر بقله ارجیه ترخان در که باد بخوبیه دن بر نوعد
ذکر اولندی بقله السنایه و بقله فارسیه باد رنجوبیه در بقله
عربییه بقله یمانیته در بقله بهودیه هند بای بزی در و بعضیلر
قرصعنه در دیدیلر بقله انزال مشکطرا مشبع در بقله بارده
لبلاب در بقله الانصار کرب در بقله الخطاطیف و الخطا
بعضیلر عروق منفرد در بعضیلر بقله القدس قودنج بزی در بقله
ذهبیه و بقله الرقم قطف در بقله حمقادر بیه لیکودر بقله اللک
شاهترج در بقله عایشه جرجیر یستاد در بقله سطر اسطوخودوس
بقله یونانیده بقله در بقله طخیز الکک در بقله الایوجاع
یونانیده قاقالبادیر لر مغیره و افریقیه بادیه لرنه بتر بنیادیر
طعم انیسونه شبیه و جزئی ای و ثانیه ده حار و یابس و وجع بطن
ایچون مشخصه و هر وقت مفید در بقله الضب باد رنجوبیه
صحرایی در بقله دشنه تفقادر بقله فارسیده کاو ترکیده اوکوز
صغیر لر افضا بر سنه لک بوزاغی در که عربیده عمل دیر لر و
بعضیلر اوج دوریت سنه یا شرفیوندن افضل در دیر لر و سار
سے سبازندن اجود در سینه بتر تجاوزا تمش بقر ثانیه ده حار و ثالثه
یابس و غلیظ و بطی الهضم و امراض سوداویه اثر ایدر لمتا اوجه
هضم اولور سه بدنی مقوی و مستمن و مواد رقیقه فی قاطع و ریاض
اربابینه و قیق اولنلره نافع در و تعفن دمه سبب و نفوس و وجع
مفاصل اصحابنه مضر و حیضه قاطع و مسدد و اکثراری موجب فحانه
و مصلحی مهر طبع اولنق و غسل و سرکه و دارچین مثل لود وید حازه
لطیفه تناولی در و کجین و خرمادان غیری طبعی لر مناسب در

و مطبوخینك صیغه که یاغلا اولیه جگری حاز و معد سنده صفرا
 اولان کسه لر نافع و امعا و اعضا باطنه به صفرا انضیاب و انتشار
 صفرا به مانع و بوی مد ز و صار یلغه نافع و یاغسز کابنک قائل
 صیغ قولا قور دنی قائل و انشیر یلغه مفید در و بویتری ثانیه ده
 بارد و ثالثه ده یابس و بشقارل یاغسز شرب ماء بارد ایلہ
 رعانی قاطع و شراب ایلہ اسهال دافع در و یاغما مشینک در و زک
 و در بیلنشی سبیلان دمحابس و استانی جالی و فروجی اوکولیدی
 و یاغمش طرناغنده دخی یونانیده وارد در و ایکی مثقالی غسل ایلہ صوغا نلری
 مخرج و شهوت جماعی مقوی و هر کون یارم مثقاله مداومت
 طحالی ایدر و شیمی خنزیر شمشیدن افضل و مرار سے درجه رابعه دك
 حاز و یابس و تصفیه منی ایچون معاجینه داخل در و غسل ایلہ
 شربی حکم و نار فارسیه و طسلا فروج خبیثه و حشرات صوفیه
 نافع و زحمرده و قضیب و فرج و خصیه لر احاطه ایدن کسه ده
 اولان اوجاعی مسکن و ورملری محال و بور و طین قنولیا ایلہ
 قرصه لشمس جرب و برش و یاغسز اولان کیمک ایچون وادویه مشا
 فرزه سے احتیاج منی دافع و رحمی منق و غسل ایلہ کتانی بیاضینه
 و انشیر و کچی سودی ایلہ تقطیر و سح و جراحت اذن و ثقل سامعه
 مفید و مرملر ایلہ قروح و سح و مزبل و غسل ایلہ غیر غره سے
 و خارجدن طلا سے خنایه و طلا سی فروج مقعد ید و نظرون
 و مرمر و نی ایلہ قوناغیه نافع و در بیلنشی قضیب محققه بر طه
 صارییه ایلہ تناول غایتد محمل ایچون در و بویتری بخور حشرات
 دافع و رحمدن جینه مسقط و ساقینک ایکی قتی شیشلری ملین و
 شقاق و بواسیر و شقیقه ید مفید و یاغمش ککی کله نلک نازیدی
 مانع و صیغ قانندن براوقیه سنی شرب قائل و اریه اولی ایلہ صمد
 قتی شیشلری ملین و فرو سنی ذروری جراحت اولان سیلانک
 حابس و اورا منی دافع در و تاز قاننه دم حیض ایلہ ممزوجا طلا
 لقرس و مفاصل ایچون مجرب در دیر لر و وصول بویتری دن مصنوع
 بوزکی صول ایلنه طاقتق صغیر بالخاصه دافع در و لخنه مهر لری
 قاننه ایلہ بششده فرق کون تقفین ایتد کدن صکره ترلک ایدر لر

حقه نور در بر بر بی سوب بر لبه فالجحه بام در می سم قائل و لور
بزرالیم ایل بر مقدار بی افقه نفع انسه لر بهوش اید در مجر در بر لر
و خواص نوی مطلق بول ده و بنجسه احتیاده و سدی لبن ده مذکور در
بکامکه معظمه ده مغر و بر شجر در بشامه شبیه لکن و رقی اندن
اصغر و ثمری اندن دور و بوندن طمیک افق و در مغله قرزیر
منزیم در که نظر فقیر لعل ایلدوکی کتب مفرداتک جمیعند
ورقی بشام و رقی ندن اصول در در بشام در انتی نانه ده حارو
یابس و صلا بیلری منقح و مسوکی و رطوبتی دیشلرک افیلر بی مانع
و انلری مقوی و کوکی فروجی او کولیدجی و ورقی هر مد مکمل و ثمری معینه
مقوی و سعال و اورام بلغته و سوداویه به نافع در **بکون** فارسیه
عربیده عربی در بر لر سد لکن انواعند در صوکار لر زنده بر سماق
اغاجنه شبیه و دالری بش عدد دن ازید او لماز و حمرنه مائل و
سد لود در نویسیدن خمسة اعضا در لر و ورقی صنوبر و رقینه
شبیه و بوکش و چکی اق و بر برینه قرشمش و نخی شاهدانه به
شبیه و اکه حب الفقد در لر لکن مشهورده حب الفقد پنجنکشت
نخ در نالنه ده حار و یابس و اعضا باطنه سده لر بی نفع و طحاله
غایتده نافع در عورت بردانه سک تناول انسه اول سنه حامل
اولز ویدی سنه مداومت انسه فطعا حامل اولیه **بکام** حب اسود
بکاین هندیده ازاد درخت در یکی **شبه** غوشنه در بکیر هندیه
خیارشبه در یکی هندیده مغر در **بکون** لکن ترکیده علیق در
لکن دیار بمزده بوکونین در بر لر **بکاین** بیت هندیده حسک در
بکات هندیده پنجنکشت در **بک** ساقرانچی قدر بر شجر در ورقی
سذاب و رقینه شبیه و اندن اق و رایحه سی که شبیه در مصر
نواحیست دن عین الشمس در لر موضعده بنر شعری بمای طلوع
ایلد که شجر نیک شیا جز لر بر رطوبت سیلان ایدر ابتدا سده
رقیق در دور دجه غلیظ او لور دهن بلسا بور طوبی عبارتند
مؤلفند که الان معدوم در و بشام انجی و بسباسه و مبعه
و تب ریانی جمله سندن برابر اوله اون مثاقدر زیت عتیق ایل
طبخ و تصفیه ایدوب تریاق فاروقده دهن بلسا تبدلی بویانی

استعمال ایدر لر دیمش و حال اعطار لر لب حب بلسا دیو بر دگر
حبشام در ور قینک ضمادی عقب سر صوفیسه مفید و مطبوخی
ریاح غلیظ و نخی محال و نقطایر وجع اذنی دافع و کوکینک یا نمنش
ضماد سکلره نافع و تار قینک غسل ایلد سر بایه معدله بی مقوی
و رطوبتی دافع در ور فی و دالری صوابه طبع ایند کدن صکره زیت
ایلد قیناد سده لر دهن بلسا مقنه فایم اولور و دهن و عود و قینک
افعالی مقامند ذکر اولور یلوس یونانیده فارسیه زیز
و نخله بیاز و عربیده بصل الذیب در لر بیکار در صوغان
کبی قات دکلد رو فکس سیاه و شنج و برای صوغان بهرا غبه
شبیه و اندن به و طعم و رایحه به صوغانه شبیه در ترکیده
طان صغون وایت کسری در لر و کثرت مطدر کوکی ارینبور
و بر مقدار لخی و طبع و ماکولات انواعند در روان تولید
در که صوغانه شبیه و صغیر و اوزنجه و لونی ارغوانی در
لشون کلکونه دوز لر و بونکله بمطری قیناد سه لر قزل بویه
بمرطه به رنگ و پر و زین قدح صوغانه شبیه و برای
براصه برای کبی و چکی بنفشه بک و طعم حلاوتی در نالنه اولده
حار و یابس و بعضی در اخر اولده یابس در لر و جماعی حرک و جالی
و دمی ظاهر جلده جاذب و مستمن در رویل اوزر و قضیب
حوالیسنه ضمادی جماعی مقوی و بحسب العاده ضمادی سکر قورلنه
و کک صنغینه مفید و غسل ایلد سست بدنی مقوی و کلب
دیوانه اصرسینه نافع و فلفل ایلد وجع معدیه و بمرطه
صار لیبی ایلد ضمد تحت العین اولان کموده وادویه مسما
ایلد سماری سکلره و سکنجین ایلد شور لبینیه به وارب
اولی ایلد عضل و طرناق چنله سنه و خاق النمر ایلد کلف
و بهق و قروح اثر لرینه و سرکه ایلد کوز بکارند اولان ماده
و کول ایچره مطبوخ بوره ایلد باشد اولان قوناغه و تاز جرجندن
نافع و فرزند سینه او غلانی و صغیر و خج در خلط غلیظ تولید
ایدرو عصبه مضرو مورث مقصر در مصلی هند باو غسل
ایلد تاز لبن در و سرکه ایلد مصنوع نورشی به اشتها بی

و بر طوب المزاج کسه لوده جماعی محرک بلیج هند ده اولور
 بر شجرک میوه سید را ستدار به مایل و مار و دن اکبر و لیل
 چینه به شبیه و قشری هلیل قشر دن ارق و مستعمل اولان
 قشری در اولی خرنده یار و ثانیه خرنده یابس و ملطف
 و قابض و معده و اشتها مقوی و بالخاصه مسهل سودا
 و بالظبع مسهل صفرا و صداع و رطوبات و بخار و بواسیری
 دافع و قاور و لیس سهاال مزمنه نافع و کفالی کوز یا شرمس
 مفید در مقعده مضرو مصلی عسل و مقدار شربتی اوج در ده
 و بدی ثلثی قدر امل در مترجم در که مالا یسع ده مثلاً قدر واقع
 اولشدر رانتهی و بعضی در مثلاً قدر خنایچی و ثلثه قدر مر سین
 و سکه قدر قه هلیل در در بمش و برابری شکر ابله مز و جندن
 هر کون اصبع صوابه ایچکه مداومت اغزدن لیس سیلان فاطم
 و یا صبره مقوی در بلوط تنور و زنی اوزر و عربید و طبرستان
 دارمازی فارسیده بالوط دیر لایکی قسم در فقه طولانی در
 و بر قسم مستند بر اولور بهش دیر لوطی فتمندن الذوا غای
 فندق اغاجینه شبیه در جمیع بلاد ده ماکول اولان شاه بلوط
 بود ران نلیذ شاه بلوط بلوط دن بر قسم و بلوطی یکی قسم عد
 ایلشدر اما لایسع مؤلفی اوج قسم در دیش و بواسوب در
 و صورتی شاه بلوط دخی بلوط اقسامندن در و طولانی نوعی لای
 قسم اولور بری ماکول بری لای و غیر ماکول در دیلم و طبرستان
 مشاهد یلد و کز که مترجم در که مالا یسع صاحبیک کلای
 دلالت ایدر که بهش دیر کلای مدور قسم که عفض دخی دیر
 ای و غیر مثال در لیس شاه بلوط که دیار یزد که کستانه دیدن
 لذیذ میوه دن عبارت در بهش در دملک خطا در و ذلیس قورید
 و جالینوسک و مالا یسع صاحبیک کلای دلالت ایدر که شاه بلوط
 ماعد اقسام بلوط اوج اوله ترکیده یلید و بلا موط دیر لایتهی
 امین الدوله محمد بن زکریا دن و جالینوسدن بلوط اغای بعضی
 بلاد ده بر سنه بلوط و بر سنه ماز و و بر دیر و نقل ایدر ماکول
 و لذیذ اولان قسم اولی ده یار و ثانیه ده یابس و ایچی سی نالسه

اولنده یابس و ماز و مقمنه قائم و قابض و مغلط و اسهال
 مزمنی و قان توکر میکی و سیلان دی حابس و سلس بول و تقطیر
 بول و قرچه و فم معده دن اولان غشای و خفقانه مفید و
 طوز لیش شحم خنزیر ابله ضما د قاصفک ایکی طرفنده اولان ششله
 و اورام بلغمیه به نافع و بلغمیه قروح سابعیه و اغزده اولان قرچه
 مفید و فرزجه به سیلان رحمی فاطم و اتمکی غلیط و مصدع و بولد
 سودا در مصلی سکجین و شکر و مقدار استعمالی بر مثقال
 اون بش مثقاله دك و بدی خرنوب بنطه در و شجر بلوط
 جمیع اجزای یابس و قشر خارجی ابله نفس شجر پینده اولان غش
 رفیق جمله سندن ایبس و سیلان رحمی و انک اشک فاطم در
 و ورفی تاز جراحی لری او کولدر و شجرینک کولی استعمالی واکله
 مفید در و نیم شکر بیتون یاغی و نصفی قدر کونک ابله مزج ایدر
 تناولنه مداومت اولنسه فاشه بتول و سلس بول و در روزی
 و مذی و نار فارس ایچون بحریه امتشدر در و شجرینی حین اراقه
 ظاهر اولان صواب و ایچون کوزل خضاب در و جفت البلوط که
 ثمرینه ملاصق اولان قشر رفیق دن عبارت در محقق قوی
 و رادع و جراحاته مفید و دم و رطوبات سیلان شربا و ضما
 فاطم و ضما دی فقه نافع در و بدی کلنار در و بعضی لای رفیغی
 و مر سین که برابری لای که بد لدر دیمشدر و مقدار شربتی بر مثقال
 و مطبوخانده اوج مثقاله دك در و شاه بلوط که کستانه در
 بر مقدار حار و قابض و بیوتی بلوط دن اقل و غذایته اکثر و جزئی
 جالی و بختد و توکر کی سمن و اشبهه ابله کبابی جماعی محرک و بدی
 مقوی و سموی غایت دافع و سائر افعاله بلوط دن اضعف و نفاذ
 و اقسام بلوط بوغانه و مثانیه به مضرو مصلی بونجه نخ و شکر
 و سکجین در و شجرینک قوغنی مهر اولنجه فینا دوب شعری
 طین فیمولیا ابله غسل ایدر کدن صکره ضما اولنسه غایت
 سیاه ایدر و کستانه نك اینجه و توکلی عشا به سمیت در برنج قوغنی
 شبیه در بلوط الاض و ورفی هند با ورفی کبی عریض و قومی بر لوده
 و اسل انواعندن کولان دید کلری ساز تخت در و بلوطه شبیه

بر کوه در حد وارانند لیس نك او نوعی در و طعمی لذیذ و جزئی
 اخی در منترجم در که سیاه نوعی شیه و طعمی لاجی و جزئی
 حلاوتی و ارد زانتهی ثانیة خار و اولی ده بایس و فضولی قاطع
 و اعضا باطنه ده اولان سده لری مفتوح و بول و حیضه مدتر
 و علك طحالی رافع در ضامدی متعفن قرحه لری جگر و اطرافه یسری
 دافع و لحم زایدنی منزلی در مقدار شیری بر در هم دن اوج
 در همه دگر در بواسم ترکیده بر یلا موطنی دیکد لری کما در بواسه
 دخی طلاق اول نور بلوطی و رقی صرمساق و رقیه شیه و لویکی
 و لونی سیاه و رایحه سی کویه و دالری مزج و سیاه و لویکی و چکی
 مدور و صاری قمر متق بنبل در حار و محلل و و رقی طوز ایلده
 ضما د کلب دیوانه اصر منسه و کول ایچنده مطبوخی بواسیره تجربه
 اتمش و غسل ایلده قرحه لری یالک ایدر و فراسیون مقامه قائم
 و فراسیونک یکی مثلاً قدری فراسیون بدل در بل حاء مهمله
 ایلده یشل و هنوز صار و رب طبله لنامش خرما و زوئی در لطافت
 رایحه سیاه چون طبله ایدر زانتهی اولنده بارد و خرنده بایس
 و قابض و جگری مقوی و غشیا صفرویی و اسهال مزمن و ادرار
 بول و سینا و رحم و دم بواسیری قاطع و دیشل لری مقوی و ضما
 ناز و جراحت لری و کولدر و مستخری سکره قوت و بر و در لری رایحه
 کوزل ایدر و تناولنه مداومت جذای قاطع و اقچکه مضرو و ولد
 رایج و خلط غلیظ و مصلی عسل و ششاش ششخ و بنفشه مرتبایی
 و مقدار شیری یکی در هم در سگ و رامک ترکیبند و جزا عظمه
 و صوبی قوروق صوبی ایلده غلیظ و لجه قینا دوب کوزه جکسر
 جرب و سلاق و کوز با شرمسینه قطع ایدر مجرب در **بلجته** اول و ثانیک
 کسری و حاء مجمه نك سکونی و اور زدن بک نقطه ایلده منقوطه ناك
 فتحی ایلده اولد یغز این ببطار نصیر مخ ایلشد در پس صنفک حاء مهمله
 ایلده دیکینه اعتبار اولمز لغت مغربیده روی زمینه منبسط و دالری
 اینجه و قمری و بر برینه قورشمش قور دگر بی بر برینه و و لشمش
 و بر بوزند دایره کبه اولمش و چکی قمری ایلده مزوج اق بر نباتک
 اسمیدر حار و بایس و مقطع و محلل و عصا ره سه یا مطبوخی ایلده

غوغه بوغاز دن سلوکی اخراج ایدر و اخلا استعمال اولماز ضما دی
 محلل قوی در بل لغت هندیده خیار هندینک اسمیدر کبر
 خیار ندن کبر و تخمی اخی و لتی یا غله و ثمرینک قشکر سیاه و داخلا
 صفرته سبائل اق و مستعمل اولان تخمی در ثانیة خرنده حار و بایس
 و بر مقدار قابض و احشایی مقوی و صلابت عصبه محلل و قاطع و
 لقوه و نفرس و سایر امراض بلجنه و بواسیر و ریاخ و رطوبات غریبه
 مفید و التهاب معد و غشیا دافع و حار شلر ایلده استعمال است
 و طبع قابض و جماعی محرک و بخوری ریح با سون غایند نافع و
 مقدار شیری بر مثقاله دگر در محرو و رینی مصلح و مصلی کشن در
 اختیارات بدینی مؤلفی بل و شل و فل بر ثمرک اجزایه در دیشل کن
 خطا اتمش در **بل** در هندیدند عرییده حب الفهم و ثمر الفهم
 دیر لری بر شجرک ثمری در کستانه یه شیه و قشری سیاه و یکی طبقه
 مایینی عسل ایلدر در دیکد لری سیاه رطوبت غلیظه ایلده ملود رو
 طبقه لری داخلند بادمه شیه و لذ بذلی و اردر و شجری جوز
 اغاجی قدر و و رقی غریض و اعیر و رایحه سه حدلی و سایه سنده
 او بومق سکر و سبات ارات ایدر و عسل ایلدر در رجه رابعه ده
 حار و بایس در سمن بقرا ایلده استعمال اولنق ککر در محلل و سخن
 و ملطف و حلدی مقزح و دماغی و عصا و رطوبی اولان امراض
 باردیه نافع و حفظ و زکا و اعصابی مقوی و رطوبات و ریاخ
 و سلسل لبول و نسینا و فلیج و لقوه و رعشه و خدر و اختلاج
 و سکل و جلده ده اولان اثر لری و لکه لری رافع و محرو و رینه مضر
 و دی محرو و بیوست دماغ و جنون و سرسام و مایه لری و اغرد
 و بدند و شور ارات ایدر مصلح جوز یاغی و نان جوز اخی و اریه
 لعج و ایران و قار بوز در و یکی مثقالی قائل و مقدار استعمالی
 ربع در همدن نصف در همه دلت و بدلیش و زنی قدر رفتن
 و زای قدر دهن بلسا و سدسی قدر نفط یاغی در چار بار لری
 کوزینه جکسه لری یا ضا ارات ایدر دفعی خرق ایلده در و ثمر لجنی
 دافع ادویه مناسبه ایلده ضما دی امراض باردیه نافع و بخوری
 بواسیری دافع و دانه لری مسقط و قشری ثالثه ده حار و اولده

بایس و ضرر سوز و جماعی حرکت و سست از تالی دافع و شعرك
 سیاه لغت حافظ در خصوص دهن بطن ابله تدبیر او کینه **بلسک** ترکیه
 چوبان سوزنی در لرز لرز و طویل و مرتب و خشونت و وری
 متفرق و قول بویه و رقیه شبه و استدار به مایل و چکی
 اق و تخمی قه و مدور و اورنه سه ترکیه در چوبان بونکله لبن
 سوز دکلر ایچون مصفای رای در لرز مرکب القوی و حرارت و بوی
 غالب و ملاطف و جرم شدن بش در همی یا عصا سدن نصف
 اوقیه سی الکوک و اور بخت صوفیه نافع و عصا سدن با
 مطبوخت صیونی کلای ابله تقطیر و جمع اذنه و شحم خنزیر ضیاد
 صحرانک ابتد الرینه مفید در بلبیل سرجه قدر و خوش طعم
 معروف قوشدر ناله ده حار و بایس و غایتده حرکت جماعه رخصه
 بمرطه و بینی و نجسه غایتده جالی و رحمدن جلیقه مسقط و قنادینک
 کوی جراحتری او کولدر و دی صدای صفاید در بلور رستور
 و تنور و رسیطر و زنی و زره بیاض و شفاف مجرد در کتالی بیاض
 عین و سبل و جریه و بغلیقه اطفالک اریقا شنه و او یقودن سحر املونه
 مفید در بلوط الملوك شاه بلوط در بلوط ده ذکر اولندی بلسن
 عدس در بلس تین ایض در بلوسیطون کلنار در بلخمشک
 و بلخمشک در بلنطس لغت اندلس ده بقله یمانیه در بلسنا
 یونانیده اسم بلسنا در بلسقی یونانیده حرفیای در بلا سقین
 لغت بربریده حرف بری در بلاد عربینا در بلمون فارسیده
 اسم غریخ در بلطاون بقله یمانیه در بلبوس سور بخان در بلاوسه
 شقراق در بلاوج تعلق در بلا بس سر یانیده بلبوس در بلخیه
 خا بمجمه ابله بهراج در بلخاسف بر نخاسف در بلهر هندیده
 بقله در بلبل مور هندیده فلفلویه در بلاد هندیده بلاد رده
 بلی هندیده سنور در بلند هندیده بقدر در بلی هندیده
 ثمر اشجار در بلوط ترکیده اسفنج در بلاغ اودی ترکیده حرف المادر
 بل شیرین لسان شیرازیده طرائیک در بلنک فارسیده اسم تمر در
 بلاغ لغت تنکابنده جوشبصاد در بلهیم لغت دیلمیده عایش
 بنضج بنفشه فارسیده معربدر عربیده فوفیر و یونانیده

امبرو در لرز و ده بارد ثانیه ده رطب در بعضی لرز و ده
 بارد و رطب و بعضی لرز و ده حار و رطب در بعضی لرز و ده
 مسهل و عطش و حذت دی مسکن حیات حاره و غشیه و خفقان
 مفید و منوم و اورامی محمل و لطیف و صداع حار و سعال
 و خشونت صدر و حلق و حرقت مثانه و بول و وجع کلی و بختان
 بول و ذات الجنب و ذات الریه و حناق و صرع اطفال و نوازل
 و زکامه نافع و ماء بارد ابله کونده ایچون در هته مداومت
 غایتده حاد صفر اسفنجاد فایچون مجربدر و دو کلمش اوج شفا
 شبر خشت و شکر امثالی ابله مسهل سریع العمل و کلبشکر یا لی ابله
 مزوجا حیات مرکبه به بی عدیل در و نازه چکی سمومک فایچون
 در لرز مطبوختی بطول دماغ و اعصابک پیوستنی رافع و ضاد صداع
 حار و اورام حار و مقعد دماولان و جمع و شقاق ایچون مفید در
 واکا ضعیف قلب و اضطراب و ثقل معد و غشیان و حیات
 حاره ده التهاب ایرات ایدر مصلحی جزئی انیسون در بدلی نیلوفر
 و وری خبتازی در و سعالده بدلی لسان شور چکی و مقعد ایش
 جرم شدن بش مثقاله ذک و مطبوختانده اون مثقاله ذک در
 و ورقینک عصا سدن طفتاد رهنی ثانی قدر شکر ابله برنج
 دفعه ده شب مقعد اطفال خروجه غایتده مؤثر در و ضاد
 اورام حار و التهاب معد و غین و خروج مقعد و جرب صفراوی
 و حکمه به بیعدیل در و دهن بنفشه بارد و رطب و منوم و بر
 و حرارت بدن و پیوست دماغ و صدر و سعال و سقوط شعره
 مفید و اعصاب و مفاصل ملین و طرناغک صحنه حافظ و حمامه
 در لکدن صکر ایچون در هته ایچکه مداومت ضیق نفس نافع و شمع
 ابله سینه اطفال و زره طلا سی سعاله نهایتده مفید و قضیه
 تقطیری حرقت بول و حررت مثانه بی دافع و سعوطی صداع حار
 و سهره مفید و بدلی دهن نیلوفر در و کوبکه طلا سی سعال دفع
 ایچون مجربدر و سونکری یا پنبه بی دهن بنفشه به بولایوب مقعد
 ضاد انسه لر منوم بیعدیل در طریق علی مقشر یا دای با صومی بنفشه
 ابله برکبه به فویوب اوج دورت کوندن صکر بنفشه بی جبقار

برینه ناز بنفشه قویه لر و بوجه اوزر برنج دفعه تکرار ایند
 صکر بادامی یا صومی دو کوب و صقوب یا غنچه له لر یا رخود بر
 شیر و غنچه ایله او تو ز منقال بنفشه بی شیشه ایله کونش
 وضع ایند کردن صکر بشالتی کونده برکوه بنفشه بی جیفاروب
 برینه ناز بنفشه وضع ایند لر تاراجیه سه و لونی ظاهر و لیجه
 بنطافلن یونانیده بش بر اقله دیمکدر و یونانیده بش بنفشه
 معناسنه اولان بنطاد قطول و فارسیده بنفشه دیکلری
 انلق در بنفشه در مترجم دیرکه باصره تغلق ایند و کی کتب معتبره
 نک جمله سنده بنطاد قطول اسم بنطافلن اولق اوزر مذکور
 حقه بوسیدن بعضی بنفشه ایله بود و ای شی واحد ظن ایند
 بود و ایه ترکیده بش بر اق و بش بر مق دخی دیر لر انتهی بنطافلن
 بنفشه شیه در و دالری ایجه و برقرش قدر و و رقی غنچه
 و رقیه شیه و هر دالده بش عدد و و اطافرد ستره دشرینه
 شیه و چکی بیاض ایله صفت درینده اما بنفشه چکی
 بنفشه و بعضی اق در و بر اغی زیتون بر اغینه شیه و این
 خرده در او غنچه لر بسیار سه کی رایجه سی و ارد در و نیا نار اغینه
 قریب در و صفت در مائل فلفل قدر متری اولور اما بنطافلونک
 متری اولماز و شفا اندن اصغر در و دالری بنفشه دالری
 قدر صلاحتی بود و یکسه دخی صولر کنارنده بر و بنطافلونک
 کوکی طویل و غلیظ و حمرته مائل و کثیر المنفعه در و جمیع بیماری
 حرارته اعتداله قریب و بیستی ناله ده در و بعضی لر نایه
 حار ظن ایند یلر لذعسز و حده ستر محقق قوی و محلل و ادویه
 قتاله نک تریاقی در کوکینک عصاره سه اسهال و وجع کبد
 و مفاصل و عرق النساء و فرجه امعا و صرعه و غرغریه یوغانده
 اولان خشونت و دیش اغریسه تجربه امثال و ضامدی قروح خیشک
 اطرافه سرتنی مانع و سرکه ایله مطبوخی ضامد صرجه و جرب
 و حمره و فی شیشلر و دولا مه و بواسیر دانه لرینه نافع و کوکینک
 عصاره سندن اوج مثقال اوویه نک زهر پنه و بر غندن یک
 مثقاله دله ماء غسل ایله حمای برع و بلغمه و غب غیر خالصه

و عصا سندن طقوز قیراط ایچکه مداومت بر قانه مجرب
 و شر و ضامدی ظاهر و باطندن سیلان دخی قاطع و غسل
 و طوز ایله ضامدی قروح و بواسیر و دلش و کاهجه امعا دینه
 دخی مفید و ذروری قروح غایتده او کولدی در و اوزر
 یا تمق اضامدی مانع و معده مضروبی سنگین و مقدار شیری
 بر مثقالدن اوج مثقاله دله و بدلی تریاقیده التوناوی و صرعه
 زمره در و تمام دورت دالک و رقی حمای ربعه و اوج و رقی
 حمای غبه و ایکی دالک و رقی حمای بلغمه به و بردالک و رقی
 حمای بویه به بالخاصه نافع در مترجم دیرکه ذی سقورید و سدن
 مروی اولان ماء غسل ایله یا جزئی فلفل ایله مزوج شراب
 ایله یا بک و حمای بلغمه ایچون که هر کون قوی کلور بردالک
 و رقی در و حمای بویه ایچون که حمای روح دیر لر بر نشنه منقول
 دکلدر انتهی و او تو ز کونه دله هر کون بردالک و رقی تناول
 اولنسه صرع مزمنی دفع ایدر و فرس مجدد و رقیبک عصاره
 سعو طاید و آب در لیجه تحریک انتیه لر فایده ایدر بیج ترکیده
 باک و تخینه باک تخمی دیر لر و غلافی کوچک او لچک کی اولدیغی
 ایچون لغت دلیقه کچک دیر لر بر نباتد رکه و رقی اوغل اوی
 و رقیه شیه و اطراف دیش و ساقلری غلیظ و توکلی و متری
 جلناره شیه و و رقی التند و دالری اوزر دز لش غلاف
 عیار تدر و داخلی بوی تخینه شیه لکن اندن اصغر تخم ایله
 مملود و اوج نوع اوزر سیاه نو عینک چکی بنفشه در و فریزی
 نو عینک چکی صفت در مائل و بیاضینک چکی اق در بیاضینک
 غیر لیستک شیری جایز دکلدر و بر سنده دن صکر قوی نافص
 اولور و جمیع انواعی بارد و یابس و سیاهی رایجه ده و قریزی اخر
 ناله ده و بیاض اول ناله ده در و مخدر و منوم و رادع و محقق
 و توازی و سیلان رخی و رطوباتی مانع و اعضایی مقوی
 و صداع مزمن و ضربان و وجع مفاصل و نفرس و عرق النساء
 مسکن و عصا سه اریه او فی ایله ضامد او رام حاره و وجع اذن
 و عینه و شراب ایله نفرس و خصیه و ممه شیشلرینه نافع و شعری

بولوب برینه بونک صوبیدن سور مک علی برنج دفعه تکرار
 اولسه نبات شعری منع ایدر و سرکه و ثلثی قدر آفیون ایلده مطبوخ
 ضماد فروجی بحقیق و کونی دارچین و زنجبیل و عسل ایلده ضماد
 و وجع معده دویه لرینک افضل و تناول و بخوری سیلان دی
 قاطع و انجیر ایلده قیتله سه بواسیر و امراض مقعده غایتده مفید
 و تاز سنک ورق و دالیری بولا بجر ایلده پشرسه لر غایتده سمن
 لکن یکی اوج کون عقل مختل ایدر و ورقندن اوج دورت دانه
 شراب ایلده شرباطند برودتی و ظاهرده حرارتی اولان انقباض
 دید کلری کله سنه و مطبوخ نمطه صاریسه و ابغ یاغی ایلده مفید
 و خصیه به و قاصقه اولان اوجاعه نافع و بقیله اونی ایلده خصیه
 و مملکت کبری مانع و عسل ایلده وجع خصیه به و فرجه سی
 رحمت فروج و رطوبتانه مفید در و تخمی سعال و نزله و قان
 توکر مکه نافع و بخت مستمن و زابری بر خاشاک و ماء عسل ایلده
 سیلان دم و در و ریحضه مانع و آفیون ایلده سحر دافع و قطران
 ایلده شکر و جع اسنانده و ضمادی جگرک اسکی اغریلینه نافع در
 و مقدار شیری بیاضندن الیه قیراطدن نصف مثقاله دلت
 و فریزی سندن الیه قیراطه دلت و سیاهندن دوت قیراطه دلت
 و دوریت در همی قائل و بکله دافون در و باش دمنه سی
 و کوز فرمسه و خناق و جنون ایراث ایدر و مصلی عسل و نسوده
 و دو کلمش ق بز زنجی صیق صوابله خیر ایدوب کولشده جزئی
 فرید قدن صکره صقوب الد قلی یاغی طلاء باشد اولان
 قروح صفراویه و جرب و حکه به و سعوط سهر و صداعه
 و تقطیر و جع اذنه و فرجه به صلابت رحمة نافع در و بز زنجی
 نصفی قدر مارول تخمی و ثلثی قدر خشاک تخمی ایلده روکوب یاغی
 النسبه شربی و طلا به و سعوطی سسیرم و مال انجیر لیا و وسوه
 وحدت نفک تریاقی در بندق فندق فارسیله مقرب در
 عربیده جلور دیر لر و لی اخرنده حار و اولده یابیس و جماعی محرک
 و امیاض صومعه صایمی مقوی و جود مرغی جو غالدرو و قلیل الغذاء
 و براوقیه به ماء عسل ایلده سعال مزمنه نافع و قاور و لیش جزئی

فلفل ایلده نزله بارک منضم و صدره و اق جگره موفق و انیسون
 ایلده خفقا و هزال کلیه و حرقت بول و موم بارده و عقب
 زهرینه مفید و جماعی مقوی و یاغی آو و خنیر شیمی ایلده ضماد
 الثعلب مفید و زیتون یاغی ایلده سد امرطک یا فوخلرینه طلاء
 کوز لرینک کولکله رفع ایدوب قلیربی فرور و بعد الطعام انجیر
 و سد اب ایلده تناول موم اغذیه به و شکر و عسل ایلده سعاله
 نافع و دورت دانه سنه خانه نکت دورت کوشه سنه و مایق
 و کذک استصحب اولنق عقب صوفسنه مانع در مولد رباح جمیع
 لبلاک اغلیطه و معده به مضر و مورث غشیان در مصلی ماء
 عسل و شکر و سکنجین در بدلی جوز و جام فسنه و مقدار
 شیری بکری در همه دلت در و چینوب کوزه تقطیری طرفه
 به مفید و بشل قوی زیاد قایض و ایکی دنگی اسکی اسهالی حابس
 و لقی نه ملاصق اولان اینجه غشک دخی بویه در و یاغی حار و یابس
 و برودتن اولان سعال و صدر و جگر اغریلینه نافع و طلا به
 عقب در و اور بچک صوفسنه مفید و معده مضر و مصلی ابوا
 شربی در بند **قهقهه** در دانه لری فندق قدر و قشکر
 رفیق و مجا و شفاف و رنکی قومتق و بشله مائل و لقی صاری
 مائل اق در ثانیه اخرنده حار و یابس و هاضمه و معده و اعصاب
 و اعضاء مسترخیه و جگری شربا و ضماد مقوی و رطوبات و نوزلی
 قاطع و فالج و لقوه و هیضه و صرع و ریاح غلیظه به نافع و مدافعی
 مابوسه قوه جماعیه لرین حرکت و عصا به سودا و بلغم و صفرا
 و صا صوبی جمیع بدندن بلا نقه سهل حتی برص و کلف و نمش
 و برقانی جزیل در و اون سکر قیراطی سکنجین ایلده قوی رافع و شرن
 بشقلری عقب و اور بچک صوفسنه شربا و ضماد اوخای ربع
 و اسهال و هیضه به شربا و صداع و شقیقه و ریح و سبل غشوه
 و لقوه و فالج و صرع و بطلان شامه و کوز فرمسنه فلفل قدر
 سعوطا مفید در و لقی نه ملاصق قشکر بخور جنون و ام صیان
 و سرکه ایلده ضماد صرجه به و بیده و ارقه ده اولان ریحله و صرع
 اطفاله مفید و مطبوخ سرمه ایلده کتال نزول ما و شاشله دافع

و شکر نیک گویند یکی در همی ذات الجنب یا رد و ربو و سعال و قان
تو کر مکه و لبتی فی فوجیه رحمدن جینه فخرج و احتباس حیضی رافع
و بر در همی و جمع رحمی دافع و مقدر شربتی نصف مثقالدن بر در همی
و هر بنفشه که نصف دانه محبوسه اخفا انت له اسهالی سریع الاثر
او لور و یکی در همی دو کوب سکجین یا شکر شربتی ایچند بر مدت
اصلا دقدن صکره سکجینه مرچک یا مقشر اریه و طاق ایلله محکم
پشروب صوبنی کفایت قدر محموده ایلله ایچمه از اخلاط مختلفه
اخراج ایدر و غایت مفید او لور بنک نوت اغاجی قیو غینه شیه
رایحه سه کوزل قیو قدر بعضیلر مغیا ک ن یخه اغاجنک قشریدر
دیمشله و اکثر بنک اعتقاد نه یمن و هند مر سینه اولان بنک
اس در آسن ذکر اولند قدر شرحی سبقا تمشدرا اولده حار و یابس
و عطریاتدن و معده و جگر و دماغی مقوی و اسهال صغراوی
و غشیانی قاطع و کما حرکت و بولی مد زور طویانی بحقیق و طحاله
نافع و طحاله در لکی مانع و رایحه سه مطیب و رایحه نورهی قاطع
و جلدی منقی و تختند اولان رطویانی تشفیه و مقدر شکر
بش در همه دلک و بدلی مر سینه در بنفیه مرچکه شیه و اندن
اکبر دانه لور در شیرازد مشود بر لرجنک انواعند در و بیاض و
ند و کراول قدر دکلدر اعتدال ایلله بارد و یابس و قابض و افطال
مرچکه شیه در ضما دفق و اسهاله و ذر و کر فوج ساعیه به نافع
و اکثاری مولد سودا و مصلحی ساد باغ در نبات وردان لونی قوی
و قنادی شکر کی ایچمه در خاملرده و وصولر قریبده و متعفن بر لورده
او لور و میرطه سه نو کرجه به شیه بر حیوان در ترکیده حمام چوکی
دیور ثانیه ده حار و یابس و محلل و محقق و یا نشسته عسل ایلله
بر بوجی مثقاله دلک شرب احتباس بول و حیض و عسر نفس و نفق
بول و و جمع رجه نافع و سموی دافع و رحمدن جینه مسقط و زرق
یاغی ایلله مطبوخ جوفه نقطه پر و جمع آذنه نافع و شمع و میطره صیار
اصافه سه ایلله ضما دی احتباس بول و رحم و کورک و جعلرینه
غایت مفید و فرد مانا و جزئی فسا فس اوریتون یاغی ایلله مهرا
اولیحه قیناد سه لربواسیره و امراض مقعده تجربه امتشله در مری

دبرکه تذکره داود ده فسا فس محله خنفسا واقع اولمشدر انهی و غیر
ایله فوج ساقه و میرطه سه فوج مذکورده بی دفعه انکده بی عدیل
و مجرب در و ما کولات ایلله دمنی تناول مورث بر صرد و وزریم
و نوشادر خاندن قاجر لرین ضم با و تشدید نون ایلله مزی در
و بمن لغتده اسم قهوه در بن فتح یا ایلله فار سیده حبه الحظائر
بنومه لغت اندلسده اسم خر فطان در بنیر سیستان در بنجیل
و روی شوکران در بنفیه الکلاب شا بانج در نبات الرعد قطردر
نبات النار ایچره در بنفشه کزوان فار سیده لک العصا فیردر
بنظرون یونانیده بوزق در نبات الشیم هدیه در نبات
فار سیده علك بطم در بنجنگشت فار سیده اثلث در بنطا و قطلون
یونانیده ذو خمسة اصابع دیمکدر بنطا فلونه دخی طلاق اولنور
بند و ز شلغت تنکا بنده شکل در بنطا طلوس یونانیده بنطا فلوندر
و ذو خمسة اقسام دیمکدر بنطا طانیس یونانیده بنطا فلوندر
و ذو خمسة ایچمه دیمکدر بنکا علا سر یانیده بسفایح در بنکن
هندیده باد بخان در بنوث هندیده بنفیه در بنکن هندیده
حب القطن در بندها هندیده مرزدر بنیر مایه فار سیده الفحه در
بنیرک فار سیده خبازی در بنیر فار سیده جین در بنیر خرما
فلمر سیده بخاردر بنیه فار سیده قطن در بنیه دانه حب القطندر
بنفشه سک فار سیده شا بانج در بنیوف ترکیده قطندر
بنیه کهنه فار سیده قضم در بنک فار سیده قن در هندیده
مغیاون دیکنی در بنیرک بشتا فار سیده ملوخیا در بنکوشیلر
بزر قطنادر بنیه هندیده اسم اوسیددر بنکر هندیده حصف
بندری هندیده ساق در بنیر و جن هندیده طباشیر در بنیکو
هندیده اسارون در بنیر دنانق و بر مقدن اطول و قنی و صمت
و حشونیه بر کوکدر عربیده مستحله و ترکیده بعضیلر دکومش
و بعضیلر سملک اونی دیر لرا تا مستحله دن بر نوعدر اوزرین
خطوط کثیره سه اولمغله اندن ممتاز او لور و لعبه بر بریدن حلاوه
ایله فرق اولنور و لعبه بر بری عقدده لی و سور نخانه شیه در
ثانیه اغرنده حار و یابس و رطوبت فضلیته سه وارد جماعی محترک

وبله صفا صحرایی سهل و ملطف و سموم بارد و نك تر باقی
 و مستمن و جگر و طحال سده لری مفتخ و معد و عصبه منق و رجم
 حننه مسقط و استسقا و صوغا نلری و اخلاط غلیظه و ویتج اصل
 و نقتدر دافع و فرد ما نایله بواسیر نافع در خصینه مضروبی
 عسل و خردل و مقدار شیری بر بخت مثقاله دك و بد اضعف
 قدر بهمن ابیض در و بعضیل و زنی قدر و ج در د بمش و تر قیده
 بدلی نصف قدر زرباد و زراوند طویل در دوشه **شیر** و رقی
 حنا و رقینه شبیه و تخمی مدور و کنور تخم نك اصغر و صفره
 مایل بنبات **شیر** بدن دوزلش متخلل فر صلد در بلاد عجم و شهر اور
 حوالی بسند اولور ثانیه ده بارد و رادع و ملین و طلاء اورام
 حازنی محلك و اوجاع حاز و نفرس و رم د و صداعه نافع و بد
 شافا میثا و خولاند و یونون بونانیده ساقی بر مق قدر و ورق
 کرفس و رقی که و اندن الطف و چکی دوراق اونی چکینه شبیه
 و تخم خرد و خوشبو بر بناتك اسیدر ثانیه ده حار و یابس
 و خریف و جالی و مفتخ و ریاحی محلك و بول و مد و او غلاون صوی
 و صوغا نلری مسقط و مستعمل اولان نخ و ورق و عصاری
 خصوصاً ماء عسل ایل طحال و مثانه و بو کر که نافع و شراب و طوز
 ایله ضامادی صرحه به مفید و قتیله سهام عادن صوغا نلری
 مخزدر و صداع و غشیان و برر مصلی عتب اولین تاز و مقدار
 شیری بر مثقاله دك و تخم نك نصف مثقال و بدلی اق کونك
یونون بونانیده مخلصه دن بر قسم در بنات ایله شیر بپزند
 و دالری اینجه و شعبه لری کثیر و ورق سذاب و رقدن اقل
 و اکبر در و دالرنیک اطرافند در کرمیه صغیر لسنه لری و ارد
 ایچنده سیاه تخم اولور و کوی در و اینجه شبیه واق و طویل و قتی
 و حی در قتی بر لرد و طاعلر ده بتر مستعمل اولان کوکید ر بعضیه
 ترکیده سودا و قی دیشلر ثانیه خرنده حار و یابس و لطیف
 و محقق و وجع و رلك و فرجه معایه مفید و سرکه ایل طحال
 قتی لغنه و شراب ایله حشرات صوفسنة و صوایله عسر بوله و
 غرقو الشبیه نافع و تاز لبن ایل طاشلری مفتت در و بر کسمه

اوج قیراطه علی الزیق ایچسه حیاته اولد نجه عقرب صوفس
 مکر که بر عقرب قتل ایدر بوسورتد نکر و تناولانکه محتاجدر
 و تعلیق عقرب صوفسنة مانع و جینه به بارد اولان و جمع اسنانه
 نافع و انشیرین اوزرینه ضامادی ریاحی محلك و مقدار شیری
 بر مثقاله دك و معد به مضرو مصلی عتاب و بدلی باور
 بورق فارسیده و ترکیده بورق دیر لر طوزلی اجمار اوزر و تولد
 ایدر بر نوع طوزدر و اقسام کثیره به وارد در فرمز بسنه نظره
 دیر لر و خفیف و بیاض و دك دك اولنه ارمنه و غایت
 خفیف و الیه سنه شبیه و بنفشه و قتی اولنه اونی و زیدی
 واق و سنکین اولنه بورق الصغادیر لر قویجی لرك استعمال ایدر
 بودر و فرمتق اولنه بورق الجنازین و بیاض و رقیق و ال کبی و
 بمشاق اولنه رومی دیر لر و مصنوع اولان دخی بر نخ نوعه رومی
 قواق اغاجه غلیظ و اینجه طبع ایدر و ب فو صلد و وزر لر و بونونی
 غایتده خفیف و ساه مایل اق در و طوزلی دکلدر بورق
 الغرب دیر لر و بر نوعی دخی شبیه و قلاوی اخر متساویه سمی ایدر
 ماء قلی ایله اصل دقدن صکره ارق رتبه سنده قینادر لر
 بونونی اغردر و تنکاری بونوعدن دوزر لر و الواعینك افضا
 ارمنی در و جمله سنك حد تلپسه زیدی ثالثه ده حار و یابس
 و محلك و جالی و دی ظاهر جلد و جاذب و تناولی اخلاط غلیظه
 مقطع و وجع بطنه مسکن و قویجی دافع و جماعی محلك در طلاء
 دخی بویه در و سمو دافع و برابری کون ایله و ماء العسل یا طبع
 زوفا و انك امثال ایله ریاحی محلك و صوایله ذراریح و منطرك
 زعفران دافع و اینجدهان کوی ایله بقلشردم حار نيك ستمینی دافع
 و معد ده میخدر دی محلك و بنفشه و صمغ عربی ایله بلغم غلیظه
 مسهل و صوغا نلری قاتل و صووزیتون یاغ ایله قویجی یا بس
 دافع و ضاماد جرب و حکه و برص و اوساخ بدنی مزبل و لون
 وجهی محسن وادهان حار ایله حمای بلغمه و سوداویه و در تکه
 دافع و حار و خنزیر شیمی ایله کلب دیوانه صرمسنة و اوردك
 یاغی ایله چپان دشك ایچون و انجیر و تزل ایله استسقا به

و پیادیه باغی ایله در لیمک ایچون مفید و یاغ ایله بطن اوزره ضد
ایدوب اتش قوشوسند جلوس صوعلی ناری مهلك و مخرج و زینق
یاغی باغسل ایله ذکرو عانه به طلاس باعث قوام الت وادویه
مناسبه ایله فالج و التوی عصبه و صو و شراب ایله تقطیری قولاغك
سند و وجع و رطوبت و کورلد و سنه نافع و سرکه ایله اوساخ اذی
نزیل و غسل ایله الکخالی بیاض عینی دافع و باصره بی مقوی و سرکه
ایله غرغره سے بوغازه یا پشت اسکوکی مخرج و حیوانیه راسه غسل اندک
قوناغه و بنفشه باغی ایله تقطیری قولاغه اولان قورد لر
نافع و فرجه سے رطوبت رحمی و احتباس حیضه دافع و مفسد
معد و حرک قی در مصلحی مصطکی و صمغ و مقدار شیری برهن
ایک درهمه دك و قوی نو عندن نصف درمهدن بر درهمه دك
و یکد بریحی و زنی قد رطوز در و استعمالنه مداومت لونی قارر
و شعر اوزره اتمک شعری انجلدر و داء الثعلب و داء الحیه به
مفید در دیر لر و ارباب کسیر اعتقاد نده میطهراتی ایله مزج
اولنوب چولک ایچرم اراق اولنسه طقوز دفعه به دك تکرار
اولند قدن صکره حنظل ایله تقطیر انسه لرمقظیز بور جمیع اجزاء
حل و اوساخ تنقیه و الحینه جنس علاوه نقل ایدر تجربه امتشرد
بول الابل صن الوب و بول ابل دن و وزیلور برقص در مکه و بمید
کلور حیواناتك قروح خبیثه لرین اوکولدر و غایتده حار و یابس و امراض
باریه نهایتده مفید در بول جمیع حیواناتك بولی حار و یابس و جالی
و مزجه مختلفه حسبیل بر برندن متفاوتدر و بول انشا جمله
سندن اعدل و بعد ایل و بقر بولی در و جمله سینه منعقد و انچه
قیناد سه لر قروح خبیثه و نواصیری اوکولمتقد بی عدیل و بول
انشا قروح عمیق و رطبه و ساعیه و حکه و حرب و و سغ و قوناق
و شفعه و قیارجفه نافع و قروح خبیثه نك تزیادنی مانع و باشد
صوایله دولی بشور مفید و قوی بون ایله کلب دیوانه اصر دینی
موضع غسل اتمک نافع و داء الثعلب و برص و نقش جلد مفید
شکر فساد هوا و حشرات صوفیسنه و سموم ماکولیه بی دافع و هر
صبح یکی ال دولوسنه مداومت طحالی دفع اتمکده بی عدیل و بول

حارایله مقعد غسل اتمک شیشلرینه مفید و نار فارسیه علتدر
شعری بول ایله غسل اتمک سقوط شعری مانع و حقه سے مقصه
و بولک چو ککنی خنیا باغی ایله فرجه و جمع رحمه و تقطیر قولاغه
اولان قورد لر حصونار قوغند اصمغش اوله وادهان حار ایله
کوزیکارنده اولان اوکولر ناصور و رمد و ظلمت باصره به نافع
و باقرظ ایچرم مطوخی غسل ایله فرجه دن حاصل بیاض عینی دافع
و اورم چپوخی کولی ایله ضماد سیلان دی قاطع و نابالغ طفلک
بولی شرب انتصب انفسه و کوپوکی طلاسکله مفید در وایک
بولی غایتده جالی و قروح اطفاله و نواصیر و ارکبک بولی و جمع معد
و ریح بواسیر و مرصه ایله و جمع اذنه و سرکه ایله دیش اغریسنه
نافع و خردل و بول بقر ایله بدنی غسل خدر ایچون تجربه اولنمشد
و بول خنزیر بیاض عین و سنک مثانه ایچون بی عدیل در و بول
حار بوکولک اغریسنه و کچی بولندن هر کون قرق مثقال سنبل
هنگایله استسقا لحمی به و تقطیری و جمع اذنه و بول کلبک طلاس
سکالرم و ارسلان سدکی جگر شیشنه و سده سنه و استسقا
و طحال قتی لخی و احشاناتك امراض بارده سنه نافع و جماعی مقوی در
و تقطیری فرجه اذنی اوکولدر و بول جاموس مرصه و صبر ایله
و جمع اذن بارد ایچون مجریدر بولا سربانیده باقلا در بولود یون
سر خس در بول طاموفین یونانیده سلق الما در بول و طریخون یونانیده
برسیا و شان در بول صبر اقلومس در بول و سیون یونانیده سیاه
لبلاب در بولی قنطریون غلیظ در بول و قینز یونانیده قوصغه در
بول غلصن یونانیده لک الثور در بول یونانیده یشمه الحیه شبیه
بر شجر در طاهر بودر که کند س طبری نك شجری اوله بول ستر
اوت در بول یانش فلغلون در بول سفاس زفت یابس در بول بطبر
مرقشیشا در بول قیصا و در دارد در بول شاد شلم در بول ما هندین
یشم موش در بول و خدیون یونانیده بسفاج در بول نك باد روج ک
بوطانیه فاشا در بول ارد قیق و جکندر و ها و ج و شلغم و ترب
کوکلر نده اصطلاح در مترجم دیر که شفای حاجی باشد سرکه و سماق
و قوروق صیغو مثلاً و اشیا خامضه به موضوع بقول مطبوخه دن

بعض قد مای اطبا
نوصین رسنده
یا ز مشر
44

عبارت در د نمشد در نوارد لفظه روا صبره مراد ف ذکر ایله کلمی
 دخی بومعینا مؤید در انتهی بورق الغریب و بورق الخبازین و بورق الثغنا
 بورق اواعندند در ذکر اول نمشد در بوکر هندیده نیس در بورجیا
 هندیده خرماد در بور **سلسله** فارسیده نظرون در بور **سفید**
 فارسیده بور روی در بول هندیده مرصفا در بول پاه فازی
 ایله هندیده ورد د کبوم جفد در بورق فارسیده بیقوشند
 بر نوعدر که ترکیده صار و فوش در لر بوکه هندیده کله در
بوی و بور هندیده نخاله در بل هندیده بقله الحفا تخی در
بوی مادوان فارسیده بنجار سف در پوست فارسیده
 نبات قبوغینه و حیوان جلد نه اطلاق اول نور پوست کشف هند
 فارسیده بغه در پوست مار فارسیده سنج الحیه در بول
بزکوی و جوی فودنج جیل و نه کدر در بویتا فارسیده شغنین
 بزی در پوست **بهار** خرمای ماده کفکرد در بوزه مزرد
 بود نه صحرای مشکطرا مشیع در پوست **بنج** درخت زرشک
 ارغیس در بوزینه فارسیده فرد در بوز ترکیده جمد در برنی
اوزون بالغ ترکیده دلفین در بوزن ترکیده قرن در بوزاو
 ترکیده عجل در اماد یار بزمده بوزای در لر بوکه ترکیده جنط
 لکن بود یارده بغدادی در لر بهمن فارسیده هاوجه شبیه
 و جزئی صابونی و اکری و خوشونت و ناهوار و عطیله بر کوکدر
 بیاضنک ظاهر و باطنق و فرمزینک ظاهرند اولان حرمت
 باطنه غالب در طاعلرده بتر و سقا بر قش قدر و اندن اطول
 و اقصر و ورق اولک بیرغینه شبیه و بر بوزینه منبسط و بکنی
 و د شلری کنیر و ساقینک اوچنده بر بر جمع چچکسز اوزاقی
 وارد در نموزده بر شور ثانیه ده حار و یابس و قوی و قوی و احس
 و ایکسه دخی جمای و قلیه مقوی و مستن و مفتخ و ریاح و بلغم نرجی
 محلل و مبرودینه موافق و خفقان و سستک مثانه و کلاویه مفید
 واجی طوز و غسل ایله ضماک صفت در خساری و کلفه دافع و طلاوی
 کله بی قاتل و شعر راسک رایحه سینه مطیب و زعفران ایله
 فزجه سه رمی منق و رایحه سینه دافع و مهدا مطبوخنک صوبی

اصل نسخه لرد بوبله بولمشد
 لکن بول رسمیده باخورد با معانی
 محله یازلق کرک ایدی

مسه

شکر ایله علی الریق شبید غایتده مستن در خصو بادم و نخود ایله
 اوله و مقعده مضرو و مصلی انیشو و کنیر و مقدر شیری بر مندن
 ایکه مثقال و صوبیدن اوج اوقیه به دك و هدر اخره بدل
 و ایکسینک بدلی و زنی قدر نو دری و یضه قدر لک العصار
 و احمرک بدلی و روج و ابیضک بدلی زربا در **بهمنک** هندیده
 امین الدوله در که انجذانه شبیه و اندن کبر و حرته مابثل
 و فرمتق و بطع و رایحه سنی خفی و بلاد هنده مخصوص
 بر نبات در دیسقورد و ساعقاده بارد و ورطب و صفراوی
 قورداشته و قبار جی و قزامق ایچون نافع در و اهل صناعت اندن
 خواصر کثیر نقل ایدر لر و بدلی خروع بیرغی در در لر بهی جلی
 و زینده صبیانک پیسه پیسی بد کلمی قلمقلری نبات در ارب
 نباته شبیه لکن اندن اصغر و اقصر و یاشع چلقندی یاشغنه
 شبیه و سایه دار موضعلرده بتر و ثانیه ده بار و یابس و زیاده
 قابض و اسهال مزمنی و انقطاع اندن مایوس اولان سیلان
 دمی و سلسل البول حابس و مقدر شیری یکی در هم در و خاصه
 سند در ارغوانی یونه بغلیتودم سیلان ایدر موضع تعلیق اولنده
 قطع ایدر تجربه امتشله در بهمنش شاهبلوط در مترجم در که
 مازویه شبیه در کرمیجه بلوط در کستانه دکلدر انشی و ناز
 بقله دخی اطلاق اول نور بهراج **بید** مشک در خلاف رسمند
 ذکر اول نور **بهرم** و بهمن فارسیده عصفور چکی در بهمن بحر خراز
 الصخر در بهمن الحوانک صغیر نوعیدر بهمن مانیمه یا قوت در
 دیمش **بج** بوزیدان در به فارسیده سفرجل در بهمن خرمای
 فارسیده طلح در بهمن خرمای قفور ذکر که کفرا دخی در لر بهمن
 صورت هندیده بیش دن بر نوع در بهمن هندیده غنم در بهمن
 هندیده بلیله در بهمنک لکثا الثور در بهمن کبس و بهمن موت
 هندیده سعید در بهمن نوع هندیده بلاد زه در لر بهمن هندیده
 ذنب در **بهمنکری** هندیده زاج در بهمن بهمن هندیده فطر در
 بهمن زور هندیده سناء مکی در بهمنک هندیده قنب در بهمن
 کل سرخ در بهمن بر هندیده ابله در بهمن **هر** لسه در بهمن

هندید برنگ سفید در **بعض** مطلق ذکر اولش طاق بر طه
 مراد در حرارت هوای فساد ایدر طوز ایچره محافظه اولنور
 افضل کیر و اول کون ظهور اتمش اوله و صوابچره نیمبرشت بر طه
 اعدل اعذبه و حرارت مایل و قشکر اولی ده بارد و یابس و بی
 ثانیه ده بارد و ورطب و صار یسه اولی ده بارد و ورطب و کثیر افغان
 و فضول و مولد خلط صالح و جماعی و قلبی و مقوی و معد
 و امعا و مثانه ده خصوصاً صدر و خنجره ده با خصوص **صیحه** یسه
 حاصل اولان خشونت و کلی و مثانه قحدر سته و فان توکر مکه
 نافع و نوازل حازه نك صدر نزولنی مانع و سیلان دم سیله
 عارض اولان **ضعف** دافع و انزجه سوداویه به موافق در و سرکه
 ایله مطبوخی قابض و معدیه به مواد انضیابانه مانع و ساق و مارق
 و اوزم چکر دکی ایله اسهال مراری به و ساقز امش ایله و جمع
 امعابه مفید و صورتی به تخمی و سقنقور طوزی و صفن قضیه
 برادیه و دوه بینرمایه سی ایله جماعی غایتده مقوی و صار یسه
 جیت بک بلان صوفیه و حرقت مثانه و تصفیه صوت ایچون
 مفید و معدیه به مضر در و مداومت و اکثاری مورت بهق
 و کلف و مولد حصاة کلی و قه **بیشته** بطی الهضم و مورت قویج
 و مصلح ادویه حازه و مری در و نیمبرشتی مزاج اطفالده لبن مقام
 قائم در و اق کونک ایله سعاله و کتان تخمی ایله ضیق نفسیه
 و دم اخون ایله زحیره مفید و جزئی طوز و اق کونک و انزوت
 ایله بدنی مسمن بی عدیل در و وطباشیر و کهر با ایله سیلان
 دی قاطع و **سج** نافع و نصف مشقال ک ایله قویجیلر زمو در برلر
 و انکله التله استحکام و بر برلر و جمع رحم و سیلان **حیضه** قطع ایچون
 مجربدر و یاپاد به یاغی ایله ضمادی کوز و انشبین و مقعد و رطوبه
 نافع و موم یاغی ایله اعتبا و اورامی ملین و مطبوخی زعفران
 و کل یاغی ایله ضماد مقعد شیشلرینه و ضربات عینه
 و عسل کلفه و سیاه اثرلر و بنفشه یاغی ایله اورام حاره به و مری
 و زعفران ایله دم غلیظه دن حاصل شیشلره و منفردا شقاق
 مقعد نافعدر و بر طه اقی معری در و خلط خام و لزج تولید اید

و صار یسه ایله تناولی محرور المزاج اولنور موافق و اریه اولی ایله
 تناولی فان توکر مکی و سیلان دی قاطع و ضمادی و جمع عین
 و جراحت مقعد و قروح خبیثه و غایت اصیحی صوباً انش با گوش
 یا قشقه نافع در و حد استزاد ویه قابضه ایله رعانی قاطع و کونک
 ایله جبهه به طلاسه کوزلر نزول ایدن نوازل مانع در و منفرد
 رادع و مشکامسد و او ارام حاره به مفید و اکلیل الملک
 و امثالی ایله اسهال مراری و سج و قحدر معایه و کل یاغی ایله قنله
 ضربان مقعد و رحمه مفید و اکحال عینه مواد انضیاب و حرارتی
 دافع و کافور و بزر البخ ایله صداع حازه مجرب در و قیوخی
 جالی و قروح مجفف و رعانی قاطع و جرب و حکه بی دافع و مث
 ایله بیاض عینه مزیل و سیاه اولوب کول و لیچون مرتبه ده یا نیمش
 انقه نفخ رعاف مهلك ایچون مجرب در و بیاض کرج کی یا نیمش
 عسل ایله بیاض عین ایچون غایتده سریع الاثر در و جمیع افغان
 کرج کی در و صنعت اکیرده اندن افضل و بونه و نشادر ایله
 مشتری بی منفه در و تاز قشینه مسخر قندن ایله در همی جماعی
 محرک و عسل و سرکه ایله طلاسه اورامی محل و ذروری سیلان
 دی قاطع و تاز و کته یاره لری او کولدی در و قشکر نه ملین
 اینجه عشا سینه کو کرجین قانی ایله فرجه بکاری عاده ایدر
 اسرار دندر و صاری سینه در تابه ایچره حرق ایدکدن صکره
 صقوب الدقلری یاغی جا و ملطف و محلک و وجع مقعد
 و بواسیر و دیشل عریسه و انبات شعر ایچون غایتده مؤثر در و صار
 نوشادر ایله قاروب یاغی النسه نظر پیر اجساد ایچون مجربدر
 در برلر و اصل حازی انکله حل استه لراصل یاردی ثابت ایدر
 و جالینوس بطری طبع ایچون حد تعیین ایدوب قینا ضویه
 فونور سه یوز عدد **صنخا** و ماء بارده فونور سه اوچوز عدد
 صاینجه نیمبرشت اولورد میشددر مقدار شیری بشردنه دن
 اون دانه به دك در و سایر قوشلرک بر طه سه کند یوندر
 ذکر اولنور و سوکلن و ککلیک و تراج و جل بر طه سه طاق
 بر طه سی کبدر **بیش** هندیدم یلیس در برلر بلا دچین ده هلال

دید کلی طاعنه بر برگو کدر بوسیدن سم هلاهل در بر
 انزلت زهرندن اشد واضع انواعی یکی ساعتند مقدم
 قائل در و بلاد هند دره دخی پنجه اقسامی اول بر قسمه لسان
 مندر بن سنگا و دخی چندال در لرا هو بو بنوزینه شبیه برگو کدر
 و عقد لری و اوزرند سیاه نقطه لری و کافی مسخوف اوردن
 بولی و کافی رکی نشنه لری اولور و بعضی سنک داخلی سیاه
 و براق و قتی و بعضک قرنی و بعضک بیاضه مایل صاری و
 و شجابه سندن قوی در بر رینه ده که رکابه سور سه لری که
 نانیاید ر راجه سی مملک در غایتد کمباب و خزان ملک
 محفوظ در و هر قفسه اولور سه اینک بو بنوزینه سور سه لری
 برینه دم سیلان ایدر و بر قسمه دخی بجهناک در لرشکله
 جدوان شبیه و خارجی سیاهه مایل در و دلف بیاضه مایل
 صاری و نباتی بر ذراع قدر و ورفی مارول و رقیه شبیه
 و چکی قرنی و بعضه صاری و بعضی بنفشی در و برجته سه نصف
 ساعت دك قائل و نخی و ورق اونی کبی در و بنفشی صر صوری
 الشکل و صغیر و خارجی صفت مایل و طول بالغه شبیه در مرکز
 در لرا غایتد حدتلی و ابی در و بر قسم جدوان شبیه و مهور دن
 غیر سیاتر اقسامه حدت و حرارت بودر و بر قسمه دخی قطکی
 و غایتد سیاه در و بر قسمی اکلیک الملک کبی در فردن السبل در لرا
 کایجه سبل ان سندن بولنور و بر قسمه بهراه صوره در لرا
 صفت مایل و طولانی و فامش کوکینه شبیه و عقده فی برقی
 قدر در مخروطی دکلر برهی و مهور دخی در لرا بر دخی قائل
 و بر قسمه هند و ایدر لرا زرده چاره شبیه و کافی زرده جاوان
 سندن بولنور و متق بشل و صاری به مایل در و سیاه نقطه لری
 اولور کالوت دخی در لرا بجهناک قوتند در و بر قسمی زنجبیل
 شبیه و کافی ان سندن دخی بولنور بجهناک قدر قوی دکلر
 و بر قسمه ماخیلک و بر قسمه کجاین و بر قسمه در و سمناد بر لرا
 و اوچی دخی بجهناک شبیه در و جمیع اقسامنک حوالی سندن
 جدوان دن غیر نبات بنز اول دخی برقی ذراع بعید اولور

و بعد یگونی ذراع دن اقل اولان بیش جدوان قفسه سبیل
 قائل دکلر و ستمیانه مداومنی اولان کسه ایچون اول مکانده اقسام
 مذکور بی تحصیل ممکن در و جمیع اقسام را بجه ده حار و یابس
 طلاس برص و جذامه مفید و منجور بزر جلی در و مستعمل در و جمیع
 اقسام استنشاق مورت صرعدر در لرا بیش موش بیشافاره به
 شبیه بر حیواندر بیش جوارندن اولور انک و سایر انواع سمومک
 تر باقی و بهق و برص و جذامه نافع در بعضی لری بیش حوالی سندن
 بر و انک باد زهر کبر نیاتدر و بیشتر وجد و اردخی ظن انشور
 و بوکه بو حادخی در لرا مترجم دیر که و بعضی لری بیش موش فاره در
 و بیش نباتات سروردر و بیشتر پیل لسان هندیده اشجار
 هندون الما اغاجنه قریف و ورفی اندن اصغر برا غاجک الما
 قدر و چکر د کسز و عفوصنه و قابض و راجه سه خمره شبیه
 و غایتد خوشبو میوه در ثانیه ده بارد و ثالثه ده یابس
 و اسهال مزمنی و سیلان دی قابض و معدی مقوی و خلط
 لرجه فی مقطع و اکثاری مولد بواسیر و دم حینه قاطع و مصلی
 شکر و بدلی سماق در و زنجبیل ابله اولان مر با سه افضل در و
 صغیر انوایه شبیه و توکی اندن اکثر و قه میوه در و حبس اندن
 انک شجری الما و امرود اغاجنه بلوط و ابوا و سوکد اغاجنه اشلدن
 حاصل اولور و میوه سته تفاح الصنف ضاد بر لرا کثیر الوجود و
 واسطه شتایه دك باقی در دیش مترجم دیر که مالا یسع صبا
 بلوط دن بر نوع کبی در الما و ابوا و امرودی بونک اغاجنه اشلدن
 دیش و حلیم موشله در دیش انتهی ثانیه ده بارد و یابس و قتی
 و اسهالی جابس و سیلان دی قاطع و خفقتانی دافع و معدی
 و دماغی مقوی و غسل ابله و رانی محکم و مطبوخی سموم حار انک
 باد زهر کبر و مضضه سه استقامتی و مطبوخند جلوس سیلان
 رحمی قاطع و ورفی تانز جراتشکر او کولدر و اکثاری سده و بر
 تولید ایدر و مصلی بادم یاغی و بکد پلید و مازو و مقدار
 شری اوج در هندن اون بش در همه دك در بیخ فی فارسیه
 اصل القصب در بیخ مرجان فارسیه بسد در بیاز فارسیه

بصل در بیاز غصیل اسفیل در ریخ **شبیبه** اصل الفلت در بید
 فارسیده صفتش در که بید بزی اولور بید مشک فارسیده
 خلاف بلخی در ریخ **نفته** فارسیده اصل شوکوان در ریخ **انجدان**
 خرمسان اشتر غاز در **ریبه** خرم فارسیده جمار در بید **انجیر**
 فارسیده خروع در بید **انجیر ختایی** فارسیده دند در **ریبه**
 فارسیده شم در **بجک** کشت بر کشت در بیل کوش لوف الکبیر
 بیخ کوله بر فارسیده محروث در ریخ انار دانه دشته فارسیده
 مغاث در ریخ **لفاح** بزی پیر روح الصنم در بید **کاه** فارسیده تیل
 بیخ طرخون کوهی عاف فرجاد ریخ **چماز** لغت تنکابند سرخس در
 بیخ دارچمان لغت مذکوره ده بسفاج در بیم لغت مذکوره ده
 سذاب در بیز و فارسیده بازرد در بیز و فارسیده قرمغه
 بر قسم در بیزاده بسد سیاه در ریخ برند لسان اصفهانده شیخ
 هتک در ریخ بخور سیم از رواد ریخ **سنبله** فارسیده سنبله دانی
 در که قودر بیان ترکیده سوس در بین ترکیده مغرد ماغ در
 بید **چین** ترکیده سمائی در **ریله** دار و لغت تنکابنده جند در
 پی پل هندیده فوفل در **ریبه** هندیده فلوس خیانتی در ریخ
 هندیده تخم نباتات در ری بیلا مور هندیده داره قلفل در
 پسته هندیده مراره در **ریل** **چهار** هندیده خان الارض در **ریبو**
 هندیده رسته در **ریب** **زاهندیده** بازرد در **ریب** **زاهندیده**
 سلوی در **ریبلا** هندیده خبیه در **ریل** هندیده ثور در
 پیوله هندیده شجر البق در **ریا** هندیده بوق در **بیغول**
 تخم گان در **ریارون** لغت مصریده بشنین در **ریغان** سداب
حرف التاء نابل نابل و بان دخی در بر لر مستعمل اهل هند در
 نباتی بوکرجه نباته شبیه و جوارنده اولان اشجاره صابور
 و ورفی صر مشق و رقیه شبیه و تدوین مائل و طبع و نقله
 شبیه در ثانیه ده حار و یابس و منفی و مفرح و معده و جگر
 و دماغ و قلبه مقوی و جماعی حرکات و فضلاتی مدر و طاشک
 مفت و ذکا و حافظه بی مقوی و مورث نشاط در و چینه
 و حوت و هضم و بیل و دیشلری مقوی و کوچک دیشلری

در ریخ

محال و سیلان بدن دمنه قاطع و شفه لری قرار دخی در **مکاد**
 ناز جرجتلی او کولدر و اکاری محروری صدع و مصیبتی
 و مقدار شیری یکی مثقاله دك و بدلی فوفل در و چینه سده
 عادت اصل هند بر مقدار مغسول کرج و جزئی فوفل ایله استعمال
 ایدوب جرمی تناول نمائند زنا ملول و ملول نابل و **مکاد**
 لغت دلم ده حب الزلم در **نکوب** فوفل در **نکوبات** عاف
 فرجاد در **نکوبات** اترج اکتی سی در **نکوبات** صفر در **نکوبات**
 ناتور فارسیده جرم مائل در **نانه** هندیده نخاس در **ننال**
 هندیده فقره و مس و برنج در **ننال** هندیده در **نک** دور
 بیخ دنگ در بین فارسیده کاف عربی ایله کاه و ترکیده صمان
 در **نک** جمله سه اولی ده بارد و ثانیه ده یابس و بغدادی صافی مطبو
 جلوس و بخارنده در **نک** هوا یا بخار برودنی سبیل حاد مضر
 دافع و اورامی محال و مطبوخی ایله بدنی غسل سست کنی کید در
 و بشده بی مرض بشده سه کی قیلار و کولنی نصف قدر طوز
 و بر مقدار سرکه ایله ضماد ساقده اولان قروح مفید و آریه
 صمانی مبرد و محرورینه فراش اولسه نافع و باقیله صمانیک
 بخوری شکوفه اشجارک دو کلمه دافع و جمیع صمانلر بالخاصه
 عصبه مضر خصوصاً اوزرنده یا تمق و کلابی کل **چماز** مقطری
 ایله تقطیر لسته لرد ماغ و قلبی غایت مقوی و یابلیخی دافع
 و ضعف محرورینه نه سبیده مفید در **ریب** **زاهندیده** در بین
 مکه از خرد در **ریب** هندیده سماق در **ریب** هندیده دارچین در
تخم کاجیر و تخم کافشه فارسیده قوطم در **تخم** **نشر** فارسیده
 بزرخصاص در ریخ عربیده اکتی خیر در **تخم** کرفس کوهی فارسیده
 فطره سالیون در **تخم** کاج فارسیده حب صنوبر صفاد در **تخم** مرغ
 فارسیده بیض در **تخم** زردک بزی فارسیده دو فود در **تخم**
کنب فارسیده شهدیخ در **تخم** زرداب لومون در **تخم** نیلوفر
 فارسیده حب التیل در **تخم** کوبجه باقلا مصری در **تخم**
 تذرو فارسیده معبد در ترکیده فوفل و تنکابن و مازندران
 نورنک در **ریل** دیا ریم سوکلون در **ریل** ثانیه ده حار و اولی ده

یابس و غایت لطیف و سریع الهضم و مولد دم صالح و دماغ
 و فیهی مقوی و وسوسه دافع و دم و مران سینه کمال بیاض عین
 و نزول مایه مانع و مکنک زرد و فروجی او کولدنی مجرب در
 و نجس طلاء بهق و برص و کفنی و حامل عورت لک بشره لرنه
 حادث صفت مزبل و مران سینه سعوط سده دماغه بی
 مفت و شش دافع و اکثاری مصدع و مزاج محرورینه مولد
 صفرا و مصلی سکین در رندا هندیده جرد در نذر و فارسیه
 ندرج در ترس فارسیه باقله مصریدر حالاد یارمزد باجی
 بقله دیو مشهور در بقله دن اصغر و وسط بر مقدار چوقه
 و صفرت مائل اق در و ترسی نك صفرت و مرارت و خرد
 لکی ازید در ثانیه ده حار و اخر ثانیه ده یابس و بستانینی
 اخراولی ده حار در بول و حیضه مدر و جالی و مفت و محال و رعد
 جنبه مسقط و صوغلانی قائل و ضامدی بهق و سعفه و بشور
 و جرب و فروج خبیثه و صرجه و اکله و نار فارسی و قتی شیشلر
 نافع و حشرانک سینه جاذب و سرکه و عسل ایله مطبوخی
 ضامد عرف النساء و وجع و رک و ضربه و سقطه اثر لینه مفید
 و اریه اونی و صو و سرکه ایله و جاع حاره بی مسکن و سرکه و صو و کول
 ایله مطبوخی ضامد و ارام بارده و نتیج بلخی و مفاصله و فلفلیق
 ایله سکلر و مقصد خروج و شقاقنه نافع و بواسیر دانه لری
 قاطع و خنظل ایله مطبوخی پیره و نخته بتنی قتل ایلدوی مجرب در
 و انک ایله بشره بی غسل حرمت و جی موجب و او ششانه و شعر
 مصل و صبیاح و اخشام تناولی باصره بی مقوی و صداع مزمنی
 قاطع و نزول ماء دن موجب بان و عسل ایله ضیق نفس و سعال
 مزمن و اسهتقابه نافع و طحال و مثانه بی مقوی و طاشکرفت
 و مرصت ایله فرجه سه رحمن جنبه مسقط و اکثاری صفت
 و جی موجب و ردی غذا و بطی الهضم در مصلی طائلی لرد
 و مقدار شربتی ادویه ایله اوج در همدن بش در همه دک و منفرد
 بدی مثقاله دک ویدی جلا و بر مکده ضعیف قدر باقله و قاون
 فارپوز جکر دک در و صوغلانی اخراج ایتکده خرسانی و سایر افعاله

افستین در و مشهور در که صولش مسدود زرنی او زرن
 قدر لبن ایله باقرظ را بچیده اصلادوب اینج جذب اید بخ
 قناد قدر صکرایی و زنی قدر سمن بقریله منعقد و لجه قنای
 اصیق ایکن قاصغه ضامد انسه لوصفر اسهال ایدر ستره اوزرینه
 ضامد انسه لرسود اسهال ایدر و رکله و بوش بر ضامد انسه ل
 بلغم اسهال ایدر و ضامدی قالدیروب برنی ماء بارد ایکنل
 انسه لراسهال منعقد و لور و برنی جمیع افعاله بستانینی
 غالب در ترید طاهر سیاه و باطنه اق و بحرف بر کوکد زهرسان
 و هند حوالیسنده بر و نباتک و رقی بوکر لجه و رفته شبیه
 و او جلی سوری و جکی اسما بخونی و ثمری قوس دونه شبیه در
 و حر لوبی دافله سیاه اولان ستم در و صاریسه دخی الحقد و بیاض
 و خفیف و صمغی اولان افضل در ثالثه اولنده حار و اخر نه یابس
 و بلغم رقیه مسهل و زنجبیل ایله بلغم غلیظ و لخی مقطع و مسهل
 و اعماق بدندن جاذب و معده و رحمی منق و سده لری مفت و زنی
 بلغم دن منف و عرف النساء و مثله و فالحه و رطوبات معده سبیل
 سعاله و کابی و امثال ایله مالبولیا و جنون و صرعه و کتان تخمی
 و بادام باغی ایله سعال مزمن و وجع صدر نافع و امعایه مضر
 و اعصاب محقق و مفت و اضطراب و برنجی در و مصلی سیاه قشرین
 کیدروب بادام و فستق یاغی ایله یاغلق در و مقدار شربتی
 جر مندن اوج در همه دک و مطبوخلر ده بش در همه دک و بد
 و زنی قدر توت کوی قوغیدر و بعض مزاجه غار بقون در و جفا
 غیر لیسنده مبالغه ایله دوکک مناسب دکدر در تجبین حاج ایله
 ستم دیکلر اوزره کوکدن یاغ و منعقد و لور لذب شبنم در
 و قدرت حلایه انواعند در اولده حار و رطب و جلا سه شکر
 اکثر و طبعی بلین و صفیحه مسهل و جماعی حرک و شیر خشت دن
 الطف در سعال و وجع صدر و غشیان و حیثا حازه و صو ستر
 مفید و ما جین ایله خلط محترقه بی خمرج و بقرک تره یاغی ایله
 عسرنولی دافع و تاز صا غلش لبن ایله جماعی حرک در و طحاله
 مضر و مصلی مرهشکد و عبت و مقدار شربتی بدی مثقالدن و نوز

لکن مالایسغ مؤلفی
 کوکدر لک قشریدر
 دیمش
 صح

مشقاله دك و بد لوشين خشت و قويزي شكر اليه اربه لجاد رنجر
دبركه اطفال و حوامله دخی و بريلور مامون الغابله و بلغم دخی
دقن ايله مسهل و رياحی محلل و محروور المزاج اولنلرك و صلبا
صرعی ایچون بحریب در **تراب** فارسیده خالك و تركیده طوبراق
دیر لافیت اوکثریت منه سسیله زمیندن یومشامش طوبراق
عبارتدراعت دال ايله بارد و یابس و بحفف و رادع درو
دورت بول اغزی طوبراغی انده اولان منه سائر طرقدن اکثر اولغله
الطف و اعدل و غایتده بحفف و در طوبیله قرحه لری منق و اوکولگی
و مسترخى اعصابه استحکام و بریجی و بعضی معاجین قدیمه نيك اخرسنه
داخلدر و خواص منقوله سندن در كه سبب کونی طلوع مسدن
مقدم صول ايله الوب برکوک بزپاره سیه ايله تعلیق اولنسه سحرى
باطل ایدر و چهارشنبه کونی اوچینی ساعتده نسته لرعداونی دفع
ایدر **تراب** صیدا انده بر مغاره ده اولور طوبراقدر نبرشت بر طره
ایله بمنقارنی تناول فرمش ککلی اوکولمنو ایچون بحریبه اتمشدر
تراب الشاوده شارده اق دکن جزیره لنده حشت اساکن اولمز بر جزیره
طوبراغی بوغازدن سلوکى اخراج ایچون بحریبه اولنشد رحتی اربه
و بغدادی مثلومرز و عاتده دخی بو تاثیر وارد در **تراب الفاروق** **تراب الحلال**
سم الفارد در **تراب الفی** ککزدود در نیمجان سبز و ابدی تناول
ایتد ککری اوغل اونی در **تراب ملون** علق در تر مسی الوسن در **تراب العسل**
لغت اند لسه ده جور چندم در **تراب** جبلی بر نوع مخلصه تخمى در
تراب فارس و **تراب** طبعی یاد زهر در **تراب** امان غاف در **تراب**
الزئاق صرمساق در **تراب** فاس فطر در **تراب** سنج طریقله در **تراب**
یونانیده دفلی در **تراب** ترکی مومیا در **تراب** لغت تنکابنده اسطوخودوس
تراب فارسیده افیون در **تراب** فارسیده جرجیر در **تراب**
فارسیده اسم ثرید در **تراب** خون فارسیده طرخونه دیر لوزب فارسیده
خجل در **تراب** لغت اصفهانده کرات در **تراب** انزجدر **تراب** هندیده
شاهسفره در **تراب** هندیده کابلی واسله و بیلله دن عبارتدر
تراب واش لغت تنکابنده خامز در **تراب** ترکیده زبل در **تراب** باغه
ترکیده سلحفات در **تراب** طفر در **تراب** و ششون و ششون بسفایج در

ششون چشمنك فارسيد معيت در چشمك و جیشوم دخی
دیر لوزب ککزدود قدر و مثلث و سیاه و بزاو دانه لرد در ثانیه لرنه
حار و یابس و جالی و بر مقدار حدتلی و غایتده قابض و محلل و
باصره بی مقوی و دمعه و غشاوه و ذکر و اعضا، عصبانیه ده
حادث فروعده نافع و صوغان یاخبر ایچنده اصیجی کولده بشرو
نبات و زعفران و ما میزان ايله محلل دوزسه لرامرض
عین ده قوی الاثر در **تراب** مرمره سنده بولنور بیاض و خفف
و بیاض عینه نافع طاشدر نقاح فارسیده سبب و ترکیده الما
دیر لوطانله سیه اولی ده حار و ثانیه ده مرطب و اکثیه سی ثانیه اولنده
بارد و یابس و میخوشه حرارتده معتدل و اولی ده یابس و خله سیه
دماغ و قلب و جکری مقوی و خفقان و عسر نفس نافع در و طانلوی
مفتح و روح حیوانی بی ملطف و معده ده حاصل صفرایه سیرج
الاستحاله و **تراب** فیتله در و مطبوخی یبو سندن ناشه سعاله و صوبی
شراب و ات صوبی ايله یا بلغمی دفع ایلدوکی بحریب در و صوبی
معاجین مفحترنك فعلیه مقوی در و اکثری حینات مرکبه و نیشا
باعث و مولد ریاح و مصلی اغذیه لطیفه در و اکثیه سی قابض و قوی
و عطشه مسکن و معده صفراویه به موافق و خیر لیمه مطبوخی
اسهال دموی به مفید و ادویه ستمیه بی مصلح در و فور و منه نار
صوبی و ادویه منسبه ايله معده بی مقوی و اسهال صفراوی
و قوی دافع و اکثری صدره مضر و ذات الریه و عروقده ریاح
ایراش ایدر مصلی کلشکر و دارچین در و میخوشه خلط صالح تولید
ایدر و افعا اکثیه سی کبی در و بی طعم اولانی خلط خام تولید ایدر
و ضماد اورام حازه نيك است اسنده نافع در و عفوصتی الماحله سندن
قابض در و ورقینك و الماسینك عصاره سیه سمومه مفید و
مقدار ششونیدى مشقاله در و چکلی ادویه موافقه ايله صدرده
حاصل اخلاط متعقنه بی دافع و ادویه مفحترنك غایتده مفتح
و المانك انواع معده ده موجود اخلاط حازه بی دفع ایدر در برک
و اکثیه المانك ربی آخر درجه اولده یارد و یبو سندن معتدل
و غلبه صفرا و غلبه دم و صفراون ناشه فی و اسهاله نافع و اسهال

دموی به واق جگر مضطرب و طائنه المانك ربي نفس الماد راقی
 و الما شرب سموم و و با و تفریح قلب ایچون زیاده مفید و مر بایه
 جمع افعاله مفرد ندن افضل در **تفاح بزی** زعفرور در **تفاح لاری**
 باقونج در **تفاح رمنی** شمش در **تفاح فارس** خوخ در **تفاح الجن** ثمر
لحاق در **تفاح مانی** اترج در **تفاح** بقله بهودیه در **تفاح**
 نفیراد در **تفاح** یونانیده کولت دیکدر **تفاح** طفسیقون
تفسیا ثافسیاد در **تفاح** قافیلک کز برتری در **تفاح** کروبادر
تکوک فارسیده دلو در **تفاح** فارسیده دیکدر **تفاح** هندیه
 اسارون در تل هندیه سسم در تل هندیه انزروت
 طحاله دخی در **تفاح** هندیه جسم فرم در **تفاح** هندیه عود
 ثمر فارسیده و ترکیده خرماد بر لاریست دایکوتندن اخرینه و رنج
 بدی مرتبه سه وارد در اولی طلح در که دلیع دخی در لاریجی بل
 او جیحی خلل دور دخی بسدر شیحی قسب الشیحی رطب بدخی ثمر در
 و هدر بری کندی موضعند مذکور در و ثمر ثانیه ده حار
 و اولی ده یابس و بعضی اولی ده رطب دیشلر مبرود المراج
 اولی ده جماعی حرک و صدره واق جگره موفق و کثیر الغذاء
 و مولد دم متین و کلامه زوی مقوی و صلاحت مفاسله ملین و
 فالج و بور غولق و امراض بارده بلغمیه و بلده و ورکه اولان و جاعه
 مفید و بوی تخمی بله مطبوخای بلغمیه و طابش ایچون مجرب در و مولد
 سودا و جگر و طحالی مسدود و دخی حرق و اخلاطی معفن و مصدع
 و رمد و وجع اسنان و اغزده قحدری مورث در و مصلی باغلو و
 خشکاش و بادام و سکنجین و نار صوبی در و محرو و اولی ده اجتناب
 اولی در و خرماد حاصل اولی ده بلده هالیسه کتاردن غایتده اختر از انک
 ککدر و جگر دکی مرکب القوی و قابض و سحر فی اسهال و یانمشه نک
 در وری کز بکری انبات و قروح خبیثه و تاز یاره لرو قرحه عین
 و سبل و جرب و حذت بصر ایچون نافع در و خرماد تاز لبن ایچون
 اصلاد و ریش اولی ده کدن صکره لینه فوش استه لرجاعی غایتده
 مقوی دیشلر **تفاح** نار اغای قدر و ورق سنوبر و رقبه شیه
 بر شجر **تفاح** قدر غلاف ایچون اولی ده ثمری در جگر دکی کوخلت

بقوله قدر و طبعی کث و لونی فرمتق فریزی در ثالثه ده بارد و
 ثانیه ده یابس و غشیان صفراوی بی مسکن و طبعی ملین و صفرا
 و اخلاط محترقه بی مسهل و اکشیلر ده بوندن غیری مسهل بود
 و غلث آدمی ملط و خفغان حار و حکه و جرب و قلا و عطش
 و حمیات غشیته و اضطرب و تفریح محرو وین ایچون بی عدیل
 و اکثاری سحر و سعال اراث ایدر و مولد سده و طحاله مضر در
 و مصلی کثیرا و خشکاش و بنفشه و ابو جگر دکی لعاب و عناب
 و مقدار شربتی بدی مثقالدن او قوز مثقاله دك و بدلی سیاه
 ارک در و اسهالک غیر بسنده بدلی امبر باریس تخمی در و جگر
 ثالثه ده یابس و قابض و لیتی سرعت اترالی دفع ایچون مجرب در
 و صماد جقق و ثلی و عضل سستلکنی دافع و ایچ و امثالی بله نفخ
 و چیان دشتل تجربه اولمشدر و مطبوخنی صماد و اورای و او جاع
 حاز بی مسکن در و مساح فارسیده بهنک در بر لاریجی و عظیم
 المجه بر حیوان در الری و ابقاری اولور و جلدی خشن در و صود
 خار جده دخی لغیش ایدر و صغیری که فرمد لغیش ایدر و رمانی
 در بر لاریجی ثمر در ثانیه ده حار و ثالثه ده یابس و طی
 جماعی حرک و بدنی مستمن و قوی رافع در و تخمی طابکند امراض
 از تینی دافع و کل باغی اسله بل و کورک اغریسته مفید و جماعی
 مقوی و تقطیری و جمع اذن و سم و صداع و شفیفه به و بدنه طلای
 خمای رجه نافع و جرائع ایچون فنیله بله اشعال اولی ده فور رجه صدق
 مانع و دمنه بلسله و آمله بله طلا و صمغ و بهق ایض لونی مزیل و
 بخنه الکحال بیاض عینه دافع و مراره سه بوباید اقی در و جگر نک
 بخوری جنونی دافع و کوزینی تعلیق نراید جذامی مانع و رجلیمه
 بغلنه سه جماعی مقوی در و مستمن سفاق در و ثمر الفهمه بلادره در
 ثمن عربیده از در و تملول قنابری در و تنبلی لغت دلیله
 نبات ثافسیاد در و تموش دلیله علیق در و تمش دانه علیق نیمه
 نالس هندیه حبه المضرب در و نکار بورق دن بر نوع و معده
 بوز شیه و بورق زیدی دید کوری در شیرازده بخلت در بر
 و بر قسبی فارکی در که زبد البورق و شیرازده برفک در بر و

و مصنوع نوعی است متعارف اولان قسری برین بر بطور و قلیه طایفه
ایله اینکی سنگ اوج و زنی قدر بون ارمینی اوزینی اورنه جلت
قدر بقر و جاموس اینی ایله منعقد اولنج قنادوب کونشد
قورودر لر و لحام الذهاب سیله مسته اولان قسری بلوغه قریب علما نك
بولنی بقر ظفر ایچیند بقر دسته ایله نمانك موضعده و کونش
قارشو سنده قنه اولنجه بجه مدت سخی ایدر لر و جمیع افتكائانه
اخرند حار و یابس و سمومند در واد خالی التوك سرعها اریه سنه
باعث و لطیف و محلل و جلا و بواسیری مسقط و جراحتده اولان لحم
فاسك مزیل و وجع اسنانه و تاككنه مفید در و قلاوی تنقیه و حدیك
تلیین معدنیه نك خاصه سندن در و حدیدی برد فعه تنكار
صوبیدن و تکرار فزدر و ب دفعه اخیری ده شیر و غن ایچرم اطفا
انته لرمقناطیس کی حدیك جاذب اولور و مصنوعی انشه قریب
اولند قدر رطوبت ظهور ایله معدن سندن فوق اولور ننتین
فارسیده اژدر هادیر لر ایستغزی ایله اصرر و بحر یس عتبر
کجه قویروغی ایله صوفار و اینکی نوعینك دخی التری و ایقلری و طریق
وارد در رابعه ده حار و یابس و قتال و کولنی غسل ایله ضما د بهق
و برص و بواسیری دافع و کند و اصل یغیر موضعده لخم ضما د سیتی
جاذب در تن در یای شامده و بحر مظلم ده او کور نوع سمك عظیم
ترکیدن ستر بالغی در لر بصدر ماسنك تناولی بولنوزلی یلان
زهیندر و ضما دی سك دیوانه اصرر مسنه نافع در و تناولندن
صكره فی التلك معنده منق و بلغم غلیظ مخرج در تنباکو عجم طائفه
سنگ نارکیل در لرالت ایله استعمال ایلد کتری دغاندر ظاهر
قلوس نوعندن ماهی زهر جدن بر قسم در و بالتری اسکارا نمکده
اکه مشابه در و قلوس در بر نوعنی ورق لایحه و رفته شبیه
واندن اطول و بر مقدر رطوبتلی و یابشی و ساقی بر زرا عدن
اکثر و جزئی توکلی و تخمی سیاه مایل و غلاف ایچینده اولور د بونعیه
اتمشلدر و بودخی نایدیدر که زمان بقا طرده و بار فیمون طرف
شهرده خند قلرده تخمیر اید کتری نبات قلوس در بر قسم در
و بونانیر تنباکود و اردر زبر اهرنه موضعده که استعمالی شایع

اولدی تدبیر ایله بالکلیه و بامندفع اولمشدر و الله اعلم بحقیق
الحال ثالثه اخرند حار و یابس و معطس و معطش و محقق و تنك
انواعینك سخی در و دغانی فساد هوا یی مصلح و دماغی رطوبتلی منق
و رطوبتدن حادث و جمع اسنانه و رطوبتلی به مفید و کولی جار
الرش جراحتلرینه نافع و کل یاغی ایله متفرج جریه و باشد حادث
قوناغه مؤثر و ناز جراحتلردن سیلان دی قاطع و قروح مزمنه
محقق در و بجه مؤثر قریب کسه لردن مسموعدر که تنباکو چکاکدن
صفت رکشب ایدن صوبی استسقا اصحابی ایچون اقراط ایله ادرار
بول و عرق سیبیله همان اول کون بجات بولشلدر و یابس اولان
دماغ و قلبه مضر و دی مغلظ و مورث سده و خفقان و محرورن
و سودا و یلرک حواسنه مکدر و شکر سمومدن معدود در و خنك
دفعه علاقتدر زبر امتداد اولنر محمود اولد بجه اند لذت بولنر
ننوزی خطایی معول قرضدر بعضی سق قوی و قراغه مایل و بعضی
بشله مایل و تو زرنکده در بوقسم نباتات عصانه لردن معولدر
و قریب طین ارمینی و انك امثالی ایله مزوج در مرکب القوی و رادع
و محلل و قابض و اورام حاره و بارده و او جاعنه و حشرات صوفیه
نافع باشد و سایر اعضاده اولان او جاعی مسکن و غنازیری و قی
شیشلری محلل و جراحتلردن سیلان دی قاطع و بردنکندن نصف
مثقاله و ارنجه شکر قان توکر مکده و قی دم و اسهال د موی و بواسیر
و ذروری چشم و مقعد و قضیب ده اولان قرحه لره و فزجه سی
سیلان حیض و رطوبات رحم و رطوبتدن حادث جمیع علل
نافع در و واق جکر مضر و مصلحی کثیر ادر تنبول نانبول در تنوب
صنوبرلش صغیر نوعی در تنوم صابر بومادن نوع صغیر در
تنبری هندیدر حنظل در تنکنکهار هندیده تنکار در توت طلک
نبطی و ترکیده اق توت و اکشی سنه شای و ترکیده قرحه توت در لر
طلکوی اولی ده حار و ثانیه ده رطب و بولی مدر و طبعی ملین
و مولد دم صالح و جاعی مقوی و صدره و اق جکر موافق و دماغی
مرطب و نفخ و بر مکده انجیره شبیه و سده یی مفتخ و جگری مصلح
و فساد لحای مزیل و بوکرکی مقوی و مستمن و قزموغه و فبار چقلر

نافع و معینه مفید و بولد فی خلطه سریع الاستحاله و مصلی سکنجبین
و اکثه شی ثانیه ده بارد و اولی ده بابس و قابض و حدت دمی مطغ و
صفرائی قاطع و رادع و اعضا ده مواد انصبابه خصوصاً مواد حار
نک بوغاز و لسانه انصبابه مانع و عطش مسکن و اشتها ی محرک
و رتی و صوبی ابله غرغره موادی محلل و رادع و بوغازی مقوی
و قرویه فرجه امعا و اسهال حار دافع و صدر و عصبه مضرو مصلی
عسل و جوارش لرد و روکینک قشنگریدی مثقالینک مطبوخی غلغلی
نخرج خصوصاً شفا لور و رقی اضافه اولنه و عسل و انجیر ابله مطبوخی
سوم و برسام و جنون و بل و ارقه اغریسینه غایتده نافع در ورقینک
مطبوخی دخی بویله در روکینک قشنگریدن سکر دهنه اوج اوقیه انجیر
ابله طفتا مثقال صوده نصفه فالنجه طبع استه لر غریب الا شر
مسهل قوی سودا و لور و کوکبی جروب برکون برکیجه ده ترشح ایدن
صوبی شرب استه لر مسهل قوی و وجع استان و ابای جبال لری دشک
ایچون مفید در صمغده دخی بو منافع و ارد در و کوکبی جروب جمع
ابلد و کبری صودن یدی اوقیه سنه بر اوقیه انجیر و اوزوم و رقی ابله
قیاغی اور تلش و خیر لشمش جملک ایچنده سد سی فالنجه قیناده
شعری غایتده قاردر در مجرب در و شجرینک قشند و ورقنی قیناده
مضمضه و جمع استانه مفید و صمغینی چینه کده دخی بو اثر و ارد در
ورقینک عصان سنک بر بقی اوقیه سه حشاند و اور بچک اصنبر
و سرکه ابله خامده ملاسه اسکی قور داشته نه وزیتون باغی ابله و رقی
خما داشت باغنه و قروحه نافع و خام توتک سرکه ابله ضما دی شدا
و شفاقه تجربه اولمشدر و توبل اصلاح ایچون اطعمه به اضافه
اولان کشتش و کون امشک ادویه در تودری فارسیده یونایدر
اردیمن و عربیده بزخیم در لر نباتک و رقی طویل و بی ساق
و دالری قنزی و قتی و بمقتدر خرده دیکلری اولور و ثمری ایچنه
غلاف ایچنده و تخمی مرجک دن اصغر و جزئی عریض و قنزی واری
واق و حدتلی در و اصفه انده قدومه و قنزیسینه قدومه کلکون
در لر و خاکشینه دیکلری خبه نک غیریدر و حقیق ایچینه دخی کوردم
و افعاله بر برینه قریب بولدیم بعضیلر ترکیده قوشش نمکی در لر دیش

ثانیه ده حار و اولده و رطب جمعی و اشتها ی محرک و سمن و اعضا
باطنه یی مسجن و رخساری قنزی و بجمی و بشری صف ایچینی و
مواد سوداویته یی رافع و نصفیه صوت و سعال دمی و بیس
ایچون ولین ابله مطبوخی سمن اعضا و رنک رخسار ایچون نافع
و مقدار شکر بیش در همه دک و بدلی قزل بهمن در و نباتی
قابض و غایتده رادع در توتیا دودهای فارسیده معتبره
یونایدره نمقولس در لر معتبره و اناییدی اولور معتبره دواج قنیم
برسیی دوه قوشه بمرطبه سه قنوی کبیاق و اوزر زنده طوزه شبیه
لشنه لری اولور اقسا منک افضا در و برزیه ساری و برزیه کولک
و شفاف در و قنمی حمله دن اغلط و توتیا هتکدر نیمکله مشهور
و غایتده حدتلی در و اناییدی که نبویه دن مشتق در فارسیده
توتیا قلمی در لر و اولوغه شبیه معناسنه اولان میزالی اندن عبارتند
میزجم در که کتب معتبره ده کلخن معناسنه اولان نوزورنی
اوزن اتون لفظینک جمعی ثانیته نسبت ابله نایجه واقع اولمشدر
یعنی بر نوعی دخی صنعت ابله کلختلورده یا بلور دیمک اولور و نمقولس
لفظ نون ابله توتیا ناک انایینی نوعنه بلکه ناک دخی افصلنه تخصیص
اولمشدر انتهی یونک دخی یچنه قشند و ارد در برقیسری طیفه
کلخنده باقری ذوب ایتد کبری چینه ندر یچ ابله لوطه به الفا
ایتد کبری اقلیمیا ناک دخانندن حاصل اولور بر قنمی اق و خفیف
و بر قنمی ثقیل و کثیف در و اول صاعد ثانی راسب در و اتون
و کومش و فلایدن دخی حاصل اولور کذلک مرسین و زیتون بری
انجینک دالرنیدن و جکرده کی چقمش ابودن و مازو و کبی بوینوزی
و قورواق توت دن و امروود و مصطکی و حبه الخضر و شمشاد
و انجیر افاجلرینک دالرنیدن و ناز و یار بوز و اوزوم جیوخی چکر
و بالقی توتقالندن و جسد بقر توتقالندن و غیر مغسول بوکدن
دخی دوزلر و اشجارک طریق علی اولدر که اریجه دوکوب اغزی
دکی قیاق ابله محکم اور تلش طوبرق چولکده دخان کسلنجه انش
و بره لر اما بولک و توتقال توتیا سنک صنعتی اولدر که زفت یا عسل
ابله مزج ابدوب عادت اوزره انشده تصعید ایدر لر و مصنوع

توتیا نك افضل انابسی کرمانی و معنیست نك افضل بیاض در لکن
 عدم الوجود در و جمیع اقسام توتیای بلا غسل استعمال جایز دکلر
 و صنعت غسلا دستور اند بیان اول نور امیرالدوله توتیا بحری
 دخی او کور او مستدیر خرده طاشلر شبیه درد یش و جالبوس
 توتیا اولی ده بارد و ثانیه ده یابس درد یش مغسولی مبرد و بلا غ
 بحفف و قاور لشیه الطف و روح باصره و عینه مقوی و صحت حاکم
 و مواد نزولنی مانع و چشم و قضیب و عانده و مقعد ده اولان قرحه
 و سرطان متفحتر و انف و سایر اعضا ده اولان جراحتلری و قرحه لری
 او کولدر و کل یا غیایله رطوبات بحفف و سکر لده اولان جراحتلری
 او کولدی در و قان توکر مکی و سیلان دخی قاطع و مغده ستر حیه
 مقوی و ظاهر و باطن ده اولان قرحه شریا و ضاوا و امراض عینه
 واکله به و شفا حرق بوله و فرجه به سیلان رحمی نافع در و موله
 سده و مصلی غسل و مقدار شربی نصف مثقاله دك در و معده
 افسای قاتل و بدلی و زنی قدر شاد بخ و نصف قدر توتیا لخاص
 مغسول در و بعضی لمر قشیشا و اقلیم بادل درد یش و قاور
 سنك طفره دو کوب صوایله فصل در و زد کدن صکره خفیف
 انشده کرمت باره به اوزرنده قور و بیجه دویدن لرتوتیا نك
 فارسیدن معتبر ترکیده دخی تحریف ایدوب قوال دیرلی
 باقرودمر امشاق و در و روب چکچکند ولی حینده بریش اولان
 خرده نشنه لردر لکن مطلق ذکر اولشه باقروالی مراد اولور
 و قیر لیمه و سواد و حرته مائل و رقیق اولان افضل در ثالته ده
 حار و یابس و ملطف و جالی و جرب و حکه و سیل و بیاض
 عینه و قرحه لری و سایر اعضا ده اولان قرحی و نزایدنی و لحم
 زایدنی و خشونت اچفتا دافع و مغسول عاك بطم یا بغدای اونی
 یا صمغ عربی ایله حب ایدوب تناول بلغمی قوتلی مسهل و استفا
 مفید و ماء اصغری تخرج و اکثراری باعث سح و قرحه امتقادر
 و بلا غسل مرهم ضاوا لرده استعمال جایز دکلر و توتیا ل غسلا و لغش
 صوغایت لطف و حدتلی در و توتیا ل حدید رابعه ده یابس
 و ذرب و اسهالی و سیلان دخی و خفقان و ضعف جانی دافع

وسایر افعاله باقروالی نك قیبر در و بر زبان سنه بغدا یوب
 نمنك موضعده خصوصاً کویلا نكده بر هفت دور سه زعفران
 حدید اولور جرب عین و حرمتی و ربی قدر نشاد رایله بیاض و سیل
 دفع اچون تجربه اولمش در و سرکه و غسل ایله اورای محال و هر
 بار که سرکه ایله مکرر انقطیر اولنه معادنی مرتبه اجزایه و مشرب
 رتبه علیایه نقل ایدر و باقرا یله مزوجا معمول زعفران حدید
 تقطیر اولمش سرکه ایله زنجفر حله اولجه سحی است لرافضل
 اعمال صنعت کسیر در دیمش لرتوت علق و نوت حش بوکر تان یشنه
 تو در یون بالدران در و تو جبر لغت مغریده بقله الاوجاع در
 تو ز فارسیه جو ز روی در و تو لکی ترکیده ثعلب در لکن دیار غزده
 و اوسز و کسرتا ایله مستعمل در و دکلر دخی دیر لرتوتین باهر
 هندیده باقرا فبط در تهمین لاجی هندیده میل در تهلوك
 هندیده لعل در توتنه هندیده طوطی در توتنبر هندیده قباقر
 تبین فارسیده و ترکیده انجیر دیر لرتوتی و بنسینا و هر برنك
 ارکی و دیشنه سی اولور و بیست در جیزك غبریدر ورق و میوه
 اصغر و تنکابنده دیو انجیر دیر لرتوتی و غایتده حار و حدتلی
 و قوتلی محال و ضما دی خالری و سکلری رافع و سدی بستانیک
 سندن اقوی در و بستانینك تاز به اولی دمار و ثانیه
 رطب و جماعی محزل و غذا سی سائر میوه لردن اکثر و سیرع الاغذا
 و حرارت و عطشه مسکن و معرق و طبعی ملین و رفق ایله سهل
 و قوه غضبیه بی کاسر و قلیه مبرد و بستن در خصوصاً
 بر مقدار انیسون ایله فرق صباح تناولنه مداومت اولنه شمین
 ایلمکده بی بدل در و سده لری مفتخ و جبری مقوی و طحالک و دم
 و سده لری و بوکر کک هزاله و خفقان و ربو و سعال و وجع
 صدر و خشونت قصبه ریه و عسر بولی و جوز ایله تناولی
 سموم قتالیه بی دافع و سذاب ایله تریاق مقامنه قائم و بادام و
 فسق ایله ایدار ضعیفه بی مقوی و جوده ملدغی و عطفه از برنجی در و
 و قوروسه و تاز به اصبور تخنی لری و برنجی دك بوره از منی ایله
 اخلاط غلیظه بی سهل قوی در و قوروسه ثانیه ده حار و اولی

رطب و افول مذکور نك جمله سندن ناز سندن اضغف
 و معطش و ثقیل و طبع ملین و مواد عفتیه بی طاف جلد ده دافع
 اولدنی چون اکثری کله تولیدید بحی و روجز ایچی ایلله قوینجه
 معتاد اولنله و بوسست طبع اصحابنه مفید و غذا بحر لری مفتوح وید
 مستمن و عقب رصوقسته و ریحلر تراحمه نافع در و بقدای واریه
 اونی ایلله ضمادی جیانلری و قولا ق دینده اولان و رملری محلك و منخ
 و نار قیوخی ایلله طرناق دینده حادث د ولامه یه و زاج ایلله ساقه
 اولان قرجه لره و خردل ایلله قولا ق کورلد و سینه و جکه سینه و بوره
 ارمنی ایلله بهق امثاله مفید و بوی تخم ایلله مطبوخك صوف
 صدره واق جکره و سذاب و انیسون ایلله ریحله و سده لره و یانته
 دیشله جلا و بر مکه دی عدیل و انیزی مقوی و سیلان دی قاطع
 و موم یاغی ایلله برودتن حادث شقاقه و سذاب ایلله حقیقه
 مغصه مفید و خام انجیر ملین و محلك و جاذب و تر یا قیسه و مطبوخی
 ضماد صریحه و نفعه عصبه و سرکه و طوز ایلله فروح رطبه یه و عسل
 ایلله کلب دیوانه اصر مسنه و کرسنه ایلله کلجك اصر مسنه نافع و شمش
 ورقی ایلله ضمادی فریش و خردله نمش ککلیری مخرج در و انجیرك
 لبه مسهل قوی و خطله در و هر جامدی اریدر و صدار بمش نشه بی
 اجماد ایدر و الکفای نزول مای دافع و میرطه صاریسه و شمع ایلله فروح
 حصنه مد رورحمی منقی و جنبه مخرج و بوی تخم ایلله ضمادی نفوس
 بارده و اریه اونی ایلله جرب متفرخ و دمرکو و کلف و بهقه و نفوذ
 حنات و کلب دیوانه اصر مسنه و سنونی چورك دیشله و
 او جاعنه مفید و تخم ایلله سککلیری دافع در و نازه پیرغی کلب دیوانه
 اصر مسنه نافع و جراحتری او کولدر و قوروسه سرکه ایلله جلدك
 نقشرنی و صو ایلله طلاسه شعرك دو کلمسه مانع و مطبوخی ضغف
 عارض اولش ککلیری مقوی و جمیع اجزایه فی الجملة صرع و جنون و وسوسه
 نافع و ثمری قوی در و انجیری طقوز کون سرکه ده اصلاد و وب
 هر کون بش دانه سینه بر مقدار سرکه سی ایلله تناولی ایدوب بعضی
 سینه دخی دو کوب ضماد نشه لر طحالی تحلیل ایلد و کی بخر به اولمشدر
 و برابری جوز ایچی ایلله دو کوب بکری مثقال تناول نشه لر ایضا

اسهال ایدر مجرب در ضعیف جکره مضر و مصلحی جوز و زعفران
 و انیسون و ناز سنك مصلحی سککچین و اترج و ریاس شکر
 و صدره و الرند بکله جب صنوبر و مقدار شیری قوروسند
 او نوز مثقاله دك و نازه سندن بر و طاله دك در بنواچ
 خیار اغاجی قیو غینه شبیه بر قشدر در مملکت خناده لک العضا
 اغاجینك قشدر در بر لوطا طاهر طالیسفر دیکلری دودار
 ثانیه اخرند حار و ریاس و قابض و زیاده ایچی در سوزلمش و غرق
 و قابض ریلر ایلله سببه بارد اسهال نرمی و دم بواسیری قاطع
 و سرکه ایلله ضمادی صداعه و اورام رخویه مفید و سنونی
 و جمع استناد دافع و انیزی مقوی و نزله بارده بی مانع و بخوری
 و باوطا عونی رفع ایچون عجیب اثر و بواسیر و مقعدك شقاق
 و او جاعنه و رحم و جعنه مفید و فرزه جبهه سی سیلان رحمی
 و حبصه قاطع و نصف مثقالی بر مثقال نیلوفر ایلله اسهالی حبس
 ایچون مجرب در و مقدار شیری مثقاله دك و محرو رینه مضر
 و معطش و اعضا باطنه ده التهب امورث و مصلحی کثیر و توكه
 ریلر در **تیره** فارسیده طبع هوج در بنفاله و نهال شکر بنفاله در
 تین **احق** جهیز در تین قبل جوز الشرك در تیس **ارکک** کچی در
نیفلس یونانیده خننه در تیدی هندیده جراد در پنجبات
 هندیده سلخه در تیج هندیده سازج در تیدی و کی ککری هندیده
 ابنوس در تین **افرنجی** لغت مصریده رفیع یمانی ثمری در ناسبا
 ترکیده در ریاس در لواق و انزروته شبیه و حدتلی و ایچی و زیاده
 کسکن رایحه لی بر صمغ در نباتی راز یا نه یه شبیه و چککاف
 و نخعی اصرغان تخم کچی و بر مقدار عریض در و اطرافنده دوزق
 اونی اکلیه کی شعبه لوی اولور و کوک غلیظ و زیاده حدتلی و ایچی
 وقت طاعلرده بتر و تنکابنده و الموت جرنند و دیلمه ده نیمه دیرلر
 کوکچی جوزوب سیلان ایدن رطوبتی بعد الا بجماد حفظ ایدر
 و بعضیلری مجموع نباتی صقوب عصاره سینه اخذ ایدر لر ثانی
 خفف و تخلل و سیاه مایل یشل در ثالثه اخرند حار و ریاس
 و رطوبت فصلیه سینه دخی وارد در و مقی و بلغم غلیظ مسهل

سائر کتب مفرد اندیشه
 رسمند یا زلشدر ترکیده
 تر خاله دیکلری نشه در
 مسکله

حرف النشاء صح

ووجع صدر و بطلان اشتها و دافع و ریاحی محال و سده بی منفی
و ضمادی داء الثعلب و انبات شعر و وجع رگبه و امثالی همچو
مفید و برابری شمع و کونک ابله بواسیری مسقط و جلد ده حادث
سیاه و کونک و بنفشه ای اثری مزبل و غسل ابله جرب متفرجه مفید
و کوکودا ببله قه شیلری منضم و منقر در لکن یکی ساعتی کنزد و در
مناسب دکلدر و مقدار شیری بش قیراطه دك و کوکینک
قشکر افعالده صمغی که در خرده لیوب زیتون یا غنچه قنادار
وجع مفاصله دافع و عصبه مقوی در و شکر فالجه غایت مفید
و مقدار شیری گویندن و قشردن ظفوز قیراطه دك و اکثر
معدده و بوغازده و ورم و ضیق نفس و عشی و احتباس بول براث
ایدر و مصلی ناز و لبن و لعاب از فطونا و داء الثعلب همچو
ایتری در و سذاب نخی بالخاصه مضخخ دافع در فیر لرونیا
و ساقنه اغذیه به ادخال است لوشناده لبه احتیاج و لمی قدر
احداث حرارت ایدر و ورنک رخسار فرزد و اکثر امراض بایره
سنه نافع در و بود و اسذاب بزی صمغی دکلدر زیر اصفا که بکزی
ثاقب الحمر بسفاج در ثامر لوبیاد و ناموس بونانیده مرزنجوش در
بالقیس بونانیده حرفی بلبل در **بخیر** ترکیده جیره ویر لوقتی
عصاره ابله جری بیننده در و بود محله مراد و زوم جیره سیدر
قابض و طوز ابله ضمادی حار و قتی شیشله و مده شیشلری
و حقنه سه قرحه امعا و اسهال مزمن و رحمدن رطوبت سیاه
و جگر دکلری ابله قاور لشنه شرب قرحه امعا و اسهال غلیظه
نافع و معجده مقوی در تخین غلیظ دیمکدر ندی مده در
ثریا لغت اندلسه اریقارون در ثریات صوتی ایچر اصل و قری
اتمک در شرب بلرده و ابرانه دخی قور لور **ثعلب** فارسیده رو باه
ترکیده نلکودیر لرموف و حیواند کورکی حرارتده ستمون
قریب و مزاجی بارد و رطب اولنله مناسب در مترجم دیر که
بعض اطبا حرارتی جمیع کور کلردن اکثر اولغه ذاهب در شعی
وزنده و مذبو حنک مطبوخی وجع مفاصله نافع و زنده سنک
مطبوخی قوی در خصوص که زیتون یا غی ایچنده قیناشه مفاصله

حادث صلابت و بنفقد مفید و اطفالک سرعت حرکت لریه
باعث و پور غولغی رافع در و قور و مشر افجکوردن بر مشق لیه ماء
عسل ابله شرب ربو و سعاله و یا غشی طله قیو غی ابله طلاه
داء الثعلبه بحر بدر و شیمی وجع از نه و زیتون باغی و امثال
ایله نقرس و او جاع بارده به مفید و اللری و ابضاری افو کله تد
برودت تاثیرینه و مضرتنه مانع و بر جوب اوزرینه سور
خانه نك بر گوشه سنه نصب اولنله پیره لرون اوزرینه جمع اولنله
باعث در و مران سنی برابری کوفس صوتی ابله اون کونده برد فقه
سقوط ابتدای جذامده غایت مؤثر و زایدنی دافع در و لملی
میرودینه و استسقا اصحابنه مفید و جماعی محزک و کور کینک
کولی ناصور و قروح حاره و انش یا غینه نافع و دیشنه استعجاب
اوزرینه کلاب قریادی منع ایچون تجربه امتشدر در نغیان جته
عظیله در نغاز بر غین مجمه ابله شمامه دیر لور صغیر قاون در
نف عبرانیده حرفی بلبل در **نفولس** هند بای بزی در ثقل
صوتی صفد قلری شیلرک جری در مطبوخندن اغلاظ و افعا
اکه شبیه در و مطلقا جوکک معناسنه شایع در ثلج فارسیده
برف ترکیده قاردیر لرنالنه ده بارد و نانیه ده بابس و سینی
حار و جمع استقامسکن و بوغازینه سلوک بایشان کسه نك خامده
طول قامتندن صکره اغرینه نفیس رانسته لرا خراج ایدر و معد
حاره نك هضمی مقوی و صولجانلری مخرج و حیات حاره به
و جرب و حکیه به نافع و جبهه به طلاه رعانی قاطع و شری
حرارت معدنی جامع و مخذرو معطش و مورث سعال
و احتشاسه ضعیف و مزاجی بارد و باطنده شیشلری اولنله
مضر و انکله تهریدا و لشنه صوافضل در و مصلی قرتقل و عسل در
و حواصند در طوز ابله مزوج قاری صوابله صوابله مملوشینه
اطرافنه بر طرز ابله وضع انشه لکه اصلا کور نمز اوله بر باغدن
شیشه نك صوتی بوز اولور **چینی** قاشق اوزره میخدر رطوبتدر
هنددن کور لرو طون شبیه در بیاض عینه و ظلمت بصر
و بدن اوزر ضمادی خمای دقه نافع در و بواسی که هر جله به دخی

اطلاقاً در لوبان غلبه در تمام عربیده بغدادیه
 شبه و قدی اقصر و ساقی ارق و بند سز و غیر مجوف و صلیفی
 طارویه شبیه و طعمی لذیذ بر نبات در تنکابند زراوش و ماژندران
 بازیل دیرلر ثانیه ده حار و اولی ده حابس و نازه سنک ضمادی
 و در معینه محال و مواد اضیق مانع و شبدر ریاحی محال و سده کر
 مفتخ و کولی کر بکری مقوی و منبت و باصره بی مقوی و بوکر که مضر
 و مصلح کنیز او مقدر شیری بش مثقاله دلک و بدلی نودری
ثمره الطفال الیغون بیشه در الیغونک نوع کبیری اولان اثل اغابند
 بیشه عذیه دن اکبر و مثلث الشکاک و روکرمازلک بوندن عبارت
 منتریم دیر که بعضی طب کرممازلک لفظنی اثل بیشه اطلاق
 اتمشرد رانتهی افعی اثل بیشه مشابه و مرارت لطیفه و
 جلاء لطیف و تقطیع دن جالی دکلد رثمره الاثل الیغون بیشه
 کوجک نوعی در عذیه دیرلر خود قدر و اندن اکبر و غیر مثلث
 ثانیه ده بارد و ثالثه ده یابس و قابض و سیلان دمی
 وفان توکر مکی قاطع و احشاک مقوی و براوقیه سنک یکی هرطل
 صوده یضه قالیخه قینا مشه و طافک ارطوبات عفنه لری
 مقی و اور بچک صوقنه و رطوبت جریه و شکرا یله برقات
 و صفت در وجه و رطوبت رحم و ربو و سعال و ضعف بکرومنا
 و کله و حکه و اراض مقعد و قروح رطبه یه شربا و ضما دانا فاع
 و مضمضه یه دیشلرک ناکله مفید و انلری مقوی و برکون
 برکیجه اصمعی صوده اصلا نمشک صوبی دخی مطبوخی که در
 و کوزه تقطیری باصره و احشاک مقوی و مواد رادع و افات
 قبولنی مانع و دمع و سلاق و جریه غایت نافع در خصوصاً
 کلاب ایجه اصلا نمش اوله و بر مکی فان توکر مکه و اق جکریه
 و اسهال مزمن و سیلان مواد و دم ایچون و قاورلش باش
 یبقاد قلی کل ایله اسهال ایچون مجرب در و دزوری لم زائده
 مزیل و جراحنک دمنه قاطع و طاسلارنک رخصا مصلح و
 فرجه یه رطوبات رحمی مجفف و ماوسر که ایله مطبوخی
 ضما و طحاله نافع در باشه مضر و صلی و قو و بدلی مثلی قدر بازو

یا شحم انار در و مقدر شیری جرمندن یکی مثقاله دلک
 و بعضی لرد و ریت در همه دلک دیش و عذیتی صندل و
 افسنتین ایلله قینا دوب صوبه شکرا یله قوام و برسه لرحال
 اصحابه بیهیدیل و اعضا و اعصاب و اسنهای تقویت و غوثی
 و مخصی دفع و معینه تقویت و رطوبات فاسده سنه تنقیه
 ایچون غایت مؤثر در **ثمره العرعر** اهل در **ثمره الشوک** المصحر جلا هر
ثمره الشجر الدوام مقل مکی در **ثمره العلیق** بوکر یان بیشه در **ثمره السدر**
 نبق در **ثمره الفواد** لغت مصریده گستانه در و بعضی لرد و
 دیشلر تمقوس یونانیده توتیاد رنومس یونانیده حاشاد
نوم الحیه و **نوم کلب** و **نوم بربیان** صا ز منگادر **نوم الما** مطلب در **نوم**
التعلب لغت اندلسه سندیر بطس دن قسناخه در **نوم** فاریده
 سیر و ترکیده صرمساق دیرلر بر لیه اسفور ریون در و بیشه
 یکی قسم در بر قشمنک دیشلری کثیر و بر قشمنی دیشلر منحصرد
 کوجک صوغان قدر و اولور و بو نوعی اقل در و جلی سنه فاریده
 مور سیر دیرلر و رقی زرین و رقت دا عرض و جکی بنفشی و صوفی
 دیشلر و بردانه و کبیر و رایحه یه بسا نیشه شبیه در
 و جمله سنک افضل دیشلری کثیر و مشهور اولان بسا نیشی در
 ثالثه اخریده حار و یابس و بر مقدار رطوبت فصلیه یه وارد
 و محال و بولی و حیض و عرقی مدرو مفتخ و جالی و جاذب و
 معده و مفاصلک رطوبت لری مجفف و بدلی نودری و درمه سی
 حرارت عزیزیه یه شبیه و ملطف و دمی ایجه ایدچی و ترافت
 و زمان و مزاجه رعایت و اعتدال و جعی اوزر و تناولی صحتی
 حافظ و مختلف صولک و هوا و بانی نک مضرتی و تقنی
 دافع و حشرات و کلب دیوانه اصمعه و قولنج ربی و نیشاورو
 و طحال و حاصر و یجارینه مفید و صوتی مصفی و اخلاط غلیظه
 مقطع و مرطوب المزاج اولنلرده جماعی تحریک و مولد منی در
 اما محرورینک منی لری مجفف و معطش در و اسکی خال و وق
 جکر فرجه سنه و معده و مفاصل و جعارینه و صوغا نلره و
 بوغانه یا پشنا سلوکه و بلغدن و سده ماسا ر یقادن حادث

که اکثر کینه الفسفی
 دوور شده در
 می

صومز لغمه و تقطیر بول و ضیق نفس و فالج و ورعشه به نافع و لول
 وجهی مصلح و غلیظ غذای ملطف و شیشلر محلل و بوکر کردن
 اولان طاشلری نخرج و شراب ایلک انکرت زهرینه مفید و مکرر
 بیاض قلری مسقط و برینه سیاه قلری مبت در و انجیر و سداب
 و جوز انجی ایلک باد زهر دن اقوی و کون و صنوبر و زرقی ایلک
 مطبوخی استفا مقوی و سد ایلک فیناد و قدن صکره تازه یاغ ایلک
 فیناد و ب عسل ایلک مزج انسه لر تحریک جامع ایلکده بیعد بل
 و انکار اید و ب سن و فصل و مرجمی مرعات انسه لر دمی تحرق
 و بواسیره و حامل و مرضع یعنی امزگی غورتلر و زحیر و خنا زیر
 اصحابنه مضرو غایتده حدتلی صفا مولد در و بواسیره بی مضف
 و نوبتلی اولان مرضلری معج و میخرواق جکره مضرد و مصلحی جزئی
 طوز ایلک صوابج طبع اید و ب بادم یاغی و تره یاغی اضف انک
 و کشنش و سنگین و انک و طاتلی نار صونی و بونلر امثالی در
 و رقیقک مطبوخنده جلوس جناس حیضه دافع و او غلاد صونی
 نخرج و عسل ایلک طکلا بثور لبینه و دمر کو و باشد حاد قروح
 رطبه و یکک و بهق و متفرد جربه و سیاه انجیر و زرقی و کون
 ایلک کلجک اصمر سینه مفید و چند بید ستر و زیتون یاغی
 ایلک عقب زهری جاذب و سرکه ایلک رطوبات غلیظه و زرقی
 محلل و لبن ایلک مطبوخی چنانلری دشی و یاغی عسل ایلک کوز
 قیاغی النده میخردی محلل و لونی تریل و بان یاغی ایلک دالقلبه
 نافع در و شول یاغی که ایچنه برنج دفعه صار مساق فینامش
 اوله اطراف اعصابه میخردم و برود تن باشد شقاق و وجع
 مفاصل و قولنج بلخی و سحجه شراب و صناد امثر و مسافر ترشی
 شینک سرکه ایلک غرغره بوغازده یا بشمش سکوکی نخرج
 و خناق و نجه به مفید و کند رایسله مطبوخی مضمنه
 بارد و جمع اسنانه مفید در بدنی طله طوغانی و بیانی فنی لول
 و نوشاد رایسله طلا به بهق و برصه و زفت ایلک طرناغک خشونی
 و اگر یکی نه و دیندر حادث دولا مه دید کوری شیشه نافع
 و مطبوخی کله بی قاتل در نوموت خبه به شبیه بر تخم در فایده

تخم زرداب ترکیب صفر اودی در لر بنکاسابه دار موضعلر
 بتز سداب شبیه لکن و زرقی اندن اطول و چکی اق و توخمی اچی و حدتی
 و خرده صاری ترید بونک کوکی در و دفعه الده خریقه شبیه در
 در لر نالنه ده حار و یابس و معی و اخلاط غلیظه بی مسهل و
 و صوغلانی و رحمدن حینه نخرج و بول و حبضی مدر و اورام
 بارده بی محلل و مقدر شیری نصف درهم و مصلحی کثیر ادرم
 اوله که بود و ادر یا بریزده جیل شد دیود کرا و لور خطلر در
 بمشکل شدت قی ایلک قاتل در نفوس بونانیده از خرد در
 نیر بون بونانیده دقلی در شیر و در ابيض در شیل تنکابنده
 کولک چرواش و ترکیب ییلا اودی در لر اماد یا بریزده ترکیبند
 ابرق در لر صوکنار لرنده و نمناک برلرده و طریقلرده بتر و بر
 یوزینه یا بلور و دالری و زون و بندلری کثیر و زرقی و بندلر
 اوزنه نایت و چکی بیاض ایلک حرمت بینند و اوراقی مخلوط
 و طعمی حلاوته مائل در و بروقت مخصوص دکلدر اولده بارد و
 یابس و قابض و مطبوخی مفص و عسر بول و قروح مثانه به مفید
 و کویکک مطبوخی بوکر کرده اولان طاشلری نخرج و نباتک صونی
 نصف رطلی بر رطله و رنجه یلان انواعک و کلب دیوانه
 اصمره سنک زهرینه مجرب در و بولک حرقت و احتباسنه
 و حیات حاره و سله و طاشلر غایتده تجربه اولمشدر و صناد
 جراحات و اورام حاره و حشاش صوفسته مفید و نوارلی مانع
 و کولنک صنادی دم با سوری قطع و اورای تحلیل و قروی تحقیق
 ایچون غایتده مؤثر در و بر قسینک و زرقی لبلا ب و رقیقه شبیه
 و چکی خوشبو و ثمری خرده و کولکری بش الیه عدد و بر مق غلظنه
 اولور عصانه سنه بربری شراب با عسل و نصفه قدر صاف
 و ثلثی قدر فلفل و ایکسیه قدر کند رایسله طبع انسه لر عینه نافع
 و محال دوا اولور و تخمی بولی غایتده مدر و فنی و اسهالی و معده
 و احشایه مواد انصیخادافع و کلی و مثانه ده اولان طاشلری مفت
 و فرجه لرینه نافع در و بر قسیمی دخی اولور که هر بار که بقاندر ریس
 عصا شیش و رمادی دم با سور قطع ایچون صناد تجربه ایتمشدر در

واوج دفعه دن زیادیه حاجت بود در بیشتر و تازه سنگ
 کل یاغی ایله ضما دی غایتده ملین و منفع و محلل در **حرف الجیم**
جاورس کاورس فارسیدن معرب در ترکیده فره جه طار و و صورت
 طار و سه دیر لر عربیده دخی و فارسیده ارزن دید کله طار و
 اصغر و لونی فرمتق در اول و ده بار و و اخر ثانیه ده یابس و زیاده
 قابض و قلیل الغذا و طار و دن لطف و مضی اسرع و بدنی
 مقوی و یاغی ایله غذائی اکثر و مهند مطبوخی تناول باطنه
 اولان پرده لر اشتقاقه و نوازله نافع و اسهال براری به مفید
 و فرمتق کما دنفخ معدی محلل و وجع یا سوری مسکن در و مورث
 سده و مولد دم سوداوی و مصلی یاغی و شکر در **جای قضا ساقی**
 یکی ذراع دن اکثر و و ورق بنفشه لونه مایل سیاندر اعتدال
 ایله حار و رطب و ملین و منضج و مضی مقوی و مطبوخی ضاد
 فحه بیشتر محلل و اوجاع بواسیری مسکن و نظولی معرق و منوم
 و بار و رطب اولان معده به مضرو مصلی بادیان ختانی و رازبانده
 و ابن تلید جای بر فرص در چین دن کنور لر مسهل و شرابک
 ضرر بی دافع در دیش و کتاب احباب الصین دن ظاهر و لور که
 یونجه به شبیه و خوشبو و بر مقدار بی بر نبات **در قنادق**
 مراری زایل اولور و مطبوخی التهبی مسکن و دمی **مضی در جوشیر**
 ظاهری فرمتق فریزی و باطنی و کرینه الرایحه بر صمغ در و بنانک
 سقا غلیظ و ذراع دن ارفع و بیشاق و اوز رنده یوکه شبیه واق
 سنه لاولور و ورق البخیر و ورقه شبیه و اسسداریه مایل
 و خشونت و غایتده یشل و قته سه و ورق اونی قته سنه شبیه
 و محکی صاری و خوشبو و تخنی سیاه و انیسونه قریب و خوشبو و جد
 و تکی غلیظ و شعبه لری کثیر و کرینه الرایحه و ظاهری سیاه و باطنی
 اق در ثالثه ده حار و یابس و محلل و منفع و بول و حیضه مدرو
 اعصاب ضعیفه لی مقوی و اعصاب صحیه لی مضغف و رحمت
 چین مسقط و قاتل و تر یا قیتله و حیات ابریه و عضله اولان تعقد
 و ضربه به و وجع مفاصله و ضربه و سقطه دن حاصل اوجاعه
 و فاج و صرع و دماغك امراض بارده سنه و جماعت دن مکره حادث

در غشیه به و مغص و سعال بلغمی و تقطیر بول و بحر مثانه و تنج
 رحم و بلغم و ریخی قویله و استسقایه نافع و طاشکر منج و سمود
 و نوازی دافع و فرقلری او کولیدی در و ضما دی قروح و نار فارس
 و قروح خبیثه به مفید و ملک و سایر اعضا اوز رنده لمی منت
 و افتری قبولدن مانع و اوجاع و ریاحی دافع و یاغی ایله بور غولاف
 و زیتون یاغی ایله کلب دیوانه مسموم نافع و فرزه جه سه امراض
 رحمه مفید و چیننی مسقط و اکتهای بیاضی عنق و نزول مائی دافع
 و سنونی و حج استخوانی مانع در خصبه لر مصر و مصلی مرماور
 و اوروم مطبوخه اصله ملین در مقدار شری بر مشقاله
 و بدلی و زنی قدر قاصتی یا بخیر سکه یا جاد راوشاخی در و کوکی
 قروح مزمنه به نافع و فرزه سه حیضه مدرو مرده او غلا فی اخراج
 اینمکده غایتده قوی الفعل در و تخنی شرابیه شرب اختناق رحمه
 و نصف مشقال رزاوند طویل ایله حیات صوفسنه و نصف مشقال
 پلین ایله احتیاس حیضه غایتده نافع در جاموس کاورس فارسیدن
 معرب و بقرون بر تو عذر لحمی حار و یابس و غایتده غلیظ و هزال
 کلیه و ریاضات اصحابنه مناسب در و مولد سودا و وجع مثقال
 و امثالنه مضرو مصلی مری و دارچینی و ادویه ملطفه در و یاغی
 طرناغنه شرب صرعه مفید و زیتون یاغی ایله ضما دی صریحه
 محلل و سرکه ایله داء الثعلب نافع و محرق طبعی غسل ایله بدنی
 مستمن و جگری مقوی و قلبی مفرج در و دروری فرومی محفف
 و صکه بی دافع و باصره لی مقوی و مقدار شری اوج مشقاله داذ
 شعر نیک و یونیز نیک بخورندن یلانر قجر لر **جای صا** سر یانیده
 اجاص در جبال النهر سلق الماد رجاوی زعفران در جامه
 باقلا قیطه در جاوزین و جاوز صرح حجر البقر در جاموس خشاش
 زبدی در جاکون فارسیده بسیاسه در جاکسو هندیده
 شمشیرج در جاول هندیده از در جاک کری هندیده فودر
 جاکوت هندیده اسفاناخ در چاپتری هندیده بسیاسه در
 جابهل هندیده جوز بود رجاوی هندیده ذره در جاند بیل
 هندیده لبلاوب در جبال فارسیدن مسواک یاغی در جامع الحم

قنطریون در وجبه به دخی دیر لر جاورس **هشده** ذره در جبه
 ضم و ضمتین و تشدید نون ابله در فارسیه بن و ترکیه
 نیز دیر لر ناله می نانه ده بارد و ورطب و معد و امعاء مغزی
 و توکرکی مقوی و طبعی ملین و مولد خلط صالح و بطلی الهضم
 و اعصابه نفوذی سریع و صغیر و جوز ابله غایتی مستن
 و جلدی ملین در و طبع اید و بصفه قدن صکره قاور شده
 اسهالی حابس در و صماد ی فرجه لرات شیشلرینه نافع و
 مبرودینه مضروا ششک مسقط و هضم اولمدیغی صورتن
 قولنج و سده و ظلت بصره باعث در مصلحی عسل و نعنا
 و زعفر در و نور بخش اسکی نیز نانه ده حار و یابس و باغی مقطع
 و استنها و اعانی مقوی و رطوباتی بحقیق و عسل ابله ضما
 چبانلری دخی و دولامه به نافع و نوشاد را ابله کفی مزاج
 و مولد صفر و حکه و جرب و معطش و محرورینه و سده
 اصحابه و اعصابه باطنه به مضر در روزیاده اسکیوب تقفن
 رتبه سته قریب و اشه ستمتلی در مصلحی جوز ابجی و محرور الزاج
 اولنلرده میوه لر و اکشیلر در و سوز لما مش نیز که دلمه دیر لر
 غایتی مرطب و منقح و خمای دقه و سله و امراض صفراوی
 و وسواس و معد و قانک التهابنه نافع و طبع و جلد ده اولان
 یوستی دافع در جبه لغت مغریده طولی دورت بر موقدر
 و ورق حوید و رقینه شبیه و کوکی قلی که اینجه واق و چکسز
 و نرسوز و اینجه سه خرم شبیه بر نبات در نانه ده اولنلده
 حار و ورطب و قلب و فکر و حوائطه مقوی و مفرح و دمی صاف
 ایدیحی و فرجه لری شراب و ضما د او کولیدیحی و شراب ابله یکی
 در همی عضل یاره لمنسه و اور لمنسه نافع در حیات یاره لر
 ابله طبع انسه لر یاره لری بر برینه الصفا ایدر دیر لر و مطبوخی
 بر قانته بخریه ایشلر در جبه **فارسیده** سنک کج و ترکیه
 بلجی دیر لر و بلجی دوز و کوری حجرا و ج قسم در بکر بیاض و غیر برف
 بری دخی قریزی در بوایی نوعنندن دوزیلون بلجی به جصر دیر لر
 و بری دخی براق و قات قات اندن دوزیلون بلجی به اسفیدلج

المخصصین دیر لر مقدم ذکر اولنک و جمیع اقسامه ناله ده
 بارد و یابس و شکر قانلر و منفرد یا خود بر طه افی و
 دکرمن نوزی ابله ملاسه سیلان دمی قاطع و سرکه ابله جبه
 و رأسه ملاسه رعانی دافع و منفرد بد نه طلاوسی عرفی مانع
 و کلار منی و مرجک و تکه صفا و مر سینه صوبی و سرکه ابله
 رمندی و سیلانلری دافع و کشتش صوبی ابله قلی ابله و ورم
 ملتهبه به مجرب در و ریتون باغی و جزئی تور و شبیلانی
 ابله ازوب یازیلار و زره سورسه لر کتابتی ازاله ایدر ویتا
 اوزره سورسه لر که سینه و باغی برنی رفع ایدر و طلاوسی بواسیری
 دافع در و اسفیداج حصا صین افعاله جمله سندن اقوی و
 غایتی قابض و رادع و جامع و محقق در جبه اهنک فارسیه
 و جبه خاندن معرب در ترکیه شپوران و صفراودی دیر لر
 اما دیر لر مزده جبل شکد دیر لر تو مون رسمنده بیان اولندی
 جب لغت هندیده بر صار بجه اغاج یاره سیدر و کل کلاخ
 هندینک اجزا سندن در و بعضی ششخه کرده خا و عجمه ابله مسطور در
 جبالست فطر السالیون در جبه **ترکیه** ذباب در جبه
 و جنبه هندیده شیطرح در چنل هندیده ابل در حجات
 عربیده بسنی تاج نباته شبیه و اندن خوشبو و شاخلری اینجه
 و کثیر و چکی اخوانه شبیه و تخمی مفید در عریض و مرجکدن
 اصغر و جزئی ابی بر نباتک اسفیدر ناله ده حار و یابس و مفتح
 و ریجلی محلل و عرق قاطع و حصه مدر و رحمدن جینی مسقط
 و مطبوخی و جرمندن اوج در همی ریاحی و مغصه دفع الیکده بی
 عدیل و بخوری و غلطان صوتی اخراج ایدر و مصدع و مصلحی کابی
 و مقدار ششخه اوج در همه دک و بدلی بر نخاسف در حج
 لغت تنکابنده اید ما میرد رجده و ار مخ و طی الشکل بر موقدر
 و اندن اصغر بر کوکدر فارسیه ماه پروین و یونانیده ساطرین در
 بش قسم در بر نینک ظاهری و متق و باطنه بنفشه رنگینه و مره
 مائل و عقب الشکل و طعمنده ابتدا حلاوت بعده مرارت
 حسن اولنور بو نوعنه خستند دیر لر و بر نینک ظاهری و باطنه

فرمتق و صاریه مایل و عقبی شکل در و بر تنک ظاهری
و باطنی سیاه و اریخته جوید رنگینه شبیه در بوا یکی قسمی هک
دیر و بری دخی زیتون قدر و سیاه مایل در بلاد دکن کور
دیر و بری اندلس در آنکه در لبر قرش قدر و سیاه و منش
و زیاده ای در و جمله سنک افضل قسم اول در ناله اولنده
و یابس و زنیاق کبیر مقامه قائم و مفزع و اعضا رانی
مقوی و نیش و انکرت و سایر سمومک فادر هک و مفزع و محل
و منضم و اوجاعی مسکن و باصره و جماعی و اشتها مقوی و مد
و اولم حازه و بارده و صرع و فالج و حمای ریح و استسقا و عسر بول
و یرقان و قولنج و اوجاع باطنه و امراض یارده یه نافع و عفونت
اخلاطی مانع و بدنی مستن و طاشلری مفت و طلاسه جلدی حای
و بواسیر و اسنان و عین ده اولان اوجاعه و سرکه ابله طاعونه
مفید و برص و بانی رافع در و حرورینی مصدع و مورث جراحت
امعادر مصلی سکنجین و ایچنده قرمش در اطفا و لشمز لین در
مقدار شیری اطفال چون نصف دنک دن بردنکه دك
و حمای ریح چون یک دنک و جماع تقویتده نصف مثقاله دك و استسقا
دورت دنک در و تفریح نمکده بدنی اوج مثله قدر زرنباد در
جدال بشل خرما قورونگی در **جداجد** صرصر در **جد** و **جد** ازغاله
بعضه و غلاق در مغرماده سنده ذکر اولور **جد** و لغت اضفهان
صبر سقوطی در جرجیر فارسیده تری تزلک ترکیده صوکرده
و صورتی در لبر **بسته** و بسته ایسه اولور بر تنه یاهقان دیر
یکه قسم در بر قسمی ساقه و ورقه و زردن اصغر و چکی
ساری و غایتده حدتی در که خردل تری دیر و بر قسبه ساقس
و ورقه میشتی و حدتی قلیل و چکی قرمزی در و بسته ایسه اوج قسم
بری تریه شبیه و ساقه و ورقه خشونتلی در مازندرانده شاهن
و کوله تریه و تنکابنده خاص تریه دیر لبر تخمی اولور حرفد بلایه بوند
عبارت در و بر قسمنه رشاد و فارسیده تریه تزلک شاهی دیر
ورقی کبیر و چکی قرمزی و تخمی حمریه مایل و طولانی در و بر قسمنه
ورقی خرده و تخمی حمریه رشاد در و مطلق ذکر اولنشه

مراد قسم اخیر در بسته ناله ده حار و ثانیه اخرنده یابس و
بسته ایسه ثانیه ده حار و اولی ده یابس و بول و لبنی مدر و جگر
و طحال سده لری مفتخ و طاشلری مفت و مولد منی و جماعی تحرك
و صغراودی ایسه ضمادی قرجه لری او کولدر و علی الزیتونای
قولتقد حادث رایحه کریمه بی مزبل و مصدع و منخرو
مظلم بصیر و مورث سدر در مصلی هند با و سرکه در و تخمی
خواص مذکور ده سایر اخرا سندن اقوی و ماء حار ابله بلغی مفتی
و بمرطه صاریه ابله جماعی تحرك و ضمادی کلفه و غسل ابله بهق
و منش و صغراودی ابله طرناق جتلا غنه نافع و غلناد می و
اعضاء ضعیفه یه مواد انضیضا موجب و مصلی تازه لبن و مقدار
شیری بسته ایسنده اوج درهمه دك و بدلی تودری یا خود پنا
ما و بچی تخمی در یا صوغان تخمی در و اکثرا نار اغاجنی ماء جرجیر ابله
سقه انشه لرناری حلو و لذیذ اولور و در مدیکنی و تخودی بونک میو
ایله برنج دفعه اصلا دویب خورد سه لرنولید منی ده بیعدیل
جرجیر کوشک و لرسنان و جابلوق لغتده برد وادر که کوکی
بر مق غلظنده و طولی بر قرشدن اکثر و طعمی لذیذ و سیاه مایل
و باطنی اوق و قه و خشبیتلی و شکار بر ذراعیه قریب و ورقه لسانه
شبیه و طولی بر قرش قدر و فرمتق یشل و لطیف و سافینک
اعلا سنده اولان و رقلری سکوت و ورقه قدر و چکی کولک و لور
هکد چچکندن زیاده اصغر و مستعمل اولان کوکی در جمیع بر اکتل
و جراحاتلر ده اولان نشینی دافع و دیش دبلرینه اکسده لبر رنیه ده
یا پشور که اکل و شربیدن زایل اولماز و سنونی برایکی دفعه ده
دیش دبلرینه اولان لغفه مزبل و انتری انبات ابله و کی مجربانند
و بواسیر ده هم برد و ابوکمه معادل اولماز و ضمادی قرقلا و کولدر
و شکر باطنه اولان اورام و قروح نافع در جزی اولک کسری
و ثانیته کشدیک ابله عربیدر یونانیده سلورس و مصر بلر
سلور دیر لبر عظیم الحشه و سیاه و بولسنا بالی در شکر کی قلری
اولور تنکابنده ایسه و مازندرانده کلپس و ترکیده یابن بالغی
دیر لبر یا صید مرهمه سه حار و یابس و ضمادی بدندن در مرق

و دیگر جاذب و مطبوخند جلوس قحط معایه مفید و مواردی
ظام جاذب و حقنه سی عرق التبتا بعدیل و تاز به طبع ملین
و تصفیه صوت و قصبه ریه و سبل و قی الدم ایچون نافع و صف
اوقیه دی برای سرکه ایله قان تو کر مکی دافع و مولد بلغم ایچ
و بطی الحضم و بو کر که مضر و مصلی عتر و نعنا و مری و سبکین در
جراد فارسیه بل ترکیب چکر که دیگر که ثانیه ده حار و یابس
و جماعی محرق و اخلاط غلیظه یی جای و تقطیر بول و قصبه ریه
مرضله نافع و اون یکی دانه سنک راس و اطراف کید بر
بر در هم دو کلمش مر سینه ایله شب سستقا ایچون تجربه ایچون
و جذامه بالخاصه مفید و بخوری بواسیر و عسر بول و یقطنی
دو کوبیلد جرب و کلف و سکلره خصوصاً یا نمش و سرکه
ایله اوله غایتده نافع در وجوفی و یطرسه طلا کلفه مفید
و قناد سبز قشمتی تناول و عقب صوفسته نافع و بشل و کردی
طویل اولان قصبه که اکثر ده اولور حای ربع اصحابه تغلیق اولنسه
بالخاصه ازاله ایدر و چکر که نلک غذا سه قلیل و مولد خلط کر
و مودیت جرب و حکه و اخلاطی محرق و محقق و مصلی سبکین
و رمانین در جراد البحر فارسیه بل ترکیب کوبیت
و تکه در لور راسه مربع و باشندن نصفه و ارنجه صد فی الجسم
و هر طاقنه عنکبوت یا غنه شبیه او زایای اولور و باشندن
ایک بوینوزی و کوز لری التند یکی بوینوزی اولور حرارت و بستی
جراد بزی دن اکثر و هر کون اوج عدد دن یدیه و ارنجه تناول
انسه لرجدای تر اید دن منع ایدر و یا نمشدن ایکی مثقال قر
نخود صوفی ایله یدیه کونه دلک شرب کلی و مثانه ده
اولان طاشلر ایچون تجربه اولنشد جربوب حلیق در جربوز
بقله یمانیه در جرجس بقله در جرافقه مشط الراعی در
جرمدان و جرد مانق کومدانه در جرجیر الماء قرة العین در جرجیر
مصر ترمس در جردان قاره در جراسیا قواصیا در جردان لفت
دیلمه نبات نافسیا در جرجر هندیده سنبل هندی در
جردل هندیده جرجر مل هندیده اسفند در جرجول

فارسیه لشنا الملل در جرب عصفور در جرجر فارسیه رنج در
جربی کوشت فارسیه ات یاغی دیمکد رجر کش ترکیب
اشراس در جرجانه هندیده قصب الذریره در جرجر هندیده
کوک دیمکد رجر فارسیه کوز روزک و ترکیب هاج
و کشور دی لر یس و بستانیه اولور بستانینک بر قشمی
طویل و بر قشمی مستدیر در متجم دیگر که هاجک بو نوعی مستدیر
اولد بغنی هم بر پرده کور مدک انجی تذکره داود ده مستدیر
اولان نوعیکه بزرگده سوندرد بمکله معروف در ملای واقع
لکن شوند ریا بخار اولق اوزن مشهور در ظاهر بودر که
یا بخاری هاج اقسامندن عدایلدی و سائر اطباق بمقام
جرب بستان ایکی قسم در بری قمری و بری صاری در و قمری
ارطب و صاریله اغلظ در دیمشله انتهی ثانیه ده حار و رط
و بعضیلر اولی ده رطب در دیمشله جماعی مقوی و ملطف
و بولی مد و جگر سده سنه مفتح و بلغمی مقطع و معدیه مقوی
و ملین و سعال و صدر و معد و جگر ده اولان اوجاعه مفید
و طاشلری مخرج و کونیک مطبوخنی فطول برود تدن اطراف
اعضاده بجمد دی محلل و مر یا سه غایتده جماعی و اعضاء باطنه
و رحم و هاضمه مقوی و سرکه و طوز ایله برورده سه
طحا ای اذیه ایلمکدن بیعدیل و معد و جگر باردی مقوی
و بتمزی مر یا سته قریب و عصان سنه ربعی قدر غسل ایله
قنادوب کوبک ایچنده مسکراولنجه ترک اولنان نبیذی
غایتده مسکرو بطی الاخذار و مصدع وادویه مناسبه ایله
دستور اند مد کوز اولد بغنی طرزاوزن ماخوز اولان مقوی
اسکاردن غیر یامرده خمر مقنه قایم و ورقینک صنادی
اکله یه نافع در و جری بطی الحضم و نفق و محرو رینه مضر و مصلی
ادویه حاره و مری در و او غلاق ای ایله مطبوخی مولد خلط
صالح و مقید ارشیری جرمندن روز التمش مثقال و سرباسندن
یک مثقال و نبیذندن الی مثقاله داک در و نخجی حای محرق
و افعاله کوی کبی در و برابری شلغم نخجی ایله ترب ایچنده اصبر

رنج کد مل طائر فارسته
دو برازان لانا غجر
عنصیده اعانه اخذ
قاموس

منجم دیگر که تذکره داود
جربی نلک مفید استعالی
التشدر همه دلک یقین
اولنشد

کول در طبع اول نشسته مثانه و بوکر کرده اولان طاشکراخرج و عسریول
 بول تجربه اینست در رمق دار شیری یکی در همه دك و بدلی
 اینسون و دو قودر و در یسینه قزوین ده کوزاد بر لکولی بر منق
 قدر و چکی صکار و تخم نیک غلافی دیکنه در دو قودر کرده بیا
 اولنوز نالنه اولند حار و احر اولی ده بایس و جزئی جذتلی
 و جماعی تقویت بدن غیر افعاله بستان نیستند انوی و فرجه
 رحمدن جینه نخرج و خامنه تناول سمومه نافع و کونیک ووز
 مطبوخی برودن حادث جمود دی محلل و خانه کرده بغلیه باعث
 طرد حشرات د و معده و بوزان و سکره مضرو و مصلی انیسون
 و فرجه سی ریحی منقی و جمله معین در جزع یمن و حبشیدن ظهور
 ایدر بر جحر در اند عینه و طبقاته شبیه اق و صاری و قوثری
 و سیاه خطوط مستدیر اولور فارسیده بر قسینه بابا غوری
 دیرلر و بر قسیمی سیلما در و ظاهر عین اهر دخی بو حبشیدن در نالنه
 حار و بایس و جالی و جذتلی و شتر مانع نوم و بر فاق و نسوانک شعر
 صارسه لر عسرو لادنی دافع و اطفال اوزن و غلیقه ام صبیحا
 رافع و اغزلندن لعاب سیلاننی مورث و است و ضمخا خضوت
 ناسه و هولناک و شکر کور مکی موجب و لقوی دافع و سنونی
 اسنان جالی و ذروری سیلان دی قاطع و نازله لیمی مبت و فاشد
 مزبل و الکحالی بیاض عین و نزول مایه نافع در جزمایح کوناز و دن
 مغیر و ثمره طرفاد رجزور دوه در شتر یجه دید کنده غلط
 ایلدی جزرافلیطی و جزر بری سقاقل در در میشلر جساد و عقران در
 جسمی در دیکنه در جسا را تهره شک در جشیش بلغور در
 لغد ایدن و غیر یسندن اولور چشمه نیک و چشمه کف و چشمه در
 جش فارسیده اطفاله نظر اصبت اینست شود بوکرده نلرینه
 بغلیق ایلد کله کوان بو بختی در چشم خروس فارسیده عین
 الدنیک در جض جبین محرق در فارسیده کج دیرلر جعد
 قدی نصف ذراع دن قل و اورانی مفروش و بوقاری کلان
 بوزی توکلی و وجه اخرینک اطرافنه خرده دیکنلر احاطه ایلد بر تباد
 و دالترینک اطرافنه قبه سی و انک اوزرنده بیاض شعره شبیه

خیطری اولور و تخم اسله ملو و چکی صفربه مایل اق و عطر تادی
 و بونوی عی جلی در و جعد صفیز دیرلر و پستان یسینه جعد
 کبیر دیرلر انک و رقی کبیر و رایجه سی اقل در و مستعمل اولان
 جیله در و سکر ایدن سکره قوت ناقص اولور معلوم و لکه که
 بود و انک و صفنه داود بصیردن غیر یسینه اورانی بر یوزینه
 مفروش اولور و دیکلری وارد یدکاری مسموع دکلر مضمف
 دخی کا ابتاع ایلدی و بود وایه دیار یزده عنبر بوی دیو
 مشهور اولان چکدر در میشلر انتهی ثابته اخرنده حار و بایس
 و مفتخ و تریافتنه و بول و حیضه مدر و ملطف و مطبوخی
 بر فاق اسود و اسد سقا و حشیا بلغیه و سودا و ید و عسریول
 و وجع مفاصل و نشیا و حشرات صوفسته مفید و صولانلر
 و حب القرعی و طاشکری نخرج و ریحی منقی و ریاحی محلک و
 سرکه ایلد طحاله نافع و ضمادی قروح مزمنه بی منق و او کولبی
 معده به مضرو مصدع و مصلی حماما و مقدار شیری اوج
 در همه دك و مطبوخندن یکری مثقاله دك و بدلی مشطر
 امشیع در و ریاحی تحلیل اتمکده یوشان و صولجانلری اخرج
 اتمکده نار کوکی و سلخه در جعد و قنالغت شامی ده بالدری
 قوه در جعد صفیر جعد کوهی در جعد کبیر جعد بستانی در
 جعد خنفسا نیک کبیر نوعیدر جعفیله اسد العدس در جعد
 چکندر در جعد فارسیده بیقوشدر کوندر لرده کورمز
 بر نوع قوشدر بر قنوع اولور بر یسینه فارسیده بوف و
 ترکیده سار و قوش دیرلر بونوعی سیانرا نواعندن عظیم در
 شاه بوم دیرلر و بر یسینه ترکیده بیلاق دیرلر جمله سندر صغیر
 مکر حقو قوشه که سائرندن احقر و قومی قدر در و قسم
 اوسطک لونی سیاه و جعد ایلد مسته در و تنکابنده کور بوم
 دیرلر مهر یارس در که ذبح اولندی جینه منوز حار ایکن
 قلنه حب القوه نیک یوزینه و کور نینه ضما دالسته لر نافع در
 و بینی فی صاحب شقیقه نیک طرف موافقندن انقنک در لکنه
 بنفشه باغ ایلد تقطیر بحر تابد ندر و مراره سینه ایلغین اغاجی کولی

و غسل ایله شریب فراشه بتول و سلسل ابول ایچون تجربه اولمشده
و دمنه یا غلابه طلاهله بی قاتل و مراره و دمنه الخال کجه
کورمک علتی رافع در و ذبح اولند قدر برکوزی مفتوح و بری
مغلق قالور مفتوح اولان کوزینی تعلیق مورث سهر و اورنول
اولان کوزینی تعلیق مورث نوم در جفرت لغت خراسانده
بو غرت در جفت **آفرید** فارسیده جفت خلق اولمش
دیمکدر شایر فرش قدر و دالری کثیر و ایچنه و ورفی نخود و زرد
خرده و بر برینه ملاصق و ساقینک اوچنده هلیله و بادامه
شبهه اوج دورت عدد غلافلی و اوچنده دیکندری و
وهر غلافک ایچنده اوچر برده سه وهر پرده ایچنده بوی نیمه
شیشه بشر عدد تختی اولور بر نبات در ثانیه ده حار و اولده
یابس و بر مقدار رطوبت فضلیته سه دخی وارد و تقویت
جامعه نقلدن اقوی در ویدی متقالنه بر سنه لك قوزی ایله
طبخ اید و صاحب استسقا بر هفته صوبه مداومت ایله
طبعی و لحمیه مفید در و غسل ایله مر با سه غایتده محترک جماع
و بو کرکه مضرو و مصلکی کثیر او مقدار شیری یکی در همه دك
و بدلی جوزک اونی در جفت ابویه ملاصق اولان قشر قیود
و مطلق ذکر اولنسه جفت البلو ط مراد اولنور و خرما چکی نه دخی
اطلاق اولنور جفزی کفری در جفقط **ط** قاف ایله شوکران در
چکاولک فارسیده طوبی فار قوشنه دیر لر جکر فارسیده اسم
کید در جکوردن کر ترکیده اسم جراد در ککن دیا بر نژده چکرکه
دیر لر چکرده ترکیده میوه دانه لری در چکنا هندیده بلدز
بوچکی در جکی امین الدوله دیر که قاون قدر بر میوه در
لونی پشل و دیکنلی و داخلنده اولان بخوبی فلند چکرده کلری
جوز قدر و صاری و لذید و لوزج و انک ایچنده فستق قدر
وقت بر دخی چکرده کی اولور ایچنده لیه پشل و مرارته مایل
و بالخاصه مولد منی و جماعی محترک در و شحری عظیم در جلیده
فارسیده تکرک ترکیده طلود دیر لر طبع و فعله قار که در و کثافی
اندن ازید در کلنار ترکیده نار چکی دیر لر مراد منتر اولنار

اغاجنک چکی در هفت قدر فعللری بر برینه مشابه ایسه ده نینده
بارد و یابس و قابض و رادع و محففت و اعضا مقوی و رموی
و صفراوی و رطوبی اسهالری و زلق لامعا و سح و قرحه
امعا و سیلان دم و فان توکر مکی و جرب و حکه بی دافع و معد
مواد انصبیخا مانع و ضما دی قولق رایحه سنی رافع و قرحه لری
او کولیدی و تزیاید اودای و سقوط شعری مانع و سق و سرکه
ایله مضمضه سه رایحه فی و قلاعی مزبل و دسنتلری و انلری
مقوی در و مصدع در مصلکی کثیر او مقدار شیری یکی در همه دك
و بدلی وزنی قدر نار قیونگی در و صاحب رمد و رمد معاد
اولان کسه چهار شنبه کوفی طلوع شمسدن مقدم اجلماش
بر دانه غنچه سه انجندن اغری ایله قیارسه بر سنه یه دك
کوزا غریسه کورمک خواصند در و جربا بدن غذا بمشدر در
جلده فارسیده پوست ترکیده دری دیر لر لحمه نسبت ایله
بارد و یابس و هر نقد مهر طبع اولنور سه اول قدر غذایتی
اکثر اولور و بطی الهضم در مصلکی مزی وادهان حار در و ضربه
و سقظه اصابت ایدن عضوی هنوز مذبح قیون و کچی و انشالک
تازه و حار جلدی ایله صارسه لر و رانه تحلیل و او حار غنه تسکین
اید و بو وجهه اوزن او رام بارده یه دخی مفید در و او غلاق
باشینک در یسه صاحب سر سامک راستنه ابصاق جرب بر
و کچینک تازه در یسه انکرک زهری جذب ایچون و قیون در یسه
قروح خبیثه و حکه و جرب ایچون نافع و کچی در یسه نک تراشه سی
تازه جراحتلردن سیلان دمی قاطع و جمیع پوستلرک کولی ناصو
و انش یا غینه و سحیه مفید و دگر ابغری بوسته نک کولنی بوچنی
اونی ایله متوالیه اوج کون ضما دس طاهر رفع ایچون تجربه اولمشده
و قبل در یسه تعلیق برودت حمای مسکن و شغال در یسی
کلب دیوانه اصر مسمی و صودن خونی منع ایچون مفید و کرب
در یسینک کولی زیتون یا غی ایله داء الثعلب و انکرک
جلدینک کولی داء الحیه یه مؤثر در جلوز عربیده فند قدر
بعضیلر بادام کوی در دیمشدر و بعضیلر جام فستقنه اطلاق

ابله بلر بوسه چیه چایه اشتباه در زراحی، مهمله ابله چام
 فستقی در منزخ ظن ایدر که تذکره داود نسخه لرنه جلوزبعه
 ابله فندق و مهمله ابله چام فستقی در واقع اولد یغندن
 مصنف معجمه و مهمله بی حیمه صرفایه وب زایه حل ایلکلا
 غفلت ایلدی جلفطیطة غلیظ ایران در جلاب اشربه در در
 محله ده ذکر اولتور جلیباسه وزغنه در جلفغوز فارسیده
 بر میوه نل چکرودی در حب صنوبر دکلدر جل وردا حرد
 جلیوب لبلا بدن بر نوع در جلیلان سمس و کر بریه شاملدر
 و حبش لغتله سمسه مخصوص در مؤلف تذکره سر یانیده
 اسم سمس در دیمش جلیف عربیده اسم شیلیم در علم عوینک
 سیاه نوعی در جلز حلقا در جل شیرین کل شیرین دن معرفدر
 جلیان خلر در جلیلا الجش قره شمش در جلیجوخ فودنج
 بری در جلیانا قند در جلوجا چاوشیر در جلیلان مصد
 بیش در جلیجبین کلقتند عسل در جلیک ترکیده اقطا در
 حلق سلق جلی در جلیتا غوج ترکیده حبه الخضر در جلیقا
 ترکیده اسم حده در لکن دیار یزد چیاوق دیر لر جلی دار لغت
 تنکابنده ازاد درخت در جلیبر هندیده اشته در جلیبر
 انجیر دن بر نوع در یونانیده السیو فورد بر لر قمری انجیر
 دیک اولور انجیر بزینک غیریدر زیر انجیر بری سموملا در
 ماکول دکلدر اکه دیلمده دیوانجیر دیر لر و جلیبر شککا انجیر
 در لر و ماکول در شجری انجیر غاجنه شبیه وورقی توت وورقی
 که و دالری سدایله طلور و میوه سارک قدر و کال ابله
 اولد قده لونی قمری ولد نشرو بعضیلا دده بر فح دفعه میوه
 و بریر ثانیه ده حار و اولد در طب و بوسندن اولان سعال
 و صدر و طحال و کورکده اولان اوچاعه و وسواسه نافع وورقی
 و ثمر و دالری طبع و نصفیه دن صکره صوبی شکر ابله قینادوب
 لعوق دوز سه لر بر و وضیق نفس و سعال قدیم و حجه به مجربانده
 وورق مسخو قندن بمشقالر صوابله اسهالی قاطع و مجرب در
 و برای شکر ابله سعال ایچون تجربه اینستلر در ولینه اورای

محلک و ملین و جراحی او کولیدی و جذاب و اخلاط غلیظه
 سهل و انجیر بستکاسدندن اصغف و نصف در همنی شر
 طحاله و حیات باردیه و انجینک کوی قروح ساعیه واکله
 و نار فارسی به مجرب و میوه سی ردی غذا و نفاخ و معده به
 مضر و مصلی انیسون و سکجین و ماء بار در رجست دیار یزد
 جل لغت دیر لر حجارده و مدینه منوره حوالیسنده حال بر حرد
 واق و قمری و کول اولور ارغوانی قمری و شفاف اولان
 افضل در نالسه ده حار و یابس و محلک و خفقان و غشیان
 و غشی و سستلکی رافع و ملا سی خراج و ورم عینه مفید
 خاتمی نقرس و قبول حاجات و بین التماس مقبول اولق ایچون مؤثر
 و یاش التنه وضعی بشکدر و شکر کورمکی مورت در و مقدار
 شکر نصف در همه داک و اندن مصنوع طرف ابله کل
 و شربک افکاکند و سنی تناول که در جان فارسیده یخ و نزدیک
 یوز دیر لر طبعی قازکی و اندن الطف در هیضه و حیات
 صفراویه و محرقه به غایت نافع و جبهه اوزن ضادی رعانی
 قطع ایچون مجرب و اورا مباطنه و اعصابه مضر در معلوم
 اوله که یوزل وجودت و ردائی مجر اولان صوبیه تابع در
 فارسیده پیر خرما و ترکیده خرما یی دیر لر خرما اغاضک عالینده
 اولور قلب الخله دخی دیر لر افولدین و طبعی لبه قریب در
 اولی ده بارد و یابس و معده مقوی و اسهالی و غلبه صفرا
 و هزال کلیه و غلیظادم و وجع صدر و سعال و قان تو کورمکی
 و نبید ضرر بری و حار و قوی صفراوی بی دافع و صیوم صغیر و روی
 تخللدن مانع و حرارت غریبه بدندن جاذب و ضادی
 آری صوقسنه نافع دراق جکر مضر و مولد ریح و بطی التزول
 و مصلی عسل و خرما و زنجبیل مزایایه در جمهورتی بر شرب در که
 صوابله مثله صوکید بنجه قینادوب ترک اولنه و بعضیلر
 اوج سنه لک اوزم شربینه اطلاق ایدر لر و بعضیلر اوزم صوبی
 نصفه قانجه قینایوب ترک اولنش اوله دیمش و مشهور
 اولان قول اخیر در حار و یابس منضج و محلک و اشتهای جماعی مقوی

وسیرع الاخذار و مولد دم غلیظ و اعضا باطنه بی سخن در حیم
جز برتری به شبیه بر کوکدر اینجه و اوزن و دخالق و خارجی
بیاض اسله صفت بینند و خوشبو و بر مقدار ارجی و حدتی
و لذتی در بلاد چین دن ظهور ایدر و لرستانه کز موشان در
ساقی و اوراقی ها وجه شبیه در نالنه ده حار و یابس و جماعی
محرک در خصوص از بایه اوله و ربو و سعال و سیلان دم و ذوات
الزیه و ذات الحنبه نافع و طحال مضر و مصلی صمغ عربی و مقدار
شیرینی یکی در همه دلک در و امین الذوله بر مثقالدن بر یخ مثقاله
و اینجه جلاب ایلله خفکان ایچون بر التیغ و مجرب در دیش
جمل فارسیه شتر و ترکیده دوه دیر لریکی سنه دن اقل یاوریسه
سایزندن افضل و لحمی ثانیه ده حار و نالنه ده یابس و جماعی
و بختد مقوی و خای ربع و عرف الشا و برقان و حرقة بوله نافع
و امراض سوداویه اخلاط غلیظیه مولد و مصلی ایاز بر حازه و شرب
کنه و سکنجین و کبره ترشیه در دوه نلک بولی صاری صوی
مسهل و مدر و سعال و زکام و استسقا و برقان و جگر سده
سنه و جگر و طحالک شیشلرینه مفید و جماعی مقوی و سرخوشانی
رافع و استنشای دماغ سده سنه دافع و اوزر لک تخمی ایلله
مطبوعنی نطول نقرس و قالج و خدر و اورامه مجرب و لینه استقا
بخریه اولمنشد در خصوص بولی ایلله مزوج اوله و یا نمش لحمی طلا
در کو به نافع و اق جگرینی هنوز حار ایکن ضما کلف ایچون مجرب
و تناولنه مداومت مورت عجمی در و ساقینک ایکنه یون ایلله
طهر دن مکره اوج کون متوالیه فرجه حمله معین و بعکس
انفه نقر عافی قاطع و ادویه مناسبه ایلله تناولی صرعه نافع
و تازه سنک ضما کی صرجه و بنوری محلل و بخور و طلا سی
سکالر مفید و اسردیکی و قنده اولان اغزینک کو بکنی شرب
مورت جنون و دوه نلک دماغنه بار یوز صوی تقطیر استرینی
رافع و اوربکی رحمی منفی و بواسیر و شقاق و سیلان دمی دافع
و قطران سوزنلش بوقنک محرق رعا ف ایچون سقوط و جرمه
سیلان دم ایچون در و رانافع و دوه کنه سنه در یکیکن یکینه

بندالنه لر عشقه زایل اولور مجرب در دیر لری و نلک کو ایلله اصلانمش
بغذایی قوشلریسه لر بهوش اولور لری و اغزینک کو یکی دمی بویه
و پیتر مایه سه تقویت جماع ایچون بی عدیل و بختد مسمن در
جنان عربیده انجودر جسم فرم زحمان سلیمان در حیدر چنه کهر جله
جمار النهر سلق الماد ر جمر نمر هندی در جل المی جرجوان در
جماز لغت تنکابنده ایرلی در چکودری هندیده براسه در جبل
دلمیده چیکلک در چکدل هندیده قلفاس در چبلی هندیه
باسمین بستاد ر جنطیانا یونانیده طویل و غلیظ و حرمت
و سواده مائل و ایی بر کوکدر و ایکی قسم در روی سنک سقا
بر مو غلظنده و طولی یکی ذراعه قریب و ورقی جوز و رقینه
شبیه و قریزی و خرده و اطلس در ستره یوزینه شبیه و چکی
کوکه مائل قریزی و ثمرینک غلافی صوسام غلافنه شبیه در
و قسم اخرینه چرمفتاد بر لری و ورقی قوزی قولاغی و رقیشیه و بونوی
غیر مستعمل در نالنه اولنده حار و یابس و غایتد ملطف و نخی
و جای و مفتوح و محلل و تر یا قیله و رحمدن جینه غریج و کلب دیوانه
اصمنه و حشرات صوفسنه و هموم مشروبه و جگر و طحال شیشه
و عسربول و امتیاس حیضه نافع و ضما ک حشرات صوفسنه
و جراحتات و فروح خبیثه و اعضا باطنه ده اولان اورام بارده به
و ضربه و سقطه و اعضا ده واقع انکساره و بهقه مفید و ال
ایه سنه حنا ایلله ضما دم حیضه قاطع و سذاب ایلله استحا
تر یا قیله اقوی در و صدر مضر و مصلی اسقو لو فندر یون
و مقدار شیرینی بر مثقاله دلک و بدنی تفتیح و تحلیل بر یخ و زنی
قدر اسارون و نصف قدر کبره کوکی در و سائر امده و زنی قدر
قسط و زراوند در و قوتی اوج سنه به دلک باقی در و عصاره
سنک فعلی اقوی و قوتی بدی سنه به دلک باقی در و صنعتی دو کوب
بش کون کونشده اصلاد قدن صکره صیغ غلیظ اولنجه قینادو
نصفیه ایلله کد نصکره منعقد اولنجه قیناده لر چند فارسیه
اش بچکان و ترکلا و غلاد اش و دیار بمزده قوند زمی و کت طینه
چند بید ستر و الف ایلله چند باد ستر دخی دیر لری خصه به

شبهه در و حیوانی مائی و آنها را عظیمه ده جوق بولور کلب دن
 اصغر و شعری سیاهه مائل قمری در و صودن خار جده نغیش
 المزدیده که شفتک در بر افضا قمری سی بعد صاریسه در
 و سیاسم قاتل در ثالثه انرند حار و یابس و مفتوح و محلل و ادویه
 بارده قاتل نك و حشرک ترباتی و بحفت و احتباس حیض
 رافع و رحمدن جینه و صوتی نخرج و نفخ و فواق و مغص و مالبخوب
 مرانی و فو لنج بلغمی و ریخی و خفقان بارد و نشا و فاج و در عشه به
 و سایر امراض بارده دماغیه و عصبانیه به نافع و مرارت غریزه
 میهم و سعوط و طبع و صداع مزمن و سیات و کزاز و صرع و تشنج
 و شکر سام بلغمی به مفید و باغی یا غلبه ابله طلایه و ارام مزمنه
 بی محلل و وجع مفاصل امثال اوجاع بارده بی مسکن و قولا عه
 تقطیری نفکت سامعه و ریاح و اوجاع باردینه دافع و جرمی
 الکمال ظلت بهر و دمعه و سبله مفید و فرجه به رحیمی
 و جینه مسقط و حبض و بولی مدرو و تناول اولن ایفون قدر
 چند یسه لر سینه دافع کذاک برابری ایفون ابله از سه لر
 سمیتی از الاید رحرورینه مضر و مصلی بنفشه شبری و مقدار
 شبری بردنکه دك و بدو امثال قدر و وج و نصف قدر فلفل بعض
 مواد ده ورن قدر مسك و جگر مضر کننده فریون و رطوبات
 لرجه بی تحلیل چون اوج ورن قدر فلفل و ثلثی قدر در فلفل
 و ثلثی قدر زرنباد در مازیم در که مالا یسع ده و افع اولان بواج
 دو انك هر بردن دو و مزبور لك ثلثی قدر اولمقد رسته و چند
 سیاهك بر در می بر کونده قاتل و اغ قاوانی کشته به و حار سدی
 انك ترباتی در جمل قوش قونما زدن بصنف در در مشقه اولد
 افعلا انك کی در جنب هر شجر لك اجلا مش غنجه چمکینه اطلاق
 ایدر لر و اکثر یا بار چمکنده استعمال اولور چنار فارسیده دك
 جناح لغت اندلسه اندر در رختورینه قنطریون در جناح لشر
 حرشف در جنتی احمر قوجه بیشه در قطك در کراولور و جگر
 اذان انزال در جنب زعفران در جنبه هندیده زنبق در
 چنگال فارسیده خیسرید ککری طعماك اسید رختبار

هندیده یا سمن بست در جندل هندیده صندل در جمن
 هندیده فرنقل در جنبه هندیده نخود در جندل هندیده
 پیش در بر قسم در جنبه هندیده مقناطیس در جوز ترکیه
 دخی بواسم ابله مشهور در فارسید کردکان در بر لوبی نایه
 حار و اولی ده یابس و بر مقدار رطوبت فضله به وارد در
 و محلل و طبعی ملین و جماعی مقوی و امت لای طعمای مانع و اون
 مثقال انجیر ابله دو کولش ککری مثقال طبعی تلین ابله کده مجرب
 و قشکرایله قاوریله هوای باردن حادث سعاله مفید
 و عینق لینه علی الریق جینیوب اوتار ساقه بر دیدن حادث
 تشجه و اطفالك در کورینه و موت عشو مؤدی اولان
 عانقریادید ککری و رمه و حمره و کوز بکارنده اولان ناصوره
 و التوی عصب و داء الثقلب و ممه شبشینه ضما د اولنیه
 مفید و انزروت ابله تناولی انزروتك ضرری دافع و عیالک
 نخرج بیعدیل و طوز و صوغان و عسل ابله ضما ککب دیوانه
 اصرمسنه نافع و یا منش لینه شراب ابله فرجه سبلان حیضه دافع
 و لینه علی الریق تناول سهولت فی نه باعث و انجیر و سذاب
 ابله سمدن مقدم تناول عدم تاثیر ستمی موجب و صکره تناولی
 سمیتی دفعه باعث اولور و اکثری صوغا نلری و حبضی نخرج
 و بوغازده شیش و اعزده بنوری مورث در و مصلی هتاین در
 و حرورینه مضر و خشکاش در و کفلمش سکی جوز سمیتی در و خواصند
 باق ابله دو کسه لر باز و اوزرینه سورسه لر باقوی نفیت
 ایدر و قشکرایله یا منش جوزدن بر مثقاله مر سمن ربی و انك
 امثال قوابض ابله شرب دم با سوری قطع چون مجرب در
 و الکحالی جرب و سبل و دمعه به مفید و یا منش سکی جوز لینی
 زفت ابله ضما قروح راسه مزبل و صبح جوزی طبعی متغیر باغ
 یا خود سایر اطعمه متغیره انجند قیناد سه لر تغیر فی ازاله
 ایدر ویشل قشندر عسل ابله یا بتمز ابله مصنوع اولان
 ربی خناق و بنورقم و دیشل لرنده اولان ترشح دم و ارام و شطری
 مزبل و بی عدیل و تان جوزورفی و ورق حنا ابله ضما نزلات

وصدع مزمن و شقیقه به و نقرس مثل لومج و جاع بارده به فالج
 و امثالده نافع و عضاره و رفته فائز از نه نقطه بر و سخ و مده سته
 مضید و قشنگ سست کولی شربا و فرجه سسلان دمه و دزدر
 جراحانه و صمغی قروح و خبثینه و وجع اسنانه نافع و غسل ایله
 مریه و لوکری سمن و جماعی تحریک و طبعی ملین و معا
 اعوری مقوی در و قشنگ نائیک مسخر قنی هر کون یکی مثقاله
 تناول نقطه بوله نافع ویشل قشنگ خبث الحدید ایله دوک
 سرکه ایله قیناد سه لریا بر هفتنه اصلادوب هر کون تحریک
 استه لر خضاب ثابت الاثر اولور ویشل قشنگ صناد و مرکو
 و خزانه مفید و نصف اوقیه دن براوقیه به و اریجه قشر
 اصله نک مطبوخی غذا دن ممتلعه معده ده متی و قوی و خللا
 لریجه بی مقطع و معده و اسافلده اولان او جاعه نافع در
 و قشنگ زیتون یاغی ایله مهر اولیجه قیناد سه ارض مقید
 و بواسیره غایتده مؤثر و کوکینک قشنگ ایله هریش کونده بر رفته
 دیشل او غرق دماغی اخلاط دن منق و شیتا رافع و نشانه شیرینی
 سرکه ایله طلا و جی قررتق ایچون بحرب و زفت ایله عضو
 مخصوصی مقوی و ایچنده شجر جوز نفع اولمش زیتون یاغی طلا
 تولد قلی منع ایچون و شرب طحال ایچون تجربه اولمش در و مارو
 سیاه اولیجه قینا مش زیتون یاغی بر شیشه به قویوب
 فصل خریفده جوز لک کوی قینه دن قن ایلد کدن صکره کوکینک
 بری قطع ایدوب شیشه به بروجه ایله وضع ایده لریکه اوجی
 شیشه نک قوش و اصل اوله بعد شیشه نک اغرنی و کوکی
 اورنوب اغار میوه و بر مکه بشلده قده اخراج ایده لری مریه شیه
 بر لسته بولور لر بر خضاب در که پنجه مدت اثری باقی در
 مؤلف ند کره بر سته به دک لغت ایلش در و قل بتزدن اول
 حمامده صبیانک خصیه لرینه طلا استه لری نبات شعری منع
 ایلد و کنه کند ی تجربه ایش و جوز یاغینک فعل جینه منس که نه
 جوز ایچی فعلی که در و محال و سخن و بر هفتنه به دک هر کون اوچر
 قدر هنی شرب و جمع و رلی ایچون بحرب و اریجه بارده به نافع

و طلا سکه کله و ناصور عین و نلبین اعصاب او جاع بارده و مرکو
 و داء الثعلب و کله ایچون بحرب و سعطی لق و فالج و شیشه
 مفید در و جوز ایچی نک بدلی و زنی قدر حبه المضار در و یاغی نک
 بکده دهن سذاب در و بالخاصه جوز ایچی شربا و ضاماد مضه
 مسکن و فروجی مصلح در و جوز بقا ترکیده دخی بواسیم مشهور در
 جوز طیب دخی دیر لرفار سیده جوز بویا دیر لرهنده دناغی
 قدر بر شجر لک شربدر بر طره قدر اولور قشنگی کیدر لک کده مارو
 قدر قالور و لونی فرمتق قزمزی در و تاز و اریجه سی کوزل و
 کسکن و سیاه و خطری اولان افضل در ثانیه ده مارو یابس
 و بعضیلر ثانیه ده یابس در دیمش و قابض و مفرح و مسکر
 و ملطف و معده و فم معده و مری و جگری مقوی و حرارت
 عزیزیه لری حافظ و هاضم و طحال و جگر صلابتی و اورام بارده لری
 و برقان و عسدر بول و غشیان و قنی و رطوبت معده و زلق
 امعا و رطوبت و برودت ایله اولان اسهال معوی و استسقاء
 لحمی دافع و بول و عرق و دهنک اریجه سته مطب و ریاحی
 محال و کلف و نمش و معده ده متقن رطوباتی دافع و ضادی
 جکر ورم بارد و او جاع بارده و رطبه سته و صداع و فالج
 و رعشه و امثالده و افستین و غسل ایله کلف و نمش و آثار
 ضربه ید و یاغی ایله او جاع بارده و صاغر لغه و الکحالی سبل
 و جربه نافع و باصره بی مقوی در ارق جکره مضرو مصلی غسل
 و محرو ری مصدع و مصلی کشنش در و اکثاسو خلق و محف مؤثر
 و جکره مضرو مصلی بنقشه و مقدار شجر یکی مثقاله دک
 و بدلی و زنی قدر بسباسه و سده و صلابت ایچون بدی بریچی
 و زنی قدر سنبل شکد و قونی اویج سته به دک باقی در بحرب
 چینی معروف کوکدر شنبلیله کسز و ثمر سز و ورفی زنبق و زینه
 و شاقا مش ساقه شیه در افضل قطعه لری کیر و املس و حمه
 مایل و بو غسز و قورد یا مش اولانی در و زیاده قته و داخله سیاه
 و افراط ایله اغرا و لایکه صمغی دیر لری در و قورد نمش ضعیف
 القوه در حار و یابس و بیوتی غالب و بر مقدار رطوبت فضیله

وارد در مرکب القوی و رطوبات غریبه بی غایتده بحقیق
و ملطف و منفتح و محلل و بول و عرق مذر و جماعی و حرارت غریبه
و اعضا، رنیه و اعضاء تناسل و معینه مقوی و دم و روحی
مختلط اندن منق و بر مقدار قابض و اعماق بدنه سریع النفوذ و
نار فاری و قروح خبیثه و امراض مزمنه و کله و جرب و حكه و نما
ربع که امراض سوداویه و نواسیر و وجع مفاصل و جذام و داء الفیل
و جمع اوجاع بارده و جراحات مزمنه و اورام صلبه و داء الثعلب
و داء الخیت و سرطان و برص و بهق اسود و احتراق بلندن حاصل
مایه لیا و قطع عادت فیون ایچون بی عدیل و مواد نزله و زکای
رافع و منق و منجر و لون و جبهی مصفی و مستمن و قوالد و تناسله
قوی الاثر در و قیزامفک استخرجی و ماده سنک سیمینه و
اختلاط ذهنی رفع ایچون حقیر بالذات ایچون به ایلمشمد روتا اولر
قوة جماعیه لرین تحریک ایلدی و اکثریاستعمل اولان مطبوخی در
جرمی مسدود و قوی التحقیق در مکرر و روماشن تازه سه اوله و تناسل
اشناسنده طوزدن اجتناب امر کلی دکلدر زیر عادت ترک وادویه
حاره ایله اعتبار اکثر ازجه ده مظنه ضرر در کذلک بخور
قلیل الموضه ربوب و اشربه دن احتراز لازم دکلدر و حقیر
تجربه ایتمشد که پنجه کسه لر بعضی علل سببیه خوب چینی مطبو
متضرر اولوب انک برینه فلیل الموضه ادویه استعمالی ایله
منتفع اولدیله و طریق طبع و نقعی و اخذ مقطر و کیفیت استعمال
ان شاء الله تعالی ستور اندن بیان اولور و مزجه تقویه معد
و دماغدن غیر جمیع افعاله مطبوخندن اضعف درجوز
مانئل کوزمانئل فارسیدن معبتر در فارسیده ناتور و ترکیده
نانوله دیر لر بستر و بستایسه اولور نباتی باد بخان نباتی قدر
و ورق اندن اصغر و چکی اف و قنطاریون کبیر و لبلاب چمکینه
شبییه و اندن اطول و ثمری جوز قدر و خروع بشمه کبی دیکنه و جوفند
دانه لری سماق دانه لرینه شبیه و خوش طعم و استعمال اولان دانه لر
رابعه اولنده بارده و ثانیه ده بابس و عصیلر بیوتی اعتداله قوی
دیشلر و طرارت ملتبه و منطهری و صداع صفراوی و دموئی

مسکن و غایتده منق و مسکر و اورام حاره بی رادع و ضمادی
و دانه لرینک یاغنه طلاء بوابسیر و مقعد ده اولان اوجاع
حاره یه مفید و سرکه و غسل ایله مطبوخی ضماد اورام و تناسل
و ضریانی محلل و قشر بر بی دافع و مجموع نباتیه ضماد اعضا
مسترخیه بی مقوی و سقوط شعری مانع و رطوبات غریبه
بحقیق و تناولی صداع مزمنی رفع ایچون مجرب در و مقدار
شری بردنکه دك ویدی ضعیف قدر لفاح و مورت جنون و
فساد فکر و مصیحت فلفل و رازیانه و غسل و اکثاری قائل و قدما
بر در همی سم در دیشلر جوز القی بمنه مخصوص بر شجر ک ثمری در
فندق قدر و جوفند برده لری ایچند حب صنوبر قدر
و بر مقدار کربیه الریحه دانه لری اولور ثانیه ده حار و بابس و بلغه
مفیه و مسهل و دماغی و عصبی امراض بارده یه نافع و مقدار
شبه بر در همه دك در بر مثقال رازیانه و ماء حار و غسل
ایله یا خود یکری در هم دور افروتن بر رطل صوده نصفه کبدنجه
قینادوب جوز القی بی بر مقدار طوز ایله ازوب غسل ایله
مزوجا مطبوخ مزبور ایله استعمال اولنه غایتده مقفی و غایله
اولور سیاتر مقیناتی دخی بو مطبوخ ایله استعمال اولی در جرز المنس
هند ده اولور بر شجر ک ثمری در فندق قدر و مدور و سیاه و
نقطه دار و قشکر ناهوار و جوفند اصبور تخمی قدر اولان
دانه لری بشر دن زیاده و لما از ثانیه ده حار و بابس و بلغه و
لزوجات و سوداء محترقه بی مسهل و مقدار شری یکی در هم
و مصطکی و ماء حار ایله استعمال درجوز **عبره** ایله شبیه
مدور دانه لر در جوفند کراس چکر دکنه شبیه چکر دکی اولور
ولونی قریزی و طعمنده جزئی حلاوت و قبض کثیر و ارد و بابس
و حرارت مایل و مرسین زبی ایله بر در همی انقطاعدن امید
منقطع اولمش استهلا قاطع و اورامه نافع درجوز **القطا** صولو
مواضعده بتر و اورانی ستر اوته شبیه و اندن الین و اعرض
و توکلی و بر اصلدن نبات دالری کثیر و عقده لی و پروزینه
منبسط و کاکج برده سه کبی برده سه و ایچنده اوزنجه غلافی

وانك داخلند بوجی دن اصغر کی عدد جسته اولور بر بناند
قطاة دید کبری قوش بونک کله حریص در ترکیده چلقندی
دید کبری و قوشله و بر د کبری بناند در برلور و رفته نناول
نقطه بر بول و بر بناند به خصوص قوش قوش نماز مطبوخی ابله نافع
و عصا و ورق قوشی دافع در جواز الشك حبه کنیز بر شجر
ثمریدر که جوز قدر و مستدیر و قشکر رقیق و قور و قد و شنج
اولور و ابجد و قشکر و انك داخلند اوزوم چکر دکنه شیه
و کنیز و خوشبو و بر مقدار حد تل و لونی حمرینه و غیره مایه
اهل صریکه فلفل سودان در برلر ثالثه ده حار و یابس و ما حار
ایله حیفه مدر و رحمن جنبینی مسقط و وجع مثانه بی دافع
و مطبوخ نك صوبی طاشلری مفت و مطبوخ نك صوبی و زیتونی
ایله عادت اوزن ترتیب اولنایا غیبل و سایر اعضاده اولان
اوجاعه مفید در مقدار شکر بر مثقاله دك و اجتهاد و جماع
محرک و مصدع و اق جکر مضر و مصلحی کنیز و بکله نصف قدر
فلفل و تحریک جماع ده اصغر غان نخدی در جواز الکوکل اقراض الملك
و بعضی جواز القی دخی دیشلر هندی ده اولور بر بناند کرمی در
ورقی لباب و رفته شیه و چکی اق و ثمرینک لونی خروبه
شیه و شکلی مستدیر و عریض و قشکر رقیق و داخلند اولان
غلافی کستانه غلافه شیه و طعمی باقله به مشابه در ثالثه اخیره
حار و یابس و غایتی مفتی و مسهل و اخلاط رذیه دن بدیضه
و سد و وصلابات و اوجاع بارده و طاشلره نافع و اعضا بر رده
مرضی در که تناولند صکر بر هفته به دك حالت اولی به عود
ایتمز و مصلحی فواکه و ربوب و مقدار شیری بر دکنه دك و بر
قیی و اسهال ایله قائل در تدارک و دفعی بر اس و بدنه متواتر
ما بارده و و مک و میردات عطره تناول ایکدر در جندم اولک
ضخه و را، معمله ایله کورکندم فارسیدن معتبر در کل کنده
دخی در برلر ترکیده صغر مانتری در برلر خود قدر و صفت مایه
اق دانه لرد و غسل ایچره القم اولند قد و تحلیل اید و سبب بودی
اون درهم قدر اولور ثالثه اولند حار و یابس و رطوبت فضلیه

دخی وارد در و جماعی غایتی و مقوی و مستمن در مع ذلک بحیفه
سببیه کثاری جماعه مضر در و طاشلری مفت و عسر
بولی و طبراق یمک شهوتی دافع و الما و اوصول ایله سیلا
دمی قاطع و ضمادی در کور و سعه و سیلان دمه نافع
و مفتی و مفتی و مصلحی ریاس و انار و مقدار شیری ایکدر در
و بر رطلنی اون رطل غسل و او تو ز رطل ماء حار ایله بر رینه
قوتلی قارشید روب ظفر غزینی اوریشنه لره مان اول کون
خر که بلکه اندن اقوی مسکر و مفرح شراب اولور جو زرقه سفی
ایچمه و مستدیر و قذی بر زراعدن کثر و اقل و اعلا سنده
اکلیل و ورق اولی کلیدینه شیه لکن اق و تخمی غایتی ده خرد و
طعم حد تل و ورقی ها و ج و رفته شیه و کوی جوز قدر و
مستدیر و اق و مصمت و هش و طعمی کستانه به شیه و غیره
حد تل و قور و قد و قشکر سیاه اولور و نزارع و جبالده بر
بر بناند کوی در یونبانه ترکیده خلل دیشلر ثانیه ده حار
و یابس و مخدر و مسکر و طاشلری و صوغی انلری غریج در خصوص
در دیکنی مطبوخ ایله ایچمه لرو بوندن مصنوع خبز غایتی ده منوم
و ضمادی ساقده اولان اورام بلغمی بی بر کجه ده تحلیل اید و کنی
بحر به اتمشدر و مقدار شیری یکی مثقاله دك و مصلحی تان
لین در حشویه نخود قدر و الج و خشماش شکله بر میوه در
کالبه اولد قد و فریزی و طعمی لذیذ و جزئی قابض اولور و غیری
کراس اغای قدر و ورقی الما و رقیق شیه و چکی اق در بعض
بلاد ده خزان ایتمز و تنکابنده بلا خوار در برلر ثانیه ده حار و یابس
و اشتها محرک و هاضم و کوریجی و بر مقدار سخن و طعامدن
مقدم و صکره تناولی معده و سایر اعضاده اولان اوجاعی مسکن
و بالخاصه بلده و پوش برده اولان اوجاعه نافع و معده ده تقف
اطعمه به مانع و محرورینه مضر و مصلحی بر تانین و مقدار شیری اوج
در حبه دك در جواز به بغدادی او نندن و سبز و اشدن
ترتیب اولور بر نوع طعامدر ترکیده اوجا و دیرلر مرطب و لنین
و صندره و اق جکر موافق و قلیل غذا و نفاخ و معده لرنده ریاح

و رطوبت اولان کسه له مضر در جوز الزقع فزك انجیری در
 جوز الامل ادریح بنیه در جوز طیب جوز برادر جوز هکدنار
 جبل در جوز مانم و جوز مانان جوز انانوله در جوز المرح حبک کج
 و بعضی در فلو در دیشل جوز السرو سرو قون لغی در جوز الزنه
 بندق هندیدر جوز شیران قلو مسر در جوز الجیشه جوز المنسح در
 جوز الانهار و جوز البیر جوز القطار در جوز ارمانیوس مخلصه دن
 بر نوع در جوز شاجوشیصادر جوز لفت اصفهانده کاشم در جوز
 صباغان فارسیده اسم برنوف در جوز کازران شجره الی مالک
 و صابون القاف دخی در جوز غان فارسیده اشنان در جوز
 فارسیده شعیر در جوز اشنان فارسیده اسم عربی شاد در
 جوز ترکیده و عل جوف هندیدر ناخواه در جوزی هندیدر زن
 جوز ترکی هندیدر بسباسه در چوه هندیدر قل در جوز
 هندیدر نوز در چوه هندیدر فاره در جوز هندیدر علور
 چوکار هندیدر ارپه نشاسته سه در چوکار هندیدر تخاودر
 جوناوی بقله یمانیه در چوه هندیدر طرفاد در چوکی بر چاهندیدر
 کرمانج در چهنکا هندیدر جراد الحردر چهار هندیدر شجر دیکد
 چهار هندیدر محض در چهار هندیدر قشره یکد در چهل
 هندیدر غ در چوه هندیدر شخار منی در چیکلیک ترکیده
 توتنه شبیه و کمال بولش حلاوته مائل جامض و رایحه سه ملیون
 دید کلری قاونه شبیه بر میوه در بنای بر فرش قد رو اکثر
 و ورق کل احمر و رفته شبیه و بر مقدار دیکند و همیشه تان
 ویشل و چکی با بحال و بنفشه به شبیه و تنکابنده لب دانه
 و دیلمه چهل و کیلان و مازندراند خربزه کادیر لوزان تلخ
 منجودر میشد و دیار میزد چاک دیو مشهور در و بر نوعی
 دخی او لور که اول دخی دامناتان ویشل و دانه لری قمری شفاف
 و نخود قدر و ورقینک و سطندن بر ایچه قل که سنه ایله متصل
 و مقدار و ورقی در هم قدر و مقعر و اوچی کنه که سگور و دیکن
 انواعند در بوکه کچومین و تنکابنده خیر دیر لوز و بونوعی اس بریدر
 و چیکلیک بارد و رطب و دماغ و قلبه مقوی و صفرای مطف

ویدنی مرطب و امرجه سوداویه و خفقان و سعال یابس و جز
 و حکه و بواسیر و چک و قیز موغه نافع و دی مصف و شفا مفعان
 بر کونن که در جیدار فارسیده شجره شبیه بر بنانک استیدر و در قنوط
 و رقیه شبیه ویشکی نهاییده اولغله بیله نه صفرته مایل
 و ثمری مازو قدر و تیره مایل رانک او زربنه شبیه
 دوشد که مرچک قدر قمری دانه لر منعقد او لوبک کج
 مقدار و حرقت زیاد و اولور بوکه قمری دیر لوز شانه الله تعارف
 قافه ذکر او لنور و شفا نالسه ده بارد و یابس و ورقینک مطبو
 جلوس طویات رحمی محقق و تان و ورقینک مدقوقنی ضما
 او رام حار نك و جعنی مسکن و تزیادی مانع و عضل یار لیمه
 مفید و قور و سنک مسقونی ما، بارد ایله شب اسهاله و عسل
 و روغن ایله زخیره نافع و ذروری جراحی و کولدر و طاق
 اعضاء مسترخیه فی مقوی و مقدار شیری مثقاله در
 جیوه فارسیده اسم زینق در جیک و بلدی ده اغستوس بوجکی در
 جیران ترکیده اسم غزال در جیفر هندیدر جوز نوادر جیبا
 هندیدر حب السلاطین در چینه هندیدر طاری در چیل
 هندیدر چیلوق در جیوی هندیدر قنجه در چیلد او فارسیده
 ابرلنی در چیمیدون یونانیده شاهتره در جیر کرج در حرف الحاء
 حاشا ترکیده ککک و بر لوفدج جیل دن بر نوع و زعفران شبیه
 و بر فرش قدر و دالری ایچه و حرته مایل و خرده و ایچه اوراق
 اسله مملو و چکی خرده و مد و زعفران و بنفشه رنگه مایل
 اق و تخمی خردل دن اصغر و طاشلی بر لوز نهایت در ثانیه خرد
 حار و یابس و قوی مسخن و بول و حیض و عرق و لیمه مد و زعفران
 جنین و مشیمه فی مخرج و اعضاء باطنه سده لری مفتح و صدر
 واق جگری منفی و بلغمی مسهل و مقطوع و صولجان لری مخرج و معد
 و بوکرکی مقوی و دم جامدی محال و حیوانی و شفا سموم بارده
 نك تریانی و خالص چکی سودای مسهل و افیمون مقامله قائم
 و حاشای طور و شرکه ایله تناول لیمه لر بلغم و انک ایله مزوج
 خلط مسهل و عسل ایله مطبوخی عسفی نافع و صدری بلغم

منقی و ماو غسل ایله مسحی فصیحی و قوی و رحم و بو غارده اولان
و جعی و صرعی دافع و بو کوکی مقوی و مقوی و جماعی و طعالم
جری اضافی و لیس باصره فی مقوی و سرکه صمادی نمش و منکوس
سکالر و بلغمی تاز و شیشله و اریه اونی و شراب ایله عرق الشب
و آنک امثالنه نافع و اقجکر مضرو و مصلی نفع و مقدار شربتی یکی
مثقال دن بش در همه دک و بد و نصف قدر اقیتمون و اسهالک
غیر لیسنده بدی برنجی و رقی قدر زعفران و رو حاشایی اون مثلی
قدر اوزم صوبی ایله نلته کید بجه قیناد سه لر جمیع افعاله قوی
اولور و طعش امثالنی دو کوب و البوب بر بزبار سه بغلقد
صکر التمش رطل اوزم صوبی ایچنده خمر و بجه تزل اولسه غایت
ماضیه فی مقوی و سقوط اشتها و سکر لوده اولان او جاع و برودی
و اسافله اولان جمیع او جاعی و خالک در ترمه سنه و فار و هو و سوه
بارده نك مضی رافع در حاشیش فارسیده حسن یوسف
در لر صولرد و بخند اولور بر نشنه دراق و بی طعم و حلاوته مایل
و حار و غایت حدتی و فریون دن قوی در درجه رابعه ده
حار و یابس و نصف در همی قوتلی مقی و بر در همی قی مفطر
سببیه قاتل و ضما د جالی و رخسار قیزار دجی در اکثر یا سنوان
استعمال بدر لر امراض بارده به مناسب و خارج بدن استفا
جائز در حاج فارسیده اشتراخار و ترکیده دوه ذوق دیکنی در لر
ذکر ی سبق ایدن اشتراخار انواعند در رخسارنده ترجیحین نك
اوز زنده منعقد اولور حار و زیاده یابس و رادع و جالی و منق
و سمومک تر یاقی و بواسیر شربا و بخور و ضما د نافع و عصاره
و بحر قی ضما د قروح سینه ایچون بی عدیل در و بو کوکی مضرو و مصلی
کنترل و بکد خند قو قاز و تاز سنک صوبیله قیناد و ب ترتیب
ایلد کلری باغ و جمیع مفاصله و جمیع علال بارده به غایت مؤثر
و عصاره سنک انحال کوزده اولان بیاض خفیفه نافع و اوج قطره
انفه تقطیر ایلد کدن صکر بنفشه یاغی تقطیر و لیس صماد
مزمن ایچون تجربه ایشلدر و وچکی یاسون نافع در حال و ما سرتانده
اسم ابو خلسا در حافظ المهر سوزنجان در حافظ النفط نفت یاغی

صعود دن منع ایلد وکی ایچون انجیره طلاق اولور حافظ الجوز
جوز یوایی فساد دن حفظ ایلد وکی ایچون کرجه طلاق ایدر لر
حافظ الکافور قلقل در حافظ المونی و حافظ الاجساد فطران در
حافظ النخل و حافظ الاحفال فریون در خالق الشعر جالبینوس زینج در
دیش و بعضی لر حجر القیشور و بعضی لر سمر قیق در در لر حال اس
یونانیده سوکر در جالی اطریقیوس در حار حیوانانک یکبار اولور
طرنای در حب التل فارسیده تخم نیلوفر و ترکیده جوید تخمی در لر
لبا به شبیه و جوارنده اولان سنه لر صار یلور بر نباتک جبه کوز
چچکی لبلا ب چچک شیه و کول و کوشدن بر بره کلور و هر
بر چچکینک غلافی ایچنده و جردانه مثلث حبه لری وارد در
ثالثه ده حار و یابس و صوغا نلری سهل و تربد ایله بلغم غلیظی
و سقمونیا ایله صفرا بی و اخلاط غلیظه بی و هلیله ایله سودای
مسهل در و جکر و طحال سده لری منق و بد فی منق و برص و بهق
و وجع مفاصل و سایر امراض بارده به نافع و مقدار شربتی بر دکن
نصف مثقاله دک و بر در همی مقص و ما سار یقا طمرینه لصوق
و اسهال مفطر سببیه قاتل و مصلی هلیله و سحر بلغم و باد مای
ایله مرج اتمک در و بکد وزنی قدر تخم حنظل و سد سه قدر
حجر منی در منفر دیکری دورت ساعته علی ایدر اما بر حکر
اضافه سه ایله سیربع العمل و قوتی اوج سنه به دک باقی در حب
الکلی ترکیجه طوکوز اغر شیفه دید کلری و ذکر ی سبق ایدن ناغور
نباتنک بمنش در بو کوکی شبیه اولدنی ایلدن بویله شیه اولمشد
باقله دن اریجه و طوله مایل و وسطنده خطری وارد روزکی
الون مختلفه دن ممتزج و قوتی اوج سنه به دک باقی و ثانیه
اخرند حار و اولورده یابس و قوتی ایله بلغم مقی و حیضه مدر
و رحمن چینه حرج و خدر و مسکن و طاشلری مفتت و نلری
جالی و شراب ایله صداع مزمنی دافع و بدی دانه سه صول اولور
نقلیق عسر ولادت ایچون تجربه اولمشد و بدی دانه سنی
تناول و بخور دنی بویله در و مقدار شربتی نصف در همدن
بر در همه دک در روغشیان و برنجی و مصلی یاغ و صمغ عربی

و مصطكى و يكى در همدن كثرى قائل در **حب الزلم** حب الغرز و غلط
ايد و ب **حب اللذيد** و عبد اللذيد دخی در بر اختيارات مؤلفى
بنا اوزر كك كك تخمى نك غير يد روتد كره مؤلفى در كه بنابر ذراع
اقل و ووفى در هم كى مستند بر و حب السمنه بونك صغیر نوعى در
و بونك لوفى قمرى و سكلتى دوزم مائل و قشر نك اچند دانه
قه و مد و ر و دانه لر نك لى اق و بمشاق و قشر نك داخل حمرته
و سیاهه مائل در و بر قسمى دخی خود دن اكبر و مفرط و طعم خوش
و مصرده كنیر در ثانیه ده حار و رطب و رطوبت فضلیته ی
و جماعى محرك و بدنى و نوكر كى سمن و جكرى مقوى و امراض سودا و
و خشونت صدر و سعال و حرقة بوله نافع و مولد سده و بوزان
مضرو و مصلی سكجین و مقدار شبرى بدی مثقاله دك و بدلى
حبه المضرد **حب السمنه** فارسیده نقل حواجه در بر لفل قدر
و سیاه و مد و ر و ملیس و لى اق و لذید دانه لر در و نبات بر ذراع
قدر و سكه و و رقى قمرى اق در ثانیه ده حار و اولی ده رطب
و كنیر الغذا و سمن و جماعى محرك و براوقیه سه ماء عسل ايله بلغ
و صفراى ضعیف ايله مسهل و رقیقك صوبیدن ربع رطل قوی
مسهل و مقدار شبرى اون در همه دك و بدلى بالنا صغه
فستق و سمن در و ثقیل و بطی المصم و مصلی سكجین و عسل
حب السمن ميلم و لون و سین مهاله ايله عرییده راجحه سی لطیف
و حب البطیه شبیه و اندن اصغر و فلفل قدر و حار و میمند
ظهور ایدر دانه لر و بعضی لر افیخته در دیمشك و شجرى چشمیره
شبیه در ثانیه ده حار و یابس و معده و هاضمه ی مقوى
و مستحق و جماعى محرك و مفرح و رطوبات غریبه ی بحقیق و مفتخ
و طاشلری مفتت و مد و ر و بخاری دافع و مصدع و مصلی لپن
و مقدار شبرى بمثقاله و بدلى كبايه در **حب القلت** فارسیده
ماشك قد در بر بعضی لر تركیده كوشش داریه در لر دیمشك كوكه
مائل ساه و براق و كنان تخمینه شبیه و اندن اكبر و تند و بره مائل
دانه لر در و لذید و چیند كده محدث حرارت در درجه اولیه
حار و ثانیه ده یابس و بعضی لر رطوبته مائل در دیمشك نوكر كى

اولان طاشلری غایتده مفتت و انقصرغی دافع و بول و حیضه مد
و طبی ملین و منی و بواسیر بحقیق و سده طحالی مفتخ در و صنادی
لون و جمعی مصف و بواسیرى رافع در اق جكره مضرو و مصلی عسل
و مقدار شبرى تب صوبی ايله بر در هم در و اهل هند در كه
د و كوكب جحر اوزر سورسه لر بمشاد و لب سهولنده انقطاعه
باعث اولور حب الراسن موزكه شبیه و ملیس و غلا و اچند
و عریض و بر مقدار حد تل و عطیقه و نباتك چكى سوسنه
شبیه در ثانیه ده حار و یابس و جماعى محرك و شجرى مقوى
و د و كوله سمنه مانع و امراض بادیه نافع و مقدار شبرى يكى در همدن
و بدلى نصفه قدر اسن در و مشابهنی اولدنی اجلدن ما لایسع
مؤلفه حب راستنى موزك ظن استند در و اسن حرف راده دكر
اولنور **حب بلسان** شجر بلسان تخمى در فلفل قدر و اندن اكبر
و طولانى و لى اق و لوفى قمرى و زنى اغر و طعمه اچى در و لغز ثانیه
یار و یابس و بول و حیضه مد و ر و معده ی مقوى و تریا قیله
و معده و امعاءك رطوبتى بحقیق و مغص و امراض بلغمیه و
سود و تیه و ضیق نفس و وجع معده ی رافع و رباعى محال و عرق الشا
و صرع و جكر سده سه و استسقا و سعال و اق جكره اوله شیشله
و حشرات صوفسینه نافع و مثانه یه مضرو و مصلی كنیر او مقدار
شبرى يكى در همه دك و بدلى برحق و زنى قدر عود بلسان لوزیه
و زنى قدر سلیمه و عسك قدر نسیاسه در و تریا قیله بدلى
و زنى قدر زراوند طویل یاد فنه تخمى در و چونكه حب بلسان
در زمانتا مفقود در بدلى تخم بشام استعمال ایدر لككن بدل
اولمغه صالح دكلدر نیمزه و نیمقر و مد و ر و رجه لر در **حب البنا**
فستق دن اصغر و مد و ر و نوكر لجه غلافی كیه غلاف اچند و
بر مقدار اچى دانه لر در و قشرى اچنه واق و شجرى بلغم اغامند
اكبر و و رقى سكوت و رقیقه شبیه و غایتده بشل و چكى فوری
كیه در ثانیه ده حار و یابس و جكر و طحال سده لر بی مفتخ و بلغم خای
مسهل و عصاره سه مقى و جرمى سرکه و صوابه شرب طحال
اچون بمرتب و فنیله سه عافه و ستنو استخكام لثه و صنادی

قه شنبه و شنبه و جمع مفاصل و سعه و جگر و طحال و اولان
 صلابت و مواد سودا و نیه و بلغمه و کلف و جرب و حكه
 و بول ايله سكله نافع در و مغمه و جگر و معدة به مضر و مصلی
 راز بانه و مقدار شربی یکی در همه دك و بدلی بر بختی و زنی
 قدر سلخه و عسکر قدر بسیار در و باغی جای و نخل و فواق
 اغریسته و کورلد و سنی رافع و سکر لری بمشادی و شقاق
 و سکل و جمع است و اوجاع بارده و فالج و امثالنه نافع و جگر و طحال
 شش لری و بواسیری نخل و مصطکی ایلک فی بلغمه مفید و غیر
 ایلک طلاسی نازل بارده و برودت دماغ و جرب و حكه
 و تفش جلد و قرچه دن باقی اثر لری نافع در مثقاله ماء غسل ایلک
 شرب مغمی و مسهل و سرکه و صوابله جگر و طحالی منقی و بش
 در همی رطوبات رقیقه بی مسهل در معدة به مضر و مصلی
 انیسون و طبلر اذخال اولسه کوفلنه سنه مانع اولور حبه الخضرا
 فارسیدن و ترکیده منوش دیر لری صافرا غاجینک بمش در
 تازه سی ثانیه ده حار و اولی ده یابس و جماعی مقوی و بول و حیض
 و منقطع اولش دم یا سوری مدر و معدة و بول و کرمی مسخن
 و نفخ و ریاحی نخل و بول و کرمی مسخن و بدنی فضلات بلغمه دن
 منق و سعال و فالج و لقوه و اسهال مفید و سرکه ایلک شرب
 رتیل و مسخن و صداعه نافع و جگر منق و یا نمش ضلله داء
 الثعلبه تجربه اولمش در بحر و رینه مضر و بطی الهضم و اشتها
 قاطع و مضدع و اغزده قرچه لری مورث در مصلی کثیر و نفث
 خیر به و سکنجین و خامض ربلر و بدلی جوز ایچی در و بعضیلر
 بالمش صفا فستق و بادام در د بمش و لجه نك باغی ثانیه ده حار
 و یابس و جماعی نخل و بلاد دك مصلی و شعری و سکر لری
 مقوی و مواد بارده رطبه به نافع و شربی صولی صیف و بشه
 مفت و برقان و عسکر بول و فالج و لقوه بی و جگر ده و رکیه ده اولان
 اوجاعی دافع و طاشلری مفت و سرکه ایلک جمیع سمومه و برودت
 اعضا به نافع و طلاسی اعراض مذکور و پور غولغنه مفید
 و قه هاضمه بی مقوی در مورث عطش و مصلی طباشیر و

و مقدار شربی یکی در همه دك در حب المقلب طبرستانه مهلب
 دیر لری بعضیلر اخلا مورد در دیر لری ثابت دك در عطریه و مدور
 دانه لرد در قشکر قزمزی و رقیق و لیاق و پور بختی قدر و شربینک
 رایحه به لطیف و قدی مقدار قامتدن کثیر و لریستانه و
 شام حوالیستند کثیر در و رقی زر دالو و رفتدن اصغر و طول
 رایحه به خوش در ثانیه ده حار و یابس و جماعی و جگر و طحال
 و حواسه مقوی و بول و حیض مدر و بول کرات ده اولان سدری
 مفت و اوجاع باطنه بی مسخن و طاشلری و صولغانلری مخرج
 و مسخن و ضربه و صدمه دن حاصل صلابت لری ملین و
 صدر ده و واق جگر ده اولان رطوبت لری و خفقانی و غشه و فوخی
 و بلده و ارقه ده اولان اوجاعی دافع و مفرح و بادام و شکر ایلک
 بدنی مسخن و تقطیر بول نافع و انکه اذخال اولسه سرعت
 انفضاض باعث و ضرری رافع و صوابله خامده اغشاله مذاق
 تزلاتی منع ایچون تجربه اولمش در و بول کرات بزیار به ایلک استخرا
 و بر قاعده تخمیر سحری مبطل و بخورینه مداومت عداوتی رافع
 و الفنی موجب و مطبوخی نقشه و طلاسی کلفه نافع در و دماغه
 و احشاء حارویه مضر و مصلی کلاب و ریابس نخل و مقدار شربی اوج
 در همدن بش در همه دك و بدلی ایچی بادم در و دالری و ورنی
 اولی ده حار و یابس و بختی مقوی و رایحه کریمه سنه رافع
 و استخرا فضا ی حاج و حشراتی دفع ایچون مفید و فشر حبلک
 بخورنی حشراتی و سوری سکی رفع ایچون تجربه اولمش در و سداب
 و مصطکی و قسط ایلک باغ ایچند قناد سه لری فالج و کزاز و لقوه
 و رعشه و جمع مفاصل و اورامه شربا و طلاسی نافع و جگر
 و ضربه و سقطه ایچون غایت مفید در حجبوه عمان ده
 اولور بر شجر لک نریدر نار حبلدن کبر و قشری ارق و جسمه بشاق و فزنده
 بخود قدر و اندن کبر ایچری و اون کجه نشنه بی مشتمل در و حله
 غبرت و صفرته مائل و حدلی و لاذغ و قابض و حامض در ما
 دامکه قشکر ایچند اوله قوتی بدی سنه به دك باقی و خیر
 بر سنه دن مسخن ساقط در ثانیه ده بارد و ثالثه ده یابس

وانهال برنی و سیلادی و عطش و التهاب صفر و غشا دافع
 و بر هفته مداومنی صداع حاری و دماغه بخار صعودینی و دوار
 و سدری مانع و غسل ایله زحیره نافع در صدره مضرو صوبی
 مفسد و مورث سعال و مصلح کثیر او مقدر شیرینی بر درهم
 و بدلی سماق در حب احب فارسیده کرم شب تاب و برکید
 یلد زبوجکی و اتش بوجکی دیر لر سکلک دن اصغر و لونی غث
 و صفی مایل بر حیوان در مقعده غایتی بشل قناد لر ایلتند
 مستور و طیران و پرواز ایلد کده منکشف اولوب کجه لوده
 اتش کی در خشان اولور حار و یابس و حاد و ذرا ریح دن اقوی
 و اوج دانه سه قتال و مقطوع الراس بردانه تور و مشنه اون ایکی
 مثقال تقیع خلطیت ایله شرب مثانه و کلی ده اولان طاشلری
 اخراج ایچون بیدیل و تجربه ایتمشلد و رو قور و سندن بز دانه
 کل یا غی ایله آذنه تقطیر و سخته و صاع غنی مزبل و صبر و استویج ایله
 بواسیری مسقط و شیر و غن ایله وجهه طلا خلق ایله دوستلنی
 و قضای حراحی مورث در حب اب سیاه و عقیده شبیه و خفساد
 اصغر و ارق بر حیواند رخ و عک غیر یسندده دخی تون ایدر
 بکسری صوفیه بر کوند قتل تمزسه اوج کونی تجاوز ایتمز و علامی
 زیاده سیله تبرید و تخدیر در حباری فارسیده هوبره و برکید
 طوی دیکلری قوتشد ربکتر و کول رنگنده و سیاه ایله منقش
 و منقاری طویل ثانیه خرنده حار و یابس و مبرودینه موافق و لجم
 و شخی بر و بهر و ضیق نفس و فتنه سنک زاری خفقانه و امراض
 صدرک اکثرینه و ملاند رانی ایله الکحالی نزول مانک ابتدا سندن
 غایت نافع و شیمی بر مقدار طول و سنبل ایله مزج اید و نخود
 قدر حب لر بایسه لریش دانه سه ذرب دیکلری اسهال
 دوری بی قطع ایلد کده بیدیل و اوج مثقال آب یا شرب ایله
 تناول بر و وضیق نفس و قنادینک کولی ضما سکله مفید و لحمی
 بطی الهضم و محرورینه مضرو مصلحی سرکه و دارچین دم و بر کده
 طرناغنه برابری حب البسم ایله دو کو غسل ایله بر کسه به اطعام آت
 محبت مغرطه باعث اولور و تعلقی دخی بویه در وضاع کوزینی

نفیق اصابت عینی دافع و فتنه سندن تون ایدن حجری نفیق بر عانی
 قاطع و میرطه سه سهری دافع در جبرج طوی فوشنه شبیه و اند
 اصغر صوکنار لرنده اولور بر فوشد در حار و غلیظ و مولد دم سود
 و مصلحی مهتر ایشروب دارچین و مری ایله استعمال ایلمک
 و یا غلر تقیت اولنماق کرکدر حبوب تخم دیمکدر لکن کت طیده
 اکثر یا اشکار اصل اولنه حب و نباتانه اصل اولنه بزرا طلاق
 اولمشدر هربری نباتی ایله ذکر اولنور حب عریده نبات ایله شمر
 بیننده اولوب عطرتی اولان حبیب نباتک اسیدر و مطلق ذکر
 اولنه مراد فو تخم بزی در حب الفیل و حب الفنا مرزنجوش در حب
 الرای بخاسفر در حب قنفلی فرنجشک در حب اقزج و حب ترنجانی
 اوغل اونی در حب البقر پایا دیه در حب خرما بقله خراسانی
 حب صغتری و حب کرمانی و حب شاهسفرم در حب بنطی
 حمام در حب التماس و حب الما فودنج نهری در حب الشیوخ مرودر
 حب حبیل فلفلون در حب النهر لوسیه اخوس در حب ریحانی شجدر
 حبر مداد در حب قاصد قو قای بزی در حب البقر کوسنه در حب
 القفل حرف قافیه ذکر اولنور حب القنب شهد انج در حب الخنکاد
 حب السمنه در حب اللهور کبج در حب الدمست دفته تخمی در
 حب الدور کومدانه که قور د بقره دیکلری اغاجک بیشه در
 ثمر متنان دخی در حب الفهم بالودن در حب الرشاد بر نوع
 حریر تخمی در که حرف بنطی در که حرف بنطی در حب البطم حبه
 الحضراد در حب الوزلث العصاره در حب الرشاد برزخا ضر در
 حب الفقد تخم فنجشکست در و بعضیلر ثمر بکون در دیمشدر
 حب سمبست قاقله دانه لری در حب خطابی و حب السک طین دنددر
 حب النافوخ اصل بغداد اصطلاحند دلبو کوی در حب
 الاثل عذبه در حب العرعر اهل در حب الضراط مازریون در
 حب العروس کبابه در و بعضیلر تخم نیلوفر در دیمش حب حلوه
 اتیسون در حبه السوداء سونیز در و جشمینه دخی طلاق اولنور
 حب العصر قرطم در حب الملوك ماهودانه در و بعضیلر دنددر
 دیمش و بعضیلر حب صنوبر کبار در دیر لر و مالایسع صابج

فراصید در دیش **حب العصفور** در بود و بعضی بچنگشت در
 دیش **حب الفنا** غلبه حین و حین دقلی در جبل المسکین
 لباب در **حب امل** که لغتند بقطع شک در **حتم** مثلثه ابله
 باغ چوکی در **حتره** نور و در **حتره** ما سربانده نفع در حجر زمین
 تکر و نوالی رطوبات و جفاف سبیل مزاج ارضی در ترک ایدوب
 صلابت و صوری آخری کسب ن نسته در و لونیک اختلافی
 محلی حبیل و حرارت و رطوبت مثل لونیک غلبه سندن در
 برودت و رطوبت غلبه بیاض اقتضای در فله باعث
 نگرخ در حرارت و بیوست حرمت اقتضای در وقت سب
 صفت در حرارت مفرطه و رطوبت ضعیفه موجب
 سواد در و مستحکم المزاج اولیایک باطنیک لونی ظاهر
 مخالف و لور **حجر لیلی** ترکیده سد طاشه در لیل سیاهه مایل
 و بر مقدار شفاف بر طاشه در حاک و لسته لیل کبی و لور
 ثانیه ده بارد و اولی ده یابس و سیلان دی و حصه قاطع و
 طاشلری مفت و فرجه معین دافع و ضادی مواد ی رداغ
 و اکمالی نوازل و فروغ عینه رافع در مورث برقان و مصلی
 عسل و مقدار شکر نصف در و بدلی شادخ **حجر عسل**
 اق و حکمی غلیظ و حل و صفرته مایل بر طاشه در حرارت مایل و فروغ
 منق و افعالی **حجر لیلی** دن اضعف در **حجر مشق** رنگی زعفرانی
 و سیرغ لانکار و قات قات و مغربا بنیدن ظهور ایدر
 و شکله سولکته شیه و قوتی شادخه قریب در و فرسنگ
 ابله عین ده ولان فروغ عمقه و طبقه فرینه ده ولان جرط
 او کولد مغه و نوقده و کوز فیاغنده ولان خشونته حجر
 لینه دن افضل در **حجر قبطی** اشنان القصارین دیر لور کارزن
 آنکه ثوب غسل ایدر لیشله مایل و میثاق و سیرغ لانکار
 اولی ده بارد و یابس و ظاهر و باطنه سیلان دی قاطع
 و اورامی محلی و قوتی محقق و صوالله شری اسهال مزمن و وجع
 مثانه و فان توکر مکه نافع و فرجه سیلان **حب** قاطع
 و رحمن رلیخه کوبه یی رافع و ذروری جراحتدن سیلان دی

فاطم و لوزجلی ادویه ابله فرجه عینه مفید و باغ موی ابله فروغ
 خیشه نلک ترایدی رافع و جراحتی او کولد در **حجر حبشی** زبرجده شیه
 و قوتی بر طاشه در بعضی لوزجدرین بر نفع در دیشلر حبشیدن
 کلور و از لیشاق در حار و زیاد حد تل و منق و جانی و فر العبد
 اولان اثر لور و بیاض عین و ظفره و بلا و در انشاز نافع در **حجر**
 الیهود ترکیده بنه اسرائیل زیتونی دیر لور بلوطه شیه و بیاضه
 مایل و او زرنده خطوط متوازیه سی و لور بر طاشه در صوده
 یشار و طعمه اولماز محمد بن زکریا دیر که دیشه سی و ارکلی و لور
 و دیشه سی مسند برواق و سواد و حرمت ابله د ستنویه
 که خطلری و لور و جوز قدر در لستوانده و لاطاشلر ایچون مجرب
 و ارکلی بلوط شکنده و ارککه ولان طاشه مخصوص در درجه
 اولده حار و ثانیه ده یابس در و معتدل دخی دیشلر و لور
 مدرو طاشلر کوننه مانع و بردنکن نصف مثقاله و ارجحه الی
 مثقال صوالله کلی و مثانه ده ولان طاشلر مفت و طلاسه جرتر
 او کولد در و غسل ابله صلابت لری یشاد در و معده و طحاله مضر
 و مصلی کرفس نخعی و عسل در و دیر لور که جکر مضر و مصلی صمغ عربی در
حجر الفلفل مالا یسج مؤلفه عند نده بعینه **حجر حبشی** در اما
 این تلید فلفلی قورند قاری حین ده ولان ابله مخلوط و لور فلفله
 شیه طاشلر در لیک کینه کتساب ایدر کلف مثل لونیک
 طلا لرنده مستعمل در دیش **حجر القمر** کوشی جذب ایدر حین
 اطلاق و لنور لان **حجر القمر** دیشهور ولان نور قریب زیاد لکی چند مغرب و دیار
 عربده طاشلر و زرنده بیاض و جیفه و حینی شفاف متجسس لور
 ترکیده آی کی دیر لور درجه ثانیه ده بارد و اولی ده یابس و صرعه
 اکلا و سعو طاجربه ایشلر و جنون و خفقان و سیلان د مضید
 و بر کولش بزباره سی ابله تغلیظ الفت و رفعته باعث و خونی
 دافع و خرما اعاجی و زرنه تغلیظی خرما تولد نه باعث و د و کله
 مانع در و لور که مضر و مصلی کثیر او مقدار شری مرجم قدر در
حجر فنی خفت و ثقله معتدل و اجزایه صلابت و لسنه
 مختلف و اقلیمیا که بیاض خطلری و لور و افریقته دن ظهور ایدر

برطاشد و بحقیقت و بر مقدار قابض و لاذع و اوج دفعه فزونی
 احمر ایچنه اطفال اولمشه نك فعله اقوی و قروح خبیثه و متعنه به
 منفرد یا شربیه غسل ایله نافع و محرق و مغشوموم یاغی ایله
 انش یاغنه و اراض عینه مفید در **حجر الاسكفنه** حریت و صفرت
 و سواد ایله ملون و شکسته سی سیاهه و کولکه مایل و یا بوج
 دیگی لک مستعمل برطاشد در زوری کوجک دلد و اولان
 ورم و جراحت نافع و سیلان دی قاطع در **حجر البیجره** ایچنه و
 سیاه برطاشد رایشه قوسه لور مقدار یا نلنوشام نولم سندن
 ظهور ایدر محلات محل و نجفات ایله بحقیقت و ریاح و رکنه
 دافع و جراحت لری او کولدر **حجر السلولان** اق و سفاف و بلور
 شبیه برطاشد در صویه قود قدر ارمه سیله بلور دن قوق و نوز
 خفقان و سیلان دم و حرارت معده به نافع و مرض عشتیغ
 و مقدار شربیه مرچک قدر در و بر نوعی دخی اولور که صفرت
 مایل و لمعا اولکی قدر دکلدر جمله مومدندر **حجر الکلب** کوی
 ضب ایچون ند قلندر اغرنه الوبینه بر اقدنی طاشد در
 عداوتن مؤثر در دیر لری ایچنه بو طاشدن قوش اولان صوب
 یا شربیه ایچسه لراهل مجلس میاننه عداوت دوشور و کورجین
 کومسنه قوسه لور ایدر **حجر فرای** سیاه و کوبه رایچه و نهر
 صقلیه ده بولور برطاشد رانشدن مشتعل اولد قود
 اوزرینه جزئی صود و کسه لر شعله سه زیاده لور یاغ دو کسه
 اطفال ایدر بغلیقه صرع و وجع رحمه نافع و عقر نسوان و حیوانات
 موزیه بی دافع و بخوری دخی حشراتی دافع در **حجر اعرابی** فارسیه
 شکر سنک و سنک زخم دیر لوقیل دیشنه شبیه و بادیه عربدن
 ظهور ایدر بر طاشد در سیلان دی قاطع و یاغنه دیشلری
 جالی و انلری مقوی در **حجر غا طس** ترکیده جهنم دره ط
 دیر لور فلسطین ایله طبریه بیتن قدیمه غاغا و اولان وادی
 جهنم دیمکله معوضه و ایدر ظهور ایدر یاغی که انشد یاز
 و بر طاشدن بر اوقیه فالور و بیاض و صلابت کسب ایدر اما
 اخراقدن مقدم کوه مایل سیاه و زیاد خفیف و طبقه طبقه در

و حین اخراقدن رایچه سی بونوز و نفت یاغی که در ثانیه ده
 حار و یابس و محلل و ملین و شکر حل و حیض قاطع و طاشد
 مفت و بخوری اختناق رحمن اولان یا بلنی و حشراتی دافع در
 واق جکره مضر و مصلح زعفران و دغاق مبتلا اولنلرک صرع
 محلل و صماد نقرس و انبات لحم ایچون مفید و بخوری اشجارک
 قود لری دافع و مقدار شربیه نصف در ره دلت در
حجر الاسفنج سونکرا ایچنه نکون بدن طاشد راق وقتی اولانی افضل
 اولی ده حار و ثانیه ده ثانیه ده یابس و بلاد ذع بحقیقت و سیلان
 دی قاطع و زوری جراحتی او کولدر و طلاسه اوزای محلل و ایکی
 دنکی شراب و انک امش ایله شرب بو کرکه اولان طاشدن
 و بر قانه نافع در **حجر خرفی** مصد حاصل اولور خرفه شبیه
 و قات قات و سریع لانکار برطاشد رغایت یابس و حرارت
 اقل و بحقیقت و بر مقدار قبض و حدی دخی وارد و شعری
 ازاله ایلمکده حجر قیشور مقامنه قائم و شربیه ایکی در همی دم صبی
 قاطع و بعد الظهر تناولنه دورت کون مداوت حلی بالکلیه
 مانع و غسل ایله ضادی قروح خبیثه به نافع و ممه نك شیشه
 و ترایدنی دافع در **حجر المسن** یحاق و قلع بلد کلری طاشد در
 فارسیده فسان و ترکیده بلکه طاشد دیر لراوان متعدد سی
 اولور افضل قزمی و سیاه و براق در و صومبار دخی بوشلک
 لمغندر و قزمی سیاه اولی ده حار و یا قیسی جمله بار در حرکه و رب
 و دالتقلب و سلاق و بیاض عین ایچون مفید و خصیه و ممه لک
 کبرینه مانع و حدید ایله ازلمشی شعری منبت و بر در هنی سرکه ایله
 شرب ورم طحالی محلل و صرع نافع و بو کرکه مضر و مصلح کثیر
 و باقوز رنده ازلمش اغبر نو غنی طلا و دفعه حادث اولان قروح
 مفید و زیتونی یشل نو عینک محرقینک انش یاغنه و بیاض عینه
 و سرکه و نظرون ایله صرجه و قوبا و جرب و حکه به و قیر و طی ایله
 سرطان واکله و شقاق و خروج مقعد و عصبانیه عضاده اولان ورم
 حار به نافع و سکرده اولان جراحتی او کولدی و او جاعنه مسکن
 و انک اوزرندن از ملک ادویه عینک قوت و جلاسه مقوی و قزمی

نوعی بیاض عین و قروح و انشراغنه مفید در **جرحه** فارسید
 مهره مار دیر بر نوع یارنده حاصل در یارم قند و قدر و طولانی
 و کول رنگند و بعضی سیاه و قتی و اوج بیاض خط ایله مختلط و بعضی
 اق و میساق و لور و **بیشتر** در غی معدنی و لور باد مهره دیر بر و بعضی
 زبرد معدنی و لور الوان کثیره سی و ارد در دیر بر و بعضی سی
 زبرد در دیر بر و **افضل** اولد که یلان صوفی یعنی بره قوسه لر
 یا شوب سی جذب ایدر و حین جذب لونی متغیر و لور و تمام سنی
 جذب ایلد که قویار سد ایچنه قوسه جذب ایلد و کی سنی قوسار
 و سدی میخدا ایدر و لونی حالت اولیه عودت ایدر و عقب و سایر
 حشرات صوفیستنه نفی قلیل در و مثانه طاشلرینه غایتد نافع و مقدار
 شری اوج قیراطه دلت در و چیز یلر اولان نوعی صداع و لبر غش
 مرضنه نافع در **جرحه** حرمت و سیاهه مایل و محکی صفت
 و حرته مایل هتد دن کلور بر طاشد در فارسید شاد نه هتد
 دیر لر مشهور اولان شاد بخ هندی اواعندندن زور وری بواسیر
 و جراحاتک دمنی قطع ایچون بیعدیل و بردکنی و اندن قلی شرب اعضا
 باطنه و بواسیر قانع قاطع و عقب سنی دافع در **جرحه** منفی نواحی
 مصر دن منف دبد کلری فریدن کنور لر اولان مختلفه دن منزج
 و ملون سنک خرده لرینه شبیه در مسخونی صوبایله ملا و عضو حسی
 ازاله ایدر **جرحه** البرام طخره و جویک یا بر لر بر نوع سیاه طاشد زفرانی
 کثیر و دیشلری و التری مقوی و سیلان دی دافع در **جرحه** اکثر غایتد
 اق و سواحل بحر هتد ده تولنور و جلا و بر مزدن مقدم کدورتلی
 و صکره شفاف و جرح سلوانه شبیه بر طاشد رثانیه اخرند بارد و
 یابس و رادع و جالی و خفقان و غشیان و عطش و التهابی رافع
 و ذروری سیلان دی قاطع و اکتهالی قدم و حادث بیاض عینی
 و کوزده و اعضاده اولان قروحک اثر لونی دافع و ستنوا سنانی جالی
 و صفتی و سایر امراضنی رافع و اندن مصنوع ظرف ایچنه طعام و شرب
 تناولی و مورت سرور و دافع شرور و مجالس و استصحابی افترا و سحر
 و اصابت عینه دافع و رجال و سناتک و دستلغینی موجب میفیند
 منزله کند و لری کاه اولدنه وضع اولننه القدرینه باعث و اهل هتد

یابنده زیاده معتبر در **جرحه** **لحمک** ثقیل الوزن سیاه طاشد
 بعضی یابنده دخی و لور دیشلر دیا رنمزد و مهنک طاشد دیمکله
 معروف در متواز ایلاسه لر زعفران طعی ظاهر و لور اعضا به سوزلر
 و سخنی کیندر و بعضی رنما ملرده بوندن اوطاشد و وزر لر ثانیه ده
 بارد و یابس و شکر و جمع کلی و عتسید و ارکک امز در عورت
 سگدایله اکتهالی بیاض عینه غایتد نافع و مقدر شری بردنک در
جرحه الدیک باقله قدر و اندن صفر و سیاهه مایل اق و شکم خروسدن
 نکون ایدر بر طاشد رثانیه ده حار و اولد و یابس بغلیقی و شرب
 حزن و هموم و وسوسه و اغزده امساک صوفی دافع و بوطاشد غل
 ایلد کلری میوشرب صوفی دافع ایچون غایتد بیعدیل در **جرحه** لار
 فارسید سنک انش زنده و سنک چنق و ترکیده چقق طاشد دیر لر
 انواعی و الوان مختلفه سی و لور اولی ده بارد و نالته ده یابس و در زور
 خنازیری بحقیق و اوکاسیر فروحی و کلدر و بر بزبان سنه بغلیق
 سنوالت قحذینه بغلیق عسر و لادت ایچون مؤثر در **جرحه** مضطرب
 فارسید سنک آهن ربا و ترکیده تحریف ایدوب مقنادر یسیر
 عمان انتها لرندن و هتد نواحی سندن ظهور ایدر افضلی و جرحه
 وصف و ایچو سیاهه را اولد حار و نالته ده یابس در و بعضی
 بارد در دیشلر و جدیدی جذب قوی سر مساق سور مکله
 یادر و رطوبت و دوقمقله یا اخر اسب ایله ساقط اولد قدر ایچو
 دم ایچنه براقه لر خصوص اوج کون یکی قانی ایچنه براغوب هر کون
 قانی بخدیدا سنه لر قوه حاذبه سنه اعاده ایدر و شرب جگر و طحالی
 مقوی و طاشلری خرج و قالج و نقرس و مفاصل و عرق الشا و عسر
 ولادت نافع و ماء غسل ایله اخلاط غلیظه یی مسهل و قواض
 ایله اسهال قاطع و ذروری حدید منسوم ایله اولان جراحات رفع
 ایلد که عجیب اکثر و سیلان دی قاطع و قرحه لری و کولدر
 و محرق و مغشوش و جیع افعاله غناد بخه مماثل و مقدار شری طغوز
 قیراطه دلت در و بیاض جرحه ایچنه استصحابی جاه و ملور و قشای
 و جویج و بین الناس مقبول و لغی مورت و الده و دمنه کوازی
 رافع و صول طافه لر ثقیق و الده و دمنه سهولت ولادت ایچون

مؤثر و حائض عورت مثل ایله بواثر زایل و لور دیر بر و زخل سینه
 ایکن کل صوبی ایله غسل و تصویب دن صکره سرمه دوزب مریخ
 میزاندن ایکن حدید دن دخی سورمه دوزد کد نصکره مقناطیسی
 اولان سرمه بی کندی کوزینه و حدید دن اولان سرمه بی اثر کنه
 کوزینه چکوب مدت مدید اول کبشه نظریل سکافوق ما
 تصور محبت ایله تجربه ایملشد در **حجر بولس** نظرونه شب
 و تخلف اندن ازید و صاری واق نقطه لایله ملمع بر نوع طلشد
 حار و زیاده محک و انک ایله قینا مش زیتون باغو طلایور غولفی
 دفع ایچون برء الساعه در **حجر الشانه** مثانه ده تکتون ایدن طاشه
 حار و یابس و شربی بوکر کده اولان طاشله مفید و مثانه ده کی
 طاشله بی نفع و کتخا و بیاض عینه نافع در **حجر الحتام** قدور حاتم
 تکتون ایدن سیاهه مایل تمشاق طاشدر حار و یابس و سرطان
 رحمت ادویه قویه سندن در و صمد سرطان غیر مرئی دافع در
حجر البقر بقل در مراره سنده و شیر دانند تکتون ایدن طاشدر
 فارسیده پاد زهر کاوی و اندر زاود یار میزده خرنه دیر لایله
 مایل و جزئی براق و بمشاق و سیاه و بعضی بی صفا نقطه لایله
 منقط و داخلی بیاض و صفت مایل و اکثر تاسیاه بقدره حاصل
 اولور و بوخرن تکتون ایلد کده بقل کوزلرینک بیاضی د کوی ثوب
 سیاه صفرته مایل اولور و ارقلا یوب اکثر اوقات فریاد ایدر و خرنه
 مزبور نک بعضی سی مدور و بعضی سی طولانی و بعضی غرض در
 و مراره ده تکتون ایدن برد نکدن دورت مثقاله دک و قوی
 انک سینه به دک باقی در درجه ثانیه اخرنه حار و یابس و افعاده
 حجر البتس دن غایتده اصغف محک و مستمن و بول و حیضی مدید
 و جالی و طاشلری مفتت و کتخالی بصری مقوی و بیاض دافع
 و طلا صبح بهق و برض و آثار و بواسیر مفید و جراحتلری اوکولدر
 و کشش صوبی ایله حمزه و غله ساعیه و انک امثالنه نافع و شراب
 ایله ضلای دی داء الثقل و بر صده انبات شعر اسود ایچون مجربانند
 و مرجک مقدارینی چکدر صوبی ایله سعوط نزول مائی دافع
 و حاتم با عقیقیندن ایکی حبه سنی جلاب ایله تنا و لایدوب

اوزرینه طاق صوبی ایچمه برنج مداومت لسمان بدن ایچون
 مجربانند معدود در محرومینه مضر و مصدع و مصلحتی نیر
 و مقدار شربی ایکی فیراطه دک و بر مثقالی قائل درو شیر دانند
 تکتون ایدن کبر و اخف و فعلی اصغف در **حجر لایل** بقدره
 تکتون ایدن حجر در پاد زهرده د کراولندی **حجر الحوت** بالغت نهند
 مجر اولور اق و قوی و عرض جسمد ر حار و حاد و بوکر کده اولان طاشی
 خرنه ملک ایچون غایتده قوتلی در **حجر بحری** سواحل دریاده بولور
 اق و مدور و قوی جسمد رجوفنده اعلی و اسفله حرکت ایدر حبه سی
 اولور اکتمکندن بر نوع در برد نکدن ایکی دنکده و ارنجه استعمال
 اولسه هر نه موضعده اولور سه طاشلری پاره لوجر لافروج حجر
 قیشور کبی صونک اوزرینده و در و استانبول حوالی سندن ظهور
 ایدر حاتم لوده یا غه سور دکلی طاشدر بحقیق و قابض
 و بردنکی غقب صوفی ایچون برء الساعه در **حجر الرخی** ترکیده
 د کومن طاشی دیمکدر کوفه کی دیدکلی طاشدر سیاه و سونکر
 کبی و قی طاشدر حلیک طرف شرقی سندن ظهور ایدر ثالثه
 اخرنه حار و یابس و محک و دم حیضه حابس در قیز دور و اوزرینه
 سرکه دو کد کد نصکره بخارینه عضوی وضع انشه لاورام و سیاه
 دم و ر عاف و دم حیضه دفع ایدر و ایچنده قزمش حجر رحی سوزن
 سرکه ایله غسل خروج مقعدی مانع و اعصاب مقوی و درری و
 بور غولفی رافع و جرمینی حمل بواسیر نافع و حلی مانع و طلا استسقاء
 مفید در **حجر ارمنی** لاجورده شبیه و نوزلی و قوی و یلبیه بوشاق
 و بقیصه فر متق و رمزی اولور بر نوع طاشدر ارمینیه دن ظهور
 ایدر ثانیه ده حار و یابس و مقترح و سودایی قوتی مسهل
 و لاجورده دن انفع و خرق اسود دن اسلم و کلی و مثانه و جالی
 و بالخاصه جذامه نافع در معده به مضر و مغنه و مصلحتی تکرار
 غسل اولتمق و کثیر او غسل و سلیمه و انیسون و مقدار شربی
 نصف مثقاله دک و بدلی لاجورده مفسول در **حجر البسبر** با بوشاق
 ایله بوز سوری دیدکلی اق و مدور و صفت حجر در بحر مجازده
 بولور مقدار قبل شب اولسه بولی مدر و طاشلری مفتت و مثانه

اوزن تعلیق بود مدتر و شربا و تعلیق قبله مقوی در مصنف
با، موخده ایله اولان حجر بیستک یا مثناه ایله اولان حجر بیستک اشتباه
اید و یکلا می مضطرب اولمخله عدول اولنوب نفس کلام
بیان اولمشدر حجر باری کوفه قیندر بارق دیر لر موضع دن
ظهور ایدر و حجر خرفی به شبیه و اکثر تا الیه سی قدر و خفیف
بر طاشدر صواوزن قوسه لر یا تمزکن مقدار قلیل ماء اکثر
جذب ایلد و کی جلدن صکره یا تر و کوی نشه تر شو قوسه لر جذب
ایلد و کی صوفی رز ایدر استسقاء زنی به مبتلا کسه نک کوی
حوالیندن بر موضع جرح ایدوب بوجری وضع انسه لر حیو
جذب ایدوب نافع اوله بعضیلر جرحی شرط ایتمد یار و امتحان
ایدوب نصف مثقال حجر یکی مثقال صوجذ ایدر دیمشدر حجر
المنار صندل حدید دن بر نوع خماری دفع ایلد و کی ایچون بوم
ایلله شمشیه ایلد یلر حجر بیض اق و از لشمه سدگی بر حجر در عسدر
بوله و یار زهر حیوان نافع اولدیغی غلک جمله سنه اول
وجه اوزن نافع در و بعضیلر حجر لینه در دیر لر و ارباب کسیرک
حجر بیضدن مراد لری زجاج اینه در حجر القشور شین معجه
ایلله در مملله ایلله دخی روایت ایتمشدر مختل واق و سونکره شبیه
وصونک اوزن زنده دورر بطاشدر و بعضیلر زبد الجردن
بر نوع در دیر لر و سیغ دخی اولور مصرده اسکندر تیه طاغری دن
ظهور ایدر بونکله دخی حجر لافروج کیم ابق و غر لاولوده یا لر لاندده
یابس و ایچنده قیز مش قشور اطفال اولمش سرکه ضیق نفست مفید
و بر منی طارطوبانی محال و استسقاء به نافع و کاغده سورسدر
کتابیه بر رتبه ده ازاله ایدر که اصل معلوم اولر و یا نمشدر
جانی و انلری مقوی و قروح غایره به نافع و لحم از اندی مزیل و اثر
ویجه کور مکی رافع و حمامده یاغده سور منی صداعی دافع و بصر
مقوی در حجر البسف قاو با و موخده ایلله لشم فارسیدن
عبارتدر یکسدر دخی لشم دیر لر معروف قدر زینتو نیسه فضلدر
بعده صفرته مایل لیشل صکره حاصل لیشل صکره بیاضه مایل
یشل در ثانیه اخرنده بار و یابس و معینه مقوی و سیلان

دی قاطع و زحیر و قروح باطنه و خفقان و خرقه بوله شربا نافع
واق شراب ایلله طاشدری مفتت و کردن اوزن تعلیق معده دی
مقوی و فخذ اوزن تعلیق عسر و لادف رافع والده و دوشه سحر
و اصابت عینی و ضرر عقیقایی دافع و دیر لر که قریج انژی ده
ایکن اوزنینه صورت انشا نقش اولمش لیشی تعلیق جمیع الام
باطنه یه مفید در و بعضیلر ذکر اولنان سایر اثر لوده دخی
صورت انسان نقش اولمغی شرط در دیمشدر و بعضیلر مقدار
بر مثقال اولمق دخی شرط در دیمشدر و مقدار شربی بر دنک در
حجر الخطا طیف ترکیه قرلنخ مشا و صار یلق طاشنه دیر لر بر مق
اوجی قدر صفرت و بیاضه مایل و سراند بیدن ظهور ایدر
بر طاشدر دیر لر که قرلنخک یا ورینه زعفران ایلله بویاد قد
صار یلغه مبتلا اولدی ظن ایدوب اول طاشنه اشیانه سنه
کتورر ثانیه ده حار و یابس و شربا و طلا و بر قانه بحر به ایتشدر
و طاشدری مفتت و سده یی مفتخ و خفقانه نافع در و ما لایع
مولفی دیر که حجر الخطاف بر طاشدر که نور قرزاده اولدیغی کوندر
قرلنخ یا ورینه شکنی یار سه لر یکی دانه بولور خطا فک خواجه
ذکر اولند قد ارشاد الله تعالی ان اولنور حجر لاهجر الماس نوعندن
مرجان لونند بر طاشدر بر دخی سم قائل در حجر نا غاطس از لشی
قان کیم و عورت سکد ایلله طافدر و کوز یا شمشدر نافع در حجر
لوقر غرافس قصار لر انکله ثوب غسل ایلد کمری حجر در مسحوق
بلالذع بحفف و سیلان دی قاطع و جراحات و اسهال و وجع
مثانه و قان توکر مکه نافع در حجر المنر قابلان پوستی کیم ایلدی
و باد می قدر و اندن اصغر و دیش قیلانده حاصل اولور بر طاشدر
سد ایچنه قوسه لر کسلور طلا سه مرا حانه مفید و تعلیق عملی مانع
حجر السطریط مررد یا نمشدر زفت ایلله صفا قی شیشدری محال و
قیر و طی ایلله فم معده ده اولان اغری به مفید و سنوف
دیش انلری مقوی در حجر الزخام قیر لوده نصب ایدر لر یومشاق
بر نوع حجر در افک اکثر در مراد بیاض قشیری در ثانیه اخرنده بار دو
یابس و رادع و سیلان دی قاطع و قرحه لری او کولیدی و کربله

اورای محال واستسقای رافع و صمغ و نوشادر ایله بهقه و نزل
مفید و ذروری بواسیری قاطع و تحرقنی غسل ایله هر کون بر مثقال
شرب دمای چنانلری دافع در و در کرکه باز نلایله نقش اولمش
مقارطاشلری نناول نسیانه باعث و معشوق استمنای و رفع
تغشوق قصیده شنبه و چهارشنبه کوفی طلوع افتابیدن مقدم
شرب مرض عشته مزبل در **جر اسود** اهل صنعت اصطلاحند باش
قادر جگر برقان صاریق طاشه در **جر الزنار** و **جر لاصم** جفت طاشه در
جر الباد زهر جگر الحیه در **جر السم** یاد زهر معدنی در **جران** ارباب
اکسیر اصطلاحند النون و کش در **جر الاوزور** دلاجورد در
جر الحدید و **جر الهنود** منطاطیس در **جر العاج** جگر عربی در **جر الحامی**
جر غا غاطیس در **جر الما** سنباره در و بعضی سیم در دیش
جر المصفی سیم در **جر لاند** ایلی طاشه در **جر الدم** و **جر الطور** شادنج
جر النور و **جر روشنای** ارشد در **جر عراق** محک طاشه در **جر مشویه**
کوج در **جر النساء** و **جر الماسکه** و **جر الولاده** الکتمک در **جر الهت** و **جر الی**
و **جر العقاب** و **جر البسر** و **جر بحری** به شامل در **جر الشقاق** و **جر الشجر**
قیشور در **جر الزبل** و **جر حاک** دخی در **جر شجری** مر جاندر
جر النیس یاد زهر حیوانی در **جر البله** بلور در **جر حدید**
سندل حدید در **جر الزیتون** بنی اسرائیل زیتونی در **جر فروی** و **جر الاوق**
جر الزینق زنجفر مخلوق در **جر سیوس** کهر جله در **جر کلکلیک** در
حدید فارسیه آهن ترکیده در **جر لار** ارکی و دیشته اولور
ارکیکنه فولاد و ترکیده چاک در **جر لور** و دیشته سنه فارسیه نرم
آهن در **جر ترکیه** اسم مخصوصی معلومند که در ثانیه ده حار
و ثالثه ده یابس در فولاد طبیعی به شاپورقان و نرم آهن مذموم
فولاد اسطام در **جر لکچنک** یا منش بونیوزی برای جگر الزخام ایله
در سور و بانشده قیزار بنجه قور سه لو غایتله بومشاق
اولور و اگر قورشون یا رقتیش یا سحجان اونی یا زرخ ایله اولور
قوشون قدر سریع الذوبان اولور کذلک بقایله اولور و در کدن
صکره کهر جله ایله بقا حرق انسه لور ارمه به غایتده سریع اولور
و مشهور و کثیر اولان فولاده مصنوعک طریق عملی مری مخصوصی

اوجاقه نارشد یاد ایله بر هفته قور در قد بصره صبر
و حفظ که شد بد المیزان دویه بی حیوانات اودی ایله ازوب
در ملت اوزرینه دو که لریا جمع اجزاسنه سربت ایله و در کرکه
دمری قور و روب بر دفعه شیر و غن ایچره و دفعه آخری ده
صوابیچر اطفالا انسه لرمقناطیس کی در مری کند و یه جذب ایدر
ایچنده در مسوند ریش صوغایتده جماعی مقوی و قابض و اسهال
مزمن و بواسیر و هیضه و ورم طحال و وجع مقعد و امعاده
اولان جراحتیه و سلس البول و کلب دیوانه اصمغه نافع و معده
مقوی و صفت و وجهی مزبل در و ایچنده در مسوند ریش شرب
خفکان و استسقای رفع و جگر و معدن و جماعه قوت و بر مکده
صودن قوی در و در مسوند ریش ایران اسهال دمای و سیاق
حیض و استرخاء مقعد ایچون قوی در و خبث الحدید و زعفران
الحدیدان شاء الله تعالی الحدید ذکر اولتور حداده فارسیه علیواج و
ترکیده چلفان و دیار یزده چیلوق دیلر ثانیه ده حار و یابس
و بعضی اولی ده یابس در در **جر لار** بر صه ایله مطبوخه مداوت
بواسیری قاطع و جمیع اجزای ایله حرق ایدوب جزئی مسک
و کلاب ایله بر مقعد ارنی شرب ربو و ضیق و سعال مزمن ایچون
بحریه ایتمشدر در بر صه و غسل مطبوخ دماغی زحیر و بواسیر
و یا منش قنادندن بردنکی ایکی دنگه و ارنجه صوابله شرب
نقرسه بیعدیل و مجرب و عده بلغیه و سلعه به بیعدیل ایچنده
خصیه مهور الیچنه طبع اولمش اولان یاغی بر ص ایچون بحریه ایتمشدر در
و فالج و نقرسه نافع و اعصاب مقوی در و دی ربو مفید و مراره
سنی قور و روب زهر حیوان صوفش کسه طفر مقابلده اولان
کوزینه صوابله ازوب میل ایله اوج دفعه جکسه فایده ایلیه بحریه
ایتمشدر در خصوصاً از یانه صوابله کونشدر اوج هفته دوش
اوله و بر کسه نک خبری یوق ایکن یا صد یعنی انسه قوسه لرونمی
رفع ایدر **جدق** باد بخان در و ناوله قدر دیکشز و چکر دکسز
و یا بخانه شبیه و صیفده حاصل اولور و نیز فاسد اولور بر نثره
دخی در لریا بیدایشل و صکره صاری اولور و نباتی باد بخان نباتی

حزنی کبر در اهل قدس که باد بخان بزی و اهل حجاز شوکه العقر
در لر و بعضی لر که دیار نمزد و فزنگ باد بخان دید یکزد در و فوط
دخی بو نو عددند در بمشله ثانیه ده حار و یابس و غابنده جالی و
صابون مقامه قائم در اهل شام آنکه جامه غسل ایدر لر و بجز
بواسیر و بعدیل و مجازی نو عنک طلا سنی حشرات و عقب
صوفیه مجربان در عداید لر و ایچند باد بخان بزی فینامش
یاغ بدنی مقوی و وجع اذنی و یور غولخی دافع در و غسل ایله
فینله سه مقعد ده اولان صوغلانی لری مخرج و تناولی خطرلی و
و مورت اضطراب و مصلحی سکچین در **حدید چینی** صندل حدید
حدید حنظل در **حدید** مسند و کوز شنبه اوله
چکبد و حرمل سربانیده سذاب جلیدن بر نو عنک اسیدر
فارسیده اسپند ترکیده اوزر لک در لر شنبه ابر ذراع قدر و
دالری کثیر و زرقی تدویر مایل و دانه لرینک غلافی مدورو
مثلث الاضلاع و بر مقدار قرمزی و تخنی سیاه و خردل قدر
و رایحه سه ثقیل و مطلق ذکر اولسه مراد تخنی در و بر قسمینک
ورقی سکوت و رقیه شنبه و اندن اصغر و بیاضه مایل و چکی
یا سمن کجاق و دانه لرینک غلافی طویل در بو نو عینه حرمل
ایض دیکری نباتی اعتباری ایله در نالسه ده حار و ثانیه ده
یابس و قوی و ورت سنبه دک باقی در لطیف و ریاح امعا
و مواد علیظه فی محال و جماعی محزک و مستن و بول و حبض و لبنه
مدر و سودا و بلغم غلیظه میسهل و صوغلانی لری مخرج و صدری
واق جگری لزوجانندن منغ و جالی و منقوعی سودایی محال و دی
مصفی و طبعی ملین و جری صرع و قولنج و عرق النساء و فالج و امراض
بارده و اسهال و جنون و یور غولخی و سده و برقان و نسیانه
نافع و دماغ و اعصاب و بدنی مقوی در و اگر بر اوقیه سه دو کوب
دورت اوقیه صوابه طبع و تصفیه دن صکره اوج اوقیه غسل ایکی
اوقیه شیر و غنایله ایچسه لر قوی و بی غایله مقی در صدری
و اعالی بدنی لزوجانندن تنقیه و ضیق النفس و سعال رطوبی
ایچون بعدیل در و بر رطل اوزر لکی او نور رطل شراب یا اوزم

صوفی ایله ربعی قلیجه فینا دو ب هر کون ایکی اوقیه به
و رایحه او نور کونه دک ایچکی صداع مزمن و صرع ایچون تجربه
ایتمش لر در و برد فیه حامل اولوب صکره منقطع اولمش عورت
اوج کون متوالیا ایچسه حامل اوله و عرق النساء مبتلا کسه
اون کونه دک هر کجه دو کلامش بر بجن مثقال اوزر لک
تناول ائسه خلاص اوله مجربدر و کتان تخنی و غسل ایله همزوجا
مداومتی ضیق نفسیه بعدیل در و زجاج اضافه ایدر لر سه طاشلری
پاره لر و زعفران و طاوق اودی و غسل و شراب و بشل رازیانه
صوفی ایله الکحالی امتدادن اولان ضعیف بصری دافع و مطبوخه
نظوفی اعضای مقوی و خدری رافع و شعری مسود و اب و شیرین
ایله مطبوخه مداومت امراض جکروسله و دورق اونی یاغی
ایله سوره و بوش بر صنادق قرینج مزمنه نافع و عصا به یا مطبوخه
سقوط نزله و حمرة عینه قاطع و ترب صوفی و زیتون یاغی ایله
مطبوخی تقطیر سامعه نك اغرنی و صاغر لخی و قولاق کور و لدر
و بخوری و جمع استخوان و بر کولک بزبان سی ایله تعلیقی سحری دافع در
و دیگر که خانه بهانی سر بهک باعث فرقت و بخوری بو اثری
مبطل در غشیان و صداعی مورت و محرورینه مضرو مصلحی
ربلر و اکشه میوه لر و سکچین و اکشیر و مقدار شنبه بر مثقالدن
ایک مثقاله دک و بدلی فرد مانا در و بعضی لر سذاب تخنی در
دیمش و ابرسایا غنی ایله از لیش اوزر لک کوکنک فینله سی
اواء عروقی و بواسیری مفتخ و یاغی نالسه ده حار و جماعی محزک
و سده دماغیه فی مفتخ و قلیح و لقوه و صرع و ورعشه و ریاح اعصاب
شراب و ضماد نافع و حقه سه عرق النساء و بل اغریسته و برودت
کلی و رحمه مفید در حریت بای مثانه تحت ثانی و بعد تاء
فوقانی ایله روی زمینه یا بلور و طویل و رقیق اوزراقی بینند
صغیر و رقلری اولور و رایحه سی کوزل بر نیاندن ککک اواعند
دیگر نالسه ده حار و یابس و سده فی مفتخ و هاضمه فی مقوی
و اغزدن بخاری دافع و رایحه فی مطیب و او جالی باطنه و قولنج
نافع و مصدع و مصلحی کشش و مقدار شیری اوج در همه دک و بل

برنجاسف در و قین اندن بسه لم و لینی لذید و خوشبو و لور
 حمله مجازی و جمله بتو عاتدن و قامت قدر و سد ایلله طلو
 و ورفی طویل و سکوت و رفتدن اسفر و رنکی فرمتی شجر در
 ضمادی جبر میفند در حرف **نط** ده رشاد و حب الرشاد
 اسیدر ترکیده تره دیر لر شجر جبر انوعند ندر ترسیه ویشکا
 اولور رشاد بشتا و ماکول نوعی در جبر جبر ذکرند بیان اولندی
 و تخنی اسفر و طولانی و ورفی تدویر مایل و اطراف ستره کبی در
 نبات ثانیه ده حار و یابس و ملطف و صوغ غلظت و حب الرشاد
 قائله ریاحی محال و بلغمی مقطع و قور و سنک فعله تخمیه قیدر
 و معد و مثانه به مضر و مورث تقطیر بول و مصلی مارول
 و سرکه در و ترسیه بستانینسه شیه لکن حدی اندن کثر در و
 بستانینک تخمی کبر و فعله اقوی در انما قیاسه نظر اولسه بر تسینک
 تخمی اقوی اولق افضا ایدر ایدی و مستعمل اولان بستانینسه در و
 بستانینک تخمی ثالثه ده حار و یابس و غایتده صحرای جماع و بولی
 مدر و ورم طحالی محال و رحمة و شفا و صوغ غلظت قائل و ذهنی
 مقوی و حیات رشاد و مواد فاسده و سودا و رطوبات غلیظه
 و فضول صدری تخرج و بلغم خای طریق مثانه دن دافع و بندک
 استرخاسنی رافع و جوفدن جراحات سیالونه مانع و اشتها
 مقوی و سده بی مفتخ و اصبح صوابله قولجه و غسل ایلله خلط غلیظ
 حادث و جمع صدر و سعاله مفید و نیمبرشت بمرطه صاریه
 و غسل ایلله عضل صدر بازه انسته نافع و ضربه و صمد سبیل
 سینه به دوکلون ماده بی منقی و قاور لشی غایتده قابض و سج و سهلا
 بلغمی به مفید در معد و بولور که مضر و مصلی شکر و خیار و
 بدلی خردل و تخم جبر و مفید در شیری دورت در همه دانه
 و نیمبرشت بمرطه ایلله غایتده جماعی مقوی و صدره صالح و قور
 اوکولدیجی در وایکی در همه کچی سکه ایلله اون کونه دلک مداومت
 و غذای تقلیل بکس ازاله ایچون غایتده مؤثر و شربی سقوط
 شعری مانع و ضمادی عقرب صومقینک و جعنی مسکن و غسل
 ایلله ورم طحاله و جبر متفرخ و باشد حادث قروح شهید به

و دمرکو و نار فارسه و سقوط شعره و سرکه ایلله عرق الشا و اورام
 حازه به و طوز و صوابله چپانلره و بخش ایلله بهقه و برص بیضه
 نافع و قرلنج قانی ایلله بر وجه ایلله به ممکن اولیت بر صک لوتی مغیر
 و زفت ایلله صداع مزمنه و دقنه ایلله اسافلده و بیلده اولان
 اوجاعه و صابون و غسل ایلله نمشه بحرب و چپانلری دشمنکه
 مؤثر و کوکینک مطبوخی ایلله اغتسال رطوبات لزجه و تحت
 شعرد اولان او ساخی مزید در حرف **یالی** نباتی بر فرش قدر و ورفی
 ترب و زرقینه شبیه و خشونت و جحکی صاری و تخنی او و مدور
 و تنکابنده خاص تره و مازند رانده کله تره و شاه تره دیر لر حب
 الرشاد دن احمر و یابس و حیضه مدر و رحمة کی جینی مفید
 و مخرج و چپانلری مجر و امراض یارده و عرق الشا به مفید و قوی
 مقی و شدت تفتیحی و جعد سبیلله مهمل دم و سایر افعاله
 حب الرشاد دن اقوی و چپکندن اون الیه قیر املی اخلاط طریقه
 مهمل و مقی و مقید در شیری بر در هم در حرف **ایض** حرف بستانینک
 بر قسم دیر دیر لر و ورفی عرض و کوکی کبر و جحکی اق و حدی رشاد دن
 اقل در خردل فارسه و خردل سفید دیر لر و بعضی لر حرف **یالی**
 بواسطه ایلله ذکر ایدر یاراشتهای مقوی و رطوباتی منشف و ککریجی
 و سایر افعاله رشاد کبی در حرف **السطح** حرف مشرقی در
 حرف **مشرقی** حرف بستانینک بر قسم در شیار ذراع قدر و لری
 اینجه و او زرنده ایکی جانب و ورفی کچی بوبنوزی نباتی کبی
 و شیطرح و رقینه شبیه و اندن الین واق و ثمر غر شغه شبیه
 و تخنی اق و خردله قریب و حدتده خردل مقامتد قایم و اطعمه ده
 اکد بدل و جحکی اق و شعبه لرینک اطرافنده در جمیع افعاله
 حرف بستانینک اقوی در نباتک اریه شفا ایلله مطبوخی محال
 و مفتخ و نوازل و اخلاط صدر دافع در حرف **الص** صوکتار لوند بر
 و رتیه ابتداء نکوننده مستدیر صکره کیده رتیه و ورفی
 اطراف دسره نوزینه شبیه اولور بونبات صونه سنک
 غیر پدر زیر صونه به صونک ایچنده بر و ورفی سنک اطراف
 دور در مترجم دیر که و رقیقک اطراف دوزد راید و کنه نظر واردر

حق کند و دخی قره العین سینه یازد بخی محله و رقی کوفس
ورقینه شبیه در دیسه کرکد و اطراف د ستره بوزی کبی اولد
اطباء تصریح اتمشد بر نونک تازه سه ثانیه ده حار و یابس و قورق
درجه ثالثه ده و بول و حیضه مدرو عک بارده باطنه به مفید
و ضادی قروح و بثور و کلفه نافع در **حرف شف** اسم بنطی در عربی
هشتر و فارسیه کنگر در لرود یار یزده کنکار دید کمز بو عذبه
و انواعی کثیر در و ابن بطلان و مالایسح صاحب و علامه قرینه کیک
لفظه شف حرف ثانی به تخصیص تشلر در بستایسنک و
مار ولدن کبر و املس و سیاهه مائل و یابشور و رطوبتی وارد
و ساقی بر مق غلظنده و طولی یکی ذراع قدر و راسته المایه
شبیه طوبوزی و لور و کوی حمرته مائل و لز و جلی و تخنی طولانی
اواریه دن اکبر در ثانیه ده حار و اولی ده یابس و بعضیلر اولی
رطب در دیش و رطوبت فضلیته سه دخی وارد و جماعی مقوی
و بولی مدرو طبعی جابس و مثانه و بوکوی مسخن و ربایحی محلل و
غذایی ماضم و افجکریار سه و جراحت معا و اطراف عضل انقباض
نافع و در لک رایحه سنی مطیب و ضادی داء الثقلیه مفید
و اوج اوقیه حرف شف صیونی بر اوقیه فیرو طی ایله شرب اوزام
صنکیه محلل و سریع الاثر و نطولی جکه یه و کونیک ضادی اتش
یا نغینه و التوی عصبه و دهن و شمع ایله معول ماء حرف شفی طلا
تمشه مفید در دماغه مضر و مولد سودا و نفاح و مصلحی ادویه
خازه و یاغ و سرکه در رو بستانیم که حرف شیف مطلق ذکر اولسه
مراد اولد و رقی اصغر و قرانی کثر و شاور ق ایله طلور و بکنری
کسکین و لو جند کی طوبوزی نارقدر و دیکنه و کوی غلیظ و
سیاه در ثانیه خنده حار و اولی ده یابس و جمیع افعاله بسیلان
افوی و مواد متعفنیه بی مصلح و صید رده اولان مواد غلیظه بی
نخر و محرو رینه مضر و مصلحی سرکه و اکشیلر و مطبوخی قوناغه
و کله یه نطول و چکنده اولان اجزاء لطیفه بی سرکه ایله طالع
مفید در و یابنسندن بر قسمی دخی ساقینر و صغیر و دیکنه در
خونج دیر لر محلل و مقوی در و صمغ حرف شفه فارسیه کنگر زده دیر

ان شاء الله

ان شاء الله تعالی کرا و لنور حرزون کسر ایله سام بر صه و ورل بر
شبیه و اندن زیاده اصغر کوبک بلان کیه والی و یاغی وارد و یابش
ایچه و طولانی و بر کوبده الوان مختلفه ایله متلون اولور بر حیواندر
طبرستانده ماحه کول و اصفه مانده مال مالی و دیار یزده کر تنکله
دیر لر جمله سمومد ندر خانه برده و طاغله رده و لور ثالثه ده حار
و یابس و قلبیه سیاه بزه بغلیوب تغلیق جمای رجه مفید و عا
محرقتی غسل ایله طلا ضرب و قطع دن منالم و لمیج رینه ده اعضا
حسته مزبل و دمنی کتال با صره بی مقوی و نجسی حکه و بیاض عین نافع
و ضادی بشره بی منفی و اثر لری جالی در و انک نجسی ق و خفیف
و هش و او غسه لر حامض و شرابه شبیه و رایحه سه طاهر اولور
و امین الذوله دیر که شم و لحمی ضما شغری ازاله ایدر و حرزونی
صاغ یازویه تغلیق جماعی محترک و کور کینه قریب اولان او کور غه
یککنه بر کسه نک بلی اوزر و تغلیق جماعی زیاده مقوی در و محددن
زکریان نقل ایدر که صول کوزندن بر قیراطنه سیاه نخود مطبوخی
صوبی و ایکی استار سمن بقریله تناول غایند و مقوی جماع و بوکوی
مسخن در و بر حرزونی عرق الشا صاحبک اسمی ایله صید ایدوب
اولی خنده باطن اولان طمری برالت ایله اخذ ایلد کدن صکره مونی
یاروب اول طمری عرق الشا صاحبک نینته قطع ایلد کدن صکره
الت سز همان ال ایله ارسه لر بالخاصه اول غلتی دفع ایلد و کی مرکز
بحربه اولمشدر دیر لر و لحم و مرقه تناول مورث جذامد و حربا
فارسیده افتاب برست و ترکیده کونشته طابوچی دیر لر فاربه
شبیه و قویروغی اوزن و شعری بریشا و دایما افتابه نامر کلر
انواعندن بر حیواندر رابعه ده حار و یابس و جمله سمومدن در
و دمنی طلا اثر لری جالی و یولنش قاتل موضعنه سور مکه کار
بمنسبه مانع و مطبوخی صیونی طلا لون بدنی بر فح کور ایشل
ایدر و لحمی سل و دخی برات ایدر و بر دهمی قاتل در **حرف ح** قناد سز
چکر که در ترکیده لودن چکر که دیر لر جراد ماده سندن ذکر اولد
حرزه البقر جمل بقدر در و اکثر اطبا خا معجه ایله یازمشدر
ظاهر دخی انی اقضایدر حرزه الحمار جمل ایدر در حرمل بشل و کبر

جگر که در حریت ثا، مثلثه ایله بلون بالغ در حرقت ملولست
 اندلیسه ده جلیق در حر ختم ایله ارض خالص و کس ایله طاشلیه پیردر
 حریفه فارسیده کاجی دیر لر بر نوع طعم امدر حرمل ایض و حرمل غری
 حرمل دن بر نوع در ذکر اولش که حرمد سیاه چامور در ولون
 و رایحه سه متغیر اولان لسته در حرمانه بنطه ده اسم غریبل در
 حرشا و حرناشین و ثا، مثلثه ایله خردل بزی در عرض اشنان در
 حر بر ابریس در حر فغان شک در حر ب طلح در حر اب عربین
 اسم اشتر غاز در حر ز الشبیطین نبات اطریال در حر به لوعید
 بطوس در حر خا بست و بزی و لور و مطلق ذکر اولش مراد
 بستانیسه در ما زندر اند انا رایحه دیر لر حقایق غلظت
 و اندن ارق و دالری ایچ و ساقینک اعلا سندن نابت و متفرق
 و قبه سه بیان ها و حی قبه سه شیه و صفت شرمایل و تخنی
 عربیض و طولانی و طعم حذلی و عطری تلی و ورفی کشش و رقیه
 شیه و اندن زیاده سیله اصغر و کوکی ها و چه شیه واق و جزئی
 حذلی و طعمی و رقی که ها و ج و راز یانه طعمندن مرکب در و
 صهار بخت و سعید جرجا و این تلید طبرستانده که جعفری در
 دیش ظاهر بود که مشاهده اولندیغی و چه وزره جعفر
 بیسند بر قسم اوله ثانیه اولنده حار و یابس و هاضم و بول و حیض
 مذر و ریاحی کاسر و معطش و بار دالتم اولان حشراتک ستم
 و اغزک رایحه کریمه سنی رافع و معده باردی مقوی و محرر و لایق
 اولنری مصدع و انلرده رمد و جرب و بشوری موجب و طی
 سوبق و ما، بارد و هند با و کشیل و بقول بارد و در خزا، بزی
 خزا و خنی دیر لر ایکی قسم در و سذاب انواعندن عدایه شلور در
 بر قسمینه مازندر اند جعفر و ترکیده بیان کرفسه دیر لر
 و رقی کرفس و رقیه شیه و کشش و رقی قدر و تخنی پیش و
 رایحه سه لطیف جمیع اقسامک افصل و حرارت بستانیسندن
 اکثر و ریاح و ادویه بارده قتل و عقب رسته نافع و متغیر
 مقوی و مینی محقق در و بر قسمی دخی اولور که سقا ایچ و
 بر ذراع قدر و عقده لوی کثیر و و رقی سذاب و رقیه شیه

و توکلی و رایحه سه لطیف و طعمی ای و تخنی بخندان تخینه شیه
 و زو فر اندن عبارت در و فارسیده دینار و یه دیر لر حلیه جوزدک
 دیر کبری او تدریسکاد و ورق اونی دخی دیر لر دیش ثانیه ده
 حار و یابس و چاوشیر مقینه قائم و معده و جگری مقوی
 و ریاحی محلل و هاضم و جگر و طحال سدن سخته مفتوح و بو کوکی مسخن
 و مستمن و جماعی محرک و مثانه و مجاری بولی متغی و بخاری رافع
 و اشتشامی رگامه و دماغک برودت و رطوبته مفید
 و ضما و درم بواسیرک و جعنی مسکن و چکینک یا و رقیقک عمل
 ایله ضما کجرات واکله یه نافع و جمیع آجز ایچ شراب یا بنفشه
 یاغی ایله ضما حشراتک ستمه دافع و نصف در همنی جزئی شرب
 ایله شرب حشرات صوفسینه مفید در و جالینوس سعال
 یا بسه با لخاصه نافع در دیش و تخنی سایر اجزاسندن قوی در
 راسه مضر و محقق مضم و مصلی و غل اونی و بدلی سذاب در
 و مقدار شربتی اوج در همه داک و تخندن بشقاله داک
 خراز الصخر ترکیده فیافنه سه و فرنگلر یا بنفشه و مصرده خنا،
 قریش و فارسیده کل سنک و دیلید سنک خنا دیر لر فنانک
 طاشلر و زرنقنکون و بیاضه مایل پیشلنسته در راه سورسه
 خنا زکنه مشابه اولور بارد و یابس و بر مقدار جالی و ضما
 در مرکونک انواعنه نافع و سیلان دی قاطع و حرارت اعضا
 مسکن و اورامه مفید و غسل ایله چینه سه و رملن او رفته
 نافع در حر نیل سفرجل و زنی و وزره عربید رکف الذابه و
 کف الشردخی دیر لر یونانیسه مر یا فلن در مستعمل ولان
 غلیظ و سواد و صفت شرمایل اق و طعمی حلاوت و مرارته مایل
 کوکیند رامین الدوله اق بهمنندن بر نوع در دیش نباتک
 اوراقی بیروح الصنم و رقی کبی متراکم و عربیض کن بونک و رقی
 توکلی و وسطنده نابت شامز و او محرق و اطراف خرد و ورقلر
 ایله احاطه اولمش ولون صفت در و حرته مایل و قدی ایکی
 ذراع قدر و راضه ملاصق اوله حق قدر بر طرفه منحرف و نه باشند
 سونکرکی و داخل رطوبت و اطراف دیکنی راسه اولور و چکی صفت

و بیاضه مایل و فراسیون کبی تخمی سفید محیط و دالسنز و بلاد شامه
و بیت المقدس و طبرستان و طاعلرده و صور و کتارند و بترافضا
بومشاق و رایحه سی حله و طعمی لذیذ اولان در ثالثه اولند
حار و ثانیه و سطنده یابس و تر یافنده و قوی بکرمی سته به دك
باقی در و منفق و محال و ملطف و اعضاء باطنه و دماغی و جماع
مقوی و صعود بخاری مانع و صداع عتیق و نوازل و رمد و
کوچک دلد و دیش اولند و صدر دلد اولان و جمع و سعال و
ربو و ضیق نفس و قولنج و ریاح غلیظه و جگر و طحال منعفی ایچون
مفید و غسل ایله طاشلری مفتت و برایکی هفت مد او متی استغناء
لحمی و زرقیه نافع و سبکبین ایله لون و جوی محسن و قاون قارون
جگر دکی ایله بر کرکه مفید و کلنار ایله سیلان دمی قاطع و برقه
حیوانیه بواسیری مسقط و کرفس صوبی ایله تناولنه مداومت
خصیه لرد اولان صلابت لری محال و صبر ایله و جمع مفاسل
و عرف الشیابی دافع و سذاب و صور مساق ایله زیتون یاغی ایچون
اولنج مطبوخی ضما د فالح و لقوه و کزاز و خدر و عرق الشیابه نافع و
اذنه تقطیری ثقلت سامعه بی رافع و الکحالی بیاض عین و ظفر
و سلاقی دافع و سموم حیوانی و نباتی ایچون خصوص شرب ایله شجر
بجمع علیه اطببا در کذلک طلا سندن دخی بوفایده مقترور در
و نازله بن ایچون بر کجه منقوعنی شرب بر سته به دك و بعضیلر
مدت عمرده عدم تاثیر می موجب در دیمشکر و طوزلی صوابه
سقطه به نافع و ناز و فور و سینه ضما د قروچی او کولیدی و اوزله
دافع در و دیر کرکه ای جگر مضر و مصلی انیسون و مقدار شربتی بر مقدار
ایک مثقاله دك در و ملا یسع مؤلفی شامه بر نوعی اولور سور بخانه
شبهه ای قوی و عظیم در دیمش و بسنه ریه دك تاثیر می
منع ایلمکی اول نوعینه تخصیص المیشدر حزم سراج القطر
حسک فارسیده خار حسک و ترکیده در دیکنه و چوبان قالدان
دیر لر بری و بسنه اولور بر تیس خراب بر لرد و ایر مقلر کارند
بنر دالری بر لوزینه منبسط و ورق زیتون و رقینه شبیه و و

یائنه قه و صق دیکنی وارد و روستا نیسه افضل در صور کتارند
بنر دالری بر دن مرتفع و دیکنلری کز نو و اوراقی عربض و ساقینک
طرفه سی طرف اسفلندن اغلط و اعلا سندن بشاق اوزرند
اولان ایچنه دیکنلره شبیه و بر بر جمع نشنه به اولور و ایک سنک
دخی شکر قتی و مثلث و نخوردن اصغر و اق و اطراف حدتلی در
مرکب القوی و بسو سته غالب و جالی و بولی مدر و وجع مثانه بی
مسکن و منی مکر و طاشلر مفتت و منضم و رادع و ملین و قولنج
حازی رافع و شب دلد ادویه سته به نافع و عصاره و مطبوخ
طلا و رمر حازی رادع و حد و شنه و اعضاء مواد انصبخا مانع
و غسل ایله غرغره اغزده اولان عفونت و قروح و بوعازده حادث
ور و دیش اولرینک و جعنه مفید و عصاره سینه الکحال بر د
و محقق و رادع و بر لیسینک عصاره یا بسنه شرب ایله نکرکه
زهینر نافع و مطبوخی سربیک پیره بی دافع در و نخودی عصاره
سندن بر قه دفعه صلابه و دوب نور و دسه لر تقویت جماع
ایچون بیعدیل در مقدار شربتی برش در همه دك و راسه
مضر و مصلی بادم و شیر و غن در و تخم نك فاعل عصاره سی
کبی در و عصاره به شیر و غن ایله تیب اولنان یا غن طلا
و احتقان و شرب تقویت جماع و تحسین لون و مفاصله و
بلده و بو کرکه اولان و جمع و عسر بول ایچون نافع و احلیله
نقطیر و بله و قاصغه طلا مثانه و بو کرکه اولان طاشلر
مؤثر و مقدار شربتی در هم در میخنجه یا بنید غسل ایله
استعمال اولنه و دانه لری اوج دفعه سدا ایله طنج ایدوب
قورد سده لر تقویت یا ایچون بیعدیل در **حسود** لو و عدو
کجه حبوبدن و غیریدن ترتیب اولنوب قهوه کجه ایچک ممکن اولان
نشنه در **رحل** اول و ثانی نك فحی ایله زعفران شبیه کن و رقی
اطول و اکبر و قو متق در یونانیده جسمه دیر لر ثانیه ده حار و
یابس و مطبوخ معد و ها ضمه بی مقوی و طعام قاسکه مصل
و سورعانه خج و رایحه فی و جشی مطیب و شرب ایله رتیل
و عقبه صومشته مفید و مقدار شربتی برش در همه دك در

و زیاده استعمال دخی جائز در **حسل** اولت کسری و ثانیت
 سکوئی ایله کلریاوریسی در **حکه** مصریله اختصاره خلل اونی در
حسن لبه فارسیده **حسه** لثاد و حسن یوسف فارسیده احسن شیش
حشیشة الزجاج ترکیده بایشتان دیر لر خوراق برلرده و دیر لورده
 بر دالری **انجی** و حرنه مایل و ورق حشن و توکلی و دالری
 اوزن تحت شیه و برنج قدر و حشن و زیاده ای نیست لری
 او لور انوابه یا پیشور ثانیه ده بارد و رطب و اورامی محلل
 و رادع و سده بی مغ و جالی و شیشة نک و سختی بالکل مزبل
 و بوجهتدن بواسطه ذکر اولمشدر و قابض و بواسیری
 مزبل و عصان سندن یکی اوقیه سه شکر و غسل ایله سعال
 قدیمه غایتده مؤثر و عصاره سنه ضاد اورام حاریه و استوج
 ایله جمره و نمکه به و قیرو طی و فنا یاغی و کمی شیمی ایله نفوسه
 و وقی ایله او غرق و مرکوبه و غرغره ورم لوزنته و کل یاغی
 ایله و جمع اذنه مفید در وراسه مضرو و طی نبات و شمش
 و مقدار شیری یکی در **حشیشة قنده** اصطلاح اولمشد
حشیشة الداحس ترکیده دانه بورنی اونی دیر لر طاشکی برلرده
 بر و ورق مر جک و رقیقه شیه و اندن کبر بر نبات در ثانیه
 اخرنده حار و یابس و محلل و ضاد دی و لایمه و فروح شهیدیه
 نافع در **حشیشة العلق** سلوک اونی دیمکد رامین الدوله دیر که
 کیلانده که خنش دیر لر و فودنج انواعت دندر و مارند رانده
 اوجی دیر لر مرضیه به شیه و سیاهه مایل و خوشبودر
 و بالخاصه بو غازه یا پشت سلوکی منج و سایر افعاله فودنجدن
 اقوی در **حشیشة العقب** صامرومادر و لغت مجازده بولامون
حشیشة الکلب فراسیون در **حشیشة البرص** الطریال در **حشیشة**
المرسانیه و حشیرک در **حشیشة الظالم** و **حشیشة الدود** و سفوفند
 در قدیمه اربعة و اربعین دیمکه مشهور و الان سبعة و سبعین
 دید کلری حیوانه دخی اطواق اولنور **حشیشة السلفا** و **حشیشة الاله**
السن **حشیشة البراغیت** لغت شامیده اسم دو قس در عقاقیر
 پیره بی دفع ایدر بر نبات امرد در **طستانه** بر کیک داش دیر لر دونه

انواعندن عدا یلمشدر در **حشیشة المعداد** و طاشکیه فانی
 بر نبات در قیر سه لرا جزایه غایتده خرد و لنور و یاغ ایله سعال
 اولنسه شعله سه منقطع اولماز ریش سمندر دیر لر ملوک ضاد لری
 ادخال ایدر لوجالی و مورث صحت و طراوت در **حشیشة الاورام**
 ام در یون در بواسطه محرز و اکور مدلت غالباً امدیان
 یازار یکن قلم ناسخدن سهوا و ملق کرکدر **حشیشة السلطان**
 حرف ایض در **حشیشة الاسد** اسد العدر **حشیشة السعال**
 فخر یون در **حشیشة الافع** بلسکی در **حشیشة السنور** باد رنجور
حشیشة شقاق در **حصرم** فارسیده غوره و ترکیده ورق دیر لر
 نار سید اوزم در ثانیه اولنده بارد و اخرنده یابس و عصاره
 ابرد و یابس و دم و صفات حرارتی مطه و صفراوی قاص و
 بلغی منقطع و بدن و جگری مقوی و طبیعی جابس و انصبیا مؤثر
 مانع و کوشک کلکی و صوسن لخی دافع و قور و سنک ضاد درک
 رایحه سنی مطیب و جرب و حکه و اسیکله و بدنک سنگینه
 نافع در معده باردی مضغف و باهه مضرو و ریاح و مغضی
 مولد و بعض مزاجده تکشفه سبیلله مورث عطش در **حشیشة**
 کلشکر و انیسون و انجیر و بدلی ریاس و انج قاوینی کشیه
 و قور و قری صوسن لخی قاطع و حرارتی و انقباض معده بی
 مسکن و اسهال مرری و غشیان صفراوی و خماری و مواد قوی
 دافع و اشتها محرک و اعضا باطنه بی مقوی و رحمة ولان
 اوشانی حافظ در واکش نار دبی ایله حمای صفراوی ایچون
 مجرب و کولشدر قور و مش عصاره سنده دخی بو افعال وارد
 و خناق و ورم خجری و فی الدم و رعا ف و کوجک دل دونه
 و اغزده ولان قرجه به مفید و براصه صوابله طلال بواسیری
 بحفف و فرجه سی رحمی منق و مزاجنه مصل و سرکه ایله نوا میر
 و سخ اذنه و غرغره به بو غازده ولان شیشة و حقه سه قرجه
 امعا و رحمن رطوبات سیلاننه و اکثالی دمه و انتشار
 و خشونت اجفان و ناکله مفید و صونیک فاعل عصاره سنه
 شیه و معده نک قوه ماسکه سنه مقوی در واکر توئیایی و کدک

سائر ادویه عینک ایل برورده آتشه لر فعلی غایتده قوی
 ایدر صور مضر و مورث سعال و مصطکی کلشکر و شراب
 خشخاش و قور و مش عصاره سندن مقدار شیری بر مشقال
 و بدلی کشی الماصوی و ساق در و حلاوته قریب فروغاث
 صوبیدن ربی قدر کوبکی الشمس غسل ایله ترتیب اولسان شرابی
 بر سنه کچش اوله رفع و باوقولخ فقه و تقویت هاضمه همچون
 غایتده مؤثر و سائر افعاله عصاره سنه مائل در حصی
 لیان فارسید حسن لبه و دیار نیزده غسلیند در لافور
 صمغدر و کتام اندن عبارتند و نذکره مؤلفی دیگر که اکثر ارباب
 صنعت تحقیق ایلدیلر و بنیجه مشتقدن صکره ضرر و اغاثه
 صمغی اولد بغین تعیین ایلدم و صمغ مذکور اولگوتند بغدای
 قدر ظاهر اولور کیدرک تدریج ایله قاون قدر اولور و لایحه
 مصطکی و کونک رایحه سندن مرکب و صمغ انواعک اطبی
 و حرث و سوده مائل اق و محلل و جاذب و ثانیه ده حار و اوله
 بابس و قلبی مقوی و مورث سرور و جینه سی دیش ایلری مقوی
 و طلاسی نوازی حابس و باغلز ایله تقطیری قولاغاث و جمع
 باردنه مفید و شربی مغصه نافع و معده و دماغی مقوی
 و رطوبات محلل و مذیب و مقدار شیری یکی درهمه دک و
 حرورینه مضر و مصطکی خشخاش و بنفشه باغی و بدلی المناصفه
 لادن و مصطکی در حصی جگر لاسفنج در حصی هر مس حار و اوله
 و معجه ایله حلوب در حصی و رس در حصی فارسید
 سنگریزه و ترکیده مولوز دیر لافه جوق طاشلر در رادع و محفف
 غبار کبی مسحق جراحاندن دم سیلان و شیشلری دافع و مکتوب
 وضعی غلظت مایی مصلح و احشام مقوی در حصی دیار نیزده
 خولان اسیمکه مکی و هندکی اولور مکی سنه بونانیده لوفیون دیر
 دیکنلی و اوج ذراعده قریب و قشیشکر رنکی صمغ و ورق شمشا
 دور قینه شبیه و ثمری فلفله شبیه و سیاه و امس و طبعی
 بر نباتک و رقی و تخمینک عصاره سه در افضله آتشه تقرب
 اولنسه مشتعل اولوب اطفأ اولند قد قان که کوبکی ظاهر اولور و غازی

سیاه و داخلی یا قوتی اللون و صفت مائل اولوب قبض و مراری
 اولور و بنز و مر سبب صبر و مر و زعفران دن یا پارلر
 مغشوشد و حرارت و برودت در معتدل و ثانیه ده بابس و قابض
 و رادع و محلل و مبرد و تخلیل در عندن قل و شربی اورام باطنه
 و اسهال و سیلان رطوبات و دم و عرف و سعال و قان کوبک
 و سیلان حبض و بواسیر و وجع کبد و برفان اسود و زحیر و حرث
 کلی و التهاب و صومزلق و کلب دیوانه اصمغ مفید و حقیقه
 اسهال مزمن و فرجه امعایه و غرغره سه و در مرحله نافع و لصوق
 دیش ایلری مقوی و قطوری و سحاذنه و ضادی شقاق مقعد
 و داحسه مفید و شعری مقوی و نوازل و اورامی مانع و اکثالی جرب
 و حکه و سلاق و ضعف بصر و معده و رمد نافع و نوازی دافع
 طحاله مضر و مصطکی انیسون و حماما و مقدار شیری نصف شقالدن
 بردر همه دک و بدلی حضض شد در و اول فیلز هریج عصاره
 و جمیع افعاله حضض مکی دن اقوی در انجق ماده فی ردع ایلکده
 مکی اقوی در ورنکینک سیاهلغی مکی دن ازیدر و واسیر یارلس
 و افستین و انلر امشال ایله نیجه در مصنوعی اولور استعمال
 شالیسه دکدر و سیاهلغی زیاده در و بدلی بالمناصفه ضد
 ابیض و فوفل در حفاء فالله عربیده اسم بردی در حصی حانک
 فتحی و قافک سکونی ایله فارسید شیر دان و هزارخانه و ترکیده
 کودن دید کبری بغر صق در حصی بقله الحقاد در حصی ایران در
 حق قوشی ترکیده اسم صاقر در حلیه اصغها نده شنبلیله
 و ترکیده نباته بوی و تخینه بوی نخعی دیر لافوتی یکی سنه به دک
 باقی و ثانیه اولنده حار و اولدیه بابس منضج و مدین و محلل و جماعی
 بحرک و رطوبت فضیله سه دخی وارد در حصی مدر و واق جگری
 مقوی و غسل ایله طبع آتشه لوسهل و امعانه و سعال و ربو
 و صدرده محلبس ماده و بواسیر و اورام باطنه به نافع و مثر
 هندی و انجیر و قوری اوزم ایله طبع و نصفیه دن صکره غسل ایله
 قوام و برسه لوبالدری قره صوبی ایله شیری صدرده اولات
 اوجاع مزمنه و فروجه و ضیق النفسه مجرب در و مطبوخذن

جلوس ولادی مسهل و مشیمه مسقط و رحمی منق و ضما د ظاهر
 و باطن اولان قانی شیشاری و ورم طحال و وجمع رحم و سقوط
 شعر و تشنج اظفار و برود تن اولان شقاق و انش یاقی و سفد
 و نخاله و کلف و سایر آثار مفید ورنک رخساری محسن
 و موزک ابله کله تولد فی مانع و حقنه سه زحیر و کلا با اینجند
 اصلا و وب عینه تقطیر و معه و سلاق و حرم و ورم عینک
 بقایا سینه نافع و بون ابله اونی طحالی محال و انجیر ابله چنانلری
 د شیمی و کلیانی و سرکه و اریه اونی ابله و ارام حازه و عسل
 ابله و ارام باردیه مفید و حشاش و بادام و بغدای اونی
 و شکر یا عسل ابله ممزوجنه مداومت بدنی مستمن و بوکرگی
 مصلح در و مصدع و مغن و خصیه لر مضر و مولد خلط غلیظ
 و مصلحی سکجین و انیسون و مقدار شیری نباتند ان و دره
 دك و تخمدن بش دره دك و بدلی گان تخم در و نباتی
 مولد دم و بلده و جگرده و ورحم و اجاعه و برودت مثانه
 و تقطیر بوله مفید و ضما دی شعری مقوی در و تخمدن اخذ
 اولنان یا غی حار و حاد و محال و ملطف و صلا بتلری ملین
 و اورای منضج و راسده و اولان نخاله و فروجه و شمع ابله شفاقه
 و ادویه منکاسبه ابله کلفه نافع در حلق ترکیده گردنج در لر
 یمنه بو کر تن نباتنه شبیه و بیانی اوزم صلفه کی صغیر صلفی
 اولور و دانه لری عن الثقلیه شبیه و وری اوزم و رقینه شبیه
 بر شجرک اوراقه جمع اید و ب اشته سونمش و کولدن نظهر و انش
 تنور و وضع ابله کده سیلان ایدن رطوبی یاره یاره منعقد
 اولمش لونی سیاه و طعمی کشته نشسته در ماء بار د ابله شری صفر
 و خار و التها معده بی ازاله ایچون بیعبدیل و مقدار شیری بش
 دره دك در حلیب ایکی باه فوخذ یمنند یای تخماتی
 ابله سور بخانه شبیه و خشبه هندی برد و ادر صوغا نلری
 و بلغم و اخلاط غلیظه بی مسهل و بدنی مقوی و وجمع مفاصل
 و تقطیر دافع و مقدار شیری اوج دره دك و طحاله مضر
 و مصلحی کثیر و هندی باد در حلفا بردی دن بر نوع در اندام صیر

وانك مثل و نشسته و وزر لر ترکیده قندره و دو کن اونی و باقی اولی
 د بر لر اولی و حار و ثانیه ده یابس و بش در همی عسل و سرکه ابله
 اوج کون مداومت صوغا نلری قاتل و کولی ابله راسه غسل خراز و
 فروج اریه ده غایتده نافع و او جلیزی یا قوب انکله نماله ساعینه
 دا غلظه لر نهایتده مفید و اوج دفعه تکراری او رام رخوبی
 تر اید دن مانع در حلاب قذی بر فرش قدر و اکثر امکنه و معمور
 بتر اوزانی و دال لری ایچنه و چکی خرده واق و تخم خردل قدر و حرار شرد
 ثالثه ده بارد و یابس و عصاره سه بغدای اونی ابله ضما د فرق
 و صنف و بر و حقیق ایچون و حنا ابله الده اولان حکه و اندن رطوبت
 سیلان ایچون مفید در حلیب یای تخماتیدن مقدم و کر
 تاء مثانه فوقانی ابله صمغ انجدان در بو که حلیب طیب در لر
 و حلیب منتن صمغ انجدان دکلدر و در لر که فارسیده کما دید کلر
 انجدان اسود دن حاصل اولور و حلیب طیب کوله بردی و مشهور
 اولان انجدان ایضدن حاصل اولور اونی عینک افصا در و اجردی
 صاف و جمرته مایل و رایحه سه حدتلی و بشاعتدن خالی دکلدر
 صوده حل استه لر سدی اولور رابعه ده حار و ثانیه ده یابس
 و قوتی ندی سیه تده ک باقی در و منتنی ثالثه ده یابس و رابعه سی
 بر اصدیه شبیه و غایتده کریمه و سبتلی و تر یا قینه غالب فارسیده
 انکند و اصفهانده انکشت کند و در لر جمع انواعی در حده کی او شاغی
 قاتل و منج و قوتلی محال و بول و حیضه مد رودی ظاهر جلد و باد
 و جمای مجزک و ریاحی و دم منعقدی محال و حامی ربع و وجمع مفاصل
 و رطوبت و اسهال رطوبی و مغض ریخی و بلغمی و فایع و صرع و لر
 بارده و ماغیته و حجه الصوت و حشوت حلق و شوصه بلغمیه
 و کلب دیوانه اصر منسه و حشرات صوف منسه نافع و صوغا نلری
 منج و دم با سوری منق و میر طه صا ریس ابله سعال یابس و وجمع
 صدر و انجیر ابله بر قان سدری و شراب و فلفل و سداب ابله
 کران و سکجین ابله جمود لینه و کولی صود و کز صوفی ابله عضل یان
 لشمسه و مرص و فلفل ابله احتباس حیضه و شراب ابله اراض صبه
 و صرم ساق و جنطیانا ابله کلب دیوانه اصر منسه مفید و سگری یبراق

بر نبات در

صوبی ایله باطنه اولان قروحک اوساخه مزبل و قابض ایله اسهال
 رطوبی یی وادویه منسب ایله معد و جگر و طحال برودتی واستفا
 و بدن سستگنی و وجهک مودت و صفتش در دفع و ضا
 داء الثعلبه مفید و جوریش لیشلرک ایچنه وضعی اوجاعه مسکن
 و کند و لری مفت و خارجدن طلاء و جمع اسنانه و کلب دیوانه
 جراحتنه نافع و حشاکه زهرلی دمرک و انک امثالک مضح
 دافع و زیتون یاغی ایله عقب صوقسنه و قیروطی ایله عدد و
 سکلر و قوری انجیر و سرکه ایله دمرکی به مفید و جنکار و زاج
 ایله انغه نابت لم زایدی مزبل و فم اعلیه وضع شدت قوام
 الیه موجب و غسل ایله کتالی باصره فی مقوی و نزول ما و بیاض
 عین و ظفره یی رافع و انجیر و زوفا ایله مطبوخی مضغه جوریش
 دیشلر نافع و اورام خبیثه یی یارد قدن صکره و زرنه وضعی
 مواد خبیثه یی نخرج و غسل ایله غرغره سی کوچک دلد اولان
 شیشله نافع و سرکه ایله غرغره سلوکی بو غار دن و بخور و فرزجه
 اولش اوشاغی دمدن محر جدر و برنیزاره سنه بغلیوب صومر و
 ایدن محله وضع اولنسه اول صوده و انک ایله اسفا اولنان مزرعه دم
 قورد لرتکونه مانع و حشاکه فرارینه باعث دروزیتون یاغی ایچره قیاده
 قولاغه تقطیر صاغر اغینه و جمع و کورلد و سنه نافع در و جگر و دماغ
 مضر و مصلی رتاین و انیسون و اسفله مضر و مصلی کثیر ادوی
 رایحه سه محر و رینه مضر و مصلی بنفشه و نیلوفر و الما صوبی و ضد
 شبری و اکثاری اسهال و فی و حمی و بورون کجشمه سه اراث ایدر
 مصلی صندل و الما و مرسیان صوبی و مقدر اشیت و مر جک قدن
 نضه مثقاله دك و بدلی جاوشیر و سکیبج در و دیر لکه انجند انک
 کوکی محروث مطبوخی که بدل در طبوق لقت بنده زکیده بر فسککنی
 و فرنگلر کوربال دیر لرورقی باد روج و رقیه شبیه لکن اند اصغر
 و دالری عقیقه و شعبه لری کثیر و قدی بر قرش قدر و اوراق
 مفروش و بر طرفی کوکلی و دیشی سی و ارکلی اولور و دیشی سنک
 ثمری صلقه شبیه و ارکلی نک و رقی صغیر و ثمری صغیر و مستدر
 و بعضی سنه راکب و ایکشدر ایکشدر بیضیان که نابت در نانیه

حار و یابس و اورام باردی محلك و طبع ملین و مطبوخند او توز
 مثقال رطوبت مائیه و مره صفرائی مسهل و دیشی نوعنک و رقی
 سنی اید و بعد الطهر فرزجه و شرب قین حلی مورث و ارکک
 نو عینک و رقی بوبله اولنسه ارککه حلی موجب در رطوبت ایدر معلوم
 اوله که بومقامد مصنف داود ضریره اتباع ایدوب دیشی سنک
 ثمری صلقه شبیه و نخی بطمدن اصغر و صدراکی سی بر برینه یا بشق
 و بومشاق و رطوبت و ارکلی نک ثمری بوکه مخالف و صغیر و مستدر
 و کوکریچین مطبوخه سر قدر و مدور و برین سر یا بشق یکی عدد کوکی
 وارد و برین بومشاق و بری قانی درد یمشدر بوسوزی
 تذکره داود دن غیر ی محله کورمدک و جمهور اطباء بود و ای
 بنیم یاد یغز که وصف و بیان ایلدیلر حارون اول و ثانی سنک
 فنی ایله هر حیوان صفدنک اسیدر بزی و بحری و نهکرا و لور و صف
 و شیخ و ودع و اظفار الطیب و طلبا و خف الغراب و قور او دینس
 و صدف مروارید و زنتاج و غیر یلرینه شامل در جلد جحریسی
 ثانیه ده بارد و یابس و افعلان شاء الله تعالی صدف ذکر اولند قد
 بیان اولنور و لحمی ثانیه ده بارد و رطب و زریسی که انجاره تعلق ایدر
 زنتاج دید کلری در ترکیده قیوقلی سیکلی بوجک دیر لردی در
 مقی و کربیه رایحه و مسهل در و دینس که مصرده ام الحول دیر لیر
 ترکیقیا مندن و مستطیل در سائر حارون لردن الطف و دم صالحه
 سربج الاستحاله و جذام و جرب و حکه و جنون و سودایه نافع در و یاز
 حارون لرسده و بلغی مولد و صوسن لغی و الیه با معدی قاطع و ضا
 دمرک و انک امثالک و کلب دیوانه نک زهری جاذب و رطوبت
 و سوء القیه بی محلك و قروح و نقرس شیشنه نافع در و حارون
 انک ایله دلوب التسه تقیب اولند قد سیلان ایدن رطوبتی
 بالستویه مرصفا و صبر ایله مزج التسه لجر احات خبیثه یی الحام
 و اورام مزمنه یی تحلیل ایچون بیدیل در و مجفف و سحر و لجه
 حیضه مدر و متروکند رابله جراحاتی خصوصا اعصابه اوله اولند
 و قشری ایله معا ارقا و لنوب غسل ایله کتالی فرجه عینک اثر لری
 رافع و طلاء جرب مشرق و بهقی دافع و اشجالی و سرکه ایله

جبهه و اصدغه طلاء عافی قاطع و رطوبتی جبهه به طلا عینه
مواد انضیابانه مانع و حوائی ذات طلا و ارنه محال و رطوبتی
مخفف در و یا پیش نخنه قطران ابله شعک و کوزده اولان شعر
منقله بعد التفت موضعنه طلا تکرار بمسسه مانع و لحنی بلا طبع
تناول وجع معده به و مرصه فایله اولنج و وجع مثانه به نافع در
و دیگر که بالخاصه منطقات رصلیه فی غایتده یومشاد و رطوبتی
مثلا قدر نوشاد و روضه قدر کبریت و سکه قدر طوز ابله دو کوب
نقطه ابله لومشتری ده افعال جلیله احدث اید و هار بی عقیله
حلبی بتوعات انواعند در و رقی زیتون و رقی کس و سدی
سکله نافع در **حلیفه** خراة بزی در **حلیمو** فارسیه حتمی بزی
کوی در **حلان** مصطکی در **حلم** کنه دید کلر بوجک در **حلباب**
لاغیه در و بعضی لایب ادر در بر لر حل لغت مجازده غیر
مقشر سوسام در و ارباب کسیر اصطلاحنده زینق در
حلاوق الشقر نوره در **حلل** و **حلاحل** صوغان در **حلوسیا** کثیر در
حلاوینون یونانیده اسم مامشاد در **حلوی قیده** فارسیه اسم
ناطف در **حلوی زلیبیا** فارسیه اسم زلابیه در **حاما** لغت
بنطده شجر شبیه بر نیک اسمیدر دالری صلقم کی بر برینه
مشنک و قمری و بر مقدار قانی و چکی خرده و قمری شبتوی
چکنه شبیه و و رقی سمرقینی و رقی کبه و حدلی و رایحه لطیف
و تخنی غایتده لذاع و ارمینه و طرطوسده بر و بونوی افضل
انواعیدر و بر نوعی دخی صولی بر لوده بترشامده کثیر در لونی
یشله مایل و رایحه سی سداب کج در و قبطه نوعی غیر مشنک و تخ
ایله مملو و رایحه سه حدلی واق و حمرته مایل و مانی نوعند اولی در
و حاما ناک قوتی پدی سنه به دک باقی در و نالنه اولنده حار و
یابس و مقوی و جکر و طحال سده لری مغی و بول و حبضه مد روکر
و منوم و ریاحی محال و معینه منق و مورث سرور و مطبوخی نقره
و جکرده حادث ورم نرمه و ضماک صداعه مفید و اورام حان
به منضج و باذروح ابله عقب در صوفسه و قوری اورم ابله ورم
احشایه و اورام عینه و فرجه لرایله ورم رحمه و کمال ابله امراض

عینه نافع در معده به مضروخی کفر نخنی و مورث کسل و
نوم و مصطکی در چین و مقدار شبتکی در همه دک و بدلی و وز
قدر اسارون یا قنفل یا وچ در و حمامی سکه قدر در چین ابله
نقطه ایدوب غسل ابله مزوجا کوشه قوسه لر جمع افعال و بفرجه
خمره غالب اولور **حص** فارسیه و ترکیده نخود بر لر بکتر و بکتر
اولور **بیسنگ** زنجابیشنه شبیه و اندن اصغر و کمونی اکثر و ثمری حمره
مایل و طویل و بیستانیسندک آخر و ایس و منق و طحال و کلیه و کر
سده لری مغی و جکر مستقر و در کوی جالی و قولا ق دین و بیضین در
اولان و زامی ملین و غسل ابله فروج و جراحات و سرطانی منق در
و بیستانیس بقراط عندند افضل جوی در و ثانیه ده حار و اولی در
یابس و تانیشله اولی در هرطب و قوتی وچ سنه به دک باقی
و طبعی ملین و بول و حبض و غفر مدرو منی و لبنه مکر و جماعی
واق جکری و حرارت غریزه فی مقوی و بدنی مستن و مولد دم
صالح و کثیر الغذاء و اشتها فی تحریک و بر مقدار طوز ابله مطبوخ
صوبی ملوحت کفتیاس سبیلله از و جاکم قطع و سده فی مغی و جکر
سبیلله بولی مدر و بالخاصه وجع صدر و فروج ریه به نافع ده
و بوستدن اولان بجه الصنونه می یوغیسه لبن ابله و ارایسه
صوایله مفید و بر کجه سرکه ده اصل او در و بکتر الرقی تناول
ایدوب اول کون طعام نیمه لر صوغا نلری قتل ایچون تجربه اولمشک
و صوده اصل او قدرن صکره تناول ایدوب صعبی دخی جزئی غسل
ایله ایچمنه لر مایوس اولان کسه لرک شهوت جماعیه لرین اعاده
ایچون بیعدیل و اندن **هیسر** دوزوب سرکه ابله تناول و بکتر
جلوس امراض معکد اصلاح و ریحی تنقیه و امعا و مقعدده اولان
صوغا نلری اخراج ایچون افضل ادویه در و بین الطامین تناولی
هضمه معین در و سیاه نخود دک مطبوخی رحمدن جینی مسقط
و طاشلری مفت و فضلاتی مدر و افعاله ایضا ضندن اقوی
و تر یا قیله و استسقا و جذام و سده جکر و برقان سددی به
نافع و ریاحی محال و نظول و طلا سی انواع حکم و سعفه و خزان
و کلف و صفرت وجه و صداع و امراض مفاصله مفید و شعری

مقوی و عضول نقصان رافع و بصیرت با سورد موی ایچون
 بحر بدر و دستور اندر ذکر اولند بقی وجه و وزن تقطیر ایله ایله
 اخذ اولن تا خود باغی ناله ده حار و یابس و حدلی و نقاز و شعری
 و جماعی غایند مقوی و و جمع استکین و امراض ایچون بعد بل
 و اوجاع بارده و جذام و دمرکی و آنک امثالنه نهایتده مؤثر و
 نان بخود مولد فضول و نفعی ایله مضمنه و نفع استانه نافع
 و انورنیک شیشه محال در خواصند در بوند اولان سکر عدد رنج
 بخود است هر برنی لیله هلال شهر ده بر سکه سور و بجمعی
 برین بغل قدر مضر یکی ایغی آهر سندن یا او مزی و زردن کیر
 واته تراخ شهر ده دك سکر یا ککله بر طاف اوله و فرجه مثانه
 مضر و مصلحی خشاش و مولد ریا و نفع و ثقیل و مصلحی جوارش کوئی
 و دورق اونی و کمون و کلبش کرد و محرو و المزاج اولن درده سکین
 و خشاش و جماعه قوت و بر مکه بدلی بو کرچه و سائر افعاله ای
 بقله در و خود تناولندن صکره صواب است غایتده مضر در خاص
 بزی و بیست او مانی اولور و بیست اینست بر قشمنک و رقی رقیق
 و حامض و بومشاق و کوئی قزمزی و ثمری و زون سنبله که و
 ایچند نخنی سیاه و خرده و براق و گوشه لی در فارسیه ترشه
 و ترکیده فوزی قولاغی دیر لر و بر قشمنک نخنی چکس حاصل اولور و
 ایکسی نخنی حامض و انواعک افضله در ثانیه ده بارد و یابس
 و بر مقدار قابض و صفرا و اولان فی و غنیف مسکن و اشتیابی
 حمرک و خماری و طبراق مثل لونسنه یک خواهشی و بر قافی و
 التهابی رافع و جگری مقوی و مطبوخ طبعی ملین و قروح امعا و جمعه
 نافع و زعفران و کل باغی ایله ضامدی قروح شهیدیه به مفید
 و جماعه مضر و مصلحی طنلور و مقدار شکر اوان سکر در ده دك
 و بدلی ایغ قافی کشته در و نخنی اولده بارد و ثانیه ده یابس
 و قابض و فرجه امعا و خفقان حار و برقان و التهاب و عقرب
 صوفیسه و قاورلشی کیدی و دموی و صفراوی اسهاله نافع
 و بر بزاره سنه بغلیوب نسوانك صول باز و لرینه بند حملی مانع
 و بو کرکه و محاله مضر و مصلحی رازیانه و شکر و مقدار شربی یکی در ده

و کوئی برقان و سبیل رحم و دم حیض و اسهال دموی و سحی دافع
 و ضامدی جرب متقرح و ثمرکی و شقاق اطفار و دوله به وار به
 اونی ایله حکم به و سرکه ایله مطبوخی و رم طحال و گردان اوزن
 تعلیق صرجه به مفید و مطبوخی شب در سنک مثانه بی مفت
 و احتباس حیض و برقان سددی به نافع در و قسم بزینسک
 و رقی عریض و طعمه سکرلی پیراغه شبیه و شکله چکندر و
 که در سلق چید دیر لر ترکیده لایه ده دید کوری در کوکله اسفراهند
 حلیم و بر لر فاعل است اینست کوکندن اونی در و نبات شکر ایله
 سعاله و ضامدی و جمع مفاصل و نفیر حاره و بر لوه نافع و طبع ایدو
 جرمی ناول و صیونی شب صفرا و انقال یابس دن اولان سحجه
 مفید و کوکندن بر متقح اخبث الحدید صولی ایله بواسیر ایچون
 محرب در و مقل ازرق و شمع و کتان نخنی باغی ایله فیلده
 باطنده اولان بواسیر نافع و کبره کوئی ایله بخوری ظاهرده اولان
 بواسیری محفف و مسقط در و مانی قیحه که صول کتارند بر و رقی
 صلا بیل و هند باور قنه شبیه و نباتیلوف و کوئی چکندر شبیه
 خماض البقر دیر لر بارد و یابس و قوت فاعله بیست نوعه قرب
 و خفقان و غشیان و جرب و جراحات و قروح خبیثه و اورام حاره
 نافع و تراید قروچی مانع و بیست عصا الزاعی در حاحه حقیق بطور
 و بیستان افروزک غیر دیر و رقی بیستان افروز و رقیه شبیه کبی
 اندن اکبر و الوان مختلفه ایله متلون و شتاتک ساقندن اونی و
 منظر و باغچه لوده بیستان افروز ایله بیل غرس ایدر لر لاله خیا
 دیر و مشهور در بر تر زده کل عاشقان دیر لر بعضیلر ترکیده فزکی
 فسکدن دیر لر دیمش درجه اولی اخرنه بارد و یابس و بر مقدار
 محلل و رادع و سده دماغی و زکامی رافع و و رقیه ضامدانش یافته
 نافع و نخنی قلیه مقوی و قاورلش کل باغی و ماء بارد ایله اسهال مزمنه
 مفید در و اکثراری مثانه به مضر و مصلحی کونک و مقدار شکر
 یکی در ده دك و بدلی بیستان افروز در و صوبیدن برابری زینون
 باغی ایله صومحو اولوب باغ قلیخه قینا دوب ترتیب اولنان
 باغی محلل و بر مقدار قابض و ایکی مثقاله شرب ریاغ معده به و طلاق

دماغ پرده لوند اولان رباحه نافع در حمار فارسیده کبوتر و ترکیه
 کوکرجین در بر لوصحری و خانکی اولور ثانیه نرسند حار و اولند یا بس
 و بر مقدار رطوبت فضیلته سه دخی وارد رواه سنگ باورسی
 افضلدر رخصه قناد لری هنوز بتمش اوله و بو کوکی مقوی و مولد دم
 و منی و مستمن و خلط باردی قاطع و فاج و لقوه و رسته و استفا
 زنی و طبلی به نافع و دمنی جبهه به طلا یا قور و مش فاندن باقله
 قدر بنی شرب حجب دماغدن اولان رعانی قاطع و ککه منتهی
 اولش باشد اولان جراحانه اصبحی قانخه صب نافع و اکحال خصوصاً
 باور بسنگ قنادند اولان قان جراحت عین و ککه و غشاوه
 و طرفه به مفید در و کوکرجین نرسد ثانیه ده حار و یا بس و اربه
 اوئی ایلله قنیه شیشله و زیتون باغی ایلله انش یا غنه نافع و سرکه ایلله
 صرجه یی محک و کتان تخمی و عسل ایلله چنانلری و سبی و خشکریشته
 قاطع و تره تخمی و خردل ایلله نفرس و شقیفه و صداع مزمن
 و وجع صدر و مفاصله و اربه اوئی و صو و سرکه و عسل ایلله سنی
 مطبوخی چپان و صرجه و قنیه شیشله نافع و بعد ای اوئی و صو
 بر مقدار قطر ایلله مصنوع مرهقی کجه و کوند و زضاد و هر کون
 تجدید ازاله بر صراحت غایت مؤثر در و سرکه ایلله سغه و انواع
 استسقا و سکنجین ایلله بر در همدن اوج درهمه و ارنجه شیش استفا
 بارده مفید و انکی در همی اوج درهم در چین ایلله طاشلری تفتیت
 ایچون بحر تب و یا نمشته سرکه ایلله اطراف انقه طلا رعانی قطع ایچون
 بیعدیل و مطبوخند جلوس عسدر بولی رافع در و شیمی شری لری
 رافع و تو بیلری ایلله یا تمش راسنه سنی و اکحال غشاوه و ظلمت بصره
 نافع و دری ایکن کوکرجین باور بسنگ قرینه یا روضیلا د عقرب
 و یلان زهرنی جاذب و لبش عدد دیمر طه سنی شم خنزیر ایلله احلیله
 طلا جمای محرق و عسل ایلله اطفاله اطعام سرعت تکاملینه عا
 و چیک تناولی خشونت صدری رافع و لون و جهی محسن و بدنی
 مستمن در و چچک حیفر مش که کوکرجین اولان محک یا فوفند
 یا تختند سکون بالخاصه باعث شفا و کوکرجینلرک مجاورتی
 خدر و فاج و سکنه و سبات و طاعوندن امانه سبب و وحشت

و فساد هوا یی نریل و کوکرجین باور بسنه تناولنه مداومت مورت
 بر ص در و صحرائی کوکرجینک بیوتی و لطافتی اهل سندن اکثر
 و جمله سه محرورینه مضر و مصدع و دی محرق و مضلی قوروق
 صوبی و سرکه ایلله طبخ و هند با و خیار ایلله تناول در صو سزو
 طوز سزهمان شیر و غن ایلله طبخ ایدوب تناول نسبه کرکلی و مثانه
 اولان طاشلری اخراج ایچون علاج برء الساعه در و مراره سخته اکحال
 نزول ما و غشاوه و بیاض عینه نافع و ساقینک یا تمش عظمی فرجه
 اعاده بکارت ایچون اسرار در حمار الو حشر فارسیده کور در بر لری
 و خر کور دیمکله مع و قدر ترکیده بیان اشکی در بر لرحمی ثانیه ده حار
 و ثانیه ده یا بس و غلیظ و مولد سودا در و مطبوخنک صوبی و شیمی
 و جمع مفاصل و ریاح غلیظه یی محک و شیمی طایه کلف و در مرکوبه و
 قسط باغی ایلله بو کرک و بل اغریسینه نافع و مرصعه نک سکا ایلله
 اطفالک بکالربنی رافع و مراره سه داء الغلب و دوالیه و دورت
 فیرا طی خولخان و لحنه بشو ایلله مثانه ده اولان طاشلری بخرج و غصه
 و قنیه جمای غایتد مقوی و بدنی دوشکه نبولی رافع و مارول میو
 ایلله شرب احش و قاطع و قور و مشاق جگری کثیرا و عسل ایلله ربو
 و سعال عسدر مفید و پنبیر مایه سی جمای مقوی و طرنا غندن
 خاتم دوزوب صول البنگ کوخک بر ماغنه طافنق و بعضیلر
 صاغ طرنا غندن اولغی شرط انمش و جبهه سندن بر باره جلد
 بازویه یا راسه بند صری دفع ایچون بحریه اولمش و اول خانه به
 جن دخولنه مانع در و بعضیلر جبهه سنبک جلدی صاحب
 صرعک قارشیه ایلله بر قارش اولغی شرط انمش و حار و ککه و کرک املی
 اولسون اعدرد بتمش و بعضیلر هر شهر اولند خاتمی تجدید شرط
 دیمش و حار و حشینک کوزینه دایما نظر انیمک صحت عینه باعث
 و نزول مایه مانع در و جگر و طناعنک فاعل حار اهل کی در حمار
 فارسیده خروالاغ و ترکیده اشک در بر لرضمنک اغرقی و غلیظه
 بیان اشکندن از بید و حرارت و بیوتی بدن اقل و رطوبت فضیلت
 در و مطبوخی بطول کرازه نافع و قور و مش مراره سنی تناول تغیر
 عقلی و سحری رافع و بیوتی مورت عت و خرافت و سرکه ایلله جتو

خضاب و جامده شرب شعری مستود و سرعت شیبی مانع اولدنی
بحر به ایشلرد و رو ایچنده خطل قینا مش زیتون یاغنه نقطایر و جمع اذنه
مفید و دیشلره طلاس سہولت ایله لخر ایچون مؤثر و سعو طمی سده
د ماغنه بی مفتخ و طلاس لری و برقانی دافع و لون و جی محسن
و کولنی کمال هر قیغه سواده تبدیل ایچون غایتده مؤثر و ذرور
و جمع مفیده نافع در و جکردکی سهل و مفتی و مورت د و اسرد
اکبر فح دفعه غسل ایدوب مررت زایل اولججه صوابه اصلاد قد
صکره کین خرما ایله قینا د سه لرتناولی باعث صحت بد ندرو
فور و در قدن ایکی در می نشاسته و صمغ ایله مسهل سودا و انیسون
و افیمون و ایارج فیکر ایله مالجولیا و صرع و داء الحیة و جذام و لیس
سودا و تیه به نافع و کونک مطبوخی استسقا و غلبه دیلان
صوفی و انجاد دم و داء الفیل مفید و نان و ورقنی نشاسته و صو
ایله ضما د و ارامی محلل و سیلان دمی قاطع در و حنظلاک جو فنده
اولانی اخراج ایدوب ایچنه سرکه قویوب قینا د قد نصکره مضف
استه لردیشلرک و جعی و انلری تقویت ایچون غایتده نافع در و تازہ
حنظلاک صوبی نصف قدر شیر و غن و زیتون یاغنی ایله صومحو
اولججه قینا د مق طریق ایله مصنوع اولان یاغنی امراض بارده و او جاعه
و سعو ط شعری و قولا قد اولان کور کدی و او جاعی و فودله و راسته
اولان بنون مفید و برد رهنی شب بلفی مسهل و صوغلا نلری
مخرج و بقر مراره سنه ایله ستم به طلاس کذلک صوغلا نلری دافع و حقنه
قویججه نافع در و اکرتازہ سی بولمز سه ربع رطل تخم صوابه قینا د و
بر رطل یاغ ایله قینا د لرحنطه فارسیده کندم و ترکیده بغدای
در لرتازہ و کبیر و صفت فرمائل اولانی افضل در بعدہ بیضا افضل
اولی ده حار و رطوبت و یوسند معتدل در و قور و ما مش
تازہ سه ثانیه ده رطب در و اصحا غذا الزلیک افضل و کثیر غذا و متن
و مسد د و عروق و احشا سند سده سه اولنلره مضرو خامی
صوغلا نلری مولد و مصلی کهنه سرکه و حامل خاتونلره مضر دیشی
نفخ و بطی الحضم و مولد ریاح و مصلی طلولر در و اوزینه صوابک
مورت قویج ریجی در قاور لیش بغدای اولی و مایه سزائک قابض

و شکر و باد م ایله پشمنش بغدای اولی سعال و قان بوکر مک و
صدر و بوکر کده اولان وجع و تسمین بدن ایچون غایتده مفید در
و نفع و نان یاغ ایله خشونت صدری دافع و چینش بغدای
ضاد چبائک منضم و اوننی سکچین ایله بشور لبنته به نافع و بسج
عصاره سه ایله اعصاب فضول سیلان و نفع امعیه مانع و شراب
و سرکه ایله حشرات زهرنی دافع و کشش صوبی ایله اورام حاره
و صرجه و عذله لری مدع و تحلیل ایچون تجرب و صو و زیتون
یاغنی ایله مطبوخی و ارام حاره بی محلل و کلب دیوانه اصر دنی مضف
ذروری غایتده مفید در و بغدای اولی خمیری کلب صردنی
موضعه بر قاج ست وضع ایلد کد نصکره بر کلبه و بر کده تناول
اتمزایسه فود و ز کلب صردنی متعین اولور و دستور انده ذکر اولجی
طریق اوزنه استخراج اولنن یاغی در کور و سعه و خزار و کلفه
نافع و یا نمش بغدای شمع و کل یاغنی ایله مزج ایدوب ضما د جلا
رخسار ایچون بیعدیل در **حنطه** قاسم بنطه و یونجه انواعند در
بکتر و بشتا اولور بشتا عربیده جبا قافار سیده دیوانست
صحرایی و یونجه کوی و ترکیده بیگن زفیل در لرو بستانسید عربیده
ذرق و اصفهانده شبدر و مازندراند شروبت و ترکیده
صاری یونجه و تر فیل در لرو چکی خوشبو و بیاض و حمرت ایله مزج
و ورقی طرناق قدر و دالری ایچنه و شفا نصف ذراع قدر
و تخم استداریه مایل و لونی نخوه به شبیه و مسهل اولان
ورقی و تخمی در ثانیه ده حار و اولد یابس و بر مقدار جالی
و طبع ملین و فضله مذرو تخمک حرارتی و ورقندن اکثر و جاع
محرک و شراب ایله سموم قتلای دفع ایچون بیعدیل و مقصود قویجی
مسکن و برقان و استسقای رافع و عصاره سنه غسل ایله کمال
غشاوه و قرحه عینه نافع در و اکثاری بو غازده و جعی مورت
و مصلی هند با و مارول و مقدار شبری تخمندن اوج در همه د
و یاغنی و جمع مفصله مسکن در و تازہ سه مزاج د و ابه موافق و اخلاط
فاسده لری متع در و بشتا و ورقی اکبر و ستا ایکی ذراع قدر و تخمی
بوی تخمته شبیه کن اندن زیاد و اصغر و طعمه کربیه و چکی فریزی در

ثانیه ده حار و یابس و صومعه مقوی و بول و حیض و لبن
و عرقی مدر و هیضه و معدده و صدر ده ولان و جمع و ریاح و صرع
و تقطیر بول و برودت مثانه به نافع و صوتی بطول عقب
صوفیه و جعنی غایت مسکن و عضو صحیح او زربنه بطول موجب
حدوث و جمع در منجم دیر که این بیطار چند قوا به ترک بوفعه
انکار ایدوب یونانیده طریقین لفظ حوامانه ایله خند قوا
بستانینده مشترک اولوب ذب سقورید و س حوامانه اراده ایله
طریقین ذکرنده بوفعه بیان ایله کده مشارکت اسم سبیله اینج
خند قوا ظن ایدوب غلط اندی دیمشدر انتهی و مطبوخنده
جلوس سعت حرکت اطفالی موجب و یاغی دخی بویه در و صوتی
استنشاق صرع و جنونه مفید و انک ایله غسل بشکری منقی در
و مصدع و محرورینه مضرو و مصلی کشش و بقول بارده در و
تخمک حرارت و بیوسه نباتندن اکثر و جالی و جماعی محرک
و جمیع فعالده بستانیندن قوی در و مقدار شریح و
در همه دك و مورث جرب و مصلی کثیر او صدر و مضرو و مصلی
شکر در حنا کسر جاوشده نون ایله شتاضف ذراع قدر و قوت
و ورقی مر سین و رفته شبیه لکن اندن اعرض و میشتاق بر بنادر
منجم دیر که اطبا بوشتا و صفده سدر اغاجی قدر او لورده بملکه
انتهی و سنه ده ایکی دفعه چک و پر و چکی یا صنه مایل قرمز
و خوشبودر فاغیه دیر لر و حنا مرکب القوی و برودته مایل
و ثانیه ده یابس و بعضی لر اولده حار در دیر لر و افواه عروقی
وسده لری مفتوح و لذت عسر بحقیق و محال و او کو لمقده دلمخونه
قریب و بر مقدار فایض در و مطبوخندن هر کون او تو ز متقلبا
بدی مثقال شکر ایله شب را بند او جذامه غایت نافع در او تو ز
کون مداومت اولوب علت مندفع اولمده یعنی صورند سائر
علاجیات ایله مندفع اولمق متصوره کله در ولان او هر کون بدی
بچق مثقال او ز الا مثقال سوده اصلا دقد بضمک خمس قالیجه طنج
اولمق در و ایچند اون مثقال حنا اصلا دلمش صوتی اون کون
شربت متشیع و متاکل طرنا قله یربیه صحیح و سالم طرناق بترمک

دیرقان و طحال و کلی و مثانه ده ولان طاشلر و عسر بول ایچون
نافع و رحمدن جینه مسقط در و جرمندن نصف شفا لنی شرب
بالخاصه قویخی دافع و اق جکره و یو غازه مضرو و مصلی کثیر او قوی
یارق لعلی در و بعضی لر بشقالدن اکثری قائل در دیشلر در و
چچک چیمق مشکسه نك طبایته ضمار کوزده حقیقا سینه مانع در
خصوصا جزئی اصبور و زعفران ایله مزوج اوله و مطبوخی بطول
حمره و انش یاغنه و مضمضه اعزده ولان یاره لره و اطفالک قلاغه
مفید و طلا سی صا کسولر ترشح ایدر او رانه و ساده باغ ایله
جربه و خروج و رقی صوتی ایله شقاق مزمن و وجع رکیه به تحرب
وجهه و صوغینه طلا عینه مواد انضیبه مانع در خصوص کشش
صوتی ایله مزوج اوله و قطران و زیتون یاغی ایله شعر را به منبت
وتره چچکی ایله قق و قیلله به و زفت و کل یاغی ایله باشد اوله
قروحه و برابری جوز و رقی ایله خوزه و بیضه و شقیقه و صدع
بلغم و ریجی به یجرب و کذلک صوابه غایتد مؤثر در و در و زگر
فروچی بحقیق و تخمندن بشقالدر غسل و کثیر ایله تناول دماغی
غایتد مقوی و چچکی معتدل و لطیف و بر متقل اوچ و قیه ماء
عسل ایله نوازل و صدع دافع و رطوباتی بحقیق و طلا سینه خناق
و فالج و امراض دماغیه و عصبانیته و او جاع اعصاب مفید و
و فروچی او کولدیچی و سرکه ایله صداعه و شمع و کل یاغی ایله
و جمع صدره و پره لره و طحال دویه لری ایله طحالک او جاع او رانه
نافع و یوکدن ولان لباس ار سنه وضعی کو که بی مانع و ورقنده
دخی بو تاشیر وار در و حنا چچکی یاغی که دهن الفعنه ایدر لر
کل یاغی کی ترتیب اولور حار و محال و شعری مقوی و لون وجهی
محسن و بدلی مرزنجوش یاغی در و مرکب ولان حنا یاغی ان شاء الله
نقاد ستور ثانیده ذکر اولور **حنطه روی** حندا و سدر حنا و فیش
خراز الصخر در حنا **حنون** لغت مصرده و سده در خفه و حنا لغت
اندلسده خشیشه الزجاج در حنا **انغزاله** لغت مصرده و بوظایم
حور حانک ضعی و راء مهمله و حجه ایله خرما اغاجنه قریب
براغاجدر ترکیده قواق دیر لر و رقی سکوت و رفته سیه لکن این

ارق و اطول و دانه لری بغدادی قدر در لغت اندلس ده که سرور
دیر بر مریخم دیر که سود و له دید کله روی نوعیست دانه لری
انتی و چکنیک رایحه سی خوشد رنط و روی اولور روی سینه
فارسیده درخت نوز و قشینه نوز دیر لری یا بجی لرو غیر استعمال
اید رو کربانک صمغی در دیر لری شجره بنط سنک شجره کبر و ورق
اطول در و بنط سنک صمغی اولما زاولی ده حار و نایه دیر
و قشریدن بر مشق الحار عرق الشبیه و نقطه بولیه نافع و حلی قاطع
و ورق دخی بولیه در و حراری قشریدن اکثر در و صیقل تقطیر و جمع
اذنه مفید و تان مشخدر عسل ایله اکتال غشا و نایه نافع و حلی
بتن منتری غایله در و روی بلغارد و واروس مملکتند بتر
ثالثه ده حار و اولی ده یابس در و قشریدن و دال لریدن اخذ اولن
باغ قوی الشبیه و افعالده بلسا یا غنه قریب و خوش رایحه
اروسدن کتور لری کربا یا غی دیو مشهور در و روی جمع اعضا
سیلان دمی قاطع و سرکه ایله و فنی ضاد نقس نافع و فرجه
حله معین و تخم شرب معده و امعایه رطوبات سیلان
و خفقان و عرق الشبیه مانع و سده لری مفتح و سرکه ایله صریح
دافع و حلی مانع و مقدار شرب بنفشال و شکر نیک مطبوخ و فوج
و اکل بی بحقیقت در **حوصل** طبور انواعند و مصرده کثیر در
بیاضه و سیجا اولور بیاضندن کور لری یا لری حور و المراج و لیساره
موافق در لحمی غلیظ و بطی الهضم و مصلی مضر ایشروب دارچین
و ادویه حاره ایله تناول ایلمک در یا غی محلل و ملین و اعصاب
مقوی و اوجاع بارده یه نافع در و جیک ایج باغنه شرب قوی
و مقصده مفید در **حوص** قسب در و حوص تمر هکند در **حوت**
سمک در و حور هکند مریخه در **حومانه** عربیده اسم طریقی در
حواری حانک ضعی و اولک شده یه ایله بیاض و میثاق بغذی
اولی در **حوجه** عربیده قمری کل در و حوران و حوران طرخون در
حور اسفندار حاحم در **حوت** یاد و روج در **حوت** الشرب شقیقین بحری
حبه فارسیده مار و ترکیده یلان دیر لری انواع کثیره یه اولور
ثالثه اخرنده حار و یابس و غایتده بحقیقت و جذام علته قوی

الاندر و انکرک افعل مقدم ذکر اولنکد کراون عدد سیاه یلانی
دورت رطل زیتون یا غی یا شیر و غن ایله فبغ الحکم اور تلش
باقراطی چند مهرا و لجه فیناد سه لراول یا غی طلا و قویا
و مقعد ده اولان استرخا و شعری انبات و تطویل و صرحه بی
تحلیل و جذامی دفع ایچون تجربه ایتمش و محکم اور تلش جدید
چولمک ایله حمام کلختند در یکن یا نمش سیاه او یلانک کونی
زیتون یا غی ایله طلا صرحه بی محلل و سرکه ایله دال الثعلب
و دال الحیه به نافع و عسل ایله کتال باصره بی غایتده مقوی و
یا نمش جلدی برنج کون کتان تخم یا غی ایله مزوج دور در قد نضکر
طلا اسک ناصوره لره غایتده مؤثر و جلدی ایله قینا مش
شرابی تقطیر و جمع اذنه و شراب بدی سرکه اولور سه مضمضه
و جمع اسنانه و قلینه یا حشیه مقلوع دیشنه تعلیق خای ربعه
نافع در و اطه و رس و ذیمقراطیس دیر که یلانک قرنی باشند
قوی و غنه و ارجنه یاروب جو فیده اولانی اخراج ایند کون مکر
صوایله اصلانمش و میثا مش قور و فسکلنی ایچنه دور در دلفن
شق اولان موضع دیر کوب انشد بلخ ایلمکد نضکر فسکلنی
بر کون بر کجه بر صه ضاد انسه لری بالکلنه ازاله ایدر مجرب در
و ایچند یلانک باشه و دیشنه و مرار یه قینا مش یا غی طلا و جذام
و سکلره سیرع الاندر و امین الذولق هیچ برآمده مرار سینه استعمال
مناسب دکلدر سموم قتاله دندر و بونجیدین زکریا دن نقل ایدر
و بونوزی یلانک بونوزی تعلیق حای غبه مفید و هسندر
بر اقد یغی جلدی که سلخ الحیه دیر لری سنوایک او یلو غنه تعلیق
سرعت و لادنه باعث و بخور رحمدن جینه مسقط و لو اسیر
دانه لری بحقیقت و میرطه سینه سرکه و بوزه ایله از و بطال انکلی تان
بصد دفع ایچون تجربه ایتمش در و شحمی اکتال نزول مائی مانع
حلیس اصیق انمکدن و یا غدن یا پار لری بر غذار فارسیده چکال
دیر لری غلیظ و بطی الهضم و کثیر الغذاء و مستمن و مسدد و مصلی
عسل و سرکه در **حی** الیه باب اکسیر اصطلا حنده زینق در جبات
المونی قطران در **حیصل** یاد بخان در **حیفا** حشیشه الزنجار در

منه

میومبون یونانیده باقله در حبوس طبعین حیات در حواله عالم
 ابرون در حرف الحاء خاق النمر بعضیلر مازنیون اسود در دیش
 و بعضیلر اعتقادنده اطه صوغانی در و امین الدوله بیان صریحا
 چکی در دیش و مالا بسع مؤلفی و تذکره صاحبی مازنیونک غیر بدر
 دیرلر و ورقش و ورقه شیه کنگاندن اصغر و خوشنظر و اوج دورت
 عددن اکثر اولیاز و شفا بر قش قدر و کوکی عقب در قوبر و غنه شیه
 و بلد راجی در ترکیده قیلان اونی دیرلر رابعه ده بار دویاس و سمو
 قتاله دندر و سباع مقوله سنده تاثیر سریع و مجرد نقیب اولنه
 عقبک در حریکته ابطال ایدر و طلاس و ارام حاره یی رادع و و جمع
 عینه مسکن و بواسیر دانه لر بنی مسقط و نصف در همنی شرب کوز قوزی
 و خناق ابراست ایتمکله قائل در تریاقی شراب ایلکه کما فطوس یاز عطر
 و ادویه حاره در خاق الذنب خاق النمر دن بر نوع در و رقی چنار
 و ورقه شیه کنگاندن اصغر و قاره لغی اکثر و نشی بفری از بد
 و ساقندن ثابت دالری ایجه و طویل و بالخاصه قوردی قائل و سایر
 افعاله خاق النمر ممانند راز ماسویه اطه صوغانی در دیش خانی
 الکلب اذراقی در که ترکیده کوجه بوکن و فرغه بوکن دیرلر ایا موه
 مالا بسع لک غیر یمن ایدر و بیاید که و رقی صر مشق و ورقه شیه
 و اطراف کسکن و زیاده کریه الیجه و لونی صاری و لریج رطوبتی اولور
 بر بناند رود دالری ایجه و اوزون و قرلسی عسیر و ثمری باقله کبی
 غلا فایجند و دانه لری صغیر و سیاه و قفه در رابعه ده حار و یوس
 و سمو و قتاله دندر و رقی کلبی و سبک قائل و ضما و ارام بارده و شفق
 ایچون نزه السعد در خاما سوقی یونانیده خاما زمین دیمک
 و سوقی انجیر دیمک در ترکیده راجییری دیرلر ساقنر و چکسین پیاده
 دالری سدیله مملو و طول و دورت بر مق قدر و یر یوزینه منبسط
 و دایره شکلنده و و رقی مرچک و ورقه شیه و ثمری مستدیر
 و ورقنک تختنده و کوکی ایجه و بی فایده در نالنه ده حار و یاس
 و حدتلی و جالی و طبع ملین و اخلاط غلیظه بی مسهل و اتمک ایلکه
 مقدار قلیل تناولی بواسیری مسقط و دالری دو کوک و سدنی
 طلاس کلرک انواعه و بکاری مسقط و عقب در صوقنه و اوارام

کجه فارسیه صغیر غالی کجه اتدن محروقدن پس صغیر اولد و ریجی دیمک اولور

بلغنه

بلغنه به نافع و اثر لری مزبل و غسل ایلکه کتالی عین ده اولان قویه
 و اثر لری و ظلمت بصر و ابتداء نزول مای دافع و شراب ایلکه فر زجه سی
 و جمع رجه نافع در صدره مضمر و صلی کثیر او مقدار شکر در قیراط
 خار صینی شیه در فارسیده روی نو تیادیر لر خا و لجنان خولخان
 خاما ذاقنه یونانیده غار الارض دیمک در حفر غین ده ان شاء الله
 تقاد کرا و لنور خامیز صوغمش و یا غنند تصفیه و لنش سکاچ صود
 خاما لونی یونانیده بر السعد دیمک در مراد یا پادیه در خاقور نان
 بتمش نباتک سمیدر و بعضیلر مراد عریض الورق مراد در دیرلر
 و اصل مصر عندند و طمان در خامون یونانیده اسم کون در
 خاما لالا یونانیده بر زیتون دیمک در مراد مازنیون در خاما لاون
 مالس یونانیده اسم شخیص اسود در خاما ترکیده اسم خس در
 خاکستر فارسیده کول در خار لیست فارسیده قنقد در خایه
 قند و ز فارسیده اسم خند در خاکشی لغت اصفهانده اسم جته
 خاما لاون لوقس اشخیص بیض در خاوانی لغت صفالیده دیکنور
 خاما لاون یونانیده اسم خرباد در خاما اقطی یونانیده خامان
 صغیر در خاما نیطس یونانیده صنوبر الارض دیمک در مراد کما فطوس
 خاما ذریوس یونانیده بلوط الارض دیمک در مراد کما ذریوس در
 حایلد و بنون خطافی دیمک در مراد مامیران در بعضیلر عروق
 الصفرد در دیرلر معلوم اوله که دیار یمن ده بو عصرده موجود
 فرنک متطیلری خلد و نیا صور تنده تلفظ ایدر لر خالاون یونانیده
 خند و رس در خاتم لاک ساد اوران در خا و مشه لغت شاید
 شیطیح در خار حسک فارسیده حسک در خاکینه فارسیده
 اسم حبیط بیض در خاص تر لغت تنکابنده حفر بایی در خار
 هند و اسم خیارد در خاک صوفی حمید طین ده ذکر اولنور خبز
 خاتم ضمه و بایک سکونی ایلکه در فارسیده نان ترکیده اتمک دیرلر
 جوبانک اکثر ندن اولور لکن اعتدال ایلکه پشمش و اعتدال ایلکه کیک
 از الة اولنمش بیاض و مغشوبغدی اتمک حله دن افضل در و سد
 و یاغ و یهور طه صاریه ایلکه پشمش اولان غلیظ و بطی الحضم
 و بو کوکی مقوی در و اصیجی اتمک مسخن و رطوبتا معده بحقیق

وچینه سی دیشلرده اولان قشمنی مزبل و صووق اتمک بک مطلب
وتازه سے سریع الانخدار و قور و حبه بطی الهضم و محقق و جمیع اقسما
مورث عطش و رازبانه و کمون و بوی تخمی و حورک اونی ایله
اشتهای حرات و مفتی و محقق و ریاحی محال و شمش ایله منوم و کبکی
ازاله اولننه مسد در و اریه اتمکینک **مضر** برنج اتمکینک اسرع و
میزد و قلیل الغذاء و ضعف معده ایله اولان حمیات حار و اسهاله
نافع و مبرود المزاج اولنله مورث قویج و نقاخ و مصلی ماء العسل و
صوبی در و برنج اتمکینک بارد و زیاده یابس و معطش و مسد و بد
مضر و کثیر الغذاء و اسهال صفراوی و رموی به مفید و لون و بوی
محسن در و بغدای و برنج و اریه دن سد ایلله و یا غسر ترتیب
اولن اتمک سائر اتمکینک **افضل** و سریع الهضم در و نخود و بقله
و بلید و داری اتمکینک بطی الهضم و قلیل الغذاء و مسد و قابض و کثیر
ایلله غایتده مضر و مصلی ساده باغی و طائله در و خبز الطابون و مرصاج
اوزرنده پشرد کلری رفیق اتمکینک در قابض و سریع الانخدار و بوی
اسهاله نافع در **خبز الف** قافک ضعی و راء مهمله نك سکوف ایلله
تابه اوزرنده پشرد کلری غلیظ یعنی قالن اتمکینک در و مرناضین
و اعمال ساقه اصحابه موافق در معلوم اوله که مصنفک خبز الفرفی
بویله بیان ایلله نهایتده غریب در زیر اریه باغیت و اطباء عنیدند
خبز الفرفی فرند بشمش اتمکینک دیمکدر فایده اطباء تنورده پشرد
اتمکینک فرند بشمش اتمکینک ترجیح ایدوب تنورک اتمکینک ایلله
اتمکینک جوانینه تاثیر میسوی در اما فیک اتمکینک اتمکینک ایلله
اتمکینک اتمکینک تاثیر زیاده و فوقی ناچخته قالور دیو بقلیل ایدر لر
پس اتمکینک دخی انش اولان فرند تنور حکمده اولمق اقتضای در خبز
المک کوز و قور مش طاش اوزرنده بشمش اتمکینک در نان سنک دیمکدر
مشهور و ساج اتمکینک در فضل در بوند دخی معنای واضحدن عدو
ایتدیلر زیر املاء لاملک شده سے ایلله اصحیح کول دیمکدر کا هیجه کول
دخی اطلاق ایدر لر پس کول اتمکینک اتمکینک دیمکدر اولور دیار اتمکینک
کولده پشرد کلری بوغچه بوقیلدن در و قور مش طاش فرند
دوشمش چقل طاش اولد یعنی صورتده انک اوزرنده بشمش اتمکینک چقل

بدره دنته و جوی وارد در خبز التمدد دال مجمه و مهمله ایلله
لغت در مبالغه ایلله کیک ازاله اولنمش اوندن اولان اتمکینک در فایده
نان مید و ترکیبده خاض اتمکینک در لر کثیر الغذاء و سریع الانخدار
و کلی ده سنک تکونی و جگر سخته مورث و مصلی البسوت و رازبانه
و سکجین بزوری و شکر در سریع الانخدار لفظه قلم ناسخدن خطا
اولمق کورکدر زیر ابطی الانخدار اولد یعنی متفوق علیه در خبز الخوازی حاء
مهمله نك ضعی و واولک شده سے و راء مهمله مفتوحه ایلله کیک
مبالغه ایلله ازاله اولنمش اوندن اولان اتمکینک در سائر اقسامدن
افضل در مصنف بوند مساحه ایلدی زیر ابطی الخوازی
بغدای مبالغه ایلله غسل اولنمقله غایتده تبییض اولنمش اوندن
اولان اتمکینک در در لر حقه مصنف کند و سے مقدما حوری بی نفسیر
ایلده غایتده بیاض و میثاق اوندن در پشرد و صلب فاموس
سمکده حوری ایلله نفسیر ایلدی خبز **المشکار** بغدای غسل اولنمش
و کبکی النماش اوندن اولان اتمکینک در کیک حرجی اتمکینک و قوطله در لر
سریع الانخدار و غیر مسد و بعضی از جه ده طبع ملین و مولد دم
سوداوی و بدنی مضغف و لو اسیر و جری مورث و مصلی طائولور
و یا غلر و تازه لبین در **خبز الکک** خاص اوندن اتمکینک یا بلوب تکرار
انشد و تحفیف اولنور بقسماط دخی در لر و دیار نمزد و تحریف
اولنوب کاک و بسمد در لر و فی الجملة صنعت و ماده لرنده مغایرتی
دخی وارد در غلیظ و مسد و طالو به محال و منضج و وجع مفاصله
نافع در **خبز الطابون** مبالغه ایلله کیک النمش و ایچمه و یا غلر و کسمه
دیمکدر مشهور اتمکینک در بطی الهضم و کثیر الغذاء و مولد حلط متین
و محرورینه مضر و مسد در معلوم اوله که این جزله منها چند بره
دخی اولنمش تنورک دینه طاشلرد و شیوب اوزرینه بر در مرصاج
قود قد نصکره بر کیمه اشعال اولنوب ساجی قالدر دقد نصکره اتمکینک
طاشلرک اوزرینه و ساجی اتمکینک اوزرینه قویوب پشرد کلری
اتمکینک خبز الطابون در لر دیمش معنای لغوی به دخی مناسب اولان
بودر زیر اطابون سو نمشود یوانته کومد کلری موضع در خبز الفطایف
کیک ازاله ایلکه مبالغه اولنمش یا غلر اتمکینک در و کسمه به مشابه

واندن افضل در خبازی خانك صنفی و بانك شده سه ايله و تخفیفی
 دخی جائز در روزای جمعه نك فتحی ايله خطی چسبندن در فارسیدن
 نان کلاغ و پندیرك و ترکیده اتم کوبی و مازند رانده بخیلک دیر لر
 و بنسب ملوخیا در ویزینه فارسیده خیر و دیر لر و مطلق ذکر اولن
 مراد بر تریسه در ورق مسندیر و لذتسنز و چکی خطی چکنک اصغر
 و درجه اولده بار د و رطب در بعضیلر ثانیه ده دیمش و بورقینا
 و مرکب القوی و طبعی ملین و ملوخیا دن الطف و بولی مدبر
 و رادع و سده بی مفتخ و دالرنیک مطبوخندن نصف رطلی شکر
 ايله جرب و قرجه امعا و زهر و حرقت مثانه و بول و بجه الصو
 و وجع طحال و یرقانه نافع و ورق و کونک مطبوخی ادویه قتاله
 و وجع طحال و ضمادی و رام حان و ورق قره مفید و طوز ايله نو صیر
 عینه منق و طوز سنز و کولیدی واری صوفیسه نافع و زیتون یا غیله
 انش یا غنه و قول بله و قوروسه بولا ايله ضماد قروح راسه نافع
 و نخاله بی رافع در و تخمی بارد و رطب و کثیر اللعاب و منرق و مغزی
 و ملین و سعال حار و یابس و کلی و مثانه ده اولان قرجه و سیج امعا
 و بجه الصو ایچون نافع و امعیه مقوی و ادویه حاره نك لذعنی
 و رتیل صوفیسه و نزله بی دافع در و بربری حند قوای بکتر تخمی ايله
 و جمع کیده و ضمادی و رام حان به نافع در معده ضعیفه به مضر
 و مصلحی فواکه ربیری و مقدار شکرش در همه دك و بدلی
 خطی تخمی در و ایه کوبی صوبنك مقدار شکرش الی در همه دك در
 و ایه کوبی مولد ریاح و مصلحی طاووقانی و ادویه حاره ايله پشک د
 و ملوکیه نك ورق طویل و چکی صاکن و خیار چکندن اصغر و پنبه بی
 برده کثیر و پنبه نباتی قدر اولور و تخمی سیاه و طویل و چورک
 او تنه شبیه و غایتد ایچی و غلافی دود شکننده و بشله مایل
 و برودت و رطوبتی بر تریسند اکثر و طبع و صد گرمین و لطافه
 سیبیه حرارت محارک و خشونت صدر و حیثا حاره به نافع و
 معده به مضر و مصلحی ادویه حاره در و تخمی خلط غلیظه بی
 مسهل قوی و سده بی مفتخ و عرفه الشابه مفید و صوتی شکر ايله
 شرب اخلاط محترقه بی دافع و جیننشه و رای محلل و عقرب

صوفیسنك و جعنه مسکن و مقدار شکر یکی درهم در خبه بعضیلر
 بوکه نودری در دیمش لمصنف راضی اولیوب دیر که لغت
 شیراز ده شفتلک و اصفهانده خاکش و ترکیده شیوران و ما
 زند رانده نباتنه شلم بی دیر لر غایتده خرده و اوزنجه و حرمت
 و سواده مایل بختدر و وورق طولانی و کسکین و جرجیرتری
 و رفته شبیه و دالتری ایچ و منفرد و شفا بر ذراع قدر و بختنك
 غلافی ایچنه در ثانیه ده حار و اولده رطب و جماعی و معده
 و اشتها و هاضمه بی مقوی و برودت معده و اخشیادافع و
 سردار ایلکده اولان مواد دی محلل و بچک و قیز امق و قور داغنه
 نافع و لبن ايله بدنی مسمن در خصوص ایکی وزنی قدر شکر ايله اون
 کون ایچنه لر و رنك رخسار و نصفیه صوت ایچون مفید و اوج
 ادویه نك ستمینی دافع و بر بچق مثقال صدرده اولان مواد نفت
 طریق ايله نخرج و ضمادی و رام صلبه و سلطاندر و نقرس و قرجه
 عین و قولاق دینده و مده ده و خصبه لرده اولان شبشله نافع
 و خیر ایچنده قاورلش سعال مزمن و جکرواق جکره مفید و عمل
 ايله فرجه سه حمله معین و قروح رحمة نافع در و مصدغ و مصلی
 کثیرا و مقدار شکرش یکی مثقاله دك و بدلی نودری در خب
 خانك و بانك فتحه لر ايله سنك و تنقیه اثناسند اجساد منظر
 متمیز اولان و سنج در جمیع انواعی حار و یابس در خب الحدید فارسیدن
 ریم امن ترکیده در ربوبی دیر لر جمله خبثاتك افضل در طریق استغالی
 سرکه ايله ستماقی اوزرند مبالغه ايله ستمق اولنمقد ر ثانیه ده حار
 و ثالثه ده یابس و غایتده بختف و معینه مقوی و سیلان دی
 و در و ریحیضی و خلی مانع و سلس البول و معده و مقعدده اولان
 استرخا و بواسیر و اعضاء باطنه و طحالده اولان رطوبات و امعا
 و مثانه ده حادث قرجه بی دفع ایچون مجرب و بمورطه صاریبه
 ايله بردنکی میاوس اولمش مرطوب المزاج کسه لرک قوه جماعیه لرین
 تحریک ایچون غایتده مؤثر و سکجنین ايله ادویه قتاله به مفید
 و ضمادی و رام حاره و مده لرده منعقد لین محلل و الکحالی کوز قباغنده
 اولان خشونی دافع و قطوری اذند اولان و سخی مزبل دراق جکره مضر

و مصلی کثیرا و غسل و مقدار شربتی یکی دنکه و ارنجه و ایکی دهری
 فائل در واکر ما و غسل ایله سختی ایدوب قورود قد نصکره اوزرینی
 اوج بر مؤاورته جک قدر زیتون یاغی ایله باغک تلکی کبد بجه قینادق
 تره سختی و غسل ایله لعوق دوزب هرکون ایکی بر مؤتاو لاشه لر
 نصفه صوت و تقویت بدن و تحسین لون و اخراج فضلات بدن
 ایچون بیعدیل و زیتون یاغیله قینادوب غسل ایله معجون است
 یته بو تاثیر وارد درخت **الغاس** باقرو سختی در قوتده خست الحدید
 قریب و ملطف و جالی و تناولی ستم فائل و ادویه عین ده و جراح حله
 مستعمل در **درخت الرصاص** قلاوی و سختی در غایتده قابض و مضوی
 جراثیم عینه اوکولدر و باصره بی مقوی و عینه مواد انصبیخا مانع در
خست الفضة کومش و سختی در لطیف و شدید القبط و طلاء سه قروح
 عین و سعفه و جرب و بواسیر و نواصیر و جراح حله نافع در **درخت**
الذهب النون و سختی در حرارتی جمله سندن اکثر و افغان خست الفضة
 اقوی و ضوایله طلاء سه قوتفله و قاصقه اولان راجحه کربیه
 ازاله ایچون جرب و فعلة قلبه مقامنه قائم در **خمس** عربیه
 اسم جیس در **خبط البیض** فارسیده خاکینه دیرلر و بشکل کرایله اولور
 کوکودیر کوکبر الفضا و بطی الحضم و مسدود مولد خلط غلیظ در و
 دارچین و خولجا و ادویه باهسته ایله جماع مقوی درختازی شیری خطری
 خبز الغراب الحوان در خبز القودوف اکیر در **خبر روی** خبز الککند
 خبز المشایخ نبات بخور مریم در **خیزل** حرکت افیت ایله دوران
 ایدن نباتاتک جمله سته اطلاق اولور خبازی دخی بوندن مأخوذ
 خترف ناء مشتاة فوفیه ایله افستین در **ختم الملك** طین مختوم در
 نباتات مثله ایله نجس در مطلق ذکر اولنسه مراد صغریه در جمعی
 اخشا کلور الف ذکر اولنک **خشو** اهل خنا لغتده اولور بیکدر
 خان دخی بو معنایه در فارسیده رخ دیکلری قوشدر کیکدان
 قدر و اندن کبر اولور غذا سه اکثر و فائده فیل در زنج ایله چین
 بیننده طیران ایدر جبهه سنک مکندن ملولت ایچون لاسه لر
 یا پارلر حاضه سی مسموم طعم او زینه قوسه لردر لرسا بر ککلی
 دخی بویه در و امین الدولة مسک اهو سنک بوینوزی در دیوب

ذکر اولنن خاصه بی بیان و اسهل غایتده نافع در دیمش و تذکره
 مؤلفی دیر که سراننده اولور بمطهر سند اون در معنی تناول حکه
 و جرب و سده جگر نافع و مککنه تجیر افاقت مصر و عه باعث
 و تره اثر لری مزیل و قانصه سنه ضناد بواسیر نافع در خدر نق
 عنکبوت در **خدا** الرجال بزرالنج در **خروب** خانک ختم ایله کچی
 بوینوزی در فنجی دخی جائز در **خشب** او **بیس** اولور بستانسی
 دخی ایکی قسم در **بیت** در **خروب** دیرلر اغای جو اغای قدر و وری
 مستدیر و غلظنه مایل و یچکی ذهی اللون و ثمری بر قش قدر و واندن
 اصفر و سیاه و غلیظ و چکر دکلی بقوله کی در مصرده و شامده اندن
 رب دوزب استعمال ایدر لر مسهل در حلا و فی ایله معاسیر طایفه لر
 ابرد در و بر قشمتک شجری دیکلی و وری بمشاق و تدویر مایل
 و ثمری باقله غلافه شیه و اندن ارق و چکر دکلی ای بقوله قدر و
 طعم لذیذ و تنکابنده کرات و ما زنده ران و کباینده الله کی دیرلر
 دیار یزده مشهور و ماکول اولان بو نوعی در ایکی قسمک دخی ناز
 سه عصری ایله مسهل و بوی مدرو قور و سه حرارت و برودتده
 معتدل و درجه ثانیه ده یابس و لذیذ اولان حرارته مایل و
 چکر دکلی بارد و یابس و غایتده قابض و بختد مقوی و بوی مله
 و مطبوخی ضناد صدر و سقطه امثاله و سکلرم نافع و اوج سنه
 مرور ایتماش کچی بوینوز کچه بطی الحضم کن بعد الا نهضام مولد
 خلط صام و لبنة القا اولنسه لبنة ملذذ و اشتها تحریک و بدنی ستم
 و سعال مزمنه مزیل و چکر دکلی تناول فتقه مفید و ضناد اورامی
 محال و خروج مقعد و سیلان در دفع در و معدنه به مضر
 و سکر لری بحقیقه و مصلی ابواچکر دکلی و نبات شکری و بدلی قوط و طریقه
 و ما زونک هر برنگانک و وری قدر و مقدار شربتی بش در همه
خروب **نبط** جنس برادر بود دخی ایکی قسم اولور بر قشمتک شجری خروب
 شامی به شیه و دیککنه و ثمری اصغر و بی طعم و غایتده قابض در
 اکه قوط و سنط دامغیلان دیرلر و بر قشمتک نبات بر ذراع قدر و وری
 دیکندر دالری پر کنه و دیککلی حدلی و خرده و یچکی قوشی
 و صاری و نقطه لی و ثمری کوخک بوکر که شیه در قرون ده آنک

نباتنه در لك دیر لر و خرنوب بزی و نبطی دن مراد بونوع در ثانیه و
بارد و یابس و غایتده قابض و معیده مقوی و هر نه محلدن
اولور سه سیلان دمی قاطع و اسهال یابس و برقان و مغص
و سیلان حوض و بواسیر نافع و مضغه و سنونی است
مقوی و وجعتی دافع و کونک نشینرسان متاکله نك دكونه
قوسه لر وجعت مسکن و بلاد الة نخرج در و حنا ایلد نمر و جاحضاب
اولسه شعری مقوی و مطول و ملازمتی اغریسته مانع در و بدنه
طلا سی پور غولخی رافع و اعصاب مقوی در و خرنوب بزی ی
د و کوب صوبه نقع ایلد کدن صکر ملون جامه ی نك صوبه
ایله اصلاد سه لر رنك نباتنه موجب اولد یغی مجرب در و انك
صوی مر سین صوی ایلد اجساد معدنیته ی منق و مساعده مشد در
خرنوب الشوك و خرنوب مغری و خرنوب بزی نبطی در و خرنوب صری
و خرنوب شرف ط در و خرنوب الخنزیر انا غور سر در و خرنوب صیدکی خرنوب
شامی در و خرنوب **هنگ** خیا شنبدر در و خرنوب تنور و زنی اوزر
خرنوب جنسك اسم در و خرنوب فارسیه اسم خبازی در و خرنوب
ورقی ترب و رفته شبیه و اندن اصغر و خشونت و شفا سریع و
و چکی صاری بر نباتك تخم ریزی نوعدن بر قسمة ترکیده
تخمی دیر لر تخم مدور و قمری در و قسمة کج دیر لر و رقی بستانیدن
اصغر و تخم غیر مدور و قمری و طعمی حذک در و بیاضنه اسفند
سفید دیر لر حرف ایض دید کبری و ذکر و لشک مطلق ذکر اولندن
مراد قمری در درجه اولنده حار و یابس و اعماق بدن جاذب
و هاضم و دماغ و معد و سایر اعضاده اولان رطوباتی محلل و
سد لری مفتخ و فضلاتی مدرو طاشلری مفتت و جگر و طحال و
اوجاع بلخیه و ریخته و نشیا و امراض بارده دماغیه به نافع و شرب
ایله نصف در همی مفرح و جماعی مقوی و غسل ایلد ربو و سعال
رطوبی و حمای بلخیه و سودا و یت و صولجانلر مفید و ضمادی نفیس
ولیر غس و عرق الشا و ورم طحال و داء الثعلبه نافع و موادی ظاهر
جاذب و غسل یا شحم یا زیت ایلد اذابه اولمش شمع ایلد نمر و جاطلا
اولسه وجهی مصغ و تحت العین حادث کنه دمی مزبل و سرکه ایلد

جرب مفرح و قوبای مزمنی دافع و جبهه به طلا نازل بارده و
صداع ریخی و بارده و فلیج و استرخای رافع و ساده باغ ایلد قوام ان
ایچون طلاء به جرب و سکیخ و لاسنه صوبی ایلد با صرجه به وادویه
مناسبه ایلد قتی سودای شیشلره و برصه و ماء العسل ایلد غرغره
سه لسانك تحتند حادث شیشلره و قصیه ربه نك خشونت
مزمنه سنه و لسانك اولان ثقلت و استرخا و وجع اسنانده نافع
و سعوطی مورث عطسه و مصروع و غشه و اختناق رحم صاحبك
انتباهنه باعث و انجیر ایلد فنیله سه ثقل معط و طنین اذنه
و ماء عسل ایلد حلقا نمشی کمال غشاو و خشونت جنانه و بخور
حشدراتی طرد و ابعاد ایلکه و ضماد ورمسز اولان وجع اسنانده
مجرّب در بحر و رینه مضرو عطش و غشیانی مورث و مصلی هند
و بادام باغی و سرکه و بیدی ضعیفه قدر تره تخم و اوزر لك تخم
و مقدار ششدر اوج در همه لك در و اوزر و صوبه براقسه لر
قینا سه منع ایدرو و اندن طاتلی سرکه یا بار لر و نباتك چکندر
ایله مطبوخی صرع و سدر و امراض بلغیه به مفید و سایر افعاله
تخمندن اصغفر و اهل تجربه دن مرویدر که بر اوج خردله و
عنده مفاتح الغیب ایت کریمه سنه لانی کابینه و ارنجه یوز
کرة او قیو صرد فعه سنه یوز اکی کره یا مبین دید کدن صکر
دینه مامول حانه به سر یو بخانه نك قیوسی بند ایده لر ابرشی
کون خردلری دینه اولان موضعه مجتمع اولمش بولور لر و بادام باغی
کیه استخراج اولشان باغی غایتده ملطف و محلل و طلا سه وجع اسنا
و اختناق رحم و حیثا مزمنه و اوجاع عتیقه به نافع و ورم اذنی و قتی
شیشلری محلل و سده اعصاب مفتخ و نشیان و فلیج و اسکی صاغرانی
دافع و ششدر دخی اوجاع بارده و مزمنه به مفید و مقدار ششدری
اوج در همه لك در خردل بزی ترکیده قحی دیر لر خردل بستانیدن
اقل و طاشلری مفتت و جلدی جالی و سعال مزمنه نافع و ذهنی
مقوی و یوغرد ایلد ضماد سعه به مجرب و سایر افعاله و ششدر
مشابه در خردل فارسی و خردل ایض و خرنوب و خرنوب ایض در و خرنوب
خانك کسری و واولک فتحی ایلد در فارسیه بید انجیر و ترکیده

کچک و دیار بمزده کنه تخمی بر لرورنی انجیر ورقه شیه و اندن
اکبر و بیشاق و سقا یکی ذراع قدر و کوکی و ساق و دالری فامش که
بحرف و نثری دیکه و مدور و وصله لوده و دانه لری قهوه قدر
و منقوط و مغزی اق و باغی در د رجه ثانیة اخرند حار و یابس و محمل
و سکر لری ملین و خلط باردی مسهل قوی و طهر لری منق و اعضایی
مقوی و حیضه مدر و مشیمه بی مخرج و فالج و لقوه و امراض بارده به
نافع و مرخی و اشتها بی مسقط و موجب اضطراب و مصلح کثیر
و مصطکی و نضاع و مقدار شیری بش عدد دن اون عدد و این
و بکری دانه سه قوتی مسکر و عوارضی تا توله کبی در و الی دانه سه قاتل
و ریاس و رب ریاس ناک فاذر هکدر و رو بدی عسکر قدر
حب السلاطین در و ضما د کلف و شکل و نقرس و وجع مفاصل
و اورام بلخیه به مفید و صلا بتلری ملین و سرکه مہ شش لری
و او اخر حمه به نافع و اریه اونی ایلده و رقی ضما د عین ده و بو غازه و سایر
اعضاده اولان و رامه و منا ایلده و جمع مفاصله و زینون باغی ایلده
او جاع بارده به مفید در و باغی حار و رطب و زیتون باغندن
الطف و مقی و ایک شفا و جمع القواد باردی مسکن و ماء الصوبله
اعضا بعیده ده اولان بلغم زاجی محمل و شدید النفوذ و طلا سی
صلا بتلری ملین و جلد ده اولان کوک لکه لری رافع و تشنج
و فم رحم اولان قروح و انقباض و ورم معدن و جرب متفرج و باشد
اولان قروح رطب و وجع اذنه و زبد البحر ایلده دال الثقلیه مفید
و براصه صوبی ایلده با سوره شربا و ضما د نافع در و سله الحیه و زرد
ایلده قینا دوب طلا اولسه دالحیه و درمرکی و کزاز و کلف
باعدیل و بدی زرب یاغی در و خروعی خردل و صرم ساق و اورن
بولی ایلده تقطیر استه لر مشتری بی قریلده و کی مجرب در در لر
خروع صینی دند در خرق ابیض و رقی سکر لری پراغه شیه و اندن
اکبر و چکی قمری و سقا د و رت بر مق قدر و بحرف و فو
رود قدده فشکر صوبلور و کوکی صوغانه شیه و مستطیل
و اکه متصل اینجه و صفت مر مائل اق و ایچی شعبه لری اولور و قلدن
نوز که بشنه ظاهر اولور و اینجه و اورجک اغنه شیه لسته

اولور بشانه کوکی در ترکیده اق چوبله و نباشنه قارچکی و طقون
د بلی در لرور و اورجک ایچی نشنه سه اولق و صفی سایر کتیده برق
اسودده مذکور در ثالثه ده حار و یابس و بلغمی و اخلاط غلیظه
و لرحه بی سهل و معیده منق و حیضه مدر و جینی قاتل و طاشکر
مفت و سده بی مفت و فالج و سرسام بلغمی و امراض بارده دماغیه
و وجع مفاصله نافع و الکحالی عشاوی بی جالی و سرکه ایلده طلاوی
درمرکی و برص و بهقه مفید و اسنان مفاصله بی فالج و استنشای
مورث عطسه و فرجه سه مدر حبض و قاتل جنین در خروژه
مضر و مقی و مقدار شربیدن اکثری خناق و تشنج ایری ایلده قاتل
و مصلح خیبر اینجه بشمک در و سافز و بادم یاغی ایلده استعمال یاغود
بر کون صوده صلا دوب صوبی اینجه باشکر و غسل ایلده عقد ایدوب
تناول اتمک در و مقدار شیری نصف مثقاله دن بر مثقاله دك
و بدی جوز القی در و معدن خالی ایک استعمال یاغود کدر خرق اسود
ترکیده قه چوبله و قه جه اوت در لرورنی چنار ورقه شیه
و اندن اصغر و اطراف دستره بوزینه شیه و سقا قصیر و تشنجی
و چکی اق و حمرته مائل و صلقه شکند و و نثری اصغر و تشنج شیه
برینانک کوکلرید که اینجه و سیاه و صوغان که بر اصلدن بر منقل
اولان بو کرکلر در ثالثه اخرند حار و یابس و حذلی و خطری و غرق
ایضدن اقوی من سودا و بلغمی بلغم ایلده مخلوط صفری مسهل
و اعماق بدندن جاذب و امراض بارده اینچون خرق ایضدن اقوی
و خرق ایض مؤثر اولدنی غلک جمله سنده بونک تاثیری اسرع
و برقان سددی و امراض مزمنه و جنونه نافع و قصه ربه و مثانه
و رحم و اعضا باطنه بی منق و بو کرکه مضر و مصلح کثیر اوز عتر
و بار بوز و مصطکی در و ایک مثقالی خناق و اسهال ایلده قاتل و مقدار
شیری نصف در همدن نصف مثقاله دك و بدی خرق ایض در و
در لرکه نصف قدر غاریقون در یا ما هیز هرج در و ضما دی بیاضند
ذکر اولنان غله و بهق و سکلر نافع و قرحه اولان لحم زایدی
مزید و قه ناصور اینچون یک اوج دفعه طلا سه مجرب و مضطبه
و قیله و فرجه و قطوری امراض مناسبه ده بیاض خرق کبی در و مشق

خانه به سر بخت دخول حشر مانع و مطبوخند به غداي و انك
 شلو و صوبتا اصلا دسه لوطور و وحوشی قاتل و برنج کون ملکی رده
 اصلا دقد نصکره مقشر به یا مرچک ایله قینا دوب صوبی ایله
 چندان مضرتی اولماز و انکله تنقیه با لخاصه مزاجی مصلح در و مطبوخ
 المزاج اولیشانی استعمال جایز دکله رختزم خانک ضعیفی و انک شدگی
 ایله فارسیده اسم مرچخه در بعضیلر بوکه ترکیده ارغوانی شبتوی در
 دیشلر بستانلرده و سایه دار موضعلرده بتر و ورقی ایچمه و اوزن
 و متفرق و چکی نفیجی و رایحه سه و منطری خوش بیناندر حرارت
 مائل و جانی و دماغی و فم و دکانی متقو و منوم و لطیف و نظارتی
 مورت سرور و فرح و الد و جیده استصباح باعث محبت و چکندن
 ترتیب اولنان یاغ صداع و سحر و نوحشه دافع و انکله دوزیان قیون
 لونی محسن و قبولی موجب و عداوتی رافع در خرطین خانک فنی
 ایله صوغیلاندر اولی ده حار و رطب و غری و پیل و فرو سندانج درمی
 تری ایله بولی مدر و شیر و غن ایچنده قینشا خنقه و سعال نرمه
 غایتده مجرب و مسخوفنی بادم یاغی ایله فوق معا ایچون تجربه ایشلردر
 و عسر و ولادت و کلی و مثانه ده اولان طاشلره مفید و شراب
 ایله برقانه بره التعم و ضامدی بوغازده و کوبک دلد اولان
 شیشلری محک و نوازی مانع و تاز سنک ضامدی اوج کون دور مغله
 عصب مقطوعی اوکولندوغی مجرب در و کذک اعصابده اولان
 جراحتلر مفید و درمن توی ایله موضعندن حرکت ایشلر مفصللر
 و ضربه و سقطه و اورام حازه به نافع و زرد الوچکردکی یاغی ایله
 بواسیر مفید و زیتون یاغی ایله مطبوخی طلا و زفت و فنی و ورق
 ایله ضامد عظمه الت ایچون غایتده مؤثر و تذکره مؤلفی دری حمارک
 قضیب ایله مطبوخی بویایدن کلا و ضامد بلا شبهه مجرب در دیشلر
 و اوزدک یاغی و زیتون یاغی ایله تفتیری و جمع اذنه نافع
 و خنفسا و حمام بوجکی ایله مطبوخی ضامد بواسیر و سیلان دم و شفاق
 مقعد به یعدیل در خرما مقان شکله و رایحه ده سنبل هکته
 شبیه ویشل و حلاوته مایل بر نباتدرا و اولده حار و یابس و محال
 و محقق و فعل سنبله شبیه لکن اندن اضعف در خرطان بادم

وزیتون یاغی و انکله اشجار اوزرندن بتر و اول انجلره ضرر
 ایدر بر نباتد رطوبتستانده وار و اشد بر لرغم دن بشقه در و ورق
 زیتون و رفته شبیه و استداره به مایل و دالری بوغم و تخم قیزی در
 بارد و یابس و قابض و مقوی و دماغی منفی و سده بی منفی و بر مقدار
 محال در و بعضیلر حارطن ایتدیلر صوتیدن بر اوقیه سه قوق و منق
 و بره و قان توکر مکه و انجیر ایله مطبوخی سعاله و قوری و رقتک
 ذروری و یاغی باشد اولان در مرکبه مجرب در لکن اول موضع طوز
 و بول ایله قان طامد رایحه بیقیم شرطیله و دیر که اخلاطی سهل
 و بواسیری غایتده محقق در خرط صبور و زنی اوزره ارکک
 قوی جمعی کسر خا ایله خرفان کلور خرق خلر در خریق انجور در بعضیلر
 فاوینا در دیشلر خرمه الحام جور کندم در خریر احریش در خرطاف
 طبلب در خرطه فارسیده بقله الحام در خرطه رفع ثمر عشد در
 خرمه الحام فی اشنان در خرطال هر طمان در خرطان عبرانی ده
 اسم عقب در خرطه زبل در خرطه رانک سکونیله عین ایچون
 غسل اولمش مطبوخی در و شده ایله مرتبجه و سراج القطرب
 و جالبی به شامل در خرطه فارسیده اسم حار در خرطه کور فارسیده
 حمار الوحش در خرطاده فارسیده اسم اتان در خرطه کوش فارسیده
 ارب در خرطه فارسیده هدیه در خرطه تمر در خرطه فارسیده
 دقلی در خرطه ای تر فارسیده اسم رطب در خرطه هیرون فارسیده
 قبت در خرطه اخلک فارسیده قسبت خربنک فارسیده طان
 در خرطه فارسیده بخلخ در خرطه کرمت فارسیده ملیون در
 خروس فارسیده دیک در خرطه فارسیده زبت در خرطه
 فارسیده مرجان در خرطه غوله فارسیده لک المملد در خرطه اخبار
 و زنی اوزره رایحه سه به نهایند خوش بر نبات در فارسیده
 خیری دشتی و ترکیده بیانی شبتوی در لر تذکره مؤلفی خیری تری
 دکله ربکه بنفسه به شبیه و چکی کوکه و لا جورده مایل و رایحه
 غایتده خوش و سنبله شبیه و تخم سیاهه مایل و طاغرده و بطون
 ادویه ده بتر بر نبات در دیشلر انما لایسج مؤلفی خیری تری در
 و شاخری طویل و ورق صغیر و چکی قیزی در دیشلر و امین الدوله

خیری بی ذکرنا سنده خبری بینک چکی قوریزی اولوب خربانک
 چکی کا مخالف اولد یعنی جالینوس دن نقل ایلد وکی صاحب اند کر نک
 قولی ناید ایدرو صفات و خواص خبریدن دخی خربانک خبری افشا
 اولد یعنی ظاهر درو صحرایچکلیک نیک جمله سندن اطیب و بجا دخی
 وارد و نفع ده حنا چکنه مشکا کل درو ثانیه اولنده حار و یابس
 و بعضی لر طب درو دیمشال چکی ملطف و مستح و دماغی مقوی
 و سده سینه منفع و رطوبات و کایت بی جاذب و ریاحی محال و صدق
 دافع و جگر و قلب و طحال و بوکری مقوی و فضلاتی مدرو فرجه
 دخی منفع و ریاحه سنی مطیب و رطوباتی ناشف و سیلان نمرن
 و پرو دینی دافع و حمله معین و فرجه حرارت و ضیق محدث درو
 و نور و سینه طلال درک ریاحه سنی مطیب و سکری مقوی و تخم و ورق
 و صوغاتی غیر مستعمل و افغان اصغف درو اندن مصنوع
 اولان یاغ فقط مقامه قائم و محروزی مصدع و مصلحی بر سبب و چکنه
 مقدار شکر اوج در همه دلت و بدایا بادیه در خرف فارسید
 سفال و ترکیده ساقیه در لر داور بعضی بر فغفور و جینی انواغنه
 شامل قلش در بمقلی حار و غایت یابس و جمیع اعضا ضار و ارام
 رخ و عضروف و و تر مثلاً اعضا یابس ده اولان قروح و جلد
 صوبلیسه نافع و تنور سفاک و مرهمی ایلده جراحی و کولدر و سرکه
 ایلده حکه و جرب سغه و خراز و نقسه و قیر و طی ایلده اورام نمرنه
 معند در اعصابه مضر و مصلحی بنفشه و نیلوفر یاغلی در خربانک
 و یوکدن ترتیب اولنک الباس در خربانک فارسید که کت دیکو
 غایت نازک بو کدن ترتیب اولنک الباس در دیا ریمزده و فرجه
 باید قلری صوفلری نوعدند و بوزمانده خردن مراد سمودن
 اصغر و معف و حیوان در ثانیه ده حار و یابس و لیس نقرس و
 فالج و ضعفیه و جذام و حکه یه سیرع الاثر و یا تمش شعری سیلان
 دخی قاطع و جراحی محقق و شری عصبه و اعضاء عصبانی
 اولان فقه نافع در **خربان** خرمان فارسیدن تحرف در خربکی
 دیک اولور چند بید ستر حیوانی در کا هیجه چند بید ستر دخی
 اطلاق اولور خربانک **طبل** در خربانک **الصخر** حار و عملی ایلده خربانک

الصخر رسنده ذکر اولنک خربانک **مرما حور** در خربان فارسید
 اسم خربان در **خسکدانه** فارسید و طم در **خسک** سبت
 سکونی ایلده هندید کبریت در خربان و فارسید جویجان
خس الحمار ابوخلسا در **خسف** عربید جوز در **خسق** ارضی
خس الکلب دینا قوس در **خس** فارسید کاهو و ترکیده خاس
 و دیا ریمزده مارول در لر **کرو** سبت اولور **کرو** سبت استانبند
 ابرد و ورق خشن و طبعی لخی و لونی بیشله مایل و ایکی قسم در بری
 ساقسز **سبت** دیک قش قدر سبت اولور آخر ثانیه ده بارد و اولور
 رطب و سدی حدلی و جای و حار و حیضه مدرو نصف در می
 سرکه و صوبلیه مسهل خلط مائی و کل یاغی ایلده طلاس صداعه
 و اکحال طبله قرینه ده اولان قروح نافع و یابری جالی و قشک
 ایلده منوم و عینک و جمع و بیاضنه و بر صه و شرب و طلاس عقر
 و رتیل و زهرینر مفید در و ورق و ساقنک افغان خربانک ابيض
 که در و سبتانیه دخی ساقلی و ساقسز کی قسم در ثانیه ده بارد
 و رطب و سیرع الاخذار و رقیق دم صالحی مولد و صونک و هوای
 و باثنک صربتی دافع و دم و صفاتک در حدتی سکن و سده و منفع
 و بولی مدرو منوم و اورام حار بی رادع و عطش و التهابی سکن
 و خمار و سرخوشلغی دافع و طبع ملین و امراض حار و سودا و صفرا
 بیوستنی و جنون و جذام و برقان و حمیات حار و حرقت مثانه
 و بول و صداع و نزله حار و حرارت و بیوستدن ناشی سعالی
 و دماغه بخار صعودنی و ممه لرد اولان او جالی دافع و سرکه ایلده
 اشتهای تحریک در و اکثاری جماعه و ربو و سبب اصحابه مضر و مولد
 ریاح و مورث نشا و ظلت بصر و مصلحی بغناغ و کوفس و برورده
 هیلله و کمون و مقدار شری صوبیدن او نور در همه دلت و تخمدان
 ایکی در هم در و مطبوخنک غذایتی و سرعت نهضت اکثر و جمع
 صدر و تکثیر لبن ایچون مؤثر و ضادی اورام حار و التهاب و ورم
 عینه مفید و یا تمشک در وری قرحه لری و قلاعی او کولدر و تخمی
 ثانیه ده بارد و یابس و مخدر و منوم و احتلا می مانع و نزله و زکام
 و وجع صدر و تقطیر بول و سیلان سینه به نافع و طلاس عینه مؤد

وطلاسی عینه مواد انصبیه ووجع عینه وصداع و عقب مصوف
 مفید در جماعه مضرو و مصطکی ویدل در اخون در و باغی
 صلابت لری محال و دماغی مرطب و منوم و مال الجولیا و صرع بیست
 نافع و سرخوشی مانع در **خشخاش بگری** خشخاش مقرون در خشخاش
 خبز خشخاش در لکن اصله یکی او در صکره اندن یا پلان انکه در
 اطلاق اولنسه بعید دکلدر **خشخاش** مقل یکی در **خشخاش** نیز بعضی
 بانند سیسایون در **خشخاش** خانک فتح و ضم و کسری ایله یک یاوری
خشخاش ابیض خشخاش بیستاد در **خشخاش** بزی خشخاش اسود در
خشخاش بیست فارسیده خشخاش سفید و ترکیده او خشخاش در بر
 چمکی اق اولور و ق خشخاش چمکی بنفشی و قریزی و سیاه و کول
 اولور و لوانک تخی سیاه در و در لکه ق خشخاش و رقی
 توبلی و نشی که در اناق خشخاش بونک خلافتنه در و خشخاش
 تخی ثانیه اخرنده بارد و اولور مرطب و مخدر و منوم و مواد رقیقه
 صفراویته بی منفی و اون در همی شکر ایله خشونت صدر و سعال حار
 و خمای دق و مشانه ده اولان حرفت و امراض حاره و قان توکر مکه نافع
 و جگر ضعیف و بوکرکی مقوی و مستمن و غسل ایله جماعی حرکت و مدلولی
 جماعی قاطع و قاور لشتنی استنهام سهری دافع و مثله قدر بادم ایله تولد
 دم صالح و هزالی رافع و تاز و خشخاش قشک ایله دوکوب قوصلر ایله
 سعال و وجع صدر و حرفت بول و اسهال عتیق و صوسز لغه شرب
 نافع و ضما دار طویان بحفت و اورامی محال در و مقدار شرب
 بش در همه دک و تخمدن اون در همه دک و قشند بر یق شقاله
 و چمکندن بر در همه دک در و مبرودینه مضرو و مداومنی افجکی
 مضرو و مصطکی و شکر در و قشکر پیوسته مایل و راع
 و مسد و بر منق لقا اخشامده و مساحده شرب دمنوی و صفراوی
 اسهاله و التهاب معایه مجرب در و ضما دی صداعه و بوی تخی
 و کلاب ایله مطبوخی ابتدای مرده ضما و وجع مسکن و انصبیه
 موادی دافع و مطبوخی و ورقنک مطبوخی نظول و یقوسز لغه و ریه
 اولی ایله اورام حاره و فزل ایله و غسل ایله صوبیدن در و زیلان لغو
 رب خشخاش در بر لوزل و سعال و اسهال مزمنه نافع در خصوص

اقایا و لویه التیس عصاره سیله اوله و کونک مطبوخی جگر علیله
 و معده ده اولان اخلاط غلیظه به مفید و قشند عصاره سی که
 عجلر کو کنار در بر بار و رطوبته مایل و افغ تخمدن قوی و مدو
 اعضای مزخی و حواسی مشوش و جماعی قاطع و اشتهاها خاصیه و کشف و شرب ایله
 حاره و یابسده بی مسکن و منوم قوی و بالعرض حرارت و رطوبت عزیزیه
 محال و مورث نشاط در و چمکی کشش سیولیه ناله ساعته و قروحه
 ضما او کوزده اولان التهاب و طبقه قریته ده حادث قرحه به کمالا
 مفید و کل یاغی کی اخذ اولنک یاغی مخدر و اورام حاره نک و وجع مسکن
 و شرب نزل و سعال حاره و نقططیری و جمع اذن و اورام حاره سنه
 نافع در و تخمک یاغی اندن اضعف و منوم و مسد در **خشخاش** اسود
 قدما ی اطباء اصطلاحند افیون بونک عصاره سندن عبارتدر
 و بوندن مراد قسم بزی در که ورق توبلی و نشربلری کثیر در لفر
 ثالثه ده بارد و جمیع افعاله تخی خشخاش بیضدن قوی و سیلان رحم
 و حرارت کیده و شرب ایله سیلان حیضه نافع در دماغه مضرو
 و مصطکی رازیانه و جمیع اجزاسنک مقدار شرب خشخاش بیضک نصفی
 قدر و تخمدن بر مشقال در و خشخاشک بدلی اکثر مواد ده مارول در
خشخاش منشور ترکیده قشر خشخاش در بر خشخاش بزی دن بر قشر
 ورق جریور ورقه شبیه کن اندن اطول و خشونتلی و بیاضه مایل
 و تخشوتلی و قبه سی شقایق النعمان قبه سی قدر و خشخاش بیضدن
 اقوی و خشخاش اسود در اضعف و بر منق اما غسل ایله طبعی ملان
خشخاش مقرون ورقاق و توبلی و اطراف دستریه بوزینه شبیه و چمکی
 صکر و ثمری صغر بوزینه شبیه بر نبات در و بوجهندن مقرون
 در بشلر در و اکثر مواد کن کارنده بتدوکی ایچون ترکیده در خشخاش و کایچ
 قوم خشخاش در لرو و ثمرینک ایچنده دانه لری کوبک بوی تخنه شبیه
 و جبل هندیدن باشقه در زیر بونک دانه لری صاری دکلدر
 ثالثه ده حار و یابس و جالی و اخلاطی مقطع و مقیتی و مسهل و ورق
 و چمکی قروچی منف و خشک ریشه بی مزبل و چمکی کمال قروح عینه مفید
 و کونک مطبوخی اخلاط غلیظه و لزجه بی ملطف و عرق النساء
 جکرک علل بارده سته نافع و تخمدن بر منق اخلاط لزجه بی سهر قوی

خشخاش رنگ غایتده بیاض و خفیف بر بناتدر و شیار ذراع قدر
 و ورق غایتده خرد و اور بنجه و کوی اینجه و نرمی و رفته متصل واقع در
 و مستعمل اولان ثمک در وسط صنفید ابریشور غایتده حار و طبعی
 جبل هندی به مائل و جمله سموم دند و قوتلی مفی و دماغی منق و بلغم
 و صری دافع و مقدار شیری تخمدن بر در همه دك در خشاب فارسید
 ترکیده دخی بواسطه حار و قدر و شنه و قور و اوزم و الما و ابوا و زرد الو
 امشخا صو و شکر یا عسل ایله قیناد و تناول ایدر لاصلندن الطفد و
 تذکره مولفی دیگر که و شنه خشابی عطش و التهاب و اخلاط محترقه
 و اوجاع طحالی زایل و ابو خشخاش اعضاء را ایسه و هاضمه و ارواحی مقوی
 و عفوناتی مخرج و الما خشخاش خفکان و عیشه واضطرار به نافع و قور و
 اوزم خشخاش صوفی و سده فی مفتخ و برقان و ضعف کبد و عیونی
 دافع و امرو و خشخاش را سه بخار صعودی مانیع و سعال و حامی غفیف
 دافع و جمله سنک الجفی زرد الو خشخاش در و مجموعی مولد ریاح و مصلی
 انیسون و مصطکی در خشخاشین انکین خشک فارسیدن معرفت
 قور و عسل دیک اولور حبال فارسیده اشجار اوزرینه با غرطل در
 یشل و صاریسه و بیاض و سیاه و قرمزیه وارد در تنکابنده شکری
 و دلم و طبرستاند اب دندان در لری بیاض جامع فعالده عسلدن
 اقوی و حدت و بیوتی نهایتده در و صاریسه و قرمزیه ضندن
 اقوی و یشل غایتده حار و مرارته مائل و یسج عسل ایلدره قریب
 و درجه رابعه ده حار و غایتده جلی و مقطوع و محلل و اکثری
 اخلاطی محرق و مهلك و مقدار شکر بر در همه دك در **رخصی**
هرس محبوب در **رخصیه الجرم** خزه چند بید ستر در **رخصی الدبک**
 حالبان در و تذکره مولفی انک غیر بدرونیت عا **الثقله** شبیه
 و اندن اطول و دانه لری و شنه قدر و اوزم و ثانیه ده حار
 و یابس و بلغم لزجی سهل و ریاحی محلل و ضماک صلا و یتری محلل
 و وجع مفاصل دافع در و مورث صداع و اضطراب و مصلی
 بنفشه و مقدار شکر بر در همه دك و بدلی کون در دیش
رخصی الثعلب خانک ضعی و کسری و صدک اسکونی ایلدره فارسیده
 و ترکیده ثعلب و فرنگلر ساطریون دیر لری بیاض کوی در سورنجانند

اصغر و طبعی لذیذ و لرو جلی و جزئی حدتلی و ریاحی منی ریاحیه سنه
 شبیه و ایکی سی بر برینه ملاصق و بیضینه شبیه و هر برندن اینجه
 و اوزن ایلک کبی لسنه بترکه اوجند کویک دانه سه وارد اول
 دانه لوبید کجه اصل بیضه کوجا لور بوجهتدن قائل اینجه دخی سیمه
 اولمشدر مستعمل اولان اصل بیضه لردر و ورق بر منق قدر و غرضی
 صوغان و رقتدن جزئی ازید و بر بوزینه منبسط و میشق و شیار قور
 قدر و اعلا سندن ایکی دانه صاگر چکی و هر برینک و سطندن سیاه
 بنفشه و اوزم و تخمی اولماز و طاعلر ده و منک ایلدره بترخرد
 اولدر حار و رطب و جماعی و سکر لری مقوی و مولد منی و کوز و تشخ
 یابس مفید و کل باغی ایلدره ملاک سی شکر مقوی و منبت و سقوی
 مانع و مقدار شیری یک مثقال و فم معدیه مضر و مصلی شکر
 و بدلی بوجیه و هار و تخماری در و دیر لری بر نوعی دخی اولور که انک
 چمکنده سکه شبیه لسنه اولور کوی تقویت جماعه اضعف در
 و بر نوعی دخی اولور که ورق و شاخ لری قرمز در انک اخراج ایدر کینک
 الاحس و حرکتدن فالور و انی احرار ایدوب شمع و زیتون یاغی یاسکه
 ایلدره طلا اشد لر مندفع اولور و در و دخی تو عنک و رقی اوج
 دانه و طفر زمینه میل ایلکده قوزی فولاغی یاسوسن و رقت
 شبیه لکن اندن اصغر و لونی قرمز و سقا اینجه و بر زراع قدر و
 چمکی زینق کبی و کوی مدور و جوز قدر و ظاهری قرمز و باطنه ق
 و لرو جلی و لذیذ و ثانیه ده حار و رطب و شراب اسود و قابض ایلدره
 شربی فالجه نافع و جماعی غایتده محک در و ویشجی نوعنک کوی
 و شتاد و در دخی نوعنه مشابه و تخمی کان تخمه شبیه و اندن
 اکبر و براق و فقه در نالته ده حار و رطوبت فصلیه لی و تخریک
 جماعه سقنقوردن اقوی والده دو تمه سه باعث قوامالت و شربی
 فالج و لقوه و تسهین بدن و سنک کلی و مثانه به مفید و زعفران
 و جزئی مسک ایلدره فرجه سنه تجربه ایتشلردر و شراب ایلدره تخمی غایتده
 موجب قوامالت و حواته مکدر و محرومینه مضر و مصلی سکنجین و مقدار
 شیری کویکدن بردانه به دك و تخمدن بر در هم در **رخصیه الکلب**
 خانک ضعی و کسری و صدک اسکونی ایلدره در یونانیده ارخس و ترکیده

است خایه سی در لر بر بیشتر متصل یکی زیتون دانه شبهه گوگرد
 و بری دیشی و اکبر و منته و آخری ارکک و صغیر و غیر متصلی در و لوف
 بیاض و ورق بر اصفه و ورقه شبهه و شفا و رفسز و نصف
 ذراع دلت و چکی خرد و بر بیشتر متصل سر و شکند و تنجی
 و اصابع صفر چکینه شبهه در حقیر فیروز کوه ده یکی سفیدی
 مشاهده ایلدم بر برینه مشاهده در انجی اصابع صفر چکی
 حق او قدر بر بیشتر متصل کله در و ارغوانی و قمری در مقام
 اوله که ذلیس قورید و س بونانک و رقی زیتون و ورقه شبهه
 لکن اندن ارق و اطول و لورده بمشدر و نوع ثانی که شمشک ذکر
 اولنه کرکدر و ورق بر اصفه و ورقه شبهه در دید و کی اولدر
 و اطباتک و صفه اتباع ابتدا یلر لکن مصنف کندی مشاهده
 دعواسن ایدر ثانیه انزله حار و یابس و اقچکری سفید و اورام
 بلغیه بی محال و دیشی سی طوبیت فضلیته لی و سدا یله پشمش
 نازه سه غایتده محال جماع و ارککی ناک قوسه قاطع شهوت جماع
 و در بر کرکه هر بری آخرت فعله ابطال ایدر و اقچکری سفید نه سی
 صمغ و خشخاش مصط در و دیشی سی ارکک تولد نه باعث در دبو
 نصیر ایدر لر معلوم اوله که بومحله بر قید زیاد ایدوب کیری
 رجل تا اول ایدر سه ایسه باعث مولود ذکر و صغیر سی نساه
 تناول ایدر سه باعث تولد ناک اولور در لر و بعضی لر خواص
 یکی صورتده دخی نسوان تناولی ایتک ایلده بیان ایتش لر تنجی و بر نونی
 دخی اولور که ورق نوع اول و ورقه شبهه لکن اندن اعرض و یابس
 رطوبتی اولور و چکی تنجی و کوکی ایکی عدد و نوع اولدر اصغر و ایکی
 سه دخی مستط و طولانی در عافیه بونوعی خصه الذنب ثانیله ذکر ایدر
 نالنه ده حار و یابس و قوسه جماعیه بی قاطع و اسهال قاطع بونوع
 و نوع اولت قور و سنک دو کشته و اورام بارده بی محال و قور و شقی
 و عفر تنجی و جلد ده اولان از لری رافع و نمله ساعت و قور و خسته
 و قور و رطبه به مفید و سده لری مفتی در خصیه فارسیه
 خایه در لر جمیع حیوانات ده جمله اعصابک الجفی بودر رطوبتی
 غالب و مفتی و جمله سنک افضا خروس خصیه در خطی مستط اوله

جماعی محال و مولود صالح در و جمله سنک اصلا دخی قاور و
 طوز و زعنایله استعمال اتمکدر و هر بر حیوانک خصیه سنک
 خاصه سه اول حیوان ذکر اولند قلم بیان اولور **خصلاف** ضا دیمجه
 ایلده مقل اغاجی در و بعضی لر مقل یکی در دیشی لر **خصف** خام
 بطنخ در **خطرو** سیه در **خطی** خانک کسریله در فتحی دخی جایز
 چکینه ترکیده خام چکی و ختمه چکی در لر معرف و قدر بیاض و قمری
 و غیری لون ایلده ملون اولور و چکسز نوعه خطی بکر و خطی
 نرد بر لر جالینوس بارد و رطب ورد بیش و شیخ رئیس اعتدال ایلده
 حار در دیش و اکثر اطبات مرکب القوی و برودت و رطوبته
 مایل در دبو ابیه کوچی انواعند عداید لر محال و تنجی و رافع
 و مرخی در چکی و رفسز و ساقندن اضعف و ورق و ساقنه قوریدر
 دو کد کدن صکر استعمال ایلک افضل در و مطبوخک صوبی
 امعا و مقعدی جالی وادویه مسهاله ناک حد تند نالنه اولان
 ضرری رافع و بر مثقال قورجی دافع و بول و حبصه مدور و قرحه امعا
 و اسهال و مغص و مواد و بیه و خلط خام و سعال حار و فان توکر مک
 نافع و صمغ قور و او کولدر و شیشک و صره جبهی محال و او جاعنی
 مسکن و جبالنری و ممه و مقعد ده و جراحی و ده اولان شیشک
 منجیح و خراز و انکسار اعضا و عرق النساء و جمع مفاصل و نفوس
 مفید و زیتون یاغی ایلده حشرات صوفسنة و اتش یاغنه وادویه
 مناسبه و یاغی ایلده ذات الجنب و ذات الرتبه و ساده یاغ ایلده
 مطبوخی اورام حازه یه ضا د غایتده سریع الاثر منجیح و بطولی شعری
 یمشاد یچی و مطبوخند جلوس ورم مقعد و قمر رحمت قیانه نه
 و عقیم اولان نسوانه نافع و دو ککش یچی پور کده اولان طاشلر و شکریله
 لعن اسعال حازه و سرکه ایلده ضا د اولنوب کونشده جلوس به مقدر
 و زیتون یاغی و سرکه ایلده حیوانات سمومنه و ضعیفه قدر خرمایکدر
 ایلده دو کیلوب سرکه ایلده اورامه غایتده مجربدر و کوکک قورغی
 غایتده ملین و محال و مطبوخی مغص و زحیر و امعا ده اولان سده
 و قرحه یه و شراب ایلده عسر بوله مفید و مثانه ده اولان طاشلری
 و فضلاتی دافع و عرق النساء و عشه و عضل یاره لسته نافع و مطبوخند

جلوس و تغله ضما د تجر مفاصل و صلابت اعصابه و سرکه ابله مقبو
مضمضه و جمع اسنان مفید و اگر دو کوب بر بز باره سنه بغلیوب
تحت التماسه صواب چند صوب چند و لجنه دور سنه طلا کوز قیافله
اولان تبحر دافع و شرب سعال حار و قان تو کر مکه تجرب در و مطبوخه
دخی بو اثر در و معدنه به مضر و مصلی این بار پس عصاره سی
و عسل و رازیانه در و بعضی از جگر مضر و مصلی عسل در بر لر
و مقدار شرب بر مقدارن یکی مثقاله دك و مطبوخدن و توز مثقاله
و بدلی به کوبی در و صمغ صومالی غایتده مسکن و طبی قاض
و فی صفراوی دافع در **خفاف** رقان و زنی اوزره در و فارسیده بر
و ترکیده فلا یق و د یلیده حلا در بر لر معطر و قوشدر لملی ثالثه د حار
و یابس و کبابی سده لوی مفع و بر قان و امراض طحالی دافع و قورسندن
بمثقاله شرب با صری مقوی و صوابله غرغره به خناق و امراض
حلقه نافع و یا نمش طلا دخی بویله در و یا نمش کمال با صری مقوی
و دماغی قز لا یق کوی و خرق و عسل ابله ابتدای نزول ما و بیاض عین
و جرب و سبل و ظفره به مفید و صمغ قانی دخی بویله در و خرق
غایتده جالی و بهق و اثر نافع و لون و جعی محسن و مران بقرا یله
سیاه شعری بیض چون تجربه اینتشار در و بمقدار باد و روج ابله
د و کلمش و صفات شک صوبی شرب و لمش او شانی رحمدن اخرج ایچون
سریع الاثر و یا نمش بو و سنک کولندن بر مثقالی شرب عس و لاد
ایچون غایتده مفید و دمنی شرب نسوانک شهوت جماعیه لک رافع
و شعری بیض بولد قدن صکر برینه شعرا سود بتر مک ایچون طلا تجربه
اولمشد رو کوز لینی زینق یاغی ابله ستره نسوانه طلا عس و لاد
رافع و مران سته سعوط شعرا س و لجنه نشوید ایچون مهر بار پس
مجررب در د بلمش و مالابیع مؤلفی شعرا غر می و قندندن اول
اولور سه مفید در و حین سعوط ده غرغره لبن الم لازم در حتی
اسنانی دخی سیاه اولیه د بلمش و چونکه سنه ده یکی دفعه باور بر لر
او لکی باور پسنتک بطنی نور قرک زیاده لکی و قنده شق استه ل
ای خرد طاش بولور بر کبر بیاض و بری ملون در غیر ملون اولان
طاشه هنوز د و غمش و حلدنی دخی تراب مثل تماش بوزاغی رینه

بغلیوب صرعه مبتلا کسه نك باز و سنه یا کرد ننه بند استه ل
صرعی دفع ابلد و کفی جمع اطنبا تجربه اینتشار در و ملون اولان طاش
بیاض حرر صاروب حفظ استه لرباعث جاه و قبول و قضای
حوائج اولور و امین الدوله دیر که سنک ملون قمری و تعلیق دفع
فرعی موجب در مترجم دیر که بومقامد کلام ذی سقور بدوس
شویله در که وجه مذکور اوزر باور پسنتک بطه شق اولندن
بولن اجمل بر پس لون واحد ابله ملون و پس لوان مختلفه ابله
ملون در جلدنی تراب مثل تماش بوزاغی یا ایل در پسنه بغلیوب
صرعه مبتلا کسه نك باز و سنه یا کرد ننه بند استه لصرعدن
بالکلیه خلاص اوله اتھی و دیر که باور پسنه زعفران یا انک اشیا
ایله کند و کورمدن بویاسه لربا و پسنه صار یله مبتلا اولدی
طن ایدوب صار یلق کتورر بوحکایه حجر الخفاف ماده سنده
دخی باز مش ایدی و جمعه نماری و قندن اشیا نه شنه خراب ایدوب
صود حلا ایلد کد نصکر اول صوابله غسل ایتک سحری بطلال ایدوب
خفاف اش زمان و زننده در و فارسیده شب پر و ترکیده بار سه
دیر لر ثالثه ده حار و رابعه ده یابس و مطبوخ شک صوبی شرب
فضلات غلیظه و صاری صوبی سهل و استسقای دافع و اجمله
طلا احتباس بولی مزیل و انده جلوس فالجه نافع و مهر اولجنه بار سه
ایله قینا مش زیتون یاغی یا زنبوبلیغی فایج و ورعشه و وجع مفاصل و
نقرس و بل اغریسنه و او را م بار ده به مفید و شحمی فرجه حیض
فاطع و دمنه قبل البلوغ طلا نبات شعری و مده لک کبری مانع
و مران سنی فرجه طلا عس و لادنی دفع ایچون مجرب و انک ابله
مهر اولجنه قلا یسبز یا قزرف ایچنده قینا مش یاغی طلا نبات
و تطویل شعرا ایچون سیدیل و مغز راسنه صوغان صوابله کمال نزول
مائی و عسل ابله بیاض عین دافع و تحت قدمه طلا سه جماعی حرکت
و نجسی مرک و بیاض عین نافع و یا نمش کوی سرخوشی مانع و لینی
و بولی غایتده جالی در شیر زق دیر لر اشیا نه سنده نصف بر مق
قدر میخند اولمش بولور مختل و دلك دلك قلیه طاشنه شیه کن
بیاض در مثقاله قاتل و ربع در همی طاشنه خراج و کمالی بیاض عینی

دافع و ملاسی تقرح جلد به باعث و شعری و سکلری نریل و راسته
 به خبر این بر که نك باغ التنه وضع موجب سهر در و قلبی
 و کوز لری دخی بویله در و راستی کو کرجین کومنه دخی کو کرجین لری
 نبات و عدم قرار لینه باعث و فانه دکنه وضع اول مکاندن
 قرار لری موجب و استصحاب اولنسه مورث الفت و قبول در خف
 خرد لری در خف **الغراب** حار بودند بر نوع در قاطر بونجند
 اطول و اکبر در حفر و ج سمزوت در **خل الزیت** زیتون باغیله
 نور قدن یا سرکه ایله بادم یا غندن و مایه سزکک و شکر ایله
 نسیب اول نور بر نوع ترشی در **خلال ابراهیم** جزر کک در خلل
 دان اطریلا لدن بر نوع در **خلال خلیل** نبات اطریلا لدن در خلل
 زعفران در **خلال مامون** اذخر در **خلیان** یونانیده اسم بازرد
خلقیس یونانیده اسم زاج در **خل الحمر** اوزم سرکه به در
حل الفصل اطه صوغانی سرکه سی در اسفیل ده ذکر اولندی
 بلج رتبه سینه تجاوزا تمش خرما قورونگی در بلج ماده سندن
 ذکر اولندی و بواسم بستیاجه دخی اطلاق اول نور مترجم دیر که
 بلج ده ذکر اولنمادی بککه نمرده ذکر اولندی و بستیاجه خلل
 مکی ذر لرد بمشایدی **خل** فارسیده و ترکیده سرکه دیر لور خرما
 و قور و اوزم و شکر و عسل و انجیر امش لند و برنج مسلول و حبوباتدن
 ترتیب اول نور و مطلق ذکر اولنسه مراد نازم اوزم سرکه سید ریوکه
 خل خمر دید کلرینک وجهی اوله خمر اولدجه سرکه اولما زامتا سار لری
 ابتدا امر دن سرکه اولور لرو جمله سنک افضل نازم اوزم سرکه سی
 بعد قور و اوزم سرکه به بعد خرما بعد موز و انجیر و طاری
 و نار جیل و عسل سرکه لری در و اوج نوع اخیر حار و یابس و تان
 اوزم سرکه به مرکب القوی و غایبه ده بارد و یابس و بعضیلر
 به سینه نالنه ده در دیمش و قابض و زیاده بحقیق و سریع النفوذ
 و قوه ادویه بی اعضی موصل و اخلاط علیظه بی ملطف و منقطع
 و عطشه دافع و مضمه معین و جمیع مواضع دن سیلان دی قانع
 و اشتها بی محرک و بلغم و طحالی مذیب و معدة حاره و بلغمه
 موافق و صفرا بی قاطع و ماسبار یقان و طحال سده لری مفتح و تناولند

مداومت خصوص علی الزین صوغانی قاتل و عسل ایله حار اینک شکر
 انتصاب نفسه نافع و حار اینا اولنه ن صکره قی اتمک او دویه قناله نك
 ضررینی و معدده دم و لبن انجمادینی دافع و طوز ایله مانترک
 سمیتی دافع و قور و زکلبصر مسنه نافع و تدبیر ایله شرابی بوغان
 یا پیشمش ساروی مخرج و سعال مزمن و رطوبی به مفید و غرغره سی
 بوغان فصول سیلاننی و خثا و کوجک دل و دوشمنه و و جع
 دافع و طوز ایله مضمه سه اخراج اولنمش دیش دیلر دن سیلان
 دی قاطع و زاج ایض ایله دیش اترین دن جریان دی و استرخا
 دافع و طولا به قروح خبیثه نك انتشار مانع و حمزه و حمزه و نماله
 و حریب و حکه و بواسیر و ورام ظاهره و باطنه و صداع حار
 و سمیتی حار حشرات صوفسنه و انش یا غنه غایته بحرب و تان
 جراحت لری تور مدان مانع و عضو مجاور دن قبول ماده بی مرفع و نظو
 کذلک حشرات صوفسنه نافع و ظاهره بدن سیلان دی قاطع
 و سرکه ایله طبع اولمش طعام معدده به فصول سیلانته مانع و سرکه
 ایله طبع اولمش انجیری ضماخ شونت و التهاب اعضوه بحرب
 و کور دایله نقص و عسل ایله تحت العین اولان اثر لره و قان
 او تر مغه و کل یا غی ایله کونشدن حادث صداعه و اریه اولی ایله
 خنقه و مده ده و قولا ق دیند اولان شیشلره و اصمق کول ایله
 غده لره و اورام بارده به و اوزر لک تخمی ایله خدر و کوز و جمع
 مفاصله و کلاب ایله قینا دوب بر پارچه نرایله راسه کما دا
 اولنسه صفرا و دم و بخار و خامدن حادث صداعه بحرب و
 و قروح جبرک اوزرینه سرکه بی د کدکه یا جری سرکه نك ایچنه
 قور قد حادث اولان بخاری صداع مزمن و نوازل و سعال مزمن
 و بواسیره مفید و سرکه ده اصل اولمش انجیری و قور و اوزم
 تناول طحاله و کمون و زعفران ایله مطبوخی مضمه و جمع اسنان
 و قروح لته به بحرب در و اذنه تقطیری قور داینی قاتل و بخار
 نفک سامعه و قولا ق کور لرد و سینه دافع و سده خیشوی مفتح و اشتها
 د مانع بر لردن اولان سده به و کلاب و بادم یا غی کل یا غی ایله
 سرسام و هذیان نافع و بر رطل سرکه ایله بر اوقیه اطه صوغانی

مهر اولیچہ طبع ایدوب برهفته کولشده دورد قدن صکره سوزده
 هرکون علی الزیق ایکیشدر درم ایچمه لر معدده مشارکتله اغزده
 اولان رایحه کریمه بی دفع ایچون مجرب و جمیع افعالده اطله
 صوغاتی سرکه سه کیدرکه اسقیلده ذکر اولندی و سرکه پیروله
 و سوداوی مزاج اولنلر و قوه جماعه و قوری پاناز و اکسورکی
 اولنلر و اعصابه و اعضاء عصبیه و رحم و ناقهین و مبروئه
 و ریاح غلیظه و وجع مفاصل اصحابه مضر و مداومه اشتیاق
 جگری ضعیف اولنلر و موجب استسقا و باصره بی مضغف
 و صفت روجه و سح و هزانی مورت و مصلی طائله و ریاحیات
 صولاری و قومی و غلیظه شراب در و سعاله اولان ضررینی
 دافع طائلی لر و بادام باغی و ضعیف الحاره دویه در و اعصابه
 ضعیف و بر صفت عسل و ادویه حاره و سحر ارباب البسنی لعابله
 دفع ایدر و مقدار شکریدی مثقاله دلت و بدلی بعض
 اموره شراب و بعض اموره لیمون صوبی در و طازی و نادر
 جیل سرکه سه اعصابه ضرر و بر مزل معلوم اوله که طاری بر شجر
 هندیدر محکمه ذکر اولنور یاریمزده مشهور اولان داری ظن
 اولیچمه **خلنج** سمند وزنی اوزره در بعضیلر فونده و بعضیلر
 بر نوع جام آغاجیدر دیش در جیلر ایچون بوندن کو مرتب
 ایدر لر ایلیقین آغاجنه شبیه براغاجدر و چین و بلاد در و سده
 زیاده اریلنور و ورق ایلیقین و رفته شبیه و چکی صغیر و قومی
 و قومی و صاکی و دخی اولور و شکر خردل قدر در ثانیه ده
 حار و یابس و چکی نک حراری اکثر و سایر اجزاسندن چکی اقوی
 و چکی و ورق حشرات صومقنه مفید و چکندن کل باغی کبو کولنلر
 ترتیب اولنان یاغ و وجع مفاصل و نفیرس و نور غولغنه نافع و نفیر
 شجرینک براده سه دخی بویه در و بر مثقال تخمی عسل ایله قلیه مضر
 سمودن حافظ و اندن مصنوع ظفر ایچنده تناول خفقاتی مانع
خلاف ترکیده سکوت دیر لر بید مشک و بید بتری و بید موله یه
 شامل در و مطلق ذکر اولندقد مراد بید بتری در چکی و رفتدن
 صکره ظهور ایدر و لونی صاری و بر مقدار خوش رایحه و ثمری

صلقه شبیه و دالری اوزر ندره بترکب بید دیر لر اکثر مواضعده
 بولنور و ارکک نوغک چکی اولماز و صفصاف بتری نوغک اسید
 و چکی ثانیه ده بارد و اولدی و رطب و ورق اولی ده یابس و ثمری
 اولی ده بارد و رطب و بید موله نک فطاندن اضعف در و سده
 جگری مفتخ و ملطف و خفقان و عطشه و معدده حاره نک ضعیفی
 رافع و حمیات صفراویه و حرقه و جمیع امراض حاره و رمد و صداعه
 نافع و چکینک مقطر صوبی جر مندن الطف و شجرینک کولی بیلان
 دمه و سرکه ایله غله و سکلره و مومه ده و اعضاء ظاهره ده اولان
 شیشلر مفید و ورق نک جری قابض و رادع و عصا سه صفر
 و بلغم و سودای مسهل و بولی مدر و سده جگری مفتخ و برقان و
 صلابت طحال و صرع و اختناق رحم و وجع مفاصل و نفیرسی دافع
 و عقرب صومقنه و ادویه ستمیه یه نافع و خالک دزومه سنی
 مانع و قولاغه تقطیری و سح و قیحه و وجعنی مزید در و خاصره یه
 مضر و مصلی کلاب و شکر و مقدار شربی یگری در هم در شکر ایله
 ایچمه لر و صوبی شربنک طریق دستور اولدی ذکر اولنور و صمغی
 باصره بی مقوی و ثمری اسهال دمکویه مجرب و ورق و شاخلرینک
 مطبوخنده جلوس فساد اعضایی رافع در **خلاف** بلخی فارسیده
 بید مشک و شامده شاه بید و ترکیده سلطاسکوت دیر لر بونک
 چکی و رفتدن اول ظهور ایدر و بیلید قدر و صفت و جزئی حرت
 و سواد و بیاض ایله ملون و غایتده خوش رایحه در جالینوس بارد
 و رطب در دیش اما الطباقان بر جماعت درجه اولی ده حار و سده
 مایل اولسنه ذهاب اولشدر حاک و ملطف و د مانع سده
 خفیفه سه مفتخ و قلبت و د مانع مقوی و بخاردن و مواد حاره دن
 نشات ایدن صداعی مسکن و صبی ملین و مقطر صوبی جمیع افعالده
 سکوت مقطر ندن و کلابدن اقوی و طبعی ملین و قلیه و احتشایی و جماعی
 مقوی و شجر و ورقی خواص و مصلی و مقدار شربنده سکوت کبی در
 بید مشک و بید نک چکینک بلخی بارد و مجفف و صداع جاری مکن
 و بخار صعودنی دافع و تناولی غایتده حار اولان دمک غلیظ مانع
 و بدلی کل باغی در و طریق علی بنفشه یاغی کبی و مقطینک بدلی نیلور

مقطعه در **خلد** خلت ضعی و فتنی و لامك سكونيله در فارسیده مؤ
 کور و اصفهانده داره سنبانك و دیلید کابیش و ترکیده کوستیک
 و کوز سز سبیل و کور صبحان دیر کوز سز و قور و قسز و السز بقسز
 و فاره دن اصغر و لون قمری و اغاج کولری برو دایمانا لشر لری
 دلك دلك ایدر بر جوندرو و بعضی کوز لری جلدی التند در اشیا
 کور در یمش و طمانا و وس دیر که مسکن نه صوغان و پراصه تقرب
 التند لرائك رایحه سنه محبتدن طشره چقر سموم قتاله دندر
 غایتده حار و بر مقدار در طوبیله و موضع ذنبده ولان فان صرحه
 و بیاض عین و جلدده ولان اثر لری و سکری رافع و دماغی یاد می
 کلایغی ایله برص و بهق و دمرکی و صره جه یه و هشتدریه که
 ندن ظهور و بروز ایله نافع و رعافی و مطلقا سیلان دی قاطع
 و اورای محال و راسته یا قوب زاج بیض ایله بعد التندی قولا غه و صی
 رایحه کریمه سنی مزیل در مرتجم دیر که بو خاصه ابن بیتاده و شاملده
 رایحه کریمه سنی از الیه چون انقه نفق و لفق و زن مذکور در و طلا سی
 صدای و بخوری عسربولی دافع و مراره سنه بوجه کوی صوی و بر مقدار
 زعفران ایله سعوط لقه بی دفع ایچون مجربا بدن معدود در و
 اوست طوطا غه تعلیق حای ربع و صرع و اسنان اطفالك سهولت
 ایله ظهورینه مفید و دیر که قبله تناول طاعت روحانیتانه
 معین و قبواشکی التند دفن و التندی سحری رافع و اسنانی بر جماعتك
 اره سنه التدی یا شحمی التند بر افق اول جماعتك تفرقه سنه موجب
خلر خلت ضعی و لامك شده و فتنی ایله بورچه شبهه دانه لرد
 بنجار ذراع دن اقل و ورق خرد و چکی بیاض ایله صفت بیننده
 و غلافی باقله غلافه شبهه واق در و بونبات بشقه در اوکی
 غلافی باقله غلافه دن اصغر و قشکر غلیظ و عریض و بیاض و دانه
 کوچك نخود قدر در و بوقسنه جلبا بیض دیر لری ایچنی نك غلافی یکنوا
 و خشونت و دانه لری و لکیدن اصغر و بیاض و تدویری اندن اقل در
 بوقسنه بنقه دیر لرمقدما ذکر اولندی اوچنی سنك غلافی طول
 و باقله غلافه قریب و سیاه و دانه لری مستند بر و کیر و صفه
 میال و غایتده ایچ در مصرده بسیلله دیر لرد و در دخی سنك

دانه لری صغیر و عریض و قمری در جلیت اسود دیر لری بشقی سنك
 غلافی رفیق و دانه لری اق در و بوی که قصاب دیر لری و جمیع افسامی
 ثالثه اولنده بارد و ثانیه اخزند یابس و مطبوخی عسل ایله بول و صی
 و لبنی مدر و امیخا منف و اخلاط فاسده بی محال و صدری ملین
 و فضلات غلیظه و وجع رافع و سعال و قصه ریه به نافع و
 ضامدی اعضای مقوی و وی و کلفه مفید و عسل ایله اورای محال
 و بخوری اول موضع قریحه لک جمیع شئی مورت و اعصابه مضر
 و مولد سودا و نفاخ و مصلی شراب عسل و مقدار شیری اون در همه ک
 در و بوی نوعی که بسیلله دید کوری در غایده غلیظه و لبنی مدر در
خلل مکی فارسیده اسم بستاج در غمه اعصاب بکون در خیط لم
 مشوی در **رخان الارض** مرور ک صغیر نوعی در **خما فطوس** کافور
خمه نبات نودری در ولعت بنط ده اسم خبازی در خمالیون
 مازن یون اسود **رخمل** سور بخان در غمه وراق بنجکشت در
خمیر بنفشه بنفشه مری سی در خمیر فارسیده خمیر مایه و خمیر
 ترش و ترکیده مایه دیر لری غایده ای و نی صو و بر مقدار شیر و غن
 یازیت بالین یا یو غورت ایله بو غروب بر کجه ترک است ل
 طعم و رایحه سی کشیوب بر تنه کون مایه اولور فطیر اولشود بو خمیر
 خیر بوندن بر مقدار اضافه ایدر لری مرکب القوی و ثانیه ده حار و
 یابس و غایتده جالی و ملطف و عاق بدندن جاذب و وافرجه طوز
 اضافه سی ایله جبالری منقح و مجر و او رام بارده بی محال و او جاعنه
 مسکن و قلیل المی دورت مثقال مایه لی او تو مثقال صوده حل
 ایدوب دورت دنك طباشیر و مثقال قدر شکرو بر دنك زعفران
 ایله شربخمیری و صوسزلخی و التندی رافع ایچون مجرب و ایکی مثقال
 سرکه اضافه التند لراسهال صفرای و اختراقی به مفید اولور و طوطا
 محلولی ربعی قدر بنفشه یاغی ایله غرغره بو غارده کوا شیشله و حنا ساده
 یاغ و طوز ایله صمغ مایوس و التندی و عظیم شیشله ایچون مجرب در
 و بر مقدار خردی برابری لغنا صوی و نصف عشری قدر شب
 و حله سنك اوج و ذنی قدر مایه و مجموعك اون مثقال قدر صوابه
 نصفه قالیجه طح و نصفیه دن صکره نصف و زنی عسل ایله قوام و بر

تقویت هاضمه ده بی مثل و اخلاط محترقه دن معدیه منق و بلغمی
دافع و جماعی مقوی در و جماعی مقوی همچون درن صکره بلا فاصله تناول
اول نشه غایتد سیربع لا نزل و رومایه بی دو کو بطنی نار صحر و انک
امثال ابله مزج استه لخر مقامنه قائم و اسرار مکتومه دندر علیل اولان
صدن مضر و مصلحی کثیر و مقدار شربتی اون سکره در همه دل در
خمس هر نقدر مایه اتدن جمیع مسکرانه اطلاق اولنور سه ده بو
مقامده مراد اوزم شربتی در فار سیده باده و ترکیده سببی در لر
صنعتی تصفیه و لشمش اوزم صوتی ز فتلشش کوب ایچنده بر مدت
کونشده بعده کولکه ده نزل ایدر اوزم صوتیدن غیریدن
اولانه بنید در لر و اصنافه اعتباری ایله الیه نوزدن اکثر در
و خردل اصافه و نشه قینا مقسری بلا غلیظ الذی شرب اولور و عطران
ایله شدت سرور و باعث و جگر و قلبی مقوی و جگر دکلری ایله قان
و شرب ریحانی دید کلری کوبک ایچنی زفت با قیر و شمع ایله طوق
صکره عود و نند دید کلری بخور لر ایله تجرید و ب اوزم صوتیک
ایچنه بر مقدار مر سینه و ساق و طانله ایوا و الما بر اغوب بر مدت
کونشده دور دقدن صکره کوبی بره دقن ایدر لر و اول شرابک الیه
ای کجامش اوله که مسطار و فار سیده ولانی در لر ثانیه ده حار
و رطب و بعد بر سته یه دلک ثانیه اخرنده حار و رطوبته میان
و اوزم صوتی ربی کید بنجه قینا د و ب کویه نور لسه جمهوری
در لر لکن مشهور اولان نصفی کید بنجه قینا در لسه جمهوری در لر
مصنف دخی حریمده بو معنایه ذکر اتمش ایدی و غلیظ و لذت
شرابه قهوه در لر جماعی قاطع در و ب سنه دلک شرابه ایکی سنه یه
و ارنجه عتیق در لر ثانیه ده حار و ثانیه ده یا بسخ روایکی سنه دن
دورت سنه یه و ارنجه قدیم در لر انک سیوستی ثالثه در و اوله
اولان قینا قد نصکره اوج ای کچد کچه استعمال و لنما مقدر و صاری
ورقیق و عتیق اولان قوی و بیاض و ناز سه اصنعف و رقیق سیر
التفوذ و مفتخ و غلیظ بطنی الهضم و کثیر الغذا و اعصابی مقوی
و طانی سی ثقیل و غذائی غالب و میخوشی مضه مفسد و سکره مضر
و مورث لؤخش و قابضی طبع حابس و خشونت صدر و د باعث

معدیه باعث و خماری زیاد در و اوجی شرب جالی مفتخ و هاضم و
سیاه شرب بطنی الهضم و ولد سودا و فرمز لیبی که راجحه سه لطیف
اوله معتدل و سائرندن اولی لکن مصدع در و راجحه سه کربه
اولان مصدع و مورث امراض مهالکه و کولشده برورده و لوب
کولکه یه نقل ابله کلری حشده و سیربع لا نخل و تفویجی کثیر و حیثیات
حاده و امراض حار و بی مورث و جمهور دی دید کلری غلیظ و سخن
و مفتخ و سکر لری مقوی و مصدع و زبر ز مین ده مدئون اولو
اصلا کولش کور مش شرب غلیظ و بطنی الهضم و متعفن و حش
مزمنه بی مولد و کهنه و صف در شرب اعصابه مضر و مورث
سبح و اعتدال ایله مزوجی حال بد مصدع و ما کثیر ایله مزوج اولانی
اعضائک سستلکنه و استسقایه باعث و ثقیله بطنی الهضم و خفیه
سیربع التفوذ و قدیم اولان شرب حواس و اعصابه مضر و ناز
و بولاق شرب سست مثانه بی مولد و سدد و صف حاشرب
مفتخ و مدر در و شربک اعلا سه بسنه ایله ایکی سنه بیننده
و قوی معتدل و راجحه سه خوش ولون حرمت ایله صفرت مثله
و طعمی لطیف و مرارت ایله حلاوت بیننده متوسط اولان در
و مقدار استعمالنده اختلافات کثیره و اردر بعضی لری نوزدن در
بجز ایتمشلر در و جالینوس و شیخ رئیس مزجه حسب ایله تقدیر مقدار
ایتمشلر محرو و المزاج اولنر طعامه بدرقه اولوب صوسز لغی دفع
اید جک و نشاط مفطر رتبه سنه بالغ اولیه حق مقدار تقیین
ایتمشلر و بیاض و رقیق و صکار و فرمزی قسمندن و ماء ایله مزوج
اوله و معتدل المزاج و مبرودینه نهایت سرور رتبه سنه دلک
و بلا مزج استعمال اولنه و ابدان قویه و اخلاط غلیظه اصحابه حد
سروری تجاوز اید و ب ثقلت حواس و غلبه نوم رتبه سنه بالغ
اوله معلوم اوله که صاری سه جمله دن اخر بعد فرمز لیبی و بیجا برد
اولد یغی لری الاطببا متفق علیه در بسن شیخ رئیس و جالینوس حاشاکه
محرو و المزاج ایچون صاری سه و فرمز لیبی تقیین ایدر لو غالباً قائم نخلدن
خطا اولمشدر مع ذلک بیان مقدار صدد ندن ایکن الوانه تعوی
دخی خلل دن خالی دکلر مکر صاری سه و فرمز لیبی ماء ایله مزوج اولدنه

سورت منكر اولوب ممرورينه موافق اولورد بيله انتهي و اوقانه ذي
 رعایت لازم در افراط ایله جوع و عطش و شبع و تعب و حرکات
 قویه و غضب و هوای حار و صیف و وقت ظهر ده استعمال
 اتمیه لر و افراط ایله سرخوش اوله حق رتبه تناول اولمیه مکرکه
 استراحت ارواح چون آیده بردفعه اوله و اکثر اطباء اون بشر کونه
 یا هفت ده بردفعه استعمال اولمق اولی در دیر لر و مجلس شرب
 ازهار لطیفه و رواج طیبه و نغمات لذیده و اسباب سرور و بهجت
 و عاقل و فهم و محبوب و اخلاق حمیده اصحابی رفقا ایله مزین
 اولوب افرصه کثارت و ملوک زمند و عمر ختام شروطنی جملا
 یور باعیده بیان ایدر کرباده خوری تو باخرد مندان خور بس
 با صنم لاله رخ خندان خور بسیار بخور و در مکن و فاش ساز
 اندک خورد که که خور و هم نهان خور و مست اولمک سبب اولمک مختل
 اولمزدن مقدم بی در پی متصاعد اولان بخار لک تحتند و توت
 مستور اولسه در یوسیدن ضعیف الذماغ اولان ترمست
 اولور اما قوی الذماغ اولان کسه ده بخارات متصاعد تو بنو
 مختل اولمخله مجتمع اولد یغندن کج مست اولور و سرور و قوت
 و ذهن و سخا و شجاعتک سببی روح نفسانک کثرت و حرارت خمر
 ایله رفته سببیه تد رجا ظاهر بدندر خروجی و قلبک قوتی در و
 هر مزاجده خلط غالیه مخربک نمکله اول خلطک اثری ظهور ایدر
 مثلا غلیظ الاطلاط اولان کسه لوده کریه و لوزنه و لطیف الاطلاط
 اولان کسه لوده خنده و سرور و اخلاط حارة اصحابنده غضبه
 و اخلاط بارده اصحابنده خوف و سکوت و باعث اولور و استعمال
 خمرده مقدار و سن و فضل و مکان و وقت رعایت اولنور سه
 صحتی حافظ و لون بشره بی محسن و فکر و فهم و حواس و هاضمه
 و قلب و معدده و جکری و اعضا اصلیه مقوی و بیماری و مشاک
 مفتح و غذائی نقاد و بنفخه مسمن و فضلاتی محال و بلغم و سودا
 و اخلاط غلیظه اسهال ایله و صفرائی در ربول و عرق ایله منجم
 و سرور و شجاعت و سخا و اخلاق حمیده بی مورت و جوع کله و وحشت
 و خیالات باطله و مایه لویا و جنون و نجل و غصه رافع و اکثر

سمومک تریاقی و جماعی مقوی و نهج بدن و رمد بلغمی در دفع درو شراب
 ابیضک صوابله مزوجی حمای غشیه و دقه مفید و اعضا مطرب
 و غیر مزوجی حمای بلغمیه و رجه نافع و هوای و بانی ضرر بی مرفع
 و طلاسه موادی محال و قوت ادویه بی محله ایصاله بدرقه و اما
 صوبی و با غسرات صوابله ربع رطله دک شکر غشیه چون
 مجرب در و منافع جزئیته سنه نهایت یوقدر اما مقدار و سائر
 شروطه رعایت اولمزالیه نفعدن ضرری برقم مرتبه اکثر اولور
 و اجمالا موت فجاءه و خناق و سکت و صرع و فالج و جنون و سرسام
 و رعشه مثلوا امراض دماغیه و رمد و اوذن و خیشوم و اسنان
 و دهان و لسان و ضلربنه و اسهال دموی و ورم کبد و طحال و
 خفقان و ضیق نفس و بطلان شهوت جماع و خطر لی ششماره
 و اکله و بشور و فساد هضم و ضعف قوای نفیثه و طبیعیه و حیات
 محرقه و مرکبه و غشیه و استسقا و سنک مثانه و کلی و حرقت
 بول و ضعف اعصابه سبب و سائر ضرر لری نغداد قابل کلد راز جمله
 علت خمار که غشیان و تهوع و تغلب نفس و صداع و برودت اطراف
 و اعراض هولناک ایله ظهور ایدر لازم غیر مفار و کج در و امراض
 بدنیته سنک اکثری علاج پذیرد کلد و قوه عاقله به متعلقه ضلربنه
 دخی غایت یوقدر مثل قوای بهیمیه به قوت و پروب شرافت
 انشا انکله اولان نفس مکینه به ضعف و پرر معلوم اوله که
 اطباء قوه عاقله دن بحث اتمز لر برا علاج و تدبیر طبیعتک انده تاثیر
 اولماز مکرانی اولان قوه انفسیه آده تاثیر اعتباری ایله ذکر اوله
خان لغت بنطه در یونانیده و ترکیده مرورد بر لر ایکی نوع در صغیر
 و کبیری اولور کبیری شجره شبیه و دالری بیاضه مایل و مستدیر
 و قامش کج محوف و ورق جوز و رفته شبیه لکن اندن صغور و لجه
 ثقیل و هدر بر شاخنده اوج یاد و رت یا بش عدد اولور و دالرنیک
 اوچنده اولان قبه سنده نابت چمکی ایض و ثمری حبه المضره شبیه
 و بنفشی و سواده مایل و صلقم شکنده و راجحه سه شارب در محال
 و زیاده محقق و تازه و رقلری جراحی اوکولدیجی در و خان صغیر
 خان الارض و ترکیده بر مروری دیر لر سقا ترنج و عقده لوی کثیر

وورق بادام وورقنه شبیه و بر بزرگ بعید و عقده لرزیدن بستر
 و اطراف دستنه شبیه و رانجه سنی قبل و قته سی و حبه و ثمری نوع
 اوله شبیه و کوک مستطیل و بر مق غلظتند و قرقش و قمری در
 و تخان مطلق ذکر اولند قد نوع صغیر مراد اولنور و قرق حرارت یسیر
 ابله برودت کثیر دن مرکب و ثانیه ده یابس و اخلا رنجه بی
 مسهل و رادع و وزیاده بحفف و خرنی محال و ساق و ورقنک
 مطبوخی بلغمی و صفرا بی مسهل و عصا به یاکوکنک مطبوخی
 یاکوکنک سحر فدن کی مثقالی کسرو و و سفطه شدید به عینده مؤثر
 و کوکنک شراب ابله مطبوخی استسقا و وجع مفاصل و بلان صوقسه
 نافع و سده بی رافع و محمول و جمع رحم و امراض مقعد و نواصیر و مضطرب
 دود اسنان و اوج کون سعوطنه مداومت حرمت عینه و مطبوخه
 جلوس صلابت رحم و انضمام رحم و وورقنه ضامد ناصوره و اریه
 اونی ابله ورم و اتش یا نغنه و قود و زکال صر سینه و یکی شیمی ابله نقره
 و ثمرنی تناول صلابت رحم نافع و مطبوخه ضامد شعری مسود و
 سقوطنه مانع در و اف جگر مضر و مصلی عسل و مقدار شربتی ایک
 مثقاله دکر اختیارات بدیعی مؤلف بله شکدنک شیمی ظن ابتدی
 خطا در **خاها** فارسیده خاها دخی در بر د یار بزرده صندل
 حدید در مکله مع و قدری اجارد ندر ارگی و دیشیسی اولور و ارگنه
 حدید جینی در بر صلابتی اکثر و سودای غالب در و بلکی طاشه
 اوزرند حک استه لر محلولی زر نجه شبیه صاری اولور و دینی
 سینه حجر الحمار در بر صلابتی اقل و محلولی رنجفر که قمری و برود
 اکثر در و محلولند بر بچق مثقاله اخاری دفعه ایچون بحر تب و فحمور
 مبرد و معرق در و ایک قیمی دخی صفراوی و دمای علقه و ورم
 عینه نافع و انصبیا مودی دفعه ایچون عضو مقوی و محلولند ایک
 در همی کرک دوا ی مسهل و کرک اخر سبب ابله حادث و جمع بطه
 رافع و مسدد و مصلی عسل در و ارکک نو غندن مصنوع خا فنی
 تختم قلبه مقوی و کجه لوده و قرا کو بر لوده اولان و حشیه مزیل واکه
 نظر صحت عینه حافظ در خند و بی خطه ده هند یا بتری به شبیه
 تر نیانک اسمید ر سقا و کوکی اندن ارق و چکی حمرته مایل صا در

ودالری اوزرند مصطکی به شبیه و باقله قدر و غایت یابی
 صمغی کون ایدر یسک قوی در بر قوی بر سینه به داک و صمغک
 قوی بدی سینه به داک باقی در و نبات غایت بحفف و یکی
 مثقاله شراب ابله شبدر و کذلک ضامد بلان صوقسه نافع و شراب
 ابله قینا مش صیونی شرب اسهالی قاطع و ورقنک صونی طلا
 با سور مفید و جمیع اجزای و کوکی ابله دو کله عسل ابله فرود و
 صوبور ارمی ابله طلا ابله لربمقه مؤثر در و صمغی
 نالنه ده حار و یابس و سده لری مزیل و طاشک مفت و ریاحی
 محال و کوزده اولان شعر زاید ایچون لصوق حید و جراحانده حاد
 لحم زایدی مزیل و مرصا ابله معازیتون قدر بر بزر پاره سینه بولاب
 فرجه سی ادر راحیض و اسقاط جنین ایچون غایت مفید
 و اکحال سبله و کوکی عقب صوقسه نافع و مورث سیج و قرحه
 و مصلی نشاسته و مقدار شربتی بر د نکه داک در خند و س حنطه
 رومیه و فارسیده ذره مکه و تنکابنده کنیم مکه و ترکیده قلبه
 بغدادی در بر نبات قاشنه شبیه و ثمری اورا و ایچون صا رملش
 و خیار شکندن و دانه لری بریندر متصل و صاری و قمری و اق
 اولور معلوم اوله که مصتفک و صفندن بونبات دیار بزرده
 مصر بغدادی دیو مشهور اولان نبات اولنور کون عند
 الاطبا مصر بغدادی اسمی ذره اولنق اوزر در حرف ذال ده ذکر
 اولننه کرکدر و الله اعلم بحقیقه الحال تنهی حرارته مایل و ثانیه ده
 یابس و بلغمی و دم جامد محال و طبع قابض و ثقیل و نفاخ و غذائی
 غالب و سرکه ابله مطبوخی ضامد جرب متفرجه و طرناغک تشق
 و تقشرینه و جینمشی ضامد کوز بیکارند اولان ناصوره و حیوانات
 صوقسته و مطبوخی ابله احتقان الم شدید ابله اولان قرحه امعیه
 و انک ابله تغذسل و اسهاله نافع و بدی ذره در خنثی نونک
 شده به ابله سریانید بنیانک اسمیدر که فارسیده سریش و
 ترکیده چریش و کتب طیه ده شراس دیکلری نباته شبیه
 و ظاهرا اندن بر نوع در و رقی پراصه و رفته شبیه و اندن لطف
 و سقا بر ذراعه قریب و ملیس و اوجنده چکی ابیض در و طویل

و مستدیر و بلوطه شبیه اصول کثیره سه اول و اخر ثانیه ده حار و یابس
و قوی اون سینه به دلک باقی در مسکن و حدتلی و بر مقدار بحقیقت
و محکم و ملطف و قوی و کولی و جماعی مقوی و ریاحی و اورام
انیشینی محکم و طاسک مفت و قروح باطنه بی رافع و بر در همی بول
و حیضه مدرواکی در همی و جمع صدر و سعال و عضله اولان سینه
دافع و تری و جکی طبعی ملین و شراب ابله عقب ر صومنه مفید
و تان سقا تناول بر فانه نافع در خصوصه سرکه و زیتون یا غی ابله
مطبوع اوله و استویج و بیک طرفی ابله انش یا غنه و کوک ابله و مرکوب
واجب بقوله اونی ابله حکه به مفید در و کوک نک فله اقوی و اوج در همی
حشرات صومنه و ضمادی در مرکوبه و التقلیه و شراب طور طوط
ابله قروح خبیثه و خصیه و مده لوده اولان شیشله و هر کلی بر ابله
و قروح و غسل ابله استسقا و بهق ابيضه نافع و یا غل ابله کولی
شعری منبت و کفای ابيضه عینه مفید و نازه کوک نک صیونی شراب
و تر صف و زعفران ابله طبع اید و کفای ل رطوبات عین و سلاق
و خرق اجفت از بیل و کوک نک صیونی مفید یا غسل و شراب و تر صف
و کوک نک ابله و بیک قولا غنه تقطیر و سخ و جری رافع و زیتون یا غی ابله قینا
طرف فله ل ف ده اولان اذنه تقطیر و جمع اذنی و سایر اطباء قوی
اوزنه و جمع سینه مسکن و برودتدن حادث شقای و انش یا غنی
و ثقلت سامعه بی رافع و سرکه ابله طفسه موافقه اولان باش
بر مغه طلاء و جمع سینه مسکن در و لو کر که مضرو و مصلی مصطکی
و مقدار شربتی او تو در همه دلک و بدلی قوه جماعه شقاق
و سموم ده اطه صوغانی در خنفسا جیمک ضمی و عین معاله نک
فتخی ابله جعل دخی بر لر ترکیده و صرغان بوجک و طوکزان بوجکی
دیر لر قنادی و قناد سزا و لور و بیک ترکیب و اهلایه صغیر و
قناد لیس قوی در ثانیه ده حار و یابس و محکم و حدتلی و لیچنه
بر کیمه خنفسا نفع و انش صومعه و کبد و امعاده اولان اخلاطی
مسهل و استسقایه نفعه تجربه ایتمش و شق اید و عقب در قوی
موضعه بند سمیتند دافع و ضمادی قروح سقا رافع و لیچنه خنفسا
قینامش زیتون یا غنه تقطیر و جمع اذنی سر بجا مسکن و طلاء سی

خناق و بواسیری دافع و صوبله سحر قی سکارای رافع و قوی و غنی
قطع اید که ظاهر اولان رطوبتی کمال با صره بی مقوی و غشایی
رافع و با شیری بر موضعه وضع کوک جینلر لث جمعیتنه باعث و
دیر لکه بدی دانه سنی قوی با قوطاسل لیچنه حبس اولمسی
نزول مطر و برودت هوای موجب و بر قاشک لیچنه وضع
اولنوب عورتک خذینه بند و لیس عسرو لادی رافع در و تونور
خنبار ده حاصل اولان خنفسا نک سحر قی و جمع عینه بولس جرب
در دیمش خند بقون خمر دن و بعضی ادویه دن تیب و لور
بر نوع شراب در حکمای فرس بحر عاتند در قوی بدی سینه به
دلک باقی و ثانیه ده حار و اخر نه یابس و مولد دم صالح و
هاضمه بی مقوی و جگر و طحال سده لری نفع و خای ربع و امراض
مزمنه به نافع و بیک مسمن و مقدار شربتی اون سکر در هم در
نسب کثیره سه و ارد رافضی بود در زنجبیل بش مثقال قرنفل و
فلفل هر برندن ایکه بیک مثقال زعفران و فلفل سیاه و مسک
و در چین و عود و قسط حل و مصطکی هر برندن بش مثقال و برندن
انیسون و نخود هکد و دونه نخعی هر برندن دورت مثقال جبر
ارمنی و لاجورد هر برندن نصف مثقال زعفران و مسک
و لاجوردی کلاب و طاننا و او نار و الما صولر نیک هر برندن
قوی بش مثقال صوبلیچنه حل اید لرو سائر ادویه بی و کوک نک
صکره بریزه بغلیوب ایکه بیک او چیوز الی مثقال شراب خمر
لیچنه نصفی قالیچنه طبع و نصفیه دن صکره ذکر اولنان صولر
ابله مزج اید لرو طقوز یوز الی مثقال غسل نار خفیف اوزنه حل
ایدوب مذکور شرابی دخی بجا ضد فیه جزی قینادوب ظرف
جینی ده حفظ اید لرو و سموم لیچون علاج بره السعاه اولمسه مراد
اولند قد بعد التبرید بر مقدار محلول باد زهر اضافه اولند
خنزیر فار سیده خوک و ترکیده طوک در لور اسطون منقول
اکثر نیک لکی لیچنه ایکه اولما زو بعضی سکره مراره بوقدر لیمی
اول ثانیه ده حار و ثالثه رطب و لذیذ و رطوبه لیم ابله
فرق بوقدر دیر لور اسلاطم ظهور نندن مقدم مقتول لیم لیمی

لم خنزیر اولوق اوزره سچ ایدر لر ایش مرارج انسانه جمیع لمودن
 اوفق در هضم اولدقدده جمله سے بدن اولور منفی و مستمن و مرصی
 و فساد عظمی مورت و مرویت و غیرت مزیل و صداع مزمن
 و داء الفیل و وجع مفاصله سبب و معدیه یی مفید و مصلی
 شراب در و یا منش طبعو غندن یکی مثقال شرب ایلہ حشرات صوف
 و غسل ایلہ طلا سنی بصر تجربه اینمشلر و بیاض اولجہ یا منشندن
 بر مثقالی نفخ امعیا محک و مغص مزمنی مزیل و خنزیر و حشہ نک بولی
 سنک مثانه و سایر افعالده بقریولی کبی در و فوری نجسه صوباش
 ایلہ صدر دن اولان فان توکر مکہ و جنبده اولان وجع مزمنه
 و سرکه ایلہ و هن عضله و کلیانی و شمع ایلہ التواء عصبه نافع و
 مراره سے اذند و سایر اعضا ده اولان فروجه مفید و بواسیری
 قاطع و غسل و فلفل ایلہ راء سر فرعه شعری منبت و شخی ایلہ
 احتقان سح امعایه و طلا سے رحم و مقعد ده اولان اوجاعه و اتش
 یا نغنه نافع و وافر زمان در و ریش عقیق شخی مسخن و ملین و شراب
 ایلہ مغسولی و رام حاره و شوصه به مفید در و طوز ستر شخی بویا
 ایلہ مادر زاد دخی اولور سه صاغر لغی از الہ ایلہ جالینوسدن
 منقولدر و دی جمیع افعالده دم اشکاکه در و طلا سے ممد لده
 اولان شیشله و سد منعقد اولسنه و سایر اورامه بالخاصه
 نافع و محک در و مهر بار سدن منقولدر که یا منش کلنک در و کر
 بواسیری رافع و یا منش طرناغه شرب سلس لبولی قاطع و زفت
 ایلہ یا منش شعری کلیانی ایلہ مرفوع العالج فروجی مجفف در
 خنزیر **السحر** دلفین در خنیدر کس خرد در خنثف سذاب
خنثک فارسیده اسم لثا الحل در خنی نونک کسریله فارسیه
 اسم حنادر خنثیش لغت دیلمیده خنثیشه العلق در **خولجان**
 ترکیده دخی بواسم ایلہ مشهور در بعضیلر قولنج اولت در لر قرمق
 قرمزی و عقده کی و حدتلی و لذیذ و جزئی عطریلی برکولک در
 هنداد و یه لرند در سواحل دریاد طوغان آشیانه لرند بولور
 نباتی معلوم دکدر اما مؤلف تذکره نباتی بر ذراع قدر و ورفی
 فرقه و رفته شبیه و چکی ذبی اللون در غلیظ و عقده کی اولانه

خولجان **قصه** و اینجه و عقده سزوقی اولانه عقارب در لر افضل
 قسم اخیر در و قوت یدی سنه به دلک باقی در دیش درجه ثانیه
 اخرند حار و یابس و معد و اعضا باطنه و هاضمه و قوه جماعیه
 مقوی و بولی حابس و ریاحی غایند کاسر و قولنج و حبشاه حامض
 و پروت کلیه و بل اغریسنه نافع و صرجه و سرطان و اوجاع
 بارده بلغمه و اغزده اولان رایحه کریمه رافع و بر مدت اغزده
 دور سه قوام الیه موجب و محققند بر دخی براوقیه قوت
 سد کی ایلہ تحریک قوه جماعه بحریدر مترجم در که سدک مقدار
 التمش در هم اولسه اولی در خصوصاً محرور المراج اولنلده انتهی
 و قلبه و حجاب صدره مضر و محرور بی مصدع و مصلی صندل
 و طباشیر و سمن طاوق صوبی و انیسون و بولی حابس و مصلی
 کثیر و مقدار شیری بر یق مثقاله دلک و بدلی دارچین و کبابه
خوخ فارسیده شفتالودیر لر ترکیده دخی بواسم ایلہ شایع در
 لحمی چکر دکندن مفارق اولنه فارسیده هلو و ترکیده یارمه
 شفتالودیر لر و قسه اخره کاردی و ترکیده ات شفتالو سے دیر لر
 و هلو افضل در اولده بارد و ثانیه ده رطب و ملین و صوفیانی
 و دم و صفرائک غلیظ و بخارات حاره و یابسینه مسکن و صفراوی
 و رموی خاوری و اغزده اولان رایحه کریمه یی و پیوست دماغی
 رافع و امنجه سوداویه و اخلاط محترقه اصحابه رطب و امنجه
 حاره ده جماعه معین و اشتها طعنا محرک و کجه لش نصف
 رطل صیوشکر و زنجبین مثقال ایلہ صفراوی مسهل و اخلاط محترقه
 دافع و مرطوبینه و اعصابه مضر و سریع التغین و برایکی ایدن
 صکره حیات مزمنه یی مورت و مصلی غسل و زنجبیل مر یا سه د
 وات شفتالو سے غلیظ و بطی الهضم و بر مقدار قابض و نقاخ
 و مورت قولنج در و کذالک همان خام و اخی اولانی بویله در و قورشی
 غایند قابض و بطی الهضم اما بعد الهضم کثیر الغذاء و معده به
 فضول سیلانے مانع و چمکنک یا ورقنک صوبندن یکی اوقیه
 شکر ایلہ صوغا نلری و حب القرع فائد روحانی سره به طاکسنده
 کذالک بو تاثیر مقرر در و نازه و قور و سنه نوره دن صکره طالونک

راجحه كرهت مزيل وچكني لحنه ميتوايله ضما د سكلري دافع و
 چكندن بردني رحمن جنين زنده بي اسقاط ايدرد يوان رضون
 نصريح المشد روچكردكك ياغي صاغر لافه ووجع اذنه نافع و سنگ
 مفتخ ووجع بواسير مفيد ولبني چينك ديش قاشمغي رافع وچكردك
 فشردن بردر هلك مسوق اسهال همچون بحرب درخوص خرما
 و مقل و نارجيل انجلرينك و رقرينه و اناره مائل اينجه و طويل اولو
 شامل درخولان لغت مصرينه حفض هندی درخواتم الملك
 طين مختوم درخوخ افسر است شفتالو در و بعضيلر
 ساذج هكده ديد برك خوصي بردی درخوبع عربیده حشفت
 برنوع درخون سیاوشان فارسیده اسم دم اخون درخول
 فارسیده خنزیر درخوكره لغت اصفهان اسم زرب در
 خوب كلا هندی اسم خنه درخيار شنبه خنبار جنبر
 فارسیدن معبر در مصرده و بصره ده و هند ده و خيشه
 كنبر و جوزاغي قدر برانك نثری در و رقی صغیر و اطراف
 كسكين وچكي صاري و بياضه مائل و باس مين شكند و نثری
 اينجه واوزون و برذراع قریب و اينچنده اولان پرده لریك
 اوزرند سیاه و منجد رطوبی اولور برده لرینه فلوس و رطوبته
 عسل خياشیر دیر لر مستعمل ولان عسل در حلاوتی ايله بيله
 ينه طبع بشيع در اوی ده حار و رطب و محلك و ملین و هدر
 خلطه مناسب ادر و بده انضای ايله اول خلطه مسهل و حد تدی
 مسكن و سكلری منف و صدري ملین و رفق ايله مسهل و حامل
 خاتونله موافق و بطی العمل در و اورام ظاهره و باطنیه ی محلك
 و نمر هكده ايله محترق صفراي و تربد ايله بلغم و بسفایج و هندا
 و سكوت و رقی و شاهتره صولری ايله سودای مسهل در و چكر
 سده سنه مفتخ ووجعنی رافع و برقان و حشمتا حازه و سده معاو و خیر
 و مغضه مفید و كشنش صوتی ايله معا غرغره خنای رادع
 و محلك و سد و انخر صوتی ايله اسنده نجر و محلك و طلاسه
 و جمع مفاصل و نفیس نافع و صلا بتلری ملین در و معدیه
 مضر و مفتخ و مصلی مصطكى و انیسو و امعایه نشبت و لصوفی

سبيله مورث مخص و مصلی يادم ياغي و مفید در شربتی بش
 مثقالدن بکرمی مثقاله دك و بدلی اوج و زنی قدر چكردكسن
 نور و اوزم و وزنی قدر میان کوی رب و نصف قدر ترنجبین در
 و بالینه قیناد مقضع قوتنه و امعایه شدت التفتا موجب در
 و بسنه در کما مش تازنه استعمال بولی دی مورث و مسوق چكردك
 بش دانه سیدی دانه به و اینجه کوزل مفتی و مسوق قشر سیاه
 شكر و كلاب و زعفران ايله تناول عسل ولادت و انخر میده
 اینچون بحربه اولمشدر **خبری** بونانیده عربیده بیده منشور
 و فارسیده شتوی دیر لر زبر اینجه ايله راجحه زیاده اولور
 تركیده دخی شتوی دیمكله معروف در راجحه سیه کوزل اولان چكردك
 اق و فریزی و صاری و كولك اولور مطلق ذكر اولند قد مزاد
 صاریسه در و زبسی دن مراد فریزی در و خرايانك غیر دیر نندكیم
 مفید مازك اولندی و جمله سیه ثانیه ده حار و یابس و محلك و مد
 و جالی و ملطف و اعماق بدندن جاذب و فوائ مسكن و صون
 اوج در همی و كذالك جر مسوق حیضی مدر و مرده و شفا و صوتی
 رحمن نخرج و رحمه كی او شایغی مفید و كوكنده و تخنده و مطبو
 جلوس ده و فرجه سنده دخی بونانیه مفسر در و اکتاف بیاض
 عینه و كوكنی سرکه ايله ضما د صلا بت طحاله و مرمره اده خال
 اولنسه مفاصل و رحمه اولان قه شیشله نافع و حیض مدر و
 فیرو طی ايله مقعد در و بر مقلر ده اولان سقاغه مفید و ششما
 د ماغده اولان بلغم و ریانی محلك و كوكنی مطبو ضما د سبیه بارد و ج
 اسنانه نافع در و مصدع و مصلی كل یاغی و سرکه در و كل یاغی
 كی اخذ اولسان یاغی حار و غایتی محلك و شربا و فرجه حیض مدر
 و رحمن جینه نخرج و طلاسه و رم رحم و وجع مفاصل و تقویت
 شعر اینچون مفید و عاقر قرحا و صغاردن نخه ايله بل اوزرینه طلاسه
 جمای مقوی و سعوطی سده د ماعتیه یی مفتخ و مقدار شربتی در
 در هم در **خبری خنای** شتویك سیاه نوعی در اعتداله اقرب و
 مدا و استه استعمالی قلیل در **خبر** زران فارسیده خزان دیر لر
 ابلره شبیه و بر مق غلظتده و غایتی دیمشاق و ورفسز و نمرسن

ادخال رایحه کریمه و بواسبرانی نریل و مطبوخی شرب طبعی قابض
و سبلان دی و فان توکر می قاطع و اسنخا اعصاب و تعفن اخلاقی
رافع و مقدار شربتی یکی در همه دلت و جگر و طحال مضر و مصلی
دو و دو مصطکی و بکند و وزنی قدر اسارون و ثلثه فاقد در روانه
مدحرج و نصف قدر در روخ در و امین الدوله فرجه سی عقیق
لشونک حمله باعث و تجرب در دیش و حواصند در دانی
کونک ایله بخورایدوب بر بزه بغلقدن صکره ماه قرینک
اون دور دخی کجه بصدد بنی السنه قویوب یا سنه لرجا جتری
نه ایسه دوشده کورر لر و جکینک باغی که بنفشه باغی کیمشتر
بادم یا سوسام ایله باخود یا باغیچنه مکرر وضع و نمفله اخذ
اول نور غایتده خوشبو و ثانیه اخرین حار و یابس و نصف اوقیه
ها و ج شرب با میبه ایله شرب فرم معینه مقوی واد و به حابسه
ایله حقه سیسه اسهال رطوبی به و طلا سی نفرس و فالج و دماغه
و عصبانیت از من یارده و شقیقه به مفید و دماغ برده لرینی و
جماعی مقوی و قوام الیه موجب و اورام صلبه و ریاحی محلل و سده
دماغه بی مفید در دانی **قاره** ار به به شبیه و اندن ارق و اطول
و طبعی ای و فریق و جبال فارس دن ظهور ایدر دانه لر در بنف
بر فر شدن ازید و فریزی در بعضی یونبانه یولاف در دیشلر
لکن منظور فیه در و ماهیتند اختلاف کثیر و ارد مراد ایدن
مفادات عانی به نظایر اول ده حار و ثانیه ده یابس و قوی
دوریت سنه به دلت باقی در و بر مقدار تر باقی و قابض
و مسکرو صلا بتلری ملین و مقولک و جمع استرخاسنه و بواسبر
و اسهاله نافع و سموی دافع و سده لری مفید و ریاحی و وجع رمی
محلل و غسل ایله لعوفی صولخانلری قائل و سبلان لعینا دافع و
مطبوخنده جلوس مقعد خروجه و سائر علل و بروز رحمة
و زیتون باغی ایله بواسبره نافع در و مورث سد رود و از واکتاری
قائل و مصلی بنفشه خمیره در و مشانه به مضر و مصلی ایست و مقدار
شربتی یکی در همه دلت و بدلی نصف قدر بادم و ثلثه فاقد در روخ
خنجر در داری **روی** هیو فاریقون دن بر نوع در و نار قیصر اندن

عبارتند در **دار فلفل** فارسیده فلفل در از د بر لر شجری توت اغی قدر
و ثمری بوجه غلافه شبیه و دار فلفل انک ایچنده اولور و بعضی
شجر فلفل چکی در دیش قوتی اوج سنه به دلت باقی و ثانیه
اخرین حار و یابس و اعضا باطنیه مقوی و مواد بارده بی محلل
و سده جگری مفید و طبعی هاضم و جماعی محرک و بول و حیضه مدر
و رحمدن جینی مسقط و رایحه رحمی و فنی مطیب و قوی و غشیانی
دافع و معینه مقوی و ریاحی محلل و عقرب و رتبه صوفیه
نافع و یکی جگری ایچنده کتاب اولیچنه ترک اولمشه اکحال غشا و ظلت
بصر مفید و مقدار شربتی بر مثقاله دلت و مصدع و مصلی صمغ
و صندل و کلاب و بدلی فلفل ایض در و بعضی لر وزنی قدر یا لیس
زنجبیل و زرنباد در دیش **دایخ اسبروج** اصفهانده بخلک دیرلر
طاغ اسرودینک چکر دکی در شکلی مثله مائل و سیاه و لی ایض
و کزید در قاور لیشنه ایله تنفل ایدر لر اولور حار و رطوبتی مقدر
و قاور لیشنه بوسته مائل و جماعی مقوی و بولی مدر و بدنی ستم
و غذایتنی کثیر و صدر و خنجره و اعصاب استنشجه به موافق واکتاری
معینه مفید و مصلی طله لر در **دانتک** امین الدوله در کره
تودری به شبیه فریزی دانتک خرده بر تخمد رطبرستان طاغلر
اول نو اجد اولور شربت بر فرش قدر در حار و رطب و علل
بلغمیه و سوداویه به نافع دالتی در هیمی یا یوز دهنی ضعیف قدر
بوغدی اولی و مقدار باغ ایله اتمک یا یوب تناولتسه لر ستم
بدن به عدیل و فرجه به غایت حل ایچون محرب و رحمدن
نخرج در دایخ البتر حب راسن جیل در **دارمک** و دارما اشموسادن
نوع ایض در دار **روی** سولان در دار **برنیان** بقم در دایخ
بطح هکدر در دایکسه بعضی لر بسباسه و بعضی لر طالیسفر
دیش دار و اش دبلیده اسم غندر دار **نخ** لغت دبلو
تنکابنده اسم اید ما میر در داروان یونانیده ازاد درخت در
دار فیل فارسیده اسم قصبه در دار **تو** فارسیده اسم طری
قریبا در دی رسمنده دکر اولور دانه مویر فارسیده عجم الزیتون
دار اشکنه فارسیده اسم سلیمان در دار **کو** سودا نیات در داک

هندید عنب در دانی **هندید** کز به در داری **جاذ** تنگاست
 بسفایج در دارو ترکیده جاورسل در دام **عنبکوت** ابو کا کاب
 دانقوز ترکیده خنزیر در دار **همل** هندید عروق الصباغین
 دالکاو تاپانی هندید اسم مثلث در دوق فارسیه موزک
 عسل و کشمش اولین ترکیده عسله اوکسه و بلم فری در لر خود دن
 اصغر و سیاهه مایل بشل دانه لرد رجوفند یا بشی رطوبی و خشاش
 قدر دانه لری اولور و نیکه امرودا غای و غیره لور زنده نکون
 ایدرو نیجه دالری بجمعا موضع واحد دن بتر و وری مرسین
 ورقنه شبیه و لطیف و بشل در ترکیده بوج اغای دیر لدرجه
 نانیه اخرند حار و اولنده یابس در و بر مقدار رطوبت فضیله
 دخی وارد در و اغاق بدن جاذب و رطوبات رقیقه و غلیظه
 ملطف و محلل سریع الاثر در و اصی صوابچند اصلا دوب
 تخم و قشیر عسلدن صفوی صافی جوز ایچی نایزدع لیه یله مزوجا
 ایچسه لرسودا و بلغم منق و سده لری مفتوح و عرف النسا و امراض بارد
 نافع در و صمغ اوزای منجم و جامع و منجم و اجاع بارده بی مسکن
 و زرنج و زفت یله طریاق لری قانع و رایج و شمع یله شیشلری
 و جیانلری منجم و کونک یله قروح خبیثه به مفید و کوج و عسل
 یله طریاق لری منبت و کرجلی صوابچند قینه مشا اوزام طحالی محلل
 و حنا یله سعفه و خزان نافع و کلایغی یله نظول شعرا چون غایده
 مؤثر در و بالخاصه قلبه مضرو و مصلی اوغل اونی و مقدار شربی
 بشقاله در داندن اکثری مفص و دوار و ثقل اعضا اثر
 ایدر و تحلیل ایتکده بکده نصف قدر ایدر بچ تخمی و ثلث قدر
 بادم در و سایر افعاله نصف قدر عاقر قرحا در و اوکیه عسل
 و بتمز و سبستان یله قینا قدن صکره ایسکه دوز و ب شجار
 اوزرینه وضع اولنسه اوزرینه واقع اولان قوشلری ایقلری
 بندا و لب سید ایدر لر و قمره صافه اولنسه لونه فوت و برر
 و سایر بویالرم دخی اذخا ایدر لر **بیدار** لغت بنطه ده هنددن
 ظهور ایدر بر نباتک اسمیدر شارب ذراع قدر و خشیه و دالترینک
 طرف اسفندیکنی و وری غایده بشل و خرده و ثمری نباتینه

مکرینه شبیه و چکسزار لیشور و جوفند تخمی مدور و قمر متوط
 و رایجی حدتلی و بر مقدار ای ولذت و بر ملک ایچون اطعمه به
 داخل در ثانیه ده حار و ثالثه ده یابس و قابض و معطش و محرق
 و معبده مقو و لاین یله جماعی بزرگ و لقوه و فالج و نفرس و امراض
 بارده به شربا و ضماد نافع و استرخاء مقعد و سنگ مثانه به شربا
 مفید در و محرورینه مضرو و مصلی بقول بارده و مقدار شربی تخم
 و ورفندن اوج درهمه دلت در د **بس** فارسیه دوشب
 و ترکیده بتمز در لر اوزمدن و خرما دن اولنسه شامل در و کت
 طبیته ده مطلق ذکر اولند قد مراد خرما دن اولان بتمز در مطبوخ
 با عصاره **سینه** قوامه کلخه قینا د مغله اولور ثانیه ده حار و اولده
 یابس و طبع ملین و کثیر الغذاء و بلغمی و بارد المزاج اولنله موافق
 و سعال و فالج و وجع مفاصله نافع و طلاء منفر دیا طوز و قسط
 ایله کلفه و چورک اوقایله بروددن اولان جودا عضایه مفید
 و مولد سودا و محرق دم و مصلی سرکه و بادام و خشاش و اکشیلدر
 و اوزمدن اولان د **بس** العنب دیمکله معروف در عصاره غنی
 بتمز طوری ایله جلقوب نصفه دن صکره ربعی قلیخه قینا د
 لذت اولور بتمز ذکر اولند قد متبادر اولان بودر اما طور افسر قینا د
 مطبوخ و رب العنب دیر لر دیار بزمده ناردنک دیند کلریدر
 ح **المید** مطبوخ رسمنده ذکر اولنور و اوزوم بتمزی اولده
 حار و ثانیه اخرند رطب و مولد دم صالح و مستمن و مفتوح و لاین
 و بر مقدار بادم یله مداومه هزال مفطر و خفقان و ضعف
 احشایه عجیب الاثر و جزئی سرکه یله برقان و طحاله و بر مقدار
 زعفران یله همد و غم و غضب شدید و سذاب یله صرعه بخریه
 ایتشال و ایتمون یله وحشت و جنونه و انجیر و بوی تخمی یله سعال
 مزمن و وجع صدر مفید و اصبور تخمی ای یله قورداشته نه
 بره الساعه و اریه حیوانیه طاشلری مفت و بوی مدرد رویش
 رئیس قدس ستره الما صوبی و بمقدار فسکلن وری و جزئی اوزرک
 تخم ایله اسکاردن غیر جمیع افعاله خمر مقامنه قائم در دیمش
 و خطمی یله مطبوخ ضاد اوزای محلل و جیانلر کفر و مقدار شربی

اون متقالدن بکرمی متقاله دک واکثاری دمی تحرق و مصدع و
مصلی فسلکن تخمی و خنخاش درد **دب** فارسیده خرس و ترکیده
ایودیر لرجه کارلقده سایر حیوانلره غالب وشدید القوه وکثیر
الخوف در ثانیه ده حار و ثالثه ده رطب و لحمی شدید اللزوجه
و مسن اولانی یابسل المزاج در و جاحظ ولدی ایچون ابتدا ولادنده
صورت یوقدر اناسه یلایه یلایه اعضا متین اولوردیمشروم
محض در بکله لزوجات کثیر ایچنده مغز اولمغله عذیم القوه
ظن اولنور اما اناسه یلادقدن صکره لزوجا کیدوب صورتی مستین
اولور مانجم دیر که جاحظک دخی مرادی بویله اولق جایز در انتی
مران سه قوتلی مفتی وبردنکی سنجین و عسل و فلفل ایله شرب و جمع
کبد بارد و اسهال لحمی و زرق و مصروعه و نصف متقاله و انک
قولنجنه غایتده نافع در و عسل و فلفل ایله بشر دفعه به دک طلا
ذهاب شعری موجب و یا شده اولان قروح کاله بی و انباشت حسن
ایچون مجرب و عسل و راز یانه صیقله الکحالی باصره بی مقوی
و بیاض عین رافع و کوبکری مثبت و پیتر مایه سه مستن بدن و مندر
بر متقالی صرع بلغمی به نافع و اصیقلی کین طلا سه جبالری انضاج ایچون
سریع الاثر و شعرا ندی بعد التشف اکمال تکرار بتمنه مانع و سایر
اعضاده دخی یوفائده مقدر در و شیمی ثالثه ده حار و یابسل
و ضماد و جمع مفاصل مزمن و برص و داء الثعلب و سعال بارد
ورض و خلع و انکسار عظم و تخیر اعضا به نافع و اعصاب ملین
و برنارک جوفنه تخلیه ایلدکد نصکره شحم دب و متقاله قدر زیتون
یاغی ایله دولد و رب انشده فزدر دقد نصکره طلا فاشکرت
و داء الثعلب و بواسیر و نواسیر و سعفه به مفید و شیمی بدن
اطفاله حن ولادنده طابو جمع ضرر لر دن استاموجب و کور
غایتده یابسل و اوزر نده جلوس فایز و نقص در و مرطوبینه و یابسل
و قشعر بر به مفید و صاغ کوزینی تغلیق هرب و عویشه باعث
و ایکی کوزینی دخی برین بغلوب خای ریح صاحبک کردننه تغلین
اندفاع علتیه باعث و انیضاصول بازویه تغلیق سحری مانع و شیخ
بخور حشک طرد ایچون مؤثر در و خصیه سه بار و ب مازو

وسماق اکوب فورد سه لراسهاله غایتده نافع و نجسه خناق و وراعی
محلل و تناولی مغصه رافع در دیا جرد در **دب** بابی اولنک سکه ایله
سوسنبر بستان در **دب** لغت عراقده شفتین بری در **دب** ضم
و نشدید و مذایله قوع دن بر نوعدر که فارسیده کدوی روی
دیر **دب** فارسیده مرغ خانکی و ترکیده تاوق دیر لر و تاوغه
نسبت ایله خروسک حراری اقل و پیوستی اکثر و خروس یاوریسه
اعدل و رطوبته مایل و تاز و سمن تاوق اخرا ولد حار و رطوبته
معتدل و بلک رطوبت فضیله سه اندن اکثر در و خروس یاورینک
برودنی ایله قول تجربه و قیسه مخالف در زیر اصوده اولنک
غیری جمیع حیوانلرک لملری حار در مترجم دیر که خروسک حرار
تاوقدن اقل در دیدوی منظور فیه در بلکه اکثر دیک کرک بید
انتهی مهر بشتی کثیر الغذا و اکثر طیور دن الطف و مولد دم صاع
و غیر مهران سه بونک خلافت در و قوجه خروس مطبوخک میو
محلل و طبع ملین و سودای مخرج و قولنجنه غایتده مفید در و جوفنی
طوز و اصبور تخمی ایله دولد و رب زیاده فینادقد نصکره برین
صوتی ایچسه لرحیت نانبه و مزمنه و رعشه و ربو و جمع مفاصل
و نفخ معده و سوء القبه و قولنجنه نافع و تاز و خروس نصفه و
تکثیر میو ایچون مفید و خروس یاوریسه امراض حاره دن قور تلشتر بینه
نافع و بل و تاز و تاوق اقوی و بکند مستن و لون و جهمی مصف و جوف
دماغی و فهی مکرر و خیالات فاسد بی رافع و تاز و یاغ ایله مقو
سعال یابسه و لیمک صوبینه خاضر تک ایله بهفتنه به دک
مداومت سببی نامعلوم صفت در و جهمی رافع ایچون مجرب و کبابی
طوپراق بیک شهوتی و انک امثالنی دافع و معده رطبه و جکره مؤفی
و شیمی مواد سوداویه و صلا بتلری ملین و الیچن ایکن راسه طلا
مالیجولیا به عجیل التفع و شقاق و سعفه و جمیع امراض یابسه به نافع
و اصبور تخمی ایله بسلمش تاوق شیمی ابتدا جذامه مفید و نجسه جلی
و حدتلی و شراب یا سرکه ایله بر متقاله شرب قولنجی و منترک
سمتینی رافع و ضمادی بهق و برص مثلک و سرکه ایله ضماد کلب پوانه
اصر مسنه نافع و جکرکی کثیر الغذا و مستن و بطی الهضم و دماغه

بلا طبع تناول حشرات صوفیسته و حجاب دماغن اولان فان ترک کر
 تجربه اولمشد درویشمشه دماغی و مفکر بی مقوی و قور سفینک
 ایچنده اولان زاری تخفیف و سکن دن صکره شراب ایله شرب
 و جمع معدیه ایچون جرباندند رو قور و خایسته بعد السحق مطهر صابون
 ایله شرب بجای غایتی مقوی و زنبوقی ایله قاسغه طلایه قوام الی
 موجب در و تاوق و خورس قاننه شب و قور سنی انقه چکمت
 رعافی قطع ایچون جرب و یل قنادنک قاننه تقطیر بیاض عینی
 رافع و مجرب در و دری یکن طاوغک قارنه یاروب حشرات
 صوفی غنی موضع بندانته لر سینه جاذب و هضم موضع بند
 اولور سه موددی جاذب و سر سانه اولان غشه رافع در و تاوقی
 لبن یا کشکک یا یوغورت یا پینز ایله تناول و روت قویج و مداوی
 باعث تقرس و مصلحی ادویه حاره و شراب و سنج و سحر و اولور
 سکجین در و سیاه ناوغک کک که بربری اوزم جیوخی ایله یا نمش
 اوله بره بولی ایله مرج ایدوب فرجه بکارتی عاده ایچون اسرار
 دن غذا ایلمشدر و جو فنده متولد جمر طاشک مفتت و خورسک
 صاغ قنادنک کک است صیحابین الناس مقبول و لغی مورث و لغ
 انده اولنسه خصمه مغربو لغی موجب در و ج فارسیده کبک
 دری و تنکابنده کوه کرک دیر لر طاوشک کبر و کول رنگنده و
 غایتی بیاض خط لایله مخلوط و نهایتده بوکسک طاغله
 اولور بر فوشدر بر مقدار حرارت مایل و فعله کللیک دن اقوی
 و قنادنی بخیر یا خاصه و بابی رافع و است صیحابا عث یمن و برکت
 د جربنط ده اسم او بیاد در جوابانا سر یانیده اسم عربی در حاء
 مهمله کز ب الحام در د حیا زعفران در د خن خا و عجمه ایله د فارس
 ارزن و ترکیده داری دیر لر جا و رسد بر قسم در اندن کبر و طبع
 و فعله که شبیه در و قشک ازاله اولنوب سد و تازنه یاغ ایله
 مطبوخ صالح غذا و مولدینه و صدری ملین در و او فی طبعی
 قایض و اسهال صفرووی بی قاطع و سنک مثانه و سده لری
 مولد و مصلحی شکر و عسل و بدی برنک کالی در د خان مطلقا تودر
 لکن کتب طیه ده مراد بشت در ی اراق ایله که تو توندن حاصل

اولان ایس در د خان لکندرق کونک ایسه دیمکدر فارسیده دوده
 کندر دیر لر کونکی اراق ایدوب اوزرینه منکوسا بر طاس وضع
 ایله که دوده سه انده جمع اولور عینک ورم و قرحه سنه مفید
 و کربکری منبت و شعر زانیدی مزبل و سایر اعضاده اولان قور
 او کولیدی در د خان القواریر شیشه دوده سه در حار و یابس و
 باصره بی مقوی و جالی و سبل و ظفره و لحم زانیدی رافع و جراحاته
 مفید در و تر صف دوده سه عینک رطوبات و ناکنه نافع
 و بطمه دوده سنه دخی بو تاثیر مفتر در و رومیعه و قطران
 دود سه شیشه دوده سه کیدر و هر لسنه نک دوده سه
 اصله تابع و الطفس در د خمس دلفین در د رخیس لغت
 خطی ده دهن بلسا و بنکه شامل در د ر عتیق در د راقیطون
 لوف الکبیر در د ر قوطولطس زراوند طویان در د ر سنج لبلا دن
 بر نوع در و بعضی لر خندری در د بمش در د راقیق قلموس در
 در سترس یونانیده اسم زجاج در د راقن علا بط و زنده در و
 کا هیجه مشده لنور لغت شامیده اسم خرخ در د روغن زیتون
 عربیده عکر الریت دیر لر در د رنجف فارسیده جمر القرد در د رخت
 کاج فارسیده اسم صنوبر در د رخت دسک فارسیده اسم
 غرب در د رست فارسیده اسم الوسن در د رخت نارون
 فارسیده در و ار در د رمنه ترکی فارسیده تخم بسنیاج در د رمنه
 فارسی فارسیده نبات بسنیاج در د رمنه فارسیده شیخ در
 در و سنا هندیده پیشدن بر فو عک اسمیدر د رنا ترکیده
 اسم کرمی در د رناق ترکیده ظفر در د ر دار فارسیده در د رخت
 یشته و نارون دخی دیر لر عربیده شجر البق و ترکیده فاره اغاج
 دیر لر ثمرینک جو فنده سوری سنک نکون ایله وکی اجلدن شجر
 البق و در د رخت یشته دیر لر غرب دن بر فو عک را و لود بارد
 و یابس و قایض و بر مقدار جالی و قرقلی و تازنه جراحتری او کولیدی
 و تازنه ورق دیشلری و انلری مقوی و اسهالی قاطع و مطبوخی
 طبع ملین و صماد تازنه باره لره و سرکه ایله جرب رطبه و عصارة
 و رقی البق تقطیر ورم اذنه و عسل ایله الکخانی ظلمت بصره نافع

و کونک فشک فعله قوی و بشکله شراب یا صولیه بلغم عصر
سبیله سهل و سرکه یا له طلا سی لون بکرم غیر و نمزده اولان
رطوبت بشره و جلدی جالی و خمای دق و سعال مزمنه مجرب
و ایچنده نور و مشمشکله صلا نمش صورتی مقمنه قایم در و کونک
بر طرفه انشه وضع ایلد کده ماف در خرنه تقاطریدن رطوبتی اذنه
نقطه امتداد امرضدن حادث صاغر لغی دفع ایچون مجرب در
ودی محرق و مولد سودا و مصلی شکر و مقدار شربی بر مثقاله دك
و بدلی و خشیزلک در در **اب** فارسیده دستنبویه دیر لر
قاون انواعندن شمامه دید کبری در رایحه سی غایتده لطیف و صغیر
و افعلی ایطخ ده ذکر اولنان ملون کبه در و اکثر اطباء ملتو شمامه
ظن ایند یکر لکن خطا درواستشامای دماغی مسخن و مقوی و سده
لری مفتخ در روخ فارسیده عقبه الشکل و کول رنگنه و عقلی
بر کونک عقده کئی یکی اوج عدد و بر مقدار ای و رایحه سی خوش
و صلابت و داخله بیاض در و نباتات ارضه ملاصق و لوف و فنه
شبهه و صفت در مائل و نوبلی و رقی و لور صکره و رقلک اورنه سنه
نابت یکی ذراع قدر و اندن اکثر بحروف قاشنه و اوزرنده بریزدن
متبا عد صغیر و ورت بشر غایتی بدی دانه و ارضه ملاصق و لوف
و رقلدن طول و ارق و رقلری و فامشک اوچنده صکار و بحروف
چمکی او لور و مستعمل اولان کوکیدر قوتی اون سنه به دك باقی
و نالنه ده حار و یابس و بلغم و سودا و ریاح غلیظه محک و معد
و جگر و طحال و قلب و حواته مقوی و مفتخ و تربا قینلی و خفقان
و طاعون و عقرب و رتیا صوفسنه و مالتخولیا ی مرقی به و شکریله
و جمع صدر و صداع بلغمی به نافع و در دن خانه به تعلیق یا اشتا
طاعونی رافع و دلوب بر ایلک ایله تحت کمر کاهه تغلق رحله ک
جینی جمع افاندن حفظ و تسهیل و لادت ایچون مؤثر و طولاد لئو
راسته بند و لئو احلام ردیه و عند النوم اولان قزعی دافع در ذوق
و مصلی رازیانه و محرو رینه اشربه بارده و حامضه در و مقدار شربی
یک در همه دك و بدلی و زنی قدر زرباد و ثلثی قدر و ثقل در در
عصاره لک د بنه چون یوصه سی در فارسیده لای و ترکیده طوری

دیر لر و نور طی لک افضل شراب نور طیبیه در نور و سنده طریط
و فارسیده دار نو دیر لر دیار نمزده قزعی طریط و نور مشهور اولان
د و ابو نوعندن در نالنه ده حار و یابس و تحلیل او رآمده مجرب
و حمزه و قلاع و قروح و سیلان دی دافع و جراحاتده اولان لحم زانیدی
مزیل و تحت ستره به ضماد حیضک دوام سیلاننه رافع و سایر
مواضعده کلف و نمش و سایر اثر لری مزیل و لون و جلی محسن
و اوجاع بارده و وجع مصلی مسکن و ممه شیشلرینه نافع در و کوز
اوزرنده یا چولک ایچنده بیاض اوچنه یا نمش غایتده جالی و جمع
اثر لری زاله ده قوی در و لایق اولان تازه به استعمال و لئو قدر
زیرا کهنه به ضعیف العمل در و یا نمشک مغسوق لیل الحده و عشا
و ظفره و بیاض عین و جلای بصیر ایچون مفید و مر ساین و رقی یا له
ضمادی معده ده حادث و رر بلغمی به نافع و بلکد زربخ نمزده
و اکثر قلیه طاشی و شایله مدبر اولسه با قزک حمزتی زاله ایچون
مؤثر و کهر جله یا له اغرد سه لک کوشه اصلا و با قزک لونی ایچنده
به عدیل او لور و سرکه نور طیبیه جمع افعاله شراب نور طیبیه
اضعف در ایچو کله بی منع اتمکده اندن قوی در ذراع رفنان
وزرنده در جسته ده کلکله قریب و خوش منظر بر قوشدر ذراع
دیر لر صاحب تذکره بلد رجن ظن اینتمش خطا در ثانیه ده حار
و یابس و کلککدن و سوکلندن الطف و لیمی جوهر دماغی و ذکا
و حفظ و ماده منویه بی مکر و معد و اعضیا مقوی و محرو ری
و یابس المزاج اولنلر مضر و مصلی کشیلر در و دم و زیل و مرار
جالی و بیاض عین و اثار جلدی رافع در و مهر یار یس قوی و وزن
شیمی زینق یا غی ایله و جمع اذنه عجیب اثر در و رو فینون یوناندر
عربیده زیتونیه دیر لر و رقی زیتون و رفته شبهه و اندن طول
وارق و دالری بر ذراع دن اقل و چمکی بیاض و تخمی مستدر و کوشه
اصغر و لونی مختلف و غلافی کثیف و نخود غلافنه شبهه و کوی
بر مق غلظنده و بر ذراع قدر بر نباتدر در یا به قریب طاشی بر لوده
بتر نالنه ده حار و یابس و غایتده مجفف و ایکی در همی اول عشا
قاتل در و اندن اقلی بدی کونده دك قاتل در و مقدار شربی

بردنکه دلک و مصلی سرکه و تازله بن ابله قی املک در ذروری
سیلان دی قاطع و جراحتی او کولیدی و نظولی اورای محال و زیتون
یاغی اچند قینا مشه بواسیری مسقط و استخفاف واذنه نقطه
صاغرنی رافع و فرجه سینه در راحیض چون تجربه ایشلرد و وجع
مفاصل مثاله غایتده مؤثر و صوبی معدن تنقیه و خفیف
اولانی ثقیل الوزن ایلکده اهل صناع عندند اشیا مشهوره دند
و این بيطار و غیر یلر بود وای بارد و لقاحدن قوی و لوق اوزره بیان
ایند یلر مترجم دیر که پس امر بویه در جمهورا طب اناک کلائی ترک
اولنوب داود ضریر اعتباردن لازم کلدی در و بطارس یونانی
ولدالبوط معناسنه در زیرالوط اغاجی اوزره بتر واکه صار یلور
بشاند بسفاج نو عندن و کوی بر برینه مشتک و توبلی و حلو و عفو
و قی و نراق و سیاه و فریزی دخی اولور و ورق ابرنی و رفته شبیه
مترجم دیر که مصنفک نوکس و رفته شبیه در دبد و کی فلم ناسخدا
سهم اولق کرک و در و بطارس ولدالبوط معناسنه در دبد و کی
داود ضریر اعتبار دار اما سائر طبایر لیتی سی دیکدر دیرلر
حقیقت حال دخی بویه اولق کورینور زیر ابطارس ترکیده ابرلنی
دید کبری سرخس معسنه اولدنی متفق علیه در حنه بطارس باز دینی
مخلده مصنفک خی سرخس ابله نقییر ایشل ایدی انهی و طعمده حلو
و حذت و مرارت و کونده عفو صت دخی وارد رثاکه ده حار
ویابس و بردر همی و جمع بطن و التهاب ابله قاتل و غایتده قابض
و معفن و ضادی کزاز و فایح و وجع مفاصل و خناریه نافع و مقدر
شبه بردنکه و ارنجه و سحر قی طلا و سربا ازاله و تکرار طلا
شعری ازاله ایلکده عجیب الاثر در ریاس دور و سرفار سید معربده
وورد منان دن بر نوعدر شبیه بر قش قدر و اندن اکثر و الوری
ساقندن نابت و ورق بنق و رفته شبیه و سیاه مائل بشل و هر
دالک اورانی او جدن یدیکه و ارنجه اولور و چچکی صاری و مستدر
و صغیر و کویه الیجه و تخنی صغیر و فلفله شبیه در حرارت قویه
ابله برودت کثیره دن مرکب ویابس و تازله سینه نصف در همی
مسکوقی و اکثاری خناق ابله قاتل و بلغم و سودای محال و سده لری

منغ و برقان و ربای رافع در و سحر قی ساده یاغ اچند بپشروب
ورنی قدر بغدای اونی دخی اضافه ایلدکد نصکره بر مقدار دخی
فرشد و روب غسل ابله قوام و بر سه لرب الطعامد تناولی نسیمین
بدن اچون بچریدر دیرلر و صدره مض و مصلی کشش و کثیرادر
و تذکره مؤلفی در ریاسه قشایر یار سیل ابله دخی بیان ایشلر کن ابله
دکدره ستنوبید فارسیده اسم در داب در د شیش جیشک
د عباد سربانیده اسم افاقیدر د عیانون افیون در د عثا عک
البطم در د فلی ذکر و وزنده عربیدر فارسیده خزهره و یونانی
شیر یون و سربانیده رودیون و ترکیده اغوا غاجی دیر لراکی ذراع
قدر و اندن اکثر و ورق کبیر و عریض و اطراف دوز و طویل قوی
و کویه الیجه و لخی و حذتلی و چچکی خوش منظر و غایتده فریزی
و بعضی صاری و سیاه دخی اولور و یلدر لایحی و کبیر و اوزرند
شعری سینه بجمع اولمشدر و ثمری بر فرش قدر و یولک کبی سینه
ابله مملو و کوی طویل و ارنجه و فریزی و طوزلی در و سیر و نهیسی
اولور بر سیر اکبر در رود فلی تمام سینه باقی و چچکی خربنی در رثاکه نازند
حار و یابس و غایتده محال و مجفف و جالی و وزنی و نفعه جمیع حلاله
سستی و التهاب و بریجی و جرمندن نصف در همدن اکثری انستخاف
قاتل و استعمالی خارج بدنه مخصوصدر و مطبوخند نصف اوقیه
شراب ابله شرب سموم حشراتی رافع و مطبوخی د کوکبیل داو لنس و رام
صلبه و رکبه و بلده اولان و جمع و عرف النشادر و جمع مفاصل و جرب
و حکه و کلف و جمیع اثر لره نافع و ورق و دالترینک یاغ ابله مطبوخی
جمیع حیواناتک جربنه و افیون و جاد راوشیخ ابله صداع و قروح
رأسه تجربه ایشلردر و قوری و رفته کدر و روری جراحته و فرجه
و جمع رحمه مفید و ورق و چچکنک شیو حلائی وجهه و اصلاح شعری
اچون بی عدیل و مطبوخک صوبی پیره و انک اشکاف قاتل و غایتده
مؤثر و ورق و چچکی ابله مهر اولیجه قینا مشه ساده یاغ ذهب شعری
مؤدی اولان فرطسه دید کبری شور و جرب و حکه و بریمازاله اچون
بچر یاندند و کذلک نصف قدر دخی حیوانیه صومخ اولیجه قینا مشه
زیتون یا غنده دخی پوتانیر مقرر در و بر در همی خناق و التهاب ابله

قائل و ف جگر مضر و مصلحی غسل و بدلی تحلیل ده و زنی قدر بوی تنی
 و انجیر و ورق در و د فلی نك خواصند در شرعش ایل به تقطیر ایل
 کوکودی اسفالتیه لرشعله سینه قطع اید و معاد نه عوصنه باعث
 اولور و اگر کونشد زنجفر یا اسفالتیه لر جاری اید و برهاند
 منقول و لان خواصند در د فلی و زنی قدر ناز و منطل و ناز و ناز
 ایل به ایچند و ملح فلی و نیشاد رواند و نك هر برندن عشره فلی
 قدر حل اولش د فلی نك طقوز مثله قدر سرکه ایل به سخی اید و نك و ن
 مجد د اوزرینه سرکه بو مجد دی صوابه مجد د اوزرینه تقطیر
 ایل کد نصکره ارضیت اراق بعد حل بعد عقد اولوب متقاطر
 مزبور ایل به شمع المیخه سخی اولشه و اقامت ده متفاح صاعا اولور
د فاق نکند بلا سخی کونلکدن مفت اولان اجزاء صغارد در د فقا
 سریانیده بظلم در د قساس سریانیده بول در د قطا مایون سربیده
 مشکطرمشیم در د فیق النخل فارسیده کشتن خرما د بر لور و لشم طبع
د لب د لک ضعیفی ایل به در فارسیده چنار د بر لور کیده دخی چنار
 دیمکله موفیچ در بار د ورطب و قابض و قشر و ثمری یابس
 و برودتی اکثر و بر مقدار حار و جالی و ناز و ورقنک ضمادی
 و زم رکبه به و شراب ایل به مطبوخی ورم عینه و اورام بلغمیه به
 نافع و مواد رطوبتیه قضایانه مانع و سرکه ایل به مطبوخی مضمضه
 و جمع اسنانه و شراب ایل به مطبوخی سموم حیوانیه مفید و محرقنک
 ضمادی غایتده جالی و محقق و بری و جراحانده اولان رطوبات
 متعفنیه فی ارفع و صوابه نقشر جلد مفید و شحم ایل به ثمری انش
 یا نغنه نافع و قوری ثمرندن اخذ اولن ایل به انقه نفخ رعای
 قلع و بخوری و جوی و صیقل سربیک حنقی قائل و و زنی اوزرند
 اولان غبار سمع و بصر و صوت و قصیه ریه به مضر و مصلی
 ناز و لبن در د لک د اللک ضعیفی و لامک سکونیه قنفذک کبیر
 نوعیدر قنفذ جیل دخی د بر لور کیده کوبی و مازند رانده شال تنه
 و دیلم ده سال کرم د بر لور جسته ده کلبه قریب بر حیواند راقه سنده
 قوی لک سیاه و بیاض ایل به ملون رقرش قدر و اندن اطول دخی
 اولور قلم دن ارق و اکی طفر سوری در نصا بونکله کتابت ایل

محرقنک در و کجرا جانه غایتده مفید و سایر افعلات قنفذ کبی در
 ان شاء الله تعالی ذکر اولور **د لیک** سبب قمری ملک ثمری در چکی
 دوکد کدن صکره بر بستان قمری کل بستان شنبه در و ن مقدار
 حلو و عفش و لونی قمری به مایل صا و زیتون قدر در ننگ
 کلک و ترکیده ایت بوری و قوش بوری و کلنمشه و اصفهان
 بن کل د بر لور و نباتک دیکلنری کل بستان دیکلنری اکثر و کلی
 رایحه و اوراقنک عددی دورت و نملک جوی قوی و طولانی
 و بیاض دانه لری مشتمل در ثانیه ده بارد و یابس و قابض و رادع
 و اسهال صفراوی و د موی به نافع و معدده و جگر و قلبی مقوی
 و شش و مطبوخی ایل به مضمضه و غرغره دیش اتاری مقوی و خفا
 مفید در و بکد کل بستان ثمریدر و مقدار شری اون در همه
 و جرمی مورت سعال و مصلحی کلشکردر **د لبوت** قریوس و زیتون
 عریسید بجا قمری سوسن در ترکیده قوزغون فلی و کلک جلدی
 و نقل چکی د بر لور کوک بر بستان مالا صق اکی صوغاند برده لری
 اولماز و اوزرندکی صوغان التنده کندن کبر در و قورودق
 غایتده قه اولور لری و چکی کولک سوسن چکنه شنبه و بنفشه
 رنگنه مایل قمری در و زنی اندن زیاده صغر و شقا بر ذراع قدر
 و ثمری مستدیر و مینة اراضی معمرده و مزارع در و مستعمل
 اولان کوک در ثانیه اخزند حار و یابس و بر مقدار رطوبت
 فضیله به دخی و اردر و جاذب و جالی و مسمن و جماعی محرق
 و بعضی کبیری جماعی مقوی و صغیری شهوت استوائ قاطع
 د بر لور و کبیری شب اطفالک افتقه نافع و هر رطله اوج صوغان
 اولق اوزرند بید ایچنده نفع اولوب هر کون نصف رطلدن
 بر رطله و ارنجه شرب و نهمه بواسیری تخفیف و ربایح دفع
 ایچون تجربه اولمشدر و کذلک کوکندن بر دخی ماء غسل ایل به
 بر قاج کون شرب ایل کده دخی بونانیر مقتر در و شراب و کونک
 ایل به ضمادی دیکنه و دمری بدندن جاذب و دلوچه بغدادی و
 غسل ایل به کوز بیکارنده اولان غری محال و طلاس حرمت و انتفاخ
 و جوی موجب و اثر لری مزبل و فرجه به جبهه مدر و حلقه مضر

و مصلحی سید ایچره بشمک و مقدار شربی یکی در همه دلت در دلق
اول و ثانیته فنی ابله ستوره شبیه بر حیوان را صنفها نداده موسور
و فارسیده دله دیر لویکی نوع در ترکیده بوسته زرد و الجفنه
سکارد بر لرلمی جماعی مقوی و سائر فاعاله ستوره شبیه در
د لغین یونانیده بر نوع بالغ اسمیدر فارسیده ماهی بیته
در از و د یلمیده کجه ماهی و ترکیده طوکوز بالخی و بولس بالخی
دیر لر رائه طوکوز باشنه شبیه و بولسز بر بالقدر بار دو
رطب و اعتداله قیبر و مولد خلط غلیظ و اعصاب مقوی در
و شخی حار و تناول و طلافه و جمع مفاصله نافع و ابوجهل فار کوز
ایچنده اریشه صاغر لغی دافع و دیشنی فرغ صبیحا دفع ایچون تغلیق
بجرت در دلم لغت مصریده اسم و رشان در دینس **صدف**
انواعند در مصرده ام الحلول دیر لر و دغ بزی در مترخم در که
بعضیلر بو که استریده دیو مشهور اولان بو جکدر دیر لر دلاغ
عربیده بطبخ هندی در دلدغ اصل بیت مقدس یانیده کلچ دن
بر نوع دیر یونانیده سفند و بون دیر لر دله فارسیده دلق در
دم فارسیده خون ترکیده قان دیر لر هر حیوانک قانتک
فعلا اول حیوان ذکر اولند قد یثا و لنور و جمله سوارای محلل
و بیاض عینه جالی و قاور و لیش سمالی قاطع و سکو دافع در دم الاچون
فارسیده خون سیاوشان و ترکیده یکی قرداش قانی دیر لر قونی
مدت مدید باقی قاور بر قونی صفیخ در و بعضیلر بر قونی
نباتک عصاره سیدر دیر لر سقوط جریه سندن و همد نواجند
کلور لکن حق بود که نیک معلوم دکلر نالته ده بارد و یابس
و قابض قوی و جمع اعضا دن سیلان دی قاطع و لحمی مبت و سیلا
فستور ادغ و جگر و احشاء رتی رافع و شمشیر مثالنت جراحتیلری
او کولدیجی و زحیر و اسهال دموی و صفراوی و سیم و شقاق
مفقه نافع و معده و دیش انلری مقوی و بمرطه صاریسی
ایله قروح معایبه مفید و التحالی با صریه مقوی و قروح عینه نافع
بو کر که مضر و مصلحی کثیر او مقدار شربی نصف در همدن بر مشافه
و بدلی شادنج و ماول عصاره در و بولوز و شیشه یه انکله رنگ

در سید ایچره

غایتده صف اولونی عقیقه الطف اولور و بوا مرده بو که نظیر
اولماز دماغ دالت کسریله در فارسیده مغز سر و ترکیده بینی بر
بارد و رطب و بطیخ المضم و تر یا قیله و ماغی مقوی و مولد منی در
و طلافه بیوست دماغ و سر سام و شقاقه نافع و معده یه مضر
و مصلحی بغضاع و سرکه و مزی ادویه حاره در دمع **الشجر** صمغ لبلا در
دیر لر غایتده جالی و ازاله شعر ایچون بجرت در دماغ لویای هندیدن
بر نوع در ترکیده قرغه بقیله دیر لر ماش قدر و قونی و ترق
در راسنده سیاه نقطه س اولور لکشانید مسور دیر لر خار
و یابس و دماغ رطب مقوی و اغز صولنسنه قاطع و مقدار شربی
مزاج اطفالده نصف دلت در دماغ یونانیده بر نوع بالقدر که
مصرده و اول حوالیده سیبیا دیر لر ان شاء الله تعالی سندن
ذکر اولور **میه** لغت مصرده افسنتین ردی در دم الشن
و دم الثقبانم الاچون در دمع القنار حب البیل در د **سبحه**
فارسیده اسم صفراغون در د مور ترکیده حدید در د مور نیکن
ترکیده حسک در دند فارسیده بید ایچیر خشی دیر لر و دیار نمز
حب السلا طین دیمکله مشهور در نباتی بر ذراع قدر و ورق
باد بخان و رقی کبی لکن اندن ارق و چکی ثری لوند و دانه ترکیشه
ماتل ایچنه غلاف ایچنده اولور و قونی اوج سینه یه دلت باقی در
صینه و شجری و هکله اولور صینی نوعنک دانه لری فشفه شبیه
و سجزی نوعی کنه تخمه شبیه و صغیر لکن سیاه نقطه لری اولور و هکله
نوعی صینه دن اصغر و سجزیدن کبر در افضل صینه در بعد هندی در
سجزی نوعی بطیخ الحل و مورث مغض در قشکر در مرله ازاله
اولنوب طودق دو فمائله در زیر امرنی زاله ایدوب بر صر کجه
بیاض که ایراث ایدر و صوبلد قد لک که ظاهر اولان نسته
دخی زاله ایتمه در زیر اسم قائل در و صوبلد قد نصکر بر مدت
باقی فلافی دخی سم در و جمیع انواعی بلغم و سودای مسهل و مفاصله
خام رطوبت لری جاذب و مفتح و استسقا و برقان و نفیس و کلی و
مثانده اولان طاشلره و ورتک و ساق و بل اغریلرینه نافع و طلافه
سواد شعری حافظ و قرحه و غشتر جلد باعث و نوعی ابله

سجزی سحستانه
مشق در نمکده
مکده

ضادی شقاق و برض حیوانانه نافع و ادویه منسبه الیه اورام برده
 و اوجاعه مفید و مقدار شری قوی الابدان و لنز بر دانه و غیره
 نصف عدد در و بحر و رینه مضر و بر در همی افراط اسهال الیه قاتل
 و مصلی ایچنده اولان استخا از الیه بلد کد نفع کثیر و نشاسته
 و کل احمر و بر کجه لمون صولیا ایچنده نفع الیکدر و نرید و عصارة
 غافث و کابلی و انیسون و اطه صوغانی و زعفران و بسفایح فعلة
 معین و مصلی در و بعد التناول ما بارد و لبن و ربوبط معنه
 استعمالی مناسب در و قافور لشنک ضرر کم و بلاد حار و زیاده
 حار و روان و بخف الا بدن اولنلر ده استعمالی جایز نکدر در ندران
 ارا قودرد **دنفه** شینم **دردنفی** سبستان در و **نقر** ابقدر در دینه
 فارسیه الیه در و **بدان** **فیل** فارسیه عاج در و **بلان** ترکیده
 اسم کشم در و **ایا** **اغریا** یونانیده طایفه و قی بر لورده بتر بناید
 شفا ریس شقاق قدر و قوی بر فرشتدن اکثر و کندی و نویلری
 صاری به مائل و راسنده مربع و بیاضنه مائل پیشل دورت
 و رقی و لور و فوقند نابت نشسته و انده تخماری و اردو
 چمکی و لماز و رایجه سه خوشدر و بخته و خای تناول و لنور
 ثابته اولنده حار و یابس و بر مقدار حدتلی و معدیه مقوی
 و بولی مدر و طبع ملین و محلل رایجه فم و حش مطب و رایج
 و نفخی رافع در و **دوسر** بعضی وجود در و بر لور اما حلیم بولاف در
 دیش بندای آه سنده نابت و شفا بعدایه شبیه لکن اندن اطول
 و خشونت و دانه لری خرده و ایچه و سنبله سه متفرق و قشقر
 سیاه و بعضی سه فریزی و هر بر سنبله سنده یکی یا اوج فیل شکند
 غلاف ایچنده و دانه لری برده لراه سنده و طبع خوش و حار و
 بر مقدار یابس و منفتح و محلل و صوغلانی مسهل و ضما قتی
 شیشله و داء الثعلبه و بعدای اوئی الیه کوز بیکارنده اولان غریب
 دید کلری ماده به نافع و خصیینه مضر و مصلی کثیر و مقدار شری
 که در هم در و **دو** یونانیده بیجاها و جک تخمه در و لرنخه به شبیه
 لکن اندن اصغر و بر مقدار حدتلی و نباتی بر فرشتدن اطول و و رقی
 رازیانه و رفته شبیه و اندن اصغر و کلک کشش کلیننه شبیه

و چمکی مساکر و حدتلی و نویلی و خوشبو و کوکی بر منی غلظنده و اندن
 ایچه و بر قوشه قریب و طبعی ها و ج که قزوینده که کرار در بر لرنج
 افعاله پستانیسندن قوی ایچن تحریک جماعه و ثباتشک افقا
 جزر ماده سنده ذکر اولندی بو محله مراد تخمیدر نالنه ده
 حار و ثابته ده یابس و بول و حیض و عرقی مدر و منفتح و معد
 و هاضمه و جماعی مقوی و محلل قوی و تر یا قیسه و سعال و فضول
 صدر و سنک مثانه و وجع مفاصل و حلقه نافع و مفص
 و نفخی محلل و رمی منق و حمله معین و عسر ولادی رافع و حشرات
 صوفسینه و تخم اطفال و استسقاء طایفه تجرید ایتمشدر در وضاد
 و رم بلغمی به محلل و مقدار شری یکی در هم دکر و در بر کر که بر نکر
 شکوت جماعته لرینه مضر و مصلی کثیر و مثانه به مضر و مصلی
 مصطکی و بدلی صنغ قدر ها و ج تخم در و بعضی لر و زنی قدر
 کرفس تخمیدر دیش **دوقس** یونانیده یکی نوع نباته شامل در
 بر نوعی کرفس شبیه و رایجه سی کوزل و حدتلی و تخم ایچنده شبیه
 و رایجه ستر و نوع ثابتنک و رقی کشش و رقی کبی و نویلر و چمکی
 اف و اکلیلی ها و ج اکلیله شبیه و تخم کونه کبی و حدتلی و کوکی طعمه
 ها و ج طعمه شبیه ثابته ده حار و یابس و یکی نوعنک تخم دخی
 افعاله دو قویه شبیه لکن اندن اصغف و نوع ثابتنک تخم
 د بلیده کبل واش و عربیده قیل و حشینه البراغیث در بر لرنکر
 پیر اوی دیمک اولور دو کوب و دو شکه سر پیه لر پیره نک
 اذیتنی دفع ایدر جالینوس دو قود و س ایکس بر نشسته در دیش
 اما ذی سقر بدوس دو قس بیان ها و جی انواعند در دیش و بولام
 تحقیقه افریدر حقیر انواعه مشاهده ایتمشدر در و **البقل** فارسیه
 گرم سیخ در بر لره ستر از یایه شبیه لکن اندن اصغر و غایتده بشل
 و رطل که اجزاء زاید سه اولور و بشل اوراق و او تار و زرنه نکون
 ایدر بر قور د جفر در بارد و یابس و ناز سه رطوبتلی و زیتون
 یاغی الیه طلاس حشرات صوفسینه و شری سموم مضر و به نافع
دود الزبل مزبله ده نکون بدن صاریجه قور د جفر در زیتون
 یاغی ایچنده مهر اولیچه قینا دوب طلاس ذهاب شعری موجب

و فرطه دید کمری بنوره و داء الثعلبه حمرت و بواسیر و امراض
مقعد مفید در **دوام** الف سزدخی جائز در صمغ که و شاهه
مائل قرمز **بشنم** در شجار عقیقه نك جو فندکون ایدرموبیا
مقامنه قائم در **دوخشب** **القصور** جام اغاجند اولان قوردر
طبع ذرا رنجه قریب و بر مشقه اسم قائل و دو کوبنماد اولمنسی
سبشکد شکمه و کلفی ازاله و بر موضعی جرح مراد اولند قد عجیب
دود **الحلل** سرکه و شراب حاصل اولان قوردر جگر در صمغ رادع
و محلل و اعصاب مقوی و سعوطی حرارت دماغی ازاله ایلمکه قوی الاثر
دود **الحریس** ایست قورزی در آب داله خرد و مدقور
کجه بر تخم در اوایل بهار در بر نه بغلیوب حرارت بدن و اصل
اولشود قوی بنرند قوت التئین حفظ ایدر لوی کوی کون قدر مرور
ایلمکه حرکت ایلمکه بشلیوب تاز توت بیراغی اوزرینه قورل
بیراغی تناول ایده رک قوق کونه قریب اولد قد اریلیوب بیاض
اولور و بواسناده اوج دفعه توت وزقی تناولند انقطاعی
اولور دفعه اولده بر کون دفعه ثانیه ده ایکی کون دفعه ثالثه
اوج کون بعده ایست قوزاغنه کند و اوزرینه دو قیوب لونی
قرمزی و غرماچکردگی شکند اولور و بر قاج کوندن صکره قوزاغی
دلوباق و قناد اولد بغی مالد چقد قن ارککی و دیشی سی بر
ایله چفتلشوب اوج دورت کوند تخمق و کوب هلاک اولور
رعد و ریاح مغیر و جابض عورتدن فاسد اولور درجه اولده
حار و ثانیه ده رطب و قور و سندن اوج درهم دو کلمه بغدای
اونی چوباسه ایله بر قاج کون تناول ستمین بدن و تحسین لون وجه
ایچون غایتده مفید و طاعنی آنکله بسلمک غایتده مستمن در و کوی
جراحتلری و کولدیجی و رطوبتی اثر لری ارفع و شیر و غین ایچره مطبوخی
ضماد اورام و خناق و شکر خفقا نه نافع و قور و سته بر باره نزاله
تعلیق خای دافع در **دور** مقل می در دواء **الثقت** لغت مصرده
اسم سیکمادر **دوارس** فارسیده اسم در پارس در دورس شوکت
دود **الجراد** نبات در داند در دور و حوی دلبوت در دوق
برود و قور یاد و ایا اغراید در دوص ماء الحدید در دوالحق

مقداد ریاضه سنده
فارسیده دور و سدر
دیشی ایلمکه دخی لغت
کرت
۴۴

خالد و نیون در دواء **الحیه** جنطیانادر دول طالیسفر در
ولغت هندیده ترابرت دوبار و ج کالنج در دوالقرمز و دوالغیت
قرمز در دواء **النمزل** کوبید در دوشین لوف دن بر نوعد
دو قویست یونانیده خنظل در دوقص بصل در دوبرازحه
دو قطاس مشکطامشیع در دواله فارسیده اسم اشته در
دوشبازما دلسر دوشبابت بتمزد در دوغ فارسیده
محیض در دوده فارسیده دخان در دوی ترکیده ارزدر
دوی ترکیده جلیند در دوشن ترکیده ازب در دوشان
قورزی ترکیده خنفسا در دونه هندیده مرزنجوش در دود
هندیده لبن در دوری نیک هندیده بادبجان در دهن البلیک
کیقت حصو بلینا در کراولمنش ایدی فضل تاز و رایحه سه قوی
و حوضند خالی و لوف نشد بدالدور و حرته مایل صوبه شیه
و صوبه تقطیر اولسه سریع الاثر اول و صیوسد قوامنده اید
و دینه چوک و سگداجا ایدر و یو کدن لباس اوزر تقطیر
اولنوب غسل اولند قد اشکر قالماز و جشنی سنده بر مقدار
لستا اصمق و قبض وارد و بواسن اولیک ادهن بلسا منقوش
و یوسنک قوت قرق سینه به دلک باقی در و بلسنک اوراق و شاخلرند
وزیتون باغندن ترتیب ایلمکه کمری باغ فغاده دهن بلسا قریه
و زمانتا شجر بلسا مفقود اولد بغی اجلدن الان متعارف اولان
شجر بلسنک اوراق و شاخلرند و مبعه سائله و بسیاسه و ترب تخی
باغندن بالسویه اخذ اولنوب اون مثله قدر عینق باغرایله ربی
قالجیه قینادر لر و صنوبر صمغی باغرایله حل ایدر لر دهن
بلسانه غایتده شبیه اولوب اکثر اثر لری بولنور درجه ثالثه ده
حار و یابس و بول و حیضه مدر و رحمدن اوشاغی و صوتی نخرج
و سمور و حشاش و خاق النرک و سایر سمومک تراباقی و صلا بتر
ملین و مواد بارده بی محال و عصب و رحم و باصره بی مقوی
و شکر بوغازه پایشان سلوک نخرج و سعال و رعشه و امراض
دماغیه و عصبیه و قرحه ریه و ضیق نفس و ریو و انتصب نفس
و وجع حلق و امراض مقعد و عسر بول و حرقت بول و سلس البول نافع

و طاشک منج و طاشک استرخاء ذکر و اوجاع رطوبی و نافضه نافع
 و لون بسدر بر مدت مغیر و جگر کلی فرجه کرمی و کولیدجی در و قور
 حمله معین و و جمع رحمی دفع و تقطیری و جمع اذنه و الکحالی ابتداء
 نزول مایه مفید و مقدار شیری نصف مثقاله داک و بدلی کرمی و وزن
 قدر عینق زیتون باغی در یا حب بلک ایلک قینامش زینق باغی در
 و تب یاغی بدل و لقمه سائرین افضل و واکر زیتون یاغی
 بتمش دفعه ماء صفا ایلک صومخ و لیمه قیناد سه لرجیم فعاله
 که بدل در واکثر تجربین اندن افضل و بتمش **دهن** ارباب کسیر
 اصطلاحند زینق در و غرطباده حبوب دازهار و احتیاج
 مثل و دن طرف مخصوص ایلک اخذ اولن یاغ در بعضی نیانی ایلک
 ذکر اولندی و بعضی سی دخی ان شاء الله تعالی اولسه کوکدر و قور
 معکوس ایلک تقطیر اولن سائرین اقوی در و هر برینک
 طریق دستور اولده ذکر اولنور **دهن السون** یا سماجی دهن ارساد
 حرف الفقه ذکر اولن **دهن الزفت** حرف زاده ذکر اولنور دهن البوز
 کتان تخم یاغیدر بزریاغی دید کرمی در دهن المبارک و دهن المنقذ آجری
 دهن الانج اغ قاوی یاغیدر دهن **الحل** حاء معمله ایلک سونم یاغ
 دهن **الحل** حاء معمله ایلک مرکبات در دستور ثانی دن ادهار یاغ
 ذکر اولنور دهن **الحل** جیم ایلک یاغی در دهن **العسل** اومالی در دهن
الخلوق زعفران یاغی در دهن **الحجر** نطف در دهن **البطم** بطم
 یاغی در دهن **حب البطم** حبه الخضر یاغی در دهن **رصاص**
 اسود در دهن **سم** فارسیده اسم حب الفار در دهن **الصنوبر**
 کتان تخم یاغی و زیتون یاغی و سندر و سندر و سندر یاغدر سندر
 ذکر اولنور **دهن** فارسیده دهنه فرنگی در دهن دیار بزمرد دخی
 بواسم ایلک معروف در باق و کومش معدن نرند و سائر معدن بخارند
 نکون ایدر بر طاشدر ز بر جعد التون معدن نرند نکون ایلد و کج
 و دهن بخاسه زنجاد معتمد در و **افصا** قمریشل و صفوت
 هواده صفا و کدورت هواده بولاق اوله و فرنگی دید کرمی و تون
 عبارت در مترجم دیگر که دهنه فرنگی لفظه مستفک مطلقا دهنه
 و کاه بوصفت ایلک موصوفان لان دهنه و کاه دهنه به اطلاق ایلک

مساجد دن خالی دکلدر لکن مستفک مساجد الله تعالی و حبش مساجد لردن
 تخلفه ایتیم لر حق بودر که لکن افار سیده دهنه دهنه دهنه دهنه
 لفظه دهنه دن معرفتد و فرنگی ایلک نقید اولند قد و نوع مخصوص
 مراد ایدر لر استی بعد حمرته مائل طاووسه و بر مقدار بزاق اولاند
 بعد صاری در و جمله سنک الجفی سیاهه مائل طاووسه در و اول
 دهنه که مسخوف صاری اوله طلای دیر لر و سیاهه اولور سه نفی
 و فرنگی اولور سه مینه سیاهه و بولاق اولور سه اهنی دیر لر ابعده
 حار و یابس در و بعضی لر بارد و یابس در دهنش و جالی و ملطف
 و یصف در دهنی شربسم ایلک کسه به باد زهر و شب سم ایلک
 کسه به سم قاتل و غیر قابل علاج و امعین مفرح و الکحالی یا صبر
 تقویت و بیاض عینی از الیچون تجرب و الکحالی احتیاج بولچونانی
 رفع ایچون خواص غریبه دندر و سکر که ایلک طلاس دمرک و سعه
 و یقف و بر صه و سذاب صوابه محکوم کئی مسعوط صرع بی عدیل
 کذلک مسک ایلک نافه نفخ اولنسنده دخی بوتانیر مفرر در دهن
 هندیده جوز مائل در دهن هندیده ماست در دهن هندیده
 دخان در دهن ماسا سندیده شکای در دهنه فرنگی فارسیده دهن
 ذبه در دهن افار سیده عربیده شجر الحن و ابله هکد و صنوبر
 هکد و ترکیده جن اغابی و جالی اردجی دیر لر ایلد هندیده
 صغیر و سیاهه مائل و داللی زرباد دالربینه شیه جزئی
 حد تل و اخی بر شجر در و لیمه اولور که شیرد بود در دیر لر حد تل و
 محرق و معطش و درجه اربعه ده حار و نالنه ده یابس و سموم
 قتاله دندر و صمغی اهل صنعت یا تند مشکور و استنجایی طاعت
 جته باعث اولور دیر لر و صمغ جالی و جلدی مفرح و اورام بارده
 نافع و سائر اجزایه نالنه ده حار و یابس و مسخوف شرب استرخا
 و فالج و لقوه و امراض بارده دماغیه و سکنه و صرع و سنک کلی و
 مثانه و اسهال بلغمیه نافع و مطبوخند جلوس خروج مقعده
 مفید و رواق کجک مضر و مصلی صمغ عربی و بادام یاغی و مقدار
 شیرینی بر در همه دکلدر دیر و حبش لوانیده مضغ الا حرق مغاشنه
 ترکیده باق طاشه دیر لر اوج قسم اولور بر قسمی قبر سدر بر قوی و دهنه

تراید رکولشده قورید و بعد احراف ایدر لر قسم ثانی با قوی تونه
 ذوب ایلد که دینه چون تراید رطعم و فیض با قوی دز و قسم
 ثالث مر قشیشای بحر ق در و مستعمل اولان قسم اول و ثانی در
 و حار و یابس و زیاده بحفف و قروح خبیثه و قلاع و اغرده اولان
 بنوره نافع و جراحتی و مقطوع کوجک دی و کولید بجی و سیاهون
 د منی جابس و مقعد و عانه ده اولان قروحی و کولید بر و لحم زانندی
 مزبل و شعر غلیظ و بجمد اوزر نثر اولنسه شعری ملین و مرقق
 و صمغ البطم یا قیر و طی ایلد دیله بی محلل و قروح راسه بحفف
 و بو غازه نفع اولنسه انتهای خنای نافع و شکر قاتل در دینساف
 یونانیده صوسنغی دیم دیمکدر یونبانه عربیده مشط الزئی و
 ترکیده چوبان طغی و طوق دخی دیر لر دیکن اواز اندر شفا
 طویل و دیکنه و اوراقی شفا محیط و مارول و رقه شبیه و ساقنک
 هر بندند ایکشدر ورق نابت در و اوراقی طویل و دیکنه و توبلی
 و درون و بیرونند جابک دیکنه بو میرلو و ر و ساقه متصل
 اولان طرفنده جو قوری وارد در امطار دن انده صومجتم و لورو
 طفر ساقده اولان هر بر شعبه اوزرند کرب باشنه شبیه طولا
 و دیکنی بر اید و لور قور دقده لونی بیاض و لور شق اولنسه جوفنده
 خرده و ایض قور دجفر لر کورینور و قوتی نیجه مدت باقی در
 ثانیه ده حار و یابس و بحفف و تریاقت و جالی و صوابچند منفع
 و بحلولنی و ج کون علی الزیق منوالیا شربطک مزبل و خلط غلیظ محلل
 و مفتح و افشعاری دافع و مطبوخی قصبه رته و جگری مقوی و بولی
 مدر و صوغا نلری خمرج و خنقا محلل و ضمادی سکالرم و راسده اولان
 قروح شهد تبه ید مفید و مطبوخی ضماد غصو حسته ازاله و قطع و احراف
 المنه عدم ادراک ایچون مؤثر در و شراب الیه مطبوخ کونضاد شفا
 مقعد و نواصیر نافع و ثمری مقام اولان راسه بعد الطح بلان
 و انک غیری حشرات صوفد یغی موضعه ضماد مفید در و بریاچه
 نه بغلیق سد ایچره و غوب حل ایلد کدن مسکه اول سکد اخریند
 ایچره و کسه لر جمله سه بنجد اولو قطع واحد اولورو راسنک فخر
 اولان قور د لری بر حیوان در یسنه بغلیق جمای ربعه متلا کسه نک

کردن و بازو سته بندالسه لونا فاع در بو کوه مضر و مصلحی صمغ و
 مقدار شکر اوج انتقاله د کدر دیک بر دیک فارسیده جومک
 جومک اوزر دیمکدر مرکب مؤش عملی دخی دیر لر علی صبحان اوت
 دیمک اولور افرینک بر نش پانودید کلرب که دیار نمزده قومی
 ذر و در لر بو قبیله ندر زربخ و کرج و جنکار و زینق جمله سنی
 دو کوب مضغ ایک جومک ایچنده تضعیف ایدر لر سمومک
 قویه دندرحاد و قروح اولان لحم منعنه مزبل و قلاع خبیثه
 و قروح ساعته و اکله ید نافع و رطوباتی بحفف و سیاهون دی
 قاطع و غسل ایله جلد ده اولان اثر لوی و بواسیر دانه لونی قالمک
 دیار یون بونانیده شراب توت در دینم جامم در دیاسفوبطرس
 جوارش کونی در دیا قودا یونانیده شراب شمشاد در دینار سیریند
 تخم کشوت در دینار و یه فارسیده خراة بزیدن بر قسم در دیک
 عربیده خروسدر دجا جده ذکر اولندی دبو یا قونیطس یونانیده
 اصل اللوف در دیفر و جانس دیفر و جسد در دیوسبر بلوس
 دیوانجیر تین تری در دیواسیست خند قوقای تری در دیور
 فارسیده عوج در دیوجه فارسیده علق در حر الفال ذاقنی
 یونانیده اسم غار در ذاماسکیتا رومیده اجاص در ذافنه الاسکندانی
 ورقی جلد فنه اغابی و رقه قریب و مر سین و رقه شبیه
 لکن اندن اکبر واق و شفا اوزرند نابت دالترینک طوی بر فرش
 قدر و ثمری اوراقی بیسنه نابت و نخود قدر ویشل و مدور
 و کوی خوشبو و عوده شبیه و طبعی حذلی در ثانیه ده حار و یابس
 و بول و حیض مدر و رحمدن حینی خمرج و تقطیر بوله نافع و مقدار
 شکر ثمر و کوندن ایکه انتقاله د کدر دافنه ویداس یونانیده شبیه
 الغار دیمکدر ورق دفته و رقه شبیه اولدنی ایچون دیشل
 و مغریده مازر یون عربیض الورق و مازر و شامله بقله و ترکیده
 طاع دفته سی دیر لر شفا بر ذراع قدر و نصفه اعلا سند دالترین کثیر
 و دالترین قشری قوی و قومی و جکی ایض و ثمری بعد النضج
 سیاه و دفته تخمدن اصغر در و ثالثه اخرند حار و یابس و جالی
 و محلل و منضج و اخلاط غلیظه و بلغی مسهل و مفتی و حبضی مدر

حرف
 الذال

و اثری رافع و شرب استعالی خاطر می و مقدار شرب و رفتن
 اوج فراطه دك و نمزدن بش عدد و در و مقطع و محرق و مصلی
 نشا و کثیر ویدی صغف قدر مازربون در ذیل اولك فنی ثابند
 سکونی ایل در ترکیده بغه دیر لر هند قیلو بغه سنك قشری در
 بعضی لر یکیدر دیر لر غایتده سیاه و بعضی خراسه صفتد مایل در
 و براق و قی و ثانیه ده بارد و بابس و جالی و غایتده قابض و محکوم
 شرب بواسیری مسقط و غسل ایله قصبه ریه ده اولان فوحه لوی
 او کولدیجی و قان توکومکی و خای ربی دافع و ضمادی و اورام و سرطانی
 و خنازیر مفید و بواسیری مسقط و محرقی و مرطه ای ایله طالشقا
 کعب و ولادتدن حاصل شقاق هر چه و مفعول شقاق و خروجه
 نافع و فرجه سی سالان رحی و اسقاط جنینی مانع و ولادتی مهله
 و جگر مضر و مصلی الما و مقدار شرب یکی در همه دك ویدی کرب
 کک در واندن مصنوع طرق بالخاصه شعر بند اولان نخاله بی
 و تولد قلی و سقوط شعری دافع در و بغه بی بنی دم طلب ایلد کوی
 دار ایچندن بر بارجه و قبر مقبول ترابندن بمقدار ایله بخور و نیم
 منع سحر و فتنه ایچون تجربه المثلدر دك ذلک منبا غصینك بینی
 اصلاح ایچون مؤثر در ذیاب اولك ضعیفی ایله در فارسیده مکس ترکیده
 سنك دیر لر فضلاوندن تگون ایدر اول حالنده ایض فور دجفرد
 و بر هفته دن اقل مدتده فناد نور و کافور و زرخ و زیتون باغدان
 قاجر و اگر کندس و زرخیدن سنك صورتی یا بکوب بر محله وضع
 اولنسه سنگلر قاجر دیر لر اولون حار و رطب و افضله شیا و بعده
 کوی در و صاریسه سمیتدن خالی دکلدر محال و جاذب و ضمادی
 و رای محال و جراحانده اولان لحم زایدی مزبل و انتشار شعرو داء
 الثعلب و حکم و دمره کبی رافع و راسنه انوباری صوفی غی صغفه
 دك استه لر و جمعی بر فغ و سمی جذب ایدر و مکرر ضماد داء الثعلب
 بحرب و ورم عینه تحلیل و کوز فغیدن اولان لحم زایدی و شعیر
 ازاله ایچون تجربه ایتمشدر در و یا تمشنه بحرای بوله نفخ احتباس بولی
 رافع و شرب ایله شرب سبیل ولادت ایچون تجربه ایتمشدر در
 و تخمدن زکریا دیر که بخته و خامنی تناول اهل هند یاننده تعویب

باصره و جمع فانت عینه دفع ایچون تجربه اولنمشدر و نجسه ما و غسل
 ایله شرب مغص و قولنج و خنقه تجربه ایتمشدر و بر فغ کون تناول
 اولنوب کولنشد او تورسه لر بر صاولان محالک در یسه صوبلوب
 علت زائل اولور اطر یا ولدن افضل و تکرار تکرار شیر و غن ایچون
 وضع اولنمش و کولنشد و در مش سنك یا غی انبات شعرا ایچون
 بحرب در ذرار **بج** حاء معاله ایله در رای قدر و عرض و کوبه
 لرایحه و تازان نباتات ایچون اولور بر حیواندر ترکیده لاکلنک و فودور
 بوجکی و تنبل قوردی و دیلوده و ارساس و اصفه انده سین دیر
 بخدای کنی اره سنده اولوب سواد و جمره مائل و صکار خطر ایله
 مخطط اولان افضل در ویشل و قمری و صکار و سیاه نقطه لر ایله
 منقط و سایر انواع غیر مستعمل در ثالثه اخرنده حار و بابس و زیاده
 حدلی و جلد متفرج و ستم قائل و مقطع و منفع و طاشلری مفت و بول
 و حیضه مدر و محالی رافع و محرقی شرب مستعمل و محرقی لحم بقری صوبی
 یازیتون باغی ایله کلب دانه صر مشکیسه افضل ادویه و دم بنجد
 قطعه لر بی بول ایله مخج در عوام ظن ایدر که حیقان نشنه لر کلب
 دیوانه اصغر سبیله تگون ایدن کوجک طاشلدر در و سنك کلی شانه
 انراج ایلکده غایتده مؤثر و بر بارجه بن صار و قینا سرکه بخازند
 هلاک اولنجه دور سه اوراقه بدل اولوب استعمال جائز اولور
 و ضماد داء الثعلب و طر نقده اولان بیخا رافع و قیر و طی ایله فاسد
 طر نقی انراج و صحیحی انبات ایچون مؤثر و سرکه ایله جرب و نقشند
 و بهق و برمس و دمری و نمش و سکل و کله و چچک بقایا سه و قرب
 صوفسنه و الکخای طفره یه نافع و ایچنده در اراج قینا مش زیتون
 باغی انبات شعرا و و داء الثعلب و ثقلت سامعه و وجع اذن
 ایچون مفید و مقدار شرب محرقدن بردانه و اکثاری و جمع مثانه
 و بول دم و مغص و غشه و خمای حاده و انخاف لا عطا ایلر ایله
 مهلکدر و قمری نقطه لر ایله منقوطه سیاه توغنی شیر و غن ایچنده
 الن آبی کولنشد ترک ایلد کدن صکر اول باغ ایله ندهین مقدمه
 فوع اولان فوطه سه دبد کلری توری دفع ایچون تجربه ایچون در روح رانک
 شده سی ایله ذرار بچک مفردی در ذر و فسون غب الثعلب

بجهن در زرق اولت ضعی و نائینک ضعی الیه خند قوای بستاد
ذنه اولت ضعی و نائینک شده الیه جاورس هند بد ترکیه
مصر بغدادی دیر لر لند و اودانه لودر شفا فامته شبیه دریم
و یابس و قوی الغذاء و داریدن اغظ و بحقق و اسهالی جانب
و جمیع افعاله خند روسه شبیه و مصلی با غلر و طایله لودر ذنه مک
خند روسه در ریس طیهوج در ذریالاس ناضیاد را ماد بار بوز
دال همله الیه در یاس در زرق نائینک سکونی الیه قوای شری
ذرق الطیر حرطان در ذرقی عربیده اسم سداب بزی در
و هشتکه که کوبه الزجه در که ذفره دیر لر ذقل فطر اسالیون
ذکر نائینک سکونی الیه زراوند طویل در ذنب الخیل ترکیده دلام
بوجه دیر لر حبه النیردن بر نوعدر دید یار صوکار لوند بتر
و دالری کثیر و خوف و حمرته مایل و خشونتلی و بو غلری کثیر
و بعضی بعضیسته داخل و عقده لوی عندند نابت و رفلری افتر
ورقه شبیه و اطرافند ات قویر و غنه شبیه لسته لوی اولور
و جوارند اولان انجان منشبت و چکسز و ثمر سبز در و بعضی لریاض
الیه کولک بینند چکی اولور دیش و کوی خسته و قتی در اکثر نیا
مستعمل اولان کوی در و قوی پنجه زما باقی در درجه ثانیه
اولند بارد و اخرند یابس و قابض و لذع و سیلان دی و فانی
توکر مکی قاطع و فرجه امعا و جراحت مثانه و سعال و عسر و قی
و انواع اسهال حار و اسهال و ورم بکبد حار و امراض صدره نافع
و کثره شرب فنقه مفید و مقطوع بغر صغی او کولدر و ضنادی جزامان
عظیه و عصب مقطوع و قیله امعا و ورم مقعد و اورام حاره به
نافع و صوبی سعوط زغالی دافع و مقدار شربتی بر درهم و مولد
سودا و مصلی شکر و بادام باغی و بدلی انجبار در ذنب السعساق
ایک ذراع قدر و اسفله مثلث و اعلی سی مستدیر و دیکلری مثلث
و بر بر نیکن بعید و ورق لست انور و ورقه شبیه و توبلی و اندن
اصغر و بیاضه مایل و اطراف دیکله و ساقث اطرافند مستدیر
و توبلی و بنفشه لوند و راسه اولور و وسطندن شعر و بکه شبیه
بر جسم نابت در اولده حار و نایه ده یابس و قوی اوج سیه دک

باقی در و بر مقدار رطوبت الزجه و قوت قابضه سه وارد در
و اورای دفع ایچون بیعدیل و خراغانی او کولدر و و جمع مفاصلی
مسکن و کوی قویش عظمی جبر ایچون شربا و ضناد نافع و عصا
طلا و استرخای اجفانه مفید و مصدع و مصلی کشنش و بدلی غلب
و مقدار شربتی بشتالدر ذنب العقرب جالینوس عندند صامر
یومادر و بعضی عندند اوراق قلیل و خرده و امکانه بارده ده
بتر بر نائینک عقرب قویر و غنه شبیه ثمریدر نالنه ده حار و
یابس و عقرب سمنه و سایر سموم بارده یه نافع در ذنب الفطاصطلاح
شامده و ورق بلوط و ورقه شبیه و چکی صاری و کوی شلخه شبیه
و طاهره کرسیا و داخله قان کوی قویر بربناتدر سرکه الیه ضناد
تینن بحری صرمسته نافع در ذنب الخروف کوی ایچنه و دالری بیض
و خوف و ورق بر برندن متاعد و راسن و ورقه شبیه و چکی
صاری و رشاد بری و ورقه شبیه و تخمی ایچنه و جمیع اجزاسنک طعمی
حرارت و حراره مایل و بر مقدار لرو جمل در نایه اخرند حار
و نالنه ده یابس و عصا سه و ورقه مسحق بیاض عینه بیعدیل
و قود و زکلبا صرمش کسه به صودن خوف الیزدن مقدم غایند
مفید در و مقصه مسکن و ریاحی محال و سلان دی قاطع و طحالی
دافع و بو کرکه مضرو مصلی نشا و مقدار شربتی بر درهم و بدلی بر عقی
بخور مریم در ذنب الخردون ذنب الخروف در ذنب الفاره لسان
الحل در سنبله سه فاره قویر و غنه شبیه اولدیغی ایچون بویه نسیمه
اولندی ذنب الفرس لغت شامده ذنب الخیل در ذنب البویه
ذنب السبع در ذنب ثلث خبات ذر و در ذوالف و رقات
مر باقلن در ذنوبایه شوکه و ذنوبایه راسن قصعمر در ذنوخسته
اوراق و ذنوخسته اقسام و ذنوخسته اغضا و ذنوخسته ایچنه بظا
ذنوخسته اصابع اثلث در ذنوب ثلث و رقات خند قوای نبات
خصیه الثعلب و فصصه و طریفله شامل در ذنوب ثلث شوکان
شکاعی در ذنوب ثلثه الوان و ذنوب ثلثه اوراق طریفن در ذنوب هله
زرو ترکیده التون دیر لر معتدل و حرارته مایل و قیله و حرارت و رطوبت
عزیزه بی مقوی و مفرح و خفقان و و سواس و جذام و جنون و انواع

بواسیر و امراض سوداویه و صفراویه و برقان و طحال و ضعف و سست
 مانند و هوئی دافع و انقباض قافی و صوبنده انقباضه حل و لیس بحاله سی جذامه
 مجرب و کذاک زجر و اسهال دموی مفید و فقط نوشاد را به
 محلولی ستمی اخراج چون مجرب و طالعیه و اورای محال و داء الثعلب و داء الحبه
 و بهق و بصر و رفع و کتالی غلظت اجفان و غشاوه عین و قیض
 عینه نافع و ناصور عینه دفع ثقبه سنه و ولد و مرق مجرب در التواء
 مصنوع میل یا صیر مقوی و رمد و وجع عینه مانع و ذروری کله به
 و سستی و وجع اسنان و اغرده امکار ایچه کر بهه دهانه و خائمی
 داحس و ام صبیح و وجع مفاصله مؤثر و خالص التوفی تعلیق و رفع
 اطلاق رفع چون مجرب در دیر بردن لثاوش بو خاصه بی معتد
 التون ایله تگون بلش نهیت صلابت و خردل قدر دانه اجری به
 تخصیص بلش و التونه نظر و انکله لعاب هموی دافع و سروری
 مورث و قلبی مقوی در واذی التون کنه ایله دلسه لبر دخی
 او کولز و بعضی مانند به مضر و مصلی شکر و عسل در دیش
 اما اکثر اطباء اعتقادند اصل ضرری بود و التوفی بوجه
 ایله سخاوت که اجساد در بلش خصوصاً دویه ستمه دخل
 اولیه پس تناولی طول عمر و وجع امراض سوداویه نک رفعه
 و حفظ صحت با عت اولور و هیچ بر نیست بامرد به لکه نظیر اولور
 و حل و سحق طریقی دستور انده مذکور در و مقدر شری بر بقی
 قیر طردن بردن که و آنچه به دلت در و بید یا قوت در و حبه
 بحربه دن منقولدر که التوفی هلیله شکنه قویوب نوم و بقیه ده
 توخس مزمن و خفقان و خیالات فاسده و سودا و استیجاء بر مدت
 غزلنده حفظ التسه لمرض مذکور نک جمله به مندفع اولور
 ذیب فارسیه کرک و ترکیده فورد در بر معرفت و حیواندر
 مزاجی درجه ثالثه ده حار و یابس و جگری جگر منضربینه غایتند
 نافع و آب و شرب ایله استسقا و حیثیات بارده به و بکچین
 ایله بر قانه و کرفس صوبایله طحاله نافع در و قوین و قی افغان مقوی
 و مقدار شری بردن در و بقیه غایتند حار و محال قوی و بوی
 خوش و غایتند ایض اولاندر و اصبیح صو و شراب ایض ایله

بابور و طولز ایله بشقاله در لک شرف و لجه سریع الاثر در حبه تعلیقند
 دخی بوفاند مقرر در و غسل ایله غرض به خناق بلغمی به غایت مفید
 و بخوری فانه لک اول موضعده جمعینه باعث و بول و دی شربا
 و فزجیه حمل نسو قاطع و کذاک خصیه سنده بونانی مقرر در
 و نسوانک شهوتی قاطع در و واسطودیر که قوری خصیه سندن
 بشقالی در صورته به صوبی ایله و جمع جنب و صدر و وزعتر ایله
 و جمع خاصه به غایتند نافع در و مران سندن بردنکی غسل ایله خای
 ربع و قویج و استسقایه و نخود مقدارنی جمه و کرایله شرب نقوت
 جماع ایچون بی نظیر و کذاک طلا به دخی بویاید مؤثر در و تشنج
 و کزاز و حرارت عصبه رافع و سعو طی نازل شدیده بی دافع و بقیه
 صوبایله جمره عینه به الساعه و خرنی مسک ایله صرع و غسل
 ایله کتالی ظلمت بصر و نزول مایه و داری ایله ضماک بهق و بر صه
 و ادویه مناسبه ایله نقش جلد و داء الثعلب و وجع مفاصله نافع
 و قوریشاق جگرندن بردنک مقدارنی تازه لبن ایله شرب حمای
 ربعه و اق جگر منضربینه غایتند مفید و شحمی داء الثعلب و داء الحبه
 و ورم مزمنه نافع و بر قیراط دماغی لبن ایله صغر دافع و شجر
 تخیر هرب مشرقی موجب و ذکر ایله بیلله احراق و لشمس عظم سفا
 طلا بواسیر مفید و نوشاد را به محلول شغیر طلا و اورای محال
 و قور و غنه یقرو نلا غنه تعلیق اول مکانه فورد کلمه که باعث
 و فورد پاره بلش قوینک در لیسنی او رتک مورث حکه و ایکی کوزنی
 تعلیق صرعی و حشرات و سباع ازیت و وجع مانع و اگر فورد کزبه
 صاروب حفظ التسه لخصمه غلبه و نظر ناسده محبوب اولمغی
 مورث و طویغیه رکه به تعلیق رکه به ده اولان و جمع ریجی و زحمت
 حرکاتی رافع و راسنه قوین اغلنه دفن التسه لرفازره امکان اولزایسه
 قوینلر خوفندن هلاک اولور لرو و اگر کو کوجین کومسنه وضع التسه
 بلان و سایر مؤثر داخل اولیه و سل مرو زاید جک محله دفن التسه
 اول محلدن سیل جربانه منع ایلدکی مجرب در و بر لرو و اگر نسوانک
 مهورنی فورد پاره بلش قوین جلدینه یازسه لزوج ایله زوجه
 بیندن الفت اولیه و اولک دیشلرینی بویله اولان جلد صاروب

بر منزل دهن آتشه لراهل منزلک تفقیر سینه باعث اولور مترجم
 در که تذکره داود ده آزی دایشلری واقع در دیر لکه سران
 ذکره طلا ایدوب جماع آتشه لراخر که اول عورت ابله جماعه
 قادر اولمز و مادامکه خورد خورد مبه لم آتشه لراخر حرف الراء
 داس ترکیده اندر دیر لکه کونک راجه سه لطیف ولونی حرمت
 ابله بشل بینده و سانی شعبه لی و ورفی عریض و طویل در و بر و غلظت
 و رقی مرحمت و رفته شبیه و خشن و مجتمع و سافتدن نابت در و بر
 او زربنه د زلمش و کوه مایل و دانه لری اصغر و خننه شبیه و بر مقدار
 عریض و طبعی حدتلی و راجه سه خوش و دیر لکه کوهی صکار و کوهک
 بر مق غلظت و و فشر سیاه و اینجه و اعلا سه اسفلندن اغلاظ در و بر
 اولان کوکید و بعضی سوسن چکه کوکید در دیشل در رجه ثالثه
 اولنده هار و یابس و بر مقدار رطوبت فضیله سه و ارد و جالی
 و معده و قلب و مثانه لی مقوی و مفرغ و جکر و طحال سده لری مفتی
 و قوی یکی سینه به دل باقی در و تر باقی و صدر ده و اق جکر و
 اولان اخلاط غلیظه لی مقطع و سببه رطوبت نفطیر بول و مالجزلی
 مرانی و اختلاج و مفاصل و بلده اولان و جعی دافع و قوه جماع و هاضمه
 و فم معده مقوی و نفی محال و مطبوخی احتیاس بول و حبض و معده
 مشارکتی ابله اولان و خوش و خرنی رافع و شرب ابله مطبوخی زهر حشر
 و سموم باردیده و نظوی شقیفه و بار د اولان امراض سه مفید
 و اورای محال و قول اغه نفطیری روی و طینه دافع و بخوری حبض
 مدد و و رفته ضماره اعضا باره لمتنه مفید و محرو رینه مضمر و مصدع
 و کناری دی مضمر و جماعی فاطح و مصلحی سرکه و بار د ر بل و بنفشه
 خیمه سه و مقدار شربتی یکی در هم و بد لری مقدار سادر و بعضی
 قسط خلود دیر لکه و اندن مضمر و شراب ملایکه دیکله معروف در
 جالینوس اعتقاد نده افصال ~~مست~~ جمله سنده افضل در
 و قوری اندزی قینا د قدن صکره صودن چیماروب بر کون بر کجه
 ما، بار د ده دور د قدن صکره طلا شیم اولان شربتی یکی کون اصل و
 هر کون یکی مثقال تناول آتشه لرنقوت معده و فساد هضم و تحریک
 آتشها ایچون بیعدیل در و حبندن و دانه سینه بلع سرعت انزالی

دفع ایچون تجربه اولمشدر و بخوری استقامت قوی و قود لری دافع و ملا
 لون وجهی محسن و غسل ابله اثر لری رافع در و شیم رابیس دیر لکه صغیر
 ولونی صاری و اورانی مرحمت و رفته شبیه و دالری بر یوزینه منبسط
 و در یاکار لرنده نابت اولان نوعی حشرات صوفی سه بره الساعه در راون
 فار سیده ر بوند دیر لکه ریاسک کوکید و جینه و صفت مائل قریزی
 و ثقیل راجه اولان افضل در بعد ترکی و زعفران لون و قلیل الریمه
 و بعد خراشادر و جمله سنک الجفی زنجی و سیاه و برق و فته اولان
 و راوند و اب خشبه و کثیف اولور و ریاس کوکدن ظاهر زمینه
 قریب اولان طرفی اینجه و سیاه و راونده غیر مشابه در اما یکی اوج ذراع
 قدر حفر اولنه راوند ظاهر اولور مرکب القوی و ثانیه اولنده حار و
 یابس و عصری ابله اخلاط غلیظه و رقیقه و خای مهمل و بر مقدار
 قابض و جکر قوه جاذبه سه مقوی و سموم بار د تلک باد زهری
 و محقق و محال و ملطف و جالی و بول و جینه مدد و منضم و مقطع
 و جکر و طحال و امعاء سده لری مفتی و شدت تحلیل سیبیه بالعرض
 مبرد و امعاء متنی و نفی محال و انواع استسقا و تخمه و مغص و برقان
 سددی و احشاده اولان اورام بار د به نافع و ماسار یفا سده سنک
 حادث اشهالی دافع و کل لمر و قواضی ابله سهال د موی به مفید و
 بالخاصه حرارت عربیه و حیثیات رافع و کلی و مثانه و رحم ده اولان
 اوچا عه و خفقان و فرجه معا و نواصیر و بواسیر و خای ربه نافع و
 جاشیر و قوری اوزم و بسفایج مطبوخی ابله قلیح شفیق و بلخی به و بالذکر
 قوه صوبی ابله سنک مثانه به و سکری بیراق صوبی ابله سیلان دمه
 مفید و کابلی و غاریقون و صبر ابله دماغی منق و صداع بلخی و صفراوی
 انواعه و شقیقه و فلیح و کزاز و وار و جنون و نوازله نافع و شراب رجا
 ابله فسخ غضل و عصب و مستلک و اسارون و فطر لون مطبوخی
 ابله عرف النسا و حیات بلخیه و مفاصلک ضعیف و وجعه مفید و انبر
 باریس و صندل ابله اعضا باطنیه مقوی و طلا سه اورام حار و منطاوله
 نافع و انیسون ابله اینحقه و انکش کشته کار می و پوش تو کرده اولان تمدد
 و فتنی دافع و اغزده اخذ ایدوب و نوبو صوبی بلع قان تو کو مکه و ورم
 صدر و ر بوب و بهره نافع و طلا سه ضربه و سقطه یه و سرکه ابله کلف

حق بود که ریاس کوکی اولان راوند
 الخلد راتار اوندانشانک غیر یک
 صندل کلور بعضی شلم یکی
 بر کوکد و ورفی سکری و رقیقه
 شبیه در و کوکک اینجی یکی دانه
 و رقی اولور دیر لکه مسکه

و قوبا و انار ضربه به و لعاب را به اورام حازه متطاو له به مفید و قابض
 ایله چغش کی استحکام ایچون نافع و بین الکفین طلا سے خوفه رفع و سفله
 مضر و مصلی ضعیف در و بعضی مزاج اطفال و ضعفا به مضر و بش و مفید
 شکر کی در همه دلت و بدلی امراض معدده و جگرده بر بچ و وزنی
 قدر کل کمر و خسته قدر سبیل هندی در و راوند ک صوبی غلیظ
 اولیحه قینادوب عصاره راوند بر لر راوندن قوی و قوی بستر
 باقی در و ریت راوند که دستور آمده ذکر اولسه کر که در عصاره شد
 افضل در رازیاخ فارسیده بادیان در لر بستر طلا سه نالنه اولنده چار
 و اولی اخرند یابس و تخنک حرارتی و رقتدن کثر و کوکی سائر اجزاسند
 اقوی و مجموعی مولد لبن و بول و حیضه مدر و کلی و مثانه و صدر و جگر و طحال
 سده لری مفتوح و معدده و باصری مقوی و ریاح و اخلاط غلیظه بی محل
 و سموم حیوانی و نباتی و قوتی بحقیق و بر مقدار قابض و لسان و کرمی
 ایله غش و خفقان بجزب و بالدری قوه و انجیر ایله سعال و ربو و غیر
 نفسه و ادویه منسجه ایله یا منفردا ریاح غلیظه و رطوبات و قولنج
 و وجع جنب و خاصه و اسهال مزمن و غشیان و بلغم حامضه رافع و قوه
 ادویه بی اطراف بدنه ایصاله بدر قوه و کجین ایله حیثیات عتیقه به
 نافع و محرومینه مضر و مصلی سندان و کجین در و عصاره سه چلاف
 اودی ایله بر شیشه ده اوج هفته کونته وضع ایدوب کنهال نزول
 مای مانع و ضعف بصر و انتشاری دافع در و هر سه کونش حمله توی
 ایله و کی کوندن سرطانه تحویل اید بجه هر کون بر درم رازیانه بی بربری
 شکر ایله تناول انسه لراصله بر مرصنه مبتلا اولیه لرویا تخنک
 ذروری قرحه نلک اطرافه سرایتی مانع و کوکی عسل ایله ضماد قودوز
 کلب اسرد یغنه نافع و صمغ ک فعله عصاره سه کبدر و طاشک
 مفت و باصره بی مقوی و مقدار شری تخمدن بر مثقال و کوکندن
 مطبوخانده ایکی مثقال و تخنک بدلی کوفش تخم در و رازیانه بر تریک
 دالری عربی و ریاسه شیه و تخم خرده و غاینده خوشبودر و نالنه
 اخرنده حار و ثانیه ده یابس و تقطیر بول و اسهال مزمن و احتباس
 حیضه نافع و رحمی و قروچی منفی در رازیانه صنوبر صمغی در سائر صمغ
 که یا بنفسه مجدا و لور بو نوعینه ترکیبه در جبهه در لر یا طبع ایله منعقد

فلاحت بطله صفا
 بو خاصه لی حضرت
 ادم علیه السلام بدن
 نقل ایدر

اولور بو نوعینه یونانیدن فلفونیا و ترکیده جام سا قوی در لر و سیال
 اولنه زفت رطب در لر نالنه اخرند حار و یابس و طبع ایله منعقد
 اولمشک حرارتی قسم اولدن کثر و نصف مثقاله نیمه است بر مرطه
 صا ریس ایله یا بعد ای کیکی مطبوخی ایله شرب سعال و ربو و اف
 جکرده اولان جراحت رطبه نافع و حیضه سه سعال رطوبی به مفید
 و فضول دماغیه بی جاذب و ضمادی جراحتی او کولیدی و حکه و جرب
 و خشونت جلد رافع و جلنا را ایله انشقاق عروق و نواصیر و بربری
 کان تخم ایله بوسیر و سکلره مجرب و شقاق کعب و تعقیق اظفار
 مفید و تنباکوکی جکسه اولکی کون بد دفعه ایکی کون ایکی دفعه او جیحی کون
 اوج دفعه سعال و ربو و اف جکر قرحه سه عجب الفعل در و بعضی
 زربخ و کچی شیمی ایله بخوری قوی در دیمش و تذکره مولفی در که را بنجی
 نصفی قدر سچان و قوی و نصف قدر فلفل و بر مقدار بادم یاغی ایله طبع
 ایدوب ضماد اولسه بوسیر دانه لری اسقاط ایلمکده بر الشقاد
 لکن و جمع شدید و بر بر مورطه ای و استویج ایله و تاز لبن تناول ایله
 تدارک اولمشک کر که در و منفردا ریاح طلا سی ایدان ناعمه ده باعث
 ورم و وجع اولور دیمش و بر بارجه بزی را بنجیه بولا یوب کونشده
 نور و قد نضکره بخیر اولنه زکام بارد و خمای ربعه سریع الاثر در
 و مطبوخ اولان فیض در و اصلاح شکرده مؤثر در رامک ادویه
 مرکبه دن قرص نواعندند در زمان قدیمده خرما قوروی عصاره
 سندن دوزر لرا میشتابوز مانده مازو و خرما بتمزدن دوزر لرافضا
 بود که بر جز مازو و نصف جز نار قیو غنی و کوکب صوابه قلع
 کون قینادوب خیر کی اولیحه بر چوب ایله قارشدرم لور و ربع جز زنج
 و نصف جز صمغ محلول و بر بچ جز خرما بتمزی یا عسل اضافه ایدوب
 قرص دوز لروا کو نار قیو و زنی قدر غاینده خام خرما قوروی اضافه
 انسه لری بعدیل اولور درجه ثانیه ده حار و یابس و قابض و محقق
 و ملطف و معدده و امعش مقوی و حرارتی مسکن و اعضا به مواد
 انصبابه نافع و اسهال مزمن و رموی و سیلان دم و دزب
 و سعال و وجع صدر و ضعف جگر شربا و ضماد نافع و قروچی
 بحقیق و طلا سه جلد مسترخ بی مقوی و ورم حار و نقرسه

و مقعد له ورم و خروجه نافع و دری حابس و عفونت و بخار
 فاسکد دافع و حنا ابله شعری مسود و کله بی قاتل و سونی دیش
 اتلری مقوی و دمنی قاطع و مقدار شربتی یکی مثقاله دك و بدلیك
 و مثانه به مضر و مصلی عسل در رازی زمان قدیمه زینقدن
 عبارت اولان سوسن ازاده اطلاق اولمشدر اما متاخرین سون
 ابیض ظن ایندیلر راج نارجل در راتباخ و راتباخ در رالی
 بر نوع بالق در ولغت هندیده اسم خردل در راک هندیده اسم
 رماد در رانیون یونانیده اسم راوند در رانا یونانیده رمان خلود
 رازباخ روی و رازباخ شش البشود در راقه حلیت در راج خردل
 راقه الاسد عربینان در نوع در راطینی یونانیده جمیع عککرك
 اسمید در راس الشیخ لغت اندلسه قسون در راس الهد هد لغت اسکند
 مختصه دن بر قسم در رال هندیده اسم ققهن در راج هلیس
 هندیده بر سیاوشان در راج کبری هندیده عصی الراعی در راج
 کبراهندیده اذان الغر در راسو فارسیده ابن عرس در راسحت
 و روی سوخته رو سنج در ربت طنج ابله قوام و برلش میوه و نباتا
 صولوندن عبارت در و کشتن رتی کندکی ذکولند قدینه
 اولور در بل افستین جلد در و بعضیلر بر نجاسف و قیصومدن
 بر نوع در دیمش و ایکی در هنی سم حشراتی دفع ایچون تجربه ایشلر
 ربت العنب میختم در دبلیده ووشاب نوش ذیرلر ربت الضرو
 ضمیع مکام در ریس علیق در و بیان اریناد در رتی عنب الثعلب
 ریتاسمک انواعندن بر کوبک بالق در فعلده رویتان افور
 دیمش ریتلا فارسیده انکورک و ترکیده بودیرلر اورمجه شبه
 و ایاقلری قضیر بر حیواندر بر فنج نوعدر سموم بارده دن و صوفیه
 و بردانه سنه تناول قاتل در د و کوب کند و اصر دینی محله ضما
 اولمنه سمیتی جاذب و رافع در و اطهور یقیس در ایکی های دبر
 اصحابک بازوسنه بند اولمنه رفع خما ایچون میر تدردیمش و فورو
 سنک ذروری سکالری فالج در و ریتلا و صوفش کسه التون طفر
 نظر الیه و جمی زایل اولور دن اول و ثانیلک فنی ابله لغت عربیده
 بر نباتک اسمیدر که ترکیده قاطر طانغر در برلر سیاه و بیاض اولور

سیاهنک دالری بر ذرا عدن اکثر و ورقسنز و قتی هر و ایبلر کی
 انخلر بغلق ممکن در و چچکی صکار و ثمری بو کر لجه غلافه شبیه و دیش
 مرجکه شبیه در و بطنک ثمری و چچکی و دالری یعنی سیاه نوعی که در
 انجق دالری بیاض در ثالثه ده خار و یابس و جاذب و محال و
 بر مقدار قابض و حدتی و هرنیدن یکی در هنی قوتلی مقنی و عصاری
 ابله احتقان مسهل دم و عرف التبایه نافع و ضما دی نمشه و قودوز
 کلب اصر دینی موضعه و شبک کذک قودوز کلب اصر مسنه نافع
 و رحمدن جنین میتی مخرج و دری جنینی قاتل و قوتلی مدر و صولجانی
 مسهل و دانه لرندن اوج کونه دك هر کون یدی دانه سنی تناول
 اسهال سیاه ابله جبانلر جعفر مغنی دافع در معده به مضر و مصلی کچین
 و مقدار شربتی بر مثقاله دك در و تده بیط ده اسم بندق هندیده
 رتی سردالی هندیده خ العالم در رتک مشکطرا مشیع در رتوت
 اسم خناز بر کبار در رجل الطیر و رجل الزرور و رجل العصفور و رجل
 العفتا اطر یاول در رجل الحمامه ابو خلسا در رجل الدجاج اقواندر رجل
 الراعی قره خرق در رجل الجراد زرنب در رجل الفروج و رجل العلوس
 قاقدر رجله بقلة الحقاد در رجل الزاغ رجل الغراب در رجمع
 فضله حیواندر رجل الغراب بعضیلر اطر یاول در دیمش و اکثر
 الطیالک غیریدر دیمش ربت المقدس نواحیسنده کثیر و نباتی
 بر فرش قدر و ورق غایتده یشل و سواده مایل و بیستگانه و ورقه
 شبیه و هر ورق ایکی شقه منقسم و بینهماده ایجه شجبه لوی
 اولوب قرغه چکالنه شبیه در و حدتی و خرنی قابض و حلاوت
 و هابوچ طعمه شبیه و کوکی و مینه غایتده عایر و مستدیر و ظاهر
 صاری و مسحوفی سورنجان کچاق در ترکیده قازایاغی و لیست
 بهلوبده کلاج یادیرلر اولده خار و ثانیه ده یابس و مفتوح و محال
 و طاشلری مفتش و ریاحی مسکن و قولنج و مغض و بل و ارقه اغیرلر
 غایتده مفید و کوکنک مطبوخی اسهال نرمی رفع ایلمکدم بیعیدیل
 و انشده قوام و برلش عصا سه طلا و جمع مفاصل بارده و نصف
 قدر لقاح ابله و جمع مفاصل حازه نافع و ایچنده رجل الغرافینا مش
 یاغده دخی بو ثانیلر مفتر در و حورینه مضر و مصلی مارول

رخه اول و ثانی و ثالث فنجی
ایله در و قنار اولی و وزن شهر
لکن نصیر لوری در دین تحقیق
ایدزو

وانك امشك در و مقدر شربتی یکی در همه دلك در حقیق خمر در
رخه خا و مجمه ایله در فارسید مرغ مردار خوار و ترکیده قنار در
کوکس دن بر نوعدر کبیر الجشه و آبض و قرمتغه مایل در و کوثر
صاری طاغورده و بیهار لوده ساکن او لور و غایند و خایف در
ثانیه ده حار و اولی ده یابس و بومرطه افضل اجزاسید رود بر کرکه
جذامه مبتلا کسه بومرطه سندن بدی دانه سنه طریق مخصوص
اوزن اوائل علت استعمال اید و بشا یاب اولر سه سایزادویه
ناثیر ندن نا امید اولش و طبع اولد کرکه تنقیه د نضکر بردانه
بومرطه سنی چکه تناول اید و بالک ساعدن صکره یا غلجور یا
تناول اید لرو هفته در صکره عمل بزور تکرار اولند و بومرطه سنک
و قشر نیک در وری سیلان دی قاطع و جراحت لری او کولید مجی و سرکه
ایله در مرکو و قوناغه نافع دو و نجسه سرکه ایله بر می دفع چون بیهل
و فرجه سنه و بخور بی اسقاط جنین واد را ر حوض چون تجربه ایشلر
و طلاس عقرب و بلان واری صو قسته و زیتون یاغی ایله تقطیر
ثقلت سامعه و صاغر لغم مفید و خردل ایله لم قدیدی یک دفعه
یه دك بخور نشوند بغل و اولان کنگ باغنه چوزمک ایچون مؤثر د
دیشلر و طفر مخالفده اولان اذنه بنفشه یاغی ایله تقطیری شقیقه
و وجع اذنه و انفصیل اسعاط و اذنه بنفشه تقطیر ربع صبیثا نافع و ماء
بارد ایله الکحالی بیاض عینه و قنادنك بخوری قنادی حشر ایلمکده
مفید و قاور لملش جگر نیک مسحوقی سرکه ایله اوج کونده دك متوالیا
کوند اوج دفعه و هر دفعه ده بردنك شرب اولنسه بخنود دفع
ایچون تجربه ایشلر و قانصه سنک قشر داخلنی قوریدوب و دیوب
شراب ایله شرب جمیع سموی رافع و دماغن را یکی در همی مورت
بلا هت و جنون و راسته تغلیق و توتنی تخیر تسهیل و لاده باعث
و دماغنه یا غلج ایله طلاس صداغه مفید در و ارسطودن منقول
که قناری دورت قسط زیتون یاغی ایله مهر اولنجه قینادوب
اول یاغ ایله تد هین رفع جذام ایچون مجرید در **رخین** سر یاندر
فارسید لور دیر لمصلدن بشقه بر بنسنه در مالیت لینه
لخ ایله تغلیظ اتمکله حاصل اولور اولی ده حار و اخر اولی ده یابس

و کثیر غذا و جماعی مجزک و لذیذ و مسدد و بطنی المضم و ثقیل
اتماصل ایرانك مایتنی در که کش اولد فده اریلوب طبع کبیر ایله منفق
و سیاه اولور ترکیده و اقزوت و بوغرد صوبی دیر لکن **شاه الله تعالی**
حرف میمده ذکر اولنور **رخ** فارسید اسم خنود در **رخام** الطین طین
فجولیا در **رخین** را تیانج در **رخام** حجر رخام در **رصاصون** خمر عمل
وادویه حارة دن **ریش** در اولنور برونغ شراب در شراب رسلون
اخر و اقوی و مزجه بارده در نافع در **رصاصین** هندیده اسم
خنض در **رس** هندیده اسم نیل در **رست** هندیده اسم
بخور السوران در **رصاص** سرطان شبیه بر طاشدر ثانیه ده
بارد و قوتدر سرطان شبیه و باصره بی حالی و معده یه نافع در
رشته قطایف فارسیده اسم اطریه در **رشداد** حرفیستانی در
رشته را تیانج در **رصاص** قلابه و قور شتونه شامل در و مطلق
ذکر اولند قد مراد قلاوی در رصاص بیض و قلی دخی دیر لرفارید
از زرد بر لرزین کثیر و کبریت قلیل و ردی الجوهردن نکون ایدر
فلزاتنک الیخی در ثالثه ده بارد و ثانیه ده رطب و بحفف و قابض
و شتر قائل و کشش صوبی و مار و ل صوبی و سکرلی بیراق صوبی و قورق
صوبی و قیا قور و غی صوبی و غب الثقل یثوب و نلر امشك او کلباغی ایله
مسحوقی طلاس سرطان متفرج و ورم مقعد و جرب و بواسیر و مده و رم
و ذکرده اولان جراحت و قولیل و اورام حارة یه نافع و اعصابه مواد
انصبیثا مانع و شراب ایله وجع عصب و اورام مرکبه یه مفید و اند
مصنوع بر صیفه بی بل از زرد بند شهوت جماعی مسکن و عصبده و لا
تققد و النوا و زینه بند نافع و اندن مصنوع خاتم بالخاصه باعث
هزال و قلایدن مصنوع حلقه ایله بر شمر مثری تطویق میومنه دو کلدن
مانع در و قلابی با غلیوب یا صلیج تری اولند قدر فصره اوزرند
اولان یاغی **سدرنه** کونه دمر سورسه لاصل یا صلیج و دیر کرکه
کون ایله ارن قلابی تنقیه ایدر و بغد التنقیه زاج و خل مقطری ایله
شمع ایدنجه سخن اولنسه و زنده مناسب اولانی اوله الماق ایدر مجرید
رصاص سو فارسید سرب و عربیده آنک و ترکیده قور شتون
دیر لرفلایدن الحقد ر محرقندن ابار و سو لکن دوزر لور ثانیه ده بارد

و رطب و بر مقدار قابض و رادع در ثلث برده دفن اولنه
 منتفخ اولو قیاس بر کل باغی و عصا به نباتات ایله مسخوفت افعل
 قلا کی در ویدی بختی منتفخ بابل و زرنه بند احتلا می مانع و عدد
 و سرجه و التوی عصب اوزن بند رادع و محلل و کل باغی و سکری
 براق و کشش صولری ایله ضمدی سرطان منقرح و اورام حار و قروح
 مفاصله نافع در و قور شوال ایله سنه سور دکده الده قلان سیاه
 صوبای غیره نشنه ایله رمد و جرب و التهاب عینه طلا اولنه
 در حال مسکن و مجرب در ویشی در هفتی جبر بوغ ایکن بکسه نلش
 باش ریغ دانه دفن استه لاول کسه بریشکاد و شکر کوره ویدی
 در هفتی صفحه اید و بکی برد و ایچنده زحل شرفنده ایکن اشجار میانه دفن
 استه لاشجار انجیر مضارنی منع اید و سحاله سنه سیاه هفتی طرف
 اولنجه غسل استه لاسیلاون دی قطع و حکه و قروح خبیثه و جانی
 الحام ایچون تار دن نافع و بلاذع نجف در و مسخوفتی شب قاتل
 و بولغنه بلخ و جمع معده نمرتی باخا صبه رافع و ارباب تجربه تک
 مجربید رطب اولک ضمی و ثانیته فتحی ایله تازه خرمادر و خرمایه
 نسبتی تازه میوه لولک قور و سنه نشنه کی در و باد میله تازه خرمایه
 مداومت غایتده مسمن و محمل جماع و بوکرکی و بی مقوی و سائر افقا
 نمرده ذکر اولتقد رطب اول و ثالث فتحی و ثانیته سکونی ایله در
 فارسیده اسپست باغی تازه و ترکیده بوجنه در لر و قور و سنه
 عربیده قوت در لر درجه اولی خرمایه حار و رطب و ملین و جماع
 محرم و نفخ و مطبوخی کوند ایکی دفعه ضمد زعشه به نافع و ک
 ایله تناولنه مداومت مسمن و مولد دم صالح در و مسخوفتی غسل
 ایله ضمد اورام بارده بی و سرکه ایله اورام حار بی محلل و تخمی
 سائر اجزاسدن قوی و قابض و منی و لبنی مولد و مسمن و حیض
 مدر خصوصاً خاومه و بعد الحام تناول اولنه و خشونت صد
 و سعاله نافع و قوی بش سنه به دل باقی و مقدار شربتی ایکی
 ایکی در همدن بش در همدن دل در و تخمک باغی و صوبنی زیتون
 باغی ایله صومخ اولنجه قینا دوب ترتیب اولک باغ لقوه و زعشه
 شربا وضمد نافع در و قور و سنه قابض و جیکی تخمندن اضعف در

رعی الزرا زرق الصبیغ در رعاد یلا سر نایند اسم رعی الابل در رعی
 الحام ترکیده کوکوجین اونی در لر طولی برقر شدن اکثر و اورافنک
 اطراف دیش دیش و لونی بیاضه مایل و ساق اوزرنه نایست
 و شارب دانه و کوک برقرش قدر و صاری به مائل فرمزی و تخمی
 بوجنه شبیه در و کوکوجین بوشیا سور و نذکره مؤلفی در که
 ورق سیاهه مایل در و کوکونی بویا جبار است حال ایدر لر نار قیصر
 عبارت در و بر مقدار عطر بنی و مسوده کثیر در ساق الحام در و
 ثانیته ده حار و یابس و قوتلی نجف و محلل و بر مقدار بار
 و قابض و شبیه حیض مدر و ورق ضمد تازه جراحی و قروح
 خبیثه و ساعیده بی اوکولیدی و کل باغی و تازه شم ایله رحم ده اوله
 اوجای رافع و سرکه ایله قزل بی محلل و غسل ایله افزوح عقیقه به
 نافع در بوکرکه مضرو صلی کثیرا و مقدار شربتی ایکی در همه دل
 ویدی قوه الصبیغ در رعی الابل ترکیده بعضی در و لونی و بعضی
 مسک اونی در لر هاوچ بنی قدر بر بناندر و ورق ساق اغاجی نایست
 شبیه لکن اندن ایچنه رک و خشونت اندن اکثر و سافندن نایست
 شعبه لری کثیر و اکلیلی در ورق اونی اکلیله شبیه و جیکی اق و خرمه
 و تخمی در ورق اونی تخمی که و اورنا سه چلاق و کوکی بر منق غلظنده
 و طوی اوج بر منق قدر و اق و لذیذ در خا صه و کذلک تازه ساق
 تناول ایدر لر اولی در حار و ثانیته ده یابس در بعضی ثلثه در حار
 و یابس در لر سده لری مفتخ و اخلاط بارده و ریاحی محلل و سموم
 حیوانی به مقاوم و سرکه ایله ضمدی ورم باردی رافع و حیض
 و جمع اشتها مسکن و عسر نفس دافع و تخمی حشرات صوفسنه و سیلان
 رحم و بواسیر نافع و محرومی مصدع و احشایه مضرو مصلی قرفه
 و سنبل و مقدار شربتی ایکی در هم ویدی خراسانیدر و دیگر که ابلی
 حشرات صوفسه بونباندن یوب خلاص اولور و بوجهتدن
 رعی الابل تشبه اولمشدر در رعی الحار باد آورده شبیه بر دیکن در
 رایحه سه غایتده حدتی و تره رایحه سنه شبیه و کوکونک حدتی
 اکثر و تخمی خردله شبیه و سیاه و بر مقدار عفو صمد در حمارک
 قاری شیش سه یا بروجی اولسه بوشیا بد کده خلاص اولور نالذده

و یابس و غایتده مدر و جذاب و گوشتی تناول ر عاف مفرطه
باعث و ربع درهی طحال به بعدیل و کذاک تخمی دخی مورث ر عاف
و جمیع اجزایه اختلاف عقل و جنون و عسر نفس و سرسامه نافع
و مقدار شیری نصف در همه دك و شدت اداری سببیه
مسقط قوت و مصلی شقایق در ر عاف اولک فحی و ثانیک شده
ایله بالی انواعندن عربض و قصیر و ظهیری و وز و سیاهه مایل
و قاری غایتده اق و دامه دوشد کده صیادک الی دتر و بحر
احضر و قلزمده بولور بر نوع بالفد ر ثانیه ده حار و یابس و
دری ایکن راسه بند اولنسه صرع و صدای دفع ایچون بخیریه ابتلرد
و جلد ندن مصنوع ناکیه صداع مزمن و شقیقه و داری ازاله
ایچون غایتده مجرب و لحم و شحمی شهوت پیرانی محرک و بلغمی
مقطع و برقان و طحالی رافع و سیلان دی قاطع و مطبوخی سله
و ایچنده مهر اولنجه ر عاف قینامش زیتون باغی و جمع مفاصل و نفوس
و بل غریبینه نافع و جماعی محرک در و ان بيطار ر عافه شبیه برانی
کوردم غایتده مخذرو تناولی قائل ایدی دیونقل ایدر ر غوه کوبک
ر غوه القمر حجر القمر در ر غیدار اقواد ر ر غوه الح زهره الاسوس در
ر غوه الحجامین و ر غوه البحر سفنج در ر غت جکارد در ر سفجات
بحری در ر قش نهری و کبیر قیلو بغه در ر قیب الشمس صامریوما
و بتوعاندن بر نوعه شامل در ر قع فارسی خرطان در ر قعا
عربیده خمان صغیر در ر بعضیل سرخس در ر قش ر قاش لجه
بربری در ر بعضیل جفت آفرید و بعضیل رخصیه الثقلب دیمتر
رفون و رفان ختاد ر ر قعه عربیده هر دوادر که شر با کک قوت
مفید اوله و اول جمله دن قتی و صاری بر کوکه دخی تخصیص بتلرد
بارد و یابس و ایکن مثقاله نیمبرشت بومرطه صاریه ایله اوج کون
مداومت ضربه و سقطه و کک قوتلنسه نافع در ر قع بمائی بعضیل
انجی جوز انجی قدر و ورفی چنار و ورقنه شبیه و ثمری انجیر کی و نار
قدر و دانه لری انجیر دانه لریه شبیه و بر مقدار لذیذ و ماکولده
دیمش اما مؤلفن کمره بر که مصرده که انجیر فرنگی دیر لر نبت
ایکی ذراع دن اکثر و ورفی غایتده غلیظ و خشونتلی و عربض و ورفی

این بيطار و بالاسه و شامله
فونری واقع اولنشد در
۴۴

غری اولنشه بتر و شکر و رفتن نابت و صغیر خیار قدر
و بر مقدار لذیذ و سدی انجیر شکرکی و دانه لری انجیر طعمنده
بوصفاندن ظاهر او لور که انجیر بغدادی اوله لاز و کرم سبزی
و مازند رانده بولور ثانیه ده حار و یابس و بلغمی مقطع و قصیه
ریه و صوتی جالی و لبنی دمر کو و اشدر لری مزیل و اورامی محلل
و بواسیری مسقط و سایر اجزایه فرغه و صنفه شر با مفید و مقید
شیری تخم و فشرندن اوج در هم و معدیه مضر و مصلی کثیر و مطبوخی
اخلط غلیظه و بلغمی قتی و ورفی صنادجر اختلری و کولیدیچی در ر کب
صفد البواسیر در ر کف بخور مریم در ر کت چندن هندیده
صندل احمر در ر قان فارسیده انار و ترکیده نار دیر لر انواع کثیر
لذیذ و بی دانه اولانیکه ایله دیر لر سایر ندن الطف و اعتدال
ایله بارد و اولی رطب و بر مقدار قابض و قلیل الغذاء مولد
خلط صالح و نفاخ در ر بوجهندن صحرور بنده قوام الیه ایجاب ایدر
و بولی مدر و جالی و مفتوح و طبع ملین و مورث عطش و بعد لطفا
تناولی موجب انحدار طعام در و روح کبدی بی مصیقه و جگری مقید
و استسقاء لحمی و زرقی و سوء القنیه و برقان و طحال و خفقان
و وجع صدر و سعال حاره نافع و صوتی قصیف و بدنی مستمن و غذای
اعضایه منفذ و حکم و جری رافع و لون و جعی محسن در و اکثاری
غذای مفسد و معینه مریم و مصلی اکثی نار و بارد المزاج اولنرد
زنجبیل مر تابه در و وطنی نارک ربی صوبندن قوی و معدیه بی مرخی
و مصلی مصطکی در و وطنی نارک راسه دلوب بر در هم مزاج ایلد کدن
صکره بادام یاغی ایله دولد و رب یاغی جذب ایدر بجه نار خفیف
اوزن تلش و یاغی جذب ایدر مینجه به دك بوعلی کور ایلد کدن
صکره اول نار اصلک و جمع صدر و سعاله مجرباندر و کذاک بتر
صیونی شکر و نشا و صمغ و بادام یاغی ایله فازا شرب الی مکده دخی
و تاثیر مقرر در و حلاوت و حموضتی جامع اولان نار که عربیده
مز و فارسیه مینوش دیر لر و دیار یزده لغان دیو مشهور در
برودت و رطوبتده اعتداله مائل و اکثی نار ثانیه ده بارد و یابس
و قابض و بولی مدبر و حرارت معدیه و غلیظادی مسکن و معدیه

معلوم اولد که قیاس و بتر و جزیل نار
نسبت ایله لغان نار ایسرد
و اینیس و لمفا قنصا ایدر
۴۵

مواد سیلانیه مانع و خماروفی و خفقان حار و بخار غذا صعودی
 و د خائیت غذایی دافع و اکثاری قرحه امعا و بجمی مورت و مبرده
 مضر و جگرک قوه جاذبه سینه مضرب و مصلی طلع نار و زنجیل
 مرتبیه و انک امشاد و روماتین صوی که شیمی ایل صفکش اوله
 نصف رطلدن بر رطله و ارنجه بکری درهم خام شکر ایله صفرا
 مهمل و معیده مقوی و حیات صفا و یرقان و جرب و حکه
 نافع و قشر و دانه لری ایله مهر مطبوخی ضاد جرب و حکه صفرا
 تجرب و شراب ایله مطبوخی تحلیل و رام ایچون بیدیل و صوابله
 مضمضه قروح خبیثه و قلاع و اکثالی ظفره و سیله و غلیظ
 اولنجه طبع و لکشم عصاره سه بر مقدار غسل ایله طلا قروح خبیثه
 و قرحه انف و وجع اذن و قرحه لوده اولان لحم زاید مفید و سوبه
 قابض و حامله خانو نلرک تراب مثل لونه لونه اولان شهو
 رافع و اکثی نار رتی صوبیدن اقوی در و روماتین صوی بقطرف
 ایچنده قوامه کلنجه قیناد سه لری با صری مقوی و سلاق و جرب
 و جراحات مزمنه و خبیثه یه نافع در و نارک ایچنی پوشالده
 کل بائی طولد رد قد نضکره خفیفه انشد ترک اولنسه تقطیری و جع
 اذنه غایتده مؤثر در و نارک قشری غایتده قابض و بارد
 و بحفف و ماز و ایله سفوفی عطر سیله اخلاط محرقه بی مهمل
 و نار فارسی یه غایتده نافع و مطبوخند جلوس سیلان حیض
 و خروج مقعدی رافع و غسل ایله ضاد ی چک اثر لری دافع و محرقی
 غسل ایله صدر و معده یه ضاد نرف الذرق و قی الدم و نفث الذی
 و قاورمش و مقشر ایله و برنج ایله قینا مش قشر نار صوابله احتقان
 اسهال و بجمی رافع و مطبوخی ایله مضمضه دیش اثر بی مقوی و بشر
 سلس البوله مفید و مقعد انکله غسل امراض مقعد و بواسیری قاطع
 و مسخر قندن بر در هنی ایچنی صوابله شرب صوغا نلری اخراج ایلکده
 بیدیل و نار کوکنک مطبوخی بو باید مجرباندر در و نزله حار و جع
 اسنانه مضمضه سی بی نظیر در و اکثی نار قشر نلرک قد رمازو
 ایله مهر و منعقد اولنجه قیناد و ب فلفل قدر جلد و زرد کد نضکر
 اون بشر دانه و اندن ازید تناول انسه و اسهال مزمن و سجم مخوف

این بطارحا و بدن اون
 درهم اولنق اوزنه نقل ایلده
 ۴۴

وامعا و مقعدده اولان قرحه ایچون مجربدر و روماتین رتی ثانیه ده
 بارد و اولی ده بایس و قابض و زیاده عطش و التهاب و حیات
 حار و فی و خمار و حوامله اولان فساد شهوت و صفرت لونی
 و غمی دافع و هر برینک ربتدن چکر دکنک فیض اکثر و افغالی اقوی
 و اکثی نار چکر دکنک مسخوفی بربری قور و اوزم و خسه قدر کمون
 کرمائی ایله دافع قی و تقویت معد ایچون مجرب و سجم و سعاله
 مضر و مصلی قور و اوزم و جرب و بکسماق در و نار بجمی فغله جکنا
 فارسی یه شبیه و دیش اثر لری سیلان دی قاطع و جراحات لری
 و فتق و قلاعی او کولیدی و اوزم چبونی و رقی ایله فم معده یه ضاد
 قی مفطر مفید و کلاب ایله عصاره سه غینه مواد اضبابی
 و ورم عینی دافع و سکری یراق صوابله قرحه ذکره و صوابله ابتداء
 داحسه و مستدن و پا پوشدن قدمه حاصل سجم و سرکه ایله
 قزل ایله نافع و قشر و شحمک عصاره سه چکمی مقامنه قائم و هنوز
 اجلا مش چکندن ال دو فمقسنزیدی دانه سینه علی الریق بلع بر سینه
 رمد و چنانر ظهور بی منع ایچون تجربه اینشدر در و افتاع رمان ایچنده
 زرورده شبیه صابریجه دانه لریک فغله کل تخمک فعلنه شبیه
 رماد فارسیده خاکستر و ترکیده کول دی بر لری ارضه و د خائیدن
 مرک در غسل اولند قدیه جزء د خانی زایل اولوب جز ارضی باقی
 قالو و اکثر اشیانک کوی کند و ذکر اولند قدیه بیان اولور و اوزم
 چبوغنک و غیرینک ایچنی کوی سرکه ایله صداع انوعندن بیضه
 و خوزه و شقیقه و تحلیل و رام و بواسیر ایچون بیدیل و قاشمش
 کوی سده لری مفتح و شراب و ضاد اقوی او کولیدی و اثر لری مزاج
 واق جکر مضر و مصلی کثیر و مقدار شرب بی نصف شقال و بلوط کوی
 انواع سیلان دی حابس و اورای مسکن و اکله بی مانع و قضیب
 و مقعدده اولان قرحه بی رافع و قطن و زفته بولمش بولک کوی
 و قباق کوی قضیب و مقعد قرحه سنه مجربدر رمل فارسیده
 ریک روان و اصفهانده ماسه و ترکیده قوم دی بر لری ثانیه ده بایس
 و بحفف و رطوبت و استسقای ناشف و مسخوفی قرجه قطع حیض
 و منع حمل ایچون غایتده مؤثر در و لطیف الطعم اولان صوی کویه الطعم

مصنک زرور در و دوی
 کلک و سطلنده تخم کوی ساریجه
 لسته لردر کین عند التحقیق
 زرور در عین کین قورند قنری
 کلدن عبا رند در

خضه مناجحه الله شول وندركه
طوزي واعي اوله و محله مصنف
خطا البوصلا د محله الله ظن
ابتمكله نحوذاو اعندن درمكده

مس

و كويه الطعم اولان صوبي لطيف الطعم ابد رر مٹ رانك كسري و مٹك
سكوني ايله خضه انواعندن و شبحه شبیه و قدی قامت انشا قدر
بر نبات در قور و قد غابنده صاری اولور اندن نشنه لری بمقوله
و بجاورنی لونی صار در در بر لرد خانی زكامة مجرب و خشرانی رافع
و لونك كولندن مصنوع قلیه طاشه جو غاندن مصنوع قلیه طاشند
افضل در سرم قو طم بزی در بعضیل فر صغنه در دیمشدر رمان البر
فلفل و جلنار اغابنه شامل در رمان السعال خشاش بیض در رمان
الافهار نوع کبیر هیو فاریقون در رمان **عش الحظا طیف** قو لفتح اشیا
سك كوی در خطاف ماده سنده ذکرا و لندی رهند اولك فحی
و نائینك سكوني ايله عربیده آس بکتر در ولعت شامیده د فند
و بعضیلر صندل در دیمش **رنف** اولك فحی و نائینك سكوني
فحی ايله بهراج در رنكبت هندیده دم الاخوین در رنك هندید
اقا فید در رنك كاسه فارسیده اسم مغنیسا در رودیون سربانید
اسم د فلی در روات یونانید خشاش سود در روری سربانید ارز
روباروس یونانید ازاد در رخت در رودا م یونانید و رد در
روسی و طا عبرانید سماق در روین یونانید قو الصبغ در روینا
سربانید غلبه در رواس بنطه ده قو العین در روحانی و روح
ارباکیا اصطلاحند زینق در روث حیوانات نجسه در رو فبول
عنب الثعلب دن بر نوعد در رومادی یونانید عسل ايله مصنوع
کل شری در رو شیاناقبل لالف نون ايله یونانید بر حلاک اسمیده
و سربانید سرقیشاد در رو صیر شول بقول در که صوده طنج اید
با غلرو اکشیلر و ادویه حاره اضفما ایدر لر و هیس هندیده اسم ذفره
روقی هندیده خبز در روئی هندیده قطن در روی فارسیده اسم
طالقون در روی توتیا شبیه در رو روح توتیا دیمکله مشهور در
زبر معد ندر سائر توتیا لکی مصنوع دکدر رو پید هندیده کوش
رونها هندیده رقه در روده فارسیده امعاد در و سن هندید
حجر البقره در رو بیه فارسیده دکی در روغن کجدر و روغن شیر
و روغن شیر بخت دهن المل در دهن سسم دخی دیر لر روغن
زیتون فارسیده عربیده زیت دیر لر روغن زیتون نارس عربیده

لکن مشهور اولان نون
نقد بایله روشنای در
مس

زیت

زیت الانفاق دیر لر روغن بادام کوی زیت الهرجان در روغن
در رخت ارژن زیت السودان در روغن فارسیده اسم سمن در
روشنك فارسیده اسم شاطل در روغن ناس فارسیده قو الصبغ در
روغن زفت قسا اولان در روذا اریذ الفت یونانید کله ملقب
کولک دیمکدر قسطه شبیه ککن اندن انغف و بعد سمن کل راجحه سی
ظاهرا و لور بر کوکدر ثانیه ده حار و ملطف و محلك و صداع بارده
بحریه ایتشدر در رو بیان فارسیده مایه رو بیان و دیار بمرده استقون
دیر لر نیکدن اصغر و لونی قو مزی و ایقلری کثیر حیوان بحری در
نازمه ثانیه ده حار و رطب و قوروسه حار و یابس و جماعی محرک
و مولد دم صالح و ریحی مقوی و حله معین و سکینین ايله حب
القرع دید کالری صوغا نلری مخرج و صوغان و بر صده ايله مطبوخی
جو زیاغی ايله قرار د و ب یومر که صار یله تناول جماعی غایت
محرک و فوزجه سه ریحی مسخن و حله معین و صماد فنی شیشلری
محلك و درمن و دیکنه بدندن جاذب و مهر اولیخه اچنده روینا
طبع اولمش زیتون یاغنه طلا و بخر مفاصل و نفقش نافع و محرورینه
مضر و مصلی یوبخا مضه و مولد سودا و حکه شدید در رو فوس
حیواناتك یاغنه و بینی کثیر الغا و بد فی مقوی و مسمن و مولد منی در
و افضل تاز قوین باشه در و کله و پاچه ايله امتقان امعا و اعصاب
و بوکرکی مرطب و باطنده اولان فنی شیشلری ملین و بطولی دماغی
مرطب و جنون و سهر و عند الانتها صداعه نافع و منجر و معد
و هاضمه بی مضغف و مصلی مری و خردل و صغادر در و مسخن
روی سوخته فارسیدن معربدر راسخت دخی دیر لر ترکیده رشتی
طاشه دیر لر صنعتی دستور اندن ذکرا و لور افضل قو مزی به مائل سبج
ثالثه ده حار و یابس و ریاده جه تناولی قاتل و غایتده مجفف
و قابض و جدلی و جذاب و جراحتلری منق و او کولدیجی و غشاوه
عینه جالی و فروج خبیثه نك ترایدنی مانع و لحم زانندی منزل و مقو
قلیل المده و ریح در رهنه مصلی اولان شمع و شیر و روغن ايله شربك
اصغری قو تلی سهل و استسقایه غایتده نافع و غسل و ماء مطا ايله
مقی در رهنه فارسیده اوده و ترکیده طحن دیر لر قاور لیش و اولمش

مصنفك روغن ساده
یاغنه مخصوصدن مری
اصطلاح طیده دیمك در
والا لغتده حیوانات و روغن
و نباتان اولان یاغنه ساد
مس

ویاغی انما مش سوسام در حار و رطب و ظاهر و باطنه اولان مثلا
 ملین و مفتوح و جبالری مضغ و جماعی تحریک و اشتهاهی مفید و غلیظ و صلی
 غسل و سرکه در روز دالو و شفتالو و فستق لبیدن ترتیب اولان
 طبعین اصله تابع در **ریح** و **ریش** و **ریح** الفار شک در **ریحانی**
 بر نوع خرد در **ریح** رساغ در **ریحان** القصارین سعد در **ریحان**
 داو داذان الفار در **ریحان** الشیوخ مرود در **ریحان** یارنی قطف در
ریحان نفع لغت مصرده ترخان در **ریحان** القبور اسبزی در
ریحان ایض سبیه در **ریحان** الملك شاهسفرم در **ریحان** مطلق
 ذکر اولند قدر مراد اولد در **ریحان** المال سلخه در **ریحان** الشیطا شایان
ریحان سبز خیمران در و اول شاهسفرمدن بر نوع در **ریحان** کوکدر
 ریشه والا فارسیه سنبل جلدی در **ریحان** فارسیه اسم ربیاس در
ریحان کوفی باذ روج در ریوند راوند در **ریحان** فارسیه خبث
 الحدید در **ریحان** هندید بریشم در **ریحان** معقد و بعضی
 فارسیه اشخون در بر دیش بر او نونک کوکیدر ثانیه ده بارد
 و یابس و لطیف و بر مقدار قابض و معده و جگر حار و اشتها
 مقوی و مفتوح و قوی و غشیان و عطش و حدت صفرا و دی مسکن
 و سرخوشکنی و خاری رافع و بواسیر و طاعون و وبا و خفقان و سوزش
 و اسهال حار و برقان و حمیت حارة نافع و اشتهاهی تحریک و چناندر
 جگر مغنی مانع و اکمالی باصره ی مقوی و بیاض عینه دافع و اربه اونی
 ایله ضمادی حرم و جمره و نماله یه مفید در و صدره و قوه جماعیه
 مضرو اعصاب بحقیق و مبرودینه مورث فوایح و مصلی غسل
 و انیسون و عود شکر در و مقدار شربتی صوبیدن او نوز در همه
 دلک و بدلی قوروق صوبی و اغاج فاوکی کشیده در و ریاس ربی
 صوبیدن اونی و شربتی وحشت و جنون و بخارات و احتراقان
 نافع در ریشه فارسیه شلش و ترکیده او بکن و اقج کوید بر لوقیل
 الغذاء و خفیف و افضا بشالینق قوزی و او غلاف رنه سه در
 رسنه یه و ارنجه و ناقصینه مفید و مدا و متی مورث سل در بر
 و مصلی سرکه و کراویا و حار ایکن ضماد ورم عینه که بیاض عیند
 قطعه حرم ظاهر اوله مجرب و یابوج مثالودن قدمده حادث

سحر و ورمه مفید و بستن دلک قوزی رنه سه طوز سز کباب و لنور
 این تقاطریدن قانی صوبی طلا قوزی دمرکی و سکلره غایتده نافع
 و محرق سحر ایچون مجرب در رنه البحر شیشه یه شبیه و در بیکارندن
 بولنور نشسته در مسحوقی ضماد نفسم و الد و ایقده بردون
 حادث شقاقه نافع در ریش قوشلرک قنادندن عبا سرتدر
 سراد تو بارید در محرقنک ذروری جراحی و کولدر و غایتده یثا
 تو باری خصوصاً طوغانک جراحی و کولدر و غایتده یثا
 قوزی مقامنه فایم در و قناد تو باریک کبیر لربی د بندن چیتار
 احراق و غسل و تخفیفدن صکره انقه نفع هیچ بر علاج ایله منقطع
 اولسان رعانی قطع ایچون مجرب و جمع سیلان دمد و بعد بر
ریحان الکافور ترکیده کافورونی و کافوری در بر لچکی و شاد و الری
 شبویه شبیه و ورفی نار و رفته شبیه کن اندن خرده و چمکی کله
 و بیاضه مایل و جمع از اسنک رایحه سی کافور شبیه بر نباتدر
 ثانیه ده حار و یابس و استنشامی رطوبات دماغیه بی محلل و ضماد
 صداعه مفید و اورامی محلل و صوبی شبز سده لری مفتوح و برقان
 نافع و سیلان ذی قاطع و ذروری قوروق و جراحاته نافع در و نمور
 مضرو مصلی سکبجین و مقدار شربتی بر در هم و صوبیدن بیک در هم
ریحان سیلما عشقه جسنندن و غلظه صاریلور و هموار بشل و ورفی
 صارمشق و رفته شبیه و دانه لری فلفل کبی و سیاه و چمکی اف
 بر نباتدر حار و یابس و لطیف و بحقیق و غائله سز مسهل سودا
 و احتراقانندن دمی منفی و نفی مسکن و ریح و رطوبات لرنجه معین
 محلل و مطبوخی و ضمادی بواسیر و امراض سوداویه و وجع رحم
 و غسل ایله ضمادی ورم بلغی یه و سرکه ایله ورم حاره و شکوفه و متی
 شرب و طلا عقب بر صوفشنه و لقوه و فالجه نافع در و مقدار
 شربتی و رقتدن اوج در هم و صوبیدن اون در همه دلک در و بعض
 ادویه ده مذکور اولان اصنفها نده کل عقب در بیکله مشهور
 اولان نباتدر عقب در و رتیلا واری صوفشنه ضماد او شربا مجرب
 ورفی لیلاد بدن اصغر و چمکی صلیقم کبی و لونی بنفشی و داخلی صاری
 و صغیر کن همیشه بشل دکلدر و یونبات سطار یون ان شاء الله

حرف سینده ذکر اول نور و دیگر که چنانست ورق دورق و قوی
 و چکی بیاض ایله مزاج قوی در حرف الزای زاج زاک فارسی
 معتبر و معادن و کثیر الاصف و شبنم غیر در و بر معدن
 ظهور اید زل و اق و قوی و صا و او و صا رسی بشله منقلب
 او و او و اق زاجه قلع دس و صا رسینه قلع طار و بشله قلع دس
 زاج اسفر حله دن افضل و است و قوی و قوی و قوی و قوی و قوی
 ثالثه ده حار و یابس و حرقی الطیف و محرق و مغسولت حدی
 اقل و اما سائر طوز را حرق و اولند قه قوی او و کشفن صوابه طار
 حمره و سلعه و جرب و حکمیه و ذروری قوی خبیثه و دیش انلرند
 و کوکت دل حوالیستند اولان شیشله و سیلان دم انواعه نافع
 و بر اصفه صوابه قوی سیلان دی و انفع نفی راعه قاطع
 و الکمال عینت کوشه لوند اولان و سخی و غسل ایله غلظت انقباض
 مزبل و غسل ایله قنله سی و سیر و نوا صبر و قرحه اذن نافع و سخی
 رافع و شیر صوغا نلری قائل و بر در همدن اکثری سل ایله قائل
 و سح و سعال شدیدی مورث در و بر مقدار فی نصف قدر اقل
 و بر مقدار سرکه ایله سخی ایدوب بر جویلت ایله باز کوی بطن فرسده
 قوی کون دفن استه لر غایند حدی و جالی او و و طفره و عینده اولان
 بیاض غلیظه مزبل و جراحانده اولان لم زایدی زایل ایلکه بعد بل و نوع
 زاجی سرکه ایله غرغره بو غارده اولان سلوکی اخراج چون بحرب در و
 و نشوید شعرد و مؤخر و مقدار شیری که خطر سزاو له بردنکه و
 مصلحی تر یاغی و سد و شکر و بدلی زنگار و اوج ربعی قدر سرکه ایله
 نقطه لر و لنوب کبریت و زینق و رصاص حد ششبعه و ارنجه سخی
 استه لر رصاصه اشارت اولان یابی تکیل همچون بحر تدر زاج احضر
 حرارت و بوی سبائر زاج لردن اکثر و محرق و آقال و حرقی الطیف
 و بر در همنی شرب د لوجه مناسبتی رافع و غسل ایله صوغا نلری
 نخرج و صوابه مینی قوی در و قوی البینه و مرطوب الزاج اولان
 کسه اندن ایچسه اق قللری دو کیلو بسیا و قللری زکی بحربه اولمشد
 و چونکه اق جکر غایند مضر در زباده ترطیب اولمشد کز کد و طلا
 اغرزه و انفع اولان اکله و نخت اللثا اولان ضفدع و لواسیر نفع

و جراحان دم سیلانته نافع و صوابه نقطه قوی راعه قاطع و
 دماغی مرطوبانده منفی و وجع اذن بارده نافع و جراحا غضبیه مضر
 و اکثاری قائل در زاج ابیض صاری به مایل اق و خفیف الوزن
 او و و ابریشمه اکله رنگ و بر لر غایند قابض و جالی و جمع
 افعاله زاج اصف کد در زاج احمر زاج ابیضدن بر قسم و حمرته
 مایل و داخلی سیاه و دالت د کدر و سائرندن اغلط و فطاسیاری
 کبیر و مصقل و بنفشی اللون اولان احمر جیستند و اضعف
 زاج الاساکفه زاج ابیضدن بر قسم و کثیف و کثیر الارضیه
 و سود و قنیه سیاه او و قنیه سائرندن اکثر و بر مقدار جالی
 و مزاجی سبائر کبیر اسنانک و جمع و تحرک مفید و شعری سود
 و صوابه طار و شور لبینه به و حقه به عرق التیاج بحر تدر زاج
 مقطری قاطر دخی بر لر ماییت لطیفه سی تقاطر ایدوب زبیر
 زمینده منعقد او و زاج اخضر نو عند در و افضل قسامد زمین
 فولاده سور سه لر بقولشند اید زاج المامد احضر جیستند در
 رطوبت زاجیه بر طر د فده جمع و لنوب ظاهر معدنه بنجد
 اولمشد در راج المطبوخ احضر جیستند در تراب ایله مخلوطا بنجد و لجه
 قناد و ب تاوله زاری شکننده قطع ایدوب استعمال ایدر لر
 زاج اسود راج مطبوخ در بعضیلر بوکه زاج الاساکفه دیش زاج
 المهر زاج اصفر در زاج سوری راج احمر در زاج لاری و کون زاج
 قبری جیستند در زاج قبری بشله مایل زاج اصفر در زاج بلور
 فارسیده شبنمائی اسمیدر زاقه فارسیده اسم قنقد در زاقه
 فارسیده اسم غدا قدر زاقه غراب کبیر اسود در ترکیده و قزقون
 دیر لر زان میزان در بعضیلر مرد دیش زاق زینق در زاج فارسی
 اسم انبر بار سید در زینق فارسیده موز و ترکیده قوری و زوم
 دیر لر ابوی لخمی کثیر و چکر دکی قلیل و چکی کبیر اولاندر و چکر دکی
 اخراج اولمشنه منفی دیر لر درجه اولی اخراج حار و اولی در رطب
 و خلط غلیظه منضج و اعتدال ایله محال و معدنه و امعنا جالی و
 و مبر و دینک قوی جماعیه لرین محارک و قصبه ربه به موافق
 و مستمن و حکری مقوی و سعال بلغمی و کلی و مثانه مضر لرینه و قرحه

امعایه مفید و لسان تورجکی و خرما قوروغی ایله خفقا نه تجرله بشلرد
و کونک ایله نسیانه و سرکه ایله برقانه بجز در و چکر کی اخراج اولوب
بیشتر فلفل وضع اولند قد مضکر استعمالی برودت کلی و تقطیر
بول و طاسکر تفتیت ایچون بیعدیل در و اینسون ایله مهر او لجنه طبع
ایدوب بادم یاغی ایله تناوی سعاله بحر تب و تخم حیوانات
ایله ضمادی اورای محلل و حیوانلری مغیر و مختلک طریا غی سربعا
قالج در و بقله اونی و کون ایله در و مخصیه به و شراب ایله
فروع شهیدیه و جدری و عفونت مفاصل و بشور و سرطان
و غانقراییه که مفید عضودر نافع و جاوشیر ایله نقیسه
مفید در و محرو رینه مضر و مصلی سنجین و اکثیه میوه و خشکاش
و بوکر که مضر و مصلی غیب و مقدار شیری او نوز در ره ده دك
و برنوغی وارد و چکر کسز او لور کثمتدر بر لبسته افضل و سیاهی
البحی در و جله سه جکر دکلون الطیف و جاعی خزل و بر مقدار سهل
و مطبوع و منقوع عنک صوبه یز شکر ایله قوام و بر سه لر سعال
و مواد صدره نافع و صیقل منق و ضمادی یو بر طه صاریسه و زعفران
و اصیور جکی ایله چبانلری تجیر و صلا بتلری تحلیل ایچون بی نظیر
و صبر ایله دو کلمش باشد نوی تمکی دفع ایچون بحر تب و سائر افعالا
چکر کی اخراج اولمش قوی و زویم و اکثاری دی محرق و مصلی ذکر او لکن
زیب الجبل فارسیده موزک و تغریب ایدوب موزج و دیار بزم
موزک دیر لربانی اصمه به شیه و اندن اضعف و دالری
دوغری و سیاه و چچکی بیاضه مائل و ثمری نخود غلافی کی غلاف
ایچنده اوج دانه و غریض و غیر مستدر و خوشوننط و سیاه و جمر
مائل و داللی ایض و طعمی حدلی در نالنه اخرند حار و بابس و غایتده
جالی و جلدی مفرح و حاد و مفتوح و رحمدن جینه مسقط و غر غر
و چینیسی رطوبت دماغیه بی جاذب و بلغمی منقی و لسانده و لا
لکنتی و و حیح استان و دیش انلرینک رطوبتی دافع و عسل ایله قلاعه
و قطران ایله دیشلرد و اولان قور و جعفران مفید و اون بشردانه
ماء عسل ایله اخلاط غلیظه بی قوی مفی و کرکد رکه بعد الشرب
مستور اما عسل ایچوب حرکت ایله زیر اسکون و نومده خناق

خونی وارد در و مصطکی و کندر ایله شومصفی و ادویه مناسبه
ایله طحالی رافع و صوغلیانلری قاتل و ضماری داء الثعلب و تقشیر
و زیتون یاغی و رزینخ امر و زراوند طویل ایله جرب و حکه به نافع
و اتلری رافع و کله تولد نه مانع و زیتون یاغی ایله مطبوخی چبانلری
مغیر و سذاب ایله مطبوخی نظول بل ده و ساقده اولان و جاعه مفید
و طحاله مضر و مصلی کثیر او بر مثقالدن اکثری خناق و اعضا یایی
نقرج ایله قاتل و بدلی ورنی قدر عافو قرحا در زید البحر فارسیده
کف دریا و ترکیده دکر کوکی دیر لر بش قسم در لربسی سونکره شیه
و صاری و رایحه سی کوبه و اینجیسه بیاضه مائل و تحلیل اکثر و کرات
رایحه سی اول در او جی دود شکنده و لونسده و کلک او لورد وری
دیر لر و دورد اینجیسه کیری یو که شیه و تجریر لری کثیر و صاری
مائل او در یو که قیون دیر لر بشی ایض و خفیف و ظاهری ملمس
و باطنه خنثوتلی و طعمی حدلی و رایحه سز و سائر اقسامدن افضل در
نالنه حار و بابس و ادویه قتاله دن و قی و غشیقا فاطح و هاضم
و قصبه ریه و صوته مضر و مصلی لعابلر و صمغله و مقدار شیری
و بدلی شیخ در و ضمادی بهق سود و کف و نمشه و بال موی و کل یاغی
ایله دمرکی و بشور لبینه و قروح و جرب متفرحه نافع و شعری مزبل
و اشجالی و سرکه ایله طلاس ازاله سمن ایچون بحر تب اندر و
قسم نالشدن بر دکنی مثله قدر کثیر ایله شرب عسر بول و سنک
کلی و استسقا و طحال و بل اغریسته و محرقی سرکه ایله طلاس داء الثعلب
بجز در و محرق و مغسولنک حدلی اقل و الطیف و جلا سی اکثر
و هر بر قسمی اخر قسمنه بدل در زید البورق فارسیده کف بور
دیر لر بور زیدی نلک غیریدر غایتده آق و غیر جامد و اونه
شیه در اما بور زیدی جامد و حرته مائل و جمع افعالا بوریه
شیه و اندن الطیف و حدلی اکثر در زید اولک صمی و نالینک سکوی
ایله طوز سز تره یاغی در فارسیده مسکه و روغن کره دیر لر مراد
قوی و یکی و اینک دن اولان تره یاغی در اولی ده حار و اخرا و ص
رطب و ملیق و منقح و مستمن و مفتوح و صوفی مصطف و قصبه ریه
و حلقده اولان خنثوتی و سعال بابس و اووام ظاهره و باطنه بی

رافع و فضله مدرو و غسل ابله ذات الحسب و ذات الریه ته مفید
 و مواد صد ری منضج و رافع و ظاهر بدنه طلا و شکر و خشکاش
 ابله تناولی غایتده مستمن و لعی بادم ابله اق جکر فضله رافع
 و قوابض ابله حذت اخلاط دن اولان اسهال و سحجه نافع و کل شربتی
 ابله دوائی سهل فاعله و نیمبرشت بومرله صار بسی ابله اخلاطک
 نو عنی قاطع و اون بش مثقالی یدی مثقال شکر ابله عسربولایچون
 بحرب و طلا ابله بالخاصه بدنه غذا اولور آلات غذا به وارد
 اولغه موقوف دکدر و اورامی منضج و یلان صوفسته نافع و
 اسنانک دینه طلا اطفالک ایشلر نیک سرعت نباتنه باعث
 و قدیم و حادث حصه رافع و ادویه مفتی ابله سکرلرده و دماغ
 برده لرند اولان اورامه و فرجه مثانه و دمرکی و سعه و جریه
 نافع در خصوص اطفال صاحب جرب متفرع اور تو نوب
 در کسه اول کون علت متدفع اولور و حقنه سه امعاده اولان
 فرجه و فنه ششله مفید در و دوده سه عینه مواد سیلانته
 و فرجه و جرب و ضعف بصیر و غلظت اجفانه نافع در و دم معده
 مضر و اشتها یی مستط و مصلح قوابض و طوز و شکر و غسل و بد
 خسه کید بجه قینا مشلین نازه و مقدار شربتی او تو ز در هم در
 زیاد قلبه مسک در عطیات لوانعندن و حرته مایل سیاه و سبک
 بلا د حبشه و افاصه هند ده زیاد و بمکله مشهور بر حیواندن
 اولور فارسیده کوبه زیاد دیر لر زیاد کدیه دیمک اولور جسته
 کلبه قریب و سیاه خطلری اولور بر حیواندر زیاد و تحریک
 اولند قدر اولیقلری بینندن همه کنی اولان عضودن ترشح ایدر
 غایتده خوشبودر ثالثه ده حار و بوسستن معتدل و منشف
 و قلبی و حوائت مقوی و زیاد و مفرع و نصف در هنی بر مقد
 زعفران و سمنر طاق ان صوی ابله تسهیل ولادت ایچون بحربه
 و غشه و خفقان و توخش و جنون و وجع م معد و مقعده نافع
 و طلا سه جبانلری منضج و فرجه لری او کولدیجی و ایجی بادم باغی ابله
 سامعه حافظ و مقوی و استشمامی زکامه مفید و عند الجماع
 قضیه طالحی مانع در و مداویه سو خلق و ضیق نفس مورث

و محروزی مصدع و مصلح صندل و کافور و اغذیه بارد و وید
 غایله در زبرد ارسطویاننده زمرد و زبرد بر جسد رو
 التون معد ننده تگون ایدر لریشل وصف او کم رنگ اولنه مصر
 ویشله مایل صاری اولانه قبر سه دیر لر و قرمزی به مائل صاگر
 جمله دن الحقد را که هندی دیر لر ثالثه ده بارد و یابس و افعا
 زمرده شبیه و جالی و مفرح و سیلان دی قاطع و عسربولی رافع
 و طاشلری مفت و جذامی دفع ایلمکده افضل ادویه و یابستر
 مقوی و تعلیق عسر ولادت نافع در و جماعی مستط و مصلحی غسل
 و مقدار شربتی نصف درهم دکت و بدلی زمرد و و جزئی نشاد
 ابله سحر ایدوب منحل و بجه نقطیر استه لر زیقی عقدا در و اجبار
 و ضعیفی مراتب رفیع به ارشد هر و قرمچ حونده ایکن زبرد
 اوزرینه حار نقش اولنوب طایمصول الک کوجک بر مغنی بایند اولان
 بمقد و منق و لیس باعث قرح و ازاله همودر و سرطان ایکن
 اوزرینه بالق صورتی نقش اولنوب و بر بار فلابه صار بلوب
 بالق اغنه بغلسه لر بالق فرغدر زیادن اغنه توجه ایدر لر و زبرد
 سیاه دن شب در خیر ایدن کسه مست اولنوز دیر لر زبل اولک
 کسری و ثانینک سکونیله حیوانات نرسیدر جمله حار و محلل و فیه
 و هر برینک زبل صی ابله مذکور در زبرد اول و ثالث فنی
 و ثانینک سکونیله کوجک کلب قدر بر حیواندر یوزی اق و سیاه
 خطرا ابله مخطط و بعضینک پوسته دخی بیاض و سیاه ابله بلوز
 بر سوخ و اصفه انده خوک دیر لر و دکت کجه سمر دیر و مشهور در
 ثالثه ده حار و یابس و مادامکه مینه نیمه لحمی صالح غذا و ریاح
 و برودت احشایه نافع و بلغمی مزبل و مواد محلل و کورکی نفیس
 و وجع مفاصل و ریشه و خدر مفید در زبد البجیر ازارافون در
 زبد الطکر اسفنج در زبد القصب فامشک کوکند و مجتمع اولان
 رطوبت در زبد الخ زهر اسیوس در زبد القمر حجر القمر در زبد القوار
 مسخوفیاد زرشک زفی در زبیب بزی زبیب الجبل در زبان
 کجشک فارسیده لسان العصار در زببول تخم کشوت در زجاج
 فارسیده اکینه و شیشه و ترکیده صرجه دیر لر معدنی مصنوع

اولور وایکی نوعی دخی ابیض والوان مختلفه ایله ملون اولور وارسطو
 بلوری معدنیست جیستندن غذا یاشد روایت سنک معدنی
 جمله سندن وبلوراک غیریدرو معدنیست **افضل** ابیض واولونه
 حار و نایبه ده بابیس و افغانی مصنوع کیم درو مصنوعی خرد و واق
 طاشلردن برابکر فلیه طایفه بله ایشیش اولندرو اول زجاجه
 مغنیسا ایله ایدر لرصف وشفاف واولی قابلدالوان مینادخی بو
 قیلدندرو زجاج فرعون اولدرکه بوسرطه قیو غنی بهفت دنازه لبن
 ابجره نفع ایدوب کوندیکی دفعه اینجه یخید ایدر لر بعده حین
 ذوبه نوز مثقال زجاجه یکری دوریت مثقال اول قشر دن
 اطعام ایدر لر و مصنوع اقسانک حرارتی معدنیستدن اکثر و محرق
 لذع سحر نجفت و مقطوع و محال و جالی و شرابی طاشلری مفت
 و قوی الاثر و ضعیف و مثانه و حرقه بول و طحالی رافع و طالیه
 خرازه مفید و زیتون باغی ایله شعری منبت و اکمالی بیاض عین
 و حرب و سبله نافع و بصری جالی و زردوری صفرت اسنانی رافع
 و حنا ایله ضناده صرجه ایشینا غایتده مفید و محلولی افعال مذکور
 اقوی و حل مکرر نوشاد درو شب مقطری ایله اولور و احشایه مضر
 و امعاء مفرغ و مصلی کثیر و مقدار بشری بر درجه دلت و بدلی
 در بر جدد رو هیکه مسروق اولد فحه استعمالی جائز د کله در حل ارباب
 اکبر اصطلاحند رصاص سود در زحل الملك ساد و ران در
 زدا و اش لغت نکابند تمام در زردوار جد و ارد زرد فارسی
 اسم ضعیف در زرشک فارسی سیده انبر یار یس در زر فارسی سیده
 ذهب در زرد **دک** فارسی سیده جزد در زرجون خمر در زرقون لغت
 مغریه اسم اسبیخ در زریرا بقله مبارکه در زرقوری نبات
 اطربلاول در زرنک تاودال ایله عصفور صیو در زرنج خراست
 شک در زرنیج ریاس در زرد تخم مرغ اسمیخ البیض در
 زرورد و رده مذکور در زرد جویه فارسی سیده عروق الصفرة
 زرد الو فارسی سیده شمشیر در زرن درخت امین الدوله در که خا
 ساند که کل عاشقان در لر بشکابر زر عدن اکثر و وفی عریض و لولی
 و جکی صاری و دالری کبیر و طویل در یانده نفعه استه لر جکی دیکلور

و حار و بابیس و عرق الشب و حناس بول و حشرات صومقنه نافع و
 مثانه ده نهمدر می نخرج درو بعضی ازاد درخت دیش زری
 فارسی سید اسپرک و یونانیده ارجیقن در لر صاری بویالره دخال
 شکار قرش قدر و جکی صاری و عصفور بزی چکنه شبیه و مستدر
 و د بکتری یشق و فیل و ورق بیاضه مایل صاری و صغیر
 و کوی برقرشدن طول و نباتک طعی کاکره شبیه در بار و بابیس
 و بر مقیدار حار و جالی و صلا بنری محال و اثر لری رافع و واجی
 مسکن و دی مدر و سد لری مفت و قوی و زوم ایله مطبوخک صند
 نصف رطل ایچکه اوج کون مداومت طحال و برفان و استشفایه بخت
 و غسل ایله مجو سندن بروقیه سندن دخی بو ثبات بر مقرر درو مطبوخ
 اربه اونی ایله ضناده و رام حازه یه غایتده مفید و کوی حرب و حراجه
 نافع درو مصدع و مصلی سکجین و یکد نصف قدر قوی و مقدار
 شری جرمندن اوج مثاله دک و مطبوخانده بش مثاله دک در
 زرنباد زرنه دخی در لر عطیله در کوی در قوردیمه سون دیو
 بخاران طوباعرضا قطع ایدر لر ظاهری غیر و باطنی صفت در مانل و
 وینکاله و دکن دن کورر لرونایی یکی قرش قدر و ورق نار و رفته
 شبیه و جکی صاری و نری کل تخمه شبیه و کوی در راوندکی و طعمی
 ولدید اولانی ضعیف و قوی اوج سنه یه دک باقی در نایبه
 اخزند حار و بابیس و مقدار در طوبت فضلیه سی وارد و مفرغ و
 قلب و معدده و دماغی مقوی و ریاحی محال و روح حیوانی و طبیعی
 موافق و جماعی محال و بول و حینه مدر و مستمن و مسهل سودا و قوی
 حابس و سموم حیواناتک تر یا ق و سده لری مفت و وحشت و مواد
 سوداویه و خفقان و ریاح رحم رحم و حیره اطفاله نافع و قوام النی
 مورث و صوغان و سرماسق و شراب رایحه سنه و وجع اشتراک رافع
 و صحت اشتراک مافظ و تان سنه دو کو بخت قدی انکله داک راسده
 اولان جمیع علل رافع و ورک اوزره طالیه ده الفیله مفید و بخور
 قرینحه لری طرد منع ایچون مجرب و کیس الحیم بردانه سنه حقوبه تعلیق
 مابوسلرک قوی جماعیه لرین محال و مقوی درو مصدع و فلیه مضر
 و مصلی بنفشه و بدی تفریده ضعیفی قدر درو بخ و سموی رفع ایچکه

مثله قدر در روینج و نصف قدر راغی قاوونی چکودی و ثلثه قدر طر حثوق
 و بر مقدار شکر بر مقدار دکن یکی در همه دلت در زنب اول
 و ثالثه فنی و ثانیته سکونی سکونی ابله در بر نباتات و رقی در
 زعفر و رفتن اعراض و صفت مایل و راجحه سی خوش و ارج
 راجحه سینه شبیه و چکی صاری و شب تا بر زراعده اقل و شکر مزج
 و محرق و طعمی حد ثانی و قوی دوریت سینه به دلت باقی در
 فارس طاعنند به ترکه سر و ترکش تا بر لوفانیه اخرنده اخرنده حار
 و یابس و ملطف و غایتده مفرح و بر مقدار قابض و معد
 و قلب و دماغ و حکری مقوی و دارچین مقاومه قائم و امراض
 عصب و اسهال و عسر بول و برودت مثانه و سموی رافع
 و صوفی و بلغمی مزیل و ریاحی خال و تاز و سنک عصاره سی
 تقطیر در همه مشابه و صوفی و بنفشه یاغی ابله و صوفی صداع بارده
 نافع در و محرق و رینه مضر و صوفی کشش و مقدار شکر یکی در همه دلت
 و بدلت مثله قدر در ارجین و بعضی کبابه و سلخه در دیش زراوند
 لغت فارس سیدر آرکک نوعه طویل و دیش نوعه مدحرج در
 و مطلق ذکر اولفیه زراوند طویل مراد و لنور بر مق غلظنده و اندن
 اغاظ و اطول بر کوکدر طاسا هری حرته مایل فرمتیق و باطن صفرته
 مایل فرمزی و طعمی اخی و بر مقدار زهره و و رقی لب لاکبیر
 و رقیه شبیه و اندن اطول و اعراض و دالری بر قرش قدر و اینه
 و چکی بنفشه رنگنده و امرو و چکی شکنده در و رقی در خن اولور
 ضعیف اولد غیچون عندا لاطبا قلیل الاستعمال در کن عطریه
 و حدی اولد و غندن عطار لوباغله و خال ایدر لوب اول اینه و
 ذراعده اکثر بر کوکدر او زربنده غلیظ قشکر اولور و چکی سدا
 چکینه شبیه در و قسم اول ثالثه ده حار و ثانیته ده یابس و بول
 و حیضه مدر و سموم حیوانی و نباتات ترابی و صوفی انتری قاتل
 و جالی و جاذب و محلل و بلغمی مقطع و سده بی فنی و طاسا شری مفت
 و کله بی قاتل و بواسیر و تشنج و استرخای عصبه نافع و صد ری
 و حکری منق و لون و جی مصفی و ریاحی دافع و شراب ابله سمومه
 مفید و فلفل و مرصفا ابله احتیاس حیضه رافع و ریحی منق و جینی منق

و سکینین ابله طحالی دافع و شراب غسل ابله بمشقال بلغمی و اخلاط غلیظ
 سهیل قوی و صرع و کزاز و ضعف لثانی نافع و صناد عقرب و حشرات
 صوفیه مفید و رجه رحم و سائر قروح و ده لحم منبت و غسل ابله
 قروح رطبه مزمنه به و سرکه ابله طحاله غایتده مؤثر در و سنونی
 دیش انورده اولان رطوبات منقی و فرجه به احتیاس حیضه بحر
 و اخراج جنین ایچون غایتده مؤثر در و مقدار شکر یکی در همه
 لکی مثقاله دلت و دیر لکه طحال و حکره مضر و مصلی غسل و بد
 زراوند مدحرج در و بعضی صلابت طحال و ریاحی تحلیل لیکده
 مثله قدر در زرباد و مثله قدر در زروت و بنفشه لیکده عسل
 کرم در دیر لکه زراوند مدحرج فارسید زراوند کرد و اصفهانده
 بخود لوندی دیر لکه مدور و بر مقدار عریض و فندق قدر بر کوکدر
 نباتات دالری بر ذراعده اکثر و و رقی رواند طویل و رقیه
 شبیه و اندن اصغر و خوشبو و بمشاق و بر مقدار حد ثانی و چکی
 اف و داخلی فرمزی و کویه الراجحه و قوی یکی سینه به دلت باقی در
 ثانیته ده حار و یابس و تحلیل و بلطف زراوند طویل اکثر و قصبه
 ریه و معد و دماغی منق و سموم حیوانی و نباتات پاد زهری
 و رلو و ضیق نفس و سعال مزمن و قواق و جنون و صرع و و سوسه
 رافع و قروحی و سحذن و استخار طویاتدن منق و فنی و دهن عضل
 و ورم طحال و وجع جنب و حیات بارده نك در نیمه سینه
 نافع و سائر افعاله رواند طویل مشارک و ضامدی دیکنی و دشر
 و خرد و ککلی اعضای عضادان جاذب و بهق و قروح خبیثه به مفید
 و غسل ابله قروح عمیق ده منبت لحم در و مقدار شکر یکی در همه
 و طحاله مضر و بعضی بنفشه و مصلی غسل و بق یاغی و بنفشه و
 و بدلی و زنی قدر در زراوند طویل و نصف قدر در و چینه در و بول
 و زنی قدر در زرباد و نصف قدر رقیط و ثلثی قدر سیب اسه در دیر
 زربنج فارسید یونانیده فرسا طیس در لکه کبریت الارض دیک
 اولور و بش قسم در بری صاری در افضا صفایحی و براق و بمشاق در
 زربنج و رقی دیر لکه کچین فرمزی در افضلی سلوکنه شبیه و صاف
 و سیرع الانکسار در و بری دخی اف در اله زربنج النوره و دوالشعر

دیر لرزیدنک الجعد رویش و سباجی غیر مستعمل در و صابون
ناله ده حار و یابس و قریب سی برجه ده وافی و سیب و سیب افوی در و
انواع زرنج سمو مانند در و محرق الطف و ازاله شعده افوی مصفد
غایتده قریزی و زرق و سمیت و افکار جمله دن افوی و جمع اقسامی
معفن و لذاع و محرق و مقدار قابض و شعرو قرحه اولان لحم زایدی
مزبل و صولجانلری قاتل و اولش قان اثر لری جالی و جرب و سغه
و کله بی رافع و رانیخ ایله داء الثقلیه مفید و یوغرت و کرج و کول مثل
ایلله شعری مزبل و زرق ایلله برص ظفیری و زیتون یاغی مثل ایلله کله
رافع و شحم ایلله جراحاتی محال و کل یاغی ایلله بشور مقعد و بواسیر و قروح
انفه نافع و ادویه مناسبه ایلله لم زایدی مزبل و دیش دینده اولان
اندلی مبت و رانیخ ایلله تخیر و انبویه ایلله دخانیه بوغانه اذخال سعال
مزمنه و مبعده و جام فستق و بادام ایلله منسلویه لا جزامکر رانیخ
ربو و ضیق نفس و سعال مزمنه غایتده مؤثر در لکن بعد التخییر ضرری
دفع چون بادام و نره یاغی ایلله لغدای و نی هدره به استعمال اولنق
کرکدر و شعری عدم شیا چون بعد التنف زرنج احمری بول حار یا یاز
سرمساق کوکی صوبی ایلله طلاء جرب در و غسل ایلله بردکی صوفی مصفی
و رطوبات صدک منق و شحم ایلله شب و قی خای برع چون مؤثر در
لکن شربنه جرات اولنماق اولی در و مرار بقرویه قور و غی صوفی
و شب ایلله طلاء التشنج نافع و بول صلیا ایلله مزوجا یا متشینک
سنونی متعفن دیش اندلی ازاله و لم صبح ایلله چون جربه اولنشد
و نرجه برسی ایلله سکلر مجرب و صبر و حبالت و تراصه صوبی ایلله
اسقاط بواسیر و التیام جمع جراحات ایلله بعد بله و رسد ایلله
حل اشه را و زرنجه مرو رایدن سکلر هلاک اولور و زرنج اصف
بدلی زرنج احمر و ابکی سنک دخی بدل اکثر افعاله کیریت در و نماد
زرنج خدن حاصل اولان کلفی صبور و جکی و رانیخ اونی طلاء به دفع اید
و زرنج اصف کدر نصید ایلله تبیض ایلله کد نصکره بر جزئی اون جز
زهروی قریب در تجربه ایتشدر در و طریق عملی دستورانه البقدر
زرافه ترکیده طور بنه و فارسیه شکر کاولینک دیر لرزیدنک
دوه کردننه و باشد دوه باشنه شبیه و لونی حیرانک و بیاض نقطه

ایلله منقط و قیلا نه شبیه و ایقلری و بونوزی بقشیه و الری
ایقلرندن اطول و بلاد حبشه اولور بر حیوان در حار و یابس و مولد
خلط غلیظ و سوداوی در کتب طبیده نفی ذکر اولنادی ایلله مزبل
به نزول مایه مفید در دیمشدر زرنج و عصفور و زرنجه و اوسر
هندهد و زرنجه در فارسیه سار و ترکیده سقرچین دیر لوما
دیار یزد. صغریق دیر لر حار و یابس و جماعی محرق و باصری متقود و مثا
مضر و مصلی مزلی و سرکه در و نرک کلف و نش و عشاوی رافع
ولون محرق در زرنج براق فوشدر مائی و تری اولور لحمی کربه الطعم و
سکرلی و لیقلری کثیر و بطی الهضم و مصلی یاغ ایلله بشر دکن مکر
چکندر صوبی ایلله مطبوخا استعمال ایلله حار و یابس و جماعی محرق
و نرک غایتده جالی و اثر لری رافع و مرار به سمیت و اکحال بیاض
عینه و طلاسی استرخاء قضیه نافع زعفران معروف در ناله دهر
و ثانیه ده یابس و شدید التفسیح و حواس و جوهر روح حیوانی و جگر
و اعضاء باطنه و آلات نفی متقوی و مورث نشاط و صفا و کلی
و مثانه و بشره بی منق و منق و جگر و طحال سده لری منق و قوی ادویه
اعضایه موصل و بر مثقالی عسر و لادت ایلله مجرب و هر کون
اون قیرا طنه شرب طحالی مزبل و میفخ ایلله خاری و ادویه منسبه
ایلله وجع رحم و مقعد رافع و غسل ایلله طاشک مفت و طلاسه عینه
رطوبات سیلاننی یاغ و حره و ورم اذن و صداع باردی مسکن و سر
دافع و حولی وجع رحم و مقعد رافع و اکحال باصری جالی و دمه
و عشاوی و زرق عین و سلق و جرب و قرحه به نافع و زرنج
سیلان دی قاطع و قریون ایلله طلاسی نفوس و وجع مفاصله مفید
و نظوی سهر و صداع شدید نافع در و منجر و اشپه یا مضعف
و مورث غنیان و مداومتی حوائج مکرر و اعصاب مضر و مصلی انیسون
و سکنجین و مقدار شکر یکی در همه دلت و اوج در همی تفسیح منق
سینله قاتل و بدلی مثله قدر قسط و وزنی قدر جت الانرج و ریح
سبل و سدسی قدر سلیمه در و اون در همی صوبی ایلله نرغوب چون
کیه مدور ایلله کدن صکر قلع و لادت و اخراج مشبه ایلله نشوان
و قصر اقلده مجرب در و یاغیکه الا مثقالی اوج بچهر طل شیر و غن

باز بتون باغی ایچرم بش کون اصلا دوب هر کون تحریک و بعد
تصفیه ابد ز ناله ده حار و یابس و صلب و گرمی و سکر لری ملین
و مستمن و منوم و محلل و سعوطی ذات الجنبه مفید و طلاسی فروج
رحم و سایر اعضا فروج خبیثه بی منق و بال موی و ایلک ایله فرجه
فروج خبیثه رحمه نافع در و نباتک و رقی تاز جریحتری و کولیدی
و اعضا به مواد انصب مانع در و المانک جوفی چقاروب غفران
ایله طولد و رسته لراستشما می خنار و ذات الجنب و خفقانه بیدیل
زعفران الحدید و مر یاسی در براده حدیدی بر صفحه نک اوزر زنده
یا بوب و اصلاد و بکار زنجنه نمناک برده ترک ایلد کد نصره
دو کوبیا در مشاخر است اخذ و باقیسته بنه طرز سابق اوزر نمناک
برده ترک و بعد دو کوبیا در مشاخر است اخذ از لرحه جمله سی غفران
اولیحه اما افضل فضاخص صفت کسیرده اولدر که براده حدید
ربعی قدر نوشاد رایل و دو کوبینا ک برده دقن ایدر لراون کونه دک
جمله سی زعفران و لور حار و یابس و قابض و جمله سموم و ضمادی
نقرس و بواسیر و داحس و خشونت اجفان و ظفره و داء الثقلیه
و سرکه ایله حمره و بنور حار و یه مجرب و فرجه سی حیضه قاطع و ذرور
دیش لری مقوی و سیلان دینی دافع و بر قیرا طنی تناول مانع حل و
صنعت کسیرده جز عظیم در زعفرور عصفور و زنده در اصفهان
کویج و تنکابنده کرجیل و ترکیده بمیشا اما دیار پزده لرحه و هالج دبر لرحه
کندس طبری جنسند در ثانیه اخرنده بار د و اولده یابس و قابض
و حدت دم و صفراوی و قیتی مسکن و اسهال و تقطیر بوله و جگر
و معدة حاره نافع و اشتها می تقو و شکر ایله صیونی شرب صداع حاره
مجرّب و ضمادی او رام صلبه و حمره یه مفید در و بوکر که مضر
و مورت قویج و مصلی انیسون و عود و مقدار شربی صوبیدن
یکرم بش در هم و جرمیدن اون یکی در هم و بدی الکشی اما در زعفرور
و فارسیده اسم تخم کتان در زعفران خراطین در زعفران فارسیده اسم
غذاف در لکن مشهورده چیلای در زعفران اندلسده اسم عباد
زفت بری و جیلی زفت یابس در زفت روی زفت یابس و زفت
بحری به شامل در و اکثر یا زفت بحری مراد اولور زفت رطب ارکط

و میوه سبز اولان صنوبر اغاجندن و کند و سنه تنوب و میوه سنه
قضم قریش دید کوری صنوبر اغاجندن سیلان ایدن رطوبت در میخند و می
را تباخ در اما ثمری سر و قوز لاغنه شیشه و اندن اصغرا و لوب
سر و آصنفتن اولان شربین اغاجندن حاصل اولنه فطران دیر لرناله
حار و اولده یابس و اخلاط غلیظه منعی و صلا بتلری ملین و شکر
ربوه نافع و حلق و صدری منق و ادویه فتاله نک سمینه رافع و شکر
ایله فان توکر مکه و صدر درده اولان مده یه و سعال زمینه مفید
و ضماک در می ظاهر جلد مجاذب و اعضا مسمن و طوز ایله حشرات
صوقسنه و شمع ایله طرناقل درده اولان قی لکه لره و دمر کو و شقاق
مقعد و جراحت فم منانه یه نافع و خراجات صلبه و صلا بت
رحمی محلل و غسل ایله فروجی مده دن منق و خشک ریش بی رافع و
تراش ایلد کد نصره د یه یه طلاسی بوغان یا بشمش سلوکی اخراج
ایچون تجربه ایلش لرد ز و جرب حیوانات و تمدد اعضا و عروق و لثه
و داء الثقلیه و شکر ایله خزان و اریه او فی ایله صرجه نافع و ادویه
مناسبه ایله فروجی مله منبت و غرغره سی حلق و مری حائینندن
اولان عضلات شیشلرینه مفید و بادام باغی ایله قولاغنه تقطیری
رطوبات اذنی دافع و حقیقه سی امعا و رحمده اولان او رام حاره و
صلبه یه و عقب صوقسنه موثر در راق جگر و و راسه مضر و مصلی
کثیرا و بنفشه و مقدار شکر و جدر حمره دک و بدی مثل قدر
قیر در بعضیلر ربعی قدر قطران در د بمش و دهن زفت که حین
طیحه و وزرینه بر بالک کیچه قونوب بخار زفت ایله اصلا ندقنه
صنوب اخذ ایلد کوری رطوبت در اریه او فی ایله نک ضمادی صرجه
و داء الثقلیه انبات شعر و جرب انسان و حیوان و تمدد اعضا و عروق
النسا امثاله زفتدن نافع و سیلان دی قاطع و سمومک تر باقی
و مسهل و جالی در و دوده زفت کربکری تحسین و فرجه و حرقت
عین و نقوبت باصره و کوز یا شرمسنه غایتده موثر و کربکری
دو کلسته مانع در زفت یابس کند و کند و یه یا لرحه ایله قوزوش
زفت رطب در ناله حار و ثانیه ده یابس و لوبنک تحفیف زفت
رطب تحفیفندن قوی و انصب الضعف و ضربه و سقطه و زوی

و کولدی در و بومرطه صار یسبیله شجر بوسیر و حیض قانی
 قاطع و بلی و رحمی مقوی و سایر افعاله زفت رطبت را ضعیف و مقدار
 شربتی که مثقاله دلت در زفت بحری قطرانیه شبیه و سیاه و سیائل و نفت
 یاغی کبی بردن جفا و قیرک سیائل نوعی در سفائنه نکه است حکام
 و بر رل و مرمره اذ خال و لنور و افضله صفت او میساق در نالنه ده
 حار و یابس و محلل و مفاصله مقوی و عرق الشا و فلب و جذام نافع
 و اعضا شکسته بی او کولدی و مقدار شربتی بردن که در همه
 واق جگر مضر و مصلح کثیر او بدلی قطران در و بعضی را و شیر و
 مصطکی در دیش ز قمر بوسم ابله معقد و بر شجر در حجازی و شاک
 او و ریحان بیک قذی قامت اشفاق در و ورق نار و رقتن اعرض
 و اطراف دسینه به شبیه و جکی دالتینک او جند به سامین هبسته
 و صاری و ثمری سیاه و هلیله به شبیه و جو فنده اولان دانه لری
 سوسام کبی او و روبرو و نونک ناز و ورق و ثمری ناز جراحه نافع
 و قوی القیض و رادع در و نوع شام حار ندن کبر و دیک و جکی صاری
 صاری و ثمری هلیله دن کبر و اولنه حلو و تغه و بر مقدار عفوصه
 و مورث غثان در ثانیه ده حار و یابس و ریاحی محلل و حالی
 و اثر لری رافع و مقدار شربتی در همه دلت در و تخمک یاغی
 جزئی فخر و ریاح مفاصله و مواد بلخیه و اخلاط غلیظه بی محلل
 و مسهل و طحال و سده لری رافع و فالج و نفوس شش اشربا و ضما
 نافع و محرومی مصدع و جلدی مسود و صلی ناز لری و مقدار شربتی
 دورت قیراطه دلت و بدلی نفط در زقال فار سیده اسم و انیاد
 ترکیده و قلیق دیر لری شجر کبیه در زیتون قدر و یا قوت لوند
 و قور و دقه سیاه او و راکش و بر مقدار عفوصه و قابض در غند
 مایل بارد و اسهال و قرحه امعایه نافع و امعاش مقوی و عطش التها
 معده و غلیان دم و صفیری مسکن و دماغه بخار صعودی
 مانع و صدره مضر و صلی شکر در ویشل خام کین قور و مشنک صمادی
 ورامه و قروح مزمنه به غایت مفید و ورقنک کولی اثر لری رافع
 و ما لایسح مؤلف قفاطی زقال ظن اتمکله امیر باریس ماده سنده زقال
 بیان اید و بامیر باریس مقصدا قایم در دیش و ظاهر در که امیر

معلوم اوله که مفردات این بطار
 بدیع الخد و واقع و لشد و بعضی خد
 از آل المکده سیر التاثر در دلت
 او و راقا صحت ما لایسح مزرق
 ابله ببله بر مقدار شربتی و ارد
 دیش و مصنف دیش که اتباع ایدی
 لکن این بطار اتباع ابله اول و لور
 ایدی و مقدار شربتی این بطار ده
 بش در همدن دیش در همه دلت و ماک
 بش در همه دلت و بعضی و بعضی
 تذکره دالتینک لریه اتباع اید و در
 قیراط تعیین ایدی

معلوم اوله که مشف و حکایه امیر
 باریس ماده سنده دیش و کرایه
 زقال و ابله زقال سنده و قرقانک
 قافله نیش طایفه ابله و طایفه
 سنده و شجر باریس دیش و جاز و لور
 دیکه شازت و لقی کرک

باریس شبیه اولان قرقاط در زقاط اسم بربری حب الزلم در لایته
 فار سیده ملوی زلیبیا و دیر یازده زلیبه دیر لری مولد خلط صالح و بر
 الهضم و غایتده مسمن و بو کرکی مقوی و اق جکرک رطوبتی و سعال
 دافع و مسد و صلی سکچین و نارد در لایف الملوك قبه قور و غندن
 بر نوز در فار سیده زلف عرو شاد بر لری زلفج عربیده اسم بهشت
 زلو فار سیده اسم علق در زمان الراعی اذان الغنم در زمو فار سیده
 زفت یابس در زمو لایک لک مفسولک بوسه سی در قو بخیل استعمال
 ایدر لری و احتباس حیض چون بیعدیل و بهر شت بومرطه صار یسبیل
 بشقل لری باند در زمو رزینق در زنج و قمل و زینده در
 فار سیده جرج و ترکیده او نکو دیر لری سباع طپور جمله سندن در
 غایتده حار و ضعف قلب طبع و خفقان عارضی در لری و مران سی
 غشا و وظلمت بصره بحر تب و ترسه کلف و اناری رافع در زمو دالتون
 معنک و غیر لیسنده دیش او و لور بر ج قسم در لری در لری
 بشل سکه مشابه دیک معناسنه در یوحنه او زنده اولان کیه
 سکک قونماز معناسنه دکلدر بوقیم غایتده صاف و صلی سکچین
 کویا تموج و رقص ایدر و لیسنه در یحای دیر لری زبالونی ریحانه شبیه
 بوقیم زمو دیر لری سکه مشهور در و بر لیسنه فستق دیر لری زبالونی
 سیاه مایل در بوقیم زمو دیر لری و بر لیسنه صابونی دیر لری
 بیاضه مایل بشل در بعضی بوقیم زمو دیر لری و غندن عدا ایدر لری
 جمیع اشکاتانیه ده بارد و نالنه ده یابس و قوی دایما باقی و قلبی
 و جوهر روحی مقوی و خشیت ستمه و سانسیمی رافع و مفرج و سموم
 و خفقان و جذام و اسهال دموی و سیلان دیش رافع و بولی مدر
 و طاشلری نفست و برقان و ضعف معده و جگر و اسهالیه نافع
 و اکتالی باصره بی مقوی و سبط رافع و طالع سعه و قروح خبیثه
 بحر تب و زمرده دوام نظر باصره اولان کلادی دافع و قبل الانا کردن
 تعلیق یاغی بر مغه و وضع حد و صرعی و التون بوز لایک تخم طایفه
 و تعلیق سحری مبطل در و طالع میزان و شمش برج هوایده لکن بر مثقال
 التون ابله بر مثقال کومشدن مصنوع بوز که بر مثقال زمرده وضع و
 تعلیق نظر ناسده مهابت و قضای حایج و محبوب القلوب و لقی چون

این بطارده زلم
 حب الزلم در
 ۴۴

ط
 این بطار مقوی
 زمره از ایدر
 دیش
 ۴۴

ملحقاته و جرج بلیا
 دیر لری و شدر عربیده
 صفر دیر لری
 ۴۴

تجربه اولمش در وزه که طعمه تقریب اولنه در لر و در لر که
 او زرنده زمره اولان که ضیق معاشه مبتلا اولمز و بلاد نک کوزین
 نقیب اولنه کور او لور و مقدار شربتی رفع سموم بر دینک و بدلی
 زبرجد در زنجبیل لغت مصر و اسکندریه ده اسم فتایل از هفتاد
 زیند اولک فتحی و ثابینک سکونی ایله لغت شامده اسم غار در
 زنجرف زنجفر در زنجار الحید زعفران الحید در زنتاح اشجار
 و بقول او زرنده اولان سموم کی بو جگر و دخی دلمده سند کاجول
 دید کلری نشنه در حلزونه ذکر اولنگ زنجیل بم و زنجیل فایه اشتراک
 زنجیل شامی و زنجیل بکر اسن در زنبوع عربیده اسم استنبوت
 زنگار فارسیده اسم زنجار در زنجار بخر و زنجار و زنجار مصغ
 اقسامند در زن دوسر در زنبق صفر یا سمن صفر در زنجر
 لغت اصفه اند اسم صرصر در زنجبیل معروف کور در شفا
 شفا قل نباته شبیه لکن اندن زیاده اصغر و چکس و ثمر سدر
 ما زنده اند دخی او لور نالنه ده حار و اولی ده بابس و مقدار
 رطوبت فضیله سی دخی و اردر و هاضمه و معده و جگر و قوت
 حافظه بی مقوی و طبع ملین و سده جگری منق و جماعی محرک و معده
 و امعاده اولان ریاح غلیظه بی محک و رطوبت بجمف و بلغدن
 ناشه اولان صوسن لفی و سموم حیوانیه و دماغ و حلقه اولان
 رطوبت و برودت هوا و فالج و برقان و تقطیر یول و فساد غذا دن
 اولان اسم کادافع و اخلاط غلیظه و صوم غلیظی مخرج و نبات
 شکری و کونک ایله ناز میوه لر ضرر بی و رطوبت معده بی رافع
 و و مرطبه صاری سی ایله منی مکرر و نزدیکه مفاصل و ساق لوده
 اولان رطوبانی مسهل و خولجان و فستق ایله نقوبت جماع ایچون
 اسرار مجربه دندر و الکحالی عشاوه و بیاض عین و سبله مفید و کاد
 اعصاب مقوی و کراز و ریح با سون بیعدیل و اغزده دور مسی بلغدن
 نشات ایدن عطشی رافع در بوغانه مضرو و مصلی غسل و باد م باغی
 و مقدار شکر کی در هم و بدلی دار فلفل در و مر بایه مبرودینک
 قوه جماعه لری تحرک و نقویت هاضمه و تخفیف بلغم ایچون اقوی
 ویر لوانفع در زنجیل الکلاب غایت حدلی و کلکی فانیل سبیلندر

معلوم اوله که زنبق اصفه یا سمن
 اصفه در اوید کلری کور لما مشدر
 ظن اولنور که تذکره دوا و نسخه زین
 زنبق لاصفرین یا سمن واقع و لغت
 مصنف خط ایدوب بویه نقیب اولنگ

ورق سوکود و رفته شبیه و اندن طول و صفتش مائل و رطوبتی
 قلیل و دالری قریبی در غایتده حار و بابس و تخمی ایله دو کوب صمغ
 کلف و اثر لری رافع و قوی الفعل و ورق قتی شیشلری محال و داخل
 استعمالی جائز دکلدر اختیارات بدیعی مولفی بو شفا فلفل لما ظن ایشد
 لکن فلفل الماء و صفندن ظاهر و لور که بواول دکلدر زنبق ریاحین
 معروفه دندر دیار نمزده دخی بواول مشهور و فارسیده سوسن
 آزادیرلر سوسن ایض و بابسینک غیریدر سوسند ذکر اولنور
 بوماده ده اشتباه کثیر واقع اولشد در ثابیه ده حار و بوسند
 معتدل و ملطف و دماغی مقوی و صوغا نینک فعل زین قدح
 صوغا نه شبیه و اندن اقوی و باغیکه کل باغی کبی بر مدت کونشد
 ترک و چککی اوج دورت دفعه تجدید اولمغله ترتیب اولنور
 ثابیه ده حار و اولی ده بابس و لطیف و ملین و اعضا مقوی و ش
 در همی خلط مراری سهیل و بولی مدر و حلاسه در نمکه و برودت
 دماغ و اعضا و اعضا تناسله نافع در و بدلی جمیع احوالده بنفشه
 کوکی باغی و اسهالک غیریده نرجس باغی در زنجار فارسیده زنگار
 و ترکیده چنکار و قلم چنکار در لر معد نیجه باقر معد ننده حاصل
 اولور دهنه نخاسه اندن عبارت در و مصنوعی انجا کثیره اوزره عمل
 اولنور بیسر بر طرفه کسکین سرکه و صنع اولنوب اغزی قته لی
 یا مسطح باقی سرپوش ایله اور تر کر که سرکه نک بخاری خروج ایتکه
 امکان اولمز و هاون کونده بردفعه سرپوشی قالد روب سطح باطنده
 بجمع اولان چنکاری جمع ایدر لر بو نوعنه بحرود در لر ایچنی غایتده
 ایچنه باقر صیفه لر لانه اوزرینه چنکار اولیچنه هر کون سرکه سرپوب
 سرد ابده ترک اولنه اوچنی باقر دن مصنوع صلابه اوزرنده باقر
 دسته زن ایله دورت یحق اوقیه کسکین سرکه بی غلیظ اولیچنه
 سخی ایلد کد نضکره شبیه بی و ملح در آن و نظرونک هر برندن دور
 مشقال ضم اید و ب صبحی کونشد سرکه ایله لونی چنکاره شبیه اولیچنه
 سخی اولنوب قتیله شکلنده دوز لر بو نوعنه دودی در لر دخی
 یچنه صنعت وارد در دستور انده ذکر اولنور افضله معدنی و دودیدر
 رابعه ده حار و بابس و سموم قتاله دن و اکال و معفن و لذاع و موز

مشتق الکحالی اوچنی نوعی برشته
 مرج الکحله بیانی خلل دن قال
 اولک مغله عدول اولنوب
 در بسقورید و سرپوشی و وزن
 بیان اولندی

قرحه و اثر لری مزبل و قیرو طی ایله لذت عسرو فروع ساعیه و خبیثه
 ترایدنی و جراحاتک نورینه مانع و قروحی او کولدیجی و صمغ البطم و نظرون
 ایله جرب شترج و برصه مفید و غسل ایله مطبوخی جراحی منقی و بواسیر
 دانه لری مزبل و نواصیر مقعده نافع و سرکه و غسل ایله مطبوخی دیش
 اتلرنده اولان قروح و بنور غایتده مؤثر و قیر سدی و سرکه و غسل ایله
 باقوصایه اوزره غلیظ اولجنه باقودسته زن ایله مسحی حدت بصر
 و قلع بیاض عین و ظفره و دمع و سبل و سلاق ایچون مجرب
 و تونیکه اولجنه محرقی جرب و سلاق و استرخای اجفانه نافع و یانمش
 فندق و قرمزکی کثیر او بوسرطه ای ایله سطح بدنده اولان جمع جراحانه
 مجرب و اعضا عصبانیه به مضر و بردر همی قاتل و جگرکی مفرج و
 بخا و زایل کد نصکره عذیم العلاج در مراد اولندقد و دویه مغزیه
 ایله مقدار قلیل استعمال و لنتی جگر درواغز نه صود و لد و زرخار
 دو دیدن انقه نفخ اولنه قروح خبیثه و رایجه کرهه سینه دفع ایچون
 مجرب وادویه مناسبه ایله راسده اولان قروح شهادیه به نافع در
 زنبیا اسم فارسی درری شهرند صیفده کولرو اول شاده بر بشور
 بر نباتدر غایتده حار و حدتی و مصدع و شدت تسخینه سیبیله هوای
 بارد دن عدم نظری موجب در و ریاحی مسکن و باصره بی مقوی
 و صداع بارده نافع و غیر مطبوخی غایتده مورث غشیان در و
 محرو رینه مضر و مصلی سرکه ایله بشروب اوزرینه نار و اوایمکدر
 زنجفر فارسیده شکر کوفد بر لرمعد نیسه جیره و التون و باقر
 معشک حاصل اولور لکن نادر الوجود در حقه بعضیلر کبریت اجربند
 عبارتدر دیمش و مصنوعی کوکریله زینقدن اولور صنعتی ستوراند
 ذکر اولنور ثانیه ده حار و ثالثه ده یابس و بعضیلر ثانیه ده بارد در
 دیمش سموم قتاله دن و اورام حار قی رادع و قبضه شاد بخدا زید
 و سیلان دی فاطع و قروحی او کولدیجی و لخمی منبت و اکله و تعفن قروح
 و بنور حار و حکده و نمش و خصفه نافع و کله و تامل استخارافع و قیرو
 ایله شقاقه مجرب و ایکی در همی خناق و اضطر ایله قاتل و بدلی شاد بخ
 و بعضیلر سرد سنک و استویج که بدل در در لر زنبور ترکیده اری
 در لر جمع انواعنه شاملدر قرمزکی ارنیک سبتی اغلب و غسل و طوز

ایله طلایه برص و اورام بارده به نافع و صوفی قباله مثلکواراض
 مزمنه و عصبانیه اصحابنه غایتده مفید و مجرباندر عد اولمشدر
 و سیاه ارنیک زیتون یاغی ایچنده مطبوخی ضما برص و بهق و آثار
 عمیق به مؤثر در و قروح و مش و سحر و ایدن بر در همی شبر مستمن
 بدند در لر زنبور غسل محل در زوفرا خرای بریدن بر قسم در زوله
 جرجان لغتده قرحه در زولنک لغت مازند مراند قسم اخیر فر صغنه
 زوفای یابس و اللری بر یوزینه مفروش و عقدده لری کثیر
 و هر عقدده سند صاری به مائل چکی اولور و تحسین و اچی و ورق
 صغتر بستان و مرزنجوش و ورقه شبیه و عطشدر بر نباتدر ثانیه ده
 حار و اخرنده یابس و حیلایه بستانیدن قوی و لطیف و مسهل
 و ریاح غلیظه و صوغلانی و دم جامدی مخرج و اورامی محال و حال
 مزمن و ربو و عسر نفس و ترله و ورم ریه و وجع صدر و معد
 و جگر و قولنج و سح و فالج و داء الثعلب و داء الحبه و حشرات صوفیه
 نافع و غسل ایله صوغلانی نکوتنی رافع و مطبوخی سکجین ایله خلط غلیظ
 مسهل و فرد مانا و بنفشه کوکی ایله اسهالی قوی و لون و جی محسن
 و شراب ایله استسقایه و اخیر مطبوخی ایله خناق متادنی به مفید
 و صوابله ضما دی اورام حاریه و شراب ایله اورام بارده به نافع و کوز
 قبا غنده منجمدی محال و مطبوخی عینه ضما نزول مایه مانع و لون
 و اخیر ایله طحالی و مطبوخنک بخاری ریاحی محال و سرکه ایله مطبوخی
 وجع اسنانه نافع در و جگر مضر و مصلی صمغ و اکشه نار و مقدار شتر
 مطبوخلر ده بشدر همی دلش و بدلی زعفر در زوفای رطب قیونک
 قیرو غنده و او یلوغی ارسند مو قاری التند اولان کوکلر ده مجمع
 و منعقد اولان و سح در فارسیده شکل بیش و ترکیده شغلداف در
 دهینه صونک اوزرینه صعود اید بجه قینادوب بوکندن نصفیه
 ایله کد نصکره جومک اوزرنده اولانی تکرار طبع و نصفیه ایدر لر حتی
 بوکدن یا کلکینه مفارق اولجنه طبع و نصفیه بی تکرار ایدر لر درجه ثانیه
 مار و اولی در رطب در بعضیلر اولی ده یابس در دیمش منجم و ملین
 و محال و مغص و صلابت جگر و طحاله و برودت اعضا باطنه و کلی
 و استسقایه شراب و ضما و نافع و ضما دی مقعد و رحم و مثانه شیشلرینه

و جميع في شيليه و تخم مفاصل و تقطع اعصاب و اكمله و جرب عين
 و قاش و كريك دو كاسنه و شجوه و قرغه و صنفه مفيد و اوردك
 و قوشل شحمي ايله اذن و قصب و فرجه اولان فروجه و شقاق فريجه
 نافع و اكليل الملك و تره ياغي ايله فروجه سي احناس حبض و عس و كادي
 رافع در و محرورينه مضر و اضطراب و يريجي و مصلحي سنجين
 و كل ياغي و سرکه و بدلي لان و فون و صفر ساقنك يلكي و رومقدار
 شيريني منقالت در اوج منقاله دك در و كوكندن آروب اوراق
 استه لردك و فرج و اعصابا عصبانيته ده اولان فروجه افضل و ديگر
 زوان اولك كروشم و فني جايتر در تركيده دلوچه دبر لرك اكلتبا عندن
 شيلم در انا مالاسع مولفي انك غبريد در بيش و سياه مائل و بيشل
 و صغبر و طولاني و راسه اينجه و غلافي شمشير غلافي كبي منجي و اجي
 و قوتلي مسكرو نفر بحسب زرباندر و بر قسمي صاري و طولاني و بر قسمي دخی
 عريض و لور و نلر و لكيدن قوی و ودائے اكثر در ثالته ده حار و يابس
 و سميته و جاذب و ضاد كيدن در كی قوت ايله مخرج و تناولي
 سيات شديدی موجب و مصلحي ريو بجا مضه و عسل ايله طلاء
 دار الثقلبه شعري منبت و اوراي محلك و ضاد صداع بارده مفيد
 زهره اولك فني ايله قونقل شاميد ر مغريده قونقلته دبر لرحر فافاه
 ذكرا و لنور و كوكبه و اكين دخی اطلاق و لنور و فارسيده اسم مراده
 اود معناسنه زهره اسبوس اسبوس در زهم اسم زياد در و بعضيل
 زباخيوانك اسميد و زهم عطاش اسميد در دبر لرحر زهره الحمر جوز جندم
 و بعضيل حرا الصخر در دبر لرحر زهره منبت لغت جرجانده ازاد خرد
 زهره اولك ضمني ايله ارباب صنعت اصطلاحده نخاصد زهره
 فارسيده اسم سم در و عربيده اسم شكوفه در زهره الحمر نيلك
 طغيان سيبيله جفود پرورده مجتمع اولان صومرات شمس ايله قورو
 د قد نصكره حاصل اولور چورق شكونده و طوزلي و زعفراني اللون
 و حدلي و لاذع و كربه الرائحه نسته در و ماسر جويه معتمد طوز
 اوزر رنده غبار كبي اولور چورق در دبر بيش غايته حار و يابس و حده
 و بحفف و محلك قوی و فروح خيشه و اكمله و نقش جلد و اذن
 سيلان بدن رطوبته نافع و نبات شعري مانع و اكلتبا غشاه و انار

سازگنبده بوي ايله حرق
 اولفق اوزن مذکور در
 مسه

فروجه مفيد و باغلر ايله نور غولغي دافع و شراب مزوج ايله بر در همه در
 شرب اسهال ايلكده ملح هيدند قوی و دري مدر و سنجين ايله عشر
 نافع در و معيد مضر و بدلي بريجي و زني قدر ملح هنديد و رومجه
 مائل و بر برينه يابش مشر كيه اولان قسم سموم قتاله دن و بر در همي قاتل
 و علاج پذيرد كلد ر زهره النحاس يا قوی ذوب ايلد كد نصكره تبريد
 ايچون اوزر رينه ماء بارده و كلد كده كوپك كبي مجتمع اولان دانه لردن
 عبارتد ر قوتی چنكاره قريب و اوج قيراطنه شرب خلط غليظ
 و ما اصفري مسهل و عسل ايله غرغره سه كوجك دلد و بو غازده
 و مریده اولان اورام بارده محلك و باغلر و مرهلر ايله لحم زاندي مزيل
 و اوراي محلك و بواسير دانه لري بحفف در و شرابيه شور و برص
 و يهق بيضي رافع و باغلر ايله اذنه نقطيري صم قديمي دافع و سموم قتاله دن
 زير فارسيده اسم كتون در زير زروي فارسيده اسم افيموندر
 و كرا و بياه دخی دبر لرحر زيت الصا و زيت فلسطيني و زيت ركابي زيت الانفاق
 زيتون الارض مازن و ربون اسود در زيتوني اسرئيل حجر البهود در
 زيت رماح طرثيث در زيتونيه لغت مصرده بمار اوقطالي در
 و بعضيل در و قينون در دبر لرحر زيت الهرجان زيت الستودان در
 زير قون د مشولغند ميوه سركه اغاجي نو عندند در زين كتان و
 زيت الشليم شلم نخعي يا غيدر و صعيد مصر لغند افنيق طس
 يا غنه دبر لرحر صر صرد در زيتون الحبش و زيتون حيط و زيتون اكلتبا زيتون
 بری در زيتون الماصو ككاردن نابت زيتون در جميع افعالده سائر
 زيتونان اضعف در بعضيل طوزلي صوده پرورده اولمش
 زيتوندر دبر لرحر صحرابي فارسيده اسم كتون بري در زير سبز
 فارسيده اسم كتون بنطه در زيتونان ناخواه در زير باج امزجه معند
 اصحابه نافع و مرقه صفر و حداث اخلاطی مسكن و مفرح و بلغمي مقطع
 و سده بي منق و جگر حار و حمياب ناسبه و شطرنجب اصحابه موافق و
 امزجه بارده يه مضر در و صنعت شفاء الاسقامده ذكرا و لندي وجه
 اوزر بر رطل الحی طو غرايوب يا طاوغي بند لردن آروب دارچين
 و مقشر نخود و شير و غن و صوابه قيناد قد نصكره نصف رطل سرکه
 و ربع رطل جلاب يا آف شكر و براقيه كلاب ايله محلول بادم و بر در هم

کشش و برد هم عود و سذاب و خرنوب و زعفران اضافی اید لرزیدن
 بزی و بشت اولور بشتا بشتک اغاجی کبر و ورفنک رطوبت و بشل
 لکی اکثر و دورت سینه دن صکره ثمر و روبر و بیک سینه به دل باقی
 قالور اولش اعتدال ابله حار و بر مقدار فابض و خای بارد و غایت
 یابس و شحاحار و یابس و سودا و صفرا به سریع الاستحاله و مری و مفتک
 و افضله بشل و اولش و طوزی صوابله پرورد و اولند و اثناء طعام
 تناول اولنه و طعامدن مقدم یا مؤخر تناول اتمیه لر و صورتنه مقید
 مقوی و دایغ و اشتها و جماعی محرک و طبعه حابس و مورت سهر و
 هزال و مصلحی جوز و بادام و یاغلو و سرکه در و در بر که اف جکره مضر
 و مداومتی اخلاطی محرق و مصلحی طله لود و وضادی راسده اولان قوتی
 رافع و خامتک ضمادی انش یاغنه و ایج یاغی و بغدادی اولی ابله چکره کی
 طر نافه اولان اف لکه لره و اولش سیاهت چکره کی ابله بخور ربوع و اق
 چکره مضر بنه نافع در و وری ثانیه ده حار و یابس و ضمادی جره و غله
 و نار فارس و اورام حاره و قورداشته نه و کونیکارنده اولان ناصوره مفید
 و قوبش جلد راسه ملصق و عسل ابله داحسه و اریه اولی ابله تحت ستره
 ضماد اسهاله و جبینیه قلاعه نافع و قوروق صوابله عسل قوامه کبجه
 مطبوخی مناد استناتکله بی مخرج و شرابله مطبوخی نفوس و وجع
 مفاصله و مطبوخی ابله مضغه ناکل اسنانه نافع و احتفظ باطنه
 و رحم و مقعد ده اولان قروح مفید در و عصان سنک افقا و رقد
 افعاله شبیه و فرجه به سیلان رحمی قاطع و ضماد تنو حده و عینه
 مواد نزلنه و ناکل اجفانه نافع و زیتون اغاجی کوکبی بر مقدار و رقی ابله
 قینادوب مضغه استه رصداغی مسکن و نفطوی زکامه نافع و
 رطوبات دماغیه بی محال و بخاری رطوبات دماغیه بی انقدن
 اخراج ایچون غایتده مؤثر و کوکبی تعلیق هم عقرب بی دفع ایچون بالخاصه
 بخربه اولمشدر و اینجه دالکرنی و ورفنه بر چولک ایچند چولکبیلر
 فرنده احرافیدوب چولکدن جقارد قد نصکره اوزرینه بر مقدار
 شراب صاحب تکرار جزئی احراف استه لوجع افعاله تونیادن افوی
 و زیتون بزی و ورفنک کولک سرکه ابله عرقوبدن و دورت بر منق بوقار
 ضماد اولشه موضعی تفریح ایدوب عرق النشا دفع اید و کی بخربه

اولمشدر و تذکره مؤلفی انواع زیتونک ورق و دالکرنی دو کو ضماد اولمش
 بومرده بجز در دیش و کولنی عسل و زیتون صوابله طلاء الغلب
 و دال الحیده و سعفه و بشور نافع و تازه دالکرنی احراف اولند قدره حاصل
 اولان رطوبت جرب و فروج راس و خزان و جمیع اجزاسنک مطبوخی
 نطول صداع و شقیقه و دوان مفید و خانه به صاحبیه خشراف
 دافع و زیتون اغاجندن اولان عصی استصحاب قبول عامه و فمکا
 حواج و برکت ایچون مؤثر و ایچنده زیتون اصله دملش طوزی صوابله
 مضغه دیش اثر بی مقوی در و وری صوری صوره محمود به شبیه
 و جمره مائل و اولی ده حار و ثانیه ده یابس و تقویت زنده کولکدن
 اقوی و سعال مزمن و خراج بلغم به نافع و ورم قروچی دافع و سرهلر ابله
 منبت لم در و زیتون برک صمغی قوی و بولی مدر و فرجه سخی صوابله
 حیضه رافع و سرکه ابله ضمادی جرب منقرحه و سنونی و جمع استن
 متاکله به نافع و زیتونی کرج ابله قینا مش صوده نفع استه لر بر کون
 سراف زائل اولور و چکره کنت بخوری ربو و سعال دافع در زیت
 فارسیده روغن زیتون و ترکیده زیتون یاغی بر لاولش زیتون دن
 اخذ اولنان یاغیه زیت عذب دیر لر مضشوش اولیک ازیت سطح بد
 اوزره سریع الانتشار و اجزاسه بر بردن غیر منقطع در اما مضشوش
 اولان بوکه مخالف در و بونوع زیت ثانیه ده حار و بر مقدار یابس
 و قابض در و رطب در دیک کلرینک اصله یوقدر و غسلیک طریقی
 اصمغی صوابله و فرجه چلقیوب صودن تصفیه الیکدر بویله مغسول
 زیت لذعشر و الطف و اون دورت منقالی بر رطل اصمغی صوابله
 صوابله مسهل قوی و وجع اعصاب و عرق النشا نافع و شراب و ماء
 حار ابله مضغه رافع و صومع انلری مخرج و انکله قینی سمیت ادویه بی
 دافع و حقنه سه و رمدن یا انقال یابسده دن اولان قوبله و وجع مقان
 و عرق النشا و بل غریسینه نافع و سرهلر ابله قروچی و کولدیجی و مصلح و طلاء
 او جاع بارده به مفید در و الوائی کجد کد نصکره زیت عتیق دیر
 مرارت زیت غیر عتیق دن اکثر و محال و طبع و بشیکره ملاتی و ادویه
 مسهل و قوتنی مضغف وجود اعضا به و برودتک سرعت تاثیرینه
 مایع و الکحال باصره بی مقوی و بیاض رقیق و جرب و سلاقی دافع

این بيطارده طقوز اوقیه و ملا سیده
 دورت اوقیه زیت نشا قدر اریه
 صوبی با اصمغی صوابله ایچلیسه اسهال
 ایدر دیو واقع اولمشدر ۴۴

طرکت طسته ده برسته دن
 صکره واقع اولمشدر ۴۴

و نزول ما ایچون قدح مقمنه قائم در واسیج ایکن ملاسی عقب نشین
 وجعه مسکن درونان زیتون یاغنه نصف فالجیه قیناد سه لر زیت غبق
 بدل اولور و مفیدار شیری بدی متقاله دك در زیت لافاق خام
 زیتون یاغنی در معتدل و قابض در و بعضی اولی اخرنده بارد
 و اولی یابس و مستمن و مدرو طاشلری مفتت و معدیه به موافق
 و دیشلری و انلری مقوی و دری مانع و اخلاطی مصفیه و سده لری
 منغ و عفونی قاطع و اعصاب مقوی و معشوم جمع اعصاب و مواد جاریه
 موافق و لون و جوی محسن در و زیتون برینك یاغنی کل یاغنی مقامنه قائم
 و رادع و مبرز و دری دافع و شعرك سیاهلغنه حافظ و دوكله
 مانع و اسنان متحرکه بی مقوی و كوچك دلدن رطوبات سیلاننی
 و دیش اتلرندن جریان دی قاطع در و بعضی بوفو اند جمع زیتون
 یاغنه و ارد زیتون غنه مخصوص دكلدر دیشلر و هرنه قدر اسکیه
 اقوی اولور و یكد سنه بی تجاوزات مننه دهن بلساندن اقوی در دیشلر
 و بعضی در ورت بیک سنه به دك باقی اولور و دیشلر و دیر کرکه
 بکری ایکی درهم زیتون یاغنه مثلی قدر غسل و او بر بوجی درهم کونك
 و چورك اونی یاغنی اسله خامده و ج کون ایچوب اول کونلر ده صوق
 صوابجه لری جمع و جاع بارده و و حدر و فالج امثالها نبات اولور
 و بوزباشند بیزر ان شهونی تحریك ایدر بجز در و دیشلر و زیتون
 و زیتون متعقدن اخذ اولن یاغ خلط فاسد و حکه بی مولد و غایبده
 سحر و مصلی بنفشه شکر در و زیتون یاغنه مثله قدر صوابله صوبو
 اولجیه الشمس ک دفعه قیناد قدر نسکری یاغنی دخی نصف قانجه قیناد سه لر
 دهن بلساندن برنج مرتبه افضل اولد یغندن ما عدا اسرار عجیبه بی
 حاوی اولور زیتون یاغنی چو ککی در که با قوط فایده غلیظ
 اولجیه قیناد و ب صفر لثانیه ده حار و افعل اولاندن اقوی در
 و ضمادی و جمع مفاصله و عرق الشا و نقرس و استسقایه نافع و بید
 یابس و اولان قروچی او کولیدی و شراب یا ماء غسل و جع اسنانه
 و ای بقله نفیجی ایله جرب دواته مفید و هرنقدر اسکیه اولد قدر
 اقوی اولور و ابدان یابسده اولان قروچی او کولیدی و شراب یا ماء غسل
 ایله و جع اسنانه و ای بقله نفیجی ایله جرب دواته مفید و هرنقدر اسکیه

بومقامده حلال بود که زیتون
 زیتون بلفظ بگویند یا قیاس
 ایچنه و کله قیناد سه لر
 قوه قابضه کتب اید و فاعلان
 کچه اولور

اولی

اولی قدر اقوی اولور و ابدان مرطوبین ده محدث قرو حدر زیتون
 لوز البز بر دیر لر صغیر بادم قدر اولور بر دیکنه اغا جلد اولور
 یاغنی در دیکلری دواته بر عرقه تنکس دیر لر و بادم کوی دخی در
 و یاغنی طعمی لذیذ و رایحه سه خوشد رثانیه ده حار و اولد و رطوبت
 بعضی یابس در دیر لر و خلط صلا مولد و اخلاطی ملطف و جنون
 و وسوسه و فالج و خدر که امراض سوداویه و باردیه مفید و فضلاء
 مدر و سده لری مفتخ و اورام باردیه نافع در زیت الجبل نواحی مصر
 لغتند فقط در زیتون فارسید سیاهاب و جوی دیر لر معتدل و
 معد نباتدن و ارمیش کومشه شبیه در زیتون به شبیه بر جری
 اذابه ایله حاصل اولور و یحیی کومش معدنلرینك سقفلرنده قطره
 ماکیه مدور و میخند بولور و بعضی لر زیتون مخصوص معدن اولور
 دیر لر و شیشه و قلاوی و قورشون و التون و کومش و کلمه در یسند
 غیری ظرفده ضبط اولنما ز ثانیه ده بارد و روثالنه ده رطوبت مقدار
 قابض و حذلی و یا قوی خانی استنفاق فالج و بطلان سامعه و صفت
 و جوی موجب و قوی دماغیه مفسد و حشراف مانع و زیتون مقول
 قانون چکر دکی و ای بادم ایله طلا جرب و حکه و انار و کله و سغه
 رطبه و قروح سائله و کله بی رفع ایچون جرب و کندر و راتیج و شمع
 و زیتون یاغنی ایله نار فارسه دانه لری ایچون جرب ایدندر کذلک بود و
 نك بخورند دخی بوتانر مقدر در لکن بوغان وائف و اذند ایشاک
 شری ایله و بنقیه دن صکر بر هفتده ده و ج دفعه تیجی اولنه و طوزن
 و لطیف غذا الرتناول اولنه و زیتون اولد و روب بر ایکه سور دکن
 صکر کدنه بند اولن کله نکونی مانع و غیر مقول زیتون صمادی
 دخی نار فارسه دانه لری و قروچی بتحقیف ایچون مجرب در و زیتون
 ظرفده مجتمع اولان تراب جمیع افعاله و سمیتد زیتون مقول کبیر
 و غیر مقول شربت سز و سر بیا معادن خارج در لکن مورث
 مغص و وجع قوی در و هرنه برنج کون و هر کون بر حبه قدر دن
 تد ریح ایله بر دیکه و ارنجه تناول ایدوب اوزرینه ات میو ایچون
 مورث مغص اولماز و حفظ صحت و تقویت جماع و هاضمه و بنیه
 ایچون بیجیدیل در و غیر مقولک مقدار شیری ایکی درهم دك و بدلی

ط
 ملاسمه لری و بعضی
 سیمک لوزا ترا تیا وقع
 اولشد ریتا ای بادم دیکه اولد

محلول قلاوی در وزیق مصعد غایتده حار و حذلی و ستم قائل و محرق
و محلل و مقطع در و طریق نصیحت دستور اولده مذکور در وزیق
غیر مقتولی خالص کوشش ایلده حل ایلده کد نصکره باقراوزن سوروب
انتشده قندرسه لکومش بالذری دید کلری حالت حاصل اولور
و تفصیل صنعت دستور اتده ذکر اولور حرف التین ساذج هندیده
برهین دیرلور دیار یزد ساذج هندی اسمبله مشهور ذواتی لان
مفقود در بلاد هند ده کوللوروزن بتر سافتر و چکسور و رقد
جوز و رفته شبیه و سیاهه مایل و اوزری توز کیده و بی چین
وی خطوط و رایجه سی لطیف در و هند دن غیری برده دخی اولور
دیرلور قوتی او توز سنه به د لک یاق و نالنه ده حار و ثانیه ده یابس و بول
حبض و لبن و عرق مدر و معبد مصلی و اعضا باطنه و حواسی
مقوی و ارواح و اخلاطی حافظ و مفرح و منفع و مستمن و رباح امیحا محلل
و اغر و منفی و معبد مشارکتی ایلده اغزده اولان رایجه کریمه بی و خفقا
و سواس و جنون و وحشت و وجع جگر مزمن و وجع فواد و برقان و استفا
و طحال و داحس و جمیع امراض مقعد و رحمی و عسر و لادنی دافع و
شبهه بی مخرج و کفالی بیاض عین و سلاق و ظلمه و صبر و ظفر به
نافع و تحت اللثا وضع و لیس لکته رافع و سرکه ایلده ملاسه حبض و لبنی
مدر و قوتی و قاصق رایجه سنه مزبل و شراب ایلده مطبوخی ملا و درم
اجفنا محلل و انواب اره سنه و صنعی کوکه بی مانع در و واق جگره مضر
و مصلی مصطکی و مثانه به مضر و مصلی الو شکر و مقدار شربتی
بر مثقاله د لک و بدلی یکی وزنی قدر سنبل هندی در ساج دیار
هند ده اولور خیار اغاجنه شبیه قزمزی و سیاهه مایل و قتی و کثیر
الورق و رایجه سی خوش براغاجد راحل هند ساکونه دیرلور ظن اولور که
دیار یزد زاج دیو مشهور اولان اغاجد ز ثمری فوفل قدر و مستطیل
تذکره مؤلفی انی فند و هشد خلق ابتدای اغاجی ثانیه ده بارد و یابس
و بمقدار حار و حاروزن سور لیسنه ماء بارد ایلده ملا صداع حار
و اورام حاره به نافع و لشاره سنه تناول صوب زلفی و التهاب معده
مسکن و ماء غسل ایلده صوغا نلری اغراج ایلکده قوی الاثر در و زاجی
حراق بدو آب میثا مثل لوده اطفای ایلکدن صکره سخی استه لک کحال

شیرین در بیش
کدر ۴۴

طلاسی و درم اجفنا مفید و باصره و حدقه بی تقو و مقدار شربتی
بر مثقاله د لک و حکره مضر و مصلی عناب در و
ثرینک یا غی غلیظ و عطیته و شمری مطول و حکه بی دافع در و نافع
مسکی اول یاغده وضع السنه لرا یجه سنه حفظ و وزنی زیاده ایدر
ساد و ران سیاه در خشان معناسنه اولان سیاه داران دن معتدل
زیرا در فارسید درخت یعنی اغاج معسنه در ترکیده اغاج قره
د بک اولور عربید سواد الکهام دیرلور زرا اندن بر نوع مرکب دوزل
و اختیارات صاحبینک سواد القضا دیرلور بدوی برنده د کدر
بلکه سواد القضا اسم مازور و بطنه اغاجنه حاصل اولور بدوی
خطا در بلکه قزمزی مایل و سیاه و براق و بر مقدار ارجی ثانیه ده
هند ده و اول نو حیدر اولان اغاجلرک جو فنده حاصل اولور تذکره
مؤلفی نار جیل اغاجنه حاصل اولان افضل در د بیش ثانیه ده بارد
و یابس و بر مقدار حار و محلل و اورام حار و صکره بی برق
صوب ایلده جمیع اعضا دن سیلان دی شراب و ضما و قاطع و اسهال
دموی بی جابس و جراحتلری و کولدیجی و سرکه ایلده فضیب و تبشیر
اولان شیشلر و شراب ایلده اورام بارده به نافع و مر سبین یاغی
ایلده شعلات دو کلیمه مانع و لونی مسود در و سرکه ایلده قزمزی
و سرکه سز حقه سنه دم حبضی قاطع و رحمی مقوی و اسهالی رافع در
و تناولنه مداومت سودای مولد و مصلی شکر و مقدار شربتی بر مثقال
و بدلی ضعیف قدر مر سبین در سالامندر یا نونانیده اسم سمندر
در کلر نوزعدن و شبیه بر جیواند رالری و ابقلری وارد ر و الری
اباقلرندن قصر و بطی الحکره و صفت در و سواد ایلده ملون و قوبری
قصیر در ترکیده یالنه اغو و برن دیرلور که انش ثانیه یزد و تنور بر قسه
النه سوند در و بر مثقاله اسم قائل و غایتده حار و یابس و معفن
و جلدی مفرح و ایچنده مهتر اولیجه سمندر قینا مشرب یاغی طلا شکر
مزبل و عضوی مفرح در و التری و ایا قیلرینی کسوب احشاسنه جبقار
د قدن صکره بر قی کون غسل ایچره در و غسل مزبور لک طلا به وجع
مفاصل و اورام بارده به نافع و تناولی قائل و باد زهری قبلوغه
لور طه به در سام ابرص و زغنه بزی در و زغنه بلدی به جلاسه

بو محلوله ملاسه سیاهی
سیاه داران قشایر
معتدل معسنه سواد
الکهام در بیش

جهت و طلب ابوقول
باطله در بیش

و بر تپه بلد پسندن اصغر و کونکله به شبیه و سیاه نقطه لایله منقوط
 و سیتی چلیاسه دن اقل و دمندن بدنه است اینجه مورت برص
 بر لاجه کلردر نالیه ده حار و یابس و دو کوبند اولمنه در می و دیکری
 بدندن جاذب و سکلری رافع و نور و سنی ضما د انسان متکله نک
 و جعنه مسکن و شق و لنوب عصب صوفسته ضما دی مفید و فروزی
 زیتون باغی ایل طالشتری مبت و احتباس بوی دافع و زیل و دم
 و بولفی جزئی مسل ایله قامشه نفطیر فقه غایتده مؤثر و مطبوخنده
 جلوس دخی بوتانیر مضمن در و تناولی مورت سل و امراض ردیه
 و مصلی شربت ریاس مثل لول در سامان فارسیده بر نوع بردینک
 اسمیدر غایتده یمشاق و اینجه و صفت مایل در اندن حصیر و وزر
 بارد و یابس و او زرنده جلوس باعث فرج و بواسیری رافع و کولی بهلا
 دی قاطع در سا بروج فارسیدن مغرب و اسم بر وحدت سالیو
 و سالیوس سیسالیوس در ساجی هندیده ملح الحله در ساقه و ساقه
 بر سیاوشان در ساسار کشت بزرا لاجره در سالیون یونانیده
 اسم کرفس در ساوس یونانیده اسم هند باد در ساطریا و ساطریون
 یونانیده خصبة الثعلب در ساق الحمام لغت مصرده ری الحمام
 و انطاکی نار قیصر در دیش ساعین و ساغافون یونانیده سیکس در فوس
 یونانیده فیروزج در سار و کلردر ساطریوس یونانیده اسم جدور
 و مختلار روح معنی در ساریقون یونانیده اسم شج در ساری
 هکده اسم جت التیل در سالیطس یونانیده جمل القدر در ساسم
 ابنوس در و بعضی لاجره در دیش ساسا حورا سریانیده باد آورد
 ساسل غریون یونانیده اسم کیک در ساساتهل هندیده زعفر در سار
 فارسیده اسم زور در ساس فارسیدن فاسق در ساکونه هندین
 ساج در ساسل هندیده قنقد در ساکونا هندیده حجر البهشت
 سانب هندیده حبه در سالیکا هندیده کندر در سبستان
 فارسیدر عربیده دق دیرو قدی قامت انساندن کثرو شجایاض
 مائل و ورقی مدور و کبیر برا غلجک صلفده او لور میوه سیدر حرارت
 و برودت معتدل درجه اولی در طب و محرو و المزاج و لنرک
 طبعی و مواد سوداویه بی سهل و مزق و صدری و بوغازی ملین

و حدت صفری و عطشی مسکن و قلیل الغذاء و امعش مقوی و حرقت
 بول و حرارت و پوست ایل اولان سعال و خشونت صوت و بجه و
 حدت ادویه دن حادث اولان سبجه نافع و صولجانلری نخرج و ادویه
 مسهله بی مصلح و حیات حازه و بلغم ملحه مفید و خرمایه بتری ایل
 مطبوخی ضما د جبالری دشمن ایچون تجربه اولمنشدر و مقدار شیری
 او نوزدانه دن یکری مثقاله دك و معدیه مضعف و جگر
 مضر و مصلی مبرود المزاج اولنلرده کل احمد و غیر یلرده عتاب و بدلی
 خطمی سبج فارسیده شبه و شوق دیر لسیاه و بزاق و خفیف
 و سیرم الانکسار بر طاشدر ثانیه ده بارد و نالیه ده یابس و تناولی
 خفقا نه نافع و معبدده مقوی و سده لری مقف و طاشلری مفتت و شر
 ایله بردنکی قلی مقوی و محرق و مغسولی غسل ایله کمال جلای باصر
 و تقویت عین ایچون غایتده نافع و اکه دوام نظر نزول مایه مانع و
 پیر لک باصره سنی مقوی و استحبابی صابت عین رافع و راسه تعلیق
 صداعه نافع در و طحاله مضر و صلی ایچیر صوبی در و اول جردن مصنوع
 بر صفحه او زرنه سورده لم یکن دن خطر رفیق ایله برنج سطر یا زوب
 لقوه به مبتلا کسه دایما که نظریدوب غیری تشنه به نظر المنسه
 اول کون لقوه دن خلاص و لور بحر یادن معدود در و مثقال و زرنه
 بر قطعه سنی استحباب فرج و وحشت ایچون تجربه اولمنشدر سبع
 و لک فنی و ثانیث ضعی و فنی و سکونی ایله برنجی حیوانلر اسمیدر
 سبع الارض در سیاوشان در سبع الشعرا افیمون در سبسیان
 ازاد درخت سبوس کندم فارسیده اسم نخاله در سبز قبا
 لغت اصفهانده اسم شقرو در سب هندیده اسم صدف در
 سیاری هندی ده اسم فلفل در سبکی هندیده وزغده در سپرغم
 فارسیده شاهسفر و در ستوا سیندن سکره نالیه هندید
 بیشدن برقم در ستاوری هندیده بوزیدان در سحلاط یاسمین
 سبوس لغت رومیده و سبجیس یونانیده اسم اخرد در سحاب لغت
 اکسیرده زریق در سحاب البحر سونکر در سحاله اولک ضعی و حار هله
 ایله منظر قاتدن در بیلندکن پاخود دو کدکه مفارق اولان اجزاء صفات
 سموریون اسل در سخن خامجه ایله از خره شبیه و دالری کثیر و اخی

یونانیده نخاله مطلق
 ذکر اولند قهر بغدادی
 یک کمر اولند بغضیه در

برینا در ناله ده حار و یابس و معده بارده بی مقوی و سده جگری
 مفتوح و هاضم و بلغم رخی مقطع و ریاحی محال و صرع و سکنه و فالج نافع
 و محرورینه مضر و مصلحی کثیر ربلر و مفید در شربتی بر مثقال و بد ف
 بر جیق و زنی قدر از خرد رخسور و خنجر از خرد رخسور زنجیر از خرد
 سخاوس سر یابنده اسم اسطوخودوس در تخمیس یو یابنده شمر
 مصطکی در تخمیس یو یابنده مصطکی در سدر اولک کسری و
 نانینک سکونبله در فار سید کاز در لر و عرفه مراد اولان
 مسحوق و رقی در بیلست نزد بکتری کثیر و حدی و بست تانینک
 د بکتری قلیل و ثمری کبر و الذ و اکبستک دخی ثمری کده به شبیه
 و خوشبو و لذیذ و بر مفید در اکث و صاری و قمری اولور اغاجنک
 نشاء به اولی از خرد بارده و ثانیه از خرد یابس و سیلان دی قاطع
 و استسقا و طحال و فرجه امعا و ضعف معده دن نشاء ابدن
 اسهال رافع و حقه به دخی فرجه امعایه و ذروری مطلقا جراته
 نافع و مفید در شربتی بدی در همه دلت در و رقی جراته مفید
 و سخ بدی منق و سکر لری و شعری مقوی و سقوطنه مانع و حشراف
 دافع و شراب ایله ضمادی و رام حازه بی منضج و محال و تازه و قور و
 سنک مطبوخنده دخی بو تاثیر مفید در و ثمری که بنق در لر اولور
 بارد و ثانیه ده یابس و بعضی لر اولور در د پختل و خام و بو
 اکث اولان قابض و لزج و عطر سیبیل مسهل و اولش قلیل الغذاء
 و بطی الهضم و صالح الکیموس و صوبندن نصف رطلی معده و معده
 اولان صفراوی مسهل و حرارت غریبه بی مطهر و اکثیل به دماغه
 بخار صعودتی و صفرا و عطشی دافع و طائیلستک صوفی سده لری
 مفتوح و صوغا نلری قاتل در و مبرودینه مضر و مصلحی کلینک و خراج
 محرورینه مصلحی سکینین و قوری به شدید القبض و لونیکه سوین
 النبق در لر اسهال مراری و فرجه امعایه نافع و خامده شکوفه سنی
 ضاد قور داشته در رفع ایچون مجرب و جگر دگی غایبده فابض و مسحوق
 ضاد انکسار عضو و تقویت بدن ایچون مجرب و غلیظ و لیمه مطبوخ
 طلا سکر لک سنست لک رافع و سخت حرکت اطفالی مورت در و
 جگر د کلرینی کلاب ایله اصلادوب د کسه لر ورق و میوه سندن

حق بود که استعمال شود
 اغاجنه سدر و میوه سندن
 عربیده بنق و فار سید
 کاز در لر

کلینک

کل رایحه به ظاهر اولور اما غسل ایله الوده ایدوب د کسه لر
 میوه سندن لذیذ اولور سذاب یونانیدن فجن و تنکبان و د بلده بیم و
 دیار نمزده تحریف ایدوب سد ف در لر بستانی به نار اغاجندن
 اصغر و دالری کثیر و ورق خرد و کوبه رایحه و غایبده یشل
 و کویا و زری نوزی در و چکی صاری و ناله ده حار و یابس و
 نازه سنک بیوستی قفل و ورق و عصا به بول و حیضه مدر و می
 مجفف و جماعی قاطع و رحم دین جینی مستط و سده لری مفتوح و ریای
 محلل و تر یاقین و طحال و برقان و قونج ریحی و صدر و مفید و رحم
 مضر لینه و سنک کلی و مثا و بواسیر نافع و در ورق اولی قوری
 ایله مطبوخنی شربت مغص و وجع صدر و جینی مسکن و ضیق نفس
 و سعال مزمن و ریه ده اولان ورم حار و عرفه النشاء و وجع مفاصل
 و حیات بارده نك دتره مسنه نافع و یا غلر ایله مطبوخنی صوغا نلری
 مجرب و شراب ایله مطبوخنی استسقا لحمیه مفید و طوز ایله تناولی باصره
 مقوی و چینه صوغان و مسسرق رایحه سینه دافع و مقدار قلیل
 تناولی هاضمه و اشتها یی مقوی و انجیر و جوز ایله سموم مشروب
 و حشرات صوفسنة و هر کون بر در همه مداومت فایز و رعشه
 و تشنجه مجرب در و تخمیده دخی بو تاثیر مفید در و مطبوخندن
 اوج اوقیه سی یکی اوقیه غسل ایله فواقه مجرب و نبیده د خال اولنه
 رایحه سینه مطیب و اسکار فی مقوی و ضرری دافع اولور و مورت
 صداع و ثقلت راس و صلی کث نار و طائلی اودار و تخمید اون سکر فی
 شرب ادویه قناله نك مضرتی دفع ایچون و نصف در همی عرفه النشاء
 ایچون و یکی در همی عقب در و تیل صوفسنة و جعی از ال ایچون مجرب
 کذلک کلب دیوانه امسنه مفید و حملی مانع در و زیتون باغی ایله
 مطبوخ ورق سذاب نفخ امعا و رحه نافع و ضمادی صره جیه محلل
 و غسل ایله اختناق رحه باعث و جمع رحه و وجع مفاصله و زیتون
 باغی ایله مطبوخنی ضماد عسر بولم و انجیر ایله استسقای لحمیه و منفردا
 نیمه مجرب و سرکه ایله رغاظه و دفته و رقی ایله ورم خصیتیه
 و شمع و مر سبن باغی ایله بشوره و نظرون ایله بهق ایضه و جمیع سکره
 و در ورق اولی و غسل ایله در مکی به و سرکه و استویج و کل باغی ایله

جبر و نمله و رانده اولان فروج رطبه به نافع و استسحاب صاحب شامه
اولان مودی حیوانلری دفع ایچون مؤثر و ناز قیوخی ایچنده لیتخین اولمش
عصاره سینه قطیر و جمع اذنه و راز بانه صوبی و غسل ایله الکمالی
ضعف باصره به و عصاره سینه سعوطام صلیا اطفاله نافع و
تناولنه مداومت باصره بی ضعف و مصدع و اخلاط و منی بی
محرق و مصلحی سبکچین و انیسون و مقدار شکر و روح مثقال و بد
زعتر و زو بیستانی و بتری سدابک صمغی غایتده حار و یابس و شامه
فسیادک غیر بدر صرجه بی محلل و برص و قرچه عینه نافع و برادر
مقداری فروجه رحمدن او شنگ و صونکی اخراج ایچون مجرب و دیرک
بری نوعی استشمام رعا فوی قتاله باعث در و سذاب یا غیکه
زنجونی دورت جزء صو و اون جزء یاغ ایله صونک و لجنه قینا تمش
اوله لر برودت کلی و مثانه و جنب و بل و رحم اغریسینه و استرخایه
نافع دور باحی محلل و نافض و ثقلت سامعیه دافع و نصف اوقیه
حمامه شرب رعشه به مجرب و حقه سی مخص و فو لیج ریجی
و خلط به مفید در سذاب بتری و ورق بیستایینسندن ایچمه رک
و داللری اقل و کراهت رایحه سی و حدی اکثر و رایحه ده حار و یابس
و سمومه اقرب و دورت در همی قاتل و دقلی دن اشد حتی طبخنه
مباشر اولان کسه نلک التری مؤثر در و عصاره سینه دمره و شیشه به
سورسه لری یا صلمه لرینه مانع و فو لیج و تا و قلا و اولان موضعه سرپینه
مؤدی حیوانلری دافع و قشقر شرب ایله ضما دال التقلبه مفید
و وزق مسخونی ضما دودی جاذب و محرق و موت مؤثری مورث
سدی بستیاچ در سد و س نیل در سذاب غریب یا سینه ده سه
فراسیون در سرخس فارسیدر یونانیده بطارس و تنکابن
و دیلده چمار و ترکیده برلری دیرلو عقده لری و ایچمه صیقلری
کثیر حمرنه مائل بر سیاه کوکدر سا قنر و ثمر سز و چمکسز در و اندن
نابت دالی بر ذراع قدر و اندن اقل و اوراق دیشلی و خوشنوتلی
و بر برینه قریب و قوش قدین اولان توئلر شنبه در بود کراولن
ارکک نوعی در و دیش نوعی دخی بوکه شنبه ایچق دال سز و بر ورق
مرتفعه منحصر در ثانیه ده حار و اولده یابس و لذع سز محقق

مصنف بو ماده لری
و سداب دال مهمله ایله
یا زمشد رکن سذاب
ذال مجله ایله اولدیغی شریه

و جالی و مفتوح و کله بی دافع و رحمدن جینه مسقط و صو علیا نلری
فوتی مسهل در خصوصاً خرق اسود و محمود و غسل و شراب ایله
و منفرج و بخار سودایی دافع و نفخی محلل و قوی دورت سینه به دک
باقی و خفقان عسر العجله و کلی و مثانه ده اولان جراحتله نافع
و بشقلل رواج عدد دینبرشت بومرطه صاریسی ایله اوج کون متولیا
شرب رض و هتک اعضا و سقطه و ضربه به غایتده مفید
و ارکک نو عندن التی هرطل ناز و نازک کوکبی باقله قدر و غزلون
اون ایکی هرطل غسل ایله مهر او لجنه قینا قدر بضره هر کون اون دور
مثقالنه مداومت و جمع و رک مزمنه مجرب و ذروری عسر العجله
جراحات رطبه به غایتده تجربه اولمشد رونا و ورق طبعی لیز
و بریج کون تناولی عینده اولان مواد منته بی کوز قباقلرینه دافع و
بر عضو و زینه ضما دی اول محله اولان فصولیخ و قنه ایله راسه
طلا س نزول مایع ایچون تجربه اولمشد رور و رقی خانه به فرش
یا مطبوخی سربک پیر لری مانع و اق جکر مضر و صلی شیخ ارمنی و مقدار
شیرینی ایکی مثقاله دک و بدلی قنبیل در سس نج ترکیده سلوک دیرلر
یا تمش قلایدن و یا تمش او ستوخ دن حاصل اولور زنجفر شنبه و
لونی اندن اضعف در طریق علمی دستور اندن ذکر اولور برودنی
استو بجدن اقل و یوسسته اکثر و سم قاتل و کل یاغی و زیتون یاغی ایله طلا
منبت لم و جراحتله اولان شیشلری دافع و و سخی منقی و رایحه کره شنه
قاطع و لم زاید و لم میت مزبل و اتش یاغنه نافع و سیلان دی قاطع
و حقه سی ایچ یاغی با سگری یبرق صوبی ایله قرچه معایه مفید در
سرو معروف شجر در فواق اغاجنه شنبه و اولد حار و نالنه
یابس و شریک جلالی سائر اجزا سندن اکثر و صمغیک حراری ثمرین
اکثر و جدلی و اندن سیلان ایدن رطوبت شربین اغاجندن سیلان
ایدن قطر اندن اضعف و در بیلیمش اغاجی سیلان قصولی قاطع و مز
ایله مثانه بی مقوی و فراشه بتولی دافع و مسحق و ورقندن ایکی مثقاله
نصف مثقال مرفف ایله شرب مثانه بی مقوی و عسر بولی ارفع
واق جکر مضر و صلی کثیر در و محرق و مغشواتش یاغنه و غیر مغسولی
جراحات رطبه به و ناز و جوزینک عصاره سی لواسیر یاغنه و سرکه ایله

بو محله ملا سیم صیحا
تناولی عینه و افع اولان
صافی و تری جفته دفع
ایدرد بمشدر
۴۴

مطبوی بقله ایله مخلوطا بهقه و طر نقلد ده اولان بیا ضلکه لوه نافع
 وادویه مناسبه ایله منفرد افقه مفید و جراحی لری و کولیدی و منفذ
 و اوزای محال و سیلان دی قاطع و بور غولغی دافع و سست عضوی
 مقوی و اریه اونی و صوابله جمر و غلله و انشایقنه و مطبوی ایله غرغرم
 و جمع اسنان و دیش تلزندن اولان استرخا و فروحه نافع و بخوری حشری
 خصوصاً سوری سکی دافع و غسل ایله لعوی سعال قدیمه بحرب و
 معدنی مقوی و شراب ایله شربی سیلان دی قاطع و فروحه
 امعایه نافع و معدیه فضلات انصبغ و انتصبغ افقه دافع و منفذ
 ذروزی بواسیر مقعد و بواسیر انفی ارفع و جلنا ایله فروغ رطبه به
 نافع و جینسی سیلان لعی مانع دروثری و ورفی ابلج و صو و سرکه
 ایله مهر اولیحه قینا ند قد بصره شیر و غن ایله قینا د و شیعر و زینه
 یوصه سنی ضناد و بلاغی طلا اولیحه شعری تطویل و تسوید و منع سقوط
 ایچون محرب درو شمع و زیتون یاغی ایله ضنادی معیده مقوی و
 بدی مثلی قدر قریزی انزروت و نصف قدر نار قبوی در **سرطان نهم**
 فارسیده خرچینک و ترکیده طلو صونکی دیلر درجه ثانیه ده بارد
 و رطب و بر مقدر جاذب و محال و دیشی فضل و علامتی ارقه
 سنه اکنه بی صوف قدر بر اق صوظا هر اولور محروم الزاج کسه لوده
 قوه جماعته بی محرب و کثیر الغذا و بطبی الهضم و کوفس و راز بانه ایله
 مطبو خندن اوج اوقیه سی طاشک مفتت و حیضه و فضلات مدرو
 بارد و روح ایله مسخر قسم عقیر و شراب ایله عسربوله و اشک سدی
 ایله عقرب و رتلا صوف سنه و دو کوب صقوب عصاره سه ایله غرغرم
 خنایه و بوغازده اولان اوجاعه سریع الاثر و تان دو کلشنه ضناد سموی
 و دسرن و دیکتری جاذب و عقرب صوف سنک و جعنه مسکن و اوزم
 حاره بی محال و کوزلینی تعلیق حمای عبه مفید و ابقیلرینی شجر میوه دار
 اوزم تعلیق سقوط میوه لرینه مانع و یکی اوج دانشک اطرافه کسوب
 جوفتی اوزم چوبی کوی و طوز و صوابله غسل ایلد کد نصره ماء صا
 ایله نظهر و مقشر در به ایله طخ اید و ایچیه لرسل و دق و پوست
 اعضا و حررت ایله اولان و هزال مفطر بحرب و ضعیف وادویه
 مناسبه ایله محرقنده کذلک بونایتی مقرر در و بواسیر غایتده نافع

و محرقنده

و محرقنک ضنادی میده اولان سلطان نهم به اولمشد و برنج دانه
 دری ایکن قلا یسز باقر ظفرا یچنده کول اولیحه ارقا یدوب هر کون
 بر ملعقه سنه طقوز اوقیه صوابله شربکلب دیوانه اصر مش کسه دن
 سمیتی دفع ایچون بحرب و کور کدر که موضع جراحت حاشیر و سرکه و تون
 یا غندن مصنوع سرم وضع اولنه و اگر کلب دیوانه اصر دینی و قندن
 بر مدت مرور ایلدی ایسه هر کون یکی بلعقه مقداری و بر لرو
 دیلر که بوا بر ایچون ارق اولمقد شطرنج که شمس سده بخوبل ایدو
 شعری بمانی طلوع ایش او اوله و شمس مقابله قرد اولیه و کذلک
 بوجزه محرق مذکور نصف جز جنطیان او عشر جز کند را صافه ایدو
 دورت بش کون هر کون اوج مشق لهما بار دایله ایچسه لرینه بواثر
 مقرر در و غسل ایله قینا مش کولنه ضناد ابقده و مقعد اولان شقاق
 و برود تندن و ماده سرطانیدن حادث شقاقه نافع در و دیلر که
 شانه به مضر و مصلحی طین قبرسی و طین مخوم و مقدر شربی
 محرقندن اوج مشقال و خام و مطبو خندن بش مشقال در سرطان
بحری فارسیده خرچینک دریایی دیلر ترکیده دکن بیجکی دیک
 او لور ایکی قسم در بریسی دریان چقد قدده تجر ایدر صفی الحسم
 و اندن الین و سرطان نه کرقدر و اندن اصغر جمر در ثانیه ده
 بارد و یابس و محرقنک جلا و ناطیف اکثر طبقات عینه منضوب
 اولان رطوباتی بحرقف و عضلات عینه مقوی و ظفره و سلاق
 و دمعیه مفید و جراحاتک دمنی قاطع و سنونی اشتاجالی و طلا
 کلف و نمشه نافع در و قسم اخری سرطان نه کربکی دکلدر غایتده
 اق و کوستیکه شبیه در دیلم و تنکا بند باق صید اید نلر اولنه لرینه
 وضع ایدوب آنکله بالی اولر بار و رطب و یا نمشک فعلا قسم
 اولدن اضعف و تناولی قائل در **سراج الفطرب** هر نباتکه کجه لوده
 ضیکا اوله بواسم ایله مستی در و قطب ایدر زو جکده و دایما صوا ورن
 حرکت ایدر سکا قدر بر نوع حیوانه شامل در و سراج الفطرب اوقیه
 و نجیله به شاملدر اوقیه ذکر اولندی نجیله لغت مغریده بین
 الککان کثیر الوجود بر نباتد رجحکی کل احمره شبیه و کوی جوز قدر در
 بعض کسه لوانی بر لرو و ما لایسع مؤلفی بواسم مطلق ذکر اولند قدر مرده

معلوم اوله که سلطان بحری طلا
 اولند قدده مطلقا بحره مشکون
 و ساکن عین دکلدر سکه درین
 جقوب هواد و قد قدر حرکت فاده
 اولیخله هلاک اولوب بحری
 ایدن تنخ مراد در مسله

بروج الصنم در دیش سرکه هندوی کاجی در سرق سرج دن مقو
 و قطف در سرد دال ابله لغت شامیده اسم کوفس در سراج القطر
 صاحب در سراط فالونج در سرد وله لغت اندلسه حوزر
 تخمی در سراج القطر بل بریناند رکه قور و پنجه یه دك کچه لوده
 ضیا و بر و بعضی بروج الصنم و بعضی بروج القطر کبی اسم
 مشترک در بر لر سر ساد لغت در سرد خالو در سراج الظلام کند
 سرانون یونانیده اسم سارون در سرجیون یونانیده بر سیا و شان در
 سرخینوس یونانیده شبیطرج در سرجیون عرورد در سرجان ذبیح
 سرجیون زنجفرد در سرجه ترکیده عصفور در سردین رادن
 صکره دال ابله سماریس در سرج سرز فارسیده اسم اذان الفند در
 سرکه شیرین شیرینسته در سرجه فارسیده اند در سرکین کار قاید
 احشاء البقر در سرکین فارسیده زبل در سراج طوا البلال کبیر دن
 قسم اخیر در سرکین سوسمار فارسیده بعر الصب در سرکین خرویر
 فارسیده خرد الذبک در سرب سوخته فارسیده بار در سربش
 فارسیده غری الشبک در سربش فارسیده خل در سربشیم پوست
 حیوانات غری الجلود در سرج لغت شیراز ده اسم فشاء در سرجی
 هندیده حب البتل در سرج هندیده حب البتل سر سرجی دالک
 هندیده غب در سرجسون هندیده خرد لبص در سراج هندیده
 خرد در سراج هندیده اند در سرجما شق ترکیده عشقه در سرجما
 زای معجمه ابله اصل بغداد اصطلاحده تبذ الحنطه در سرجسالی
 ساسا لبوس یونانیدن معبد سرجی هندیده ارنب در سرجسالی
 لسان افرنجده براغاجدر که علت نار فارسیده چوب چینه مقامه
 استعمال ایدر لفظ ظاهر بود که صنوبر اغاجدر ز برامولف تذکره
 چوب صنوبر چوب چینه مقامه قایم در دیش و حقیر یکپسینه دخی مشاهد
 ایلیم بیندن فرق بولمادم سطر و نیون یونانیده اکثر یا بغدادی اسم شده
 بتر نبات ابله شجر بیندن بر نباتد رشا اینجه و عقد لری کنیز و دالسر
 و ورق باش بر موقدر و استداره ابله طول بینده و بر برندن متباعد
 و لونی لحنه و رفته شبیه و اوجی کسکین و ساقنک او چند حرد شبعه
 و انک اوز رنده اق و صنوبری الشکل قته لری و انک اوز رنده اق و صاری

نار فارشد مرادی ظاهر
 بود که قزلبک سرجی بود
 شایع اولان علت در
 ۴۴

چکی اولوز و کوکی طویل واق و بر مقدار لای و خوشبو و حدتلی و معطس
 و کند سک غبریدر و تخمی کونه شبیه در نالنه اخرنده حار و یابس و اکثر
 مستعمل اولان کوکی و سائر اجزاسندن اقوی و غایتده جالی و حدتلی و
 حیضه مدر و جینی قائل و محلل قوی در وانکله جامه غسل ایدر لر و غسل
 ابله شرب رطوبات بارده بی مسهل و امراض جگر و عسر نفس و برقان
 سد دی به مفید و جاوشیر و کبره کوکی ابله ورم طحالی محلل و بولی مدر
 و طاشلری مفت و سرکه و اریه اونی ابله ضادی جرب متفرجه نافع
 و شراب و اریه اونی ابله اورام حازه بی محلل و سعوطی دماغی فضا فندن
 منق و انقه تقطیری و جمع اسنانه مفید و فرجه سه رحمی منق و ادویه
 عین ابله باصره بی مقوی و جالی و طلا سه بهی و جمیع از لری رافع و
 طین از منی ابله حکم و جربه غایتده مفید و ربع در همتی کبری عدد کتون
 کونانی و بر مقدار زیت الانفاق ابله سعوط لقوه ایچون بخیر اولمشد
 مقدار شربتی بصف در همه دك و صدر مضرو اخلاطی محرق و طی
 کنیز از مؤلف اخبارات بود وای بخور مریم کوکی و مؤلف تذکره
 کند سطلن ایتدیلر کن انرد همت غالب و اختلاف اوصاف دن
 اندر اولمد بغی ظاهر در سرجسالیس یونانیده کپاه ابله شجر بیندن اولوز
 بر نبات در فراسیونه شبیه و اندن طول و بیاض غلیظ و اوراق
 اکثر و خرد واق و خوشبو و کراهنه مائل و بر مقدار یونیلی و دالری
 کثیر و موضع واحد دن ثابت و خرد و صفت مائل و مجتمع و طی
 حدتلی و ای و مین طاع انگری و خوشونتی بر لردر رابعه ده حار و لای
 اولی ده یابس و بول و حیضه مدر قوی و جینه مفید و مجروح و خفقا
 بار دی مسکن و تره سوزایی منق و توحش و مابجولیا و وسواس
 و جوفد اولان و جاع رباح بارده به نافع و قلبه مقوی و مطبوخی
 ابله قی نامک کلب دیوانه اصر مش کسه ایچون صودن خوف انرد
 مقدم بخربه اولمشد روزیتون باغی ابله قینا دوب اذنه دالمسته
 یا اسنانه سور سه لرو جمع استخار فاع و مقدار شربتی بر در همه دك
 سطر ططیس یونانیده صواوز رنده حاصل اولوز و اوغل اوتنه شبیه
 و کوکسز یارد و رطب و اورام حازه بی مرادع و التها اعضا و حرق بوله
 و بوکر کردن دم سبلا ننه نافع و جمیع افعاله طلبه قوبیدر سطر ایدون

بویانند نجر ایل و نلق بپند بر نباتات اسید در صر مشغه شبیه
 و یاننده اولان اشجاره سادیلور و منفرد دخی و لور و چکی بنفشه به
 شبیه و بر بخ دانه سی بر برینه قریب کبی و لور و چکی بنفشه و غلیظ در اصفه اند
 و ششاسیاهه مائل بشل و ورق بنفشه و ورق کبی و غلیظ در اصفه اند
 کل عقب و فار سید بران در بر با غلظه کثیر و قاشرشیندن
 غیری بر نباتات مرکب القوی و اورام حاره و بارده بی هادع و ورق
 و چکی عقب واری و رتلا و سایر حشرات صوفیه شربا وضاد
 بحر تب در سطر کا سربانید مبعه یابسه در سطر **لک** زرینادر
سطبوس بونانید جلنار در **سطیعون** بونانید زوفادر **سطیلون**
 بویانید جد و ارد **سطیلین** سربانید جز در **سطاح** روی زمین
 منبسط اولان نباتات جمله سته شامل در سفد و لک ضعی و نباتات
 سکونیل در فار سید مشک زمین و ترکیده طویلاق و تنکابند
 اسکود بر لزیتون قدر بر کوکدر خارجی ساه و داخلی بیض و خوشبو
 و ورق بر اصد و ورقه شبیه و اندن اطول و عرضی قل و اینجه راک
 و صلا بنط و بر مقدار خشونت در ثانیه اخرند حار و یابس و محقق
 ولد عسرو بول و حیضه مد رو طاشلری مفت و افواه عروقی مفتی
 و عفونانی فخر و عقب در زهرینه شربا وضاد انا فاع و اعصاب و جماعی
 و فم و عقل و معده و هاضمه بی مقوی و لون و جلی محسن و ریاح
 و خفقان و برقان و صداع بارد و بواسیر مقعد و بواسیر نفی مرفع و
 حبه الحضر باغی ایل بل غریبینه و برودت کلی و مثانه و تقطیر
 بول و حیات مزمنه به نافع و قبی و عشی رافع و شرب و فزجه سی
 برودت رحمی دفع و تضییق رحم چون مفید و سنونی دیشلری و لتری
 مقوی و اغز رایحه سنی مطیب و فز و حق رافع و کثرت رطوبت سیبیه
 عسبر العلاج اولان قروح و او جاع بارده و ریخی به زور و وضاد انا فاع
 و تقطیری ثقلت سامعه به و زفت ایل طلا سی بر ایل اولان بشور
 مفید و غشوشلری محم و بر اوقیه طویلا غی بر رطل شرب ایل قینانده
 صکر اول شربیدن بر اوقیه سینه شرب صوغا نلری اخراج چون بحر تب
 و بنج ایل استعمال قساد فوننه باعث در و بو غازه و صوبه مضرو
 مصلی شکر و اق حکم مضرو مصلی انیسون و مداومتی دی محرق و مولد

حرف الفه اسطغان
 رو میده جز در دیش
 ابدی مسه

جذام و مصلی اوج کون سر که ده اصلا تمق در و مقدار شربتی یکی مثقاله
 و بدلی مثقاله در سنبل شکد و نصف قدر مرصف و ربعی قدر در این در
 و هند در بر نوع طویلاق و لور که زنجبیله شبیه در چینه سه لاری
 اولور و ایکی دنگی مورث جنون و زیاد سیه قائل و طلال اول اند شری
 مزبل و جلدی محرق و کال در سعدان در دیکته شبیه دیکته و افلی
 اندن اکثر و ورق اندن الین بر نباتات و ثمری مدور و دیکته و تخم عریضه
 و عربلر در بر که کوکی و شکربولی مدوز و خیر و اسهالی فاطم در سقوط
 هشتکه که انقه جکر لرو مایع اوله بواسم ایله مستحی در جالینوس مخترعانند
 و عود العطاس دخی بواسم ایله مستحی در **سقاو سعه** فخریون در حشینه
 السعال دخی در بر **سعد** عود بلسان در سفیر غین معجده ایله خیر در
 سفین کذلک غین معجده ایله سکین در سفیر فار سیده به و آبی و ترکیده
 ایوادر بر طلیس برودتد اعتداله قریب و در جده اولی اخرند رطب
 و بولی مدرو معده و قلب و دماغی مقوی و مفرح و صوتی اصید و
 طلائع اطراف و سوء القیه ایچون بحر تب در و اکثینه اولی ده بارد
 و نایبه ده یابس و تقویت معده ده طلی بنشدن اقوی و ایکسک دخی
 جرمی قابض و اکثاری عصک ایله مسهل و مصلوب بعد الطعام اوله و
 المزاج اولنلرده معده خالی ایکن تناولی طبعی قابض و جمیع انواعی
 استنشام مفرح و حیوانی و نفسا قوتلری مقوی و تناولی و سواس و کسل
 و خفقانی رافع و رحمده جنینی حافظ و استنهای بحر تب و مفرح و جکر و
 معده و فم معده نك منعفی و برقان و صداع مزمن و نوازکی رافع و دغ
 و قلبه بحار صعودنی و انصبیا موادی و جامور بک شهوتی و انک اشفا
 و اسهال و عطش و التهاب و خاری رافع و تنفله سرخوشلغه مانع و
 حرقت بول و قبی و غنیانی و مواد محترقه سیبیه اولان و جمع فم معده
 رافع و در لک رایحه کربیه سینه مزبل و صوتی قان توکر مکه نافع و جرمی
 مسدد و مضرتده صوتیدن اقوی و مصلی غسل ایله مرتبا ایلکدر و صوتی
 احلیل و فرجه تقطیر حرقت بوله و مجاری بولده اولان جراحانه غایتد
 مفید و رنگی قار رنجه قاور لک اسهال نرمی قطع ایچون بحر تب در خمر
 جوفنی خالی ایدوب برینه د و کلمش جوز بوا قود قد نضکره قاور لک اوله
 و احشای منعیفه به مضرو قصبه ربه به خشونت و بریحی و رعشه و سعال

و قولنج مورث در خصوص غیر مربی اولان جری و صلی غسل و اتسوسن اشک
و مقدار شربتی صوبیدن او تو ز در همه دل در و کتبه بوزی اخرا و ده
بارد و یابس و قابض و قوی و اسهال مزاجی فاطم و صعود بخاری مانع
و عطش و حرارت مسکن و عکس سیله معده و امعاء اولان
اولان اخلاطی مسهل و سعال اولنره مضر در وسط البوارتی اعتداله
قریب و بیوتی غالب و قیض کنشی سندن اقل و جمیع افعاله که شیه
واشلاء ضعیفه به اندن انسب و هر بیک مقدار شربتی بکر میشیر
در هم در و تاز به چکی معتدل و بر مقدار قابض و صدای و التهابی
مسکن و دماغ و قلب و معده مفوی و مرتابه اعضا باطنه
و قلب و صدری مفوی و خفقان حار و صعود بخاری دافع در
و ابوانک جرمی و چکنی و ورفتی ضما د انصباف ضلالتی مانع و عینده
و سایر اعضا ده اولان و ارام حار بی دافع و ورفکت ضما دی فرومی
بحقیق و ابوانک او زرنده اولان قوی غایتده قابض و بوغاز و صوتیه
مضر در و زوری جرحانک سیلان دنی فاطم و تاز شاخ لریک
و ورفکت کوی جمیع افعاله تو تبادن قوی و سلاق و حکمه و سبل و
د معده و جربه نافع در و ابوا یا غیکه صوبی ضعیفی قدر زیتون یا غیله
صوبی و لجنه قیناد مغله اولور بارد و قابض و جرب رطب و نخاله
راس و نملة و قروح فم و دوار و طنبین و حرقت رحم و بول و بور غولفی
و دری دافع و شکر قان تو کر مکه و صداع حار و ورم جگر و اسهال
مزمن و زحیر حار و فرجه امعاء نافع و دود صنوبر و ذراخ سمنی ریح
و حقنه سنده دخی بو تائیر مقرر در و چکندن کلایغی کی شیب اولنره
یاغی فجلده اضعف و ابوا جگر کی ثانیه ده بارد و رطب و بر مقدار
قابض و لعاب بوغاز ده اولان خشونی و سعال حار و یابس دافع و حرارت
معده و حین فم لسنه اولان احتراق و بیوری مسکن و بیوت لشنا
دافع و طلاوسی نش یاغنی و حرارت شمس ضررینی دافع بچون غایتده
نافع و جگر دکنی چینک دیش قاشمغنی رافع و جگر دکنک لبی محرو و زنج
و کنلرده جماعی مفوی و اعضا نفسیه موافق و سل و فرجه امعاء و سعال
و نجه صوتیه نافع و مف دار شربتی ابکی شقال و لعیندن اون منقاله
و معده بی مری و مضعف و صلی بخور و ربنده شکر و مبر و ربنده زریابه

و بدلی بزر قطونا در سفاد یکس یونانیده موضع معهوده بتر
بر نبات در شفا ابکی قرش قدر و ورفی متفقر و اطراف دستره به شیه
و شاهن و ورفی کی و اندن کبر و چکی اخرا ندن کبر و وسطی صاری
و بعضی سنک چکی صا و وسطی ابیض در و طعی بر مقدار حد تل
و ابی در و مطبوخی و خامی تا کولاندن در بعضی بونبجی بصل بری
اقسامندن عدا لیشدر ثانیه اخرا ده حار و یابس و بول و حبضی
مدر و اعضا باطنه ده اولان سده لری مغنی و معده بی مفوی
و مثانه و بو کر که اولان و جعی مسکن و سهرمک تریاقی و صوبیدن
او تو ز مثقالی بر مقدار شکر و بش در هم صاری هیلله ایلله اخلاط غلیظ
مسهل و کذالک چکندن بش در همی مثقال قدر هیلله و غسل ایلله مهل
قوی در و جگر مضر و صلی کثیر در سفید و لیون یونانیده بر نبات در که
ورق چنار و جاوشیر و ورقه شیه و شفا ابکی ذراع قدر و راز بانه
ساقنه و تخنی سلسا لبوسه شیه و اندن عرض و اقلغی اکثر و ثقیل
الزاجه و کوکی تپیر شیه و مینیه اماکن رطبه در ثانیه ده حار و ز
ثانیه ده یابس و بلغی مسهل و مغنی و برقان سددی و قولنج و وجم
کبد و عسر نفس و ربو و صرع و بواسیر و اختناق رحمه نافع و تاز سنک
صوبی از نه تقطیر و تخنی متف و ضما دی بواسیر و تواصیر مفید و تخنی
شرب و مطبوخنده جلوس اختناق رحمه نافع و بخوری سبات و لیس
و سکنه به مثاله کسه به مفید افاقت و صداعه غایتده مؤثر
و زیتون یاغی ایلله بطولی دخی بو اثری مفید در و چکی شرب الیه ضما دی قروح
خبیثه و نملة نك تزیادی مانع در بو کر که مضر و صلی کثیر و مقدار
شکر ثمرندن ابکی منقاله دل و کوکندن ابکی در هم در و برقان بچون
کوکی ثمرندن افضل در سفید **مزن** اصنفا نده سفید لمله
دیر لوفام سید عصه الزاج سنک نوع صغیر بدر سفید اسفند فار سید
اسم حرمیل ابیض در سفند فار سید اسم حرمیل در سفاس یونانیده
اسم خیار در سفیر جل شک دشل در سفند یلوس یونانیده شاهن چ در
سفینوس اسقو لوفند ریون در سفیس یونانیده سکه
صیداد در سفیوش فار سیده بزر قطونا در سفیر الکرم عسایم
الکرم در سفید اب فار سیده اسفنداج در سفید اب بزدی فار سیده

سفید لاج خفیه در سفید مهره فارسیه قاطر بوی خوشی از او عذرا
 بر نوعی دیگر رسفاله فارسیه حرف در سفید غار فارسیه
 عویج در سفید نیا عربیده محمود در لوسد ایلله ممتل بر نباتات عضا
 سید راصل واحد دن ثابت و دالری کثیر و اوج دورت ذراع
 قدر و روی زمینه منبسط در و بعضی مکنه ده دو غری دخی اولور
 و اوز رنده یا پیشی رطوبتی وارد و در و رقی صر مشق و رفته شبیه
 و اندن الین و ایجه رک ویشل کی ازید و جیکی اق و مستند بر و جوف
 و راجه سی ثقیل و کوکی اق و عظیم اللحم ها و ج قدر و راجه سی کویه
 و رطوبت ایلله ممتل در و طریق اخذی اطرافند چقور قازیلوب و
 و ر قار قوش اولند قد بضکر کوکئی کسد که سیلان ایدن رطوبت
 لبی سی حفظ اولور افضل صفا و خفیف و سریع الانکسار و سونکر کی
 دلت دلت و کوکله و صفت و بیاضه مائل و صوده جل اولند قدر
 اق اولندر و الجفی هر معاینه در که بلا دجر معه دن کور در و سجا
 قتال و صفات مذکور ایلله موصوف اولیا بتوعات سدن دن
 مصنوع در و قوتی او تو ز سنه به دلت باقی بعده قوه متعده سی
 زائل اولوب مدر اولور و سفونیا مشوی نکت قوتی اوج سنه به دلت
 باقی در در خیر ایلله صوامش المانک یا الوانک ایچنده بشریلوب مثلی
 قدر مصطکی و عود و کنیز و زنجیل و صبر و بادام باغی مثلاً و مصطحات
 ایلله استعمال و لنق شرط در و این تلبذ سنا مکی و اینش و افضل
 مصطحات در دیش و محروور المزاج اولندر و قمری کل عصاره سی ایلله
 و ابوزی ایلله استعمال اولور و صحفنده مبالغه اولنماق کوکدر زیا
 فعله ضعیف اولور و محروورین و اطفال و ضعیف القلب و ضعیف
 الاحشا اولندر و غایتند حار یا غایتند بارد هواده استعمال اولنماق
 اولی در درجه ثالثه ده حار و اخر ثابته ده یابس و صفرائی و انکله
 مخلوط لزوجاتی مسهل و اقاصی بدندن جاذب و کند و ایلله بیلله
 اولان مسهلک فعلی مقوی و غایتند سریع العمل و صولجانلری و
 رحمد اولان و شاعی قاتل و جالی و محلك و مفتخ و فضلك مدر و غفر
 صوفسته شربا و ضما دافع و مثله قدر زید و بر مقدار الین ایلله ایچنه
 انواع صولجانلری اخرج ایچون مجرب و لا جور دایله امرض سودا و تبه

و زنجیل

و زنجیل و زید ایلله مود بلغمه به نافع و اکثاری قلب و معد و امعا
 و جگر و مضر و کرب و غم و عطشه مورت و اشتها بی رافع و نصف
 در همدن اکثری قاتل و ضما دی بهی و بر صه و بادام یاغی ایلله صداعه
 و زیتون یاغی ایلله جراحاته و عسل ایلله عرق الشایه و سرکه ایلله درمرکی
 و صداع ضریانی به نافع و مرار و بقرواچی بقله ایلله مطبوخه طراقت
 طلا و کنیه اطفال و ضعیف الاحشا اولنلرک طبعی سهل در و کوکی
 بحرق و محلك و ضما دی برص و وجع مفاصله مفید و اورای محلك و
 و ر قنک ضما کوکندن اصغف و جمیع اجزاسنک فرجه سی رحمد کی
 او شاعی قاتل و نخرج و مقدار شری نصف دنکدن یکی دنکله و ارجنه
 و ورفندن بر در همه دلت و بدلی بریجی و زنی قدر صبر و نصف قدر
 صاری هیلله در و بر کرکه لاغیه که بدلد و محمود کلاب و ابوا
 و ساق صوب ایلله در و کوکب قرصلد و زسه لری غائله اولور و ایچنه
 محمود بشمش اولان یکی مثلاً بر مقدار بنفشه ایلله تناول امرض
 سفرا و به و حیات ایچون مفید و ضرر سز در و خواصند در و کوکب
 زبینه قوش و لحاف ایلله کد لضمکر و طه بی شد و صل ایلله
 مبالغه اولننه زبقی عقد منقاد ایدر مجرب در سقو لو فندریا و نایده
 عنکبوتیه شبیه و ایقلری کثیر بر حیوانک اسیدر متاخرین که ابوسبع
 و سبعین و متقدمین ام اربعه و اربعین در بر سرهم و مددر بری
 نوعی زیتون یاغیده مطبوخا طلا شعری مزبل و حکم بی دافع در
 سقنقور و دل بزی به شبیه و قوی و زون والی و یاغی وار
 بر نوع حیواندر ابوالقاسم و عبد الرحمن یتیمی بلادهند ده قور و غندن
 ماعد اطولی یکی ذراع قدر و عرضی نصف ذراع دن اکثر و لونی
 صاری سقنقور کوردم دیونقل ایدر در و شفا مولفی حضرت علی
 مصریه دن فیومه مخصوص در دیش و اکثر اطباء نیل و قلزم کارنده
 و هند ده اولور دیشلدر در صوده اولان جینه و رل مان و جیش
 بیستر مطلق و رل دیمکله معروف در و دیش سی یکو میدن تجاوز
 بمور طلیوب قوی ایچنده کومر و اوز رنده او نور مغه حاجت اولنر و لری
 چیقار زبر انک جراتی کافیدر و ارقه سی صفت و سواد ایلله ملون
 و ارکینک قضیبی کی و دیشلرک فرجی کی اولور و خصیه سی خروسی

اکثر کتب طبیه و یکی
 در می قاتل در دیش
 منعه

بالا سبب ایچنده بر در هم
 یا یکی هم سقو نیا پیشین اولور
 بلا غائله سهل و صلاحه
 محتاج دکلدر دیش

طبی و دوا و نسخه لرند
 ذکر ایلدی و یکی کن بالا سبب
 صاحبی مورت حکم در
 دیش

ظاهر بود که مصنفک بولامد
 سرای من فیومه تخصص ایلدک
 لکن اکثر اطباء قلزم و هند ده بولنور
 دیشلدر و شفا مولفه قور بنددر
 اما حق بود که عبارت شفایه نظر
 ایدن کسه به و خضر که مرادی بر
 قیوم غیر محله لادن بولنور دیشلدر
 بر حجه قلزمده و هند و صولجانلری
 و دیمده سائر مالک مصریه ده بولور
 انکار این فکرت عبد الرحمن می در نقل
 ایلدی و حکایتی شفا کمال ایچنده
 مع ذلك هند ده اولان سقنقور سده
 و قلعده مشا رکدر لکن حقیقتده
 اخر اولق قور اولنور

ورماتین صوبی و طباشیر و مارول و انک امثالی در ویدی
 تقویت جماعت و تبیین و ترطیب و مثله قدر ترنجبین و تسکین قولنج
 عسل و مقدار شربتی او تودر همه دلت در **سکن العشر** عشر دیگر
 شکر اوزرند منعقد او لورچه در طوز باره لرینه شبیه و بیاضیه
 یانی و سیاهنه مجازی در لر و شکریه رفع اسهله مذکور و افضل است
 ابتداء امرده حلاوت و جزئی قبض بعد مرارت ظاهر او لورچه
 اولی ده حار و یابس در و این تلید معتدل و شکر دین الطف در بیش
 و حجاز لیسک حراری نمایند اکثر و جمع افسکافخ و اق جگری مقوی
 و جالی و طبع و اعصاب و نفس ملین و وجع صدر و سعال و معده
 و جگر و کلی و مثانه و اق جگر باره سنه نافع و دوه سگدایله استغایه
 و قون سگدایله سعاله و فاوندن افضل و او تودر کونه دلت هر کون
 براوقیه سنه اصبع صوبایله مداومت ربو و ضیق نفس چون مجربانند
 معدود در واکتالی باصره بی مقوی و بیاض عینه مزبل در و محروزی
 مصدع و مصلحی بادم یاغی و بکد بعضیلر حاله در دیشلر و مقدار
 شربتی براوقیه و قون یکری سنه به دلت باقی در و احتیارات بدیهی
 مولفی حاله در دیو بصریچ ایلمشدر لکن خطا و اضمد در زبر اسکر العشر
 نباتی اشجار باد یا دن سگدایله ملو بر نوع شجر در حته بر بی قطع استه
 بر طلدن اکثر سد مجتمع و لور و اوج در همی جگری تفریح ایله قائل در
 و دالری کثیر و طویل و آنچه و ورفی بمشاق و بعضی آنکه ده در غلغ
 ورفی قدر عریض و آکه شبیه در بلا ذکر مانده دخی او لور و چکری
 بنفسی و کبیر و بعضی بلوده صفتش مانل و دخی چکینه شبیه و نری
 انجیره شبیه و غایتش بمشاق سنه به او لور بادیه ده عربانند
 بصدق دولد و در لور ورفی و دالری ثالثه ده حار و یابس و آنکه
 قینامش زیتون یا غنچه طلا فالج و تشنج و خدر نافع و قوری و رفنک
 در وری قروح خبیثه و آنکه بی دافع و قروحی مجتفف و وسخ و لحم
 زائیدی مزبل و بینه سنه نازه کی حینده بر بردن او بوج جراحات
 اوزرینه قوسه لر سیلان دمی قاطع و لحمی مثبت در و سدی
 رابعه ده حار و یابس و جلد دن شعری مزبل و بوا می چون اصل
 حجازک مسعلی در و بوا سیر دانه لری قاطع و دمرکی و سعه به

قانونده صفت قافله بیان
 بر نوع یاغدر مسهل

نافع و علم صناعت اولان ارواح صاعده فی مصلح و محمد بن زکریا
 دیر که بر جویلت ایچنده انک سدی جمع انشایدیم سدی چقار و بظرفی
 سو و جوغان ایله برنج دفعه بیقاد قد نضکره اول طرف دن جوق کسه لر
 صوابجوب جمله سده هلاک اولدیلر و اول شجر لک بر قسمنک سیمتی اول
 رتبه ده در که سایه سنده او تودر مق مهلت در ورفی صر مشق
 ورفقه شبیه و بر قسمنک ورفی ایلمک ورفقه شبیه و چکری اف
 و نثری نخود کبی و حمرته مائل در و کیوس بن نالس دیر که بوفتمدن
 شکر اخذایت دیر بر مقدار حلاوتی ایله بیله ایکی منفالی اوج کونه دلت
 اهلاک ایلدی و بوجهتدن سکر العشر قسمنک انرا نملو کده حفظ ایدر
 سکیاج اولک کسر ایله سرکه ایله ترنیب اولنور بر نوع طعام در ملطف
 و منقطع و میرد و صغری قانع و غلیظادی مسکن و مخفف البید اولنور
 و علی سوداویه و عصیانیه و سعال و سح و ضعف معده و مثانه و رحم
 و قولنج و وجع مفاصل اصحابنه و ادویه سهله ایچنر که لره مضروبی
 حلویات و بالوده در صنعتی لحمی حذا اعتدال اوزره دو غریبه لاکر طاق
 اولور سه بند لردن جدا ایدوب بر مقدار طنج ایدره لور صوغان و هواج
 و بر اینه دخی صوبایله بر مقدار قینادوب صودن چقار دقد نضکره
 ماء باردایله غسل ایدوب لم و حواجی سرکه و لطیف الزایحه بازار برایله
 مهر او لجنه قینادوب عسل و شکر ایله لذت و پروب جزئی زعفران
 اضافه ایدره **لر سکر چه** امین الدوله دیر که بر بناند ورفی مرسیان ورف
 شبیه و وسطنده عینه شبیه خاتمی او لور ورفیه قور و غلک کیر نوعه
 مشابهی و اردر حار و یابس و صلابت طحاله نافع و سودای مسهل در
 و تذکره مولفی حب السواک در دیشلر **سکینج** فارسیدن معریدر بونانیده
 ساغافون دیر لر خیاره شبیه بر نباتک صمغدر افضله صفا و خارجی
 قومی و دخالق اولوب رطوبتی ظاهر و رایحه به حلیت ایله فته
 بیننده اولاند و دیر لکه فته سکیجه مسجل او لور و کاهیه آنکه غش
 اولنور رفی فته نک بیاضه و سکیجک رطوبتی در و قون یکری سنه دلت
 باقی در ثالثه ده حار و یابس و بعضیلر بیستی ثانیه ده در دیشلر و
 مسخن و ملطف و جالی و ریاح و اورام صلبه بی محال و جینه مد رولم
 غلیظ مسهل و آن اعماق بدنندن و مفاصلدن جاذب و ما باصفری

سهل و تر یا قتی وادویه مسهله بی مصلح و صولانی و رحمد کی
 اوشا غی قاتل و مخرج و امراض بلغمه و ربو و سعال و وجع صدر و
 وجع مفاصل و نفرس و حیات بلغمه و سودا و تبه و صرع و فلب
 و صداع بارد و مغصه نافع و شراب ایله حشرات صوفیه مفید
 و عمل ایله جماعی مقوی و صمادی در مری و دیکنی جاذب و جلد ده اول
 اثر لری و تقصد عصب و بواسیر و عرف النشادافع و عضل مقلوعی
 او کولیدی و صریحه و سلعه بی محال و فرجه سی احتباس حبسه و
 بخوری اختناق رحم و صرعی و الکحالی نزول ما و ظلت بصره دافع
 و محرورینه مضرو و اورام باطنه بی هورت و مثانه به مضرو و مصلی
 چادر اوشا غی و بو که که مضرو و مصلی کثیرا و مقدار شربتی بر در همه دل
 در وقت در و در بر که دفع سموم کثیرا و غیره بدلی را بخی در **رسک**
 اصلند ایلع عصا سندن اولور ککن بولند بقی صورتند ماز و و خرا
 نور و غندن دوز لر نایه ده باز و یابس و قتی و طبعی جابس قوی
 ماسکه بی مقوی و دری و نوز راجحه سنه و راجحه بدنی قاطع و مقد
 شربتی یکی مثقاله دك و بدلی رامك در **رسک** **السک** کرک اسک اسلی
 و کرک غیر اصل بی بر مقدار مسک ایله فرشد رسه لر بویه نسیمه اولور
 و مسک کوکی ایچنه قوسه لر مسک الجلود بر لر و کوکی صوده اصلاد و ب
 سکی اول سوالیه بو غرسه لر مسک الماد بر لر و کوکی دو کوکب انکله فرشد
 مسک الا کراس بر لر و جمیع افشا حراره مایل و افعلی رامکه قریب در
 و بر قسمی دخی اولور که طبیب انواعند در شفا مؤلفی بر که اعضاء
 باطنه بی و جماعی مقوی و محال و مفتح و مفرج و وجع قلب و مفاصل
 و اسهال و سیلان حیضه نافع در و صنعتی اون رطل خرمافور و غی
 صوبی اوج رطل دو کلمش ماز و ایله انعقاد و قریب اولیچنه قیناد و ب
 اتشدن اندر دکن صکره اندن بر رطل و سنبل هندی و لسان العصار
 و لبباسة و ورق جوز و قو و قریف و قاقله صغار و کبار و کبابه و عود
 هندی نک هر برندن او تو ز منقال و دارچین اوج اویه و صاری صند
 نصف رطل زعفران بش در هم صمغ عربی بر رطل جمله سنه دو کوکب
 انعقاد و قریب اولان مزبور صوابله مزج و قریف و وزب قورند و
 صکره کمرار دو کوکب اون در هم خالص مسک و بنج ایله قریف و وزر لر

معلوم اوله که زده بولند
 شفا لکنه لرند اندن بر رطل
 بدنه بر رطل زور و دافع
 در و لبباسة و ورق جوز
 بولند و ورق اولان و لبباسة
 و جوز و قو و قریف و قاقله
 قور و غی صوبی ماز و ایله قیناد
 مقدم یا کز قیناد و کوکبی انق
 اوزر بیان الیقدر 46

سکجنین

سکجنین بقراط احداث ایشد در منافع کلید سی مفتح و تقطیع و غلیظ
 اولانی تلطیف و رقیق اولانی تغلیظ و دم و صفرانک حدتی نسکین
 و سعال و سحر و حچک و قیرانق اصحابه مضرو و مصلی اریه جلابی و بدلی
 جلاب و سیکلور شربتی در و سر کجنینک انواعی دستور اندن ذکر اولور
 مسک انکور فارسیده اسم عنب الثقلاب در کجنین حجر طاعنطوس در
مسک آبی فارسیده اسم قضاغه در مسک دیوانه فارسیده کلب
 الکلب در رسکود ترکیده اسم خلاف در **سکال** امین الذوله فنجین
 دیمش **سکجنه** هند و عمانه اولور و رقی کولت سوسن و رقیه
 شبیه و شتا و وزرند اولان قشری غلیظ بر شمرل دال لریک قریه
 بدی قسم اولور بری صاری و غلیظ و لطیف راجحه در راجحی مرجان
 که قومی و دوز و ولطیف راجحه در راجحی صاری به مایل اق و
 راجحه سز در و در راجحی حمرت ایله سواد بیند و ایچنه در راجحی ایچنه
 و کولت و راجحه سنه شبیه در راجحی قسطه شبیه و غیر براق بدنی
 ایچنه و غایتده سیاه و کوبه راجحه در و در چین اغاجنده دخی اصل
 اولور و سکنه دارچینه سخیل اولور بر لر و افضل قسم اول و ثانی و ثلث
 طعمده حدت و قبض اوله و اخیلق اوله و قوتی بدی سنه باقی در
 نایه آفرنده حار و یابس و لطیف و ملطف و منضج و منقطع و مسخن
 و منسد لری مفتح و محال و اغصیا مقوی و حیض و قضا لمد و طاشکر
 و رحمد کی اوشا غی مخرج و ربو و سعال و حجاب و معدده و رحمد و
 او جاعه نافع و نوازل و زکام و نوبتلی حار و وادویه و حبه سمیتی
 دافع و باصر بی مقوی و رحمی منق و مقوی و راجحه سنه مطیب و
 ریاحی محال و شراب و بخور و صماد و الکحالا مستعمل و نافع و مطبوخنده
 جلوس و دخیانی فم رحمی تضیق ایچون مفید در و بو کوکب مضرو و مصلی
 کثیرا و امعایه مضرو و مصلی سبباً صوبی و کثیرا و بدلی دارچین و
 مقدار شربتی یکی در همه دك در سلق سینک کسری و لامک سیکله
 فارسیده چغندر و ترکیده یازی بر لر غایتد یشل و اورانی کبر
 اولانه سلق اسود و ورق مرده و صفتند مایل و ایچنه و شایچنه
 اولانه سلق ایض بر لر مرکب القوی و حرارتی درجه اولی ده در و
 قینا و بر مقدار قابض و رطوبت و جای و محال و مبتد و مطف و جری

رقیق اولانی تغلیظ المسند
 نظر و اورد و مکرر صفتند
 حدتی نسکین الکحاله تغلیظ
 لازم کلوزر نسکله
 مسه
 جلاب سکجنین مصلح در رسه
 اولی اولور دخی و اکله
 دید و کی منظور فیه در
 مسه

طبعی ملین و قلیل الغذاء و نفاخ و نفخ و بلغمی مقطع و رر عشته و تحریک جماعه
موافق و افضل اجزای و ورقنک صوبی در رود لری کوکندن افضل در
و بلغم اولند قد و ورقنی زایل و لور و سرکه و خردل ایله مطبوخی تناول
طحاای رافع ایچون غایتده مؤثر و مثانه و بوکر کده اولان اوجاعه و معده
مرضه رینه نافع و صوبی سهل بلغم و لاند و به ایله اخراج بلغمیه معین
و وجع مفاصل و نفسه نافع و سعوی فضول ماغینه بی منفی و طونه
مران به ایله لقوه و صداع و شقیقه و حره عینه و بادام یاغی ایله
ایلمی قولانه تقطیری و جمع اذنه و ورق و کوکندن مطبوخی نطول
قوناق و کله و سرکه به مفید و ایلمی صوبی بور ارمی ایله طلاقدم
اوزن اولان نهجه و استسقا به مجرب و حقنه به اتقانی فخر و نهجه
و خروج معده نافع و ورق مطبوخی ضما دلتش باغنه و بشور و قول ایله
و خام و ورقنی ضما دلتش و داء الثقلب و فروع خبیثه و سعفه و وجع
مفاصل و غسل ایله درمرکی و سکلاری رافع و حنا ایله شعری بحسن
و بادام یاغی ایله واری ملین و خردل و مزی ایله تناولی رباح غلیظه
و قولنجی مسکن و اکثاری دی محرق و قولنج و وجع مفاصل مورت و غثا
و برنجی و مصلی مرجمک ایله بشک و خردل و مزی استعمال ایلمک در
سیناق الماء غماض مائی در سلو بری و سلو جیه غماض دن بر قسم در
سنت اولک ضعی و ثابینک سکونبله در فارسیده جو برهنه و زایل
جوکندم و ترکیده بیغیر اریه سی دیر لاریه ایله بغدادی بینند
متوسط و بغدادی کبی قشری زائل دانه لرد را اولده حار و ثابیه ده
یابس و قبضه زیاده و عصک سبیله اصمق اتمکی طبعی ملین و مؤثر
صالح و برکون مرور ایلمکده انهضاع عسر و مولد نفخ و معده به
مضر و مصلی از یانه و یاغی لرو طائل لرد و سد ایله مطبوخی بدنی
مستن و بوکر کده یاغی مولد و روزیاده جه زیتون یاغی ایله هر بره سی
مالینولیا و هذیان و سعال شدیدی رافع و صدری و مثانه و بوکر کده
منف و ضما دی واری محال و طحاای و کلف و نمش دافع و مطبوخی خند
جلوس و جمع بواسیری مسکن و قشیشک صوبی منق در **سلخ الحنه** زکیده
ناون قوی در لری بهارده یکندن چقد قد یلانیک برافند ری در
کرکینک در یسط افضل در غلیظ و ضفت نر مائل سیاه و براق اولور

ثابیه خردی

ثابیه خردی حار و ثابیه ده یابس و بر در هنی یکی در هم اریه اولی ایله
اتمکی بشر سه لرو اسیر ظاهری و باطنی به تجربه اتمش لرد در
و کذلک بر در هنی اوج دانه خرمایله اوج کون تناول اولنه سکلاری
مسقط و خروجه نافع در روز جاج مکش ایله مثانه بی نفیت ایچون
غایتده سریع الاثر و ایچنده **سلخ الحنه** قینامش سرکه ایله ایلمی ایچون
مضمضنه دیشده اولان و جعه و انلرند اولان و جمع و قروح نافع
و ایچنده **سلخ الحنه** قینامش زیتون یاغنه تقطیر و جمع اذنه مفید
و اندن سیلان موادی دافع و جرب و دمعه و استرخای جفنی
و سلاق و انتشاری دافع و باصره بی مقوی و بخوری حشراتی مانع و
دافع و رحمدن و شاعی و صونکی سر بیخارج و قروح رطیبه بحف و
نوشاد را ایله ضما دلتش و برص و اثر لری مزید و یاغنه زیتون یاغی یاغی
ایله طلاداء الثقلیده نبات شعری ایچون مجرب و یاغی ایله قینادوب
طلاداء شفا و مقعده مفید و نشوانک و بلوغنه بند اولمشی تسهیل
ولادتی موجب و تناولی ظلمت بصری مورت و مصلی کشش و مقدار
شری بر در همه دک در **سلخ الحنه** لفت نبط در مصرده باشد
سوکد اغاجنه قریب براغاجدر ورق قواق اغاجی و ورقنه شبیه ولونی
قرمزی و چچکی قرمزی و تخمی کند ر تخمی قدر و بر مقدار لند و قابض
و ثابیه ده حار و یابس و ورق و تخمی سموم حیوانیه ناک خصوصاً سموم
افضله اریه سی و قصبه اریه بی منفی و صوبی مصفی و ورقنک مطبوخی
نطول واری محال در **سلخ الحنه** فارسیده کشف و سنک پشت
و ترکیده تساعه و قبلوغنه دیر لر معروف حیواندر بری و بحری و
اولور لری ثابیه ده حار و اولده مرطب و بریسی حار و یابس و جماعی
و بلی مقوی و کبابی حبیضه حابس و چند بید ستر ایله رباح غلیظه بی
محال و قریب العهد اولان منفی اوکولدیجی و ضما دی واری محال و
بریسک قانتی شرب صرع و شنج نافع و اریه لونی و غسل ایله فلفل
قدر حبلرد و زوب صم و شام برزدانه سنه مداومت استه لرمصرع ایچون
بیعدیل و طلاداء نقرسه و یاغنه کاسه سنه بمورطه یاغی و کل یاغی و
شیر و عن ایله طلاداء شعری نبات ایچون مجرب و جمع اجزای ایله بیاض
اولنجه یاغنی سمن بقرا یانک مثلاً ایله سرطان منقرحه طلاداء غایتده بی نظیر

و بواورد بهیج برد و ابوکمه مدانی دکل در و بمورطه افی ابله مقعد ده اولان
و سایر اعضا ده اولان شقاقه و ذروری عیبر العالج اولان جراحت
مفید و کولنی عیشکر قدر فلفل و بر مقدار عسل بو غروب صبح و شام
بر ملعقه استعمال اولنسه ربو و ضیق نفس و سله مؤثر و مراره سینه طلا
خفای محال و اغزده اولان فروح خبیثه به نافع و سفوطی مصر و عه
و قور و سنی عسل ابله کفاح تروک ما و بیاض عین و دمه به نافع و بمور
سندن فلفل قدری موافق هر بره لایله سعال ترمین اطفا قطع الیکه
بجرب و عیشکر قدر رازیانه ابله طلا سینه خصبه لوده اولان ورم ایچون
بجرب و شحمی تشنج و کوازه و مطبوخند جلوس فلق اطفاله مفید و
بحرینسک دمنی تناو و سموی رافع و کاسه تختا نیشک بخوری میتا
و سحری رافع و نسواندن بخل اولان کسه لک سینه خماده کاسه فوقا
ابله صود و کملک غایتده مؤثر و قیلو بغه بی رقه سینه نوزده بر محله دفن
اسنه لاول حلی به طلویا غلبه مجرب در بر لروا معایده مضرو عسل و
مقدار شیری یا نمشندن برد هم و بمورطه سند بر قراط و دمنند
اوج قیراط در سلوی سحر و زننده در اکثر اطباء شاد در دیشلر ما بقده
آنک غیر بد و صوفو شلرند در وایقیری همانیدن اطول و فتاد لرنیک
لونی که مشابه در دیشلر ظاهر بود که ترکیده بلوه و نکابنده لسه بال
دید کلری قوشدر زبر اول ترکیده ناله رجن در لرو صوسنر مکانده اولن
و کثرت باران و فتند چو غالی و باران او باران اولفده از اولور حار
و یابس و معده دن انخاری برع و جمای محراث و عطش و حکه
و بنوری مورث و صلی کشیلر و یا غلر و مطبوخی کبابندن اولی در ساعده
طاع نکه سنک بولندن طاشلر و زره بنجد اولور سینه در ولایت
دیکده اندن شورن ترتیب ایدر لکر جمله دن قوی در ناینه اخندن حار
و یابس و مسهل اولان نصفیه و لشمس بنجد در نصفیه اولنماشته سیاه
و تراب ابله لوده زفته شبه در و طریق تصفیه سی و ستور اتده ذکر اولور
اخلاط محترقه بی سهل و برد رهنی سنجین ابله هر کون فرق کون فرق
کوند لک شرب بنجام سحرکی دافع در اکوچه اطراف اعضا و کملک رتبه سینه
منتهی یسه ده و طلا سی و رای و جیانلری مجرب و اثر لری رافع در سلیمان
فارسیه داراشککه و مصرده دواء الشفت و دبار بمزده سلون دیر لری

زین ابله ستم الفار دن مصو عدد در بر طل زینقی بر اوقیه ستم الفار
ابله ستم بلخ دن صکره نصیب ایدر لرو رابعه ده حار و یابس و ستم
قائل و جراحتلده اولان لم زایدی و خشک ریشنه بی و سکلری و لویا
و بلغمی عصفه لری و جمیع اثر لری مزید در لکن طاقندن خارج و جمع
شدید ابله و اق صندل ابله انشاود و ابک بر می ایچون مجرب و التوفی
تنقیه و نلیین ایچون قویجیلر استعمال ایدر لرو بر قیراطی قائل و اون شلی
قدر صابون ابله طلا سینه اوجاع بارده مزمنه بی رافع و مجرب در
سلطان الجبل صریحه الجدری لایله جیم ابله هندیدن مقل ازرق در
سلور سلورس یونانیدن معرفد رجرى دید کلری بالقدر سلینون
یونانیده اسم اسرنج در سلینون عنکبوت در سلم بنق در سله
قرط در سلینون ریت در و بعضیلر عنکبوت در دیر لسانی یونان
اسم نبات و وردان در سلینون قوه العین در سلینون سودا سلینون
بر نو عدد در سلهارس هندیدن مبعه سابلله در سلوک ترکیده
اسم علق در سلینون نیشاد در دسماق معروفر در شجرى
نارا غاجنه قریب و ورفی قوی و دسینه کی دینیه و قریزی و دانه
مر جکه شبه و صلقی حبه المضرا صلفنه شبه و طعمی کینه و جری
قابض و مستعمل اولان دانه لرنیک قشریدر و قوی اوج سینه به ده
باقی در ناینه ده بارد و یابس و جلیه ناله ده در و وقتک برود
دانه لرنیدن اقل سرور ادع و احشای حار بی مقوی و قابض و صفرا
دافع و قوی و غشیان و سیلان دی و قان توکرمکی و زرب و اسهال
مزمنی و معده و امعایده صفرا و نیشاد و کثرت بولی رافع و اریجه
دو کلمشه کون ابله قوی عینیه رافع ایچون مجرب و اشتها بی محراث
و بمورطه صاریسی و کشنلر ابله اسهال قاطع و کذلک آنکه پیشمش
لحم دخی قابض در و ماء یارد ابله مسحوقی فوق و نمشندن سیلان دی
قاطع و ساقک او زرنده اولان نوزک سفوفی سیلان رحی قاطع و
دیشلر بی مقوی و قلاع خبیثه نافع و کلاب یا صولچندن اصلان
تقطیر خصوصاً بر مقدار کثیر ابله جرب و دمه و سلاق و حکه به
مفید و کوزده قیاز حق چفته مانع و اذندن سیلان و سخی دافع و
صوابله ابتداء رمد نافع و مطبوخنک نظوی صریه و وونی ده و وری

مانع و صوابه ضما دی براسده و سائر اعضاده اولان و وری دافع و بلبید
 اغاجی کوموی ابله بواسیر مفید و ورفی و دالری صوابه عسل قوامه
 کلجیه فیناد سه لر جمع فعاله خولان مقامه قایم و ورای محال و ناله
 و قروح رصبه و سیلان رحمه و دیش انرینک فساد نه و قروح شهیدیه
 و کلف و داحس و ورم عین و امراض جفنه نافع و ورفنک مطبوخی
 شعری مسود و مطبوخی ابله حقنه فرجه امعایه مفید و ورفنی مهتر
 و لجنه طبع و تصفیه دن صکره منعقد و لجنه فیناد سه لر تیرید و ورفد
 و قبض ده افاقیابه مائل و سکرلی براق صوابی ابله محلولی طلا قروح
 خبیثه و سلسل البول و استرخاء اعضا نافع و ورفنی معدله اطفاله
 ضما داسهالی دافع و احشای تقوی در و معدده و جگر بارده مضر
 مصطکی ساقز و انیسون و مقدار شربتی بش در هم و بدلی سرکه در و
 سماق اغاجنک صمغی شدید الیوس و اخرا حازه و بارده بی جامع
 و رادع و محلل و جراحت الصفا و حدت بصر و ستکین و جمع استان
 و امراض جفن ایچون مفید و ذروری بواسیری رافع در سماق الدباغین
 بعضیلر صغیر الحط زوی چیل در در بر لر و بعضیلر سماق و ورفیدر
 دباغلر نکلده ایچنه جلد لری دباغیت ایدر لر بر لر جمع فعاله سماقه
 شبیه و قبضه اندن اکثر در سمسه فارسیده کچند و زکیده سوسام
 و لغت جسته ده جلان در لر قوی ابله سینه به دایانی و درجه
 اولی ده حار و رطب و منخ و مستور خشونت حلقه و مواد سوداویه و اخلاط
 بحر قوی مصط و صالح الغذاء و قلیل التغیذ و امعا و مقعدی ملین و
 مستمن و ورای محلل و شراب ابله تناولی پلان صوفیه نافع و شلی
 قدر شکر و خشاش و عسکر قدر برزنج ابیض و نصف قدر بادیه هر کون
 مجموعدن بر اوقیه تناولی شمین بدن ایچون مجرب و بوکولک باغنی
 مولد در و سمسه مقشر و کلوب صوابی صقسه لربات شکری ابله معدده
 و مزینک حرقنی و حموضتی و ادویه مشروبیه نک لذغنی رفیع ایچون مجرب
 و ایکی در همی بر در هم یا شمشیر ابله تناول دم با سکر قطع ایچون مجرب
 و ضما دی و ورای محلل و جلدی ملین و سیاه اثر لری ویشل و شنی و غلظت
 عصبی و انش یاغنی و قولنجی رافع و ورفنک صوابی ابله نظول شعری مسود
 و مطول و راسده اولان سوداوی بش لری دافع و شراب ابله مطبوخی

وشم انداله نذر او ایچنه موت
 دوالدر مغله عاده اولان قنقلوردر
 مسه

ضما ورم عینه محال و ضما یانی رافع و نخود ابله سوسام مطبوخنک
 صوب حیفه مدر و ورم حیدن او شاغی مسقط در و بطی الهضم و اعضایی
 مرخی و اغزده رایحه کریمه بی مورت و مصدع و مصطکی عسل و قاورق در
 و مقدار شربتی بش در هم و بدلی کتان نخودی و باغنک قوی بدلی سینه
 باقی و ثابته در حار و رطب و شیر و غن در نیمکله معفر و در و تقیح
 و تبیین و شمین و ترطیب و حرق بول و احتراقانی دفع الیکده سوسام
 کبیر و وضیق نفس و سعال یابس نشین یابس و اق جگر باره لرنه اندن
 اقوی و مرضی نک مزوره لرنه اکثر ادها ندن اولی و تناوله مداومت
 رفع هزال و فرجه رید ایچون مجرب در و بر یخ اوقیه شیر و غن ابله اوقیه
 قوری اوزم مطبوخی و نصف اوقیه انیسون ابله علی الرقی ایچلی حکه
 و خشونت جلد و شقاق ایچون تجربه اولمشدر و بمورطه افی ابله طلا
 صلا بتلری و ورای محلل و زیتون یاغی و بمورطه صابری ابله ورم
 عینی رافع و برز فطون العج ابله خشونت جلد و حکه و انش یاغنه
 و لور دن حادث فرجه به مجرب و فلفل و مصطکی ابله قینا نشی
 سده اذنی مفتح در و بطی الهضم و معینه مرخی و سوداویله مضر
 و دباغ ضعیفی مفید و صفریه قریب سحاله و علی مقدار خیر ابله فیناد
 و لیمون میو و مزی و انک امشک تناول و لفق در و مقدار شربتی اون در هم
 و بدلی بادم یاغی در سقمون بعضیلر قیافور و غی و بعضیلر قیظوندر
 دیمش و اکثر اطبا صغری و سهلی اولور بر نوع نبات در دیمش صغری
 طاشلی بر لرنه بترورقی قه و راز یا نه به شبیه و دالری قتی و حاشا
 باشنه شبیه کوجک باشلری اولور بر مقدار عطری بنی و جزنی حلا و لی
 و کوکی طویل و بر مق غلظنده و بنفسمی در و مستعمل اولان و ورفی و
 دالری نک او جنده اولان راسی در حار و بر مقدار قابض و محلل
 و معزی و کجین علی ابله عضل و عصب اولمشنه و شراب ابله
 فرجه امعا و سیلان حیض و وجم کلی به مفید و طاشلری مفت و ما
 عسل ابله مطبوخی فضولی منق و صوابی ابله فان توکر مکده و شذاب صوابی
 فتق امعایه نافع و ضما دی فتقه مفید و مقدار شربتی بش در هم دله در
 اما سهلی سنک شاکوشه لی و بحرق و توبلی و طولی ابله ذراع قدر
 و ورفی بر برینه فیبر و ایچنه و طولانی و توبلی صغیر دله شبیه و ز او به لر

سوداویله مضر اولدی
 محل تاثل در مسه

مایه سیم در سینه یا غنوت
 شراب ابله قتی امعایه نافع
 دیمشدر مسه
 انواع سهلی و ضعیف مسه
 خفاص ظاهر و لعله حقیقی
 اطشک رافعه اولدی و وجه لوزن
 بیان اولندی مسه

اوزرنده بين الاوراق که ملاصق صغير و رقلری اولور و صاری چکی
 وارد و ساق و ورفنه برکسه التي سورسه حکه ایدر و کوکین
 ظاهری سیاه و باطنی اقد و لزوجتی و مستعمل اولان کوکید و بونک
 عطیته و حلاوتی و قدر و لم ایله پیش سر لر لک پارچه لر برینه
 الصاق ایدر و قوتی طه صوغاته شبیه و حرارتی اندن اقل و بر مقدار
 رطوبت فضلیته سی وارد و جماعی مقوی و یکی مثقال صدر در نیش
 فان توکر مکه و انقطاع عضله و ضمادی تازه جرحه و مقید ثریه
 نافع در شما حباری و زنده در ترکیده بلد رجن و ما زنده رنده ورده
 و دیلمیده و شم در لر معرف و فوشد و رسلوی نلک غیر در ثانیه
 اخرند حار و یابس در اکثر غذا سی خریق در در بر لر اصل و قدر لر کمی کثیر
 غذا و بدنی مستمن و بولی مدر و طاشلری مفت و کنزی و مضروب
 قلبی بوج در و جماعی مقوی و سنونک قوه جماعیه لر بری تحریک و مطبوخی
 کبابندن اولی و اکثاری مورث صداع و کزاز و مصلی شیر و غن و بادم
 یاغی و سائر یاغی و نار صوبی در و یا لر شنه ضداد سموم حشراتی جاذب
 و مرار سندن بر حبه مقدار برنی عمل ایله هر کون تناول صرعه بیعدیل
 و دمنی تقطیر و جمع اذنی مسکن و اثر لری و بیاض عینی جالی و جنسی کلف
 و نمشه نافع و بمور طه سی فصاحه و قبل الوقت تکلم اطفال مورث و
 قنادینک بخوری حیثیت رافع در و امیر الدو له دیگر که خواصند در
 قود و زکلب اصر مش که بر دانه مشوی بلد رجنه هم بر جزی انماق
 وجه اوزنر نماجه تناول ایلسه باعث شفا اولور سمنده زهر بار رس
 دیگر که بر حیواند که بالوصودن منتظر اولمده بی کی بودنی استندن
 منتظر اولماز و سرجه قدر و انش زلک اولور و مرار سندن بردنک
 مقدارنی بخود مطبوخی و تازه لبن ایله شبیر سموم مشروبیه رافع و
 دماغه سرمه ایله کنحال نزول مای دافع و با صره بی حافظ و دمنی طلا
 بر صک تر ایدنه مانع و لونی مغیر در سمک فارسیده مای و ترکیده بالی
 در لر اقسا حد احصا دن اکثر در افضل رضایه در که بارد و لذت و
 و طاشل و عین صولده اولور و فلوئی کثیر و چکی صغير و یکی کثیر و قاری
 اق و ظهیر سیاه نقطه لایله منقط یا بشله مایل سیاه خط لایله نقطه
 و همان اول کون صید اولمش اوله ولایت برانده قول لاکه قرمز ایله منقط

شبهه بود که مصنف
 سمنده لکه مرادی مقد ماسالا
 سمنده لکه مرادی مقد ماسالا
 غیر در زهر نغدر سالامند
 سمنده لکه تفسیر اولور انش
 زبیر لفظ واحدی نوع حیوان
 اولم بعد دکلدر و سمنده لک
 توصیف قیاس ایدر لک بعضی
 فوشد و بعضی کلری بر جزی
 دیوانه و انش کلری نوی نایله
 مسه

در سلفک ظهیری لیشل و قاری قدر و شاه مای که بحیره طبرستانه
 صید ایدر لر سائر اقسا افضل در و بالعلک انواعی کثافت و لطافت
 و کیفیت استعمال و زمان و مکان اختلافیله مختلف اولور مترجم در برک
 بالعلک افضله اولدر که غایتده عظیم الحته و غایتده صغیر اولیه و صلا
 ولین ده و سمن و هزالده معتدل و در لسی پنجه و بولری صغير و طمی
 لذت اوله و رایحه سی سر یاکر به اولیه دیار بحر قسطنطنیه ده معروف
 اولان قیه و تکبر و پیسه و قلطان و لوف و مرجان و لورک بالقلری که
 و بحالکان طاشل و فونلی و نباتات حیده سی کثیر یا لک بر لده و کثیر
 الجریان و کثیر الما و ریای مکشوف و کثیر التوج طائلی صوبی انهار کثیر
 و طاهر ده اوله و سمک بحری سمک نه کثرت افضل و اعتداله اقرب
 و کایحه و صف اولان که انهار ده اولان بالی سمک بحری دن افضل
 اولور و کولرده و ریاحدن مستوره و خفی الجریان و شهر لر جوارندن و باقی
 بر لده اولان انهار لک بالقلری الجقدر انش ثانیه ده بارد و رطب
 و کبابی یاغ ایلله قاور لمشندن اولی و الطفاغیه و صالح غذا و مرطب
 و محرو و المزاج اولنلرده جماعی محرک و اخلاط حاریه مصلح و مستمن و
 قضیه ریه و سل و دق و سعال یابس و برقان و ضعف کلی و زحیر
 و سببی حار مغصه نافع و فووق و سماق ایله کبک اسهال مراری و دشو
 مجرب در و بمور طه سی تقویت جماعه قوی الاثر و سعال و زحیر
 حاره مفید و در لک یار و بضا و لشمی موادی ظاهر جلد جاذب
 و علت سر سامده اخلاط ذهنی رافع و اروام حاریه به بیعدیل در
 بالقدن مقدار کثیر تناول و لنوب ماء حار و غسل و کبکین ایلدنی
 فضول غلیظه و اخلاط فاسیده منق و وجع مفاصل و عرق الشا و بهق
 و انزل مجرب و مرار سی خصوصاً شنبوط مرار سی بیاض عینی رافع
 و انزجه بارده و معدده بلغمیه و دماغ رطب و عصبه مضرو
 مصلی شیر و غن و جوز و بادم یاغی ایلله بشمک و اوزرنه زنجبیل
 مراب و غسل و کلشکر و زعفر و مزی و ادویه حار تناول ایلکدر
 و با خاصه مورث عطش و سرکه و مزی ای رافع در و اندن صکر
 صوابمک غایتده مضرو شراب ایلک مفید در و کدالت بمور طه
 و لبنیات و لحوم ایلله خصوصاً حیوان بری لملری ایلله تناولی غایتده مضرو

و بعضی بعضی
 لشت ایلله مرزیه ایل
 جزی و مایه مایه
 مسه

الطیف اغذیه دیک
 کند و دن دم زینق حاصل
 اولور معناسنه در روضه
 عسیر الحضم و غلیظ الجهر
 اولد و غنده شبهه زینق
 مسه

شبهه بود که تاز
 غلظتی ایلله و طوز لیبی
 غلظت و مرزیه و لونی
 ایلله مورث عطش
 سبباً خاصه دیک و کثرت
 موقعده دکلدر شنه

و مورت امراض مزمنه در وعظیم الجفنه و غلیظ اولان افشا و بعد
 الصید برنج کون پشمش اولانی مورت سده و مولد خلط خام در و با صند
 حرارت و یوسته مائل و بلغمی قاطع و محرک اشتها و مبرودینه موافق
 و معدنه نك خاونی مقوی و مولد اخلاط فاسده در و با نمش نك صناد
 مقعد ده اولان ورم و شفا فقه و عقبه صوفسه و کلب دیوانه امر
 نافع و یا غلر و یا بلر ایله کوجک دلد اولان فقه شیشله مفید و یا نمش
 نك کنی طلاء برمی دافع در و شور یا بلغمی که سرکه ده برورده اولمش اوله
 بارد و یا بس محقق و بطی الهضم و ماسکه بی مقوی و معدنه به صفر
 انصبیا مانع و مورت جرب و بنور سوداوی در سیمکه صد کونکله
 شبیه بر نوع کوجک بالقدر ارکینک علامتی پنجه و اورون و رائه
 صغیر و قوبر و غنی طویل و حکه سی استند بنك لری اولور یلاد شامدن
 صید فراسندن تول فربه سی قریبده بر قیوده بولنور شباطک اونندن
 مارتک اخرینه و ارنجه همچان و حرکتی اولو صید ایدر لر و بنا کونکله
 برکوبک نکون ایدوب صوبه داخل اولورانی جمع ایدر لر و بر حله سی
 صار بسی و طاوق یسواله نقویت جماع و شدت قوام الت بله حده
 اهلاکه بالغ اولور و بالغت کند و سندن بنجه مرتبه اقوی در و بالغت
 یا صدرمه سندن نصف هر می غایتده مقوی جماع در هیچ بر نشنه بوکه
 معادل اولور و بعضیلر بر لر ارکلی هر جالده ویشیه نشوند مؤثر و اکثر
 اطباء ویشیه سندن اثر و قدرت بیشلر و ابر ما غلک اطرافنده قوملرده
 صید اولنن اشکله بوکه مشابه لکن انده بونانیر بو قدر سمن اولک
 فتحی و ثانی نك سکونله در فار سید روغن و ترکیده ساده یا غ دیرو
 افضا صغیر و قوین و چیدن اولان در نازه سنه زبذ و ترکیده تره یا غ دیرو
 مقدما بیان اولندی و صغیر یا غی ساینندن الطیف جله سی اخرا اولدی
 حار و رطب و هر نقد را سکی اولد فقه حرارتی اکثر و رطوبتی اقل اولور
 و یکی سنه لکنک یوستی درجه اولی به و اصله رافعا تره یا غندن
 اقوی و محلل و منضج و سمومه مقاوم و سم افعی نك بدنه و مصلونه مانع
 و جلدی ملین و بيشم بی منقوده مانع و صدر ده اولان فضولی دافع
 و بدنی مستمن و حبشوم و حلقه اولان بیوتی و سعال و برفان و طحالی
 و طاشلری دافع و براوقیه سی نصف اوقیه شکر ایله عسل بول ایچون مجرب

اکثر اطمینان سیمکه صید
 رسمنده یا ن مشرقه
 ۴۴

الطیف برینه اولی
 دلیسه اولی اولور دی
 ۴۵

و ما حار ایله ایچون فیه ایلک سموم مشبذویه و کول یسواله حقنه سی
 زخیر و قرجه امعایه نافع و طاوق یا غی ایله فرجه سی رحمی منق و بولسیر
 و شقاق و سیلان رحمی قاطع و سحوی دوانک سقاوه و خناق قرینه
 مفید و مکرز اخلاطه اورای محلل و فرجه نك اغزنیک اوکولسنه مانع
 اسکی یا غ حنا ایله جربه بیعدیل وایت او زوی صوی ایله اکحال صربان
 عینه نافع و سرمساق ایله مطبوخی و جمع مفاصله غایتده مؤثر و رطوبتی
 علتله مضر و محرور رینده مولد صفر و ضعیف و بلغمی مزاج معدنه لری
 مرخی و هاضمه بی مضعفت و مصلی محرور رینده کیشلر و مبرودینه برورده
 و مقدار شیری تدوید یکی اوقیه ده کدر ستمور سگساره شبیه ویشیه
 اندن ازید و جمع افعاله اندن اقوی بر حیواند رکورکی بر طوب المزاج اولنک
 جماع لری مقوی و سائر کور کوردن ایدر در و یا نمش شعری فرجه لری محقق
 و شحمی صناد بوکرکی و صدری سحن در سیمین انک او زرنده اولان
 یا غدر شحمی رطب و فحل ساده یا غه قریب در و سربع الهضم و طبعی
 و اعضیا ملین و محرور رینده صفر به سربع الاستحاله و مضرت و حلق
 ساد یا غ که در سیمین صاحب نخب دیرکه ماهیتر هر جدن بر قسم در دیار
 ربیع ده بولنور ماروله شبیه و قامت قدر و ورزی غایتده یشل
 و اغبر و کوکی کرم مزاج قدر و حیواناتک ستمی در و این تلیذ دیرکه اربه انش
 بر صلفی بالته به شبیه و حیواناتک ستمی غایتده حار و مواد بارده ده مستعملدر
 سماریس یونانیدر شور دیر کوری بالغت سمیدر سمار لغت صرده
 اسم اسلح در سمرام غیلان در سمنه و سمنون حبس السمنه در سمن اولک
 ضعیفی ایله مرزنجوش و فتحی ایله یا سیمین در سمنه بری جله نك در
 سم الحار دقلی در سم السمک ماهیتر هر جدر سم الفار شک در
 سم السم میوه سیمین سدر دن بر نوع در سمور بون کرفس در سمک
 الیهودی شیخ البحر در سمنو فار سید اسم نیده در سمنو یونانی
 اسم اسفیداج در سمنقلس عشر دن بر نوع در که سایه سی قاتلدر
 سمطالوس یونانیده ائمد در سمنقا سربانیده اسم سندن رطوبتی
 سماروغ قطردن بر نوع در سیمکه نزله و سیمکه تول سیمکه صیدادر
 سما قبل سقا الد یا غین در سمن فار سید اسم شیر در سمن اولک
 ضعیفی ایله فار سید حیواناتک طرناغیدر سمک ترکیده اسم عظمدر

حق بود که مصنف کاهجه لغت را بیان اید که آخر پرده نه کورنش و نه
 ایشد لش در بید و کمر عظمه معناسنه اولان سکوت در سمول
 ایه بر وندن سیلان ایدن مخاط در انتهی سمند ربهین هندیده
 زید البحر در سنا اولک فتحی ایلده در بهارده اولور بر بناید رشتا
 ایجه و حنا نباتنه شبیه و چمکی کوکه مایل و دانه لری عربض و طوله
 مائل و جزئی آری و بوکر که شبیه علا فایچنده در و مستعمل اولان
 ورق در ثانیه اخرنده حاز و اولده بابس و بلم و سودا و صفرا و
 اخلاط بحر قه بی مسهل و در ماغی منفی و اعماق بدنه شدید العوض
 و بستد مقوی و جلدی جالی و وجع مفاصل و امراض بلغمیه و سودا و
 و جنون و صرع و صداع و شقیقه و وجع جنبه نافع و در ورت
 مثلی قدر زیتون یا غی ایلده نصفی فالجیه مطبوخی شرب بل و ورت
 اغریسته و بواسیر مفید و سرکه ایلده قوام رتبه سنه کلجیه قیناشنه
 ضما دحکه و جرب و کلف و بهمه نافع و جراحستاری اوکولید می شعری
 دوکامنه مانع در و حنا ایلده شعری مسود در و مطبوخ حنک صوبی
 بر مندن اوی و مسخوفی غسل ایلده بهفت ستریه دك هر کون تناول
 وجع مفاصل مثلثه اجرب در و معفن و اضطراب و غشیا مورث
 و مصلی جویلی ابروب بادم یا غی ایلده مزج و صاری هلیله و انیسون
 و بنفشه و میوه لو مطبوخی ایلده استعمال اولتی در و مقدار شرینی
 جر مندن یکی در همدن اوج در همه دك و مطبوخندن اون در همه دك
 و بدلی مثلی قدر تربد و نصفی قدر صاری هلیله و ربعی قدر بنفشه دك
 سنبل اریه پشغنه شبیه لسنه لره در بر و عرف ایتاده سنبل هک
 و سنبل روی و سنبل جیلی به شامل در یونانیده نار دین در بر لر
 و مطلق ذکر اولشه مراد هندید در ثمر سنو و چمکسن و سمور و سکسار
 قور و غنه شبیه و اندن ایجه و بر مق طولنده و صفرته مائل سیاه
 و خوش رایجه و کوکی فنی و هندیدن کلور بر بناید ر قوتی اوج سنه دیک
 باقی و ثانیه ده حار و بابس و فتح و فم معدی و جگر باردی مقوی
 و بول و حیضی مدر و معد و دماغ و صدرده اولان رطوبات
 بجفف و معد و امعایه مواد انصبابه مانع ولد غنی دافع و طاشکر
 مفتت و طبعی جابس و برقان و بواسیر و سعال و وجع طحال و صدره

نافع و فتح و استسقا و اورا و باطنیه محال و ملین و صندل ایلده غایتند
 اشتهای محارک و معدیه بی مقوی و ماء بارد ایلده غشیان و خفقانه
 مفید و ضمادی دزی قاطع و رایجه بدنی مطیب و کشش صوبی
 ایلده الکحالی حمزه عینه نافع و باصره بی مقوی و کوکبکری منبت در و
 ماز و ایلده دمعیه به مجرب و فرزندیه و مطبوخنده جلوس رحیمی منفی
 و حیض مدر و زوری قرمه لری اوکولدر و شرب ایلده مطبوخی طلاء
 شعری مسود و مطولدر و بوکر که مضرو صلی کثیر او مقدار شرینی مثقاله
 و بدلی مکه اری در و شبیه که بر رطل سنبل او ن بش رطل اوزم هک
 ایلده نصفی فالجیه قینادوب اوج هفت کونشده ترک ایدر لر افعال
 مذکور نك جمله سنده کند و سندن اقوی در سنبل روی یونانیده
 مستعمل اولان کوکی و شفا و چمکی در افضلی رایجه سی لطیف و کوکبکری
 کثیر و عسیر لا تفراک اولاند ز حرارتی سنبل هندیدن اکثر و قیضه اقل و
 افعل الاضعف و شکله کامشابه دکلدر بولی مدر و تر یا قبلی و نفع
 معدیه بی و ورم طحال و جگری محال و وجع کلی و مثانه بی دافع و شرک
 نصف من سنبل روی او توز رطل اوزوم صوبی یا چنده التمش کون
 در و قد نقصن نصفیه اولور اندن یگری مثقاله التمش مثقاله اولده
 هر کون شرب معدیه و جگر و بوکر که اولان امراض یارده به و برقان
 و عسر بوله غایتند نافع در و سنبل هک و سنبل روی میدن ترتیب اولان
 یا غه دهن نار دین در بر لر و سنبل هندیدن اولان سنبل روی میدن
 اولان یا غدن اقوی و ساذ جنک طریق علی سائر ادهان کبیدر ملطف
 و محال و ظاهر و باطنده اولان امراض یارده به نافع و مقدار شرینی بر وفقه دك
 سنبل جیل فارسیده ریخته و الا در بر و مؤلف تذکره مودرد لمش
 اما نفعادی دیگر که بر بناید رورق قرصنه و رفته شبیه و دالتری
 دخی که شبیه لکن اندن اصغر و دیکسنز و سافسنز و کوکی یکی عدد دواندن
 اکثر و خارجی سیاهه مائل و ایجرو سیاق و خوشبو و ثمر سبز و چمکسن و فنی
 سنبله قریب و اعطیه خصوصا معدیه و جگری و قوه ماسکه بی مقوی
 و ریاح و نفعی محال و استسقا و فنی بلغمی دافع در و مقدار شرینی بر مثقال
 و شرابنک منافق سنبل هک شرب کبیدر سنبل فارسیه بالدری قوردر
 و در یاچندن بر نوع ریحانه دیگر که زرین ایلده بیه بر غایتند خوشبو

وورق و صوغان زرین و رفته و شونده شبیه و چکی بنفشه و بعضی
 اق دخی او لور و یاسمین شکننده و هر ساقند پیچ دانه سه دانه شد
 بو او صفتن اظن او نور که دیار نموده اعتبار او لنوب یا غجه لوده دیگر
 سنبل اوله افغان از زینه قریب و صوغان زرین صوغانند اضعف
 سنبل اقلیطی سنبل روی در سنبل لاسد انطاک دی که سنبل جلی در که
 مودخی در بر سنبل **سنگ** فو و اسار و نه شامل در سنبل ارد نانی
 و سنبل سوری سنبل جلی در سنبل الطیب و سنبل العصافیر سنبل هند
 سنبل الکلب ثمر در دارد و بعضی لکث العصاره چکی در در بیش
 سنگسویه فارسید و غریب و ب جیم الیه سنجسویه در بر لوزوم
 دانه لزند او زنج و حجر شبیه و غایتد فی دانه لور در فارسدن
 ظهور ایدر در بر لکث ده حار و یاس و سرکه الیه طلا سه بر صه
 و اثر لور مفید و شرب جازد کدر و تکره عبد و سده سببنا
 چکر دکیدر بیش و بعضی کتیده و شفاء الاسقامه بخشکشد در
 د بیشلر سندر روس ساحل در بادن ظهور ایدر بر نوع حجر در بعضی
 برا غاجک صنفیدر در بر لور و محمد بن زکریا در بر لور که وسط بحر هند ده
 قینار بر چشمه در صوبی اصیق و عسل کیم غلیظ در صونیک او زینه
 چقد قد حرارت کید و ب منعقد او لور که بایه شبیه و اندن این
 و قمری به مائل و جزئی اجیدر اما که بایجی دکلر و در بر لور که اوج
 قسم در بر لیس صاری و باطنه حمره مائل و براق و بر لیس گو که مائل
 و بیشاق و لیس در سیاه و خفیف و قتی در و قسم اول افضل و علا
 که بایک چوبلری جاذب در و قوت بکرمی سینه به دایبانی و ویده
 جلیل القدر در معدود در ثانیه ده حار و اول ثالثه ده یابس
 و دماغه و سایر اعضاده اولان رطوبانی بحقیق و معده و امعاده
 اولان بلغمی قاطع و بول و حیضه مدر و فان تو کرمی و جمیع اعضادن
 سیلان دی حابس و صوغانلری و حبس القرمی قاتل و اسر خا
 عصب و بواسیر و خفقان و ربو و ضیق نفس بلغمی و خمای نایه و اسهالی
 دموی و اسهال مزمن و طحال نافع و سکنجین الیه مداومنی اقراط سنی
 رفع ایچون مجرب و دری مانع و کور شجیلر قوتی حافظ و رحمدن حینی
 مسقط و شکر الیه بخوری زکام و بواسیری قاطع و سنونی دیشلر لک

و جمع و تخزنه و انلرینک قروحه و قولا غه نقطیری و جمع اذن و ثقلت
 سامعه به و کتالی بیاض عین و قرحه و سلاقه و جلای نارا ایچون مجرب
 و ذروری قرحه لری او کولدر و یادم یا غی اسله قوم رتبه سینه کلجیه
 قیناد سینه لرمیج عفتا اولان شفافه بحربه اولمشد و شوکر و کوگرد
 و قطران الیه در مری به مجرب در و بو کر که مضر و مصلی صمغ و مقدار شرب
 بر در هم و بدلی بخور قدر که باور ربعی قدر سادج هندی در و یا غنکه
 دهن الصنوی در لور در مری و رفع آثار و التیام جراحات و ورم مقعد
 و بواسیر غائره و جرب مزمن ایچون بیعدیل در صنعتی سندر روی
 دو کوب زیتون یا غی یا بزریا غی الیه خفیف انش او زنده ایکه هفته
 قوام کنور لور و رایحه سه حامل اولان نشونه بر شمشیر زیر اجینه مستط
 و قاتل در سندر **ریطس** یونانی و شبیه الحدید معناسنه در سیرانده
 سمیقاد بر لور بعضی بونبانه ترکیده کیمیک اوی و فوکلر اسفابیوز
 دی لور بیش ربیعی بنیاد و ورق بلوط و رفته شبیه لکن اندن اصغر
 و خشونت و دالری مرتب و بر قرش قدر و اطرافند اعز شفه شبیه
 و انک ایچنده سیاه تخنی او لور و منبتی طاشلر بر لور و بر قسمی دخی او لور
 دالری ایکی ذراع قدر و دالردن نابت شاخلر لک یکی طرفند اولان
 و رقلری کثیر و ابرتی و رفته شبیه و نباتک اعلا سنده اولان شاخلر
 ایچنه و او زن شعبه لری و انلرک اطرافند خشونت و مستدیر که لری
 و ایچنده یکند تخنه شبیه لکن اندن قه راک و استداره سه اندن کثر
 تخنی او لور و قسمی دخی او زن چوبی قوتند نابت و اوری کثیر و کشتش
 و رفته شبیه و دالری بر قرش قدر و بیاضه مائل و جزئی قمری و چکی
 غایتد قمری و خرده و تخنی ایچنه و قمری و حمره مائل در ثانیه د بادر
 و ثالثه ده یابس و قسم اخیر او لکی قملردن اقوی و جمله سه سیلان
 دی قاطع و قابض و قرحه لری او کولدیجی و اورامی و صرجه بی رافع
 و حقنه سی و شرب قرحه امعا و اسهاله نافع در سنادج فارسید
 سنک سنادج در لور دیار نموده سنادج دیومع و قدر حکاکر استعمال
 ایدر بر حجر در که کوباقومدن مجتمع در ثانیه ده بارد و یابس و یا غننه
 سیلان دی قطع و قروح مزمنه بی او کولمتقد غایتد مؤثر و بلا عرق
 طلاس ورامی محل و التیام مسکن و یورطه فی الیه انش یا غنه و بالوی

اصل بنفشه ده کثیر برینه
 بزرگ و افق اولمشد و بی
 لکن کیم و کثیر برینه
 مشابه اولمشد خطا اندن
 واضح اولمشد عدد و کاه
 سه

ایله بواسطه نافع و ششواشته جای در او ساخ معادی نریل و صولیه
 مسوی مر جانی غایتد جای در و عصبه مضرو و مصلی زعفران و تناولی
 جائز دکلدر سنجاب بیانی فاره دن کبر معوف و حیواند ر قوبر و غی
 فصیر و سیاه و قرقنی الخاق و سایر موضعی کول او ننده در تنگابنده
 اشکول و ما زنده اند اشک در لرزا غلبلرده ساکن او لور او دند
 حار و نانیه ده رطب و لحمی حراری مسکن و وجع صدر و سعال
 و قره ریه به نافع و مولد قوی و مصلی بادم یاغی در و کورکی مزاجی
 معتدل و وجع عصبی رافع و قویبری سیلان دنی قاطع و جراحانی
 او کولدر و غسل ایله او را می رادع در سنور فارسیده کوبه و ترکیده
 بشک در لرزیدار یازنده کدی دید کوری حیواند راهل و و حش و لور
 اهلینک لحمی ثانیه ده حار و رطوبته مائل و نقرس و قرقی اصحابه
 موافق و کورکی بخت مستمن و جمیع اجزای ایله یا قوب کولنی سرکه
 ایله طلال و اتق بر مقلند اولان شفاقه بعبیدیل و نجسه شدید
 الحار و کل یاغی ایله نوبت کوند طلالی خای غبی رافع و فرجه و نور
 او غلان صوفی مخرج و تان لحمی ضما د نفع و قدید و سحر و طی
 دمرک و دیکنی بدندن جاذب و قزلش کی او کولدر و نفسته کثرت
 مجاورت و لحمی تناول و جب هزال و سل و مهر یارس در برکه بینی
 صوتره صوبی ایله شست تطهیر بول و وجع کلیه و سیاه کدینک
 مراره زینق یاغی ایله سعوط لغویه نافع و ششواشته مسود در
 و ارسطو خصبه سنی سعوط خدامه غایتد نافع در د بمش و وحشی
 اهلیندن کبر و رجایی لون و جمیع افعاله اهلیند قوی و ثانیه ده
 حار و یابس و بینی سنک بخوری اسقاط نطفه ایچون تجربه اولمشدر
 و مطبوخنده جلوس نقرس و بل اغریسچون سرتلان مطبوخی مقامه
 قائم در سننوسه یونانیده که بر ماورد و ترکیده بولدر
 غذا در سکر لری مقوی و اشتها یی محرک و بدنی مستمن و سده و ریای
 مولد و ثقیل در مصلی سنجبین و صنعتی اولدر که بغدای و تنی یاغ
 ایله یو غور و ب یوفقه اجد قد نضکر قیانش لحمی صوغان و ادویه حار
 ایله ایچنه دولد و رب یاغ ایله فیزد لر ماورد و بشر لر سندی
 لغت شامیده میشه اغایدر و لغت مصریه سلا دینون در سناء

اندلس و سناء بکد عینوند ر سنا نیر لغت مصریه ابلج در سننوت
 هندید کون در سننقره شقرا و در سننجینوس مصطکی در سننط قوطه
 سیننبر شونیز در سندی الارض فراسیودر سند و قمر اسبرنج در
 سن یونانیده اسم مودر سنام الجبل و و اورکی در سنا لغت مصریه
 لک البحر دید کوری بالغت اسمیدر سننور لغت مصریه خفاف
 سنکبا هندید پیشدن بر قسم در سنف هندیده رازیانه سنت
 هندیده زنجبیل در سنتی هندیده رنب در سنبه هندیده
 اتارد در سندی و سندی ها هندیده عود در سنکر هندید غاردر
 سننهای هندید بختکشت در سننفل کی چر هندید سنبل کویک
 سنک هندید بونوز در سنجی کهار هندید قلی در سنبل کهار
 هندیده سم الغاردر سنک شکر هندید توتیای قلی در سنبل
 هندید اسم دار شیشکادر سنک کارد فارسیده حجر المن در سشد
 نارچیل اغاجندن او لور بر شرادر نارچیلده ذکر اولور سنک مغنی
 فارسیده اصطلاح شیشه کرانده مغنیاد در سنک کج فارسیده
 سنک چقاف فارسیده حجر التاردر سنک بشم فارسیده حجر حبشه
 سنک بشم فارسیده حجر البشب در سنک زخم فارسیده حجر العاج در
 سنباده فارسیده سنباده در سنک فارسیده روفای رطب در
 سنجده فارسیده غیرادر سنجده کرجی لغت اصفهانده نیم اغاجنک
 میومیه در سنکدان مرغ فارسیده اسم قاضیه در سنک پشت
 فارسیده سلخفات در سنن الکلب سیستان در سورنجان بیان
 سر مساعنه شبیه و استدازه مائل کوکدر قشکر حرته مائل و
 ایچروسی اولدیزد و رطوبتی کثیر و یشاق و قرویه قتی در و باطنه قو
 و قزمزی اولان ستم قائل در و رقی بر اصره و رقبه شبیه و اندن قوی
 و شکار قش قدر و چکی صاری و فارسیده شنبیلده در کوکجک
 زنبغه شبیه و سیاهنک چکی قزمزی اولور و منبی طاغلدر در ثانه در
 حار و ثانیه ده یابس و قوی اوج سنده به دلت بانی و انواع بلخی مسهل
 و قاطع در خصوص مفاصلدن و سده لری مفتوح و اخلاط لرنجه بی اعاق
 بدندن جاذب و برقان و طحالی رافع و صبر ایله عرف الشیبه تجربه
 ایتمشدر و زنجبیل و قفل ایله جماعی غایتد مقوی و وجع مفاصله

توتیا و قلی ده سوز و ارده
 توتیا بختنه نظر اولنده
 مسهل

نهائنده نافع و زعفران و بومرطه ابله ضماد و جمع عطش بستکین
 و اورای تحلیل چون مجرب و اسکی قوین باغی ابله فیتله سوباسیر
 مجرب و زووری جراحی مجفف و نصف در هفتی ناز سده
 و پسر شکری ابله اوج کونه دلک شربت یتده جمای محترک در و
 سورنجان معده به نهائنده مضر و مورت مغض و مضعف
 جگر در و مصلی کنیز او شکور زعفران و مقدار شربتی مفرد در دم
 واد و به ابله نصف در هم و بدی مستحله در روزی قدر زنجبیل و
 فلفل انک فعلی مقوی در و چکنی اشتشام سده دماغه بی مغز و
 و ریاحی محلل و صداع باردی دافع در سوسن صنفها نده سرق و
 ترکیده بیان و بعضی مینا کوکی دیر لرو اکثر بلادده موجود و مقوی
 و اجی نوعی غیر مستعمل و مستعمل اولانک کوکی لذند و مرار به مازک
 و قوی اون سینه دلک باقی در و سینه فشکرا زاله اولفق کرکد رزیرا
 بلانانی سور و انسلاخ جلد و شمین بدن و تقویت بصیر چون کندوی
 که سور و کوکی اولانک حار و بوسه مایل و اخلاط غلیظه و مرکبه
 منضج و صوسن لغی مسکن و بول و حیضه مدر و رطوبانی مسهل و اعضا
 باطنیه غاسل و سکر لری مقوی و ریاحی محلل و انقسام سعاله و ربوه
 نافع و صدر و جگری و اق جگری منق و التهاب معده و احتراق و خشونت
 صدر و حلق و امراض دماغیه و عصیتها و حیات مزمنه و بواسیر
 و امراض طحالی رافع و مطبوخی فیه رطوبانی تخرج و سایر متفیتانندن اولانک
 زبراقی ابله چغنیوب تحلیفیدن ماحری سها واد را ابله اخراج ایدر
 و بر در هفتی مثلاً قدر شکور و نصف قدر رازیا نده ابله اول جلدن اول بر طای
 و ارنجه مداومت تمام سینه بر علت عروضا مانع و بصری جالی
 و شقیقه و صداع مزمن و حیات عتیقه بی رافع و اکمالی بیاض عینه
 دافع و نان و ورقنی ضماد ابق بر مقول میاتنده و قولتی التند اولانک راجحه
 کریمه بی دفع الیکده مجرب در و این ماسویه دیر که کوکنک حرارتی بی
 سایر اجزاسندن اکثر و بمقدار قابض و محلل و بسیار و ناندن
 عبارتند و امین الذوله دخی انکله متفوق در اما محمد بن زکریا تخنی سایر
 اجزاسندن اقوی در دیش و یوحنا بن سربون بوکامه ذاهب معاینه
 ادخال ایلشد رو دیر که تخنی بصر و نواحی فارسه مخصوص و سایر

دیارده اولان میان ده تخم اولن و دیر که مینا کوکی بوکر که و طحال مضر
 و مصلی کنیز او غیب و طحال مضر بی کل امر دخی مصلح در و مقدار شربتی
 بش در همد دلک و بدی نصف قدر زبید و نمکی قدر زنجبیل در و رت
 سوسن که ترکیده میان بالی دیر لرو صولیش کوکنک مطبوخی منعقد
 اولنجه قیناد مغله اولور جمیع فعلی کند و سندن افضل و مسهلانک
 ضرر بی واد و به نك لذغنی دافع در سولان بونانیده لونی قومی و
 ثور د شکنده بر کوکر در روم و سقالبه دن ظهور ایدر رابعه ده
 حار و یابس و جلدی محرق و سم قاتل و سعوطی لقوه به نافع و یاغفر
 ابله طلا سوره ارام بارده و ریاحی محلل و اکمالی بیاض غلیظه نافع در
 سوسن سوسنا سربانیدن معرفت در بک و سنا و هر بری بیض
 و کوک اولور و اقسامنک کوکی متعدد و تدویر مایل و طولانی اق
 و خوشبو و بنفشه راجحه سینه شبیه در بوسیدن عوام که بنفشه
 کوکی دیر لرو و سوسن ایضنک کوکی زیاده عطش و سوسن آزادک
 غیر دیر زیر اول اسم زینق در و جوق کسه اقتضا فرق اینه کلندن
 اشتباه ایدر لرو ایز سبازی و جیک کوک سوسن کوکید رجحکی بشتا کوک
 سوسن چکنیدن غایتده اصغر و کوکی بر عدد و عرض و طول عقده
 کنیز و حرف الفده مذکور در و اقسامنک اقوی حرارت محله ابله مجففه
 و قابضه ارضیت لطیفه دن مرکب در حیضه مدر و امراض رحم
 و طحال و ریه و جراحات و بواسیر و وجع کبد و صرجه مثل الامراضنک
 جمله سنده ابر سادان ضعیف و سرکه و اریه اولی ابله ضمادی
 انشینه اولان ورم حازه نافع و راجحه سینه ریاح دماغه بی محلل
 و شهوت شوائ محترک و تقی حله زعفران قریب و عصاره سیله
 خمس قدر سرکه و غسل ابله بقطر ف ایچنده انقصاد رتبه سینه و ارنجه
 قینادش اوله جالی و لذع سبز مجفف و اطراف عضلاتده اولان
 جراحانه نافع در و باغی جمیع افعالده ابر سیا غنه مماثل و تناولی بالو
 صفراوی ید مفید و امراض رحم و وجع عصبه شربا و ضماد نافع و کوکی
 چیمنک راجحه شربتی رافع و ورقنی ضماد و تخمق تناول حشرات صوفیه
 نافع و مقدار شربتی جرمندن یکی مثقاله دلک و مطبوخندن و یاغندن
 بر اوقیه به دلک در و سوسندن اقسام که تحت الاشجار بر چکی

جمع اقسامنک کوکنک بنفشه
 کوکی دیر که معرفت
 دکلدر بنفشه کوکی
 دیر که ابر ساد رکه کوک
 سوسن کوک بدر
 مسهل

مساری و صغیر و لاجی و کوکی برقی غلظنده و خوشبود و رو سیاه شود
 اقوی و ابر ساد نضعف و چکی نك حرارتی جمله سندن اکثر
 و شراب ابله قینا مش کوکک مطبوخ ضما و اورام بلغمیه بی محلک و وج
 اسنانه نافع در و بیدادی بوقسم عدس المرد در دیش سوتی امیر
 وزنی اوزن لفظ عربی در فاکولات بایسته نك او ننه در برک کشت
 جویب و لسون کرک میوه ترکیده فاو ریش اون و فاوت دخی در لر
 جویبانی فاو ریب بر دفعه صوبله و بر دفعه ماء بارد ابله
 غسل ابله کد نصک اون بد زرار به و بغدای سوتی التهاب و صولفی
 و حیات حاره بی مسکن و امراض طفاله نافع و ار به سوتی بحفف
 و بغدای سوتی مرطب در و سوتی پیر لره و بارد المزاج اولتله مجسر
 و مولد نفخ در و مصلی بر شکری و غسل و رازیانه اشک و جوز یا غی در
 و ار به سوتی و رماتین صوبفی صفراوی و بخار و احتراق و رطوبت
 معده دن اولان صداعه مفید و کل شربی و تره یا غی ابله بلا اسهال
 صق صق مشابه و ار مغی بجا ایدن سیم شیدیه نافع و طفالت قتی و
 اسهال لری رافع و بد نری مقوی در و میوه لری سوتی بعاد الخفیف
 فاو ریب سخی ابله کله اولور اسهال و حرارت و غلظتاده نافع و بی
 واکشه الما و ایا و نار سوتی طبعی جابس و مبرد و حرارت مسکن در و
 دیار میزده دخی بوسم ابله معر و قدر مؤلف تذکره در برکه برنجی
 دو کوب و الیوب غلیظ و لجه صوبله قینا دند قد مضک اوزن
 صوبی یا غسل و شکر و جزئی صوبله صولند ریب در چین و قریقل
 و سبب اسهال ابله یکی کون غایت بش کون بر طافک ایدن چلیق استعمال
 ایدر لر بر شربدر ار به و بغدای و فوری اتمکدن دخی ترتیب ایدر لر
 لکن اولی سی برنج و عسل دن اولان در نالنه ده حار و یابس و صدر دن
 واق چکر دن بلغم غامی فاطع و حکر و طحال سده لری مفتح و جماعی حرکت
 و هاضم و برقان و اسهال و عسر بوله نافع و مصدع و مجر و ذره دن
 مغسول اولان اخلاطی محرق و ار به دن معمول حرارت و صوسر لغی
 و احتراق معده مسکن و بغدای دن معمول مولد قوی و مصلحی
 سکینین در سو فال بو جرم در برکه لک العصار فی غلظت قشرینه
 شبیه غلیظ قشور و چکر حار و یابس و مقدار حدلی و حلا و تلی و ج

حق کلام بود که حیوان فاو ریب
 ابله کد نصک و نفخ و ریحی
 نقیل چون برنج و کفیه
 صوبله و بعد کما و بار و غسل
 ایدوب استعمال ابله اولور در
 مسه

مصنف بوماده بی بقیه
 رسمنده نیاز مش ایدنی کن
 قلم ناسخن خط اولور
 مسه

بزرده اولان تذکره نسخه ازده
 درجه ثانیه ده واقع و لشد
 مسه

مفصل بارده نافع در سودالتند و لهند کشت برکشت در سوز
 زاج احمر در سوز شون فار سیدن معرفت در و اول هر چله در
 سوز بیون شیم ریش در برکه شیم ارمنه در سوز بار و نار مشک در
 سودا نجات فار سیده دار کوب و عربیده صرد در لر بر فوشدر
 جماعی حرکات و دماغه مضر در سواد الحکام ساد اوران در سواد
 القضاة عفس در سواسن حومانه در سوتی طون ارون در سوتی
 هند بای بری در سوسن **جیل** راسن و ابر سابه شامل در سوسن
 احمر لبوت در سوسن بری ابر ساسوسن اصفر و دلبوته شامل
 سوسن آزاد فار سیده اسم زنبق در سوتی طیس یونانیده سلق در
 سوما فون و سوما خنوس یونانیده اسفناج در سوتی یونانیده تین در
 سوسنبر سید سندر در سوز قطن **خصه** الثقلب در سوز ساسولان در
 سوز ریفون یونانیده بر نوع نو تیا در سوز بخان هندی حلیب در
 سوسمار فار سیده صنت در سود ترکیده لبن در سوغان ترکیده
 بصل در سونه هندیده ذهب در سونا مولی هندیده بابونج در
 سوندی هندیده اخرد در سوی هندیده شبت در سوز هندیده
 خنر در سوز **جیل** هندیده دلقین در سهاکه هندیده تنکار در
 سهکن هندیده بهمن احمر در سهرین در چین در سهجه هندیده
 فلفل ابض در سیسالیوس فار سیده کاشم روی در لر و رت فستی
 اولور بر نبات در رینک رنای رازیانه به شبیه و اندن اقوی و قتی
 دورق قته سه سنه شبیه و شکر انجودان نمزدن اطول و طبعی حدلی
 و کوکی بر فوشدن اکثر و عطیطر و بوقشمنک کوکی سائر اجزا سندن
 اقوی در و برینک و رقی لبلا ب کیر و ورقه شبیه لکن اندن اصغر
 و اطول و قتی سی دورق اونی قتی سنه شبیه و تخمی سیاه و بغدایه شبیه
 و اندن اکبر و حدتی و رایحه سنک لطیف قسم اولدن اکثر و بوقشمنک
 تخمی سائر اجزا سندن اقوی در و او جخی قشمنک و رقی زیتون و ورقه شبیه
 و خشونی اکثر و شفا ایکه قسم اولت ساقندن اطول و قتی سی اکبر و ثمری
 عربض و کیر و سمن و خوشبو و قوتی قسم اولدن اقوی و ثانیان اصغفر
 و در دخی قشمنک شفا انجودانه شبیه و ثمرینک اقلی اندن اکثر و مستدر
 و طویل و ایکه طبقه کیر و سوز و مقدار حدلی و عطریاتی در و قشکر

ازاله اولنسه رازيانه دن اطول ويشله مائل و طعمي غايج قاوئنه
شبيه بر تخم ظاهر اولور و بوقسم ياده استعمال اولور و سيبا ليوشن
استعمال اولنشا فاشكه ازاله اولنشه در نانيه ده حار و يابس و محلك
و ملطف و اوجاع باطنه بي مسكن و بول و حيضه مدر و سده لري
مفتح و معشده مقوى و صرع و عسر نفس و تقطير بوله نافع و رحمدن
اوشاغى مخرج و بلفم مجهدى و ريلجى و وجع رحمى دافع و جاعى و معده
و هاضمه بي مقوى و بر مثقال فلفل و شراب ايله هواى بار دك مضرتي
رافع و تخمدن طغوز قير اطنه اون كونه دك مسنج ايله مداومت
و جمع كل يه مفيد و قسم اخير لك كوكى غسل ايله لعوق اولنسه صدر ده
واق جكر ده اولان فضول رافع و سعال مزمن و كللى و مثانه ده اولان امراض
نافع در و محرورينه مضر و مصلحى كثير و اكثاري جكر مضر و مصلحى ابريارين
و مقدار ششدر مثقال و بلكه انجودن در سيبا روى بن ساسويه
و امين الدوله بيان كوكيدر ديمشكر كه فارسيد تلخه دبر لر و حين
بن اسحق و بر جماعت ناسخ خط ايلد و كند خشب شونيز در ديمشكر
و مؤلف مفتي دبر كه محلك و بر مقدار قابض در و كوكك مطبوخى معده
نافع و بول مدر در و بر جماعت قلفاس در ديمش و بغدادى و انطاكى
مجمول در ديمشكر سيبا روى فارسيد رعى ربيده تمام و تركيده مارصيه
بزي و بستان اولور بكثر قشمنه د تاب دبر لر و رقى سذاب و رفته
شبيه و بستانيسندن اقوى و بستانيسنه لغناعه شبيه و اندن اكثر
و خوشبو و تخمى ريجان تخمندا صغر و اخرنانيه ده حار و اولنده يابس
و منفرد و مفتح و اعضا باطنه و روح دماغى و قلبه مقوى و بول و حيضه
مدر و صوغ غلظت لري مخرج در و شربى و مطبوخنده جلوس رحمت
اوشاغى مخرج و تر يافتند و عفونتلرى رافع و رياحى محلك و صداعه خضوا
سر كه و كل يابغى ايله و امراض باغيته و وجع صدر و معده به و ورم كبد
و طحاله و غسل ايله عقبه صوفينه و سكبجين ايله اري صوفينه مجرب
و مطبوخى كهله و كربه الزايجه درى و وجع رحم و فواق و سنك مثابه
و سر كه ايله قان قوصمغى رافع در و واق جكر مضر و مصلحى كشتش و
مقدار شربى قوريسندن بر مثقال و بدلى مرزنجوش در و باغيكه
صوبى شير و غن ايله قينا دبر لر يا چمكه باغ ايله كولشده مكر و وضع

ايدر لرسده د ماغيته و مخربنه غايتند مؤثر و مؤدى محلك و اعضا
و شعر زايه تطيب و تقويه ايجون ببعديل در سيبا ان الفدن
مقدم باء موخده ايله بر شجر در بستان و بزي اولور بحسب ماكن ايكى
ذراع دن دورت ذراع قدر اولور قبل الستين باء موخده ايله
اولان سيبا نك غبريد رو اوراقى عربض و اينجه و بربرى اوزن
صفتش و چمكه صارى و غايتند خوش منظر و صلفمند اولان
دانه لري بوى تخمى قدر و سواد ايله صفت دريند در و خوش منظر
اولد ينى ايجون مصر باغيحه لوند ديكر لرو دانه لرينه بعضيلر الفقد
و بر جماعت ثمر الاثل ديمشكر كن خلا قدر حرارته مائل و نانيه ده يابس
و معده بي مقوى و اسهال مزمنى بوى كوكى جابس و طحالى رافع و لبن
ايله سمومك ترياقي و صوبى سربك بوى تولدنى مانع و اندن مضغ
بوزكى چهار شنبه كوكى قبل طلوع الشمس صول لك كوكك بر ماغنه
طابق بالخاصه موردت جاه و قبول در و محرورينى مصدع و مصلحى
كشتش و مقدار شربى ايكى درهمه دك و بدلى باد آورده در سيبا
بر نوع بالقدر غريده لسا البحر و فارسيد ماهى مركب و تركيده مركب
بالقى در لر بحر قارمده كثير و نيكه شبيه و ظاهر صفت و باطنه جبرى
و جوفنده كتابته صالح سياه رطوبتى اولور نانيه اخرنده حار و يابس و
و بطي و الهضم و رطوبتى ملاده الشعله نافع و مكينك كوكى اثر لري چمكه
و كوز قبا غنده اولان مرصنله مفيد و تكليس اولمش طوز ايله انك
و جمع حيوانانك كوزنده اولان بياضى رافع و سفوفى ديشلري غايتند
جائى و ذرورى جراحتلى محقق سيلان عربيد به بلا طخ كولشده
تغليظ اولمش عصا رة خرما در و دلس بوندن اعم در جمع فعالده
دلس كچه و اندن الطف و دى محرق و صفرا به سربع الاستحاله و محروقه
مضر و مسدود در اما رطوبت ديد در كدر و مصلحى كشتش ميوه لرد در سيلم
ابن تليد دبر كه زنجبيله شبيه و بر مقدار ايجى و قابض و افعلى
اندن اضعف در سيمقه لغت مصرده يثا زرب باغى در
سياب خلل در سيبا يابسين در سيبا الغراب دلبوت دبر كن
بج در سيبا الحوت قلوب در و دبر كه ماهيز هرج در سيبا روى
حرف الح در سيبا افسنتين در سيبا نمر هجد در سيبا فوة العين

و لغت فوسه نونم درو سيقو موردن جتيز در سيبا مون توانينه
 سيم در سيقس بيارس يونانينه خيار بشتا معنا سنه در سيقس
 اغريوس خيار بزي ديمكد ر سيبا فطوس يونانينه انوس در سيم
 فارسيد فضه در سيب سحراني فارسيد استقوردون در سيبك
 فارسيد اراقود ر سياه دانه فارسيد شونيز در و اصفهان
 سياه سرديج دبر لر سيماب فارسيد زبيق در سيب فارسيد
 در ارجدن بر نوع در سيجان تركيد فاره در سيب فارسيد
 نقاح در سيب در هند بد سرب در سيبورت هند بد مرفيتا
 سيبا هنديد شقاق در سيبا هنديد سب در سيبا هنديد
 اشنه در سياه داران فارسيد اسم ساد اوزان در سيم هند
 اسم كدر در حرف الشين شاه ترح شاه تره فارسيد معرب و اكي
 نوع در رينك ورق غاينه صغبر و كشتنه شيبه و چكي بنفسي
 و برينك ورق عريض و چكي اق و اكي شملك دخی طعمی اخي و بر مقدار
 حدتلي و قابض و ورق سبز اجزائش در افضل و مركب القوي و حرارت
 معتدل و ثانيه ده يابس در و بعضي ثانيه دارد در لر و شيخ ريش
 درجه اولده با سرد بيش سده جكري مفتوح و معده في مقوي و بولي
 و صفراي مدر و اخلاط ثلثه في خصوص سواد و مژه مخترقه في سهل
 و قاذي و اشتها خرك و قوروس تقويت معده ده قوي و امراض
 سوداوتد و بلغم مالحه و حمتا نرمه به مفيد و سرکه ايله قني صفراي
 و غشيان بلغمي دافع و تان سنك صوبي نمر هندی ايله معده و امعاء
 منقي و قويا و يرقان و جرب و حكه به نافع و عصارة سني كمال با صيره
 مقوي و صمغ ايله كوز قبا غنده اولان شعر منقبليه بعد الشف يربنه
 طلا برد فعه دخی بمنسنة مانع و مضمضه سه اغزده و دلد اولان
 حراري رافع و ديش اناريني مقوي و قوروسني حنا ايله تمامد ضماير
 و حكه به مجرب و منقوعنك صوبيله رأس و لحيه غسل و كمله و سر
 و قروح ابريه في دافع در اين ماسويه تان سنك ضماير كاري صوفسنة غاينه
 مؤثر در ديمش و تخني معتدل الحار و تخمدن زكروا و جالينوس سائر ائيرشد
 اقوي در ديمش و دبر كره افيمكن مضر و مصلی هند با و مقدار شربتي
 جرمندن اوج در همتدش درهمه دك و عصارة سندن او نور شقاله

كذلك عصارة بني خالاه
 حامد و ضماير جرب و مكنه به
 مجرب در مسه

النخ شقاله دك و مطبوخرده اون درهمه دك و بد نصفه قد رسنا
 و ثلثه قد رصاري هيله در و بر نوع نبات او لور كه شاه تره شيبه
 و لوني قومتق و ورق اندن اينجه رله و افسنتنه شيبه و چكي سياه
 مائل و بي طعم و جزئي كرهه الراجحه و صفري قائل و شاه تره ك غيري
 و غير مستعمل شاه هيصه هند دن كلور سياه صحنه لرشكلند و سيمد
 عصارة در اوز رنده نقش خاتمه شيبه نقشه اولور و بعضي لر اوند
 عصارة سيدر و بعضي لر حنائ چين عصارة سيدر در بيشلر و صاير
 مائل اولاني افضل در بار و نجفت و قابض و طلاسي صداع حار
 و اورام حاره به و ابتدای ففقه نافع و شرب كذاك صداعه مفيد
 و صعود بخاري و ضعف معده في دافع و ذروري جراحت در سيبا
 دي قاطع و تنزوي خيالك غبريد ر شاه سقر فارسيد عربيد
 ريجان و تركيده فسلكن در لر مع ذلك جميع رايحه لي اولور ريجان
 دينوراكي نوع در بري صغبري الورق و صفت در مائل بيشل و بر نوعي
 كبر الورق و قومتق بيشل راوي ده حار و ثانيه ده يابس و جميع اوزي
 محل و منور و سده د ماغته في مفتوح و رايحه سي و باي مانع و محرورين
 و مسافريك صداع لرينه نافع و حشراف دافع و خفقان و ضعف معده
 و رباح غليظه في و شكر ايله عصارة سي و جمع صدر و روبرو و سعال و بضمضه
 و حشمتي قلاعي رافع و صوبيله اصلا نيشه ضماير اعطيا مبرد و مقوي و تخني
 سمومه مقاوم و با لخاصه جميع امزجه في معتدل و قاور ليشي اسهال و
 زخير مزمني قاطع در خصوص كلاب ايجره قينا مش اوله و كوز اوزن
 ضماير فساد عني جاذب و مقدار شربتي اوج درهمه دك در و سندن
 مداومت دماغه مضر و مصلی نيلو فريدلي اوغل اوت در شادنج
 شادنه فارسيدن معتدل در عربيد حمرالدم و تركيد قان طائيه در
 سبلان دي قطع ايلد و كي ايجون بوخسه لوني دمه شيبه اولد في
 ايجون دكل و اول شكلده مر جكه شيبه و سيرع الانكهار بر طاشدر
 الوان مختلفه مشاهده اولمشدر سياهه مائل بوز اولانده هنگه
 دبر لر و قمر يسنه معتدل بر لر و بوجه دن افضل در و بوندن مكن
 صاري و ابلق و ابيض در و بوجه دن الحفي بوز كول ر كنند اولاندر حقير
 ابيضني قير و زكوه و قمر ي و صاري و البغضه خوارزم حالبسند

و عصارة و ورقند اون درهمه دك

و هندی قسمنه جبال فروینند مشاهده و تجربه ایدم و مفناطیس
 محرقدن مصنوع اولان قسمنه سیاه و سفید کساری معد نیستند
 اکثر اولور و جمیع افعاله معد نیسه کبیر اناجر الحمار محرقدن مصنوع
 اولان بویله دکلر و ناک لونی اغیر و ثقیل الوزن درو شاد بخ غیر
 مغشود درجه اولی ده حار و اخر ثانیه ده یابس و مغشود خرولی ده بارد
 و ثانیه ده یابس و مغشود مستعمل و فوئی بکرمی سنه به دك باقی
 و محفف و قابض و رادع و خاتم و عضل و عصب و قوه باصره مقوی
 و اعضاء ظاهره و باطنه دن سیلان دی حابس و رقیان بن شللو
 ایله فان توکرمکه و شراب ایله عسریله و سیلان حیض و درو رفته
 نافع و ادویه مناسبه ایله اسهال دموی و قرحه امعا و زحیر
 و سکه و یمور طه افی مثل اولیله طلاسه عنده و سایر اعضاده اولان
 ورم حار و فزل بله و انش یا غنه و قین سدی مثل ایله الکحالی رمد
 و دمغه و سلاق و جرب و حکه و احتراق جفنه و بوی تخمی صوبی
 ایله کوزده امراض بلغمیه به نافع و ذروری جراحانده اولان لم زایدی
 ازاله و انبات لم ناز ایچون بحرب و کشتن حیوان ایله بشور و
 قروح حازه و مزمنه به و مقعد و رحم و قنصب و اعضاء عصبیه
 اولان جراحانده بیعدیل و مقدار شربی برد نکدن مضغه مثقاله دك در
 و مثانه به مضرو و مصلی کنیر او بدلی مفناطیس محرق و ادویه عنیده فکون
 و غیر لیسنده دم اخون در شارف هندیله تربده شبیه و طعمی حد نشن
 برکوک اسیدر ذیمقراطیس دیر که اولان حار و یابس و بلغم مائی سهیل
 و امراض بارده به نافع در شاطل شان بخ دیر لور فارسیده روشنک
 دیر لور و متار شبیه برد وای هندیله و بر مقدار ارجی و راجه نزد
 ثانیله اخرنده حار و یابس و مفاصل و اعصاب اولان اخلاط غلیظه
 قوی مسهل و فالج و لقوه و ورعنه و صرع و امراض بارده ده ماغیه
 نافع و مورث صداع و مصلی فوالکه بارده و مقدار شربی مثقاله قدر
 نبات ایله مضغه مثقاله دك در شاهبلوط کسانه در بلوطده ذکر
 اولندی شابیزج شایر کدن معیند و اول لقاح در شاپور فان
 اسم فولاد در حدیده ذکر اولندی شاهلج جیم و کاف ایله شاه الوی
 فارسیدن معتبر و اول الوجه سلطان راد کرده ذکر اولندی شاهلج

جیم و قافیه کونور تخمی در قنبت ده ذکر اولندی شایا بخ برنوف در
 و بعضیله جیم فرم بزی و شجر ارضی بواسطه ذکر ایدر لور شاهصلی
 صاصله در شاربیا سرپاینده بریشم در شارب شجر ماهودانه در
 شاهسفر روی اسطوخودوس در شارب روی فلفل ابیض در شانه
 فارسیده هدهد در شاد بخ هندی جیم هندی و ساد بخ عد سیدن
 بر قسمنه شامل در شال کرم لغت دیلمیده و شالک لغت مازندرانی
 دلدل در شال خنی مازندرانی اسم و سمه در شاه مای فارسیده
 اسم بطارخ در و بالغت افشا ذکر اولندی شاخ فارسیده بونوز در
 شبت مؤلف تذکره اولک کسری و ثانیله فنی و ثالثه شده
 نصیح المیشدر معروف نباتد فارسیده شوبت و ترکیده دور قوافی
 دیر لور رازیانه به شبیه در اهل تجربه تصریح ایدر که بعضی ممکنه ده
 رازیانه و دورق او تشدن هر بری اخره منقلب اولور و فوئی اون سته
 باقی و ثانیله اخرنده حار و اولنده یابس و ادویه کبار دندر محلل و منضج
 و حیض و بول و لبنه مدر و بوفع صله تخمی قوی و مغصی مسکن و سده بی
 مفتخ و هاضم و تریاقیت و برقان و امراض بلغمیه و فواق و ضعف معده
 و جگر و طحاله و ریز و سنک کلی و مثانه و قولنج نافع و فساد اطعمه مانع
 و آلات تناسله اولان مسرطنه مفید و غسل ایله سمومه نافع و قینه معین
 و مطبوخنک صیو و تخمی مغصه مسکن و جمیع اقطار بدندن ریاحی محلل و
 طعام غلیسانندن اولان غشیانی رافع و فواق بلغمی و بل و مثانه و جغه
 مفید و رمادی نالته ده حار و یابس و غسل ایله امراض مقعد و بواسیر
 ضماد او شربیا نافع و رماد زجاج و غسل ایله طاشلری نفیت و عسریول
 ایچون تجربه اولمشدر و ذروری قروح رطبه بی محفف و قرحه ذکر
 بیعدیل و عصاره سینه تقطیر امراض اذنه و مطبوخنده جلوس امراض
 رحمه نافع و غسل ایله مسحوقی منعقد اولنجبه طنج ایدوب مقعد اوزن
 ضماد اولکس طبعی ملین و تخمی اطعمه و ترشیلده تناول معده بی مصلح و
 بعد الطعام ترشیلنه تناول مقنی قوی و اکثاری و مداومتی باصره بی مضغف
 و منی بی قاطع و مقنی و محرو رینه مضرو و مصلی لمون صیو امثال درو
 مقدار شربی بدی در همه دك و تخمندن و ج در هم و بدلی رازیانه در
 و دیر که دورق او تشدن مصنوع تقیه امراض رسی مانع و بین الصامه

تو عیارند بطارخ اسم کاف و فنی و فوئی
 کفن مقصد نام و یاد و مانی بونور و فنی
 اوزن بیان ایکنشایدی مسه
 قاموسده اول و ثانیله کسری
 طمرو زنده ذکر اولمشدر
 مسه

قبولی مورت در و یا غیکه عصاره سینه مثل قد رزیتون یا غی ایله
صوحو و لجنه قینادر لر یا خود ناز سینه یا غلک ایچنه دو کوب برکون
و بر کجه دن صکره نصفه و بتجدید ایدر لر ملطف و مسخن و محلل و
وجع مفاصل و نیتخ اطاف و وجع عصبه مفید و نور غولنجی و قنیر
و در مکی رفع و صلا بتلوی غایتده ملین در شیرم سو و لکن انواع
معمور بر رده بتر بر بنادر شفا فاشه شبیه و عقده لری کثیر و بر زراع
قد رورق طرخونه یا نمک فضا قنیر اولان صنوبر و ورقه شبیه
و چکی تنقیحی و دانه لری بر جکه شبیه و بیاضه و صفت خرمائل و کوکی غلیظ
و سدایله مملو و نمردن قوی و ثمری و رقت قوی در و خفیف و قنیری
و در و ریش در ری شبیه اولانی افضل در نالنه ده حار و اخر نالنه ده
بابس و قتال و بلغم و سودایی و صاری صوبی قوتی سهل و جزئی
فایض و طمر لک اغزی و سده لری مفتح و اعماق بدندن اخلاطه مدر
و معده به موافق و قولنج و وجع مفاصل و استسقاء زنی به نافع و ضمادی
در مکی به بعدیل و تخم و رینه و ضعیف النبی و لوله غایتده مضر و جنت
حار و بی مورت و منی بحرق و اشتهاهی مضعف و بر مشق قوی
واضطراب و غشی و خناق ایله قاتل و سدندن نصف شفا قاتل و مهور
الاستعمال در و اسهال سدایله نفع ایدوب تخفیف ایدبضکره
انسون و مقل و صکار هلبله و صبر ایله استعمال ایکدر و مقدار شکر
بر دنگه دلت و بدلی مازریون در شبیه عریدر فارسیده روح
توتیا و روی توتیا در بر معدن سبعة نک بریدر بعضیلر روح توتیا
ایله بقدر مصنوع اولوب فارسیده برنج دیدگری نشسته به اصطلاح
اولمشدر در لر و اکثر تیارم معنیست در و اول قلابه شبیه و کوکه مائل
و ذوبانی بمقدار فور شوندن بطبی جه در نالنه ده حار و یابس و اندن
مصنوع ظرف ایچند کمل و شبدر معده و قلبی مقوی و خفقا فایض
و یا نمش بیاض عین و سلاق و جری رافع و طلالرده و ارام و کلف و اثر
مفید و طحاله مضر و مصلحی عمل و مقدار شربتی بر دنگه دلت در و اعمال
مخصوصه ایله اسود در صاقل بیضه نبیدی مجریدر و تذکره مؤلفی زیستی
رفع اولسه قلابی کومش الحاق ایدر دیش و خاصه سندن در روح توتیا دن
مصنوع طرفه صوفیوب ایچنده صو و بر مقدار کهر حله اولان ظرف

اخرده بر مقدار تحریک است لوز روح توتیا ایچند اولان صوغایتده بار
اولور هندد کثیر الاستعمال در شب معروف در صورتی کامل
اولمیان معادن اربعه دندر که زاج و طوز و توشادر و شبدر در
و اول زاجه شبیه و بمقدار کشته در اما زاج زیاد کشته در و اول اکثر
افعالده زاجه قریب و ارمینه و کرجستان و یمن و سایر بلاد در
ظهور ایدر و اون یکد قسمی غذا و نمشدر اما موجود و متداول اولان
بری بیض و شفاف و صفرته مائل لکن صاری دکلدر که بمائی در لر
زیر بلاد یمنده تقاطر ایدوب مجید اولور صودر و نوع ثانی صفت
سز و شفاف در فارسیده زاج بلوزی در و مزج اولان پارچه لره
مکعب و مشق و استنداره به مائل اولنلره زاج مدحرج در لر و
بر قسمی بیشاق و سیرج الانکسار و راجه سی کویه در زاج زفیر در لر و
بواقسام مداوندده مستعمل در و صکار و مستطیل قسمی و قنیری
و شکلی غیر مضبوط قسم ویشل قسم که طوزی و زاجه شبیه در مداوندن
مستعمل در کلدرو کولک و شفاف اولان و کویته مائل سیاه جمله
سمو مدندر ظاهر بودر که توتیا هندی اندن عبارتدر بر جمیع
ثانیه ده حار و نالنه ده یابس و قوتی بحف و حرا حنلرده اولان
سیلان دی قاطع و لحم زایدی مزیل و قرحه لری و کولیدی و معدن تانک
و سخنی و یا صنه مزیل و صوفی نصفیه ده سیرج الاثر و شکر قتی و غشی
رافع و قوه ماسکه و مقوی و سعوطی رسانی قاطع و فرجه سی سیلان
حیضه دافع و حله مانع و قطران ایله رحمدن او شانی مزج و یا غایله
ضمادی و ارام بلغمیه به وادویه منسبه ایله استسقاء لری و نیتخ نافع
و مر سبن ایله قولنج و درده اولان راجه کویه بی و طوز و مازو
ایله صداع و قروح سابعه و خبیثه بی و اوزم حبوی صوبی ایله
حکمه و جری و غسل ایله اثر لری و بالوی ایله دوله بی و صوابله
کهرله و سرکه بی دافع و انجو و شکر و محرق بمورطه قبوی و کونکله زلی
ایله اجزاء متساویه الکحالی بیاض عین و قنیر ایچون مجرب و ساق و مازو
ایله دمه و اوارم و حمره مزمنه عینه و کوز قنیر اولان غلظته نافع
و اغزیننه نفع اولنسه یلانی قاتل و قولاغه تقطیری رطوبات و ثقلت
سامعه به و فو قل ایله سنوف استنک و جمع و حرکتده مفید و دیش لری

تذکره رزیتون یا غی ایله
قینادوب قولاغه
نقطه بر واقع اولمشدر
س

مقوی و لایحه کوئی بکله قلاعه و غرغره و ذووری دیش انلرند و کوچک
 دلد و اولان شیشله مفید و جامه خواب الته و ضعیف است لایق مانع
 رفیعی دافع و تناولی مورث سعال و سل و یکی در همی فانی و صلی تر
 باغی و لبن و لذیذ میوه لود و رو مقید از شکر بر قیراط و بدلی نوشادر
 و خواصند ندر بر کسه به نظر اصابت یلدد که تخیر نشه لراند عینه
 شبیه بر حلقه ظاهر و لور و اول کسه نك اولدنی خانه نك قبله طرند
 وضع الته لراول خانه اهل یسنة نظر اصابت التیه شب اولت
 ضعیفی ایلد نوع عنکبوت در شب التیه غین قبله طاشه در شب
 الاسکفه و شب العصفور و شب القلی مصد قبله طاشه در شب
 بر نوع سمک در شب **قو** خان الارض دن نوع کبیر در **شب همد** در
 شب طباط عصبی الراعی در شب پره فارسیده اسم خفاش در شب
 فارسیده خندق قای بستاد در شب فارسیده اسم سمج در شب
 انکیز فارسیده پنج پنج در شب مرغ فارسیده بغامه در شب قنار
 ابل در شب ترچیه فارسیده دوه باورسته در شب ناله ایلد سافز
 و چکس و اوزاقی مجتمع و بر برینه مت داخل و رطوبتی و کوبه الرجه
 و صاری بر نبات در طاعلر دوه و طاشلی بر لود بهر دبا غلر انکله دباغت
 ایدر لر تانیه دوه بار و یابس و ضوئی حابس و معددی مقوی و جمع
 اعضادن سیلان دی قاطع و اسهالی دافع و امراض عینده مامنا
 مقامه قائم و مثانه به مضر و مصلی غیب و مقدار شری بر در ره
 و بدلی سناق در **شجره انی مالک** ترکیده کو بر کن در لر عمر طیشادن بریم
 زنی و نهک و لور افر صولر کنارنده و کولکه لی بر لود بهر شکار و مزه و بوم
 بوغم و بشل و بعضی عمرته مایل و اوزاقی ال قدر و اطراف دستره کبه
 دیش دیش و ساقنک هعقد رسیده کی ورق ثابت در و چکی
 بنفشی و خرد و ثقیل الرجه و ثمری خود قدر و ایچنده تخلری اینجه
 و سیاه و کوکی کبیر و لز و حشلی و طشره سه سیاه و ایچر وی افر صویه
 اور سه لوصا بولن کبه کو بر انکله ثواب بیقر لوده دبا غانک غیر بدر
 نانیه اولنده حار و یوسنده اعتداله قریب و کوکی اویه شریفه دن
 و سودای رقی ایلد مسهل و لا جور دن افضل و جمیع امراض سوداویه
 رافع و جذامه بعدیل در حته نقل ایدر لکه شکلی تغییر ایش جذامی

مالا اسم ده بصدق
 التیه ضعیف و قوی مانع
 دمنشدر ۴۳

بعضی قلعان
 بالقی در دیشدر
 ۴۴

ط جورد بدکاری قطار
 مالا اسم ده بصدق
 سرور در دیشدر
 ۴۵

مداوی

مدا و منی رفع ایشدر و بلغمی مقطع و جالی و بر یسنت کوئی ضما دیشدر
 دافع و زنی و نهک سکنک و رقی صدای مزید و جراحتی او کولدی بجی
 و مثانه به مضر و مصلی سکین و مقدار شری اوج در ره دك
 و بدلی وزنی قدر حجرار منی در **شجره الذهب** امین الدوله محمد بن زکریا
 نقل ایدر که ماهودانک غیری بر شجره و بلاد شامه استنبات دخی
 اولور ثمری شاهانه ثمنیه شبیه و اندن اخذ اولنان یا غلک طعمی
 انه شبیه و دالرنیک اعلا سنده اولان دانه لر قوتلی مقوی و اسافنده
 اولان دانه لر محسول و واسطندن اولان دانه لر هم مقوی و هم مسهل
 و مقدار شری اون بش عدد دن قودانیه دك در **شجره مریم** نبش
 بخور مریم در حرفیاده ذکر اولندی دالری مجتمع و بر برینه مشبک
 صویه قوسه لوزانور و سمر و قورید قدینه حالت اولی به عودت
 ایدر ثالثه ده حار و یوسنده معتدل و فتح و بلغمی رافع و بشره لی بحر
 و جالی و نفع اولمشنک صلی عسر و لاد و اخراج جنین ایچون بعدیل
 و طلا سی یواسیر و بهق و بصر مفید و جراحتی او کولدی بجی و لحم
 زایدی مزید و اقچکر مضر و مصلی کثیر او مقدار شری نصف درهمه لدر
شجره الطلق شجره مریم در **شجره الیمام** صامر بومادر **شجره الفطران**
 شربین در **شجره الدم** ابو خلسادر بعضی شاهانه به اطلاق ایدر **شجره الکافور**
 القوان و ریحان الکافور شامل در **شجره البهق** قناری در **شجره البق** و **شجره النعنع**
 در دارد در **شجره سلیمان** و **شجره ذی القرنین** و **شجره الضم** بروج الضم در
شجره الجن دیلود در **شجره القدس** قناد لک کبیر نوعیدر **شجره حن**
 ازاد درخت در **شجره الله** و **شجره کله صنوبر** هندی در **شجره الحیات**
 سرور در **شجره حایضه** امغیلان در **شجره الحینه** جنطیانادر **شجره بارده**
 بلاب در **شجره رستم** زراوند طویل در **شجره موسی** علق القدس در
 عوسجه دخی اطلاق اولور **شجره طینه** خرما باغی در **شجره الشبیم** اندر لدر
شجره العصب نواس در **شجره ابراهیم** پنجه کشند در و بعضی امغیلان
 و بعضی شایانج دیشدر **شجره الذوق** شمر سبستان در **شجره التین** لوف
 الکبیر در **شجره الحظا طیف** عروق الصفردر **شجره الطحال** صریحه الجدی در
 و بعضی قاشر شینان در دیشدر **شجره الضفادع** کبک در **شجره الکف**
 اصابع صفردر **شجره الذنب** زعور باغی در **شجره التیس** طراغی در **شجره البرغش**

طباقي در شجره را نيا بخت نشده طبع اولان نوعيد را که قفصن دخی در بر
شخم فارسيد بيه و ترکيد باغی در بر و سینه فارسيد فیهی و ترکيد
ان باغی در بر که دخی سطوح اعصابه منعقد اولش مائیت دونه
و شحم انفقادی اشد و مائیتی اقل در وات باغک مائیتی اکثر و
انفقادی اقل و شحم ابرد و اربط در مقلد ماذکراولندی و شخم
نازه حار و رطب و اسکيسه حار و يابس و الطف و هر حیوانک
شخمی اول حیوان ذکر اولند قد بیان اولندی وینه اولسه کرکد رکن
اطنایه اتباع ایدوب بومحله دخی بر مقدار پنا اولننه ضرری
یوقدر مطلق ذکر اولند قد کجی شخمی مراد اولنور و شحم اول افصلی اوری
انضاج و تبیین و فرجه امعاده خنزیر شحمید راجده دیشی کجی بوکرک
باغی در دیشلر و اوشخی داء الثعلبه و اوردک و طاوق شخمی شوت
لسان و ورم رحمه نافع و برنج ايله مطبوخی فرجه مئانه به مفید
و حرارت شمس ايله ایش باق باغی غسل ايله کمال باصبره مقوی
و کرکس و برنجی و وخته فوشلر شخمی جمع مفاصله غایتده نافع در
و اگر شخمی بیدت در محافظه مراد اولننه کرکد که بزرگی اربوب کوننده
با انشده ارنده نضکره صفی ابر مقدار طوباق یادار شمشعان
یا مکه ارنی با مرضه یا شر ايله جزئی قینا در لریامضا عف جوکده
ایریدوب ادویه مذکور نک بری با رنجی ايله مزج ایدر و شخمی اول
مورث غشيان و معدی مری و محروم زنده مصلی سکینین و یون
صیوانش ادر و مبرودینده زنجبیل و طوز مثل لورد و زیتون
باغی جمع افعاله بدلی و اندن افضل در شحم و اولک ضمیمی ايله
انقلری و منفاری فومری به مائل صاف فوری قدر بر سیاه فوشدر
ترکید که فرط طاوق و صفی اینه غوغاز و مازند رانیده توکا
بیرلر نایه ده حار و رطب و صالح الغذاء و کزاور و مایه لیا و فالجه
نافع و رمی بادم یاغی ايله غایتده مورث حسن صوت و رافع
لحظه الصوت در شحم الارض قطن در و بعضیل خراطین و بعضیل
جو و چندم در دیشلر شخمی کشتش در شخم الخلة جماد النخل در
شخمه قسم اخیر لبلا بکیر در شخم الا ترج ایتست در شخم المرح
خطمی بزی در شخم فاوندی فاوند در شخم خا بمجمعه ايله قیاد در شخم

ایض اهل صنعت اصطلاحند ملح القلی در سخت نوبال الذهب در
شدخ تخم انجبار در شراب مروق ایچنده خاص نک و بکسات
اصلا دیوبالت ساعدن صکره سوزلش شراب در کثیر الغذاء و حنه
فالمشله مناسبدر شربین فطران اغاجی در سر و اصنافدن
و ورقی اندن اعرض و ثمری سر و فوزا لاغنه شبیه لکن اندن اصغر در
و قطن انثر اعلا سی اندن حاصل اولور و بعضیلری آن منور اقسا مند
عذالمشله اما سر و ه مشابیهتی اکثر و اندن اصغر در اصفهانده درخت
نوش ايله معروف در و بر قسمی دخی اولور اولکی دن اصغر و دیکلی
و ثمری جوز قدر عرعرتری در بر جمع اقسا ناکه اولند حار و يابس
و دالری نک مطبوخی شرب قروح ظاهره و باطنیه به و اعضانک سستکن
و ضعف و جگر و ریاح غلیظه به نافع و نطولی سقوط شعری مانع
و کله بی دافع و اوری محک و امراض رحم و مقعده مفید و زوری
سیلان رحمی و اور غولغی رافع و راحه بدنی مطیب و قوی و کولیدی
و ورق و ثمر نک سرکه ايله مطبوخی مضمضه و جمع اسنانه و ضادی
خناق و ورم لوزینه نافع در و ثمری قابض و بولی مدر و او غلات
صوتی مخزج و سعال و جگر علقینه و ارب بحری صند و مفید و
مورث صداع و هزال و مصلی کشته مبهول و کشتش در شرار نضید
اولمش زرنج در شکر نبات خطل در شربت فواسیون در
شراب حیوین بلاد مغین در جوش خیره سنده اوزم صوتی و دریا
صوتی ايله علی اولنور بر شراب رغفوی و حدی در شراب اصطلاح طبع
خمر در شراب شمشاد باقوداد در شراب خرمایبید التمر در شراب و شجای
نبید الدبس در شراب عسل نبید العسل در شراب موزی نبید الزبید
شرنک فارسید اسم خطل در شمشندان فارسید اسم فاشر
شنین در شمشان فودر شمشاقل شقاقل در شمشیت در الغریاء
دید کلری موضعدن مصره کنور در صفت مائل و بریق غلظنده
و اندن اغلظ و بی طعم بر کوکد راستقاء زنی به تجربه ایشلر در بلاد
مشقت و اضطراب صاری صیوانسها لیدر در بر مقدار شربتی
ایکی درم در شطیبه لغت مغریده قاری طاغله کثیر الوجود بر نک
اسیدر که ورق و تخم و شکلی کونه شبیهه و طعمی بر مقدار حد ثلی و

ملا سعه در دخی که و تذکره ده
جود شخمی و افع اولشدر
مس

و حلاوتی و کوکی برنج عدد دو بر بر جمع و غیر مستحکم و بعضی د و غزی و بعضی
 اگر در حرارت ایل به سبب بالخاصه حمیات حارّه به نافع و بولی مدر
 و طاسک مفت و ریاح معدیه محلل و مستحکم کله بی رفع و ضما دی شود
 در بمکله معروفه مجرب در در لر شطریه زعفران در فارسید
 نزه در لر شعیر فارسید جو ترکیده آریه در لر افصله اف و کبیر و
 ناز اولان در و اسکیسه که بسنه بر نجا و زائمش اوله در در رجبه
 اولی اخرنه بار و یابس و قلیل الغذاء بر مقدار جای و قابض و محقق
 و رادع و غلبت آدم و صفرا و عطشه مسکن و لین بتوعانی مصلح
 و مورث هزال و مثانه به مضر و مصلحی با غلر و انیشود رو قوارکش
 او نیکه سوئی در لر مقدار شکر ایله افضل اغذیه اطفال در اکشی
 اولجه ترک اولمش خیر نی بران ایچره حل ایدوب بر کیمه دن صکره
 بر اوقیه دن بر رطله و ارنجه ایچسه لر عطش مفطر و التها معده و
 قبی صفراوی و حکه و حمیات و اسهال صفراوی به بعد یل در و مر
 اولجه طبع اولمش مفتر آریه صوبی که ماء الشعیر در لر بار و در طب
 و بولی مدر و حدت دی و خلوط محترقه بی مسکن و سریع الانحدار
 و مولد دم صالح و مرطب و حیاهاده و حکر حار و سل و دق و قرحه
 و امعایه و حار و یابس سعاله نافع و معجده مریخی و احشای بار دیه
 مضر و نفاخ و مصلح کلشکرد رو طبع قبض اولدنی جینه استمالی
 جای تر کلد و بعضی قدر در کلش خشکاش ایله مطبوخی صداع حارّه نافع
 و قلم اضافه به ایله بلغم لزجی مخرج و قورداشته فی رافع و سده لری
 مفت و عتاب و انجیر و سیستان و بالدری قره ایله سعال و وج
 صدره مجرب و صفکش که کشک الشعیر در لر بار و بوسسته بل
 و ماء الشعیر دن اغلط و اسهال صفراوی و امزجه حاره به مفیده
 و اوننی ضما د و رایی مزاج و محلل و کشکش صوبالیه صره جیه فی وقت شیشکر
 و بوغازده اولان شیشکری محلل و رانیخ و زفت و کتان تخمی و بول اطلاق
 ایله قه شیشکری محلل و جیلماری مغز و اکلیل الملك و خشکاش قبوعی
 ایله ذات الحبه و الواصولی ایله نفوس حاره مفیده و سرکه ایله مطبو
 جرب و حکه به و بخ و افیون و مارول و مثله لوالیه صداع و ورم
 عین و فوازل و قزل ایله نافع و اوزلش و منکسر عضوه قوت و برنجی

و وجهه مسکن در و کشک الشعیر ایله غزیره بوغازده اولان ورم
 و وجهه نافع و انجیر و ماء عسل ایله مطبوخی طاسک و رام بلغمیه
 و حارّه بی غایتد محلل و یائمنه ضما د کلفه و قوناغه نافع در شعر فارسید
 مو و ترکیده قل در بر اخلاطک بخارندن و محترقه سندن تکر ایدر
 غایتد یابس در و هر حیوانک شعرینک خواصه اول حیوان ایله ذکر اولند
 و شعر مطلقدن مراد شعرانک در سرکه ایله اصلا در و کلب دیوانه
 اصغر مش یاره به ضما د اولسه سینه رافع ایدر و شراب و زیتون یاغی ایله
 باشد اولان جراحاتک تو رمنه مانع و یائمنه غایتد به محقق و لذع
 و مسخن و اکله و تخفیف قروح ایچون مجرب و قلاع و قروح خبیثه به
 و کند روزفت ایله راسده اولان جراحاته و مرد سنک ایله جرب
 عین و حکه شدیدی مسکن و صوبازیتون یاغی ایله التش یاغنه
 و ذروری خروج مقعده غایتد مؤثر و استویج و توتیا مغسول
 و کلار منی ایله کلیله تقطیری حرق بوله مجرب و بخوری احتناق
 رحم و صرع سددی به نافع و حشران دافع و فرجه سی سیلان
 رحمی رافع و رطوباتی محقق در و ماء الشعیر که تقطیر ایله حاصل الود
 انبات شعر ایچون مجرب در شعر الفول ساقسن و ثمر سن و اوراق
 خشنه به مختصر و ایرتی به شبیه و سیاهه مانل بینا در و کوکی
 سیاه و ریشه لری کثیر در و بالدری قره دکلدر دار المرزده کثیر و شکال
 که کرف در لر خواصه بالدری قره به قریب و تنقیه صدر در اندن
 افوی در شعر الجیاد بالدری قره نک غیری وات یله سنه شبیه
 و اینجه و سیاه و د سنه کتی بیچه به بر بردن بتر و بر بوزینه یا بلور و
 رفسر و ساقسن و کوکسن بر نباند راحرق اولسه قل راچه به ظاهر اولور
 حار و یابس و بخوری خای ربه مجرب در در بیشلر و تعلیق نقب
 مسافینی مانع در در لر شعر الجین شعر الفول در شعر الارض و شعر الخنازیر
 شعر الجیاد در شعر ایر قنابری صغیر در شعور الصقالبه زعفران در
 شعر روی خندروس در شغال غین معجه ایله فارسید کلب
 بزی در که ابن آوی دخی در لر سفین بزی فاخسته دن اکبر و اق
 و کودنده اولان طوقی سیاه و نا تمام بر قوشد ر عریده به آمد و
 ترکیده الافاخسته در لر ترجمه ابن بیطار مؤلف طور غیدر د بمش

ثانیه ده حار و یابس و غایتده مستمن و جماله سی خلط صالحه سخیل
 و قوه ماسکه و حواسه مقوی و ناقصه و مفلوجان موافق و قوه حافظه
 و جماعی مقوی و اکثری حرورینه مضروب و مصلی سرکه و کشمش در و نان
 لبن لک فعلیه مقوی در و حیوة الجوده مذکور در که لک قله که
 ذکر طلاید و بیل شربت انسه اول عورت ایله آخر که مباشنه
 قادر اولما زواج اینوسه در که مورطه سی غسل و جزئی بون ایله و ج
 کیده و زینتک فزجه سی و جمع رحمه جرتب در و مهر بار یس
 و جمع رحم و ثقل سامعه به غایتده مفید در دیش شفتین بمری در ده
 او کور و فنادری و لونی و شکلی براسه به شبیه بر حیواند و قوروی
 فاره قوروی کبی طویل و دبنده کنه که دیکه اولور آنکله صوق قدده
 و جمع عظیم حادث اولور اول دیکه بصفت الدننه وضع انسه لوسهر
 مفرط ابراث ایدرو بخانه در دق انسه لاول خانه ایلایس ایننده
 تفقه حاصل اولور و محرق و سحر قی یکی که اوزرینه سرپسه لربینه
 عدوت حادث اولور و بوجه شدن که حوت الشربیه ایشلور در
 بکس در نک بتول ایلد و کی موضعه صوقه لر صاحب بوله حرقت
 و و جمع عظیم حادث اولور مادامکه اول دیکه چیقار مدجه ساکن
 اولماز شفیق کبریمش در شفتالو فارسیده اسم خوش در شفتالک
 شیراز لقتنه اسم خینه در شقیقل شقاقل در شقودیس قناری
 شقایق کلنجک چمکی بر لر معر و قدر در بر که نغان بن المندر
 خورق طافتند و کوب اعتبار ایلد و کی اجلدن شقایق النعمان
 اسمیله مینمی اولدی تری و بستانه اولور نبات خشخاشه شبیه و
 و بستانینک و رقی اصغر و ثمر و دانه لوی خشخاشه شبیه کن اندن
 اصغر و قوتی نذر و انک تریاکی بعنه اندن مصنوع افیون غایتده قوی
 الاسکار در ثانیه ده حار و یابس و جاذب و مفتح و ملطف و اثری
 جالی و جلدی بحفف و مسحق چمکندن یکی در همی میفتیم ایله شب
 اعضا باطنه ده و سایر اعضا ده دفعه حادث اولان او جاعی سر بیا
 مسکن و انفه نفی زعانی قاطع و اریه صافی ایله قینامش ورق و ساقک
 مطبوخی شرب لبن و حیضه مدرو عصاره سی طلاجر حنک و سخی
 زبل و تقطیری بیاض عینه جالی و سعطی مطلوبات دماغیه

ما لاسع ده لبن ایلد
 و فادیه مصلی لبن
 لک اصله امزگ نشد

معلوم اوله که برکه بود و به
 مخدر و بدوی و غرض و کلد
 و بود و آن افیون اخذ و اندکی
 دخی سمع دکلدر

منق و تقطیری بیاض عینه جالی و چمکندن جوزک بشل قوروی ایله ضماد
 شعری مسود و در کوبی رافع و تخمندن بر در همی هر کون ماء بار
 ایله شرب اولمغه مداومت برمی دفعه ایون تجرب و کله سندک
 بر در همی شرب ایله مورث جنون و مصلی نان سدد در و بر ظرفی کلنجک
 چمکی ایلد و در رب فوق و تحتنه راستق طاشه فوید قدن صکره طرفک
 اغرنی محکم بغلیوب فوق کون نان زبل فرسده دفن انسه لرو هفتدر
 زبل فری بخدیده انسه لربات حبیب اولور بمرتدر در لر شقاقل بولم
 ایله معروف در عقده لری کنیر و لزوجنه و جزئی لذتی و برقی غلظنده
 و طویل کوکدر و سفتک عقده لری کنیر و هر عقده سنده برورق
 نبات در و شکر نخود قدر و سیاه و سیاه و طوبت ایله ملو و چمکی بنفشه
 اکبر و اشجار ملقه تخمندن و نمناک برلر ده بتر و مستعمل اولان کوکیدر
 و قوتی دورت سنده دلت باقی اولور ده حار و ثانیه ده رطب
 و جماعی مقوی و مفتح و بلغم قاطع و بلی مقوی و معد و جگری مستمن و مصدع
 و اشتها به مضروب و مصلی غسل بر و غسل ایله مزایای غایله و ارواحی
 مقوی در و مقدار شربی بش در همه دلت و بدلی تقویت جماعه جام
 فستخی و بوزیدان در شقاق فاخته قدر و بشل قوشدر فارسیده
 سبز قبا و تنکابنده کراکو و ترکیده اوزرینه در ثانیه ده حار و یابس
 و کربه الراجحه کن رباح غلیظه و مواد بلغمیه ی قوتی محلل و بطنی الهضم
 و مصدع و مصلی سکجین در و پنجسه کلفه نافع در شقودیس اسقودیس
 شقرو شقیق شقایق النعمان در شکر بنقال فارسیده اسم بنهان در
 ترکیده نرحاله در لر سکه شبیه و اندر ویت دیکه اوزره اولور بر حیوان
 ابریشیم قوردی که لعابندن کند و اوزرینه دو قوروی بچینه هلاک
 اولد و غی غلا قدر تدویره مایل و اق و لذیذ و ظاهری دانه دانه اولور
 حرارتده معتدل و رطوبتی غالب و لزوجتی و ملین و حذت اخلاط
 و احتراق مری بی مسکن و خشونت صدر و سعاله نافع و سحر مصف
 و حلق و معشکه بیوستی دافع و کشاری مورث غشیان و مصلی شکر
 و سکجین در و مقدار شربی بش در همه دلت و بدلی نبات در و
 مؤلف اختیارات انی سکر العشر قیاس ایلدی کن خطا ایلدی شکاعی
 ترکیده قلفان دیکه در لر باد اوردانند لکن قبضه و بچینه لک لک

و بعضی را یکپس شئی واحد در دیشکر کن قول اول اصح در زیر باد آورد
فارسیده شو که بیضا و شو که عربیه به شامل در و بعضی یاد ده کنکر
خرد بر لر بر نوع غلظت چمکی اق و بر نیک چمکی بنفشی در و نوع نانی شکامی
اسمیه مخصوص در و جمع افغالد نوع ابیض که و اندن قوی در و
مستعمل اولان کوکی و نمزید رو کوکی نمزدن قوی و سیلان دی
قاطع و تر یا قیله و فرجه لری او کولدیچی و بلغمی ملطف و مطبوخ و حیات
اطفاله و حیثیات مرکبه به نافع در و واق جکره مضرو و مصلحی صمغ عربی
و مقدار شری یکی در هم و بدی باد آورد و سایر افغانده ذکر اولد
شک فارسیده مرک موش و ترکیده صبحان و نی در لر بر نانا ولی
فاره لری قائل و اندن تناول بلش فاره نك رایحه سه سایر فاره لری
مهلاک در و اول معند و ابیض و ثقیل الوزن و براق و سم قائل جرم
اهل کیمایه جمیع مقامده در پنج بدی پلور لر و صاریسه الجقد و قوتی
یدی سینه دن صکره فاسد و لونی اغبر و وزنی خفیف اولور رابعه
یابس و محال و معفن و جراحی لری او کولدیچی در کن طاق کداز و ج
شد بد احدانی ایله و با غلر ایله طلاق حکم و جریه و کلا بایله و رام بارده
و استسقا به نافع و اکمالی بر کونده طبقات و رطوبات عینه مزبل و
نصف در همی بر کونده قائل و تریاق حیوانات در بسنک تراشیده که
یا نمش اوله ثمن در همدن بر در همه دك تناول اولنه شکوچ فارسیده
معرب و اسم حسک در شکو نا کثوت در شکرسنک فارسیده جملع
شکوفه فارسیده اسم فقاخ در شکنبه فارسیده اسم کوش در شکربز
فارسیده فایده سنجید که سمستانه عمل اولور شلم شلم فارسیدن
معرب در عربیده لغت در لر بکر و بستن اولور بر تریه دخی یکی قسم در
بر قسمنک دالری طویل و ورق باش بر مق عرضنده و کوکی اشجار کوکی
که اینجه و غیر ماکول و تخمی سیاه و لیاق و اکندراره سنده نابت در
و بستن نمانک بر لرده و صور کنگارنده بتر و کوکی خیار قدر و غایتند
فریزی و ماکول و ورقی بستانی و رفته شبیه و اندن اینجه دك و
املس و اطراف دستره دیشنه شبیه و تخمی بستانی کبی و سیاهه
مائل و قسم اولک تخمی بشره بی منف و قسم ثانی که فعلی بستانی سینه
قریب و حرارتی اندن اکثر و رطوبتی افغانیه نایه اولنده حار و اولد

رطب و کثیر الغذاء و جماع حرک و بولی مدر و بایض و مقوی و طاسک
مفت و سقا دافع و طبی و صدری ملین و نفاخ و بطی الهضم در
و مصلحی کون و طاق لر در و اینجه کو کلبزی دو کوب عسل ایله اینجه لر
طحال و عسر بوله مجرب و مطبوخ شک صفا دارای محال در و شلغم
ترشیه رطوبات صکره ملطف و اعصاب باطنه بی مقوی و اشتهای
حرک و ریخی قایل در و جمیع اجزاسنک مطبوخی صفا و نطول شفاق
و نفرس و حکم به مفید و تخمی اول ناکه ده حار و اولد ده رطب و تقویت جماعه کوکبه غالب و شهاب حرک
قوی و ریخی مولد و محروری مصدغ و مصلحی سکجین و اکشید
و کلبشکر و مقدار شری یکی در همه دك و تخمینک یا غی شراب و صفا
ریخی محال و پور غونلغی رافع و آلات تناسلی مقوی در شل هنده
بر شجرک میوه سیدر سفیر جل هندی دخی در لر قند قدن اکبر
و طعمی حدتلی و بر مقدار ریخی و قابض و فشر ستر و بمشاق در ناکه
اولنده حار و اولد یابس و قوتلی محال و اخلاط علیظه بی ملطف
و مسهل و ریخی رافع و صلابت عصب و فالج و عرق الشار و قولنج
نافع و اق جکره مضرو و مصلحی عسل و مقدار شری نصف در همه دك
شلم احمر شوند در در شلم تخم انجبار در شلیل لغت خراسانده جو زقده
و اندن اکبر و لذیذ بر میوه در و طعمی شفتالویه مشابه و اندن لطف
و اخر بهار در بر لیشور و افغانده اندن افضل و بی غایله در شمع فارسیده
موم و ترکیده بالومی در لر و قزمزی و صاریسنی مکرر ایدمک
و ماء بارده در و دك و مهتابه تعلیق ایله ابیض ایدر لوانیه اولنده
حار و رطوبتده معتدل و قوتی و نوز سینه به دك باقی و محال و تخم
و ملین و ادویه و مره لری مصلح و جراحی موافق و اون جکر دك مقداری
بغذای قدر خرد لیوب بلع یا خرد یا غلر ایچره حل ایدوب ایچسته
فروج باطنه و سحجه مجرب و وجع صدر و سعال و انجناد لین و سل
و بو غازده و کوجک دلد اولان و جمع و نصفیه صوت ایچون بیعدیل
و طلاس حکه و جرب و خشونتله نافع و اورای مضغ و جراحی موسع و
موتخ و صدری و صلابت لری ملین و زهرلی دشرک مضرتی دافع
و بخوری هوای و بانی عفونتنی دافع و محمومی معرق و انقده اولان رایحه
کو بهیمنی و مردار رایحه لک مضرتی رافع و کل یا غی ایله احتقانی سحجه

و تر یا قیله و فرجه لری او کولدیچی و بلغمی ملطف و مطبوخ و حیات
اطفاله و حیثیات مرکبه به نافع در و واق جکره مضرو و مصلحی صمغ عربی
و مقدار شری یکی در هم و بدی باد آورد و سایر افغانده ذکر اولد
شک فارسیده مرک موش و ترکیده صبحان و نی در لر بر نانا ولی
فاره لری قائل و اندن تناول بلش فاره نك رایحه سه سایر فاره لری
مهلاک در و اول معند و ابیض و ثقیل الوزن و براق و سم قائل جرم
اهل کیمایه جمیع مقامده در پنج بدی پلور لر و صاریسه الجقد و قوتی
یدی سینه دن صکره فاسد و لونی اغبر و وزنی خفیف اولور رابعه
یابس و محال و معفن و جراحی لری او کولدیچی در کن طاق کداز و ج
شد بد احدانی ایله و با غلر ایله طلاق حکم و جریه و کلا بایله و رام بارده
و استسقا به نافع و اکمالی بر کونده طبقات و رطوبات عینه مزبل و
نصف در همی بر کونده قائل و تریاق حیوانات در بسنک تراشیده که
یا نمش اوله ثمن در همدن بر در همه دك تناول اولنه شکوچ فارسیده
معرب و اسم حسک در شکو نا کثوت در شکرسنک فارسیده جملع
شکوفه فارسیده اسم فقاخ در شکنبه فارسیده اسم کوش در شکربز
فارسیده فایده سنجید که سمستانه عمل اولور شلم شلم فارسیدن
معرب در عربیده لغت در لر بکر و بستن اولور بر تریه دخی یکی قسم در
بر قسمنک دالری طویل و ورق باش بر مق عرضنده و کوکی اشجار کوکی
که اینجه و غیر ماکول و تخمی سیاه و لیاق و اکندراره سنده نابت در
و بستن نمانک بر لرده و صور کنگارنده بتر و کوکی خیار قدر و غایتند
فریزی و ماکول و ورقی بستانی و رفته شبیه و اندن اینجه دك و
املس و اطراف دستره دیشنه شبیه و تخمی بستانی کبی و سیاهه
مائل و قسم اولک تخمی بشره بی منف و قسم ثانی که فعلی بستانی سینه
قریب و حرارتی اندن اکثر و رطوبتی افغانیه نایه اولنده حار و اولد

غایت نافع دروشک شہوت طعمی قاطع و مسدود و مصلحتی آنک
و مقدار شری نصف درهمه دل و بدلی بقله اونی درود بر کرکه
اری قوغانے احراف ایدوب بر ظرفه سورسه لود ریایه و سایر اصول
راقسه لر ماء لذیذی کند و یہ جذب ایدرو کان مجلسند یا نمش بالوی
نیر بخانده محبت ایچون وغزاده یا نمش بالوی عداوت ایچون مؤثر در
دیر لرو خواصند در قمر سنبله ده تلبیثه و عطار در نحو سندن
بری ایکی بشقال کان بالموئی اوج قیراط پاک بالموئی ایله بر در هم
کوش ایچون حفظ التله لر جمیع خصم لرینه غالب اولور لود شمنلرک
لستاق علی اولور شمس ارباب صنعت اصطلاحنده التون در
شمار اهل شام و مصر اصطلاحنده راز یاخ در شمشاد فارسیده
اسم بقدر رسامه در داب در شمشیر قافله صغیر در شمع
سند و بطس و ترب یاغنه شامل در شمول خرد و شملیت
هندیده اسم حلیه در شمطر مله هندی در سند معطر طبلر
مصرده کثیر و یونانیده رسیمیلوس در لر دکان العنرو معناسه
در لر حاله دیار یزده عسلیند چکی و شنک یاغی دیکله معروف در
افضلی ایض و د خاندن خالی اولاند رثالثه ده حار و ثانیه ده یابس
و قلبی مقوی و فضیله مدرو طاشلری مفت و صدر دن اخلاط
لرجه بی رافع و زعفران ایله مفرح و سعال و ضعف عصب و خفقان
و انیسون ایله قلیخه تجربه ایتمشدر رو طالاسه قروح و اثر لرو و حولی
بو اسیر مفید و رحمی مقوی در و جحف و محرورینی مصدع و صدق
مخشن و مصلحی شیر و غن و مقدار شری دورت قیراط در و صغیر
عسلیند یارجه دوکوب بر ظرف ایچنه قود قد نصکره طولانی
بر ظرف آخری ظرف اوله طین حکمت ایله وصل ایدوب نار معتدل
ایله تصعید اولور و اگر بحسین رایجه ایچون ظرف علا عود و صدق
یا علوی ایله طالاولور سه جائز در شنج اسم معرفد رحلزون
انواعدن کاغذ و بز مہرہ لک لری بوجک قیوی در حلو نند ذکر
شنبلید فارسیده سورنجان چکی در شنار فراسیون در شیز
شونیز در شنشا سریانیده اسم اشنه در شنندر بنطی ده نود کند
شنکار الصغی الحام الذهب در شنار جیم و کاف و فاف ایله

مالا اسم بره بولایله و غرض
بقله اونی واقع اولشد

۲ بعضی کده عداوت ایچون
عندالونی یا نمش بالوی واقع در

تلبیثه دیکدن مرادی
غالب تلبیث شمس دیکدن

اصل نسخه ده بحال و مقوی
عود و صندل ایله طالاولور
دیشم ایدی

ابوخلساد

ابوخلساد در شنبله لغت اصفهانیده حلیه در شنخرف زنجفر در
شنک لغت اصفهانیده حلیه التیس در شنودر اسم معرفد در شنلغ
بزیدن ماکول قسم در کرکه شلم ده ذکر اولندی تخمیک نریاقتی بستانی
نوعیدن اقوی و رباع و عفوی رافع و فاعلده سایر اقسامک
تخمدن اقوی در و ترباق فاروقده اذخال اولنک ابو نوعی در شوکان
یونانیدر ترکیده بالدران در لر لزوجتلی و حقا از یانه ساقی کج
عقدہ دار و اندن اکبر و ورق در ورق اونی و رفته شبیه و کریمه
الرایحه و چکی اق و در ورق اونی چکینه شبیه و اکلیلی دالترینک
اعلا سنده شعبه لری اوز رنده و تخم انیسون و تخم هشتک کوی
مائل و کوکی مجوف و بیخ نفه دیکله مشهور در بلاد یزده تفتند
ظهور ایدر رابعه ده یارد و ثالثه ده یابس و مخدر و مسکر
و منوم و ایکی در همی قاتل و عصاره سنه طالاولیله و نماله و اوجاع
حارّه یه مفید و تخم و ورقه ضار و اختلام و ورم انشیینی رافع و
قیل لرت مہم لرینک کبرینه مانع و لبن و سیان دم و رعا ف و اشها
قاطع و مقدار شری نصف دنک در و بشدر هم کوکی بشدر هم بزنج
ایله دوکوب یوز المی دانه رازی قوری اوزوم و یوز المی شقال صوابله
صومحو و لجه قیناند قدن صکره اوزملری قوریدوب ادویه دن
تفریق اشنه لر مسکر قوی و امساک منی ده مجرب در حقیر که موز
عمر و شمیمه لشد مقدار شری بردانه دن اوج دانه یه دل و زباده
سه منوم قوی در شونیز فارسیده سیاه دانه و ترکیده جورک اونی بر
بنای رازیانه یه شبیه و اندن اطول و ایچنه راک و چکی بیاضه مایل
صاری و تخمک غلافی بزرا بنج غلافندن کبر و تخم سیاه لئی اق
و انیسونه قریب و قوی یدی سته به دل باقی در درجه ثالثه اولند
حار و یابس و محلل و بول و حبض و لبنی مدرو و اخلاطی مقطع و جالی
و مجفف و منجم و رحمدن و شایغی مسقط و سموم یارده دنک نریاقتی در
ختم بخوری حشری دافع در و قلیخه ریحی و وجع صدر و سعال و قی
المده و غشیان و اسسقا و برقان و طحال ایچون نافع و هر صاع زیتون
یاغی ایله مداومتی بشره بی مصفی و صحر و سرکه ایله صوغی لرتک اونی
مخرج و ایکی در همی اوج کون ایچو صوابله شرب کلب دیوانه و رتلا

چکندر فارسیده معرفت
و دیار یزده یا بخار دیکلری
نشنه در

اصر مننه و سنجین یله خای ربع و خای بلخی به و ماء غسل یله تنصبا
 نفس و کلی و مثانه ده اولان طاشله و بانشه خصلو مر سینه زجا یله
 شرب بواسیره بی عدیل و ضمادی سکلری و بکله و نفش جلد و ج
 مفاصل و صداع بارد و سده خیشوی رافع و بول اطفال یله قتی ثلث
 محلل و سرکه یله کلف و بهق و برص و سعه و قویا به مجرب و بوجمل
 فار بوزی صوفی یله اطراف سزه به طلائع القعر تنصیه اولنات
 صوغا نلری اخراج ایچون قوی الاثر در و سحوقی یاده سه یا فرتیغ با نفع
 قانی یله برصه غایتده مؤثر و غسل و ساده یاغ یله حین تنفسده
 اولان و جمع رحمة و کل یاغی یله جریه نافع و یا الموی و حنا یاغی امشلا
 یله شعری منبت و د و کلسنه مانع و کلاب یله ساقده اولان قروح
 سوداویه به تجربه اینشله در و بول یله راسده اولان قروح شهادیه به
 نافع و فوازی مانع و سعوط و استنشامی صداع مزمن و سده خیشوم
 و زکام و لقویه غایتده مفید و قیزد و رب رائه کما دی زکامه نافع
 و سایر اعضا به کما دی رهای محلل و سریع الاثر و فواریلشنه سحوقا زیتون
 یاغی یله اوج دورت فطره افقه تقطیر کثرت عطسه یله اولان زکامه
 مجرب و سرکه یله مطبوخی مضغه و جمع استنا بارده و حبه المضرا
 یاغی یله تقطیری اذند اولان و جمع و سده و ریاحه نافع و یاغی زیتون
 یاغی و کونک یله شربش بوس کسه لک قوه جماعیه لری عاده ایچون
 مجرب اند در و قرح منکوس الیه اخذ اولن یاغی اعضا تناسله و بیله
 طلائع الت ایچون بی عدیل و اوجاع بارده صعبه و سکلر سنگنه
 نافع و شرب کذلک قوه جماع و امور مذکوره به سریع الاثر و جوارک
 اوئی اکثر شرب سرورینده مورت خناق و سدر و مصطی سرکه و بکرکه
 مضرو و صلی کثیر و مقدر شرب ایکی درهمه دك و یاغندن بردر ده د
 و بدلی انیسون و نصف قدر در و ورق اونی تخم در شواصل مسک الجن در
 واکه تنکابنده مشک و اش در لر بور یحان در که بلا در یلمده بواسیر یله
 بر نبات کور دیم و اول کول لوند و اشنه به شبیه و خرده و مترکم اوزق
 منحصرو روی زمیندن یوقاری قالقرو و چکسرو و ساقسرو نباتد روکی
 سیاه واکس قدر و طاشلر لرده و طاشلر د بتر و تاز و سندن برنج ابد
 مسک خالص رایحه سه کلور نالنه ده حار و یا بس و مفرح و جیفه مد

و اورا حی مقوی و جمع افغالد سنبل هند یی در فربید و شویلا و عربده
 اسم برنجاسف در شوشمر قافله صفار در شوحط اسم عربیدر
 دالری قتی و بو غسز و ورق سوکود و ورقه شبیه بر شجر عظیم در
 یا بچیلر اندن بای روز لر جمع اجزاسی قابض و اسهاله مفید و سابه
 جلوس ممنوع در شوع شجر یان در شوکه ابراهیم لغت مغربده فرصته
 و شوکه بهودیه و شوکه زر قارخی در لر شوکه مننه طباق دن بر فواید
 و بعضی لر غاف در در لر شومر مازربون در شوکه الد راجین لغت
 مغربده دینسا قوس در شوکه الدهن عکوب در شوکه العلك لغت
 مغربده اشخیص در شوکه عربیه شکای در شوکه بیضا باد اور در در
 شوم لغت مجازده سرار و فار سیده ایفرد در شوکه میر و شوکی فطینه
 قوط در شوکه شهاب و صهبای و شکو شاکه نبات خرنوب در شوغار زاج
 ایض در شولک الجمال اشتر غازد رولغت مصرده رعی الابل در
 شود اینق سودا نبات در شوکا لغت تنکابنده اسم و عل در
 و اول ایل جسنند در شهد انج قیت تخم در شهد اششمن
 انخد اولنات غسل در شهد انج بکتر حب التمه در شهد
 اطراطیقوس در شهور ترکی و فار سیده اسم قافلی در شیطیح اسم
 معربد و بر نباتک کوکیدر ترکیده سرکه در لر قزمزی و غایتده حدی
 و اینجه و ورق تر و ورقه شبیه و اول شتاده اعلا سنده اولان
 اورانی قور یوب کوکبه قریب و ورق دورر و صیفان دالری ندن
 صغیر و کثیر الورق و افی چکی ظاهرا و لور تخم خشنخاش تخم غایتده
 اصغر و مستعمل اولان کوکیدر و منبتی خراب بر لر و قوی بش سینه به د
 باقی در نالنه خرنده حار و یا بس و جالی و جلدی محرق و اخلاط رایحه
 مسهل و لبن یا سرکه یله استعمالی سده لری مفتح و ها خیم و جماعی
 محرک و رحمدن و یاغی مسقط و صوم و صفا صله اولان نفع
 و ریاح و سموم و و جمع مفاصل و طحالی رافع و ضمد برص و بهق ایض
 و جریه نافع و بعد السقوط شعری منبت در و د و کوب اغریه اولان
 دیشک طرف مخالفده اولان الایه سینه وضع اید و صبا حه دك
 ترک استه لر و جمع استخارافع و مجربد و سرکه کی د و کوب بمورطیه
 انک اینجه بر کون کوسه لر قشربی قزمزی ایدر و بو خالص اولد و غنه

لکن بر ساعتدن کثیر و جیفه
 صبر ایلمت مشک در
 مسکه

علامت در وورق نك ضما د جلدی مفرح و مقدار شربتی
 بر ورم واق جگر مضر و مصلی صمغ عربی و بکد طحال علت نروده
 بر جان و غیر سندن زرباد و فوق در شیخ شین مجمه نك کسری
 و حاتمیه ابله در فار سید در مننه و ترکیده بر نوعنه پوشان
 در لرجکی خوش رایحه و ای و بر مقدار جدلی و بلینه شبیه نروده
 بر پنج قسم در جیلای سحرایی سندن اقوی در و جکی صفت مائل و وور
 سداب شبیه و نباتی دورق و سندن اصغر اولان قسمه شیخ ارمنی
 در لرو فرمتی و یا پشمی رطوبتی و جکی صاری اولان شیخ حیدر و
 عربض الورق اولانکه جکی فرمی در شیخ خراشا و شیخ ترکی شبیه و لور
 و حشیرک دخی در لور فار سید در مننه ترکی در لربس تباج ده
 دکراولندی نالنه ده حار و یا بس و بلخی قاطع و سده لری مفتح
 و فضلاتی مدر و صوغا نلرک انواعه نخرج و اخلاط فاسد فی سهل
 و ریاحی محلل و عقب در ورنیلا صوفی سینه و سموم یارده و وفوف
 و مقص و وجع و رلک و عسر نفس و حیثا مرکبه به نافع و معده
 و عصبه مضر و مصدع و مصلی ساقز و ای بقله در و کولتی زیتون
 باغی امثال ابله طلا داء الثعلبه مفید و شعر صبیانك سرعت
 نباتنه باعث و زوری کله به نافع و مطبوخك صوبی طلا
 عینده و سایر اعضاده اولان ورم بلخی به مفید در و مقدار
 شربتی سمومده اوج در همه دك و سایر مواضعه یکی در همه دك
 و بدلی مثل قدر بلین در و بعضی سداب در د بشلر و یا عینکه
 کل باغی کی اخذ اولور حیثانده اولان در ترکی دافع و امراض یارده و استقل
 و ورم معده به نافع در **شیلیم** فار سید کندم دیوانه و ترکیده
 دلوجه در لرایه دن اینجه رلک و اصغر و ای و جرته مائل دانه
 و نیک باغی نباتنه شبیه و الکلکده نبات در اصفهانده کاکلیک
 در لور نایه ده حار و یا بس و مخدر و موجب سدر و مفسد مشهور
 و شیلیم ابله مزوج اولان اتمك مسکرو منوم و شبیلی ضما د جاز و موزی
 منق و مهور طه ابله صلا نلری محلل و غسل ابله نقرسه و سرکه
 و زیتون باغی ابله در کی و سعفه و جرب متفرجه نافع و باغنه طلا
 منوم و بغدای باغندك الطف و حرارتی اندن اکثر و مصلی لبن

شیلیم از ان شیه و جد میک
 پوشنه احد هاله مغا میده
 البیا اختلاف ایدوب اکثری
 شنی و احد اولد و غنه ذاب
 و بعضی مغا اولد و غنی
 تحقیقاً مشهور در
 مه

وساده باغ ابله قی اتمك و ربوب خا تنصه در شبیه اسم عربی
 و شبیه الجوز لك غیریدر بستانلرده و کثیر لطر اولان موضعلرده
 بر ساقی و دالری اق و وورقی بیاضنه مائل و نوزلی و مفرض ابله
 خرد لشمس کبیدر و خوشبو و حدتلی و زعفران راجحه سینه شبیه در
 نالنه ده حار و نایه ده یا بس و سده لری مفتح و محلل و حصه مدرو
 فضلات و مواد نزله بی منفی و ضما دی ورم ریجی و بلخی فی مفتح و مواد
 ورمی ابتدا سندن مافع و انتها سندن محلل و ریاح رحم و جذب جنین
 ایچون غایتده مؤثر و مقدار شربتی بر مثقاله دك در شیر خشتا خری
 ناو کاف ابله جائز در ترجیحین که سمدان باغرشینم مقوله سندن در
 ترکیده بوکه دخی قدرت حلایه در لرافضه اق و لذیذ و جبه لری
 کبر اولوب اغزده دور دقده لستک و دماغی نرید ایلیندر و اریه
 اوئندن مصنوع و مضوش سندن بو حالت اولما زاولی ده حار و رطوبت
 معطل و تقویت جماعتدن غیری افعاله ترجیحیندن اقوی و جالی
 و طبعی ملین و اخلاط محترقه و مرکبه و رقیقه بی سهل و جکر و معده
 و احشای مقوی و حشونت خلق و سعال و مواد رقیقه دن اولان
 حیثانده و حرارت کبید و اورام کبیده نافع و اریه صوبی ابله اصحاب
 حایه افضل غذا در و ضما دی بشیر حای و ملین و لبن ابله طراوت لون
 ایچون مؤثر در و معده ده مولد قراقر و مصلی بادم یاغی و رازیانه
 و مقدار شربتی کرمی مثقاله دك و بدلی مثل قدر ترجیحین در و شیخ
 رئیس بعضی مقالاتنده شیر خشت اخلاط رقیقه بی سهل ایکن
 ینه قولنج اصحابنه مضر در د بشلر شیر سسته لغت کیلانده طلائه
 سرکه دیمکدر اکثر منافعه خمر شبیه و اکثر مواضعه سرکه ده
 اولان مضرت بونده بو قدر و طریق عملی اولد که خردل احمری و
 شلیم بزی تخنی که شلیم بستی تخمنه شبیه و سیاهه مائل اوله
 کسکین سرکه ابله خمیر کیه و اینجه ازوب بر کوندن صکره نك اون
 مثقالنی یکی بوز مثقال غایتده صفا اوزم صوبی و الی مثقال
 اسکی سرکه ابله مزج ایلدکن صکره ایکه هفتده به دك هر کون برنج
 دفعه چلقیه لرنکه اوزوم صوبی قینیه شیخ البحر در یا حیو نریدند
 مغرب در یا سندن کثیر و در یا قیلو بغا سینه شبیه و راسه و انفی

بوزاغویه مماثل دروست کوفی موصفند حرکت اینمزد بر لر بواجلد
 آله سملک الیهود در لر لوانک در لیسندن مصنوع مست کجک نفک
 رافع و تولد نه مانع و بر قطعه سنک بخوری حیات بلغیه بی رفع
 و سوری سگکی قتل ایون بخوبه ایتمشرد در و دمنه داء الثقلیه و بهقه
 مفید بولشرد در شیر زق لغت بنطه ده براسه سینه در لر و
 بعضی لر بول و نجسی در لر لر خفاش ماده سنده ذکر اولند شیر
 جگر دی از آله اولنوب لبن ایچره نفع اولمش بلج در بحر الفقه ذکر اولند
 شیخ جبلی فارسیده در منه کوهی در لر شیخ حبشه فلغل اسود در
 شیاف خوزی یوش در سیکه در شیر از ریحان و در شیرایه خشکاش
 شیرج دهن سیم در ذکر اولند **شبهه العوز** اشته در شیتان
 دم ایون در شباله لغت اندلسه مسوخ در شیر الحشیر شیطرح هند
 در لر شیشه فارسیده اسم زجاج در و هندیده اسم رصاص در
 شیر نبات فارسیده غسل طبرزد در شیر **جو** فارسیده اسم
 کشک الشعیر در شیر فارسیده اسم لبن و اسد در شیرین بیا ترکیده
 اسم سوس در شیروران ترکیده اسم حبه در شیر مرغ فارسیده
 اسم شیر زق در شیر خرما فارسیده اسم دبس در **عرق الصفا** مایه
 سریان در عربیده حبشه العقب در ترکیده بانیا لوفی و بیل
 اوفی و کونه باقن و آی کون چکی در لر ایکی نوعدر کیرینک هر کونکدن دور
 بش ساق بتر و سافرنیک شعبه لری کثیر و ورفی الما و رفته شبه
 و اندن اصغر و توبی و خشونت و چک لاجوردی و عقرب قوبر و غی
 که مخفی و خشونتلی بر لوده بتر و صغیر نو عنک و رقی صغیر و مدور
 و شیر بوزینه منبسط و چکی لاجورد و صوکار لوند و بروقتده صو
 برکش و صکو غائب اولمش بر لوده بتر و ایکی نو عنک دخی چکده دو کوب
 و صقوب سوزد کدن صکره صوبی صمغ عربی ایله لاجورد برینه
 استعمال ایدر لر کتابت و نقشه اندن علا در و مستعمل اولان ورق
 و ساق و نخجی رنانه اخرنده حار و اولتده یابس و بلغم و مژه سودی
 مسهل و ستم عقرب و رنیا لوانک تریاق و حبشه مدر و رجمد او شانی
 منج و محلك و مطبوخی غسل و بیز شکر ایله فونلی مسهل و ضمد و شرب
 سموم بارده بی دافع و دانه لوندن اوج دانه سنه قبل التوبه لوتق حای

بلغیه بی و دورت دانه سه حای ربعی دافع و مسکونی ضمد در مرکب و سکل
 و نفرس و التوی عصبه و لبن ایله دماغ اطفالک اولان ورم حجاب
 نافع و نوع صغیرینک نثری بمقدار ربع هکند یا نظرون ایله صوغلاک
 دافع و کیریندن ایکی در همی طاشکر منج و کیرینک کوفی تعلیق عقب
 صوفیه و جعنه مسکن در و طحاله مضرو و مصلی غسل و مقدار شکر
 ایکه در هم در امین الدوله حبالت مننه اغاجنه صامرو ماظن ایتمشدر
صابون هر مس مختار عانند در صنعت اولدر که قلیه طاشندن بزهر
 نصفه قدر کوج ایله حکم سحر اولنوب بر حوضک یا ظرفک ایچنده
 ایکسینک بش مثل قدر صوابله ایکه ساعت چالقدن صکره دورلد قدر
 بر طرفنده مسدود اولان دو کوفی ایوب اول ماء صفا بر حوض اخره
 اجرا ایدر لر بس پوسه نک اوزرینه تاز صوفی و ب تکرار چلقه قدن
 صکره دورلد قدر اوکی حوضک غیری بر حوضه اجرا ایدر لر ناکه صول
 برینشدر قارشیمه و بوسه نک حدی کید بخجه بو علی نکر ایدوب
 سوزد کلری صولک هر بری بشقه بشقه حفظ ایلد کدن صکره اوکی
 صوبک اون مثل قدر زیتون یا غنه اتشه قوبو باقلا حمله دن صکره اخذ
 اولنک صوبک کلته محو و لجه زیتون یا غنه اسفا ایدر لر ثم فتم علی الترتیب
 صولری اسفا ایدوب ابتدا اخذ اولنک صوبک حمله دن صکره اسفا ایدر لر
 و خیار کجه اولد قدر قوریدوب شکل مخصوص اوزره قطع ایدر لر
 بعضی زیتون یا غنی پیندر قوبر و قی یا غنی و سوسام یا غنی و اصبر و نخجی و کینه
 یا غنی و بونلر امثال یا غلر وضع ایدر لر لکن جمله نک افضل زیتون یا غیدر
 نالنه اخرنده حار و یابس و مقطوع و معفن و اکال و منضج و جالی و
 اورامی ملین و فزجه سه مرده و زنده رحمن او شانی منج و صبی
 مدر و بوا موده مجریدر و مثل قدر حنا ایله ضمد و جمع رکیه و زلاله
 و نمش و کلفه و جوه و سلمن ایله و جمع مفاصل مزمنه مجرب و کل یا غنی
 ایله هر کون طلا را اس اطفالده اولان قروح و قروح شهیدیه به
 نافع و کوکبین تسکیر امثال ایله چنانلری میفر و شعری آنکله غسل و منج
 و کله و سرکه لری رافع و لعاب لر ایله حکه و جرب و انزلری رافع و فینله ی
 مسهل و فو لنجی رافع و صوغلا نلری منج و بولی مدر و اوج دورت دمنی
 شرب تقریم معا و احشا ایله قاتل در **صا صا** تاز حلفایه شبهه

واندن اصغر و نازك و سريع الانكار بنباتند و تان سه مأكول و حار
 و رطب و وجم قوار و ریح قم معیده نافع و تخینك فلفل چورك اونه
 شبیه در و کوی بلبوس صغیر شبیه و بخته و خای مأكول و اکثاری
 جماعی بخرک و وجم قوادی رافع در صاب عربیدر سرد واکه زیاده
 اخی اوله اطلاق و لنور و بعضیله فرغه دوکی و بعضیله بر نوع شد بدلتان
 دوادرد بملر صاف حق کوفوشی در که بیقوشك کوجك تو عیدر
 و افعالد که شبیه در جفد ماده سنده ذکر اولندی صابون
 القفا و صابون الشب شجرة ابی مالک در صاره و صاروان لوف الصغیر
 صاصیه جزردر صبر بانك کسرله بر نباتك عصاره سیدر که وژ
 شکله لاحت و رفته شبیه و غایتده غلیظ و رفع بانی و رفته که
 دیار بیزده فرك البخیری دبر لوشیه و کوی شلم قدر و بر کودن
 اون دانه دن اکثر و رفی بتر و رطوبت ایله ملو و غایتده اخی در و
 اسکید که ورافنك و سطنده بر ذراع مقدار ی بر شایر رطوبت
 عسل ایله ملو و بر مقدار حلا و تلی و کویه الراجیه و شکر خرما و فرغه
 شبیه و اولد قده قیزی اولور و اول صبر که بلاد بندن سقوطر
 جیزر سندن کتور در لحرته مائل و سریع التفت و تراق و خوشبو
 اقسامك افضل در و قسم عربی صفت مائل و بیدر و مساقدر و قسم
 سمکایکه صبر فارسی دخی دیر لکر به الراجیه و سیاهلخی غالب و دوق
 اولور اقسامك الجفی در و محمد بن زکریا بر نوعی دخی اولور حضرمی ایله
 مستی در سقوطری دن صکره فضل اولدرد بمشدر و اول که بدی
 شبیه بلکه دورت سنه بی تجاوز زایش اوله و اولکه کویه الراجیه
 و سیاه و دوق اوله استعمال جایز دکلدر و صبری سحقه مبالغه
 اولفق کرکدر و غایتده بارد و غایتده حار هواده و تازده لوده و محوور
 التراج اولنلرده و احشاک خصوصاً جکر و امقاضیف اولنلرده و سده
 ماسار یقا و بواسیر و غل مقعد اصحابند استعمال اولنیه ثانیه
 حار و نالته ده یابس و اندفاعه مهبتا مواد قوتلی مهمل و مهبتا
 اولنیا مواد ده اثری ضعیف و سودا و بلم غلیظ و رفیق و صفری
 رفیق مهمل و سده جکرک غیر سده لری مفتح و ریاح ایشاحال
 ولذ عنر بحفف در خصوصاً مغسول اوله و ساقز ایله دماغی منقی و

دیار بیزده استقی قویه
 دید کوی اولن بید دکلدر
 مسه

و اوجاع مفاصله مفید و غاریقون ایله ربوه نافع و صکر منق
 وکل و ساقز ایله امراض معدیه و ماء بارد ایله فان توکر مکه و
 ادویه مناسبه ایله یرقان و جمیع امراض سوداویه و امراض الحمال
 و کثی نافع و صوغلانی نری مخرج و بلم ایله مخلوط صفردن اولان
 صوسر لخی رافع و بالخاصه جکر و مقعد مضر و اکثاری مورت
 اسهال دموی و کهنه سه و الحقی اولان انواعی که اولور که معده ده
 اوج کونه دل باقی قالب موجب اضطراب اولور و مصلی بقل
 ازرق و ساقز و صاری هلیله و کثیرا و زعفران و بلین در و مقدار
 شکر بر مثقال و بدلی اورام و جراحاتده ضعیف قدر خلان و
 اسهالده نصف قدر ترید و بر مقدار محمود در و طلاسی
 جسد میتنی فساد در حافظ و ضربه و سقوطه و اورام و انار و
 نوازل و صداع و نمله و جمره و کله و فروح غیثه به نافع و کشش
 صبر و سرکه ایله قزل یله و فورداشته نه و فبق جکر دکی لای ایله انقده و
 جراحاتده نافع و مر سبن و شرابیله شعری مسود و مطول و را اصلع
 نبات شعری چون بجزب و کله بی رافع و سرکه ایله سعفه و خراز
 و داء الثعلبه مفید و اکثالی باصره بی مقوی و سلاق و جرب
 و حکه به نافع و پراسه صبر و سلق الحیه ایله مطبوخ بواسیر دانه لری
 مسقط و امراض مقعد ببعیدیل و ذروری جراحتری بحفف
 و او کولید بحی خصوصاً قصب و فرج و اعضا عصبانیده اولان
 فروحه غایتده نافع و برابری چور بملر کک ایله بواسیر و کله بی رافع
 و بجزب صبار اتمر هندیدر صبار صبر در صبتی سناکی عصاره شد
 یا بلور قزلدر و اورامه غایتده نافع در صحنه فارسیده ماهیا به
 و ترکیده صلا مور و دیر لرحیمی یاقی بختیه که طوز ایله کونشد ایدر
 د بملر صنعتی خرده بالقلمی صو و طوز ایله بر کویه طولد و رو منفسخ
 اولنجه ترک ایدر لر بعد چلقوب و سوزب استعمال ایدر لزانیه ده
 حار و یابس و رطوبات معدیه بی بحفف و رطوبت معدیه دن
 اغزده اولان راجه کویه بی مزیل و فالح و وجم و رلک و امراض
 بارده به مفید و مداومتی در ده اولان راجه کویه دافع و سودا
 و امراض سوداویه بی مولد و دی محرق و عطش و تعفن اخلاط مورت

و مصلی بالخاصه از بنجیل و روسر که واکشیل و بعضی از جبهه ده طایفه در
 صدق حارون معناسنه در بعضی از حیوانی حارون و قشری مندر
 در بیشتر حارون ذکر اولندی و صفد مطلق ذکر اولند قد مراد
 انحصار صدق در ثانیه ده بارد و یابس و یا نشی ملطف و سخن و جا
 و مسد و واسه های و سیلان دمی و قان تو کر مکی جابس و دلش
 انتری مقوی و اسکی فرجه لری واکله بی دافع و استخوان نفوذی رعانی
 قاطع و بخوری بواسیر و پورطه ای ایلک استخوانی باغنه وادویه
 مناسبه ایلک کلف و بهقه نافع و بشیر منور و الکحالی فقه
 عین و سلاق و شعر زائده مفید و خفت الغراب اسبله معروف
 اولان نوعتک محرفی سرکه ایلک ضامد سکلره و بواسیر دانه لرینه تجربیه
 اولمشدر و مقدار شیری بردر همه دک و بدلی یا نمش طاع اوکوزی
 بونیوزی در و مهر یار لیل بچند انجو منعقد اولما مش مشد اخراق
 اند و بطال استه لر صرحه بی دفع ایدردیشدر و جالینوس برکه یا نمش
 صفد هتک بالخاصه فوای دفع ایدر و صفد انچه سخن ایدوب
 سرکه ایلک قولا ق یمنش اغنه طلال استه لر تله ایلک اولان صداع دایمی
 به نافع در صدق الفرقیر و فرورخی در لر شیا مایل و غایت در
 صلاحیله بر نوع صدق بر بخوری او غلان صوتی و اختناق رچی
 رافع و یا نشی الکحال با صره بی غایتده جالی در صدق البواسیر خف
 الغراب دیمکله معروف در محرفی عمل ایلک ضامد بواسیر و زحیر و
 سکلره نافع در صدق فیر و قس صدق الفرقیر در صدق الحدید
 زعفران الحدید در صدق بداسر یا نیده اسم اند در صریحه الجده ی
 ورفی لبلا ب کبیر و رفته شبیه و اندن اصغر و دالری غلیظ
 و عقلمه و اطرافنده اولان اشجاره صابور و چکی اق و خوشبو
 و ثمری لبلا ب ثمرینه شبیه و لز و جنت و جزئی خرافندی و جبالده
 و خشونتلی مواضعه بتر بر نبات در ثانیه اخرند حار و یابس و حراری
 بیوسته غالب و تخمی بولی مدر و طبعی ملین و او غلان صوتی و خرج
 و مفتخ و هر کون بشقا الخضر شراب الیله شبدر عسر نفس و طحال و کوبه
 مفید و رچی منق و چکنی استشام دماغی منق و مورث نشاط و قمرک
 جماع در و کلی به مضر و مصلی عین و مقدار شیری یکی در همه دک در

صرصر جگر که به شبیه و غایتده صغیر و خانه لوده کچه لوده فریاد
 ایدر بر بوجکد راصفه اند زنجره و تنگابنده جیک و ترکیب اغتور بر یکی بر یک
 بوجکی در لر ثانیه ده حار و یابس و فرو مش اوج دانه سنگدان دانه
 و انچه بر ابوی قلقل دانه لری ایلک شربشید و قونجی و رباح غلیظه
 رفع ایچون تجربیه ایتشدر در و قاور لمشنه و جمع مثانه به و زیتون باغی
 ایلک فینادوب قولا غه تقطیری ثقلت سامعه به نافع در واکلی
 اوج دانه سنی بر قاشک ایچنه قویوب و قاشک اغرنی بالموی
 ایلک بند ایدوب خبری یوقا یکن بر کسه نک با صدق فی الته
 قوسه لر نومه مانع اولور صریان قور شونه و بر نوع قور نری خرمایه
 اطلاق اولور صرخه لوف الحید در صریس لوفدن بر نوع در صریط
 اشرا در صرد سودانیات در صرب صمغ در صریه صفرته مایل
 اولان خنظل در صریا باد روح در صرو شوکران در صغر مادیون
 ایلک بر نبات در که ترکیده ککلیک اونی و اصفهان ترکیبندیشم در لر
 بزی و بستی اولور بستان یسنه فارسیده مرزه در لر و بزی توغک
 بر قشمنک ورفی مدور و بر قشمنک خرده و طولانی و جمیع اقضا
 حدلی و خوشبو و چکی کولت در ثانیه اخرند حار و یابس و چکن
 حرارت و بیوستی اکثر و افعل استانیسندن قوی و بحقیق و
 مقطع و تریا قتل و مفتخ و بلغم و ریاحی محلل و اشتها یی محرز و اغذیه
 غلیظه بی ملطف و معده و جگری اق جگری رطوباندن منق
 و دماغه بخار صعودینه مانع و چکندن یکی مشق اسرکه و طوز
 ایلک سودا و بلغمی مسهل وادویه مسهلله بی صغر مطبوخ ایلک شرب
 مغصه مانع و صوغلمان اقشخانج و تخمه بی دافع و غذانک عفت
 واکشیه سنه و غنیان و جمع قوادی و قف و ریحی و بلغمی قونجی دافع
 و یوغرب ایلک قونجی سوداوی ایچون تجربیه اندر و عسل ایلک حشرات
 صوفسته و انجیر ایلک مطبوخی هر پور و سعاله و کرفس صیوا ایلک عسر
 بوله مفید و طاشلری مفت و مثاقدر عتاب و اون دورت و زنی
 قدر صوابله ریحی فالجیه قینامش اوله بالخاصه تریتون م ایچون تجربیه
 و زیتون باغی ایلک انواع مغصه و سرکه ایلک اصلادوب فیناددن
 صکره اول سرکه ایلک سکجین یابس لر یا منفرد ایچسه لر طحاله بزی

و تان پنییر ابله بکشد مستمن و صوبی الخال بیاض عینه و تقطیری
ثقلت سامعه به و غسل ابله طلاس عرق النساء مثاله مفید
و قی شیشتری محلل و کون و زیتون یاغی ابله اطفالک خروج ستره لری
و باطنده ولان ریحلری دفع و مطبوخی خماده ضبابه جرب و هک
و برقانه و سرکه و کون ابله مضغه اسنان و حلقده ولان او جاعه
نافع و مثله قدر شکر ابله سفوفی بخاری قاطع و عینی مقوی و راجحه
حشراتی دفع و تخم جیغ افعاله قوی و سده لری نفخ و برقانی دفع
و جماعی تحریک و جبین و جمع اسنان و تحریک اشتها ایچون مؤثر و
یاغی شربا و ضاد ارعنه و قاج و قشعر و و جمع مفاصله افضل ادها
واق جگر مضر و محرور و بی صدغ و مصلی سرکه و مقدار شری پیش
مثقاله دلت در و کلش کر طرز نده شکر ابله مزایه دماغه بخار صفو
و نزول مای مانع و ذنه مقوی و وجهی مصفی و سموم حشرات و
سائر امراضه قوی الاثر در **صغیر الحمار** لغت مغریه اسم حاشاد در
صغیر بالقی بمورطه سی در صغیر شای فودنج بتری در صغیر غین
معجمه ابله سبکیم در صغیر عون لک افونکی ده سرجه به قریب بر قوشدر
فارسیده د مسیحه دیر لری اما قور و غنه تحریک ابد و صغیر دند
دیار یزده صاری صمه دبد کلری یا که مشابه بر سرجه اولی منغم
اولور لحنک قدیک و خای ماء غسل ابله سنک مثانه و عسر بول ایچون
غایتده مؤثر در **صغیر بقدر** در **صغیر صفت** خلاف بتری در **صغیر** اودی
ترکید اسم نومون در صغیر عمر عرد در صغیر قافیه باشق در و خرما
رطبان سنه و بو غرده دخی اطلاق اولور و صغیر بستیاج در وصل
جهن به مد و بر نوع بلان در وازی بهلاک در دیر لری صله بغدادی
اوی خیر ندن تشبیه ایدر لری صنعتی و فاعل بزرگ بر نوع طعما مد ریح
باده ذکر اولندی **صان** خر و بیطی در **صلصل** عقیق در ترکیده **صغیر**
دیر لری صغیر اشجار و نباتاتدن سیلان اید و بیخدا ولان رطوبتد ریزه
بوس دیر لری و نباتات صغیر کند و ابله مذکور در و مطلق ذکر اولند قد
مراد صغیر عربیدر که مغیر الا اغاجندن حاصل اولور افضله بیاضه
مانع صاری واق و صفا و براق اولاند حرارتده معتدل و ثانیه ده
بابس در و جالینوس اعتقادند جمیع صمغ حار در و قابض و مغزی

و معدده و امعای مقوی و صدره مواد انصبثا مانع وحدت ادویه
دافع و اسهال و سعال و سل و وجع صدره نافع و ایکی مثقالدن اوج
مثقاله دلت تناولی سم ایچون مجرب و کل یاغی ابله قاور لشته صدز
وریه دن منبعث دخی قاطع و هر کون براوقیه سمن بقرا ابله بشقالنه
بر هفتده مداومت جمیع اعضادن سیلان دی قاطع و بمورطه اقی
ابله طلائش یاغنه و کل ابله تقطیر رمد و سلاق و جربه غایتده
مفید و سفله مضر و مصلی کثیر ادر **صمغ البلاط** مرمر یا اخر حجر و نه
تو تقال اضافه اید و بیش و اعدا و لجنه دق ایلد کلری سننه در زرد
نازه جراحتگر او کولید بخی و شعر زایدی الصا ایچون بیعدیل بعضی
معدنیسه دخی اولور مصرده که حنا فویش دیر لری دیش و صابن حاج
اجزاء متساویه صبر و دم اخرب و علك و اتر روت و صمغ و نصف
جزء مر جان و زاج ابله ماء ضمغ دن مرکب در دیش و انطاکی ایتده
طبخ قویدن لابد در بعضی ازاله ایدر **صمغ الدامینا** بخی و حرته مایل
وصف او غایتده حدی بر صمغ در حبیش نفیسه در که فارسیک دظهور
و ملطف و قوتلی سخن و ریاحی محلل و مزاج و افعاله حلیت متفا
قایم در و رایحه سه کویه دکلدر و مقدار شری نصف در ده دلد
صمغ السرو جمیع افعاله را اینج کی در صمغ کرفس **صمغ کاشیر** در صمغ
صمغ الجاص در صمغ جوز روی کربا در ضمغ الطرثوث و صمغ اشتر غان
اشق در **صمغ البلسان** دهن بلدن ادر صمغ الحروث حلیت در فارسیده
ژد کوله بر دیر لری **صمغ البطم** علك البطم در صمغ الفتاد کثیر ادر صمغ سندا
تری بعضی عندند تا قنبا در صمغ الصنوبر را اینج در صمغ الحرفش کثرت در
صمغ الزیتون اصطراک در **صمغ الککام** خصی لبان صنوبر فارسیده
درخت کاج و ناز و و ترکیده جام دیر لری ارکینک ثمری بمغز و اندن
النان قطران شربین قطر ایتدن الحقد رود لیشی سنک صغیری
و کبیر اولور صغیرینه صنوبر صغیر و صنوبر دیر لری ثمری قیون پور کینه
ششیده و اندن کبر و لی مرزنی واق در و لقی و و اینجه ثمری پرده
اولماز قضم قویش ایدن عبارتدر و سمنانده کثیر و را اینج ایلد صمغدر
و کبیرینه صنوبر کبار و دیار یزده فستق اغابی دیر لری معروف در کیلانده
دخی اولور ایش و غایتده کبیر و ثمرینک لبته اول دیارده جلفوز

و شجرینه درخت چلفوز و دیار یزد و لینه فستق و کاجیه جام فستقی
و بعضی دیارده کوکارد نمیشی بر لور نمیشی بالنگی قدر و دانه لینگ لیتی
قسم فستقی و اندن اریجه و لذیذ در و عرفده چلفوز و دید کاری بمریند
کلور بر میوه نیک لیتی در و ظاهر انبه اولو قلن اولور ز بر اصفائی که مشاده
و شجری زرد الو شجری قدر و ورق دانما نیشل و کثیر و نمیشی شفا لوقه
و مستطیل و صمد که شبیه و دانه سنک لیتی طویل و انچه در و لب
بادامه ملاصق قمری پرده اولدیغی کبی بونک دخی پرده و لور اما
حب الصنوبر لک بویه قمری پرده و لور اما دامن اکبر و اصغر
اولور و صنوبر لک جمیع اجزایه ثالثه ده حار و یابس و کوکک قشری قابض
و بحقیق و ابکی مثقالی سحر و اسهاله مفید و زوری اصیق صوحشله
نافع و ضربه و سقطه الله دافع و قشر و ورق نیک حرارت و بستی
اکثر و وجع کبد و اق جگر یار سنه مفید و رعای و نازه یار و لدن سیلا
ایدن دی قاطع و سرسین یاغی ایله سطح جلد ده ولان قرچه لری و زاج
احمر ایله قروح خبیثه بی دافع و بر مثقاله ماء غسل ایله شب جگر ده ولان
ورم و علل نرینه به بعدیل و مطبوخی بوغونلغی و قری و عفونت عرف
و استرخا و سنج بدنی دافع و انده جلوس امراض رحم و مقعد و سرکه
ایله مطبوخی مضمضه و جمع اسنانه نافع و بخوری اوغلان صونی نخرج
و حیضه مدرو و دوده و قاش و کربک دوکاستنه و دمه و ضعف
بصر و سلاق و جربه نافع و جوی جوی و یاسمان تری طرزنده
استعمال انسه نرند که مولتی علت نارفار سه ده و انک امثالده و بوب
چینی منشا قائم در دیش و ظاهر اساس سفراس فنی اندن عبارتیدر
زیر اشکل ورنک و وزنده اندن فنی بود در و حب صنوبر کبیر
ثانیه ده حار و اولده رطب و قوی بر سنه به دیک باقی و جماعی
و استنهای نحرک و سکر لری و اعضا متکو و سده لری منفع و فالج
و لقوه و خدر و کزاز و ورعشه و امراض جگر و برفان و استسقاء و کلی
و مثانه و وجع مفاصل یارده نافع و غسل ایله لعوق و وزب کوند
اوج مثقاله مداومت فایده چون بجزب و سعال مزمن و افک
سر ملرینه مفید و خیار جگر دکی ایله بولی مدرو مثانه و بوکر کده و لا
احتراف دافع و سمنز و است نخنی ایله مقعد و رحمده اولان حرفی مسکن

و اوزم بتنی ایله صدرده و اق جگر ده و بوکر کده ولان اخلاط غلیظ
رافع و شراییکه دوکوب اوزم صنوبر ایچره بر اقلش اوله لره حاضم و بولمیدن
و نوازل و سعای مانع و اسهال رطوبی و استسقای قاطع و مقدار
شربی جندن اون در همه دیک و عصا و سندن اوج در همه دیک
و مطبوخندن بر اوقیه در و بحر و رینه مضر و مصلی سنجین و بیک
نفوت باده شفاقل و حب محلب عاقل معد و احشاده دفته
نخنی در و حب صنوبر صغیر عصاره مسهل و صدر و مثانه و بوکر
سر ملرینه کبیر دن قوی و سائر افعاله نیک کبیر و ویشل نور رجفکه
صنوبر اغاجنده حاصل اولور ستمتده ز راج کبیر رصندل معروفدر
شجری جوز اغاجی قدر و نمیشی حبه المنصر استمنه شبیه و اغاجنک
فوقا و توز سنه به دیک باقی در بیضا و صاریس و قمری ایله اولور بیجا
و صاریس ثالثه ده بارد و ثانیه ده یابس و قمری ایله ثانیه ده بارد و
ثالثه ده یابس و معد و قلبی مقوی و مفرح و رادع و قابض و تر یا فنی
و مسد و خفقان حار و حیاض حاد و التهاج رافع و دماغه بخار صعود
مانع و طلاء سه حر زمه نیک رایحه کریمه دافع و صداع حار و قول یله
و نمکه و جبره و نفوس و اورام حازه به نافع در خصوص صلایت اوزی و قیه
فوری صولری امثال ایله اوله و نصفی قدر اندر و ت ایله و بمور طالع
ایله عینه و سائر اعضا به نوازی مانع و بدنه طلاء سه بالخاصه حب
حکله و حرارت در و سرکه و خفیف الحاره یا غلری دافع در و جماعی
قلع و صوته مضر و مصلی نبات و مقدار شربی مثقاله و یاضنک
بدنی نصف قدر کافور و قمری لینگ بدنی فوکل و قمری صندلی نری
یاغی ایله طلاء بوغونلغ و کلا یله قلاعه نافع و تفریح دن غیری ندارد
قمری ایله کبیر رصن اولور اولک کسر یله در حر فایده بول ایله یارده سندن
ذکر اولمش بدنی اصل غیر معلوم بمندن کلور بر قمری در و بعضی بر و بیک
معطر و کدی قدر بر حیوانک بولی در دیر لور ثالثه ده حار و یابس و
اسهالی و ضیق نفس قاطع و امراض یارده به نافع و جمیع حیواناتک جراحنه
او کولیدیحی و سیلان دی قاطع و اورامی محکم و قمری سیلی قاطع
و بدن اوزر طول مکنه جلدی مفرح و مصلی کل یاغی در صنا و چنار سیدن
معرب در صنان اولک صنی ایله قوتق رایحه سید رصندل حد بدی

خامان در صنوبر الارض کافیتوس در صنوبر هند بود ارد در صنوبر قدرد
صندله کاجول لغت تنکابنده خفایه ابراهه اطلاق و لنور صوف فارسیه
پشم و ترکیب بولک دیورسیقا و تیزی سندن اسخن و قورزیسه بیا صندن
اخر در وجه سی ثانیه اخرنده مار و یابس و قورزیسه قورداشنی نه بیهیدل
و شراب ابله اصلا نمشته صنادقنی شیشلری تحلیل و سیلان دمی قطع این
تجربه اینمشد در و قیز دور و بکادی سعال و نوازل و وجع صدر نه نجات
و کل یاغی ابله کلب دیوانه جراحتک تریاقی در و لبکادی سخن و نجف
و مورث حکه و دوشمه سی صاحب نقرسه نافع و محرقتک فعا کرک
مغشور و کرک غیر مغشول شعر کبید رصوطل لغت مغزیده شوند در صومرن
یونانیده اسم صغتر در صوف البحر مغرب در یاسنده صیدا ایدر لر
بر صفت دیاچنده بولنور بوکه شبیه لسنه در صنادق دم و اسهال قطع
ایلمکده سریع الاثر در دیمشدر صوف الحجامین اسخن در صوف کافریض فریضه
صوار اخر زون در صهبا اخر در صیفو یونانیده اسم اسخن در صهبا فناد
صینان اولک کسریله صیغه بعد فارسیده رشکه و ترکیب بولک سرکه
دیورلر حرف الصناد صنان فارسیده کوسفند و مپش و ترکیب بولک سرکه
افضایر سنه لکی و ایکی سنه لکی و سمنی در و دورت سنه لکی غلیظ
و مولد خلط فاسد در و کردنک و اول حوالینک لمی فضل اعضاء در
ثانیه ده حار و رطب و بدنی مستن و مقوی و کثیر الغذا و مولد در
متین و سریع الهضم و قلبه انسانک قلبه و جگر کی جگر کی و بوکر کی بوکر کی
مقوی و بیتی مولد بلا دت و نیشا و بر مقدر سرکه و غسل ابله مهر
اولجه پشمش لحنک صوبنه مداومت و غذای که قصر بینه بی غایتن
مقوی و غشیان و خفقان و هزالی رافع و بعد الذبح ایچ یاغنه صوغزدن
مقدم یا قزور و ب شرب سعال و وجع صدر و ضیق نفس و حرقه
بوله غایتده نافع در و مراره سه اثر لری جانی و در مرک به نافع و غسل ابله
خزان و آلتها بیاض عینه و درمی حکه و جربه مفید و نجسنه طلا و اوری
و استسقا محلل و جراحی او کولید بی و سرکه ابله قورداشنی نه و بولوی
و کل یاغی ابله سکلره و توتنه دید کلوی لحم زائده و سرکه ابله اتش یاغنه
و داحسه تجرب در و یا نمش فبرقه کک کربنی شرب اسهال و سیلان
دمی قاطع و عقیب ذبح هنوز حار ایکن در لیسه صاریق ضربه دن

ظاهر بود که سها قاضی
داخل استعمالند در
مسجد

حاصل وجعی و عضو مضر و یک تفحص تر مانع در وایام طاعون و وباد
قبولانی است تعالی مولد دم کثیر اولدنی اجلدن جائز کلد و سرکه و سرکه
ملطف و ثقلی رافع در زمان سرد رجب و در ضبعه عرجا فارسیه
کفتر و ترکیده سر تالان دیر لر و عرجا ایله موصوف اولدنی صول
القصیر اولدنی اجلدن در واول غایند ضعیف القلب و خائف
و کثیر الجماع در و لحي ثانیه آخرند حار و اولنده یابس در و دری یکن
الله و اباعنه بغلیوب صو و یا غلر و در و اولنده ایله مهر و لجنه فیناد و
ایچنده او ترسه لر و جمع مفاسل و نفوس امثالنه غایند نافع در
و بوش بو کونیک در یسینی باقوب زیتون یا غی ایله بعد السخی مقعه
طلا مرض ابنه بی رافع و جلدی و وزن جلوس مورث ابنه و دافع نفوس
و دمنه شرب جنتور رافع و قود و زکلب اصرو مش که نک صودن خوف
ایلد و کی و فتد نک جلدندن صو و برسه لر و حشیه نریل و اندن بکل
د و زب حیوانی انکله اولجک فساد مزروعانی دافع و مانع و دیشنی
استصحاب کند و او زربنه فریاد کلابی مانع و مراره سینه مثله قدر یابادی
یا غی ایله اوج کون باقو ظفر ایچره ترک ایدوب بهر شهر ایکی دفعه
عینه طلا اولمنسه بیاض عین و نزول مایی دفع ایچون بحریه اولمنش در
و جالینوس دیر که نصف در همی اخلاط دماغیه بی مسهل و مراره
مضر و مصلحی غسل در و شعری پولد قدن صکره طلا سی بر دخی بمسنه
مانع و مجرب در دیر لر و ده ایچ یا غی ایله نک مراره سینه کلفه نافع
و شعری نک کوی سیلان دخی قاطع و خصیه سنک بصد ریه سندن
بر مشقانی اصیحی صو ایله جکرده اولان وجهه نافع در صنب فارسیه
سوسمار و ترکیده کلد دیر لر جلدی ایله او قله و چوقله جلا و بر لر
معروف در کیدن اصغر و سواد ایله صفت برینند بر حیواندر و فور
عایند قصیر و خشونت و سر و قوز الاغنه شبیه و نالنه ده حار و یابس
و لحي باهی مقوی و نجسه سرکه ایله بیاض عین و کلف و نمشه نافع و شق
ابد و بصل داو لنسه دمرکی و دیکنه و سموم حیوانی جاذب و جلدینک
کولنه طلا نسه لر متا لم اولیه حق قدر عضوات حسنه نریل در و محروقه
مضر و مصلحی بقول بارده در صنب سر و قوز الاغنه و نمره ندی
اطلاق و لنور ضیاج اولک فتحی ایله یمنده اولور دیکلی و حمرته مابل

فَطَمَحْ

و تراق بر تهرک صمغیدر ثانیه ده حار و یابس و جامه و کانی غسل
 ایلمکده صابوندن افضل در وضادی فرومی او کولدی و لم زانندی
 مزبل و غسل ایله اورام بارده و اعضانت استلکته نافع در منور
 بلاد یمنده میسه اغاجنه شبیه بر شجر در و نمک ربطه صفت شبیه
 لکن دانه لری اندن اکبر در صمغه خصه لبث ادر لرز که اولمشد در ورق
 و دالری و میسه حار و یابس و مطبوخنت صوبه شکر ایله قوام و بر سه
 خشونت صدر و سعال و وجع فیه نافع و دانه لرینک باغی خوشبو و مجفف
 و بلغم و ریاحی محال و معیند مقوی و مقص و جرب حیوانانه مفید
 و بدلی حب البطم باغی در و ورق خوشبو و مطبوخندن اوج اوقیه سی
 بوش بو کرده ولان و جعی مسکن و مضمضه سی دیش اتری مقوی و قلاعی
 دافع و عصاره سی یقینی قوی و ایچند و ورق قینامش باغی تقطیر و ج
 اذنه مفید و اغاجنک کومری مقعد و ذکرده ولان جراحاتک دمنی قاطع
 و نافع در ضریح قعر در باد و ولور بر نباتک صفرته مائل و مدور
 ورق در موج دریای ساحله اثر ثانیه ده حار و یابس و مطبوخند جلور
 و جع مفاصله نافع و قور و سنه طلا جرب و حکمه به و بخوری زکامه
 تجربه اولمشد در و التیام جراحاتد سیرت الاثر در ضرع حیوانات ایچنه
 همه سیدر مولد خلط غلیظ و بطبی الهضم و بول نسوانی مدرو و مخورلر
 و معده سنده اخلاط حاره ولان کسه لره نافع در ضرب رانک سکونله
 دلدل دید کوری قنفذ کیر در و فنی ایله غسل ایض در ضرع الکلبه
 زقوم اغاجنک میسه در ضرر اسجوز بعضیلر حسک در و بعضیلر سعد ^{ان در}
 دیمش ضرر اطم اغاجیدر ضرر اسطوخودوس در و ضعیف قنار
 صغیر و بطیخ خام در و هلیونه شبیه بر نباته دخی اطلاق ایدر لریر
 یوزده ظاهر اولانی یشل و خامض و باغی قاطع و زیر زمینده اولانی
 اق و لذیذ و محرت باه در و ماکول و لطافت طعمی ایچون کشکه و بوغود
 اذخالی ایدر لر و حدت صفراوی مسکن در و صفدغ فارسیده وزغ
 و غولک و ترکیده قور بغه دیر لر بزی و بحری و نههری ولور و مطلق ذکر
 اولند قدر مراد نهی سحر در و بحر لیسیم قائل در و جمله سی نالنه ده بارد
 و اولده یابس و جمیع اقتنا شرب مورث استسقا و ادر منی و فی
 و ورم احشای و جع قلبیه قائل در و شق اولنوشنا دی مکی و دمرک

جمله سم قاتل بعضیلر
 شدید لاله در دیمشدر
 مسکه

و خشرنک ستمه و بونلر امشکها قوتلی جاز و سیلادی قاطع و جراحاتی
 او کولدی بی در خصوصاً حرق اوله و زفت رطبه دار الثقلیه نافع و ایچ
 باغنی حلا انش یا فسنه مانع و استخبا لالم قاطع و یانمش مانع انفجاردی
 قاطع و نفوخ وجهه به طلایه رغانی قاطع در و شعر مفلوع و مستوفک
 برینه طلایه شعرا تکرار نباته مانع در دیر کله برنده و کله در اطراف
 و اخسنا اتوب کچی بو کرکی باغی ایله مهر اولیخه قینا دوی باغنی جمع
 اتسه لر بو اسیر حاره مجرب در و قور بغه دن بر قسم اشجار و زنه نمکن
 ایدر یشل و غایتده صغیر در و دار المرزده کثیر در لانه مثله قدرینه
 جگر دی ایله احراق ایدوب کخالی نزول مایه بحر یاتدندر و ضفغان
 ثمر سعدان در و صفرا لجن پر سیاوشان در و ضومران بید مشک در
 ضمیران عربیده اسم شاهست فرم در و حر فاطمه طاری هند اشجارند
 بر برینی کسه لوما کثیر جریان ایدر اندن شراب و سرکه دوزر و شراب
 طاری دیمکله مشهور در و فاعله اوزم شرابینه قریب و نار جیل ده
 ذکر اولور طالیسفر ما هیستند اختلاف اولمشد در بعضیلر زیتون هند
 و ورق در دیر لرحال بو که هندده زیتون اولماز و بعضیلر توت
 اغاجی کو کیدر و بر جماعت لثا العصا فیر اغاجنک قشندر و بر فرقه
 بسباسه دیدیلر حقیر انکله تبواج خیشا بیننده افعالده و غیریده فرق
 بولمام حرفتات مذکور در طایوس معروف در یور لیسیم اوج سنه ده کامل
 اولور ثانیه اخرنده حار و یابس و غایتده غلیظ و فنی و بطبی الهضم و مولد
 خلط غلیظ در و سد اب ایله قینامشک مرقه سیه و جع معده و قور بغه
 نافع و ایچ باغنی ذکر و مقعدده و بله طلا محرت باه و دمنی اثر و روت
 و طوز ایله طلا فروغ خبیثه به و مران سنه سرکه ایله طلا حشرات
 صوقسنه و نجسه سکالره و اثر لره مفید و مراره سندن ایچونک مقدری
 سکنجین و اصیبی صوبایه شرب اسهالی دافع و یانمش ککی کلفه نافع
 ولون بر صمی مغیر و سم و سموی روینی بالخاصه قوت سمی مضعف در
 و دیر لکه طعام مسمووی کور سه فریاد ایدوب حرکات غریبه ایله
 حرکت ایدر و حکمای هند تحقیق ایدر لکه قور و غنک توبی بر بار دق
 ایچره احراق اتسه لر یوز مثقالندن بر مثقاله قریب و التونه شبیه
 بر نسنه حاصل اولور بیاض عینی و سیلر ارضه رفع ایلمکده تجربه یشلر

غریبه

واکه خواص عجيبه و غريبه اسناد ايد در طرايقون فارسيد مسرت
 ديگر عربيد صفرو فارسيد روی ديگر کاري اندن عبارت در بعض
 باقر معدن نرند بلا ذوب حاصل اولدني اجلدن خود رودن کثايت
 ايدوب روی ديگر فلزات ده ذکر و تحقيق و لنور و اول ذهبي اللون
 و برنج مصنوعه شبيه بر نوع باقر در سايز باقر کي انشده قيز در مقد
 و چنگلکدن قار و مز و مصنوعی دخی اولور باقری نکران تکرار ايدوب
 اشنان احضر ايله قينا مش بول بقرايجه دو و ککله دوزر لرواگر بر مقدار
 قلاي اضافه ايدر لرايسه خاص صيني در لرنالته اخزنه حار و يابس
 و ستمتلي و اندن مصنوعه جبهه ايله تنف شعره مداومت نيا
 شعري مبل و مانع و اندن مصنوعه چنگاله صيد اولان بالقي همچون
 هيم خلاص منصور دکلر و اگر قيز دورب صوبه برافسه ريج برچون
 اول سودن ايجمز و اندن بر مصيفل اينه دوزوب بزم خانه ده صبا
 لقوه دايما که نظا لشعرت مندفع اوله طالوفش صفر اغون در
 طالون روميده اسم آذريون در طاما غا بنانيد قنطريون کبير در
 طار طيبه ماهودانه در طاهر نلق در طار يقه دند در طاموس
 بوناينده مرزنجوش در طباشير کهنه هند قاشنک جو فنده اولور نشه
 و بعضيلر در بر که شدت رباح ايله بر برينه تصاد مندن قاشنک
 محرق اولد قده طباشير قاشنک بند لردر که کولک ايجنده تفرق
 ايدر لرافضلاف و مستدير و بر مقدار حدتي و لنگا اصريجي اولاند
 و يانمش کک که انگله فارشد در لرب مقدار طوزي و لحدت اولور
 و صوده مغل اولماز ثابته ده بارد و نالته ده يابس و قلع حار و بارک
 و معدنه حار و جگر حار و مقوی و قوی صفراوي و اسهال دموی و عاقر
 فاطع و رطوبات معدنه بي محقق و خفقان و غشيه همچون مفيد و حار
 اولان منفعه اعشاشير با وضاد دافع و بواسير و حيا حاده و قلاعه
 و سکنجین ايله غم و توخس و اضطراب و التها به نافع و بنفشه ياغي
 ايله سعوطي نفويت باصره همچون تجربه اولنشد و مداومتی جماعه مضر
 و مصلي ساق و غسل و ديگر که اف جگر مضر و مصلي عتاب غسل در
 و مقدار شربتي اکی درهمه دلت و بدلی وزنی قدر فاور لشن سحر و
 تخني و نصف قدر سماق در روطين مخنوم و صندل ابيض بدل لرينک افضا

بود و انک حقیقتده طباشیر
 نشتل و ایدوب بعضی وقت
 قاشنک جو فنده اولور اف
 بولرد و نولر به قریب
 اولن لری افضل در بر لرو
 بعضی قاشنک محرق
 اولد قده رما دنی در بر
 و بعضیلر کونک گولی در بر لرو

طبایع یا غلر ايجر قیزر مش لحم در و بعضیلر اندن مراد کثايت میدر
 در لرب معینه مقوی و رطوبتی محقق و قوی المعده اولان ناقه لرو و لوق
 و اعضا متقوا و اعضاء باطنه به ضعیف لندر مضر و طباق بعض
 معتد نسخه ایدر اولک تخني و ثابته شدی ايله ضبط اولنشد راندلر
 غافش برینه استعمال اولور بر نبات در کبیری قامت مقداری
 و ورقي زيتون و رقي کي و اندن اطول و تولی و يابنجی و مرار تلی و خذلی
 و راجحه به کريه در که طباق منتن در لرو و صغیری بر قوش قدر
 و ورقي سیر لک انکار و چکی صفت در مابل و بی رایحه و جزئی لذیذ
 ثابته اخزنه حار و يابس و افتر لشته حشاشی و بیر لری دافع و کبیری صغیر
 اقوی و چکی مفتخ و جگر مقوی و حیضه مدروا و شگافه صوتی مخرب و بول
 زبانی و و جمع کبد و بنفشه نافع و ورقي و چکی اخلاط محترقه بی مسهل
 و مغص و برقان سددی و صرع بلغمی به مفید و مطبوخی و جمع رحه
 و ضادی صداعه و زيتون یاغي ايله کاز و جرب و حکه به نافع و حیاتنک
 دزله سخی دافع در و محرو و رینه مصدع و مصلي کشتش و مقدار
 شکر اکی درهمه دلت در طباشیر کیم در طبرزد فارسید رقد و
 و طوز مثالو قتی شیلر کجمله سنه اطلاق اولور طباشیر کبیر و فریزی ايجر
 طبعه قينا مش سنه در و ثابته نشد بدیله بطبع در طباق ترکیده
 اسم سعد در طبر و ج ناء مثله ايله صغیر قریحه در طحلب اولک فنی
 و ثابته سکونيله در فارسیده بشم وزغ و اصفهانده جل وزغ
 و ترکیده قریحه یو صوفی و قریحه تخمي در لرب دره لک کارنده صوورنده
 نکون ایدر ریشل نشنه در مستدير و منفرق اولانه خراز الماء و
 ابلک کبی اولانه طحلب لیغی و غزال الماء و ترکیه مترکم اولانه جز الضفادع
 در لرو ثابته ده بارد و رطوبت منفرد اواریه اوئی ايله ضما داورام
 حازه و قریله و نقرس و قیله و قنق اطفاله نافع و قوروسه شکر
 اسهال مزاری بی حابس در و زيتون یاغي اسله قينا دسه لرسکر
 تلین ایلکده قوی الاثر در و در یاده طاشلر و زره منکون اولان
 غابنده قابض و طلاء اعضا دن سیلان دی حاس و طحلبی پوند قن
 صکره اصبی صوابو قیاشته لربو غازه یا پاشان سلوک ایزاج ایلکده
 مجرب در طحلب الصخر خراز الصخر در طحال فارسیده سپرز و ترکیده

بحر فیله و بطلق دیر لر غلیظ و مولد سودا در قافله نورید و ب
 تاز جراحی کسه لوسیلان دی قاطع در طحا شوکان در حشیقون
 خا معجمه ایله سمیتلی پردواد ربلادار من ده دمرکی انکله صولر لر
 مهلت اولور سد لکن انواعند در ورفی کبره و رفته شبیه
 و سد ایله ملو و غایتده حدلی وضاد دمره کی نافع در طرافار سید
 درخت کز و ترکیده ایلغین دیر لر و کبیری ایل و میوه سی عذبه در
 حرف الفده ذکر اولنگد و بر تپیه نرسن و صغیری بواسم ایله مذکور در کوفه
 اق و حرته مایل و نمری مثلث در کزما زح دیر لر اولنگد بارد و ثانیه ده
 یابس و قابض و مجفف و رادع و محلل و کوکنک سرکه ایله مطبوخی
 جذامه تجربه ایشلار در کذلک طحال و برقان و سده لره و جکر ده
 اولان قه شیشلر نافع و مجرب در و کز کدر که هر کون او تو زیش ثقل
 ایچه لر و ورق و دالکرنیک بخوری زکام و چچکی و جراحی تجمیف
 و بوغازدن سلوک اخراج ایچون مؤثر و کولی استرخا و خروج مقصد
 و خروج رطبه و انش یافنه نافع و ورقنک اوج دفعه بخوری بواسیر
 دانه لر بی و سکلاری اسقاط ایچون مجرب در و سائر افعاله ایل
 که و نمری جمع صفاتده عذبه کی و زکامی و جراحی بد رطخون
 معروف در فارسیده ترخونی دیر لر بر تپینک کوکی عاف و خادرنالنده ده
 حار و یابس و مجفف و معدده فی مقوی و مخدر و ذائقه فی مغیر
 و اشتها فی تحریک و رایحه ده کما مطیب و ریاحی و اخلاط لزجه فی
 محلل و سده لری مفتخ و هوا و بانی فی مصلح در و چینسه قافله نافع و کفای
 دی بحر و جماعی قاطع و مصلح بقول بارده در و مخدر و صدر بی منش
 و مصلحی غسل و بطی الحضم و مصلحی کفش در و راز یانه انک فغله مقودر
 صراغیون یونانیده بیشه شبیه معناسنه در دیار بمزده فرنک
 طبیبیری پینا دیر لر ایکی قسمه در برینک ورفی و دالری کبیر و التون
 اوسنه شبیه و بر مقدار تولی و ضعیفی صمغ عربیه شبیه و افراطیس
 جزیر سنده کثیر در و بر قسمی صغیر و سافنر و دالری اوزن بغدادی
 قدر و ابکی طرف ایچنه و قزمنی دانه لری اولور و سواحل دریاده بتر
 نالنده ده حار و یابس و حیضی مدرو جاذب و دیکنی و دمرکی بدندن
 نخر و بر مشق شراب ایله طاشلری مفت و رحمدن اوشاغی شربا

و حولا نخر در طراثیت ربت الارض و ربت الرجاج دخی دیر لر ترکیدن
 قلغان دیکنه دیر لر خشیه و منتره شبیه و زیزر مینه غائرینات در در
 قزمنی واق اولور نخر صا رملش ورق کبید را کتر یا نخر دنیای التنده
 و انجلر التنده بتر و قزمنی لذبذ و ماکول و بر مقدار قابض و بیاض
 ایچ اولور نالنده ده بارد و یابس و غایتده قابض و اسهالی و سیلان
 دی و دری قاطع و معین مقوی و بور غولغی دافع و مواد حار
 رادع و اق جکر مضر و مصلحی شکر و مقدار شیری ایکی درهم دلک وید
 سدس و زنی قدر ماز و وزنی قدر صمغ عربی در طریفان یونانیده
 اوج بیر افلری دیمکدر اسم مشترک در حند قوفایه و خصیه الثقاب
 بر نوعه اطلاق اولور و بوملده مراد عربیده حومانده دید کهری
 نیاتدر ترکیده تر فیل دیر لر بر ذراعه قریب و دالری ایچنه و سیاه و
 ابرغینه شبیه بر نیاتدر و ورفی حند قوفایه شبیه و هر
 شعبه سنده اوج دانه و چچکی بنفشی و رایحه ده صمغ عربیه شبیه و کوکی
 طویل و قه و تخمی عربی و توبلی در مستعمل اولان تخمی و ورفی در نالنده
 حار و یابس و بول و حینه مدرو معدده و جکر مقوی و مفتخ و سکنجین
 ایله سموم حشرات و طحاله و ما، بار دایله عسر بول و صرع و ابتداء استفا
 و وجع رحه نافع در و کوکی تر یافینه وادویه کبار دندر و مقدار شیری
 ایکی درهم و بو کرکه مضر و مصلحی کثیر در و دیر کرکه اوج دانه و ورفی و اوج
 دانه تخمی حمای غبه و هر برندن دور در دانه سه خای ربع
 بالخاصه نافع در و مطبوخی نطول حشرات صوفیه المنی رافع و جلدی
 مقروح و مصلحی قشیر یاق اعجاز در طریفولون بر قش قدر بر نیاتدر
 ورفی ابرق و رفته شبیه و اندن اغلظ و چچکی صبا حارده اق و بنف
 نهارد بنفشی و انشاملرده قوی قزمنی اولور و کوکی خوشبو واق و
 زنجبیل طعمند در نالنده اولنده حار و اخرنده یابس و اخلاط باردیه
 قاطع و معدده و جکر مقوی و بول مدرو اخلاط لزجه فی مسهل
 و خفقان و سمودافع و مقدار شیری ایکی درهم دلک و مقصد مضر
 و مصلحی کثیر در طریفون خفاش در طریفدر دی خیر در حرف لده
 ذکر اولندی طریف فارسیده شاه ماهی دیر لر سحکه ذکر اولنگد طریفون
 طراثیت در طریفان طریفولون در و قزمنی بکتر در دخی دیشلر

طریقا و طرسفوج و طردیون سسالبوس در طراغیس سلت و طریون
 جهر الشف در طروقون بطا نفع در طریونما الس سسلر و شان در طراغیس
 فودنج جیل در طرغلو دس صفرغون در طریله طریلین در طریغون شغین
 بکزد در طر حشوق و طر شقوق هند بای بزی در طروقون زعور و
 طرما طریغون بر کل در طرمینس سربانید اسم بطم در طراغیت یونانید
 اسم کثیر در طراغینس یونانید اسم خند روس در طرشوب لغت
 اندلسه صامریومادان قسم صغیر در طرم غسل ایله تره یا غندن
 مرکب نشه نک اسمی در طشیر و طشور طبرانه در طفل لغت اندلس
 اسم قبولیاد رطفله شاهترج در طفسیقون طحشیقون در بعضیلر
 شوکران در دیمش **طیف** مقل اغاجیدر طفشیل سرکه ده بشمش مقشر
 مرجکد را غدیة قدیمه دندرمعد حازه فی مقوی و قلیل الغذایم
 و صفران مرکب خالره نافع و حیضه و سلس البوی قاطع و دم و صفرانک
 حدثنی مسکن و امراض سوداویه و اعضاء عصبیة مضر و جماعی قاطع
 و مصلحی طانیل در طاف ترکیده درن بولی در بر معد و قدر بمانی
 و هشد و مغربی اولور بمانیسه که صحفه لوی غایتده رقیق و براق
 ولونی صدق در رحمدن افضل در ثانیه ده بارد و ثالثه ده یابس
 و محلول مستعمل در و طریق حلی دستور اند ذکر اول نور و چونکه منفرد
 یا نمر نوزاد و و کلس بیض ایله یغنه یا بش پورطه فوخی ایله ممکن اولور
 د بشار و بشیر اسهال دموی و کبدی و سیلان دم و حیثیات حاده یه
 نافع و مثانه و بوکر که اولان طاشک مفتت و غسل ایله سعال حاره
 و سکرلی بیراق صیوالیه صدر دن قان توکر که کذالك رحم و بواسیر دن
 سیلانیدن ده ببعیدیل و طلاویه قضیب و اعضاء عصبانیة ده
 اولان فروح رطبه و حکه و جرب و جذام منقرحه و جلده اولان
 سیاه اثر لره و اورام حاره و بواسیره غایتده مفید در و طحاله و بوکر که
 مضر و مصلحی کثیرا و کرفس نخعی و مقدار شری نصف مثقال در و شکر اعضاء
 باطنه یه تشبثی رافع در واکر محلولی غبار که د و کوب مکر و غسل ایله
 طورینی رفع ایله کدن صکر صمغ ایله صود حل استه لواعمال نقشده
 کومش و رفتدن اعلا اولور واکر زعفران اضافه استه لرحلول التون
 و رقیق و جنکار ایله زمردی و اصبور و چکی صوبی ایله فستقی اولور

و شب بمانی و خطی و اشخه بویه و سرکه و بمورطه فی ایله اعضیا حلا
 استه لراشک افرقه مانع اولور و فلابی طلق ایله ارسته لراصل
 صنعت فلابی تطهیر ایدرد بشار طلع خرما اغاجنک چکی در که
 اچله قد نک غلافندن خرما پیتر مایه سی و ان کی حاصل اولور که
 دقیق التخل در بر لخرما دیشیسته بو طلع بین العبر معهود کیفیت مخصوص
 اوزر و اضافه اولمز ایسه مویه سه خوش اولماز اولون بارد و ثانیه ده
 یابس و طبعی قابض و حرارت دی مسکن و معدیه فی مقوی و قوریشد
 نصف اوقیه سی اسهالی رافع و عطش و حیثیات حاده و قان توکر که
 و سیلان دم نافع و بطی الهضم و اکثاری قویج و عسر بول و وجع
 صدری مورث و مطبوخنک مصلحی شیر و عن و خامنک مصلحی غلظ
 و طانیل در و اوونی بر مقدار حرارتی و غایتده محزلت جماعه رطخ
 شمر موز در و اهل بادیه ام غیلانه رخا طلاق ایدر لوطا غلیظ
 و سیاه خمر در بعضیلر مثلث در دیورلر و بعضیلر مطبوع در دیمش
 و فارسیده التون در **طلیطلی** طین قیمولیاد رطلسا بر نوع اولور
 شامده با صدرمه اید و بیک ایله تناول ایدر لوطا نان کماج در
طسطه سفاق در **طسطرا** خروج در **طسطا** سودان لغتده
 ترنجبین در طویلدن غلب الثقلب در **طوطی** بیغادر طوطیس
 حاوی مؤلفی قویج نفاخ ازخرد رطو او غریون یونانیده خرق
 ایض در طوان لغت اندلسه انتله جوارنده بتور بنیاد ریس
 جدوار ایله بتد و کی کی طوط حبه الخضر در طوطا غریون قماض
 جیل در طوط قطن در طوفیوس بر نوع کما در یوس در طوباغا
 قنطریون کیر در **طوطوط** و طوفیون قنطریون صغیر در **ططف**
 ذره در و دیور که ذره دن مصنوع بر طعام در طیا و فون یونانیده
 سزاوتنه شبیه بر بنیاد راوراقی بیننده نایت خرده شاختری
 الی دن اکثر اولماز و شاختری اوراقی کثیر و غلیظ در ال ایله اغیر
 رطوبت لوجه ظاهر اولور و چکی اق و سینه کن و باغاره لرد راولور
 حار و ثانیه ده یابس و رحمدن اشغا و صوتی مخرج و طسلا بر صر
 بهقه بخربه اولمشدر و جلده جراحتی مورث و مصلحی فی غسل
 ایدوب برینه اریه اولنی سور مکدر طبراند منتر نو عندند در و اندن کیر

و نازنه ایض و اصفرو قوروسه فریزی در میشه و زیتون اغاجلری
 الننده بترسم قائل رحمتی ششما می دخی قائل در طبعه ج فارسیده
 بنه و ترکیده چیل دیر لر معف و قوشد رکبیلک دن اصفرو لوندر
 و بیسم افعلک اکده شبیه و نافعین و ضعیف الا حشا اولنلر غایتده
 مناسب در طین فارسیده کسر کاف ایله کل و ترکیده چامورد بر لر
 افضل قومدن و شور و کوکردن خالص اولاندر عربیده طین حر
 و فارسیده خالک رست دیر لر و طبر اقلرک جمیع فک احراف و غل
 مکره برودت و لطیف اکثر و فعل زیاد ثابت اولور و خالص طبر اقلرک
 جمله سه ساقز جریه سه طبر اغندن غیر یسه یارد و یابرس رو طبر اقلرک
 الطنی طینه صولرک دینه چون طبر اقلرک رو طین مصریکه مانیک
 حاصل اولور افسانک افضل در و جمیع طبر اقلرک و ارام حازه بی رادع و
 اعضیه شتو و کثرت رکوب و حرکتدن مقعدده و سائر اعضاده
 حادث اولان حرارت و حرق و سحی رافع در و اگر خالص طبر اغی
 مضوش و طوزی صولر فارشد و رب دینه چون کجه ترک انشه لر
 صولری اصلاح ایدر و طوزی واجی صولر فارشد و رب نقطه رات
 لذیذ اولور بحرب در و غیر خالص طبر اقلرک فعال در جزه مخلوطه نائم
 و دایم کوشه قارشو اولان طبر اغی سرکه ایله طلا حشرات صوته
 بعدیل در و هر بار انشته مجاور اولان طبر اغی غایتده بحفف
 و بشیره منف و بهق و خشونت بدن و حکم بی دافع و سرکه ایله
 حشرات و آری صوفسته نافع و تنور طبر اغی سرکه و طوز ایله راس
 اطفاله اولان کله محرب در و جمله سه مسد و مصلی اینسور در طین
 مختوم بحر مغربه لبون جرره سندن ظهور ایدر قدیمده بر خاتون
 طاغدن اول طبر اغی بر راهبک بقعه سنه نقل ایدوب غسل
 ایله کدن مکره قورلدوزب صورت راهب نقش اولمش خانم
 ایله مهر لایدی بو جهنن د طین الزهده دیر لر ذلسفور دوس
 و جالینوس اعتقادند کجی قانی ایله مزوجدر و اولان جزه مذکورده
 موجود د کلد راتک بدی سائر طبر اقلرک استعمال ایدر لر افضل غایتده
 فریزی اولور و رایحه سی دورق او تنه شبیه و کویا یاغ ایله مزوج و
 لسانه یا بشی اولور تازه جراحت کسه لر فی الحال سیلان دخی قطع ایدر

بعضی حالیه دیکری جزیره
 دیر لر
 لکن جالینوسک کند و کابندن
 مرویدر که ذلسفورید و سک
 و غیر لرک کابنده طین مزور
 کجی قانی ایله مزوج و لدیفه کوردکه
 و علی الزهده مشاهده مراد
 ایدوب کشند ریه دن جزیره
 مزوریه که طقوزوز متیل
 و ازوب مزور عورتک طاغدن
 طبر اغی اوب و صومعه سنه
 کور و بکاد و زره غسل و
 نصیفه و بر مقدار بحفف
 ایله کدن مکره مهر لایدی
 بو طینه کجی قانی اضافه اولور
 دوسه مزورید که مضار طین
 کوشوب سی استهزاله لکانه
 مزور و منفصله لکن امالی
 نقل ایدر کدر مسهله

نانه ده بارد و یابس و جمیع سمومک نریاق و قلبه مقور و مغز و هو
 و بای مضنر و اسهال دموی و فرجه امعا و خت حازه و بارده بی
 و اعضا ظاهر و باطنه دن سیلان دی دافع و شراب و ماء حار
 و دورق اولی ایله سموی قبی ایله نجر و طلا و التیجی مسکن و صلا تکر
 محلل و تان و کهنه جراحی و قروح حبشه بی او کولیدی و قور زکلب
 اصرمسنه و ضبدر و سقطه و انکسار عضوه نافع و اق جکره مضرو
 مصلی غسل و طحال مضرو مصلی کثیر او مقدار شری بر مثقاله دلد
 و بدی بوفقیه غندن کلا غستانی در و امور مذکورده داندن قوی بر
 طین شاموس و اوی حذف ایله شامس و کوب الارض دخی دیر لر
 بشهراف و غیر صاف و قانات و بلکه طاشنه شبیه و بر مقدار لدری
 اولور و بر قی غایتده اق و رقیق و خفیف و لنتا زیاد یا بشی در و آبی
 قسیمی دخی صوابجه سریعا محلل اولور بلاد قبرس و صفالیه دن کور لر
 طبع و فعلده طین نخموده قریب و مغشون بر مثقالی مثقاله زنا
 چچکی ایله سیلان حیض و دری قاطع و شراب ایله سموم حازه به واد
 مناسبه ایله سموم حازه و فان تو کر مکه و جمیع اعضا سیلان دمه و
 حقنه سی سکرلی یراق صوبی ایله و شبیه صوبی سرکه ایله فرجه طبع
 سیرج الاثر و طلا سی صوبی کلایغی ایله و ارام حازه و نفرس حازه مجزدر
 طین المصطکی کول رنگنده اولور بر طبر اقلرک قات قات و ثقیل
 وزن و صوده سیرج الاخلال در مصطکی حاصل اولان حیتوس جزیره
 اولور ساقز طبر اغی دیر لر نانه ده حار و یابس و جالی و مغز و دی ظاهر
 جلد و جاذب و بشیره به رونی و بریجی در طین دوقی بلاد حلب
 دوقی حوالی سندن کور لر کوز زیاد یا بس و بر مقدار ملا سته چامورد
 دیار یزده حلب کیله دیر لر بارد و یابس و اسهال دافع و طلا و بدن
 و شعوره اولان و سخی و اوارام حازه بی دافع در طین فینولیا ترکیده
 کفه کیله دیکری چامورد دیر لر بشهراف و بر قسیمی سحی به مائل و
 باغله و لزوجنه و قریب و صوده الاخلالی بطی در بلاد داندلسدن
 و ارمن دن ظهور ایدر و اندلسده اولانک سیاه نوعی الجقد ربارد و
 یابس و بر مقدار محلل و افعلده طین شاموس و اضعف و بدی
 طین مصری در طین الکرم بلاد سوریدان کلور سیاه و کویه الزهده بر طبر اقلرک

افانند محافظه ایچون ابتداء نمون ده اصمه لره سورر لر بوجهند طین اکرم
 لتیمیه ایدر لر اصمه جاموری د بک اولور مبرد و محل و بدنی جالی و
 حکم به غایت نافع و کماله دخی مستعمل و طین جلود انکله در بله لون
 و بر لر صفت مایل قرمزی بر طبر قدر مقدار قابض و محل و ضما
 اسهال و اورامه نافع در طین ارمنی بلا دارن دن کلور سواده مایل
 قرمزی و بر مقدار ریش و جزئی باغی بر جامور در فارسیه کل ارمنی بر
 دیار نمزده دخی بواسطه شایع در ثانیه ده بارد و اخر ثانیه ده یابس
 و طاعون و وباد و اورامی ردع و سیلان دی و اسهالی قطع میکند
 طین مختوم کی در وضیقه نفس و سله غایت نافع و طحاله مضروصلی
 ساق و کلاب و مقدار شکر یکی در همه دلت در طین خراش غایت
 اق و خوشبو و خوش طعم و جزئی طوزی بر جامور در و تناولنک ضرری
 سائر طبر اقل در دن اقل در و بعضی که که طبر اق بمکه مبتلا اولور
 ضرری قلیل اولدیغی اجدن اطناب طین خراش تناولی ابله امیر لر
 و باغی و رطوبت نسبه که تناول و لذت قدی و غشی تحریک اوله طین
 خراش تناولی افی دافع در و سیلان دم و اغزدن جریان لعج و جوع کله
 و هیضه مهلکه بی که قی و اسهال ابله اولور و نوزلی دافع در خصوص
 اشنه و کلاب و طوبلاق و اخر و کبابه و قافله ابله مخلوط اوله و مقدار
 شربتی اوج مثقاله دلت در و فاور لمشندن و یکی اوقیه سی اوج دفعه
 دفعه اوله میخوش المایضویاری ابله و دفعه ثانیه طوبلاق و مطبوخی
 ابله و دفعه ماء بارد ابله تناول و لنه ینه بوفائده مقرر در طین
 اند لیس سیاه و کثیف اولور ضما داند استعجابا نوز در طین روی بر مقدار
 قرمزی و کوه مائل اق و خوشبو اولور و اق نوعی طین قبر سینک بر غایت
 و افعاله طین ارمنی کبیدر طین اصفر قسط طینه حوالیسنده یکی
 طاغاره سنده حاصل اولور سواده مایل صاگر و اوز رنده صورت صمغ
 منقوش ریاد رویابس و سیلان دم و فان توکر مکه و اسهال دم و مد
 سائر طبر اقل که اکثر در افضل در طین قبری قرمزی و خوشبو و لثا
 زیاد و یابشی و جمیع افعاله طین مختوم مقشفا قانم در طین صومید
 اق و خوشبو بر طبر قدر شبر و اند صومید و بد کلری بقعه دن کوز لر
 استصحا ای بلان و حشرات صوفسنه مانع و نجر باند ند رو کذک

سوفدیغی موضع طلاع و شبگردی بوفائده بی مفید در و سایر
 افعاله طین قبر سینک کبیدر طین داغش بر قی صاگر و کاهی غایت
 ضعیف اللون و بفسر مغشوق و قرص شکند مصنوع و بر قی
 کوه مائل اولور و جمله سه خوشبودر و خصوصاً مغشوق و اق اولان شیر و ان
 حوالیسنده و اعستاندن کوز لر بر جمیع افعاله طین مختوم دن افضل
 و اقوی و غایتده مفرح و سمیت اخلاطی و حتی و غنی و حقیقاً دافع در
 حقیر بالذات تجربه ایشمدر طین فارسی طین شیرازی در فارسیه
 کل سر شوی در لر صفرته مایل و خوشبو و جالی و جلد دن و سخی دافع
 و فطی کل ارمنی به قریب در بعضی طین الحر که مخصوص در دیشل
 طین لاکل و طین صفه ها و طین نیشابوری طین خراسانیدر طین
 الکاهن و طین الراهب و طین بحیری طین مختوم در طین الصنم طین
 اصفر در طین احمر و طین مفره مفره در طین حیا و طین حبوی طین
 المصطکی در طین خرطین اند لیس و طین فارسی به شامل در دیشل لکن
 اندن مراد همان خالص طبر قدر رتکم مقدم ذکر اولد طین الحکمه بر کاند
 دستور اند انواعی ذکر اولور شد و صل و طفر و و شیشه لری ضرر
 انشدن محافظه ایچون در و زلش در ضما و انکسار عظم و تقویت اعضا
 و عصبیچون مؤثر در طبیب العرب از خرد در طینا نو شاد در در طینا رازیب
 اکبر لغتند زینق در طینی قاف ابله داوی در طینوت حباب در
 حرف الظاظیه غزال در طفر اولک و اول ثانیک ضمیمه در و اولک
 کسر یله شاد در مطلق طرناق در طفره طرناق اونی در لر بر یوزینه
 منبسط بر نبات در و رقی مدور و طفره شیبیه و طاهری و باطنه سوده
 مایل قرمزی و اوراق میسند نایب ساقی بر قرش قدر و اینجه و چکی
 بشل و کوی بر مق بوغی قدر و سیاه و بیاض ابله منقش و بلا دلتشترده
 کثیر در رابعه ده حار و یابس و غایتده حدلی و سم قاتل و ضما دی
 لحم زانندی و سکلری و ناصور و اکله بی مزبل در طفر الشرفا طایفه در
 طفر العقیق استخراجه ای مالک در طفر العقاب بزی طفر القط در و طفر
 القط سابقله ساقی که مربع و واری سکرلی یبراق و رقه شیه و ساقی
 اوز رنده بزی کولک سوسن چکینه شیبیه چکی ابله مزوج و جلری کوی غل
 وارد در ثانیه ده بارد و یابس و مقدار قابض و رعاق و تاز و جراتلر دن

نمالا یسعد ده چکی
 صاری و کونک
 طاهری سیاه و باغ
 اق اولور دیشل
 مسهل

و اعضا باطنه و صدور و سینه و لای و اسهالی قاطع و ورقنک
 در روی جراحی و کولدی و در و سفله مضرو و مصلی صمغ و مقدار
 شری بر منقال و بدلی افاقه در طیفه العجوز حسک در طلب نماند
 ارگی رطلف اولک کسریه حیوانانک طریاغی در هر برینک خواصی
 حیوانی مذکور در وجه سنک محرق صکار صوبی مسهل و ضمادی
 شرب ایله حشرات صوفیه و غسل ایله نفوس و وجع مفاصله نافع
 طبع نمرود و ظهور بیان کدیسه در فارسیده کوبه دشته در برینور
 ماده سنده ذکر اولک ظن یا سمن بزی در یاس سفیدان عار
 اهل اندلس لغت عینه النار در بر و قسم مغیبه عینه لفظه
 ایله معروف در انشاء الله تعالی کولور و اول البلابه شبیه و برینه
 دولش و جیکی غایتده خوشبو بر نبات در و بر قشنگ دالری اوزن
 اولان دیکلری کل دیکلرینه شبیه و جیکی فارسیده جینه دیکلری
 یاسمین بشتا چکندن اصغر و کوی شیا و اینجه و شقیه لوی کثیر
 و کونینک قوی یگرمی سینه به دل باقی در و رابعه ده حار و یاس
 و سایر اجزای ناله ده در و محلل و ملطف و جیکی استنشام صداع
 و شقیقه به و باغی علل بارده و در و وسعال مزمن و لقوه و قاحله نافع
 و دالرنیدن و کونیدن نصف اوقیه سینه بر رطل صوابه نصفه قاحله
 قنادوب شکرامش ایله ایچسه لوضیق نفس و وسعال مزمن و فالح
 و استرخای مزمنه سیدلر و ظاهر ابو عصره و وجه مخصوص
 اوزن تناول اولندی بوندن ماخوذ در و فرجه سی حصه مدر
 و رحمدن او شغایخ در ورق و دالرنیدن اوج در همنک مثله قدر
 بسفایح و مقل ازرق ایله مطبوخ سودای بلا اضطراب مسهل قوی
 و سرکه ایله مطبوخی مضمضه و جمع اسنانه نافع و کونیدن بشقار
 فی و کرب و مغلل ایله قاندر و قوی خرق اسوده و مائل و بلغم سود
 مسهل و ابه کوی صوبی ایله قوی مقی و مقدار شری نصف درهمه
 و مصلی بادم باغی در و طبع اولجلی محرق و مقروح و بر صه افضل
 علاج و عرق النساء و وجع مفاصل و فالح امثلها مفید در و کوی ایله
 قنکاش باغ فالح مثل لوله غایتده نافع در حرف العین عاقر قرحا عود القهوه
 لغت عربی و قوریون بونانینک تفسیری و عرق و قرحا عود مشتق در

حاله دیار نموده
 سارشته دلی
 معروف اولان دوا
 ۴۴

مغزین کثیر نبات در شکلی و دالری و ورق و جیکی پایاد به نک کیر
 نوغنه شبیه و توی و بر یوزینه منبسط و کوی بر قشقه قوی و بریق
 غلظنده و جدلی و محرق در و بر کرکه طرخون جیلانک کونید و بوی
 طرخون جیلانک کوی عود القرح در و اول شامده کثیر و نبات و ورق
 اوتنه شبیه و جیکی صکار و پایاد به جیکی کپه دیش دیش اولور در بر
 عاقر قرحانک قوی یکد سینه به دلک و اخر ناله ده حار و یاس
 و مفتوح و محلل و میرو دینه جماعی مقوی و بلغمی مسهل و بول و حیض
 و عرق و لینه مدر و وجع صدر و وسعال و کنت لثا و لقوه و فالح
 و ریشه و کراز و وجع مفاصل و استسقا به شربا و ضماد نافع و فالح
 اسنانه مفید و نوشادر ایله اغزه طلاسه افراف ناره مانع در و انار
 عربیه سنده در و بر یوسلر اوزن ترک اولنده و فالح
 و ضمادی یا غلر ایله اعضانک عدم حسنه رافع و لذت جماعی موثر
 و سرکه ایله مطبوخی مضمضه کویک دله و لثا اولان سستکی
 و تحریک استناد فالح و انقه نفی سده دماغیه بی مفتوح و تواتر نوازی
 رافع در و اق جکر مضرو و مصلی موزک و کثیرا و مقدار شری در و هر
 ویدی در و فلفل رویا غیکه عصانه سینه ایله دوزلر یا خورده
 قوروسنه دو کوب بر رطل صوابه یکی اوقیه قاحله قینا تدقن صکره
 یکی اوقیه زیتون باغی ایله صومخ و اینجه قینادوب سوزر لوطا سه
 محلل و معرق و حبت بارده بی رافع و امراض بارده و تقویت باه ایچون
 شربا و ضماد نافع و سعوطی صرع و صداع و شقیقه به مفید در عاقل
 حاج در و بعضی بنیوت در دیش عاج فیل دیش در حرف الفاده
 ذکر اولور عاقر لغت شامیده بر دی در عاقر افیون در عاقر شعا
 ابو خلسا در عاقد اللبن غالیون در عاقر غالیون در قانونه عین
 مهله ایله مذکور در عیب نران بر نجاسف و شجره مریمه شامل در
 عیب نر حسن در عیب عربیده اسم زعفران در و رابعه سی خوش برنجیه
 مرکبانه در کرکه دستور اولنده مذکور در عیب و سربانیده اسم
 بروان در عیب و عیب جکی در عیب عربیده سوسن ابیض در
 عتود او غلاق در عرق بان هدیه در عیم زیتون جیل در عرق ناه
 مثله ایله عربیده قاست قدر و ورق کیره و رفته شبیه کن غلظ

و کثیف بر نباتات اسیدر ثالثه اخزند حار و یابس و قوی محل و محرق
و فور بیش عصا و سنگ مکرر اضام دی حرز مه که شعری مزبل در
عرب عربیده نار اغاجید رجم چکر دلت در **عجل** بوزاغوز در لحم
ماده سنده ذکر اول نور **عجم** عربیده اسم سطر و بنون در عجب
انا غورس در و بعضی لرحت البیل در دیش **عخته** فینه و بولج
انواعند در فارسیده کوکود بر لر خبیل لبضده ذکر اول **عده** سمرجده
بیس صغیر و ندو بر مائل و لخی و بیستخامد و و مفسر ط و قوی
اوج سته به دل باغ و حرارنده اعتداله مائل و ثانیه ده یابس در
و بعضی ثانیه ده بارد و یابس در دیش و جلدی جالی و جری قابض
و مطبوخک صوبی مسهل و بادم یاغی ایله مزوره سه می مندفع
اولد قدن صکره نکشته نع و سرکه ایله مهر ایشتمه معین مقوی
و بلا نفخ در و سرکه سزیشتمه نفاخ در و مطبوخک صوبی سعال و وج
صدر و مضمضه سی قلاع و خنثاقه نافع و مقشرا و نوزدانه سینه بلع
فساد معدی مصلحی و غسل ایله ضماک فروح عیقه به و بمورطه ای ایله
نمله و جره و شفاقه و لحنه و رقی ایله مده اولان شیشله و انجماد
لنه مفید و سرکه ایله مطبوخ صره جه و قه شیشلری محل و کل یاغی ایله
ورم مقعده و کوزده اولان ورم حاقه نافع و قاون چکر دکی ایله بتر
منه و صفت در وجهی مرفع و کلک الملک و یوه صوبی ایله نوازه مفیده
و محرق استخاجالی و کوز قبا غنده اولان استرخای دافع در و اکثاری
باصره بی مظم و سرطان و جذام و ما لبحول بی امورث و دی محرق
طنلور ایله استسقا و قوی موله و بواسیر و مضر و عسر بول و احتیاج
مورث و مصلحی شیر و غن و چکند و سمرات و سرکه ایله پشمک در عده
بوتوع سوسن بکتر تخم در ذکر اول **عده** و بعضی لر علقم در دیش
عده س لیا طحلب نو عده در جز الصفا د عده یک لری در عده ناکند
عده س جیل بنقه در عده به ذال معجه ایله نمرالانل در حر فالفده ذکر اول **عده**
عروق صفر فارسیده زرده چوبه و ترکیبده صار و انج در لر دیار نمده
زرده چاود و یومعد و قدر بر نباتات کوکیده رکه و رقی کشش و رفته
شبهه و کوکه مائل و شفا بر ذراع قدر و اینجه و دالری و اوراقی کثیر و محکم
بیاض ایله صفت بیننده اولور و رقتک صوبی مته مائل و ثمری خنثا کچک

وصغیر نوعی مامیران در ثالثه ده حار و یابس و جالی و جکر سده لری
مفتح و برقان و استقسایه نافع و ضماک جریه و شرابیک نمله به مفید
و در وری جراحی لری مجفف و ستنو و چینه سه و مع اسنانده نافع و کچک
باصره بی مقوی و بیاض رقیق رافع و مرهم لری و رایی محل و قوی
او کولدیج در رو غایتده قلبه مضر و مصلحی لمون و انج قاون و مقدار
شکرانی در همه دلت و بدی مامیران در و دیبر لکه قزل بویه در
عرون اول و ثانیک فتحی ایله عربیده دوه نک و انک ذری و طریاغی
حوالینده اولور و زواند در مزاج و افعاله طریاغه مائل در طلفک
ذکر اولندی و محرق قدن نصف در همی سرکه ایله صرع رطوبی به و ما
بارد ایله بیج سمومه و بخوری اختناق رحمه مفید و دیبر لکه خای ربع
اصحابی ای رفع حتی فصدیله حیواندن قویار سه لرخاسه مندفع اولور
واهل شام لغتند هیو فار بقونک اق نوزنه عرون دیبر لر عر سر و جبه
ترکید طاع سرویسه و دیکل ار دج در لر سرودن اصغر و فندق قدر
و جزئی حلاوتی و اردج تخنک غیریدر ثالثه ده حار و یابس و سمومه
مقاوم و بر مقدار قابض و سخن و بول و حیضه مدر و سده لری مفتح و
وجع صدر و سعال و مغصه و حشرات صوفشنه و ضعف معد
در و رینی و و ذی و مزی و و جمع رحم و عضل پاره لسته نافع و مطبوخ
اختناق رحمه مفید و ضماک در ری قاطع و بدی مقوی در و خشتوت
صدری مورث و مصلحی کثیر و مق دار شری بر مثقالدر و نمرندن سکر
دانه سینه باشد کوکود ملک نظا ناسر قبول و هیبه مورث در مترجم دیبر
مداومتی صرع نافع در عرق حیواندن و چکر کردن و ادویه یابس
و رطبه دن تقطیر اولور معروف در دیار نمده روح شراب و راق
و قرال صوبی دید کیری بوفیلدندر سریع النفوذ و اصلندن الطفدن
و دار چین صوبی و تجوه هکده صوبی کثر صولدن افضل در شراب
و نبیذ امثالندن تقطیر اولن اصلندن اقوی و سریع الاثر و اکثاری دی
محرق و امراض حاده و مهملکه بی مورث در و حقیر اختراع ایله کم عرق
دستور انده ذکر اولور و منافعده خمر مقامنه قائم و بعض افعاله اندن
اقوی و غیر مسکو و غایتده مفرح در عرقید ماء الخلاف در عرق کوشن
ماء اللحم در عرق طینا سر یانیده اسم ذریون در عروق الصباغین قوه الصبغ

و بعضی عروق سفید در بر لر عروق از عرقان عروق سفید در عروق هم
 فو الصبغ در عروق اولک کسریله نبات و اشجارک کوکیدر عروق بیض
 مستحله در عروق بهار فارسیده نوزنج چکی صوبی در عروق الشجر
 جمیع صغیره شامل در و بعضی عروق البطمه و بعضی عروق فلفونیایه صغیره
 عروق الجبال قف در عروق البحر اصطلاح ارباب کسیرده شعر راس
 انشا مفضل کرد در عروق العروس طلق در عروق النور لغت شامیده ذنب
 الحروف در عروق الفالوزج لغت بغداد دین ابو خلسا دن صنف اوله
 عروق الکافور و عروق الطیب زرین باد در عروق الغوان در عروق الصف
 کهن کوکی در عروق الانجبار انجبار کوکیدر عروس ارباب کسیر اصطلاح
 کبیریت در عروق السوس و عروق داره مر اصل السوس در عروق قسب در
 عروق بزی بکون در عروق کبر شربینک صغیر نوزجیدر عروق لغت
 یمنه ده باد بخان بزی در عروق مضاعف عربیده هند قوفاد بخور الاکواد در
 عروق البتل لغت مصرده بشناین در عوم سماریس در عروق صف کافور
 عروق سدر بزی در طحلب و حالفان دخی اطلاق اولور عروق حبسک در
 عروسک فارسیده حیاب در اماد یار بیزده عروسک دیکلری
 حارون انواعند عروسک پس برده فارسیده حبسک کج در عروق کبیر
 و غریز صغیر فطر یون کبیر و صغیر در عسل فارسیده انکبین و ترکیده
 بال در لر افضله صفا و صرته مایل و قواملی و خرنی حدلی و خرنی طم
 و موم سز اولان در بعد ای در و الجفی بشل و سیاه و اجی و اسکی که
 ایک سنه بی تجاوز ایش اولان در و اول عسل که غایتده حریف و زنج
 حدلی و استنشامی محترک عطسه اوله مورث جنون و محرق اخلاط
 و مهلك اولور و عسل خام اخلاط از جهه بی سهل و سعا محترک و نفاخ
 و معده و وجع معده به موافق و ورم معایبه نافع و صالح غذا و جلا
 و حدته انش کور مشدن قوی و قوی محترک در و کوکی التمش عسلک
 نفوذ و انضاج و غذائتی اکثر و بلا نفع و بولی مدرو مسکن سعال در
 و جله سی ثانیه اخرنده حار و اولنده یابس و جالی و بلغم و رطوبانی مقطع
 و حرارت غریزیه بی مقوی و انماق بدندن رطوبانی جاذب و افواه
 عروقی مفتوح و سموم بارده نلک نریانی و فواده و بیه بی حافظ و اعصابه
 موصل و دماغ و صدر و قصبه ریه و معده و جگر و طحال و اولان

کلام مصنف در مجله
 مصنف اوله اوله
 اصلاح اوله
 ۴

فضولی دافع و استسقا و یرقان و فالج و لقوه امثالته نافع و عروقی
 رافع و طاشلری مفت و ریاحی دافع و اشتها و جماعی محترک و صوابه
 مزوجی اعضای رطب و بولی مدرو قرحه مثانه بی منفی و بالاضافه
 مغصه و صوسنلخی مسکن و انکله قی سموم بارده و افیون مضشخ
 رافع و جورک اونی یاغی ایله و جمع مفاصل و تقویت باه ایچون برب
 و کون صوبی ایله منتار و قودز کلب اصرمه مضشخ رافع و صوان
 صوبی ایله کفای بیاض عین و دمع و حله و جرب و نزول مایه
 مفید و انزروت و قیه طوزی ایله اذنده اولان ریاح و رطوبت
 و و سخی دافع و عذبه ایله جراحاتلری تنقیه و الحام و لحم زائدی ازاله
 ایچون تجرب و نوشاد را یله بهق و برصه مفید و طلاسه جیشده
 فساد دن حافظ و لحم و شحم و مراره لری تعفن دن مانع و سائر اشیانک
 قوتی حافظ و سرکه و طوز ایله اورامی محال و کلفی رافع و فرجه سی
 نشوان نفسک ارحم علتلری نه نافع و ضمادی کله و سرکه بی دافع
 و بعد الحام برنج دفعه ضمادی ذکر می مقوی و بغدای وانی ایله
 اورامی منضم و جیانلری مغرور زراوند طویل و کرسنه ایله جراحاتلری
 تنقیه و الحام ایچون تجرب و سائر طینلری مخالف اولدیغی حالده بیش
 انزنده و کوجک دلد اولان قرحه لره مفید و دیشک مقوی و دورق
 اونی ایله مطبوخی دمرکی و انار صریه بی رافع و غرغره سه بو غازده و
 لوزین ده اولان جراحاتلری و سخی مزیل و سکرکی براق صوابه اوج
 کونه دلک حقنه سه قرحه امعایه بیعدیل و محرو رینه مضرو صغیره
 سریع الاستحاله و مصدع و دماغ حاری مفید و مصلی سرکه و کشتش
 واکش ربلر واکش میوه لر صوبی در و مقدر اشرتی اون بش مشقال
 و بدلی بتمزد و خواص مجرب سند در حامل اولان خاتون عسل صوابه
 شربت اید و علی الریق ایچمه لر موجب مغص اولور و غیر حامل ده
 نواثر اولماز عسل داود دمانی در عسل طبرزد شیریه نبات در عسل
 لغت مصریده عرطنیشا کوکی در و بخور مرمر دن قسم اخریه دخی اطلاق
 اولور عسل اشجارک هنوز مستحکم اولما مش تازده لری در عسل بی
 میعه سائله در عسل القصبه شکر قاشقه صوبی در عسل البلاد در و جوفیله در
 اولور سیاه رطوبت در عسل خشک خشک انجین در عسله عسله

طلادون مرادی غالیها
 عسل ایچره وضع اولور
 ۴

ظان اولو که مصنف
عنه معنی وید وکی با
فیک طیارینک ساریه
دیدلوی در منه

مخفف در اول یاسمین بکشد در غلیظ ماده سنده ذکر اولنگد و عنبه
مغیبه قوی و سائر و لایزال یاسمین بر لبه ضعیف الاثر در تجربه
اولمشد و در طریق تناولی دستور انده ذکر اولو نور و جمیع مواد ده
جوب چینی مقامه قائم در دید کلرینک اصله بود که و جمع مصل
نرمه و غایتده بارد المزاج اولساره جویس دن قوی و سائر عمل
و انزجه ده ضرری منفعته غالب در و سفوفندن بشقارلی
هر کون نبات ایلله بر هفتیه به دك و اندن اکثر و جمع مفاسل نرمه
محراب در و بعضی انزجه ده حقیر از مطبوخندن اقوی بولشد و روکاو
ایله ضماک غایتده اورامی محلل و او حاجی مسکن در عنبه السباع فتح
ایله کرات در عشر سکر العشرده ذکر اولشد عشق لغت اهل
جهازده عریض الورق سینادر و بعضی لمرود در دیش و ابن تلید
ورقی دفته و ورقه شبیه و قرمزی و خوشبو و کلندر استعمال ایدر
بر نبات در دیش و دینوری بر غیر یسنه دیش عشقه حروف ثلثه
فتحی ابله در لبلا بکجه و غایتده قلیل الورق و دالری اندن اقوی
و اطول نبات در و صا رلدینی اغای قوی در و تخمی بوی تخمه شبیه و
اندن اصغر و تنکابنده لود بر لرا طبا زمانه نك بعضی لری که
کشوت دیر لوعصی الراعی جویان دکنه کی در کبیرینه ارکک و صغریه
دیش دیر لرو کبیرینه فارسیده سرخ مزید بر لرخمی و شافرمزی
و ورقی بنفشی به مایل و با غلرده کثیر در و صغیرینه تنکابنده خاک
تر دیر لرو ورق و شفا یسل و کبیرندن اصغر و تخمی قو و اوراقی و زرم
کول سریش کبی در و ایکی قسمنک دخی تخمی اوراقی التنده در و کبیر
فعل صغیرندن قوی در و ثالثه ده بارد و اولده یابیس و رادع
و بولی مدر و مبرد و حرارت باطنه و ظاهره بی مسکن و قابض
وقان توکر مکی و صوی حیضه قاطع و فرجه امعا و اسهال براری و قوی
صفراوی به و صدر دن فان توکر مکه و حیات ائیه و ضماک قولیله
و اورام حار یه و تان جراحتله نافع و انصبب ماده مانع و فرجه سی
سیلان حیضه قاطع در و اق جکره مضر و مصلی الجیر و مقدار شکر
صونیدن بدی مقاله دك در و صغور فارسیده کجشک و ترکیده
سرحه دید کلری قوشد ر بکتر و اهل به اولور ثانیه ده هار و یابیس

و بر یسنک بیستی اکثر و جماعی محرک و بدنی مسخن و سرطوبین و مبرودینه
و جوفده ریاحدن تشکی ایدنله موافق و انک صیوطی ملین و جرمی قابض
و اسنشق و فالح امثاله و ضعف جکر و بر قانه نافع در و ضعف طاعه
خصوصا وقت چمانده اخذ اولنگد یسینی و بمور طه به غایتده مفید در و بمور
نیمین بدن ایچون ببعیدیل و یسینی و بمور طه سنک صا ریس جماعی محرک
و شکر و فرجه ی شراب ایلله حمله معین و دی و نجسی یابیس غنی جالی
و نجسه کلفه و سکلره مفید در و محرورینه مضر و مصلی نار صولی امثالی در
و مسخوق مکی معده ی مقوی و اسهاله نافع و غیر مسخوق احشایه غایتده
مضر در و مقفکد تو لری یولوب یسینه اذنه وضع استه لوقی الحال و جی
مسکن و محراب در و راسندن غیر ی جمیع تو لری یولوب اری
قو غایتده اری لرا صوفسندن هلاک او بجه دور دقن صکر باغ
ایچره قیناد سه لرمز نور باغ قضیبی مقوی و استر خاسنه مزیل و لور و جی
عصیر الرطب سیلان در و عصاره سوس ربت سوس در و عصاره نباتانندن
صقلش سودر کولک مجید اولش و کولک اولش و کولک اصل نباتی مننده
مذکور در و عصب و عصباب شیطرج در و عصفر احریض در و عصفر یزی
باد آورده در و عصفر یسینی لغت مصرده اشتر غازد در در دیش عصب
ریحان سلیمانی در و بعضی لرقسوس در دیش عصب نوارس در
عصاره خشخاش سود افیون در و عصان الفطر افاقا در و عصاره مایه
شیا فلی میثادر و عصفر السولک نفر در و عصفر السباع صفر اغودر
عصفر خیری اصفر در و عصفر الجنة خطاف در و عصی هر مس
حلیق در و عصان خنثی در و بعضی لرا سقیل در دیش عصاة ضاد
مجمه ایلله دیکلی و صغیر اشجاره دیر لرا عضایات اصراحی حیواندر در
عضایه صبت در و عصفر خطی یزی در و عطشان دینس قوس در
عطب فطن در و عطفل بهراج در و عطار یسینه و اسم سنبل
رومی در و عطوس عربیده هار و حش در و عطرمشیم حشیم در
عطارد اصطلاح ارباب کسیرده روح تو تیار در و بعضی لرا زبیه
اطلاق ایدر لرا غظه فارسیده استخون و ترکیده سموک و کک دیر
اکثر حیواناتک مکملرینک افعا و حیوان مننده مذکور در و انشا
مکنک افعلی سائرندن علاوه در و ثانیه ده بارد و اول ثالثه یابیس

اول کتابده اصطلاحات
عصیر غیر مجید و عصاره
افتاب یا شل ایلله مجید و
در لردید و کینه مغایر در
تکن اول دخی اصطلاح و
بعید د کلد ر
مسه

و محرق اخر ناله ده يابس و شرب صرعه مجرب در خصوص چو ريش
اوله و عرق النساء و وجع مفاصل و اسهال و سيلان دمی دافع و تخم
ربعه شارب بلمك شربيله مجرب در ديشلر و در وری ناصور
و اكله به مجرب در خصوص اجزای صبر ايله اوله و كنه مكك يا تمشكي
سكجین ايله شرب ورم طحال نافع و غسل ايله جماعی غایتده مقوی
و در وری اعضا عصبانیه ده اولان قروحه و سرکه ايله انش یاغنه
و اربه صوابله چمکدن و غیریدن اولان اشتر لوه مفید در و مقدار
شربنی یکی مثقاله دلت در و انشك بیان دیشلرینی هدهدك صاغ
صاغ قنادینك كکی ايله نانم کسه نك باشه البته وضع مادامکه باشه
التده اوله بیدار اولما مفي موجب و استسججا و باشلتنه وضعی اختلاصه
مانع و باشك كنه کو کربین کومسنه دقن انك کثرت و اجتماعنه باعث
و کلبك و کدینك یکی اولك دیشلرینی خبر لری یوغ یکی بر جماعت ارسنه
براقسه لری میانلرند خصومه باعث در و فکشن بر طرف اولمش
انشا کککک موضعنه کلبك وضع انسه لری باشور و فیلو یغنه مکك صبر
ايله ضماد نور کجه شعری مزیل و جراحتلری او کولمفده بیعدیل در
عظم السبق عون در عطا به عریده اسم سالامند رادر عظام نبات ینل
قطلبه دخی اطلاق اولنور عطا بر نوع صف در در عفتیج بر نوع بلوط
ذکر اولندی عفا عریده قطلب در عفتیج فارسیده مازود بر لر
معروف در اغی میشه اغاجنه شبیه در بعض بلاد ده بر سنه بلوط
و بر سنه مازو و بر رافضی بشل و د کسز اولاند و قوتی اوج سنیه
باقی و ناینه ده بار و ناله ده يابس و قابض و حیض و اسهال و عرق
حابس و مطبوخی سیلان رطوبات رحمی دافع و بمورطه صاریسه ايله
سفوفی قرحه امعا به و عتیق اسهاله مفید و مطبوخی مناد جمیع و رام
مقعد و خروجنه نافع و در لک رایحه کربنه سنه رافع و سرکه ايله
دمرکی به و قول بله و سیلان حیضه و خروج ستره اطفاله نافع و
یا تمشی جمیع اعضا دن سیلان دمی قاطع و قروچی محقق و نمله و کله
اطرافه انتشارینه مانع و سنوفی و مطبوخی ايله مضمنه قلاعه مفید
و دیشلری و انتری مقوی و نور د لری دافع و الکحالی د معده و سلاق
و جربه نافع و صوفی شعری مسود و مرکبک لونی مقوی و سحوقی الله نفع

عفا بر برینه سورلدکن
انش ظهور ایدر استاده
معطر و مجرب در 44

رعانی قاطع در و صدره و بولوغانه مضر و مصلحی کثیر و مقدار شربنی
بر مثقال و بدلی نار قوی در عتیق اعلا یه یمندن ظهور ایدل کندن
دیار یزده یمنه د بمکله معروف جمر رافضی قوی و صاری و اق
اولانی در ناینه ده بار و یابس و محرقی الطف در و قلبی مقوی و طحال
و جگر سده لری مفتخ و طاشلری مفت و خفقانی رافع در و شرو در و
جمیع اعضا دن سیلان دمی قاطع و محرقی تحریک استادافع و دیش
انتری مقوی و یابسری جالی و خانی نظر خصمه هیبتنه و اجابت کوان
باعث در و بو کر که مضر و مصلحی ضعیف و مقدار شربنی نصف درهمه کدر
عقرب اصحاب کیمیا اصطلاحنده کو کود در و عریده معطر و مجرب
فارسیده کوردم در لر اولان مختلفه ايله ملون اولور حین حرکتده قور
قالدر رایسه شتاله و اگر سور رایسه جزانه در لر بو نوعی شتاله دن
اصغر در و جمله سنك اشدی سیاه و قنادلی ولاندرو مداوانده
افضل شتاله و صاری اولان در و تجربه اولمشد رکه صود و قنماش
کر متلر بر مقدار صوسر یوب بر بری اوزن قوسه لرحصو صافصل
عقرب لکون ایدر ناله اخزند بار و یابس و یاروب عقرب
صوقدنی موضعنه بغلسه لر سیمیتی جذب ایدر و قاورلشنه شرب
صدرده اولان قرحه به و سعاله و عقرب صوقش کسه به نافع و یاننه
ادویه مناسبه ايله مثانه و بو کر که اولان طاشلر و عسربوله بیعدیل
و الکحالی بو پروادویه حاده ايله انشا و حیوانات کوزنده اولان بیاض
و صفره به تجربه اولمشدرو نصف قدر فارنجه ايله باصره بی مقوی
مقوی و طلا یه بواسیر دانه لری مسقط و برص و بیهق و نمش و قوع
خبینه به قوتی الاثر در و باغیکه اخر شمرده بکرمی التیسندن صکره در
عقربلری اخذ ایدوب هر بری از اسنده اون مثقال زیتون یاغی ايله
قرق کون کونشده تکرارلشن اوله عرق النساء و فالح و بواسیر مجرب
و زیتون یاغی ایچره قاورلشنه که احرق رتبه سنه بالغ اولما مش اوله د الفل
انبات شعرا یون بیعدیل در و قور و مش بر عقبه در اما اسقاط حینه
مبتلا عورتک اولوغنه بند اولمش سقوط حینه مانع و سکودن غوی
موضع صوقش فالجه نافع و مجربان دن معدود در و شربنی و یمن
مضر و مصلحی کل ارمنه و کوشنجه رو مقدار شربنی نصف درهمه کدر

بعضیلر دو کیلو وضع
اولشده دیشلر
44

بعضی لرق رتبه سنه
بالغ اولیجه دیشلر در
44

عقب در بحر اسفورت دید کبری بالقدر در برورد بکناری کبر و صد
 الجسم بر نوع بالقدر را سه کبر و او زرنده براق دیکه وارد ران کله
 عقب کبری مو قار و وجع عظیم احداث اید و باینش کمال نزول ما
 و غشاوه و فرجه و بیاض عینه مفید و طهاره و الثقلیه نافع در عقا
 اولک ضعی و ثانیثک تخفیف ایلد در ارباب صنعت اصطلاحند
 نوشاده در برورد لغت سباع طپور دن معروف قوشدر فاسیده
 اله و ترکیده بعضیلر طوشخل و بعضیلر قوش در بر لثانیه ده حار و بایس
 و دی و رای محال و مراره سه نزول ما و بیاض عینه نافع و با صره بی
 مقوی و بنجسه کلفی و وجه ده اولان بشور رافع و صرحه بی محال در عقیق
 طپور معروفه دندر ترکیده صنف صنفان و اصفهان غلا چانه در بر
 حار و بایس و ردی الکفیه و فعلده الاجه فرجه به قریب و مراره سنی
 الکمال نظر ناسده محبوب اولخی مورث در عقار کوهان عاقور حنا
 و بعضیلر فادانیا در دیمش عقار اولک ضعی ایلد حمر در عقار عربیثا
 سربانیده اسم اذربون در عقار اعیرون سربانیده اسم اشلس در
 عقار اسوس سربانیده بر سادر عقار اسم جنس ده ویده در عقار
 دخی اول معنایه در عقابن عربیده ذهب خالص در عقابن عربیده
 قورق در عقربان اول و ثالثک ضعی ایلد لغت سده اسفولوندر برورد
 عقید العنب بنج در عقیده لغت مصرده انبر بارلس غاجنه در برورد
 اولک فنی و کافک شده سه ایلد حریف بریدن بر نوع در ورق بیاض
 ایلد مخلوط و تخنی لیشل و مستطیل در قاور سه لردن ذولور و قهوه
 ایلد فارشدر در لر غایتده محارک جماعدر سائر افعاله حریفده دگر
 اولکد عکبه لعبه بربری در عکده عقق در عکرش صنف اخیر شدر
 بعضیلر راسن در دیمش عکر اشیانک دینه چون نشنه دروغند
 الاطبایا غلر لشد دینه چون نشنه در صنف یا غلردن غلظ و اکثر افعاله
 اندن قوی در عکیر بعضیلر عندند بال ریسه قوایند بولنور جنی
 عسل ایلد مزوج بالموی در و بعضیلر عندند و سخ الکواثر در که فاسیده
 بر موم و ترکیده بره بولی در برورد اول سیاه بالموی در که قوایند دگر کبری
 انکله سد ایدر ثانیه اخرنده حار و بایس و لطیف و دگر و دگر بدین
 قوی جاذب و بخوری سعال قدیمه و ضماوی دگر نک انواعه

مالا سعه ده و شایده
 برادره و اولی و سانی
 کون سانی اولان
 دگر اولنشد
 ۴۴

اولک کبر عقابک جعید
 ۴۵

نافع

نافع در ورق لیشل که استحکام و بر مکده و ضربه و سقوطه و خونی دفع
 ایلکده مومیا مقامنه قام در بروردن مومیا نخلی دخی در بروردن
 شربی بر منقال در اولن منقال بنجا یا عسل صوبایه شربت اید و ب
 انکله ایجر لعلیق اولک ضعی و ثانیثک فنی و شد سه ایلد دیکلنی و ورق
 و شکله کل حمره شبیه بر بناندن و ثمری شکله و طعمده فره تونه
 شبیه و دیلمده نموش و ترکیده بکورتلن در بروردن مرکب القوی و برورد
 و بوسنی غالب و درجه ثانیه به بالغ در جمیع منافع تجربه اولمشدر
 جمیع اجزای رادع و نزودک و سیلان ریحی حابس و مجفف مبتدر
 و اعضا مقوی و تازه و ورقنک و دالترینک عصانه جری صنف ایلد
 سنی اولنشد کوزده اولان امراض حاره و بارده به خصوص صافره و دمه
 و ظفره و شیشلر بنه نافع در و جیالک بنجر و جراحی لوی و کولیدجی و حال
 و فضلاتی و دی حابس و بوسنی و بنجه مفید و ورقنچینک
 اغزده و دیشل لرنده اولان فروجه و رایحه کربیده نافع و حین
 محضیده کلاب ایلد شجر حله مانع و ورقنی ضما داکله و ثله نک
 اطرافه سربینه مانع و زاسده اولان جراحی لری و نتوحده و بوسنی
 دافع و معده بی مقوی و اعضا به مواد انضابانه مانع و ثمرینک
 فیضه سائر اجزای سندن اکثر و امع مقوی و کوی مثانه ده و بکر کده اول
 طاسکر باره لیمی و ورق و ثمرینک مطبوخی شعری مسود در و بکر که
 مضرو مصلی شکر و مقدار شربی عصانه دن و بچکندن اوج درم
 و قسم جیل سنک دیکلری غایتده قلیل و دالترینک و تد و بر مایل و
 افقاسم اوله شبیه و بچکی محال در **علیق الکلب** علق دن زیاده کبر
 و شجره شبیه بر بناندن و ورقنک عرقی مر سیدن و رقتدن اکثر و دالترینک
 دیکلری فنی و بچکی اف و ثمری زیتونه شبیه و لیشل و کمال بولد قدده
 قمری اولور ترکیده موش بوری در بروردن ده بولک کبی نشنه اولور
 تناولی مهلاک و جراحی لوی و کولمتقد تجربه ایشلدر مستعمل اولان
 حوفندن اول بولک اخراج اولمشل ثمر در شراب ایلد مطبوخی طبعی غایتده
 قابض و بولی حابس و بچکی بارد و بایس و قابض و مجفف و دمی
 و صفراوی اسهاله و ذرب و صنف معده و صدر دن قان توکر مکده
 نافع در علق اول و ثانیثک فنی ایلد در فاسیده زلوود بوجه و ترکیده

سازکت طینه دن منفه
 اولان صنف ایلد سنی اولان
 ثمرینک عصانه سیدر
 ۴۶

سلوک در بر بر برق قدر و اندن کبر سیاه خورد در پیش خطری و در
 متعفن بر لوده و صولوده و لور کوز قبا و دیشلردی کی بحمه به قائل
 اولیک اعضاء ضعیفه و صغیره ده حجامته بدل سلوک یا بشد در لور
 ثانیه ده بارد و یابس و باغنه اثر لری جالی و طاشلری مفت و بنفشه
 باغی ایلده تقطیری حرقت بول و فحه و مثانه به تجربه اولمشد و در صبر
 مسحوقی بواسیری بحقف و غسل ایلده لعوفی خنای محال و زیتون باغی
 ایچره قینا دوب الة انکله دلك کیرینه غایده معین و محرقی سرکه باغ
 صوبی ایلده شعری بعثت برینه طلاء دفعه دخی بتمک ایچون مجرب در
 علیق العدس علیق الکلب در علك چینه که قابل اولوب بر بردن متفرق
 اولیک انسته لک جمله سنه اطلاق اولنور مصطکی و علك البطم کی علك
 الانباط علك البطم در اما استحقاق عمران صنف فستق در و منافع
 علك البطم کی در علك البطم فارسید سفرو اصفهانده قند رون
 و ترکیده ساقز ترمنه سی در بر لبطم اغاجنک صنفی در درجه ثانیه اخرده
 حار و یابس و محال و ملطف و بولی مدروها ضمه بی مقوی و حکای
 یونان و روم انفا قیده جمیع افعاله مصطکی دن افضل و غسل ایلده
 شربی باطنده اولان جراحت و سندر روس و نیمبرشت بمورطه صیار
 ایلده قرقله مومبادن افضل و بورغونلغی رافع در و بر اوقیه سنی
 ایکه اوقیه کی بو کرکی باغی ایلده قدر مضاعفده اربدوب جمله سنه
 ایکه اوج کچه ده وقت خوابد ایچسه لر خفقان و سعال رطوبی یعیل
 وضامدی تعقف اظفار و وجع و شقاق مزمنه خصوص بر مقدار زنجفره ایلده
 مجرب در و علك البطم ضماک جراحتلری منق و لحمی منبت و دمرکی
 و دیکنی و رطوباتی بدنندن جاذب و زیتون باغی ایلده اورای محال
 و سکرلری مقوی و عضل یاره لنه سنه نافع و چینه سه دماغدن
 بلغمی جاذب و بوغازی اخلاط لزجه دن منق و رطوبات معده بی
 محال در و محرو رینه مضروصلی سکجین و اعضاءه مضروصلی
 و مقدار شکر بر متقال در علقه طفسیقون در بعضیلر صبر در
 در لور علقه هکند فارسیده اسم ماسقودون در علس سلت در علقون
 یونانیده منفتح در علك یابس قلعونیا در علك روی مصطکی در علف
 رطبه یابسده در علقه مرار فی ظاهر اولان دوایه در لور و بعضیلر قنایه

و بعضیلر حنظل در دیمش علم ارباب کسیر اصطلاحند و زرنج در
 علقون ختاری در علس نبات صبر در علت خند ریلی در علقار
 قراح در عمره کرفس در علق بر نوع قانوندر که چکر دکی ایلده بر لور عمار
 بنک آس در عنبر مومیا و قفر که مجده اولمش رطوبت در و ربای عمان
 و خلیج مغربی و چین جزیره لردن خر و مد اشنا سنده در یایه داخل
 او کور و صف اولانی صونک او زرنده تحریک ماء ایلده مجتمع و تدوین
 مائل اولور که شمامه در لور و طبراق و قوم ایلده مخلوط اولانی نفع
 سبیلده فقر در یایه کیدوب عریض و سیاه اولور که عنبر نخته
 در لور افضله بیاضه مائل اشهب و باغی و راحه سی لطیف اولاندر
 اندن صکره کوکه مائل و صاری به مائل بعد به شله مائل اولاندر
 و جمله سنک الچنی سیاه و عریض و بالق بوند و غی قسم در با اضرائی
 سبیلده انی بالق قوصمشدر ریاشدت اضرائیله بالقی قتل ایدوب
 بعد الشق جو فندن چیمقر مشلر در ولادن و کرج و بالوی و سیاه
 عنبر دن اوزان مخصوصه ایلده مصنوع اولانی غیر مصنوع دن
 فرق غایتده مشکل در و حاله چیست کد که بر بردن داغامن
 ثانیه ده حار و اولی ده یابس و ارواحی و قوتلری حافظ و غایتده
 مفرغ و اشتها و جماعی تحریک و سده لری مفتخ و شرب در و اوجا عدن
 زائل اولمش قوتلری عاده ایچون مفید و سمومک پاد زهری و فعل
 سعاجنه مقوی و دماغک امراض یارده سنه بالطبع و امراض حاره سنی
 باحاطه رافع و جنون و نوازل و شقیقه و امراض صدر و اذن و نفه
 و سعال و ربو و خفقان و غشی و اق جکر قرحه سنه و ضعف قلب
 و مغده و جگر و استسقا و یرقان و وجع معد و طحال و کلی به و رباع
 و فایح و لقوه و رعشه و وجع مفاصل و عرق النسا نافع و حواسی و حرارت
 عزیزی بی مقوی و ماء غسل ایلده مداومتی یا بوس اولنلرک قوه جماعیه لک
 تحریک و غالبه وادهان حاره ایلده طلایه اعضاء تناسلی مقوی و جماعی
 تحریک و قضیه طلایه طرفینده شدت لذتی موجب و اوج کونه دك
 هر کون بر دیکنی شرب معده و فم معده ده اولان قدیم و حادث اجماع
 مجرب و بخوری هوای و بانی بی مصلح و حشراتی رافع و استنشامی امور مذکور
 جمله سنده قوی الاثر در و شربی غلبه و رقت دی مورث و محرو رینه

شراب و اشه در بر کین
ماش و افق و کشد که
پورده و باشد و اور
برورم عظیم در
۴۴

بعضی صلف غلیظ و دانه
منفرد و قوی و طولانی و
برینه مناسب و لغی
در خیم اینست که در
۴۵

مصنّف ترکیده و قش و زری
دیور و بشادی کن و بارز
معروف و کله و جاز که اول
سمت و بویه در اماند بارز
قوش و زری بد کله معروف
بر نوع اوزم در ۴۴

مولد شراب و مصلحی کافور و بار و ورطب مبهود و در واد هان حازه
ایله سعوطی دماغه اولان امراض بارده و سده بی رافع در و در کر که
امعایه مضر و مصلحی ضعیف در و بعضی روح کیدی بی مضغف در
دیش و مقدار شیری بردنک در و بر مثقالی یکی مثقال بنفشه و نصف
مثقال صمغ ایله بر کونده اوج دفعه ده تناول استه لر تفریحی سکر رتبه سه
بالغ اولور لوبدلی و زنی قدر مسک و زعفران در رعب فارسیده
انکور و ترکیده اوزم دیر لرونان سه مراد در افضله لذیذ و جری کبیر
اولان در درجه اولی اخرنده حار و ورطب و غذائینی سایر مبهود لرون افضل
و بدنی غایتده سمن و انزجه غلیظه بی معدل و دی مصف و مولد
دم صالح و شحم کلی مکترو مولد سودا و احتراق غلامی رافع و صدک و افق
جکری مصلح و ورطب و اوجلی معده به مضر و مصلحی کتون و رازبانه
وسده جگر و طحال و فویج ریجی به مضر و مصلحی کرفس بخنی در و طبیعتی ملین
و مورث عطش و صلی سنجین و کشته غد الر در و اوزم دن صکره ماه
باردانی غایتده مفسد و استسقا و حیات عفته بی مورث در و کر که
دو شر دکن صکره ایکی کون مرور ایله کده و ایکی طعام بینند تناول
ایده لر و جگر کی ثانیه ده بارد و یابس و مولد ریاح و بطبی الاخذار
و اولما مش و عفوضه اوزم برود ته مائل و غلیظ در و باغیکه نکور
کرار اوزم صوبی و جبر سه زیتون یاغی ایله قنادوب یا کونشده تیره
ایدوب تصفیه اینست اوله لر یور غولغی غایتده محال و جلدی ملین
و مسخن در رعب الثعلب فارسیده سک الکور و ترکیده ایت اوزمی
و اصفهانده تاج زری دیر لر انواع کثیره سه اولور بکده و بستیا و هر
بری ارک و دیش اولور و ارکک نوعنه کالج و ارکک نوعنه کبیر
کالج بستانی و حیلی و ارکک نوعنه کالج منوم و تری و دیش نوعنه عنب
الثعلب المحن دیر لر و بستیا و دیش نوعنه مغریه قناد بر لر رعب الثعلب
مطلق ذکر اولند قده مراد اولد و نباتی شجر ایله نبات بینند و دالری
کثیر و وری سیاهه مائل و عرضی باد روج و رقتدن اکثر و دانه لری
حریره مائل صکر و نخوردن اصغر و بر مقلد لر لذیذ و لز و جلی و جگر
اق و خشاش جگر کی قدر در و رساه فیم غیر مستعمل در ثانیه ده بارد
و پیوسته مائل و بعضی لر عند نده ولی ده بارد و ورطب مستعمل اولان

دانه لری

دانه لری در مبتد و رادع و قابض و ملطف و سوسن لخی مسکن و ورام
حاز بی رافع و صوبیدن دورت اوقیه سه شکر ایله و ورام باطنه بی محال
و خلط مرای بی مسهل و مغص و زحیر و ورم مقعد و اسهتقای حازه
نافع و جقنه سه جنون و شرایه مفید و امعاشنه و ضمادی معده و سائر
اعضائک و ورم و التهابه و ورام حاره و قول بله و انش یا قنه و چکدن
اولان جراحت و قروح ساعیه و سرطان منفرد و صداعه نافع و عصا
باصری مقوی و قزجه سی سیلان حبض و ورطوبات حابس و طوز
ایله طلاء جرب و حکمیه و انملک ایله کوز بکارنده اولان ناصوره
و کل یاغی و استوج ایله جمیع و ورام حاره به و غرغره سی و ورم حلق
و وجع اسنان غایتده مؤثر و بخور و نظوی نوازله و امراض اذن و نقه
نقطیری نافع در و در کر که مشانه به مضر و مصلحی شکر در و بدلی
کالج و بعضی لر عند نده بطباط و مقدار شیری بش مثقاله دك
و مطبوخانده اون مثقاله دك و صوبیدن یگری مثقاله دك و
عصاره سه غایتده مقی در رعب الثعلب المحن و رقی کنگر و پنجر
ورقنه شبیه و بر کوکدن نبات دالری اون یا اون ایکی و بر ذراع مقدار
و دالری نیک اطرافنده غلافی زیتونه شبیه و اندن کبر و اعرض و چار
اغاجی ثمری کبی توبلی و غلافی منفرد اولد قده سیاهه جکی ظاهر اولور و
بعده ثمری صلفه شبیه و دانه لری اون یا اون ایکی و مدور و سیاه
و بمشق و دبق دانه لرینه شبیه و کوکی اق و غلیظ و محوف و بر ذراع
قدر و طاعلر ده بتر ابعده ده بارد و یابس و بر مثقاله غایتده مسکر
و اندن زیاد سه دورت مثقاله دك قاتل در و مواد حاره ده خنادر
استعماله جائز کوز مشلدر رعب الدب ترکیده مراد راغاجی دیر لر
شجر حید در دیشی و ارککی اولور ارکک قدی قامت انسان قدر و
دالری زیاد زمنه مائل و دیکش و وری انار و ورقنه شبیه و بمشق
و نفراطحه مائل و ثمری بنق قدر و صلفی و کالج کبی قمری و جوفنده دور
بش عدد د کوبک جگر کی اولور طبعی جزئی لذیذ و مرارتلی و لز و جلی و
قابض و جکی حریره مائل صاری و لاج انواعند در درجه اولی اخرنده بارد
و یابس و فان توکر مکی رافع در و قشری غیر و حریره مائل و زیاد محفف
و جاذب و اورای محال در بيطار لری و ابک و ارامنی تحلیله استعمال لری

مصنّف و نوعند
جزئی نوع نایب
غیر جزئی دیش
۴۴

ورمک جلد فی ذلوب ایچنه بوقشردن نورل و سخی جذب و دفع اید
 و دیننه سنک و رقی خشونت و شمشاد و رفته شبیه و اندن اصغر در
 کوکی عود بزی در و سائر اجزای سینه و بلاد و کوماند کثیر و برکت دیو مذکور
 و و رقی مسکرو کوکی دکلد رغب الحیه ثمر فاشرو تمر کبره شاملد رغب کبک
 فارسیده کارتنه و ترکیده اور بخت دیر لزانوئی کثیر در و مطابق ذکر اولند
 مراد خانه لوده اولاند و سائر اقسامک مخصوص استوار در رشت
 و رتبلایک و جمله سنک مزاجی باز و اور بختی سخی اید و ضعیف دی نورم
 حرمانه مانع و زیتون یا غی ایچره طبع استه لاورامی بخت و کل یا غی ایل طبع
 انسه لرحار اولان و جمع اذنه نافع و بر دانه سینه بازویه تعلیق و کذلک
 بخوری خای ربی رافع و دام عتکوت جراحتدن سیلان دی و رعای
 قاطع و غیر عمیق اولان جراحتک توزمنه مانع در و سرکه ایله اصلاد و
 د ملک ابتدا سنده ضما د انسه لودفع اید و رجب در و با بخت یا بخت
 جالی و عینه مقوی و قبول مواد مانع و نوشاد ریله هموی بواسطه
 مفید در رغب معروف در اوستی کبیر و لذیذ و اولش اولانی در و قور
 ناز سندن افضل و حرارت و برودنده معتدل و رطوبته مائل و
 قوی ایچ سینه به دل باقی و اعضا باطنه فی ملین و اخلاط رقیقه فی
 مسهل و غلیظه فی مضیق و صدر و حلقه اولان خشونت رافع و تصفیه
 و صوت ایچون مفید و قولد دم صالح و التهاب و حداثت دی و صوت و
 مسکن و سعال و ربوه و صدر و مثانه و کور کیده اولان او جاعه و امراض
 مقعده نافع و فساد مزاج جگری مصلح و کجین ایله قور دانه نه یعدیل
 و اکاری منفی و بطی الهضم و مصلحی شکر و قور و اوزم در و مقلل منی و مصلی
 غسل و ادویه باهسته در و ضرر شرابی خصوصاً بحر و ربنده دافع و مبرود
 کلاب و شکر ایچره نفع اولنه و بعدیل در و و رقی تمیز طعم اتمیه جاک
 رهنه ذائقه فی مغیر و ورقنک مطبوخندن هر کون بش کونه دک
 شکر ایله نصف رطلی حکه فی دافع و مجرب و قور و سنک د زوری
 اکله و فروح خبیثه فی رفعده مجرب در خصوصاً عسل طلا ایلد کدن مکن
 اکش اوله لرو ساقنک قشکر منفرد یا اسفید لاج ایله قروح خبیثه به
 یعدیل و در و ریلش غایجه شرب حکه و حریب و سبجه و ضما د یخفه
 و فوغه و صنغه و جگر دکی ایله دو کلمش غلبه اوجه معایبه نافع در و سخی

سرکه ایله در مرکوبه و ادویه منسبه ایله و منفرد امراض عینه مفید در
 و مقدار شکر الی دانه به دلک و بدلی سبستان در عنقود صلق
 دیمکدر جمعی عنایق کور و بر نوع نباتک مخصوص سمیدر که دالری
 کثیر و اوج قارش قدر و و رقی سذاب و رفته شبیه و خرده و بکیز
 و صلفی قزمزی و تخم ایله مملو و راجحه سذابیه شبیه و بار د و بایس
 و اعضا فی مقوی و اعضا مواد انصبت مانع و ضما دی و رام حاره و انش
 رافع و حداثت دم و صفی لمر مسکن و مقدار شکر اوج مثقاله دکدر
 عنم لغت دیلم و تنکابنده دار و اش دیر لربعض شجاریک اوز رنده
 بتر بنیونک غیرید رورقی یشل و طراوتلی و کثیف و باد دم و ورقندن
 اصغر و چچکی قزمزی و خوشمنظر و نایبه ده بار د و بایس و معدیه فی
 مقوی و اسهال و سیلان دم و حیضه شربا و ضما د و مولا حابیس و
 و رقی چمنک دیشلری و انثری مقوی و ضما دی و ذروری نازه جرقدر
 نافع در عنز دیننه کچی در مغزده ذکر اولنور عناف اولک فتحی ایلد کچی
 یا و ریس در فارسیده بزغاله و عربیده جکر دیر لربعض سقا در
عنب الجن فاشردر **عجند** قور و اوز و جکر دکنه دیر لربو جمع میوه
 جکر دکنه اطراف اولنور **عصل** اسفید در عنز ران اذریون در عنقل
 لوانیده هم شلم در عندم بقم در و بعضیلر دم اخون در دیش عنقن
 قاف و زامجه ایله عربیده اسم نر بخوش در عنز روت انز روت دک
 عو سج حلیمی سجان دیکنی در دیش و تمیز اوزمه لک و ساقی اوزی
 دیر لربو شجری نار اغایجه قویب و دیکتلی و و رقی کسکن و اوز بجه و انشی
 رطوبتله و تمیز خود قدر و مستدیر و طولیه مائل و قزمزی و شجری
 اوزن چوق زمان دور در و کلنر و **فستق** در دخی اولور که و رقی
 حرته مائل و دیکتلی اکثر و دالری طول و ثمری عرض و غلاف در
 و جمله سینه نایبه اولنده بار د و اخرندن بایس و ککندن بر اوقیه سخی
 هر کون بر رطل صولیه ثلثه فالیجه قینادوب بعد التصفیه ایچسه لرب
 دورت بش مجلس عمل اید رجدامه بخریه ایشلر در و سودای محترقه
 رافع در و شطدر که ایچمزدن مقدم یک کون قوین انی اسفید یا بخت
 بخت کبی بر طامد رتناول اید و ب او بختی کون طبع مذکور ایچره لرو بختکه
 نوم راحت در حمامه کیده لرو بطریق اوزن بر فوج دفعه عمل اید لرو مؤلف

قاموسده عناف کچی یا بخت دیننه
 عنب الجن اسمیله دو کور باشد
 غالباً عنب الحیه دن محرف در
 ۴

تذکره مطبوخ مذکوری قروح رطبه و جرب و حکنه و انار ایچون چوب چینی
افضل در دیمش و ناز سنک عصاره جرب صفراوی به و ناز
ورقنه ضماد نمله و حمره یه و حنا ابله جرب و حکنه به و ناز و قور و عصاره
و حد قوامه کلخه مطبوخ ورقی جمیع امراض عینه مخصوصه رطبه افی
یا قسیدی ابله بیهیدیل و ناز و ورقنک عصاره سینه تقطیر بیاض عین
ایچون بهفتنه تکرار اولنه به تجربه اولمشد رو کونک خرد و دو غرلوق
مرسین ابله افرق انسه لوق و حمره و امراض مقعده نافع و قروح خبیثه
نژاید نه مانع و شعری منبت در و نمک جمیع افعاله و ورقنه شبیه
و سلان دی و اسهال قاطع و طحاله مضرو مورث قولنج و مصلی
کنیرادر و بالخاصه دالری سفتخانه به و قویه تعلیق سحرکی مبطل
و استضای مورث حاد در بعضیلر بکه شجره موی در دیمش عود
مطلقا اشجارک چوبه و دالری نه اطلاق اولنور اسم جنس در ککرا اصطلاح
اطباد مراد جز ایچین و هند دن کلور بر نوع اغا جدر در بر کرکه کسله کک
صکره صفت مخصوصه ابله متصف اولخه برده دفن ایدر لر و طبر قدر
حد دن زیاده دورانی سست و خفیف و متفشر اولور و بکه کله
تولید ایدر لر و عود قاری دفن اولمغه محتاج اولن انوعیدر
و عود ک افکا بلاد ک اسمیله شهرت بولشد در سمندوری و هند
و مندکی کی و افضل سیاه و قی و براق و ایچی و رایحه به خوش اولوب
صویه قورقه دینه رسولیه و اول مندی در و قاری و هندی
اولانک لونی اندن اقلد روسمند و رینک دهبیتی غالب و بزی
و جبهه به بیاض خطرا ابله مخطط و صویه رسوب یتیمینی فاسد در
ثانیه اخرند حار و نالنه ده یابس و اقسا بلغمی قاطع و تقویت معده
بیهیدیل و لطیف و مفرج و سده لری مفرج و ریاحی محلل و دماغ و قلب
و جگر و حواس و اعصاب و اعضا باطنه به مقوی و طبع حابس و معده
رطوبت و عفوشنی و برودت و رطوبت و ضعف نشانه دن اولان سیلا
بولی رافع و هاضم و صحت حوامل و جینه حافظ و ربو و خفقان و سعال
و ضیق نفس و استسقا و غشه و غشیان و طحاله نافع و جماعی مقوی و شراب
ریحانی ابله مطبوخی سمومک پاد زهری و بخوری رطوبات دماغیه به
محلل و قلبه و دماغی مقوی و کولی جلای اسنان ایچون بجز بک و ممرورینه

دیار نهمده ماوردید
نظن اولنور که مندی دق
محرف اوله ۴۴

مضر و مصلی سکنین و کافور و سفله و مقعده مضر و مصلی صمغ و کلاب
و مقدر شرابی بر مثقاله دلش در عود بزی ترکیده مردار اعلاجی دیدگری
عنب الدبک دیشنه قسمنک کوکید رگومانده کثیر و ساعد غلظند
و بر ذراع دن طول و البق و باغلی و خوشبود و و افعاله عود پین
اضعف در واکه بدل اولمغه صالح دکلدر عود الحجه و دلوای مؤمن
فودیدن مقدم بر فرد ذکر ایلدی بلاد بر و سودانده بر میثاد دیدگری
نباته و کوی میان کوکنه شبیه و عاقر قرحا کبه صلابتلی و خوشنبتلی و ایچی
و حدتلی بر نیاند ر نالنه ده حار و یابس و جمیع سمومک تر یابی و استعجا
حشرات صوفسینه مانع در و والنده عود الحجه اولان کسبه بی بلان
کورسه حس و حرکتی باطل اولور و مفرج و دماغ و حواسه مقوی
و ریاح غلیظه لی محلل و زیتون باغی ابله مطبوخی طلاق عرق الشا و اوج
بارده بی دفعه به بر الشاعه در عود العطاس بعضیلر عندند کندس
و بعضیلر عندند بر مق قدر و رایحه و طبع اخری ایچنه و اکسره شبیه
و قوتق و باطنه اقر بر کوکدر و نباتنک دالری ایچنه و کثیر و بر بخاسف
نباتنه شبیه و ورقی زیتون و ورقنه شبیه و قبه به صغیر و یابادیه به
شبیه و رایحه سی حدتلی و معطس در و بيطار لری و د و ابک جراحتلر
استعمال ایدر لوزان سی ثانیه اخرند حار و یابس و قور و سینه نالنه اخرند
یابس و قوتق معطس و جالی و محلل و ضماک منش و کلف و برص و دمنی
رافع در عود الیسر بعضیلر میسر ولادت اولدیغی ایچون ناغور سه بعضیلر
میسر جویج اولدیغی ایچون خطمی به و حلیبه و بعضیلر اراکه اطلاق ایدر لر
عود القرح بعضیلر عاقر قرحا و بعضیلر و ج در دیر لر و بعضیلر حدتلی
بر کوکدر و نباتی رازیانه به شبیه و قامت رجلی قدر و دالری ریاسه
شبیه و عریض و شامده کثیر در دیر لر نالنه ده حار و یابس و و جده
اولان افعالك جمله سینه و عاقر قرحا افعالك بعضیسینه فاعل در عود ایچون
عود قاری در عود البرق دار شیشعان در عود الیج لغت مغریده
ارغیس در و بعضیلر فاوانیا و بعضیلر ما میران و بعضیلر و ج در دیر لر
عوسیار و میده بسباسه در عود بلسن شجر بلسانک دالری در
و چونکه بلسن مفقود در بسکد بشام دالری استعمال اولنور جمیع افعاله
انک اضعف در عود الفالونج ابو خلسا در عود الوج و ج در عود الصلیب

فاوانیاد در عود الدرقه محروث در عین صوف در عین سنای
 بلدی در مغربه کثیر و دالری و شش اسودایله حرمت بیستند و طویل
 و اینجه و قته و خرد و مرسیین و رفته شبیه اوراقیله مملو و هر بر دانه
 مدور و در هم قدر و سیاهه مایل همگی او و رو غایتده ای در بعضی
 بونی ماهی هرج افسامندن عدالتش در ثالثه اولنده حار و یابس
 و نازه سنک انجیر ایله مطبوخی بلغم و سودای مسهل و وجع مفاصله
 مفید و غایتده مورث کرب و احشایه مضرد و بر صفتی دخی او و
 صنف اوله شبیه و دالری طویل و بیاضه مایل و همگی صباری در بلغم
 و سودای مسهل و غائله سه قسم اولدن اول و وجع مفاصل امثالنه
 نافع و مورث غشبان و صلی غشبان و مقدار شیرینی یکی در همه دگر
 عین الذبک فارسیه چشم خروس و قمری و مصیقل و براق و مدور
 و جزئی عربض دانه لر در و شجری فلغل اغاجنه قریب و صلفی ساق
 اغاجی صلفنه شبیه در و جبال دکن دن کتور لر بعضی لر نرم بقیم
 دیر لر ثالثه ده حار و رطوبت و بیوی مختلفه در و مفرغ و اعضایی
 مقوی و جماعی غایتده مقوی و بر رتبه مولدینه و در که استعمال ایله
 کثرت جماعت اصله متضرر او لما زو قوتی که حافظ و شعرك اغرسنه
 مانع و همچون ملوکینک جز اعظمی و حافظ صحت در و محرومینه مضر
 و مصلی کشش و مقدار شکر بر مشقال در و لبن ناز و شکو و ترنجبین
 ایله استعمال و لقمه کر که در عید اولک کسر ایله ظاهرده او و بر نباتد که
 دالری و رقیق و همگی او و ناز جراح کفر فک ایله کده قوی الاثر در دیر لر
 عین الهی همد مغربه اذان الغار و مینک اسید را فقیقه ده عرق
 النساء چون استعمال اید لر عین البقر بر نوع اوزم در لغت مغربیه
 بر نوع ار که در و القوانه دخی اطلاق و لنور عین الا علی القوان در عین
 اذان الغار در عینیه لغت اندلسیه ریحی الحامد ریحی الشطان
 سبستان در عین الجبل لغت شامده القوانک قسم صغیرینه دیر لر
 عیدان نباتاتک دالری نه دیر لر و لغت شامیده دار شیشمان
 عین زان زعفر و جیل در عین شام بعضی لقوانی و بعضی چار دیر لر
 عین البیطباط اذان الغار در عین الحیوان ارباب کسیر لغتند
 زیبق در عین الهی معروف حجر و طبع بر نفی ذکر او لئلا مشدر

اناد یار نمرد عین الطان دلو
 مسهور اولان بر نوع بالغت رتبه
 او و ریحی همد که در و اند ناصف
 جملهم معروفه در مسهه

خرج یاز دخی محله بر نوع عین الهی
 اولی اتمان یاز بر مسهه ای

حرف الغین غاف فانک کسکرو تا، منشاء ایله در دیار نمرد قبول
 اونی دیو معروف و افکان نباتد در بر لشکوفه سه کولک و تنقیحی مایل
 و طولانی و اجی و عفوصنه مایل و ورق طویل و عربض توپی و
 شاخی محوف و خشونت و اوراقی میانندن ثابت دقوی اوج سه به ده
 باقی در ثانیه ده حار و اولی ده یابس و لطیف و جالی و طحال
 و جگر سه در این مفتوح و معدده و جگری مقوی و بول و حیض و لبن و عرق
 مدرو و احلاط مخترقه و حارده بی مسهل و خنثیات مرکبه به نافع و
 ذروری جراحی لری بحقیق و او کولدیجی و فرجه سی حبضی قوی
 مدرد در و دیر که طحال مضر و صلی انیسون و بدلی مثل قدر انیسون
 و بدلی مثل قدر اسارون و نصف قدر افستین و مقدار شربتی اوج
 در هم و مطبوخلر ده بدی در هم در غار ترکیده دفته و تفته دیر لر
 بیک سینه به دلت باقی قالور براغاجد ربونان عندند غایتده نیم
 و ورق خوشبو و زیتون و رفته شبیه و بر قسه سکوت و رفته
 شبیه در و ثمری فندق قدر و قشکر رفیق و سیاه و جی صفر نه
 مائل فرمزی و یکی قسه منقسم و رایحه سی خوش و اجی در ثانیه امرند حار
 و یابس و جتنک حراری سائر اغراضند اکثر و ورقک مطبوخی رحم و
 مثانه به موافق و ضادی حشرات صوفسینه نافع و اتمک باقا و لشر
 اریه اونی ایله اوجاع حارده بی مسکن و سرکه ایله مطبوخی مضمضه و جع
 اسنانه مفید و صوفی خانه به سر یک و افتراشه حشرات و سنگی دافع
 و شکر مینی و جتی محلل و مدرو و جمیع سمومک تر باقی و رحمة و شفا
 قاتل و فیهی مقوی و ربو و ضیق نفس و سعال قدیم و رباع غلیظه و غص
 و قولنجی و جگر و مثانه و بو که کده اولان مرضی و طاشلری و طحال و سوز
 و صرع و وجع مفاصل و بل اغلیسندر و احتیاس حبضه رافع و غسل ایله
 امعاده و اق جگرده اولان فرجه به مفید و کل باغی و سرکه ایله تقطیری
 ثقلت سامعه و او ذنده اولان دوی و طینه و ضادی به فقه مفید
 و اورام بارده بی محلل در و مقدار شربتی بر مشقال و بدلی ساذج باب
 المحلب یا جنطیان یا اجی بادم در و معینه مرغی و صلی انیسون و صدره مضر
 و مصلی کنیزاد و روح الفارک فرجه سه رحمة کی و شاخی نخرج و سعوطی لقوی
 و مطبوخنه جلوس امراض معده و رحمة نافع در و کوکنک فشرندن طقوز

قیراطی طاشکونج و حرک امراض بارده سنه نافع و چربی استحقاق حصول
 حاجات و قبول غامه و ارتفاع جاهه باعث و صوبی ابله تمامه اغسال
 سحری مبطل و وجهه رشنیه کوفی قبل طلوع الشمس مفقود الزوج اولان
 کسه انکه بخور لسنه ارواح میسر و لور مجرب در بر لور دغه باغچه دانکه
 صوابه قنادوب و زربنه کلاو لور لریا خود تازه و رفلرینک و دانه لوبند
 عصاره سنه زیتون باغی ابله عصاره محو و لجنه قنادر لرحمل و افواه عروقی
 مفتوح و لور غولغی و وجع عصبی و حیات بارده ده اولان در ترکی و وجع
 اذن و نوازل و جرب و حکه و بلغمی درک و داء الثعلب و اختلاجی و ریس
 اولان متفرخ و ناغی رافع و سعوطی شقیقه به مفید و شربی صوغا نلری
 قائل و مورث غشایان دهر و بر نوعی دخی اولور که یونانیده خاما دافنه دیرلر
 بد فتنه سی دیمکدر دالری طول و و رقتک عرضی و خشونی اکثر در مغز
 انکه دباغت ایدر لر عصاره سنک فرجه سی حیضه مدر و و رفته شراب
 ابله مغصه مسکن در غالبون قانونه عین مهله ابله ذکر اولندی لغت
 یونانیده لینه عقد ایدگی دیمکدر زیر پیرمایه کی سدی عقد ایدر و رقی
 طویل و چکی صاری و اینجه و کثیر و کثیف و خوشبو و قائم و اکثر با صلو
 بر لورده بتر بر بنادر اولی ده حار و ثانیه ده یابس و سیلان دی حابس
 و چکنه ضما داتش باغنه نافع و جراحاتک دمنه قاطع و کل باغی ابله بو غولغی
 مفید در و کوکی درجه اولی خرنده حار و ثانیه ده رطب و غایتده جماعی
 حرک در غاز فارسیده صوفی شلرندن اور دکن کبر بر نوع قوشدر
 دبار نمزده قافله قاز دیر لر افعالده اور دکه شبیه و حرارت
 و غلظه اندن اکثر و باغی محلل مفتوح و ریاح و مغصی و استسقا و مصل
 شراب و ضما داناغ در غالبس لغت یونانیده کوبه الزایجه دیمکدر و قانونه
 عین مهله ابله مذکور در و و ابله غالوسیس دخی دیر لور و طبرستانه
 بلهیم دیر لور و اکثر یا بستانلرده و خراب بر لورده بتر و اصغر خان نبانیه
 شبیه لکن و رقی ملاستلر بر بنادر و رایجه سی کوبه و چکی اف و دورق
 او قی چکنه شبیه و ثمری ایت اوزی قدر و کمال بولد قدر سیاه و رطوبتی
 اولور دار المزده سرکه به انکه رنگ و بر لور و کوکی اف و مجوف در
 نالنه ده حار و یابس و صرجه بی و قتی شیشک و سرطخا و خصیه لورده
 اولان ورم نرینه محلل و قروح خبیثه بی رافع در خصوا و راق و شاشک

یونانیده کلام مصنف
 اصغر ابدن خالی دکن در لری
 یونانیده اکثر ایتنا بر نوع سنه
 دخی اولور و رقی بنای سرین
 و دغه شبیه و دالری برقی
 قدر اولور و قار اسکندرانی در لری
 دیو فصل ابله دکن صکره برقی
 دخی اولور و خاشا دافنه دیر لور دالری
 او کون طول در دیر کتری
 غار اسکندرانی به سنه
 ابله در مصنف ابله اولدی
 ذکر ابله و کی ابدن دالری
 اطول در دوی معروف اولان
 دغه انجا به نسبت ابله
 اولور مسکه
 ایتا قانونه لوبند بعضنده
 عین بجه اسله مذکور در
 مسکه
 فارس اولدی معروف کدر
 و مقدم اوز اسمیه بخر
 اولمش ایدی مسکه
 دسقورید و سر غالبونیس
 رستمده بازوب مورق
 و خراب بر لورده و لورده بتر
 و چکی شقیقه در لیش

سرکه ابله کوند و یک دفعه ضما داولنه و تازه سنه سبزوات که تناول
 سعال قدیم و بهر و ضیق نفس و ربو و وجع صدر و بعدیل و صبح
 بنسنه انک مقامه قائم اولغه لایق دکن در و سده لری مفتوح و طاشک
 مفت و بول و حیضه مدر و ریاحی محلل و جرب و حکه به و باخات
 علا صفر و تیه به مفید و مقدار شربی بشر ره دکن در و زیتون
 باغی ابله صوبی معادنک و سخی مزبل و ایچنده اون در هم کوکی صا دیش
 صوبلغی و سودا و فیه قوتی مسهل و سریع العمل در غاریقون معروف در
 بعضی فطران کوکی دیر لور که شبیه و در ریای روم جریه لوبند
 کتور لر اخیر و جنبر مثلوا غا جلاش جوفنه نقص سبیله تکون
 ایدر لسنه در میشه اغاچنده قاصا حاصل اولدی کی افضا اق
 و خفیف و جری او غا غله متفرق و طبقه طبقه و کبر الحجم اولان در
 و بو قشمنه دیش دیر لور و ارکی بو که مخالفه و انک استسقا طاز دکن
 و سیاهی سمومدن و صارییه و قریبیه سمومه قریب در و کوکر که
 دو کیوب الکک اولان زربنه سور لرتا که لبر لطیفه سی کجوب دو نش
 طرناغه شبیه اولان اجزاء ستمیه سی اوز رنده قاله و قوتی دورت نش
 باقی و مرکب القوی و ثانیه ده حار و یابس و طعمیده حلاوت و مسکن
 مرارت و صکره حرارت و قبض و اردر بلغم و سودای و انلر ابله خلط
 صفراوی مسهل و نفخی محلل و مواد غلیظه بی مقطع و جکرده و بو کر که
 اولان سده لری مفتوح و یلان و عقب در زهرینک یاد زهر و سکر لری
 غایتده مقوی و قاصه نیدن موادی جاذب و قلیه مقوی و بالعرض
 متفرخ و بولی مدر و باقی انلرنده اولان سستکی رافع و کجالی و مصطک
 ابله دماغی منفه و شقیقه و صداع مزمنه و میابالی و انیشو ابله وجع
 صدر و سعال و ضیق نفس مثلثا نافع و صوابه صدر دن اولان
 سیلان دی قاطع و قوا وینا ابله صغیر و رواند ابله جکر و معد
 مرض لینه مفید و منفردا معدده ده طعام کشکی و نوازی دافع و زاید
 ابله بو کر که و مثانه ده اولان طاشکری و اعضا باطنه ده و یبلده
 و بو کر که اولان اوجای و شراب ابله سموی و کجین ابله طحالی و برقان
 سند دی بی و مثاقدر اسارون ابله استسقای و عسل ابله قویلی
 و انواع ریاحی رافع و صبر ابله عرق الشا و وجع مفاصل و حیات نایبه

و قشعره و امراض عصب و اختناق و قرحه رحمه و جند بید ستراله
 انواع قوبلحه و حقنه سه حشا و باینه و قوبلحاره و منجیح الیه غرغره سه
 بوغارد و اولان شیشله نافع درواستحای عقب در صوفیه نافع
 و الجنی مهلك و مورث اضطراب و جمیع افعاله مصلی جند بید ستر
 و مقدار شربی بر مشاله دك و بدلی نصفه قدر شحم خنظل و بعصیل
 عند نده مثله قدر تربد و ربی قدر زنجبیل و بعصیل عند نده نصفه
 بسفایح در غایله مرکبات قدیمه دندرو استدا ایجاد ایدن جالینوس
 و اصل ماده سه مسك و عنبر و بان باغی و عسل بند و لطیفه الزیحه
 مقطر صور در ریعه اقتصا حسیله عود و رابك و لادن و بالوی
 امثالی اضافه اولنور دستور اتده پنجه افك مذكور در رحمی
 اصلاح و امراض قرحی از اله و لذت جماع و فالج و لقوه و خدری
 رفع و قبله و قوتلری و ارواحی و اعضایی تقویت ایچون مؤثر در غار با
 تركیده اطریلال در قافله تكلم اولنسه دیار یمن تركیسه مناسب
 اولورو تركستان و كوهستانه پای غازان دیرلو غاسل روی بو فانس
 غاسول اشنان در غالی بونانیده لبن در غابش بانك شده سی ایله
 عنب الذب در غافه فودنج در غابانك شایانك در غالا لوطی بونانیده
 تر مسر در غا غاطی جمر غا غاطس در عسرافار سیده سجد و تركیده ایكده
 دیرلو معروف در افضا کبیر و لذیذ اولانی در اولون بارد و ثانیه ده
 یابس و قابض و قلیل التذ و امزجه اطفاله موافق و معده و قوه
 ماسكه ی مقوی و معده یه صفرا انصبابنه و دماغه بخار صوفیه
 مانع و قوی و اسهال صفراوی و سحج و سیلان رطوبات و سعال حار
 و صداعه نافع و قوه ها ضمه یه مضرو مصلی شكر و مقدار شربی الی
 دانه یه دك در وچكی اق و صفته مرامل و غایتند خوشبو و جای
 محرك در خصوصاً نسوانده و ثانیه ده حار و یابس و سده لری مفتح
 و ریاحی بحال و قبله مقوی و حیات یارده نك در ترمه سه رافع و
 استسقا و برقان کیه امراض کیده و ربو و قرحه ریه کیه امراض صدن
 و فالج و كزاز کیه امراض دماغه نافع و ریتون باغی ایچره مهر اولنجه
 قناده لسه و جمع مفاصل و استرخا و نظول شعر ایچون مجرب و مقدار
 شربی بشقارل در وچكینك مقطر صوفی ریاح معده یی بحال جمیع

افعاله

افعاله جرمنه شبیه واندن اضعفت غبار ازخی فارسیده
کرد آسیا و ترکیده دکرمن تیزی دیرلو سعی رعافی فاطم وصاد
عینه مواد انضیابنه مانع واعصیامقوی درغباریه عنب الدب
عنبری دیکله سدر اعلاهی درغذاف فرغه انواعدن زانجه قدرکه
کوچک قره فرغه درو بوز سیاهی غالب بر قوشدر بورنی وایقلری
قرمزی دکلد راما زانجه سیاه بورنی وایقلری قرمزی درالحقی
وخلط فاسکد مولد و دورق اولی ایلله مطبوخی پوش بوکرکه اولان
رباهی ورکبه ده اولان وجعی دافع ونجسه و اودی خالی وحدتلی
واثرلری مرفع ویا صری مقوی درغراب قرقه نو عینک اجیم شیری
فارسیده کلاغ دیرلر ابلق اولانه غراب یقع و ترکیده لافرقه و سیاه
و کبیر اولانه غراب اسود و ترکیده فوزقون و سیاه و صغیر اولانه
اکثرده بیوق اولور غراب الزرع و فارسیده کلاغ سیاه دیرلر و غراب
الزرعدن اصغر اولوب بورنی وایقلری قرمزی اولانه فارسیده
زغن و زانجه دیرلر و غدانک غیر بد رو خاصه غراب الزرع شبیه
اول صنفدن درو کلاغ سفید که انفع دیرلر نانیه دهار و یابس
و تناولی جماعی قطع الیکده مجرب دردیرلر و کوزنی تعلیق مورث
سهی و تناولندن اجتناب اولی درو قوزقون غایتده ردی غذا
و نالته ده حار و یابس و افصلی اغذافه شبیه و مطبوخ جلوس
ریاح و رجه مفید درودری ایکن برظاف کراچنده و سرکه و انجی
قاوون کشیشیه مثلکوا کشیلر و دربراده سی ایلله فرق کون بطن فرسد
دفن استه لر بریاغله قره صویه منخل اولور مدت مدید لونی زایل
اولان حبصه آوی درولون بگر تغییر و نبات شعده مجربدر
قره قرقه و زانجه اولی ده حار و یابس و مولدم دم صالح و تحریک
جماع و محرورینه مضروصلی سرکه درو مطلقا فرقه نک اودی
بیاض عین و طفره یه و نجسه بصیر و جمیع اثرلره نافع درغراب فارسیه
شیرم و ترکیده یا یوشقان و یلم و نوتقال دیرلر ایستک بر برینه و صل
ایلد کلری یا ییشی بنسده لردن عبارتدر اقسام کثیره سی و از د مطبق
ذکر اولسه جلد بقردن مصنوع اولان نوتقال مراد اولور بعد بالقد
دو زیلان مراد درو جمله سی حار و یابس لکن مرته لری برنودن

حرف الزای د. مصنف زاعجه
غدا ف در د یوب بولجده
مغارتید ذاب اولسند
عند التحق غدا ف عربید غراب
القط و ترکیده اغتسوفرقی
دند کلای فوسند 4

ز غن جیلا و املق اوزر و شهر و
دولت و دخی و درو و مصنف عرف
زاد و غن غلاف و دیش ایدی
مسلم

متفاوت در غر الجلود حیواناتك جلدنی مهر اولیخه نكر از نكر
 طبع و نصفیه در نكركه انقار و تبه سنه كلیه كوشنده بر بینه
 صرب اولیخه حاصل اولان تو تقالده رافضه جلد بقرون معل
 اولاندر ثانیه ده حار و یابس و شکر اف جکرده اولان فرجه به
 وقان تو كرمكه نافع وضادی جراحتلر ده اولان شیشگر رافع و جراحتلر
 ككلیری او كولیجی و برص و بهق و قفق و قیله و جرب متفرع و دمك
 و انش یا نغنه و نقش جلد نافع در روجق و مغشوشو تو نیامقانه
 قام در غر السمك بالی تو تقالی در خنر بر البحرید ككلیری و زون بورلی
 باللك و امثللك جوفنده اولور مجتد رطوبت در بعضی سیاه و بعضی
 اق اولور حرارت و بوسنی غر الجلود در اقل و جمیع فعالده كه شبیه
 و هر كون بشقالتلر انكی مثقاله لك مداومنی سال ایچون مجرب
 وضادی وجه ده اولان شقاقه و برصه مفید در و نشاسته
 و برنج امثالنه معمول اولان تو تقال اصلنه و تب در و پیز تو تقال
 صنایع عربیه ده عجیب الفعل و دستورانده مذکور در غر فواق
 اغایجی در اصفهانده و سنك و تنكابن و دلمده او حاد بر لر بواسم كوبا
 اطبایوناندر ناخورد در ثانیه ده بارد و یابس و قابض و لذعین
 مجفف و ورقه فلفل ایله شب را یا لا و سردید ككلیری فو لیجی و مخصه
 رافع و صوالیه حمله مانع و مجرب در بر لر و تاز و ورقه ضار تاز جراحتلر
 نافع و عصاره سیه اعضا و باطنه در حرارت سلانته و جكر سده
 رافع و غر غره سیه بوغانه یا نك اسلوكی مخرج و قور و سنك در وری
 اكله و جراحت مزمنه به مفید در روجق كوكی ایله و رقتك عصاره
 نار قو غی ایچون كلیایغی ایله طبع استه لرو جمع اذنه غایتده موثر و مطبوخ
 نطولی نفیس و فالجه نافع و راسده اولان تو ناغی رافع و جچكی و اغاجك
 قشری قان تو كرمكه و قشكر سر كه ایله سكلره مفید و جچكك قور و سنی
 ذور جراحتی مجفف در و صمغی و سیلان ایدن رطوبتی بیاض عینی
 و باصره بی جانی و وشم و اناری رافع و فواق اغاجك محرق و مغشوشو
 تو نیامقانه قائم در و بو كرمكه مضر و مصلحی صمغ و بلكه نصف قد رافقاده
 عرفد كیبر و اق بر نوع عویج در غر غر لغت شامده عصبه الرا عینك نوع
 صغیری غر ساراسن در غریب بر نوع سیاه و زوم در غر غر یا سینی

غرم اولك ضمتی ایله فارسیده جیل قیون در غر غر فارسیده شونیز در
 غر فارسیده آمو و تركیده جیران و كيك در لر لغتده یا وریسته
 و اصطلاح اطباده صغیر و كیبرینه اطلاق اولنور و یا وریسته ایله
 ایله لك طلا و التی ایدن اوج سنه به لك خشف و التی سنه به لك
 غلجی در لر ثانیه اخرنده حار و یابس و سابر صید لك لحو منك مزاج
 انسانه اقوب و مرطوبین و مبرودینه موافق و سیرع الهضم و
 مجفف و قلیل الغذاء و خفقان و یرقان و فالج و امراض یارده و
 عصبانیه نافع و در مینه طلا و تطویل شعره باعث و بو ستنده جلوس
 حشرات دافع و تعلیق طحال نافع و لحمی مصدع و كبابی مورت قویجی
 و مصلحی اكشیدلر و سكجین در و خصیه سنه در غر و طوز اكوپ قورده
 فرجه به حیضه قاطع و نجسه غایتده جالی و سر كه ایله مطبوخی طلا
 او رام بلغمیه و تبجمه نافع در واهوی چین كه انده مسك حاصل
 اولور غایتده سیاه و ظهیرید برق خط اولور و بوینوزی كری و
 و تبجمه در طویل اولور كه قور و غنه ایشور و انك حرارت و بوسنی
 سائر اهورلر در اكثر در غزل الماء طحلك غسل خطی در غسول شان
 و اذخره دخی در لر غسل اذریودر غسایج در عصاره جینی كاسه
 جینی در سنونی دیشلری جالی و تاز جراحتلر در و دیش ایلریدن
 سیلان دی قاطع و غایتده مجفف در و مطلقا عصاره مر ككلیری
 غلغی علقه در و بعضیلر عنندده تب سرد در بر كوكدر و شمیری
 كبر نیمه ششیه و مثلث و ورقی طرناغه شبیه و ثمرینك
 جوفنده پنبه به شبیه سنه به اولور و تخمی مرود جكر دكی كبی فو
 و لیجی مسهل قوی و مهلك و طلا سیه سكلری رافع در غلجین یونانیده
 اسم فودنج در غلجین اغریا یونانیده فودنج جیل در كه مشكطه اشبع
 دخی در لر و غلجین بریمان و اغریا جیل دیكدر غلغی یونانیده اسم طیور
 غلغی یونانیده ما مینادر غلغی یونانیده اصل السوس در غلجی و اج
 فارسیده اسم حداة در غلغی قنابری در غماطه سفید در غندب عربی
 اسم عنكبوت در غمضان در غوشنه ما و را و التی لغتده بر نوع
 متارد در تركیده كلك در لر سابر متاردن افضل و محروم المزاج
 اولنلر موافق و بطبی الهضم و معده به مضر و مصلحی زنجیل مر یا سیه و ككلیری

غوره فارسیده اسم حصرم در غوره خرمایس و بچ در غوغاز لغت
اصفهان ده اسم شجر و در رعنیان زینق در غیم اسفنج در غیفطس
سنبیل الطیب در حرف الفافا و انیا بر ذراع دن اقل و شعبه کر
کثیر و دیار نموده ستاق و بد کلری نبات کویکد راکگی و دیشی و اولور
وارگی ها و بختنا شبیه و کوی بردانه و بر فرش قدر و بر مو غلظت
و اگر قوسه لرد اخلند و یکی خط صلیبی ظاهر و لور و سیدن عود الصیب
دخی دیر لور و دیشی سنک کوی بدی سکزدانه و بلوطه شبیه و جونی
خلط صلیبی دن خالید رونب کرفس بکتریه شبیه و چکی بنفشی
و سیاهه مائل و ثمرینک غلافی بادام غلافه شبیه و دانه لری نار
دانه لربنه شبیه و غایتده قمری و طعمی بر مقدار قابض و اخی و دانه لرد
و سطنده بنفشی و مائل سیاه دانه لور و مطلق ذکر اولند قدره کوی
مراد در وقت بدی سینه به داک باقی و درجه ثانیه اخرند حار
و یابس در و دیر لور که شمس میزانه تحویل اید کده در سترالت ایل
قطع استه لربالخاصه اولان اثر لری شمس اولور و الا انجی نزل لری اولان
اثر لری ظهور اید و ببالخاصه اولان فعلی مشاهده اولور و صلیبی
خط لری اولان خواص دن زمره دن افضل در دیر لور و فادانیا ریاح
غلظت بی محل و حیضه مدر و ماطف و منق و محقق و بر مقدار
قابض و جگری و لور کوی مقوی و صرع غایتده و غلظت دخی مفید
و شراب ایل مطبوخی اسهال حابس و شراب ایل شکر و جمع معده
مسکن و بخوری امراض ماغیه ناک اکثرینه مفید و ضادی صرع
و ضربه و سقطه به نافع و نقی و بشیره ده اولان اثر لری رافع در
و معده به مضر و مصلحی کثیر و مقدار شربتی مثقال و بدلی صرع
زمره و سایر امراضه زراوند مدحرج در و تخمی اخلاط لربنه بی
نخرج و حیضه و سیلان دی حابس و قالج و رخشه و صرع و جنون
و و سواسه نافع و اون دانه دن اون لیش دانه به داک شراب
قابض ایل شربتی رحم دن سیلان دی و وجع و التهاب معده و
سنک مثانه اطفال و ماء عسل ایل کابوس و صرع رافع و ثمرینک
بخوری صرع و جنون و غلظت قریح اطفال و باغنه سعوط صرع مفید
و صلیبی خط لری اولان قینه شروط مذکور ایله قطع اید و جابض

یا استخوان

یا استخوان بصری بزبانه ایله تغلیق عسر و ولادت و رفع سحر و نظر
ناسده هیبت ایچون تجربه استشارد رو بخانه دندان او کسه جن
و موزی حیوان لرد اول خانه به داخل او یا زدی و زور و قهر به تلیث
ناظر ایکن که خصمک با شری التنه قوسه لرد اما الفتنه به باعث اولور
فاط بمحول الماهیت دز و رازی ترکستان دن کتور لرسموی خصو
بالد رانی فرغ ایچون نافع در دیشی فادخ خا و معجمه ایله هینک بندق
هندی در اختیارات بدیعی مولفی بر نوع حجر اسم ایله اشتباه اید و
بیاضه مائل بصری طاشدر و بعضی سنی پیشه مائل و بعضی غیر
الوان ایل ملون در اشته ده یا نمز و زرده چا و ایله بر طاش اوزر
سورسه لرفتنق لوند اولور دیشی در فاد زهر باد زهر فارسید
مغربد رروحک قوتی حفظ اید و بسمومک ضرر نی دفع اید
نسنه دن عبارت در و مطلق ذکر اولند قدره مراد باد هر معدنی
اختیارات مولفی حجر التیس و حجر الحیه به تخلص در دیشی خلاف
مشهور در فاعره فارسید فاعره و کبابه دهن شکافته و
ترکید اغزی ایچو دیر لربکادان کبر و نخود قدر و نصفه داک
یارق و جوفنده صغیر و مد و رسیاه دانه لری اولور و عطری
و هند دن و سودان دن کلور دانه لرد ثانیه اولند حار و اخزن
یابس و بر مقدار محل و زیاده قابض و معده و هاضمه و جگری
مقوی و سدن لری منق و اخلاط بلغمیه و سودا و تیه بی منفه و سهل
مزین و جنون و ریاح غلیظه و جمیع امراض بارده به نافع و لمانحه و
استسکاد ماغی و قلبه مقوی در و محرو و بنی مصدع و مصلحی کافور
و نیلوفر و بادام باغی و کلاب و مقدار شکر ایکی درهمه دکر رفار
فار سیده موش و ترکیده سجان دیر لربالشته ده حار و یابس و ناک
لنسیان و اخلاق ذمیمه و سرقه بی هورث و یار و صلیبی دمرکی
و دیکه بدن جاذب و سم عقبه رافع و صرع جده بی محل و
مطبوخنده جلوس عسر لوی رافع و دی سماری سکلری قلع ایچون
تجرب و نجسه و یا نمش باغنه سرکه ایله داء الثعلبیه شعری منبت
و نجسه شرب اخلاط غلیظه بی مسهل و کونک ایله بوکر کده و مثانه
اولان طاشدر نخرج و شیشا طبعی ملین و عسر لوی رافع و مقدار شربتی

حلیج کوله دید کلری در که
قوغه نه بد و ز لوی بحال
اولور و نمز لور دیشی
اختیارات مولفی جمع نموده
خصم طلاء به باز هر در دیشی
و ریهان فاطمه ده دال مهله
نک فنی و اخری بیم ایله ضبطیش

نجسه شرب مسهل و لیدی
معلوم نزد کلدز مفع

صف درهم در و بخوری همانند کافورینه باعث و بولی سواد
کتابی رافع در و قیلان اصر در بی جراحت تبول ایسه موجب کدر
مکرر تجربه اولمشد رو بجلدن دار المزد قیلان جراحت متبلا
اولان کسه صوابچه نمکن ایدر که فار ایچون مرور ممکن اولسه
زیرا بوفعله غایتده مرص در فانه البشیش موش در حرف باد ذکر
اولندی فاشر اسر بایند و فار سید هزار جستن و تنکابنده و طبرستان
الاملاک و ترکیده ورن کلی و اقصیه در بر و مشهور اولان کوکیدر
و سمر قیوم یکله معروف در رنج او زم جو غنه شبیه و دیکنه و وور
ملا سته و تدوین مایل و شکر صلفه شبیه و دانه لری نخود قدر
و قمری و براق و قیشلرده ووزر نه اوج و رقی باقی در نایه اخرنده
حار و بایس و کوکنک حرارتی ثمر و ورقندن اکثر و حدلی و جالی و
ملطف و محمل و سهوم حشراتک نریا قی و رحده کی او شاغی قائل و
نخج و فضلات مدر خصوصاً سدایله و طاشلری مفت و ورم
طحاله خصوصاً سرکه ایله تجربه اینمشلرد و وصرع و نسینا و سده
و فالجه و غسل ایله سعال نرمن و وجع و ریاح معده و امعا
و جنبه نافع و ما غسل ایله بلغمی مسهل و مقدار شربتی بمشالده
و وقت بهارده شجرنی جرح ایله کده سیلان ایدن صوتی کذالك
بلغمی مسهل و مقدار شربتی بمشال و قوتلی یقینی و ورق و ثمری
ایک درهم در و کوکنک ضمادی طحاله و سرکه ایله جرب و نقشر جلد
و کلف و سکلره و بنور لبنتیه و سیاه اثرله مفید و جیانی لری مفجر و
عضو شکسته به نافع در و ایچنه کوکی قینا مشی باغ جمیع اوجاع
بارده و بواسیر و حصه نافع و قروحک و شنجی مزیل و صلابت لری
محمل و کرسنه ایله جلدده اولان اش در لری مزیل و مطبوخند جلوس
رحمی منق و او شاغی نخج در و ویر کرکه کوکنی و ثمرنی کنار راسه و وور
اختلاط ذهن و مصی قی ایله کدن صکره ربلر ناولی در و ثمری
افعالده کوکنه قریب و ضمادی شعری مزیل و تاز ساقیگر مطبوخ ناول
وجع قواد و معیجده رافع و مسهل و لبه مدر و کوکنک و ثمرنی
بدی و زنی قدر در و روخ و نصع قدر بسباسبه در فاشر شین سیرینده
فار سیده ششبدان و ترکیده قراضه در بر و جوازنده اولان بنانانه

صالحه

صار لقمده صار مشغه شبیه و لوند فاشر ایله مخالف در شاساه و ثمری
فاشر ایله شبیه ککن سیاه در و کوکنک ظاهری سیاه و باطنی قمری و فغاله
فاشران اضعف و ورقنک ضمادی حیوانانک جراحتلرینه و التوای
عصبه نافع در فالخیقن بونانیده و واز الزینا مغنیله در بر کوکنک
ایک اوج شاخ ظهور ایدوب بعضی مکنده و متفرق و بعضنده مجتمع
اولور و رنه ایچنه و جیکی اق و سوسنه شبیه و اندن اصغر و تخنی
سیاه و نصف مرجکه شبیه و اندن ایچنه و کوکی صغیر و ایچنه و
صاری و بعد الحقیق اق اولور ثالثه در حار و بایس و رقی و جیکی
و تخنی رتیه و عقب در صوقسنه و مغصه نافع در فایند پیر شکریه
دیر لرسکرده ذکر اولندی و فایند سجزی و خرنایده اختلاف اینمشلرد
دیر کرکه شکر ایله اریه اوئندن معمول اولان خرنایه و اریه اونی اولینا
سجزی در و اول سحستانه منسوب در و ترنجبین دن دخی و وزر لری
و دیر کرکه بلاد عثمان دن ختم شین و سکون حاد معمله ایله شجره دیدگر
بلده یه منسوب در حرارت معتدل و رطوبت ملین و سعاله و صد
مفید در فافیر مصرده کاغذ یا بد قلمی بردی در فاخته اوکیک
کولر نکنده و کورینی مطوق و کوکر جینه قریب بر قوشد زنایه
اخرند حابس و مهر مطبوخی فالج و رعنیه و امراض عصبیه و ریاح غلیظه
نافع و سده لری مفت و مورث سهر در و کوکی باطنی الهضم و صلی شکر
و یا غلر و سرکه در و اصبی فانه تقطیر بیاض عینه مؤثر و زلی کلفه
مفید و سرکه ایله اورای محمل و منجم در فاسه قمری و اکری و ای
برنجم در و غلافی یکی یونوزینه شبیه و ورق نخود و ورق کد در بغدی
و اریه میاسته بر یونانیده اندر و صارون دیر لرا و لدر حار و رطب
و لطیف و قابض و اعصاب باطنه در اولان سده لری مفت و وجع
مفاصل و عقیق و طحاله نافع و غسل ایله قرحه سی حمله مانع و زیتون
باغی ایله قیناد و ب شش صوغی انلری مهلاک و مقدار شربتی ایکو درهم
فارغه فاغره در فافور عربیده برنجاسف در فار لور خیا بونانیده
حشیشة الاحمر در فاغیه غین معمله ایله مطلقا چک در لکن
حنایچکینه اصطلاح اولمشد روعین معمله ایله اوسبید کوکی در
فالنجیطس و فالانجقون فالنجیقن در فاراسیا بونانیده جوز در

280

فاموسده شجر قمری سن ایله عمان ایله
عدن بیننده جاعل جرد در ثمری و
مالا نسیم مؤلفی بعضی غنیده بود
فار سیدن سجزی دیدگری بلده یه
منسوب در ثمری
بو مقامده کلام مصنف اولندی
وجه اوزر ترجمه اولندی لکن
اضطرابدن عالی دکلدر حق بود
فایند ایچنه معنایه در وایت
اولمشد صاحب مکاتیب
دیار نمزده سجزی دیدگری
شکر مطابق در و شامل صبح
و بعضی رتیه نصفه در
اولشامش و خرد قشیر اینکند
معقود و بر مقدار قمری شکر در
دیشلر و صاحب موس و بعض
ارباب لغت بر نوع معروف
ملوادر دیشلر و مالایه
فایند بعضی غنیده شکر ایله
اریه اوئندن معمول و ای منقذ
سجزی و خرنایه اولور در ثمری
و بعضی فایند سجزی قشیر لوسبک
دیشلر

فانافلسقبوس یونانیده اسم دو قوی کبیر در فانا فن حرو و بنوز و فای
صغیر در فالاهس فای در فارساری اند و روطون و رفاعیس مرزنجوش
فارس الاء سطر طیفوس و فایش یونانی باقله در فایش بطنه جاسه
فاریا یونانیده حلیه در فافش یونانیده بطیخ در فافوس یونانیده
بدی در فاسطه یونانیده چند در ناء ایله دخی مروی در فاخته
کذک چند در فانا فن ارقیون نبات جاوشیر در فافوش شیطرح
هندی در فالرغوس تغلق در فاهانید جنطیاد رفقایبل الرهبان
زنجبیلته دخی در لربوز راع قدر ووزرنکلی و بیاضه مائل و ورق
حنا و رفته شبیه لکن اندن اصغر و چکی صاری و مجتمع و تخمی جریبر
تخته شبیه و گوکی خوشبو و منبتی در یا و جای کنار لوی و قوملی بر لور
ثانیه اخرند حار و یابس و جامعی غایتده مقوی و رکای و عسر نفش سعال
و ربو و ریاح غلیظه بی رافع و ضمادی صلابت لری محمل و وجع مفال
و نفرس و عرف النشا و ورم خصیه و انفساخ عصبه رافع در و کونک
مرتبه زنجبیلدن انفع و هاضم و معد و مثانه و بوکری مسخن و بولی
مدر و جامعی محرک و مواد بارده بی محمل در فیت خرده لشم قوری
اتمک در مستعمل اولان بغدای اتمکندن اولانی در قلیل الغذاء و طریقه
معدیه و محقق و ریاحی و سودای مولد و بطی الهضم و احشاء ضعیفه به
مضر و اسیکسه غایتده ردی و مورث قویخ و مسد و مصلی شکر در
فتاطه سیبیا در رطل فارسیده تب در بر لور ترکیده دخی یواسم ایله
منع و قدر تری و بستن و شای اولور و شای اولور که شلغم تخمی ترب
ایچنه یا ترب تخمی شلغم ایچنه قویوب غرس ایدر لور و بستانک رحتف
بستانکندن اکثر و جمعی اندن اصغر و قوی خرده اندن اقوب و بعضی
عندند خرده لری اندن عبارت در و بستانکستن مستند برو ظاهری
سیاه اولان قسمی مستطیل و اق اولاندن اقوی در و مطلق تربک تخمی
سازاخر اسندن اقوی و بعدد قشکر و بعدد خرده و ورق لری و بعد
کبیر و ورق لری و بعدد لیمی در درجه ثالثه ده حار و ثانیه ده یابس
و بول و مدر و بعد الطعام هاضم و ریاحی مخرج و هشیما محرک و جزئی ملین
ولون و جهی محسن و تناولنه مداومت در و کلمش شعری نبات ایچون
مفید و عصا رسته سده لری مفق و قبی و غنیانه معین در و خصوصاً غسل

ایله و مطبوخی سعال مزمنه نافع و خلط غلیظی ملطف و احتباس حیض
و متشارک ضررینی دافع و اکثاری کله بی مولد در و ذنبه و لندن
صکره عقبه صوقسه و جمعی محسوس اولماز و صوقه عقری قاندر در بر لور
و بدن اوزر و طلاء حشرات مقاربتنه مانع و یا لکزد و اللربینک عصاره
بر اوقیه سه مثانه ده اولان طاشکر اخراج ایچون بخربه اینستلر در و خصوصاً
سکجنین ایله و ورق و دالربینک عصاره سندن ربع رطلی شکر
ایله مستقیمه نافع و صکار صوبی مخرج در و تربک جوفنه بر مقدار
کل باغی قویوب لشمین استه لرتقطیری و جع اذنه سریع الاثر در
واوج کونه دکه هر کون تربک جوفنه و ورت در هم شلغم تخمی
دولد و وروب دکنه بر باره ترب ایله سده ایله کد نکدر خمر ایله
صوابی صیجی کول ایچره بشرو و غسل ایله تناول استه لرمثانه ده
اولان طاشکر اخراج ایچون مجرب در و تناول تربک اکثاری مفص
و نفغن اخلاطی مورث و رأس و حلق و اسنانه مضر و مصلی غسل
سرکه ده اصله لشم کون در و ضمادی قروح خبیثه و تحت العین
اولان سیاهه نافع و دلو جده ایله داء الثعلبه شعری منبت و رطوبتی
بشوره مفید و سرکه ده برورده اولشده اخلاط غلیظه بی مقطع و اصله
ضرری یوقدر و تخمی بولی و لینه و حیضه مدر و جامعی محرک و مقوی و
جگر بارده و ورم طحال و شبیر ایله بونیوزی بلان صومقسته نافع
و سائر افعالده کوکندن اقوی در و بعد الطعام نصف مثقالی طعمای
هاضم و سکجنین ایله جگری غایتده منق و ضمادی دمر کویه و سرکه
ایله غانقریادید کلری قرحه یه و غسل ایله و جمع مفاصله و کندن
و سرکه ایله بهلق اسوده مجرب در و مقدار نیمه تی تخمندن برورده
و صوبندن او توز در هم و جرمندن یکری در هم در و بستانک غایتده
حار و مورث التهاب و غیر مستعمل در و تربک مینک قوی شلغم
ایله ترب بستانکستن مرکب شلغم اندن اقوی و تربدن اضعف
و بول و مدر و رطوباتی محمل و اکثاری مورث غنیلن و مصلی طور در
و یاغینکه تخمندن یا تخم با غلیظه باشد قد و ورقنک عصاره
ترتیب اولور غایتده مسخن و اسکا زیتون باغی و بستان باغی مقامنه
قایم و لطیف و حرارتی خروغ یاغیند اکثر و قوی محمل و شرب و طلاء

بانه زده موعود اولان تذکره
نسخه لریده منتهی واقع و لشدر
4

عقب صوفسنگ باد زهر کرد و طلا سے بعد الامراض حاصل اولان
کله بی رافع و فالج و لقوه و بیهق و برض و و جمع رباح اذنه نافع و بشر
جالی و خشونی مزاج و مولفند کره در که ترکیب جینیوب بزرگ است
منعفن اولوب نوزد لرتکون ایدر و برظفندر حبس است لبر برینی
بر لبر برغ دانه سے فالور انلری مل است لرمعاد فی حل الیکده بی عدیل
وافع اعربی حای در فحل با عشقی فحل ثمار در فریون معروفه
کول لوننده و صفت مایل و کهنه سی حرنه مایل و متخلخل و طعم و
رایحه سی حدلی بر صمغ در و نبطا ما و وله شبیه و متشعب و سدا
واق و بشتر دخی اولور که ورق سیاه و دیکتری حدلی و لینه اکثر
و بلاد سود اندن کتور لر سغده المی مراد ابلد کلورنده قیون اشکبه
پالت غسل ایدوب بونانک تختنه دولشد کدن صکره غایده
حدلی اولدوغی ایچون شامته به و اصل اولمشود بو او زافدن حربه ایله
شجارح ایدوب دفعه لبن کثر جریان و اشکبه نک ایچند جمع
اولد قده نوزدوب استعمال ایدر لر و امتحانی صوده سربعائل
اولمه در اما انزروت و صمغ ایله مغشوش اولان سیطریخل اولور و کذلک
مغشوش اولان متخلخل و طعمی حدلی اولماز و لست اصرا مزو فریونک
قوت دورست سنده دل باقی در و انک بیله اولدوغی ظفر مفر
باقله قوسه لر جوق زما قوت ساقط اولماز و مولف اختیارات صمغ
ماز و یون در دیمش صلیق قدر رابعه ده حار و یابس و ملطف
و غایتده محرق و صاری صیغ و بلغمی مسهل و اسهافا و طحال و عرف
النسا و و جمع مفاصل و و رلک و صلب ایچون که بلغدن اوله غایده
نافع و ضرر سموی رافع و شکر رحمدن او شانی مخرج و فرجه سی
فم رحمت اجتماعنه باعث و سقوط جنینه مانع و غسل ایله کتالی
نزول مایه مفید لکن حدت و اقی پنجه زما عینده باقی فالور
و کذلک غسل و ملایم شیا فلر ایله مزج ایدر لر و چکندر صیواله سگو
سبل و دمعه و حمزه عینه نافع و دماغی منق و ضمادی نقش عظامه
باعث و جراحتلر ده لم زایدی مزیل و کلب دیوانه جراحتنه و حشرات
صوفسنگه نافع و بینه رافع و با غلر ایله فالج و لقوه و خدر و امراض
عصب و و جمع مفاصله مفید و زعفران و افیون ایله ضایع و جمع

سکن

سکن و برجه قدر نیکی اوج حبه به دلنه فرجه احتباس حیضه رافع
و مجرب در و اگر التهاب و احتراق احداث ایدر ایله کلایغی انی رافع
و برجه قدر نیکی ایله ازوب فرجه سی اعانت حمل و تعینق فرج
و تقویت رحم و رایحه کر بیه سینه ازاله ایچون سیدیل و صلیق سرت سور
و مقل و صمغ و بادام یاغی در و سیاه قیسه قتال و مقدار شربتی اکی
قیراط و بدلی استسقاد مازرتون و فلیخ ده جند بید ستر و اکثاری
اختلال عضل و التهاب معده و قوتی موجب و بعضی امزجه ده
افراط ایله مسهل و بعضنده افراط ایله قابض و مداوات زیاد تیرید
و میوه لر صولری در فراسیون ترکیده ایت سیکدی در لر بونباته
کلاب جوق بتول ایدر غالباً بو ایلدن بویه شمیمه اولمشدر و
بعضی لر بیان بر صه سی در لر شجر ایله نبات بینده بر نبات در
اصل واحد دن نبات دالری کثیر و مترجع و بر مقدار تو بوی نبات
مایل و ورقی باش بر مق قدر و استدار به مائل و شخ و خشونت
واجی و تخمی ساقطه محیط و بعضی سنک چکی صفرته و بعضی سنک
کو کلکه مائل در و میته خرابه زار لر و طاعن در و چکی او انزورده
و اوایل جوزاده ظاهر در و قوتی الله سنده ده دل باقی در و لک
اختیارات کرات جلی در دیمش بو ایلدن بو دیار عطار لرندن
فاسیون مفقود اولمشدر ثانیه ده حار و ثالثه ده یابس و جگر
و طحال سده لر بی منق و صدری واق جگری لر و جانندن غایده
منقی و بول و حیض و لبن و عرفی مدر و رباح غلیظه و بلغم غلیظی
محال و تر با قیله و اعضا باطنه و ظاهر بی جالی و مقوی و رحمد که
او شانی و صوتکی مخرج و دلوجه منتار مثل لونک ضرری رافع و شکر
و انجیر و غسل و بنفشه کوکی ایله مطبوخی ربو و سعال قدیم و ضیق
نفسه و بنفشه شربتی ایله اق جگر باره سینه سیدیل و کل یاغی و زیتون
یاغی ایله و جمع امعایه و ادویه مناسبه ایله طحال و صدر و بوش بو کرد
اولان او جاعه و مثانه ده اولان طاشلره نافع و چینیوب صوبی
بوتمق قلاعده و و جمع معده به نافع و ضمادی حراحت قدیمه و دانه
مفید و لم فاسدی مزیل و صرجه بی محال و جیانلری منفع و مغرور
خصوصاً نازکی بو کرکی یاغی ایله دو کولش اوله و بنفشه یاغی ایله

کوز باغند اولان انتفاخه و ضربه و سقطه دن حاصل اولان ورمه
 و قرقله و صوابه مطبوخی ضما دریاخ مثانه و عسر بول و وجع عانه
 و اصلاح رحم و مقعد و کلبه یانه زخمی بچون مفید و عصاره افضل
 ادویه عین و باصره بی مقوی و عینده باقی قلان صفت بر قانی
 مزلی و جرب و سلاق و دمعه و نزول ما و صلاحت اخفانه نافع
 و تقطیری ثقلت سامعه و وجع اذنه مزمنه مفید و مثانه و کورکه
 مضر و اکثاری بتول دی مورث در و مصلی کثیر او عسل و سنبل
 و بعضی لر عینده رازیانه انک پاد زهره و فحله مقوی در و مقعد
 شربتی اوج در همه دلت و بدی امراض صدر دله یکی وزنی قدر بالدر
 قوه و تحلیل ریاحه اسارون و لزوجانی اسهاله ایتمون و انیسون در
 و انشایاته حق قدر عمیق رفیق قازوب دینه قوم دوشد کردن
 صکره ایچنه انشایاتوب فزرد قدن صکره انشایاتوب یارینه
 فراسیون و شیب برودت و ریاحدن کوزرم اولنه علیه باور
 و اوزرینه فراسیون و دخی اوزرینه و افجه شیب اوزرینه فزرد
 حرارتی مندفع اولجده یانسه علاج برالت عفار در تجربه ایتش لرد
 و اوزم صوبی فراسیون اوله اوج ای ترک ابلد کردن صکره نصفه انسه
 شراب مزبور او رام باطنه و امراض صدر و فستاد و مواد یارده به
 غایتده نافع در فزرد شک برنجشک فارسیک مغزید رفزرد شک
 دخی در لر شامدن مقطر صوبی کوزر لر معروف در بکتر و بستی
 اولور بستی طایفه لر لرد و بتر و نباتک شکند و پره مابل و دالری
 کثیر و ورق مار صمه یه شیه و رایحه سی حدلی و عطریته در و
 بستانی سنک شکامریع و ورق باد روجه شیه و خشونت و رایحه
 قونقله شیه و تخم ریحان تخمینه شیه و اندن طول و منبتی بستانی
 و خرابه زار لرد در ثانیه اخر حار و یابس و بر تپه اقوی و حرارتی اکثر در
 سده دماغیه بی منفی و جگر و قلب و معدة باردی مقوی و غذا
 غلیظی هاضم و محبتی و رایحه خشک مطیب و افطاسی در بخوشدن
 و مرصمه دن افضل و وسواس و خفقان بلغمی و سوداوی و طحاله
 نافع در و ریاحی محال و مضمه و صداع باردی مسکن و اشتها بی محرک
 و مرصمه سوداوی مولد و محرور بی صداع و مصلی بنفشه و کجین و مقدر

شربتی اوج در هم و بکدر صمه در و تخم زباده یابس و نجف
 و بدنده کله و سرکه بی مولد و هاضم و قیون سدی ایلله قوام الیه
 معین در و مقدر شربتی اون در همه دلت در و سرکه و شرابه
 و اوزم صوبینه و سایر شربیه به ادخال اولشه فسادنه مانع اولور
 فراخ فارسیک جوجه و ترکیده فزرد و بلادر و یاورنی در لر و طاق
 یاور بستی عربید فزرد و ترکیده بیچ در لر افضل طاق و کورکین
 یاور بستی در و دجاج و حمامه دگر اولندی و کورکین یاور بستی
 کبابنه ادویه حاره و سرکه ایلله مداومت مولد جذام در در لر
 و کندی ایچ یاغی ایلله پشمی جماعی غایتده مقوی در و خروس یاورنی
 بالخاصه جماعی مضعفت در در لر فرس فارسیده اسب و ترکیده
 آت در لر لخمی ثانیه اخرنده حار و یابس و مورث شجاعت و قسوة
 قلب و مبرور دینه جماعی محزل و یانسه اسهال رطوبتی قاطع
 و کبابی مولد خلط فاسد و مصلی مهنزایش مک و ایران صوبی و نارینه
 و تقویت جماعه سدی ایلله تناول اولنق کورک در و بیز مایه سنک
 نصف مشقالی اسهالی مزمنه و قرحه امعایی رافع و تازان اصیتی دی
 سمو مایند در و ملاطی لون بر صبی مغزید و شعری ایلله یانسه جلدنک
 ذروری شوری رافع در و اکریان دیشلری بر کسه نک ساقه
 بندالسه لر حرکت اسلا یور لیا ز و چهار یا حیوانک یا غنایان قورق
 ایلله بندالسه لر افضیه و قور و غنک شعری خانه نک قوسنه بکله
 اول خانه بد پیر داخل اولیه فرود و ماها آب رازی قطلب در
 دیشل فصل در عربیده بوت ایض در رفزرد مغزید اسطلاحدن
 بقله الحقاد در و بعضی لر اند بقوندر دیشل فرغ بقله الحقاد در
 رفزرد فانک کسر یله عربیده بنفشه در رفزرد چنار قدر بر اغاچدر
 و رفی بادم ورقنه و جچی قورنی کله شیه و غایتده خوش منظر
 و افعاله جلنا ردن اضعف در رفزرد غلیظ و لبایه شیه و لب
 نار خفیفه بمورطه صاریسه ایلله قینامش سدد رافع الیه لبایه
 شیه در رفزرد اش جلم در رفزرد اولک فنی ثانیه کونی ایلله کورک در
 سمور و قائم کج فرس طاریون رعی الحام در رفزرد حلیه در رفزرد مضر
 اسم اربیان در رفزرد اصحاب کسیر اسطلاحده زینق در رفزرد

نصف ذون الیه فزرد
 یازمشلیدی کن خطا در
 مس

صاحب قوس فرزدر حرم
 و زبده اولان دن بر تو غدا
 دیشل مس

رانك تخفیف ایلده مار الو حشر در فرسلون طلق در فرفش شاهنرخ
 فرد سیم یونانیده ارنب در فرسیون عربیده باد اودون بر نوع در فرفش
 بصل در فرفش یونانیده زبد البحر در فرفش سیلر رومیده بسیار
 فرطس یونانیده بونوزی بلانک در فرسید تیمی زبیب و عنبر کرم
 دیش فرانشک هندیده خطاف در فرفش فارسیده اسم مهلبیه در
 فستق پسته فارسیده معتد و معروف در و اغاجی ساقر اغاجیه
 و فشری ازاله اولنا مش فستق قوتی جوق زمان باقی و مقشری
 اوج اید فاسد اولور و لیمو صوفی قساد دن حافظ در بانیه ده حار
 و یابس و بعضیلر عند نده اولور و مرطب در و جماعی تحریک و زنگ
 فضلیه سی و ارد و وحشات صوفسک و سموم بارده نك نریانی
 و جکر سده سنه مفتوح و مولد خلط صالح و سمن و معده و فم معین
 بر حده مقوی در که سائر لبوینک سینه سنه بالغ اولور و خصوصا
 لبته ملاصق اولان رفیق فشر ایلده تناول اولنه و وجع کبد و قی
 و غشیان و مغص و سعال مزمن و خفقان و پرو دت کبد و رقان
 و صحال نافع و قلبه و حافظه و ذهنه مقوی و توکوک سمن و محروری
 مصدع و مورث شر اوصلی سرکه و اکشیلر و یار و میوه لور و لبته
 ملاصق اولان فرمزی فشر مرارتن معتدل و یابس و خار جنده اولور
 بشل قیوخی بارد و یابس و غایتده معده و قلبه مقوی و قابض و اسهال
 و عطشه و قوصمی رافع و اسهال مقوی و رایحه دهانی مطیب و قلاع
 رافع در و مبلغم ایلده طبع اولش قیوخی قو غلک صوبیدن جلوس خروج
 مقعد مجرب و اغاجنک قشر و ورقنک مطبوخی ایلده نطول و جمع
 مقعد و رحم و جرب و حکم و نوازله نافع و کله دی رافع و شمری
 انکه عسله مداومت دو کلمه سنه مانع در و فستق یا غی غایله
 مقوی و اطعمه نك رایحه سنی مطیب و معده ید بالخاصه مضر در
 و مسک ایلده سبوطی لقوه و تقویت حافظه و تنقیه دماغ ایچون مجرب
 و عنبر ایلده و سوس و مواد سوداویه و سبوی رافع و فستق غلیظ
 فستق اغاجنک شرنیک خواصی بر غنچه ده مذکور در فسا فرسیده
 ساس و ترکیده تخنه بی دیر لر مصنف بوجیوان بق ماده سنده
 اگر انیش ایدی غالب اوله مغائر ظن ایدوب بوحلده دخی تفصیل

فشر رفیق ایلده استعمال
 اولونوب بکجه فارسی
 اولان فستق فشر
 اضاف اولور سه معده
 مقوی در لکن بونلور دن
 معرا ایچون بقی معده فی مقوی
 اولور بکجه نظر واردر
 بلکه کایمجه معده فی جری
 و طعمای مقصد و مورث
 غشیان اولور مسهل

ایلدی لکن تکرار دن احتراز اولونوب تکرار و لکن فستق یونانیده
 اسم نر قطلونادر فستق الکلاب مصرده غالیس در و بعضیلر عند
 شابانج در فستق الهاد به حلبیان در فستق الضبع قیلدر فستق عبرانید
 قافله در فستق برایشین عبرانیده اصابع صفر در فستق فانک و شین
 معجمه نك فنی و غین بنجه ایلده مجاور نده اولان اشجار صاریلوب
 انلری اورتن سننه لور در و فاشرا و امثالنه بوجه شدن فشاغ دیر
 و فشاغ فاشرا جنسندن و بنجاء غلبه الثقلبه شینه و دالری ایچنه
 و دیکلری اقل و ورق خشونت و ثمری صلقم و دانه لری اولد قده
 فرمزی اولور و طعمی لک اصبریحی و کوکی قی و غلیظ و باتق و خشک
 برلورده بتر و بر نوعی دخی اولور دیکلر و دانه لری ایچ بقله شکله
 لکن ابدن اصفر و غایتده سیاه و چکی ایض وانی محیط در ظاهر
 لویای هندی اندن عبارتدر قسم اول ثالنه ده حار و یابس و ورق
 و ثمر شرب ادویه ستمیه نك صریحی رافع و مفتح و ریای
 محلل و قوی غریزه بی حافظه در و ورق عسل ایلده لعوق ایدوب
 سدا مریضه تدریج ایلده اطعام استه لرم دت حیاتنده سموم
 حیوانی و نباتی اول کسمه به اثر اتمیده و مقدر شری بشل در
 و نوع ثانی نك ضمادی و راحی مرادع و وجع مفاصلی مسکن و تناولی
 بریشاد و شکر کورمکی مورث و مولد خلط فاسد در فستق فانک
 کسر ایلده اسیدست فارسید معتد در رطبه ده ذکر اولکند فستق
 اولک فنی و ثانی نك کسر ایلده دوه کوچکی در فصا فانک کسر ایلده قوی
 اوزم چکر دکی در فستق اولک کسر و ثانی نك فنی و شیده سیه ایلده
 فارسیده سیم و ترکیده کوش در لری بالک جیده ایلده عسکر قدر
 خالص کو کردن تکون ایدر دیر لوشول دلیل ایلده که مکس کوشند
 کو کرد تخلص اولننه اون مثل قد رجوه بی عقد ایدر اولورده بارد
 و یابس در و بعضیلر معتدل در دیر لر تفریح و تقویت باقوت
 قریب و خفقان و رایحه کویه فم و رطوبات لزجه و عفونت بلغم
 و مالجولیا و جنون و سوس و ربو و سعال و استسقا و طحال
 و سنک کلی و مشانه ید نافع و ضمادی و راحی محلل و مقنول
 زینق ایلده بواسیری رافع در و الکالده بیاض عینه نافع و باصرو بی

مقوی در و امعایه مضرو و کج کشنش و مقدار شکر نصف هر دو
و کوکو د خام کو شسته مسود و لای طوزانی منقه و حالص کو کو د معدل و
بعد التعديل ارواح هاربه بی ثباته باعث و کند و به مشکل اولان
منظر قاف منق در و کو مش خاف ایله اشربه و خمرناولی تفصیح باعث
فطر ترکیده منتارید بر لر نصف بمورطه شکند و اق و ورفش
و چکسز بناید بر شاغایند فصر و جوفی صفای ایله مملو و ماکول
نوعنه ترکیده کبک و فارسیده فارح دیر لر و فطر و کما ماکول و غیر
ماکول شامل اسم جنس در و بعضی ر عتدند قتال اولان فطر و ماکول
اولان کما در و ولد و جستر و راجه سز و اق یا غیره مایل اولو و صغیر
اولوب پالش برد بن ماکول در و سیاهی غایند و سینه در و وق
و قمری تو عتدن زیتون و انجیر و جوز اغای مثلوا غا جلا رننده بن
و کذلک چغه لی بر لرد و بن قاتل در و اق و ماکول اولان نوعی قمری
نوعنک ترباتی در دیر لر و ماکول نوعی ثانیه ده بارد و رطب و
تازه سنک صوبی ایله سرمه صفاهات سیه اولوب آنکه اکتال
بیاض عینه نافع و باصره ی و کوز قنغ مقوی و قور و سنک مسحق
اسهال و ذرب و زلق الامعایه و باقی تو قالی و سرکه ایله ضادی
قق و قبله و خروج ستره به جرب و تناولنه مداومت بسط قاطع
و بطی الهضم و موکد خلط غلیظ و عفونتی قابل اولد قدره افراط ایله
ستعفن اولور و مسد و قوی و وجع معده و فاج و سکنه بی مورت
و صلماتنک افضا تری و خردل در و طوز و در و وق و بار بوز و
شیر و غن و زیتون یاغی و زعفر و فلفل ایله طبع و زنجبیل ترابیه و جلا
تناولی در و او ز رینه صوق صوابجک غایند و مضرو و کذلک بمورطه
و لیم ایله جمعی مضرو و معده سنده منتار بولشا کسه بی سینه جلا
برایه صوفیه اصلا برد و امفید اولیه و شراب و سرکه کوپی دبنده
بن منتارک فشک قاتل و قور و مش جوفی مورت سکر در و مهلا
اولان منتارک ترباتی سنجین ایله طاق سکر در فطر اسالیون
یونانیده کوفس جبه معانسه در بوکه کوفس سحری و کوفس مقد و فی
دیر لر دیار یزده معدنوس دیکلری در تخمی نخوه هکده به شیه
لکن راجه به اندن اطیب و حذقی اکثر در افضل اجزایه تخمی در نالنده

بوصورته فطر و روجه اندن
مسفه

حار و بابس و لز و جلا مقطع و بولی مدر و حیضه در رارده غایتند
قوی الاثر و در حمدن او شایخ نخرج و تقنی محال و سموم بارده به مقاوم
و جماعی تحرك و غایتند مفت و مقص و و جمع جنبه مفید و جمع افعاله
ساز کر فسدن اقوی در و اولان انک برینه کوفس بیطی تخمی استعمال اولور
اول مد و و طولانی و فلفل قدر و خارجی سیاه و داخلاق و صغیره
مانل و طبعی حدلی و ورفی عربض و جرنی حدلی و چکینک کللی دورق
اوقی کلینه شیه در تنکابند که و ابلیهم دیر لر و بوقسم بعضی فطر ایله
اضعف در و بعضی کله معادل در دیر لر و اول در ی مد و عرق
و تبخیری رافع و فرجه سه رحمدن او شایخ نخرج و ساز افعاله ساز افعاله
کوفسه مشابه در حرف ک فده ان شاء الله تعالی کولور فطس و فطوس
حب الاس در فطر مایه سیرا تملک در جمیع اتمکرات الجفی در فطر و بدو
یونانیده اسم رجاج در رفقع و لک فنی و کسکری ایله و ثانیته سکونیه
ترکیده دنیلان و طوملان و فارسیده کسک در لر فطرک غیرید رو
مدور و نور بنجه قریب و اندن اصغر اولور کتارنده بر لید و بار
و رطب و فطر ماکول دن اسلم و غلیظ در و اصلا حی فطرده ذکر اولند
کیم در فقا عرمان و زننده بنید انواعدن ترکیده بوز دیکلریدر
سکر د کلد و محبوب و میوه لر و ادویه مناسبه دن ترتیب ایدر
هر کرمی رطل صویه عود و فلفل و سنبل و قنفل و سذاب و کرفس
و نعناع و مصطکی و قافله و ترنج قبو غندن برر مشقال اضافه و لفق
مناسب در و اریه بوز سه جمله دن ابرد و بولی مدر و بکسک رطب
و سعاله واق جکرک امراض بانه سنه نافع و بوکرکه و حجاب ماغه و
سکر لر مضرو و مصلحی ادویه حازه در و اتمک دن و مصطکی و سنبل
و قافله و طرخوندن ترتیب اولان بوز کثیر غذا و معده بی و اعضا
باطنه بی مقوی و تخم سزر و قوری و زمدن و خرما دن و عسل دن
اولان بوز نک حراری ساز بوز لر دن اکثر در فقا عرمان و زننده
جمع چکله شامل اسم جنس در فقا ع سور بنجان اصابع هر مس در
فقا ع نوس یونانیده صرمیه الجذری فقا ع سنوس بنجر و مریم در فقا ع بنو
فاشر سنین در فقیص شاهترج در فقا ع الح زهره الح در و بعضی
عند ندر ابقدر و ما سر جویه معادل طوزک اوزرنه بکون ایدر شوریه

نسته در و طوزك الطف اجزاء و قبضه اندن اقل در د بيش فقهين
عقصر در فقه حب الفقد در فقه صاري كل در فقه قبول حنادر
فقارس يونانیده سرور در فقه **اکرم** اوزم چکی در اولی ده بارد و بایس
و عطش و قلب و معدیه و قوی و قوی و فانی سکن و مقطر صوبی
اقوی و الطف در فلز اول و ثانی کسری و زای مجمه نك شده سیر ایل
لغتن چو لکریا بر لبایض باقر در و در و سائر جواهر رض اذیه اولند قد
متماز اولان خبت در و مطلقا جواهر رض معناسنه در و اصطلاح در
شول اجسام معدیه نته در که هر یک ریشه معدنه نکون ایدر بار معدنه
نکون ایدر لکن وزنده مختلف او و رکرك بالفعل چکه قابل اولسون
و رکرك بالقوه قابل اولش و بالفعل چکه قابل اولنه متطافرت و معادن
سبعه دیر لکن حقیقته سکر نوع در ویدی معدنه حاصل اولور
التون و کومش و قلاوی و قورشون و در و روی تو تیانك هر بری
ایچون مخصوص معدن وارد در و باقر ایله نوج بر معدنه نکون ایدر
لکن وزنده مختلف در نته کیم بیلینا کتاب اجمارده بیان الی شدر
و باقر اجسام معدیه نته بی اذیه ایله حاصل اولور اما نوج بلا اذیه حاصل
اولور و بویله خود روی اولد یغی ایچون یغنه کند و کند و یه اولد یغی جلدن
فارسیده روی و مسهرست در و یونانیده طالیقون دیر لور و ما
آتش ایله قورشو غایتده صاری اولد یغی ایچون عربیده صفر دیر لور اما
بقر قمری در یا صفت مایئل در و ایکی قسمی دخی وزنده نوجدن خفک
و بالقوه منطرق اولان زینق در زیر اعمال مخصوصه ایله چکه قابل
و اذیه سی ممکن در پس فلزات طقوز نوع اولدی و نوج قلیل الوجود
و نایاب اولد یغی جلدن قمری باقر ایله صاری باقرده و نحاس ایله
صفر اسلرند اشتباه عظیم اولوب هیچ کسبه و انده لک کرکی کبی تحقیق
ایلما مشایدی و هر برینک خواصه محالنده مذکور در فلجده افلجده در فلقل
یونانیده ارنیفس و ترکیده بیدر بر شجری ساق اغاجنه شبیه و صلفی
ساق اغاجی صلقنه شبیه و و رقی ایچنه و دانه ملاصق اولان طغیر
قمری و طغیر آخری یشلر و و فلقل ایض و اسود اولور ترکیده باقیر
و قره بیدر بر و هر یک بزرگی و بشتا اولور و انتهایه بر شمه مشنار سیده
اق و کمال ایله اولشه سیاه اولور در لکن ظاهرا اصل او قدر و بیاضه ایلس

و قبضه اکثر و سبب اخسوتلی و حدی اکثر و ثالثه اخرند حار و بایس و سبب
ثالثه اولنده حار و بایس در و بعضی لمر بر عکس در دیر لور و حاضم و جاذ
و محال و جای و هموم بارده نك تریاقی و بلقی مقطع و سعال بارد و وری
و ضیق نفس و ریاح و مغصه رافع و حافظه بی مقوی و سده لری مقص
وسد و شکر ایله جماعی تحریک و اغذیه غلیظه و اخلاط غلیظه بی
ملطف و اکثفه اکثفه کرمکی رافع و جگر و معدیه مقوی و سخن واد و یه
قابضه ایله تقطیر بوله نافع و عصب و اعضاء عصیتاده اولان
عشکرانک یاد زهر کرد در و قزحیه سه رحمن و شغافجرح و جماعتدن
صکره قزحیه سی حمله مانع و زنی ایله ضماک صرحه بی محال و داحس
و بر صطفکر رافع و نظرون ایله غایتده بصیر جالی و وجهی تحریک
و ضوغان و طوز ایله داء الثعلبه شعری منبت واد و یه محالده ایل
تبیح ریجیه نافع در و یا غار ایله قینا دسه لرو خدر و امراض باریده
مقید و حمیات بارده ده اولان در ترکی رافع در و اکثالی غلیظ بصیر
و ظفره و بیاض عینه نافع و کلا یقینا مشنه طلا توازل بارده و و جمع
اسانه مجرب در کدک خشناس قیو غی ایله قینا دخی مجرب در و سون
قور د بيش دیشلر و سربع النفع در و موزك ایله جینم معده و دماغه
و طوبتی رافع و منی بی تخفیف و صدکرو بوغازی تخشن و جار حکره
و بوکرکه و قلیل الذم اولنلر و اعضاء باطنه سده جراحت و بخاری بولنلر
المی اولنلر مضر در و صلی بارد یا غلر در و بایر المزاج اولنلر ده غسل در
و مقدار شکر بر مشقاله داش و بدلی زنجبیل در و فلفلویه فارسیده
فلقل اغاجنك کوکی در و بعضی لمر کوکندن و اغاجندن اعم در دیر لور
و این جلقل فلقل غیر یبر اغاجنك کوکید در بيش لکن خطا در و افضلی
اق و تان اولان در و افعال و مقدار شربت و صله فلقل کبیر رو
طحال و و رلک بر صغرند اندن اقوی و سعوطی سکنه و صرعه نافع
و بدلی دار فلقل در و فلفل الماء بعضی لمر بوکه قونک بریدر دیر لور عیدم
الجریان صولر ده بتر بناتدر و رقی سکوت و رفته شبیه و ساقی
عقده لی و دالری بر ذراع قدر و دانه لری خرد و مجتمع و صلقه
شبیه و طعمی حدی و فلقل طعنه شبیه و عطرت سز و فلقل بدلی
اطعمه ده مستعمل در ثانیه ده حار و بایس و معدنه و جگری سخن

و هاضم و ورق و بیهوشی و ضادی بلخی و قی شیشلری محلل و اثری
 رافع و کوی کلف و شمش مزمن ده قوی الاثر در مقدار شربتی یکی
 در همه دگر **درفلفل السواد** غلافی بورچی غلافنه و دانه لوی
 بورچی دانه لرینه شبیه و حدلی و جزئی ای در حبش ببری در لرحبه
 ثانیه اخرنده حار و یابس و ریاح غلیظه و بلغم لری محلل و سده لرمفح
 و غسل ایله جماعی بخارک و فوئج و ابلا و سه نافع و وجع و حرکت استانه
 غایتده مؤثر و بوغازه مضرو و مصلی غیب و مقدار شربتی یکی در همه
 دگر رفل هند فستغی در فستق قدر و فستق کرفندق قشرینه
 شبیه و لبی جام فستغنه شبیه صفت و بیاضه مائل و یاغلا
 دواء هندی در نالنه ده و یابس و استرخا عصبه و ریاح لویس
 طلاء و بخور او شربانافع در مقدار شربتی برینج متفالد رسیده
 منهاج نیلوفی هکد گوید و بعضی بندق هندی در بر لریکن
 اول اصح در و تذکره مؤلفی قنبر یا سمین در بیکز کب ایله یا نیلوف کوی
 صلیبی شق و یا سمینی وضع یا عکس ایله اولد بخی فلاحت دن نقل ایدر
 و دانه لری نیلوف دانه لرینه شبیه و نالنه ده حار و اولی ده و یابس
 و محلل و سده لری مفتخ و دماغی منفه و خفقان و عینه و صداع
 و طحال و وجع کبد و معده و استسقا به نافع و شعرك سیاطفه
 حافظ و ورقنک ضمادی کله تولد نه مانع و راجحه بد فمطیب
 و مقدار شربتی یکی در همه دگر فلا به حب الراسن در فلفلون فوئج
 بکتر در فلا را از بود در فلفلون سرخس در **فلیضن** سورنجان در
 و بعضی لر عندند حومانه در **درفلفل** شاکم خلاصه در **درفلفل الصقاله**
 اثلث و حرفی ایله بد شامال در **درفلفل القرو** رخم و سمه در **درفلفل الخواص**
 ماهودانه در **درفلفل** هرنوه در و بعضی لر رخم **بجنگشت** در بر لری
 و لغت مغریده نوزا الاجره در **درفلفل** کف و **بجنگشت** در فلفل در از
 فارسیده در فلفل در فلفلون لغت رومیده ورق دیکد رفلام
 عربیده قافله در فنک اول و ثانینک فخی ایله فارسیده در یار نموده
 قفساق دید کلری کور لک در اف و قمری و الاجه اولو و حیوانی سنجاب
 اکبر در اروس و **تلسر** بلاد ندن کتور لر راجحه به خوش و سنجاب
 اخرو سمور دن ابرد و لب **سما** جمیع مزجه به خصوص اطفاله موافق در

و بعضی

و بعضی لر فوشک جلدیدر بر لریکن قول اول اصح در رزیرا اخیر
 اق و قازدن کبر فوئج بر لری بر فوشک جلدیدر بخوری حشراتی
 طرد و منع ایچون مؤثر و لب **سما** موجب تبرید در اما فک مسخن در
فنجیون یونانیدر عربیده سعالی و ترکیده او کسرک اولی و فزنگار
 فار فوئج بر لری و در فوئج سار مشغه شبیه و لایه دی دانه و کونک نایب
 و زمینه ملاصق اولان ط فراق و ط فزخری پشل و گوشه لوی
 کثیر و بهارده بر فرش قدر شفا و صاری چچی بر و اون کوندن
 اکثر در و مزبو اجدن ساقسز و چکسز در بر لری و کوی ایچنه و نمنا
 بر لریده بر و طعمی حدلی و لبی و بر مقدار قابض در نالنه ده حار و
 یابس و مستعمل اولان تاز سی در و کونکدن یا ور قندن بر مقدار
 اغزده طوئسه لر سعال مزمن و ربو و ضیق نفس و قروح صدری
 دافع و ریاحی محلل در و بخور و استسقا فند ده خی یونانیدر مقرر در
 و ضمادی اورای و جبانلری محلل و فخر و جراحتری در او کولدی بخی
 و غسل ایله فرجه سه مرده و زنده او شانی رحمدن نخرج در و فوئج
 غایتده حدلی و غیر مستعمل در **فنجنگشت** اثلث در فنا غن
 الثعلب در فنجربون فنجیون در فنجوش جمدن صکره پای
 مثناه ایله ابوخلسادن قمری نوعدرو عرف الفالو فزج ایله ستمی در
فنجوربون تینمی خیم در دیمش فنجوش جمدن صکره فون ایله
 معجون خبث الحدید در و عوام یاد زهر کاوی به اطلاق ایدر لرفندق
 هندی رته در فندق فارسیده اسم بندق در فوئج اولک شده سی
 ایله یونانیدر و بوا سم ایله مذکور در ریجنا سنبل دخی در لری کبیر اولو
 کرفسه شبیه بر نباتدرو و قنار ذراع قدر و اندن اکثر و املس و بخوف
 و بنفشی به میائل و عقده لوی کثیر و چچی زین قدحه شبیه کن
 اندن اکبر و بیاضه بنفشی ایله مزوج و کوی غلیظه و اشقر و طفسر
 اسفلند مکه ارنی و فوئج حریق کوی کی معوج شعبه لری اولور و
 راجحه سی سنبل روی به شبیه و مطلق ذکر اولند قدره مراد
 کوی در فارسیده بنج سنبله در بر لری ثانیه اخرنده حار و یابس و
 سده لری مفتخ و ریاحی محلل و بول و حیضه مدر و تر یا قینه و وجع
 جنب و طحال و عرق النساء و مغصه و صدرده اولان علل بارده به

تازمه استعمال و لنوب
 فوئج استعمال و لنوب
 سارکت طنبیه ده و رانه
 ضماد اولما شنده در لری
 و بخور اغزده طوئسه سنک
 ایچون سعاله تخفیف اولمشه
 مس

نافع و ضمادی داء الثعلب مفید در و لو کر که مضر و مصلی را زیاده
 و غسل و بیدار بکبابه و مقدار شری بر مندن بر مثقاله دك و مطبوخه
 ایکی مثقال در فوة فوة ورنده در فارسیده روئاس و ترکیده قول
 بویه در لر بویه جیلر استعمال ایدر فوة الصنغ در لر بر فومزی کوکده
 بکتر و بستان اولور در لر و نمری مدور و بعد الکمال سیاه اولور
 ثانیه ده حار و یابس و مفتخ و بول و حیض و لبن و عرق مدور و بعد
 مقوی و رحن او شاغی سقط و غسل ایله مطبوخی عرق الشب و
 و جمع و رنک و استرخاء اعضا و برقان و فالجه نافع و بکین ایله جگر
 و طحال سده لوبنه مفید در و مثانه به مضر و مورث بول دم و مصلی
 کثیرا و راسه مضر و مصلی انیسون و مقدار شری بر مثقال و مطبوخه
 اوج مثقاله دك در و تناول ایدن کسه هر کون خامه کتک کوکدر
 و نمر و ورق و دالترینک بمجموعی محوم خشن رافع و منفرا هر بر جز نشد
 بواسطه منقود در و شکری طحالی از اله ده کوکده ممانل در و فوة نک
 فزجه سی حیضی مدر و رحن جنینی و مثیمه یی نخرج و ضمادی
 فلیح و امراض بارده و عصیتش و بهق و قوبا و سعه و حزان و مضرب
 و سقطه دن جلد ده اولان اثر لری نافع و بکده کبابه و بعضی لر
 عند نه نصف قدر سلخه و ثلثی قدر قوری و سیاه اوزم در فوفل
 کوبل هند بدن معرفت را اهل سوق فلنک در لر جوز بوقدر مدور
 و بر مقدار عفو صند و جزئی ای بر نمر در فومزی و سیاه اولور و شجری
 نار جیلی اغاجنه شبیه در ثانیه ده بارد و یابس و قلبه و اعضا
 مقوی و رادع و دماغه بخار صعودینه مانع و غایتده فایض در
 و فومزیه عصک سببیه بر مقدار سهیل در و اوجاع حازیه دافع
 و دری قاطع و استرخاء عصب و اعضا دافع و و فو و قلاعه
 و فم و اسنانده اولان امراض حازیه نافع و سیلان دی قاطع و صد
 تخشن و مصلی کثیرا در و اکمالی استرخاء جفن و طفرود معه و انتها
 و رمد و جرب مفید و مقدار شری بر مثقاله دك و بیدار بکبابه
 قدر صندل احمر و نصف قدر کشش در فودنج بود نه فارسیدن
 معرفت در عربیده جبق و ترکیده بار بوز در لر انواعی جو قدر بکتر
 و بستان و جیل و نهری اولور و مطلق ذکر اولند قدر مراد بتری در و

مشکطرا مشبع در لر و نهی کر نو غندن و ورق طویل و شکا کیر اولان
 صنفی بستانلرده دکه لری کینه دن صکره نغناغ اولور و فودنج ترینک
 ساقی مشرق و راجه سی حدلی و عطش و ورق خرد و اسندان به
 مائل و تخمی بجان تخمه شبیه در ثالثه اولند حار و یابس و غایتده
 ملطف و دری و حیض مدر و رحن ک جنینی قاتل و مثیمه یی
 نخرج و سودای مسهل و حشرات صوفشک تر یابی و ریاحی
 محکم و استسقا و برقان و فوف و غشیان و احترام معده و کزانه نافع
 و معده و صدر ده اولان فضول و ضمادی عضو محتر و طحال و
 جذای و جلد ده اولان سیاه اثر لری دافع و راجه سی غشییه مفید
 و فزجه سی رحن و جنینی نخرج و نظوفی کده به و مطبوخه جلدوس
 رحنک ریاح و صلا بننه نافع و قورید و ب احراق اولننه در و روری
 دیش اثر لری مقوی در و امعایه مضر و مصلی کثیر و مقدار شری ایکی در و
 و بدلی مثاقدر فودنج نهری در و فودنج بریدن بر قسمک و ورق طویل
 و میشق و سیاه مائل و چکی خوشبو و حدلی و صاری به مائل در
 افغانی فودنج اقسامک جمله سندن اضعف در فودنج شری بر قسمک
 ورق باد روج و ورقه شبیه و دالری مزقاة و چکی نفیسی و صوکر کارنه
 نابت در و بر قسمی دخی اولور نانه به شبیه و ورق طویل و ساقی قوی در
 ثانیه نخرنده حار و یابس و بولی مدر و غسل ایله معرق و مطبوخی دوا
 الفیل و انتصاب نفس و حمای بلغمی و سودای و جذامه و شراب ایله سموم
 و فوفل و عضل و مفص و هیضه به نافع و نظوفی بر قانک صار یلغنی رافع
 و غسل و طوز ایله صوف غلانی و جبت القری نخرج و ورق نک فزجه
 سی احتباس حیض دافع و رحن ده کی او شاغی قاتل و بخور و فرشته حشرات
 طرد و منع ایچون مؤثر در و شراب ایله مطبوخی ضماد جلد ده اولان
 سیاه اثر لری و عرق الشبای مزیل و صوفی تقطیر ازنده اولان قور دی
 مهلك و حشرات صوفد بغی موضعه قور سینه د و کوکبه لر موضعی
 مقروح و سیمتی جاذب و هر عضوده که قور د بکون ایله به فودنج در و
 انی رافع در و لو کر که و جماعه مضر و مصلی کثیر و مقدار شری بر در هم
 و بدلی نغناغ و بعضی لر عند نه فودر ماناد در فودنج جیل مشکطرا
 امشبع در فودنج عربیده نمری فارسیده بکابه د بید کوری بیز الاطب

معروف دوانك مایه سی درو بعض تر شیر دخی مایه اولور صنعتی
 ار به باغدا ی اونی اصی صوایله طوز سبز خمر اولوب انجیر ورقه
 صارلد قدن صکره بطرف قدر متعفن اولوب قور یخه سایه ده حفظ
 ایدر لر سرکه وکلایغی ایله صمادی جرب و حکه به مفید و جبالری
 منضم و قوتلی محلل درو بعضی لر بوکه کوزل رایحه لی ادویه اضافه ایدر
 کسر ایله مزوجا افتابده بمدت ترک ایدر لر دستوراته مذکور در
 قول باقلی در غوم سرمساق و بغدای و نخوده شامله رفته بکر
 بسکی در قوه الصنع قوه در فوشنه عوشنه در فلیون یونانیده
 اسم جعده در فوریون یونانیده عاقوق جاد رفته عشب در فوول
 فنا بکر در فورس یونانیده اسم بق در فوولبا یونانیده اسم
 حلزون در فون یونانیده ورق نبات در فوول یونانیده حنظل در
 فوولس یونانیده لک الثور در فهد عربید مر فار سیده یوز و ترکیه
 یارس در لر فیر ورج بیرون فار سیدن معتبر در افضل نبات بود
 و کولک و صاف اولانی در ولونی صفای هوایله صفا و نکدر هوا
 ایله مکدر کورینور و شیراز و کرمان معدن لر ندن ظهور ایدوب
 لونی بیاضه مایل اولان شاکلی در و جمله به در دن و باغدن و ایچ
 مسک دن فاسد اولور اولور بار و ناله ده یابس و معدده قلی
 مقوی و جمع سمومک یاد زهر کور و اسهال و قرحه امعا و سایر
 جراحت باطنه به و خفقانه و عسل ایله صرع و طحال و سنگ کلی
 و مثانه به و الکحالی در معده و طمغ و بیاض عین و طبقة قرینه و سایر
 طبقة لک فتقنه نافع و باصیر مقوی در و بوکر که مضر و کلی کثیرا
 و مقدار شکر مضف در هم در و سموم قویه به بر در همه دکر در و
 سدس در هنی بالخاصه عقب بر صوفیه بحرب بولشرد و غواشته
 استخواب ایدن کسه صوبه غرق اولماز و قلیه قوی اولوب بر نشنه
 خوف ایتمز و اول کینه صاعقه اصابت ایتمز و معادن تکلیس اولندی
 کچه تکلیس اولوب نفوس هار به اوزر سر پسه لر ثابت قیلار
 و حل اولنسه عقدی مراد اولان نشنه لری عقد ایدر و اجساد لیتنه
 اوزر و تقطیر اولنسه صلیب ر فیل معروف حیواندر بلاد هند دن
 غیری موضع اولماز و بدی سنه ده بر دو غر و مدت حملی سنه در

و افضل ایضه دیشلر بد که اطبا عاج در لر بار د و غایتده یابس و اسهال
 و سیلان دی مایس و ککی فریش عضو اوزر بند اولنسه قریش ککی جادب
 و مخرب و بر هفتنه به دک هر کون شراب لک تناولی و بعد الظهر فرجه
 عاقوق ترک حملی ایچون تجربه اولنشد در و یار یوز صوبی ایله شری
 تر اید جدامه مانع و در و ریلنمش فیل دیشندن هر کون ایکی در هنی
 ما، عسل ایله ایچسه لر حافظه و فهمی مقوی و جمع جنب و مفاسد
 رافع در و مثله قدر براده حدید ایله صمادی بو اسیره مفید در
 و بر سیاه نریار سنه بغلیق موافقه انسانک کردنه تعلیقی و یا
 و طاعونی دافع و خیزی بوق ایکن عاقوق اولان عورته بول فیل اسقا
 حمله معین و کد فنی دلسفور در و س مجرب ک دیش و قبلو بغه قانی
 و یورطه به ایله فیل مرار سی جمع سمومک تر یاقی در دیش و ما جریه
 دیر که جلدنی تعلیق حمای ربع و تائیدی رافع و یخسه فرجه مانع و
 بحوری حیات مزمنه بی دافع و حشراتی دافع و طلاء به کلف و اثر لری
 و کله بی نریل و یا نشنه سعفه رطبه به نافع و جراحت لری او کولدیچی در
 و خصیه سنی فرجه حمله اعانده قوی الا نرد در و بر قیر اطنی هند باصیر
 ایله تناول ذرب و اسهال مزمنی رافع در فینچ یونانیده اسم سدس
 فیل هر ج سم الفیل معناسنه در و لوف الکبیر بر قسم در که مضض
 هندی نك عصاره به و فیل قاتل در فیلش لوف کبیر دن لوف
 جعده پد کلری قسم در فیند و فینک و فیم جمر القیشور در فیطس نك
 اس در فینچ یونانیده قوطم در فیقرا یونانیده ای دی مکر و مراد صبره
 فینچ اغریون قوطم بزی در فینفس یونانیده عفص در فینفس جومانه
 فیل شاهترج در فیهق لغت اند لسه ده انتله سودا، در فیهق ابریند
 اسم انفسه در سر یانیده فینا در لر فیقرا طیون یونانیده عنصل در
 فینا رس یونانیده سعد در فینا سیوس رو میده اصابع هر مس در
 حر ف القاف قافله معروف در فار سیده هیل بر کر کبیری و صغیری
 اولور کبیر نك غلافی جوز تو اقدرو مثلث و سیاه و دانه لری تدون
 مائل و صغیر نك غلافی اف و دانه لری صغیر و ایکسه دخی عطری تلی
 و حدلی و مرارتلی و نیچ ایکی ذراع قدر و ورق حشوتلی و عربض
 و رایحه سی حدلی و ثمری دال لرنده متفرق در و هند دن کلور

و کبیرینه ذکر و صغیرینه انی در لر و قوتی اون سنه نه به دلک باقی در
 و کبیرینک رایحه سی لطف و تفریح و سایر افعاله اقوی در ثانیه ده
 حار و یابس و سخت و محال و هاضم و مغز و معد و قلبی مقوی و سدای
 منعم و بر مقدار قابض و ملطف و جالی و دری و رایحه دهک
 مطب و ریاح معد و امعا و غشیا و قوی و وجع و سده کبد و مقصو
 غلاف ایله و صرع و سنک کلی به نافع و انقه نفی مقطس و صداع و صرع
 و جنونه مفید در و در بر که ان بکره مضرو صلی شکر و مقدار شربتی بر مقدار
 و بدلی بر بخت و زنی قدر فافله صغیر در یا وزنی قدر کبابه در و فافله
 صغیر اولی ده حار و ثانیه ده یابس و تقویت هاضمه ده فافله کبیر
 اقوی و قوی و غشیا مسکن و رطوبتاری بحقیق و سایر افعاله کبیرینه
 مماثل لکن قوه قابضه سی اندن اقل در و معایه مضرو صلی کثیر و مقدار
 شربتی یکی در همه دلک و سده نصف قدر کبابه و نصف قدر رب
 بلشاد ر قاطانیق یونانیده کف العقبایعنا سنه در که طوشنیل ایله دیکدر
 نباتک و رقی بر سین و زیتون و رفته شبیه و ثمری دلک دلک
 و کوجک المایه شبیه و تخمی نخوده مماثل و بعضیسی کر سنه کبی در و در بر که
 مراد اولان کسه نک و والد سنک اسلی ایله ایچسه لریا ایچر سه لر بخت
 و عشقه مؤثر در و تعلیقی مانع عشق در فاقلی بنطی در عریده ضم
 قاف و شده لام ایله فاقم در بر و فارسیده شور در بر و چوغانده و اوزر که
 شبیه بر نبات در و رطوبتی و حضرت چوغاندر اکثر و طبعی طوزی و مرارتی
 و دوه بونباتک تناولنه راغب و مزاجنه موافق در ثانیه ده حار و
 یابس و قلیل غذا و عصاره سندن براوقیه سه نصف رطله و ایچ
 بر مقدار قوری اوزم صوبی و قرزی شکر ایله صا و صوفی سهل و بونی
 و حیضه مدر و سده لری منعم و وجع معد و ترهله و بل اغریسنه نافع
 و تازه سی لینی مدر و جماعی مقوی در قاضیه فارسیده چینه دان و کندان
 و ترکیده طاشلق و قتی ذیر لر قوشلرک معد سی مقامنده در اوردک
 و شبنم اولمش طاوق قیسه سائرندن افضل در سکر لینی بر دقندن مکره
 کثیر غذا و مولد دم صالح و خفقاتی رافع و بطی الهضم و مصلی مری طوز
 در و داخلنده اولان در لیستی قورید و ب سنی ایلد کدن مکره ماء بارد
 ایله ایچسه لر وجع معد و زلق امعا و اسهاله غایبده نافع در و مزجیم

در که وجع منانه به مجرب ک قار فارسیده قیردیم کاله مشهور در
 اصبحی صولایله بیلده بردن قینار سیاه و حمزه مایل سنه در بعضی
 قتی و بعضیسی سیال اولور بر مقدار ترا ایله قینا دسه لر اول دخی منج
 اولوب کی مثل اولره طلائمکن اولور قوتی او تو زسنه به دلک باقی
 و نالنه ده حار و یابس و افعاله د کز مومیا سنه قریب و جبابه
 منضم و اخلاط غلیظه و دماغ و صدر ده اولان لر و جاتی محال و طعنه
 و صونک تغیر نه و فساد هوا به مانع و هضمه معین و معد و طحال
 و جگره نافع در و جینیسی رطوباتی و استده اولان ثقلنی و ضری و دیش
 اتلرند اولان فساد دی دافع و قار ایله طلائ اولمش ظرف صونک
 تغیر نه چوق زمانه دلک مانع و صوبی اول طرفدن ایچک غلظت
 مانی مصل و طاعونی دافع و استسقایه مانع در و قار ایله طلائ اولمش
 طرفه تریتیک اولنک شراب بدنن سیرت الخروج و حرارتی اکثر و حرار
 اقل در و تناولندن کثاری قرحه منانه فی مورت و مصلی صمغ و لغابیر
 و مقدار شربتی بر در همه دلک و بدلی د کز مومیا در قاوند حبش
 و نمیدن کلور طولک یاغنه شبیه رایحه سز و اق و منجم یاغدر شحم
 قاوندی دخی در لر اصل معلوم د کدر بعضی بر نبات و بعضی بر حیوانی
 در لر حار و یوسسته مایل و ریاحی محال و جماعی محزک و لعابیر و حر بر لر
 ایله سعال مزمنی رافع در و ر که و حاصره ده اولان وجی و سکر لر ده
 اولان ضعیفی دافع در و مقدار شربتی اوج در همه دلک در فاقه فارد
 اکبر و اق و قور و غنی قصیر و رایسه و قور و غنی سیاه بر حیوانک کور کی
 معروف در لیسه سنجابن آخر و ستمور دن ابرد و افعاله فارسی کبیر
 مترجم در که حرارتی سنجابن اکثر اولدنی تجربه و مشاهد به مخالف
 قاتل الحیات و قاتل السنک ما هیر هرج در قاتل الذب خانی الذنب در
 قاتل ایبه بعضی لر عند نه بد اسفان و بعضی لر عند نه قطب در
 قاتل نفه کافور و فرفیون که بنفسه متحالی اولویشنا فصل اولان سنه لر
 شامل در قاتل النمل نیلوفر در قاتل النمر خانی النمر در و بعضی لر عند
 مازنیون اسود در قاتل الکلب خانی الکلب در و بعضی لر اذراقی در در لر
 قاتل الحیته خصی الکلب قاتل العلق انا غلسر دن محکی کول اولان
 نوزدر و بعضی لر عند نه مزنجوشدن بر نوزدر قاطر دم الاغوز در

فرفیون در بحالت معروفه کله
 مسکه

قاقا لبا یونانیده بقوله اوجاع در قاروا یونانیده اسرکرو یاد و قاقا
 اقا قباد در قاره سطاخنس در قاطون رومیده نوشاد در قاسنی
 ترکیده اسم باز در در قامیش ترکیده اسم قصب در قاری باری ترکیده
 بزر فطوناد در قار ترکیده تلخ در قارون ترکیده بطبخ در قارون ترکیده
 بطبخ هندیه در قار ترکیده دم در قارون ترکیده قشر در قار فاریسید
 فطر ماکول در قار ترکیده مصل در قار فاریسید کبک و ترکیده کلک
 در بزر ثانیه ده مار و یابس و کثیر القذا و سریع الهضم و جماعی محزنک لطیف
 و مولد دم صالح و اسهالی حابس و فالح و لقوه و دماغ و جگر و معده و
 صدر ده و اعضا باطنه ده و اولان از من یارده به نافع و محرو و المزاج و لثه
 و اصبعی هواده و شراب ایله مصدع و مورث حکم و مصلی سنجین و کثیر
 و مغز سرندن بشقله نصف مثقال صندل ایله بر قانه و خام جگر کردن
 بر مثقالی صرع نافع و مراره به باصره بی جالی و مقوی و بیاض و جرب عینه
 و کیمه کورمکه مفید و بالتونه انجو و شکر ایله بیاض و جرب عینه مجرب
 و عین اوزرینه بر ابری زیتون باغی ایله ضامدی نزول مایه مفید و هر
 اول شهر ده برد فعه سعوطی حافظه و ذکای مقوی و شکر ارقاع و اطه
 صوغانی سرکه سی ایله بشمش پورطه به جمع بطن و مقصه مفید و کثیر
 غیر نده مطبوخی مورث فصاحت و سعال و خشونت صوتی دافع و
 بلا طبع کونک ایله تناولی بدنی سمن و قوریش قانی زجاج ایض ایله کفاح
 جرب و ظفره به نافع و کول قی شیشلی محلل و بنجسه ملاکلف و نمشی
 رافع در قبیطه ناطف در قیاق ترکیده قرع در قیلان ترکیده نمرد
 قشاد نای مشاء ایله بر نوع دیکته اغاج در فارسیده کون در بزر و نوارس
 فارسیده قیج در بزر اندن بکشم در و کثیر کون صمغید در عرفا فدر دکر و لور
 اما قشاد ثانیه ده مار و یابس و میو سعال و ضیق نفس و عسل ایله ملاک
 جلد ده و اولان اثر لره مفید در وقت رطبه یا بس در قیلان اعد سلوی در
 قشانا مثلثه ایله در فارسیده خیازنه و خیاز در راز و خیاز چنبر
 و دیار یزده اجر در بزر و بعضی بلاده بر ذراع قدر طویل و لور لمر نایده
 بارد و رطب و لثی حرارت و صوسر لثی مسکن و مثانه و بوکر که اولان طاشلی
 نخرج و معده و جگر ده اولان التهابه مفید و خیاز در نطف و مضنی
 اسرع و جگر کی بوی مدرو مفتوح و جالی و خیاز جگر کردن قوی و قشری لثی

اولك قشر و ثانیك سكونيله در
 ح

ربای و قو لثی مولد و بطنی الهضم در رواندن حاصل اولان خلط عفونه
 مستعد و اکثر افعاله خیازنه شبیه در و مصلی عسل و قوری اوزن
 و رلریانه در و رقی شرب قود زکاب صر مشکیته و قوروسی
 صفراوی اسهاله نافع در قشدر عربید رشیه از ده خیاز بالنگ
 و خراسانده باد رنگ دیار یزده خیازنه میکل معروفر ثانیه
 اخرنده بارد و رطب و صفرا و مدله اولان حرارت و اعضا باطنه
 اولان التهابه مسکن و صوسر لثی رافع و جگر سده سنه مفتوح و بوی مدرو
 و طاشلی نخرج و اجر در نطف و حرارت ایله اولان اسهال مفرطدن
 نشات ایدن صغیر رافع و حیات حاده و صداع و بر قانه نافع و شکر ایله
 قرق الی مثقاله دك صوبی معده و امعاده و اولان مرقه صفراوی مسهل
 و صاری و اکشه و اولش خیاز دك صوبی نارسیده خیاز دك صوبیدن
 اقوی در و صوبینک ایچنده بر مقدار قرق نفلی اصلا در و باریسته کون
 بعد التصفیه اول میو ماء عسل ایله ایچسه لر لون وجهی محسن و
 و سده لری مفتوح و مواد حاری محلل و بر کون ده خفقاتی رافع در
 و صوبی نطول کلهه تولد نه مانع و دکر کشن جرمی ضامد جرب و حکم
 و قورداشنه نه و استلکه و معده و اعضا باطنه ده و اولان التهابه
 و اورام حاده و صداعه نافع و جلد ده و اولان خشونی رافع در و قوری
 قابو غندن یکی بخت مثقال شرب عسل و لادت ایچون غایتده مؤثر
 و مبرودینه مضرو غذای مفتوح و خلط خام و وجع غایبیه مولد و معده
 فاسد اولسه سمه مستحیل در و مصلی نخو و معاجین حازه و عسل در
 و خیاری استنهام روح حیوانیه بی انعاش و صداع حار ایچون مفید
 و خیاز شیشلی مبرود و حرارتی مطفی و غایتده بطنی الهضم و طعام ایله
 و بعد الطعام مضرو و جگر دکی اجر جگر کردن برد و بوی مدرو و محرق
 صفراوی اسهال ایله نخرج و حیات حاده و جگر و طحال شیشلری و قی
 جگر ده حرارت ایله اولان وجع و قرحه بی رافع و بوره و عسل ایله ضامد
 جلد اولان شیشلری محلل در و خصیه لره مضرو و مصلی کثیر اویدی
 اجر جگر دکی و مقدار شیشلی بشدر رهمه دك در و باغی که قی باغی
 تیسر اولور اندن اصغف در قش المار فارسیده خیاز دشتی
 و ترکیده قرغه دکلکی دیار غایتده ای اولور و شیشلر اساق اوزن

قائم و زمينه غير منقرش و ورفي خیار و رفتن صفر و خوشنوتی
 و توتلی و کوی کبیر و اق در و خرابه زارده و قوتلی پرده بتروا جزاسنک
 افواسته ثمرینک عصاره سیدر صفوب بر مقدار صمغ یا نشاسته ایله
 نورسلر و ز جفت ایدر و رفتن آن سنه به دلت باقی و غیر مغشوی
 اسلر و غایتی اوج در و زیاده و اولمز و شعله به تقریب اولنسه محرق
 اولور و الجفی کرائی اللون و خوشنوتی اولور نالنه ده حار و بابس و مزه
 سودا و بلغم خام و ماء اصغری سهل و متقی و دماغی منقی و استسقا
 و سعال بارد و ریه و ضیق نفس و ریاح غلیظه و طحال و برفان و شک
 کلی و مثانه و بواسیر و فالج و لقوه و صرع و کزاز و بیضه و خوزه
 دید کله صدای و وجع مفاصل و نفوس و عرق الشیخه افع و فرجه
 بول و حیضه مدر و جینی قائل و مقدار شیری اکی فیراط دن الیه فیراط
 دگر و محرو و رین و ایدان ضیفه به مضرو غایتی مینقی در و افراط
 قی در مصلی قابض میوه لوسر که و ماء بارد ایله سوبق الشحیر در و افراط
 اسهال ده انش ایله شیشه چمک و ماء بارد ده جلوس و قویاض بارد
 شکر در و طبعه و انک فعلنه مناسب در و به ایله استعمال و تنویر طبع
 مقل و دارچین و صبر و زید و انیسون و ملح فکد و ماء عسل و رب
 عنب و زعفران و صمغ و باغراکیم و محمود و حنظل ایله استعمالی
 جائز دگر در و عسل ایله یا زیتون یاغی ایله طلاسه خمره ده اولان وری
 محلل و سرکه ایله کلف و انار و قویا و سکلر نافع و علك البطم ایله
 جبالری میخ و سرکه ایله مطبوخی نفس در و بختی امش ایله و جع مفاصل
 و نفوس و عرق الشیخه و استسقای الحمی به غایتی موز و ورق و کونک
 مطبوخنه مداومت جذای دافع و اون سکن قیراطی بلغمی و مزه صفر
 مسهل و استسقا ناک افضل در و به سی در و مقدار شیری مطبوخنه
 اوج اوقیه به دلت در و مطبوخی ایله اختقان عرق الشیخه و مضمضه
 سینه بارد و جمع اسنانه و فرسکد ایله سعوطی و جامع مزمنه به نافع
 و تخم و چمکینک ضمادی و جمع مفاصل مزمنه مفید در و مقدار شیری
 در همه دگر در و اریه اونی و کنیر ایله تناول و تخم کرکدر و باغیکه
 صوبی و زنی قدر زیتون یاغی ایله صومج و لیخه فیناد مغله یا خود
 نازه نمیشد و غرایب و قدر زیتون یاغی ایله فوق کون کونشده ترک

ایتمکله اولور غایتی حار و قوتلی محلل و حیضه مدر و جینی خمره و کلف
 و بنوری و اوذنند اولان قور دی و ریاحی و ثقلت سامعه و ارفع
 و کان لخمی ایله بواسیری بحقیق و مقدار شیری برده دگر
 فقا التقام حنظل در فقا الکبر تم کبر در فقا فکد بیل در بعضی
 عند نه خیار شیشه در فقا الحبه زراوند طویل در و بعضی
 عند نه حنظل در فقا الشیخه الحار در فقی ترکیده خردل بزرگ
 اسیدر قدید قوری اولان لسنه لک اسهال جسد در و مطلق ذکر
 اولند قدر مراد فور بمشایات در یا صمد ریه که و جمیع الحویک قوی
 افعال اصلنه محال قدر و جمیع اغذیه ناک الجفی و خلط غلیظ و سودا
 مولد و بنور و جرب و حکمه و قویخ و سهری مورث در و حیوان
 و حشه ناک قور و به استسقا به موافق در اگر سرکه ده اصلاح نش
 اولور سه و مصلی خیار و یارد و ورطب یا غلر و طانی لرد در و
 اقلتیاد رقدیه الملك خبازی در قدخ قور بختی چمکدر و بعضی
 عند نه یونجه چمکدر قدح بر نوع ابرون در قد و به لغت اصغر
 تودری در قد مانا قور امو من یونانیدن معریدر و شیتا یا مار
 شبیه لکن اندن اکبر و کوی قوی و دالری غایتی متفرق و کوی
 و اوراقی قلیل و چمکی کوه مائل اف و خرد و تخم طویل و انجده و
 کرویایه شبیه و اندن طول و ایمی و رایحه سی حدلی و کویان نوع
 بکدر در و مستعمل اولان تخم در نالنه ده حار و بابس و سموم
 بارده حیوانینک تریاقی و صومج بالری قائل و صد گریقه و قویخ و
 ریاح غلیظه و سده جگر و طحالی و فواف و سعال قدیم و ریه و صرع و
 عرق الشیخه و فالج و وجع کلی و عضل یاره لسنه افع و دقند کوی قوی
 ایله طاشلری منت و سرکه طلا سی جرب و حکمه به نجرب و فرجه
 و بنوری ریمده کی او شاغی قائل و طحاله مضرو صلی قیتمون و انیسون
 و مقدار شیری بر مشقال و بدلی از خرابر مل در فتنل فارسیده بخک
 دیر لر معروف در و بر شکر چمکدر و نباتی هم بر کسه مشاهده ایتمکله
 جین جزیره لوی ساحلده جمع ایدر لر و ارکک قیمی زیتون شکلنده
 و دیشیه یا سمن شکلنده و ساه و رایحه سی حدلی و عطرنی قوی
 و ایمی در نالنه ده حار و بابس و مفتوح و محلل و معده و قلب و جگر و اعضا

این شریف ترکیده کین مسره
 در لای قوی و در فسطیمین
 کین کون در لای اناکر
 دیش
 ۴۸

باطنه بی وهاضه و دماغی و جماعی مقوی و مغز و فنی و غنی و استقامت
و علل سوداویه و بلغمیه و نقطه بر بول و سلس بول و ریاح غلیظه و رحمت
اولان امراض یارده بی و رطوبت دن ناشی زلق لامع و نوارل متوالیه و
فالج و دماغه اولان جمیع امراض یارده بی و وحشت و خفقان و وسوسه
و اغزده اولان رایحه کریمه رافع و ناز و لذت بیل نصف درهنه
مد و متجمعی غایتد محض و وقت طهرده هر کون برد رهنه مداومت
حمله معین و حرکت نو عندن هر کون بردانه سنه بلع حمله مانع و کمالی
سبله نافع و باصره مقوی و غشا و بی رافع و اسرار حلیله طلاس لذت
جماعه باعث و فرحمی مقوی و دبه به طلاس سکنه و سدد و ماغیه
و نوازل بارده به مجرب و سقوط و نفوخنده دخی نو نائین مقرر در
و مقطر صیوکه بر جزئی بر جز کل امر و مثله قدر لک و نصف
جزه قبول و بر مقدار کلا بیک نقطه بر اولمش اوله جمیع افعاله خمر ممانه
قایم و سمومک تریاق و حوائث مقوی و فتح و اخلاطی معذل و استسقا و امراض
بارده بی دفعه و بیعدیل در و شراب که بر مقدار بی او ن الی مثله قدر
ماء و مابین و مثله قدر عمل ایل به مزاج بر شیشه بجره به هفتصد بطن
فرسده و دفن استه از خمر برغ مرتبه قوی او و و همان بو شرابی شکر ایل
قوامه کتور سه لک سر کرده اولان امراض یارده به بی نظیر در و در لکه
فرغیل بو کرکه و امعایه مضرد و مصلی صمغ و مقدار شرابی بر مثاله دك
و بدلی مثله قدر در ارجین و نصف قدر سباسبه در و فرغیل بشتا و فرغیل
قوه اولک کسر ایل در مطلقا اشجارک قتیق در بر لقا مراد اطباء بر مصلی
قشر در اول دخی برغ قسم در بر قسم خورشید و غلیظ و سیاه و لون و رایحه
فرغله شبیه در بواجلدن که قوه الفرغیل بر لرو بر قسمی حمرته مایل
و غلیظه قوه الفرغیل دن اقل و اندن الذ و رایحه سی در ارجینه شبیه و
بوسبیدن قوه الذ ارجینه بر لرو و بعضیلر عندند در ارجین اغلجک
قشرید و بعضیلر انک غیرید در بر لرو بر قسمی خطرات ایله مختلط و بر قسمی اق
و سریع الانسکار و نور و جمله سنک افضل قوه الفرغیل در و بوشن ارجینه
اضعف در دیمش و بعضیلر اندن قوی در و بر لرو و قوه الفرغیل مزاج
و افعاله و فرغله شبیه و اندن اضعف در ثانیه اخرند حار و یابس
و اعضاء باطنه بی مقوی و معد و جگری تقویتد در ارجینه قوی

و فالج و لقوه و صرع و امراض عصبه و وجع مفاصله نافع و سرکه ایل
ضما دی جرب و قویایه مفید و مقدار شرابی یکی درهنه دك و بکد
سبلخه در و فرغیل لغت مغرب بر بناند رکه و ورق لباب و بنفشه
ورقه شبیه لکن اندن اصغر و شکار قرش قدر و شعبه لری کنیز
و خشونت و بنفشه و بیاضه مایل و رایحه سی و فرغله شبیه و کوکی
خرق اسودکی و رایحه سی در ارجینه مشابه در و نمناک و سابه لرد
و اکثر یاد روخ ایل بیل به ثانیه در حار و یابس و ریاحی محال و منفص
و صرع رافع و استنشامی رکامه و مطبوخک صوبی و عطر نفس و سعال
رطوبی و عسر بوله و مطبوخنده جلوس اجناس حبسه و و ورقه ضما
صرع و رم ریخی و رطوبت عین و غریبه کلری عینده اولان ماده
و مده اولان شیشله نافع و انجماد لینه رافع و کوکی تناول احتیاجی
دافع و رحمد کی او شکار خراج و شراب ایل حشرات موقسنه مفید
و صوابله مطبوخی ضما و اعضاء اولان به لره نافع در روانک ایل قینال
باغ قشریه و ناقص و کزانه مفید در و محرو رینه مضرو مصلی بنفشه و
مقدار شرابی بر درهم در قرقاط ترکیده بر اغلجک شریدر فلفل قدر
و حوضنده امیر یاربیه شبیه و افعاله که قریب در و ظاهر اندن
بر نوع در بغدادی اشتباه اید و بلی زغال ظن ایلدی لکن زغال فارسی
اسم فرایند در قرا صیار و می غریبه حب الملوك و فارسیده اولو بالو
و طالتی سنه کیلا سود بر لرو ترکیده کشته سنه دشنه و طالتی سنه کراس
در لرو دشنه ثانیه در بار و ولود و یابس و قابض و صوسن لقی
و دم و صفاتک حدی مسکن و معد و بی مقوی و غنی و التهابی دافع
و جگر دکنک مستحلی عشر قدر رازبان ایله تناول خرقه لول و سنک
مثانه به بیعدیل و فرور سنک قیضه اکثر و جگر دکنک لیه کهنه بنیه ایل
بمشاق دو کیلو بیخه فنیله لریابد قدر نضکره حلیله صوقسه لریجاری
بولده اولان جراحاته و خرقه البوله و مده و جراحات تبولنه نافع و
کراس اولی در و رطب و طبعی ملین و معدده غالب اولان خلطه
سریع الاستحاله و محرو رینه جماعی محض و بعد الطعام تناولی تمه بی
مورث و معدده بی مضعف و بوغازده اولان خشونت و اقمیر مفید
و مصلی جوارش لرد و ابکی سنک دخی صمغی حار و یابس و جالی و مغزی و سعالی

مصنف و حکامه بی
امیر یاربیه ماده شکر
و زغال ماده سنه قاف
ایلده ذکر المیش ایلدی
مسکه

قطع ایله کده مجرب و جماعی مقوی و طاشتری مفت و استهلاک و
 بو عازده اولان خشوی رافع و باطنده اولان جراثیمی و کولیدی و سبب
 و جوی محسن و الکاحی باصره بی مقوی و جری عین رافع و مقدار شربی بر شفا
 قوه العین جریز الما و کفر الما دخی بر لر ز بر اطعم و راجحه ده جریز
 شبیه و ورو و ساق ده کرفه شبیه و وصول ده نابت در و ترکیده
 صورتی در بر چکی صا و عطر بتلی و حدلی در ثانیه اغرنده مارو
 بایس و محلل و تول و حیضه مدر و بو کر که اولان طاشتری مفت و نری
 مستغن و هاضم و سده لری مفت و وجع جنب و برقان و طحال و قرحه امعا
 و مغصه نافع و احشادن سیلان بدن می حابس و وجعی بحر و مطبوخ
 نظول قشعرره و باطن رافع و سفله مضرب و صلی عتابی فرع فارسی
 کدو و ترکیده قیاق در لر یکی نوع در بیست کدوی سبز و برینه رو
 در لر جمله سی ثانیه ده بارد و رطب و ملین و مفت و بول و عرق مدر
 و عطش مسکن و قلیل الغذاء در و مطبوخ شک صوی یا خیر ایله صوی
 بکیمر فزنده یا نوردده ترک اولمشک صیوعسل و جزئی نظرون
 اله صفرای اعتدال ایله مسهل و خیار شنب و ترنجبین و بنفشه
 خیره سی ایله صفراوی و دومی خالری دافع و ترهشکد و شکر ایله خن
 صفراوی مسهل و حرارت دماغ و وسواس و جنون و رمد و بخارات
 حازه دن اولان ضدا عه نافع و بو کر که و امعاء اولان موادی
 منقی و مقدار شربی فوق الما مثقاله ذک د قیاق مزوره سی حمت
 حازه و سعال و حرارت کبد نافع و بکند و دماغی مرطوب قیاق ایله
 یا قیاق جکر دکی بنی ایله مطبوخ خروس پلی حیات حازه ده اولان غشی
 و ستمت اخلاطی رفع ایچون بیعدیل در و مزایه مواد سودا و تیه بی
 دافع و دماغی مقوی و مولد در غلط الما در و مسیر اندن عبارت در
 حرف میمده ذکر اولنور و نشسته مرطوف و هاضم و دم و صفرا
 حدتی مسکن در و قیاقک جمیع اقسائی مولد و معده بی مضغ
 و اشتها بی مسقط و مواد بلغمیه به و بلغم دن محترق سودا به مضر
 و باعث قوی و منفردا معده ده موجود خلطه سریع الاستماله و
 اغذیه ایله طبع غالبه منقلب و هر بار که معده ده فاسد اوله خیار
 که خلط سنی تولید ایدر و صلی کون و ادویه حاره در و صفراوی مزاج اولد

اما د بار بزرده انواع کثیره
 د و لته قشای و بال قشای
 و خلط قشای در لر مفسد

قورق و سرکه امشاد رود و کویضک اولمشه و ارام حازه و التهاب
 معده و احشا و صداع حار و سهر و بیوست دماغه مفید و صوی
 کلایغی ایله نقطه بر اذند اولان وجع و ورم حازه و قرسک ایله سغوی
 سرسام و هذیان و سهره و صوی ایله غرغره خنقا مفید و د و کلمش
 قورق و سعال و وجع صدر و خلق و التهاب صغریه و چمکنیک
 صوی و چمکنی ثنیک و صوی ایله اکحال رمد و عینده اولان صایق
 اینست غایند و مؤثر و قورق و قشیک حرقی جراحان دن سیلان دی
 قطع و کله و قروچی دفع ایچون مجرب و تان یاغ ایله انش یا نغنه
 و سرکه ایله بهق و بر صه و تناولی بواسیره و اعضاء باطنه دن
 دم سلاننه نافع در و قیاقک جوئی خبث الحدید ایله د و لدوب
 قورق کوندن صکره صقوب صوی الد قدن صکره صنا ایله بو غرسه ل
 غایند و علا خضبا اولور و چکر دکنک لقی ثانیه ده بارد و اولد و رطب
 و حرقت بول و هزال کلی و قشیر مشانه و خشونت صدره و اق جکر
 قان تو کر مکه و حیت احاده و عطش و سعال و قرحه امعا به مفید
 و جکر دکنک یاغی سهر و بیوست دماغ و مغض صفراوی و سل
 و حیت احاده به بیعدیل و مقدار شربی چکر دکنک لبتدن و یاغدن
 بدی مثقاله د کد رو بدلی قار بو ز چکر دکی در و یاغیکه جوفه صقوب
 صوی ربعی قدر شیر و غن ایله صومحو و لجه قینا در لر بارد و رطب
 و دق و مایه لیا اصحابه و حرارت و بیوست دماغ و نشیخ بایس
 و سعال حازه نافع و صلا بتلری ملین و قیاقک قشیر از اله ابی
 بکی بو کر که و قورق و غنی یاغی ایله دو کو بهی اولجه قینا قد نصکر
 یاغی جمیع اولمشه ترطب و تیرید ده شیر و غن ایله تیس اولنان
 یاغدن قوی اولور و قشعنه ترکیده بیغیر دیکه و ابراهیم دیکنی در لر
 رد یکنی نباتد راقش کثیره سی اولور د یار بزرده فو ککرت ارنجود بکر
 بونک اقسامندن در و جمیع اقسامک و رقی بر یوزینه منبسط و شفا
 میان اورا قدن نابت در و بر قشمنک شفا عقده و دیکلری عقد لرن
 نابت و چمکنی اق و کوکی غلیظ و طبعی مقدار لر لید و جزئی حدتی و
 و یا دخی طعمه شبیه در فارسیده بیواز در لر افعالده مدس که
 و ایچنی قشمنک و رقی خشونت سزود بکتری می شاق و کثیر و شفا

و ذراع قدر دالری نصف است شدن نابت در و بوقسم اول دن قوی
 و او بخی قمنک و رقی است در به مایل و کوکی طویل و غلظت متوسط و او
 و در دخی قمنک و رقی عربض و مستند پرو شش شعبه سز و ر ذراع
 قدر و کوکه مایل و بیکر ایل و مملو و کوکنت ظاهر سیاه و باطنی و همین
 ابیضه شبیه و بیخی قمنک بیضا قمنک و اور قمری کنیز و دیکتری
 حدتلی و شش خوشوتلی و کنگره شبیه در و النخی قمنک که فر صغنه جاد
 و رقی محدب و قوی الحار در بیت المقدس در بل غریبه و مواد
 بارده ایچون تجربه اینست در و فر صغنه بیضا قمنک در دخی
 فی عراض الورق و غایده و کوکی است و جزئی لذیذ و تقویت جامع
 عظیم الاثر در و سکر بخی قمنک شارب بخی قمنک در و بیاضه مایل و
 دالری التي دانه دن اکثر و لما زور است مستند پرو راسنک اطرافند
 حدتلی و ابیخه دیکتری الی عدد او و کوکی طویل و بر مق غلظنده
 و طعمه ها و یجه شبیه در و فر صغنه مطلق ذکر اولند قد مراد
 بوقسم در و کوکه فر صغنه مستند پرو و ما زنده زولنک
 و تنکابنده ششک در و کوکی شش شاکدن تحققت در درجه
 اولی اخرنده حار و یابس و سمومک تریاقی و صلا بشکر و معده ده
 اولان بلغی محال و حیض و بول و لبن و عرفی مدروس و سریع الهضم و طار
 مفت و قبول ماکوله نک اکثر دن افضل در و حیض و غصص و احشاء
 و امتلا ایل اولان و جمع کبدی رافع و شکر ایل مطبوخنک صیوجرات
 و اورام باطنه بی مسکن و مداومتی بدند اولان اخلا فاسده بی دافع
 و نفی محال و مثله قدر سدابله مطبوخنک صوبندن او توز مثله شرب
 نوش بو کر که اولان و جمع ایچون تجربه اولمشد زو کوکندن بر مثقالی
 مثله قدر ها و یج تخلی سکه جماعی غایده محترک و عسل ایل مرتبه اعضا
 باطنه بی غایده مقوی در و مثله قدر ربه اونی ایل صمد ساقده
 اولان قروح رطبه یه و دال الفیلک ابتدا سینه نافع و مثانه به مضر
 و مصححی کثیر او مقدار شربی بر مثقال در قمری لغت رو میدار و راق
 اشجار و زره نکون ایدر غایده قمری و نخود قدر و مستند پرو کریمه
 الرایحه و حیواند رو طیزن حدنه بالغ اولد قد خرد لدن صغیر تخلی
 اولور و لون و یر میسر لشمه و بوکه مخصوص در و بر جزئی اون جز ایسکی

شش شولک دن تحققت
 اولی اندن اوب دمسدر
 دیکتری دخی بویله ندر
 ۴

بویار و قمری اولان افضل در و بلا دار منته و سایر مواضعه امتحان
 مخصوص کلد رسبز دات و زره دخی بولنور ثانیه ده بار در و یابس
 و عسل ایل به هفته در دك شربی قطع حیض ایچون تجربه اولمشد در
 و سرکه ایل به هفته یه دك شربی حمله مانع و عسل ایل صمد ساقده
 عظیمه و سرکه ایل انکسار اعضا و جراحات غصصی قوی الاثر در و
 ذروری بویاسیری محقق و قمری ابریشم ایل تغلیع خالی دافع
 و مطبوخنک صوبنی طول کله تولد نه مانع و صلا بتلی محال شوری
 مطول در و مق دار شربی یکی درهم در قرقان کهنه اشجار ک جوفند
 خصوصاً خرم و مقل و ارز اغارنده حاصل اولور قوا کچه نشند
 و بعضی مقل اغاجه مخصوص در و بر لر ثانیه ده حار و یابس و لبی
 مدرواسهالی و سیلان دخی جابس و سرکه ایل صمدی جلدی ملین
 و سنونی دیشلری اغریچی و انلری مقوی در قرق اولک ضعی و نائینک
 سکونی و طامهمله ایل مصرده اسم فصفصه در قرق اولک کسر
 کرات البقل در و مصد کرات المانده در لر قرق اولک و نائینک
 فخی و طامهمله ایل بر نوع امغیلان اغاجنک ثمریدر ذکر اولند فرانیا
 یونانید اسم زقال در حرف زامه ذکر اولند قرطه بستانینست فایز
 تخم کافشه و خشکدانه و کیلاند کاجیره و ترکید و صبور تخمی در لر طهر
 دیکتری نباتک تخمی راق و طولانی اولور معقد در ثانیه ده حار
 و احرولی ده یابس و سخی اخلاط محترقه و بلغم لخی سهل و سهل
 و ربوی رافع و سده لری منفع و معده ده اولان لبی مجید و منجد اوله
 لبی ذابید یجی در و مایه لیب او و سواس و جذام و جرب و استسقا
 الحی و زرقی به نافع و رخساری محسن در و لبش در هنی نصف رطل
 تازه سد ایل حل ادوب بعد التصفیه شرب رباح و نوازل و امراض
 بارده بی رافع و جماعی مقوی و صدری منق و تخلیدن او توز مثقالی قمن
 ایل امراض سوداویه به و خیار شنبلیله حین بلغمی به نافع و عسل و نظرون
 و بادام و انیسون و فلفل ایل دماغی و بک جمع اخلا فاسده دن منق
 و وجع مفاصل و بخارات دمویه و نور دانه نه مفید و نخود اوب ماش
 سزور به ایل منفع و محال و رفیق و محترق بلغمی سهل و سخیلی احتقان
 قویخه و امراض ممانعه یه نافع و قینا مشند قوه مسهله ضعیف در

تا الاسمه فاور لشمه
 و معنی به صوری فیلان
 ۴

و معدة به مضرو و صلی انیشو و مقدر شکر او ن در همدن یگری
در همه د کدر و یاغی کتان تخمی یاغنه قریب و اصغرغان تخمی یاغی
مقامنه قائم در و ربوع مفید و ریاحی محکم و صولجانتری بخرج و معدن
مضرو شرب و طلا سنه مداومت مورث بر صدر در بمشرو و قسطی
شیبایستایسته شیب و ساقاری و رفسرواق و وافی و چکی و شک
ساقنک او جنده نایت در و چکی صاری او لور نایبه ده یا بس و حرارت
معدن و ورق و نمردن بر مثقال نصف مثقال فلفل ایله شرب
عقب نافع در و در کرکه عقب صوفش کیسه مادامکه فی النده طو
المی ادراک المیز و الندن بر افسه ینه المی حن فون السنبیل سبتلی بر واده
و حقیقتند اختلاف کثیر وارد رو حکمای هند کتابلرندن بیش قیامت
اولق کورینور سیاه و اینجه و بلد ارجی و سعدون اد و اطول در و بعض
دفعه سنبیل شکد کوکبری ارسند بولنور و انک بر قسمی دخی او لور
رابعه ده حار و یا بس و سرکه ایله صنادی سکی یا نه لوی دافع و انک ایله
قیامش یاغ او جاع یارده و صلابت اعصابه نافع و ربع در همی اختلاط
عقل و بول دم ایله قائل در و فروغ یا بونا نیده زعفران باغث ثقله
در لور ثالثه ده حار و یا بس و منضج و سخن و بولی مدر و صلابت لری
محکم و سکر لری مقوی و اکثالی با صره بی جای و مقوی در قراطار غون
ورقی بغدادی و ورقه و تخمی داریه شیب و غایتده حدلی بر نبات کا
و در لور فرق کون علی الزیق زوج و زوج اندن بر مقدار تناول ایله کدن
سکره عمله مباشرت استه لرو غلا و حامل اوله قراطاس فارسیده و کتر
کاغذ در لور لکر اطباء انک سردی مصرده بر دی و لغت ابشینین
معمول اولان کاغذ در یارد و یا بس و اق جکرده اولان فرجه به و احتراق
معدن و امعایه نافع و مطبوع سرطان ایله اق جکرده کلان دی جابس
و سرکه و صوابجه اصلاد سه لرقان توکر مکی و اسهالی قاطع و
محرق جراحات عظیمه و کولدیجی و دیش ان لری مقوی و سعفه به
وقد مده مستدن و یا بوجدن حاصل سمجه نافع و نفعه نفی عافی
قاطع و حقه به امعاد غاولان فرجه به و بخوری زکامه و اکثالی
بیاض و دمه و فرجه عینه مفید و مقدر شکر بر مثقال و بک
بردی محرق در و یا بوش کول کاغذ اکثر امورده انک مقامنه قائم در

قسطان هر طماندین معربد ر حرفه هاد ذکر او لنور و ابو خیفه د بنوری
ساحل عمانیه او لور چنار اغاجنه شیب و ورق و شاخ لری خوشبو بر شجر در
دیمش و قور و سندن ایکی مثقال شرب اسهاله نافع در و لور قسطان
قون و قریا و قون و قریا بونا نیده اسم کبابه در و قریب باقی و باجه و او غلاق
و بیج ایکی لجوم لطیفه دن و سرکه و سایر کشیلردن و تازه و قوری
میوه لردن و قوری میوه لردن و لطیفه الزیجه اذویه لردن ترتیب اولور
بر نوع طعام در دم و صفرائک حدثنی مسکن و بلغمی مقطع و اصحاب و لایق
و عکس صدر مبتلا اولنلره مضرو در قراط غراب و زننده در فارسیده
و ترکیده کنه در لور حیوانانده تگون ایدر تحت بند شیب بر حیواندر
طبعی و فعلی دخی که شیب در ربوع ماده سندن ذکر اولندی فرد اولک
کسری و نایینک فحی ایله در فارسیده پوزینه و میمون و کبی در لور معروف
و جمیع افعاله انشانه قریب و دمنی طایبات شعره مانع و مجرب
و انشکاف مخوقدن مصنوع اولان ستم بخرون که کتب قد ماده مذکورده
بوندن دخی حاصل او لور اسرار مکتومه دندر قریب اولک فحی نایینک
سکونی ایله بونا نیده نبات الشخ در و بعضیلر خنفسا و بعضیلر لوبیا
در لور قنقل شک قنقلیه در قنقل خرنوشک در قریب اسلحان
قرقف خمر غلیظ در قون الحزینت کوکدن بونیوزی در قریب بونا نیده
سرطان در قرافوس رومیده اشتر غازد در قرافوس بونا نیده جنی در
قراطن ماء عسل سازج در قرفه الطیب قرفه الفرفل در قرو سبون
قراضیاد در قدامون و فرد مانون فرد ماناد در فردا فرد در قریب و انک
شده سی ایله نرالا بخره در قرضی حشک در قرفه و قنقا و قریب کویاد
قراض یا بونج در قون البحر مرجان در و بعضیلر عند نه کرباد در قون
و فرد الیون بونا نیده بستد در قدامن بونا نیده حرفه در قسط هندی
حب البیل در قنقل شک قنقلیه در قنقل خرنوشک در قریب اسلحان
انحون در قرو بونا نیده زعفران در قریب حشک حرفه الحشک در قون سعد در
قربله بر نوع لبلاوب در قنقل شک در قنقل حشک در قنقل حشک در قنقل حشک
قور شون در لور قوط ترکیده قوط در قوط ترکیده مصلد در قوط اول
ترکیده تدرج در قنقل شک ترکیده عقاب در قنقل شک ترکیده شحورده
قنقل شک ترکیده خطاف در قنقل شک ترکیده در قنقل شک ترکیده

ترکیده شونیز در فو اولا کسر بله ترکیده سفرد در فباغه ترکیده
 صفد در فو ساق **ترکیده** فک در فواح زای جمعه ابله لثام مغربین
 راجحه سی خوش و زازیا به شبیه لکن اندن اصغر و شعبه لری کثیر
 و مشبک و تخمی اینگونه شبیه بر نایند رناله ده حار و یابس و بول
 و حیضه مدر و اوجاع بارده بی مسکن و ریاحی محال و تخمی و دال لری
 اطعمه ده باعث کدنت در و مطبوخات صوبی ربع رطله و راجحه
 شکر ابله شب ریاحی تحلیل و اعضا باطنه ده اولان اوجاعی مشکین
 ایچون بحربه اولمشدر قزاز زجاج در فردیر رصاص اینقدر **رقز**
 ابریشم فو لاق ترکیده اسم فبر در فز اول و ناینت کسر بله ترکیده **ترکیده**
 قسط نواحی هند دن کلور لقا کونکه شبیه بر کوکدر نیا ساقسوز و
 عربض در بر یوزینه منبسط او و اوج قسم در بر سکر لید و خفیف
 واق و عطریه در قسط بحری و عربی در بر لری سیاهه مائل و
 خفیف و غلیظ و راجحه سه قلیل و طبعی ای در قسط هتک در بر لری بر قستی
 حمرته مائل و سنگین و اغریقی همیشه شبیه و راجحه سه خوش و مرار شری
 و مطلق ذکر اولند قد مراد قسط طود روانک افضاق و مان و فورد بامش
 اولوبلک بر مقدار اصغر و قوت دورت سینه به دك باقی در روانک
 ابله راسن بدینده فرق راسنک عدم عطیه و لقا اصغر و اولما **ترکیده**
 ناله ده حار و یابس و بول و حیضه مدر و اعماق بدندن اخلاطی جاذب
 و سموم حیوانیه نك تریاقی و جگر سده لری مفع و اخلاط غلیظه و راجحه بی
 مقطع و جماعی مقو و صوغی انلری قاتل و و جمع صدر و رجمه و عضل یان
 نافع و معده و جگری مقوی و دماغ و معده و عضلات و مفاصله
 اولان اوجاع مزمنه دافع و ریاحی محال و بو کر که اولان طاشلری نخرج
 و سکنجین ابله تمای ربعه و غسل ابله ربو و ضیق نفس و سعال مزمن و
 برقان و علل طحال و استسقا و شنج و کزاز و ورعنه و خدره مفید و بخور
 حیضه قاتل و و باور کای ارفع و کلف و عرق الشب و اوجاع بارده و زینون
 یاغی سیله قشعره و قاقج و استرخاء و و جمع اند و سعوطی صداع نرسه
 و ذزوری قروح رطبه به مفید و فرجه سه حیضه مدر و رجمه کی
 او شاغی قاتل و سرکه و قطران و غسل ابله طلاسی و دواء الثعلبه و نه
 نافع و روشانه به مضر و مصلح و شکر در زواق جگر مضر و مصلح اینست و مقدار

مصنفک ابریشم قورق
 دید و کی خطا در
 ۴۴

نری بر در هم و بکد نصفی قدر عافو قحادر و سافج قسط یاغیکه
 قسط مزدن فرق متقانی ارجحه دو کوب بر کوب بر کوبه شراب ایچره اصل
 صکره دورت بوز متقال زینون یاغی ابله شراب محلول بخه قینا در لری
 حار و یابس و قوتی محال و معده و جگر ک برودنی و حیات بلغمه و سودا
 اولان در ترکیه دافع و شعری مقوی و مقدار شری بدی در همه دك در
 و غیر ساق یاغی دستور اندن ذکر اولنور فسوس یونا بنده بلاب کثیر
 قسطون یونا بنده بر نایند که الان مفقود در شخار ربع و بر ذراع دن
 اکثر و ورفی طویل و بیلد و رفته شبیه و ساقندن نابت و راجحه
 خوش و اسفلند اولان و راقی کیر و چکی صاری و راجحه زعفران شبیه
 و تخمی ساقنک انما سنده بجمعه و کوک ابله و خربقه شبیه و مسنجل
 اولان ورفی و کوک در ناله ده حار و یابس و سموم مقدم و مؤخر شری
 مضر تنی رافع و مجربا بدن معدود در و مسهل و بولی مدر و هاضم
 و و جمع طحال و ضعف ک و صرع و جنون واق جگر یاره سینه نافع و عصا
 و جمع اندنه و و جمع اسنانه و نمرینک غلافک مطبوخات فی مقطر
 بحربه اینست در قسط لغت حجازی ده کمال ابرمش و فورد بامش باید
 اطلاق ایدر لرحار و یابس و بلغدن اولان صومغی مسکن و اسهال
 رطوبی بی قاطع و مواد صدوری محال و بطی الهضم و قلیل الغذاء
 و مصلحی قاورمش جوز در قسط نمر سز بلاب در ورفی مشبک و خمر
 و دال لری ابله در و دال لری شب حیضه مدر و فرجه سی رجمه و ناینت
 نخرج و عصا سینه سعوط عفونت خلیشه و کوکنت صوبی سرکه
 ابله رتیل صومغ سینه نافع در قسط لید و ن کاکج در قسط قسط در
 قسط شای مزمن در قسط هتک در قسط جینی و قسط نفع قسط المر در
 قسط بحری و قسط شری قسط طود در قسط سوس جنین بن اسحق لویه
 التیس در دیمش قمار س کیر در قسط ابر رصاص اینقدر در قسط و بون قسطون
 چند بید ستر در قسط سوس زنجار در قسط سلیمه در قسط شاه بلوط
 قراق ترکیده اسم رمالک در قسط اولان زفت یاغی در زفت ده ذکر اولند
 قشور مطلقا قیوق در کرک استیمارک و کرک انمارک و کرک بزورک
 اولن و بعضی اعتقادند انک غذائی بود و قابل هضم دك در شمش
 کشمش فارسیدن معرند رزیب ماده سنده ذکر اولند فی فشا

اهل بغداد اصطلاحند **حب الحلب** قیوخی در قشاک کند راق کونک
 اینجه صحیفه لره شبیه قیوخی کبی بنه سه در کونکدن الطف در دیر
 قشاک البیض بود طه قیوخی در بیضیه ذکر اولشکد قشاک اصطلاح اهل مصر
 امیر ناریس غاجنک قشاک در قصب فارسیده فی و ترکیده فامیش
 دیر لر بریغ قسم در قصب که باس دیر لر غیر بخوف و باقی سی خوف
 و قصب فارسی بشل فامش در صولک غیره اولور و اجای صولک
 و قلم و شکر فامش دخی فامش قسامند در و ثیل انواعند اولان
 عکرش صوابله تربیه اولش فامش اولور و جمیع قشاکانیه ده بار دو
 بابیس و بانیه حار و کوی قوی و بر مقدار حدلی و ناز سنی دو کوب
 ضما دمرکی و دیکنی و ککی بریدن جاذب و سرکه ابله بل اغریستنی
 و ناز اورا فنی ضما دورام حار و قوی ابله و سقونی عسل ابله شرب سعاله نافع
 و حرقندن بردنکی سده مران بی نفع و اف جکره مضر و مصلحی کثیر و نبات
 و کولنی ضما در جرب و حکه و جراحتی باره لره مفید و ششواشای ویش
 انلرندن سیلان دی قاطع و قشاک ابله یا ممش کونکی شله قدر حنا ابله
 طلا شعری منبت و مقوی و بشره بی جالی و ورق اوزن مجتمع اولان
 رطوبتی افعال بیاض عینه جریا بند در و قصب فارسی اوراق اوزن صو
 صاحبوب فرشته حیات حاده اصحابه نافع و حرارت و فسادت
 هوایی دافع و چکی عقب در صوفیه و او زنده اولان قور دی اخراج ایون
 بیدیل در مایه رخیم دیر که اکثر کتب طبیه ده چکی اذنه و خولندن
 احتراز اولش که در زیر امورث صم در دیر لر **قصب السکر** شکر فامش
 فارسیده نیشکر دیر لر اولان حار و کانیه ده در طب و حیویدنی مستمن
 و سده لری منفی و دی ملطف و مثانه بی منفی و بولی مدرو صدد ده
 اولان خشونت و سعال رافع و جاعی مجزالت و طبعی ملین و قوی و غیا
 مهج و التهاب معده بی قاطع و نفخ و ریاحی مولد و جری قینا مغله
 نفخی زایل اولور و آنک ابله قیوخی بدنی منفی و غیر مطبوخند کثرت ششوا
 مفسد و بیر لره مضر و صلی اینک در قصب الذریره بواسطه ابله معروف در
 بعضیله فامش دیر لر بر فرشدن اکثر اینجه و بخوف ظاهر قوی قمری
 و صفیه مائل و داخلی اق و بنیه به شبیه لسنه ابله مملو و عقده
 کثیر و قلدن اینجه راک و رایحه سی خوش و بر مقدار قابض و حدلی و اینجه

نانه ده حار و یابس و ملطف و بولی مدد و سده لری منفی و معده
 و قلب و جگر مقوی و خفقت او استسقا و جمع صدر و جگر و رحم و عسر لول
 و تقطیر بولیه نافع و اورای محال و عضل یار لسنه مفید و کرفش
 تخنی ابله مطبوخی جنون و وجع الفواد بارد و امراض کلی و سعال مزمنه
 و مطبوخند جلوس و جمع رحمه نافع و ده خانه استنشاق سعال طوبی
 مجرب و ذروری قوتق و در رایحه سینه مطیب و انکسار عضو
 نافع و اکحال بصره بی جالی مقوی و بلبه مضر و صلی اینک در روتر مننی ابله
 استعمالی ساثرادویه دن افصل در و مقدار شیری یکی بر همه دلت
 و بدلی عدس لرد رو کذالت اظفار الطیت **قصد** بر رصاصی ضرر
قصد عربید اسم عویج در قضیصه نو دری در قصب قصب
 الذریره در قصاب اولک صنی ابله جلیک انواعند در غلافی رفیق و دانه لری
 صغیر و غایتی اق در حلقه ماده سنده ذکر اولشکد **قصاصه** ضما دمرکی
 فارسیده سک ای دیر لر و دماغه کتال و ضما دظلمت بصره بعدن
قضم قریش حب صنوبر صغارد در قصب و قضم رطبه در و
 هشتک تغلیف اولور که شامل در **قصاصه** صغاردان الغرزدن
 بر نوع در فطران یکی نوع در بر نوعی سیاه و براق و غلیظ و رایحه
 حدلی در که قطران بری دیر لر و بر نوعی رفیق و غیر براق در و ول
 قطران سیال در و بر نوع اول شربین اغاجندن و نوع ثانی سدر
 و از اغاجلرندن و غیر پسندن حاصل اولور و طریق عملی اشجاری
 قطع ایدوب و زبری اوزن بغوب اول محله بر قویو حفر ایدکدن
 صکره اشجاری احراف ایدر لر تا که مائیتی اول قویو ده مجتمع اولور و کذالت
 اشجار مذکور دن بنفسه سیلان ایدن رطوبتی منعقد اولیجه طبع ایدر
 و بر قسمنه عراق و شامده زفت یا بس دیر لر و افضل شربین اغاجندن
 حاصل اولان نوع بری در و تقطیر ابله یا سرکه و بمورطه فی ابله شیب
 اولش غایله کرایچون افضل در و دهانی اصلندن الطف در نالنه
 اخزند حار و یابس و احساد موی بی حافظ و عفونته مانع و صولک
 و رحمه کی او شای قائل و مخرج و تر یا قیتل و بباء طاعون مانع و محقق
 و مستمن و قوتی محال و دی ظاهر حله جاذب و اثر لری جالی و بلا وج
 جرا حنده اولان لملک تعفنه باعث و جراحتی او کولدی و شکر

وجمع صدر و سعال و ضعف جگر و سموم و استسقا و ریاخ اعضا باطنه
 و صولجانری دافع و فرجه سی انفعاد نظفه به مانع و استنان و وزن
 تقطیری و جغه مسکن و نور د لری منج و حقنه به صولجانری منج
 و طسلا انسان و حیوانات و لان جربه نافع و کله لی قاتل و داء الغیل و
 د و الم و استسقا و صداع بارد و خناق و ورم لثنا و لان صوفه
 مفید و اعضای ضرر برورندن حافظ و ذکر طلا به کبرینه معین
 و حله مانع و بقیه شیمی الیه خضرات صوفسینه نافع و سرکه الیه تقطیر
 او ذنده و لان نور د لری قاتل و زوفا صولیه و جمع ذن و روی و ضینه
 و الکهای طبقه قریبه ده و لان بیاض عینه مفید و مقدار شربتی نصف
 مثقاله دك و اندن کثری قاتل و بدلی نقطه اسود و جاوشیر در و بول
 و زنی قدر نقطه و نصفی قدر شربین اغای و ورق در دیر لفظ لغت
 شامی در نیمه جزیی و ترکیده قوجه نیمه در بر معروف در شجر الی و اغای
 شبیه و ورق ایچنه و ثمری ارك قدر و جگر و کسر ویشل و بعد الکمال
 و نری و لور و راجحه به خوش و بر مقدار قابض و بعد التناول غزده
 صمان که نقطه باقی قالور ثانیه ده بارد و بابس و ثمری سمومك تر باقی
 و عین و زره صمان نازل و لان صوبی جامع و قدحه قابل ایدیحی در و
 و ورقك مطبوخی و رای محلل و و جمع مفید و رجه نافع و شربتی د مبل
 و شورك سورانه مسکن و ذروری فروح و طبعه بحفف و انش بائغه
 و سکلره مفید و صمغی اگر بولنور ایسه شکر اسقاط جنبه مانع و حموی
 بواسیر نافع و بخوری مکر دافسوفی رافع در **قطن** فارسیده پنبه و ترکیده
 بوق در بر ثانیه ده حار و بابس و بحفف و چکی غایتده مفرح و بروقیه
 اسکاره قریب و اندن مصنوع شربتدن بکرمی در همی خفغان و انشاق رحم
 و و سواسی رافع و ابستاء جنونه مفید و شکوفه و ورقك صنادی و کدک
 باغش پنبه و رای محلل و حکه بی رافع و انش بائغنك قبار مسنه مانع
 و ورقك صوبی الما شربتی الیه برنج کون ربع رطله دك تناول اسهالی
 قاطع و ابستاء مستغن و بحفف و نازه پنبه بدنی مقوی و رعه و کزان
 و فالح اصحابه موافق و ورقنی کل یاغی الیه صناد نفس به بعد بل و مطبوخه
 جلوس اختناق رجه و بخوری زکامه و محرق جراحاتك دمنی قطع ایلمکده
 مجرب و اندن بر فیل و زوب بر طسقا باقدقن صکره طرف آخری

داغلق رتبه سته قریب و لجنه سکل و وزن تر است ایدوب بو علی
 اوج کون تکرار استه لرسکلری دفعده مجرب در و پنبه نك دالتی غنه
 وضع ایدوب طرف آخری باقسه لراذنده و محبتس اولان و صولجذب
 اید و چور بمش کهنه پنبه جراحانده اولان لحم متنی رافع و جمیع اجزاسنك
 صنادی معینه مقوی و محلل و دی ظاهر جلد به جاذب و جگر دکنك
 لقی کجین الیه محرو رینده و دار جین الیه مبرورینده جماعی غایتده
 محرق و مقدار شربتی چمکندن اون سکر در همه دك و جگر دکنك لبتك
 بش در همه دك در و جگر دکنك یاغی جماعی مقوی و ملطف و جای سوال
 و مغصه رافع و طلا به امراض بارده به بعد بل در **قطن** اسفناج رو میك
 و سرفق فارسی دخی در لور و دنج که بو کسك اولور و صولکار لرنده بر
 و ورق بشل و صاری به مائل و صوبل و سریع الانکسار در و چکی و
 تخمی صفتد مایل در و بر مقدار از و جتی و بقیه ستر استا نیشدن
 اقوی و برودت و رطوبتی اندن قل در و ثانیه ده بارد و رطب و
 سریع المضم و ظاهر و باطنده اولان و رام حازه بی رادع و مولد خلط
 صالح و جگر حار و حیثیات حاده اصحابه موافق و طبعی بلکن و شفا سده ک
 مفتح و اورام ظاهره و باطنه بی رافع و شکر الیه طحال و بو کر که ده اولان
 طاشله نافع و ادویه سخته و غیر محلل الیه جماعی محرق و ریاحی مولد در
 و مصلحی راجحه سی خوشادویه در و عصانه و ورقنی حلا و جرب و حکه
 و اثر لری رافع و مطبوخنك صولیه حر بر و بو کدن اولان جامه لری غسل
 لونی تغییر ایتمکسین و سخی مزید در و تخمی حرارتد معتدل و اولورده بابس
 و مفتح و مسهل و مقوی و اورام ظاهره و باطنه بی محلل و بالخاصه بمک
 محرق و اوج هفته به دك شرب استسقایه تجربه و انشدر و عببول
 و تقطیر بول و ضعف کلی و انش بائغه باطنه و یرقان و سموم و حیثاته
 نافع و محرق قبی و مصلحی طوز و غسل در و شکر الیه الکهای جربه مفید
 و مقدار شربتی یکی در هم در و نوع بر نيك تخمندن اوج بحق مثقالی طقسا
 مثقال صولیه نصفه قالیچنه قینادوب صوبی ایچك اخراج شیمه ایچون
 غایتده مجرب در بر لرا اما قطف بخری عوجه شبیه بر شجر دکنك دیکسینز
 و ورق زیتون و رقه شبیه و خشونی اندن اکثر و بر مقدار طوز و
 ساحل در یاده و چور ارق بر لره نابت در شامده که ملوخ در بر لرقسا

قطفك افضل در حار و رطب و لبن و منی بی مولد و جماعی حرکت و کولدن
 یکی در همی ما و غسل ایله بوی مدر و مغصی مسکن و عضل باره لمننه نافع
 و بعضی قطف بزی ملوخیاد در بر قطاب ترکیده تاوه بوری دیدگر
 غذا در یاغلی خیردن ایچنه و کوجک یوفقه لاجونجی بادم و فستق
 و شکر ایله یا خود بشمش سبزوات ایله و قیمه ات ایله دولد رد قد نکر
 باغ ایچره قرار در لر جمیع قشما مولد دم متین و بدنی ستمن و کثیر الغذاء
 و جماعی حرکت و بطی الهضم و مولد سده در و سبزوات ایله ترتیب اولنا
 تربیده اقوی و غذائی سائرندن اقل و صلی غسل در و سائر اقسامک
 مصلحی سکینین در **قطاء** فارسیده سنک اشکنک و ترکید باغری قوه
 و باغریلاق و بعضی ققل یو یونی در بر کو کوجین دن اکبر و الوان مختلفه
 ایله منقش و صفری غالب بر قوشدر عذیم الماء صحرارد و سکنند
 اولور نانیه اخرنده حار و نالنه ده یابیس و معدده و جگر طی مقوی و سده
 مفتوح و استسقا و ریاح غلیظه و فالج و برودت احشا و عصبان رف و جماع
 حرکت و بطی الهضم و مولد سودا و مصلحی سرکه و باغ و مهتر بشمک
 و رایحه خوش ادویه در و قوی سی بو کر که مولد سنک در و منی کمال
 بیاض عینه مفید و کک ککرنیک کولنی زیتون یاغی ایله و افوجه قینا دوب
 طلا اولننه داء النعلبد و کل باشد انبات شعرا چون بحر تابدن معدود
 و زجج ن ایکی کون سکره تناول کر که در **قطایف** فارسیده رشته خطای
 در بر لحریه ده که اشارت اولمش ایدی مترجم در که دیار یزده نغز
 اولان تل قطایفه اولاد عربکافه و بصی قطایفه در بر ظاهر بود که
 رشته خطای تل قطایف اولوق کر که راستهی غسل ایله تناولی مولد دم
 و سرخ الهضم و کثیر الغذا و اعضا مقوی و نافه لره و ضعیف القوه
 اولنکره موافق در و جوز ایله تناول اید و سب اوزینه سکینین ایچمه لر
 غایتده ستمن اولور **قطونا** نبات بزر قطنوادر و افسالده سکر لی برق
 کیدر قطارفا اسقو لو فند ریون در قطبوس سربانیده اسم هر خست
 قطا لا یممی یونانیده اسم در دار در دیمش قطبیر قتب بزی در **قط**
 سنور در **قطه** کهنه پنبه در قطن ماده سنده ذکر اولندی قبیل بعضی
 فطر افسا مندن در دیدی و بعضی لر اسم بطی در یونانیده سقر طبون
 در بر لشلغم قدر و حرته مائل و ای و لسا اصریحی بر کو که در و ورق زین

و راضه و سوسمن و رفته شبیه در دیمش نالنه ده حار و یابیس و بعض
 افعاله اطه صوغانه شبیه در عصاره سنی یورجق و فی ایله قوسل
 دوزب اوچر در هم استعمال اولننه طحال و استسقا به نافع در و منهاج
 صاحبی در که ساق کنکر شبیه واق و غلیظه و رفسز و چکسز و بی طم
 و جزئی حدلی نیایدن قوروسی حرته مائل صاری اولور یوغرت و سرق
 ایله طنج اید و بشا ول ایدر بر مترجم در که شبیه یوفدر که فطر افسا مندن
 دین کشته مرادی صاحب منهاج ذکر ایلد و کی نیاند رخته صاحب منهاج
 دخی کاه افغانده در دیمشدر پس قول یکی اولور اوچ و لما ز **قطایف**
 عربیده اوزم چکی در **رفغیب** عربیده خصی الثعلب و قلقاشه ملد
 قار و عرق الجبال و تگوده قاره شبیه اولنره شامل اسم در قفر الیهود ترکیده
 ذکر مومیاسه و بر لسلور بد ذکر کنارنده بولنور معروف در اکثر یا غور
 شامدن کفر اید کمری موضعد بحیره منته ساحلده بولنور موضع
 مذکور و ایلده یهود النده اولدنی ایسلدی و تجیره مزبور به بحیره
 یهود دید کمری ایچون قفر الیهود نسیمه اولمشدر و ایکی نوعی در برنگ
 ساحل بحیره بی قازوب تراب و حجر و طوز شکلوشنه لر ایله مختلط ایفاد
 طنج و بصفیه ایدر لک کولتلی و روففسز اولور و بر نوعی وقت شناده
 نموج بحر سبیلده ساحل مجرد بولنور بونوعی سیاه و براق و رایحه سی نفط
 رایحه سنه شبیه اولور و جبالده حاصل اولان مومیاسه افسا مندن
 عرق الجبال در بر ل قفر الیهود دن الطفث و قفر مطلق ذکر اولند قدر
 مراد اولد و قفر الیهود ک افضل بنفشی و حرته مائل و براق و اغر قوی
 رایحه اولاند روسیاه و و سخی اولان در کندی و بعضی لر نوع اول افضل
 و ترباقه داخل اولان اولد در بر ل نالنه ده حار و یابیس و افعاله زفت
 و قار و قطنان مقامنه قائم در و بعضی لر عنندن غیر مقامنه
 و اکثر افعالی بحر تابدن در شرابی آنکسار عضوه و صریه و سقطه و سعال
 مزمن و عسر نفس و عرق النساء و اسهال رطوبی و حشرات صومقنه
 و ریاح غلیظه و قاف و قرحه ریه و ریو و ورم لوزین و خناق بلغنی
 و سوز قوی و صلابت رحم و ضعف جگر و کلی و تقطیر بول و بواسیره
 نافع و صوغانلری و صدر و اولان مده لی نخرج و قوه هاضمه و سکر لری
 مقوی و چند بید ستر ایله مایوس الحاح اولان احتیاس حیضه مفید

مصنف کت عربیه ده واقع
 اولان بحونین لفظه یحیی
 طر اندوب استسقا به نافع
 در بک نخلده حنونه نافع
 دیمش ایدی عدول و لوت
 بویه نخر بر اولکندی

مس

وسرکه ابله معده ده بخمدی مذیب وضادی اعطی مقوی و بالوی
 واره اوئی و نظرون ابله نفوس و وجع مفاصله و قتی ششله نافع
 وادویه مناسبه ابله خراشتری و کولدیجی و ششله بینی ملین و محلل
 و شعر منقلب الصاق ایچون مفید و بشره بی صافی و صره جبه بی منضج
 و طرباقده اولان بسجده و ترکوی رافع و بخوری حشله و یلانری و
 سوری سنگی مانع و خروج رحم و اختناق و نوارله نافع و مصرده غلظه
 تحریک صرعدرو اربه صوی ابله حقنه سه فرجه امعایه و سنوف
 و مع اسنانه مفید و اغرده اولان رایحه کریمه دافع و کتالی بیاض
 عینه نافع و باغ جیگوزن طعنه قوردر لری مانع و محرو رینه مضر
 و مصلی سرکه و بار دیسه لر صوی در ویدی رفت و قیر و مقدار
 شیری بر در همه دلشد در فندزای معده ابله نبات کشوت در
 قفلوط کرات شای در قند کون در قفوزا کفری در و بعضی لر غلظه
 قفسر ابله در قفازس یونانیده اسم کبر در قفسر زنجبیل در قفسر
 قیفهر در قفازس صوکار لرنه بتر مصرده کنیز الوجود بر نیاندرو
 ند و بره مائل و عربض و بادام و رقی قدر و بر کوکدن نبات ششله
 کنیز و ساقسز و بر مق غلظنده و هر بر شاخی اوزن بر ورق نبات در
 و کوی ما وجدن اغلظ و اقصر و حمرنه مائل و داخلی اق و بر مقدار
 قابض و حذلی و لذیذ در اولده حار و تانیه ده و رطب و غایتده
 بسجده مستمن و صالح الغذاء و جماعی محریک و سعال و خشونت صد
 و خنجر و سحج امعا و هزال کلیه و اسهاله نافع و نفاخ و مدا و متی و
 سودا و مسد و مصلی عسل و سنجبین و رایحه سه خوش او و به در
 و تخم افیون لایحه تخمه قریب و مقدار شیری تخمدن یکی در هم در
 و بر نوعی دخی و اردر که قتی و مستدیر اولور و هر قدر قیناده
 بشتر وضادی او رای منضج و کوی قروح و فله عه نافع و شعری مقوی در
 قفل اول و ثالث کسری ابله قبه شیه بر نیاند رساقی حمرنه مائل
 و دالری طویل و ثمری مستدیر و قفلدن کبر و املس و خارجی سیاهه
 مائل و لقی حذلی و بر مقدار لر و جلی و ساقک قشری قتی قشردن
 اقوی و چکی بیاضه مائل و مستعمل اولان جتی در و بعضی لر که حب
 التمنه در در لر تانیه حار و رطب و جماعی غایتده محریک خصوصاً

سوسام و نبات ابله اوله و بدی مستمن در و مفع دار شیری بر اوقیه
 و مصدع و مصلی قاورمق و سنجبین استعمال ابله در قلب اولان ضعی
 و باده موخن ابله و رقی زیتون و رفته شیه لکن اندن اعرض و قدی
 بر ذراع قدر و رخی کثرو دالری ایچنه و مکه ابر غنه شیه و دالری ک
 اطرافده یکی به منقسم ساق کبی نیست سی و اوزرنده خرد و ورق لری
 اولور بیاندرو دانه لری و رقی بینند و طاش کبی قتی و مستدیر
 و سیاه و خشونت در و مواضع خشنه و اماکن عالیله ده بتر ناله ده
 حار و یابس و مدرو و ربو و سعال و ضیق نفس و اسهال و فواقه
 نافع و شراب ایض ابله مشانه و بو کر که اولان طاش لری بخرج و لحناس
 بوکله مفید وضادی بواسیری رافع و مقدار شیری یکی در همه دل
 و غایتده باهی مضعف و مصلی جام فستغی در قلب اولان قتی ابله
 فارسیده دل و ترکیده یورک در لر حار و یابس و بطی الهضم و رقی
 الغذاء در و افضل قوشلر و قوزی یورکی در و مصلی سرکه و زیتون
 یاغی وادویه حاده در و مهتر ایشسر لر قلبی مقوی و خفتن دافع اولور
 و کباب اولور اکیمن تقاطر ایدن قلع صوی کتالی شکوری ایچون بخرجه
 اولمنشد رقت لایمک حرکه سی و تاء مشتاة ابله حب القلت ذکر اولد
 قلمس یونانیده یوفولا غی دیمکد راذان الذکک و بش صنف در و ما هر بخرج
 اندن بر صنف در اولکی صنفک و رقی او در انک دخی ارکی و دیشیه
 اولور دیشیه نک و رقی لایحه و رفته شیه لکن اق و اندن اعرض
 و ساقی بر ذراع قدر و اندن کثرو اوراق و شقاوی و چکی صاری به
 مائل و تخم سیاه و کوی طویل و بر مق غلظنده اولور و ارکینک و رقی
 اطول و ایچنه رک در و ایچنی صنفک و رقی سیاه و صنف اولدن اعرض
 و اکبر در و صنفک لثک دالری کثیر و طویل و ساقسز و ورقسز
 و ورق او و رفته شیه و هر بر شاخی اوزن مد و رفته لری اولور و
 چکی صاری زهتی الکون در و صنف رایجک و رقی ایچنه و رفته شیه
 و اندن اصغر و ساقسز و زینه ملاصق و صنفک مسک و رقی کبر
 و غلظ و رطوبتی و یایشی و رایحه سی حدلی و چکی اق و حمرنه مائل و
 شفا بر ذراع دن اطول و صوی بالنقی قائل در و جمیع اق حار و یابس
 و محلل و جالی و مدرو و بر مقدار قابض و قشدر ما هر بخرج مفاشتم

دیشورید و سر و ساقط
 اف اولور و مواضع خشنه و اماکن
 عالیله ده بتر ناله ده
 مضغتی کوه و اوزده مغرور
 اولدی زرا اندن غیری مس
 برکده نک سیاه و خشونت
 اولور و بدوی معرو و فکله
 مس

و صنف اول و صنف ثانی که سبب نانی مانع و بشکله اثر بایله
 اسهاله و مطبوخی سعاله و عضل یاره لیسنه نافع و ارکات قسینک و قی
 مناد التریاقنه مفید و صنف ثالث مطبوخ و رقی ضماد و ارام بلغمه
 و ورم عینه و شراب و غسل ایله سفاقلوس بد کلری موت عضو
 و جراحات و عقب صوفسینه نافع در و بکو که مضرب و کلکی کثیر و مقدر
 شربی یکی در همه دل و بدنی ناغورس و ظاهر صنف سبب نانی
 کور نور و الله اعلم قلی اولک کسری و ثانیینک سکونی و فتحی ایله در
 اصفهانده کلاه و خراسانده شکار و کبانه قلیا و دیار یزیده قلیه
 طاشه در لاشان اخضر احر قلیه حاصل اولور و رمت و رمت و رمت
 دخی حاصل اولور افضل صاف و براق و سبیه اولور صابونک جز اعظم
 رابعه حار و یابس و جالی و محرق در و یسجد دفعه صوده حل و جر
 علقه ایله نصفیه و عقد ایدوب بر قیاطنه شرب غلینه ها ضم
 و محرق شهبوت و معده ده اولان بلغمی مقطع و مایوس العلاقی
 رافع و معده ده مقوی و طبع جرحه در اولان لم زانیدی و ناسور
 و بهق و برص و جرب و سکلری نریل و انخالی حیوانک کوزنده اولان
 بیاضه ر قعده یعدیل و بر در همی جان اول کون قائل و خارجدن منتف
 استعمال ممنوع در زیر بر تبه یبوست احداث ایدر که از اله سی
 متعشر اولور و زیتون باغی ایله حل ایدوب اوزنه سربیک سیریا
 زیب اولسند مؤثر در و یلم القلی شای الله تعالی کوا و لنور قلسد
 دار شیشخان در قلیقی قار در قلو نوس شتوط در فلفوط کرات
 شامی در قدام عربیده قافله در و بعضیلر عند نه ری الایل در قلی
 فیقه در قلا را در یواد ری قادی بر نوع و انجابر در قلی الصباغین قلی در
 قلو مایز ظفر لقط در و اول شجره ابو مالک دن قسم بکتر در قلاطالس
 یونانید چنار انجی در قلا لا عربیده قازید در قلا قلیش عبرانیده قریح
 فلقدر یس زاج ابیض در قلیقطار زاج اصغر در قلیقند زاج احضر
 دال و تا جائز در قلی لقطه جمار در قلفونیا یونانیده راتینه در که
 انشد طبع اولمش در و بعضیلر عند نه مطلقا صمغ صنوبر در قلیبا
 اقلیمیا در قلو ن بلا سیر یونانیده ریه الجرد در قلفلان و قلاقل جلفل در
 قلی رصاص بیض در قلا جاره لغت اصفهانده عقیق در قلاون

ترکیده حار الوخش در قری او یکیدن اصغر و کردنی حلقه سز و سیاه
 و مانوس بر فوشدر و واق اولان نوعی زیاد خوش منظر در مترجم در که
 دیار یزید قسطنطنیه صابنها الله تعالی البلیته ده قری دیوم معروف
 اولان فوشن یکی نو عد ربری صابریه مائل کول زنکنده در یونک
 دخی بشکله حلقه لی و بری حلقه سز در و بر نوعی غایتده اف و نادر
 و حق قران دیکله معروف در رانتهی ثانیه ده حار و یابس و مرطوبین و یزیده
 موافق و مولد خلط فاسد و اکثری مورث و سواس و جذام و صلی
 یا غلر و ادویه لطیفه در و باغی ایله تدفین سرعت حرکت اطفاله
 باعث و یورطه سی سرعت نطقه معین و خانه ده بولنسیه سحرکی
 و اصابت عینی مانع در قیل اولک فتحی و ثانیینک سکونیده در فانی
 سیش و ترکیده بت و کله در بر بقله بی دلو یک دانه بتی اول دکه
 وضع ایدوب بلغم استه لرحای ربعی دفعه یچون تجربه بتمشدر و در ری
 کله بی ذکرک دکنه صابونر سه لرحایس بویا رفغ و خواصند که
 بر مریضه موت قریب اولسه اول کسه دن چرلو و حامل اولان
 عورت او جنه بر کله قویوب اوزرینه سدی صاغسه اگر کله کتر
 ایدر سه ار که حامل در و اگر حرکت اینترایسه قوه حامل در جرباندر قیل
 اولک ضعی و ثانیینک شده و فتحی ایله کینه اواعندن در و بر نوع کوچک
 چکر که در قش ترکیده قسری سدی در که طرز مخصوص اوزر نه ترب
 ایدر لولبنده ذکر اولنور فتح عربیده اسم حنطه در قرون عربیده
 اسم اویان در قباله لغت شامده در و فسن بر نوع در که حبشیه
 البراغیت در بر قمر ارباب کبر اصطلاحنده فضنه در قمر قریش و قیل
 قریش قضم قریش در قاشیر کاشیر در قحه و قحه ذر و رات و خوفان
 مصنف قحه قصب الذریره دید و کی خطا در قناریا و لک ضعی و
 باوراء مهمله نک فتحی ایله در اصفهانده موجه و خراسانده عرت
 در لرحایم ارسیلر خیار در بر و بعضیلر ترکیده خیر و لک در بر و بیش
 اسفناخه شبیه و بر مقدار ربعی و حدلی و بر قریش قدر و شفا انجبه
 و چکی اق و خرده و تخمی خود مقداری غلاف ایچم و خرده له شبیه
 و هو غلافده دور در دانه اولور بر نباتدر و اولورده حار و ثانیه ده
 یابس و لطیف و بول و حیض و لبن و عرفی مدر و جکر و طحال سدی

منفتح و محروم و مبرود موافق و مجاز بولی مقو و جالی و مقطوع و صدري
واق جکری خلط فاسد دن منف و صیو طبعی ملین و برقا رافع و گوکن
صیوی سعوط رطوبت ماغنه بی دافع درواکلا و ضار ابهق و بر سر و
کلفه مجرب و بواسیر نافع و مولد سودا و صلی بادم باغی و انشای
ایله بشرکد رفقو رین یونانید کبیری و صغیری او کور کبیرینه غلیظ
و صغیرینه دقیق دیر کور کبیرینک شافو زی قولاغی سافنه شبیه و خشت
و ایکی اوج ذراع قدر و شعبه لری کبیر و ورفی ها و ج و رفته شبیه و
شعبه سندن صفت مائل قبه و وچکی بولی و لونی بکلی و تخمی صبور تخمه
شبیه و کوکی غلیظ و قتی و فریزی و طویل و حدتی و بمقدار قابض
و لذیذ و عصا به غایتد و فریزی درو طا غلرده و افلا به فرستورده
بتر و قوتی اون سته به دل باقی در درجه ثانیه اخرنده حار و یابس
و کوکنک عصا به سائر اخرا سندن اقوی و حیضی مد و رحمده و شایغی
مخرج و زنده و شایغی مفید و لذت عسر بحفت و سعال مزمن و ضیق
و فتح عضل و عصبیه عضوه نافع و سده لری منفتح و دماغی و صد
منفی و برقان و استفا و طحال و وجع جنب و رحم و مغصه و اسکی فان
تو کر مکه مفید و تاز سنی منفرد اضمار و قور و سنی مر املرده استعمال
جراحت لری او کوکله مفید غایتد قوی قوی الاثر در و سائر افعال دهنه منفرد
مماثل لکن اندن اضعف و راسه مضرب و صلی عسل و مقدار شری ایکی در
فقطو رین دقیق صوکتار لرده بتر و فود بنجه شبیه و شکا کوشه لی
و بر فر شدن اکثر و چکی مجرب و فوری به مائل و شبوی چکنه
شبیه و اندن صغرو و ورفی سذاب و رفته و نمری بخدایه شبیه
و غایتد ایکی و کوکی اینجه رتی منفعت و قوتی اون سته به دل باقی
و ثالثه و اولند حار و یابس و کبیرندن الطیف و ساق و ورفی و چکی عصا
اقوی و لذت عسر بحفت و جمیع افعالده کبیرندن اقوی و ایکی مثقاله بتمش
مثقال صوابه نصفه فالبنجه قینار و بشکر و امثال ایله ایچسه لرمه سودا
و مژه صفرا و بلغمی و صا و صوی مسهل و حشراتک سموی خصوصاً
عقب سمنی و صرع و قولنج و وجع مفاصل و اراض بلغمیه بی دافع و
جکری منفتح و صلابت طحال دافع دماغی و سکر لری منفی و ماء اصول ایله
عرف الشابه نافع و افراط علی اسهال دموی به مودی و تاز سنک ضار

قور خبیثه و جراحت مفید و ایچ باغی ایله تاز و کهنه جراحتده و لا
وری دافع و ایچ بقیه لونی ایله و جم مفاصل بارده و اریه لونی ایله و جم
مفاصل جان و عصا به سنی بوی تخمی مطبوخی ایله شبدر اراض صدر و
عصا به سنی سرکه ایله طلا کوشده در و مقدن و شرب خمر دن حار
اولان صداعه نافع و راسده اولان شعری نوز ایله زاله اید و فطرون
عصا به سنی سرکه ایله طلا راسده اولان قرحه بی زاله و انبات شعر
ایچون مجرب در و شراب ایله اری صوفی سینه و بول کلایله سکلر و عسل
ایله کله و سرکه به و فرسیدی ایله جفن عینده اولان ورم و اوجاعه
و کالنج صوی ایله جفن اولان غلظت و جریده و زازایانه صوی ایله
عینده اولان جمیع اوجاع مزمنه به و انار قیندر و شعیر مفید و کوز
قینغا چور و ب فطرون عصا به سنی نار صوی ایله سور سه لری
در حال رفع اید و مرزنجوش صوی ایله کفاحل ریح سبله و شبوی باغی و انشا
ایله تقطیر ضربان اذنه و شفتا لور و قی صوی ایله ایله اذنه اولان
قور در و و تب و صوی ایله ثقلت سامعه به و خردل و زرن قدم
باغی و سرکه ایله ورم اذنه و صا غلرغه و سرکه و اطه صوغانی صوی
ایله انقده اولان قرحه به نافع و رعانی قاطع در خصو جزئی زنج و کافور و ما
و تلخ اضافه اولنه و کلاب ایله مضمضه اغرده اولان رایحه کوبه
و متعفن قلاغی ارفع و صوابه طلا سی شفاق شفه به و عویج و اب و زری
و سکر لی برقی صوی ایله غرغره ورم لوزین و خنقا و سر و قور و انی مطبوخ
ایله تحریک اسنانه نافع در و عصا به سنی بولند یعنی وقته کوکی مهر اطخ
اید و ب صوی قوامه کور لر و تاز عصا به سنک نوز جه سی حیضی
مدر و جینی مخرج و بطول و بخوری کوازی دافع در و امعا به مضرب و
صمغ و کثیر و مقدر شری تاز سندن ایکی بچ در هم و قور و سندن
اوج در هم و حفته لرد به در هم و عصا به سندن بر در هم و بدی و زنی
قدر بلین و نصفی قدر پاید و نصفی قدر تربد در و بعضی در
وزنی قدر بالدری قره و نصفی قدر حشا و رقی در و مطبوخ شیر و غن
ایله احقان عرف الشابه و قولنج و بل اغری سینه بیدیل و چکینک ضامدی
عقرب و یلان صوفی و جم و ضرر زنی تسکین و رفقه قوی الاثر در
و یاغیکه عصا به سنی بون باغی ایله عصا به محو و بنجه قینار در سکر

سخن و بدی مقوی داعیا و فالج و عسر و لاد و ریا و اوجاع غمره
به دافع و شکر که صوبه شکر ایه قوام و پر لرز امور مذکور نک جملة
مفید در فنبیل بواسطه معروف کن قبل الوجود در رود یار نمزد
قنبیل به مشهور اولان دو اکا کن در اطنانک قنبیل به کار ی اول دکلدر
نود و اوقه شیه و حمره مائل صاری سنه در و بعضی لرزیمند که کلا
با غرجه در طبرق ایه مخلوط اولوب پوشکله کیرد بر لر و بعضی لر
بر نباتک تخم در و بعضی لر بر تخم زرد لر نایه ده حار و یابس بر
و بعضی لر بار و یابس در در لر و رطوبات و لزجانی مسهل و غلیظ
منج و امعایه مضر و طی شجر منی و کثیر از روز و روزی جراحی
غایتده بحفف و عرب و سغه بی رافع و مقدار شری یکی در هم
و بدی خراشاد رقت فذ فارسیده خار پشت و تنکابنده دارمواک
و مازند رانده رحی و ترکیده کرب دی لر یو لیری دیکنه بگز بر حیواندر
و بر فم در جیله سنه دلدل دی لر زاری اولور و بکتر و بحوسی صغیر
و مطلق ذکرا و لند قد مراد بری در و جمله سی نایه ده حار و یابس و لحمی
صالح الغذاء و ریا و فو لنجی محال و مدا و متی جذای رافع و عدم ترایدنه
باعث و استسقا و طحال و وجع کلی و نفرس و وجع مفاصل و شنج
عضل و تقطیر بول و افراشه ببوله و کرازه و حتی سوزن تر مکه نافع و بر
الخراج اولنرک قه جماعته لر بی حرک و مدا و متی عسر بولده باعث
و مقده و جگر و مضر و مصلحی با غلر و سرکه و مصدغ و لو کر که مضر
مصلحی عسل و کجین در و بری و بحری سنک کوی جالی و حلال و جراحی
اولان لم زانده نریل و جراحی و کولید بحی در و بصف در همی شرب
خای برع ایچون بحریه اولنشد و لحمی ضداد صره حبه و عده لره
و شمکی کلف و نمشه و بو سنک کوی زفت ایه داء الثعلبه و قوریش
جگری استسقا به نافع و مراره سی انتشار قرو حی و جذای دافع و بالوی
ایله شتر حمدن مرده او شخ الخراج ایچون بحریب و اکثای بیاض عینی
رافع در و قفد جلی نایه حراری سائرند اکثر و تناوی و کذلک
لحمی ضداد نفسه بیدیل و دمنی طلا بدنده اولان و سخی رافع و جالی
و کلفه مفید و فزجه سی حیضه مد رود بر کر که اول موضعده که انک
ادی دیکتری اوله اول موضعده حشرات بقیلشتر و یلان و جمیع قنفذ

افساندن حجر و قنقد مجری تربیدن الذ و طبعی ملین و معده ی
مقوی و بولی مدد و جلد نیک کولی حریه و راسد اولان فرجه مقید
قنب اولک کسری و نونک شده و فحی الیه کتب فارسیدن مغرب
ترکید کندر و کنورد برلر و ورفنه نیک و اسرار و ورق الخیال و حشیش
دیرلر و قشینه کتب و تخمه شاه دانه و ترکیده کنور تخمی و چچکینه و نوبی
غبارینه جرس و غنجه دیرلر و رقی مرکب القوی و نالنه ده بارد و یابس
و حرارت لطیفه الیه برودت کشفه دن ممتزج و مسکرو جز و حار الیه
مفرح و اشتها فی اوق جماعیه بی تحریک و اول جز و حار محلل و لوب
اجزاء یارده باقی قالد قد مخدر و حار است و جگر و معده مضعف
و فساد لون و استسقا و بلاد و کسل و جنون و تکدر و روار و ام
مورث و اکثاری جماعی قاطع و منی بی بحقیق و طنلی و فعلنی مقوی
و اکثیر مضید در رو بک و بیست اولو و بتری سنک و رقی بیامنه
مائل و قشکر بیست اینست قشکر که صولیز و تخمی التمنه یه شبه و بیست
اقوی و عصاره سنی بقطیر ازند اولان قورد لری قائل و سعوطی دماغی
منقی و مطبوخی الیه راسه غسل راسد اولان خرازی و کله یی رافع و گو کند
مطبوخی ضماد و اورام حاره یی رافع و وجعی مسکن و مقدار شری بردر هین
ایک در همه دلت و مقدار اولست کیسه بوندن اکثری قائل در و شاهانه
نالنه اولند و حار و یابس و ریاحی محلل و غنیفا مسکن و بول و مدر و طبعی قلیض
و منی بی بحقیق و قاور و کشند ضرر اقل رو اکثری اعضا باطنه
فرجه یه باعث و صلیغ غناش و سبجین در و جو ریش قنبک دزوری
جراحات ایچون تجربه اولمشدر و بادام یاغی کبی استخراج اولنک شاهانه
یاغی حار و یابس و وجع اعصاب و صلابت رحم و وجع اذن و اورام صلیه
نافع و شکر جماعی قاطع در فتنه اول و نالنه ضعیفی الیه در فارسیده
چکاولک و ترکیده قزاق و طویغار و طورغای دیرلر مشهور سرچه لند
کبابی وجع قویخی رافع و بول و مدر و امراض مثانه یه موافق و مرقه سی
طبعی ملین و محرورینه مضر و صلی سرکه و اکثه میوه لود رفسد و ز جندید
الد قلمی حیواندر کور کئی لبس ریاحی و اوزرند جلوس نقصدر رافع در
قنبیط اولک ضعیفی و نون مفتوحه نیک شده سی و بایه موخده نیک کشر الیه
فارسیده کلم روی و کلم کرد و ترکیده و تحریفاید و ب قنبیط دیرلر ملوث

غلیظه و فوقه منقحه دن مرکب القوی و محال و عجا محال و بول و مدر و بالخاصه
 خماری دافع و مولد سودا و مضغه دماغ و بنجر و ردتی غذا و مسدد
 و سائر افعاله لاجنه کبیر و مصطی بادم و زیتون یا غلری و ادویه
 ملطفه ایله بشر مکرر و صبر و خوشه مانع و مطبوخی نطول و جمع صله
 مفید و تخم بعد الجماع فرجه مفید و درقنا اندرو طالیسیدن
 برنوعدر و بعضیایر عندند. رطبه یا بسه در و لغت مصریه اشوب
 و برناید که مغربلر کلمه در برلر قنبر و فناوس شاهدانه در فنا بیل غریبا
 یونانیده قتب بکتر درقنه بازرد در فنا بیل زنجفر مصنوعدر
 قضا دم اخون در قضا رسا و واران در قندول عربیده اسم دار شینقا
 قندس کندس در و قندوز معنا سنه دخی مستعمل در قنبر قنبر در
 قندون لغت اصفهانده. علك البطم در قند سکر طبرزد در مترجم
 دیگر که شکر قاشقه عصا سنه ن بخدا ولان لسنه در حاصه کمالی
 ایله اصلاح و لئما مش شکر در قنطاریه و قنطاریه قنطاریه و قنطاریه
 و رقی مدور و بر مقدار بجز قنطاریه و قنطاریه متصل و کوکی
 زیتون قدر و حرارت و مرارته مائل و مرکب القوی و بر مقدار قابض
 و محلل و جالی و رادع و ورنی شراب التهاب معینه مسکن و شراب عمل
 ایله تبخیر و رافع و ضاگ اورام حارته و معده و اعضاء باطنه ده
 اولان حرارته و برودت در حادث اولان شفاقه نافع در و کوکی حار
 و یابس و سنک مثانه بی مفت و بولی مدر و ورنی و کوکنک عصا
 طلاجر احمره و اولان شیشک محلل و شراب الیه جراحات د کوکنی موسع در
 قنار بر زجاج در قنق جحر الی در قنق یونانیده بخورد یکدر و بعضیایر
 عندند قندور در قنقالس و قنق در قنق و بعضیایر عندند
 کوفس بکتر تخم در قنق یونانیده کول میود در قنق یونانیده اسم
 طباق در قنطوما زریون بکتر در قنطس مازریون اسود در قنطس
 قسط در قنطاروس یونانیده اسم قنطاریه قنطاریه یونانیده کبیره
 قوب اولک ضعی و ثانیات فتحی ایله عربیده قنطاریه معنا سنه در
 قنطاریون یونانیده بستد در قنق یونانیده کوب در قنطاسا
 یونانیده اجاص در قنق و بنامیلا سفرجل در قنق
 یود و بطوس اجزاسدن بر فرصت اسمید رو بالدرانه دخی اطلاق اولبور

قو مانیط

قو مانیطس طین الکرم در قنق سوزد در قنق اسکی بنه در قنق نبات
 و ج در قنق ترکیده. حله در قنق قنق ترکیده. خماض در قنق ترکیده.
 جوز در قنق قنق ترکیده. غراب سوزد و کبیر در قنق و زوی ترکیده. غب
 الثقلب در مترجم دیگر که دیار یزد. قوش و زوی دید کلری کشمش در
 غب الثقلب است و زوی در برلر قنق ترکیده. ایله در قنق ترکیده.
 ذنب در قنق ترکیده. لست العصاره در قنق ترکیده. ضا
 قنم ترکیده. رمال در قنق شراب غلیظ در لکن الان اندن متبادر اولان
 دیار یمنیده بر نوع اغاجده. حاصل اولور بر دید کلری قندق قدر حله
 قنق از الیه اولند قنق لکه قنق منقسم اولور و حنتره و بعضی صفره
 مائل در بر مقدار عفوضه در و سیکالی و غیر مستعمل در و سیکالی
 الیه اغاجنه غایتده شبیه در و قنق لکی قنق قنق استعمال ایدر
 و مزاجنده. اختلاف اولندی اما تجربه و قیاس ایله ظاهر در که مزاج
 معتدل و یسوی غالب و قنق حرارت و یسویست لبتدن اکثر در و یسوی
 بحقیق و بولی مدر و بر مقدار قابض در و تذکره مؤلفی مفت در و یسوی
 و سعال بلغمی و نوازل و یور غونلی رافع و غلیظادی مسکن و حنق و قنق
 و قنق در اشتیاقون مفید و معده قنق و دماغه بخار صعودنه مانع
 و اکثاری مورت سهر و مبرودینه جماعی مضغ و سوداوی مزاج
 اولنله مضر و مصلی بادم و قنق یغنی و طانی لرد در و خود کبی اصمق قنق
 ایله خفیفه قنق و رسه لاسهالی غایتده قاطع در قنق قنق ابواونه
 در لرو بر بخاسفدن برنوعدر و رقی و قنق سی که شبیه لکن بخاسف
 ساقندن نابت دالری کثیر در و قنق قنق اکثر یا بر کوکنک بر ساق
 بر و دالری اولماز و قنق ساقنک اوچنده و ساقنک قنق قنق
 اکثر و اقل دخی اولور و از رن اولان خرده و رقی زینق و اما یطن
 ساقنده اولان و رقه شبیه و اما ریطندن قنق و کوکنک و رقی
 بر یوزینه منبسط و حنق و قنق و قنق الیه و بر بخاسف راجحه
 شبیه و طغی ای و لون صاری در و بولی بر یسوی مشابه اولد قنق
 اجلدن بعضیایر قنق بخاسف ظن ایتد یلر نالته ده حار و یابس
 و تحلیل یلین دن اکثر و در یسوی حار و و ج صد و ضیق نفس و ریاح
 و وجع مفاصل و عرق الشی و ادویه قنق نالته ضرر فی رافع

مصنف بو تفصیل بعضی برینا
 ماده سنه دخی کز الیه
 لکن خللین مالی دکلر زنجفر
 قنق و سحره شبیه و ساجنه
 مائل و بخار و دالری کثیر و
 اوراق ایله ملو و حنق و قنق
 و مدور و یابا دانه حنق شبیه
 و راجحه دخی و قنق و قنق
 قنق و طغی غایتده ای شبیه
 مکه

و صولجانتری قائل و بخور و افتراشه حشمتی رافع و ضمادی و رازی محمل
و عنب و رتبه صوفی مضرتی رافع و فرجه می رحمدن او شای خراج
و نظوی صداع بارده نافع و کولی سیلان دی قاطع و دالتعلی رافع
و خردع باغی و نوب باغی الیه سرعت نبات لجه همچون مؤثر در
واقجر مضرو و کجی کنیز او خنکاش درو معد به غایتده مضرو و مصطلی
و شیخ و مقدار شربتی یکی در هم و بدلی پلین و بپایده در و ورق و بکند
اخذ اولسان باغ صلا بتلری محمل و حیضی مدرو و رحمی مسخن و انضمام
فم رحمه باعث و قشعر و و امراض بارده و عصبیت لای رافع در فیه
سند روسه شبیه و رایحه و طعمی کیده بر صمغده رهندید رال و قار
لعل معبری و عربیده شجر در بر و نیمی غبرایده اسم سند روسه در نیم
نالته ده حار و یابس و حیضی مدرو و جینی خراج و دماغی منقی و ماء
عسل الیه صرع و استسقا و ربوه مفید و سنجین و صوابله بش کون
مداومت طحالی رافع و موجب هزال در و سنوفی و جمع اسنان همچون
بجربا نند رو الکحالی ضعف با صره و عینده اولان آنزلی رافع و
مرهمی جراحات مزمنه و ناصوره مجرب و مقدار شربتی ربع در هم در
قیشور جمر قیشور در قیر قار در قیاسوس نیمی بونانیده در آینه در
دبش فیض بمورطه قابوخی در قیاس سسارون در قیاس سسارون
فیمولیا طین فیمولیا در قیر س بونانیده مودر قیاسون تر مس در
قیوند قاوند در قیر و طی باغ الیه بالمو مسدن عبارت در کون ساخ
اولسوک ک سا بزا الیه مرکب اولسوک حرف الکاف کافور را غایک صنفیک
و برغ قسم در قیاس رباچی در که اق و حرته مائل و مصطکی به شبیه
و رباچی شبیه سبه باعث ابتدا کافور و ظفر یاب اولان باد شاهل
اسمی رباچ اولد بغی در بو قسمی شجرک ظاهرینه ظهور و پرو زاید رو قیصور
لسمی غایتده اق و صیفه کجی ایجه و صفاد ر شجرک جوفند بولنور و
کافور موف شجرک جوفند اولان خرد و اغاجلری قناد مغله حاصل
اولور و اول قومتی و غیر مشاد رو شجر کافور یلا دهند دن سراندیش
اولور و اول قد رکیر اولور که بوزانی سایه سند متمکن اولق ممکن در
و همواره تان و اغاجی اق و خیف و چکسز و ثمر سز در و اندن باد شاهل
ایچون سر بر یار بر خاصه سند در حشرات و سوری سنک و کاه

حرف الکاف

و پیر انک اطرافه و غرامز و بر کر که کافور کفلی اول مکانک حرارت
سبیله قیلان و یلان و نر نر دیچون شجر کافور اطرافه متمکن اولد قلی
اجلد ندر و شجر قیطن اثنا سنده متقاطر اولان صوما الکافور اسمیه
سمتی در و رایحه سی غایتده حدلی و غلیظ و حرته مائل و نالته ده حار
و یابس و بکند و طرفلری و لوبی جانی و سنگار اندن کوزان و عظام
مفاصلده اولان و جانی و امراض بارده بی رافع و مصدع و مصلی
بنفشه باغی در و کافور نالته ده بارد و یابس و مفرح و اعضدن اسیلان
دی و رعانی و اسهال حادی و دری قاطع و صوسن لخی و التهاب
کبدی و فرجه ربه و سل و دق و حرقت بولی و جمیع امراض حار و یلان
و بحرورینک حوائج مقوی و سموم حار نلک تریانی و دماغی اولنری
منوم و مسک و غیر الیه مبرود المزاج اولنلرده روح حیوانی مقوی
و کشش صوبی الیه سقوط رعا فده و مارول بکوالیه بحرور المزاج اولنلرده
و کل باغی اسبله و ارام حاده به و ششونکل اسنان و قلاعه و ذروری و
خبیثه و ساعیه به و ادویه مناسبه الیه حرارتی و تان و جراحته مجرب
و سیلان دمنی قاطع و وجع مسکن و الکحالی رمد و طحالی صفر و
صداعه و روح دماغینک حرارتنه و جبهه و با فوخه طار عافه مجرب
و جماعه مضرو و مثانه ده مولد سنک و اکثاری نسل و اشتها ی قاطع
و لویه بی مبیض در و مصلی مسک و غیر و رایحه سی خوشاد و بده حار در
و اقراط الیه استنشامی مورث سهر و صلی سوسن و کل باغلری مشاد رو
مقدار شربتی بد نکمر دت و یکی مثقالی جماعی قاطع و معدیه بی مضعف
و بعضیلر بمقداری قائل در بر لرو بکد ضعفی قدر طباشیر هشد
و مثله قدر صندل ابیض در و ایک در هم بالموی و نصف در هم بنفشه باغی
و اون در هم مرمر و بی الیه مصنوع اولان کافور ثقیله و یا بشیملی الیه معلوم
اولور و کافور صیجک رایحه سی لیمون و اغ قاوی قابوخی رایحه سبه شبیه در
کاشم اسم فار سیدر بونانیده لیموسطیون در بر و بعضیلر زکیده مندک
دیر و دبلده زبره کوی در بر لرا شجر کثیر الیه کولکه لشمس پوکسک طاغله
بتر بنیاندر و شای ایجه و دور و اوسته ساقنه شبیه و عقده لری کثیر و ورفی
اکلیک الملك و رفته شبیه و اندن الین و رایحه خوش و ساقنک اعلا سنده
اوراقی سفندده و اراقدن ایجه رلک و اشتقاقی اکثر و ساقنک اوچند اولان

مفردات غافقه صفا کاشم
بونانیده طور د یون دیکری
نایند و لیموسطیون کاشم
بزی و بیط و روی دید کلری
نایند در و بعضیلر بیان لشد
منه

قته سنگ جو فندک سیاه و طولانی و رازبانه به شبیه و طبعی سردی
و عطری تلی و کوکی انجمن گوکنه شبیه و خوشبوی و مستعمل اولان کوکی
و تخمی در وقت اوج سینه به دل باقی در ثلثه ده حار و یابس و سده
منفع و در بیماری محکم و خام اخلاطی منجم و معدیه و مقوی و صوغ غلظتی
نخرج و بول و حیضه مدروسوم باردتک تر باقی در و ماضم و استسفا
و رطوبت معدیه و اوجاع باردتک تر باقی و جینی نخرج در و اهل روم فلن
یرینه طعنا ملینه اذخالی در لرلخی غایت ملطف در و عسر بول و
احتباس حیض و سنگ مثانه و سعال و ربو و عینس نافع و معدیه
و مثانه ده میخدی مذهب و اشتها بی حرکت و حله معین در و ضما
عرق النساء و فاح و سائر امراض باردتک تر باقی در و اوجاع و مصر و کثیرا
و مثانه به مضر و مصلی بر رازبانه و مقدار شریکی در هم و بدلی کون و کفر
جلا تخمی و هاویج تخمی در کادی هندی در عربیده کدر در لرلکه مکرمه
حجاج صوی کتور لر معروف در خرما اغاجنه شبیه و ورفی قتی و قوی
و بر مقدار بیشاق و طویل و اوجی کسکین بر نبات در و شکله غلافه
شبیه و هر غلاف ایچره کچی بونوزی چکر دکنه شبیه دور در
عدد دانه لری اولور و چکی خرما چکنه شبیه و عایتد خوشبوی
اکه کیون در لر قیل الانفتاح یا غلایله تربیه اید و باغچه دهن الکادی در لر
بل و مفاصل اغریلینه و ریاح و جذامه نافع در و کادی ثانیه خرنده
حار و یابس و بعضی لر عتدنه معتدل و بدنی و حلاته مقوی و منفع
و بور غولنغی و خفقان و ماشر و بنوری رافع و اوجاع صعبه ری
مسکن در و شرابی که جرم و خشنه صوایله قینار و بعبه التصفیه
شکرایله قوام و برز ایچکه و حصیه به افضل ادویه در حتی اهل هند
چیچک چقر مشن کسه بد تنده طقوز دانه اکن ایچسه اون اولماز
در لر و کوکی جراحی لری الحام ایچون تجربه ایتمشدر و دانه سی معدیه
و قلب و جگری مقوی و رقی دانه سندن اقوی و بدلی و زعفران
قرنی صندل و بنم در کاکج دیار بیزده عتباتک عتدنه قنبیل
دیمکله معروف در لکن اطباتک کت طبیه ده ذکر ایلد کتری قنبیل
بود کلد ر برنج دفعه در ذکر اولور فارسیده عروسک پس پسر
در لر لایت اوز می توان عتدند در بستانسک نبات ایت اوز می نباته

بجمع کتب طبیه در کماله نیاز
واقع اولشدر در مصنفک نسخه
بعد از ان تمام واقع اولشادی
طفیان فلم اولد بقی متغیر
اول غله عدول اولندک
مسلمه

شبیه لکن و رقی اندن اعرض و اکبر و دالری اوزاد قد و اجلی اسفله
مائل اولور و شکله قرنی و مثانه به شبیه غلافی و دانه لری
فندق قدر و بعد الکمال قرنی اولور و چکی اق و حمرنه مائل در و
سنگ و رقی الما و رفته شبیه و غبار الود و سیاه و بنیا یا بنجی رطوبتا
و نباتی بستانسندن اکبر و چکی غایتد قرنی و دانه لری حمرنه مائل
صاری و غلافی صفت مائل و طاشلی بر لرد نابت در اکده کاکج شتو
و غب الثقلب منوم در لر لخدیر در خشناشندن اقوی و بولی مدر
و بشقا طر منوم و اندن اکثری اختلال عقل و حنونی مورث در و مطلق
ذکر اولند قد مراد کاکج بشتا در و مستعمل اولان دانه لرینک قرنی
قشریدر و قوتی اوج سینه به دل باقی در ثانیه خرنده بارد و یابس
و بولی مدر و مثانه و بوکوت بر منلرینه و فرجه لرینه نافع و اد راری
سببیه صفرا بی نخرج و جگری مصلی و ربو و عسر نفسی و صوغ غلظتی رافع
رافع و هر کون بر مثقاله مداومت بر فانه بحرب ویدی دانه سنی
بعد الظهر برنج کون بلع منع حل ایچون تجربه اولمشدر و رخنه در و مصلی
کلبشکر و مقدار شریکی دانه لرینک قشریدن بشدر همه دکر و بدعب
الثقلب در کاکجی سرکه هندی در حیوایتدن تیب اولور و افند
بر بندن اولور و صنعتی حیوایتی مهر اولنجه طبع و تصفیه دن صکره
شیشه ده فرق کون و دخی زیاده کونشدر بر نبات ایدر لر جالی و اعضایی
مقوی و حرارت دم و صفرا بی مسکن و معدیه به مضر و مصلی عسل
و کلبشکر در کاوزبان فارسید اسم لک الثور در کار با کهر باد رکافور بود
و کافوریه ریحان الکافور در و بعضی لر عتدنه کافوریه القواندر کافور موتی
کافورک غیر صاف قسیمی در کافور لک زرباد رکاسلس بونانیده اسم جوزک
کاسوس خشناش زبیدی در کاما لاون مازر یون اسود در کاشیم روی
سپسایوس در کاسر الحمری قلب کاجل هندی اسم اتمد در کارنجی هندی
شونیز در کان هندی در کالون هندی بر نوع از در کالهری هندی
هلیله کابلی در کاشیر هندی در عصانه لود رکازر هندی در مطبوعات
مسهمه و بنجه در کال ساوا هندی در ساد اوران در کای بل هندی در
قنابری در کالی هندی در سیاه در کاجر هندی در تخم خزر در کاکیرا
و کاکیر هندی در سرطان در کای هندی در اسم بقدر در کاکوتند هندی در

هندی در خزر در کار هندی
۶

کثیر از رکاوتهای هندیده بر نوع بیشتر رکاکت هندیده کاک دید کلهای
 برنجک اسید رکاندی هندیده فصلت کرد رکاو فارسیده بقدر رکاو
 کوفی فارسیده اسم بقرا خوش و ایل در کانه نشا و بشتا فارسیده هندیده
 کاسنی دشتی فارسیده خند ریلج رکاهو فارسیده خسر رکاورس
 جا ورس در کاجره و کافته فارسیده احر بعضی رکاو زهره فارسیده جبر
 البقر در رکاو دانه فارسیده کرسنه در رکاو دارو فارسیده جبر البقر
 کابیش در یلمی خلد در کاغذ فارسیده قوطاس در کاه فارسیده
 تین در کارنه فارسیده عنکبوت در کاسه شکنت فارسیده شقایق
 النعمان در کاجشم فارسیده اخوان در کبر دیار یزد کبره در لرزگی
 و دالری کثیر و ورفی اینجه و چچکنک غلافی زیتونه شبیه و چچکی افه
 و وسطنده شعره شبیه نشسته اولورو نمک رخسار کبر در لرز بلوط
 اطول در منفی اولد قده اینچند و صاری دانه لری ظهور اید راوزن
 رطوبت ازجه سی اولور خراب بر لرد و طاعلرد کثیر در و کوکی و کوکنک
 قشک سباز از اسندن قوی و نالنه ده حار و یابس و جگر و طحال سده
 منفی و اخلاط ازجه فی مقطع و اعضا باطنه فی مقوی و طحال و الریند
 افضلی در خصوص اسرکه و عمل ایل برورد و اولمش اوله و ریاحی محمل و
 سمومک بزبانی و تره سوزانی مدد و فایح و امراض بارده و دماغه و وجع
 مفاصله نافع و غسل و سنبل و مکة اربی مثل خوش رایجه اد و یه ایل
 صدر در اولان بلغی محمل و مخرج و مطبوخی ایل غرغره اعضا نفسیده
 اولان بلغی رافع و تاز سنک ضمادی فسخ عضل و عصب و قوروی قوروش
 رافع و ادویه منسب ایل قه شیشلری و صرجه فی محمل و سرکه ایل
 بهق و تمرکی فی دافع و اخی بقله و فی ایل و رم طحالی محمل و بخوری
 بواسیر و سرکه ایل مطبوخی مضمضه و چینه و جمع اسنان نافع در و
 بطلمیوی کتاب زینت ذکر اید رکه کوکئی اینجه در کوکب مثلی قدر صواب
 جمله به و یاغک نصفی محلولی فینا و ب راسه غلبه ضما دانه
 شعری فرورد در و بر دخی شعریضن بتم تجربه اولمش در و نمک قبل از افتتاح
 کل کبر در لرز اول زیتونه شبیه اولان غلاف در ثانیه ده حار و یابس
 و ملطف و مقطع و جمع افعلد کاکنه مشابه لکن اندن اضعف و
 زوری نواصیر عینه نافع و خیاری کبر حار و رطب و دانه لری نالنه ده

حار و یابس در و خیاری کبر که بلوط کبی اولان بمشندن عبارت در اولمش
 دانه لری چینه کسرتا و ل طبعی ملان و انک و چچکنک ترشیشی شتهای
 محمل و بلغی رافع و جگر و طحال سده لری منفی و محروزی مصدع در و سرکه
 ایل برورد و اولماش بمشی معده فی مقصد در و ساق و ورفی اولی
 اخرنده حار و یابس و افعلد چچکنک اضعف و صرجه فی و نواصیر
 عینی محمل و عصا رهی صوغا لری قاتل و زفت ایل ضما دی رسده اولان
 قروح شهیدیه و قروح خبیثه فی رافع و صرجه فی و سباز و رام بلغی
 قوی محمل و شقایق افعلد و ورقندن قوی و جمیع اجزاسنک مطبوخی
 ایل غرغره دماغی منفی و سده لری منفی در و مقدار شیری صوبیدن
 سکر در همه در کدر غسل و شکر و سرکه ایل استعمال و نور و کوکندن
 اوج در همه در کدر و مطبوخاتده ی دی مثقاله دك در و مثانه مضر
 و مصلی سکجین در کیکج اصنفا نده موسک و ترکیده ماستو اینچی
 و بعضی لر بنجیلر ایا به و بعضی لر دو کون چچکی در لرز اول و ورت
 قسم در بر قشمت و رقی کشتن شبیه لکن اندن اغرض و بیاضه مال
 و لرج رطوبتی و چچکی صاری و ساقی غلظنده متوسط و فدی بر ذراع
 قدر و کوکی اخی و صغیر و اق و جرق کبی شبیه لری کثیر و اق و صولر کارند
 بر و قسم ثانی قسم اوله شبیه و چچکی بنفشی و غایتده حدتی در و قسم
 ثالث نیای غایتده صغیر و چچکی ذهبی اللون و کوبه ازجه در و قسم
 رابع نالنه شبیه لکن چچکی اق در و جمیع افشا نالنه اخرنده حار و یابس و
 حدتی و جلدی محرق و تاز سنک ضما دی زمان قلیده قرحه و وجع
 اعضا موجب و یا غلریله مقدار معتدلی انشا و حیوانانده اولان
 جربه و نقش جلد و دار الثقلیه و طر نقده اولان بر صه و سکلره و مطبو
 نظوی سعه یه نافع در و قوری کوکی عطسه احداثده کند سندن
 اقوی در و خارجدن طلاسه و جمع اسنانه مفید و داخلدن طلاسه استا
 مفتت در و قورجه سی رحمدن و شایغی و صوتی مخرج و احتباس حیضه رافع
 و ایکی مثقالی قاتل در و کوکب مثلی قدر بغدای اولی ایل و غروب بر عضو
 اوزره بنداسته لر داغ مقامه قائم اولور کبایه بواسیر ایل معروفه و بعضی
 قور و قوری بر لر رجب بلشتا قریب و خوش رایجه و سیاهه مائل و لی
 اق و هند دن کلور دانه لر در و بر طافند قور و قوری وارد در و افلیخه

انك نوع صغير يدرو سحرى مر سبب اغاجنه شبیه در وقتى اون سینه
باقى در ثانیه ده حار و یابس و غایت ملطف و اعضا باطنه ده اولان
سده لری قوتی مفتح و بو کر کمری منق و بول مدر و سنك مثانه بی مزج و جگر
و طحال برضایرینه و خفقان و صداع مزمن و اسهاله نافع و ریاحی ملل
و صوتی مصفی و معدده و احشای مقوی و رایحه دهان مطیب و درش
اندر ده اولان فرجه لره و فلاحه مفید و ایچ باغله ضما دی و ارامی ملل
و غایله لرایله بکند مقوی و رایحه سنی مطیب و جینوب ربیقى ذکوره
ملا غایتده جماعه لذت و بر و مثانه به مضر و مصلی مصطکی و مقدار
شری بشقالی و بدی قافله و در ایچین کبریت فارسیده و زکیده و کورد
دیر لر موالبه ثلثه ایچون اصل جارد زریق اصل بارد اولد بقی و دورت
قسم در فریزی و شفاف و براف در آکه کبریت احمد دیر لر وری بشله
مائل صاری در آکه مصطکاوی و اصابعی دیر لر و ایچنی اقد رکو کور دقار
دیر لر و دور دخی کو که مائل اولور آکه اسود و آکه در دیر لر و بعضی مکنه
عیون حاده اولد بقی حاده جریان ایدر طبع ایله کبریت اولور بوقسمی
سیاهه مائل در و افضله کبریت احمد در که وادی نموده ظهور ایدر
جواهر ارضدن در دیر لر و بعضی لر مصنوعه را صاحب کسیرک خزانای
نه مخلوق و نه مصنوعه وجودی بو قدر دیر لر و جمیع اقسا نالنه اخندن
حار و یابس و حرارتی بیوستنه غالب و قوتی او تو زستنه به دك باقی در
و غایتده دهنیت لی و بلا احرار طریق ندیری سرد مکتومه دن و غایت
مشکل در و محال و ملطف و سخن و محقق و حباب و جاذب و شبر
جمیع سحومه مقاوم و نیمبرشت بمور طه صاری ایله رطوبتیه سعاله
و ر بو و زکام و نزله و بر قانده نافع و صدر و واق جکر ده اولان بلخی و فیح
و مده بی مزج و ملا سنی عضاده اولان ضربانی مسکن و شعری بیض
و غسل ایله و کذلک بول و رقی فم ایله حشرات صوفسنه و عاق و قرحا
و سرکه و غسل ایله جذامه و سوداوی بنوره عجیب اثر در و سرکه و نظرون
و ساقز تر منق سنی ایله حکه و جرب و بهق و برص اطفار و نقش جلد
و داء الحینه و داء الثعلب و اکله و قروح و طبعیه به و سایر اثر لر و حنا ایله
نمرکویه و سرکه و قنبر لیا ایله سعه به و دغه تخم ایله امراض بارده و صد
نافع در و جند بید ستر ایله صلا بتلری محال و بو غرت و صمغ عربی ایله

سعه و قروح راس و در مرکوبه تجرب و بون ارمنی و غسل و ادویه
مناسبه ایله بقرسه نافع و بدن اوزر در وری در ری قاطع و سغوی
سکنه و شقیقه به مفید و بخوری زکام و نزله بی حابس و رحمدن و نیش
سریعا مسقط و حشرات دافع در و بخور و قطبری ثقلت سامعه و
صاغر لغی رافع و معدده به مضر و مصلی کثیر او تازده سد و مقدار شری
ایکی دنگدن بر مشقاله دکر و بکد کثر افعاله زر بخ در و کبریت
مصعد معارفی تکلیس و و سخن از الیه ایچون بیعدیل و معارفی بیض
ایچون جوهر زر بخ مقامه قایم و یا غیکه صنعتی دستور ایدر ذکر اولنور
جمیع اوجاع بارده و جرب و حکه و سعه در مرکوبه بیعدیل در و کبریت
صوبی غایتده محقق و سریع النفوذ و جلدی مفرح و محرق و جالی و رطوبتا
رافع و سخن و اخلاطی محرق و اسنانه طلا سنی دیشن دیر لر اولان لحم فاسد
و کثافتلری مزید و رو طریق عملی دستور ایدر ذکر اولنور کبد اولک فیه و کسر
و ثانیك سکونیه و اولک فیه و ثانیك کسر لیه در فارسیده و جکر و زکیده
باغ و قرحه جکر دیر لر افضله سمن طاق و اور دك و قوشلر جگری در بعد
او غلاق و بر سنه لك فوزی جکریدر حار و رطب و غلیظ و بطی الهضم
و اندن تگون ایدن فان سریعا عفونته قابل در و مصلی مزی و سرکه در
و طوز و صمغ ایله کبک فوحه امعا و اسهاله قوتی لاثر و کچی جگری بالخاصه
مصرع و لشارده صرعی محرق در مجزیدر و هر حیوانک جگری اولیون
منمنده ذکر اولنور کباب اصطلاحده اثن شوی لحم در کک اثن
عاس و لشوکول با صکبکی و کک بیننه هوا محال ایلن و افعاله نالک اختلا
لحمک و صنعتک اختلا فی ایله در و افضلی لطیف اثر دن اولوب اثنک
تاثيری جمیع اجزاسته مسکو اولنور و اول مولد دم متب و بدن مسکن
و بو کرکی مسخن و جماعی و اشتها یی مقوی و معدده مرطوبینه موافق
و اعضای مقوی و بطی الهضم و مولد دم صالح در و ساق و کشتن و ادویه
حاره ایله اسهال رطوبی بی حابس در و مورث صداع و مصلی سکیندن
و کباب عقیبنده صوابچک غایتده مضر در کبریت اللخا و نیشادر در
کبش مغز در کبست فارسیده اسم خنظل در کبج بطارخ در کبیه
یتوعات انواعند در کباب شفا فارسیده طبایع در کبیه در کبش
شیرازده خرو نیشا میدر کبک فارسیده فیه در کبک در فارسیده

بکشف نوله دیشدر
کنن قیج اولق اوزر مشهور
منه

وجمع مسکن وطلاسی در مری به و فروج ظاهر به مفید و اوجاع
 ووجع قوادی مسکن و سرشا ایله قیت شارب و طلا انشاد و اوده
 اولان قویجی دافع در رومعه و باصره بی مضعف و صلی سکنجین در
 کتم و سیمه در بکتر و بکتر اولور بکتر مارند رانده و تنگابنده
 شالجنی در لرختای شغال دیمکد زو کم و ورق النیک غیریدر زیر
 نبات نبل نبات گانه شبیه و شالجنی در اما ورق و سیمه مر سیم
 و زیتون و ورقه شبیه و شالجنی در و نمری فلفل قدر و بعد اکل
 سیاه اولور و طولانی خلاف ایچره برنج عدد نخمی وارد در و صحرای و حبیب
 جای کنار لادن قویلی بر لیده برود الکری نبل الکری کثر و ورق اندن
 اطول و اکبر در بعضی لوسمه و ورق النیل در در خلاف واقع در
 ثانیه ده حار و یابس و جالی و قابض و محکم و خشک نبل و رفتن
 اقوی و طولانی صوایله طلاسی ریجی و بلغمی صداعه و بیضه و خوزه به
 و جراحتله نافع و بخور و طبعه کلامه مفید و شعری مقوی و دو کلمه
 مانع و عصاره سنی و مطبوخه صیوی شرب غشال مقوی و کلب دیوانه
 اصرمه مفید در رود مانعی مضعف و صلی قرنفل و لادن در و یاغک
 صیوی مثلی قدر شیر و غن ایله صومخ و لجنه قینادر لر بو اسیر و مقعد
 اولان امراض بارده به بحرب و شعرت دو کلمه مانع و اوجاع بارد
 رافع در و کوکبی محکم قینادوب بر مقدار ضمغ اضافه است لک کاتب ایچون
 مرکب مقامنه قائم در و نخمی لون و مقدار غلافه ترب نخمه شبیه
 و سیاهه مایل و نزول مایه مانع و نازل اولان صیوی دافع اولان ادویه نک
 افضل در کتان الما طبعی کتل فارسیده نقاح در کتله هندیده رمل
 ابض در کتله هندیده اسارون در کتی هندید کلب کتله کتله
 ایله قتاد دبد کتری در کتله صمغی راف و حمرته مائل اولور حرارت و برود
 معتدل و اولی ده رطب در و بعضی لاولی ده یار و یابس در بر مرکب
 القوی و مغری و جزئی بحفف و مواد رقیقه بی مغلظ و صلا بکری ملین
 و اخلاطک لذع و حدتی مسکن و قرحه عینه نافع و قان توکر مکی قاطع
 و ادویه شیمه بی مصلح و مطلق ادویه مسروبه نک حدتی رافع و فلفل
 مقوی در و طبعی ملین و سعال و خشونت صدر و سبل و بجه الصو
 و حرقت بول و لذع امعایه نافع و امعاش مقوی و مثانه و بوکر کده اولان

وجمع مسکن وطلاسی در مری به و فروج ظاهر به مفید و اوجاع
 ووجع قوادی مسکن و سرشا ایله قیت شارب و طلا انشاد و اوده
 اولان قویجی دافع در رومعه و باصره بی مضعف و صلی سکنجین در
 کتم و سیمه در بکتر و بکتر اولور بکتر مارند رانده و تنگابنده
 شالجنی در لرختای شغال دیمکد زو کم و ورق النیک غیریدر زیر
 نبات نبل نبات گانه شبیه و شالجنی در اما ورق و سیمه مر سیم
 و زیتون و ورقه شبیه و شالجنی در و نمری فلفل قدر و بعد اکل
 سیاه اولور و طولانی خلاف ایچره برنج عدد نخمی وارد در و صحرای و حبیب
 جای کنار لادن قویلی بر لیده برود الکری نبل الکری کثر و ورق اندن
 اطول و اکبر در بعضی لوسمه و ورق النیل در در خلاف واقع در
 ثانیه ده حار و یابس و جالی و قابض و محکم و خشک نبل و رفتن
 اقوی و طولانی صوایله طلاسی ریجی و بلغمی صداعه و بیضه و خوزه به
 و جراحتله نافع و بخور و طبعه کلامه مفید و شعری مقوی و دو کلمه
 مانع و عصاره سنی و مطبوخه صیوی شرب غشال مقوی و کلب دیوانه
 اصرمه مفید در رود مانعی مضعف و صلی قرنفل و لادن در و یاغک
 صیوی مثلی قدر شیر و غن ایله صومخ و لجنه قینادر لر بو اسیر و مقعد
 اولان امراض بارده به بحرب و شعرت دو کلمه مانع و اوجاع بارد
 رافع در و کوکبی محکم قینادوب بر مقدار ضمغ اضافه است لک کاتب ایچون
 مرکب مقامنه قائم در و نخمی لون و مقدار غلافه ترب نخمه شبیه
 و سیاهه مایل و نزول مایه مانع و نازل اولان صیوی دافع اولان ادویه نک
 افضل در کتان الما طبعی کتل فارسیده نقاح در کتله هندیده رمل
 ابض در کتله هندیده اسارون در کتی هندید کلب کتله کتله
 ایله قتاد دبد کتری در کتله صمغی راف و حمرته مائل اولور حرارت و برود
 معتدل و اولی ده رطب در و بعضی لاولی ده یار و یابس در بر مرکب
 القوی و مغری و جزئی بحفف و مواد رقیقه بی مغلظ و صلا بکری ملین
 و اخلاطک لذع و حدتی مسکن و قرحه عینه نافع و قان توکر مکی قاطع
 و ادویه شیمه بی مصلح و مطلق ادویه مسروبه نک حدتی رافع و فلفل
 مقوی در و طبعی ملین و سعال و خشونت صدر و سبل و بجه الصو
 و حرقت بول و لذع امعایه نافع و امعاش مقوی و مثانه و بوکر کده اولان

مفید مازی و شفا و اولاده
 صحرای و حبیبی جانی کار زدن اولور
 دبد و کتله اولان مساعده ایچون
 بعضی غن کتله در مساعده
 و سیمه و ورق النیل و لادن و زره کا
 خلاقی کور لمانشد در کتله کتله
 مسد و بوجه لغزشه میسر
 خلاف انده در مساعده

ادویه نک فلفل مقوی
 دبد و کتله غایتد و حمرته
 مساعده

و جعی مسکن و بادام و نشا و شکر ایله اجزاء متساویه شربنه مداومت
بدنی غایتده مستمن در خصوص او زربینه ایچنده نارجیل قیناش سدایه
اسرار مجزیه دن معدود در و طلاسکی کلف و نمش نافع و جلدی
تلیس و خشتوتنه رافع و شقاق شفای چون مجرب و بوز و کوک و دایله بحر
و حکمده و سرکه ایله بهق و برصه و لعاب ایله انشقاق شعره و الکخال
رمد و امراض عینه و ادویه مناسله فروح حاده و بارده نکت کفرینه
مفید در و سفله مضرو و طی اسنک و مقدار شربتی بر در همدن بشر و همدن
و بدلی صمغ عربی و تلیس و تغلیظ ده فبق چکر دکی در کثیر الشجر بسیار و تان
کثیر لاریس فایح در کثیر المنفعه خطمی در کثیر الزوس فر صحنه در کثیر
الورق خزینل در کثیر جمار النخل در کثاه بزر الجرجیر در کثیر الاله صناع
لسان الملح در کثار لغت بر برید جو زار فم در کچور هندیده زربنادر
کچم و کچب حصرم در کجلا هندیده اذاری در کجکن هندیده بوز و انی
کجیان هندیده فوزق در کجری هندیده خراطین در کجول هندیده سلفا
کجیت کن ترکیده انجروه در کجوله فارسیده اذاری در کج فارسیده بقی
کجی ترکیده مغز در کچه مای دلبیده و لنبین در کجل اند در و هرلنده و ک
اشد کجی کون چکر کجل صنفهای و سلفا و کجل جلا اند در کجل السودان
نشینج در کجل فارسی و کجل کرمانشاه و کجل انزروت در کجل و کجل عربیده بوغلساد
و لسان تور و خوس و بلنشاخی در کجل جولان حضرت در کد و فارسیده
قوع در کد هر هندیده حار در کرفس معروف و برخ قسم در کجل سنک
مخمری قنطاریس ایون در ذکر اولندی و غیر مخمری سنک تخمی کوننه
شبییه و کوکی بستانیسندن اینجه رگد و قسم بنطی سنه کرفس
شستوی و مشرقی و کرفس عظیم در بر استا اجوف و طویل و بمشاق و
حرته مائل و ورفی عریض و اکلیلی و ورق او تنه شبیه و تخمی اصبور
تخمینه قریب و سیاه و مصمت و عطری تلی و فطر ایلیونه مشابیه
سائر اقسامدن اکثر در و حدتلی و کوکی اق و کبیر و رایجه و طبعی خوش
و خلطه بستانیسندن اضعف و کرفس برینک و ورفی عریض و ز
قرب و اولندی طفر خارج تخمی و جزئی یا بشی طوی و حدتی اولورو
رایجه سی خوش و صفت مائل و شاملا بتلی و تخمی مستدیر و لایحه
تخمینه شبیه و سیاه و حدتلی و ککلی کرفس بنطی اکلیله شبیه در و طاسی

برلرده و دپه لر د پتر و افطاسا ایون شبیه و معرق و عرق
النسا و تخمه نافع و فرجه سی رحمن جینی مسقط در و کرفس آجایی
و مائی و نهیری صوکنارنده و ایچنده بتر قوی سائر اقسامدن اضعف
و کرفس بستانیسندن و ورفی تدویر مائل و کشتش و ورفه شبیه در و
کرفس مطلق ذکر اولنده مراد اولد و تخمی سائرندن اضعف و ورفی قوی
و حدتلی و عطری تلی و مقدار دره ایسونه قریب و کوکی کبیر و سیاه و
اجزاسنک اقوی سی در رجه تخمی اقوی در ثانیه اولند حار و یابس و
جگر و طحال سده برنی غایتده مفتوح و بول و حیضه مدروم ثانه و بوکر
منفی و قوت اداری ایله رحمن او شاغی مخرج در و رباح و نفخی محال
و قوه جماعیه بی و اشتها و قوی محرک و حدت ادویه بی دافع و ادویه
مسهله نکت علقه معاون و سحجه نافع در و و بوز و ضیق نفس و خواق
و برودت احشاء و جمع جنب و ورتک و عرق النساء و خصیه و عطش
و مغصه و بلغم دن ناشی اولان در ترکیه مفید و مثانه ده اولان طاسکر
مفتت و نار صوی و شکر ایله قینا صوی بموم مسرو به به نافع در
و عرق و سائر حشرات صوفزدن مقدم یا صکره کرفس تناولی
سرعت تاثیر ستمه باعث و مراد سنک مثل اولد ضرر بی دافع و
وضاد کی اورائی محال و اریه اوئی ایله ورم عینه و عصاره سنی کل
یاغی و سرکه ایله بر هفتنه به دلت طلاحک و جربه بحر به اولمشدر
و کوکرد و بوز لاریله کذالك غایتده نافع در نوشادر و و عسل ایله سکر
و اثر لری رافع در و و عسل ایله پرورده اولمش کوکی و ورفی معده بی
مقوی و غشیانی مسکن و سرکه ایله پرورده اولمش محرو رینه موافق
و معده و احشای مقوی و سده لری مفتوح و اشتها بی محرک در و و و
و مرصعه به تحریک یاه ایلد و کی ایچون مضرو و لبی مفید و مولود لک
صرع و خفت عقلنه باعث و مصر و علر ده صرعی محرک و منجز و
نان سه نفاخ و مصلی ایسون و مقدار شربتی کوکندن مطبوخ در و
در هم و عصاره سندن اون بشر در همه دلت و جرمندن اوج در هم در
و کرفس بستانیسندن تخمی سائر اجزاسندن اقوی و فضولی معده و رجه
جاذب و غذایی هاضم و سائر منافعه کوکی کبیر و واق جگر مضر
و مصلی حاماد و رو بعضیلر همدن باد در بر لرو و مورث سحج و مصلی کثیرا

معلوم اوله که کت لبتیه ده کرفس
حقند کاهمه غایتده نافع در و و
قل السهم و عقیسک عت ثانیه
اولورده نمشد زطاهر مصنف کلان
بسنده اولان منافاتی ملاحظه ایلد
نقعی سموم و به و ضرری صوفی لاری
ایله اولان سمه تخصص ایلدی مع
ذات صورت نفعد و نار صوف
و شکر دخی اضافه ایلدی و کشتون
دخی بون ناسد ایلد سوز و زرد
کنن قیود که کرفس مطلقا سیم
نافع و صمد صادر اید کبری کلان
و منافاتی شوبله مند فم
کرفس سلت عقیسکده یا سکلید
تناول اولور سنه شدت قیود
سینیلله سیم بر عافیه ایلد
اید و بت باعث هلاک اولور
اتاور و سدن مذت مفید
پرورندن صکره تناول اولور
قوت سمه ضعف طحله
عطری و زبانی سینیله مفید

و مقدار شربتی بر درهم و یک دانه نخود هشتکد و کون در و هر رطل او زرم
صوبینه به مثقال کرکس پخته با فطر اسالون تخم خضه انبه لربا خود
هر رطل شرابه نصف مثقال تخم مزج اید و آب ایدن صکر استعمال
الته لرمعه فی مقوی و اشتها فی تحریک و عسر بوله نافع اولور و نصف
مثقال بر مثقال نخود هشتکد و بر مثقال شکر ایله تناول الیه لرمقوت
معه و دفع ریاح ایچون مجرب در کرم فارسیده تالک در زوما و
و ترکیده اصمه و اوزم جیوی دی بر لریشتا و تری اولور و مبودار اولان
تریشک اوزم سیاه و خرد و عفو صلی و شرابی قابض و سیاه اولور
و میوه سز اولان تریشنه تنگابنده دیور زدی بر لر و جمیع اقسامک تان
دالمرینه لف الکرم و عسلج دیور لر و ثانیه اخر زده بارد و یابس و اصمه
افضل اجزاسید ر بعد وورقی و عصاره شی فضل در و معده حار و
مقوی و قوصغی و فان قوصغی دافع و سقوط جینه مانع و حار و غشی
رافع و بولی مدر و قرحه امعا و اسهال صفراوی به شرابا و احتقانا
نافع در و شربتی که صوبینه شکر ایله قوام و بر لیش اوله اشتها فی تحریک
و صفرا و خاری و معده ده اولان اخلاط رقیقه فی و خفقان صفراوی
و غشیان و اسهالی رافع و کایمجد جلاسی سبیلله مورت اسهال اولور و
تازه شاخیرنی تناول دماغه بخور صعود بینه مانع و قرحه جماعیه فی
مضعف و سعاله مضر و صلی عسل در و وورق و تازه شاخیرنیک ضداد
صداعه و معده و سایر اعضاده اولان ورام حاده نک ابتدا سنده و ورم
ملته به به خصوص اریه اونی ایله و اسهاله رامک ایله غایبده مفیده
و دالمری اوزن صمغه شبیه بنجد رطوبتی غایبده جالی و یابس و شراب
ایله شکر مثانه ده اولان طاشلری مخرج و طحالی رافع و ضمادی در مکی
و جرب متفرج و غیر متفرحه نافع و زیتون باغی ایله دانه طاشلری
مزیل و اوزم جیوی احرق اثنا سنده سیلان ایدن رطوبت سکلری شوی
مزیل در و کولی و نشان به سرکه ایله بواسیر و کل باغی و سرکه و سذاب
ایله ورم محاله و مکنه پنبه و زیتون باغی و عسل ایله عضل باره لمتنه
و مفاصلده اولان استرخایه و تعقد عصبه نافع و بوره ارمی ایله قرحه
اولان لم زانندی مزیل و سرکه ایله حشرات صومقنه و قود زکالیه
و ورم غد دی به مفید و قود و ویک و لمتنی بواسیر و لیش در همتی شرب

قرحه امعا به نافع در و تری نو عنک قرحه قابضه سی قوی و چکی افضل
اجزاسید رو قور و سندن یکی مثقال اسهالی حابس و بولی مدر و سیلان
دی قاطع و معده فی مقوی و معده ده طعامت کشمه شنه مانع
و ضمادی معده ده اولان ورم و التهاب و ورم عین و جرب و قلاع
و قروح خبیثه فی دافع و مواد حاده فی رادع و قرحه سی دم حیضه مانع
و بر صقعه ایچون احرق و لمتنه و جمع عینه و عسل ایله ظفره و داحیه
و دیش بلری مقوی و سیلان دمنی قاطع و کوکنک مطبوخندن
او توز لیش مثقال بر مقدار شکر ایله رطوباتی و صاری صوبی مسهل
و اوزم جیوی عنک قشکر دیش تدرند سیلان دی قطع ایچون
مجرّب در و چکنک باغیکه زیتون باغی ایچون وضع و لمتنه اوج کون
بر بجدید و لمتق وجهه اوزنه تیسر و لمتش اوله قابض و رادع و کل
باغی مقامنه قائم و در ری حابس و قروح ساعیه و شور فیه نافع دی
کرب اقل و ثالث ضمتی و ثانیین سکونیه در فارسیده کلم و اصمه
قریت و ترکیده لاحنه دی بر لریشتا و تری و جوی اولور و قریب بشتا
افسانه در زکرا و لمتق و قسم معروفک کوکی چکندر کی در ویشل و ورفی
غلظه در و اشفا شای و همدانی و اندلیه و موصلد در و اشکال مختلفه فی
اولور و جمله سی مرکب القوی و درجه اولی ده حار و یابس و جماعی مقوی
و مولد منی ولون و جوی محسن و منوم و دماغه بخار صعود بینه و سرخ شلفه
مانع و حرکت اطفال سر عتبه باعث در و خفیه طبع اولمتنه مسهل و مثر
لشمتش قابض در و خاری و سعال مزمن و رعتنه فی دافع و عصاره
ایر سا و نظرون ایله مسهل و شرابی بلون صومقنه نافع و براوقیه
هر کون مداومت و جمع طحال و بخته الصوت مفید و مطبوخی بدنی و غر
منقی و صداعی مسکن و سعال مزمن و رکیه و بل اغریسینه و حجاب
و احشاده اولان شیشلره و بخارات و رطوبات سبیلله اولان ظلمت
بصره نافع و باسون و مجرور بینه و سوداوی مزاج اولتاره مضر و مولد
سودا و ورم غلیظ در و صلی سمنرات ایله و بادام باغی ایله پشمتش و صلی
مزوج شراب و سکبجین در و منبر و دیندر خردل و لمتش ادر
و ضمادی انتشار شرعه مانع و بولی تخم و سرکه ایله نفوس و جمع مفاصل
و قروح عمیق به و ورفی اریه اونی ایله ضماد شیشلره و قزل پلک

اخرنده و شکر و سرطانه و طوز ایلده نارفار سه به و زایج و سرکه ایلده بر
 و جریه نافع در و صوبی سعو ط دماغی منق و شیل ایلده فرجه سی احتباس
 حبضی دافع و جکینک فرجه سه رحمة کی و شانی قائل و کولی غایت
 محقق و قلاع و صفت ریشا و سغه بی دافع و نبات شرع مانع و غیر
 شمی و انک اشک ایلده صرم جبه و د بیل و قی شیشله و بمور طه آقی ایلده
 التی یا غنه مفید در و تخنی نایبه ده حار و یابس و جماعی مقوی و صولان
 قائل و طلاس و شمش و کلفی دافع و مقدر شری یکی مثقال در و یک
 لایحه شکله و شیشابه شبیه و اقلغی اندن اکثر و نویلی و اجنی و تخنی قفل
 ایضه شبیه و نالنه ده حار و یابس و غایتده جالی و محال و کوکندن
 و تخندن یکی در همی سیلان صوفی سه نافع در و تخنی غایتده مقوی در
 و جگری لایحه نک و رقی طویل و فریزی و زراوند مدحرج و رفته شبیه
 و طبعی طوزی و بر مقدار اجی در و تناولی جائز دکلدر محال صنادلر ایشمال
 اولور و تخندن یکی مثقال القرعی و صولانلری اهلانک ایلکده غایتده
 موثر در کرات فارسیده کند نا و ترکیده بر صده و اصفه انده تره و د بلی
 کوار در لری کز و بستنا اولوبست اینسه بنطه در لری اول دخی بر فنج
 قسم در و رقی ایجه و تمام سته موجود اولنه کرات البقل و کرات کمان
 در لری اولکده و اخر شتاده و اول بهارده حاصل اولور و صوغانه شبیه
 و قبه سی صوغان قبه سی کی اولور اکه کرات شامی در و کرات مطلق
 ذکر اولنه کرات البقل مراد اولور در درجه نالنه ده حار و نایبه ده
 یابس و بعد الطلدم تناولی معده ده طعام کشمه سمنه مانع در
 و طبعی ملین و حیضه مدرو ملطف و قولنجی دافع و سده جگری
 مفتوح و بلی و قوه ها ضمه و جماعی مقوی و قصبه ریه بی منق و صونین
 اوج بچق مثقالی دم با سوکر فاطع و جماعی مجرک و غسل ایلده صدرده
 اولان جمیع امراض بارده و رطبه یه و ما غسل ایلده سمومه و اریه ایلده
 مطبوع ربو و وجع صدرن نافع در و قوریش عصاره سی دی مسهل
 و سرکه ایلده برورده و اولشه جگر و طحال سده لری مفتوح و قولنجی دافع در
 و و رقی دو کو بنفرد یا ادویه مناسیله فرجه رطوبت رخی
 محقق و سقوط جینه مانع در و سرکه و طوزی صوابله مطبوعنده
 جلوس صلابت و انضمام فرجه مفید و صنادی حشرات و بلان صوف

۲ کو با طعنه ملوحت و مررت
 اولدنی جلدن بحری و بیلر
 مس

و ساق ایلده قوراشنی و سکلر و طوز ایلده قورج خیشنه یه و مطبوع
 بواسیر و صوبی کلایغی و سرکه ایلده نفطیر و جمع ازنه و کمرلد و سته مفید
 و کونک و سرکه ایلده انق سعو ط رعانی قاطع در و بر صیه یکی دفعه
 قیناد و وب و صقوب جرمی ما بارده اصلاد قد نصکر اطعمه ایلده استعما
 انسه لرنف و غلظت رافع و لذت اطعمه باعث در و بر صیه نک هضم
 صوغاندن ابطا و نفخ و ریشلری و التری منفسد و مزاجی مار اولنلر
 مضرو و مجرودی محرق و خلط بصر مورث در و مصلی کشش و هند باد
 و تخنی نایبه اخرنده حار و یابس و جماعی خصوصاً شرا ایلده غایتده مقود روکی
 مثقالی بر سین تخنی ایلده سیلان دی قاطع و جکرده اولان سده بلغیه
 مفتوح و اشتها ی مجرک و مثانه و بوکر کی مقوی و سر شلری دافع در و قوراشنی
 متفرد او حرق ایلده اسهال مزمنی و رخیری قاطع و رباع امعانی محال
 و ضماد بلان صوفی سه و کلف و اثرلر و او جاع بارده یه و مجوری بواسیر
 و بالموی و فطال ایلده مجوری و جمع اسنانه نافع و قوراشنی مخرج در و کور و کور
 سرکه یه قوسه لری سرکه نک هموضنی از الاید رواق جگر مضرو مصلی
 غسل در و کرات ششانی بقوت جماعه قوی در و یک بر صیه سر صاع
 شبیه و غایتده حدکی و مقطع مفتوح و بول و حبضی غایتده مدرو فرجه
 جینی جاذب و عصاره مورث اسهال رموی در و تخندن هر کون
 بش قیرا طنه شکر ایلده مداومت با سوری دافع در و تر باق ادویه سته
 داخل و حشرات صوفی سه نفعه سائر اقسام نک تخندن قوی در و
 صنادی برص و سکلری دافع و اعصاب مفرج در و بیکلر بر قی دخی
 اولور طاعلر ده بر و رقی غایتده ایجه در حدکی و غایتده ملطف و وج
 معده و امعایه غایتده مفید و رایجه ده کما مطبوع در کرات اولک
 قتی و ثانی نک تخنی ایلده عربیده بر جریب انک اسیدر که و رقی طویل و ایجه
 و دالری یشاق و سدی اولور مجازده کنبر در سدی طعمه اضافه
 انسه لری جذا مه نافع در کرسنه اول و نالنه کسری و فونک شده سی
 ایلده اسم عجی و جلیب بر قور عد رفار سیده کاودانه و عربیده حب البقر
 و ترکیده بورجی در لری مدور و نخوده قریب و فرمتق و حمرته مائل و قور
 اجنی و حدکی و غیره ماکولدر اولورده حار و نایبه ده یابس و بولی مدرو
 طبعی ملین و صد ری و اق جگری منق و تر باقینا و جالی و مقطع و سده مفتوح

واصلادوب قشیر از آله الی کدن صکره الدقلری اونی مسهل و مبرود
 قوه جماعیه لرینی حرکت و سرکه الیه عسریولی و بوکرکه اولان جری رافع و
 شیر و غنایله مغص و زحیر میسکن و غسل و جویز الیه بخت مسکن
 و مطبوخی غسل الیه سعال رطوبی و عسر نفسیه مفید و اق چکرکی منفی
 و سرکه الیه طحال و برقانه نافع در و صماد دی ظاهر جلد و جاذب
 و جرب و انکسار عضو و سفعه و شقاق و نار فارس و فروغ خبیثه
 و ساعیه به نافع و صلا بنلری محال و عمیق فرجه لری او کولیدجی در
 و زراوند مدحرج الیه دیش لری منبت و سرکه و افستین الیه غنوب
 صوفسینه و شراب الیه قود و زکلبصر مسنه و بلان صوفسینه
 و قود و زکلبصر مشرانک اصرمسینه و دقلی صیوف و فاون جکر کی الیه
 برصه مفید و زفت الیه کبر عضو معین و وجهی قیزار مقدر سائر
 ادویه دن اقوی در و مولد خلط فاسد و اکثاری اورارد و م
 دموی به باعث و صلی کلاب و کلار منی و مقدر اشریتی اوج در
 کرد ناک شول کباب در که طاووق و انک امثلها صوابه بر مقدر
 قیناد قد نصکره تشده کباب ایدر حرکت غبنقه اصحابه و معدده
 حار اولدره موافق و بخت مقو و معدده ضعیفه مضرو و صلی مینج در
 کوب فارسیده زیر رومی و شاه زیره و فریاد در کرمون دن
 اطول و اکبر و صفت مایل و حدلی و بی و بستن او تری او لورینست
 نجار ذراع قدر و ورق دورق او تنه شبیه و چکلیق و کوکی ها
 شبیه در ها و جکی شب و بر لدر رجه ثانیه اخرتده حار و ناله اولدر
 یابس و قودر مانا دن اضغف و ریاحی و نفخی محال و ملظف و طبع
 قابض و نقاخ اولان اغذیه فی مصلح و بول و حیض و عرق و لبنه مدروهم
 و دماغه بخار صعود نه مانع و جش و ششها حرکت و تخمه و معدده
 طعام کشمه سینه مانع و صوغ غلظت و خفقان بارد و ضیق نفس
 و وجع معدده و مغصی و مثانه و بوکرده اولان ریاحی دافع و بدنی مقوی
 و مسکن و بلخی محال و عقب صوفسینه و اوج در همنه بر اوقیه زیتون
 یاغی الیه بر هفت به دك هر کون مداومت استسقایه مجرب و سرکه
 الیه برورد و اولمشی محرومینه موافق و مقدر اشریتی بش که دك و قی
 مضرو و صلی کثیرا و بخت قودر مانا و اینسون و کمون در و قسم ترلیسی

قودر مانا در حر فافند ذکر اولشکد کرکی اولک ضمتی و ثانینک
 سکونی و ثالثک کسریله در فار سیده کلنک و ترکیده طور ناد بر لرحی
 ثانیه ده حار و یابس و سده لری مفتوح و بخت مقوی و قوی محال و
 بطی الهضم و مولد خلط غلیظ در و مصلحی زنجندن بر یکی کون صکره
 سرکه و یاغی الیه بشکر در و قی اسهالی حابس در و مهر بار یس در که
 قودر و دوب در و کلشندن یکی در همی خود مطبوخی الیه مثانه و بوکرکه
 اولان وجهه مجرب در و بخت کلفه نافع و دنی نفیس مسکن و بینی
 کیمه کورمکه و زبد البحر و کلرک سر و سرکه الیه بیاض عینه مفید و بوی
 تخمی صوبی الیه اورامی محال و شحریک کولی با سون نافع و مران سنی
 چکند صوبی الیه اوج کون و مرزنجوش صوبی الیه کذالت اوج کون بر هفت
 سحرط لعمولی دفع همچون تجربه ایشلدر لکن اول کونلدره جوز یاغی
 ایچوب و طلا ایدوب اید نلغه بقماق شریطیه و الکحالی نزول ما
 و عشا و ظفره و اثر جدری به و طلا سی برض و جرب متفرحه قوی
 الاثر در و دماغ و مران سنک هر برید بر فیراطنه زینق یاغی اسله
 سعوط لشیخا و شرراس و لحیه نك اغر منی دافع در و تقویت حافظه
 ایچون بعدیل و ایچ یاغنه اطه صوغانی سرکه الیه شرب و رم طحاله
 غایتده مودر کون جاموسدن اعظم و توی سیاه و قورجق
 و بوینوزی بروشکر که سینه شبیه و انفی اوزر نابت و صورتده
 خنجره شبیه بر چو اندر دیار نمزده دخی کرکدن دی بر بوینوزینک
 بخوزی با سور و عسر و لادیت و خشت در دافع و اندن مصنوع غلظت
 صوابیک با سور مفید و ایچ یاغنه طلا مودر مهابتدر کرش
 حیواناتک اشکینه و معالزندن عبارتدر افضله قوین و بی یا و زدن
 اولاندر بعضیلر بارد و یابس و بعضیلر جار و رطب در دیش
 کثیر الغذا و بطی الهضم و معدده ده تعفن غذایی دافع و مولد خلط
 غلیظ و بلادیت و سکنه و صرع و ظلمت بصر مودر در و مصلح
 و لطیف الزاجده ادویه ملطفه الیه مهر ایشر مکر در کوهین سنبل
 روی به شبیه و حرقت اندن اکثر بر کوکدر جمیع افعالده عاف و جابه
 شبیه در بو سیدن بعضیلر اف عاف و قطن ایتد یار و بعضیلر
 فاوانیاد در بر کرک کم لغت یونانیده صاری دیمکدر بعضیلر غفران

معلوم اوله که کرش اشکینه دن
 عارند در هر نقد حکمه امجا
 الیه موافق الیه دخی معالجه
 بو قدر و یارب و یابس و لحیه
 لست قلیل الغذا اولد یغنه
 اشتباه بو قدر مسهل

و بعضی را می بران و بعضی را عروق صفر در دیو کر گو کند فارسی
 و منی با قوتی شبه بر طاشد و بعضی را اهل در و بعضی را نوع اخرد
 در کرزان اول و ثانیست فحش ایله در جمعی اولت کسریه کرون در سرجه
 اکبر و ایقیری طویل و طبعه سرجه به شبیه بر فوشد و مترجم
 دیگر که بعضی را کلید و بعضی را طوی و بعضی را طوره و بعضی را غ
 دن و بعضی را بالجهین در دیو کر مالایس مولفی ایقیری ایجه و اوزن
 بر فوشد و دیش و تذکره مولفی سرجه نو عندند در دیش مصنف
 کویا ایکنسک سوزنی جمع الیدی کر مدانه اولت کسریه منتان اغاجنک
 غمیدر کر کونو بر صغیر در کسف فطن در کر کیش و کر کاش لقوان در
 کرکان فارسیه اسم عند فواد کر و باری و فارسی و روی و جلی و قناد
 کرات روی را سن در کرات اکرم کرات بزی در کرات بقول و کرات
 المایند کرات بستانی در کرفس روی قسم اخیر خزا در که طبرستان
 جعفر در بر روی کرفس بستان و رقی کبی و لور کرفس الما قرة العائن
 کرفس جلی و صخری و مافدونی فطراسالیون در کرمه بیضا و کرمه شاکه
 فاشاد و کرمه سودا فاشه شین در کر دین سیسالیون دن بر نوع
 کونالک نیلوفرد کر کرب **نط** کر کرب بستان در کرون فطر لوی دقیق
 ووش الغنم فریون در کراغ پاچه در حر الفصد کادع رسمند ذکر
 اولتد کر بزقش المارد و بعضی را عندند قنای اکبر در کر بل خاص
 کروناج کر و ناک در کرات لغت تنکابنده بر نوع غروب بستانی در
 کر کجوه و اش لغت تنکابنده بیل در کوند هندیده اسم سنیادج در
 کر واکوش هندیده قسط مزدر کونا هندیده قصب الذریر در
 کر و زبلوج هندیده کندس در کر واکا هندیده کوسنه در کر و
 هندیده عصفرد کر سوه هندیده سبت در کر واکا هندیده خیا
 شنیدر کر کوبه هندیده ارنب در کرانیه هندیده فطر لوی دقیق
 کج هندیده و ج در کریشان ترکیده اسفیداج در کر کجک ترکیده مزوع
 کج ترکیده جض در کر کبی ترکیده دلال در کر تنکله ترکیده سام برص
 کر دکان فارسیه جوز در کر **شباب** حبیب در کر کم زمین خراطین در
 کر کذیب در کر به سنور در که کوبه دشتی ظهون در کر دیا غبار
 الرخی در کر ده کلیه در کر کم اوب مبلستون در کر کس لشر در کر جیل

دیو کر که کبی دید کبری
 مطلقا افتقد در دلدله
 اختصا و قد رو تنکله
 بعضی را عندند مزون
 م

تنکابنده رغو در در کر کر تنکابنده شفا و در کر لغت دیو کر
 کر به فارسیه کشنیز و دیو کر یزده کشنیز در کر سکت و بستانی
 او لور و بر تینک و رقی اصغر و صفت مائل و تخمی و خاص فرو
 ایکی دانته بر بینه ملاصق و جمیع افعاله بستانیسندن اوی
 و ردائی اکثر در و بزی و بستان کرب القوی و بقرط عندند در رجه
 ثانیه ده بار دیو یابس و جالینوس و شیخ رئیس عندند حار و روان
 بمقدار حدلی و قن جماعته بی قاطع و عصاره سندن او تو متقا
 قابل ویدی متقا شکر ایله اشیا حرکت و منوم و تخمه بی و دماغه
 بخار صعودی مانع در خصوص سرکه ایله و سماق ایله اوله و جری صفر
 و التهاب معده و صوم سرفی مسکن و قن و غشی و اتزلاق معده
 دافع و اولیغه تعلیق سرعت و لاد نه باعث در وضادی مواد حار
 انصبابنه مانع و شیشله و قنایله و انما قوروسه ایله قروح ساعیه
 و جرب و حکه و سلاق و رمد و قن سدی ایله ضربان عینه نافع
 و اریه و بقتله اونی ایله صرجه بی و قن شیشله محال و صومی عینه
 تقطیر کوزده و جکت و قن امق ظهوری و صفت در عینه دفع ایچون نمون
 و قوشونی کشنیش صوبی ایله سحر ایدوب کلایغی طلا استه لر سلطان
 متفرج و غیر متفرج جرب و صیو ایله مضضه اغرد اولان بشون
 و التهاب لسانه نافع در و مقدار شری عصاره سندن بر اوقیه
 و جرمندن اوج و مقدار شری عصاره سندن بر اوقیه در و بیل کرول
 و خشکاش و رقی در و تخمی که بره یابس اندن عبارت در ثانیه ده بار دو
 نالته ده یابس و مفرج و قلبی مقوی و دماغه بخار صعود نه مانع
 و اسهالی رموی بی حابس در خصوص صافا و رملش اوله و خفقان و هیض
 و سواس حاره نافع و ضمادی صداعه مفید و صندل و اینشوالیه شری
 معده بی مقوی و جشابی رافع و مفتح ایله مولد منی و صوم علانی مسقط
 و نکوننه مانع و غسل و زیتون یاغی ایله ضمادی نار فازی و قوراشنی
 مثل لور نافع و زوری جرماتدن سیلان دی قاطع در و واندن
 ترتیب اولت اشربت باشن و نمسنه و کوز قوروسنه نافع و سر خوشانی
 مانع در و سرکه ده اصلا شش کشنیش سفوفده یوفایده مفرز در و
 راحه شری رافع و سر خوشلغه مانع در و ربو و ضیق نفس صحابه

بعضی را کتب معتبره در
 خزانیه میا منقول در و روی
 ذل سقور بدوس و روفس
 و اکثر ایضا ذهاب اولشد
 و شیخ رئیس قوروسه حراره
 مائل در دیش م

حق بود که بر اوقیه
 عصاره و اوج اوقیه
 جوی بود بر اوقیه
 عصاره سی استلا طه
 و سبات ابراش
 دیش

و جماعه مضر و حیضی مقلد در واکشاری نینا و اخلاط ذنه شور
 و مصلحی نهر شست یمرطه و شراب و کجین سفیر حل و مقدار شربتی
 بش در همدن بر اوقیه به دگر و بکشتخاش و مارول نخجی در
 کز انکبین قدرت حلوا سی الواعندند را بلغین اغای و سائر اشجار وزه
 باغوب ترنجبین کمی منعقد و لورچه در و سکوت اغاجند اولان
 الطف و ایلغین و پلید اغاجنه نازل اولان بر مقدار قابض در
 و افضل و راق ایلخه مخلوط و لیبو صاف و راق اولان در اولی ده حار
 و بیوسته معتدل لات غذا و نفی مقوی و بر مقدار سهل در خصوص
 سکوت اغاجنه نازل اولانی و جالی و خشونت صدر و ضیق نفس و
 سعال حاده و دماغه اولان رباح غلیظه و نوازله نافع و مقدار شربتی
 او تو زایکی در همه دگر کز برة القعب سندر بطس دن قلم اخیر در
 کوزان فارسیده باد رنجوبه صحرایی در ذکر اولاند طبرستاند کثرت
 بعضیلر بکه ترکیده مسک بیراغی دیر لور کز مازج اخری کاف ایلخه دخی
 مرویدر فارسیده طر فائرنیک اسمیدر کز فارسیده طرفاد کز بزر
 بر سیاوشان در کز برة اللحم شاه ترج در کز موشان لورستان لغند
 جیم ایلخه اسمیدر کز و دغ در کز نه دیلید اسم انجیر در کز فارسیده
 اسم جزر در کز فارسیده عقرب در کسول ابن تلیذ ذکر ایدر که
 بر مق قدر و لون و شکله خیار شنبره شبیه و بر مقدار عربض و
 جگر دکری خیار شنبر جگر دک قدر بر لور در و شجری رومده کثرت در
 بارد و یابس و غایتده قابض و بر در همی دمی و اسهال دموی و در و
 جرا حاندن سبلان دی قطع الیکده بیعدیل در کسید و کسیده اسم
 بنطی در ترکیده و سیلخه و سمرک اونی دیر لور قول بویه کوننه شبیه
 و سواد و حررت ظاهر کولر دژ و تخم تره تخنه شبیه در و بعضیلر سیلخه
 به شبیه فشور در دیشلر ناینه ده حار و اولی ده یابس و معدوی
 مقوی و کلی و رحم سده لور بی مفتخ و بول و حیضی مدروم ثانه بی جالی
 و تسهین بدن حرز البقدردن افضل و وجهی محسن و صولجانی لری
 قاتل و سنوفی تخم انسان و وجع اسنانه مفید و امعابه مضر و مصلحی
 کثیرا و مقدار شربتی بش در همه دگ در کسین لغت رومی در عربید
 حشیشة الزجاج دیر لور کسوس خشخاش زبدی در کسب اولک ضمی و نایند

مصنف بو مقامد صمغ کی شیمی
 دیشلر ایدی او دانلکی کما شند
 اعتبار اولماز نعم این سینا ادویه
 حاده نلک حذقی صمغ کی کسر
 ایدر دیشلر لکن کلاسیک بستند
 بون بعید اولد بغندن ماغذ
 این سینا دیمور سوزی اینی
 نقطه ایشلر در
 ۴۴

سکونید

سکونیده در کسبه دیو معد و قدر بایدم و سوسام مقوله سی حیوانی
 دو کوب و صغوب یا غنی الد قدن صکر باقی فلان تنلی در کسین قوری
 باقله در و بعضیلر عنندند کرسنه در کسر زفت یابس در کسره
 کور در کسبتون دلبوت در کسته ازان الغر در کسبه این عرس در
 کسبه خبز الطابون در کستوری هندیده مشک در کسبس هندیده
 زاج اسود در کسبنا هندیده عصف در کشت بر کشت اسم فارسیده
 اکن اکن وزه دیمکد بر برینه صا رلش اینجه سجماره شبیه بر نایند
 و اکثر یابس عدد اولور و اصل واحد وزه صا ریلور و لونی سیاهه
 و صفرته مائل در و و رقی عقرب قور و غنه شبیه در شیرازده
 که بیجک دیر لور هند یسی اولی در اولی ده حار و ناینه خرنده یابس
 و بلغم غلیظی مسهل و محلل و ملطف و ضمادی و رام بارده و جرب
 و تمرکی به نافع و جماعی و لبنی قاطع و مصلحی جام فستغی و مقدار شربتی بر در
 و صبر در کسوت ترکیده باغ صر مشغی دیر لور سجمار کی اینجه و رفسد
 و کوسر و صفرت و غیرته مائل و صمه لور دیکتر وزه صا ریلور
 بر نایند و و چکی خرنده و بیاضه مائل و تخم ترب تخمندان صغردر
 و طعمنده نرارت و عفوصت و اردر اولی ده حار و ناینه ده یابس
 و احشاده اولان سده لوی مفتخ و بول و حیض ولین و عرفی مدرو
 معد و جگری مقوی و عروقده محبس فضت لا منعقدنی رافع و طبی
 ملین و حیات نرمنه و برقان و ربو و خناق و مغصی و معد و
 جگر و طحال ضعیف و ریاحی دافع و بکشد منق و صولی سکجین ایلخه
 صفری مسهل و مطبوخی تقطیده و منقوعی اسهالده سائر اجزاسندن
 اقوی در و مقدار شربتی صویندن یکی اوقیه و جرمندن مطبوخنه
 اون بش در هم در و مورث غشیان و مصلحی کثیرا و تخمک فعلی سائر اجزاسندن
 اقوی در و ضمادی جرب و نقرسه مفید و قاورلشی قابض و مقدار
 شربتی یکی در هم در و دیر لور که طحال مضر و مصلحی سکجین و اق جگر مضر
 و مصلحی مارول و بدلی باد روج در یاخود بلشانی قدر پلین در کشت
 فارسیده دیار نیمزده فوش اوزوی دیر لور جگر دکنر قوری اوزم در سیاه
 و قمری ویشل و ایض اولور افضل ییشل و کبیر اولانی در جماعی مقوی
 مسهل در خواصه زیبب ماده سنده ذکر اولندی کشیم نفع در کشت الغر

مصنف بو محله چکی
 و سواد و صفرته مائل
 دیشلر
 ۴۴

و مقدار شربتی صویندن یکی
 اوقیه و جرمندن مطبوخنه
 اون بش در هم در و مورث غشیان
 و مصلحی کثیرا و تخمک فعلی
 سائر اجزاسندن
 ۴۴

اربه سوزمه سید رخاوضی ارپه ذکر اولندی کشت روی آفتابین
 کشت قسط در کشته کاف مکسوره و شین معجه و مشدده و مفتوحه
 و هاله اسطوخودوس در کشتن طلوع در که مصطف بین مایه بغیر
 ایشد ر کشتی ماش در کشتن فارسید کز به در کشتن فارسید
 افط در کشتن فارسید سلفات در کشتن کاولی فارسید ربق در
 کشته فارسید نذر کشتن کوهی فارسید تخم مخلصه در کشتن
 باد بخان بزی در کتب ساقایله قدم ملاقی اولدنی محله طبع
 دید کلری ملک در فارسید قاف دیر لروانی صفر و خنز بر طبع
 خنز برک طبعی ذکر اولشد صفر طبع غنک یا منش طحالی دافع و جماعی
 مقوی و غسل ایله قبله مفرح و جگری مقوی درو مقدار شربتی اوج
 مثقاله دلت و سنونی استانی مقوی و ضامادی بری دافع و اکثالی بصره
 مقوی در کتب الغزال فایند سجری در کفاله فارسید اسم ابریز در
 کف الضبع ارسلان ایله در لروقت ر بعد بتر و برج کوندان
 زیاده دور مزو و رانی قلیل و مدور و کرس و رقی کبی منشقی و روی
 زمینه منبسط و توی و چکی ساری و اق و دالری اینجه و روی زمینه
 منبسط و اصل واحد دن نابت کو کلری کثیر در صور کالاند و نمناک
 بر لوده بتر نایه ده حار و یابس و ملطف و مقطع و محلل و جالی
 و کولی لم زانندی از اله و لم صحیحی نابت و جراحی تنقیه و سکلری دفع
 ایچون تجربه اولمشد رو اکثالی بیاض عینه دافع در کف الهه نوع اوله
 ملحق بر اینجه نبات در و رقی مستدر و مشف و وارنه ملاصق و
 عددی اوج یاد و رت و شایینجه و مدور و برقرشه قریب و وجند
 چکی ساری و غایتده براق و رایحه سی خوش و کوی زیتون قدر و شعله
 کثیر و اول خریفده نابت در کونک فاعله نوع اول کبی فروح خبیثه به
 نافع و فریجه سی حله معین در کف اوم بر دراع قدر و رقی مرین
 و رقی قدر لکن اطراف استداره به مائل و کوی سودایله صفرت بیند
 و داخلی حرته مائل و تنخی صبور تخمندن اینجه رک واهی بر نبات در بعضیلر
 بونی بهمن اخر ظن ایتدی لروانی و حار و یابس و خفقاتی دافع و ربای
 محلل و جگری مقوی و بهمن اخر مقامه قائم در و مقدار شربتی بر مثقاله
 کف الاجذ کف الجذ مادخی دیر لرو بعضیلر پنجه کشت و بعضیلر سبیل رو

بزرگ اولان مالایس
 کشته سنده و کشتن
 کشتن سوزنده و کشتن
 کف و معاشنه و کشتن
 دیش مسمه

بومقاده مصنف
 اصل واحد دن نابت
 بنجه شاطری و در در
 دیش ایدی غالیالک
 دخی رادی دید کز کبی
 اولی کرک مسمه

و بعضیلر

و بعضیلر کرکه بیضا و بعضیلر خصی الکلب در دیش کف عایشه اصابع
 صفر در و بعضیلر جریدر در بر کف العقب فایندی در کف الشرحین در
 کف الذابذ دخی بر لرو لغت مصرده اسقو لوفند ریون در کف السبع
 کف الضبع در و بعضیلر کبک در دیش کف الکلب بد اسقان در کف
 الاسد عرطیناد رکف سریم اصابع صفر در و عراقده شجره طلق در
 و مغربده بنطافلونه اطلاق ایدر لرو کف الذابذ و کف لاریب جنطیان
 کفری اولت فخی و نائینک فخی و ضعی و راه مشدده نک فخی ایله خیا
 اغاجی چکنک غلافی در و اصل چکنک تازه سنه طلوع فور و سنه دق
 النخل و کشت دیر لرو طلوع ذکر اولندی و کف کد غایتده عطری و فور و قن
 قرار و قوت زایل اولور نایه اخرنده یابس و کیفیت فاعله جهتندن
 مرکب القوی و حرارتی قلیل و پروردنی کثیر و سفوفندن یکی منفالی
 اسهالی قاطع و مطبوخی قابض و نصف رطل اریجه دو کلشنه بریحی
 رطل صوایله نصفی قلیجه قینادوب و زنی قدر شکر ایله قوام و برنه کرکلی
 و مثانه ده اولان و جعله و ضعف احتشامیضه به مفید و معده
 و رحه مواز انضیم مانع و ششودیش ایلری مقوی و کله و فروح خبیثه
 دافع در و کذلت ذروری دخی یوفایند یی مفید در و ضامادی معده
 و مقاصله مقوی و اسهالی قاطع و شمع و راتیج ایله مطبوخضاد و لوب
 بش اول کون دور سه جری دافع و کف کز اینجه اولان غایتده یشاق
 غبار که کشتن غیریدر جمع افعالده کشتن قوی و غایتده معده یی
 مقوی و سبلان دم و سحج و فروح عنفه و اسهالی رافع و کف کد نک
 مقطر صوبی عطشدر و قابض و معینه مقوی و سحجی رافع در و باینگه
 طلوع کمال بولد قدرن صکره اریجه دو کوب برابری زیتون یا غی ایله اوج
 دورت کون تحریک ایدوب نصفیه ایدر لرو یارد و یابس و قابض و دخی
 حابس و فرجه امعا و صداع حازی رافع و شعری مقوی و سقوطنه مانع
 و کفری بالخاصه یا غلرک فسادنه مانع و فعلنی مقوی در کف الیه بود
 قفر الیه بود در کف در یا فارسید زبد الیه بود در کف فارسید زهره
 الخاس در کف فارسید ضبع در کف شیشه فارسید اسم محرقیناد
 کف فارسید زبد در کز یک که هند بد بنلوفد در کز بان هندیده دجل
 کلک ترکیده قیم در کلک اوی ترکیده صغندر در کز کلک کابنده اسم ایله

تلیل عند نده کف کد طلوع
 شی واحد و اصبعی عند نده
 کفری و غای طلوع در و اکثر
 اطننا اصبعی کبی در لرو ماق
 مولفی کف کز در و اول و غای
 منش اولد قدر اول که طاهر
 اولان لسنه دق النخل
 دیش
 مسمه

دیار کزده کلک در لرو
 واقعده بر نوع صغندر در
 مسمه

کیر در کج فارسید جرجیر بکنز در کهن هند دن کلور پراغاید
 فغامغات فعلته شبیه اولدنی اجلدن که مغاث هندی در کربکه
 عربیدر فارسید کرده و لصفها بنده غلوه و ترکید بوکرک و بوزک
 در اربطی الهضم و مولد خلط غلیظ و سریع الفضا و بوکرکی و بلی مقوی
 و افضل سبز و جوان جیواندن اولانی در و مصححی اویه حانه و مری و
 سرکه در و بوکرک یا غنی قی شیشلری محال در کلب معروف در بری
 و تری و مانی و اهل سی اولور یسین عربیدر این دی و فارسید شعال
 و ترکید چقال در بر و اول کایچه کلبه ایلد ایلد یوب توالد واقع
 اولور کلب ماخا ایکی قسم در بری بحری و بری نه که در کاف فارسید
 خرمیان در بر و مان فارسید مثل معنی افایده اید رخکبی دیک
 اولور شکلده خزه شبیه اولدنی ایچون بویه تشبیه اولمش عربید
 کلبه در بر و چندید ستر و قشیدن حاصل اولور و کلب اهلینک
 اقشاکنیر در قابل قلم صید اولنه عربید صلوئی و ترکید طاری
 در روز غردخی یوقیلد ندر قابل قلم صید اولنه عربید عکلی در بر
 و حله سی ثانیه اخرنده حار و یابس و بکری کونلک یا ور یس حار و رطب
 لطیف و ابله ایلد یس و تین اول و لشنه حذامه مجر تدرو
 جنون و مالینو لیا به عجیب تر و سیر مایه سندن ربع درهم مقدار
 سموم و کلبی رافع و اول دو غر شنده اولان سندن ده دخی بو تاشیر
 مقرر در و نقطه تری حرقت بول و بیاض عینی رافع در و کوزی ایلماش
 کلب یا ور یسقی تمامه صوابله یکشا اولچنه قینار و ب طقسا مشقال
 بغدادی اول صوابله صونک حله سی جذب ایدنجه قیناند قد نضکره و برید
 بر باشند سیاه طاوغه بر مظلم محله اول بغدای بدر و ب بتون
 طاوغي کباب ایدوب دو غر مغز غری طعم اید و میوب یا لکن
 اول طاوغي بدر سه ارباعث حمل اولور بحریاندر رخصه اول طاو
 اوج قطع ایدوب اوج کون بدور لرنسین بدی دخی مجر تدرو
 و ممه سندن سد منعقد اولمش اولان مرصعه نیک ممتنی کلب
 یا ور یسین امد ر مک نافع در و کلب ککی و سکر لری انشانک کککاری
 قلمس و سکر لری و زلسته مفید در سبز جیوانلر خلافت اولدنی
 حالد و کلب دیوانه حکرنیک کبابی قودوز کلب صر مش کسه یه غایت

نافع در و کونلک صنادک بواسیر و شقاق و حکه و اسکی قرحه لره و سرکه ایلد
 قودوز کلب صر مسنه مفید در و مرز سنه طلاعینده شعر منقلب تنه
 مانع و بولی سکلری رافع و شربی حله مانع و شیمی صره چه یه نافع و فروغین
 غر غره و نفوخ و ضاد خنقه بحریه خصوصاً الخنک کلب بمش اولد و قوزین
 قانتی بشر در همه دلت و کذلک قوری بخسنی شرب اسهال دموی بد
 و بخسک در و رری اسکی جرخلره مفید و اورای محال وازی دیشلری
 تعلیق نومده خورلنی و صایقلمنی و بر قانی رافع در و کلب از دیلک
 کدینک از دیلک ایلد بیله نینه بونلک فللری ایلد بخیر ایدوب منزلده
 دفن اتسه لراول منزلده فتنه حد و ثنه باعث اولور و محمد بن زکریا
 کلب قضمینی قوریدوب اویلغه بند استه ارجاعه غایت معین در
 دیشلر و کلب تری نالنه ده حار و یابس و خواصده اهل کیدر کلب
 بحری قلمی کلب قدر و اندن کبر الیری و ابقاری غایتده قصبه و قور قنر
 و کثیر الوجود در جلد ندن نقطه یا غنی ایچون ظرف دوز لر و مرز سندن
 بر شقایق هم قائل در اصابه علامه ممکن دکلدر و حالبینوس کخالی بیاض
 عینی رافع در دیش و بولش ناز اف جگری نقش غایتده مفید در
 دیش کلب تری کدی قدر و اندن کبر و مسکار شبیه و الیری و ابقاری
 طویل و قور و غی کدی قور و غی کیدر و ابر مقبلرده اولور رخصه مسکار
 و اوروس ابر ماغنده کثیر در تنکابنده که شنک در بر جنداند اولور
 حقیر ابر و انده مشاهده ایشمد در صنادک جند اول جیواندن قطع ایلد
 و کولی صوابله بیقاو صیلان دختنده تخفیف ایلد کده لون و رایحه سی
 یوغ ایکن بعد زمان ظاهر اولوب کویا بر نوع استعمال اولدی و کلب
 نهرینک افعالی کلبه یه قریب در کلب لیا ایلک کلب نهری در کلب
 الکلب سک دیوانه در کلب اولک کسریله در احتراق سبیلده بیاض
 اولق و اجزای بر بردن جد اولق رتبه سنه بالغ اولمش اجسام محترقه در
 کوب و یا مشن یورطه قابو غی وصف و جازون کی و مطلق ذکر اولندن
 اطبانتک مرادی کج در که که جبره و نوره دخی در لر و جالبینوس کلب
 یا مشن یورطه قیو غی ایلد کجه بخصیص ایشد اما اهل صنعت اصطلاح
 اندن نهم در و کلب لیبیک افضله اولدر که یورطه قیو غی مکرر غسل ایدوب
 برده لری کیدر کد نضکره طین لیش ر جیو کلب ایچنه وضع ایدوب

کلب بدکده رایحه قلیل
 ولون بیاضیه مائل اولور
 و سیوسنی اکثر در سینه

و مولد غلط صالح و مسدود و مشایخه مضرو^{مصلی} و طی غسل و جوارش و کونک
و خام و عفوص^ص اولان امرو و غلط و مورث قولنج در و امرو و حکر دکنک
ایک مثقال صوغ غلاتری قانل در در میشلر و چکی قیلے مقوی و مغرغ و قان
تو کر مکی و اسهالی قاطع و ضمادی عینده اولان و دم حاده نافع و ورق
اسهاله نافع و جراحتلری او کولید یجی در و یا نمش چوپ و رقی تو تیا مقامنه
قایم در و صمغی محال و منضج قوی در و امرو و بکتر قلیل الحلاوه و کومک
و صوسز و عفوص^ص و غایتده قابض و مسدود و ووز و سنک در و رقی
فرجه لوده لم^ص یجی منبت و سفوفی اسهال حاده مفید در و اغاجنک
کولی منتر انواعنک فار زهر کرد و عصبه مضرو^{مصلی} و مورث قولنج و طی
خوش رایحه او و به حاره و غسل در و رب امرو و طبعی قابض و معد
حاره بی مقوی در کماه فطر و کشغ و قعبیل و سمار و غلنا سنه شامل در
و بعضیلر عند نده کماه ماکول نوعنه و فطر غیر ماکول نوعنه تخصیص
اولنشد و جمله سی ذکر اولنک در کافیتوس صنوبر الارض معناسنه اولان
خامایطس یونانیدن مغرب ترکیده بر جای دیبر لر رایحه سی صنوبر
شبه و طبعی اخی و خرنی قابض و حدتلی و شافصیلر و ورق قیه قورغنک
صفیر نوعنک و رفته شبه لکن اندن ایجه رلک در و و تیلری و یا بشی
رطوبی او و روزالری حمرته مائل و چکی صاری و ایجه و تخم کرفس تخم
اصغر و کویاق بر نباتدرو ماه نیساندن سرطانه دکنک مسمر و قوی اون
سنه به دکنک باقی در و مؤلف اختیارات چکک بنفشی و ورق صعتر
شبه در شیراز ده که ماش او و دیبر لوز قیش ظاهر بود که جمله انبیا
تند در ثانیه ده حار و نالته ده یا بس و مستعمل اولان و رقی و چکک
و تخم در و سده لوی منق و بول و حصه مدروا اعضا باطنه بی حالی
و منق و بلغم غلیظ سهل و استسقا و برقان و وجع مفاصل و نفرس و عرق
النیشا مفید و ریاحی محال و توبال الخاس و رائیخ ایله صابون قوی سهل
و رحمی و سایر اعضا منق و غسل و ماء مطهره مداومتی عرق النشا و بل
اغریسینه رافع و ضمادی فرجه لوی او کولید یجی و مده اولان صلابته
نافع و غسل ایله نمله ساعیه بی رافع در و واق جکر مضرو^{مصلی} و انیسون و مقد
شربتی یکی در و همدن اوج در همه دکنک و بدلی مثاقدر سیسالیوس و نصف
قد در بلخه در و کور که غایتده اصمق هوا ده و اطفال و محرورینده

این شهر نزدیک خرب
طوتی دیر لوتی لوده و
اکیں لوده بنیریه یا بنور
مس

استعمال و نمیه کما ذریوس بلوط الارض مغسلة اولان خاما در یوس
یونانیدن معرب ترکیده بر یکدیگر در یوس طولی بر قوس قدر و ورق خرد
ولون و شکل و انشقاقده بلوط و رفته شبیه و طعمی ای و جزئی حدی
و چکی بنفشی و خرد بر نباند طاسی بر لوده بر و تخمی انیسون دن اصغر و
حدی در و تموزده ایریشور و قوتی یدکی سته یدک باقی در و ان
بله خالد افریقی اعتماد نام کابنده کما ذریوس بلوطه شبیه را غاجک
کوکید ردیمش ثانیه اولنده حار و اخرنده یابس و بول و حیضی مندرو
امراض طحاله و سعال مزمنی رافع و اخلاط غلیظه بی مقطع و سائر
افعالده کافیطوسه شبیه در و عسر بول و برقان و عضلایاره نمیه
و استسقایه مفید و رحدن او شایخ و دودرت در رهنی اوج در همه
زیتون یاغی و بر رطل صوبله ثلثه فالجده طنج ایدوب برنج کون مداومتی
مثنیه و بو کوکرده اولان طاسی ازخارج چون تجربه او کشد رو اوج در
مسحوقه جلابی اعلیله برنج کون تناول صدرده اولان و جعی اول و لوبه
اولان برودتی رافع در و غسل ابله نمادی فروح سرمنه به و شرابی الکحالی
عنده غرب دید کوری ناصوره و سرکه ابله ورم طحاله مفید در و اول
یاغکه تازه سنک عصان سندن یا مطبوخک صوبیدن یا چکندن
ترتیب اول نور برودت و ریاحی رافع در و شرابی که بر رطل اوزم
صوبینه یا کثقال کما ذریوس یا بر رطل خرد بر یخ متقال کما ذریوس فو
بر مدت تران اولمش اوله تشخ و برقان و نفخ رحم و فساد معده و نفخ
و نقصان هضم و ابتداء استسقایه نافع در و مقدار شربتی اوج در هم و مطبوخه
یدی در همه دگر و امعایه و بو کوکرده مضرو مصلی کنیا و بدلی شافدر
سیسالیوس و ربعی قدر سلجخه در و بعضی لرغندنده غاف و سلجخه در
کون خامون یونانیدن معرب در فارسیده زبره در لر معروف در بکر
و بستانی اولور و هر برینک اصناف مختلفه سی وارد بر بکر و بستانیدن
سیاهند کون کرمانی و صاری سنه فازی و شای و ابیض اولنه بنطی در لر
و اخیر کون سزدر و اکثر امکنده بولور و هر صنفدن تری اولان بستاننده
اقوی در و بیدر بر صنفی سیاه و چوراک او تنه شبیه و قوتی الحار در و کون
مطلق ذکر اولند قدیمه مراد کرمات در یونانیده که با سلیقون در لر ملوکی دیکدر
و جمله نک افضل کرمات و تری در و لجنی ابیض و بستاد در و قوتی یدی سته یدک

این ای خاندان کلاهی
گویند خنفسی و انفسی
قول اوله مغرور و الا
قدی بر قشید بدین لوجی
بلوطه شبیه برچو و زیند

باقی درو و نباتی را زیاده از آن صغری و ورنی مدور و قته سی دورق اوتنه
 شبیه در ناله اولند. حار و یابس و غایتده. ملطف و بول و لبنی مدز
 و معرق و طبعی و حیضه حابس و سموم حشراتک تریاق و ریاح و نفخی محلل و
 هاضم و محزک جشا و لحوم غلیظه بی ملطف و عسری و تخمه و مغص
 ریخی و فواق رطوبی و ورم طحال ریخی به نافع و طین و فحم امثالنی تناول
 شهوتی رافع و فاقور لیسسه اسهاله نافع و سرکه ایله برورده ایله کدن صکر
 فاقور لیسسه قوی القبض و رطوبت معیده از آله ایله کده قوی الاثره و مطبوخ
 ایله احتقان محلل نفخ در و زیتون باغی ایله فرجه سی حیضه قاطع و طبعی
 ایله مضمضه و جمع اسنان و فوازی مسکن در خصوص غزالیله اولد و فطوره
 قرحه و جرب عینه و بمورطه فی ایله رمده حاده مفید و طحال بشره بی
 جالی و عصاره سی طفره و طوز ایله سبل و طفره به و سرکه ایله سوطی
 رعافه و زیتون باغی ایله ضمادی و ورم طحال و بقله اولی ایله سایر
 اورامه نافع در و فاق جگر مضر و کثیر او مقدار شری یکی در همه دل
 و کرماتی نك بدلی ساز فقام کتون در و کتون شای نك بدلی کوا یا و راصه
 تخمی در و حرم و عقده مداومت مورت هزال و صفرت رخسار در
 و جین و لادن بدن مولوده کتون صئوسور سه لر مدت عمر کله کوتنی
 بالخاصه منع ایدر بجز باندن غذا و لیسسه در و قسم بنط که فارسیه
 زیره سبز در لر ملین طبع در و نوع بکتر که چورک اوتنه بکتر حشرات
 صوفی و تقطیر بول و مثانه ده اولان طاشلری اخراج و تخمد اولان دی جل ایمن
 بعد از در خصوص کوشن بکتر صوابه شب را اولنه و سرکه ایله فاقه و
 صوغجانله مفید و زیتون باغی و غسل ایله ضمه تحت الجلد دم مرده بی
 و خصیه لرده اولان ورم حازی دافع در کون جینه کتون بریدن برشم و چورک
 اوتنه شبیه در ذکر اولد کتون حکو اینشور در کون دوی و زنجیر کوا و یادر
 کتون اسود کتون کرمانی در و بعض بلاد ده چورک اوتنه اطلاق و لنور
 کتون هکده چورک او فم در کون نبضی زیره سبز در کالیون مازون
 گکام ضرر و مینی صمغی در فارسیه حسن لبه و ترکیده غسلند در لر حصه
 لبان ماده سنده ذکر اولد کده گاه نیم لغت سربانیده باد اورد در دیش
 انا فارسیه بر معروف نباند در و ابه یدر لر طبعیت منن نك صمغی در
 کجاین هندیده بر نوع پیش در کجاین هندیده تخم انجور در کجاد و هندیده

مومیاد رکولی هندیده غلبه الثعلب در کبیر فارسیه بول در رکیش
 ترکیده فضه در اما دیار یزد کوش در لر کند رضه کاف ایله در ترکیده
 کونلک و اق کونلک در لر بلاد شحر و عمان و جبال یمه مخصوص بر صمغ در
 مدور و قتی و حمرته مائل اولنه کندر ذکر و اق و سرخ الانکار اولنه کندر
 انجور لر و تازه ایکن صغری ایچره تحریک ایدر لر مستند بر اولور که مدعرج
 در لر و ایچره قو قلی که بریش سور نمکدن پیدا اولور که فشار الکندر
 در لر و قشور کی اولما یوب اون کی اولنه دفاق الکندر در لر و کونلک کل
 قوی بکری سته به دلک باقی در و معشوشنی اشندن شعله لغز و شجری
 یکی ذراع قدر و د بکنلی و ورق و تخمی بر سین ورق و تخمه شبیه ده
 ثانیه ده حار و ناله ده یابس و ملطف و ریاحی محلل و ظاهر اعضادن
 و حجب دماغدن سیلان دی و فان تو کرمکی رافع و قلب و معد و
 هاضمه و محافظه و روح حیوانی و دماغی و جماعی مقوی و بلغمی محفف
 و منق و تریاقیتله و خفقاتی دافع و مستوصفی و مصطکی ایله رطوبات دماغ
 و غشیان و قی و اسهال رطوبی بی دافع و نصف در همی مثله قدر نخور هکده
 ایله زنجیری و زیتون باغی و زنجبیل ایله عظامده اولان برودت مزمنه
 و صمغ ایله خیشومده اولان راجحه کربیه بی و سعال مزمن رطوبی و ربوی
 و غسل و شکر ایله منعفت معده و ریاح غلیظه و ششیخا و موزلک
 و زعفران ایله ثقلت لیسسه دافع در و نیم برشت بمورطه صاریه ایله جماعی
 مقوی و مولد منی در خصوص صابون و سببایه ایله اوله و کمالی بصکر
 جالی و عیند اولان قرحه و دم منجیدی و د معده و سلاق و بیاض و جرب
 و حکه و ظلمت بصری رافع در خصوص غسل ایله و ذروری قروح خبیثه
 و ساعیه و قرحه مقعده و ضمارد مرکب و سکلره و اورده لک باغی
 ایله اش باغی جرجب لرینه و برودتن حادث اولان شقاق و نظری
 ایله راسده اولان قروح رطبه به نافع در و شیر و غنایله صلابت
 محلل و مر سبن باغی ایله شعلشرد و کلمسته مانع و غسل ایله دحه
 و زفت ایله عضل یا لیسسه و شراب ایله ازنده اولان قورده لر و قی
 و کل باغی ایله مه داولان اورام حاده به وادویه محله ایله اعضا باطنه
 اولان اورامه مفید در و بخوری و با و سعال رطوبی و در مرکب و حشرات
 دافع و چینه سعال رطوبی به نافع و دیشلری و ایلری مقوی در و بر

صوابه چنانچه که مداومت نشود دفع ایچون بمریادند معدور
 و اکثری در و بلغمی محرق و محرومی مصدع و جنون و جذام و بهق
 اسوری مورت و مصطکی برنج فارس و شکر در و مقدار کثیری شراب
 یا سرکه الیه قائل در و مقدار شربتی نصف هم و بدلی مصطکی
 و فشار کنند در بیستی کنند در و ازید و شد بد القیض قوی در و قان
 کو که مکه غایتده مؤثر و معدیه بی مقوی و اعضا به مواد سیلان
 مانع و فرجه امعابه نافع در و حقیقه می کذلک فرجه امعابه مفید
 و بطن اوزره ضمادی اسهالی قاطع و صولجی اکثر قائل در و دقاق کند
 نفس کنند در و لطف و فتح و جالی و افغان فشار کنند در و ضعیف در
 و شجریک تخم اسهال دموکی به نافع در و در خان کنند در که فارسیه
 روده در و در حار و یابس و وجع عین حاری مسکن و عینه سیلان
 مواد مانع و فرجه بی منق و او کولیدی در کنند در و یار نمزده کند سه
 در و کنگره شبیه بنیانک در و کید و ورق یشل الیه بیاض بیننده در
 شامده بوندن اولان الیه نکه غسل ایدر و کوکونک ظاهر سیامه
 و باطنی صفت مائل در و راجحه سه حدلی و سرطاند ایریشور و قوی
 بکری سینه به دل باقی در ثالثه خرنده حار و یابس و سیمین و بلغم
 محرق و مرقه سودا و بلغم غلیظی مخرج و ریاحی محال و مقوی و بول و حیضه مکه
 و جنین مرده بی مخرج و زنده بی قائل و جگر و معدیه باردی مقوی و جالی
 و غایتده فسریدی در و طلاس سی استسقا و طحال و یرقان و عرق النسا
 و وجع مفاصله و غسل الیه بهق و برص و حکه و دمرکی به و صوابه عد
 مقدار بی سعوط امراض یارده و ماغیه به و بنفشه یاغی الیه شکوی
 و ضعف با صره به مفید و مصروع و مسکونک بهوشلخی ارفع و
 مغلوجک حنظل در و وضعی قدر رخ و زیتون یاغی الیه ضماد
 داء الثعلب و داء الخیه و نبات شعر ایچون مجرب در و انک الیه
 قبی اتمک عسر نفس و ربوه نافع و کبر و کوکی و جاشیر الیه مشانه و کوکرکه
 اولان طاشک مفتت و سودی منق در و اول یاغکه ایچنده کند سه
 قینا مش اوله اذنده اولان امراض یارده به خصوص مکه و قور در لینه قوی الاثر
 و مقدار شربتی قبی ایچون بر نکدن نصف در همه دکر و طحال و
 یرقان مثل ایچون بر دنگ دریش فیراطه دلک و اولی اولان بود و انک

اسحق بن حنین افجه
 مضر و مصطکی از فارس
 دیش
 ۴۴

مصنف و رقی حنظل به
 بیننده در دیش
 داود و اتباع ایدوکی
 مواد در دیش و انک
 حذاف عشابینک سوزن
 مطابق در ۴۴

شریندن اجتناب در و یکی در همی خنق و وجع بطن و عطش مفرط الیه
 مهلك در و افجکره مضر و مورت اضطراب و غش و مصطکی کثیرا
 و ناز و سد و بلغمی ایچون مثل قدر جوز القی و ثلثی قدر فلفل در
 و غیره افعاله ضعف قدر مغدونس و نصف قدر شیطرح در کتبی
 لغت طبرستانه الحک کبر نوغید در کید و ازکیل در و لطفی و کد
 الح در کثرو دوا می اندن ازید در کنگر ز صمغ حشرف در ثانیه ده
 حار و اولده یابس و صفر او بلغمی منق و ضمادی و رومی محال و مقدار
 شربتی بر در همدن یکی در همه دلک و بدلی جوز القی در کنگهان اسیم طی
 و کوجک اغاجه شبیه بر نبات در و رقی و لون و حذده ساق اغاجی
 و رفته شبیه و راجحه سی تون راجحه سه شبیه و دالری ساق
 واحد و غلیظ اوزره متفزع و ساق اغاجندن اربط و الین در
 ثالثه ده حار و یابس و استنشای دماغی مسخن و شکر معدیه و جگری
 مسخن و هاضمه به معین در و خاصه سندن در اولدی بی محله غفر
 او غمر و ورقه عقب اوزره سرپیه لوفی الحال هلاک او و در سفله
 مضر و اخلاطی محرق و مقدار شربتی بر در همه دکر در کید و رازیانه
 و هاج نباتنه شبیه بر نبات در کنگ و رقی اندن اعرض و راجحه سی
 کنند شبیه در ثالثه ده حار و یابس و اکثر افعاله کونک مقامده
 قائم در کنند رومی مصطکی در کجور رس بونانیده جاور رس در کنند
 الدواب عود العطاس در کجده اصنفها نید و انزروت در دیکده
 کجیه در و کجند فارسیه سم در کنند فارسیه حشرف در کنند
 مکه دیلید و خند و رسد اصنفها نده دزه مکه در بر کنند و بواند
 فارسیه شیل در کنگر فارسیه باداورد در کنگه فارسیه فراد
 کند فارسیه کرات در کنگر فارسیه بنق در و لغت ما زنده
 اسم نیم در کنگ فارسیه قنب در کجشک فارسیه عصفور در
 کند و هندیک کند در کبیل هندیکه قنبیل در کند هب هندیکه
 کبریت در و کند هک و کندک و خدی بر کنگر هندیکه خرزهر و کند
 هندیکه نیشک در کند مبل هندیکه فضاخ از خرد کند هندیکه صمغ
 کجیه هندیکه خراطین در کنگوان هندیکه عنب الثعلب کند هندیکه
 بصل الفار در کنگشیر هندیکه ساذج در کجیها هندیکه طحلب در

بود و الی ماله سم مؤلفی کند
 طبرقی عنوانده کازوب الحک
 اصغر و حامض و طبع الحک
 لکن فیض و ندریدی اکثر در دیش
 و داود انطاکی در خلو سم الیه بنام
 ۴۴

فارسیه بغدادی در عربیده بر و کنگر

کند ناهندید. هند قواد رکتون هندیده اشنان در کتونی هندیده
 دخن در کتوار هندیده. صبر در کتول هندیده. نیلوفر در کوم
 لغت اصفها نده بر نوع مزی در که سدایجره حل ایدوب استعمال
 ایدر لرافعال ده مزی به قریب و تحقیق ایدن اقل و صدر و سعاله
 مضر و کلد رکن اکثری حیثیات عفته و اورام مزمنه بی مورت در
 کوسل لغت تنکابن و دیلم در این تلبذ طبرستانده دیوار و مازندران
 کوزن کیه دیلرد بمش ورفی نورنج و رفته شبیه و ساقی یکی زاعلی
 اکثر بنیاندر و نخی سیاه و کراس قدر و کونک ظاهری سیاه و باطنه اقد
 و لغاحک غیریدر بنیانی اخراج ایدن کسه حین اخراج نه فعل اشدرسه
 و نه سوبلر سه تناول ایدن کسه اول فعله اشکله و اول قوی سوبلکه مضر
 اولور بخیریه اولمشدر ولایت دیلمه ورفی مستعمل در اطعمه ایله تناول
 ایدر لرنانیه اخزند حار و یابس و مسکرو مورت سهر و غشه در و
 سلس بول و فراشه بتولی و وجع مفاصل و امراض یارده و در طبیه
 دافع و مقدر شکر و رقتدن که اطعمه ایله طبع ایدر لراون در هردک
 و کونکدن نصف در ره دك و اکثری مورت جنون و هلاک در
 کوارع جمع کوارع در زکرا و لشکر کور فارسیده مقل در کونها کنها در
 کولف باد آورد در کور کندم جو رندم و کوبک شاموس طین شاموس و کولک
 خسر و کور هندیده و فلفل در کوبک اکثری مطلق در و بعضی در غش و قلیا
 کور النخل بالاری سنک جیره لیدر کولان اسلید کوری حصیرک اركل توغی
 کویا فارسیده از خردر کوشاد فارسیده جنطیانا در کوفلن و رومیده
 ائمد در کوکا فلوس سربانیده اجاص در کوله بر فارسیده انجندان در کوب
 فارسیده زعفرور در کوش ماه فارسیده شنج در کور فارسیده کبریت
 کون اول و ثانی ک فصحی ایله فارسیده فتاد در کور چین ترکیده خام
 کولک هندیده مقل در کور کوشک کور هندیده فرس در کوشک
 هندیده فسط در کور جوی هندیده حلیتیل در کور کوی هندیده طبع
 کورنده هندیده کما فیطوس در کور کاشک هندیده خصی الثقلب در
 کونده هندیده صمغ در کور کوم هندیده خزه در کوله تره لغت مازندانی
 حرفیل در کور با سندی یونجی انواعند در مغرب ریاسی ساحلند
 بولنور دیش و بعضی اعتقادند در روی صمغ و بعضی در غش

بود و اما لایسم ده و نذکره
 داود ده کور کل پستند
 نخر بر اولمشدر و مورت
 سهر اولدیغی کور لادی
 و دولت علیه ده سابقا
 رئیس لاطنا اولان مرموم
 افندی از میر قاضی
 ایکور و وائلت مذکره
 سبق ایدوب اولیده ده
 بود و ایله عارف غشایر
 بولوب برغ لطیفه فی
 مشعر حالات ایله بعض
 کسه لره جفا در و ب
 نصف در غشایر بعض کور
 بدر کده و نقد افشا
 اولمنه حق افعال بدخه
 ناجار اول فعله مباشرت
 ایدوب موجب اولنده
 کتن اخلاص و حیثیات
 اولمنه استعمالندن
 منع اولندی در لری

شجر دوم صمغ در وازوس و بلغار و مغیدن کلور و بعضی در غش
 مغب در ریاسه خیره لرنده بر چشمه دن سیلان ایدوب مرکبی
 میخدر اولور و حقیر انجند بر سنک محبس و لش بر بارجه کوربا کوردم
 و محمد بن زکریا غندنه بر معدن در و مغب توغی طایفه در و افوی
 و اقوال قدما در کوربا و سندر روس نوع واحد اولمق متفهم اولور سندر
 بلا دهند و کوربا بلا در مغب و شماله مخصوص اوله و صافی جذب
 ایلمکده ایکسه شریکدر و سندر روس جزئی سور مکله حاصل اولان
 حرارت ایله جذب ایدر لکن کوربا اول قدر سور مکله محتاج دکلدر
 و سندر روس حرمت و کوربا ده صفت و صلابت غالب و حین
 احراقده بویوز رایحه سی ظاهر در و مغرب در ریاسه کارنده و مزاجده
 اولان افضل در و حرارت معتدل و ثانیه ده یابس و بعضی در غش
 اولده یاردر و در و معدده و قبله مقوی و مفرق و قان توکرمکی و حیض و جم
 اعضادن سیلان دی قاطع و نوازل و قوی و اسهال دموی و برقان
 و خفقان و حرقت بول و ضعف کلی و سنک مثانه بد و مصطکی
 ایله عسر بوله و باخامته زحیره نافع و طراک انکسار عضو مغب
 و مر سبن ایله ضعفان سیلان عمری مانع و صبر ایله بواسیر دانه لرنی
 مسقط و صوابله تش یاغنه نافع در و تعلیق سقوط جنین و برقان
 ایچون بحر تابدن در و معدده اوزن تعلیق تخمه بی دافع و استحباب
 قلیه مقوی و خوف و طلاعونی دافع و در وری قرحه لری و کولید یحی
 و در ورت اریداغری کوربا اوزن طالع سرطان یکی قائم الذکر میمون
 صورتی نقش اولمنه ای بیله کتورن کیه جماعتدن فتور کلیه و در برکه
 رأسه مضر و مصلی بنفشه در و بکده سندر روس در بولمنزایسه ضعف
 قدر سلخه در و تفریحده انجور رفع طاعون ده مرجان و مقدار شربتی
 نصف شفا لدر کیهیا ناسریانیده عود الصلیب کیهیه کیسه در کله
 اصفهانیده فلی در کیهول هندیده خرفه در کله و کیهولک بارنجان در
 کهری هندیده مزوره در که بی لحم اولان طعنا در کهریت هندیه بار
 کناه هندیده اکشه دیمکدر کهور هندیده ثمر دیمکدر کهر هندیده
 حافیهونا تدر کهور کوی هندیده مسک در کیهیا هندیده سلخه در
 کهور بر هندیده صفت کهورتلی هندیده حب الحلب در کیهیا فیصر

طوالمسک کوربا اولدی
 مستوع دکلدر
 مکه

فارسیده کلبل الملك در کیه با بنوس اسقو لو فند ریون در کیمس نزه در
 کیم کادی در کیه در و فارسیده خسر در کیه فارسیده مصطکی در
 کیکوس لغت طبریده بر نوع دوفرح رکیله هندیده موزد رکیله هندیده
 انج در کیهون هندیده حنطه در کیهو هندیده مغزه در کیه هندیده
 زعفران در کیه خبث الحیدر در کیهان بل هندیده دار شیشاد رکیله
 هندیده مغلان در کیه کاشیرا هندیده افاقیدار حرف اللام
 لادن بر رطوبت در کیه طاع انجلرندن نار اغاجی قدر و او کسه اغاجه شبیه
 و ورق عربض و بر برینه متصل و اینجه و فی و چکی حمرته مائل و ثری
 زیتونه شبیه و جوفنده اینجه و سیاه دانه لری و لور بر بنجرده حاصل در
 و اول رطوبت غلیظه که بنجر بوزلک ساق و و رافندن جمع ایدر لر
 افضل اقسام و لادن عنبری نامیده مسته در ریکی و قیون اول بنجر و اول
 ایکن نوکری اوزن یا بنوب انزل و کزیدن جمع ایدر کیری قسم اول بنجر و
 و اولیک ایوانلرک طرناقلرند جمع و لادن و قوم و طبرق ایلله الود و اول
 جمله دن الحق در و بعضی رطوبت مذکور صر مشق انواعندن قسوس
 دید کیری نبات اوزن و لور و اول بنجر و اولیک ایوانلرک نوکری نه
 یا بنور و بمشاق و رایحه سی لطیف و لونی حمرته ویشله مائل سیاه
 اولانی افضل در در بر لرنانه ده حار و اولی ده یا بنس و لطیف و اول
 و بر مقدار قابض و قوی مضغ و افرا و غرق و غرق و بول و حیض و لبن و
 عرفی مدرو و حمدن او شاع و صوکی بنجر و معدی مفوی و الحقری
 و او جاع بارده بی رافع و شراب ایلله طبع قابض و طبع صلاعه و صلابت
 معد و جکره نافع و اسکیار لری و کولیدی در و شراب ایلله قروح و بچک
 اثر لرنیه نافع و قروح صلابت رحم و اختناق رحمه مضید و اختناس
 حیضه دافع و کل باغی ایلله صبیانک یا فوخرینه طلاله نازل و سعال الزیم
 نافع و معدیه طلاله حمرته بی مقوی و غنیخ و سیلان لجنه دافع و
 خنجر و صغیر ایلله مقعدده و لادن ورم و او جاعه و کل باغی
 ایلله احتقانی برودت سبیلله و لادن سحجه و کذلک طلاله تشایقنه
 نافع و مر سین باغی ایلله شعری مقوی و دو کلسنه مانع در و بنجر و
 مشرق دافع در و بر عورت بعد البتول بنجر ایلله کده عقینده یینه
 بتول اقتضا ایدر ایلله اول عورت قابل حمل در و اول کلد روسفله

مرفی

مترجم در کیه اوزن لادن
 حاصل اولانی نبات ایلله
 و لوبینده ایکی نقطه قوی
 ایلله منقوطه قسوس
 ذلسفور و سترجه سدا
 حنین لویه التیس ایلله ترجمه
 المشد رانک انواعندن
 و کله شبیه بر بنجر و غایبا
 مصنف قسوس ایلله قسوس
 اشتباه ایلدی مفسر

مضر و موجب اضطراب و مصلی سنبیل روی و مقدار شربتی بر در ده
 و لادن باغی که بر او قیه سینه بر رطل زیتون یاغی و شیر و غن بنجر حل
 ایدوب بر بنجر کون کولی انش اوزن یاغی سگ کید بنجر ترک اولنه
 برودت اعضا و تقویت معد و و زکام رطوبی و شعری تسوید و
 تقویت ایمن غایتده مفید در لاجورد معروف حجر در افضل
 صاف و کولکلی یینله و حمرته مائل و لادن در و مر مردن نیت ایلدی
 و زرنج و زلیج و خرده طاشلر ایلله ترکیب اولک الحرق اولند قده تو قوی
 لاجوردی دکلدر اما خالص لاجوردی تو قوی یینه کند و کیه در و طبع
 مستعمل و لادن لاجوردی غیر مغسول در و اولی ده حار و مغسول اولی بارد
 و ثانیه ده یا بنس و سودانی و دم ایلله مخلوط اخلاط غلیظه بی مسهل
 و دی کدور اندن مصف و با لخاصه حوالی قلیده و لادن سودانی رافع
 و جالی در و مفتوح و قلبی مقوی و بر مقدار قابض و امراض سودانی
 و هم و غم و تو خش و بخارات غلیظه بی رافع و حیضه مدرو و تغلیقی خونی
 دافع و الکحالی سلاق و رمد و دمع و قرحه و بیاض عینه نافع و کیکل
 دو کلسنه مانع و زوروری کله و قروح ساعیه بی و نفوخی رعانی رافع
 و زیتون یاغی ایلله فرجه سی سقوط جنینه مانع و سرکه ایلله طلاله
 شعری بمقد و سکلری قالم و بر صه مفید در ورم معدیه مضر و
 مصلی مصطکی و موجب اضطراب و غشیان و مصلی کثیر او عسل و مقدار
 شبنم نصف شقالدن بر مثقاله دك و بدلی حمرته در لاله سکره اسم
 فارسی و نبات معروف در باغچه لوده غرس اولنور صوغانه برابر ی فوری
 باغی ایلله دو کوب صیو مضحل اولنجه قیناد سه لراول یاغی طلاله غرنالیا
 بنجر در در لاله لغمانی فارسیده و رقی زنبق و رفته شبیه و اوج
 دورت عددده مختصر و چکی ثقیل چکینه شبیه و اندن کیه و کوی
 صوغانه شبیه و فندق قدر و طولانی در و بر بنجر پرده لری از سند مطبوخ
 بر بنجره شبیه غایتده بمشاق سینه سی و لور و طشره پرده سی سیاه و
 ایچرو عاق و لذیذ در و شاد و دورت بریق قدر و لور مفرح و مسکرو حما
 حرکت و رخساری فیزاریدی و منوم و قلیل الحار و کثیر الطوبه در و نشاء
 غایله سز و اشتها بی حرکت و هاضم در و مقدار شربتی بر در همدن ایکی
 در ده دکلدر لایحه عین مهله ایلله صد کون انواعندن در بنجرده بعضی

مغسول و غیر مغسول
 مستعمل در و غیر
 مغسول مغنی در
 مفسر

صاری سد کوکن و بعضی از قریحه سد کوکن در لرسد کوکن انواعك جمله
 سندن اصل مع ذلك بر مقدار استیلا و ابو جرح مطلق بتوعدن مراد غیه
 دیشتر نکابنده که سینه بج در لرسد ابله مملو و محمود بناتنه قریب و
 ورق مدور و چکی صاف و حمرنه مایل و نرجه شبهه و جزئی خوشتر
 و تخم خشکاش که در ثالثه اخرنده حار و بابس و سدی قوی سهل و قوی
 و جلد مفرح در کذاک ورق و تخم سده دخی بواثر مقدار در وبالقلری
 مهلك و صاری صوفی و نرجه و استسقاء نافع و سکه محموده دن اقوی و اریه
 اونی ابله جمع ایدوب استعمال اولفق کرکد رو مقدار شری بر نکدن
 بر بخی دنگه و ارنجه به دل در و اریه اونی ابله مخلوط اولاد دن بردر
 و وفندن مطبوخانده کذاک بردر همه دل در و امعایه مضرو صلی
 کنیراد رلا لا دازی در که مکه دن کلور بر نیاندن ریشک بخوری بوسیر
 و وجع مقعده نافع و شکر سیلان دی رافع و مثانه به مضرو صلی
 سر سینه تخم بر لای هند اغاجلر دن برا غاجک صمغید در رایحه سی
 خوش و کویا تر صف ابله مصطک دن مرکب بر رایحه در و لونی بیاض
 ایل صفت بریننده در و ثانیه اخرنده حار و بابس و تخن و ملطف
 و سده لری مفتح و بلغمی رافع و انکسار اعضا و ضعف عصب و امراض
 بارده به نافع و طالاسی قرحه لره نافع و شیشک محال و بورغونلنی و رایحه
 رافع و مر سینه صولی ابله اعضا مقوی و سرعت حرکت اطفاله معین
 و بخوری مغرق در و اول مصدع و مصلی کنیرا و مقدار شری نصف
 در همد ر لاجی هندیده اسم هیلد ر لاجوردیه صامر یوما در لاجورد لاجورد
 لا غفور بر خراوش یونانیده اولاغولی سر یانیده ارنب بکدر لا غفور
 بلا سیوس یونانیده ارنب بحری در لاریطوطاون عربینا در لاسورس
 یونانیده هودانه در لایک هندیده کرسنه در لاک فارسیده لک در
 لاک پشت فارسیده سلخفات در لاله خشی فارسیده حمام در
 لیلاب صرمشق در کبیرینه قوس در لر و صغیری دیار یزده هیل
 دیمکله معروف در شاخری ممتد اولوبجل و رنده اولان اشجاره صایر
 نباته اسم جنس در و اریسینه کبیر و کوچکنه صغیر در لر و لیلاب کبیر
 اق و سیاه اولور و بیشک اثری اق و چکی دخی اق و حجامت بویوزینه شبهه
 و ورقی بوکرجه و رفته شبهه در نکابنده که کلور لر و سیاه نوعك

بویوزینه نظر و ادر
 زبر اوقع مقولسته
 دید کلری معروفه
 م

نمری سیاه و چکی بنفشی در و لیلاب صغیر بر تخم قسم در اق و صاری و قوی
 و کولک اولور و جمله سنک و رقی و چکی نوع کبیر و رقی و چکی کبیر
 و نمری حمرنه مائل سیاه غلاف ایچ در و بقیه دخی نمر سز اولور و کبیر
 و صغیر جمیع اقسامك ششاسدی در و مرکب القوی و جالبینوس عندن
 ثانیه ده یارد و یابس در و یوحنا بن ماسویه عندن ده حار در و سده لری
 مفتح و طبعی ملین و محال و تخم سز صفرا بی مسهل در و صوفیاد لیه
 استهای اقل و تفیحی کنیرا اولور و عصا ربه بونک خلافت در و کبیرینک
 بیاض نوعیکه جبل المشاکین در لر و رقی جراحات عظیمه و انش یاغنه
 و صداع و امراض صدره و صوفی و سعال و قولنج حازه و خیار شنبه ابله و
 مفاصل و احشا و قرحه امعایه و بویه بیعدیلان رو چکندن اوج در می
 قرحه امعایه و تاز و ورقنک صنادی و جمع طحاله نافع و یاغلر ایچر مطبوخ
 طلا و ارام و اوجای محال و عصا ربه سز ارسا و نظرون و غسل ابله سغوط
 صداع مزمنه و زیتون یاغی ابله تقطیر و جمع اذنه و جراحات سلانده
 و قیر و طی ابله انش یاغنه نافع در و سیاه قتمک عصا ربه شغری
 مسود و ورقی قروح خبیثه به مقید در و قسم اخیر که نمر سز در چکینه
 شرب و قرحه حیضه مدر و بعد الطهر بخوری حمله مانع و صونیک
 حرارت و جدتی شدید و طالاسی شکر مزیل و کله بی قائل در و کوکی
 ریتلا صوفی نافع و تاز و ورقنک مطبوخی قروح خبیثه و انش یاغنه
 مقید در و صنف کبیر دن ورقی خشونت و طویل و سواد مائل اولان
 ششکله مستی در یابس و سعال و قولنج و وجع صدر و حیات
 مزمنه و ربع و طحاله نافع و صونیدن ربع رطل ایکی در هم است بویه ابله
 شرب جمیع اعضا دن سیلان دی قاطع در و قور و ربع قروح خبیثه
 و تاز عتاز جراحات لره نفع در و وقت ایل ابله عصب و مثانه مضر
 و مصلی شکر و حله مانع و حیضه قاطع در و مقدار شکر صونیدن
 را و قیه دن او توز در همه دکر و کبیر صغیر محال و قابض و متره
 صفرا بی مسهل و نوع کبیر دن اسلم و بنوست طبع سببیل اولان
 سعالی رافع و قولنج حازه و نافع و ورم مفاصل محال و خیار شنبه ابله
 ورم احشیا رافع و سده لری مفتح و اکثر حیثاته مقید و مقدار شری
 صونیدن نصف رطل در یک می در هم شکر ابله لیچ خا و جمیع ابله عریبه

۷
 بوقسم کبیر انواعند
 نرس مختلف مقدم
 یاز سه اولی اولور ایچ
 م

حلاله بونک خلافت
 زبر اوقع مقولسته
 شئی واحد دن عبارتند
 مطلقا کبیر نوعه
 جبل المشاکین در و کبیر
 بیاض و لیسون کولک سیاه
 م

شغری مزیل و کله قائل
 اولان دیمه سیدر که
 صمغی مثابه سنده در
 م

قسم اخیر که نمر سز در
 دالری و رقی ابله قرحه
 حیضه و نرجه ایچر کبیر
 دیم سز در و بویه
 و مطلقا صغیر در و بویه
 دیار یزده باین الشوائب
 معروف در و انقا مصنف
 کند و نمری مدر حیضه
 دیم سز ایدی لیسو بولیده
 مژدی قسم اخیر دن غیر
 مع ذلك بود و انک ششکله
 ادرار و قطع حیضه
 فعل معروف دکلده
 م

بر شجر عظیم در و صعبه مصرده کفر و جنار آغاجنه شبیه و ثمری
 صغیر و نیشل و بعد از آنکه لذیذ و لور لکن بر مقلد طعمند که کرات
 وارد و ورفی طولانی در و سمیت ایله معروف و اهل مصر عندند
 سمیت لوقدر و مؤلف منهاج ازاد درخت دن بر قسم در دیش
 و مؤلف حای و ایلاویه سذاب در دیش ثانیه ده بارد و یابس
 و شرب و ذروری سیلان دی قاطع و وجع استخراغ و طلاسشی
 مقوی و شراب ایله اورامی محال و لادن و مر سینه ایله انکسار اعضا و خلج
 و ضربه به نافع و در خانی حشمت در دفع و ثمری معیده مقوی و اسهال
 حابس و مصدع و ثقلت سامعه به باعث در لبن فارسیه
 شیر و ترکیده سد در لور مرکب القوی و دهنیت و جینیت و مایه
 مشتمل در و دهنیت اولده طار و یابس و مایه ثانیه ده بارد و رطب
 و جینیتی اولی ده بارد پس حیواناتک سگد اجزاء ثلثه دن بینک غلبه
 سببیه حرارت و برودت و رطوبت و یبوسته متفاوت
 اولور و اکثر حیواناتک سگد منفرد ذکر اولسه کرد و افعال مشترکه
 بو محله ذکر اولور و اول میوانکه مذات حملد انسانه قریب اوله تغذیه
 انک سگد سائر ندن انسیب بواجلدن لبن بقولمردن افضل و بعد
 یکی و قیون و امور و ده در و اشک و ات و بیان اشکی و خنزیر و غیره
 سگد ندادید و قوی و بقدر و قیون و یکی سگد تغذیه ده قوی در
 و کذلک غلب و سن و فصل سببیه دخی مختلف اولور زیر این
 هر بار که قنق و خشمش که مسکرات و مخذات ایله تعلیف اولسه
 لا محاله سگد مسکرو مخذرا اولور کذلک مسهلات و قوی بقدر و مخذات
 و مبتدات و مرطبات و مغلظات امثال ایله دخی سدک اناری
 متبدل اولور و ناز صا غلش سدک حرارت لطیفه سی و ارد
 صو و قد اول حرارت زائل اولور پس جین استعماله استخین
 اولنق کر که سیرع النفوذ اوله و سد مطلق ذکر اولور و یقینید
 اولنسه لبن بقدر اولور و لحم و نیمبرشت بمورطه دن صکره
 اوفق اغذیه در و هسدر که جینیتی غالب اوله سد در و اولامفخ
 و طلاس معده ده اولان ورم و قرچه و وجهه و قرچه مثانه
 و رحم و عانه ده اولان ورامه نافع در و اکشیلدن صکره و انکله

مایه معتدل بلکه حار و
 ناشه ده بارد اولی و دغلاک
 کلماتند در مسه

و صو و تان میوه لرو بالی و صوغان امثال ایله سد استعمال جائز
 دکلدر زبراماد امکه معده دن مرور ایله بشند تناول و نوم
 سگد مفسد در و بدند اخلاط فاسده و ارا بکن سد تناول مهلاک
 در لرو زمان و لادن دن فرق کون جکر دن مقدم مایه غالب اولدی چون
 اینچون سد استعمال جائز دکلدر و اواخر فصل بهار دن واسطه صبه
 دک استعمال اولی در و اکثری حیات و کله تولد نه باعث در
 و دسموی سببیه دخانیته سیرع الاستحاله و اماکن حازه و معده
 ضعیف اولنلر مضر و سوداوی و یابس المزاج اولنلر و اقبولنه
 اولنلر موافق و قلیله تغذیه ده و کثیری اسهاله قوی در و جمیع البان
 ملطف و جالی و اخلاط محترقه بی رافع و اعضا تناسله موافق
 در لربن البقر صغر سدی در صوصغری دخی بوجنشدن و بوندن
 اغلظ در و یکی سنک دهنیت غالب و جینیت و مایه ثانی اقل در و اعند
 مائل و سائر سد لور دن اغلظ و ناز صا غلش هنوز حار ایکن شبر
 اولنسه جماعی مقوی و مستن و منج و سیرع الهضم و کثیر الغذاء و وجهی
 بحسن و مولد منی و فضلاتی مدروج و مرد ماغی مقوی و قوی ایله
 سمومک ترباتی در و رطوبات اصلیه بی حافظ و طبعی ملین و دغلا
 مرطب و سحر و ششایایه و غم و وسواسه دافع و بکند مقوی جماعی
 خلطیه سز اولان سله و امراض یابسه و جرب و حکه و جذام و دگر
 نافع و برنج ایله مطبوخی طول عمر باعث و خرما و جوز ایله بدنی و بوکی
 مستن در و قزمشردن و یا جگر سوند ریش سد اسهاله مفید در و قطور
 و طلاس اکثر امراض عینه نافع در ختی مایوس علاج اولنلر مد او مستندن صحت
 بولدیلر و کونک ایله طرفه به و اثر و ستایله ظفر و سبل و شرافه
 نافع در و اسفنداج قلی ایله طلاس اولورام حازه و نفیس جرب و اقبون
 و شمع و زیتون یاغی ایله نقرس حازک و جعنه مسکن در و مقدار
 شربتی نصف رطلدن بر رطله دکلدر و طحال و ورم جگر و احشا
 و ضعف اعصاب و صداع و سد و صرع و خفقان رطوبتی صحابه و
 اسنانه و حامل عورتلر مضر و بخار و اکثری مثانه و بوکر که مولد
 و برص و کله بی مورت در و معده ده غالب اولان خلطه سیرع
 الاستحاله و صلی شکر و عسل در و شکر و عسل ایله شربانهاد نه مانع در

بونعلیل چندان نموده
 دکلدر زاننده و وصفند
 نظر و ارد در معده
 زمان و لادت قریب
 اولد فده سیر لخنشدن
 خورق و لایمی اینچون
 جائز دکلدر مسه

بونعلیل چندان نموده
 دکلدر زاننده و وصفند
 نظر و ارد در معده
 زمان و لادت قریب
 اولد فده سیر لخنشدن
 خورق و لایمی اینچون
 جائز دکلدر مسه

ط جینیتی دخی غالب در
 ۴۴

و بخند اولد قدر دره ملك و عرق بارز و نخته و اختلاط عقل و خفا
احداث ایدر علاجی فوریش بخیر سندن بردرم و بره لربا خور
ماء حار ابله تره سفوفی و بره لرو سنجبین خامض عسل ابله فودنج
صوبی بچه لربا ایدوب معده به پاك اولد قدر كرسن تخمی
مطبوخی ابله ماء عسل ابله لرو بالذفت اما ماء حار و بره لرو پیز مایه
بر متقاله دل شرب بجز باندن معدود در لبن الشا قیون سكه
دهنیت و جینیتی غالب و صفر سندن اغلظ و افضل سیاه قیون سكه
جماعی و جوهر دماغی و نخاعی مقوی و ادویه سمنه و كثر جماع مضر
رافع و امعاده و افجك راه اولان قرحه به وقان توكرمكه نافع و بادم
یاغی و صمغ عسل ابله سعال بحرب و سائر افعاله و مضطرب سائر
سد لربكه در لبن المغز كچی سدی در مائیه غالب و برودت و رطوبتی
اكثرو فضله لا مدرو حالی و مرطب و بوغازده و اق جكره و مثلاً
اولان قروح و حنات مزمنه و دقه و غرغره به كوچك دلد اولان
شیشله و خنقه و اغزده اولان قرحه لربا نفع در او تو ز متقاله فوق
بش متقاله دل كچی متقال كثیر و نصف متقاله مینا بالی و بادم صمغ ابله
قان توكرمكه و سعال و علك صدره مفید در و سائر افعاله صفر
سدنه شبیه و اندن الطف و بدی صفر سكه در كذاك بودخی
اكه بدلد در لبن النساء عورت سدی در جمیع سدن لردن اوفق و قن
امز بر عورت سدنك برودتی كثر در بولی مدرد دماغ و خنچه
مرطب و سد خیشوی مفتوح و سل و بیوست صدر و سعال یا به
رافع و سعطی بیوست دماغ و سهر و سرسام و اختلاط عقله نافع
و ضل و نقطیری و جمع عین و خشونت جفن و وجع و ورم و قرحه
اذ نه مفید و دماغ مرطب و مقدار شیشله كچی اوقیه دن نصف طله
دكدر و بلكه داشتك سدی در و بر حامل عورتك سكه بر ككه و زن
صاغسه لركه ككه هلاك اولور سه یا كركته مجالی و لربا سه حملی
قر در و الا اركك در و انشا سدنك و سائر سدنك افضا طریاق
اوزن صاغله قد به جمع اولوب اجزایه بر برینه ملازم و قوامی مقد
اولان در لبن اللقاع دوه سدی در امتزاجی شدیدا اولدنی ایچون
دهنیه ایلز بواجلدن حار و رقیق و طوزی به مائل در و فنج و بولی

اکثر اطباء عند نده صفر
سدی بوندن اغلظ در و
دماغه مضر اولدنی
منفق علیه ایکن جوهر دماغ
مقوی در و بدوی کلام
منعقد در لکن مرادی
جرم دماغی زیاده ایدر بکده
4

وصاری صوبی مدرو شکر ابله بدنی مقوی و بشیش مصف و جماع و
اشتهای تحرك و سده و بیوست جكره و باطنده اولان قن شیشله
و ضیق نفس و ربو و اسسقا زنی و طبله و علك طحال و بواسیر نافع و
دوه سدی كچی ابله شیشله صاری صمغ سهل و تدریج ابله كچی اوقیه
بر رطله دل كچی لربا قن شیشله سدنك سدنك و لربا بادم و فستق
باغلی كچی ادهان محله ابله ایچه لرو كركد ككه سدی استعمالدن
مقدم اون کون دوهی رازیانه و حرشف و هندیا و شیخ امشیا
ابله تعلیف ایدر لبن الانات اشك سدی در مائیه غالب و دهنیت
و جینیتی غایتده قلیل در و جمله سدنك لربا بردی و غایتده مرطب
و مبرد در و مفرح و حالی و مفتوح و معده ده غالب خلطه سخاله
بطه در و سل و دق و هزال و سعال حار و نازل حاده و عسر نفس
و التهاب دم و صفر و قان توكرمكه و رجم و مثانه و آلات بولده
اولان قروح و حرقت بول و قرحه امعاء و زحیره و حقه سی امعاء
و رجمه اولان قروح و اسهال دموی به خصوص قایضات ابله مفید
و مضمضه سی دیشلری و انلری مقوی و ضامدی ظاهر و باطنده اولان
اورام حاره به خصوص زعفران ابله و دمه و سلاقه نافع و مرطوبینه
و صداع بارده مضر و كچی شیشله و مقید در شیشله نصف رطله دكدر
شکر و كثیر و قن یاغی و مینا بالی ابله و هر علقه مناسشی ابله
تعلیف و لنتق شرط در و بدی كچی سكه در لبن الرمالك قسرق
سدی در حرارت سائر سدنك كثیر و جینیتی اقل در و مفرح و جماعی
و اشتهای تحرك و بول و حیضه مدرو مثانه و مجاری بولده اولان
قروح موافق و حقه به قرحه رحمی منق و قیل دیشله براده سیله بطنه
فرجه سی جمله معین در و خواصند در ره سده در اطفاله جرنی قسرق
سدی ایچر سه اول اول سنه چچك چیققر مزله و اگر جققر لربا سه قلیل العد
اولور بجز باندن در و اكثه شش قسرق سدنك قن در لربا كثیر افعاله اوقیه
لبن الحزیر طكوز سدی در بعضیله عند نده غایتده ممدوح و قیل
ودقه موافق و بهق و صی مورث در لبن الغزال كيك سكه در لبن
حار الوحش بیان اشك سكه در حرارت لری قسرق سندن كثیر و اندن
الطف و تحريك جماعه اوقی در لبن الخفاش و لبن الاسد براسه

وارسلان سدی در غایتده مار و جالی و مدور و نفاد رلین خامض
 فارسیده ماست و ترکیده بو غرت دیرلر نانیه ده بارد و ورطی مط
 و محرو رینده جماعی مقوی و عطشه مسکن و غذاییتی ایزنه نسبت اکثر
 و سائر افعاله که قریب و ایران بخص ماده سنده ذکر اولور معد
 بارده مضر و ثقیل و بطی الهضم و مسدد و مولد خلط خام در رو حین
 مرکبه و عفته اصحابه مضر در و مصلی معاجین حازه و زنجبیل مرطاب
 لبافارسیده فشخ و فله و ترکیده اغزیر لر بعد الولادت اوج
 دورت کونه دل کلان غلیظ سد در بر اوقیه سیاون رطل سدی
 دوند در رتبه بدن و جماع محرو رینی تحریکه مؤثر و غایتده مسدد
 و مورث فوق و مولد سنک و بطی الهضم و مصلی طانی لر در رلین استوا
 اکثر عندند فریون در بغدادی و بعضیلر صمغه شبیه و سواد
 و صفته مائل و غایتده حار و مغربدن کلور بر نشنه در استشمای
 رعاف و عطشه مهلکه به باعث و سم قاتل و قتی شیشلری برنج
 ساعده محلل در رلین التوعات ماز یون که سدی نباتاتک سدی
 جمله به سم قاتل و عنف ایله مسهل در و هریری بایند مذکور و محض
 اسمی اولین ایتو عاتده ذکر اولور لباب الفرم اصبور تخنی نیک به در لباب الفی
 و لباب الخطه و لباب الیر و لباب الفم نشاسته در لباب الخله جاره
 لبروت لغت مغربده اسلخدن بر قسم در یو یا جیلر استعمال ایدر لر
 لیسه یونانیده اذان الفار بستاند رلین اهرل تری در لید یون و لیر
 شیطرج در لبانه مغربده فریون در لبنی میعه سائله در لبان لیبانوی
 یونانیدن معبزو اول کند در رلین لغت تنکابنده چکی لک ترک
 لچی هندیده قافله در جلاج ارباب کسیر لغتده زیبق پالک و صافی
 لحم ایلر در مفرداتی متفکر اوبایند ذکر اولشکد بو محله قوانین کلنه
 ذکر اولور حدیث نبوی ده علیه الصلاه والسلام سید الطعام اللحم
 وارد اولشدر زراغذیه انسانکه دوانبیدن بعد اوله نبات حیوانه
 منحصر در و مغذیه شبیه الی مکه ناچار طبیعت نباتده یدی
 نوع فعله محتاجد تحلیل و استخاله و تمیز و عقد و مضم و تشیه
 و احوال در اما غذا حیوانیده بوافعالک جمله سنه محتاج دکلر در برا
 سده بش فعل کافی در هضم و تمیز و عقد و تشیه و احوال در

بو کلمات و افعال کیدن مانع
 و اصطلاح قومه مخالف در
 ذرا فیه غاده محصله و لطف
 و مشتمله دن عبارتند و
 بو قیامه جاذبه و ماسکه و
 مانع و رافعه خاد ملوک
 و جمیع غذیه به نسبت
 کرک نبات و کرک حیوانی
 جمله سی در کار در بعضی
 عامل و بعضی در مطلق کلنه

مس

تحلیل

تحلیل و استخاله به حاجت بو قدر بمورطه ده تمیزه دخی حاجت
 بو قدر دوردی کافی در و لحو مده انجی تشیه و احواله محتاجد لر
 لحوم سائر اغذیه دن افضل در و طبورک افضل جمده متوسط و طاق
 قریب اولان در کللیک و سوکلن که و مواشیه نیک افضل الی ایدن اقل و بری
 متجاوز اولیان قیون و یکی در یوندن صکر بر سنه به دلک بوزاعی در و
 و حوشدن افضل غزال بوزاغوی و بیان کجیسی یوریه در و فاضل
 اولان حیوانک جوانی صغیردن افضل در و هر دردی نیک صغیر
 کیرندن اولور و اصحاب بقیه و قوی الحار اولنلر لحوم غلیظه مناسب
 و اعضاء باطنه و کال بولمیانلر و میت و مریض و قوجه و زیاده لاغر
 امراض کثیره بی مورث در و بر کونده یکی دفعه است یک ممنوع در
 زیر اضمی طبیعت مشکل در و است یکمد مداومت قسوت قلب
 و ظلمت بصر و بلادیت و صفات ییمی ارباب ایدر و کثرت تناولی
 ارواحی مضعف و قوتلری مسقط در و است اوزرینه صوابک غایتده
 مضر و اکشیلر تناولی باعث تخمه در و سدا ایلده و بمورطه الجمعی جابر
 دکلر رویشد مکه و قیمقه هر نقد در مبالغه اولنشه اولی در
 و کوشتاب ما اللحم غیری و سریع التفوذ و ناقه لمره و قوتی ضعیف
 اولنلر موافق در رجه التیس تکه صغالی در لر رابط بود و اده اختلا
 ایلدیلر انطاک و بعضیلر عندند و رقی بر اصره و رفته شبیه و قلیل
 العدد و بر یوزینه منسبط بر نباتد را صنفها نده که سکون تون ایلده شند
 در لر و سبزو است اسله تناول ایدر لر و حنین بن اسحق و بعضیلر
 ذلیس قورید و سقستورید و نباتد در لر و بو قیامه معتبر در و اول
 کوجک اغاچه شبیه و دالری قتی و و رقی مستدیر و توپلی و قتی
 بر نباتد و چکی نار چکنه شبیه و بر قیامتک چکی اقد در و نباتک
 کوکنده بر قیامتک بتریا قوتی فریزی اولانی افضل در و بعضی
 اق و بعضی اشقر اولور و میده که هوسطید اس و یونانیده
 ابو قیطس بر لر قستوس نباتک جمیع اجز سندن اقی در و رجه التیس
 عصانه سندن مراد بو طر ثونک عصانه سیدر در رجه اولی
 اغزیه بارد و ثالته ده یابس و قابض و تر یاق فاروق اجز سندن در
 سیلان رمی و حیض و سراری و دموی اسهالی قاطع و معاده و اقبی

بو مقامده مصنفک
 دوه نیک جوانی صغیر
 افضل در دید و کی
 سوه فهمندن در

۷ قستوس ترکیده لادن
 اغای و بامو قلی اغای
 دید کلر فی اغاچه زهو
 قسطید اس نیک دینده
 کویامت ترکیبی

مس

اولان فرجه به نافع و ضار اعضای ضعیفه و فم معدده و جگر و صفرا
 و سایر افعالده افاقیدان قوی و مقدر شربتی عصاره دن لوح
 در همه دك و ورق و چکنند دن دورت در همه دك در و ورق
 و چکنند دن دوری جراحتی و کولدیجی و تعفنی فی رافع و چکنی بزرگ
 انبله اتش یاغنه و اورام حاره مفید و تناولی فرجه امعابه نافع
 و معدده بی مقوی و اضرب اموده مانع در و بزرگ که مضر و مصلی
 عتاب و بدلی خولان و افاقیدار و ابو خالد افیقی و امین الدوله و جماعت
 و در قنبر و حمرنه مائل و براق و حمرنی سواده مائل و برقرش قدر در الود
 و اکثری زیر زمینند و دورت بر مق قدری طشره ده و لور و جوق
 بر لورده بتورده بمشرب بر قول اصح ظن اول نور در نایت از بزرگ کوک
 طراشیت افغانند و محمد بن زکریا الحیه التیسه تناول سموی دافع در
 دیش لحام الذهب بر نوع تنکار در معدده نیکه نور قدر ذکر اولند
 الحی الغول اولک ضعیفی ابله شعر الغول در لحا، اولک کسری ابله اشجار
 قبوخی در لحیه الحمار بر سیاوشان در لحیانی ذیساوین در و بعضیل
 حریف در دیش لحام الصاغة تنکار اقسا مندند در ذکر اولندی
 الخنفس خا مجمه ابله لغت یونانی و خیری بکتر بر نوع در نیت
 بر ذراع قریب و چکنی بنفیس در برتری و جلیه اولور و دانه لری سیاه
 و اجی و مرجک قدر در و بعضیل عندند سراج القطر در نالنه ده
 حار و تخمندن یکی رهی قوتلی مسهل و عقب در شتیه سینه رافع و سده
 مفتوح و برفانی رافع و مقدر شربتی نباتندن بر متعالدر و چکنی عقرب
 او در بنه سرپه لاهلاک ایدر الخنفس کللیه خرامی در لواق الذهب
 لحام الذهبه و جاد راوشاغنه شامل در لواق الزحام و لواق الحی صمغ
 البلاط در لسان حیواناتک زبانی یعنی دلی در سریع الاخذ و مرطب
 وادویه حاره ابله مولد منی و خلط منعقنه سریع الاستحاله در و مصلی
 سرکه و کشش و کتون در لسان الحمل فارسیده بارتک و ترکیده باغ
 بر باغی بر لور و یار میزده سکری یبزی دیومعروف در ترماخور
 جنسند در صغیری و کبیری اولور صغیرینک و رقی صغیر و اینجه
 و ملا سنی اکثر و شفا کوشه لی و طفر در زمینه مائل و سابقک او چند
 چکنی صاری و تخنی سیاه و خرده و کبیرینک ساقی کذلک کوشه لی

این بشارت مولی الخنفس
 الخنفس الاکلیله باغی
 بو وصف ابله نباتند
 مسهل

سرماخور جنسند اولی
 داود انطاکی کلماتند
 مسهل

و حیره مائل و بر ذراع قریب و تخنی قسم اولدن اصغر و چکنی که شبیه
 و ایکی فتمنک دخی کوک توپلی و پرمق غلظنده و کبیرینک منافی صغیر
 غالب و مطلق ذکر اولند قدر مراد صغیری در ثانیه ده بارد و یابس
 و ورق و تخنی لطف و عالی و رادع و قابض و جگر و مقوی و منغ و جمیع اعراض
 سیلان دی قاطع و ورق و کوکنت طوز و سرکه و مرجک ابله مطبوخ
 اسهال دموی به نافع و عصاره سه عطشی مسکن و فساد مضم و دق
 و سل و رو و صرع و حمت حاره به و فان توکر مک و جگر و طحالک ضعف
 و سده لربنه و کوکنت فرمغه و اغزده و دیشات لربنه اولان بشور و فوم
 ریه و فان توکر مک و بوکرک سده سنه و حرقت بول و سیلان حیض
 و دم باسوره نافع و ضار و ذروزی جراحت لری و کولدیجی و شیش لری
 رافع و اتش یاغنه و داء الفیل و قروح خبیثه و ساعده و کله و نار
 فارسه به مفید و صوتی تقطیر و جمع اذن حاده و امراض عینه و حملی
 و جمع رحم و اختناق رحم و نواصیر نافع و ورقه ضار جراحت لری و تخنی
 منغ و تاز فرجه لری و کولدیجی و شکدر و اورام حاره بی طوز ابله تودوز
 طب زهی خنجر رافع و استویج ابله قول ابله نافع در و کوکنت مطبوخ ابله
 مضمنه امراض دهانه مفید در و بر کرکه اف جگر مضر و مصلی غسل و غر
 طحال مضر و مصلی مصطکی و مقدر شربتی مویندن اون مثقال در
 نصف رطله و اینجه و بدلی حماض بشتاد در و بر کرکه کوکنت
 اوج دانه سینه دورت اوقیه شرب ابله صوبله مزوجا شرب خای غنی
 دورت دانه سنی طرز سابق اوزر شرب خای ربی رافع در و تخمندر
 فعل عصاره سی کبیر و قاور لشی قابض و مغزی و امعانی مقوی و زکری
 رافع در و مقدر شربتی اوج در همه دك در و مقطر صوتی تقویت
 قوه ماسکه ده بیهیدیل و سایر افعالده عصاره دن اضغف در لسان
 الثور بواسم ابله معروف در فارسیده کاد زبان دیو لور و رقی خوشون
 و غلیظ و سواده مائل و پر پوزینه منبسط و لوزی بیاض نقطه لرایله
 منقط و توپلی در و سفا بر ذراع قریب و توپلی و دال لری کذلک توپلی
 و اینجه واق و چکنی لاجوردی و نار چکنه شبیه و تخنی مستدر و لعابی در
 و دار المزرق طاعنند کثیر در و اول نوعکه اصفهانده و بعض بلاد در لسان
 الثور بواسم استعمال ایدر لر مرما خورد رانک چکنی لاجوردی و صغیر

۵۰ مالایه ده کبیر
 اولی منقحه در
 مسهل

و مدور در اول ده حار و رطب و قوی بدی سینه به دل باقی درو
 چکی الطف و جمیع اجزای مفترج و اعضا، رتبه و حوائی مقوی
 و متع سودا و صفرا بی مسهل و امراض سودا و تب و سرسام و برسام
 و جنون و ما یغریب و خفقان و خشونت صدر و سعال و ضیق نفس
 و سبک مثانه و برقانه نافع و وجهی محسن و حرارت غریزه بی
 مقوی و طحال مضر و مصحح صندل و مقدار شربتی صوبیدن در
 اوقیه به دل و جرمیدن آن در هم و بک دوزنی قدر ابریشم
 محرق و نشتاق قدر مرغ قافی و چون صوبیدن و الما و قوی
 اوزم صوبیدن شراب دوز سه لاون مثقال بر رطل شراب قدر
 فوج و بر رو عقیقه از آله ایتمز و می کنند لایکی در همی بر در هم کل ارمی و
 ایکی در هم شکر ایله خفقا رافع در و مقطر صوبی امراض سودا و تب به
 مفید و سائر افعاله اضعف در و مقدار شربتی اوز مثقال در
 و یائمش و رقی اطفالک اغزند اولان قویه و حرارته نافع و دیشل ابریشم
 مقوی در لسان الا بیل دیش اونی در بر لر معوف در رعی الابلک غیری
 شجره قریب بر نبات در دالری کثیر و کوشه لی و مزج و بیاضه مائل
 و ورق او ورقه شیه و اندن طول و عرضی اقل و توبلی واق و رقی
 ثقیل و لطیف و ثمری صاری و مقطر و مواضع خشنه ده نابت در
 درجه نالنه ده حار و یابس و قروح ظاهره و باطنه بی شراب و ضماد
 بمقش و شفتین بحری دید کلری حیوانک سینه رافع و ورق و
 دالری نیک مطبوخی حیض و بولی مدر و زحمیدن و شاعی مخرج و لکنت
 لسطا رافع و حنا ایله شعری مسود و ذروری قروح خبیثه بی منق و او کولیک
 و مطبوخی ایله استیخاف و مقعد و ذکرده اولان حکه بی رافع و
 عناب و قوری اوزم ایله مطبوخنک صوبی سده لری مفت و التیجا
 رافع و بو کو که مضر و مصحح صمغ و مقدار شربتی صوبیدن ایکی
 اوقیه و جرمیدن اوج در هم دل و رویش مثقاله یتش رطل
 اوزم صوبی ایله شراب دوز سه لاون مثانه و بو کو که اولان قرحه
 و سعال و قان تو کو که و عضله اولان سستلکه و احتیاس حیضه
 نافع و مقدار شربتی بر رطله دیکر لسان العصاره فارسیده زبان کینشد
 و ترکیده قوش لی در بر لری شجره در دوزم بر قسم در ورق بادم و قنه

مصنف ثانی ده بارد
 و یابس و بعضی غرضه
 حار و در دیش ایدی دوز
 انطای کما تشند در
 مسهل

بالا بی در منعم اولان ف
 دالده دوز اولان شجره در دوز
 غیری بر شجره در

شیه و ثمری غریض و طولانی و متعرق و هر بر نیک جوفده قانون
 جکر دکن طول و سرجه دینه شیه و خارجی قومی و داخل اوق و قنه
 مائل و حدتلی و بر مقدار ارجی دانه لری اولور قوی اون سینه به دل
 باقی در ثانیه اغزند حار و یابس و ریح غلیظه و رحم و خاصره و جنب
 و بلده اولان او جاعی و مغصه مسکن و بولی مدر و طاشلری مفت در
 و رطوبت فضله سی وارد در غایتده جماعی مقوی در و خفقان و ضیق
 نفس و سعال مزمنه نافع و اعضا، تناسله مقوی و زعفران و عمل
 ایله بعد الظهر فرجه سی حمله اعانت ایچون بحر یاند در و حرو
 مصدع و مصحح کینشد و مقدار شربتی اوج در هم دل و بک دوزنی
 قدر جوز بقا و بضی قدر بهمن احمد در و بعضیلر و زنی قدر جوز
 و وزنی قدر تو در ری در دیشلر و ورق جراحته لری منفی و او کولیک
 و قشر نیک سرکه ایله ضماد عضل یان لیسنه مفید در لسان السبع
 ترکیده ارسلا ن ذلی در بر لر نبات در ورق طویل و دسنته دیشی
 که اطراف کر تکلی و قتی و بیاض و صفرتنه مائل لیش و دالری کوشه
 و ایکی ذراع قدر و او جند اولان قبه سی مستدر و چکی بنفسی
 و کوکی برنج و سیاه در و بو نبات ربیعی در نالنه ده حار و یابس و مطبوخی
 مثانه و بو کو که اولان طاشلری مفت و کوکنک فرجه سی حیض مدر
 و رحمة کی و شاعی مخرج در لسان الکلب بعضیلر عندند لسان الملک
 و بعضیلر عندند حاض صغیر در و بعضیلر عندند بر نبات در که
 دیار میزده فرنگلر سنا و لوزاید بر لر معف و بو محله مراد اولدر
 ورق سکری و ورقه شیه و اندن طول و بر مقدار مقطر و غایند
 ملا سله و اطراف کسکین و ساقی ایکی ذراع دن اکثر و شعبه لری کثیر
 و اینجه و عقد لی و چکی بنفسی و اینجه و اول صیفده بتر و تخمی اینجه
 و حرته مائل در بو نبات صوکار لرند و قلیل الجریان صولایم بر و کوک
 اق و شعبه لری کثیر و سحر کلری بر برینه مششک در اولورده حار و ثانیه ده
 یابس و مطبوخنک بر رطلی صلابت طحالی رافع و ضمادی نازه یاره لری
 او کولیک و ایسکه یاره لره منیک لحم در لسان اذان الثور در بر لر و جفا
 بر نبات در ورق غریض و پرو زینه منبسط و مستدر و لسان الثور کوشه
 و میان او راقند نابت اولان ساقی بر ذراع قدر و او جند چکی کلی لاون

دیار میزده تخم و سعال و زله
 ایچون استعالی شایع در مسهل
 حار و الفند اذان الثور لسان الثور
 دیشلری لفظ مشترک اولسه بیک
 مسهل

ورقنك را بیهی خیاری کی در مطبوخی و خامی کولدر ثانیه ده بارد و در
ولشاحیوانانند اولان علتش غایتده مفید و خفغان و حرارت معد
و امراض فم و قلاع حاده نافع در لسن هندیده نوم در لسن هندی
سبستان در لسه بال لغت دیلمیده سلوی در لسیعه لغت مغربیده
او قیونند اس در لسو غوریون عبرانید - قوفه در لسان البحر سیبیلار لسو
لباب در لسیه اذان الدب دخی در لرو رقی سکری و ورقه شیه
لکن اندن اصغر و خوشنیت و شفا برقی غلظنده و قدی بر ذراع اکثر
و قشندق و نخود قدر و دیکنه و انوبه یا بشیج رو بوجهندن لعیق
شیه اولمش در و ننگا بنده کاش دیمکله معروفر اولی اخرند
حار و یابس و محلك و جالی و غسل ایله مطبوخی سعال بارد و خوشنوت
صدر و صماری کل یاغی ایله ورم مقعد غایتده نافع و ضربان
و وجعه مسکن و لجه جاعی محزل و عسوی و جعی نمرد و لصف کبر در وقت
مغربیده حریف در لعیه بر ربه سور بخانه شیه و آنچه رک و ممه
باشنه شیه و ای وحدتی بر کوکدر مصرده تریاق دیمکله معروفر
و بعضیلر سور بخان در دیمش ثانیه دمار و یابس و جماعی غایتده مقو
و دم با سوری و حیضی مدر و بلغمی مقطع و ریاحی محلك و وجع مفاصل المانله
نافع در و رازی رفع سموم ایچون بیعدیل در دیمش و مداومتی حریت
وجهه باعث و اکثاری مورث امراض حاره و مصدع و مصلی کشش و
مقدار شربی بر در هم و بکد و زنی قدر نو در و و منقذ قدر جوز در
لعه بیروح الصنم در لعیه مرقه مستحله در لعیب شقایق النعمان در
لعل معبری قنهن در لعل لال هندیدن مغرب و صکره ظهور
ایدن اجمار دندر کبت اجمار قدیمه ده مذکور اولمادی منافع الاجمار
ولیب الصنانه مؤلفی دیرکه او جیور سنه دن مقدم زمره عظیمه
سبیلله کوه بدخشان منهدم اولوب لعل ظاهر اولدی یا قوت جیونند
لکن یا قوت رمانی قدر مستحکم دکلدر و اول جیونند اولوق بعید دکلدر
زیرا قدر ما یا قوتك اقتضایان الیکد کلرنده بر قشمنك لوفی که مشابه
و بحسب التجربه منافع یا قوت اخره شیه و تفریحده و قلب و باصبره
تقویتده یا قوتدن اقوی و مع ذلک شربی دم با سوری حابس و سموی
رافع و علک سوداویه و علک اعصابک جمله سنده قوی الثابیر در و

محرر الفقه اذان الارب
اصنی در دوسرا طایفه
موافقت و مسابیت
۴۴

و مقدار شربی بر قیراطدن بردنکه دکلدر و بعضیلر نصف در هم
و آنچه تجویزاید در لرقاح عربی در فار سیده سبیلرک دیر لرو اول
ثمر بیروح در و لرقاح کوکب بیروح سر یانیدن عبارتدر دیشی و ارکی
اولدر دیشی سنک و رقی عربض و بر یوزینه منبسط و مارول و ورقه شیه
و اندن اصغر و سیاهه مابل و رانجه سی ثقیل و چمکی اق و نمشکر
زیتون دن کبر و صاری و غایتده عفو صیتا و بوالکحل دل عطرینا
و حلاوته مائل در که تغاق الجن دیر لرو چکر دکی الما چکر دکنه شیه
و کوکی ایکی اوج دانه و بریشتر متصل و ظاهری سیاه و باطنی اق و کله
صورت انسانه مشابهتی قیل و کوکنک قشکر غلیظ در و بیروح الصنم
اولدنی کی شعری شیه لیفلر بوند اولماز و ارکک نوعنک و رقی
ملا ستنه و چکندر و ورقه شیه و نمشکر خیار قدر و صاری و کوکنک
غلظه متوسط در و بر صنفه مقابره و سایه دار بر لرد و بر ورقنک
عرضی قلیل و طولی بر قرش قدر و بیاضه مائل و ساقش و چکسز و نمشکر
و کوکی طویل و باش برقی غلظنده و اق در و بونوعی سائرندن اقوی
و قوتی دورت سینه یه دک باقی در و بود و انک اقوی اجزاسه کوکنک
قشکر در و نالنه اخرند بارد و یابس و نمشکر بارد و رطب و کوکنک
داخله صنف الفقه در و نمشکر و محقق و مواد حاده اولان ضربانی
و دم و صفاتک غلیظ مسکن و قابض و بدنی مستمن و منوم و مسکر
و شتخا مدر و کوکنک قشندن لعل قیراطده مار غسل ایله بلغمی و مرقه سودای
مقیق و حرقت بول و خفغان حار و اسهال دمو و سهری دافع و مطبلا
جمع ازمنه ده مولد قلندر و صداعه و اورام حاده یه و اربه اونی ایله
وجع مفاصل حاده و غسل و زیتون یاغی ایله حشرات صوفیه و سکره
ایله قل ایله نافع در و سخت طلا کلف و نمشکر و مطبوخی ایله مضغه
وجع اسنانه مفید در و ایکی در همی اختلاط عقل و سبانت و غشیا
ایله قاتل در و مصلی سذاب و خردل بزی و انیشو و مقدار شربی اوج
قیراطدن نصف در همه دک و بدلی و زنی قدر بزرنج در و چکر دکنه
نصف در همی شرب غایتده اصبی جام قدر حریت و جعی موجب در
و اوج دانه سه جزئی رازیانه و شکر ایله مسکر و مفرم بی غائله در و کوکدر
ایله فزجه سه حیضه قاطع و ورقه اربه و فایکه ضا دارام حاره و شره

نافع در خواصند ندر کوکبی قبل دیشته ایله لاله ساعت قینا دسه لر
 یمشاق و مراد اوزن انعطافه قابل و مطیع اولور و اهل بخر به انک بجز
 زبیدی عقد و مر سینه و نارفتن کربله مقطع بجز تکمل ضعت ایچون میرانند
 عدایدر لر نشش فوای شامده بتر بر شجر عظیمه در تاز ویشل لکن مشتمل
 اولور و قوزید قد انده انش غایتده صعوبت ایله تاثیر ایدر ابن ابی خالد
 حق سبحانه و تعالی حضرت یارینک و من الشجر الاخضر نار اول کر بندن مراد
 اولدر دیشش در ورق بابینک مسحوقی ملا برص و بهنق و عصاره سی ترکیبی
 دافع در و انش که خشب صنوبر در دیشش لکرم اوزم چوبو غنک تاز
 فلز کوی در کرم ده ذکر اولشند **دشت** شلغم در لقا **بک** زبر و روح الصنم
 لفریفس حنادر لقا قار سیده لک لک دیر لر طیور معروفه دندر
 ساکن اولدینی بسلده ده و با ظهور انسه حشر ایدر اول دیاری ترک
 ایدر ثالثه اخرند حار و یابس و لحمی جذام و لقوه و ضعف جماع و خدر
 و ریاح غلیظه و برودت مستحکه به نافع و محرورینه مضر و مصلی شری
 و بمورطه به جمیع افعاله قوی در و نجسه بهنق و انش لرلی جالی و بمورطه
 ایله شعک مسود و صغیر رافع در و مران به کچه کور ممک علفنه دافع
 و دی سمومدن و برص و بهنقه نافع در لقا **سکد** صاغلور دوه در
لقطبه صمغ صنوبر در **لک** فار سیده زینک لک دیر لر ساق واحد
 اوزن متفرق و چمکی مساک و نخعی صبور تخمه قریب هند ده بتر بونباتک
 صمغی و مر صفا شنبه در و بعضی لر چه در اول نبت اوزنه کوکدن یا غر
 دیشش لر هسه اخر میزاند جمیع ایدر لر قمر زبیه افضل در و قوتی اون
 سنه به دل باقی در ثانیه ده حار و ثالثه ده و طبعه مغشوب استعمال
 و طریق عملی دستور اند ذکر اول نور جکری و اعضای باطنه بی مقوی
 و طحال و جگر سده لر بی مفتق و انش لرلی جالی و اورامی محال و اخلاط
 بارده بی منف و بالخاصه موجب هزال در و استسقای لحمی و زرق
 فالج و برفان و سعال و ربو و خفقانه و مشانه و بوکر کلرک و سائر اعضا
 ضعفنه نافع در و طحال مضر و مصلی مصطکی و مق دار شری بر مثقاله
 دک در و بکد تقشده ثلثه قدر راوند و نصف قدر اسارون
 و ربعی قدر طباشیر در و هر کون سرکه ایله بر دکن فرق کونه دک
 استعمال انسه لر غایتده موجب هزال و هیچ بانشش بوا مرده که معادل

لکن انصاف لایق و لایق
 صکره قافیه نقش
 باز نشد در ۴۴

دکدر و لکروج دورت مثقاله سرکه ایله اوج دورت کونده استعمال
 انسه لک دک لک بون تاثیر مضر در و یو یاسه ایشمه و بوکه مخصوص
 پنبه و غیر لرلی بویامز و کرکدر که بزجره طبری یگری جز لک ایله
 صود قینا در و ب نصفه دن صکره ایکی و بوک اول صوالله خفیف
 انش اوزن بکچر قینا در و طوطی اولدجه تاثیر اولماز و انش
 اخضر بر کون و بر کچه صود صلا در و بک انصافه ایله دکد بصره
 ثقلی و مشا بر بندن بر بولر انش انک میو قمری و یلدرا بیجی اولجده بکد
 خفیف انش اوزنه قینا در و ب لطیف و صافی صمغ ایله مزج انسه
 کات و نقش امثالنده زنجفره دن افضل اولور و نفعی و بکچر شمر و بجز
 امثال است حکام ایچون استعمال ایدر لر زمرور زکری دیکله معروف در
 غایتده قابض و شکر سیلان حوضه قطع ایچون بجز باند در لیا عب
 الثقلاب در لم لفت مغربیده قطف بحری در لیمون قطریون
 صغیر در یونانیدر شریفشاده بوکه منسم دیر لر دیشش
 استا و صخری اولور بستان سنک و رقی براصه و رقدن اعرض و فان
 که قمری و طف اسفله صغنی و اکثری کوکدن نابت در و شاکاک و ش
 قدر اوجنده کلاهه شبیه سیاه چمکی وارد روانده وجه زنجی به
 شبیه و اغزی بق و اعزینک اسفله لسته شبیه اق نسته اولور و
 ثمری عربده اوجنه شبیه و طفر اوج کوشه لی و کوکی ها و بجه شبیه
 و خش و نمناک بر لره بتر ثانیه ده حار و ثالثه و کوکی بولی غایتده مدتر
 و ساحر لر ایچون بوندن افعال غریبه وارد در بر لر و مق دار شری
 بر مثقال و مطبوخندن یکی اوقیه در و صخری قسمنک و رقی اسفولوفند
 ورقه شبیه و خشونت و شراب ایله یا سرکه ایله شکر و زم طحالی محال
 و تاز سینه ضمار فرجه لرلی و گولدیجی و تراب نه مانع و قور و سه فرجه لر
 منف در و مق دار شکر یکی در همه دکدر بلخ الخ در لن هندیده ملخ
 لک هندیده قنقل در لر اولو **الحلو** فار سیده بادام شری و ترکیده
 طستو بادم دیر لر اولو در و رطب مفتق و قوتلری حافظ و اعضا باطنه
 جالی و ملین و طبعی و بوغازی ملین و صدر و مر که موافق و جماعه
 معین و بولک حر قتی مسکن و بکد مسکن و شکر ایله کثیر غذا
 و جوهر دماغی حافظ و شکر ایله سحلی سعاله بجزب و مولد منی و خش

وخنجر و ربو و قرحه مثانه و امعاء و رطوبت معد و قان توکرمکی
 دافع و نصف قدر زفت و مثاقدر شکر ایله سعالی دفعه مجربات
 شریفه و ندر و قاورلش معین مقوی و قابض و جور بمش و زلف
 سقوط اشتها و عشه واضطرابی موجب و مصلی بعد القی کشه دبلرد
 و نارسید ہی که قشکر ایله استعمال بدر لرو و چعاله دبر لرو معدنی
 و دیشن بلربی مقوی در و تاز و ورق مسهل و صوغا نلر نخرج و قورق
 قابض و اسهالی دافع و چکی ر جالک قوه جماعیه لربی محرک و تسونک
 فاطع در و یاد مریضه تغذیه و تبمین بدن و اصلاح کلیه قوی
 و باد مریضی حرارت و برودت معتدل و غایتده مرطب و تشنج
 یلبسی به موافق و ضربه و سقطه دن حاصل نیشلری رافع و حقنه و غیر
 و تقطیری و جمع کلی و مثانه و عسر بول و قولنج نافع و طاشلرک خروجه
 معین در و شب قدر و زکال صبر مسنه و وجع معد به مفید و کثیرا
 و شکر ایله سعال یابس مجرب و صوت و قصبه ریه بی مصغه و ادویه
 مسهله و جوی طاقنک مضرتی رافع و مقدار شربتی طقوز مثقاله دلک
 و مغصه دفعه مجرب و ارقده اولان فق لری انکله دائماند هین
 نقصر و پیر لوده اولان انخیای رفع ایچون تجربه ایتمش لرد در سر سام و
 داف الحبه کذلک نافع و اصیق صوالیه غرغره سه خشونت حلقه نافع در
 و اعضا باطنه سی ضعیف اولنلر مضرو مصلی مصطکی در و زلف قاهرین
 بادم تلخ و ترکیده هی بادم دبر لرشجینک کوک حار و یابس و حالی و محال
 و کل یاغی و سرکه ایله ضمادی صداع بارد و کلفه نافع و مطبوخ طحالی
 و بوکرکی منق و قولنجی و صوغا نلری دافع و کولی انش باغنه مفید در و شکر
 ثالثه اولنده حار و اخرو و زلف یابس و اخلاط غلیظه بی دفعه و بعدیل
 و ربو و سعاله و صدر دده واق جکرده اولان ششیلر خصوصانثا و غنا
 ایله و میخچ ایله بوکرک لمر ضلرینه مفید و طاشلری مفتت و عسل ایله
 طحاله و جکرکمر ضلرینه و یرقانه نافع و سده لری مفتق و ماء عسل ایله
 قولنج و مغصه و سائر اوجاعه نافع در و امعاء مضرو مصلی شکر در و
 قوزجه سی حصیه مدر و سرکه و شراب ایله ضمادی بشور و در مرکب و زاز
 و نله و اسک قرحه لرو و جرب و حکه یه و سرکه ایله صداعه نافع در و
 شراب ایله مطبوخ ضماد خزانه بیهیدیل در و وار سطوبش در رمای باری

دو کوب علی الریق تناول استه لرشایدن مست اولنلر دیش و یاغی
 ثانیه اولنده حار و رطوبت مائل و مجفف و معد و اطرافنده اولان
 اخلاط غلیظه و سوداویه بی مسهل و ادویه مناسبه ایله و جمع کلی
 و عسر بول و ورم طحال و ربو و قولنج و اختناق و اورام رحم و انقلاب
 رحمه نافع و طاشلری و رحم کی و شانی نخرج و طلاسی وجه ده اولان
 انلری و کلف و شقاق و جرب و حکه و در مرکبی و نشن و هی رافع
 و شراب ایله قروح رطبه و خزان و تقطیری و جمع اذن و دروی و طینه
 نافع و قوردر لری مهلاک در و قوزجه سی رحمده کی او شانی و صونکی نخرج
 و مقدار شربتی دورت مثقاله دلک در و طلو و ابی بادم غلظت
 صمغ عربی مقامنه قایم در لوز بز و لوز حبیب فارسیده
 بادم کوک و ترکیده یسب بادم دبر لرشجری صغیر و ورق حرد و چکی
 حرته مائل و عطری و ثمری ای و زیاد قابض و جلوزلک غیریدر ثالثه
 حار و یابس و معدنی مقوی و رطوبتی و غثن او اسهالی رافع و لمرض
 بارده یه نافع و مقدار شربتی چکندن بکو مثقاله دلک و باد مند
 اوج مثقاله دلک در لوز البر بر لوز بکر درن بر قسم در جام فشفه
 شبیه لکن اندن اکبر و صاگر در و جوانبند داخلنه غیر نافذ دکلری
 اولور حار و یابس و غایتده قابض در و یاغنه زیت السودان دبر ل
 ذکر اولنلر لوز الحرجان و لوز السودان و لوز الارحان لغت مغربین
 لوز البر در لوبیا بوکرجه در مؤلف تذکر لغت هندیدر یونان
 سلیمان و عربیده فریقادر لرد یشن ثانی البابیه شبیه و بر یوزینه
 منبسط و بعضی سی مجاورنده اولان نسنه لره صا ریلور و بعضی سنک
 دانه لراق و بعضی سی قرمری و باقله دن اصغر و قوشلر بوکرک شیه در
 و غلافی باقله غلافه کی و اندن ایچنه رلک در و قوتی بکو سه به دلک
 باقی و باقله دن افضل و نخود دن الحی در و قرمریه ثانیه اخرنده حار
 و بیضا اعتداله مائل و جماعی محرک و مولد منی و لبن و بول و حیضی
 مدر و بدنی مسمن و جزئی قبضه ایله مطبوخ نیش و ایچنده جلوس
 دم نفک متقی و زنده و مرده رحمده و شانی و صوتی نخرج و جمع کلی
 و بل اغریینه مفید و بطی الحضم و نفاح و مولد خلط غلیظ و مصلی
 خردل و مری و زنجبیل و بالخاصه مورث غشیان و مصلی در چین

و سکنجین در رویای **شده** قسم اخیر فسخ در عراق که دما دم در لولوفار
پونانیده بر نوع مرود در بطریق و حین حرفه ایض در دیمشال
نوساخیوس پونانیده شبیه الذهین سینه در وسراج القطرب اوانیده
در لولوفار و اللری بر ذراع قدر و اینجه و بوعم بوعم و هر بوعم
سکوت و رفته شبیه و رفته بتر و طبعی قابض و چکی قهرزی و صابر
مائل در بنیان در ساز لقلاده و عذیم الجریان صورده بتر ثانیه خنده
بارد و یابس و انطک ثانیه ده حار و یابس در دیمش و رعی صلی
مستعمل در رعانی و جمیع اعضا در سیلان دی قاطع و ورقنی
فرجه سیلان حبسه و حقه سی فرجه امضا مفید و ضمادی و رازی
محل و فرجه لری و کولدی و حنا ایل شعله و طول و بخوری خشن
دافع و فاره و قتل چون تجربه ایشل در و اق جکره مضرو و مصلحی
عتاب و مقدار شکر صوبند ن نصف مثقال و ورقه در بر شفا
لولو فار سیده مر و اید و ترکیده انجودیر لری کیرینه در وصف دیجر
یکجا و کیر اوانه در تبیم در لولوفار و اوج مثقاله دك ممکن در لولوفار
خواصند در صد فی الجرح نهایت ناسنه ایشل در کدن صکره موه
که تدریج ایله متخل و متصرف اولغه باشل رعانی و اق و کیر و مدور
اولانی افضل در و قلزی و سیاه و خرده و سیاهه مائل و لانی الجور
و سیاه و صاری و غیر مدور اولانی و دکلکی انجودیر الاطبا مستعمل
دکلدر و باغ و در و رواج کریمه که مضرد در و رنج صوبی الجرح
قینا در مق و سنپاره سور مک و سخی و صفت شکر از ایلد راسر و نک
ثانیه خنده بارد و یابس و نفی کجالتو تندن قوی و جزای بدنه
نفاذ و ملطف و اعضایی مقوی و انواع خفتانی و خوف و قوع
سوداوی بی رافع و اسهال مزاری و دموک و ضعف جگر و کلی و امراض
قلب و راحه کریمه دهان و حرقت بول و سده و برقان و سموم
و و سوس و جنون و ربوه نافع و طاسکر مخرج و در وری سیلانانی
قاطع و فرجه لری و کولدی و اکتای مرمد و سلاق و ظلمت بصر
و بیاض عین و سبل و کمنه به مفید و سنونی استنجانی و انلری
مقوی و محلولی طلاء سوطونی و زره دفعه اولی بر صی رافع در و غیر
محلولی جذامه و جمیع اثر لره و فرجه سنی منع حمله تجربه ایشل در

و استنجان قلی مقوی و اغزده در و ریس غمی و ضعف قلی مزید در
و مثانه به مضرو و مصلحی مر جاندر در لولوفار و مق دار شری نصف مثقاله
و بکد صدق در و طریق حلی دستور اولدن طریق حامسه مذکور
و عجید بطوس اظهرا و لان قسم اخیر الخیطس اوله لکن این تلمذ و محمد بن
زکریا در کمره و رقی اسفولوفند ربون و رفته شبیه و سخی مثلت
و بزی و بشت اولور بر بنات در و بکتر سنک حراری غالب و قوری
ورفته نناول و قشکر سرکه ایله ضار جرب به مجرب و جمیع اجزای
فرجه لری و کولدی در لولوفار عربیدر فار سیده بیکوش و ترکیده بلان
بصدیقی در لولوفار و اوج قسم در برینه کیر و لولوفار در لولوفار
که منقش در و رقی لیلاد کثیره شبیه و الوان مختلفه ایله منقش
و اللری عصبک و شفا غلیظ و منقش و شکر صلی قوی و ابتدا سنده
اق و بکالک صاری اولور و کوی بلبوس صوغانی کبی در نمنا لک
و سایه دار بر لره بتر ثانیه خنده حار و یابس و اخلاط غلیظه و
الوجه بی مخرج و ملطف و سده لری مفتوح و غایتده جالی و بولی مد
و طاسکر مخرج و کوی انتصاب نقشه و غسل ایله عسر بوله نافع و شراب
ایله جماعی مخرج و ضمادی سرطان و نواصیر انفسک افضل در و به
س در و فرجه لری منقش و نازه جرحلر خصوصاً ورق و ثمری مفید
و عصاره س فرجه دن حادث بیاض عینه قوی الا شرد در و شفا
و نواصیر نافع و فرجه سرحمدن جینه مخرج و مطبوخی شفاف مزنی
و اثر لری رافع و نازه صلیق صوبی زیتون باغی ایله و جمع اذنی مسکن
و چکنی استنجان رحمدن جینی مسقط و کونک صوبی بدنه طامختره
خصوصاً یلانری دافع و مانع در و جکره مضرو و مصلحی صمغ و مقدار
شری بر در هم و بکد پلین در و دانه لوندن اولوز دانه سینه سرکه
ایله شرب و رحمدن کای و شناعی و صوننی اخراج چون بیعدیل در و محمد بن
زکریا قوری کوی بغدای و نی و شیر و غن و طوز و خیر مایه ایله انک
یا بوب کونده بدی مثقال نناول و لکسه ظاهر و یا طنده اولان
لوا سیری دفعه چون مجرب در دیمش و قسم نائینک و رقی صغیر
و بکرنک و شکر قش قدر و بنفشی و شکر قسم اوله شبیه در
که لوف الجعد و فیلوش در لولوفار رقی قسم اولدن قل و بیوتی اکثر در

و کوکی اجزاسنک اقوی سید رو قوتی تقطع و صد ری منقی و صغری ترکی الیه
ضمادی نفس نافع و سایر افعاله لوف کیر کبی درونان کونی
در دالوج کردی یا غی ایله محترقا و لجنه قیناد و ضلک دانسته
بواسیر دانه لوی مسقط در و قسم ثالثه لوف صغیر در لرو اول
ایکی قسم کیر اولدن زیاده اصغر و ورفی و وچگی که شبیه و کوکی
زیتون قدر و قوتی الحار در رجه رابعه یه قریب و محرق و لذاع
و سایر قسم آمدن اقوی در ضمادی بواسیر دانه لری و سکلری مسقط
و لحم فاسکد و صحیح مزیل و اول یا غکه بود و انک شمیری و کوکی دو کو
انکه قیناد مش اوله لوف لاجذامک افضل ادویه سید رو بنفشه
یا غی ایله قیناد شوه که دیکلری عله تجزیه اولمشد در لوف الحیه
و لوف السیط لوف کیر در لوف جعد قسم ثانی در کاهیمه بوکه لوف صغیر
لوفیون نبات محض در فارسیده قبل از هر در لرو لوفان یونانید
خام یا چکی در لوطوس میس در لوف غبرایند حتی العالم در و بعضیل
عندند قنطریون صغیر در لوطوس غریب یونانید هند فوقای
بری در و غیرانید بشنید در لوف و لیس حجر قنطریون در لوبادون
شیطرح در لوطوس غریبوس هند فوقای بشنید در لوف یا عقرب محرق
لوف فیش فالجیقن در لوفی هندید در لوفک و لوبه هندید
سماوت در لوفی هندید جاورس در لوفی هندید برکدر
لون هندید طوز در لوفی هندید تغلب در لوفی هندید
سبستان در لوفی باد نجان در لوفی هندید در لوفی جوا عبزید
کلنجک دید کمز حیواند در لوفی عرافس شجر مصرید در کازران استعمال
اید در لوفی و وضع اولند قد سر یا بشار یا بلس ولد غسز محقق
وقایض و سیلان مواد مانع و ناز و کهنه قرحه لره و اسهال و در و
و سیلان دمه و قان توکر مکه نافع در لوف نخل و نار جیل و قنطریون
امشک محیط خیط لردن عبارت در معروفر در مطلق ذکر اولند قد
لیف خرما مراد اولنور و افضل نار جیل و خرما ی جازنی لیفی در
و لجنی مقل لیفی در ثانیه اولند حار و یا بلس و فرش و لیف استسقا
و ترهل و اورامه نافع و نار جیل لیفک محرقی خراز و حکه و حریمه
و شرابی طاشلری خمرج و لیف مقل بواسیر مسکن و افوا عنک کولی

این جزله منها جده
نوفد لیس رسند
یاد و سحر مصرید
دش
44

استخامنی و امراض لثه و قروح و برض و بهق و بیاض عینه نافع در
لیف البحر طویالغه شبیه و اندن کبر و ظاهر و باطنه سیاه بر کوکدر
ورقی چربیش و رفته شبیه در و اسفانده اینجه و بر برینه ملتفه
و مدور و سیاه لیف اولور کوچک جوز قدر و کیری توخ قدر در
و حشونیه و کوکیامد و در و لوی در قعر در یاده صفت مغرب یا پس
اولور موج در یا انسا حله اثر ثانیه ده حار و یا بلس و اثر لری غایتده
جالی و محرقی قروح خلیفه ادویه سنک افند در و سنونی اسنانی
جالی و اثر لری مقوی و مغشوبیاض و ظفره عینه نافع در لیف بر قنطریون
نباتد ریشکدر یکلی و کوکجک خیار شکنده واقع الیه قرغه
دو لکی مقامنه قائم و نولعی مصرده کثیر و بر در همدن کثیری قاتل در
لیمونیون در جمیع افعاله اغغ قاوونه شبیه و صاری قبوغی ثانیه
حار و یا بلس و معد و قلبی مقوی و اشتها یی محرق و مضمه معین
و بوکر که اولان سده لری منق و قنطریون ریجی بی محال و محرق جشیا
و اخلاط سزیه نک کیفیتنی مصل و سموم مشروب و ملذوعه نک
باد زهر کرد در و سایر افعاله اغغ قاوونی قبوغی مقامنه قائم در
و صاری قبوغی ایله کشته سی بیننده اولان اغغ قاوونی ای که در و اکثیری
ثانیه ده بارد و یا بلس و معد حار و بی مقوی و لطیف و غایتده
جالی و اخلاط غلیظه و لزجه بی مقطع و ملطف و کلف و زمرکی
و بهق اسودی جالی و غلیظ دم و صفی کدر و التهاب معد و بی مسکن
و حیات حاده و دمویه و صفرویه و عفونت دم و بنور و قروح
و قوردا شنی و استیکله و بوغازد و کوکجک دلد و زامه و غم
و اضطراب و فی صفراوی و غشیان و تغلب طعامه نافع و غلی
اطمه نک و خاصنه مزیل و معد و جکرده اولان مواد حار و بی
جالی و انجره صفرویه دن متولد صداع و در و وار و سدره و خفقا
سودای و غبخلض و غیر خالص و خمار و سموم حشرات ادویه
قتاله یه مفید و اکثر افعاله سرکه مقامنه قائم و مرضیه اندن
اولی در و عصبه و سعاله و بارد المزاج اولنور مضرو معد
خالی ایکن اکثری معیضه مضعف و مورت مغص و مصلی شکر
و عسل در و جواهری دو کو لیف صوفی ایله اصاود سه لرحل ایدر

مصنفاک اشغه سنده
اخلاط غلیظه بخارند
متولد و قنطریون
لکن تحریر اولن اولور
ایکس ذی جمیع اولند
اشمل اولور 44

لیمون صیوانیله محلول قاطر بوجنه نوشاد ایله ضما در زمان قیلده بهی
 و جلده ده اولان اشدری مزیل در و جگر کی ثانیه ده حار و اخر و
 یابس و سموی دفعه اغ قاوی جگر دکنه مشابه و غایتده مفرغ
 و مقدار شکر بر در همدن یکی در همه دك در اصبح صوابله
 یا شراب ایله و قشکر از اله اولمق کوکد رو جگر دکنی چیمک کشته شد
 اسانده حادث اولان عدم حسته مزاج و طوز ایله برورد لیمون معده
 مگو و جشاک راجه کرهه سینه دافع در و طت لیمون غایتده ضعف
 کن عصبه مضرد کلد رو کذلک صور پنج اغابنه اشلد قلدی لیمونک
 فطر طور رنجه قریب در و مرکب دیمکله مشهور اولان لیمون دخی
 بویه در و لیمونی بنامه قوریدوب برابری شکر ایله دو کسه لر صغر
 بخاری منع و سده لری تفتیح ایچون بعدیلک رو لیمون ورقنک
 تفریحی قاوی ورقندن اضعف لیمون بون یونانیده و رقی کیر اولان
 خامض دینوف نیلوف در لیش فرخ یونانیده قلبک لیش لغت
 لطینی ده نرکتان در لیس طبقون کاشم در لیس لویا در لیدر غور
 و لیساروس یونانیده مرد سنک در لیسور بپس لباب کیرد
 لیسوس یونانیده نرکس در لیسارو کند در لیسج نیچ در و بعضیلر
 عند نده بر نوع قلمیای بخار در لیسار و لغت دیلمی ده اسه
 اما ریطن در ریطه هیاکل قدیمه مستعمل بر نوع نخورد در حرف الیم
 ما صولک افضا یغور صولری در اندن صکره انهار جاریه در
 مقداری کنیز و پاک قرمز تراب اوزن یا خود طاشلر اوزن
 جریان ایده و منعی بعید و شدید الجریان و اقرب اورا چه مکشوف
 و خفیف الوزن و مغربدن مشق در یا جنوبدن شماله جاری اوله
 و صف او تراف و لذیذ اوله و نیل صوبینده بو صفاتک اکثری موجود
 و بوندن صکره کلا بقطر اولانان صودر و دهنه دن ترشح ایدن
 صودخی بویه در بوندن صکره نصف کید بنجه قیناند قلدی صود
 بعده ماء عبونکه قینا رجه لرد ربعه ماء قنات که تحت الارض
 لغلر و کونکلیله کلور صولرد ربعه قوی صولری در و صولر لیس الجلفنی
 مذکور اولان اوصافه بحال قنک قلت و کثرت ایله تقدرا و لنور و خالص
 صوتانیه ده بارد و نهایت مرتبه ده رطب در و اندن ارطب صبح

حرف الیم

جمهور طاشلر و در لیمون
 غالب و ارطب خاصر
 هوا و لغه ذاهب در

برشته اولما زو اگر چه بسط سببیه حیوانه غذا اولما لکن روح
 طبیعی و قوه غاذیه به نسبتی هوانک روح حیوانی و قوتلری نسبتی
 کبی در پس مادامکه صووقت مناسبند و مقدار لایق اوزن
 استعمال اولنه غذای ترقی ایدرو اعضا به وصولنه بدرقه
 اولور و رطوبت غریزیه بی تحلیلدن حفظ ایدرو بدننه و بدنه
 طراوت و نفومت و بر و عروق غسل ایدرو طبعی ملین و هضمه
 معین و مبرد و فضلات دقیقه ی مرفقی سببیه مدر و هوانک
 قصوری وقتند روح حیوانیه بی روح در لکن احشایه ضعیف
 و باد را و لنر و امراض رطوبیه و قروح و جراحات و دیلات و قویغ
 اصحابنه مضرد رو اکثاری و وقتنه عدم مراعات اعضا و اعصابک
 سستلکنه باعث و اعضا باطنه و مضعی مضعف و لون جی
 مفسد و نشیا و بلاد و غشیان و نوازل و نهج و ثقلت حواس
 و بدن و سیات و امراض بارده و رطوبیه مورت در و کرکدر که غذا
 معده دن منحدرا و لما زدن مقدم ایچیه لمرکه معده و جگر کی
 حار اوله و تان مبه لرو زدن صوابچک کله امثال امراض حد و شنه باعث
 و جماع و خامدن صکره رعشه و خدر و ضعفی مورت و بعد النوم
 حرارت غریزیه نلک انطفا سنه بادی در و قانما و نوزی اوزن یا نرک
 شربی ضعیف معده و عصبه موجب در و کذلک معده خالی ایکن
 صوابچک امراض عصبی مورت در مکرکه غایتده حار و قنده و ایام
 طوعونده و اعضا باطنه سی حار اولان کسه لرد و لکه که امور مذکوره
 عدم رعایتدن منضر را و لما زلر و حار المزاج اولان کسه لرك صوسزلفه
 زیاده صبر ایله لری دق و احتراقه باعث اولور و زیاده بارد صودن
 و صکره و سده اصحابنه مضرد روزیاده اصبح صو ریحلری محال و ما
 لیمونیا به موافق در و اصبح صوحکه بی مسکن و علی الریق مقدار قبل
 شربی معین غاسل و ایچ صو طبعی ملین و مغضی مفسد طعام و سست
 و علل طحالی و دماغه بخار صعودنی موجب و بو غازده ششله حد و شنه
 باعث و معده بی منفی و مسهل حرکت و بلغمی مرفق و مزیل و سودا دن
 و بلغم ماحدن اولان صوسزلفی دافع و مقنی روایه معین در و وقار
 و بوز صوبی معده و جگر و حار المزاج اولنلر و حمیات حاده به موافق

بو کلام بدلی املتا صو
 بسط اولدی ایچون غذا
 اولما لکن سائر اعضا به
 ایله منطوق و کلسر اولدی
 جمله صحت غذا اولما و
 دیرل مسه

و عصبه و احشای ضعیفه به مضر در و الجی صولت مصلی سوغان در
 و بوز خرد به نخرنی قدر سرکه ایله قینامق و بالک تراب فرشد رقیق
 و نقطه بر ایملک در و بوز خرد به جیم طوزی و لیمی صولت در خلی لذید اولور
 بحر تب در و کرم صوبه شب بمانی و کذلک زاج برافشه لر صوبی صفا
 ایدر ما ایدر در با صوبی در حار و حدلی و طبعی بلین و بلغم و سره بی
 مسهل و حاد ب و محلل و با غلایله حقه سی مقصه مفید و اصبی
 یکن نظولی و جمع عصب و حکه و شقاق و جرب و دمرکی به و اینجه
 جلوس جشرت صوفسینه و امراض یارده و استسقایه نافع در و میده
 مضر و مصلی طاوق و بالی صولری در ما الاحام فاستلک و سازلق
 و برنج بن بر کرده و ونونک امشک یارده و اولان صولر در و نونک مضعف
 و بلغمی مولد و امراض طحال و سده و استسقا و زلی الامعا و ذات الریه
 و حتای حرقه و ربع و دوی و اورام رخوه و عسر ولادت و حاد بدکری
 علی مورث در و اصفی مقده مایان اولیدنی و جبهه اوزره در
 ما انتر سینه زارده و اولان صوره ساز لقلره و اولان صولری در
 ما مایع طوزی صوموجب هزال و مفسد دم و مولد جرب و حکه در
 اول مسهل و بعد مد اومتی قابض در مصلی طلی و با غلی در و قاولر
 اریه ایله و بوز ایله مزج اولنسه ضرری قلیل اولور ما مزاجی صولر در
 مفتی و اخلاط غلیظه بی ملطف لکن دی مفسد مصلی غسل و شکر
 و مطبوخ خرما قورغی در ما کبری کو کردی بر لردن مرور ایدن صولر
 اصبی اولور مستحق و محقق و مسهل در و اینجه جلوس دمرکی
 و بهق و جرب و تقشر جلد و جمع مفاصل و ریاح یارده و شحوص و
 طحال و سینه و تعقد عصبه و جگر و رحم و رکه به و اولان و جاعه
 و سباعه اصر دنی جراثیم نافع در و شبدر معده و باصر بی
 مضعف و جگری سخن در ما **الحامات** میلک تشد بک ایله بر دن قنار
 اصبی صولر در مرضی انکله استسقا ایدر لری زاجی و ششی و نوشادری
 و کبری و بوزی و لور کبری ذکر اولنشد و جمله سی قونی محلل و کبری به
 قریب در و زاجی و ششی قابض و کله تولد نه مانع و مقدار قلیل
 شرب فی فی دافع و اکثاری غایتده مضر در ما الزفتی و القیری زفت
 و غیر معد نلرندن ظهور ایدن صولر شرب مفتی و سخن و حرشیه

جمله به محلل دیکلین
 مزاجی زاجی و ششی و کبری
 دیکلدر و عصبه و لور
 قابض دیکلدر و کبری
 قریب در مضعف

باعث و قروح مزمنه به مفید و قروح امعا و امراض حار بی مورث
 و مصلی اغذیه رطبه و صمغ عربی و کلر هندی در ما المعادن باقر
 معد نلرندن ظهور ایدن صوبای اینجه قورش باقر سوند رملش صو
 اغرد و اولان بشور و کوجک دلد و اولان و رامده و وجع اذنه نافع و اعصاب
 ضعیفه بی مقوی و شرب خطری در و مصلی ماء زفتی در و اولان کبی
 و اینجه قورشون سوند رملش صوفی احتباس بوله باعث در
 و قادی ایله قورش رملش صولر مزج ایلی دکلدر و التون و کومش ایله قورش
 صومعه و قلب و دماغی مقوی و قوام الته معین و خفقان و مایه
 نافع در و در مایله قورش رملش صولر اولنشد و جمله معادن نلر
 صولری مورث عسر بول در ما الشعیر شعیره ذکر اولندی ما الحامات
 سکوت صوبی در ذکر اولنشد ما البهرامج ساطای سکوت صولر
 خلاف بلنج ذکر اولنشد ما الورد کلاب در و روره ذکر اولنشد
 ما القذاح طوری چمکی صولر در تا اینجه ذکر اولندی ما الزهره ماء القند
 ما الکافور کافورده ذکر اولندی ماء الککش کفزی در ذکر اولندی ماء اللبان
 طوزی باقی صوبی در حار و یابس و اخلاط غلیظه مقطع و احتقنا
 عرق الشتر و جمع و رت و قروح امعا به مفید و طلاس قروح مزمنه
 منفی در ما القطر سنی مثالندن ترشح ایدن صولر در ما الزجاج مستحق
 ماء الجبن بانک سکونیه یا خود بانک منی و ونونک شده سینه ایله سد
 صوبی در دیر یاریمزده صورتقه و پیز صوبی در بر جالی و غسال مسهل
 و مرطب و مفتی در علق حاده و سوداویه و التهاب و مایه لویا و جرب
 و حکه و داء الفیل و احتراق و حرقت بول و ضعف کلی به نافع و طاشکر
 مزج در و کبی سندن اولان ماء الجبن افضل در صنعت و طریق شرب
 دستور اولده ذکر اولور ماء اللحم انلردن نقطه بر ایله الدقلری صولر
 لطیف و قلبی و روح حیوانی و طبع و نفسانی مقوی و مولد دم در
 و امراض و استعمال مسهل و قصد و جماع مثالندن حادث
 اولان ضعفی رافع در و طریق اخذی اشخاص حسبیه مختلف اولور بولور
 انلر اتوی سی بر سینه لث قوزی فی در و بعض مزجه ده کللیک و طاوق
 مثالندن ترتیب اولور و قاعده اولدر که فی اینجه در و غروب مکلی
 و باغنه ایدر قدن صکره مهر و صوبایله یکسان بر ما غلیظ شکند

محمد بن زکریا دفع مضار الاغذیه
 کثایله باقر هندی ایله شکتی
 اولان صوفی تشدیده و واق
 جگرند مزمن و متعفن قرحی
 اولان نافع و امعا ده قرحه
 مشکله بی مورث و مصلی طری
 صاریسی و طین لور صوم لور
 ایله برنج و نیم لفر کبی غریبی
 تشد کرد در و لور سطار دی
 سفردانده بوکلا فی نقل ایلی
 و شفا مولی دی بوله ذکر اولد
 لکن ما الاسمره بوکلا نلر
 اکثری ماء الزفتی در و نخر بری
 مصنف دخی که اتباع ایله

اولنجه قینادوب بعد تقطیر اید لوزیاده تقویت سرادیدر لر
 ایسه مناسب ادویه ایله ایلری مزج اید لرحرور المزاج اولس لوده ابواب
 الما که ادویه عطره بارد ایله و مبرور المزاج اولس لوده اغغ قاوئی قیوئی
 که اشیا ی حازه لطیفه ایله طبع ایدوب تقطیر اید لرماء الزماد کول
 صوبی دراصل کونک اختلاف ایله صیودنی مختلف اولور و یونک
 و اشجار حازه نل کونک صوبی قوی اولور و جمله سه حار و معفن و
 محرق و جالی و محقق درود اخلا استعمال جائز کلد ر مکر غایت
 قلیل اوله و خارجا سونکرایله ضمادی قرحه لری منفه و محقق و انده اوله
 لم زانندی مزیل و فطولی و جمع عصب و فالجه و حقه سی قرحه امعایه
 نافع و بعد التصفیه نصف مثقاله شربیه و فصبه رته بی جالی
 و غشیان و اسهال رطوبه نافع و مورت خشونت و صلی بدم باغی در
 و نصف اوقیه سی دم مجده خصوصا ضربه و سقطه سببیه بطنه
 انجماد دمه مفید و رتبه صوفیه نافع در مال بقراطن اسم یونانیدر
 بالی عسل و قرطن صودر ماء عسل یک اولور بعضا طینک ماء القطن
 دیکلری اندن محرق در اول برجز عسل کی جزه بغور صوبی یا بر غیر
 صفا صوبله ثلثی فالنجه قیناد مغله اولور طبع ملین و قوی و اذیت
 ادویه قتاله بی و امعاده اولان قرقری رافع و معده و اعضا بارد
 مقوی و جالی و بلغم غلیظ منضه و اعضا و اشتها بی مقوی و بول و حیض
 مدر و جماعتن حادث اولان ضعیف دافع در و اعضا باطنه ده اولان
 اورام حاده یه و صفراوی مزاج اولس لوده مضر و مصلی کشته میو لری صودر
 و مقدار شربتی و توز مثقاله دکر ماء الحنه بلا دهند و چیندن
 کوردر لر غلیظ و سیاه و کرمه الیجه صودر بر نوع بالفدن حاصل اولور
 دیر لرنالته ده حار و یابس و طلاله قروح و آثار و حکه و جرب و دیش
 اتلونه اولان بنوری رافع و ربع در هنی شب قینه عضوده و لور سه
 اولس لونه کسار عضوه بیخدیل و بر کونده لم و منبت در ماء التون تاء
 مثانه فوقانی ایله اسم یونانیدر عربیده ماء التون دیر لرنالته کولسکه
 ماست فار سیدر عربیده لین الحامض و ترکیده یوغرت دیر لرماء و دانه
 فار سیدر حب الملوک دخی دیر لرنالته طینک غیر بدراکه دندیر
 یونک شبتا سدی در و شتابوز راعه قریب و بر مرق غلظنده و ساقنه

ابن بطا و جالبینوسن
 بر بچن اوقیه ی جزئی زیت
 ایله انجماد دمه و موضع
 عالیدن سقطه یه و
 منفرد اسهال مزمن و
 قرحه امعایه نافع در
 دیونقل ایدر بچینند
 نصف اوقیه خصوصا
 نصف مثقال تعینی
 غایتده بعد کورینور
 سه

اولان اوراقی طویل و بادام و ورقنه شبیه و دالرنیک و ورق خرد و تدور
 مائل و زراوند طویل و ورقنه شبیه و چک صاری و ثمری کبر و ثمرینه شبیه
 و جوفنده اوج دانه سی و هر بری بر برندن متفرق و بشقه بشقه
 غلاف لری اولور و دانه لری کرسنه دن کبر و غلاف لری اغبر و حمرته مائل
 و باطنی اق و لذیذ و باغلی رو کوکی اینجه و طبعه بی نفع در و شبتا لانه
 حار و یابس و ورق و دانه لری ثانیه اخرنده در و وقت یکی سنه یه دک
 باقی در هند و عرفدن کلور دیر لر و الان مفقود در انک بدلی
 حب التلاطین استعمال ایدر لر و ورقنک قوجه خروس ایله مطبوخنک
 صوبی سهل و قولنج و وجع مفاصل و نفرس و عرف التلاطینی دافع و دانه
 بلغم اعتدال ایله سهل و بعد التخی شربتی قوی سهل و غلیظ و حام و
 محترق بلغمی و مواد سوداویه بی مخرج و معده یه و اف جکره مضر و مصلی
 انیسون و سفله مضر و مصلی کثیر او مقدار شربتی چیندن اوج دانه دن
 لته دانه یه دک و ورقندن یکی در همه دک و ماء بارد عملنه معیندر
 ماهیز مزج فار سیدر عربیده ستم التماک دیر لر قلوب مس انواعند در
 ترکیده صغری و بروئی دیر لرسدی بر بناند و ورقی بر یوزینه مفروش
 و ساقی بر ذراع دن اکثر و چک صاری و راسه شبیه و ساقنک
 اوچنده نابت در و ساقنک قشکر صفرته مائل و جزئی حدی در
 و مستعمل اولان اول قشردر و کوکب صوبیه بر اقیه لر بالقار خور
 اولوب صونک یوزنه چیقیر لرنالته ده حار و یابس و اقسام بلغمی
 قوی سهل و ریاحی محال و نفرس و وجع مفاصل امثالنه نافع و ضما
 اورام بلغمیه و سوداویه و استسقای محال و مقدار شربتی جرمندن
 شکر ایله بر مثقاله دک و مطبوخرده اوج در همه دکر و امعایه مضر
 و مصلی کثیر و انیسون در مازربون مازربون فار سیند معرب در
 یونانیده خاما لا و ترکیده قولایه دیر لرنالته شربتیاق قدر و سدی
 ورقی زیتون و ورقنه شبیه لکن اندن اینجه رگدر و بر قشمنک و رقی
 صفرته مائل و صغیر و غلیظ در و بر قشمنک لوی سیاه در جمیع
 اقسامنک سدی رابعه ده حار و یابس و سائر اجزایه درجه ثالثه ده
 و سیاهی الحق و غیر مستعمل در و بیاضه صاریسندن افضل در
 صاری صیو و صولانلر و مواد سوداویه بلغمیه بی سهل و استسقا

دار نمزده صغری و بروئی دیکلری
 بوا صیدر لکن مصنف بوضرو
 ماهیز مزج بر شبتا و لخته ذائقه
 اما این شطاردیو نجاشرفا و غریبا
 تفتیش المذم ظف و لدم اینجی
 لک کورده مکله اصل تمام و مشرق
 ثلث بدله بوا صیدر کوکب قشربتی
 استعمال ایدر لرد بمشدد
 سه

لمحی وزقی و برقان و ضعف کلبه و طلاء بهیق و برصه نافع و غسل
ایله قزو حده اولان و سخی و خشک ریش به بی رافع و قیر و طیله بجز
منقرحه و سرکه ایله ورم لحاله مفید در ورم و حرورینه و اطفاله ضعیف
البیه اولنله مضرو غیر مد ترندن یکی در همی قائل در و بلاند بیر
مصلح جگر غایتده مضرو مقفی و مورث غم و اضطراب و مقدار
شرابی مصلحات ایله الی فیراطدن نصف درهمه دکر در و شکد محرق
و اکال و قائل در و ضمادی برص و بهیقه جاز در و طرق تدبیری
کیر قسمتی یکی کون یکجه سرکه ده اصلادوب بواشاده یکی اوج
وقته سرکه بی تبدیل اید لربعده غسل ایدوب قورتد قد نصکره
اریجه دو کوب بادم یاغی ایله یاغلیه لرو مواد سودا و تده و بلغیه
اسهالنده ترند و اقیهون و صاری هلیله و کل وین ابالی و کون و مل
هنگد و صاری صوفی اسهالده بارنا و توبال الخاس و اسارون و قیون
اونی عصاره سی و بلین و مصطکی اشکاف اضافه اید لروایت اوزی
و رازبانه صولری و خیار شنبه ایله سری اولی سرواگر براوقیه سنی
اوج رطل صوبله ثلثی فالجیه قینادوب سوزد کد نصکره اول صوفی
بر اوقیه طلع بادم یاغی ایله صومحو و لجه قیناد سه لروا باغده
بر مشق اوج مشقاله و ارجیه شری بیغایله در ما میثا بعضیلر بوکه
صاری کلینک دیر لر اسم تبلی و خنخاش مقررن دیکله معروف اولان
خنخاش بحری به شبیه در و رقی بیاضنه مائل و اطراف دستر
بوزی کی کر تکی و یا شچی رطوبتی و توبیری اولور و چکی خنخاش بحری
کجه صاری و رایحه سی ثقیل و تخمی سسم قدر و سیاه و شکر و خنخاش
بحری به شبیه لکن انک کی منخی غلافیحه دکلدر و خنخاش بحرنیک
دالری شناده مصل اولوب بر مقدار اشری قالور سنه آتیه بهار
اندن بتراما ما میثا بالکلته مصل اولوب سنه آتیه ده سرطانده
مستانفا یکدن بترانی دو کوب یلید شکند قشرد و زرد لوقتی دی
سنه به دك باقی در ثانیه ده بار و یابرس رافضه سیاهه مائل
صاری و رایحه سی قوی و بر مقدار ارجی و صوده ولد قد صاری
اولانی در رادع و قابض و محکم و اعصاب مقوی و محقق عصاره سی
جرمندن اولی در و طلاء اورام حاره و قول بله و صداع و وجع مصل

و بوق صلبه شاف
نامیشا و کاهجه مایشا
دخی بر لر مسه

حاره و اولی قشرد و مرکندن حادث اولان سحجه و آتش یاغنه نافع
و عینه مواد انصبابه مانع و کل صوبله محلولی قلاعه و الکحالی استرخا
جفن و ضعف باصره و در معده مفید در و طحاله مضرو طی بادم
و مقدار شربتی بر درهمه دك و بدلی سماق در و تخمی غایتده مستمن
و بر مشقال اسهال صفراوی و خفقانه نافع و طلاء حمره و وجع نفرس
و قورداشنه نه بعیدیل در ما میثا زرد چاولک کوجک توفی در
ساقی و دالری بردن مرتفع و ورق صرمشق و رفته شبیه و استدن
مائل و صفت مائل اقل و لزوجیت و کوی شنبه و صغیر و عقد
و منخی در و عقد لرنه شغری شبیه ایجه صمغی اولور و صولری
بر و هندیه سیاهه مائل صاری و جینی سیه صاری اولور و هندیه
الحقد رو بونلرک غیر ییشله مائل اولور و تخمی سسمه شبیه در
ثالثه خرنده حار و یابس و قوتی بکری سنه به دك باقی در و سده
مفتح و جلدی مفرح و حالی و مدز و محمل و شکر برقان و مغص و ریاح
غلیظه به و طلاء کلف و برش و جرب و اثر لرو و طرناقه اولان
بصره و چینمه سیه و جمع اسنانه نافع و سعوطی و ماغی منق و الکحالی بیاض
عین و ظلمت بصره و صفره به مفید در و بوکرکه مضرو و مصلی غسل
و مقدار شربتی نصف شقال و بکد مثل قدر زرد چاو و نصف قدر
مرصاف در مارکیه فارسیده رایکی ذراع قریب و ورق سکوت و رفته
شبیه و چکی صاری و قبه سی یلان باشنه شبیه و از ریجان طافلر
بتر اول ستمده ساکن اولنلر بود و بی دو کوب بر در همی تناول ایدلر
ویلان و سائر حشرات صومقندن امین اولور لرو و هفتیه بر دك
مایه سزاتمکدن غیر ی بر نشنه تناول ایتیمو حلا عدن بر هیز شرطک
دیر لر و حقیر بود و بی حیوان ظن ایدرم و الله اعلم مالیا بعضیلر عتده
مزان در و بونش عند نه بلاد شامده اولور براغاجدر و ورق یلان
سینه رافع و قشرنیک کونی طلاء بر صی رافع و اغاضک براده سی قائل در
ماش شین مجمه ایله در و ترکیده دخی بو اسم ایله معروف در اصل
ترکیده مردمک دیر لر در حجه اولی خرنده بارد و بوسنه مائل و قوتی
اوج سنه به دك باقی در و مرکندن و سائر حبوبیدن الطیف و نفی
اقل و مولد خلط صالح در و حرارت و التهاب صفراوی مسکن

تو کاندن غیر ی هم بر طب
کشانده مارکیه و خشک
دوا کورد کتر توفی در
منه

و قابض و بکر که موافق و سکر لری مقوی و حیات حاد اصحابه افضل
اغذیه در وسعال و صداع و ضعف بصر و نوازله و کوجک دلد
اولان شیلر نافع و مر سبب صوفی ایله ضما دی اعضا مقوی و ضربه
و سقطه و جعنی مسکن و شیشلری محال و کفی جالی و سرکه ایله
جرب متفخم مفید و عرفی مانع در وجاعی قاطع و اسنانه مضر
و بطبی الحضم در و محرو رین اصلاحه محتاج دکلر و مبر و دیندر
مصلحی جوارش کونی و خردل و مصطکی در وجاعه ضرری بادم یاغی
و اسیور تخمی صوفی صمد در و خواصند در و روقی ایله بیلر سودا
و جذامی تحریک ایلر ماسن **فکد** حب القلت در ماسر سین مهله ایلر
الماسدر راجحار نفیسه دند رانش و دم امشاکه تاثیر اتمز و سزید
ظهور ایدر و رت قسم در بر قسمی اق و نوشادر لونته قرب و ضا
و نوشادی دیکله معروف در و باقله دن اعظمی هم برکسه کورمش
قسم نانی ماقدونی در زیتی دخی در لر بضا قسم اولدن اقل و قطعه
اندن اکبر در و قسم ثالث حدیدی در لونده در مره شبیه اولدی
ایچون حدیدی شبیه اولمش در و رنجی قبریه در کومش کجاق در لکن
انش تاثیر ایلد و کی ایچون بعضیلر بوقسمی الماسل قسامدن غذا میدی
و قمری ویشله مائل دخی اولور در لر و ماقد ویشله افضل ویشله
و نقطه دار اولانی لجن در رابعه ده بارد و یابس و بعضیلر عتید
رابعه ده حار در و معتد اقلیلی قاتل در و تعلیق قلبی مقوی و نفوذ
رافع و ستر ولادت و غلبه خصمه باعث و مستعد صرع مانع
و اغزده در و ریس دیشلری بلا کلفه مفتت و خواصند در و فلد قور
شکل مثلثک غیری شکله فلما از و جیع اجسام معد نیته ده مؤثر در
و هم بکرانده اثر اتمز ایچون اندر قور شون اشیدر مارکیوا فارسید
نارکیوادخی در لر نبش شجره شبیه در صوکار لرنده فقه بر لرد بتر
و دالری کنیر و فقه و قلمسی عسیر و بش ذراع قدر طویل و ورتی نیر
ورقندن اصغر ویشاق و چکی قمری و شبیه چکنه شبیه و ثری
اوراقی میاشند و فندق کبه و سیاهه مائل و جوفند ده دانه لری سیاه
و غایتده یشاق و فلفل المادن بر قسم در بوریق و فیک امشاک انک
صوفی ایلر قینادوب تحفیف انسه لر طعلری ببردن فرق اولماز

این سطرده نوعی کاهجه
چو زقدرا و لوزکن غایت
نادرا و لوزد بمشدر
مس

ثابته ده حار و یابس و ریاحی محال و بوسیری رافع در و قشر یا سین
ضما و جعی غایتده محرو و اورام بارده و جسد ده اولان اثر لری رافع
و جمیع اجزای سنک کونی طلا کلفه رافع و فرزه سی حصه در و صولیه
ورقی طلا شغری مزیل و دانه لری عسل ایلر شرب ریاحی محال و
بلغنی مخمخ در ماسقودون دوا یهندیدر بنیافسکنه شبیه و ورتی
سر سبب و رفته شبیه لکن تدویر مائل و راجحه سی سنبل هندی
کجه و چکی یاسمین کیدر حار و یابس و یاسمین دن الطف و رقی
عطر تیل ایچون یا غلر اذخال اولور و جیع افعاله سنبله قریب در
ما غر فارسید بزو ترکیده کجی در لر و لجمی اکثر لجمه نسبت ابرد
و قیونه نسبت اغلظار مننه حارده و محرو رینه موافق و سوداوی
مزاج اولنلره مضر و مصلحی بادام و نارجیل و خرمادر و انکله تاز میوه
و کشیلر و کشکک غایتده مضر در و التي ای مجاز کجی یا وریسی رطوبت
و افضل لجم و غلیظادی مسکن و ملطف در و اوج یاغی محال و جزئی
قابض و او جاعی مسکن و قرحه لوده منبت لحم در و شرب ذرا ریح
سمتی رافع و نشا و رنج و داری اونی ایلر هر ریه خلط حاد ده دن
یاد واه مسهک افراط عملدن حادث اولان سحجه و اسهاله نافع
و اریه اونی ایلر احتقانی قرحه امعایه وینه کندی نجسه و زعفران
ایلر ضما دی نفیس مفید و نجسه طلا غایتده محال و اورام مزمنه
و استسقا و طحالیه نافع و محرق الطف و جالی و سرکه ایلر داء الثعلبه و
ایلر جرب و برص و اورام صلبه و سعه و قروح سابعه و شهدیه
مفید و بزر البیخ ایلر کبر خصیصینی منع ایچون محرباندر و و شرب حشران
صوفیسنه و بر قانه نافع و ماء عسل ایلر حیضی مدر و رحمدن و شاغی
مخمر و فوری نجسه کونک ایلر فرزه سیلان حصه رافع ایچون تجربه
اولمشدر و شراب و سرکه ایلر مطبوخی ضما حشرانک سمتی جاذب
و انکله داغلق عرق النسیابه محرباندر و رواج عربی دیکله مشهور در
و کیفیت عملی کجه نجسه یا قوب و بریاره یوکه صار دقدن صکره تحت الل
باش بر مق محادی سنده اولان چقور موضعه وضع بدوب حرارتی
زائل اولد قده تبدیل اولنق فعلی حرارتی و رکده حس اولنجه تکرار اولنه
و محرقی و غیر محرقی عسل ایلر و جع مفاصل بارده و سرکه ایلر مفاصل

سازکت طینه ده و رقی
و نمز و شاخلر نیک کوی زریغ
و صوالیه مر و ولنسه شغری
ازاله اندر و کشلر در و اوج
بطاز مارکیوا و نارکیوا هر ریه
بشقه بشقه ذکر اید و س
مالا سیم مولفی ایچی بر نشه
د بو عراض و ظاهر اعراضه
اصابت ایچمشدر و مضمف
دخی که ابتاع اید و س می و مد
اولنق و زده ذکر ایلدی
مس

این سطرده ایلر اولان باش
برقی ایلر سالت بشتلر و سالت
قریب وضع اولنق و لوزکی زیت
ایلر بر مق ذرا صلا د و س
تخل مذکور و س ایلر کد نصیر
بهر لری بر و ر یا قوبونک
اوزنیه وضع اولنق و زده ذکر
اولمشدر
مس

حارة و بول اطفال ايله مطبوخی ضما قویغ بلغمی و رباع غلیظه به نافع
 و صاری صوبی محلل و شراب و بوی نمی ايله اورامی محلل و یا نمش طریقی
 سرکه ايله طلا در التقلیه مفید و مثلی قدریه طوزی ايله سونی
 و بشلرک صفتی و انلرنده اولان عفونی و سرکه ايله طلا منکوسه
 سکلری دافع و بخوری حشراتی دافع و ارکک کچی نیک یا نمش طریقی عمل
 ايله شرب فراشه نبوله مانع و مجرب اند در مقدار شربتی یکی در ده
 دگر و مرار سه کمال غشاوه بی دافع و مستحاضه و الفبله و وجه ده
 ظهور ایدن توتنه دید کلری و ریه مفید و طایغ کچی سنک مراره سی
 سم حشراتی یاد زهرید و رو سیاه بکینک چکری شریحه شرحه و مراره
 ايله مخلوط اید و ب زنجیل و دار فلفل اید کد نکره کباب اید رکن
 تقاطر ایدن قانلی صوبی کمال شکوری ایون تجربه اولمش در و بو کرکی
 جروب و تحرق کبریت اید کد نکره تکیشنه سنده تقاطر ایدن صوبی
 طلا اول کونده به حق مزیل و مجرب اند معدود و سلیموس و انار یلون کچی
 خصیغه شرحه شرحه یاروب زراوند مدحرج و نظرون و کون اید کد
 صکره قورر سه لر بشقله صوبی صوبیه بهق و ربوه و جکر و مثانه ده
 اولان او جاعه بعد بل و مداومتی نقویت جماع ایچون عجلانی در دبر لر
 و اگر نوره و زعفران ايله قورر سه لر بر منقالی اطه صوغانی سرکه سیاه
 طحالی دافع در و دورت سنه لک ارکک کچی اوزم است دارنک لیدی
 ایا مده بو غاز لنوب اولنده و اخرند ایدن دم ترک و او اسطند
 جریان ایدن دم بر طبراق کاسه ایچره اخذ و لنوب منعقد اولدقده
 خرده دو غلظه قد نکره صمان و غزبان اوزر و عباردن مستورا
 سایه ده قوریدن لراکه بد الله دبر لر مثانه و بو کرکده اولان طاشلری
 یار ملکده بعد بل در و بوینوزن و طریقی غلظه و عسل و کنه
 نمشی ايله نقطه بر استه لر معدنلری و جمیع قنی نشه لری یشاد در
 و طریقی غلظه حل استه لر غایتده سیاه مرکب اولور و هنوز ذیج اولمش
 کچی باشنک بو سسته حرارت باقی ایکن سرسام و اختلاط ذهن اصحابنک
 راسته بند استه لر غایتده مفید در و بیتی سینه ضما قویغ بلغمی
 و دماغی و صلابتلی عضولری ملین در مالک خرین فارسیده بو تیمار
 و ترکیده بالفجین دبر لر صوفوشلرنند در کردنی و ابقلری طویل و طول

اصفر و اق و صوکار لرنده و لور و باشنه اشاغه صار قدر بر فرشد در ثابته
 حار و یابس و لجمی جماعی محزل و بو کرکی مقوی و غلیظه و مولد ریاح در
 و مصلحی ادویه حاره در و شحمی طلا دم با سوری قاطع و در منی خامده
 طلا نوازی مانع در مار مای بلان بالغی ریلا نه شبیه و اق و قورقون
 باشنه و ارنجه ایکی طرفدن دلت دلت در و سائر با فکر کچی صونک
 اوزرینه چقاز حار در و مطبوخی جماعی محزل و بل غلیظه مفید و ربای
 محلل و سیلان دمی قاطع در مالبا اوسر مالبا در مار زربون در
 ماسقود ماسقودون در مالنظر یا زاج الا ساکنه در ماراش و مارنون
 راز یانه بکر و بستان در مامون حاشاد رما بقون یونانید مقل در
 مانه راسطر طبعوسن رما قنی بسباسه در ماسبقا یونانید لرج در
 ماساج یونانید بینی در مالسلو قانوانید مرمایور در مالینودون
 و مالینوس خرق اسود در مافاد یقون دلبوت در مالاشیرون سانج
 هکده در مافراط الیسفر در مالی یونانید عسل در مالینوفلن باد رنجوبه در
 ماطونون قضنی بنجده در ماشیا از عامونی در ماقود و نیافطه سالیون
 ماهی و بیان فارسیده اسم رو بنیاد رما دیان فارسیده قسراق در
 ماهی یونان فارسیده جد و ارد و ماهی یعنی در از فارسیده د لغین در
 ماهی فارسیده سمک در ماهی شور فارسیده سماریس در ماهی مرکب
 فارسیده سیبیا در ماهی پرند فارسیده شفتین بحری در ماهی آبه قار
 صحنه در مازو فارسیده عفسر در مازو فارسیده بلان در مار جوبه
 فارسیده هلیون در ماهی زهره کوی قلموسن در مالالی لغت اصفهان
 حرزون در و نکابند ماچه کور در برلر ماستو ایچکی ترکیده کچی در مانک
 هندیده با قوت در مایچو پل هندیده عفسر در مای هندید
 د باب در مار یا تابنا هندیده راسخت در مانی هندیده طینر
 مانی هندیده ثمره الطرفاد رمان پل هندیده جوز القی در مایچیک
 هندیده بر نوع بیش در منک ارج در منی ضناع در مته هندیده کرشه
 مته هندیده شیرین و لذت دیمکدر مناسرین هندیده جد و ارد
 متاکهار هندیده بیشتر رمتا گوشت هندیده قسط حلو در مشیان
 ناه مثلثه ايله عرییده بر نیاتدر که کرمدانه انک شکدر در ترکیده
 قور د بگری دبر لراکی قسم در بر قسمنک دالری کثیر و ایکی ذراع قدر

که چه مصنف نبوله تعیین
 المدی کن متعلق نظر اولان
 کتب طبیه و نامشاه الله
 مخیر و لنوب کتب لغاتده
 صفحه ظفر و لغادی ۴۶

و خوشنیت و ورقماز زبون و رفته شبیه و اندن اینجه رلک و پایشی
 رطوبتی و چکی و نمک چکی از سنده بنز و مرین نمک شبیه
 و استنداره به مائل ویشل و بعد الکال قومی اولور و وقت کفری و سیاه
 و لقیق در جرم دانی و در مانده دخی دیر لرنالته ده حار و یابس و ورق
 و نمکی مستعمل در بر دهمی هر چه لوبلخی مسهل قوی و صوغا نلری
 بخرج و در ماغه بخار صعود نه مانع و دو کوبیده نه طلا و لیس غایت
 مغز و زفت ایله مطبوخی طلا جرب و برص و درم که به غایت
 مؤثر در واکثاری قاتل و سح و حکه عظیمه و ورم حازی مورث در
 و ورق نمک شبیه و سرکه ده اصله استسقاء به نهایت مفید
 و باقله و مرجک مطبوخی ایله رقیق ایله مسهل و فزجه سی هر چه کی و اشکا
 قاتل و بخرج و فوجی مستحق و جماعی مشوق و مسهل ذور طویات فوجی رافع
 و حله معین و مقدر شرعی مطبوخانه اوج در همه دگر و بادام بیانی
 و صمغ ایله استعمال و لقمه کرکد رو غایت حار و یارب دهاده و ضعیف
 الابدان اولان کسه لره جائز دگر و آبکی قسی مصرده کثیر و قوی برده
 و صولک کارنده نایت در قذای که فشر قدر و ورقی اریج و ورق کبی و
 بربری اوزرند و چکی صاری و اینجه و نمکی بیاضنه مائل و اصغر غان نمکی
 قدر و نالته ده حار و یابس و سرکه ده اصله لشمش و ورق عسل و بادام
 باغی ایله ماه صفت و بلغم خای مسهل و صوغا نلری بخرج و صمغ
 فوجی لوی منق و لحم زایدی نزل و سائر افعاله قسم اول کیدر مشک
 سوس در مثلث العجم زعفرور در مثلث نکش کیدر بثلثی فلیجه طبع
 اولک اوزم شیر و در منافعه خمره قریب و مولد دم صالح و مقوی
 هاشمه و جیجک و قزاق چقرمش کسه لره و ذات الحلب و ذات الصدر
 اصحابه موافق و بار الزاج اولن لک قوه جماعیه لری مقوی و اکثاری
 محرو رینه مضر در مج فیه ایله ماش در مجن عنب الثعلب در برقم
 مجری را و لام ایله هندیده سکه در جیت هندیده قوه در مجنری هندید
 افستین در بجم فار سید کل خوش نظیر لری بر نوع ریحان در نایبه ده
 بارد و یابس و قابض و اسهالی و سیلان دمی رافع و تاز جراحات
 مفید و عصانه سنده اولان و جمع و فوجیه به نافع و قور د لری قاتل
 محموده سقونبار در حلق شجر حلب در دگر اولند و می و شمشاد

قاموسه نامشاه ایله
 سوس در ماه

کوک در کرک ایچدان ایض اولن و کرک ایچدان اسود اولن و اعم در
 بحام لغت اندلسده مخلصه در ریح حار معامله ایله بمورطه صاریسی
 مخلصه ترکیده نور و زاولی دیر راسه محالی سم حشریدن خلاصه
 باعث اولدیغی چون بویله تشبیه اولنشد رو اخف و امکانه جلد
 اشکالی مختلف اولور و یکد قشیه رلک مشاهده ایلمشاد رو حمله
 مرارتلی و جمله سنک چکی مغز و منکوس و مجمه به شبیه در بعض
 سنک دالری ساقش و ورق کرفس و رفته شبیه و اندن بشاق
 و اولندن اخرینه و اینجه مشقی و دالری مقدر اوزار فیه اوراق
 اولنقد اینجه اولور حنه کان و رقیق ایله اولور و چکی کولک و منکوس
 و بعض سنک چکی زفت ایله حریت بیننده اولور و برقمینک و رقی
 خرده و چکی اقی و بر مقدار صفت و سواد ایله مزوج در بوقینه
 و اس الهده دیر لری برقمینک شاکل قش قدر دن اوج قش رلک
 و اینجه و مستدیر و شاخش و ورقش و چکی عقب صورتند
 و لوفی سماجنوی در و برقمینک سقا مرتب و اوراق مدق و مشقی
 و اوغل اوق و رفته شبیه در و برقمینک اوراق قلیل و دالری
 و اغبر و اوجنده قبه به قوی و بنفسی اللون و پایا به چمکنه شبیه
 لکن قبه سنک دایره سنده خرده و ورق لری اولماز یلاد شامده کثیر در
 و قسم اول و اولکه صوسن قبه بر لره به ستر افضل در و قوتی بکری شنه
 باقی در نالته اولند حار و یابس و قبل اسم یا بعد التمد بشتر ضرری
 دافع و شدید قوی لجرده و عیال فعل در و اخلاط لرحه بی محال و مفاصل
 و ورلک و بل اغبر لری به نافع و معد و جگر و طحال و اعصاب مقوی
 و مقدر شرعی بمشقاله رلک در و افتاحه تحویل ایلد کده اوج کون
 تخمندن بر و مشقال تناول اولنسه بر سته به دلک هیچ بر سمدن منفرد
 اولماز و مخلصه تک مقطر صوبی محال و ملطف و قوی ریحی به نافع
 و اعصاب ریحیه مقوی و مبرودینه موافق در و بعضیلر تر یاق
 کبیرده خمر مفاصله قایم در دیر لریخ خایمه ایله مطلق ذکر اولند قدر
 عظام ایچره اولان ایلاک مراد اولنور حار و رطب و ملین و کثیر غذا
 و مسمن و اکثاری مفید اشتها و مورث غنی و مصلی زعفرور و اینجه
 و محرو رینه کشیلر در و طبع استشفافه و عصب و وتر و عضل

اولان صلابته نافع و افضل با قده اولان ايلك در و طلاء لوده صفر
ايلكي افضل در تخيض فارسيده دوغ و تركيده ايران دير لرو و افضل تازه
و دهنيتي بالتمام المنش اولاني در درجه ثانيه ده بار در و رطوبتي بيوت
غالب و دم صفاتك غليظا مسكن و محرورينده جماعي محرك و اشتها
مقوي و مسمن و سمومات حاره نك حنظل معطني و حماي دق و عطش
و التهاب معده و كبده نافع و خبث الحديد و الطريف ايله معده ي
مقوي و اينجده قرش جريد مر سوند ريش ايران خصوصا طرايت و قابض
ايله اسهال دموي و صفروي يه مفيد و قاور ريش ايراني و بزرگ ايله
اسهال حار اصحابه افضل اغذيه در و ستميرين و خماي دق و اينجده كلك
ايله ربع رطل بدن نصف رطله و ارنجه و بر لرو در فده كلك اون
منقالدن اكثر جازد كلد ر و اگر سوزوت نخي ز و كوب اوج دفعه ده
ايران ايله تنقيه و تخفيف اولشه مقدار قليل شربي برنج كونه دك
عطشي دافع و اسرار مر تا صين دند و ايران حبات خلطيه ده متعفن
اولور مصلي قتي و سكبجين سفيدر در و اگر باردا اولان معده ده كشر
ايله مورث دوار و غشه در و اصلاحی فلافلی و جوارشانات ايله دك
مخاط الشيطان بعض ايجار ايله اولور و انسته بانمزي ريشنه در صفا
اورام حاده و بارده يي تحليل و در عده قوتي الاثر در **مخلص اكبر**
يونا نيد سوطير ايد كاري معجونك اسمي در **مخاطه** و **مخاطه** عربيده
اسم سبتان در مداد مركب در انواعك طريقي دستور اولده ذكر
اولور و اطيناتك مرادي شير صنوبر يا كنان تخمي ياغي دوده سنده و صمغ
يا توتقالدن و صاري زاجدن معقول اولان مركب در ثانيه ده بار در
يا بس در تمامد هشتك بار در و يا بس در شير فوفل اجزا سندن
د و ز لرو مداد هندی طلاء اورام و اسهال رضاء اعضا رافع و تحت
القدمه طلاء خالده اولان حراري و فم و سعطی و جبهه يه طلاء
رعافه نافع در و هندیك غيري و اولان مركب فرجه لوی و كوكا
و انشا و شعري دفع ايد و سرکه ايله انش باغنه مفيد در و بعد الطلاء
بنفسه قوی بوجه دفع اولنماق كركد روزيسقوريد و س ايكی مشغال مركب
ماء باردا ايله سم عفري رافع در د بسم مدام خمر در مدمل الجراح اصابع
فرعون در و رنجوش مرزكوش فارسيده معرند و اذان الفاراك غيري

زیرا ورقك سيمان قولاغنه اصله مشابهي بود و روي باجين نواخته
و رايحه سي غايته لطيف در خانه لوده ديكر لور تركيده تحريف ايد و
مرجان كوشك دير لور رقي طولاني و عرني قليل و چكي حمرته مانل اوق در
و تخي فسلكن تخمه شيبه و تراف در و مفض و اختيارات مؤلف لري بونبا
اذان الفارظن ايد و ب خطا ايلد يلر ثابته خرنده حار و اولنده يابس
و مار صمه دن افضل و محلك و ملطف و فتح و جالي و جاذب و بولي مدد
و طاش لري مفت و مفرج و اعضيخا سخن و رطوبات معده و امعاء
بجفف و مغص و قولنج رجي و اسسقا يه مفيد و جكر و طحال و دماغ
سده لري مفت و خفقا و و جمع قوار و ما ليجولاي برقي و لغوه و و جمع صد
و سعال و ضيق نفس و ریح طحال و صداع و شقيقه و ركام و عسر بول
و احتباس حبض و شرای بلغم يه نافع و حنا ايله تمامد طلاء سي صداع بار
محرز و و روي ايسه عسل ايله اثر در و و تخم العین انجاد دمه و سرکه ايله
عقب صوفسته و كلف و ارنجه عرقه و قير و طی ايله التوی
عصب و اورام بلغميه يه و اشبه بويه ايله عینده اولان اورام حاره يه
نافع در و ز لري ايله خصيه لوده اولان محرز و استنماحي انفسه و در غده
اولان سده لري مفت و نشا شراي مقوي و خاري مانع و صونيك سعطی
د ماعني و لغوه و صمغ مفيد و طوز ايله چينوب صوبي بلع سيلان
لعيان دافع و اكثالي نزول مانك ابتدا سنده و ضعيف با صره يه نافع و صوبي
موضع حجامته طلاء اثر زحمي رافع و فرجه يه حبه مدرو مقدار شيريني
جرمندن ايكی مشقاله دك و مطبوخلوده يكك مشقاله دك در و بركه
مضر و مضلي هنياد تخمي و سوزوت تخمي در و بدلي مار صمه در و ياغيكه
مرزنجوش صوبي مشقاله قدر زيتون ياغ ايله صوبحو لوجه قينادر لرفالچ
ورعشه و كواز و شقيقه و صداع بارد و ثقلت سامعه يه نافع و ربي
محلك و سده لري مفت و بخوري هوای و بانی مضيق دافع و خشاري دافع دك
مزان اولك فني و تانينك نشيد يدي ايله مغرب و روم و هند دك اولور
بر شير در غايته بلند و جميع اجزايه جي و ملا ستنی و فامش كبي انويه لي
كن داخل مملود راندن نیزه لود و ز لرو و نیزه يي دك بكملة مشهور در
و بعضلر عینده مزان مایه در و قول صميم در زیر افطار و پيشه قوی
و بعضيلر مزان قرح قدر دير لرو نك اصله بود و زير اترانك و رقي توت

ظاهر او کما تندر که در
ما خود در و انده منبر
مران توت جهمند در
دمنش مصنفک دی کرد
ایله اولوق بعد دکلدر
و این بطاردن قولی اولوق
منفقم در و بعضی بانی
قولی در دیشتر

ورقی که و قولی و رقی اغ قاوی و رقی که و اندن اصغر در و شجری و لقی
بلند دکلدر و قولی بقیه لید اما ترانک بقیه که شبیه و زیاده غفر
بانیه ده حار و یابس و ورقندن بر در همی بلان و سائر حشرات ستمی
دافع و ریحاری محال و فضیله آمد و معده مقوی و میوه می تخمه بی
دافع و کولنه کما داتش بانیغه مفید و قشنگ کولی صوابه طایه جرب
منقحتر نافع و جمیع اجزاسنک سعوطی رعاف قاطع و فرجه سه حیض
حابس و کولنه بالدری قره کولی ایله ضامد تطویل شمع چون تجربه اولند
و نشانه شجریدن یکی در همی قابل در بر لومالیه ده دخی بو تاثیر و ارده
تا قبل اولنه مر دیار عربده اولور مغی لان اغاجنه شبیه و یکینه
بر شجره صمغی در شجره بوز جروب تختنه بر حصیر وضع ایدر لر
سیلان ایدن صومعقد اولوب صمغ اولور اول سیلانده اق و بعد
الانصار نکین اولور غایتده ایچد رافضی حمزه مائل و رایحه سی حدلی
و خفیف الوزن و سیرع الانکسار اولوب بعد الانکسار داخلند طایفه
شبیه اق نشنه لر ظهور ایله بوقسمنه تر صف ایدر لور و ساق شجر
اوزره صمغ که میخدا اولان صمغ و جورده قسم اول مقامنه قائم و
مربط ارخ اسمیله معروف در و بقیه دخی اولور شجریک انجمنه صفی
جریان ایدن صمغ و ریدر لر بوقسمی سیاهه مائل اولور میعه سالک به قوب
و مترجسته اسمیله معروف در و قسمه نائیدن الحقد و اولون قسم که صمغ
صومنی قیناد مغله و ریدر لر غایتده سیاهه و رایحه سی کویه و حدلی و
قتالدر شجره جاز دکلدر ثالته اخرنده حار و ثانیه اخرنده یابس و قوی
یکری سنه به دل بانی در شمع و ریاح و اورای محال و بر مقدار قابض
و بلا لزع محقق و شری صاری صومی مسهل و ای بقله ایله حیض
مدر و رحمدن او شاغی مسقط و صومغانلری بخرج و یورطه صاریسی
ایله نصف در همی سیلان حبسک افراغه دفعده مجرباندر و
سعال مزمن و عسر نفس و وجع جنب و صدر و اسهال مزمن
و قرحه امعا و وجع کلی و مثانه و نفخ معده و مضر ریج و بلغمی و وجع
رحم و صرجه و مفاسل و ورم محاله نافع و سموم بارده ناک مضرتی
رافع و طایه حشرات صومسته و صداع مزمنه مفید و شت بانی
ایله قولی نقد و اولی نقد و فرجه اولان رایحه کره به بی دافع و مر سین

یانی و لادن ایله انتشار شعره مانع و یکنه و اطه صوغانی ایله کافه و
سککله و اغ قاوی کشته سی ایله سعفه و جربه و سرکه ایله مرکوبه
نافع در و زیت رکابی ایله یاغک باش بقیه رضادی غایتده تحریک
جماعه رازاله اولند بقیه ساکن اولماز دیر لور و طایه جسد متی
تعفنندن حافظ و قرحه لرد و اولان لغفته رافع و صف دیجره اولان
جوان ایله سکر لرد و اولان جراحی و کولدیجی و عظیم و غضروف
اوزن مثبت لحم در و سرکه و میکندر صومی ایله فتق و ادری و تر
صومایله تحت الجلد در میخدی و کولدی ایله جرب دافع در و انخال
ارویه عین ایله خصو کجک چکی صومی ایله بیاض عینه و فلفل ایله
ضعف بصر مجرب در و غسل ایله سلاقه و عورت سدی ایله
رمده و کلاب و بوی تخمی صومی ایله قرحه عینه و مر سین صومی
ایله دمه و جربه و کونک و زعفران و فینون ایله شله زحیر طوی
مجریاندر و شراب و زیتون یاغی ایله مضمضه سی دیشلری
و انلری مقوی و لغفته دافع و اطه صوغانی سرکه سی ایله دیش دبلر
جریان دی قاطع و ذرو و ری رسده و سائر اعضاده اولان قرحه لره
مفید در خصوص اولاسکر بیرق صومی ایله قرحه بی غسل ایدر لر
رایحه سی منوره در و فینون و جند بید ستر و مایثا ایله فینا سی و ج
اذنه مفید و او ساخته منق و جراحی لری و کولدیجی در و مر زنجوش
صومایله سعوطی نوازی مانع و لغتاع صومی ایله نقد و اولان رایحه کره
دافع و بوی تخمی صومی ایله احتشاص صلابت رحه و لغتاع صومایله رایحه
کره به سنه نافع در و مصدع و باعث سدر و مثانه به مضر و
عسل و مقدار شری باقی مقدارندن نصف در همه دکلدر و جلد
ایجاد صمغی در و جالبینوس عندند و زنی قدر قصب الذریره و قط
مرد و بعضی عندند مومیا و جند و فلفل در امراضه مراعات حسیله
و دوده به جسمندن الطف و قوی محقق و افعتا جسمنه موافق در
مرطولست اسم نیطه در نام اغاجی قدر و اوراقی قل که اینجه و بر بیشتر
بجیده و یا پیشی رطوبت و رایحه سی حدلی براغاجدر ثالته ده حار
و یابس و طایه سموی رافع و کولنه اوج دفعه تمامده طایه جرب رافع
و صوبندن یکی اوقیه سی یکی کونه داک قاتل در و سنوی دیش لری

مقوی و جراثیم مقلد و نور و سنک ذروری فرجه لری و کولدی
و تعلیق عسر و لاده مؤثر در و قلاحتده مذکور در که و رقی غرس
اولنسه شجر سبستان بنور و لری غرس اولنوب مصوله سلفرق
کوندن صکره منتر بر مزاد ختم اول و نشدیده ثانی ابله عریده بر نوع
دیکند را خربهارد بر بشور و دیکنه انواعند در مصرده بعضیل
مرور بعضیل در د ربه بر لری و رقی چکند و ورقه شبیه و سوده
مانل و زینه ملاصق در و صیفده اصل واحد دن نایت و لری
کثیر بر شجر و لری و چکی ساری در و نور و مغه قریب اولد قیچک
دیکنلور و شکای به شبیه و لری و تخنی سپور تخنه شبیه و غایت
اجی و قوتی و دورت سته نه دل باقی در و ساقنک قشیر
ازاله ایدوب تناول ایدر لری و کنلاره سنده و نمناک برده بر
دوه بی مسمن در و بولدن شولک ابلال دخی در لری خارتد معتدل
و نالنه ده یابس و عصارای و شکای مقامه قائم و بولی مدر
و صوبی سده لری منفی و ضعف جکرو علل قصبه ریه و حیاترینه
و جرب و حکه و وجع جنب مزمنه و نخوه شکد و زجاج ابله سنک
مثانه و عسر بوله نافع در و ضماری مرده و اوج دانه سه شراب ابله
سمومه مفید در و مصدع و چکی کثیر و مقدار شربتی اوج در هر
و صوبیدن بر اوقیه در مر و برخ نوع در و هر نوعینک مخصوص اسه
وارد و حتی العالم و خزما و الخوان و لیک النور دخی طلاق ایدر و طلق
ذکر اولند قد مرماحور دید کتری خوشایچه اولان نوعی مراد اولنور و انواع
مرور دورت در و بعضیلر عندند بهش در و نوع خاصه بار در
دیشلر و ظاهر اولخی العباد در و اول مر و انواعدن دکلر و سرور
بر نوعی مرماحور نسبت قلیل الزیجه در که انموساد بر و بر نوعی
مر و تلخ در و اول مرماحور در و بر نوعه دارمک در لری و اول مرماحور
و ماسر جویه نود و رت انواعه ارونیس و مرماطوس و مرمازاد مرماحور
بسمیه ایدر و جالبینوس عندند جمیع انواعی حار و یابس و ریاح و بلغمی
و سده لری منفی و معتدل مقوی و قی شیشلر و جبالری منضج و بول و غیر
مدر و جوفه اولان ریاحی و استسقا و وجع اعصابی ارفع در و تخنی
و طبعی ملین و قاور لسه خصوص قوزی قولاغی تخنی ابله قابض در و اسهال

این بيطار دیا کراما الیه
در ذریه در بر ذریه
مس

دموی و قرجه امعا و سحی رافع و محمد بن زکریا تخنی مروثانیه ده حار و
اولد و مرطوب و اوزرینه قطره قطره صود و کوب و بر مق ابله ازوب
لجج اخرفی یا سیمین یا غی ابله اوج کون علی الریق ایچسه شب برای
سوداوی سیکل کلبه دفع ایدر مجرب در دیشلر مرمازاد فارسیدن
مر و آزاد در لری ماسر جویه بر قش قدر ایچمه بر شاخدر و جعفریه قی
و بر رتبه ده تو بلی در که ساقندن نهایتنه و ارنجه کویا غایتد ایچمه
انگش پنبه ایچمه در و چکی بنفشی و حمرته مانل و خرد در و ساقندن
نهایتنه و ارنجه غایتد خرد و ورق ابله مزین و نهایتد شوی
دیشلر و حقیر فیروز کوه طاعنرند بالذفت مشاهده و اخذ ایشلر
وسطو لیس بوسته حرارتندن اقل در دیشلر حیضه مدر و اعصابی متقوی
و ریاحی محال و جکرو معده و رجمه اولان امرضیارد به نافع در و صوب
بنفشه یا غی ابله سعوط دماغی مقوی و سده دماغ و صداع بلغمیه
مفید در مرماحور فارسیدن مر و سفید و مر و تلخ در لری و جبالری
شبیه و ورق صر مشغه شبیه و اندن اصغر و چکی بیاضه مانل و
تخنی مدور در و سیار انواعینک تخنی طولانی و لری و تخنی مر و مطلق ذکر
اولند قد مر و نوع مراد اولور حار و یابس و بعضیلر عندند معتدل
و محقق و مفرغ و جمیع افعاله مرماحور شبیه در و امین الذوله
چکی بارد و رطب در دیشلر مرماطوس مر و بکدر در و مر و سفید
بر قسم در فارسیدن و ارمک در لری و جبالری مرماحور سکی و ورق ابله کوی
ورقه شبیه لکن اندن اصغر و اطراف کونکلی و افعاله مرماحور سه شبیه
مرماحور راء معمله و مجمه ابله مر و مر و جبالری در فارسیدن مر و خوش
در لری و شکار فریشتدن اکثر و صلا بتلی و ورق حشونیت و مد و رطوبت
و نیشل ابله قریب بیند و اسفله مانل و خوشبو و ساقنه ملاصق
و طعمی اجی و بشیم و تخنی کینک تخنی غلافنه شبیه غلاف ایچر و چکی
صفریت و غیرته مانل در ثانیه خرنده حار و یابس و معتدل و امعیا
مقوی و شربک اسکارینه معین و سده دماغیه بی منفی و خفقان سودا
و قی و غشیان و ضعف جکربارد و شراب ابله مرجمه و حامله اولان
اوجاعه نافع در و کذلک مطبوخی نظولا و جلوسا و تان اوراقه حامده
فرش و اوزرندن یا تمق اعضاء ظاهره و باطنه سنده اوجاع و ریاح اولنلر

بعضی مدور دیشلر صابون
ونه طولانی در که لایق لکه
بینهماده بر شکله دیشلر
اولور مس

افضل او در وقت درخت و ورق و تخم کردن و چکاندن یک در وقت
و صوبیدن بر او قهیه دانه رو مصدع و مصلحی مر سبب و بجد
او غلاوتی در مری اولی ضعی و راه مشدده نك كسریله اسم عربی
و مری دن مخفف در فارسیده ابکامه در بلاد ویده قدیمه دن
و اطنبا کلد انبوتك مختصری در اصل ماده سینه فوریج شنبه
ایدر لرد کوا و لشد افضا اولدر که اریه اوئی فصل صیفده خیر سز
و طوز سز یو غروب تنورده پشرد کد نصکره مثله قدر فوریج وئی
قدر طوز و ربعی قدر رازیا نه ایله و مبرودین ایچون بر مقدار کفر
تخمی و در چین و قزاق مثله ایله خیر اید و یکی می کون ایصیق
کونشده ترک و هر کون جزئی صوسر یو سیاه و متین اولنجه قشدر
صکره صوبایله مزج و بقتضیه فساد دن امین اولنجه بر شیشه ایله
کونشده نك اید و لرحار و بابس و مسهل و هاضم و جماعی تحک
و تخمه بی و اطعمه و سینه نك و خاضع رافع و اغذیه غلیظه بی ملطف
و معده و جگری سخن و معده و امعناک رطوبتیه مخفف و صولان
مخرج و اخلاط لرحه بی مقطع و فضله مدرو و مقدارک ایله برنج
کون شکر تهریل بدن ایچون بحر باتد ندر و حقنه سی فرجه امعا
و قویج و وجع مفاصله و نطوی قروح خبیثه ید و غرغره سی کوجک دلد
ووزیننده اولان شیشله نافع و دماغدن بلغمی جاذب و نقصان
دائقه بی رافع و صدر و سعال و یاسور و حکه به مضر و مصلحی اعلا و غل
و طنی لرد رو عینه نقطیری چک ظهورینه مانع و اگر ظهور ایتش
ایسه سهولتله دفعنده بحر باتد ندر و اولان دیار نموده مشهور و لا
ابکامه که مری مقامنه استعمال ایدر لرماده ابکامه بی صوبک
سرکه ایله حل اید و بافتابده نك ایدر لرنك قوه مسهله سی ضعیف
و قوه مفتحه سی غالب و امعایه مضر در و حقنه لری استعمالی جائز
دکله رواصفها ندر سرکه بدلی سدایچه حل ایدر لرو کومه دیکله
معروف در حر و کافله ذکر اولشده و در یار نیز قسططنیه ده معروف
اولان ترخانه مری انواعند ندر در بلاد باب لغندن و اطباء دن
چو کسه لوکه زاهد رکن خلاف واقع و مزیده اولان افعال ترخانه
مطلوب دکلدر مر مبطس سیاه و بیشق بر حجر دراوز رنده حصوص

ناتیه سی

ناتیه سی اولور استسجاسده اولان نخله بی دافع در و کذالك
اطراف اصابعده اولان عقد لری و فسادی رافع در مرطیس مضر
و نواحی مغریده اولور و لا جورده شنبه بر طاشدر سختی اولنشه خمر
را بجه سی کی لرحه ظاهر اولور و اوج اریه قدر تناول اولنشه و جع
فواد ی دفع ایدر مر داسنج مر داسنك فارسیدن معتبر در قلایدن
و فور شوندن معمولدر و سایر معادن دن دخی اولور غیر مغسولی
حرارته مائل و ثالثه لجرنده بابس و مغسول بار د و بابس و بیاض قلشه
الطف و اقوی در و کیفیت صنعتی و طریق احرار و غسل و تبییضی
دستوراتده ذکر اولنور و جمیع اقسام قاتل و محال و قابض و مغری
و غایتده بخفف و مسدود و حابس و لم زائدی مزیل و منبت لم صبح
و عمیق قرحه لری او کولدیجی در و اگر سرکه به وضع اولنشه خموضتی
ازاله اید و ب عسله قریب حل و لیدن ایدر و کوج ایله طلاس سی جلد
مسود و اغرد لشی امتقاندلر داسهال قروچی و بجی به نافع و کلن جالی و
ادویه حاده نك حشده مسکن و بدنده و درده اولان راجحه کریمه
و در و ر غرق و جلدده اولان سخی خصوص مر سبب یا کل باغلی ایله دفع
و ادهان مذکوره ایله حوائی قلبه و قوتلغه طلاس قلبه مواد انصبانه
مانع در و حکه و جرب و اناری رافع و تحت الجلد نمند دمی محال و صبح
صو و اتش یا نغنه نافع و سرکه و زیتون یا غی ایله کله بی دافع و کجلدرده
سلاق و جرب و ظفر و قرحه ید مفید و اگر زیتون یا غی ایله غلیظ
اولنجه قیناسته لرد و ید شقاقك افضا اولور و برابری کو کرد ایله
سختی اید و ب سرکه و زیتون یا غی ایله طالاسته لرد و دانسته و صو
ایله مملویش لره نافع در و امین الذوله قرحه لری منفردا بنفسه تنقیه
ایتمز بلکه آله مناسب ادویه ایله ایدر و اغرد لشدن نصف دهنی
جلاب ایله شرب صوغلاندلرک انواعه مخرجدر و مخرجدر دیمش
و ابن سینا دخی بزیر بلاد ندرده عوزیلر قرحه امعا و اسهال ایچون
اطفال و بر لرد دیمش و حقیر دخی دار لمر زده کورد م صوغلاندلری
دفع ایچون سدایله لرحه و ب حرکت ایله ایدر لرو صوغلاندلر ایله مر داسنك
مندفع اولنجه سکونه مانع اولور لری الواقع صوغلاندلری خراجده بیعدله
و ایکی در همی قاتل و احتیاس بول و اشتقاق بطن واضطراب عظیم و

مر مبطس و مرطیس برین
مغایر و لری اوزن در مصنف
داور انطاک به اشاع لرد و ب
ایک سینه برین و لری و خمر و
اولی اعتقاد ایله اسم واحد ایله
ذکر ایتش ایدی ۴۴

بولفظ مترجمین تفکک دیو
بیان ایدر لوقه کمالا انقرون
کالون صوفی بوقیلدن
اولوقلن ایدرم

وضیق نفس برات ایدر مرغری سربانید فارسیده بزمرغری برلکی
انواعند در شعری طویل و غایتده بمشوق و اکثری اق اولور لیکن
جمیع انزجه به موافق و باهی تحزات و محرومینی مستحق و بی و بوکرکی
مقوی در مرقبتا یونانیدر ترکیده روشنا طایفه دیرلر ذهی و فیه
و نحاسی و حدیدی اولور برطاشد در وهریری لوند منسوب اولدنی
جوهره شبیه و غیر بزاق در اما مغنیسیا بزاق در وهریری
بر معدنه حاصل اولور دیرلر اول معدنه اولان جوهرایله
بر مقدار مخلوط اولور جوهر کاندن استخراج ایدر لر نحاسی جمله دن قوی
و ثانیه اخرنده حار و یابس و محلل و جالی و قابض و منضج در و شکر
غیر جاتر در و غیرا کی اینجه سختی اولد قجه طلالوده نفعی ظاهر
اولماز و عسله اذغال و بعدد انشد قیز اینجه احراق فعلی برنج دفعه
اکر اولنسه الطیف اولور و مغشوم بر در و سرکه ایله طلاسه برص
و بهق و نمش و حرارت عضله نافع و قرحه لری منق و راتیه ایله واری
محلل و الکالی ضعیف باصره و ظلمت عینه مفید و اطفال اوزن تعلیف
فرع و خونی رافع در مراده فارسیده زهر و ترکیده اود دیرلر اکثرینک
افعال هرینک حیوانی ضمنتد ذکر اولنشد و افعال کلینه و غیر مذکور
افعال جزئییه بو محله ذکر اولور و جمله سه حار و یابس و برده دغده
اولان سده بی مفتوح و ظلمت بصکک رافع و شدید النفوذ در و حوال
سره به طلاسی و فیتله سه طبعی سهیل و فرجه سه حصیه مدرد
و افضل حرته مائل صاری اولور و اینچی چنکاری و لاجوردی در
وانی استعمال جایز دکدر و جمله سنک قوی سه ارسلان اودی و نصف
خنزیر اودی در وهر برک اختلاف احوال حسب سبله مختلف اولور
زیرا ذکر لک و عطش و جوع حیثینده و حرکت مفطر عقینده مذکور
اولانک اودی قوی الحاره در و بوکه مخالف اولانک اودی ضعیف
واود لک طریق حفظی دستور اولده مذکور در و ارسلان مرده
عسل ایله طلاصره جیهی و نور در مران سه برص و بهی و هدهد
مراره سه عسل ایله ورم جراحی رافع و کرب مراره سه خصیه الثعلب
ایله سعوط صری رافع و برده رهنی برک شمع ایله شرب رحمدن
جنین مرده بی مخج و مجزباندن معدود در و او و حار مراره لینی

ناره سمن بقرا ایله حامده علی الریق شرب در و به کد رافع و خاکی اورد
مراره سه بنفشه یا غنی ایله جانب موافق دن سعوط شقیقه به نافع و
بیقوش مراره سه ایلمن اغاجی کولی و عسل ایله شرب فراشه تنوکی رافع
و مجزباندن معدود در و خاکی سیاه طاق مراره سه الله طلاشوند
لذت عظیمه و محبت مفطر به باعث و سرجه مراره سه عاق قرحا
و بر مقدار رینق یا غنی ایله الله و عانه و اول حوالی به و خصیه لری
طلاشندت قوام الله باعث در حنی طبانک زمینه بصمد قرحه اول
حالت مندفع اولماز مرجان معروف دن هندیده بستد دیرلر و بعضیلر
بستد مرجان گوکیدر دیرلر و مرجانک یبوستی بستد دن اقل و جمیع
افعالده که شبیه و برده رهنی جمیع سمومه یار زهر در دیرلر مراره
هجر السطریط در مرطیس مرهیطس دن قسم سیاه در مرخ ارباب
اکسیر اصطلا حنده حدید در مرخ حار و عمل ایله راحه دن مشتق
و خرم در مرخه خا بجمه ایله کذلک خرم در مریر لغت مصرده ترره
مرد فوش و مرز جوش مرز جوش در مروس او طایونانیده اذان الفار
و مروس و میوس فاردیمک و او طاکوش دیمک در مرانه هوم الحرق
مراره فارسیده هوم الجوس در مرماهان و مروجه و مروشین مراره
مروالتال و مرویک مرماطوس در مرواله و مرویه و مرویه
مرماهوس در مروازاد مرمازاد در مرک اغردلش مرهاسنک در
مطلق مرهاسنک دکدر مریرق اریض در مر فاعی کشفون در مر یافان
یونانیده بیک برقلی دیمکد و خرنیل در مر یافان هکده طریفون دک
مرقد جوزمانل و ایفونه شامل در مرسیا اغریا یونانیده اس بزی در
مرسیا ایما در یونانیده اس بشار در مرطوش جاوی الادویه مؤلفی عتد
مرماحور و بعضیلر عتد مرطوس در مریرا شیلیم در مریرک یونانیده
اشنان در مرسلون سرنانیده در چین در مرسیا یونانیده در جهان در
مرار الصخر خنظل در مریرج جیم ایله نارجیل در مروره بعضیلر عتد
خنذر بی و بعضیلر عتد نه سکد و ایی مارول در مریرای کد و فارید
اسم مسیدر در مرار اغاجی ترکیده عنب الذبش در مرقرش مرقتیشاد
مرغابی فارسیده اسم ازرد در مروشک فارسیده مروقلیل الریحه در
مریرا فارسیده اسم اینجات در مرغ خاکی فارسیده دجاج در مرار خوا

مرطیس و مرهیطس
بر برینه مغایر اولدنی
مقدم بیان اولنشد
سه

لفظ مریرا عیدر
فارسیده دخی
مستعمل در ۴۴

فارسیده رخه در مرکب موثر کانی فارسیده اسم مشک در مرکب
 موش علی فارسیده اسم دیک بردیک در مرز فارسیده زعفران
 مرجومک فارسیده اسم عدس در مرغ سنک اشکنک فارسیده اسم هریج
 مروارید فارسیده اسم لؤلؤ در مرکب فارسیده اسم مداد در مرغ موی
 فارسیده اسم صاف در مرال ترکیده اسم ابل در مروارید مرز بخور
 مرچک هندیده فلان در مرین هندیده غزال در مرز پایله هندید
 بوغست در مروی هندیده اذان الفار در مرر سنک هندیده جعد
 مرز رای مجله بر نوع نبید در مصرده اریه دن و بصره ده برنج دن
 دوزلر فارسیده بوز در برلر نبید ده ذکر اولشکد مرمار الی جوان
 دودکی در بر بنات در ورق سگری بیرا غنه شبیه لکن اندن اینجه ترک
 و طفر زمینه مخنی و شفا اینجه و بر ذراع قدر و ورق سوز و بوغست
 و او جند راسنک اطراف ده صفت مائل اچیکه اولور و رایحه
 خوش و کوی اینجه و سیاه و غرق اسود کونک شیه و غایتده خوشبو
 یا بشی جزئی رطوبتی وارد و رطوبت طویل بر لور و جوزاده بریشور
 و تخم کل تخمه شبیه در ثانیه اولنده حار و یابس و بعضی عندن
 رطب در و اورای محال و سموی رافع و سده لوی مخ و بعضی مدر
 و طبعی قابض و کونکدن اکی در همی فیونک مصدق و قوی رجه و ارنج بجر
 سختی رافع و مقص و قرحه امین و نافع و کونک مطبوخی سده جگر
 مفتح و کونکده اولان طاشلر مفت و وجع رجه مفید و قوری نبت
 تناول سهاله وضادی حشاده اورام بارده و اورام بلغته به فوثر
 و صوابه غسل شری مطول و موزک و زیتون باغی اسله طلا بر سینه
 کله تولد نه مانع در و طحاله مضر و صلی باد آورد و مقدر اشک و رطوبت
 بر اوقیه و مطبوخ لورده بش در رجه دلک و کونکدن بر مثقالدن اکی
 در رجه دلک و کونکدن رنج اجماد ام غاجی در سوز و لغت ام
 سوس در مسک اهودن اصغر و هند و چین و بلاد ترکده اولور
 بر حیوانک منحد دی در اول حیوانه اهوی جینه در لور الی بقلرندن
 اقصر در و طاف اسفله مخنی اکی از دیته اولور و بونوزی مخنی
 و طویل و قوی و غنه متدی رواف و اوزرندن دککلی اولور ان کله
 استنشاق ایدر و مسک دورت قسم در بکری در و اول حیوان

مصنف اندن اینجه
 د به ملک محله اندن کونک
 و تمیز ایدی بلعین قلم اولن
 کونک در مسط

حیض و یا بواسیر طریقی ایله مندفع و طاشلر اوزره منحد و لشر قان در
 بونوعی غایتده خوشبو و مورث رعاقد در لوزیاج و پارجلر لوی
 طویل و صلاوتی و قلیل الوجود در اکیجی نبتی در و اول کونک در طراف
 سینه و اجتماع مدن حاصل اولور و بعد اکمال حکم سیبیه بعض
 مواضعه سورینوب ظریف اولان مسک کونکی براغور و بکری
 حیض در اند اول حیوانی صید ایدوب کونکی بارد قد نصکر و حوالیده
 اولان دم موضع واحد و جیح و لجه اطرافنی او عر لپس اول دی
 قوریدوب حفظ ایدر لور بونوعی سیاه و صلاوتی اولور و قسم رابع
 هندی در اند اول حیوانی ذبح اید و بکری و جیح ایله بونوعی
 قورده مغله دوزلر بونوعی قوریزی و میثاق در و علی سی راوند
 و عود و سنبل و عسلبند و قوری جگری و مر سبن و ورق و قرفل
 و کونک چین قانی و بر مقدار خالص مسک ایله تنب و اولوب بکله
 د اولر لور و مغشوش اولان مسک غایتده سیاه و ثقیل اولور و کونک
 الیه عجمه بر مقدار سی توکونک ایله او غد قد مخل اولور سه خالص
 و فیتله اولور سه مغشوش در و کونک اچره اولان مسک انجاف
 بر ایلکی کنه ایله ایتد کونکه کچر کد نصکر بر سر ساغه کچر در
 اگر ایلکده سر مساک راجحه سی اولور ایل سه مغشوش در و الا خالص در
 و ارسطوز لشر خالص مسک اگر بر ساعت رطوبتی ظفر در و ر سه و ر
 زیاد اولور در پیش در و مسک نبتی افضل و قوی دورت سینه
 باقی در و نافه دن اخراج اولمشک قوتی بر سینه ده دلک باقی در
 ثالثه ده حار و ثانیه ده یابس در و اسکید کجه حرارتی ناقص و بیوتی
 غالب اولور سده لوی مفتح و اخلاط بارده بی محال و اعضا رتبه
 و حرارت عزیزیه و اعضا ظاهره و باطنه و حواسی مقوی و مفرح و
 محزل باه و طبعی جابس و مسکر و سودارن نشات ایدن ضعف قلبه
 نافع و غشی و ادویه ستمه و مسهل و سہوتا و وحشت و غم و خفقان
 بارده و مایه لویا و خدر و فایم و لقوه و رعیثه و بلاد و دشیان و ریاح
 امعایه مفید و لون رخساری محسن و قوت ادویه بی اعاق بشند
 موصل و شربی سم هلاهل و قون سنبل ستمینی دفعه بیجیدیل
 فرجه سی جمله معین و طلا و سحوی سکنه و جیح امراض بارده د مانع

تذکره داودده میثاق
 بکله اغراض و اشیاء
 مسط

مصنف بوجه اوزره
 مسک هر بونوعی بر مملکت
 تخصیص ایلدی و تذکره داود
 بناخود در سارکت طبعه
 منقعه اولان کونک طاشلر
 اوزره منحد و لشر قان
 خلط اولان کونک ایله
 ناخود اولان نبت و جینه
 دخی اولور و کونک دخی کونک
 کند سینه ساقط اولور یا صده
 اولور و بطن ایدر لور و طاشلر
 اوزره منحد و لشر قان
 دخی اولور و کونک کونکدن
 دم مجتمع اولوب بر کله
 عارض اولد یغندن طاشلر
 سور کده جیانلری منقعه
 طاشلر اوزره منحد و لشر
 اریابی اکی کونکده و اولور
 بونوعی غایتده عطا و شنید
 الیه در لکن نادر اولور
 ملوک نبت کند و لری عمال
 ایدر لور کله و قشند و قمار
 البته کیر مسط

مفید و بان یاغی ایله مقدم دماغه طلا و استنشامی نوازل و صداع
 بارده نافع و شبتوی یاغی ایله راس الحیلله طلا حرکت باده و سرعت ازاله
 باعث و اکمال ایله طبقات عینه مفید و الکحالی ظلمت بضر و بیاض
 عین و دمع و ظفر به نافع و محرورینه مضر و محلی کافور و بنفشه یاغی
 و استنشام صفت و جوی موجب و شربی رایحه فی مورت در و مصطی
 کلاب و مقدار شربی نصف درهمه دلت و بدلی مثل قدر چند
 بیدستر و نصف قدر ساج در مسخوفیا شیشه لی اذیه ایله کده
 او زربنه آنچه شیشه کبی گویند دیر لر و بعضی لر عندند شیشه و
 سرمه اصفهانی و اقلیمیا و راستنق طاشنه سحر ایدوب کرج و قلیه طاک
 صولری ایله اسقا ایله کدن صکره صمغ البلاط اضافه ایدوب قینا ندرای
 نسنه در حار و حدتلی و حالی و فرجه لوده اولان فاسد و زائده لعی مزیل
 و حیالتر مفر و جلد ده اولان اشدر لری و اشتیاجالی و اکماله بیاض عین
 و ظلمت بصر و ظفر و سلاق و شرناقه نافع و جامده طلا سه حکه بی
 رافع و شربی قاتل و بدلی شیشه در مستحمله بعضی لر عندند نود
 و بعضی لر عندند سورنجان در مزجم دیگر که استاد العشایین این بیطار
 عندند مصرده مشهور و ظاهر یکند ریه ده بتر و جمیع بلاد شامه
 اندن کیدر و ورفه نند باده بزی و رفته شیشه بر بناند رگو کفی مصر و شام
 اطباء بوزیدان برینه استعمال ایدر لر دیشانتی ثانیه ده حار و
 اولان رطب و بدنی مستن و جماعی حرکت و مسجل در و فو ندری حافظ
 و سکر لری مقوی و فساد اخلاطی مانع و قبل التمسک شیشه تا نیر ستمه مانع
 و حلقه مضر و محلی غسل و مقدار شربی اوج درهمه دلت و بدلی خیر مرآت
 مسبر قیاق مرتبای در انطاکای دیگر که واضعی بقراط در و عسل سی
 معتدل و جماعی حرکت و بدنی مستن و سده لری مفتح و فضلاء فی نمک
 و اخلاطی ملطف و اعضا باطنه بی مقوی و کثیر العکذا و اخلاط
 محترقه بی ادرار ایله دافع در و سکر بیه حرارند معتدل و اولی ده بر
 و مولد دم صالح و دماغه بخار صعود نه مانع و ما الجویب و سدر
 و دوار و انواع جنون و وجع صدر و سعال و ضعف معده و جگر
 و حرقت بوله نافع و ششاش ایله سهری رافع و بادم ایله بکند مستن در
 و صنعتی قباغک قشیش و جگر کئی زاله ایدوب طولانی قطع بکدن

صکره شول مقدار صوابه قیناده لکه قیاق بشمکه قریب اولنجه
 اول صومحو اوله و قباغک صنعتی قدر عسل یا شکر قیاق کتور و
 اضافه ایله کدن صکره مطلوب اولان قوامه کلنجه قیناد لر و جزئی
 صندل و مصطکی ایله تطیب ایدر لر مسنین یونانیده زنج احضر
 مسک الحن شواصر و جعد صغیره به شامل در مسک الرمان ناهر مشند
 مسد مقل اغاجنک لیمفی در مسکوت ادهان مرکبه در مسک الواعی
 زوفرا و شیطرجه شامل در مسک المسیم نوع کبیر نوارس در مسک
 القرو و اسنه در مسک العباس قناد است کبیر نوعه و رعی الایله
 شامل در مسک زعفرور در مسک قوره و مسک فار و مسک قران لغت
 اندلسه زراوند طویل در مسک جمر السن در مسک طار التابی تجاوز
 ایتماش خمر در مسک طون عود هندی در مسک طنجی مصطکی در
 مسک فار سیده اسم نخاس در مسک سوخته فار سیده راسخت در مسک
 فار سیده طالیقون در مسک فار سیده زبد در مسک رهندیده
 افستین در مسک رهندیده عدس در مسک رهندیده کالنج در و بعض
 بلاد دهند در اطریال در مشمش فار سیده زرد الو و شکر کیده الو
 دیر لر ایراند جاکز که بوبله دینه لر لکن حالادیا ریمزده جگر دکی لذند
 اولان نوعه قایصی و ایی اولان نوعه در دالود بر لر و افست کثیر ولند
 و ایدار و قلیل الجرم اولانی بود در و قوریسه نازه سندن افضل در
 ثانیه ده بارد و رطب و سده لری مفتح و صلا بتلری ملین و طنجی
 طبعی ملین و محرورینه موافق و مادامکه معده ده فاسد اولیه عطش
 و التهاب معده و غلیظ دم و صفی مسکن و جنشایی دافع در
 خصوصاً کثرتی و قوریسینک منقوعی اوله و حیات حاره و بارده
 اصحابی اندن تناول ایدوب او زربنه ماء حار ایله غسل ایجد کدن
 صکره قیاق استه لرا خلاط کرانیه و زنجاریه مندفع اولوب حج نرائل اولد
 جرباندن معدود در و هر بار که قایص و زرد الو تناولند صکره
 فصد استه لر جریان ایدن دی بیاضه مائل یولور لر بواجلدن مذوق
 مورت بر صرد در لر و سریع المنقن و نفاخ و مولد جنش و عطش
 و مبرودینه مضر و محلی جمیع امزجه ده شکر و انیسون در و طعام وزر
 تناولی و کذالك او زربنه صوابک غایتده مضر در و رالو جگر دکی

اجم و ثانیه ده حار و یابس و قابضی جگر کی لذیذ و اولاده حار و
 رطب و مقوی باه و جمله سنک یا غی سده لری مفتوح و صلا بتلری
 ملین و خشونت حلقی و جلدی دافع و اجمی جگر دکنک یا غندن بر
 مثقال صوغیا نلری قاتل و نخرج داورام مقعد محال و طاشلری
 مفت و زحیر بارده و ظاهر و باطنه اولان بوسیر و افیون ابله
 جمیع اوجاعه و تقطیری و جمع اذنه بیعدیل در و سائر افعاله ای
 بادام یاغنه قریب در و مقدار شکر اوج مثقاله دك و قابضی
 و جگر دکنک یا غی طلی بادام یا غندن اضعف در و شکرینک
 اجزایه ثانیه ده بارد و یابس و ورقنک مطبوخی مدرو صوغیا نلری
 نخرج و نطولی اورای محال و قوری و ورقی اسهالی قاطع و چمکی بارد و
 یابس و لطیف و شرب و ذروری ظاهر و باطنه دکنک سیلان
 دی قاطع در مشط المقول دالری اینجه و ورقی کشش و رقه شبیه
 و قتی و چمکسز و نمر سرنیاند در ثانیه ده حار و یابس و ریاح غلیظه
 قوتی محال و سده لری مفتوح و ورقنک اوج اوقیه صوبی قود و رطب
 اصرماسنه مجرب در دکنک مشط مشطی مشطی قوتی اقسامند در
 و سائر قوتی اقسامند قوی در و ورقی یشق و اق و قوتی و قوتی بری
 و رقتن اکبر و استداریه مایل و چمکسز و نمر سرنیاند در ثانیه ده
 کلور قوتی کلور و کامودیر لری قوتی لری اندن یسه لری قوتی قان کبی قوتی
 اولور ثالثه اخرنده حار و وسطنده یابس و دم نفاسه غایتده
 مدرو و رقتن جنینی مسقط و طاشلری مفت و صندردن
 واق جگر دن رطوبات غلیظه بی نخرج و جمع رحم و قوتی نافع
 و اشتها ای مقوی و شکر غشیه و اضطرابی رافع و سائر افعاله
 قوتی دن قوی در و مقعد مضروصلی سکره و مقدار شری بر مثقال
 و مطبوخلر دایکی مثقال و بدلی و زنی قدر قوتی و قود مانا و اولور
 حیضده ذرقی قدر عدس المرد و شری اریاب صنعت اصطلاح
 قلاوی در مشک **مشک** سعه هندی در مشط الرای دینساقوس
 مشک هندی ده کرسنه در مشک و اش لغت تنکا بنده شوادر در
 مشو فارسده اسم خلر در مشک زیر زمین فارسیده سعه
 مصوص بل و کبج طاوق و سبز و است یارده و حاره و ادویه خوشبو

ایله بحالیه ترتیب اولور و بر قسمی کشته میوه لر صوبی ایله قینار مفتوح
 اجزاسنه تابع در مصطکی مسطیخی رومیدن معب زردر عربیده
 علك و ترکیده ساقز دیر لری بر شجرک صمغی در کونلک دن اصغر
 بیاضه و سیاهی اولور بیاضنه روی و سیاهنه بنطی دیر لری و شجره طشت
 و لطیف عود و ورقنک از الش اغاجنه شبیه و اندن اکبر و ثمری مراره
 مائل و قوتی یگرمی سینه به دك باقی در و شجره شیخ الرئیس و یونس
 عندند ه بارد و یابس و کوکی و قشکر و عصانه سی و ورقی و ثمری
 اقا قیاحیه النیس مقامنه قائم در و جالینوس عندند ه حار و یابس
 و محال و قابض و نطول مطبوخنه مداومت کما اوزن منبت
 لحم و عصاره مسترخیه مقوی و ورقنک صناد خروج مقعد و رحم
 مفید و دالترینک مسوکی دیش لری مقوی در و لری ورق و ثمر و قشدر
 و شاخ لری قینادوب سوزد کد نصکره اجزای تکرار و طبع و نصفیه
 ایدوب غلیظ اولجه قیناد سه لرفان توکر مکه و اسهال و قرحه
 امعا و سیلان دم و خروج ستره و رحم و جریبه نافع و سیلان حیض
 و انکسار اعصاب رافع در و مصطکی ثانیه اخرنده حار و یابس و معد
 و جگر باردی و هاضمه و اشتها ای مقوی و جیشا محزک و غایتده
 جالی و ریاح معجده محال و فوق و تحت دن نخرج و مقص و صداع
 و نوازل و جگر و معد و ضعفنه و قروح باطنه به مفید و غار بقون
 ایله بلغی و صبر ایله صفرا و هلیجات ایله سودای نخرج و مایه لری
 و حدیث نفسیه نافع و ادویه مناسبه ایله قان توکر مکه و قصیه
 رتبه به و کربا ایله سیلان تدمه مجرب اندن در کونلک ایله دکا و مایه
 مقوی و شیر و غن ایجه قینادوب و بانه تقطیری ثقلت سامعه به نخر
 و کذالک بریان پنبه کلاب ایله اصلا دوب مصطکی ایله تیخیر ایله کد
 صکره عین اوزن وضع استه لری مدایجون مجرب اندن معدود در
 و زیتون یاغی ایجه قینادوب طلا و انمسی شفاقه شفه و رغه
 و ضربان و کزاز و لری غولغنه و حیت یارده ده اولان در ترمکه بیعدیل
 و شرب و ضمادی انکسار اعضا و ضربه و سقطه به مفید و لری
 جالی و وجهی نخر و ادویه مناسبه ایله و جمع فم معد و امعا و علك
 کیده نافع و سده لری مفتوح و غشیا ن دافع و بخوری و زنبق یاغی ایله

و اگر الی ابتدا آنکه بویابو بخیل بید کند صکره حنا و رسته لوبکری کونه
 لونی زائل و اما از مغنیبا اسم بنطی و مر قشیشابه قریب بر طاشد رفا
 رنگ کاسه دیر لک کاسه کولطر فله بونکله رنگ و بر بر لک و اکثر با قور
 حاصل اولور و بش نوع در بکد سیاه و بری سیاهه مائل و بری قمری
 و بکراف و برینک خارجی صاری و داخلی قمری اولور و محمد بن زکریا
 یکی نوع در بکد سیاهه دیر لک در و بکد سیاهه اولور و بکد سیاهه
 قمری و سیاهه مائل و حدید کد در و اولر کد در دیمش و اکثر غن
 حدید پس سیاه و ذی صیغه و فضه سیاق و نحاسی قمری اولور و جمیع
 انواع غده بیاض نقطه لک و کوز لک و در و بر مقدار بید لک و شیشه
 اید و روصت اید و رولون اخذینه قابل اید و در و مر لک دخی بوفعلی
 اش لک ثانیه در بار و ثالثه در و یابس و معینه مقوی و رطوبات
 منق و طاش لری خرج و عسدر بوی رافع و ذروری قمری لری و سرکه
 و عسل ایله کلف و بری دافع و و سخی و یا غلری و امثالیه از الیه ایتمکده
 عجایب الفحل در و قلبه مضرو و مصلی عسل و مقدار شکر نصف نیم
 و بدلی مر قشیشاد در مقدار باد بخان در لقمه بکد ثریه دخی طلا
 اید و لر مغافیر و مغنا و سکر العشر در مغنا باد بخان قلبه سید و رطوبت
 جمر مغنا طلیس در **مغات** هندی کلرد در مغنا ناسر بایند و قاور لک
 حرف بایلی در مغنا سید و دماغ در مغنا استخوان فارسیه
 ایلت در مغنا سید و نخاع در مغنا کاهنه طین مختوم در مغنا
 بمانی دخی دیر لر مغنا سید و اسم لبوبکد مفرح لک الثور در
 مفرح قلب الخزون او غل اولی در مغنا و متار انواع غده در بکد لک
 بلا عربید خصوصاً پند و اولور بر شجر لک صمغی در و مقل از روق بکله
 معروف در زیر افضله از روق و صاف و اجی و سیر لک الاخلال و انشه
 فوند قد راحه سی لطیف اولاند و روصت مائل اولانه مقل الیه
 و غیرت و سواده مائل اولانه صقلی دیر لر و نواحی بیدن ظهور
 ایدن باد بخانی اولور که مقل عربی دیر لر مقل قوتی یکری سنه لک
 باقی در ثالثه اولند و حار و نایجه اولند و یابس و جالی و محلل و ملین
 و بول و لبن و حیضه مدرواد و بیه مسهل لک حدی رافع و تر یا قیتل
 و بوکر کد اولان طاش لری منبت و بلغمی مسهل و سده لری مفتح و

جمهور اطباء فافایله
 تحریر اید و لک اکثری
 مملکت قیام و در لک
 قاور و لک تقید اید
 مسهل

مستعمله مائل
 اولان اجود در دیمش
 ایدی لک جمهور و مخالفه
 مسهل

و سعال رطوبی و کزاز و بواسیر و عرق النساء و تقرس و احتباس حبض
 و عسر ولادت و وجع حلق و ربوه و حشرات صوف سنه نافع و احتسا
 میخند دمی محلل و جماعی مقوی و صدری اخلاط فاسده دن منقی
 و میمه بی خرج و سرکه ایله سمن مفتح در رافع و ضما دخی شیشلری
 و نفق عصب و رم حنجری ملین و فتح عضل و وجع جنب و رباح
 غلیظه و امراض رحم و بواسیر نافع و تحت الجلد میخند دمی محلل و نم
 کسه نک توکر کی ایله کوز قبا غنده اولان شیشلری و فوق ریحی دافع و
 جری سکوکن ایله بواسیر دانه لری و سکلاری مسقط و بخوری بواسیری
 رافع و فزجه سی انضمام فرجی دافع و رحمدن جنبی و رطوبات جاد و در و
 اوج مثلی قدر بغدای کیک و ریحی ایله قینادوب بر مقدار
 سمن بقرا ایله قاشد رسته لک کویک دل و حنجری حوالی سندن اولان
 شیشلری محلل و بجز نابتند و رواق جکره مضرو و مصلی کثیر او جکره
 مضرو و لک زعفران و مقدار شری بر در هم و بکد لک قذر مشا
 و بر جی قدر صبر در مقل لک دوم اغاجنک لری در عفوصت و شش
 ناز سنه بهش و قور یسنه و قل دیر لر ماکول در و شجری خرما اغا
 شبیه در بار و یابس و قابض و اسهالی و سیلان دمی قاطع و
 معینه مقوی و مطبوخی تقطیر بوله و قان توکر مکده نافع و اند
 جلوس انفجار عروقی دافع و شجرینک مطبوخی شرب فروح مزمنه بیه
 مفید و بلغمی منقی و لبغارینک کولی ایله بکد غل حریب و حکمه
 و کله تولدنی دافع در مقنعه لینی بر مقدار اصید و بکد بونیوزی
 عصانه بیه اضافه اید کلری سنه در حرارت و عطشی مکن و
 حنات و مرارت فم و حشونت صدر و مایه لیا و معده ده
 اولان اخلاطی و ضعف جکر و حرقت بول و جرب و حکمه و اخلاط
 سوداویته بی رافع در مقدار و سن فطر سالی لک در مقل قش
 مقلونیا ملیون در مقل عربی نبات صبر و مکده لک در قلو مش
 مکناس سربانیده بنفشه در مکنسه قشند مخلصه در مکر جالی
 هندیده ننج عنکبوت در مکره هندیده عنکبوت مکس فارسیه
 اسم ذباب در مکس عسل فارسیه لک در مکر هندیده مسام در
 مکره هندیده لک در مکر هندیده عنکبوت در مکر فارسیه

نمک و ترکیب طوزد بر لرمعند و مائی اولور و معینسد و سوسن نون
ایدر و اول جبلی و بکذا اولور و مائی منجمد اولش سودر و معینسد
برنج قسم در و اسم مخصوص اولان منفذ از کولنور و افضل اندرانی
معدنی در بعدد ملخ مائی بعدد ملخ طعام در و قسم هفتکد مائی
نادر در و بلخی ملخ مائی معدنی در و نت کار و قلی و بون و نوشادر
افسانه دخی ملخ دیبر لرو املاح مصنوعه دخی اولور بعض نباتات کونی
صوایله قینادوب تصفیه دن صکره اتش یا کولش یله قینان و بوب
تصفیه دن بکنر اتش یا کولش یله عقد ایدر و کذلت حیوانات و
انسان ابولی طبع و عقد ایل طوزا بر لرو محرق و محلول و معقود صفا
اولان طوزا بود در و مطلق طبع دن مراد ملخ طعام در و جمله بلغم و سودا
و ماء اصفیاء مسهل و رطوبات لزجه و سدد و فساد طعام و
تخمه بی رافع و خزل اشتها و وجهی مصفی و اعذیه بارده بی مصحح
و اخرجه معین و بعضی بعضی اخراجده بعض خردن اقوی
نته کم مذکور اولسه کرکدر و قاورلش قیاض و یا بختی لطف و جملة
امعانی غاسل و افاضی بدندن سودا فی فاعله معین و لذت طعام
باعث وحد و ثخنانه مانع و سکنین و صوایله جمیع سده لرمع
و غسل و سکنین ایله افیون و سموم مخذره و حشرات مسمومه
مضرتی رافع و استسقا و امراض بلغمیه و سودا و تبه یه نافع و طوز
و سکنین ایله فی نمک معدیه بی منفی و مسهل است ایله اخلاطی
قاطع و زغائر ایله عفونتگر رافع و ریاحی فوق و تحت دافع در و مضمضه
دیش ایلرندن و اسنان مقلوعه دن سیلان دی قاطع و صبر ایل
ضاد کی نوازله و زیتون یا غی امثال او غسل و زفت ایله شمع و روض
و ثی و ضربه یه و سرکه و صابون کوکی ایله ورم بلغمی و ریخی و تجمه
و کتان تخم ایله عقب صوفسینه و سرکه و غسل ایله اری صوفسینه
مشکطر امشیع ایله یلان صوفسینه و زفت و قطران ایله بویوزلی
یلان و تمساح زخمه و زفت و غسل ایله و رام بلغمیه یه نافع در
و غسل ایله تحت الجلد منجمد دی محلول و زیتون یا غی ایله اتش یا فتنه
و حکده و جرب و جذام و بچک یار لرمینه و حشا ایله داحسه و تاووله
ایلله ورم خصیتینه و خیمر ایله چبانلره و سرکه ایله دمر کو و سفیه

مفيد و كحاثي بياض عينه مجرب و سلاق و سبيل و ضعف بصر
مفيد و محرق يا منش بوشاد و رويان من شنبه سبله و انجوايله بياض عينه
مجبز در و جلاي استناده ببعديل و نمله سابعه و اكاه و بشوري
طوز و سر كه ايله عسل نافع و يون ايله جراحت اوزر بند و لمنسي بلان
د مي قاطع و قيزد و روي اعضايد وضع اولنسي اوجاع بلغمينه و
رلجينه يه مفيد در و دماغه مضر و مورث ظلت بصر در و ككناك
د مي محرق و متفلل مني و مورث جركه در و ابدان نخيفه يه مضر
و مصلحي زعفر و يا غلر و اشياي بارده و ورطبه در و خواص مجربه سند
عقب بيا سرطان طالع ايكن اوج درهم طوزي مريضك قوسنده انش
اوزر براقد قد و داخل خانه يه صحرار ايسه مريض خلاص اولور و الا اوزر
و اكبر خانه ده قوليوب محرقني طفر مشرقه استه لوسحري و اصبتا
عيني رافع در و طوزي بر بارچه قوزي بزايله نسوانك صول طرفه
بندالسه لوسرعت و لادته باعث اولور و طوزدن قرعه و اينقوايله
نقطير اولن صوغايند مامض و حوش طعم در و معد و امعاده
اولان رطوباتي مخفف و سده لري مفتح و استسقا و طحالي رافع و ككناك
باعث هزال در و دكوي استا غايند حالي و نشده اولان لحم فاسد
مزبل در و مائدراني فارسيد نمك سنك بلوري و تركيد حاجي
بكناش طوزي دير لر جميع اقسامك افصه در ثانيه اخرنده حار و يابس
و بلغم و لزوجنا مسهل و فهم و ذهني تقويت و تخنه لي رفعد و قوي در
و ادويه عبيد بوندن غير لي استعمال و لنق جازد ككدر و سائر افعا
سابقده ذكر اولنان كيدر رمل نفطي مع خندا قسامندند رسياه
و كويه الزايجه و نقطه ايله مخلوط در و انشدن نفطيتي زائل اولوب
بياض اولور نالته ده حار و يابس و مسهل و جميع اقسامك افواسيدر
و مفتي و بلغم و سودايي اخراجده سائرندن قوي در و كل ياغي ايله طلا
جربي و صول بثره لري رفعد و عالجيفعل در و مقدار شري بر درهم
دكدر رمل اسود قه طوزد رمل العجين اقسامندند رسياه لكن في نفطيت
و افعل رمل نفطه كيدر رمل العجين طعامة قوناون طوزد در و افعل
كثير و اولاح طوزي و كفه طوزي بوقيلدند و اكثر شي اق و بعضي حوته
مائلا و بعضي سواده و بعضي صفت مائلا رواق و صفا اولاني

اجد در و ثانیه خردن حار و یابس و افعاله بل اند رانی کبدر
 طع شکد تراق و فریزی و سیاهه مائل و قطعه کری کبیر بر نوع طوزد
 نالنه اولند حار و یابس صاری صوبی و بلغم و سودای مسهل و ثانیه
 حرک و ریاحی محلل و سائر افعاله سائر اقسام کبدر و مقدار شکر
 بر بقی در همه دگر در طع المری طوزد در سواد یله بیاض بینند و صفیه
 مائل و حراری سائر اقسام دکن کثر و درجه رابعه قریب و صغیر
 ایله جراحتی او کولمقد سائر دکن قوی و مقدار شکر بر دهمدن
 اقل در طع الطبرزد معدنی و جلیط طوزد رافضه اق و اندراخت ایله
 مستی در طع الغبر فوق انجندن دوزد کلری بوره در افعاله بوره
 ارمنی دکن قوی در طع بینی لغت مصرده بقدر در طع سبخی شوره در
 بقدره ذکر اولند **طع الدباغین** طع العجینک سیاه قسمی در
 طع الصنایع و طع الصنایع تنکارد در طع مختوم طع شکد در طع النار
 و طع توبنه نوشادر در طع القلی قلبه طاشنه صوده حل ایدوب
 نصفیه دکن صکره انشده عقد ایله کلری طوزد رافضه اق و ثانیه
 ذکر اولند کدکوانی سرکه ده حل ایدوب عقد ایله کدکوانی نوشادر ایله
 سخاوت لومعادنی مرتب اعلاویه نقلده بیعدیل در دیمشدر
 و اگر هراوج در هم نوشادر از اسند بر بنور طه صاریه منافه ایدوب
 انشده فاورد دکن صکره یا غنیه السه لوعمل صاصده بحرب عد
 اولمشدر و در دیشن لرند اولان لم فاشد مزیل و صفیه در طع بحری
 طع مائی اقسامند در واکه صود و قند قدره منحل اولور و اکثر کیه
 و افعاله طع اسوده قریب در طع کبیر الورق و فریزی عویج در طع
 و ملوخیه بستانای به کوبی در ملون و ملونیا شمامه دید کلری فاوند در
 ملیطن لغت اندلسده بقله یمايته در ملیطینی یونانیده اقمده
 ملیطریا زاج اسود در ملیتون زنجفر و مخلوق و محلول در ملیسینون
 قنطریون دقیق در ملک سیسالبوس در ملک اکلیل الملك در ملطانه
 دنیساقوس در ملاع حتم اول و نشد ید ثانی ایله اندرو طابشدر
 و لغت مغریده قاقای در ملوح لغت شامده قطف بحری در طع
 اول و ثانیه فتنی و خا عجمه ایله فارسیده اسم جراد در ملین هندیه
 کند سر در مسک الارواح اسطوخودوس در مسک الحوامد و االمسک

این بطارح الغریب و اوزن
 نولنور و طع الدباغین شویج
 و طع سبخی طع العجین در برک
 مسک

مملولا هندیده طرو غلور دین در متن عربیه هراول کدکن یاغی
 لذید و منعقد اولور ترنجبین و کرانکین که و هر چه کیم سمیعی نبات
 اوزن منعقد اولور سم در نته کیم سکر العشق بر قسم اوله در و نباتات
 قابضه اوزن منعقد اولان قابض و مسهلات اوزن اولان مسهل
 اولور منخ اولک فتنی ایله منخ در کسدر یله ای بادم اغاجی در منخ زراوشا
 فارسیده نخه شکدیه شبیه لکن فریزی و اندن کبیر بر نخ در و
 بعضی سنبوی نخه در مردی و مسکرو مفع و اکثری شوش عقدر
 منسه حب منسه در منظر اینک اس در منته لغت مصرده غالیشر
 منصف اسم مطبوخ در منخوشه نار دین در مد اغور س یونانیده
 بیروح در منثور خیری خوشاشه شامل در منیل اسم شیرازی در
 هندیده نیم در منک هندیده ماش در منندوبه هندیده بر نوع
 داری در منبر هندیده طباشیر در منیل هندیده زرخ لیمدر
 مندی هندیده ضفدع در منند و مل هندیده جوز القی در منجه
 هندیده فقه در مویونانیده بر نباتک کدکوانی که ورق و شادور
 او تنه شبیه لکن شاندن اغلط و قدی یکی ذراع قدر و کوکی بنجه
 و طویل و صفتش مائل و متفرق و بعضه مستقیم و بعضه منحنی و شویج
 و چینه دکه استامسجن و جزئی اصریجی در فارسیده ریشه و الادیر
 انطاک سنبیل جیل در دیش و قوی ایکی سنه یه دیشی و ثانیه
 حار و نالنه ده یابس و قابض و حیضه مدر و ملطف و منوم
 و مفتح و اجتماع قنطریون سیبیه مثانه و بوکر کده اولان و جمعی مسکن
 و ریاح معده و مغص و وجع مفاصل و رحم و صدری و ضعف
 کبد معده و کوبیه الریه بخاری و بلغم و الزوجانی و امراض عصبی
 رافع و جماعی حرک و منی و مکرر و صوتی مصفی و مطبوخند و طویل
 عسربول و احتباس حیضه مفید در و طحاله مضر و مصلی کرفش
 و عسل در و مصدع و مصلی سرکه ده اصلایق در و مقدار شکر
 یک مثقاله داک و بدلی نصف قدر سنبیل الطیب و نصفی قدر جوز
 بود و رویت که منصف قدر فطر سالیون در دیش مویا لغت یونانی
 و حافظ الاجساد معناسنه در ترکیده دخی بواسم ایله معفر و در
 بلاد فارسیده بر یکباردن قنار و قیر که منجد اولور و کیلان و لورستان

طاغریک بعضیستند دخی اوور بر نوعه عرف الجبال در برود باری
 معرب سواحلند بولک افارسه و انکس قد را بود کلد روافضا
 سیاه و براق اولوب رایحه کریمه و اولیندیا و ارسطو بر قیون
 بکری عقیب زجده هنوز حار یکن قش باره یله شوقاید و میا
 سور دکه بنشد در رایسه اولومیا خالص در دیمش ثالنه اولند
 حار و ثانیه ده یابس و بعضیله عندند بیوسته حرارتنه غالب در
 و قوتی قویست به دل بانی در و مفتح و مواد باردی محلل و اعصاب
 باطنه و ظاهره و معدده و قبله مقوی و رطوباتی بحقیق و جماعه معین
 و ارواحی حافظ و لطیف و سریع النفوذ و فوق و فاج و ورعنه و لوقه
 و سمومات شربه و و جمع معدده و و جمع فواد و احتیاق رحم و وقوع
 مثانه و سلس البول و داء الفیل و ثقل لث و ابتداء جذامه و جمیع امراض
 بارده به و فغان توکر مکه و عقیب صوفسته نافع و باغرا لیمه محلولی
 شرب و طلاء کسر و خلع و و هن و فسخ عضل و عصب و سقطه به
 بیدیل و غت امثالیه سعاله و سکنجین یله خفقانه و کرفس
 صوفی یله طحاله مفید و هر علت در معاون و مسیالیه استعمال اولند
 و کل یاغی یله تقطیری ثقلت سامعه یه و کافور یله امراض انفه و
 مرزنجوش صوفی یله امثالیه سعوطی شقیقه و صرع و امراض مغایه
 و ثوبت شراب امثالیه غره به بوغازده اولان سلسله و لین
 یله اعضا تناسله اولان امراضه نافع و بر قیاطه یکی دناک
 کل امینی و برد ناک زعفران وایت اوزمی و هندی صولری یله معده
 و جگر اوزنه واقع اولان صمدیه و بمن بقرایله ملسای غفیر
 صوفسته و زیتون یاغی بازنیق یاغی یله فیتله به تقطیر بول و سترخا
 مقعد و غدیوط و غسل یله و لوکی لکنت لثا مفید و نار جیل
 دید کمری جوز هندی یاغی امثالیه قضیب و خصیه لر و اول
 حوالی به طلاء به جماعی محلول و اشربه مناسبه یله خای بر بقیه شب
 و محرومینه مضرو و مصلی سکنجین و مقدار شکر انکسار اعضا ده
 نصف درهم و سائر امراضه بر قیاطدن بردنکه دنگه و انچه
 و بدلی فقر البهود در و ارسطو خالص مومیا تازه و طوز سنر شحم
 خنزیر یله اذنه تقطیر مادی زاده اولان صاغر لغی مفتح در دیمش

غذوط و عضوط
 انزال غده مقعد
 مالک و مالک البقای زیل
 ایدن کسه در مکه

مومیای آدمی از متی سابقه ده تعفندن حفظ همچون موتا لث
 احسانینه مرصع و عسل و مومیای و قفا مشط طلا ایدر لر بمش سواحل
 بلاد مغربیه امواج بحر محیط قبور لر کی کشف ایدوب اعضا و اجساد و مومیای
 ساحله از جهه که اطباء مومیای دیواستعمال ایدر لر کرجه خارجا استعمالند
 نفیع مقدر لکن شربی حرام و اکثاری مورث عی و فساد بدن در و افیتی
 کتاب اعتماد ده مومیای یکی قسم در بکری جبالدن و بری قبور دن ظهور
 ایدر و اول حفظ اجساد همچون اوزرینه طلا ایدر کمری بنسده در اعضا
 انشاد کلد در دیمش موز هندیدن معرفت عربیده طلع در لر شجری
 نه نه نباتنه شبیه و سقا تبرع و قدی اوج ذراع قدر و ورق طویل
 و عریض و یکی ذراع قدر و نمری ابتداء نیشل و کوبک خیار قدر
 صکر صاری و صکر سیاه و لور و بمقدار لذید و نمری بمش کونده اریش
 و بر فصله مخصوص دکلدر و نمزینک داخلند اولان رطوبت لزج
 و لذید در و فلاحه نامده مذکور در که خرما چکر دی قلفاسه
 غرس اولنوب زبل فرس و صوبله نیش اولنه شجر موز بر حرارت در
 معتدل و ثانیه ده رطب و بکند مسمن و معین و مرطب و صدک
 ملین و بعد الهضم کثیر الغذاء و محلول جماع محرومین در و هزال و سقا
 و خشونت حلقه نافع و سرکه بالیمون صوفی یله طلاء قواع و سعفه
 و جرب و حکه به و قاون چکر دی صوفی یله کلفه نافع و لون و جمعی محین
 و قشیر و شجرینک کولی قرصه لری و کولید بچی و سیلان دی قاطع و وژ
 ضما و اوری محلل در و مولد ریاح و سدر و و هاضمه یی مضعق و مصلی
 عسل و شکر و زنجبیل مرتبایه در مولویدانا اغرد لث مر داسنک در
 موفطس عبرانیده فطر در موم فارسیده اسم شمع در موقد لثا کبریت
 مورین بر نوع پیر و حد رکه و رقیق و چکند و ورقنه شبیه اولور
 مورسقی یونانیده طرفادر موغالی یونانیده ابن عربین در موبقون
 یونانیده نار در مولی یونانیده حرمل عسدر در موم و موبون مود
 مورد اسفرو اسن بزی در و بعضیله از خرد در دیمش مورامون بر سیاوشاده
 موبقون بیشه قریب بر نوع سم در مورد فارسیده اسم اس در موش
 فارسیده فار در موش کور فارسیده خلد در موبون فارسیده اسم
 موزک عسلی فارسیدن دبق در موزک و موبون کوهی فارسیده موبون کوهی

بعضی کتب طبیه دن
 مومیای آدمی قفا
 دیار مصریه ده کثیر
 اولوق فسم اولنور
 مس

نجدین زکریا در مفسر
 الاغذیه کتاب فی الحلال الغذاء
 دیمش
 مس

مومیای کوفی قفس در مویچه فارسیه نخل در موسیر فارسیه
الزبد رموش دشتی فارسیه بر بوع در مویچه لغت صنفها نخل
موجس هندیده فلفل محکی رمونه هندیده سعد در موی هندیده
فلفل رموی هندیده لؤلؤ در موت هندیده ماش فلفل در موی که هندیده
اذان الفار در موی هندیده نویناد رموی هندیده کاذر بوس در
مونک هندیده ماش در موی اولک صنفی ایه اسم نبط و روم و نواحی
صعید مصر دن ظهور ایدراق و شفت و بلور کبی لکن غایده فقه و جمق
طاشه کبی کندودن اش جعفر طاش در و اصیج کبی قانی بجرم وضع ولنه
نخل اولور و مغنیس طاشور ایلد و کی موضعده دخی بولور و بر قشبی
دخی اولور اول غیر شفت اوقسم اولدن صلابتی کثرو فیه طوزینه
شبیبه در اندن طرفلر دوزر اولور اول جمر سلوانک غیر در ثانیه ده
بارد و یابس و انجو و شکر ایلد بیاض عینه بلا رخت قاطع در و برجه
مسحوقی و طوز و نوشادر روز عفران و سرکه و عسل ایلد لستادک
ثقلت استخارافع و بجز باندن معدود در و طاشلری مفتت و بولور
و صاغ و بلغه تعلیق عسر و لاده و اطفال و وزن تعلیق و بخود و بجمعه
و نور قوی و شکر کور ملینه مانع والد اخذ و لیس قضاای حواججه معین
و ممه وزن و وضعی لینی مکترو تعست در و جنی رافع در مملکتیه فارسیه
فرب در برلر برنج اونی و لبن و شکر ایلد دوزر لر معرف و ولدن غذا در
اذ در و سربابی مملکت مغیره نلک معد سنه انصبیا سودا در نالنه
قوی طعامه مبتلا اولد بغی چون اختراع ایتشد در حار و رطب و مالینولیا
و جون و صداع یابس نافع و مولدوم صالح و مستمن بدن در ممد
ازر بود در مملکتی و مملوک هندیده اسم سوس در مملک هندیده
سنا مکی در مهور هندیده حمام در مهنیدی هندیده حناد رمه
هندیده عسل در مملکتیا فارسیه بپروح الصنم در مهور مار فارسیه
جبر الحیه در ملبس عربیدر یونانیه لوطوس در برلر جوز رومی اغاجنه
قریب بر اغاجدر لکن و رفتن اندن اینجه رلک و کرنگاری اکثر و کفر و رقه
شبیبه و شجری سواد و حرته مائل و فقه و خوشبو و دانه لری سیاه
و بنق دانه لردن اصغر و بر ممد در حد تلر در ثانیه ده حار و یابس
و معدده و بوکرکی مقوی و رطوبانی منق و شجر نیک براده سیله اختعان

نخل و قروح امعایه و ضماری داء القیاسه مفید و اورامی محل و مطبوخ
شجری مقوی و دانه لری سعاله نافع و کوکینک و دالمرینک مطبوخی
اوج کون در و وفق اوزر ضما اید و با بقرنی رفع و هر کون ضما
نجدید بجز بیه مبعه سائله عربیده بر شجر نیک صمغی رغایتده خوشبو
اولور شجر ندن بنفسه سیلان ایدن صاری و حرته مائل و عسل
قوامند اولور بونوعی افضل در و شجر نیک اجزایه صنفی تحصیل ایلد و کوری
احمر و اغلط در و صوبی غلیظ و لیجه قینار و ب تحصیل ایلد کوری
سیاه و ثقیل مبعه یابسده دیمکله معروف در و کتاب مرشد مولفی
بر نوعی اق و بر نوعی قمری اولور دیش و محمد بن زکریا بلاد شامده
اولور ابو اغاجنه شبیه عیصل سمیله مستبر اغاجلک صمغی در دیش
قوی اون سنه یه دلت باقی و نالنه ده حار و ثانیه ده یابس و ریاحی
محل و ملین و منجم و بول و حیضه مدروا عضای باطنه بی مقوی
اوج در همی و رت اوقیه اصیج صولیه بلغمی قوی سهل در و جذام
و سعال و نزله و زکام و وجع صدر و ریه و بجه الصوته و استسقا
و طحال و مثانه و بوکرکه و وجع و رلک و ظهره نافع و زینون باغی
ایله مطبوخی طلاسمیات بازرده اولان در تر مکه و نور غولغه
و خدر و کراز و رسته یه بجز باندن در و بخوری صداع و نوازال و
زکام و جذامه و تقطیری امراض اذن و ریاح غلیظه به و فرجه و بجز
احتباس حیضه و طلاله جربه افضل دویه در و نفرس و وجع
مفاصل ضما درینه اذ خال و لیسه فعلنی مقوی در و اق جکره مضر
و مصلحی مصطکی و مقدار شکر بر مثقالدن اوج در همه دلت و بکم
یاسمین باغی و چند بید ستر در و بعضیلر عندند و زنی قدر
قطران و نمخ قدر زفت رطب در مبعه یابس بعضیلر عندند
ذالک الشجر نیک فشیخ بعد الطبخ صقوب صوبی الد قد نصکره باقی
قلون جبره در بر صورتده دیار نمزده قوه کوکینک در دیکاری اولور
دکدر و بعضیلر عندند همان صقوب الد قلی سودر که طبع ایلد تغلیظ
ایتمش اوله لحرارت و پیوسته مبعه سائله دن اکثر و جمیع افعاله
اکه شبیه و بر ممد در قابض و حلو و یاسور و حیضه قاطع و رمد
جینی مسقط و انضمام فم رحمی و صلابتی رافع و بخوری رطوبات

دماغیه و لقمه و هوا و باینه مضطرب رافع در و مصدع و مصلی
 راز بانه و بدلی جاوشیر و مفید در شربتی یکی **در مفتح** می بخند
 فارسیدن معتد در عربیده عقید الحب و دیار یزده ناردنک دیرو
 طبع اولند قد ثلثا نندن اکثری زائل و غلیظ اولش اوزم صوبی در
 و اول خموضه مائل و لور کیا نده دوشاب رش دیرو و بتمز طبرای
 ایله قینادر لر ایسه دوشاب دیرو کز کز اولشکد ثانیه ده حار و اولش
 بایس و حای نزل و طبع ملین و صدره و اق جگر و وچک و قیناق
 چمقش کمنه لره موافق در و صحرور سینه کتاری مولد صفای غلیظ در
 و مصلی یار و در طب میوه لر صولری در و بکد اوزم بتمزی در بیلش
 بر نوع زید البحر در فارسیده کرم اوب در لر احتباس حیض و وجع کلی
 و طحال و استسقایه نافع و طاشلری مفتت در و سائر منافعه زید البحر
 کیدرمیه فارسیده اوب شکر در که شراب یا اوزم میوه و اوزم
 بتمزی ایله نیتب داید لر **در مفتح** مد بتر شکر و غسل ایله بر دفعه دخی
 قینا دقلری ناردنک **در مفتح** مفتح قاقوله و جوز بوقاق و قینا
 اضافه ایله کلری **در مفتح** در میوزج زنبیل الجبل در میجوش فارسیدن
 سینه کد ایله ترتیب اولور بر نوع شرابک میلطوس مغرم در مفتح
 شوکران در میسوسن شراب سوسن در میسبهار ابرون در
 و بعضی لر غندند افقوز در میجک فارسیده قونقل در میمون قاندر
 قراد در مینهل هندیده جوز الکونل در مینی هندیده حلبه در
 حرف التون **ناخواه** فارسیده زینیان دخی دیرو عربیده کون ملوک
 دیرو دیار یزده نخه هندیده کون هندی دیکله معقدرو
 بعضی لر غندند زعفران جیل تخم رانیسونه شبیه لکن اندن لغز
 و صریت و صفت مائل و رایحه سی حدائی و طبعی طرفه و حدائی
 و قوی دورت سینه به دک باقی در و نالنه اولنده حار و بایس
 و مجفف و بول و حیض و عرق مدر و سمولک تربائی و ریاحی محال
 و فواق و در طبوبات لزجه و وجع صدر و صلابت کبد و طحال و ریج
 سببیه یا سیمیند دواء مسهل سببیه اولان معضی رافع و صدرده
 اولان لزجات و مددی منق و افیون عادتی و مضربتی و عسری
 دافع و طاشلری مفتت و فنی و غنی و حبش کربسه رایحه و تخمه و فساد

حرف التون

اشته

شتها و حیات از مننه به خصوص خنای رجه و برودت احشا و بهق و بر
 و غسل ایله احتباس بول مبرودینه نافع و صوغا نلری وحت القش
 منج و سکنجین ایله بحرورینه و جمیع امراض رجه و ذائقه سنده طعام
 لذیذ اولینا کسه لره موافق و میوز طله ایله فروج ستره به مجرب و
 غسل ایله جمیع اعضاء اولان او جاعه نافع و اورا مننه محال و مجربا نندن
 خصوصاً طین قهولیا ایله اوله کذک تحت الجلد منجدر می حل
 ایلمکده بیعدیل در و برص و سائر انار دویه مناسبتیه ایله استعمال
 انلک فعله مقوی و یا غلر ایله بشور لبنتیه به و طوز و ترمس و زعفران
 ایله ورم خصیه به مفید و صوبینک نطولی عقبتر صوفیه و جعنه
 رفع ایچون سربخ الاثر و نقطه بیری ثقلت سامعه به نافع و بخور و فزج
 و احتقانی رطوبات کربسه رایحه دن رحمی منق در و ستاولی و بده
 طلاسی باخاضه صفت بشره بی مورث در و اوج در رهنی براوقبه
 شکر و بر رطل این ایله نصفه قانجه قینا دوتن اول لم دن صکره
 ایچسه لرافراط ایله سمن و علی الریق ایچسه لرمثانده و لور کرده اولان
 طاشلری مفتت و مجربا نندن در و صحرور سینه مصدع و مصلی کشش
 و مرصعه نک سکه مقلل و حلی ترمس و مقدار شربتی اوج در رهنی
 و بکد ستمینک غیرید چورک اولی در و نخور هندینک مقطیر
 فالج و ورعشه و امراض عصبیه مفید و عسر نفسه علاج بره الساعه
 و اگر دار چین و لسان ثور ایله نقطه بیری استه لرتفیح در خمر مقامنه قائم
 اولور و قرع و ابینق ایله خذولن ایاغی ریاح و او جاع مزمنه و اورام باجم
 افضل ادویه در و اوزرینی و رتبه جک قدر لیون صوبی ایچره اصلاد
 بعد فورتمق فایدی دفعه تکرار اولنسه اعاده اشتها مایوسین
 ایچون مجرب در نار جیل جوز هندیده در ترکیه هندستان جوزی دیرو
 قانبدن ظرفلر و وزلر جوز کبیر در شجره خرما القاجنه شبیه و بوز
 سینه به دک باقی ویدی سینه دن صکره یش و بر روانک ایچنده
 سدکی ولذیذ صوبی وارد روایتا ثمرینک ظهور وقتند نمیشد
 یا شاخنی قطع ایدوب بر ظرف وضع استه لبر رطل دن بش طله و زنج
 اول طرفه بجمیع اولور که سندی دیرو حلاوتی برکون باقی و اسکارو
 تقویت باده خردن اقوی در و برکوندن صکره سرکه کبی کشته اولور و

واركك نوعيكه نرسزاو لوانك دالندن وجه سابق اوزن الدقلري
 صويه طار در بر و بوشجر ليغي غاينه يابس وقته ونيجه مدت يك
 فاسد اوماز واندن مصنوع ظفرايچند ولان مظهر و المرافه
 حيوانات موزيه و غرامز و نارجيل ثاينه خزند حار و اولده يابس
 و متغير و فاسد غاينه حار و يابس و مضطرب و صوبي حار و رطب
 و سرکه سي اولده حار و ناله ده يابس و نارجيل به مولد مني و بوکرگی
 و بلی مسخن و بدن مبر و دینی مسمن و دی مدر و نقطیر بول و پروت
 مثانه و وجع مفاصل مزمنه و مواد با بره بلغمیه و سوداویه و فالج
 و جنون امثالنه و ضعف جگر و قروح باطنه و بواسیر و نافع و ریخته
 فی مطیب و شکر الیه مولد دم صالح و حرارت غریزیه فی مقوی و جری
 بطی الهضم و مولد خلط غلیظ در مصلی شکر و نبات و محرو رینه مضر
 و مصلی کثیف میوه لر و لیمون در و فاسد و متغیری مورث غنای و غنی
 و مقدار شربتی جرم شدن و ج متقال و صوبیدن اوج اوقیه در و شرابی
 جنون و مایه یولیا به نافع و جماعی مقوی و سرکه سه صوغا ناری و حب
 القدر نخرج و هاضمه فی مقوی و سرعت تطباخ لحمه معین در و قشریک
 کولی اسنان و کفنی و وجهی جاف و نمش و جرب و حکه فی رافع و حنا الیه
 شغری مقوی در و یا غیکه دو کوب و قیناد و ب انخراک ایدر لر فیهی
 مقوی و تخم کلی بی مولد و مثانه ده ولان و جمع و ریاحی و وجع ظهیر
 و رکیه و بواسیری رافع و جماعی محلی و مقدار شربتی اوج متقاله و کد
 نار جیل بحری در نمز در که نار جیل مع ف در غلافی که غلافی اولور و
 قانون قدر و طولانی در و مبتنه معلوم دکل در روی در بادن اخذای
 و لبنی اق و صفت شرمائل و غلیظ در و ناک غلافندن صوابیک
 مسموی و صولیک مضطرب رافع و نار جیل بحری قوتی مقوی و طاس
 اوزن سورمشندن بر قیراط حشرات و یلان و افیون مثالی مسموی
 دفعه مجربانندن و ترباق کبیردن اقوی در و سمدن خلاصک
 علامته اندفاع فی در و مادامکه فی ایدر نکرا زینا ول انک کرکدر
 و عقب روی و حشرات صوقد فی موضع طلاء فی الحال و جع
 مسکن در و هفته ده بر یکی دفعه بر پنج مقدار بی کلا الیه ایچ
 صحتی حافظ در و حیات مرکبه و بارده ده ولان در ترکی و فالج

ووجع مفاصل فی الیه دافع و هوای و بانی و اخف اما مضرتی
 رافع و اخلاط سردیه بی اعماق بدن جاذب و تکرار فی الیه رافع
 و بدنده اخلاط سردیه اولمد قحه تحریک فی ایتز و اکثاری قائل در دی
 نارنج نارنک فاسیدن معتبر در در بار نمزده تورنج در لر معروفر
 قشکر و جگر دی و چکی و شجریک قشکر و کوکی ثاينه ده حار و يابس
 و اکثیسی ثاينه خزند بارده و يابس در و صدر و نوازل و سعال حان
 موافق لزوجتی و اردر و و ر و قشکر غاينه ده مفتح و جیمع جزاء
 جیمع افعاله اغلاج قاوندن افضل در و صاقر قشیری سرکه الیه ضما
 صداعه بحرب و قوری قایندن بر جود رهنی اصبحی صواله شرب صواب
 بنج و مغصه و قی و غشیانی رافع و مجربانندن در و تمامه تورنجی مهر
 بشرب ضما دانسه لر جرب و حکه یه و راسده ولان بشون بیجیل
 و جلد و شمع کرملین و منعم در و تورنجی و و ر قنه استنشام طاعونی
 و فساد هوای رافع و ایچند قشکر یا چکی قنع و نمش ولان صوعسد
 ولادت ایچون بحرب در و فرزه سه حیضه مدر و شربی سم عقب
 و حشرات رافع و اکثیسی شکر الیه صفاک مسهل و مدر و خماری و عصبه
 اولان امراض حار بی دافع و اکثاری جگری مضطرب و مصلی عسل و شکر
 و مقشر چکر دکلدن یکی در رهی حشرات صوفسک تلایقی در کذلک
 شجریک ایچنه کوکلر بی شرب الیه ایچسه لر بو ثاثر مقدر در و سائر
 منافعه لیمون و کباده مشابه در و تورنجک اعصابه خنک انلردن
 اقل در و یا غیکه قشکر یا چکی شیر و غنای الیه اوج هفته کونشد
 ترک ایتش اوله لر جیمع افعاله در دهن نار دین مقامنه قائم در و یکی
 مثقانی هموم بارده حیوانیه نک ترباقی در و چککه استنشام دماغی
 مقوی و رگامی دافع و مقطر صیوکه عربیده ماء القذاح و فار سیده
 عرق بهار و ترکیده چچک صوبي در لر ثاينه ده حار و يابس و دماغی
 مقوی و مفتح و اشتها و یاهی مقوی و سده دماغیه فی مفتح و نوازل
 و وجع صدر و قویخ ریحی و مغص و خفقانه نافع و برهغه به دک
 هر کون یکی اوقیه سنه شکر الیه و ربع درهم مر جان الیه مداومت طحالی
 رفع ایچون مجربانندن در و کرفس صوبي الیه مثانه و بوکرکه ولان طاکثر
 تخرج و علی الریق شجر اسهال رهلوبی فاطم و یون الیه فرزه سی

بوکلام مصنفک
 غیر بدان مسموع دکلده
 مسهل

این بطاورد کثیفه علی الیق
 استعجال جگری و معده دبارده
 مضطرب در و نمش
 مسهل

رحمك حانه مصلح و قسراق سكد ايله عانت حمل ايچون مجربايدندرو
افراط ايله استنشامی مورت سهر و مصلحی کلاب درو هوای مفسد
وقوتی باق ظرف ایچون یکد سنه به دك و شیشه ده بر سنه به دك
باقی در نار قیصر بواسمه احتفلا کثیر وارد در و انطاک شایسته غلینه
فرزی و چکی صفت مائل و خوشبو بناتدر و مودن کتور در و مصرده
که ساق الحام در برورد بمشامتا کتب هنود دن منفهم اولان هیو قاریقون
اقسامندن و اذی روی اولق در همد بیلر ناکسرد بر لر مفرح و اعیضا
مقوی و منافعه کثیر در هیو قاریقون ذکر اولمکده و ظاهر نار قیصر ناکسیر
هندیدن معرفتدر یاخود حرمت شایچون نار قیصر و مصرده ساق
الحام در بمشامد در نار مشك فارسیده بر شجرک چکی در فرزی و صکار
مائل و نخود دن کبر و شکله و چکله دوکامش صغیر نار شبه در و غلینه
کثیر و شجری نار اغاجی قدر اولور بعضیلر نار قیصر و نار مشك بر سنه
در بمشامصلی بو قدر در بر اسفوف ارسطود یکی پی دخی مذکور در
اول ثانیه اولنده حار و یابس و دماغ بخار صعودینه مانع و جگر
و معده و قلب و امعاء مقوی و اخلاطی ملطف و تخلل اولمه مانع
و ما یغزلیا و اسهال و سیلان دمه نافع و ضادی دری قاطع و فرجه
محقق و مثانه به مضر و صفت وجهه باعث و طی بادم یاغی
و هنبالد و مقدار شربی یکی مثقال و بدلی نشانه قدر قسوقانی وزنی
قدر زنجبیل و سكد قدر سنبه شکدر در ناطف بر نوع حلوا در
فارسیده حلوی قید در بر کثیر الفند و صند و سعاله واق جکن
موافق و خلط بلغمی برفع و سكد مسمن و معده به سودا انصبابی
دافع و صحرورینه مضر و مصلحی کشیلر در نار فارسیه این جزله بعضی بویک
ایله مغشوش مزدر در بمشامصلی ناری رتبان معناسنه حمل
ایدوب این جزله به دخل ایدر لکن اتش معناسنه اولوب یتوعل
ایله مغشوش اولان مرحله سومدن و اخلاطی حرقده اتش کیم اولمخله
اطلاق اولمش اوله برورم حاره نار فارسیه دید کلری کیم اولور نافع لغت
بغدادده دلبوش کوی در نار غنیمت یونانیده نار مشك در ناموس
بق در نار دین یونانیده مطلق سنبه در نار دین قلیطی سنبه در نار
نار دین سکر اسارون و قویه شامل در نار غنیمت لغت اندلسه لسان

الابل در نار اذار باب کسیر اصطلاحند زبوق در نار کیمو اما کیمو
و این بیطار عندند شے آخر در لکن تعینندن امتیازی منفهم دکلدر
و بعضیلر عندند شخاش زبیدی در نالت کیمندید کیمبه در
ناکسیر هندید هیو قاریقون بر قسم در نار بلهندید نار جیلدر
نانا هندید نفع در نار کدون هندید عود الحینه در نارخن بریان
و نارخن دیو فارسیده اطفار الطیب نان کلاغ فارسیده ختازی در
نان سنکاک فارسیده خبز المله در نان بکست فارسیده خبز العلك در
نان روغنه خبز القطار الفند نان سبوس در نار خشکار در نان بی سبوس
خبز الحواری در نان کسمه خبز الطابون در نان شخا خبز الطابون در نان
کماج خبز الفند در نار صنوبرک ثمر سزونی در نار کیم نار جیلدر
بنید خمرک غیری مسکرو مایع اولان شربتله اطلاق اولور افسانه کثیر
و هر برینک مخصوصه و وارد در و نقاع اندن بر قسم در که نار مثالی و
و داری مثالی و جودن تیسر ایدوب قیناوب مسکراوله موقد
ترك اولمیه و اگر بر مدت ترك اولور سه که مصنع در لر و جمیع بنیدر
دمی بحرق و بخرو دماغی مضعف و حواته مکدر در و افسانه قوری
اوزم و خرما و عسل و شکر و بتزواریه و برنج و مصنفیدر و داری و اکده
امثالندن اولور و صنعت متقدمین عندند قوری اوزم و خرما
و اکده مثالی و ثار یابسه دن اولور ایلیکه مثله قدر صوابی بر کون بر کیمه
اصلا دوب نصفی فالجیه قینا قدر بضرکه سوزب و کرا و ثانی کیدیمه
قینا دوب اغزی محکم بند اولمش ظرف ایچون بش لاله اید دك ترك اولور
امتا متاخرین بش مثله قدر صوفیوب نصفی فالجیه قینا در لر و حیواندن
دور لر ایسه تا صوابیه یکتا اولمجه قینا در لر و اوج مثله قدر شکر و عسل
امثالطلی لردن ندایله مراد ایدر لر ایسه مزج ایدوب بر هفتنه در ممکن
تصفیه ایدر لر و بعضیلر اصلاح و تقویت ایچون هر اون رطل از است
جوز بوا و دارچین و زعفران و عود امثال مفرحات و مقویاتدن بشرده
بر بزبان سنه با غلیوب اول غلیانده اضافه ایدر لر و عسل و شکر
امثالندن ترتیب ایدر لر اوج مثله قدر صوابیه ثلثه یا نصف کیدیمه قینا در
و شکر قاشی صوبی و امثالندن تیسر اولور ایسه صواضافه اولمیه
ثلثه کیدیمه قینا در لر و کذ لك استر لر ایسه طریق سابق اوزم و ادویه

مناسبه اضافه اید در نیند الزبیب قوری اوزمدن اولان نیند در
 فارسیده مویزاب دیر لر ناینه ده حار و اولده سرب و مولد دم بین
 وسده لری مفتخ و هاضم و سمن و معینده مقوی در و بر مقدار غسل
 اضافه انسه لر بود و در و ربای محکم و جماعی حرکت و صد کواکب
 جگری منفه و مثانه و بوی کرکی سخن اولور و سودایه سریع الاستحاله و در غما
 مفسد و اخلاطی مغلط و مولد استسقاء در و حین غلبه اند لم اضافه
 اولنه جوع بقری و تقویت بدن و هاضمه ایچون مفید اولور نیند غسل
 بال صودی و ناله ده حار و ناینه ده یابس و اخلاط غلیظه بی محکم
 و رطوباتی بحقیق و صحت مبرودینی حافظ و حوائطه مقوی و فالج
 و رعشه مثلوا مرض یارد به نافع در و ذکر اولنه حق طریق ایله دوزنه
 خردن افضل اولور غسل اون جزء قوری اتمک بجزه جزو اعشر
 خبز لبیاسه و فلفل هر برندن نصف عشر خبز زعفران سدس
 عشر حله بنی مخل و لیجه صوابه طبع و تصفیه دن صکره عشر قد
 تازه غسل ایله نلثی کید بنجه قینادوب حفظ ایدر نیند الشکر شکر کردن
 دوزیلان نیند در قوری اوزم نیند ندن الطف و حرارتی اندن
 اقل در ناقه لره و سوداوی مزاج اولنه موافق در و شکر قاضیه نیند
 دوزیلان اخلاطه محرق و صلیح کراتی و زنجاری بی مولد در و بر لر نیند
 التمر حرمان نیند در لر حرارت و بیوتی اوزم نیند ندن اکثر و
 سودا و جذام و خناز و سوسن مکر مولد و پیر لره موافق در و ضرما
 قور و غندن دوزد کلری نیند اولی ده حار و ناینه ده یابس و ضرما
 نیند ندن افضل در و قابض و معینده مقوی و بوی مد و اوز
 نیند ندن صکره سائر نیند لک جمله سندن افضل در نیند
 الذبیب و التیل آخر ما شیره سندن دوزد کلری نیند در رافعه
 ضرما نیند کبی در نیند الارز فارسیده و ترکیده بوز و عربیده
 مزید بر لر و داری و اریه و سائر حبوبات دن اولان نیند لک
 جمله سنه بوز و مزید بر لر طبعی جابس و لون و جوی محسن و اشتها
 حرکت و غایتده مسکر و جماعی قاطع در اما غسل صفا انسه لر حرکت
 جماع اولور و مورث سبل و ضعف البدان اولنه مضر در و جوی
 نان بالی در و اریه بوز سه نفقاص و مسهل و مذر و جماع و هاضمه

مصنف نسخه سنده لم
 بدلی حاما واقع اولش ایدی
 فایده ناسخدن خط اولق
 کرکدر مسه

مفسد

۳۵۰

مفسد و فوجس در و در بوز سه دخی بویله در نیند الفواکه میوه
 صولندن دوزیلان شراب در و طستلی بون و الماکیه جوبیدن دوزیلان
 نیند دن اولی و مسکر و سریع الفساد و نفقاص و صلیح غسل و اریه حار
 و خوشبودر رینی شجر سندر تهری در ذکر اولنه نبات ملاکدر اسنور
 نبات الرعد فطر در نبات الشب شیه در نبات فارسیده اسم فایند در
 نجم و جیل نیل در و هینا ککری ساق اوله که نجم دیر لر نجیب نبات
 فسر در و مخصوص سلخه به اطلاق اولور بخنان هندیده بر نوع بیش
 در نحاس فارسیده مس و ترکیده باقر دیر لر و اول نوبه که معده
 شی اخر ایله مخلوط دکلر بنفسه خالصه بکون ایدر مس هرست دیر لر
 و روی اندن عبارت در عربیده صفر و لونانیدن طالبقون دیر لر
 صاری و براق باقر در طالبقون در ذکر اولنه و اول نوبه که بر مختص
 جگری از ایله حاصل اولور بعضی صفر تده مائل و بعضی قرمز
 معروف اولان باقر اول در و اگرانی عشکر قدر روی نوبه ایله اذبه
 انسه لر صاری اولور فارسیده برنج و عربیده صفر مصنوع دیر لر
 و چونکه صفر مخلوق قلیل در مصنوعی بواسطه ایله شایع اولش در
 و اگر باقری قلاوی ایله اذبه انسه لر فارسیده سفید روی و مفرغ دیر لر
 اما روی نوبه و قلاوی ایله منبرج انسه لر حام دیر لر و باقر ناله ده حار
 و یابس و محلول صاری صوبی مسهل و طبعی جارب و حکمه و استرخا
 بدن و بور غولخی رافع و اوزای محکم در و اگر برنج کون سرکه ده صلاقی
 اول سرکه ایله حنایی صناد انسه لر نواز و سعالی و انتشار شعری رفته
 بجز باندن معدود در و قلاوی سبز باقر فاکر غذا ناولی خصوصا
 اکشیر و لبثا اوله غایتده مضر در و قلاوی طرفه دخی مدت کثیر
 طعام حار در و زمق جائز دکلر و اینجه میخفه باقر لری قوز و روب
 اکشیر و خصوصا سرکه و سماق صوبینه براغوب برنج دفعه بوعالی
 تکرار انسه لراق و یالت اولور و اذبه ایدوب طور اکسه لر مختلط
 رفع ایدر و باد بخان تخمی سرعت ذوبانته باعث در نحاس چینی
 طالبقون مصنوع در نحاس قبری صاری به ملل فر مری باقر در
 نحاس محرق و سنج در نحاس صوفی شلر بکندر ترکیده و فارسیده
 انقد دیر لر قازدن اصغر و اوزد کدن اکبر در و بیاض و سیاه

مفرغ لفظ عربی الموقن انور
 مسه

چاه مهمه ایله جهریده
 خمار و فاسیده غلات
 و زنده تعین اولمشد
 و فارسیده سترخای و بوز
 اکن فوشه دخی دیر لر مسه

و حسرت ایله ملون و ابلق و صفته مائل و غایتده سمن اولور و حار و
 و دهنیتی غالب و مولد دم متین و صحرک باه و مقوی بدن در و
 بحرورینه مضروب و بطی المضم در و مصلی سرکه ایله بشک و او زربنه
 فایده تناول ایلمک در نخل بال اریسی در ناله ده حار و یابس و رطوبتی
 طلااری صوفسندن اولان و جعی سکن و اورای محک در و هونوز
 قناد نماش بور یسینه سایه ده قوریدوب بر در همتی اون مثقال بغدای
 اونی ویش مثقال شکر دن مصنوع بالود ایله تناول استه لر زمان
 قلیله بکند مسمن و مجرب در نخله حبوبک بکی در و بو محله
 مراد بغدای بیکه در حرارتی بغدای او تندن قل و بستی اکثر و جا
 و طبعی ملین و مطبوخک صوف شکر یا عسل ایله سعال و ربو و خشق
 صدره نافع و ناقه لره غذا مناسب در و انکی قابض و رطوبتا
 معین و مختلف و شراب اشک ایله مطبوخی ضار دمه ده اولان و جعی
 مسکن و انعقاد لبندن حادث ششلیرنی محک و اصبحی طوز ایله
 یلان صوفنه مفید و ریاحی محک و سرکه ایله مطبوخی نمه عی
 و جرب متفرق و اورام حاره یه و زیتون یاغی و سرکه ایله ضربان
 مفاصله نافع و رب و رقی ایله مطبوخی عقب صوفیه و جعی کن
 و سرکه ایله اصلا نمه تخیر زکامه و اربه کیک نک نطو حکم به مفید
 و مرجک کیک نک بخوری کله و سرکه یی رافع و بقله کیک نک بخوری
 شکوفه اشکالست سقوطنه مانع و مجرب در نخلع فارسیده مغز
 حرام و ترکیده مردار ایلمک دیر لر جمیع فعا لده دماغه قریب و صلا یکر
 ملین و قرحه لردن حرا حله یی جذبه بی عدیل در نخود فارسیده
 مختصر در نخود الوندی و نخود مریم لغت اسفها نده ذراوند مدح در
 ند فارسیده کشته دیر لر بخور افواغند در نخله شغه مختار عا نند
 شربا و بخور اتیه و حواشیه و باهی مقوی و باهی نمه و رکامی رافع
 صنعتی دستور اولده ذکر اولور ندع زعفران بکند رندی کاکیرا هندی
 سرطان نهی در نخل فارسیده لجه بر بر تبه یه شبیه لکن اندن
 اکبر و اف و کرماندن ظهور اید بر کوکد ر و امین الدوله معتمد علیه
 بر کسه دن روایت ایدر که جبال کرمانده خصوصاً قبلان اکثر اولان
 موضع لرده اول بهار ده بر نبات بر و رقی قاون و رفته شبیه در

در قرنی

و بر قرش قدر اولد قه و ر قنک شکلی کشش و ر قنه بکر پس اول
 و قنده نشانیوب اول نبات قورید قده نشانیوب کوکبی بقادر لر
 و خالص اولد یغینک علامتی اولد ر که قیناد چو کلک و زربنه تعلیق
 اولسه اول ساعت قینا مشه ساکن اولور و رفته استه لرا کملر طشم
 دو کیلور و خواصند در چونکه قبلان غایتده صعوبت ایله دو غر
 مله اولمغ ایله اول نبات بولوب کوکبی بدکده بر دخی حامل اولماز
 و قبلان یدوکی نبات سه اینه ده بدکده یشل و اورا متاسی زور
 اق در و قیلون بخشی پیره دخی بولور و کذاک فرج و رحمنده دخی
 اولور ایکی اربه مقدار یی یکی جکر دکنه و ارنجه اگر عورت یا حبسه
 یا فرجه استه یا تعلیق ایله بر دخی حامل اولسه کذاک ر جل تعلیق
 ایدوب عمله مباشرت استه حل ظهور اینه و ذرور و تعلیق سیره
 و ریح الشوک به تجربه اولمشد ر و ایکی جکر دکن اکثری افواط ایله مور
 هزال در و والد مکه سرعت ولادته باعث در و اکرنار صور اوزن
 بندا استه لر انک جری زیاد اولوب نار صور اکسلور و تجدید اولند
 نار صور یا کلکته مصل اولور و جسد دیار نیمده زرین دید کلری مغز
 چمکدر نرکس فارسیدن معب در در فترینه بستن و یالن فانت
 قدحی و بکند بر و و اگر صوغانی صلیبی شق ایدوب غرس استه لر
 قنر اولور ناله ده حار و یابس و تخی سیاه و ثانیه ده حار و اولد
 رطب و قوی اوج سنه یه دانیانی و جانی و جاذب و صوغا نلرک
 انواعه قاتل و غایتده محال و صوغا نلک مطبوخی شرب خصوصاً
 عسل ایله غایتده مقوی در و ریحی منق و حیات و میتار حمدن او شاغی
 و معده ده بجمیع اولان نشیه منزع و ظاهر و باطنده اولان قرحه لری
 او کولید یجی و رو کینک ضامدی جراحیات عظیمه و انقطاع عصب
 و و نرو باطه بیعدیل در و مسخوفی عسل ایله اوجاع مفاصل مزمنه
 و نقس نافع و کرسنه و عسل ایله قرحه لری منق و عسل النخع میا نلر
 منقر در و بغدای اونی ایله کنه و دمن اشکایدندن جاذب
 و سرکه ایله داء الثقل و بهقه و جلد ده اولان اثر لر نافع و منفردا
 کوکی ایله دالک غلظت و کبر آله باعث و اوج دانه صوغا نل اوج کون
 لبن ایجره نفع ایدکدن صکره سخی ایدوب راسندن ماعد از کبر ضامد

بعضی کتب طنبه ده نزول
 تناول ایلمکده بد نشه
 بید اولور بعضی لر فغانده
 و بعضی لر فحند و بعضی لر
 موضع افرد اولور و بوب
 مضطرب کرایلد و کی فضا
 بالجهله انده بخور ایدر و مضن
 دخی بقدر ما بخور ایدر و بوب
 یا زش ایدر و بخور ایدر و دخی نرزی
 اول جحر و لقی ممکن در کتن بیان
 قصور و ادر و اول جحر دخی
 نزول دیرل مکه

مالا بسعد ده لوجه
 اونی واقع اولمشد
 م

اولیست عینی قوامه کتور کی بجز باند ندر و ضمادی سغه
وانکسار اعضا به مفید و نوازی مانع و زروزی حراجه او کولیدی
وسیلان دمنی قاطع و سبل و ظفره بی رافع و استنشامی صداع
یارد و مفید و سده دماغیه بی فته درخت جبریل بن نجیشوع
شاده رکامه مبتلا اولماق مرادیدن کسه ترکسل استمانه مدوت
الیشود بمش و موروینه مضرو و مصلی بنفشه و کافور در و جمیع الد
چمکی کو کید و مقدار شربتی بشقارل در و تخمدن نصف
مشقانی مابوسلر ده درخی جمعی بخزلت و سرکه یله نمش و اناری رافع
و صوغلنه فرجه حیضه مدر و رمدن و شاخی بخروج و رحمی منق و یابنکه
بچکنی شیر و غن یله کونشده تربیه و برنج دفعه بخدیدا نمش اوله لر
محلک و صداع سوداوی و ریجی به نافع و فم رحمی مفتخ و اوجاع رحمی
مسکن و امراض عصبه موافق در زریقس بولس در که حفظ کی جوفده
شخی اولور و بر مقدار حرارتی و غایتده یابس و عفو صند بر نباتدر
و با غلر یله طسلا معرق و شرب یله ضمادی یلان صوفته نافع و معوی
انفده اولان رایحه کریهیه و رعانی و لبتی اسهل قاطع در زرد شجر غاردر
نریسی هندیده جد وارد در زم امن فارسیده حدیدانی در زردک
فارسیده عدس در شیرین اق کلان مصکلی در بر لوصقی و قمر
کل در شجری قمری کل شجری قدر و غایتده لطیف رایحه در که کلی
مشکی و بعضی بلادده کل عنبری در بر لوصقارده و طاعلرده اولور و بلاد
حارده اولاسده و رایحه منمادی اولور و مقطر صونیک رایحه سی
اولماز غایتده لطیف اولدیغی جلدن حرارت نازایله مضحل اولور
حرارته معتدل در و بعضیلر عندنده ثانیه ده مار و یابس و مزه
قلبی و دماغی و حوائی مقوی و تحرقه خلطه لرا صافه لطافت رایحه سده
باعث در و شیرین حیضی مدر و بلغم و سودای مسهل و صدری منق
و معطس و سده دماغیه بی مفتخ و ریاحی محلل و جکر موافق و قولنج و
غشیان و برقان و فواحه مفید و ضمادی کلف و اناری و درده اولان
رایحه کریهیه بی و نوره رایحه سینه رافع و بواسیر دانه لری سفت و شنده
دماغیه مانع و محتایله شعری مقوی و زیتون یاغی یله تقطیری اندزده
اولان ریاحی و قور دلی دافع و سنون و مضمنه سی و جمع اسنانه نافع

داسرینک درخو فایده
عدس معناسنه در
مس

و بر در همدن دورت در همه و رایحه و رقی قوی سهل در و نصف
مشقالدن بر متقاله و رایحه اول جلدن سینه تمامنه و رایحه مدوت
بیاض شعره مانع در و انطاکای بولمده یکی مشقالدن مرتبای سکریننه
مد او متی بحرب دن نقل ایشدر و زنجبیل یاغی کی در و زیلان یاغ
اعتدال یله مستخن و دماغی مقوی و ذات الحب بلغمی و سوداوی
بالخاصه رافع و مقدار شربت بر او قیه یه دلت در لیس فارسیده
کرکس و ترکیده قرناق در بر لریسبای طیور در در لوند قره قوشه قوب
و حمرته مانل در و بر کونده یکی بیک فرسخ مسافه قطع ایدر در بر لری
و نوکه دلیل در یا وریسینی زعفران یله بویاد قره بر فانه مبتلا اولش
ظن ایدوب برقان طالعنه بر کونده سرند سیدن کتور و خواصند در
حراست ایچون وقت نومده بر کوزی اچقدر رویک سینه یا شروشته
بر یورطه دن اکثر یورطلر نالنه اخزند حار و یابس و لحمی ریاح غلیظ
و قولنج و یالا و سده محلل و سده لری مفتخ و طاشلری مفتت و بلغمی
مقطع و ردی الغد او غلیظ و مصکلی در چین در و ایچ باغنه شرب
سعاله و ضمادی و جمع مفاصله و اذنه تقطیری قدریم صاغر افه
نافع و دم و مران سه بیاض عینی و نزول ما و ظلت بصیر و حکه و جرب
و قروچی رافع در و محمد بن زکریا یورطه سینه اوج کون ذکر ی غایتده
مقوی در دیش و مهر یارس دماغ و مران سنک هر برندن بردنک
مقدار بی مشقادر قطران و زیتون یاغی یله سعوط جنون و جذای
رافع و بجز باند ندر دیش نینج العنکبوت فارسیده دام عنکبوت در
حرف عینده کجی نیرین السباع علیق العدس چمکی در نشوت هندیده
نبات در نشوار هندیده سیستان در نشتر سفید فارسیده
بیانی اق کل در بر صریح و تقویت قلبک غیر ی افغالد و شیرینه
شبه در نشتر زرد بیاضاری کل در نشا فارسیده نشتر
ویونانیده موفوش در بر لری صنعتی طبع صوابه نفع ایدوب منعفن
اولد قدن صکره او غوب قشیر در قدن صکره سوزوب قوریدر
درجه اولی اخزند بار و یابس و بعضیلر عندنده بار و ورطب
و مغزی و قابض و رادع و امعایه موافق و ادویه حارده بی مصلح و سها
وسیلان دمی حابس در خصوص صافا و ریش اوله و شکر و بادام یاغی

مصنف ترکیده غیر در لری
د نمش ایدری و حاله دیار نکرده
اق بابا اولی و زرد مشهور
مشهور لکن خلاف واقع
مس

در
در

ایله الیحق تناولی خشونت خلق و سعال و وجع صدر و سعاله نافع
 و دم باسوری و حیضی قاطع و یکی شمی ایله هر بره سه سجی و دوا میسک
 افراط عملی رافع و حقنه سه قرحه امعایه و زعفران ایله طبع کافه
 و سرکه ایله خنایق و اورام حار و یه و کتانی دمه و قرحه و جرب عینه
 مفید و عینه مواد انصبیه مانع و قرحه و بمرطه ای ایله خشونت
 اخفان و حرارت رمد و نافع در و مسد و بطنی الهضم و مقلل مری
 و مصلی طبعی لرو کرفس و قرحه و بطنی مغسول و غبار الی در
 و مقدر شری بر مثقال دن و نیش مثقاله دکر رشاره اغای در
 ایله قطع ایله دکه یار و بیلله دکه حاصل اولان نلایه در قور
 بد که بجمع اولان غبار دخی بو حکمه در پیوسته اصل اغایه نیست
 اکثر و جمله سه قابض و جالی و جرحه و مثقاله در انیسون ایله بحر قی سرکه
 ایله ضام قروح ساعیه و کله ناک تراید نه مانع و جرحه لری و کولیدی
 اولدی بی مجرب اندر و هر فرد نه مخصوص اولان افغان اصله منته
 مذکور در نشف مرجان کی در و بعضی در کلد در بر و اولاری
 یو و سه کی دکلری کثیر و خفیف و قرحی بر طاش در جده در ریاضه حله
 کور لود یار میزده عطار لری بیلیندر دم اخون و لوق و زره و بر لوسو کی
 که بر قرحی طاش در پیوستی مرجان کو کندن اکثر و جرحه لری و کولیدی و شب
 ایله دی قطع ایله دکه اندن قوی و سائر افالده که شبیه در نشافه
 عربیده اسم سفید در نشافه فارسیده اسم نشاد در معربیدن نشافه
 در لوفضار و کلب و انل جیل در نظرون بورق احمد در نفاغ فارسیده
 شتر مرغ و ترکیده دوه قوشه در بر لرمعد و قدر ثالثه اخرنده حار
 و یابس و لحمی رباح بلغمی محال و لقوه و فالجی و وجع مفاصل مشکا و حدر
 و استسقا و جمیع امراض بارده یه نافع و بطنی الهضم و بحر و رینه مضر
 و مصلی سرکه و یاغ در و یاغ یاغ طلاء و اورام مزمنه و استسقا و نفیج
 اطراف و سم عقبه محال و سرعت حرکت اطفاله باعث در و برکه
 بد ننه سور سه بلانل اول کسه دن قمر لرو و کرفس اولسه لری بیلین
 حرکت مجالی و لمان و شری سرعت تکلم اطفاله باعث و نجسه کلف
 و اناری و شعر نیک کولی کله بی رافع در و خواصند در کوز و قرحه در
 و بقر و تمقدن متضرر اولمان تمنع تحریف ایدوب نانه در لرو

معد و قدر نباتاتک الطفی و جمیع افالده بود بخندن قوی در
 ثابته اخرنده حار و یابس و معد و قلب و قوه ماسکه و هاضمه
 و قرحه غایتده مقوی و منقرض و دم غلبی مرق و مودا بارده و ریح
 معد بی محال و باهی و جشیخا حرکت و صوغا لری قاتل و جیو سرکه
 ایله فان نوکر مکی قاطع و ایکی اوج دارانه شناخته کشتی نار صولی ایله شرب
 قوی و غشیان و قوی و هیضه مسکن و اشتها بی حرکت و وجع معد
 و خفقان معده و وجع قوار و صدر و جنبه نافع و قصیه رتبه و صد
 اولان رطوباتی منجم و منق در خصوص بالذکر قرحه ایله قیناده لرو ایکی
 اوج دالنی سیده قار سدر سه لراجماد لبته مانع در و سرکه و کثیر
 ایله تناولی انلرک اعصابه ضرر بی رافع و لبنتات ایله استعمالی
 انلری مصلی در وضادی معینه مقوی و اریه اولی ایله جراحانده
 و مده و کثیر لینی مدر و جبال لری منجم و طوز ایله کلب دیوانه صرته
 و حیثه عقبه صوفی سنه و منقرض بوسیره غایتده نافع در و صد
 باردی و قوی و وزم ایله خصیه لوده اولان ورم و وجع دافع و قبل
 الجماع فرز حله مانع و ماء غسل ایله تقطیری و جمع اذنه و عصان سنه
 بر دکنی کل یاغی ایله اوج دفعه یه دك سعوط کردند و اولان
 سرجه یه بعد بل در و تان سه مولد رباح در بر لرمصلی کرفس و بد
 قورج نه کد و مقدر شری ایکی مثقاله دکر در نغز اولک ضعی و
 غین معینه ناک فحی ایله مطلقا سرجه در و بعضی در عند نده و سیاه
 و غایتده کویک و قور و غنی نه ایته قصیر و دایم حرکت و کثیر الضوت
 بر نوع سرجه در تنکابنده که جحر و ترکیده باشدن قرحه در لرو حار و یابس
 و عسربول و سنک مثانه و کلی یه غایتده نافع در و با صد رمد سه
 اسهاله مفید در نفط بعض مواضع دن قینا بر نوع دهن در
 دیار میزده نفت یاغی دیکله معروف قدر اقی و سیاه اولور انغی الطف
 و اخر در و سیاه تقطیر اولنسه اقی اولور رابعه ده حار و یابس و اکثر
 با غلردن قوی در و مفتی و سیرع النفوذ و حیضه مدر و رحمدن او شافی
 نخرج و جمیع امراض بارده یه خصوصاً فالج و لقوه و رعشه و کوار و نفق
 و رخاوت عصبه و بواسیر و طحال و ربو و سعال مزمنه شربا و ضام
 نافع و برقانه مفید و طاش لری و صوغا لری مخرج و سموی رافع و اعضا

باطنه ده اولان رباحی محال و مغص و وجع مفاصله نافع در روگتالی
 نزول ما و بیاض عینه و نقطه پیری صاغر خفه و رباح از نه و فرزجه و
 بخوری برودت رحم و احتناقه نافع در و محروم و رینه مضر و مصلحی
 خشکاش و سرکه و اقحقره مضر و مصلحی کثیر و مقدار شربتی بیاضند
 ایکه دنگه رنصفه مثقاله دك و سیاهندن بر مثقاله دك رو بدلی مثا
 قدر مبعده در و بعضی لرغند نه قطر اندر و شیشا شرب با الحامه
 بدنی مسمن قوی در نفسل عرستانه کثیر الوجود بر نبات در بوخه به
 شبیه و در مریکینه کبی عقله امتداد یکسزد در و حریره مائل و بنفجی
 و رباحه سی سکوت چمکینه شبیه در حار و یابس و تخمی و بچکی بولی
 مدر و طحالی رافع در و مطبوخ نك افعل الضعفت نقد اخر بنض در
 نفعا بن حب کاکج در نفور فارسیده فضه در نقل خواجه
 فارسیده حبه التینه در ثلاث زعفرور در و بعضی لرغند نه قوامی
 نامر سوسنبرد و نیا مالم و نیا مالم دخی در و لمقونس نویسنده
 توتیا مصنوعدن بر قسم در غمارق قدام و یاسمین ایضه شامل در
 نمسفن کر سینه در غمک فارسیده ملخ در نمسک لغت اسفهانده
 تان باغ در نمور عربیده ارنب بزی در نمیس هندیده جاموین
 غلوان هندیده حلیان در نمل فارسیده مور و مورچه و
 ترکیده فرجه در بر لوانی کثیر در کبیر و سیاهنه بکتر و صغیرینه
 بلدی و قنادی و کبیرینه طیار و ایقلری پوکسک اولنه نمل فارسی
 در و روجه به سبتلی و نالته ده حار و یابس و قوق شامه سی جمیع جوانه
 غالب در و مسخونی طلاق بتمه سینه مانع در و قلع اولده برد قعه
 طلا به کافی در اما برغ دفعه قلع اولمش ایسه یکی اوج دفعه تکرار
 طلا اولنغه محتاج در و مقابله اولان فرجه لردن بوزدانه
 سینه نصف اوقیه دهن رازق یاد هن زنبق ایمره اوج هفته کوننده
 ترک استه لاول باغی قضیه و اول طرفه طلا باغی غایتده محرک
 و عینه علاج بر الساعه و کبر و صبت لاله معین اولدنی تجربه
 اولمش در و تناوی موجب مغص و اضطراب و طی عسار در و غوصند
 اطعمه و غیر لری و طستلی لری بر حمله وضع اولدنی حین ده نفس اولنه
 مادامکه بر کشتالی دو قنیه اول نشسته نك دائر سینه فرجه لوانی

و مهر یار پس ز بتون باغی ایمره و فرجه قیناد و باده نه نقطه پیر
 استه لر صاغر لغی و رباح و طینتی دفعه ایدر دیش و مقابله اولان
 فرجه لری سرکه ایله صرحه بی رافع و بمور طه سینه با غلرک بکسر
 ایله طلا شعری مسقط و بتمه سینه مانع در و بر لوانی پور طه به تناول
 اولننه رباح بطنه بر رتبه ده تحریک ایدر که ضبطه قابل اولماز و کین
 کرماتی ان دفعه ایدر در بر لوانی نموس نمسک جمعی در حقال قدر و سکسار
 شبیه و لوق صفت مائل و سیاه خط ایله نخطط بر حیوان در و
 طاوق و فار و پیرا شنگا صید ایدر اسرد کی حینه کدی که قیناد
 ایدر و غیر اوقات طر از خا و زن قیناد ایدر ماوراء النهر ترکری
 آکه لاکینه در بر بلاد مروده دخی اولور و راسنک شعری قلیل
 و غایتده یا غلخه یا غلخمش ظن اولور و نمونس که راسده اولور
 بر علت در بو صفتده مشارک اولدنی ایچون اولیه لسمیه اولمش در
 جالینوس شحنی کذک یا نمش شعری ساده یا غ طلا بهق اسود و جری
 رافع در دیش و ارسطو قیاب کندی بیننده یا شرفنده یکن صاغ
 کوزینی الوپ بر یارچه کتان بزی ایله حامی رجه مبتلا کسه و زن
 تعلیق اولننه حتما به مندفع اولور و اکو صول کوزی تعلیق اولننه
 عودت ایدر و بفارقت ایتمزد میشد و سقوط بخینه خردل ایله طلا
 داء الثعلبی رافع در دیش و مهر یار س مرنه سینه پور طه ای ایله طلا
 دمعده بی و دمندن بر قیراطنه عورت سگد ایله سعوط جنوبی
 رافع در دیش نم فارسیده بلنک و ترکیده قیلان در بر لوانی
 حار و یابس در و هیچ بر حیوان نك اثنی نم و کثیر الحیا در بر لوانی
 سم قاتل و ایکه دنگه اوج ساعتده مهلاک در و دمی کلف و بهق و نثار
 رافع در و مهر یار س دمنه طلا جمیع علک عینی رافع در دیش و شحم
 و لحنی ریون صوبی ایله مهلاک اولننه قیناد و بطک اولننه قوداشنه
 و قروح و حزاری رفوعه بعدیل و دماغه جری و زنبق صوبی ایله
 احلیله نقطه پیری جماعی مقوی در و دماغه کذک ایکه فرزجه و جمع
 رجه مفید و اکثر اطباء عندند شحنی فالج و وجع مفاصل و امراض
 افضل ادویه در و لوانی سوزی جلوس حشمتی و یاسورک رافع و
 بر کسه جمیع اعضا سینه سرتان شحنی سوزی بقیان اولورینه

امام میری و علاقه فیروز آباد
 مصری و اولور بر حیوانه رازدنی
 قتل ایدر دیش لکن بیکه هنده
 اولور بر نفع ارسال درانی صید
 ایدر و کی سموع دکلدر مظهر

وارسه قبلان حرکت قادر و یسوی البلیه دو ترو قبیلان خرمی غایتی سر
 کورد کده هجوم ایدوب سکران اولجه ایجرور بنه بخریه به بالغ اولمشد
 قبلان جراحتی اوزره فاره بتول استه نجات غیر متصور در یواجلان
 بلاد بکلانده قبلان زخمه مبتلا اولان کیسه فاره دن امین ولسون
 و بوضوایجره اسکان ایدر لر نوشارد فارسیدر دیار نمرده بخریف
 ایدو بنشاد در بر لر معرفت و در معدنی و مانی و ضغاک و لور معقد
 حبشه کی بلاد حازه ده کهر جله که پارچه پارچه بولنور و مانی سے
 انطاکی فولجه جبال صفتها نده و سائر لر بنه کوره جبال خرساند
 عیون حان مالحه وارد ز که تحریک اولنسه کور بر اول صیوقی اند قد
 اوزرند اق پارچه لر منعقد و لور بویکی نوعی طبیعی و غریز الوجود
 و صغله ترک یا قد قاری کلخلرک او جافلرند مجتمع اولان نور مد
 تصعید ایلله حاصل و لور لونی و لا اغیر و تصعید اولند قهقراق و لور
 و صفاوق نوشارد ری برابری زلیح اصفر لاری و عسکر قدر جنکاد
 ایلله تصعید استه لر قرضی اولور ثالثه خرنده حار و اولنده یابس
 و ملطف و اعماق بدن ظاهره جادب و فرجه لری مجفف و سیلا
 دی قاطع و قی حابس و سده لری مفتوح و قروح باطنه بی او کولدیجی در
 و صدرده اولان مده بی و صبت لا طحالی رافع و طلاله خنقه و بمرط
 باغی ایلله بر صه و غسل ایلله داء النقلب و داء الحیه و سعفه به و شرو
 ایلله جریه نافع در و سذاب صیوالله غرغره سی بوغازده اولان سلوک
 قاتل و کتالی قرحه و بیاض عین و دمعه بارده به مفید در و خواص
 مکتومه دندر نوشارد ری مثله قدر فضله انشا تصعید ایدوب
 بر مثقاله ایچسه لر مطلقا ستمی دفعده مجرب در و نمائش برده
 در و مغله یا سرکه ایلله محلولی سربیک کذلک بخوری حشراتی و باغی
 دافع و محلولی بر کاغده نقش ایدوب کند و اطرافنه وضع استه لوداره
 حشرات او غریز و اوج در همی اعضا باطنیه تقطیعی سیبیلله قاتل در
 نوارس یونانیده بر نوع قتاد در شاخلری طویل و اینجه و اوج ذراع
 قدر اولور و ورفی خرد و مستند بر در و جمیع اجزای اوزره بون
 که توپلری اولور و چکی صاری و خوشبو و طعمی حذقی و دیکلری کنه
 که و صمغی بیاض ایلله حریت پینده در و افعاله کنیزایه قریب در

وروم و حلب ده کثیر در و تخنی ثانیه ده حار و یابس و کوکی ثالثه ده
 و اقوی اجزای در و مجفف و قابض و سکر لرد اولان جراحتلری
 او کولتمقد به بخریاندندر و یواجلدن که شجره العصب در لر و چکنک
 مطبوخی و مسحوقی کذلک صمغی الحام جراحت عصبه کوکندن انفع
 و شرب و ضمادی و جمع عصب و خلع و کسر و رضل اعضا به نافع و سیلا
 دی قاطع و عصا به ذات الحینه و قصبه ربه ده اولان فرجه به
 بیعدیل و تخنی سموی رافع در و بوکو که مضرو و مصلی فندق و مقدار
 شربتی بر مثقال در نوره کلس جری در ز کراولند دی نوافل یونانیده
 اری در نوق دیشه دوه در نور ارباب کسیر اصطلاحند زینق
 و اولک فتحی و ثانیست سکونیه چک در نور القند و در شیشعان
 چکی در نواة عربیده مطلقا انما لیکر کردی در اما مطلق ذکر اولن
 خصوصاً لوزانده مراد خرمی چکر کردی در نول هندید بان عرس در
 نوح لبلاوب در نهما اسم بنط و شجر جله در ساقی مربع و قوی و قات
 انسان مقداری و توپلری صفتها مائل در و بعضیلرینک چکی بیاض
 مائل و بعضیلرینک حرته مائل و عمیق و محرق و عطریاتی و بعضیک
 ورفی مستند بر و بعضیسنک طویل در و بو شمرک ثمری اولماز ثانیه ده
 حار و یابس و استنشامی رگامه نافع و ضمادی و رام بارده به مفید
 و در قی قاطع و کله تولد نه مانع و شعری مقوی و غسل ایلله داء النقلب
 مفید در و شربتی مدرد دم و مفتح و رافع خفقان در و سرکه ایلله
 جمیع سمومک تریاقی در و زبیب ایلله معابر کجبه نفع اولوبتلا و لند
 صکره اوزرینه بادم یسه لر بدنی مستن در و فرجه سه رحی منقی
 و رایحه سنه مطیب در و خواصندندر بر در همی یکدانه کشنش
 ایلله برکولت بزباره سنه بند ایدوب چاهه استه لر باز کوننده بار
 در و کاراسمکه با شلر و قمری بزه صاروب صول بازویه بند اولنسه
 سموی و اصبت ایمنه دافع در نفق قوه العین در و بعضیلر عینده
 جرجیر بکتر در نمشیل عربیده اسم شقاقل در نمشک فارسیده
 متسام در نبلو فر اسم فارسیدر و کونیا الما لاندن عبارت در کوکی هاچه
 شبیه و شفا یمنق و طویلی اولدیغی صونک عمق قدر در و ورفی سطح
 قریب و ثمری الما قدر و خشخاش قبه سنه شبیه و جوفنده تخم لری عربیض

ملاسعه ده نائیک و چکنک
 مطبوخی الحام جراحت تقصیده
 صمغدن و کوکندن انفع
 در نمش

یونانیه بعضیلر ای چکی در
 در نمش لکن ثابت ذکر
 مس

وسياه و لوزجتي در وچكي صودن خارج و اكثرى كوك و بعضيه قمرى در
 و اول هندی در و بعضيه صفت و غيرته مائى در و بعضيل بر لب
 دخی اولور در بر لرجيع اجزاسه نانيه ده بارد و رطب در انجى كوكى حار
 و يابس در و مطلق ذكر اولند قده كير نو عنك چكي مراد اولور و بنلور
 اصفر حار و يابس در و كوك بنلور لطيف و قلى مقوى و حرارتى مسكن
 و حیات حاده و عطشه رافع و منوم و احتلاى مانع و صداع و قروح
 ظاهره و باطنه و يبوست دماغ و خشونت صدر و سعال حار
 و نزله به نافع و رغن اند و در ارجين ايله قله مقوى و خفقانه مفيد در
 و مثانه به مضر و مصلحى نبات و باهه مضر و مصلحى ليونك و مقدار
 شربى جرمندن اوج در هم و مطبوخانده يك كد مثقاله دك و يك كد
 بنفشه و خطمي در و كوك ورم طحال و سيلان مضمه و اسهال مزمن و قرحه
 امعشادافع و ضمادى و جمع مثانه و مقعده و صبر ايله به قفه و زفت
 ايله داء الثقلبه نافع در و كوكه و تخمه مداومت قضيه مضعف
 و منى به بخمد و بحقق در و مقدار شربى هر برندن يك كيش در هر در
 و تخم سيلان چيض و دمی و جمع مثانه به رافع در و بنلور يا غنيكه
 بنفشه يا غني كى عمل اولور بارد و رطب و افغان بنفشه يا غني كى در و
 صداع حار و تسكين ايك كده اندن اقوى در نيل بعضيلر عندنده
 و سبه در تركيده چويد در بر لوز طاهرانك غير يدركتم ماده سنده
 ذكر اولند و بر جشدن اولق دخی ممكن در و مسهل اولان هتد
 سيدر و اول بكنز و بيشك اولور بيشك نبات كانه شبيه در
 و سافك اينجه و اوج شبيه به و ارد در و ورقى كبره و رفته شبيه و
 تخمى خرده و بكي بوينوزى جكر دكى كى قمرى ككن اندن خرده و بيشك
 بيشك سبه و خشونت و سواد لوى اكثر و تخمى در و ذيسفور يدون
 و جالينوس ذكر ايد رلكه ششك سكر لينا ته شبيه و زياده سياه و شش
 بر ذراع دن اكثر و بيشك سكر و ورقى مارول و رفته شبيه و داللى
 كير و حمرته مائل و اطرافند غلافلى لينا شبيه و اينجه خرده
 تخملى اولور در رجه اولى اخرند حار و نانيه ده يابس و بعضيلر عندند
 معتدل در و او را ملك ابتدا سنده طلاس محل در رادع و قابض
 و قان تو كرمكى و سيلان دمی رافع و درت اربه قدرى ماء بارد ايله

بنلور اصفر بارد و رطب
 اولدغى تنق غلبه در بنفشه
 حار و يابس يدوكى طغيان
 قلدن معتدل در رافع
 بعضيلر بارد و رطب
 ضارتي بنلور حار در بنفشه

شرب همچان و راى مسكن و جبانلر خروجه مانع و اطفالك سعال
 شديد لرينه و وجع صدر و كليه و رياح غليظه يده و سكجيين ايله
 طحاله و ادويه مناسبه ايله اق جكر قرحه سبه و ذات الجنب سودا
 نافع در و بر در همى برا و قيه كلبشكر ايله قرحه رته و وحشت و هموم
 و خفقانه و خيار شنبه ايله استسقا به و ضمادى سعه و تقشر جلد
 و قروح خبيثه و نملة و قرح ايله و كلفه مفيد و جراحتلى او كولد بچى در
 و كوكى داء الثقلبه و نصف قدر مرد سنك و بر مقدار كل يا غني و شمع
 ايله اكلاه به بخرباند در ركن قبل الطلا موضعى سكرى پير و عصانه
 و غسل ايله غسل ايلك شريطيله و شر كه ايله فروغ راس و خنازير
 متقرحه ببيعد يل در و اق جكر مضر و مصلحى غسل و مقدار شربى
 يك در همه دك و بدلى و زنى قدر اربا و نى و ثلثى قدر مامشار
 نيد لغت مسك در فارسيد سمون در بر لوز طاس سز و يا غنر در
 بر نوع حلو در انطاكى ديكه اولور و حار و يبوسته معتدل و خلط
 صالحى مولد و بيشك مسكن و بلغمى معتدل و بخار سوداوى و بنلور
 و سعال يابس و وجع صدره مفيد در و بطى الهضم و ثقل و سده
 و اكثارى حيات مركبه يى مورث در و جوز و بادام ايله قينامش
 اولان غايته ردى در و مصلحى سكجيين و هند باد رصنعى بغدادى
 ليش اينجه اصلادوب و اول ليش ليش هيشه لرنيك عصانه
 زياده طبع ايد و لود دفعه دفعه اينچند بخ قطع لرى انه رخنه
 غليظ و كذيد اينجه نيبا ناخواه در نيمفا يوناننده بنلور در
 نيلج نيل در بنطافوس و رقى زعفر و رفته شبيه و بر لوزينه منبسط
 او كور و شير و ان در بند لوى حواليسند كير بر نبات در بر لوز
 و فرصه بياض عينه ببيعد يل عذاب در لربنطافلن مؤلف مغنى بنطافلن
 و بيشك ششك غير يدرد شش و داللى و زرد شش دانه و رقى اولور
 و ششك اسد و لذع سز و حد شش غايته بحفف در و مطبوخى و جمع
 كبد و اسهال و بواسير و ضمادى صرجه و عرق الشيا و و جمع صل
 و صلابات و داحسه نافع در و كوكينك عصانه به سم قاتل
 و مقدار شربى نصف مثقال در بنلور هتد او سپيد در بنفشه
 ادرك در و بعضيلر عندنده قواصياد رقى فارسيد اسم

نیشکر قصب السكر در نیشور هند دیده روغن تازه در زیب
 هند دیده آزاد درخت در نیم لسانندیده کبیری و صغیری
 اولور بر نوع شجر در چکی کویا پر بنفشه دن مرکب صلیقم کبی در
 و چکی کلرینک و سطی صاری و عطی شکر و خوشمنظر و ثمرینه اصفهانده
 شنجدر کخی و مازندرانده کنار در لر و اول صغیر سوسام قدر و
 تد و بیه مایل واهی در و بعضی یادده درخت نوزد بمکله معروفه
 ورق و چکی نک ضامدی محال و رادع و اورامه غایتده نافع در
 و وجع مفاصل و نفرس و صداعه مفید و قور و سنک در و
 جراحتلری و کولیدی و سیلان دمنی قاطع در و اول یا غلکه با چندن
 بو شجره و ورق و چکی قینامش اوله روغن شیخ صنفا مقامنه قائم
 و ثمرندن بشقل اسهال مزمنه حابس و مجرب در حرف الو و
 صوکنار لنده اولور اغبر و سواد مائل و بیاض ایله مخلوط بر قوش در
 و رایه سیاه و دینه سنده اوج یاد و رت دانه غایتده اوق و بمشاق
 و بر قوش قدر کاکل که توپیری اولور ترک کر زلف حقار ایله جمع ایدو
 یا شلرینه طاق نور لراک ترا صید ماهی ایله تعیش ایدر تنکابند
 آله دین دیر لر حقار دن اصغر در ثانیه ده حار و اوله یابیس
 و لحمی میرو دینه و وجع رکیه و ظمیره موافق و یاغ فالج و امراض
 عصبه نافع در و با صد رمه سه در مری و دیکنه جادب و مرار
 بیاض عین و بهقه مفید در و اوای کلب بری در و اجد لبلایت
 و افیس یونانیده کنکر زرد و رواسه فارسیده صفر در و ارمو
 لغت تنکابند و فنقد در و ایلهم لغت تنکابند و کوفس بکند
 و الان بزرگ هندیده رازیانه در و الان کوجک شست در
 و بر الارض فطره زو بر فارسیده پشم نرم دیر لر و بعضی لر و و بکنه
 تخصیص ایشلر در خواصه صوفمانه سنده ذکرا و لندی و نیر ثاء
 مثلثه ایله عربیده و در ایض در و ج فارسیده کبر ترکی دیر لر منجم
 دیر که و ج فارسیده ترکیده کبر دیر لر دنده مناسب اولور ایدی
 انهی صوکنار لنده بتر و فارسیده سوسن در دیر لر بر نیانک
 کوکید و ورقی ترکس و رفتن اطول و اعرض و خشونت و شتابند
 و چکی زنبق چکنه شبیه و حمرته مائل صاری و کوی عقد و لی و بعضی

بعضی سینه پیچیده واکری و بیاض ایله حمرت بینده و طعمی حد تل
 و جزئی عطریه و ناله او حار و یابیس و قوی دورت سینه به
 باقی در بلغمی مقطع و ستم حشرانک تریاقی در و معدده و جگر و هاضمه
 و حافظه بی قوی و دماغی منفه و جماعی تحریک و رطوبات مفاصلی
 بحقیق و تول و حیضی در و معدده و امعاده اولان رباهی محال
 و وجع صدر و جنبه و وجع طحال و سعال و جگر و مغصه و عضل
 پان لکمنه و تقطیر بوله نافع در و طاشلر مفت و لکت زبانی
 رافع و وجهی محسن و توکر کی سخت و ضامدی مفاصله و اورام بلغمی
 و تحت الطحال اولان نفخه و بهق و برص و شیخ بلغمی و فالج و قیله به
 مفید و قصرق شک و زعفران ایله فرجه سه حمله معین و کفای
 بیاض عینه و چینمه ثقل لثا بعدیل و وجع اسنانه مفید در و
 جلوس و جع رحمه نافع در و راسه مضر و مصلی رازیانه و دم حمود
 محرق و مصلی سنجین و مقدار شجر بر مثقال و بکده شل قدر
 کمون و ثلثی قدر زراوند طویل در و جید لغت مغربیده مازر یون
 اسود در و خوشینک اخری کاف و قاف ایله جایز در نیم بستیا ج در
 در منه ترکی اندن عبارت در و بعضی در منه خراشک در دیر لر و
 صد ف و حلزون اوعندند در کودی و دیلده کلا جک و اصفهان
 کس کوبه و ترکیده قاطر بو بخنی دیر لر بنویسته سائر صد فلان اکثر
 و مایه مدر و جالی و عسدر بوله نافع و طاشلری مخرج در و لیمون
 صوفی ایجره محلوله جزئی نوشاد رایلله ضامد جلدده اولان اشدر لک
 جمله سینه رافع و مجرب در و محرقی جمیع افعاله شیخ که در و اوق جگر
 مضر و مصلی عسل و مقدار شیری نصف مثقاله دلت در
 و در و لثا معربیه اسم بلسکی در و دن یونانیده کاهه در و در
 زوفای مرطب در و در جمیع چکلرک جنسک اسمی در لکن مطلق
 ذکرا و لند قد قمری کل مراد اولور زیر کلک افشاق و صاری
 و قمری اولور و هر بکری و بیشتا اولور و هر برینک مخصوص
 وارد در و هر برینک بیستانییه قمر و بیشتا ریان قف اولور و در ایض
 بری فارسیده آله لشرن سفید دیر لر ذکرا و لند در و در ایض
 لشرن دن کبر و قمر و قمری کل قدر و شجری دیکسز و لونی اق

وحاد و یابس و افعل اسیرین دل اضعف در روز داف صفر بری سترن
 زرد در شجری دیگلی و چکی صکار و یالن قوت در و فضا سترن سفید
 که در و دایض است شجری دیگسز و قمری کل انجی قدر و چکی قمر
 و کبیر و نشت و فضا و دایض است شیه در و دایض بری
 دلیک انجی در چکی قمری و یالن قوت در زکرا و لک در و دایض است
 فار سید کل سرخ و ترکیده قمری کل در و فضا تمام اهل قش
 کل در و اول مرکب القوی و عند الاکثر درجه اولی در بار و نانی
 اولند یابس و بعضی در عند نه حار و رطب و بعضی در عند نه
 معتدل در و مفرح و قلبی و سائر اعضای مقوی و صفر و بلغم
 مسهل و بر مقدار قابض در و قور و سنک قبضه اکثر و ما سار بقا
 سده لرینی مفتوح و معد و جگر و بکرک ده اولان ضعیف و غش و غفل
 حازی دافع و افجکر و رحم و مقعد موفق و عصاره طلا و قطیر
 صداعه و وجع عین و اذنه مفید و مضمضه سی دیش لرینی مقوی
 و در و کوبضات اولنیه مرقی ده اولان و رامه و رطوبت معد و سکل
 و حرکت سبیل جلد ده حادث اولان سجه نافع و عمیق قرحه لده
 منبت لحم در و نازنه ضاده و مرکب و دیکنه بدندن اخراج معین در
 و قور و سنک در و روری بشور مفید و قرحه لری و کولید بچی در و فضا
 و چک یاره لرینه و سیلان رحمی دافع و راجه سینه مطب در و رین
 و رقی ایل در ری قاطع در و شجریک و رخنه ضاده خراز و اولام حاده
 و ورم مقعد و انکسار اعضا مفید و تخنیکه ثمرندن عبارت در
 افعاله بکثر قمری کل ثمرندن عبارت اولان دلیک افعاله
 شیه در و کلک و سطنده تخم کبی اولان صاری شکله که زرد
 در و سواله نیک یکی در رهنی شرب عسیر العلاج اولان اسهالی و فان
 توکر مکی و سیلان دی دافع در خصوصاً افاع کل ایله سحر ایلده و قور و رجه
 رحمی مقوی در و رطوبتی رافع و فرجی مضیق در و کل استنشام بعض
 لمرجه د ماشر و زکام و عطشیه محک در و بعضی از جبهه ده مسکن
 و مضکی کافر در و باهه مضرو و مورت عطش و مصلی انیسون
 و مقدار شربتی تازه سندن اون در همه دك و قور و سندن دور
 در همه دك و صویندن اون سکر در همه دك در و بکله مثل قدر

حق بود رکبه عند التحقیق
 زرد و عنبه یکی در و رجه
 قورند قمری کل در مسکه

نفعه مصنفه قور سندن
 اون دور در همه و سندن
 سکر در هم واقع اولش ایدی
 غالباً نالغ اولی سکرک
 اوزرندن دفع ایدون دور
 اوزرندن نحر برایش

مسکه

بنفشه و ربی قدر سر زنجوش در و اون در هم نان و عنبه کل اون مجلس
 عمل ایدر در و رلو یا غیکه یا لکر چککه شیر و غن ایله افت ایدر ترلش ایدر
 و رقلری اغرد قرحه یکد دفعه یه دك تجدید ایدر لریا خور تازه
 سنک عصاره سینه مثل قدر شیر و غن یا زیت ایله صومحو و لجنه
 قیناده لمرکب القوی و رادع و قابض و محلل و مواد حار و بارده
 موافق و بر مقدار مسهل در و الهب معدی مسکن و عمیق
 قرحه لده لحمی منبت و رطوبتی محقق و مواد خبیثه بی رافع در
 و حفته سینه قرحه امعشاد دافع و مضمضه سینه و جمع استنسا مسکن
 و بطولی دماغی مقوی و اسهال مراری بی جابیس و ماده لزجه بی
 مسهل و اعصاب مقوی و مواد فاسده بی محلل و اوجاعی تسکین ده
 عیال فیصل در و سرکه ایله طعنه و سرکه و کلابک مزج ایدر و استنهای
 صداعی مسکن و بخارات دماغیه بی رادع و اورامه موفق و زهر
 و وجع امعشاد رافع و جابیس سهال اولان دویه بی انکله یا غلق ادر و نه
 فعلتی مقوی در و تقطیری و جمع اذنه مفید و سرکه و مرسیان صو
 ایله طلا سینه در ری قاطع و قروح و بشور حاده نك یازده کرد در
 و شربی کرج و زرنخ و صابون و زراخ امشک ایتنا و لندن حادث اولان
 مضرتی رافع در و بکله نصف قدر در دهن بنفشه و وزنی قدر دهن
 خلاف در و مقدار شربتی بر اوقیه یه دك در و کلاب دخی
 مرکب القوی و برودته مائل و بر مقدار حرارت لطیفه سی وارد
 و رطوبته مائل و بر مقدار قوه قابضه سینه وارد و بعضی برودت
 و بیوستی غالب در دیشلر و اول دماغی و خم معینه و جمیع قوای بدن
 مقوی در و الیجی کلابقان توکر مکه و خشونت صدر و غورض ترله
 و وجع معد و امعا و مغض یارد و حاره و وجع کبد نافع و کلاب
 بارد خفقان حاره مفید و بکله مقوی و شرب ایله تفیحه غالب در
 و استنشام و طلا سینه صداع حار و وجع عینه نافع و دماغ و قلب و جگر
 باطنه بی مقوی و غشیه و تخماری رافع و مورت نشاط در و قرفل
 ایله صداع بارده مفید در و بالخاصه باهه مضرو و باعث سحر
 شیب در و مصلی جلاب و نبات و مقدار شربتی در و سکر مثقاله
 دکر و مکر کلابدن یکی اوقیه مقدار مسهل در و ردمتن در یابی

بنفشه

ورد الحاق فارسیه کل رعناد بر لر داخل قمری و خارجی صاری
 و کوبه الراجحه و ورد منتن انواعه تد ر حار و یابس و کوکی قونی
 محلل و غایتده حار و طلاله و استعمالی اولی در ورد السباع
 علیک الکلب چکه در ورد چینی سدرین در ورد الفجار و ورد الماد
 و ورد القاب و ورد در و در المیر بعضیله رعندده خطی چکی و
 لغت مغربیده فاونیا چکی در ورد الزوان لغت مغربده خطی
 چکه در ورد و فراشقای النعمان در ورد **اللب** کیم در ورد الما
 سقنقور در و راجالوز فاشرد و در و رطوری سلطانچینس در و ورق
 النيل و سیمه در و ورق الزیتون طالیسفر در و رده لغت مازندران
 سمائی در و رول و رطینا غنم در و رول فارسیده و ترکیده بزجه
 دیر کو کر تنکله دن کبر و قوروغی اندن طول و جلد سیاه و خوشونیل
 و صاکر خطار ایله مخطوط و البق بر حیوان در و ثالثه اخرنده حار و یابس
 و جمیع افعاله سقنقور مقامنه قائم در و جماعی مخرک و ریاحی
 محلل و لمحنی ضار بدندن در مری و دیکنه و ستمی و رمی جاذب و بند
 اولند یغی عضولک سمنه باعث و ایچنده مهر اولیجه و ورق قیامش
 زیتون یا غنم طلاله در و اولان اشدر لری و عدم نبات شعره موک
 صبیانک راستده اولان قرحه لری و حکه و داء الثقلب و در مری
 رافع در و نجسی بیاض غنیه قانع و ایچ یا غنم طلاله و دلک شدید ایله
 دلک معظم ذکر در و کوئی طلاله زوال حنه موجب در و در شان ییجا
 کو کجین انواعه رعندند رکن اندن کبر و مطوق در ترکیده که الافاخته
 دیر لرافع لایبان کو کجینه سبیه و اندن اجود در و زیتون یا غی
 ایجه مهر اولیجه قیاد و ب اول یا غی طلاله و قوشه شیمی مقامنه
 قائم و تناولنه مداومت مورت سو و خلق و مصدع و مصلحی که
 در و رس پینه نباتنه سبیه و دیاریمینه مخصوص بونیاتک ثمری در
 نبات مزبور بر فعه زرع اولد قده بکری سینه یه دلک چچک و ثمر
 و بر تخمی سوسمه سبیه در و بعد الکمال منشق اولوب شعره
 سبیه و حمرته مائل صاری زعفران کیم اولور ازوب آنکله جامه لر
 لون و بر لر اجودی قمری یه مائل صاری اولان در و روقم سیاهی که
 حبشه دیر لر و قمری اولانی که هکده دیر لر البق در و بعضیله

۷۲
 اول و غنم کوره در ککن
 کل رعناد منتن انواعه
 اولدوغی جای کلام در
 مسهل
 ورد الحاق فارسیه کل رعناد بر لر داخل قمری و خارجی صاری
 و کوبه الراجحه و ورد منتن انواعه تد ر حار و یابس و کوکی قونی
 محلل و غایتده حار و طلاله و استعمالی اولی در ورد السباع
 علیک الکلب چکه در ورد چینی سدرین در ورد الفجار و ورد الماد
 و ورد القاب و ورد در و در المیر بعضیله رعندده خطی چکی و
 لغت مغربیده فاونیا چکی در ورد الزوان لغت مغربده خطی
 چکه در ورد و فراشقای النعمان در ورد **اللب** کیم در ورد الما
 سقنقور در و راجالوز فاشرد و در و رطوری سلطانچینس در و ورق
 النيل و سیمه در و ورق الزیتون طالیسفر در و رده لغت مازندران
 سمائی در و رول و رطینا غنم در و رول فارسیده و ترکیده بزجه
 دیر کو کر تنکله دن کبر و قوروغی اندن طول و جلد سیاه و خوشونیل
 و صاکر خطار ایله مخطوط و البق بر حیوان در و ثالثه اخرنده حار و یابس
 و جمیع افعاله سقنقور مقامنه قائم در و جماعی مخرک و ریاحی
 محلل و لمحنی ضار بدندن در مری و دیکنه و ستمی و رمی جاذب و بند
 اولند یغی عضولک سمنه باعث و ایچنده مهر اولیجه و ورق قیامش
 زیتون یا غنم طلاله در و اولان اشدر لری و عدم نبات شعره موک
 صبیانک راستده اولان قرحه لری و حکه و داء الثقلب و در مری
 رافع در و نجسی بیاض غنیه قانع و ایچ یا غنم طلاله و دلک شدید ایله
 دلک معظم ذکر در و کوئی طلاله زوال حنه موجب در و در شان ییجا
 کو کجین انواعه رعندند رکن اندن کبر و مطوق در ترکیده که الافاخته
 دیر لرافع لایبان کو کجینه سبیه و اندن اجود در و زیتون یا غی
 ایجه مهر اولیجه قیاد و ب اول یا غی طلاله و قوشه شیمی مقامنه
 قائم و تناولنه مداومت مورت سو و خلق و مصدع و مصلحی که
 در و رس پینه نباتنه سبیه و دیاریمینه مخصوص بونیاتک ثمری در
 نبات مزبور بر فعه زرع اولد قده بکری سینه یه دلک چچک و ثمر
 و بر تخمی سوسمه سبیه در و بعد الکمال منشق اولوب شعره
 سبیه و حمرته مائل صاری زعفران کیم اولور ازوب آنکله جامه لر
 لون و بر لر اجودی قمری یه مائل صاری اولان در و روقم سیاهی که
 حبشه دیر لر و قمری اولانی که هکده دیر لر البق در و بعضیله

عندنده عروق الصفرانک کوکی در و ثانیه ده حار و یابس و قونی
 رورت سینه یه دلک باقی در و باحی مقوی و غایتده مفرح و خفقا
 و ریاح غلیظه و طاشکر رافع و جالی و شکر بهق و بر صه مفید و طلاله
 کلف و سعفه و بشور و قوبایه نافع در و مورت هزال واق بکرم مضر
 و مصلی مصطک و کثیر و مقدر شری مثقاله در و ک و بکده مثقاله در
 زعفران و نصفه قدر ساذج هندی در و رزغ عربیده اسم سام ابر در
 و فارسیده اسم ضفدع در که ترکیده قور یغده دیر لر ورق اول و ثانیله
 فنی ایله بیراق در و اولک فنی و ثانیله سکونی ایله کومش در و اولک
 ضمی و ثانیله سکونیه و رقانک جمعی در و **رو** فارسیده چرک
 و ترکیده کرد دیر لر و مطلق ذکر اولند قده مراد است کوری در و **رو** اذنی
 طلاله شقاق شفه و بیلان صوفسته و بدن کوی بوسیر و شقاق
 مقعد و داحسه نافع و قیر و طی ایله و رای محلل در و **رو** کم در
 ذکر اولند و **رو** کور الخ اسم شمع در و کبر ماده سنده ذکر اولند
 و شمع عربیده **بینات** در که طالع در و طاشکر و زهر و راجحه سه
 لیونه شبیه و شیمی غایتده قده در اندن مرقاق در و رور لر و رقی
 کشش و رفته شبیه و دالری ایچنه و کوکی عقیقه و طویلخه شبیه
 ثانیه اخرنده یازد و یابس و رادع و اعینا مقوی و نصف مثقالی
 مسحوقا نیمه رشت بمورطه ایله انکسار اعضا و ضربه و مسقطه به و
 جلوس سیلان رحم و بوسیر و نواصیر مقعد مفید در و روق قیاد
 غایتده اصغر و لون و شکله که شبیه و قور و روقی بر فرشیدن اصغر
 بر حیوان در و تنکابنده که پلنک مول دیر لر و خاصه سه قیاد خاصه
 شبیه و کور کینه لبس باهه معین و بلی مقوی و یاسور عرو ضنه مانع
 و یا تمش شعری قروح مزمنه یه نافع در و شمع اشودر و شینه ثانیله
 سکونی ایله اغر سطر در و شمع اول و ثانیله ضمی ایله لغت تنکابین و دیلده
 اسم سمائی در و وصف الاسود بر سیاوشان در و طوط خفاش در
 و عل ایل انواعه رعنددن در ترکیده جویر و طاغ کجی و فارسیده بزکوی
 و دیلده شوکاید بر لر ایله ده ذکر اولند و غده عربیده اسم باد بخازن در
 و قل مقل اغاجنک ثمری در و کور قوشلرک بو و سه در و ولیم طلع در
 و لب بتوعات انواعه رعنددن و قدی بر ذراع قدر و و ورق خوشونیل

وسکد و بعضی مکنه ده شربین اغای و رفته شبیه و بعضی مکنه
 مرسیین و رفته شبیه بر نبات در اول شجره از اهلک و ماهودنه
 نک غیری در رومیقی و مسهل قوی در و در بر که جهت اعلا دن
 قطع ایدوب تناول نشه لر میقی و جهت اسفل دن قطع نشه لر
 مسهل اولور و ایکی طفتند هم میقی و هم مسهل در و صوغی انلری
 بخرج و اکثری قتال و مورث غشه در و مصلی الما و مقدار شربتی
 نصف در همه دل و بک دلا در و کلام لغت تنکابنده جسر
 دین اولک فتحی الیه عنب اسود در حرف الها مال فاقله صغیر
 هاهمه بیتوش در جفد ماده سندن ذکر اولش که هالوک شک در
 ولغت مصرده جفیل در هادی تریاق فاروق در هالینو طکلین الملك
 هار و هات هندیده مک در هاشا هندیده فیل در هاشا هندیده
 اوز در هاشا سیمونا لغت نبطی ده بر نبات در که کوی شلغم کبی و سیاه که
 و ز بر زینه مستد اولدجه ایجه لنور حه او حی قل کبی اولنجه و مطبوخ
 و خای لذیذ و ماکول و حده مائل در و شفا تو بی و رطوبت و دالری
 اوزن اولان اوراقی خردده دیکلر که در و سائر و فکر کبی ظاهر و لماز
 ثانیه ده حار و اولورده یابس و بعضی لر عندند رطب و اخلاط غلظ
 و ریاحی ملطف و قلبه مقوی و صحتی حافظ و سعاله و صدر و طحال مثله
 و بوکر که اولان او جاعه نافع در و تناول بالخاصه ارکک تولدت
 باعث در و نظوی سرعت حرکت اطفاله موجب در و چهار
 شبیه کوفی قبل طلوع الشمس بر باره یشل بزایله تعلیق سحری و
 اصابت عینی دفع در **مبید** حنظل چکر دکی در هاشا جوری هندیده
 کف مریم در هاشا به اصفهان در خرد او پر یا و ترکیده بستیج بو حکی
 در بر لوباقله قدر و کول لوندده و قرفی الیه بیاض و ایقلری کثرت و کثرت
 او حی قدر اولور بر حیواند ر ثانیه ده بارد و رطب و شرب الیه شرب
 عسر بول و بر قان رافع و استخلا خنقه و کوجک دل دوشمنه
 مفید و نار قانی ایجه کل یاغی الیه قینادوب اذنه الیجی تقطیری
 اسکی صاغری و جمع اذنی رافع در و یکی صفی ایجه احر قاید و غسل
 الیه مزوجا کونده بر اوقیه دن ایکی اوقیه به دل تناول و لسنه عسر
 النفسه تجربه الیشارد در و بر زیاره سیاه الیه تعلیق حای ربی رافع و رطب

حرف الها

احلیله

احلیله تقطیر حرقت بولی رافع در **دهد** معروف فوشدر
 فار سیده مرغ سلیمان و ترکیب ایبک در بر لوباقله ده حار و یابس
 و در و قاقول الیه مهر اولنجه مطبوخی مقص و قولنجه و سدن
 مفید و دم میخدی محال و مثانه و بوکر که اولان طاشلری مفت
 و مراره و دی بیاض عین و بهق و سغفه به و مکی حای ربی رافع
 و قنادینی و لیشا تعلیق مورث جاه و محبت دیکلر که لویه اسفله
 تعلیق دخی بو مرده مؤثر در و وصول قنادینک کیکه تعلیق بد کولر
 لیشا بند و دوشمنلرک عدا و تلری مؤثره تبدیل ایچون مؤثر در و
 کوزنی استصحابا فظه فی تقویت و مننه اولانلری استحصا روجذامک
 امن ایچون مفید در و مذبوحنی بتمامه قویه تعلیق سحری و اصتا
 عینه و ام صبیگارافع و قنادینی بخرج جراحی و سحر و جنونی رافع
 و عقب ذبحده هنوز حار لیکن قلبه بلع حافظه فی غایده مقودر
 و طرناغنه و قنادینی بر صاری حریر بستد ایدوب ایکی خصک فاشه
 تحتنه دفن اولنق لغت و محبت لریته موجب در و خصوص فرسینله ده
 و زهره به نظر محبت الیه ناظر اوله و قنادینی استصحاب غلبه خصه
 باعث در **دهد** حضض در **هوسیه** اغذیه مشهوره دن در کشکک
 دخی بونی عدن در رافضه بغدادی الیه طاق اولدن اولان در حار
 و رطب و کثیر العذا و بختد و بوکر که ستمن و عصه و باهی مقوی
 و سعال و خشونت صدره و یابس المزاج اولنلر موافق و بطبی الهضم
 و مسدد در و محرو و المزاج اولنلرده مصلی سکینین و مبرورینده
 اوزم در و هوسیه طخیره سنه بر مقدار اوزم بر قق بالخاصه قوام
 مرقق در **دهد** هندیده بوکر که رکشیر طاغلرند کثیر و بر قیسه سیاه
 و بر قیسی صفت مائل او در و طولانی و غیر خروط و اوج دانه جدور
 جمنده در نصف نخود قدری اسهال و قی شدیدا الیه قاندر
 و بالخاصه یشتر قننا سائر سمومه مقاوم در قی الیه هر فوه بعضی
 عندند شجر عود ک ثمری در فلفل دن اصغر و صفرته مائل
 و طعمی حذتی و رایحه سه عوده شبیه در شجر و عمان حوالیسنده
 ظهور ایدر مرکب القوی و ثانیه ده حار و یوسنده معتدل
 و اعضا باطنه فی مقوی و ریاحی محال و طاشلری مفت و مقروح

معلوم اوله کیم داود انطاکی
 هر لویه فلفلک در دویب ایچو
 و عمان حوالیسنده شجر
 ایجه نفع اولننه سنواری
 مشدد ای کوب عوده مشابه
 اولور و شجر شجره کلور
 دیکلر که این سطر بیانیه
 بیان الیشارد در نصف اسفله
 اوزن کلاویه جم الکله سون
 اضطراب دن خالی دیکلر

و بولی مدر و طبعی ملین و مثانه و بوی کرمی سخت و باهی محترک
 و مضمه معین در و افضل استمالی چمنک ابله در و بخوری زکام
 و نزله به مانع و مینا اثواب و جامه به وضعی کوکبی مانع در و کو
 کوکبی قرقون شراب یا نار سیده سرکه ایجره قرقون ترک نشسته
 سیاه و لوب عود قاریدن قرق و نماز و مق دار شربی یکی در همه
 و بک د فاقله در هر طمان بوجبه شبیه دانه لر در و بعضی
 خلر در و رازی د فلی در د نمش و ظاهر بود که خطر انواعند به سبله
 دید کبری اولق در و مراری خلر در کثرو سواد مائل قمری در
 و شبناغذایه شبیه و ثمری یکی به منقسم غلاف ایجره و برودن
 معتدل و بر مقدار قابض در و یاغ ابله مطبوخی غیر قابض و صد
 موافق در و سائر افسالده خلر شبیه در هر قلوبون تمام در هر شفه
 اسفنج در هر در عریده اسم عروق الصفرد در هر جان لوزالبر بر در
 هر قلو و هر قلو سر هند بای کزدن بر نوع در و بعضی در عذند
 ابوخلسا و بعضی در عذند در فرصته در هر ایزه مرانیه در هر تالش
 هندیده زربخ در هر ن هندیده اهود در هر یاتونه هندیده قوتیای
 هندیده هر هندیده بلیج در هر اولی هندیده خروج در هر ارجنا
 و هر افسان فارسیه شمش فاشرا و هست کند هندیده لوف در
 حشبقل شقاقل در هشت دهان فارسیه بر نوع عود در هشت
 سریانیده اسم اقیمون در هر کل نفع در هر لیم عریده بر نشسته به
 ملاصق اولان نشسته در و فارسیه دات صوفی ابله مهر اولنج
 قینا مش بغدادی در افعله هارسیه کبی در هلام غذیه انواعند در
 نوزاغی اشغال صوفی طوز ابله قینا در و ب صوفی متقاطر اولشود و
 بو محله تر لاید در و ب جسد الا قضا بقول حاره یا بقول یارده سرکه
 ابله قینا د بلوب سرکه دن چیر قدن صکره لم مزوری اول سرکه
 ابله قینا در لر و کو بقولی بر طاف اتمز لایسه قریص دن بر قسم اولور
 افضلا اضاف اولنان بقولک مزاجنه نابع در هر لیمون بر ذون و زنده
 فارما جویه و ترکیده قوش قونماز در بر لیساق و وری کبریه شعبیه
 و جزئی سدی و چکی بیاضه مائل و تخمی قلم هندیده در اصغر و صلا
 ثانیه ده حار و اولی در طرب و کوکی ثانیه ده بایس و اولی در حار

مذکره داودیه و نسخه معتقه
 قوطی حیدر ابله نقتد اولناش
 اندی خطا در و تو تخم در و هر
 اوج دانه به اولایش و بعد
 قمری و سیاه اولور غلاف
 ایجره در و بویانک نشسته
 دیکشنری بری سی دیکه اولور
 مسکه

و بک تر سنده بوسست غالب در و هلیون سده جگری مفت
 و بولی مدر و باهی محترک و تخمی محال و غذائیتی کثیر و هاضم و بول و عرق
 رایحه سینه مغیر و طاشلری مفت و و جمع صدر و ظلمت بصر و و جمع
 ریه و استسقایه نافع و مطبوخی طبعی ملین و و جمع معشرا رافع و شراب
 ابله سم رتیلا و تقطیر بول و مضمه سی و جمع اسنانه نافع در
 و مداوم و جمع مفاصله محترک و طعمافسد و مورث غشیان و مصلی
 غسل در و کلکی مهلاک در بر لر و تخمی طحال سده لری مفت و غسل و بک
 یاغی ابله طاشلری مخرج و فرجه به حیضه مدر و اداری نباتدن
 اقوی در و مق دار شربی یکی مثقاله ذک و راسه مضرو مصلی غسل
 و کوکی و جمع استنسا مسکن و مطبوخی منفرد او غسل و قاون چکر دکی ابله
 مثانه و بوی کرمی و مجاری بولی منق و طاشلری و قونیه مخرج و محرو رک
 اق جگری نه مضرو مصلی سکچین و مق دار شربی اوج در همه ذک
 و فلاحه نبطه ده مذکور در که حیوانلک بونوزی دق تکرار تکرار
 صوله صله لولون بر و بخریاتدن معدود در هر لولون زغرور در
 هلیفقا هند با در هر لیل اهلید در هر لیلانده شاهترج در هر لولون و هلیون
 جیل در هر ملک قرون السبیل در و انطاکی عذند در هج الفارد در هله هندیده
 عروق الصفرد در هر بر نوع سکک در و فارسیه خر مکرر بر لر
 همیشه بهار و همیشه جوان برون در هر شک هندیده حلیت در هند و
 هندیده بر نوع بیش در هر کن هندیده ماهیز هرج در رخ کا چهار
 هندیده سیسالبوس در هند با فارسیه کاسنه و ترکیده کوینک
 در بر لولون و بری اولور و لیساق یکی قسم در بر قسمنک و رقی کبیر
 و طویل و خشونت و مرارت مائل و چکی کولک و کبیر در که هند بای
 شامی در لر لوانک تبرید و تر طبعی قسم صغیر دن اکثر در و بر قسمنک و
 صغیر و اینجه و چکی کولک و خرده و مراری غالب در که هند با البقل
 در لر و یکی قسم دخی اولور و یار و رطب در و اجن حازه لطیفه
 دخی وارد در که غسل ابله زائل اولور و لطافت مظهری سبیل
 هلو و مان و مکان اختفایه ابله طعم ولون و طبعی مغیر اولور سده
 مفت و جگری مقوی و حار و قدوم و صفرای و عطشه و التهاب معدیه
 مسکن و جگر حار و یارده موافق و سده لری مفت و مجاری بولی و بوی کرمی

دیار نمزده هند با صله
 دید کرمی هند بای شفا
 انواعند در مسکه

وورفتك صوبي را زبانه صوبه برقان سددی نك افضل اورو
وصوبه قینادوب کو بکینه الدقدن صکره سکچین ابله الحبه لرو
حیات مزمنه ونقطن رطوباتی رافع ومعدی مقوی وکلبشکرایله
خای رجه نافع درواکو بر مقدار را زبانه وکشوت ابله قیناد سکه
نقیم واسه های زیاده ولور وخطوطه اورام حاره ووجع عنه وسمی
فورشون وکل یاغی ابله سرطان متفحمه بعد بل دروغ غره به خیار
شنبر ابله ابتداء ورم حلقه وخناقه ودر کو بخت اولنه رمد حاره
محراب در خصو بنفشه یاغی وارپه اونی و سرکه ابله وجمع مفاصل
ونقرس حار ولورام حاره به بعد بل درومقدار شربتی صوبیدن
نصف رطله دل در و اصحاب سعاله مضرو صلی شکر در و تخم ثانیه
ده بابس وحراره مایل و اجزاء بارده به منخرج در و صفراوی و سدی
حتی لوه و برقان و خفقان و صداعه و جگر مرطوبینه و صندل و زبانه
مطبوخی ابله سموی و مثانه و کوکرده اولان صنعتی دافع و سیلان دی
قاطع و اشتها ی محک در و رطوب دن غیره جمیع فاعاله و ورق
هند با مقاصد قائم در و مقدر شربتی یکی رهند بش در همه دل
و مورث غشيان و کوبه الطعم و صلی سکچین در و لطیف الراجحه
ادویه که موافق در و کوکی اولان حاره و ثانیه ده بابس و غایتده منفع
واخلاطی ملطف و مجاری غذائی منقی و بودمد و حیات مرکبه و مزاجیه
نافع و دی مصف و اعصاب باطنه ده اولان و رای و وجع مفاصل
و استسقا رافع و موادی محلل و منضج و مقدر شربتی مسحو قدن
بر در همدن در و رت در همه دل و مطبوخ در و بش در همدن اولان بش
در همه دکر و مقطر صیغ عصاره سنه و مطبوخ و منقوعه نسبت
غایتده اضعف در همدن بای پر دیار پمزه هند با و کوکینک دید کلر
نباد رایدن و نوعی در خند ریلنک غیره و شنگاهند با و بستاف
نباتنه شبیه و چکی کولک و طعمی غایتده با و وورفی خشونت و کینش
که بقله بهودیه در بر لاولی اخرنده بار و یابس و تبریدی بستانند
اکثر و طبعی قابض و معدی مقوی رطوبت غیره جمیع فاعاله بستانند
اقوی در و قان تو کو مکی رافع و زیتون یاغی ابله عصاره سموم رویه
و اکثر حشرانک ستمه رافع و لینه مد و عصاره سنک فرجه و اولان

ورم حازی رافع و کوکینی ضماد عقب و آری و بلان صوفسته مفید
وارپه اونی که قول بله و استویج و سرکه ابله اتش باغنه و التهاب
اعضایه نافع در و تخمینک و کوکینک افعاله بستانینک افعاله لندن
اقوی در و هر بری اخرات بدلی در همدن با و شامیه و هند با و هاشمیه
بستانینک کبیر لورق نوعی در همدن با و البقل بستانینک
صغیر لورق نوعی در همدن لغت ترکده بر نبات در که دالری عقد
و ثمری غلبه شبیه در که کلک اندن غایتده مخطوطه در و وور
و کوکی غایتده ضعیف و بر پوزنده یاغیه شعرات کبی در سم قائل در
در لیک صوبی ابله اوده ایدوب فور شیه لوزحی قائل اولور همدن
شکار دانه و یاغیه و قتی و چکی صاری و فر منق و یاسمینه شبیه و وور
خرده در و وظاهر از غون زرد افوا عندند در و بعضی در عندند بخور
سرم در ثالنه اولنده حار و یابس و جالی و سده لرمفتح و حدلی و
غایتده مجفف و چکینک مطبوخی مثانه اولان طاشلره و احتباس
بوله غایتده مفید در و چکینک در وری جراحندن سیلان دی
قاطع و مقدر شربتی مثقال یکی مثقاله ناکثری تخفیف مفرطی
سببیه قائل در و هوفاریقون او فاریقون لونا نیدن مغرب در اوج
قسم اولور و حمله سنک ثمری ارپه کبی و غایتده فر منری و چکی اق
و شبوی چکینه شبیه و رایجه به رایجه رایجه به کبی و تخم سیاه و لینه
که و مستطیل و مد و غلاف ایجره در و منبتی قتی بر لور در ثالنه اولنده
حار و یابس و قوی اولان سنه به دل یاغی در و مجفف و ملطف
و بول و حیضه مد و رحمدن او شاغی منخرج و محلل و سده لری منفع
و عرق الشایه نافع در و وورفی حشر اکو لیدی و قروح منعفته به
منق و اتش باغنه نافع در و عصاره و مطبوخی فستق بعد یاد در
و تخمندن هر کون نصف در همدن ماء العسل ابله مداومت عرق
الشایه بحر به اولمشدر و نصف قدر سداب ابله خای رجه کذالك
بحربه الیشلر و ر و بلد در و ورق اونی تخم و انیسون در و قنانه
قسم اولدن کبر و وورفی فضا قد در و شعبه لری کثیر و مستقیم و
شفا فر منری و چکی صاری و تخم خنکاش که غلاف ایجره و مخطوطه
و رایجه به رایجه شبیه در ثانیه اخرنده حار و یابس و تخمندن

اكد رهي صفتك غليظ سهل و ماء بارد تناولي عملنه معيزه
 و سائر افعال به قسم اوله شبیه در و شراب به قناد و طلا
 به اجابات عطیه رافع در و قسم ثالث که دازی روزی اندن
 عبارت در شباقسم اولدن کبر و قسم ثانی که صغرو غایتده فرزی
 و دالری کثیر و ورفی سذاب و ورفی و چکی صاری و راجحه
 قسم اوله شبیه و حراری اندن اکثر و رطوبات معینه سهل و
 جفت و جسم فعاله قسم اول و ثانی دافوی در و وجهی محرم و
 مقوی و فالج و عرق النساء و عسری و دافع و طاسک و مفت و جینه
 مسقط و حیضه مدروسه و مفاوم و استسقا و قولنج و خای و
 نافع و طلاسی بهق و آثار و بواسیر و ضربان مفاصله مفید
 و قرجه لری و کولیدگی در و حر و رینی مصدع و مصلی سکجین و مقدار
 شیری بر در هم در و اقسای برینه بدل در و جمله نك بدلی و زنی
 قدر از خرو و نصفی قدر کبره کوی در و مؤلف اختیارات بدی تخم
 هوفاریقون ستمافه شبیه در و یمش بوقول جمهور و خذافک فوله
 مخالفه و بوحقیر عندند ناکسیر هندی دن مراد قسم اخیر در اگر
 چه این خزار و حکمای هند هوفاریقون و دازی روی برنسنه در
 و ناکسیر دخی اندن عبارت در دیر لکن مراد لوی فرد کامل در هوفسطی
 لجه التیسر لند بتر بر نوع طرثوث در و لجه التیسک غیری در
 مقدم ذکر اولشده هوجوه و هوفقسیداس بر مار الراعی در هوجوه و هوف
 ابوخلساد هوداسیون لغت مغریده نغنا در هوبیره فارسیه
 عباری در هوبیر هندی به بهل در هوا بدن انسانه نسبت الیه
 افضل عناصر در و روح حیوانیه وانی تروجه نسبتی صونک رفح
 طبعی به وانی تغذیه به نسبتی در و اجساد مکونانک جمله سنه
 نفوذی مقرر لکن شدت و ضعف الیه متفاوت در و فساد هوا
 موالید نلکه نك هوا به احتیاج لری قدر فساد لرینه باعث در و کما
 سیله ادنی سبیدن کرک اسبابها و تیه و کرک اسباب ارضیه
 متغیر و لور و تدبیر هوفکلیاتن طبعه مبین در و بوحلد لری مکرر
 اولور لکن بعضی مصلحات هوفبنا اولسنه یاس بوقدر پس معلوم اوله که
 حالت طبیعیه سندن خروجی موجب و ث و با و امراض کثیره در

فلذلك مولات هوايه علم واجباته در و مجربین بصریح ایدر لکه
 در و پنج و ایلغین بمریاند در و عنبر و لادن و فطری تجیر و استسما
 و طین مختوم امشک و افاد زهر معدنی تناولی و ترج و نورنج و سرکه
 و مرسیین و صوغان و نغنا و تناولی و استنشامی هوی و باقی مضطر
 رافع و مجربانند در هیل **توا** قافله در هیرون بر نوع خرمادر و بعضی
 مراد قنب در دیر لر هیشتر اسم جنس حریف در و بعضی لر عندند
 نوع برنسنه مخصوص در هیشتر اسم جنس حریف در و بعضی لر عندند
 نغنا در هیرون هندی لحم در هیرون هندی الماس در هیرون
 هندی دم الاخوين در **حرف الباء** یا قوت اصناف کثیره سی
 وارد و لحم و شفاف و کلتاری سی که بهر متا و رماتی دیر لجه دن
 افضل در ربعه خمری بعد و ردی افضل در و لعل یا قوت احمر
 اقسا مندن در و یا قوت احمر دن صکره صفر نارنجی افضل در
 بعد زعفرانی بعد لیمونی در و یا قوت احمر دن صکره کبود اسمانخوری
 صکره کلکی صکره لاجوردی صکره نیل صکره زیتی در و جمله دن الجلی
 بیاضه در و رمانیدن غیر بیاضه طاق کتور من و انک رونقی
 انشده مراد اولور و یا قوت ابضه حمریت شایبه سی اولسه بر کوب
 پاره سی الیه نار معتدل و زر و وضع اولسنه تمام فرزی اولور دیر لر
 و یا قوت الماس دن غیری جمیع اجاردن فته رلک در و راجحه کریمه
 و دخان و عرق که مضر در و خزع محرق و صو و سنپاره الیه و غنق
 جلاسنه باعث در و یا قوت احمر حرارتده معتدل و صاریه ثانیه
 حار و یابس و کوی ثانیه اولنده و بیاضه اولی ده در و جمله سندن
 غالب و قلب و دماغی مقوی و مفرخ و بر دگر شرب سمومک تر یا قوت
 و تعلیق بالخاصه طاعون و وبا و سواس و صرع و خفقان و انجماد
 لبن و سبلاون دی رافع و قضا حویجه باعث و اصابت صاعقه
 و غرقه مانع در و انغزده خذی عطشه و راجحه کریمه ده خذی رافع
 و مقدار شربتی بر قیراط دن بردنکه دکر یاسمین معروف در
 بری و لست اولور و برنسنه ظنک و فارسیده یاس دیر لور کروتک
 و بیستانیسنه چینی دیر لکه یاسمین هندی در و اول صکره و اولور
 و امین الدوله از غوانی دخی اولور و یمش و بیضا عند الاطباز بنق

حرف الباء
 ۷ طلا صمدی برنی ریشاد
 معبر اولن کرکدر

۵ مطلقا فرزی سی نشه
 دایمی و زر مشهور در
 طیفه دن بعضی که
 تجریده لرنده نولامک
 صحتی نقل ایدر لر

۶ طاعون و صرع و خفقان
 تعلیق ثانی اولی دخی
 بالخاصه شربا دخی نافع

در بيمكه معفو و دروسوسن ازاد سوسن ابيضه مخصوص در
 واكثرينك عند نده سوسن ابيض مفقود الخاصيه در وواشتباهك
 وجهي سوسن ماده سنده ذكر اولمش در وجه ورا طبيا در كركه
 شجر ياسمين مرسين اغاجنه شبيه لكن اندن املس و ورفي عشاق
 و عريض و اينجه در و بياض قسيمينك شجرى اضعف و چچك ق و خرق
 حريت شائيه سه و ارد و رو غايتد خوشبو و اول سدر دن عقبه
 و اينجه چچك و پر و بياض حازه ده دائما و پر و و ساري سنك شجرى
 عظيم و موز اغاجنه شبيه و بعضيلر عند نده زنبق صاف و عجمي در
 و ياسمين ثابته ده مار و ياس و سده لى مفتوح و بيلم و سودا و ماء
 اصفى كرم سهل و رباح غليظه و فاجده و وجع مفاصل الحار رافع
 و سموى دافع و مفرح و باهي حركت و حيصه مدر و صوغا ندرى مخرج و
 استنماي دماغى مقوى و صداع بارد و رباح دماغيه بي رافع و مطبوخ
 نظوى او جاع بارده و صداعه و ضما دى كلفه نافع و وجهي محتر و كبر
 و قوام الله معين و شعر اسودى مبيض در و محرو و ربي مصادع و مصلح
 بنفشه و كل و سرکه و مقدار شجر مرصندن اوج در هم و صوبندن
 اون در هم در و نو غلرينك هر يك كراخه بدل و ياسمين بگرايكي
 نوعه دخی بدل در و ياغي كذاك منبج و محلل و جميع افعال مذكوره در
 قوى الشاثير در و مقدار شجر اوج در هم در بشرد رهمه دك در
 و ياسمين اصفى چچكي هند ده كثير در اني بشل اوجها فار بوزي ايجر
 يشروب بر در رهمه بر اوفيه عسل ايله بر فح كون مداومت استدر
 استسقا و وجع ظهر و وجع مفاصله مجرب در و بر لوباس سفيد فارسيد
 ياسمين بگزد و ياسمين بزي عشب النارد ربايشقان تركيده غري
 السنك در بار بوز تركيده فودنج در باره طاش تركيده حجر العاج در
 باغ تركيده دهن در و بروج سربانده در و صورتين در بيمكه رو جفت
 اولان تشنه به اسم جنس در و لقاچ چيل و برى به شامل در لقاچ جميع
 اقسامنه شامل اولدغي كبي و مطلق ذكر اولند قدده مراد چيل قيسه در
 و فقه نوعي اولور سه اولش و لقاخك كبري يكي شق الله لركي صورت
 انشا مشاهده اولور و بواجلدن بروج تشنه اولمش در و لقاچ چيل
 كو كنده صورت انسانه مشابهت قليل و لقاچ بگزد كثير در

ايران ده بوله دنگ كرك
 لكن دما بر نيزده بايشقان
 ديدك كرف خستنه الزلا
 مسه

بروج الصنم عبد السلام در بر و لقاچ بزي كوكي در بر برينه متعاقب
 ايكي انشا صورتده در كاله مهر كياه و سك كن دخی در بر و وجه تشنه
 هر كيم بو كوكي چقار رايسه ملاك اولدغي اجلدن اطرافنى فازوب
 چقماغه سهولت كلكده بر كليك ق و بروجنه بند ايدوب كليك حركيد
 منقلع اولور و بويين العوام مشهور اولمغله سك كن در بر لركن بو چك
 صحتي بو قدر و هيج كسه بو كوكي ذكر ايلدى و نبات مزبور بو كوكيله شبيه
 و بر ذراع قدر و و رقى اينجور و رفته شبيه لكن اندن اينجه رك و نمرى
 قمرى و زيتون قدر و رايحه سه ميعه سائله به شبيه و چچكي اوج در
 و كچه لرد در خشان اولور در بر لرك و كوكي بر برينه مواجه ايكي انشا صورت
 كبي و شعر شبيه اسقر اللون ليفل ايله مستور در اما سائر لقاچ قنك
 ليفلر ايلماز و مادامكه بو صورتلر كرسنه قطع ايتيه لالتمش سنده به
 دك قوتى باقى در و ناكشه اولنده بارده و اخرنه ياس و بخذر و ديشه
 سنك هر عضو ر جالدين همان اول عضو در و در و اركي نسوانه دوا در
 و زعفران ايله شجر و جمع مفاصل و عرق النساء و نقرسه و مقل ايله
 بواسيره و سكبجين ايله حفقانه و هند با ايله حرق بوله نافع و
 كوكينك و ثمرينك در و روى كاله و قروح خبيثه به مفيد در و دى
 مغلظ و ذهني مساند و مصلحى با غلر و مقدار شجرى در و رت قيراط در
 و نيرنجات و اعمال عريبه ده تاثير عظيمى و ارد و رهمه مسند نقل ايلر كرك
 اوقات اخراجنك افضل مخرج شرفنده و يا حظوظدن بر حظنده و سنده
 يا ايكي سندن بيشتر متصل ايكن يا قرايله بر برجه ايكن اولمق در و شبيه
 كوكي طلوع اقبس اوقته سائر اوقاتدن افضل در و كرا عضا سندن
 بر عضو جزئى ثمرى ايله و جزئى بان ياغي ياز بوق ياغي ياسكوت ياغي ايله
 يمشق سحر ايدوب بوزنى و كوزنى و النخ اول ياغي ايله يا غله لر عند
 الملوك مغزو و مكرم اولوب جلا حلى مقبول اوله و اگر بونجه يا بر عضو
 الت ايله قطع ايتيمك سز قير و ب بازويه بند يا كورده تعليق تشنه لر غرق
 و حرق و صاعقه و زردان و زهر نلردن و جميع افاندن امين اولور
 و كذاك تعليقى رفع صرع و تشكين غضب ملوك ايجون غايتده
 موثر در و بعضيلر اول شهرده تعليق اولمق شرط در در بر و بخورى
 شياطين و جنه و فساد و عقل و جنونى رافع و مانع در و اكونا رسيد

ثمری کل یاغی ابله سخی اید و بجا مل اولان عورت بلنه و بطنه طلا
 استه اسقام و علك جنین دن اولور و اجلاش بردانه چکنی د و کوب
 وزینون یاغی ابله قینادوب طلا استه لر عسرو لادی رافع درو
 بردانه اجلا مشر چکنی بریاره کتان بزینه یک در نکلو بولک ابله
 صاروب مصروع اولان طفل اوزنه تعلیق استه لر صرعی دفع اید
 بروج الو قار بروج الصنم در بر و حباباد بخان در بر و بونید اسم بقدر
 بتوع کلد اولان جمیع نباتاته شامل اسم جنس در مطلق ذکر اولند قدر
 مراد لایحه در در بر لر زیر افسامک افضله در و چونکه هر برینک محضر
 اسمی و لغله اول اسم ابله مذکور در بر و بوحله جمله به شامل افعال کل
 ذکر اولنور جمیع بتوع غایت حار و یابس و اکثری درجه رابعه ده در
 و ستمیلی و جلدی مقروح و جمیع مزه جه ده مسهل قوی در و موثر
 اسهال د موی و فرجه امعا و زحیر و منغص و غشیان و انقلاب
 معد و تقلب نفس و غشه در رکن خارج بوند استعمالی بخور و روکو
 داخلدن استعماله محتاج اولنور ایسه لکه اوج قطره دن اکثری علاج
 استعمالی جائز د کلد رو مصطلحات نشا سینه و اریه اونی و باد دم یاغی
 و کل اصر و مین ابائی و کثیر در و صوغق ایزان افراط عملی رافع در بحمور
 حمار الو حشر و رو غلاطین ابل انواعدن در الفده ذکر اولند بخضض
 بشتا و کبیر لوزق کوفرس در بد الله اول خریفک اخذ اولمش و رت سله
 بجی قانی در ما غره ذکر اولشکد بذره قسوس در بذره شجریل در بر اع
 قصبه برمه عشبه التارد در عربید اسم حناد در بر امیع هلیون در
 بر بوزنه بقوله یمانه در و بعضیلر عندنده رجله در بر بوع فاریده
 موش دشته و ترکیده عرب طوشانی در بر لر حیوان در فاره یه شبیه
 لکن اندن کبر و قور و غی اندن اطول و اللری اقلرندن اقصر در ثالنه ده
 حار و یابس و کثیر الغذا و طبع ملین و بول و مدر و جاعی خربک و فالج
 و در عشه و وجع مفاصل که امراض نایره ده نافع و مثانه و بوکر کلد اولان
 طاشلری نخج و دی محرق و مصلحی تازه واکشه منوه لور در یشف حمر لیشف
 بعقوب ارکک کللیک در بعضید حندر یلی در بغیضا غین معجه
 ابله سر یابنده اسم ریاس در یقظین ساق اوزنه دور مین نباتات
 قانون و صر مشق کبی اما عند العامة مراد قبا و در بلنجو عربیده عود هکده

یلوه ترکیده اسم سلوی در بلقون ترکیده اسم طرفاد ر یلم فار سید
 اسم غری السنک در بام شنفین بکتور یملیک ترکیده اسم الحینه النیش
 میشان ترکیده اسم زعرو در بر میسو اصطلاح اصحاب کسیر و لایفه
 برنا مرصفا در بر موطه ترکیده اسم بیض در بنوک لغت بنطه ده
 ثافسیاد رینق انفخه در بنطور اسم سلمه در بنیوت خرنوب
 بنطی در یمه هند بای بکتریه شبیه بر نبات در و ورق اندن اسفر
 و شفا بر فرش دن اطول و چکی صاری در اختیارات بدیعی مؤلفی شیراز
 آله منیل داز و در لر تان سحر جراحات تازه یه و قور و سنک در وری
 جراحات قدیمه به مفید در و یمه بعضیلر عندنده خندر یلی در
 یوز فار سید اسم فهد در ترکیده یارس در بر لوقبلان که بر جوی
 کلاب صید کبی ارم ایدوب انکله و خوش صید اید لر حرارت و پستی
 قبلاندن اقل و جمیع افعال ده که قریب در یوشان ترکیده اسم شمع
 یونجه صحرانی فصصه در یونجه یاغی هر طبه در بولک ترکیده اسم صوفی
 یلان اودی ترکیده بیل در بر کوکی ترکیده جز در رستم بتوفیق الله تعالی
 مفردات غنیة المصطلین فی ترجمه تحفة المؤمنین و الحمد لله رب العالمین
 و صلواته علی سیدنا محمد و آله اجمعین

۷۰ مقامده مصنفک
 بنامه کبیر و خاکن و یام
 شنفین بزی در و بنوک
 عجا شبا ند ندر
 مسه



بسم الله الرحمن الرحيم

شخص رابع مداوی سموم بیانند در ویش فصلی مشتمل در فصل اول
 تاثیر سموی منع و اندن احتراز بیانند در فصل ثانی سموم بیننده
 مشترک علاجلر بیانند در فصل ثالث سموم مشروبیه معروفه
 علاجلنده در فصل رابع سموم ملذوغه معروفه علاجلنده در
 فصل خامس حشرات طرد و منع ایدن شیلر بیانند در فصل اول
 تاثیر سموی منع و اندن احتراز بیانند در فصل ششام در بوم
 ولادند طفله سد و بر مردن مقدم کاو جیلنیک کوزی التند ولان
 جفورد به جمع و بخند ولان کوزی باشندن که تر بالکاکو کوی دیکله
 معروف و ایل ماده سنده مذکور در بر حبه مقدار ای سد
 ایجره حل ایدوب طفلك اغزینه اقدسه لالی اخر العمر سموم مشروبیه
 و ملذوغه دن متضرر اولیه کذلک اول وقت پاد زهر معتمد
 اغزینه سور سه ارواوج کون متوالی هر کون برنج قدری سد ایل
 حل ایدوب طفله و بر سه لوبینه بو تاثیر مقرر در وینه بهر یاندند
 نار جیل بحری دن بهر شهر یکی دفعه برنج مقدار بی کلاب ایل
 ازوب ایجه لرجیع سمومك مضر تندن محفوظ اوله کذلک
 پاد زهر معدنیدن بهر شهر یکی اوج دفعه بر قیراط مقداری بردن
 و اینجه ایجه لوبو تاثیر محقق در وینه لوفیلدن در مختلفه تخمندن
 شمس حله تحویل ایلد که اوج کونه دل هر کون بر مثقال تناولتند
 اعتقاد بحریین اولیه در که بر سنده به دل مطلقا سمومدن متضرر
 ولما از لوبعضی لرسم حشرانه تخصیص ایدر لرو عتد الاطبا متفق
 علیه در که غریبی بر کجه سد ایجره تقعا ایدوب تناولتند لوقد العمر
 اول کسه به هیچ برسم تاثیر انیمه اما سمومدن احتراز ایدن کسه کد که
 مکشوف ولان وحشرات اولوق احتیالی ولان مواضعه مزلولت

اولان اطعمه و اشربه دن اجتناب ایلیه کذلک بجهول ولان نشسته
 دایمقدن و غیر معروف حیوانی هر نقد رحقیق ایلیه دخی ایل
 اخذدن و ایل بوینوزی امشلا ایلله تخیر اتمکسخرابه زار لرد و مضر
 حشرات قریب اولان مواضعه و بخودن احتراز اید و لرو بر مدت
 فلا یسز با فوطه ایجره دو ر مشر کشیلر تناولندن و استحقاقی اصلا
 بخار جیفافق منفذ اولماق وجهه اوزره بالککویه صو و بجهه اور نمک
 و اکثر میوه لری خصوصاً و زی میوی چکنزدن مقدم تناولندن اجتناب
 اید و لمعلوم اوله که ستمک تاثیر بی جمع امزجه ده مساوی دکلدر
 زیرا بایسل المزاج اولنلر و افیون و سموماته معتاد اولنلر لری متضرر
 اوور لری بلکه بعضیلر اصلا متضرر اولما از لرنه کیم مشاهده اولنشد
 افیونه معتاد بکسیه غریب صوف قد اول ساعتده عقب
 هلاک اولوب اول کسه اصلا متضرر اولک ای و چندان متاام دخی
 اولمادی کذلک تر یا قنر تناولنه معتاد اولنلر ده دخی بو خاصیت
 وارد روخانه لرد و طاموس و قاز و اور دل و طاموق امشلا که
 حشرات کل ایدر استحباب اولنسه غایتده سخن در رو کیک بو تون
 وفاد زهر معدنی و حیوانی و مهره حبه و طین تخوم و طین
 داغستنا و نار جیل بحری امشلا فاد زهرینه اشیا استحبابی خصوصاً
 مسافرینه و اجباتند در زیر اشیا مذکور بی استیجا ایدن کسه
 حشرات صوفقتندن امین اولدنی بحریب و سموم مشروبیه به
 تر یا ق کبر مقامنه قائم در فصل ثانی سموم بیننده مشترک علاجلر
 بیانند در معلوم اوله که مادامکه اثر سم منبع روح حیوانی ولان
 قلبه و اصل اولیه باعث هلاک ولما از پس سموم مشروبیه و
 ملذوغه نك جمله سنده قلبك حاله رعایت واجب در و ستمک
 تاثیر لری بالحرق و تلمیب ایلده در فوفیون کیه بالجماد و تخذیر ایلده
 افیون کیه با بحاری نفس تسدیر ایلده در مرد ستمک کیه با تقطیع
 ایلده در زنجار کیه با تغین ایلده در بیس کیه و بو نوعی سائرندن اشد در
 و صورت نوعیه سیله فاعل ولان ستم کیه سیله فاعل ولان ستم
 اشد در بیس ایلده اولنلر ک تدبیر کیه کوا کبفا فونلی اشیا ایلده و لوق
 کر کرد و حار اولان سمد کلاب و صندل و کافور و کل باغی امشلا

بار در خوشبو ضادات ایله قبله تدبیر لازم در و بار داولان سم ده
 و بار داولان سم ده شفاء حارة عطره ایله تسخین و بایس و لاند سدو
 سرطان نه که مسلول ایله ت طبر که کدر و بکافضه نافع و لاندلر
 یاد زهر و تریاق قاروق و نار جیلی بحری در و آب رسته کون دلت او بخودن
 منع اتمک لازم در و اولان سم و اصل اولان عضو تدبیر اتمک که کدر حته
 تدبیر ایله مجاورینه تاثیر اید دلت قبله و اصل اولیه پس اگر سم
 مشروب مقوله سندن ایستاده مبالغه اید لو اگر ملذوعه مقوله
 سندن ایسه ملذوعه اولان عضول فوقه محکم بنده لر و ول
 موضعی موب نوکره لو اگر مکمله مباشر اولان که لاج اولماق و اولان
 کل یا غی بازیتون یا غی باشد ایله مضمضه اتمک و زراوند مثل لودویه
 تریاقیه جینک شریط در اول موضعی حجامت دخی جذبیمه باعث
 و کوکربین شکر و کچی ترسی و بلور زوزفت و سر مشاکو کوکرمشاکا
 ادویه جذبه زیتون یا غی یا غسل باول ایله ضما اید لو و مهند مار
 بوباید عجلین بتر و مهند مزور موضع لدغه یا بشد قدن صکر
 اوزرینه سد و کر و مادامکه دو کیلان سد میخدا و لو تکرار در و کر
 و سد میخدا و لایوب مهره و و شرایسه علامت نجات در و اگر
 عضو ممکن القطع و لورسه ال و این که کاهجه اول عضو قطعه حتما
 و اگر سم مشروب اولور ایسه مزاجه ادنی تغیر حس اولند قد ایستجی
 صو و کل یا غی یا سمن بقرو و در قوا غی مطبوخی و طوزی صو و غسل
 و بوره ایله تکرار کر رفی اید لو اگر غشه و خفقان و اختلاط عقله
 مؤدی اولور ایسه احتقان اید لو ادویه تریاقیه دن ممکن اولانی
 و بر لو اگر حرارت و التهاب و عطش مفرط حتر اولور ایسه اتمک
 حار و لسنه دلالت اید بر صورتی کل یا غی و بنفشه یا غی و بزرقطونا
 لعن او تان سد و این و شکر ایله اریه صوی و قرص کافور و بوزلی صو
 مثل و مبر ذات شریا و ضما نافع در و صندل و کافور و مارول و خیار
 و محلب تبرید اولنوب موضع وجعه و حوال قبله ضما اید لو اگر
 نقصان حتر اعضا و برودت بدن و عرق بارد و کودت بدن
 و تشویش عقل ابراث اید ایسه سمک بارد اولسنه دلالت اید بر
 صورتی مشروب تریاق و صوغان و سر مساق و جنطیانا و حلیت و

وجد و ارامش او بر لو و چک بسو و چند بید ستر که ایله حله در و
 استشام اید لو و طبیعتده انقباض اولور سه یار و مطبوخی و سد و فله
 حلوسه و بوره ارفنه و ادهان حارة ایله احتقان اید لو اگر علامت ثقل
 و بیوست ظاهر اولور سه انتفاخ بطن و وجع امعا و احتباس بول
 و طبع و غشیان و بیوست فم که بصورتی سنامکی و بسفایح و بوی
 تخی لیب اولن تاز و حلیت و سیکخ و سکر احر و بون مثل لودویه و تریاقیه
 ایله احتقان اتمک که کدر و اگر تناوله قدرت و ارایسه اولادویه
 مسهله بعده ادویه تریاقیه و بر لادویه مناسبه ایله مطبوخات
 صوی و سد و شکر که و اگر قوتی ساقط اولوب غشه و عرق بارد و
 ظلمت بصر مثل لودویه و عرض ظهور اید رسه فم معده بی محکم او غه لر
 و اغرنیه روز کار و فیه لور صد رینه ادویه قلبیه سور و غشه ده
 مذکور اولان علاجلری اید لو اگر اسهال مفطر و مغص عارض اولور
 اول یا غل و لعل و بر و ب بعد قابض میوه لر صو و لعل و لعل و لعل
 ریلری و جملک سوند رملش بران مثل ایله تریاقیه و ادویه قلبیه
 و بر لو اگر سم ملذوع قبلندن اولور سه انقام مذکور اولدی بی وجه
 اوزر موضع بنید و حجامت و مضر دن صکره تریاقات مذکور ده
 و بر لو و صولیش کی مثقال اغی قاوی چکر دکی و لیمون و نوزنج چکر دکی
 عایتده مفید در و لو ذکر اولنه جی د و اسه و مشروب و ملذوعه یه
 مش ترک النفع در صفة بود و رجو زلیجی او تو ز مثقال طور و سذاب
 بیر اغی قوریسه هر برندن بشد مثقال مقشر اغی قاوی چکر دکی
 اون مثقال دو کاشش انجیر ایزی جمع اید جک قدر مقدار شربت و ن
 در همه دلت در کدک دو ای خرکه مش ترک النفع صفة طین خنق
 بولما زایسه خالک صفر حید و حالک داغشته سمن بقریله یا غلش
 دفته تخی ادویه برابر عسل ایله مزج اید و یک در هم تناول اید لو
 و سابقا مذکور اولان ادویه مشک تر استعال اولنه و اگر غلبه دم
 علامت لری ظاهر اولور سه فصد غایتده نافع در فصل ثالث سموم
 مشروبه معروفه علاجنده در و فصد غایتده سموم مشهور نلک
 مداوی ذکر اولور و غیر مشهور اولان سمومک مداوی اعراض و علا
 حسیله تشخیص نالندن استنباط و استخراج اولنه بیش بر حته

اغرنیه روز کار و فیه لور صد رینه
 مصنف دن روز کار و فیه
 مدیه قاله بی علاجلری
 مس

مقداری یکی اوج ساعتده مهلك در انكرك بلای زهرندن اشك
 دیر علامت است انكشتمك و باشد و نمك و كوز قارومق و صداع
 و حرج حدقه عین و غشی متعاقب در علاجی شلغم تخمی مطبوخی
 و سمن بقربله مكرزقی اتمك در و انكرك جمل كركه كبر راسه جمع
 مقيات دن افضل در و محمد بن زكريا زانی و زنه پاد زهر حاضر
 و پاد زهر صفر تناولی در و انكرك اطب كبره كوكی انك پاد زهر كرك
 دیمشدر رود واء المسك حار و باید تر یاق فاروقدن اقوی در در
 و بو خصوصه جد و اربعه بل در و **فرون السنبیل** تناولینك علامت
 بول الدم و سواد لسان و شدت حرارت و عوارض مسكمد مدرعلا
بجالتك كلابه بيشقال كافر و تبرید و لغش و غت و اكش الما و انار
 كچه بارد میوه لوصولری و اربه سكو و خیار و عنب التقلب صولری و اشلا
 حلاب ايله نافع در و صمادات بارده صندلین و كافور و شیا ف
 ما میثا و كل ارمنی و خیار و قیق و هند باصولری اشلا ايله مفید
 مرارة السمر قیلان اودی در اوج ساعتده لك فی ايله قاتل و سموم
 حاره دندرو علاجی **فرون السنبیل** كچه در و اهو پیز مایه سه انك تر یاق
 دكدر مرارة الافعی انكرك اودی در سیمتیه بیش كچه در و علاجی دخی
 انك كبی در و باغ ايله تكرار تكرار فی اتمك غایتده مفید در و شراب
 و طاق صولجی جزئی مسك ايله نافع در و بوندن مقدم مشترك
 النفع اولان ادویه جمع سمومه نافع در **مرارة الكلاب** مر جك مقد
 بدی كوندن صكره قاتل در و انك تر یاق طوشان بیز مایه سه در و سمن
 و بنطیان و ارجین در زنب **بقر جیب** طاغ و كزی قوبر و غی غشه شدید
 واضطرابی و ریش در علاجی ساد و باغ و اسجی صولیه فی ایلكدن
 صكره مشترك النفع اولان مذکور تر یاق در و كوندن دورت دفعه
 و هر دفعه ده بر مرشقال جولان هكده و فندق و فستق و عرق الدانه
 خضاق و وجه ده ورم و خضت ابراث ایدرو كبر الزایحه درری
 جو غادر علاجی ماء العسل ايله بعد الفی و تكرار تكرار شراب مطبوخ و كل
 باغی ایچمه لرو مذکور اولان تر یاق الظین تناول اولنه انب بحری در باق
 سموم حاده و ندر اهلا لك ایتدی كی صورته مورث سل در علامت
 وجه معده و ضیق نفس و فی مفطر و عسر بول و كریه الزایحه عرق

وقان تو كرمك در و علاجی ماء خیار و خطمی و رقی و عورت و
 اشك سد لری و سرطان نهكدر و عوارض ساكن اولد قد نصكره
 اخرا و متساویه خربو اسود و غاریقون و كنیر و میان بالندن مصنوع
 جیدن بردر همی خلابه استعمال اولنه در ارج تركیده الاكلتك
 و قودوز و جکی در بر لرسوم حاده دندر علامت ارنب بحری ده
 اولان علامت و التلب و اختلاط عقل در علاجی صیغی صو و كل باغی
 ايله فی اتمك و ارنب بحری ده اولان علامت و سمن و ت تخمی سخیله
 و خیار جكر كی مسخیلی و لعاب لرو عورت سدی در و احتیاس بول
 احلبله بمورطه فی ايله كل باغی نقطیری و خطمی مطبوخنده جلوس و بام
 باغی و خاص نمك و بالوده و قوری انجیر ايله و شكر و بام باغی و بغدادی
 اونندن هر یه ايله تغذیه لازم در و سام ارض و كركنكله و تمور طه
 تناولینك علاجی طرز سابق و زنه در و مزبور تر یاق لرو واء المسك
 و مثر و تر یاق اربه نافع در بار در **رو حند اسود** اشلا احتراق و جنون
 و وسواس و التها معده و عطش مفطر ابراث ایدر علاجی ارن و باغ
 ات صولجی و سمن و ت تخمی كچه بار در تخم مسخیلی در و بنفشه و قیاق
 یا غلری استنشاق ایدر و راسه مرتطب با غلر سوره لرو و جوز لپی
 بلاد لك تر یاق در دم **بقر** تناولی و معده ده لپن و دم منفعد
 اولمق اضطراب شدید و غشیان عنیف و وجع احشا و عسر النفس
 و كزاز و احتیاس بول و طبیعت ابراث ایدر علاجی احتقان در و سرکه
 ايله پیز مایه لردر و سرکه ايله حلیت و بوره و فلفل در و انجاد مرتفع
 اولنجه بواد و یه بی تكرار ایدر و لرو بوسورنده فی جائز دكدر را بنجولین
 لپن فاسدده جائز در و بویابده جوارش عود و ماء العسل و ساق حینك
 مفید در **یتوعات و حب السلاطین** و ادویه حاره دن انلره مماثل
 اولنل التها و غشیان و اسهال شدید و مقص ابراث ایدر علاجی
 علاجی **بقر** ابران و بارده و قابض شیار و بیره لرو معالجات كلیه ده
 مذکور اولان با غلر و لعاب لرو و قابض ررب لرو و بیه اما افون و بزیغ
و بالدران و لغاش و ناوله مثلاً و بارده و متحد رشیلر كده و ظلمت بصر
 و باش دو نیمه و كوز قور مسی و ال و ابق و شمسی و زوال حس و استرخاء
 اعضا ابراث ایدر و كرك صوق صوق در لك و بیوست اعضا و سبان

بوصورتده فی جائز دكدر در دكدر
 منظور فیه در غایه ابتداء جائز دكدر
 ولین فاسد كیفیت رده به استعمال
 البش سدد رلفه استعماله صفة
 قویه و در و غشیه عارض اولور علاجی
 ماء عسل البش بعد شرب شش
 و مجون فلفه و معده به دهن سبل
 علا ایلكد در ۴

مفطر رتبه سینه بالغ اولوسه علاج بر دکلدر علاجی ماه الصل
 و طوز و بور و سکنجین و یا غلریله قی اتمک و حلیت و دارچین
 و فلفل و چند بیدستر ایله شراب ایچره لرونخه هندی مطبوخی
 و نارچیل بک و ترباق کیر و احتقان حاده و جوز و سرفشا و زب
 و کل یاغی و بلین و زعفران ایله سرکه و سنبل و سوسن یا غلری مثللو
 ادهان حازه ایله بدن و دماغی تدیین و چند و حلیت استثنای
 نافع در و تناول و لسان فیونه مساوی چند استعمالی مضطر
 دفعه مجرب اند در و در و کاشن **رزق طونا و کشف صیونک** علاج چند
 بعلاج حلیت و شراب و بلین شب قدر کافی در و در و لوجه **منارو**
 نناک موضعده در و در و **سوقی بالی** امثالینک علاجی بعلاج فلافلی
 و کوئی مثللو معاجین حازه و ذراوند و زعفران مثللو در و در و **سنگ**
 و اجزام معینه و **سحان** و **ون** و **نخفر** و **زینق** امثال احتباس طبع و فقر بطن
 و وجع احشا و بعضیله ده بول الدم و اکثریا احتباس بول و ورم عانه
 و فرجه معالجات ایدر و کاهجه اسهال عظیمه باعث اولور علاجی
 قی در و و اکثر احتباس طبع اولور ایسه احتقان در و سنبل هکد و کربن
 ترسی و شراب ایله غایتده مفید در و و انجیر و کرفس تخمی و زوفالین
 مطبوخی و ترنجبین و مسهلان و یا غلریات سولری و بر مرکب کزکده
 و **زینق** مقلول و **سلمان** ده حقه و مسهل و ماء الصل استعمالند
 سکره بچ علاجی ایلمک کزکده در و **نخ** و **کرج** و **صابون** و **چنگار** نشا
 و حه معا و مغص و یبوست فم و بول دم و وجع معد و ابراث ایدر
 و کاهجه کرج حبس بول ابراث ایدر علاجی بعلاج **الغشک** جلاب و مانع
 و کتان تخمی و آب کوبی و مرسین تخمی و تره تخمی مطبوخی در و کدک برنج
 صوبی و سد و یا غلریات سولری در و و ارب بجره ده مذکور اولور
 نافع در شوی **مغوم** پششاق و کبابی غایتده حار کین اصلا منفذی
 اولماق اوزره صوغینجه اور نشه لاول کبابی تناول سد رود وار
 و هیضه و غشبه باعث اولور علاجی بعد القی سکنجین سفر جلی
 و شراب و مقویات معد در و حتام و نومدن منع لازم در و و کرفی
 و غشیان شدید و اسهال مضطرب ایدر ایسه هیضه علاجی
 مسادریت اولنه زاج و شب و **لجی طوز** و **کله** اشک اسعال شدید

تناول اولن افیون و رت
 بشر درم و دخی زیاد اولدنی
 صوریلدنی مثلاً قدر چند
 استعمال شکل اولدنی و نفع
 م

واق جگر علتلری و سل ابراث ایدر علاجی تره یاغی و شکر و لعاب لرو
 سد امثال **در استوخ** و **لجی** امثال اولنخ شدید و خناق و یبوست
 فم و خروج ستر ابراث ایدر علاجی تره یاغی و آب کوبی سولری ایله ما
 غسل و کتان تخمی و آب کوبی یاغی استعمالدر و و ایکی دنک محمود
 و جلاب ایله اسهال اولنه و سائر مسهلان و بره لرو و اگر سبجه بود
 اولور سیه انک علاجی تره مبادرت ایدر لرو جمیع سمومده علاج
 کلی ده مذکور اولان قواعد رعایت اولنه و هر جبهه میل ایدر
 اول جهتن دفع ایدر لرو عضو شفتک عضو حسبیه اماله یلمک
شرط در فصل رابع سموم ملذوعه معروفه و آلات مسومه جرما
 علاج چند در معلوم اوله که سموم ملذوعه دخی سموم مشروب که
 قوی و ضعیف اولور قواعد کلیه چونکه ذکر اولنکده بوحالده مشهور
 لردن بعضیه ذکر اولنوب باقییه دخی که قیاسا رای طیبیه حواله
 اولور **احتیاط** بلا نلرک اتمک کثیر و اوج مرتبه به مختصر دیکر غایتده
 شدید اولغله مداویه مهلت و بر مز و برینک ستمتی ضعیف
 اولغله قاتل دکلدر و بیکر قاتل لکن مداویه مهلت و بر و برهفته
 تجاوز ایتمز و قسم اولدن بلا در کرده بر نوع یلان وارد و قذی ایکی قشده
 اوج قشده لک و لون سیاهه و صف رنه مایل و کوزلری قزمزی
 و راسه پنجه و قاجدار و مکمله اسیمله معروف در و هر نقد ربعد
 دخی اولور سه نظر کرامات ایدر و کی حیوان هلاک اولد و غایبون
 ناظر دخی دیرلر و حوش و صور اتدن قهر لرو اولدنی مکانک حوالسند
 نبات بتمز و **بصفر** دخی اوج ذراعدن بش ذراعده لک و کوزلری
 رخشنده اولور صوقدنی که اوج ساعته تجاوز ایتمز هلاک اولور
 و **بصفر** دخی بویوزلی اولور و بر صغی افی دیکلری در انک صفت
 حرف الفده ذکر اولندی صوقدنی علامتی اولدر که اول موضعده
 اولاد م **بصفر** صابون بعد ذبیتی و چنگاری صوجری ایدر
 علاجی قواعد کلیه ده مذکور اولدنی وجه اوزره تدبیر اولنه و ترباق
 کیر و غسل ایله سارده یاغ و سرفشا و شراب عتیق و بره لرونکران
 تکرار قی ایله امر ایدر لرو شراب ایله ایکی مثقال حلیت و بره لرو ترب
 و بره لرو مهره ملا و زوب ایچره لرو اول موضعده بند ایدر لرو طواشانک

و سایر میوه نرگس تازه بپز مایه سینه صوابه مزوج سرکه ایله ویره لور و فاش
 و اوزرک و بونجه تخمی و بجز میرم کوکی و کاشم کوکی و زراوند طویل
 و مد جرج و کرفس جیل مفید در و غذا سے سرطان نه کدوله و انش
 و اشک سکه ایله زنجبیل نافع در و بود و ابی سم افغی در تریاق کبیره
 معادل عدایه لشکر در انیسون و ن در هم فلفل و جیحی در هم زراوند
 مد جرج و چند بیدستر هر برندن بر بچون در هم مثلث ایله سزج بدو
 جوز قدراستعمال اید. لور و رقصونیدن بر رطله دك شیره و جرمی
 بند بجز باند در **رحبات متعظنه و نین** هر بینک و صغیری و کبیری
 اولور و اولان مختلفه سے اولور **رحبات متعظنه** صونسر بر لورده اولان
 بلاندر در علاجی افغی علاجی کدی در و نین نژد ره در صغیری کیش
 ذراع و کبیری او تو زرد راعدن اکثر اولور و کوز لری کبیر و الت چکه سی
 التده ذفن که چقور اولور و در بستر کبیر در و بعضی سنک دو و در کبی
 که او رکی اولور علاجی کله و فروغ خبیثه ادویه سینه ضما د اولنه و باد بروج
 و کذلک فور شون ایله ضما د بالخاصه نافع در عقرب فارسید کزدم
 در لافسام کبیره سے وارد در طغور قسم اولور در لر جسنک اشندی
 سیاه اولوب قوز و غن سور بچی در که عقرب جراد در لر و اسلی
 طیار در و عقرب صوفی و جع شدید و برودت اعصاب
 و تشنج و اختلاط عقل ابراث اید رو قائل اولان عقرب خدر و غشی
 و عرق بارد و حکم کر کلدنک و ورم قضیب و بروز مقعد ایست
 اید رو اگر شراب نه است اید رایسه مورت غشی و سکره است
 اید رایسه موجب تشنج و ورمده صابت اید رایسه تجا و یف
 و عروقده عفونت دمه باعث اولور علاجی قواعد کلیه ده مذکور
 اولان مشترک النفع ادویه و یربله و سرماسق شراب و ضما د
 نافع در و شراب عقیق و بند و شکد و دینا رویه و عاق و قوما
 و سذاب ببراغی و اطه صوغانی و بونجه صحرایی تخمی و فاش و ابو
 جمل قارپوزی کوکی و غاریقون و اوزرک و نر و تخمی و جواو شیر
 و یره لور و سطار یون که صفر باند کله عقرب در لر بجز باند در
 و ضما دی و جعی غایتده مسکن در کذلک بونجه مطبوخنی ضما د و
 کو کد ایله رانیخی و کذلک جو زیاغی ایله بلادر بلانله طلا د و دخی

بواش مقرر در و اصبحی زیتون یاغی ایله یا غلق بسکین و جعد
 سریع الاثر در و عقرب جزان غایتده کوجک اولور و قوز و غنی حین حرکت
 سورر سایر عقرب که بوقاری فالدر زیزوم و لده چندان ضرر ظاهر
 اولماز اما بکنی او جیحی کونده غشی و خفقا و بولدم و ورم لک و مفض
 شدید که اعراض و لک ظهور ایدر علاجی موب و موضعی داغله
 دقدن صکره اکثراستعمال ایدر در صوتی و صوتی بالخاصه لک تریاق
 و قرض کافور و بران و سمنز و تخی مستحلی است اسکنجین ایله نافع در
 و موجب ورم اولور سه فصد اید. لور و لسانده اولان ورم بچون
 تحت اللسان اولان طهر دن فصد اید لور و احتباس طبع عارض اولور
 احتقان اید لور و سحج معده کل یاغی ایچره لور و تریاق عسکری بویاید
 قوی الاثر در و بوسقوف بجز باندن معدود در رهند بای بزی قوز و
 و اکثراستعمال ایدر و کشتن تخمی اجزاء متساویه مقدار شربت و جع مشکاف
 و موضع جراحت حدتی او دویه ایله علاج اید لور و اطرفه کل لر من و سکره
 و مبررات طلا اید لور و قوز و واربه صولری و اشیا ی بارده
 ایله تغذیه موافق در **اقسام رتبه المان**
 در لر بکر فنجنه که قنادی در و بکر سیاه و بکر عنبیه
 در که فارسید انکورک در لر و بری قری و بری ذهبیه در
 بعضیه زیاده صاردی و بعضیه صفر نه مائل و بولک کبی تو لی
 اولور و بری کو کبیه در که ظهیرنده براق خطی لور و وجهه سی
 شکله اور بجه که شبیه در و صوفینک علامتی ورم موضع و
 و جع معده و حکم بدن و اسهال در و بعضی سنده عدم حسن اعضا
 و خروج سزه و عرق مفطر و ر عشه و صداع و کزاز و تمدد و سعال
 و قبی دایم و بعضی سندن سیلان من و بلا اراد. مقعد دن خروج
 ریح و اضطراب عظیم و سببات مهلاک در علاجی مشترک النفع
 مذکور اولان ادویه استعمال اولنه و عقرب دره بیان و لک علاجی
 و موضع لسعه تدبیر اولنه و اصبحی صوابه او توره لر زرا و اصبحی صو
 سکون و جعه و بر ساعت استراحت باعث در و بسکین و جعد
 صکره کسکین طوزی و غایتده اصبحی صوابه موضع غسل اید لور
 و ختام دایم و بروج کونه دك لغریق غایتده نافع در و انجیر دالی کولی

و کرج و قلبه طالع اصبح صوابه یو غریب موضع ضما اید و لروکی
 درم جو رگ اونی بالخاصه انک توبانی در وقت نافع اولان اولان
 جمله سی بوند دخی مفید در و خنار و رقی و سرو قوزالغی و دارچین
 و الیغین بمشده و رقی اونی و قوش قوناز تخماری شراب ایله نافع در
 و تو معجون در نیلا و سائر حشرات نافع در تریاق التیلا و بر لچورک
 اونی اون درم دو قو و کون کرمان هر بریدن بشرد درم اربع تخم
 سرو قوزالغی هر بریدن او جرد درم سبانه کد د فنه تخم زراوند
 مد جرج دارچین جنطیانا بوجنه تخم کرفس تخم و رقی اونی تخم هر
 بریدن ایکس درم اوبه نیک یکی و زنی قدر عسل ایله مزج اوله
 و مقدار شیری اوج مثقاله دلت در و شبت اور بچک انواعند در
 و لیا قلمی طویل در انک صوفسند اور بچک که جمع معده و عسل
 و حبس طبع و برودت اطراف حاد است اولورو علاجه رتیل علاجه کید
 قله انسر حشرات انواعند کله قدر اولورو فارسیده دده و بر ل
 کنه انواعند در صوف قدر مقعد و دیش بیکر و صد و معده
 و بجرای بول و انف کبی موضعند دم سیلان بلکه باشلر علاجه
 موضع باد زهر و صندل احر و طحلب و فیه قوزوغی و مارول
 صولری اشک طلا و لنتق در و فبق و خیار و هند باصولری و طبن
 قبرسی و طبن مختوم ایچره لرو هر نه که سموم حاره ده ذکر اولمک
 ان و بر لوزنبور و بال اریه و قنادی قرنج و سوری سکک اشک
 بونلرک علاجه سموم حاره کبید رو شربا و ضما ایدرید لازم در و اکوال
 اریسک باشنه قوبار و ب بدنی صوفد یغی موضع سورسه لرو
 ساعت و جعی نسکین ایدر کذک سرکه ایله کلارینه و باد روج و
 اشک نافع در سام ابرص و کلر صرد قدر دیشلری صرد یغی موضع
 فالور در لرو و مادامکه انخر اولمیه و جعی ساکن اولماز علاجه اول
 موضعی اصبح صوبه قویه لرو باغ و کول ایله او غه لونا دیشلر جیفه
 بعد اشک یا غی کول ایله ضما اولنه کلب کلب فارسیده سک
 دیوانه و ترکیده قود و زکوبک دیر لرو سائر سباع دخی دیوانه اولور
 و قود و زاصر مشالند دخی اولورو سائر حیوانات دخی اولورو دیر لرو
 اشک و قاطر قود و زاصر مسندن دیوانه اولماز لکن سائر حیوانات

شبت باه موخده نیک
 فنی ایلده در
 مس

که بنفشه قود و زاولور قود و زکلب یا سائر حیوانات دیوانه
 اصر مشرکسه اولابرغ کونه دلت متعین اولماز بعد فاسد فکر
 و وسواس و هولناک دوشلر و ضیق نفس و حب خلوت و خوف
 و غم و کویه عارض اولورو صودن خوف و چونکه صوابیه امثالک
 نظر ایلده اول حیوانک صورتی کور و کوی چون صوابی اولورو عات
 قوتلند که تشنج و کزاز و بلا شهوت سیلان منی و صبیان فرار
 و جنون سببی و کلابی فریاد و بیگانه و اشنایه حمله ایلک مثللو
 عوارض ظهور ایدر و اطباء متقدمین اتفاق ایدوب صودن نخی
 ایدوب رویتندن مرقتش و لرزه ناک اولد قدن صکره علاج تاثیر
 ابتدر یشلر در و متاخرین قابل العلاج در مکر نهات جنون
 مرتبه سه بالغ اولد یشلر و صودن خوف بعضنده بر هفت
 و بعضنده یکی هفته ده و بعضنده فرق کونده و بعضنده دور
 اید و الخ اید و بر پیلده و کاهیجه دخی صکره عارض اولورو یابس
 المزاج اولنلرده سربا و مرطوب المزاج اولنلرده که عارض اولور
 و اکثر یا بجران و تزايد و الخ طایفه فوق کونده تمام اولورو تجربه ایلده متعین
 در که اول صدفی مخاطره لی و صکره اصر دقلند مخاطره اقل در و
 کلب قود و زاولد و غینک علامته اولد و غی منزلی ترک ایدر اول
 منزل انا لیسک بانه او غرامز و بیک بنرو صودن قاجر و کوزلری قزار
 و لستک اطشره چقر و یلر پور و ر و نفی بو غلر و قولا قلمی سار قور و رفته
 مجذب اولورو و بلی ایلور و سرخوش که صالور و هر کور دی نشنه
 عمل ایدر و سائر کلابانندن قاجر لو و غفلت ایلده ملا و اولسه لرنی بص
 ایدر لونا مشته اولد قدره جراحت نک اولدر که بر پارجه اتکی اولجر اید
 فانه بولایوب بر کلبه و برد کده اول انکه بمنزایسه قود و زجر اید در
 و اگر پرایسه قود و زجر اید دکلدر و کذک جوی ایلینی دو کوب بر کجه
 جراحت او زربنه بند ایلد کدن صکره براج طاوغه و برد کده تنفر
 اید رسه قود و زجر اید در و اکرتنا اول اید و بیک لک اولماز ایلده دکلدر
 علاجه اولاموضع شبت اوروب سینه جذبه مبالغه ایدر و
 جراحت توسیع ایدوب کوکولسینه مانع نشنه لوضما ایدر لونا صون
 و تزه و چکندر کیمیلر یا غلر ایلده مزج اولنلر و سائر کال مرملر سور

و د غلق و جراحت و سخته خراج ده مبالغه نمکده نفع عظیم واردر
اما اوج کون مرورنده فائده و بر مزید هود زحمت و بر میه لرزیر
سمیت بدنه سرایت ایلمشد ریش نوسورنده جراحت و زره جاوین
و سمیتی جاذب نشسته لرینداید لر مشلا بول انک ایله نظرون
واوزم چبوغی کولی ایله سرکه و یاغ ایله تره بنداید لر و بالوق توتقالی
تکرار تکرار بندایتک نافع دردی لر و اعضا ریشیچه تطبیق و قوت
بذل قدرت اید لر و مایه لیا و جنون علاجلری که علاج اید لر
و جماعت دن و کشیلردن و هوای باردون اجتناب اید لر و سودیه
نضج و پروب ادویه مسهل ایله تکرار تکرار تنقیه اید لر و جالینور
بود و ای هر کیمه کیم و بر دیم صودن خوف ایتموب نجات بولدی
دیمشد ربوکه دواء سرطان دی لر دی که نیکلری باقر ظفر ایچر
سحق اولمغه مستعد اولمغه اخرا و ایلدکن صکره سحق اید و باندن
اون اجزاء الی لرحیطیا نایبش جز کونک بر جز جمله سک سحق اید و
مسهل ایچم کلری ایامده ماء بار دایله صباغ و انشام یکیشده
تناول اید لر و تطبیق و تفریح سعی اید لر و اریه صیقل و کل یاغی
و سمنروت صیقل و قرنی یارق ایله اختقان غایتده مفید در و صوبی
انزکلی خاندن و بره لوتا که صیقل کور میه و صوبی سرتان در یسندن
مصنوع ظفر ایچره قوسه لر ایچمکن اجتناب ایتمیه و اصیجی ایچره
جلوس و انده بتول نافع در و اغذیه دن بسط طاق و فوزی و غلا
که لطیفه انک و تره یاغی و سد و بالوده و نشاسته حلویه کبی مرتب
غذا لر تناول اید لر و صوبیه مزوج شراب موفق در و راسه و بند
بنفسه یاغی که یاغ لایله تد هین و استراحت و نوم غایتده نافع در
و فودنج نه صونیدن کونده اوج دفعه ده روز منقال ایچم
بهفته ریه داک و بجز باندن در و صوغان صونیدن اوج دورت
دفعه ده کونده روز منقاله اوج کون مداومت اولمق بیعدیل عد
اولمشد و یارق صوبی کذلک بجز باندن در و بلد رجیمه تمامه
کتاب اید و جمیع اجزاء ایله تناول اولمسه بالخاصه بجز ب و دردی لر
و کذلک کند و یا صرن کلب دیوانه نک جگر بی کباب اید و تناول
اولمسه مفید بولمشلر در و کذلک موضع جراحت بند اولمسه دخی مؤثر

دواء الذرایع و امرد جمیع مضغ بالخاصه رافع و جمیع طبائک
بجز بی در و تناول اولمقد قد بول ایله غایتده صغیر و حیوانه شبیه
نشسته لر مندفع اولور که خلوق کلب یا و لی ی ظن اید لر صحنه
ذرایع که ترکیده فود و زبوجکی و یا مسال فودی دی بر لکیر و سمن
اوله و یا شیه و قناد لری و یا قاری انکش اوله بر جز و مر جک بر جز
فلفل و قرنفل و ذرایعین و سنبلیله و زعفران هر برندن
سدس جز جمله سنه دو کوب صوبیه قرصلرد و روب هر کون
اصیجی صوبیه یکیشدنک ایچره لر نوع اخر ذرایع بک باشتی و قناد
و یا قاری نقب اوج کون اوج کیمه بران ایچره هر کون ابرای تبدیل
ایمک وجه اوزره اصلاد قدن صکره فوریدوب مثل قدر مقشر
مر جک ایله دو کوب صوبیه قرصلرد و زرد که وجه سابق اوزره
اصیجی صوبیه هر کون یکیشدنک و بره لر سباع و کلب غبر دیوانه
امثالینک جراحتنه صوغان و غسل و طوزی بریشتر مزج اید
بر کون بر کیمه جراحت اوزره بنداید لر بعد مرهم اسود ضماد اوله
و مرهم مزبور سقطه و ضربه دن حاصل اولان جراحتلر دخی نافع
صفت مرهم اسود زیتون یاغی قضمه بالموی پنبه اجزاء منساویه عادت
اوزره مرهم در و زیلور و **ساک** و قناد و پارس جراحتنک علاجی اولاد
حاره جذابه ایله ضماد اید لر سرکه و کول و صوغان و غسل که بعد
سرکه و طوز ایله غسل ایدوب مرهم اسود ایله علاج اید لر و تان
بقله بی یکی شویایدوب کلبش لولرک جراحتنه بندالته لر غایتده
جاذب در و سرکه ایله بقله اونی دخی مفید و جاذب و انشام
اصرمسنه دخی نافع در و یا نمش شب و کذلک کونک زیتون یاغی
و شراب ایله انشام اصرمسنه نافع در و اگر جراحت حیواناتنک
موضع نوزم اید رسه مرد سنک طلا و لقم نافع در و موغالی
بعضیلر عندند کلبخک و بعضیلر عندند انک غیری و اندن
اصغر و کول لوننده بر حیوان در و دیشلری بر بک اوزره اوج
طبقه در بر حیوانه مسلط اولد قد و اولاخصیه لرینه صاریلور
اصرد نفی محله و جمع شدید و حوالیسنده ورم حادث اولور و
کاهیجه و جمع امعا و عسر بول دخی ابراث ایدر علاجی اوزرینه سرکه

ایله قصه بند اولنه کذلک سرمشا و عاقره و صوته سه امشا
ضاد اولنه و اگر تو زم اید سه طنه نار قابو غنه مهر بشروب
ضاد اید **لرالات** مسمومه نك دخی علاج مسموم ملذوعه ده
سرو را ب لدوی وجه اوزر مد روز و روز مقناطیس عجایب اثر در
و بویا بد قاعده ستمی حاذب اولان ضاد لر و سمیت بلكلنه مندغ
اولنجه جراحت و كوتنق دمنع اینك در و نریاق کیر و باد زهرایچه لر
و موضع تکرار تکرار اخیر دخی کوی و طوزلی صوابله غسل اید لر
و حجامت اید لر و تازه بالغت قارنه یاروب ضاد اید لر و قبلو
بغه و سموکلی بوجک امشا ضاد اولنه **فصل خامس** حشر طرد و
ایدن شیلر بیاننده در یلانك انواعی صغنی یکی بونیوزی د خاندن
قاجر لر و کچی طرناغی و کور و دانق اشع کور و زفت و مقل و سکنج
و نار اغاجی و قصنی بخوری دخی بویله در و ایچنده نوشادر حشر
اولنمش صوبلار نك دلوکنه دو کسه لر هلاک اولور و برنجاسف
اوزره جلوس غایتد مجرب در و مردیکه مطبوخی بر محله سیر
یلان اول محلی تله اید رو بسیر قطره بولایوب کند و اطراف
خلقه انسه لر حشرات اول حلقه نك داخله کیر منر لر و اوزرینده
زمر و اولان کندن یلان قاجر و کوزی زمرده دوش اولسه اول عشا
کور اولور و سمومدن احراز فصلنده مقدم مذکور اولان نشسته
استصحاب مفید در و اطه صوغانی جمع حشرات ازیستن
حفظ ایدر **عقب** کیریت د خانی و یلان طرد و منع ایدن نشسته
عقیده دخی مفید در و بر محله برنج دانه عقب ریاقسه لوسا
لر نيك فرارینه باعث در و بر محله غایتده روشن چراغ باقیه لر
حشرات اول محله متوجه اولوب چراغدن بعید اولان محل حشر
خالی قالور و امان الاخطار فی الاسفار مؤلفی نك ذکر ایلدوی بخور
حشر ایدر و تحت بینه طرد و منع لیکده بیعدیل در زاج ایض
چو دك اونی کون سکنج چند مقل کچی طرناغ اجزاء متساویه دو کوب
حبلر در و لر و افضا ایدن محله بالدفات الحراق و لنور و یابا
و حنظل و اوزر لک و سرمشا و یخنکشت مطبوخی سرمیک غایتده
موشدر و اطه صوغا مطبوخی مجرباندر در پشته بیهون صوابله

یاغی طلا انسه لر تحت بینه اذاسنه دفع ایدر و زرنخ و نوشادر
سمن بقرا یله بر مکانده برنج کون یخنکشت لر تحت بینه تولدنی
منع ایدر بخربه اولنمشدر **رگیک** بیه در عربیده بر غوث دیرو
در مدیکه مطبوخی سرمیک بیه لر **اهلاک** ایچون مجرباندر معدود
و کذلک طینه حنظل و بلین و جورک اونی و دوقسار و یه مشهور
دندر قل کله در و بر مولوده نوم و لادن کون صوبلا انسه لر
اخر عمرینه دك اول کسه ده کله تولدایتیه و جیوه بی بدنه باجایه
طلا انسه لر اول ساعتد کله بی دفع ایدر مجرباندر در زباب سکن
زرنخ و کند سه دن سکن صورتی دوزوب بر مکانه وضع انسه
سگل اول مکاندن قاجر لر و قره خرق مطبوخی سگلای اهلاک ایدر
و زرنخی سد ایچرم حل انسه لر اوزریندن سرور ایدن سگلر هلاک
اولور لر و اطه صوغانی رایچه سه سگلر لک انواعه مهلاک در
و کافور و زرنخ و زیتون یاغندن قاجر لر **سوس** و ارضه کوه و اغاج
قور دی و دق مطبوخی سرمیکدن بیه و کوه و ارضه قاجر لر جعل
او صرغان بوجک در چنار اغاجی چکی مطبوخی و بخوری انی قاتل در
فان سچان در اگر بر فار نك خایه سه قویاروب یا قویرو غنی
کسوب یا یوز نيك در یسینه صوبوب تله انسه لر اول خانه ده
اولان فاره لر قاجر لر زاج د خاندن دخی قاجر لر اطه صوغانی انی
بر ساعتده مهلاک در و مور قرینجه در حلیت دن قاجر قطران ایله
الوده ایپی تها و زایترو اگر ایچنده طنه اولابر طفر بر مکانه وضع
ایله کلری چینه حبس نفس انسه لر مادامکه اول نشسته بر کسه نك
لله و قنیه اول نشسته یه قرینجه لر و از منر مجرباندر معدود در
و بر محله زر نیاد بخور انسه لر اول محله بر دخی قرینجه لر عودایتیه
مجرباندر عذ اولنمشدر و اطه صوغانی استصحاب اولنسه سباع
و حشرات و یلان و قرینجه و کله و سکن مقوله سه طرد و منع ایدر
تشیخ خامس و زرنخ بیاننده در و اوج فصلا مشتمل در فصل اول
اوزان صفار بیاننده در فصل ثانی اوزان کبار بیاننده در فصل ثالث
اوزان بدن بعضه سه بعضه نقل و تحویل بیاننده در فصل اول
اوزان صفار بیاننده در معلوم اوله که رطلان اقل و لانه غلاطیا

اوزان سفار و ما فو قه اوزان بکار اطلاق اولور و کیک که اولور دن
 عبارت در قسم ثانی قبیلند در و هر یک که از منہ و امکانه و اصطلاح
 قوم اختلافی ایلله مختلف اولور لکن بوجه طبع و فقه و لغت
 اولان کتب معتبره ده اولد یغی وجه اوزره بحر اولور و معلوم
 اوله که حبه و طسوج و قیراط و دانک دن هر یک که در هم فیض
 و مثقال ذریع حسیله مختلف اولوب انجری مذکور در همدن
 اولد یغی صورند و مثقال دن اولان اجزای اقل اولور و اصل تجربه
 عند ند ثابت در که کوشل ایلله التون حبه ده مسک و اولسه التون
 وزنی اوج سبع قدر کوشل اوزره زائد اولور و اکثر اساطین اطمینا
 عند ند اختلاف از منہ ایلله مقدار در هم مختلف در اما مثقال ده
 اختلاف وقوعه انجری بعضی که لرا حبه اولمشد و هر برینک
 اختلافی بحر اولور و قد ده ذکر اولور ارن فارسیده و ترکیده برنج
 دیر لری یکی خردل بزی وزنی در **شعبه** ایکه ارنه در **حبه** در همدن
 اعتبار اولور ایلله سدس ثمنه در که فرق سکوزدن بر جزه اولور و
 مثقال دن یکی شعبه در که دورت ارنه اولور طسوج در همدن
 ایکه حبه در و مثقال دن یکی حبه در که اوزن اولور و قیراط در همدن
 ایکه طسوج در که اوزن ارنه اولور و مثقال دن یکی حبه طسوج در که
 یکری ارنه اولور دانق در همدن یکی قیراط در که اوزن یکی ارنه اولور
 و مثقال دن اوج قیراط و بر حبه در که فرق ارنه اولور **نیمه** مثقال دن
 ایکه قیراط در نواة مثقال دن ایکه دانق در و بعضی عند ند نصف
 در هم در غراما غین معجمه ایلله بر بخی دنک دن یکی دنکه و ارنجه در
 غری عین معجمه ایلله یکد اوقیه در که **شامیه** بعضی عند ند بر بخی
 غراما در و بعضی عند ند اوج قیراط و بر حبه در خرنوب مطلق
 ذکر اولسه مراد بر قیراط در خرنوب شامی دورت حبه در همی در و
 اوج حبه مثقالی در با قاذ مطلق ذکر اولسه لویا با قاذ بونانی دلیله
 مراد نصف در هم در با قاذ **الاسکندر** ریه طسوج قیراط در با قاذ
مصریه فرق سکوز اریه در که بر در هم اولور و بولوس بعضی عند ند
 مثقال دن بردنک در بعضی عند ند در همدن بردنک در و
 بو حتابن سرفیون اوج قیراط در دیمشک سونافن مطلق ذکر اولسه مراد

سکوز قیراط در و با غلر ده مذکور اولسه اوزن الیه در خمی مراد اولور و
 شرایدن اوزن سکوز بخی و عسل دن اوج اوقیه و ثمن اوقیه در در خمی اکثر
 عند ند و مثقال در و بعضی عند ند بر در هم در و در هم اندن
 معیت در **رجون** مطلق ذکر اولسه مراد طسوج در خمی در **رجون** بنطین
 بر مثقال در **رجون** **ملکه** الیه در خمی در **ریت** در هم در و بعضی
 عند ند و مثقال در در **ملقه** ادویه ده بر مثقال مراد در و عسل ده
 دورت مثقال در **ساموناسین** مهمله ایلله بر بخی غراما در و بقی
 و ادویه بر اوقیه در **قیاسا** و اوزن بدی مثقال در **فلجبار** بن ذیقوز
 قویجیه بر بخی در خمی در بردار **ملقه** که عسل دورت مثقال
 و ادویه دن بر مثقال در بردار **صغیر** بر در هم در **جر جیم** و راء
 مهمله ایلله نشان مثقال در و بعضی عند ند ثلث در **حامای**
صغیر حاء مهمله ایلله یک مثقال در **حامای** کبیر اوج مثقال در **حتمه**
 اوج در هم **حزمه** حاء مهمله و زامجمه ایلله الیه مثقاله قریب و بعضی
 الیه دلدوره جوق مقدر در بر بخی **حما** معجمه ایلله مثقاله بر بخی
 دنک در دینار بر مثقال و ثلث در کف الیه مثقال در که قبضه
 دخی دیر لری **مینا** اوقیه دن اوج ربع در **سبعون** ایکه بخی مثقاله روقیه
 و قیه دخی دیر لری یکد بخی مثقال در **استار** دورت بخی مثقال در
 و بعضی عند ند دورت مثقال در **نخج** دخی بویه دیمشک
 ناطل و بنطل ایکه استار در و خندی عند ند و یک اوقیه و مفتاح
 الطب ده بدی مثقال در **سکرجه** مطلق ذکر اولسه الیه استار
 و ربع استار در **سکرجه** کبیره طسوج اوقیه در **سکرجه** صغیر اوج
 اوقیه در **صفه** **سکرجه** کبیره و وزننده در طول اوج بخی مثقال
 و اوج قیراط در **سنتون** کبیر اوج اوقیه در **سنتون** صغیر الیه در خمی در
 قواوس با غدن اوزن یکی در خمی در و شرایدن بر اوقیه و بر در خمی و ثلث
 در خمی در در هم نام قدیم ده سکوز دانق ایکه بعد الیه دانق ایلدیر که
 اوزن یکی قیراط در همی در و یکری دورت طسوج اولور و فرق
 سکوز حبه و طسوج شامیه و بوز طسوج ایکه ارنه اید در هم ناقص
 در هم طبع دن مراد بود و مثقال صیرفی ایلله دورت بخی دنک در
 عبارت در مثقال صیرفی در هم نام جدیدن عبارت در مثقال **طبع**

وپرد هم ناقص و اوج سبع درهم در واول الله ذنك و ايكى پوز فرق
از نه و پوز يكى شعير و التمش حبه و يكى طسوج و يكى قيراط
ايدر مثقال شرعى درهم ناقص طبع دن عبارت در كه دورت بچونك
و اول وزن اشخريه موافق در درهم شرعى مثقال شرعى دن اوج
سبع قدر اقل در **فصل ثاني** اوزان بكار بيانند در رطل مطلق
ذكر اولند قد رطل بغدادى مراد در كه طقسا مثقال و پوز يكى
سكز درهم و اون يكى اوقيه در و اين سر پون دير كه رطل عسل رطل
شرابه نسبت ربع قدر زياده در و يا غه نسبت نصف زياده
و رطل شاربى **الف** نسبت تسع زياده در و رطل مكى پوز مثقال
و رطل مدنى پوز يكى مثقال در من مطلق ذكر اولند مراد يكى رطل
در كه پوز سكران مثقال و ايكى پوز الى كى در درهم و سبع درهم
من مكى پوز التمش مثقال در من روى يكى اوقيه در كه پوز الى
مثقال در من **مك** و انظار الى اوزان اوقيه در پوز يكى مثقال
ايدر من اسكندرانى او تو ز اوقيه در من **فقط** يكى اوقيه
و شيخ بن سينا عند نده پوز سكران مثقال در **فقط** كاش ساهرده
مذكور در كه يا عدن اون سكز اوقيه در و شراب دن سكران
رطل در و عسل دن پوز سكز رطل در **فقط** روى پوز الى مثقال
فقط انظار الى پوز او تو ز بش مثقال در جوهين **فقط** روى ايله
الى **فقط** در كه طقوز پوز مثقال اولور در و **انظار الى** سكر جوهين
در كه يكى يكى پوز مثقال اولور در و **مطلق** اوج رطل در
اناب عسل دن ايكى رطل در و يا عدن بر بچى من در و طولى
يدى اوقيه در و بر بچى من در و بعضيلر عند نده بش رطل در
طابقون پوز يكى بش رطل در رجزه يكى دورت **فقط** در و
اسرائيل عند نده فرق سكز **فقط** در رجزه **صغير** دورت **فقط** در
جزء **انظار الى** فرق سكز **فقط** در جو رقا اوج رطل در رقبه يكى
بش من اولك در و بعضيلر عند نده يكى دورت **كيله** در **كيله**
بر من و يكى دمن من در كيل او تو ز الى من در كيله اوج پوز
درهم و جزئى كسر در مشرب الى استار و ربع استار در مكو كه اوج
كيله در **فقط** اريكى پوز اوقيه در و بر بچى **صغرد** ريسه دولدون

حق قدر التون در مد ايك و ربع رطل در كه ايكى پوز ايكى بچى مثقال
ايدر صاع دورت مد در كه طقوز رطل ايدر انا بلور عجمده
مشهور اولان اوزان كه دستور اند كاهجه ذكر اولور پونلور دن
شاهى بيك ايكى پوز مثقال در من تيرى الى پوز مثقال در سبر
اهل خراسان عند نده اون بش مثقال در **سبه** ثمن نصف من در
بچاه ثمن من در **پانزده** نصف در و اصفهان در كه ده نار
در **فصل ثالث** بعض اوزان بعض اوزان تحويل بيانند در
در همى مثقاله تحويله طريق اولد در كه در همك نصف و خسته
جمع ايد در مثقال اولور مثقال الى در همك نصفى يكى بش و خسته
اون ايدر جمع ايلدك او تو ز بش اولدى الى درهم او تو ز بش مثقال
اولدى انا مثقال در هم تحويل مراد اولند عدد در هم اوزره اوج
سبعى زياده اولند قد مقصود حاصل اولور مثقال فرق ايكى مثقال
اوج سبعى اون سكز ايدر زياده ايلدك التمش اولدك بس فرق ايكى مثقال
التمش درهم اولور و اجزاء در همى اجزاء مثقاله تحويل مراد اولند لره
حبه به حل ايدوب ثمنى طرح ايد لرباقه فلان حبه مثقال
اولور مثقال در همدن دورت دنك مثقال دن نه مقدار اولور
مراد است لره دورت دنكى حبه به حل ايلدك او تو ز ايك حبه اولفلا
ثمنه كه دورت در طرح اولند قد يكى سكر خسته مثقال فالور
و اول مثقال دن طقوز قيراط و بحت اولور انا اجزاء مثقال
اجزاء در همى تحويل مراد است لره كذاك اجزاء حبه به حل ايدوب **سبع**
زياده ايلدك در مجموعى حبات درهم اولور مثقال مثقال دن اون بچى
قيراط در همدن نه مقدار اولد و غى مراد اولند اون بچى قيراط
حبه به حل ايلدك او تو ز بر بچى حبه اولوب سبعى كه دورت
بچى حبه در زياده ايلدك او تو ز الى حبه در همى اولدى
و اول در همدن دورت بچى دنك اولور

بسم الله الرحمن الرحيم

دستور دادن **قسم اول** دویه مفید متعلق اعمال بیاننده در
 واول بش طبع شتمل در طریق اول دویه مفیده مخصوصه نك
 تدبیر لری بیاننده در طریق **ثانی** چوبی شملو بعضی دویه نك
 کیفیت استعمالی بیاننده در طریق **ثالث** مقطر صولك کیفیت
 اخذی واکه متعلق شیلر بیاننده در طریق **رابع** طین حکمت
 وزنجیره و سایر بو مثل لود ویه نك صنعتی واکه متعلق شیلر
 بیاننده در طریق **خامس** صولك سه صنعت کسیر و اعمال غریبه بیاننده
 طریق اول دویه مفیده مخصوصه نك تدبیر لری بیاننده در واول
 بش **فصل** مشتمل در **فصل اول** قاعده اخراق بیاننده در **فصل ثانی**
 تشویه و تخمیس و تغلیه بیاننده در **فصل ثالث** غسل دویه
 بیاننده در **فصل رابع** بعضی دویه نك طریق عملی و تدبیری
 بیاننده در **فصل خامس** بعضی دویه نك اصلاحی و بعضی نك
 طریق حفظ بیاننده در **فصل اول** قاعده اخراق بیاننده در
 معلوم واکه که اخراق طبیعت دوائی بخوبی همچون در واول ووانك
 حواس ظاهره ایله مدركه اولان عوارضه نشدن تغیر کلیه محاله
 اول دوا مستمر الطبع در اما تغیر کلو رسه بس اگر متخلخل و تخفیف
 الجسم ایسه اخراق سیبیل برودته میل ایدر و حد رمادینه واصل
 و لجنه اخراق ایسه لرحقه بالکلیه زائل اولور و اگر غیر متخلخل و کثیف
 الجسم اولور سه حرارت میل ایدر و احتراقه احتیاج یا حنقه کسر همچون
 زاج که یا تلطیف همچون در طوریکه یا سمیتی دفع همچون در انکرت
 بلائی کمی یا اجزاء غریبه سنه دفع همچون در بوز که یا سده منافذ و تقویت
 یا شدت نفوذ همچون در وایکی جنس مختلف دفعه اخراق و لنماقی
 شرط در طور ایله بوز که و طاشاری اخراقه مبالغه ایدر و لروناتنا
 و حیوانات اخراق خفیف کافی در و حریر و صمغی خرق اخراق ایله کتفا
 اولنه و جسم محرق تبرید مراد ایدر کلزنده بعد اخراق اول جسم غسل
 ایدر و لرو اولاد غسل و تصویب استعمال ایدر و لرونکلیس کلسون
 ماخوذ در و کلس کچ در واول سریع السحق در و هفت جسم که قابل
 سحق اولیه فی اخراق ایله یا عمل اخراقه کچ که سحفه قابل ایدر واکه کلس

در لرونکلیس اخراق در اعم در اخراق در **سبح** نخود قد خرده لشمش
 زرینجی طین حکمت طلا و لشمش چولك ایچره قوبوب چولك
 راستند و خان خروچی ایچون برکوجك دلك احداثدن صکره اتشه
 وضع ایدوب و خان اسود مندفع اولوب و خان ایض جفاغه
 بشکینه انشدن دفع ایدر و اخراق زاجات زاجلری حکم سحق ایدوب
 طین حکمت ایله مطین چولك باراسه محکم مسدود قوبوچی بوطه
 ایچره وضع ایدر کدن صکره لونی انش کبی فریزی و لجنه نارشد بذر
 اخراق ایدر و اخراق **برجاء و کد** باو بو مثل لوری اخراقه کرکد رک بقله
 قد خرده لیبوب طین حکمت ایله مطین چولك ایچره برکجه کلخند
 یا تنورده بر محله وضع ایدر کدن صکره ابرسنه اخراج ایدر و اخراق **عقیق**
 و باقوت و شب بوم مثل الوجار صلبه فی نخود کبی خرده لیبوب یکی
 چولك باو بوطه ایچره وضع ایدر کدن صکره اوزرینی دخی چولك ایله
 باو بوطه ایدر و قوب خروچ و خان ایچون برکوجك براغوب نارشد
 قریزی و لجنه اخراق ایدر کدن صکره چقاروب صوبه وضع ایدر و
 و ناسریع الانکسار و لجنه عمل مزبوری نکر ایدر و اخراق **قلع** و اسرب
 فلابی و قورشونی غایتده ایچنه صحنه لردوزب بر بکرا و زرینه
 وضع ایدر و و هر صحنه نك ارسنه کور کور سربه لرو هر بوز مشفاله
 بش دنکدن زیاده کور داولیه بعده طوشتد بروب بر بار دم
 ایله تا کول اولوب قورشوندن افرقا ایچنه قارشدر و لرونخارندن
 زیاد احتراز ایدر و لریز برایعت غشیه و مالات در و بعضی کور کرد
 بیشتر استویج وضع ایدر و اخراق **صف** و شیخ صف و قاطر و یخنی
 امش طین لشمش چولك ایچره کلخند یا تنورده اغاروب متفت
 و لجنه اخراق ایدر و اخراق ملح طوزی یکبار غسل ایدوب قورشندون
 صکره بر چولكده تا حرکت واضطراری مندفع و لجنه انش ایچره اخراق
 ایدر و یاخود طوزی خیر ایله صوابوب تاخیر محرق و لجنه انش
 ایچره **تکس** ایدر و اخراق **قولا و وحید** دید و نخاسل جزء منساویه
 هلبله و بلبله وامله فی قینا دوب صونی باقر ظفر ایچره قورشندن
 صکره نار خفیف اوزره ترک ایدر و لرونکلیس و در و باقر امثال غایب
 ایچنه صحنه لرایدوب انشدن نهاننده قور در قدک صکره هلبله

صولوی ایچم اطف اولنق کرمی برد فعه به دل تکرار اولنه و هر
 بار صونک دینه د سولیدنی الوب استعمال اید لوود مری احرار
 هیلجات برینه بول بقر کید روکراشیای مذکور بی وفلائی و فوژنی
 قاعده مزبوره وزن برنج دفعه هیلجات صوبنده و برنج دفعه
 بول بقدره اطفالت لرا و لور احرار **فقه** کومشی و ور پیلوب
 طوزلی صوبله و مرطاف ایچم نارشدید ده احرار اید لو و فقه
 اید راسه اوزرینه بر مفاذ کور کور سربوب احرار اید لو و بعضی
 کومشی قلائی راسه سی اولان بوطه ایچم برنج دفعه اذابه انسه لو
 سخی اولنقه مستعد اولور در بر لو و حکای هند عندند طریق
 تکلیسه اوبله در که ایچم صحیفه لور و زوب کور کور و سرکه ابله مزو
 انشد و فرد و قدن صکره تبرید اید لو و برنج دفعه دخی سفید
 قلع ابله بوطه دن ترک ابلد کدن صکره دور پیلوب و مرطاف
 ایچم صوبله صومخال ایچم قینا قدن صکره بر مفاذ کور کور سربوب
 مکلس اولنجه فارشد ده لو تکلیس **ط** لاکهای هنک التوف تکلیس
 طریقلری اولدر که قورشونی برنج دفعه اید و سول و نوشاد ایچم
 دو کد کدن صکره نصفیه اید لو و خالص التوف دخی برنج دفعه اید
 اول صوابره دو کد کدن صکره ایچم صحیفه لور و زوب زاج اسود
 و سرکه ابله مزوجا انشد ترک اید و بوطه صوبله غسل اید لو
 و ربعی قدر دور پیلوش قورشون ابله مرده سنک ابله الوده بوطه ده
 ترک ابلد کدن صکره ثلثه قدر حیوه ابله فغفوری یا صرکی کاسه ایچم
 زیاد سخی اید و ب و انش اوزر و وضع اید و ب حیوه مفارقت ایچم
 فارشده لر بعد ستمانی صلا یه اوزر بر رتبه ده سخی اید که
 بر مفاذ ایچم صونک اوزرینه سربد کده بمدنت دینه چوکیه و التوف
 و اجبار و معنی **ط** تناول ایچم دانا بورتبه ده سخی اولنقه صاجد
 و بوندن اقله جازد کلد زرافاند س غیر متصور و ضرری محتمل
 طریق اخر سائر طر قدن افضل و بعد الغسل ایچم بر رتبه که معاد
 دکلدر و صنعت کسیردن مقبیس در کرج چو و قلیه طاشه صوبی
 و طوزلی صوبله برنج علقه ابله نصفیه اید و ب بشقه بشقه
 منعقد اولنجه قینا قدن صکره ایچم کرج معقودی نصف جز

تناول ایچون صح

طوز معقودی و نصف جز قلیه معقودی و برنج التوف براده
 جمله سنی صکره طرف ایچم انش اوزر زیاد سخی اید لو و تمام فزوب
 کور کور سخی اولد قدن صکره ایچم کون نمک برده ترک اید لو پس
 بر مفاذ نمک اولد قدن صکره طرز سابق اوزر نشوبه و سخی
 اید و بینه نمک موضع عاده و ج دوریت دفعه به دل
 تکرار اولد قدن صکره بوطه به وضع اید و ب بوطه قیز ایچم انش
 و بر د کدن صکره صوغید و ب سخی اید لو و ایچم صوبله تکرار تکرار
 قینا و ب سخی اید لو و سائر التوف دن زائل اوله بعد قورید و ب
 سخی اید لو و حقیر ظن اید که نشوبه و سخی وقتند میاه حاده
 اسقا انسه لر سریع الاثر اولور احرار بون بر چولک ایچم کوز اوزر
 اولنجه ترک اید لو و احرار قلمیا طین لشمس چولک ایچم نورد و کلخن
 بر کجه ترک اید لو و احرار خبث الحدید و مریوقنی قیزد و روب
 سرکه ده اطف اولنق فعلیه بدی دفعه تکرار ابلد کدن صکره قورید
 سخی اید لو و احرار سرمه سرمه طاشه صلا یه ده سخی اید و ب تاز
 ایچم باغی ابله بوغرد قدن صکره سعله و د خانی مند فعه اولنجه کوز
 اوزر احرار اید لو و احرار قشر البیض و زبد **البحر** و جبین بوطه قشر نیک
 داخلند اولان برده بی ازاله اید و ب طوزلی صوبله تکرار تکرار غسل
 ابلد کدن صکره بمشاق دو کوب طین لشمس چولک ایچم چولک فرنی
 امثالنده کوچ که اق اولنجه احرار اید لو و ایچم دن یا جفتش بیض
 علل عین ایچون اولی درود کز کوکی و الحی طاشه انش دخی بو طرز اوزر
 احرار اید لو لکن طوزلی صوبله غسل ابله حاجت یوقد احرار عود
 دور پیلوب چولک ایچم کومر اولنجه انشد احرار اید لو و احرار برشم
 ویشم و شعر اسادم بونلری مقراض ابله مرده دو غرام قدن صکره برنج
 بان سیه ابله انش وضع اید و ب قابل سخی اولنجه فارشده لو و لوی
 و شعر رائی فرزند مقدم بیقا بوب طار مق کور کد احرار قشر
 فرع و حشایش و بزور قیاق قشید و حشایش و تخمیری بریشم کبی
 احرار اید لو و اکر کولرینی استعمال نمک مرید اید لو و راسه کول اولنجه احرار
 اید لو و احرار سلفات قبلو بغه به بار و ب احشایشه احرار ابلد کدن
 صکره طین لشمس چولک ایچم کلخنده یا نورد و غرنجه احرار اید لو

و دینه رسوباید فی تکرار سخن و بر خافند رسوبایله فارشد و رب
 عمل اول تکرار اولنه حقه رسوبالمیوب صوابله منزه جامله سه ظفر
 آخر بکینه بعد اول ظفر اوزرینی اورنوب صوابله منزه و مخلوق
 اولان مسخوبالکلیته رسوب ایلمد که صدون اربوب فوریدک لغسل
لک خوب و خاشاکدن اربوب سخن اید لو و اذخرو و اوندی قیادوب
 صوبندن بمقدار چین سمعده اضافایدوب صندلدن سوزله
 و سوزلیوب صندلک ایچند باقی قلاونی طرز سابق اوزر ما مذکور
 ایلمد تکرار سخن ایدوب سوزله و صندلدن کچ صونک دینه و
 ایلمد که فورید و استعمال اید لغسل شمع و زفت و **ادهان**
 و بونکر که نشد ذوبانه قابانه و ارایسه کرکد که برخ دفعه ایدوب
 ایچن صوبجره دوکد که اشیا غریبه صونک دینه چوکوب اوزر
 کلونی اله لو و اگر یا غلبه یوز بلوطی متغیر اولد قدر تازه لک مراد
 اولنورایسه که که نظریه دیر لوبی باغی یوز ایل بر ظرف در حقه
 یوز اربوب بالکلیته صوابله فارشد و قد نصکره صونک
 اوزرندن یاغی اخذ اید که کلا بایله دخی بو علی انسه لولور و اگر ایچ
 ایله دخی بو علی انسه لولور **غسل صبر** سنبل و قصبه بر
 وعود بلسا و دارچین و اسارون و مصطکی و حب بلسا و سبلخه
 و بسباسه و فقاخ اذخرو اصل اذخرو جوز بواهر برندن اوجرد ره
 اریجه دوکوب اگر طل صوابله نصفه فالنجه قیناند قدن صکره
 سوزوب بر طل صبری ایچنه دوکد کدن صکره ما مزبور ایله
 فارشد و رب صندلدن سوزله و بعد صونک دینه راسب
 اولانی اخذ ایدوب استعمال اید لو و بعضی ازادویه مزبور به صبر
 ربع قدر بدین اضافاید لو و اگر صبری قلمی که مکرر غسل انسه
 حرارتی بالکلیته زائل اولور غسل طینا **طبخ** کریم غسل مراد ایدوب
 اوزرینه اورنه جک قدر صوابله فارشد و رب برزدن سوریکد
 صکره صونک دینه رسوبایدن فورود لرم ترجم دیر که اجمار غسل
 اولنه کدی دخی غسل اولنسه اولور کدن بوند سخن ایلمکه حاجت بود
غسل نوره کچی صوابله بر ظرف ایچره فارشد و رب ترک ایلمد کدن
 صکره کچ رسوب ایلمد که صوبنی دوکوبیدی دفعه به دل عمل

مزوری اعاده ایلمد کدن صکره کچی فورود لغسل مرد اسنخ امراض
 حازه ایچون مرده سنکی مشافد رطوز ایله ایچنه سخن ایدوب اوزرینی
 دورت بر مق اورنه جک قدر صوابله کوند اوج دفعه فارشد
 و هفتنه ده صوبی بخدایدوب فوق کون مرورند فوریدوب
 استعمال اید لغسل شیرج شیر و غنی طوزلی صوابله زیاد فارشد
 نار خفیفه قیناند قدر نصکره طوزلی صوبی اربوب صاف ایله
 دخی جلقوب قیناند قدر نصکره صود و که لغسل سوبق نفخه زاله
 مراد ایلمد که اوزرینه قینار صود و کوب بر مقدار انسه ایدوب
 حقه فاود نشینه قباره بعد ثانی و ثالثا ایچن صود و کد کدن
 صکره ما باور دوکوب سوبق اخذ اید لغسل لاجوردی علق ابن
 و کتاب و نقش ایچون در اما علق ابن ایچون اجمار که غسل اولنمق کافد
 اما تا اول ایچون متقدمین لازم دکلدرد بمشربلکه ضعف
 عملنه باعث اولور دیر لولر اما کتاب و نقش ایچون کرکد که لاجورد
 سخن ایدوب مازو صوبی اسقا ایلمد کدن صکره قینادوب خرف
 زیتون یاغی اضافاید ایلمد کدن صکره سا از اجمار که غسل ایدوب غبار
 اولنجه مکرر طخ و غسل اید لو و سا ازادویه ایله دخی غسل ایدوب
 رابع بعضی ازویه نیک طریق عملی و تدبیری بیاندده در عمل اید الله
 مشانه و بوکر که اولان طاشلری زاله ده تا نشیری مجزیه رتبه سندن
 اولدوغی اجدن بوبله شمه ایشلردر دورت یا شندن ارکان
 کچی اوزم اول رنگ المغه باشله دفعه بوغازلیوب جریان ایدن
 قانک اول و اخیرنی ترک و وسطی بر طاش ظرف ایچره یا سقسه به الوب
 مجذ اولد قدر نصکره خرده دوغریوب برالک اوزر غباردن برز
 یاز به ایله مستور اولد یعنی حالد کولنشد فورود لرو حین اقتضای
 بر مشقاله کرفس جیل صوبی یا شراب امثال ایله استعمال اید لو و دیر
 ذرارح که ترکیده قودوز بوجکی دیر لربرق دانه سنه اغزینه بریار
 کتان بکینند اولنمش جویک ایچره وضع ایدوب معکوسا نشد
 قینار سرکه بخارینه تغلیق اید لرتا ذرارح اولوب برورده اولد قدر
 دوکوب استعمال اید لرتدیر **سلاحه** مسکنده بجمعه اولمش
 طاع کچیس بولی در بر ایکی ظرف قویوب اوزرینی اورنه جک قدر

سلاحه طاع کچیس مذمت مدید
 طاش اوزرین بول ایلد که تراجم
 ایدن غلیظ و دسم زفت کچی
 نشنه در مس

در مدینه بنویس و بول بقدر قوتن صکره نشسته یا کونشده قیر
 در بروب ال ایله آورد قد نصکره صفی بر طرفه وضع اید و بعل
 که غلیظ و لجنه یگری بر کون کونشده **تک** اید. لر عمل ما الزجاج حج
 شامی و قلیه طاشنه اجزاء منساویه بوطه ده اید و ب تیرید اید و
 و کوبک که وزرینه کلان نشسته اخذ اید. لر عمل **عود مطر** عود و قمار
 خرده دو غرابوب کلاب و جلابیده بمشایخه نفع اید کد نصکره
 رطوبتی بر مفع دار کید بجنه **تک** و لوب مسک و عنه و اشسته
 ایجه دو کوب عودی ثورینجه اندر ایله او غه لر عمل این شهرم سکد
 بولنادیغی و قند تازه قشورنی ماء بار دایله عمل اید. لر حخته اوزرنه
 اولان تراب زائل اوله بعد اوزرینی اورتنه جک قدر اصیجی صوابه
 صوغلیظ و لجنه کونشده **تک** اید کد نصکره صوابه با پشته
 رفقا ایله الوب بر شیشه ایچم کونشده غباردن محفوظ اولدیغی
 حالد. قوروده لر عمل **دخان** الکندرانیات شعر ایچون مجرب کونک
 بار لرینی چراغ فیتله تحته دولد و روب فیتله نه اتش و برد کدن
 صکره قدم که بر نشسته بی اوزرینه منکوسا وضع اید و ب مجتمه اولان
 دوده بی اخذ اید و لوسا بزبو که مماثل اولان نشسته لک دخی دوده
 بو طریق ایله النور مترجم دیر که کونلکی و امشالنا خفیف اوزر
 اخر اید و ب دوده سنه المی دخی ممکن در و گمان تخی امثالینک دوده
 دخی طریق سابق اوزر النور و با غلری دخی فیتله ایله اخر اید و ب
 دوده المی اولور **عمل سرکه** که کف هندی که کاجی دیر لرینی
 غسل اید و ب مهتر اولجنه قینا ند قدن صکره سوزوب شیشه
 ایله کونشده فرق کون دوروب کشته به و ساثر جو بدن دخی بو طریق
 ایله سرکه دور ملک ممکن در عمل **ترب** هلیل و نرید هلیل و ترب
 و امثالینک ربلری مفع دارد. قلیل و فک کثیر اولق ایچون النور
 کر کد ربولری دو کوبیک اوج کون اصیجی صوده اصلاد قدن صکره
 صقوب صیغی سایه ده قوره لرومادامکه حرمتده قوت احتمالی
 اوله تکرار اصلاد و ب صقه لر طریق مخلوب طلق اوردن بولی
 مخلوب نک طریق اویله در که اف نشسته قیر دوروب صوده لطف
 اید کدن صکره خرده لجنه دو کوب فند و قد خرده طاشلر ایله

معابر حکم کیشک ایچنده ال ایله محکم اورد قد اصیجی صوابه مصلوب
 ایچم صقه لر حخته کیسه دن سکد تقاطر اید کد صونک دینه
 رسوب ایدنی قورید و ب استعمال اید. لر طریق **حل طلق** اوردن بولنج
 حل ایله نک قاعده سه اویله در که تربک جو قنی انوبه که خا و اید و
 مخلوب اوردن بولی ایله دولد در قدن صکره انوبه نک اغرنی بنه
 ترب پارچه لری ایله سد اید و ب تازه است کوبه سنده اوج کون
تک اید. لر عمل اولوبک ایض که ولور عمل **ترب** بنفشه آفون
 و غیر بلرک سیوسنه زاله ایدر تازه بنفشه بی صقوب عصا
 سایه ده قورود. لروا کونازه سه بولما زایسه قوروسنه اصیجی صوده
 اصلاد و ب صیغی قوروده لرو بومشک لوسا زچ کلرک دخی
 ربلری بو طریق اوزر اخذ اولور و بوطی نفع حقیر اختراع ایدم مقدار
 استعمالی قلیل و فک غایتده خوش اولور فصل خامس بعض
 ادویه نک طریق اصلاحی و بعضی سنک طریق حفظ بیاننده در
 اصلاح دخی او کسه نک چکر دکنه چیقار و ب بر مفع در زیتون باغی
 امثال ایله ها ونده مزج اید کدن صکره اصافه اولنه جق ادویه ضم
 اولنه و جمیع یا پیشی سکد اولان ادویه نک اصلاحی بو طریق اوزر
 واکو ترتیب اولنه جق ادویه ده لیلر و اریسه اولیلر ایله دو کد لر
 و او کسه ایله مزج و لطفه حب خروج ساثر لیلر دن ولی در اصلاح
 بلا در بلادر ری قطع اید و ب غایتده قوشن مرکبیتان ایله صقد قد
 سیلان ایدن بالنه جوز یاغی با سمن بقدر ایله قینا و ب استعمال
 اید. لر و و استنه مثالی مجرولرد که قشدر بلاد استعمال اولور
عمل اخر جده مبالغه و لفق کر کد روالی جوز یاغی ایله با غلبه لر حخته
 ایلیه اصلا مازیتون تازه و کبیر و رقلری هر یکی کونده سرکه بی
 ببیل ایلمک و جی اوزر الکه کون سرکه ده نفع اید کدن صکره صوابه
 غسل اید و ب سایه ده قورود. لر و صیجی اید کد مبالغه ایتمه لر
 و کثیر اوباد م یاغی ایله استعمال اید. لر **اصلاح** شهرم سد کوکته دیر
 و سیدی اوج دفعه تغییر ایلمک وجه اوزر بر کون **بیک** سد
 نفع اید و ب بعد الاخراج قورود. لرو هر بار که اوزر اعضا
 باطنه ده اولان سده لرو اخراج ماء اصفر و بلغم و سودای اسهال این

استعمال مراد آنست که رسد ایله برورد ایلد کردن صکره اوج کون دخی
هند باوایت و زوی و رازبانه صورند و نفع اید و بعد الاخراج
فرود و لو قواض صفر ایله استعمال جایز دکلدر **اصلاح ادویه**
مکیفه بالدران کوی و انک مشک غایتند و یابس و سبک اولان
نسبه لری اریجه دو کوب سدی هر کون بخداید الیک شرط ایله اوج
کون سدی اهر نفع ایلد کردن صکره نوزید و یابس و فستق یا غلرند
بر هفتنه تربیه اید و لو اکراول و احاز ابه ادهان یارده ایله و اکراول
ایسه ادهان طازه ایله تبخیر اید و لو منسب البزایله مزج اید و لو
طریق اخر که بو حقیر اختراع اینست دروی غایتله مشاهده اولمشد
اگر معاجینه استعمال اولنه حق ایسه ادویه مکیفه مناسب
صور ایله نفع ایلد کردن صکره قینا دویب اول صوابه غسله قوا
و بر دکه سبک اید و به بی اول غسل ایله مزج اید و لو اکوجوبه داخل
اوله جوالس ادویه مکیفه ایله قینا مشبو حنک ادویه سندن
قینا مغله قوتنه ضعف طایفه اولیه حق بر دوا ایله صیو جاذب اید
قینا دویب اید و به ایله مزج اید و لوقاعده **حفظ مررات** حیوانه
اور لینی تزوتان حفظ ایلد طریق اولد که محل قطع و مجرایه ایلیک
ایله حکم دیکوب اوزرینی اورته جک قدر غسل ایله بر شیشه به
وضع اید و لوقاعده **حفظ شحم** دخی دماغ حیوانه شحم لینی دخی لینی
بقشدن حفظ ایله ن طریق اولد که برنج کون غسل ایچم وضع ایلد
صکره غسل اید و ب فرود و لو بعد و بر بزاره سنه صاروب
کولکه ده تعلیق اید و کید لک قلاوی خاف ایچم دخی حفظ آنست و معتقد
اولماز قواعد **منفقه** بعض ادویه وار دکه دوا اخر ایله جمع ایلمکله
حفظ اولنور کافور فلفل ایله و بر اخر حدید مقناطیس ایله و یورطه
طوز ایله و ساندج هندی زنجبیل ایله حفظ اولند یعنی کبی و معدنیات
غیر بلی ایله جمع اولنیه و عصاره و صمغری قلاوی و کوش خرفه
حفظ اید و لو مقطر لری و میاه حازه بی شیشه ده یا صکره ظرف
ضبط اید و لو جمیع اوراقی و کوکری و کجکاری نمک مکا نڈوشید
کونشدن صافه و لو قلاوی طاف دریا غلر و ادویه مفید و مرکب
اکثرینه مناسب و ولی در طریقات بعض ادویه نکیفیت استعمال

بیانند در طریق استعمال **جوب حیف** و اول برنج طریق ایله در
کے تعریف ایله در و اول مرض مزمنه و مواد و ریاغ غلیظه بی تحلیل
ایچون استعمال در و بری دخی فله که استعمال در و بو کثر مزمنه
موافق و بی غایتله در و به بر مزاجه مضره کلد و ب کدر دخی نقوع
و حل و سغوف طریق ایله استعمال در و هر ب کدر ذکر اولنیه کدر
و معلوم اولد که به بر دوا مفید **جوب حیف** مرتبه سنه بالغ
اولما مشد در زیر حقیر قسامندن به بر قسمی احوالدر بر حاله موافق
اولد یعنی کور مدیم اما بعض مزاجه و بعض مرضه مضر در و بد کلری
اول علتله مناسب اولان طریق عدم رعایتدن در وطن اولنور زیر
نخیف و محرو از المزاج اولنور تعریف و طائلی بر و ادویه حان مضر
و مبرود المزاج اولنور تبرید و صونک مقدار بی کثا و جوب جنبی
تقلیل و اعضا، باطنه سنده سده و اولنور جرمی مناسب دکلدر
و طوزدن اجتناب و طائلی لره و ادویه حازه به ملازمست یکی وجه
ایله پسندید و کلد ریب کد عادت غیر مضاده بی ترک و بری غیر
معتاده اعتیاد در پس مرض مزمنه ده طوزی ترک اولی در اما غیر
مزمنه ده تعلیل اید و لاما تعریف ایله استعمالینک قاعده بی بخد تقیه
صکره هر کون سکریا و ن مثقال جوب جنبی بی بیک سکریوز مثقال
صوابه قیایغی اور تلش و خیر تلش طاش یا طبراق یا زباد و قلاوی تلش
با قطنه ایچم صونک نصفه کید بخه قینا قدن صکره علی برکت
اوزره و نوزد و ب اطراف بر ده لرا و رنه و لو طبرق نیک قیایغی
کره نیک التندر ایچم بخاری بد نه ایشم کله در لیه لکن بوانشاده
رأس برده دن طشره اوله حنه غش و خفقان و اضطرابه باعث اولد
اول وقت اول صودن اصیتی اصیتی یکی اوج کاسه ایچم لو و تمام
درله دکلدر صکره لباسه صاریلوب دری قور و پنجه استراحت
اید و لو هوا بارد دن غایتله احتراز اید و لو اول صونک جمله سی
بر کون برجه ده استعمال اید و لو بر مقدر بی نبات ایله یا منفردا
اصیتی اصیتی و بر مقدر بی صوبرینه ایچم لو و بر مقدر بی ایله طعام
طج اید و ب تناول اید و لو جوب جنبی استعمال اولند یعنی اید و اصلاح
عبری صوابیه و لو بعد الفراغ برنج کون صوبرینه بحسب المزاج

باید مشک مقطری با کلاب و لک تور مقطری یا از یانه مقطری ایجه
 و مقدم بر هفت اصله صوابیه و خامه کنبه و چوب چینی ایجه
 ایامده ضروری تمام اقتضا اید رایسه جائز در کن سربا خروچ ایده
 و هر نه قدر صودن بر هیز و اجتناب زیاد و لور سه اولی در روز
 بنده و احواله رعایت لازم در رو بعضیله هر کون و بعضیله کون اشکی
 کوکدر و اگر علت بر عضو مخصوص و لور سه همان اول عضو هر کون چوب
 چینی بخار بنده وضع اید و لور صونک نصف فالد یغنه مراد اید در رایسه
 طخیر قباغینک و رتاسندن بر دلک دلوب وقت غلیانده خیزایله
 سدابده لرو نقد بر اولسان صونک نصف چوب چینی ایله معا
 طخیر به وضع اید و لب بر ایجه چوبی قیاقده اولان ثقبه دن اذخال
 و طخیر نک دینه و اصل اولد قد چوبدن صونک نهایت بولد و غی
 محله بر باره بر صار د قد بصره صونک نصف اخری دخی طخیر به
 وضع اید و قیناده لرو وقت امتحان قریب اولد قد ثقبه دن چوبی
 اذخال اید و لب صونک و اصل اولد یغنی محلی ملاحظه اید و لور به
 ایله معلوم اولمشد رکه بیک ایکی بوز مثقال قوزی او دون یا بنجه صو
 نصف فالور و کوکدر رکه هر کون مطبوخ سابقک بوسه سندن
 طخیر بی غسل اید و لب لوفی زیاده قریب و لب مضحل اولیک پارچه کو
 نازه وضع اولنه چوب چینی به اضافه اید لور بر اتر اید قوتنه باعث
 اولور و بعضیله بر دفعه قیناد فلیش قورید و لب تکرار بر دفعه
 دخی قیناد و لب ایجه لود نمشد و روفیق رظن اید رکه چوب چینی
 تناولندن فراغت اید کدن صکره انلری قیناد و لب صوبرینه بر من
 ایجه بعضی امراض مستحکمه غایتده نافعه و کلاب و سباز مقطری
 اولی و لور و مدت بر هیز لک اقل ایکی آی و اکثر بر سته و متوسطه الی
 آی اولی کوکدر و ایام بر هیز ده یا غدن غیری لبتا تندن و جمیع کشیلر
 و سبزو اتندن و نازه صوبه لردن اجتناب لازم در و افراط ایله طانی
 دخی مناسب دکلدر و فرق کونه دلک جماعتدن احتراز اولنه و همت
 و غم و غضب مغرط کبی اعراض نفسانیه غایتده مضر در اما بوقیر
 ظن اید رکه بر هیز علت و مزاجه موافق اولی کوکدر و مثلاً محو و
 المزاج زمانین شش و بعضی بقول بارده و خفیف کشیلر و بر سه ل

اصلا ضرر مشاهد و لونا از بلکه تعدیل مزاجه باعث اولور و وقت
 استعمالنک افضل مبرور المزاجه نسبت فصل بهار و صحر و المزاجه
 کوره و واسطه خریف در و چوب چینی نک سباز افلا مفرد اند مذکور
 و فهو قیاقده استعمالنک قاعده سه اولد رکه وجه سابق وزن
 قیناده لرو مقدار ییدی مثقاله دلک کافی در و صونک مقداری
 طقوز بوز مثقاله دلک اولوب نصف کید بنجه قینایه و صوبه بامک
 و حامده کتامک و جماع اتمامک مثلاً و شروط رعایت بوسه سندن دخی
 لازم در و بوطریق ایله استعمالند هم بر مزاجه ضرر ملحوظ دکلدر و
 چوب چینی و صوبی بحسب المزاج تعقیل و تکتیر لازم در و چونکه چوب
 چینی استعمال اولندیغنی ایامده صودن بالکلیت احتراز واجب در لب
 اگر صوبه میل زیاد و لور سه مطبوخک صوبی زیاده جه قوبه ل
 و اگر میل اقل و لور سه او دونی زیاده جه یا قده لرتا صونک نصف دن
 اقل قالوب قوتی اوله و اگر قوتی ضعیف و صوبی کثیر اولی مراد او
 از قیناده لرتا کم میو کثیر و قوتی اقل اوله و مزاجه موافقت بوقاعده
 رعایت اصل اصیل در و چوب چینی منقوع استعمال محو و المزاجه
 و خفقانه و ناقصه لرو و اطفاله مناسب و قوتلری و اعضایی قوتی
 و وقت خروارده موقوف در چوب چینی بر مثقال دن سکن مثقاله
 دور پیلو بیاسب مقطر صورده موافق ادویه ایله اوج کون اوج کیجه
 شبیه مثلاً لوبچه اصلاد و لب تکرار تکرار جالقه دقدن صکره سوبه
 ایجه لرو و اگر خفقان حاز و مزاجه حازه و امراض حازه اصحابنه و بر بلور
 ایسه صندل ایض و کشنیش بابس و کل احردن اجزاء متساویه چوب
 چینی قدر اولی وجه اوزن فوق بش مثقال دن طقس مثقاله و بنجه
 کلاب یا عرق نیلوف یا عرق بید مشک یا عرق لسانثور ایجه نفع اید
 و اگر مبرور المزاجه و بر بلور ایسه عود و زرباد و او غل اونی مثالی
 ایله رازیانه یا ازخر مقطری یا چمک صوبی مثلاً ایله نفع اید ل
 و هر علتده اشریه مناسبه ایجه لرو و اگر بر عضو مخصوص علت
 ایچون بر رلرایسه اول عضو مخصوص و ایله نفع اید لرو بعد
 التصفیه باقی فلان بوسیله کفایت قدر مناسب صوبه اصلاد و
 اول ایامده صوبرینه ایجه و چوب چینی مقدار ی اطفاله بر مثقال

دورت مثقاله دات و غیر بلورده دورت مثقاله دات یک مثقاله
اوله اما خوب چینی حلوسنک طریقی دو کوب صندل دن کچور کردن
صکره نشاسته یا برنج لعاب و آشکر و تازه باغ ایلده حلودوزده لروا کونجین
قصه ایدر لر لیس که در چین و زر نیار و تخم فرجمنک امثالندن
بر مقدار اضافه اید لروهر شربتده چوب چینی جرمندن اوج مثقاله
اکثر اولیه و چونکه جرمی اصحاب سده به مضر و صوبنده اولان نفع
جرمنده غیر متصور در اول اولان و افرجه خوب چینی بی دو کوب
اوج کون نفع ایلد کدن صکره قینا دو ب خلوی اول صوبله ترتیب
اید لرو و مجرورده دخی عسل اول صوبله قوامه کتور و سب از جزای مزج
ایله کله جرمی استعمالدن احتراز اید لرو زیر حقیر مشاهده یا بشمکه
سریعا نفعی ایچون جرمندن استعمال ایدوب کرچه بر مقدار منتفع
اولد یلر لکن موجب سینه اولد یغندن غافل اولد قلمی ایلدن بعد
زمان مضحک کورد یلر و سفوفی معنک در طوبت مضطرب سینه
و اسهال بلغمی به نافع در طریق استعمال عشبه عشبه النار یا سیمین
بکتر اولد یعنی مفرد انده ذکر اولمش ایدی و عشبه مغربی اقوی اولغله
بو عصرده طریق مخصوص ایلده شجده شایع اولمش در مترجم دیر که
عشبه مغربی ایلده مصنفک سرادی حالاد یا زبزرده سپارینه دیو
معروف اولان دواد راتهی و بود یار یا سیمین بکتر سنده دخی
اول تاثیر مقرر کدن اول رتبه به بالغ دکلدر و لاسل یار در الزاجیه و طریقیه
و امراض یارده ید نافع و محرورینه مضر در و طریق استعمالی هر کون
بش مثقاله اربه قدر خورده لیوب کلاب و بید مسنک و رازنابه
مقطر لرینک هر برندن طقسا نر مثقال صوبله بر کچیه نفع ایدوب
صونک نلشانی کید بخیه چوب چینی کچ قینا تدفدن صکره سوزد
اوج حصه ایدوب صبح و ظهر و مساده بر مقدار نبات ایلده و لجن
ایچه لروا و ان یکی کونه دلک بو وجه اوزر مدومت اید لرو بعضیلر
بوندن اکثره جواز و برد یلر و بر هیز بعینه چوب چینی ده مذکور اولدنی
وجه اوزر در و علیل اولان عصب بخارینه وضع ایلک نافع در و قبل
الشرع تنقیه واجب اندند و بعضیلر الشمس مثقاله جمله سینه دفعه
قینا دو ب سوزد کدن صکره و ان یکی کونده ایچور لرو بعضیلر اوج کون

کفایت

کفایت اید جک مقدارینی قینا در لکن حقیر ظن ایدر مکده بو کونه
قینا تمق فسادینه باعث در و اولی و قواعد سفله موافق اولان هر کون
تازه تازه قینا تمقد و قواعد تنقیه دستور اتدن قسم نائیده باب
مطبوع یا خائیده ذکر اولمشه کر کرد زنا فاد زهر استعمالدن طریقی حمل و نوزده
تناول اولمش کور کرد و اول میز انده دخی جایز در و اول مسهل و
و مقتضات ایلده تنقیه لازم در و برنج کون نخود آب و اغذیه لطیفه
ایله اکفای اید لرو باد زهر تناول ایلد کتری کون معده محتاج اولیه
وسنه اولی ده بردنک باد زهر حیوانی ذکر اولنده حق اید و یله
حب در و زیلوب اوج حصه ایلد کدن صکره اوج کون تناول اید لرو
و بر مقدار نباتی ماء غلا فیک شربت ایدوب تناول اید لروهر
سال نصف دنک و مرطوب المزاجه کون بردنک اضافه اید لرو
تا بوشقاله بلکه برنجی مثقاله و ارنجه لور و بعضیلر لکن مثقاله
بجز ایلد یلر و قورق سینه عردن مقدم جائز دکلدر بلکه الی بیش
و الشمس سینه دم مقدم تناول ایمیه لرو استعمالدن یکی کون
مقدم صکره بر هفتیه به دلک جماع و حمام و اعراض نفسیه و حرکت
عینقه و اکشیلردن و سب زوات دن اجتناب اید لرو فرج و راحه
لازم بیله لرو فاد زهر و انجوبی شماره سخی ایدوب بو سینه اوزر
حب اید لرو طباشیر و انجور برندن نصف مثقال عود قاری
ایک دنک صندل بیض و احمر هر برندن دورت دنک مصطکا
بردنک عنبر اشهب و مسک هر برندن نصف دنک التون
ورقی اون دانه کومش و رقی یکری دانه قوامه کلمش نبات ایلده مزج
اید لرو حقیر عنندند اولی اولد که باد زهر کون مناسب مجرور
ایله ترکیب و ب کاهیه حاجت مقداری تناول اید لرو اتدن
دفعه مقدار کثیر استعمالی احتراق اخلاطه باعث در و الله
اعلم بالصواب طریق استعمال مارچین مواد محترقه و سودا و تیه
اسهال و حذت صفراوی تسکین و بو کوی تنقیه و سدد مزاجی
تفتیح و اعصاب ترطیب و امراض سودا و تیه ایچون مستعمل در کوزلی
کولک قوی یکی که ولادتندن بر شهر کجش اوله و اسفاناخ و مارچین
و شاه تره و ابه کوی و بقول بارد ایلده تغلیف ایشل و له لوانک

هر کون بوز سکن مثقال سکن دیاک چو ملک ایچره قنادوب انباء
 غلیانده اون بش مثقال سکنین سازنج و بر مثقال سرکه دوکد کده
 قشکر زاله اولمش انجیر دالی ایلده سد کسبجه قارشدر دقدن
 صکره صونی بیازندن تصفیه ایدله ربعده بوضه سی رسوب
 ایستوب لوکجه برکاسه ده نل سیدوب ابرته کی کون طقسا مثقاله
 اون مثقال یا اون بش مثقال سکنین ایتیمونی اصفافه ایلد کدن صکره
 اوج حصه ایدوب ایچنی اوج دفعه ده ایچمه لرو هر دفعه تک
 مابین نصف ساعت اوله و دورت بش ساعت دك تناول غذای
 اجتناب ایدله لرو امراض سوداویه ده هر کون سفوفات باینده مذکور
 اولان سفوف سودا ایلده استعمال ایدله لرو سد و امراض سوداویه ده
 انلر مناسب ادویه ایلده ایچمه لرو و اوج دورت کونده بردفعه
 علت موافق حبوب مسهله تناول ایدله لرو و لوم مسهلده و بر کون
 مقدم نخوداب و سایر ایتامده کوفته چورلیسه و شله یلا و امشلا
 تناول ایدله لرو و بعض طبا بعد التصفیه نصف مثقال طوز ایلده قنادوب
 کوکبه الدقدن صکره استعمال ایدله لرو و بوضه چو کک ایچمه
 ترک ایتیمزکن طریق اول و لور و هر یارکه امراض صفراویه و سد
 ایچون تناول ایدله لرو سکنین ایتیمونی بزور یارده و معتدله ایلده
 سکنین بزوری به تبدیل ایدله لرو و لیستادن و غلیظت غذا خوردن
 و حلوتیادن و شدید الحموضه کشیلدن اجتناب واجب در واکر
 ایچنی طب قصد اولور ایسه سکه پیغمبر ایلده دلمه دوزوب
 صونی بلا غلیظ اشربه موافقه ایلده ایچمه لرو و اگر کی سکه بولماز ایسه
 لبن بقدرخی جائز در و اگر ایتیمون ایلده تمر هضم کدی ایچمه متساویه ماء
 جبن ایچمه نفع ایدوب ایچمه لرو اسهال سودا ده بیعدیل در امدان
 و اشک سکه استعمال نک طریق مفید رانده لبن ذکر اولند یغی محله
 بیان اولند طریق استعمال ماء شامز که مواد سوداویه ایچون ایچمه لرو ایسه
 سکنین ایتیمونی وجود مینا ایلده ایچمه لرو و اگر تفتیح سد و تصفیه
 ده ایچون ایچمه لرو ایسه سکنین بزوری و سازنج و شراب عتاب
 امشالی ایلده ایچمه لرو و بهر تقدیر بحسب الحاجة ترجیحین و شرخشت
 و خیار شیرینالی و شمس کلشکر و بنفشه مرتبایه اصفافه ایدله لرو شامز

دوکوب چو تصفیه دن صکره علل طحالی رفع ایچون بر مقدم ارسار
 هیلله قورغی ایلده برکجه نل سیدوب ابرته کون بعد التصفیه و تون
 مثقاله التمشیش مثقاله دك ادویه مذکور ایلده ایچمه لرو و بوضه
 اندن ایکی ساعت مقدم تناول ایدله لرو و اگر اسهال ایسه کیچمه دن بلجلا
 و ترید و غار بقون امشالا نفع ایدوب ابرته بعد التصفیه ایچمه لرو
 و غذایه بحسب الحاجة شکر یا بخر یا ایلده اریه چرلیسه یا نخوداب اوله طریق
 استعمال ایچمه لرو حیات دموته و صفراویه و سده کبد و عروق
 تفتیح ایچون کرکیدر که بلا غسل و رقی دوکوب صفه لرو زرا غسل
 ایلده قو مفتحه سنه ضعف کلور و کیچمه سوزیلوب ابرته فرق
 مثقالدن تمشیش مثقاله دك صفحا ترجیحین و شرخشت و اشربه
 مناسب ایلده ایچمه لرو سکنین بزوری و سازنج کیچمه ادویه مفتحه
 و اخراج صفرا ایچون هیلجات مثلاً و ادویه مسهله اصفافه ایدله لرو و سعال
 اصحابنه هند یا صو مضرد رو اگر نازه هند یا و رقی بولیموب
 مقصود دخی نیرید و لما زایسه ناز کوکینک قشکر زایلک کی خرده
 لیوب بکری مثقاله دك اندن هند یا، مقطر ایچمه نفع
 ایدوب ادویه مزبور ایلده ایچمه لرو نازه هند یا صونی قنادوب
 کوکینی الدقدن صکره کلشکر و سکنین ایلده ایچمه لرو احتراق صفراون
 حمای برجه مجربد طریق استعمال ماء و خلاف قد مانک معمول در
 و مواد بلغمیه و صفراویه و دموته و سده لری تفتیح و آلات نفسی
 و معدیه تقویت ایچون نافع و مواد مرکبه ده هند یا و شاهزاده
 اولی در و اصحاب سعال دخی میند در و حقیر اکثر مواد ده تجربه ایشند
 سکوت و رقی دوکوب و صقوب صونی کیچمه ترک ایلد کدن صکره
 ابرته بکری مثقاله او تون مثقاله و ارنجه خمس قدر شکر ایلده ایچمه لرو
 طریق استعمال ماء فرج حیات دموته و صفراویه و سعال حار و
 نافع و اخلاط محترقه بی دافع و بطنه در قباغی اریه لونی
 خیمیری ایلده صواب کیچمه تنورده یا فزنده ترک ایلد کدن صکره ابرته
 قباغ دیند دلوب و صقوب صونی اله لرو فوق بش مثقالدن طقسا
 مثقاله و ارنجه اول صوبی بحسبک حیات ترجیحین یا شرخشت یا خیار
 سنبر یا شمس کلشکر یا سکنین یا تمر هضم یا هیلجات و یا بونلر مث

ایله ایجه لرو چونکه لطیف اولدنی اجلدن صفرا غالب اولان معدده
صفرا به استعمال ایدر پس اول مثل لورد مغلفات و کثیر ایله استعمال
اید لورد ستور استعمال مایه خیار منافی بق صوبی که درو صفرا به
استعمال ایتمز نان خیار قیاق صوبی عمل اولور و اولمش صار ریش و کثیر
خیار صوبی بتمش مثقاله دلک حرارت دم و صفرا فی اطفا ایچون منفردا
یا شکر یا اشربه مناسبه ایله ایجه لرو استعمال ایچون ادویه مناسبه ایله
ایجه لورد ستور استعمال کثرت اصفهانده متعارف در اول شرب
دینار قبیلند درو سرکه ایله معمولی اولانی سکجنین بزوری افسانند
معد و جگر و رحم مقوی و استسقا و سد داحشا و حیثا مرکب فی رافع
حکیم محمد شفیع اصفهانیک معمولی اولان لشدن بعد التجربه
نقل اولمش در رازبانه کوکی فیو و انیسون و هند باکوکی و رازبانه و خیار
چکر دی و قشاکر دی و کثوت تخمی و کثوت چمکی و شامه قاوی چکر
هر برندن اوجر مثقال کثوت تخمدن و چمکندن بخیریه ایجه دو کوپ
صوده برکون نفع ایلد کدن صکره ایرتیه قینا دوب صوبی طقسا مثقال
شکر ایله قوامه کتور و ب هرکون اون مثقاله دلک اندن قاوون چکر دی
و هند با تخمی مثالیله ایجه لرو ایکی اوج کونده برد فعه علتیه موافق
سهلات خصوصاً صوب مسهله استعمال اید لرو بوشرب
تناول و لندنی ایامده و بعدد برنج کون برنج و اتمکدن اجتناب اید
و اگر استعمال ایدن کسه مبر و دالیز ایسه شربیک اجزاسه اوج مثقال
کرفس تخمی ضعیف اید و ب رازبانه مستحلی مثالیله تناول اید لرو اگر
سرکه ایله ترتیب ایدر لرایه اجزای طقسا مثقال سرکه و بوز سکان
مثقال صوبی نفع اید و ثلثانی کید بخه قینا د قد نصکره شکر ایله قینه
کتور لرو اگر مناسب قریب ایله استعمال استه لرسریم تاثیر اولور بطریق
ثالث مقطر سولر و یا غلر و آله متعلق شیلر بیاننده درو ستور استخراج
مایه کبریت ارباب صناعت که مایه العروس پر لر غایتده و یا بس و اعضا
مفرح و شدید النفوذ و ملطف و حاله و منفع و مبرود و هر طوب اولن لرو
نافع و معادنی تحلیل و نلطیف ده قوی الاثر در مراد اولان قدر کبری
برکاسه ایجه وضع اید و ب وسطنده برکبریت قینه سنه اشغال اید
و کاسه نلک الته برکبریت طباقی وضع اید و ب وزرینه برنیشته قبه

وضع اید لرو اول قبه نلک وضعی بر حیشته اوله که کبریتک شعله
اول قبه به واصل اولیه لکن دخانی اندن طشره جقابه و جزئی
منحرف وضع اولیه و اغرنیک دایره سه کاسه دن اکبر و طباق دن
اصغر اوله نالکه کو کردل دخانی قبه به واصل اولد قد قد صوبه
استعمال اید و ب قبه نلک بر طفسدن طباقک ایجه تقاطر اید و
کاسه نلک تختنه یایه لرو وضع اید لرحه طباق ایچون تقاطر ایدن
صو کاسه به مجاور اولیه و اگر شیشه قبه بولما زایسه چخه دخی جائز
و اگر قبه شعله به طاقت کتور مزایسه طشره سنه طین حکمت
ایله طینله به لرو کو کرد و و کند کجه بر طرفدن امد اید لرو قبه
تخریک ایتیه لرو داخلنه هواد و قنقند صافه لرو و مزجم بر که
بو عملی ایام شتاده و رطوبت هواده و مکان مرطوبده اید لرحه
صوبی الم ممکن اوله و چونکه حاصل اولان صود خان ایله مز و جدر
سیاه لفظه ازاله مراد ایدر لرایه اول صوماسب کو چک فرعه
ایچره که ثلثی یار یجه دو لد و ده وضع اید و ب ایچیه محکم وصل
ایلد کدن صکره غایتده خفیف کش اوزن تقطیر اید لرو بو عمل
حقیرک بقتر فاندند درو ستور عمل عمری که مایه الحیات ممکنه مندر
و بو حقیر مختصر عاتند در جمیع منافعه خردن اولی درو مسکر
دکدر اعضا، رئیس فی و قوی طبیعیه و حیوانیه و نفسانیه فی
و جماعی خصوصاً قوه هاضمه فی مقوی و تر یا قینه و منفع و مفرح و مد
و جالی و ملطف و منوم و مشتهی و بلخاضه جمیع مزجه ده عطف
سکن و شرب رینه سند هار و یا بس دکدر و عمل اعضا باطنیه
دفعده بیعدیلر و خواص عفا قیره و قواعد تراکیبه و اجساد کشفه
ارواح لطیفه فی استخراج واقف اولن لرو ترکیب کتور نلک ترتیبی
خف دکدر رایکیده و ها و ب هر برندن ایکه بیک دورینوز مثقال کتور
مقداری صوبیله طبع بلنچ دن صکره شکر و جیور التمش مثقال دو برنیش
صندل ابیض و کل امر و لسان شور چمکی و اوغل و تی و رازبانه و ذراچین
و کبابه و طوباق و طور بچ چمکی و ایکده چمکی هر برندن بوز الی
مثقال ابع قاوون قشکر و ورنی کر بولما زایسه طور بچ قشکر و ورن
او جیور مثقال جوز تو او موهر برندن بتمش لیش مثقال طور بچ ایله

انج قاونی و رفتن غیر یسینه اریجه دو کوبی من صوابه بر کوب
 ایچره جمله سینه وضع ایلد کده غلبانی منع ایچون هر کون قارشده لر
 و ایام حاره ده کده کون و ایام بارده ده کون کون ترک اید و لروهرنه
 قدر حیوان اولور سه اول قدر قوی اولور و طور پنج و اغاج قاونی و رفتنی
 دخی و کوبی التمش یا تمش مثقال علف هکده ایلد مزوجا اضافه اید و
 تقطیر اید و لو کوانینیک اغزیه بر مقدار عنبر بنده استه لراوی اولور
 و بو مقطرک باغی غایتده خوش و عطریته مشاهد و اولمشدر و اگر بعد
 التقطیر نفله بر یچمن من شکر ایلد مزج اید و ب مقدار کفایت صوابه اوج
 دوریت کوندن صکره نصف من انج قاونی فشکر باطوری فشر
 باورقی اضافه اید و ب برد فعه دخی تقطیر استه لرینه کلا اول مفید
 و مؤثر اولور **نقطیر خوب چینه قونی** و اعصابی و مفید و اخلاص
 غلبانی ملطف در چوب چینه الی مثقال کل و لسان شورچکی و اوغل
 اونی و دارچین هر بریدن روز مثقال مجموع اجزایک بدی مثله قدر کلا
 امثالنده نفع اید و ب تقطیر اید و لرو ثقله دوریت مثله قدر
 رازیانه مقطری و چمک صوابه بر یکجه نفع اید و ب تقطیر اید و لرو
 تقطیر اید و حار و یابس و لطیف و ملطف و محلل و رطوبت با محقق
 و محو صفت و حدی کبریت صوبیدن قنل در روحانی و مغنی و مداومی
 باعث هزال در ملطع کاد و کوب طینتمش قرعه نک نصفه دولدور
 انبیک ایلد تقطیر اید و لرو قرق و انبیک و او جاق احوالی و سائر کماهی طریقی
 خامسده ذکر اولور عمل من اجزایک مفرداتده مذکور در و الحاصل
 غایتده لطیف و محلل و نزول ما و علل بارده به بیعدیل در صو
 دکامش طوغله و کرم تری در هم کی خورده لیوب استده قیر در زدن
 صکره زیتون یاغی ایچره براغه لرو یاغی جذبی اید بعد یاغدن چنقار
 بمشاق دو کده کد نصکره طینتمش قرعه بی اولد و روب قرعه نک
 بوغازینی خرمالیه امثالده سدا اید و لرو حقه قرعه بی معکوس قلد قن
 ایچند اولان کرم تله و کلبیه و ابکی طبقه بر چولک ترتیب اولنه که
 طبقه علیاسنک و سطنده قرعه منکوسه نک بوغازی داخل اوله
 قدر ثقبه سی اوله و قابله طبقه ثانیه ده اوله پس قرعه بی منکوسه
 طبقه علیاسنک و زربنه بر حیثیتده وضع اید و لرو که قرعه نک اغزی

طبقه علیاده اولان ثقبه دن کبر و بنفله ده اولان قابله نک
 اغزیه کجه بعد قرعه اوزربنی صفر نیک امثالده دولدور
 جوانبندن التمش و لرو حقه قرعه دن قابله به یاغ تقاطر ایلد
 عمل من **قصب** و جمع مفاصل و الحام جراحات ایچون بیعدیل و و
 اعمال غریبه به داخل در صا رر مشکن عایتده قور و مامش قاستر
 بند لردن تفردی اید و ب زیتون یاغی یا شیر و غنی ایچره نفع اید و
 یاغی جذبی اید بجه برنج کون **تک** اولد قن صکره قرعه منکوسه
 ایلد دهن اچر که تقطیر اولنه دستور عمل دهن جو بغدادی و اریه
 و جورک اونی و بوی تخم و نخود امثالده صوابه و کوب قرعه
 منکوسه به وضع اید و لرو دستور عمل من **عود و صندل و خشخاش** و
 مثالل جمیع اخشابک یاغی استخراجیه طریقی اولد و لرو که کلاب ایچره
 یا بادم یا فستق یا بادن یا غلر ایچره **مقنی** سی مطلوب ایسه نفع
 اید و ب قرعه منکوسه ده تقطیر اید و لرو اگر صولر ده نفع اید و لرو
 ایسه بر کون بر یکجه کافی در اما یا غلر ده نفع اید و لرو ایسه و ج کوندن
 اکثر اولسه ولی در و اگر استخراج اولنک یا غلرک سیاه لفته و رایجه
 و د خانی ازاله مراد استه لرو هر بر رطل یاغی بر رطل صو و روقیه
 جوزین و نصف و قیه طوز بعد التمش اضافه اید و ب صکره نک
 نصفه قانجه قناتد قن صکره تبرید اید و ب یاغی صودن
 تفردی اید و لرو اگر عمل مزبوری اوج دوریت دفعه تکرار اید و لرو ایسه
 اولد و دستور عمل دهان ازهار بنفشه و کل و طور پنج چمکینک و سائر
 چمکلرک یا غلرینی اخذ ایلد نک طریقی بادمک فشر ازاله اید و
 مثلاً بنفشه ایلد بر بزیسه نک ایچند و رطوبت بنفشه جذب
 اید بجه او غد قن صکره بادی قورید و ب تازه بنفشه ایلد عمل
 مزبوری تکرار اید و حقه بنفشه نک لونی و رایجه به بادمک جوفنه
 سربیت اید بجه عمل مزبوری تکرار اولنه بعد بادی قورید و ب
 و دو کوب جزئی صو سربوب بر مقدار قور در قن صکره صوب
 یاغی اله لرو سائر چمکلر دخی بنفشه کبه در و بادمک **سوسم** و فستق
 و فندق امثالده دخی بدل قیلنور ایسه جایز در و صندل امثالده
 اخشابدن دخی بوجه اوزره یاغ چیقار قن قابل در دستور عمل من

و عسلند و مسکه و بل جمیع صمغ بونلریک عملی قدر مضاعف ابله اولور
بر صمغ نیک ایچنه سود و لک دور و بانشه وضع ابله کدن صکره بر اخر
ظفر مقصود اولان دوی بر مقدار مناسب یاغ ابله وضع ایدوب
صونک و سطنده ترک اید. لرحه صونک حرارتندن ظرفک ایچنه
اولان دوامخل اوله و اگر نطف و عنبر و زفت امثال ابله دهن حل و ساله
مراد ایدر لالیسه قدر مضاعف طریق مذکور و وزن عمل ممکن در عمل
دهن بیض بمورطه یاغنه حبوبات یاغنه کی استخراج اید. لرو و قرعه و نیش
ابله استخراجی طریق خامس ده ذکر اولور عمل دهن کبریت و جمع مفاسله
و امراض بارده به نافع و محال و ملطف قوی در و اعمال طریق خامس
دخل عظیمی وارد در دیر لرصف و شفاف کو کوری یمشاق و کوکب
طینامش جولک ایچره ملائم ایش اوزن ایکه مثله باوج مثله قدر تازه
لبنه جذب اید بنجه ندر یجا اسقا ابله کدن صکره اولوقله بر در کجه
ایچره احر ایدوب کجه بی اماله اید. لرحه یاغنی اولوقدن ظفر
آخر سیلان اید و بعد الاخر کجه بی شعله اوزن وضع اید. لرو
حنه یاغنی سهولت ابله نقاط اید. عمل غطرنه رباعی محال و اعضا
رئیسه خصوصاً معدیه بی مقوی در و مشهور عطر لردند راکیده
چکه او حیوز در هم طور پنج چکی الی بوز در هم نارنجک بوز در هم اشنه
بوز الی در هم صندل بیض بوز الی در هم موبوز الی در هم عسلیند
و سنبل هند و سنبل کوی طویلق و علف هند و مار صاهر برندن
بتمش لیش در هم عود قاری او بوز در هم مبعه سائله اون بش در هم
اوزم او بوز بش در هم مسک کوکی ممکن اولدنی قدر و اوزرینی ورت
بر موق مقدار اورتته جک قدر صوجیک صبر و کلاب و صندل مقطر
امثال ایچره نفع ایدوب تقطیر اید. لرو انبیک اغرنه عنبریند اید. لرو
وقایله به بر مقدار مسک سربه لردن و عمل نیزاب ضرر نجانده لرد
مستعمل در کوشه التوندن تفریق ایدوب اوج مثله قدر نیزاب
القاید. لرو طینامش شیشه ده نار خفیف ابله قیناند قدر
صکره ایچنه بر باره باقرا ته لرو کوشه التوندن ایدوب و اوزرینه بقی
باقیه ملاصق اولور و خالص التون دینه رسوب اید. لرو معالمانه
لحم زانلی و بهق و برص و حکه و جرب غیر متفرقی و جلد اولان

انزلی از آله ایچون مستعمل در و طریق خامس عملاندن بعضی سنده
غایتده مؤثر در زالج لاری که زالج اسود وخی دیر لرو بویه نسیمه
اولنسی ملافی اولدنی شنبه بی سیاه ابله وکی ایچوندر و آلونی خضر
وصفتده بعضی سنک لونی صرته مانده راکیه جز اندن بزجره ضا
هر جله ابله ایچنه سخی ایدوب طینامش قرعه ده انبیک ابله تقطیر اید. لرو
یا قوم و کول جولک ایچره غیر مطین قرعه ابله عمل اید. لرو و قرعه به
ریق فویوب قرعه نک ثانی مقدار ی بوصولن اضافه ابله کدن
صکره تقطیر ایشه لوزینق مکلس اولور و حرب در دیر لردن شفر
غایتده جالی و صابغ و مفت و محال و غایتده سریع النفود و انبات شعر
ایچون مفید و اصل معادن و اثبات ارواح ایچون بیعد بل عد
ایشلرد در و طریق خامس کونه کونه بیان ایدر لرحه قیری ایکی قسمی ذکر ایدر
بکر سخی ابله و بری حل ابله در اما سخی ابله عملینک طریق صیانک
شعر اینه صابون و چوغان ابله غسل ایدوب و سحنندن پالک
ابله کدن صکره ما بار ابله غسل و بعد تخفیف ایدوب بقراس
ابله غایتده خرد. دو غم و قدن صکره بر جز اندن و جز صا و صا
کو کورد و بر جزه زنجفره ابله سماقیده سخی بلنق ابله سخی ابله کده کبریت
میشو ابله اصل بوب قرع و انبیک ابله تقطیر ابله کدن صکره اوج دفعه
تقلنی کر سخی ایدوب مقطر نیزو ابله تقطیر اید. لرحه لونی عقیق
که قمری اوله بعد مقطر و تقلنی البوب هر کس بر کونه استعمال
استعمال اید. لرو و بعضی ایدوب دفعه به ده تقطیر اولنق لارمند
دیر لرو و اما حل ابله عملینک طریق بوزیکری مثقال صکره کوشه
ضعیف قدر ملق القلی ابله سخی ایدوب بدی قسم ابله کدن صکره کوشه
با ایچنی کول اوزرند. مثقال بوز مثقال صوبه یک دفعه ده القا
اید. لرو قسم اولی القادان اون ایکی ساعت مرورند. جز علقه ابله
ابله تصفیه ایدوب قسم ثانی القا اولنه و بوجه اوزن اقسام
سبعه تمام اولد قدرن صکره نهایتده احتیاط ایدوب جز علقه
ابله تصفیه اید. لرحه جرمیدن اصل اثر قالمیه و بوضوید ماء الزهر
دیر لرو پس خرد و قفلش و مضول شعر مزبور دن و بمورده قیوخی
مکلسنده و نوشادر مصعد افشادن اجزاء منسابه اخذ ایدوب

جمله سینه سخن صکره مجموعی قدر ما، مزبور در انضام ایدوب
 بر شیشه به وضع اید که شیشه نیک اغریخته الی ایدوب محکم بند ایدوب
 اوج هفت تا نه بطن فرسده دهن ایدوب لخته اجزا و شعور مزبور منحل اولو
 شعور ان اثر فایده بعد دستور سابق اوزر نقطه ایدوب لرو به صیل
 نفع ایدوب تکرار نقطه اولو لخته لازمه در اوج دفعه و اکثری بدی دفعه
 و بیشتر و بزرگیدن ملح الفلک که مذکور اولان نشه لک علی طریق خاصه
 بیان اولو در صریح بر طبع طین حکمت و زنجیره و بومش لود و به نیک
 صنعت بیاننده در عمل **طین حکمت** انشه طاقت کورسن دیو ظاهر
 و شیشه لرو طلا ایدوب لرو لکچی جامورینی قومدن پالت ایدوب و قریه
 صوابه رقیق جامور ایدوب که نضکره بود کراولنه جن اجزادان جامور لک
 نصف قدر ایدوب ایدوب اوج دورت کون فارشدر لک کرم و ات
 کوبه به و خبث الحدید و خطی چکی جمله به دو کلمش و الگدن یکم
 اوله کچی قلی مقراض ایدوب فرقه لک و له هر برندن اجزا، منساویه طوزی صو
 ایدوب غوره لرو نسخه انحر که مؤلف تذکره جمیع قسامندن افضل در
 دیش فرقه لک شعور ملح طعام و کور و خطی و خبث الحدید و مکلس
 و بمرطه قبوی هر برندن بر خربالت جامور ایدوب جز نسخه انحر که
 مختصر و شدید تاثیر و مکرر تجربه اولنشد رجو لکچی طوزی بر غری
 صمان ایدوب دو کوب النمش طوز و کول و صوابه بوغره لرو صا روج الحکمه شد
 و صل ایچون مستعمل در کتاب کل مؤلف که ماکم یافته در استحکام اشیا
 ایچون بوندن اعلا اولماز دیشدر خبث الحدید و الی اجزا منساویه اوله
 و کفایت قدر قوین یا کچی فایده ایدوب غوره لرو حفر قوین قانی برینه
 بمورطه افی و کایجه بریش بچو کاهی سداستعمال ایدوب غایتده مستحکم
 اولشد در و قرع و انبساط و ایکه قدحک و صلی شدا ایچون بمورطه افی
 ایدوب مسخوفی طوز و جریش صوابه یا بمورطه افی ایدوب الی غایتده مجرب در
 کذلک صود و قند و کوج بمورطه سار به ایدوب غایتده مستحکم اولو و حصو
 کچی بر مقدر عینق و بمشاق پنبه ایدوب دو کلمش اوله لرو بمورطه افی
 و صا ریه بکده جمیع صوره سداستعمالی جایز در و پتیر قوتقالی
 فوق کاسه و شیشه و اجبار مثل لوری سد و الفلک بر رتبه ده در که
 اول نشه به بصدمه ایدوب صوغ انحر در منکسر اولو بر دخی

اول محلدن منکسر اولماز عمل زنجیره حیوه سکر جز، کو کرد یکی جز، بولری
 ایدوب طین حکمت ایدوب اوج دفعه طین لک شیشه نیک نصفی
 دود و روب اغریخته صا روج الحکمه ایدوب یکی اوج مرنه سدا ایدوب کدن
 صکره صین حکمت ایدوب دخی سدا ایدوب لرو قوم یا کول بولمکده بوغازینه
 اور لوب یکی کون تابش کونه دلت چو کلمش لک شیشه شد بدالتش و برور
 و بولک و اوجاق صود و قدن صکره شیشه بی چیفاره لرو بولکه زنجیره
صکره بر لرو زنجیره دهند به جو و کو کرد مساوی در و کو اوز
 دفعه و اندن اکثر سختی و انشه اعاده ایدوب هر دفعه ده زمان
 انش زیاد و لوب دورت بش کونه دلت منتهی اولور سدا
 ثابت اولور و اسرار مکتومه دند زنجیره روی حیوه اون یکی جز کو کرد
 سکر جز ایکه سینه معاسق ایدوب لرو بش جز زنجیره احراض ایدوب طریق
 مذکور اوزر عمل ایدوب لرو زنجیره رتانی حیوه بی منطه قدر راستق طاشه
 ایدوب اوزر طریق مذکور اوزر عمل ایدوب لرو عمل جنکار باقر صیفه لوی
 کسکین سرکه ایچرم بر اغوب بر برینه سور لرو سکره نیک حدتندن
 باقر منحل اوله یا خود اول صیفه لرو سرکه سر لوبینک مکانده دهن
 ایدوب لرو جنکار **الضغ** باقر براده سی او تو جز، شب یمان و بون احمر
 و طوز هر برندن بر جز، باقر ظرف ایچرم کسکین سرکه ایدوب مدت
 مدید سخن ایدوب نور و قیحه سرکه ایدوب صلا ده لرو قسم اخر
 بوجمله دن الطفون معسول راستق طاشه نصف قدر مصعد
 نوشادر ایدوب غایتده ایچنه سخن ایدوب لرو بعد الامزاج غایتده کسکین
 سرکه نقطه ایدوب لک جیره لرو ایچنه سخن ایدوب لرو بعد بر ایچنه بر باری
 اور لوب کونشد و قورتد قد نضکره به طریق سابق اوزر سرکه
 ایدوب سخن ایدوب لروینه عمل کرا ایدوب لرو حقه جمله به جنکار و ایچنه عمل سخت
 رو سنج دخی دی بر لرو راستق طاشه در و یا منش باقر دن عبارتد و عمل نیک
 بر طریقه احراف فصلند و ذکر اولنشد و طریق اخر اولد که باقری
 غایتده ایچنه صیفه لرو و زوب بر بولک ایچرم دیره لرو عشر قدر
 کو کرد ایدوب طوز مجموعندن صیفه لک اوزرینه و ارسنه سر بوب
 و بولک اغریخته محکم بند ایدوب کلخنده بر هفت تری ایدوب لرو تا جمله
 محترق اوله و اگر نوز اولسنه ستر لرایسه باقری ایدوب و اوزرینه

کت طینه ده جنکار الضغ
 و ارد و غایب جنکار الضغ
 ایدوب مصنف دخی ان مراد
 ایدوب

گو کرد امشک اکوب سرکه ده طفا الملك تا صحراف و لجنه تکرار
اولنه **علی سفید** یا احراف ایلد با تعفین ایلد اولور اما احراف ایلد اولور
قلای یا فور شونی صحیفه لایدوب طینلنش چولکده فوند یا تئوز
احراق ایلد لکذالک فور شونی چولکده لایدوب و مرکجه ایلد کول
کجه اولجنه قارشدر دقدن صکر طینلنش بر چولک ایچره وضع
ایدوب اغرنجه چولکک التنه انشاید لروا کر بر خوجنه اغرنزابسه
اوز رینه بر مقدار عتیق سرکه سرلوب بر هفت تریک ایلد لروا اما
تعفین ایلد اولان اوزی چکر کی ایلد دو کوبک ی یا فور شون صحیفه
اوزره سور دکده بر ظرف ایچره نمک برده ناجله سه محل اولجنه
ترک ایلد لریاغور صحیفه لری دلوب دو کلمش اوزم ایلد قارشدر
سرکه کوبی ایچره اصوب کوبک اغرنی محکم بنداید لرحته سرکه نک
بخار مندفع اولمایه و برنج کونده بر دفعه صحیفه لک سطح ظاهرند
مجموع اولتکری الویشنه بخلنه وضع ایلد لرتاجله سه استوبج اولجنه
و صحیفه لک التنه کوبک ایچنه بر ظرف وضع ایلد لرحته دو کولان
اول ظرفده بجمعه اوله طریق اخر صحیفه لری مستبک چولک ایچره
وضع ایدوب چولکی غایتده کسکین سرکه کوبی ایچره تعلیق ایلد کده
صکر کوبک اغرنی محکم بنداید لرحته سرکه نک بخاری محبس اوله
پس درج ایلد قلای مستبک چولکک ایچندن سرکه کوبی نک
ایچنه دو کلد کده سرکه دن تقیق لایدوب کولنشده فور و دقدن
سحقاید لروا اول که چولک ایچره قالمشدر یا منشیق اولما مشد زکرا
عل اولنه عمل ایا کر بیت ایلد محرق فور شون در و فصل احرافده دکر و لنگ
عل اسنخ سلوکین در استوبجی باقلای و فور شونی طیارق نابده ایچره
قامش و خار و خاشاک یا منشیق او جافده اید را کین اوز رینه بر مقدار
ظور سرلوب تا قیزار بنجه د مرکجه ایلد قارشدر لروا هرنه قدر
زیاده انشاید لرایسه حرق اولقد راشد اولور و اگر بر مقدار قیزار بنجه
بر چولکده بوشال دلوب انش اوزره وضع ایلد کدن صکره التندن و طرافند
محکم انش و بر سه لر غایتده رتکین اولور عل زعفران الحدید غایتده ایچنه
دور پیلنشدر مری تا سباهلخی کبد بنجه برنج دفعه طوزی صولیه غسل
ایلد کدن صکره ما ص ایلد دخی غسل ایدوب فور و ده لرحته

ربو قدر نوشادر ایلد غایتده سحق ایدوب بر زیاده سه یا طیارق ظرف
ایچره یا یوب اون یکی کون بر نمک مکانده دفن اید لرحته حمرته مال
صاری و صحیفه قابل اوله طریق اخر اهل صناعتدن بعضی که لک
معمولی در یوز مثقال براده بی قاعده مذکور اوزره غسل ایدوب
طینلنش قعریه وضع ایلد کدن صکره مثقاله اوزره اوزره
دو که لروا و بر بار د خانی ظاهر اولد قجه جری بول طامله ده لرحته
فسا سه ساکن اوله بعد مایقه وصل ایدوب جمیع بنزاب انیقندن
تخنجه غایتده نار خنیف ایلد تقطیر ایلد کدن صکره انش شد نلند لروا
خنه براده مکلس و زعفران اوله عمل سلیمانیه دوا و الشعث
دریمکله معروف در و فارسده دارا شکنه و ترکیده سلومن در بر لرو
رینق طقسا مثقال سم الفارسی کدیچو مثقال فوط ایلد سحق ایدوب
طینلنش شیشده ده در بنجر مکه تصعید ایلد لروا لکه فارسده
و ترکیده مرکب در بر لرو بر جز مازونی دو کوب صوده نفع ایلد کدن
صکره مهتر اولجنه قینادوب نصفه ایلد کده بر جز زاج اسود
و بر جز کتان تخنی یاغی دوده سه وجهه برابر صمغ عربی اضاف
ایدوب تا محض و یکین اولجنه قیناده لربع غلده بند قارشدر لرو
تا نهایتده غلیظ اوله پس اقتضا سه قدر صولیه رفیق ایلد لرو و کتان
تخننی یاغی و نقطه و کنه تخنی یاغی مثالینک دوده لری برینجه بدل
اولور و دوده لک طریق اخر کد طریق اولدن فصل رابعده ذکر
اولندی و کر کدر که دوده لری بر کاغذ کیسه ایچره وضع ایدوب کیسه
خیر لک کدن صکره یا یکی فینشدر یا صیغی کول التنه تاخیر محرق
اولق رتبه سنه و ارنجه ترلاید لرحته دوده نک دهینه کاغذه
نقوذ ایدوب دوده یا غدن خالص قالد زبر الجری دهینت مرکبی
مفسد در طریق اخر یوز مثقال پش مازونی غایتده ایچنه سحق
ایدوب مهتر او قوام لایقه و اصل اولجنه قینادقد نصکره ایچنی
اولجنه تسر ایدوب اون مثقال دو کلمش زاج اسودی بر زیاده
یا غلیوب اول صولک ایچنده ال ایلد او غد قدن صکره بکدر
انه لرو یوز مثقالدن یک یوز مثقاله و ارنجه صمغ عربی بی اوله
حل و تصفیه ایدوب یکری مثقال یاغی انش دوده بی اوزره ارنجه

دو کوب قارشیدن و رو کوند و ز کونش و وضع اید و رو قارشیدن و
 هفت قدر بمبالغه اید و بر ایه اول قدر اولی او لور و صفعتن مقد
 مازونک ضعیف قدر اولی و اولی و اگر بزاق اولیست مراد اید و بر ایه
 ایک مثقال نبات افشا اید و لرم داد بابس یا غی الفش و دود و بر جز
 زاج و ماز و هر برندن ایک جز و ضمغ عربی بش جز و نایکک اولی و دوه
 و هر نه قدر و دو کوب لرایسه اول قدر اولی او لور و وقت حاجتده
 بر مقدار صوایله حل اید و استعمال اید و لور عمل رامت قشر طه بر جز
 مازوی احضر نصف جز و مافور و غی ربع جز و نازق ربع جز و اگر خرما
 قور و غی بولما ز ایه خرما خرب آنه مدک در پس چله سینه و دوه
 نایکک اولی و اوج کون قینادوب قارشیدن و لریعه زاج بیض و
 ضمغ هر برندن من جز و کوبکی الفش غسل بر یخ جز و اضافه اید و ب
 قور و دوزن لور **مسک** و امک که در اینجا نیمی بود و اگر یکی دیک
 مسک اضافه است لور مسک المسک و بر لور عمل تنکار انک **ب** قسم
 بلوغه قریب صیانک بولایله دوزن و لور و طیف و اولد که بولی باقر
 ظرفه باقر دسته سنک ایلد کونشده منعقد اولی و دوه قارشیدن و
 و قسم آخری شویله در که قمری بوره اوج جز و طعام طوزی و قلبه
 طاشه طوزی هر برندن جز و اینجا سخن اید و بجا موسک ایلد منعقد
 اولی و قیناده و سر طانده شیشه ایلد کونشده وضع اید و آخر طانده
 و اینجا ترک اید و لور و بعضی کونشده وضع و لنتی شیطانه دسار
 و قسم اول مکتوماندن و قیناده مشهور در عمل سریشیم پیر یخ پیر
 و توقی که جو الصنایع بر لور و صندند و هر نشسته که آنک ایلد
 و صل اید و لریا خود آنکله بلوغه لور و دوه و اتشده منفصل اولماز
 و اسرار مکتومه و دندرتان و پیندی اینجا ورق که یاروب و کور
 مدک و الفش کوبی بر سطح دوز طاش اوزن و دوشه دکن صکر
 اول پینر یار لری بربری و ز رینه دیز و لور و پینی اوزنه جاک قد
 ینه اوز رینه کرج دوه که لور و اوز رینه دخی سطح دوز طاش و وضع
 اید و بولون کون کونشده قش اید و لور و اوز رینه وضع ایلد که
 طاش غایتده اغرا و لوق کر که رجه صفشده رمه سندن پینرک
 دهینه کرج ایلد مختلط اوله بعد و صوایله غسل اید و بر دستور

دستور سابق اوزن التنه و اوستنه سحق طوز و دوشه یوب
 بر هفت طاش التنه نایکک ایلد کون صکر و حریت و رسونی زایل
 اولی و غل اید و لور و اگر کونشده وضع و لند قد و دسومت ظاهر
 او لور سه اصلاد سوئی و حریتی قالیجیه طوزی و کرجی صوایله غسل
 اید و لریا نایکک کمالی عدم دسومت و حریتده در پس سینه کرجی اینجا
 سخن اید و ب شیشه دوه حفظ اید و لور و وقت احتیاجده بر مقدار
 بمور طه اقی ایلد شیشه دوه زیاد و سبیل جالفیه یوب کوبکی الد قد
 قطره قطره طاش اوزن طامله دوه رقی دسه سنک صلایه یه اینجا
 سور و لریعه همان که مفید سیلان اوله جی قدر بر یخ قطره مشا
 کرج صوایله اید و لریعه آنکله بر سینه الف ایلد کونشده زمان قلیل
 و لریعه عمل مرده سنک قور و شونی اید و ب سلون یا یا غش قور و شونی
 که الف اید و ب مخرج اولد قد و بر ظرفه بوشالدوب سرکه ایچره
 اند قدن صکر وجه لایق اوزن محترق و مخرج اولانی تصرف اید و
 نامهر او مشق اولی و ایلد قیناده لریعه دوه اریه دن یزوب
 نصف قدر طوز ایلد سخن ایلد کونشده صکر و نفع اید و ب هر کون جالفیه
 و هراوج کونده بر دغه صکر تغییر اید و لریعه صاف او لوبطام جز فالیله
 بعد و غسل اید و ب استعمال اید و لریعه بیض مرده سنک مرده سنکی
 اق بولش ایچره صابون بقیله ایلد قیناده لریا بقیله مهتر او لوب
 بولک سیاه اولی و بعد و بولک و باقله تجدید و لوب نامر دوه سنک
 اغریجیه علی کور اید و لری و لری و قولفتن و سائر اعضاده اولان اینجا
 کربیه بی و جمیع اثر لری رفع ایلد که مؤثر در عملند فارسیده کشته
 و بر لریجود انواعند در شراب و بخوراد ماغ و قلبه و حوائج مقوی و هوای
 و بانی بی معدل و جماعی نحرک در کل و لری قاوونی قابو غی و صندل
 بیض و عود هندی و عسلیند ایچره متساویه نبات جمیع ادویه
 ضعیفی قدر جزئی مسک ایلد قور و دوه لور و دوه بر یکی بخور استعمال
 ندون اعلا در عود قناری و صندل بیض هر برندن بر جز و عسلیند
 ایک جز و نبات جله نایکک ضعیفی قدر صفت غیر صندل بیض اوج
 جی مو و سنبل کوبی و کل احمر و سنبل هندی و ارسا و طور و خچکی
 و ایکده و چکی و طویان و نارنجک هر برندن بر جز مسک مقدار قلیل

غایت اینچه بحق ایدوب استعمال اید لرغالبه دستور ناینداون
 طقوز نجی اید و ذکر اولو طریق خاص اصول صنعت کبر و امور غریبه
 بیانند و در معلوم اوله که کبر بعضی لرغند نه ممنوع و قلیاقت
 قیلند و در بعضی مجربین عندند و ممکن المصول و تبدیل صورت و نوع
 قیلند و در یو خسه قلیاقت قیلند و دکلدر زبر التوتک
 ساز معاد نه نسبتی صحیح الزامات مریضه نسبتی کبی در دیر لروهر
 برینک علت لری از الیه ایچون یخه تدبیر لربیان اید لر و صورت نوع
 تبدلنه فارنگ چاموردن نکونی بلکه اعضا سندن بعضی صوره
 بغیروب بعضی آخری هنوز چامور مشاهده و لند یغی شاهد عدلده
 و شیخ این سینا طاب ثراه و الی حالند و بو علم کار ایدوب او اخرند
 امکانه بر رساله تالیف اینمشلرد و بعضی بجزر تشبیه در
 و الاحقیقنی تبدیل ایدوب بخالص قلمق تصور دکلدر دیر لر لکن
 بو مقوله عمل دیانت اولیسان لک کاری در اصحاب معرفت بوندن بجزر
 و ظاهر بودر که بوفنگ اصلا وارد لکن زهد و ورع و عبادت
 و طاعت و نفوس قدسیه الیه ارتباطه و اقل الیه کتفا و قناعت
 ایدوب اکثرینی مستحقینه ابصاله محتاجد و فرضا بونلر اولافترین
 میسر اولور سه دخی بالاخر موجب بولر و هلاک اولور زبر ابو علم
 خرائق سلطان السلاطین دن برخزیننه نک مفتاحی در بارگاه غریبه
 بیگانه اولان کسه که مطلع اولق سارق خزیننه نک مفتاحه سر
 ایلمکه مشابه در اول درگاهده سارق اولان کسکه عاقبت حال
 بنیه بجزر اوله جفی خود کاه اولنلر معلوم در و بجزر متداول اولان
 نسخه لوی ملاحظه الیه ما هر و کامل استاد سز بو علمه مباحث
 محض سودای خام و افنای عمر و مال در زبر بوفند اولان اعمال
 متنوعه و افعال شکله بی نهایت در و جزئیاتی کجایش بجزر لوزق
 و سطور دکلدر زبر اول نسخه لوی تالیف این کسه اعمالنه قادر و
 ما هر اولدیغی صورنده اسرار عظیمه بی بلا و مزینان بلکه قادر دکلدر
 و انلرک رموزی مختلف فکیف بو علم ارتباطیک جمله سنک رموز
 نسق و احداوزنه اولسه اول رمز اولنلر ابک بلکه اصطلاح خاص
 اولو ایدی و جمیع حاطه داخل حد امکان دکلدر و اگر اعمالنه غیر

عالم کسه لردن اولور الیعتله ده غیر صالح در و الحاصل بو علمه عارف
 و اعمالنه مباشر و ما هر کسه لر خدمت و اعمال مخصوصه تکرار تکرار
 مشاهده به محتاجد راتما بوحقیقت عدم اطلاع الیه اصول کلیه سنی
 خبر به جارتنه باعث طبیعت اولان کایمجه اعمال اهل صناعتنه
 محتاج و بعضی ادویه نک تدبیری طریق صنعت اوزر سهولت
 الیه ممکن اولدیغی جسدن در و چونکه بو کتابی تالیف اینسانند
 بوفنگ اکثر کتب و رسائل معتبره لری مطالعه ایدوب بعض
 ادویه بوفن اصحابی طریقته اوزر تدبیر اولمغله بقدر امکان اصول
 کلیه و آلات مخصوصه بی بیانه سعی اولنلر تا اخران عالم امکان
 کتب متعدد و بی تحصیل محتاج و بسوب اصول و اصطلاحاتنه
 اطلاع قادر اوله لر و اگر اعمال جزئیته سنه طالب اولور لری اهل
 تحصیل اید و لر و بجموعه بی مطالعه الیه لاف اوزر مدعی
 امتحانه قادر اولوب مکرر فریب لردن خلاص اوله لر و بو طریق
 بشلر و اوج عقد و برخانده بی مشلر در حل اول اصطلاحات بیانده
 حل ثانی نقطه بر و تصعید و تکلیس و امثالینک قواعدی بیانده
 حل ثالث آلات مخصوصه بیانده در حل رابع بعضی صورلک
 کیفیت اخذی و بعضی ادویه نک تدبیری و تبیض و بجزر بیانده
 حل خامس معادنک بعضی خواصه و اصلاحی واکه متعلق سنه لر
 بیانده در عقد اول قواعد قرینه بیانده در عقد ثانی قواعد
 شمسیه بیانده در عقد ثالث انحر و اعمال متفکر بیانده در
 خطوط مر موزه بیانده در حل اول بوفن اصحابینک بعضی اصطلاحات
 بیانده در حجر جزء اعظم کسیر در و مهره صنعت عندند
 اختلافات کثیره واقع اولوب هر یک بجزر اینستدری کند و مطلوبنده
 جزء اعظم بیلو بجزر تدبیر ایدر حتی جریان و نفوذ و انصباع حدینه
 بالغ اولوب انشده قائم اوله و بعضی لر عندند و حجر شعر انشانند
 عبارت در و اکثر اهل صنعت بو کلامده متفکر در و بعضی لر
 عندند و زیق و عند البعض کبریت در و رتبه تحقیقه و اصل در که
 بو یک اصلدن متبصنک تدبیری فعل تبیض و بجزرک عملی بجزر
 و شبهه بوفندر که هر بار اصل بار دیغی جیوه انشده قائم و ذاب

اولوب صیغه قابل اوله واصل مارک یعنی کبریتک اشتعال و
مرتفع اولسه علل منطرقانی دفع و لور لرایت بد بواجلدن انلری اصلاح
وانار مذکور نیست بچون اهل صنعتدن هربری برصوبایرد و اوضع
ایدوب طریق تدبیری بیان یلمشد روح اجسامده اولان قوتی حال
اجزای لطیفه دن عبارتدر که نفوذ و صعود و غوص و احراق و تجدد
و تبیین و تنصیل که اثر لراندن ظهور اید و روشنست که اند اجزای
لطیفه غالب اوله اول نشسته به اهل صنعت روح تشبیه اید و لرزینی
و کبریت و جوهر زریخ و املاح و شیلر که جسد اجسامک اجزای
کثیفه سندن عبارتدر که انار و وحک و قوعنه قابل اوله و اول
جسمده که اجزای رصیبه غالب اوله که جسد بر لر منطرقانی
نفس لطافت و کثافت حسیله حد واسطه اولان جسدن
عبارتدر که روح و جسد مایه الاربطا و لمغه و اجزای لطیفه
صایغه نک اجزای کثیفه قابل جسد جریانته واسطه و لمغه
قابل در کبریت اجمر اکسیر شمس و ربویدیه دیکه کوری لونی فرمزی اولدینی
ایچون در و رقیق الطور اسل نشانک شعکدر اصل بارد زیمورد
اصل در کبریت در اوله انشی و ثانیته ذکر دیلر که کوشدن کنایت
و که اول دخی دیلر عطار در شبه دن کنایه در که روی نو تیادخی
دیلر و ثانی اندن عبارتدر و بعضیلر زبیه دخی عطار دیلر
زهر با قدر و ثانی اندن عبارتدر شمس النون در و رابع اندن کنایه
مزینج دمرد و خامس دخی دیلر مشتری قلاوی در که رصاص ایض در
و سادس اندن عبارتدر زحل قورشون در و سابع دن مراد اولدر
عقاب بنوشادردن کنایه در علم زریخ در عروس کبریت در املاح
معتمد و صنای طوز لر و شکا و کهرجک و یوره و نوشادره شاملدر
نوشاد در افشای نوشادری صوبایله سجادوب کوشنه وضع بلدکه
صعود ایدوب طرفه تشبث ایدن اجزای لطیفه سندن
ارض ماده اکسیر در که حق و تسقیه و تشویه مثلاً اعمال نک و زریخ
چریان اید و جمر اسود شعر اسل نشانک در صراف اچی طوزدر و یسوکهرجک
حل ثانی نقطیر و تصعید و تکلیفین نشانک قواعدی ساندده در
نقطیر اشیا نک مائیت لطیفه سندن اخراج و تصفیه در جرقه علقه ایله

یا فوع و انبثیق ایله اما طریق جرقه علقه یو کدن بر فیتل دوروب بر طرفی
ایچند مایه ای اولان ظرف در دخال و طفت در خرنی بر خالی طرفه دخال
اید و مایه ای اولان ظرف خالی اولان طرفدن یو کسک اوله حتی فیتل
مایه ای نک صفتی جذب ایدوب طرفه ایله دخال اید و اما
طریق فوع و انبثیق شویله در که اجزای مسحوقه بی طینلش فرعه به قوت
انبثیق غایت استحکام ایله وصل اید که او جاغه وضع اید و او جاغه
اغزی ایله فرعه نک ملاصق اولدینی محل طین حکمت ایله صوابوب شعله
نک خروج اید و جک منافذی سدا اید و لر حقه فرعه نک اطرافنه شعله
و اصل اولیه و فرعه بی بر طرفه مائل نصیب انشی فرعه نک تختند
اشعال اید و لر یا خود فرعه بی یو کدن یا قومدن چولک ایچره نصب اید و
انشی چولک تختند و اشعال اید و لر یو صورتده فرعه طینلش زالیسه
ضرر و بر مرزیرا کول و قوم چولک طین حکمت کی فرعه نک فرمینه
مانع در و شروط نقطیر در در فرعه به وضع اید کوری نشسته فرعه
نصفندن اقل و ثلثا سندن اکثر اولیه و مادامکه فرعه ایله او جایی
وصل ایچون صود قلی چامور لست رطوبتی زایل اولد فیه انشی اشعال
انیمه لر و قابله و انبثیق انبویه سینه محکم بند ایدوب صوبایله مملو
بر طرف ایچره وضع اید و لر و انتهای نقطیر نک علامته انبثیق بخاری
مندفع اولف در و مایه ای حاده بی نقطیر دره که کدر که مایه
مزبور فرعه نک ربعدن اکثر اولیه و انشی غایتد خفیف اولف
شرط در حقه قینامیه بلکه فرعه نک بوغاری بر کسه نک الندی و یق
که کدر که همان غلیبانه باشد قد و صیجی کول او زرندن قالدروب
غلیظا مندفع اولد قدینه او جاغه وضع اید و لر و طریق فرع منکوس
دهن اجر عملند و ذکر اولشکد **تصعید** توافق قدحین شرط در و اگر
قدح لولک اغزی موافق اولما زالیسه قدح اعلا قدح اسفل حاوی اوله
و شد و صله مبالغه اید و لر و لکن شیشه ده تصعید اید و لر ایسه
شیشه نک بوغازی سندن قد راوزون اولسه اولی در و اغزی انشی استحکامده
سعی بلوغ اید و لر و کدر که او جاق یو کسکده و لایقده متوسط اولوب
اغزیه قریب محله باکی اوج دانه اکسیر باشه که زوائدی اوله حقه قدحی
انک و زرنه نصب اید و لر و قدح ثقله شد و صلاک انفصاله عیث

بومثلو محله و حال اعدا و اولان
در به جای شکیلده و مردن بر طرفین
دور و زوب انشی کول یا قوم زولد در قد
صکره شیشه بی کولک ایچنه کومبواله
اول در طرفه نک دانه ایلمکدر

اولیه و آنست که در وقت ریج ایله زیاد آید و لوحد افراطه بالغ اولیه
 زیرا افراط ایله آتش ارواح صاعد نك افرقه باعث اولور انجق زریخ
 تصعید اولند قدده آتش نیروی لازم در بر لور و بوق تصعید اولند قد
 شعله نك موضع وصل قد حینه وصولی لازم درختی نفوذ ایله جمع
 ارباب فن بونك خلافت ذکرا ایشلر و رو بوستر حقیق مطلع اولد
 و وجهی دخی ظاهر در اما زینک غیر لیستند موضع وصله آتش
 و اصل اولی املق اولی در و قد حك وصله اوجاق و قدح صوغ قد
 صکره فصل ایدوب انجق حاره دن اجتناب ایدوب لور و انجق ارضی دماغه
 ایدوب و طرف اسفلک الیه دوز و اعلا سے محروط اولور سه انسب
 نته کیم شکل انالی اولیه در تشویه بعضی و به صولر اسفا ایدوب
 طبینش طرفه طرز مخصوص اوزر قینا قد دن فاور مق در و
 اول برنج قسم اولور بقیس تحقیق و در مسد بدکاری در کرکد رکه نته
 حد تصعید اولوب اجزای لطیفه سه کشفه سندن مفار و اولیه
 بلکه طبع مرتبه سنه بالغ اولیه و بر قسمی تعلیه در رکه مخصوص اولور
 ایله ماده فی اسفا ایدوب بحق ایدکدن صکره طین حکمت ایله طبینش
 قد حك ایچنده اصیق کول ایچم فاور لور اول مرتبه بحق ایدوب رکه ندیچ
 ایله رطوبتی زائل اوله و آتش حرارتی ماده در احداث دخان ایدوب
 قدر اولیه و تشویه نك بقیس تنورده و بر قسمی زبلده و امثالند
 اولور و جمیع اقسامند کوزد لک کرکد رحت تصعید رتبه سنه
 بالغ اولیه تشیع اجزای بالموی که ملایم قلیقدن عبارت در و بر فیزش
 صحفه اوزرینه وضع آتیه لرمیسط اولو اجداث دخان آتیه و اول
 کوزنکار تشویه و بحق بلوغ و آتش معتدله تشویه ایله اولور تکلیس
 تدایر مخصوصه ایله اجزای تفریق ایدوب سهولت ایله بحق و نفوذ
 و ساز اعماله قابل قیاس در و اکثر آتش ایله اولور و بعضی اشیا نار
 شد بد در برنج کون یا قغه محتاج در فشار بصر که و بعضی سنه
 نار خفیف کفی در حل اجزاء جامده فی صو که قلیق در و اول ندوت
 وهوی رطب ایله حاصل اولور نوشادرده اولدیغی کبی یا میام ماده
 ایله صورت بر لور و ریزاب و کبریت متوالیه اولدیغی کبی عقد
 جسم سانی اثبات در که ضد حل اولور و اول حرارت و بوست ایله

یاوردت و بوست ایله حاصل اولور تعفین احداث عفوت در
 مثلا اجزای زبلده دن ایله حاصل اولور و کرکد رکه تعفین حصار
 ایلدکاری قیو و اسم اوله حقه ظرفک اطرافه بر قرار شدن اکثر کوبه
 دولدور لور و هر هفته زبلی تجدید ایدوب لور و نهالجه فرق کونه دکر
 وظف تعفین و ضغدن بر کون مقدم قیوی کوبه ایله دولدور
 حتی قینه و اگر بر بینه فرق یک قیو احداث ایدوب لایسه تعفین زبل مراد
 اولد قد برندن اخراج ایدوب ظرفک حرارتی زائل اولند مقدم
 چاه اخراج حال ممکن اولدیغی ایلدن اولی اولور قاعده حل اکاسیر اکسیر
 حل ایله نك برنج طبع و ایدوب بر کوبه تعفین ایله در صاحب هیکل
 و اکثر تجربین در لکه اجزای کسیری هاون مزج ده غایتده بحق ایدوب
 غسل غلیظ قوامنه کلینه کسیر لور دن هر برینه مخصوص صولر اضفا
 ایلدکد نصکره داما حرارتی بر قرارده اولان اصیق کول اوزر ایلک کون
 ایلک کجه سخن ایدوب معجون کش فضا ایله فارشدر لور و قور رجه
 اول صودن قطره قطره اسفا ایدوب لور تا اسفا ایلدکاری اجزای ربی
 مرتبه سنه بالغ اولجه و تشویه و بحق ایله قورود قدده ایچنه
 غبار که بحق ایدوب غیر مطین و اغزی خرقه باره سه ایله بند
 اولمش بر کوجک شیشه ایچم تعفین قیوسنده فرق کونه دلک تر
 ایدوب هر هفته ده یا اون کونده بر کوبه فی تعفین ایدوب لور وجه لاق اوزر
 محلول اولدیغینک علامتی بی جرم و شفاف اولسه در و خلاقی دلیل
 نقصان در و بر طبق قدند اوت ایله حل در ایلک طبقه چو ملک طبقه
 غلیظه کو کوجین تر سه ایله دولدور رب و دینه دکر در لوب شیشه
 مزبوری بوغازینه و ارنجه نك ایچنه وضع ایدوب اغزی ایچم قیوی
 حقه ایچنده اولان کو کوجین کوبه سه قورود قجه سهیمکه داما نیک
 دور و طبقه سفاسی صو ایله مملو و اغزی طبقه علیانک اسفلنه
 متصل اوله و ایلک طبقه نك متصل اولدیغی محله قامشدن باغیر
 بر انبویه وضع ایدوب طبقه سفای علیا طین حکمت ایله حکم
 وصل ایلدکدن صکره طبقه سفلی نك آتیه خفیف آتش و بره لور
 حقه طبقه علیانک دکر نون کو کوجین کوبه سنه صونک بخاری
 داما و اصل اوله و چو ملک صولر لجه انبویه نك دکندن صود و کله لور

ظن اولور که چو ملک اغزی
 قابه سه کوبه قورود
 صوسریمکه محتاج اولور
 زبیطقه سفادان و اصل اوله
 بخار مانف داما طبین ایلدکه
 مسله

و صونك بخاری طشره چقا سون دیوانویه نك اغزینی سزاید لرو
 بو صورتده اوج هفته به دك منخل اولور و حقیر اویله تجزیه البشدر که
 حار و یابس اولان اجزایار دورطوب هودن منخل اولور و حار و رطوبه
 منخل اولور و ککه شیشه سز بر ظرف ایلله وضع اید لکه رطوبت که
 واصل اوله حل نوشا درده اولدنی کی و طریق اویله در که نوشا در
 اجزاء متساویه ادویه مخصوصه ایلله یا منفردا سحق ایدوب بردوزنطاشند
 یا سرف کاسه نك اوزرینه یا پوب بر نشنه داخل اولمشود بو چادر که
 بر بزیله اورتوب نخل زیر زمین لوده و سرد ایلرده نك سزاید لرو
 و بو صورتده زمان قلیلده منخل اولور و صبرینی آخر بردوزنط طرف
 اوزن بسط ایدوب اوزرینه چادر که بر محکم بزاورند کدن صکر
 تعفین قویوسنه یا ایکی طبقه چوکلک طبقه علیاسنده اولان کوبه ایچنه
 یا حمام خزانه سنه یا حمام ماریه به وضع اید لرحه نك منفذ لرندن
 رطوبت و حرارت لطیفه وارد اولوب منخل اوله قاعده عقد محلولی
 بو غازی اوزن بر فرعه نك ایچنه وضع ایدوب اغزینه موافق بر نشنه
 یا ایچنی باره سنه اغزینه وضع ایلد کدن صکر بمورطه ای ایلله بو غزلش
 اجزاء متساویه صو کور مدك کرج و مکلس طوز ایلله استحکام و پروب
 کول چوکلک ایچرم ترک اید لرو و کد رکه فرعه نك التند دروزنط
 بر مق قدر کول اوله و چوکلک التند کوبه دن ملائم نش یاقه لرو و کول
 حرارت فرعه نك بو غازنده محلولک عمره مشاهده اوله حق قدر اوله
 اول عرفک دو کمنه علامت عقد در ربعده شیشه بی قیروب
 غلیظ ربه شبیه معقودی اخذ ایلد کدن صکر بر چینه ظرف ایچرم
 برد و لبند ایلله اورتوب کونشته وضع اید لرحه نك هوا و وفند قد
 منجمد اولور حل **ثالث** صنعت کسیر بعضی اف بیاننده در صنعت
 حمام ماریه عمیق بر چوکلکی اوجاغه وضع اید و ایچنه انجمدن بر سه پایه
 وضع ایلد کدن صکر اوزرینه حل ایچون مخصوص اولان ظرف وضع اید
 و ظرف التند دورت بر مق قالیچه چوکلک ایچنه صو وضع اید لرو
 و چوکلک قباغه بزباره سه و خیار ایلله مستحکم اید لرحه صونك بخاری
 طشره چقا به و کوبه مثلثی سنه لرون خفیف التش یاقه لرحه صوب
 بنخیر اید لکن موجب غلیظ ایلله و هر کون یا ایکی کونده بردفعه چوکلک

قباغه قالد و رب مثلثی اولان صق قد ریینه اصق صو وضع ایلد کدن
 صکر قباغه اوزرین بر اغرطاش وضع اید لرو ایکی اوج هفته
 منخل اولور و صفت رو یابس بر یوزنده بوطه شکند مجقور قازوب
 ایچنی اصلاد قدن صکر برد ایچنی لک نشنه برد افلری اوزر اولان تور
 که خاک ستاکی بر لرو ریجه اول چقور سور لرو هرته قدر زیاده
 سور لرو ایسه مسبوکی حفظ ایلد کدل قدر اولی اولور و چقور ک
 وسیع مسبوک ایکی مثله اوله و اغزینی بردن بر مقدار مرتفع اوله
 حقه مسبوک اوزرینه بجماع اولان بوجه بی برد مرالت ایلله لوق
 ممکن اوله و بر طفره و سیم و بر طرفین صق و اگری پوشکل ده دردن
 بر انویه دورتوب چقور ک کارنده بر طرزیله وضع اید لکه ایچنه
 طرفی چقور ک اوزن اسندن دورت بر مق بوقاری و حار و سطنه
 محاذی اوله و انویه نك طرف اخرینه بجماع دمرکی کور ک کجره لرحه
 چقور اوزن اسنه فوقدن بلافاصله دایما هوای شدید وارد اولوق
 ممکن اوله و چقور ک اطرافنه قوری بکوت دالری دروزنط ایلده لرو
 حقه کور ک چکک سیبیله شعله سه چقور داخل اولو ایچنه اولان نشنه
 اذابه ایلله و کومنه نصفیه ایچون ادخال ایلد کگری قورشونی اوج حقه
 ایدوب بر حصه بی کومنه اذابه ایچون و لااضفه ایلد کدل اربوب لیک
 اوج دفعه بوالند قد بر حصه سنه دخی اضافه اید لرو بر مذند صکر
 قصورینی دخی اضافه ایدوب بر مقدار صبر اید لرحه اوزرینه کلان
 بوسیله بر ق دفعه رفع ایدوب بوالنسه و دور لاسکن اوله و مسبوک
 سکون نك و صف اولسنه و بوجه سه دو کمنه علامت درو کومند
 عدم ذوبانی و قورشون ایلله عدم امتزاجی رواشته دالدر صفت خلاصه
 اجر سکز جز نوتیکه غسل ایدوب صافی التشده عقد ایلد کگری زاج
 اصفر و زیاده التش کور مشن نور جامو کرم برندن یکشر هنر و باش
 غسل ایلد کگری کل و طعامه قود قاری طوز هر برندن دور در جز جماعه
 سحق ایدوب صوبله یمنه اخذ ایلد کدن صکر بر برداغه اندن نصفته
 دولد و رب مغشوش التونی خرده دو غرابوب اول جامور ایچرم دو کول
 و اوزرینه دخی جامور دن بر مق در دو کول و برداغک قباغه طین
 حکمت ایلله مستحکم ایدوب بجماع برداغی دخی طینله دکلد صکر برداغی

قویچیلر ک قال دیکلری در
 مسه
 دیار نمزده صبر بخانده
 سلطاننده بو چقوری
 معبر و بوطه جامو
 دوزر لرو مسه

یا کاشه یا طوغله کرمت پیشگی ز فرزند و وضع اید و لو و اخرج ایلد کده
هر نه وقت که ناصف ایلد و لو عمل نکند اید و کر حنی میسافانی و لو و مطلق
اولان حده و اروب و قرایسه و عدم صفوی مرتفع و اینجه صفت فالبک
بعض نشنه لرد و کک ایچون لا زم و لو و مکلس یور طه فشبک سرکه ایلد
حل و خیر اید و ب هر نه کونه شکل و نقش ده و وضع نشنه لرد و ایلان
مکونکر سرکه ده اید و ب کوبیده حل اید و لو و خلیص **ده** فشبک سرکه
نصفه دلش برق غلظنده طین حکمت ایلد طینله د کدن صکر و فشبک
التوی مرد و اینجه دو غرابوب اوج مثله قدر نیز اب ایلد قرع مذکور
وضع ایلد کدن صکره د خائینک سیاهلغی بیاضه و و اینجه کومر انشی
اوزنه قیناد و ربعه سرجه بی ظفر و کوب اینجه باقر صیفه
براعه لریش بوضو رنده کومر و ارایسه نیز ابک اوزرینه چقوب
باقی ملاصق و لو و خالص التون دینده بمحتم و لو و سائر منطرقات
اکو و ارایسه متحک و لو و عمل نیز اب طریق ثالثه و بی اولی و کک ایلد
بعض صور لک کیفیت اشک و بعض دویه نک تدبیری و تبیض و تخمیر
بیاننده در صفت میاه بوضو لردن بکسر بودر که کبریتک شعله بی
رافع و زنجفر علنده جز و اعظم در و زنجفر اسقا انسه لرمفید جیران
و ارض هاری عقد اید و معقودی چار اید و و تشمیع اید و کتاب بحریه
منقول و مجربانند در دغلی انجینک ورق و چمکی بر آب کسر شعر اس ایلد
تقطیر اید و لو و زنجفر اید اسقا اید و لرد کذلک فلیه طوزی و نوشاده
و انزروتک هر بندن بر جز و سرکه ده حل اید و ب دغلی و ناز و خطل
و ناز و سرسینک هر بندن لون جز و مزبور سرکه ده سخی ایلد کدن صکره
تقطیر اید و ربعه اید و ثلثه مزبور بی برنج دفعه بخد اید و تقطیر
اید و لراض هاری عقد ایلد و تشمیع و افاده جریان ده بیعدیلد و
دیمش لرماء **آخر** زنجفر به اسقا انسه لرحل اید و و مشتری بی مرتبه
مرتبه اعلا نقلده مجربانند معدود در براده حدیدی براده نخاص
ایلد مزج اید و ب زعفران تیس ایلد کدن صکره اول زعفرانی سرکه ایلد
تقطیر اید و لو و مقطر برنج دفعه تقطیر اید و لو و عند الاکثر زعفران
الحدید و مکرر سرکه ایلد مقطر مشتری بی نقل در مراء **آخر** زاج صفر
اوج مثله قدر سرکه ایلد تقطیر اید و ب شقیه و سحقه و تکرار و لکنه

زنجفر علنده بوضو
جز او کد بی معلوم نکند
مس

کبریت و زینق و در صاصه حد تشمیع تکیلده بیعدیلد و مراء **آخر** بوز
ارمنی و بوز احمری یور طه اقی ایلد و غروب طبراق برداقده احراف
اید و لو و طقوز دفعه اعاده عمل ایلد کدن صکره بر آب کسر خطل
ایلد تقطیر اید و لو و مقطر مذکور جمیع اجزای حل اید و و معدن لرد
و سخی تنقبه ده و اینجه اعلایه الحاقه مجربانند معدود و رکذلک
کبریتی اون وزنی قدر ایلد و ایلد تسقیه اید و ویدی دفعه تقطیر
اید و لراولی لون رابعه و فیلار کذلک لفاح کوی قیوخی ایکی جز و نار
قیوخی و مرسین هر بندن بر جز تقطیر اید و لرهاری عقد اید و
کذلک لحم حارونی مثله قدر نشاد و و نصف قدر کور و و سقد قدر طوز
ایلد سخی کتیردن صکره تقطیر اید و لریقی عقد ده و مشتری ده و فقا
عزیه احداثند مجربانند معدود در **هن البیض** فلیه ملاشکند
حل اید و ب جر علقه ایلد نصفه ایلد کدن صکره انشد و عقد اید و
معقودی بستمش یور طه صا ریس ایلد مزج اید و ب هر یور طه ایلد
اوج در هم نوشاد و اضافه ایلد کدن صکره صقوب با غنله لرجساک
نظیر ده و و معاد نه ثقل افاده سنده بیعدیلد و و اگر انکله کبریتی
حل انسه لریقی ثابت فیلار مراء **آخر** حب الخروع خردل احمر و سریق
و طلق محلول ایلد تقطیر انسه لرساد سه مرتبه اوله ابرشد و در تجربه
انیشلرد و مراء **آخر** که ماء احمر دیکله معروف و اکسیر لری تخمیر لرد
مستعمل در اوج اوقیه زاج اصفر لادی بی اینجه سخی اید و بک بوز در
غانیده کسکین سرکه ایلد طینمش سرجه بی ظرفده یا شیشه ده سرکه
و ککین اولیجه غایتده خفیف انش اوزره ترک ایلد کدن صکره
جر علقه ایلد نصفه اید و ب بشر در هم زنجار و بش در هم زعفران
الحدید و ایکی در هم شبلیانی و بر در هم زنجفر ایلد طه مذکور
قوبوب غایتده اصیجی کونشده و نا اصیجی کولده تمام بر کون لک ایلد
صکره جر علقه ایلد نصفه اید و ب استعمال اید و لرماء **آخر** که ماء ملح
دیکله معروف در و تسقیه کبریت و زینخی اغرد و و جریان و تکلیس
طلق و زینقی موجب در طوز و شب بمانی و نوشاد راجع و به اینجه
سخی اید و ب تقطیر اید و لرماء **آخر** که ماء المریج اسمیله مستدر اوان
دفعه ده لک تسقیه و اوان وزنی قدر زینق صغدی ثابت و جاک

و متعلق نظیر فیلار و لوان
نسخه لرد و بقیه کوی و این
اولش ایدی لکن فیلار نا حقه
خطا و تدبیری واضح در
مس

اید و زینق غیبه طبع آنکه نشه لاف عقد اید و زعفران الحد بدو جز
نوشاد ز یک جز قلیه طوزی و سرکه ده محلول و صفای نشه منعقد
زاج اصفر هر برندن نصف جز جمله سفی و زنی قدر کسین سرکه ایله
سحق اید و ب نقطه براید و سرما آخر که دهن لا بجزق سبیله مستی در اجزا
واحسانی تشبیه ده و ارواحی آباد به بعدیل درو عمل فک و شمس ده
مستعمل در کس ایضه و زنی قدر مطبوخ و معقود نشاد رایله اینجه
سحق اید و ب سرنی و طبلنمش و شد وصل اولمش طاف ایچ بر کون
بر کجه کورانشند و ترک اید و لریا خود سرکه ایله اسلاد و ب بر طرف
وضع اید و کرکه قغغی او رتد که اصلا خالی محل قالیله خه مصعد
اولیه و و صلیه محکم اید و ب برانشه وضع اید و کرکه ایکی اوج ساعته
ظفر قمری اوله بعد اخراج اید و ب و زن اید و لهرنه قدر اکشش
ایسه اول قدر نوشاد را صافه اید و ب طرز سابق اوزر انشه وضع
اید و لرو و عملی اوج دفعه به دك تکرار اید و لرو و کرکه بر انشه برینه تمام
کلیخته دخی وضع انشه لرجا تو در بعد اینجه سحق اید و ب بر نملی بکانه
حل اید کدن صکر محلول نقطه بر اید و ب چو ککلی نصف قدر نوشاد
ایله تکرار انشه وضع اید کدن صکر طرز سابق اوزر سحق و حل و نقطه
اید و ب چو ککلی مقرر اول و مقرر ثانی ایله سحق اید و ب بر دفعه دخی حل
اید و لرو محلولی نقطه بر اید و لرجا جمله سی فقط اوله تدبیر مخصوصه بدو زاج
زاج لری نصفیه مراد اید کده سود حل اید و ب جر علقه ایله صفا
تفریق اید کدن صکر غلیظ و منجمد و اینجه قیناده لریا کونشده عقد
اید و لرو و سبک و طوز لری دخی بو طرز ایله نصفیه اید و لزد بدو نوشاد
عمل فک ایچون بله قالی یا مل اندازی که طوز لری ایله تصعید اید و لرو
عل شمس ده زعفران محدود و زبجار ایله وانی قیزار دخی نشه لری
ایله تصعید اید و لزد بدو ثبات سلطه عامه اذ حال اولن اطوار
بر برداغه وضع اید و ب بر دخی اوجا غنده نشه اید و لرو و هر بار
انشدن حیفا و ب وزن اید کده نقص احسن اولنه تکرار انشه
وضع اید و لرو و زننده نقص احسن و لنامق نباته علامت ده
و طوز انحرافی اوله در که بر جوملک ایله انشه وضع اید و ب صحران
فراغت اید اینجه ترک اید و لزد بدو حل املاح و شبنم و بوره و تنکا و زاج و کهنه

بو نری ایچده سحق اید و ب صحران متشابه یا بقر صحران بقره وضع اید و ب
نملک مکانه وضع اید و لریا خواص سحق صو کوینه نقل اید و لرحه متشابه
بخاری ایله منحل اوله تدبیر ثبات نوشاد ر قلیه طوزی بش جز نوشاد در
مصعد بر جز سحق اید و ب ملایم انشده تشویه اید و لرو حین تشویه
سحق بلیغ ایله سحق اید و ب کدن لک بر جز نوشاد در دخی اضافه اید و لرو
بو وجه اوزر عملی تکرار اید و لرحه نوشاد در قلیه طوزینه مساوی
اولجه بعد انشده محله حل اید و ب بعد الحل منجمد اولد قدر سحق اید و ب
استعمال اید و لرو و بو وقتده طلق حل اید کده و سائر اعماله عجیب
الاندر و اگر نوشادری صوابه حل اید و ب علقه ایله بحر و رینی
طبع انشه لریا ثبات اولور و بخر نوشاد در صاف اوق نوشادری خط قدر
زاج اصفر لری و عشر قدر چنگار ایله تصعید انشه لرو قمری
تدبیر زینق حیوه بی عشری قدر قلیه طوزی و سرکه قطر لری ایله
ناید اید و اینجه سحق اید و ب بر جوملک ایچره کرچه ایله معامو موضوع سحق
کول اوزر و وضع اید و لرو و جوملک لته انش یا ثوب سرکه نک رطوبتی
کید اینجه ترک اید و لرو بعد طفر جزئی تحریک اید و لرحه متفرق
حیوه مجتمع اوله بعد صوابه غسل اید و ب عشر قدر کهر چله
ایله کذلک سرکه ایله سحق اید کدن صکره غسل اید و ب کهر چله فی
رفع اید و لرو که تنقیه دی لرو عمل ایله حیوه نک سیاهلغی کید و ب
بالک اولور و ب نصف قدر نوشاد رو نصف قدر قلیه طوزی ایله اینجه
سحق اید و ب تحت و فوقه مکس طوز فرش و لحافینک صکر
تصعید اید و ب مصعد کذلک اجزاء مذکوره ایله سحق اید و ب
تکرار تصعید اید و لرو و عملی اوج دفعه به دك تکرار اید و لرحه متشابه
که معقود اوله و اشیا مخصوصه نشه تدبیر ثبات ایچون اولان تصعید
اکثری به دفعه به دك و سائر ارکان ایله نمازجه ایچون اولان
تصعید لرا و ج دفعه در و اکثر امور فکده لرو مرتبه کافی در اما
تدبیر زینق شوبله در که مرتبه ثالثه اولان مصعدی نصف قدر
کسیت اصفر و زینق قدر معقود و مصفف صکر زاج و ثمنی قدر نوشاد
محرر ایله غایتد اینجه سحق اید و ب فقط تحت مکس طوز و شنه
دکدن صکره اوج دفعه تصعید اید و لرو و دفعه در اجزای مذکور

اید و لخته زینق زینج کبر قمری اوله و بویه اولق امور شمسده
 شرط در بونصید لک الله خیف اولق کبر کبریتک سود
 واقترافه باعث اولیه اما تدبیر نکلیس زینق شویله در که جیوه بی
 بعالتش طینامش عقروضع ایدوب برنجی وزنی قدر طریق
 نالنده مذکور اولان نیزاب فاروقدن ندرنج ایلده قرعه یه دوکه در
 حتی قرعه نلک کسارینه باعث اولیه و هر بار که جیوه غلبانه باشلق
 دخان ظاهر اوله یکی اوج مثقاله و ارنجه بول تقطیر اید و لخته غلیظا
 ساکن اوله بعد و وزینه ایتیه محکم وضع ایدوب اصیجی کول اوزره
 مایع احاده ده مذکور اولان قاعده ایلده تقطیر اید و لکس نیزاب
 مقطر اولد قده جیوه دخی مکلس اولور و بول عمل سهولت نصیب ایدوب
 پس مکلس ایزای مخصوصه ایلده نصیب اید و لوز عفان در حدیدن
 مقطر نیزاب عمل فروده غایتده مؤثر در و طبع اوله در که براده
 حدیدی طوزنی صوابه سیاهلغی نایل اولیج و تکرار غسل ایدوب
 طینامش قرعه یه وضع ایلد کدن صکره نیزاب کوری تد رنج ایلده
 دوکوب غلیظا و دخانه بول تقطیر ایلکله تسکین ایلد کدن صکره
 نیزاب بنامه کذلک تقطیر اید و لک بعد و نشینید ایلده براده فزول
 زعفران اولور اما تدبیر عقد زینق شویله در که صولیمون صوابه
 در طبع ایزه برجز جیوه ایلده قیناده لور و دریت جز نوتای هشتک
 ایزه سخی ایدوب اوج دفعه ده دوکه لور و هر دفعه ده ایکش عتقا
 قیناده لور و قینا بول ششوق استد کده بر قش ایلده و فله به لور و الله
 یدی ساعت قیناد قدن صکره دینه چو ککله برزه دوکوب صوابه
 تکرار تکرار غسل ایلد کدن صکره منعقد اولان بر طفره وضع ایدوب
 بعد و نوشاد رسود جل ایدوب جزئی قیناد قدن صکره اوزرنی
 اورته جک قدر اول صودن دوکوب کونشده یا اصیجی کول اوزره
 ترک اید و لخته انکله مخلوط اولان قوتیا لک رنج ایلده مرتفع اوله و مادکله
 نوشاد لک صول قمری و کول اوله صول یجد اید و لک و بول عمل ایزه
 عقد اخر تنقیه و و نشین زینق بر بویه یه وضع ایدوب تحت
 و فوقه صموده دن فرش و کاف ایلد کدن صکره بویه نلک قینا
 غایتده محکم وصل ایدوب بویه بی تمامه الله کومه لور و مقدله

معقود اولور بجز تدبیر و اگر بویه دمردن اولور سه انشک خصلوداخله
 طین بویه ایلده صولامش اولور عقد اخر زعفران لک اید و لک نازک
 قشری و سخی عصا ره سی ایلده نخل اولیج سخی ایدوب مصفیه زینق بویاد مربوطه
 ایزه اول محلول ایلده وضع ایلد کدن صکره شد و وصل ایدوب معقود
 اولیج خفیف نشین طبع اید و لور یا اصیجی نوزده تشریف لور و زینق
 عقد ایدن صول لک بعضی مقدم ذکر اولشده و اگر کوشه کوکر دایه
 مکلس لک لرون جز زینق عقد اید و بجز باندن معدود و در و اگر
 زینق و سم الفاری ایزه متساویه جمله سنک ضعفی قدر مقشر قمری
 چند ایلده ایزه سخی ایدوب جزئی بر کف نشین الحاق است لور زینق
 زنده اید و مع ذلک انش اوزره قائم اولور تدبیر کبریت اما نبیضی شویله
 برجز کبریتی سکر خربش و رغن ایلده طینامش طاف ایزه خفیف نشینده
 کبریت نخل اولوب یاغ فیزار ایزه قینادوب کبریتک طقوز و زنی
 قدر نوشادری برنج دفعه ده انش اوزره اول باغه لشد و لور بعد
 زینق کجه نصیب اید و لور طریق اخر ایزه جز نوشادری برجز کبریت ایلده
 سخی ایدوب صوابه اصلاد قدن صکره و طوبی کید ایزه سخی ایدوب
 طینامش طاف ایزه کلین الله کبی انشده اوج ساعته دکل ترک ایلد کدن
 صکره غسل اید و لور بعد نوشادرج حدیدی لک تکرار اید و لخته بر فرزش
 صحیفه اوزره وضع اولند قده دخانه ظاهر و لیا ایزه اما بو غرت ایلده
 یا طوز ایلده اغر بلان کوکر لک غرضی و لیا طریق اخر شیلانی که سخی
 ایدوب باد بجان ایزه نمناک محله حل ایدوب اول محلول ایلده کبریتی
 سخی اید و لور و ثابت اولور کذلک باد بجان ایزه محلول نوشادری
 بو عملی فاعل در تدبیر زینق صفایحی و بران و زینق بی قدر فاور لشد
 طوز ایلده ایزه سخی اید و لور زینق نصف قدر عراقی و قوری صابونی صحیفه
 کجه دو غروب انک ربی قدر سرکه و انک نصف قدر شیر و رغن یا نازده
 ایزه یاغی ایلده انش اوزره حل اید و لور و زینق و طوزی اضاف ایدوب
 قیناده لخته زینق منعقد قاله و الله خفیف اوله حتی جوهر زینق
 صترف اولیه بعد اول منعقد دوکوب و بر طاف ایزه وضع ایدوب
 خلفه کور و انش کومه لرحتی تد رنج ایلده متدخن اوله دق دهینتی
 متدفع اوله و الله خفیف اید و لک مصفیه اولیه بعد و صلابه ده

سخت ایدوب

سحق ایدوب سرکه و قلیه طوز ایله قیناده لرحه باغدن بغبه نه وارایسه
زایل اوله پس ایجه سحق ایدوب طینش قدح یا بوغازی اوزن قوع مطین
ایلله غایبده شدیدا نشده مستمرکی کون تصعید ایدو رختی قارکی اوق
اوله واکو جوهرند سیاهلق اولور سه شیر و غن یا لیج یا غی ایلله سحق و عشر
مصعد قدر طوز ایلله فارشد و رب طرز سابق اوزره خفیف انشه
نشویه ایلد کدن صکره قلیه طوزی صیوا ایلله قینادوب مکرر غسل
اید لرحه طوز مند فع اوله واکو مثله قدر شمع ایلله برنج دفعه نشویه
ایدوب قلیه طوزی صوبی ایلله قیناد قدر صکره غسل انشه لوسو
مرتفع اولور و تصفیه سنک علامتی انشه وضع اولند قدح و ملاحظه اولند
و برنجی بکرمی جز باقره طرح اولور و تکرار سنک ایلله وزنه نقصان طار
اولماز دیمشدر رحل خاسر معادینک بعض خواصه و اصلاحی واکه
متعلق سنه لر بیانند و در تنقیه قرده ای طوزدن افضل انشه
اولماز و بون سعت زو بانه باعث درو خالص و مکلس کومش
اجزای مناسبت کبر فتنه دروزهره و مزج و مشتری بی مبدل در
وانی تکلیس قسامینک افضل اولدر که براده سه یا و رفته تیزاب ایچره
حل ایدوب تیزابدن تفریق ایلد کدن صکره تیزابدن کتس ایلد و کی
رطوبتی ایلله مثله قدر ملح اندرانی ایلله سحق ایدوب بوطه ایچره کومر انشه
قینارده لروانشک دوامی هفت قدر اکثر اولسه اول قدر افضل در
کن حد اذابه به واصل اولماق شرط ایلله بعد طوز ایل اولجه ماء صفا
ایلله غسل اید لرو خالصینک خواصند در برنجی اوج جزء زیق ایلله
مجرد سحق سبیلله ملغیه اولور و ملغیه بی قوش باقره سوروب زیق
قرار اید بجه خفیف انش اوزره تک استه لرباقری مغضض یعنی
کومش ایلد زی ایدر مجرب درو جیلاق انشه و سائر لخمی بوره ایلله قد
ایدوب غیر منطرق کومشی ارتد کدن صکره اوزرینه بر مقدار اندن
سیر کر کوشه سریع الذوبان و منطرق و غایتده یمشق ایدر و در مرده
دخی غایتده مؤثر در و التونی دخی قلائی قدر یمشق ایدر و قلیه طوزی
وزنج بیض و طوز فرتک سیاهلق از الیه ایدر اوزرینه سور مکله و
افترک صولری ایچره قینا مغله عطار در روی نوتیا نلک جز کبوتری سی
دفع اولننه ساد سه اوله ایرشد در و اغرد لمشندن برجز بش جز بیجا

مرتبه ساد سه کتور و اغرد مسنک طفر اوله در که سحق ایدوب
رد مرکب ایچره اوزرینی دو ربق اورتده جک قدر قیق ایلله قیق محو
اولجه قیناده لربعد انشه مستدیر اید لرحه دهنیت بالکلیه
مخترق اولوب روی نوتیا سیاه تراب کی اوله بس طوزی اصحن صوابله
غسل ایدوب بالکلیه دهنیت مرفوع اولد قدر صکره مثله قدر ملح طعام
ایلله سحق ایدوب طینش چولک ایچره برکون برکیجه کلشنه یا کله شبیه انشه
تک اید لربعد طوز زایل اولجه اصحن صوابله غسل اید و انشه
فوتند قدر صکره کذک مثله قدر طوز ایلله سحق ایدوب برکون برکیجه
انشه تشراید لرو بعد غسل و تخفیف ایدوب قارکی بیاض
اولجه عمل کر اید لرو اگر بر دخی اوجا غنه یا کله شبیه شدیدا نشه
وضع انشه لروح دفعه ده بیاض اولور و خواص مجربه سنندن در برنجی
او تون جز اولی رابعه ایرشد در و ماء احمر ایلله فی تخرک طریقی اوله در که
اغرد لمش روی نوتیا بی دفعه ده مثله قدر ماء احمر ایلله خفیف انش
اوزره تنقیه ایدوب قور و بجه تک اید لربعد سحق ایدوب طینش
سری طین ایچره برکون برکیجه کلشنه انشده اون یکی دفعه به دلت
نشویه اید لرو کماله ایدر یکینک علامتی لونی قوش عین اولوق در زهره
سرکه و سفاق که جمیع حوامض و جمیع قوایض باقری منق و حمرنی رافع در
محیفه لربی تکرار تکرار در و ب ایچنده طفا اید لرو اگر شیشه و کلس
البیض و طوزی اجزاء متساویه سحق ایدوب بوطه ای ایلله بوغرد قدر
صکره باقره صحیفه لوی اوزره غلیظ چه طلا ایدوب قور و قدح ازاله
انسه لرباقری سواد و حمرنی بالکلیه دفع ایدر و اگر شیمیایه و ملح اندرانی
و نوشادری بالسوتیه بش مثله قدر کسکین سرکه ده حل ایدوب باقری
دوت دفعه ایدوب اول سرکه نلک ایچنده دو که لربا خود صحیفه لربی
تکرار قور و رب جدید سرکه ایچره ختم سرکه سیاه اولیجه طفا اید لرو
و اگر باقری جوز ایچی ایلله دو که لربا خود دو کولش جوز ایچی نلک اوزرینه
سور سه لرباقری مفت در و باد نجان نخی سعت زو بانه باعث در
و باقری ایدوب کهر جله انشده لرخنط اولان هر نه وارایسه
دفع ایدر کذک ماء غالبی که طهر ستانده که بلهیم در لرو قشالما
صوبی جمیع معاد فی تنقیه ده مؤثر و بیض در و اگر طریقی طوز

و شنبلیلی یا بله سنجیدوب سرکه ده حل است له بواقی که در بدوب
با صحنه لینی قور دروب اول سرکه به وضع است له لرحمتی زاله ده
محرر علی و لمنتش در و اگر باقی که در بدوب طین بمولیا طعام است له بیاض
اولور و اگر طریطر هر چه بله اغرد سه له باق ک حمرتی زاله ده و کوشی
اصلا حده بعدیل در و خور و بیطی صیو مر سبن صیو له جمیع اجساد
منق و صدی مثبت در شمس التونی اینجه صحنه لرد و زب بر جز
نوشاد روایکی جز طوز دن فرش و لما فایده وب بر جز اوزر و وزد کدن
صکر خلاصه به کور سه لرد دفعه اولی و زنده نفقنا حشر و لنور
و اگریدی دفعه یادی زیاد تکرار است له بر جز اون جز قمر یور و
مدر نه قدر تکرار است له لرحمتی التونی دفعه به دل اول قدر زیاد
طرح اول نور و شمس مکلسه ده دخی بو تاشیر مقرر و و اگر قورشوی شد
شیدید است له افرق اید و سبک کن ایلد کدن صکره نظرون و زاج صوب
اسقا ایدوب التون صحنه لربنه سور د کدن صکره صحنه لربنی و له
و علی تکرار است له التون مکلس اولور و بحرین بر جز باده شمس طقوز
مقطر شراب له یکی اوج دفعه نقطیر است له مکلس اولور و بمشرد
و اگر زاج و هر چه نلک هر برندن یک جز و شب و ملح هر برندن بر جز
و مر سبن و د فلی صولری ایله بالسوتیه سخی و نقطیر ایدوب براده
شمس تکرار است له و نشویه ایلد کدن صکره بر کون بر کجه است له
دسل است له لرحله دن اعلا و مرتبه رفیع رسیده اولور و بغدای
یکه بالخاصه لون ذه حافظ در مکان نمناک لونه مفسد در مرتج
د مری اینجه صحنه لرایدوب اوزرینه سمل فار یا علم یا مر قشیا که
یا باده سیله قارشدر سه له یا باده سنی قلیه طوزی یا زریخ ایله سخی
است له لرحمتی الذوبان اولور و اگر تکرار تکرار ایدوب و چین د وید
هلیل و زید الخ و نار قوغی اضافه ایدوب دهن خروج یا بقله المفا
صولی البحر اطفا است له لر غایتد سریع الذوبان و میثاق اولور و دمر
بالطی کوش و ظاهر که التون در دیر لرد مر لک صغی التون دن
اقوی در دیر لرو و اگر غفان رحمتی که حدلی صولری ایله مل ایدوب عقد
است له اوله لون رابع افاضه اید و اگر بر جز براده حدی که اوج جز باقر
ایلله اذابه اید له و طقوز جز زحلی انکله اذابه ایدوب رو با سه کتور ل

حدید قمری اولوبیلق قالور و اگر غفان رحمتی که حدی که کار و راحت و
زنجفر و سببرنج و بمرطه باغی و زیت الشعر و نوشاد را بله سخی و نشویه
و نشویه است له کر مشتمع اولور و اگر زجاج و نوشادری بالیشوزیتون باغی
ایلله مزج اید و باقی به اشاسند حدیده طعام است له رسا هلیقه بالکلنه
زائل اولور و اگر سرکه و نوشاد رده حل اید و باقی یک دفعه زنجفر معلوی
نشویه است له مشتمع اولور و بر جز لیکری جز قمر یور و رشتی ملح و نوشاد
و زریخ و بوره بی صو ایچم حل اید و باقی بی تکرار ایدوب اول صوبه
دو کسه له باق و ابیض اولور و مکلس لیبض و نوشاد رخی قلابی منق در
کذلک کمون ایلله ایران دخی منق در و طلق دخی قلابی ایلد اگر اعمال مخصوصه
ایلله طلق ایلله قلابی اذابه است له لرو اگر قلابی فیروزه ایلله اذابه است له لر غایتد
قن اولور کذلک ساریمشاق نه و اریسه فیروزه ایلله ذوب اولند قد
غایتد فنی اولور و مر قشینای ذبیح مبیض سواد و صبر و لینی رافع در
فافهم و اگر قلابی صحنه لربنی بر جملک ایچم د ولد و رب فوق و بختنه
و له لربنه ملح ثابت و مکلس بیض و مکلس عظام و زجاج ششاکوب چو مکلس
و است له محکم بند ایلد کدن صکره بر کون بر کجه غایتد شدیدا نشوده ترک
است له رسواد و صری که در زائل اولوبیلق الذوبان اولور و اگر اوج جز
براده حدی که بر جز زریخ ایلله سخی ایدوب اذابه ایلد کدن صکره
سیا هلیقه طوزی صولری ایلله ایدوب بر جز سخی یکی جز مشتری مدبر
مذکور ایلله اذابه است له لرباض و رونقد کوش که مشاهده اولور و مل
قوشونک منق و مبیض لری مشتری مذکور اولان در و اگر یک دفعه
ایدوب بول حارده اطفا است له لرحمتی و استحکم اولور و اگر تنکاری
اوج کون مقصل بمورطه ایلله سخی ایدوب حب لرد و وزد کدن صکره
قورشوی ایدوب اوزرینه مکرر اطرح اید له لرباض و بیطی الذوبان
اولور و کذلک بر جز کهریت مصعد اولان یکی جز قورشوی بیاض و استحکم
اید و کذلک اوزرینه مکرر نوشاد رطرح است له لر غایتد بیاض و لرب
مطافد ر قمر ایلله امیزش اید بر جز به و لمنتشدر اما قیزار تمه سه شویله
اون جز خالص منق قورشویه بوطه ایچم مثله قدر استق طاشندن
بخت و فوقه فرش و لحاف ایدوب لرباض اید له لرو فرش و لحافی
وزن سابق اوزر اوج دفعه تجدید اید و باقی به اید له لرو اول قیزار

دو باسد یکی وزنی قدر کومشته اطعام است لالتون لونی اعطا اید
طریق مخلوب اوران بولنه مثله قدر قلیه طوزی و نوشان هر مدتر
 ثابت ایله ممزوج اوله بخ قدر اجزا، متساویه عسل و تاز سمن بقزایه
 یوغروب بوطه ایله شدیدانشده تالش اولنه و بعد الزویات
 معقودی صغریه مائل و دونق اولور و اگرانی مثله قدر زریق ذات
 ایله که زریق صعدون عبارتند از ایه است لری جزئی الی جزئی
 مشتری به نور و اگر مخلوبان به لونی طبلنش بقیه ریحی بر دخی
 او جاغنده یا اول مثلاً و نشده استویج که اولیجه ترک ایلدکن صکر
 سخا ایدوب حل زبل ده فرق کون ترک ایلدکن صکر ظافش
 اغری کافور ایله سدا ایدوب بر کون بر کجه ایلکی قننه تعلیق اید
 مخلوب مذکور سجد صاف و براق مخلول اولور و دیگر که اگر مدتر
 نوشادری مثله قدر مخلوب طریقی ایله اوج دفعه تصعید است لومنیله
 اولوب سا دسه اوله ملحق ایدر عقد اول قواعد که بیاننده در جمیع
 متبعض و مشتمع کسیر که جوهر زریق و کبریت متبعض و طلق
 مخلول و زریق مصعد و فضته مکلیش در مخصوص مکرر ردو
 مجزین بصریح ایدر لرو امتزاج ارکانده قاعده کلیه اولد که هر برینک
 وزنده تناسبه رغایتدن صکر جمله سینه مخصوص صولایله مشتمع
 اولیجه تشویه و تسقیه ایدوب مشتمع مزبوری حل و عقد اید لرو مریت
 حل و عقد هر نه قدر زیاد و اوسه مرتبه طرحد مزید اولوب
 مرتبه سابقک ضعفه یور از جمله اوج جز زریق مصعد و بر جز
 قریطس و بر جز جوهر زریق بر جز دهن لا یخترق ایله بر طرفد اوج غشا
 داک تشویه اید لرو تشویه ناک بسا عطر غایتد خفیف اش اوزن
 اوله و دخانی ظاهر اولد قجه تشک داندر لرحه محترق اولیه و قریوب
 صوغید قدن صکر ینه دهن مزبورون بر جز اضاف ایدوب عکس تکرار
 اید لرحه دهن مزبورون ارکانه مساو دهن اسقا اولیجه بعدد قوش
 باقر صحیفه اوزره امتحان اید لرو هر بار که ایدوب صحیفه بیاض ایدر ایه
 و دخانی ظاهر اولد از اسیک اوزره درو بعضی لرا کانی اجزا متساویه
 وضع ایدر لریس حل ایدوب عقد اید لرو معقودی ایلجه غیار که سخی ایدوب
 بر جز سنی بکری جز منق و مذاب مشتری به طرح اید لرو اول و عقد بکری

اون جز نه طرح اید لرو حین تشویه ده بلافاصله فارشد رقی کر کرد
 خه بعض اجزا تشویه و تسقیه بعض اجزا دن اقل اولیه طریقی آخر اون جز
 زریق سمن اضاف ایله عسل قوامنه کلجه سخا ایدوب سکر جز ریحی یک
 جز براده قزایه ملغیه ایلدکن صکر اضاف ایدوب بدیدا و لیجه ککین
 سرکه ایله سخی ایلدکن صکر لرحه جز نوشاد رایل صلابه ده سخا ایدوب
 بعد بر دمر ظاهر وضع ایدوب بر غلیظ و باقر ظاف ایله اوردکن
 صکر شده و صلبه ملغیه ایدوب ظریفی کجی و قیون و صغر کوبیده
 انشی ایلجه دق اید لرحه منعقد اوله و تشک شدتی تصعید ربه سینه
 اولیه بلکه امتزاج و بر جاک مقدار اوله و معقود مزبورون بر جز سنی
 بر جز منق باقره طرح اید لرو اگر بر دفعه دخی سخا ایدوب سمن صوب
 و سرکه ایله تسقیه و تشویه ایدوب عکس تکرار است لراثبات اولور و مطر
 قاله کلور و اگر زریق ثابت و نوشاد رمد تر و براده مکلسدن دوز سله
 بر جز سنی او تو زریق طرح اید لرو کذلک اغرد لشک کبریت اگر نوشاد ر مخلول
 ایله غواصل و لشک سمنق و مشتری سنی ناک کسیری در بر جز سنی بش جز
 طرح اید لرو طریقی زاد السافین زریق بر آب که طاهر قلاوی ایله ملغیه ایدوب
 سم الفار و هر جمله هر برندن نصف اوقیه سخی بلیغ ایله سخی ایلدکن
 صکر یومر طه اقی ایله یوغروب و بند قه لرد و زب فور و ده لرو منق
 باقری ایدوب هر بش جز مذابه بر جز بند قه اضاف ایلدکن صکر
 بر چوب ایله فارشد روب زاط ایلجه دو که لرحه عقد ثانی قواعد
 شمشیه بیاننده در شمس مکلس توتیا محتر هر برندن بر جز زریق
 لرحه جز مالحر و سائر میاه محتر ایله تسقیه و تشویه اید لرحه حل
 و عقد بر جز سنی یوز جز قمر طرح اید لرو قاعده آخری زنجیره هشتک
 زعفران الحدید و سائر اجزا ایله تقطیر اولمش صولایله مشتمع اولیجه
 بر قاعده تسقیه و تشویه ایدوب بر جز سنی یوز جز قمر طرح اید لرو
 قاعده آخری مغسول و محقیف و مقراض ایله دو غرتمش بر رطل یا اند اکثر
 حجر سودی اوزرین و رته جاک قدر بر رطل یا اندن اقل نیزاب
 فاروق یا زعفران الحدیدن منق اطر مذکور صوابه حل ایدوب حجر
 مضمل اولد قدن صکر حرات وزنی قدر مکلس ایلجه و مثله قدر
 نوشاد ر مصعد غایتد ایلجه سخا ایدوب کوبیده و امثالنده حل ایلدکن

الدن دوزلش فامیش
 که نشه در که جوهر
 مذابی انک ایلجه اوقیه ایدوب
 ۴۴

صکره نقطه بر آید. و روان شود. و بچشم و لایق نوشادری ضبط آید. و روزی
 سحر آید و بثلث قدر مقطر مذکور ایله خفیف انشد. و قینادوب
 سحر آید. و اگر ای نوشادری ایله سحر آید و بثلث قدر نشوبه در برور
 صوفی فطره اطعام نشه و لایق و لور و مسدود و لایق فطره
 ایچره بر کجه غایبده خفیف انشد. و لایق آید. و بعد بینه طرز
 سابق اوزره عملی عاده آید. و لایق بچشم و مشتمع و لایق پس بچشم فردن
 بوزره و مشتمی دن بوزاللی به و زحل و مشتمی دن ابکی بوز طرز آید.
قاعد آخری غبیط یا مصعد زیبقی و طنجیم ایچره انش اوزره ترک آید.
 و اگر متفرق اولد و غنایه استر لایق مقطر مزبور دن اوزرینی اورتیه جل
 قدر نقطه بر آید و بثلث نشوبه آید. و لایق فطره نشوبه شبیه
 اوله اول معقود دن بچشم کومشدن یا باقردن یا قلاوی دن بوز
 طرز آید. و لور و کرمل و عقد انسه لاولک ضعفه طرز اولور و هر
 حل و عقد ده لاولک ضعفه یور و کرمل و عقد یکده مرتبه به
 بالغ اولور سه برجی غیر منتهی الخریه طرز اولور و بصریح انش لایق
عقد ثالث ایچره عملی و اعما استغفره بیانند. و در عمل لایق ایچره یا
 و ابیض صعد بعد الغسل و کوب بر شیشه ایچره اوزرینی اورتیه جل
 قدر لیمون صوبی باغ فاونی کشته سی ایله اوند و ورت کونه دلغایی
 بکری کونه دلک و طوبی کی کوب بر ایچره ترک آید. و لایق محلی اولور و بصریح
 قوامند اولد قدر طوز دن مصعد زیبقی و زاج اجزای متساویه و زنی
 قدر آید و بایک هر بالدون لوالک ایله سنده هر بوزره مد و زاید لر
 و خالی ال ایله که پائشیمه لرو هنوز فور مزدن مقدم غایبده ایچره
 و با غلغش کومش میل یا شعر خنیر ایله ده لرو فور و قدن صکره
 اخراج آید و بهر بردانه سه از اسنه بیک دانه پنبه چکرد کی ایله
 بر کیشه ایچره تمام بر کون ال ایله اوغده لایق محلی اوله پس هر دانه سینه خاص
 اون خیمه ای ایله صوابویشک بر طاوغده بدروب بر یکی ساعت مرو زنه
 طاوغی قوالیوبی بمجال اولد قدر زنج آید. و بعد تنورده بریان ایلد کد
 صکره حوصله سینه بار و بیک نه لری ال لرو و کوردانه لری خیمه لیمویشک
 از ال اولمش باق چو فند. و تنور ایچره بریان انسه لروخی جایز و بی غایبده
 و اگر محلول ایچره تو نقل ایله حبارد و زب فور و قدن صکره مشتم

غیر متناهی بود جمله کثرت دن
 کتابه درو الا غیر متناهی
 ایچره طرز تحت امکانده
 دکلدر که تحت تجربه ممکن اولد
 م

ایله دلوب سنپار ایله جلا و بر سه لرو اولد و جایز در جلاوی لول
 اگر ایچره صا رر سه یا صفوی زائل اولسه برنج صوبنده قینادوب
 سنپار ایله اوغده لور اساردن درو ایچونک خواص مجربه سندن در
 کبری تخلیص بدرو قواری عقد آید. و عمل شایع عدی اق شاد بخی
 بر مقدر دم اخون ایله ایچره سحر آید و بثلث نشوبه ایله مرجه
 شبیه قالب دانه لور و زهر لرو مکتوباتند در ملون دانه لرو علینک طریقی
 شوبله در که حازون اقمندن انشوانک بر مهورله دکلری صعد
 سحر و غسل ایلد کدن صکره بشل ایچون جنکار مصطفی و قمری ایچون
 زنجیره و صکره ایچون زرنج و سائر لوان ایچون هر نه مناسب صدف
 مفسوله اضف آید و بثلث صلایه ده فور و بچشم سحر ایلد کدن صکره
 پیر تو نقالی ایله یو غروب هر نه کونه استر لایق سه دوز لرو اوج
 دورت کوندن صکره غایبده مستحکم اولد قدر چرخه هوار آید و بثلث
 باغی ایله یا غلده قدن صکره پنبه چکرد کی ایله بر کیشه اوج کون اوغده
 حقه بمجال اوله ایچره لون و برمه نک **طریق** باقوت کی و اول ملشکره
 فی الجملة انسه طاقت کتوره قلیه طلشه و زاج اسود و زاج ابیض و زاج
 اصفر و سماله فولاد و دم الاخون و اجی صوغان قیوخی اجزاء متساویه و له
 سرکه و بول لطفال ایله بر کون تمام سحر آید و بثلث فور و قدن صکره طبلن
 شیشه ده یا امثالنده اوج هفت به دلک نازه کوب بر ایچره ترک آید. و لایق
 حقه محلی اولور و بیک کی قمری اوله پس باقوت ایچره یا امثالنده طبلن
 شیشه فرعه به وضع آید و بثلث محلول مذکور ایله قارشدر قدن صکره
 فرعه نک اغرنی اور کون بچشم لون ایچره انش اوزره ترک آید. و لایق
 اوزره کتابت و نقاش طریقی قلیه طوزینی و عر و رفته اجزاء متساویه
 سحر آید و بثلث سرکه ایله یو غر قدن صکره هشت که انکه عقیق اوزره
 بازه لری انقش آید. و لرو فور و قدن صکره خفیف انش اوزره تمام فیر بچشم
 ترک آید. و لایق صوغده ال ایله جلا و بر لرو اول نقش ایلد ککلری
 بر دخی زائل اولماز عظامه لون و برمه نک **طریق** شوبله در که قبل
 دیشنی یا امثالنده بر کون بر کجه کشته بو غرت یا سدا ایچره یا قمری نک
 آید. و لایق بمشابه و بشل ایچون هر بوزاللی مشقال سده هر کون و قلی
 اون کونه دلک اکثری فرق کونه دلک بدی بچشم مشقال جنکار اضافه آید و

چلیقه لروا کو قمر کز استر لایسه لکی اون کونه دلک سدا بجره اصلاده
 خه غایند بمشابه بعد ببقاروب اوج کون لک ایجره نشاید لرو
 واکر لاجوردی استر لایسه اون لکی کونه دلک هر کون برانه یاسد
 اضافه اید لروا کرساری استر لایسه هر کون فوق کونه دلک دورت
 مشغال زرد چو بضا فاید لروا کرمکی لفاح کوکی قبوغی ایله النی ساعته
 قیناسه لرو غایند مطیع اولور مجربانند در عمل **درب** فرعون لوند
 التوندن فخر یو قدر لکن انشد سیاه اولور واکر برکه اصلاحه
 قادراولور سه کو کمال انکدر براده حدیثک زریخ ایله غایند سخی ایدو
 صوابله غسل اید لرو خه بر مقدار زریخ منقعه اوله بعد بوطه ده
 انسه وضع اید لرو و بانه قیاسی و کد قد طغوز مثله قدر باقراضا
 ایدوب اید لرو عمل برنج **دیشق** بوکه توج و روی دخی دیر لرونی سائر
 بر تخریدن اعلا و التونه شبیه در باقوی غایند ایجنه صحنه لودون
 درهم قدر خرد دو غرابه لرو ربعی قدر روی توتیا ایجنه صحنه لرو
 دوزوب درهم قدر خرد دو غرابه لرو ربعی قدر روی توتیا ایجنه
 سخی ایدوب قوری وزم شبر و سیاه ایله ممزوجا قصلر دوزد کدن صکر
 صو کو رمش سقیه ایجره انش اوزره نشاید لرو خه محترق و سیاه
 وقت اوله بعد تکرار سخی ایدوب ثلثی قدر زجاج مسحو ایله ممزوجا مذکور
 باقو خرد لرو نیک اوزرینه اور توشیه بدانش اوزره اید لرو عمل تدهیک
 نظلیه و بالذلق دخی دیر لرو اول نشیه به مطا لدر لرایجنه التون
 صحنه لرونی مقراض ایله خرد دو غرابه اوج مثله قدر زینق ایله ملغیه
 اید لرو بعد باقو یا کو مشه یا بر ایجنه تهره سکر سوروب چر کلرینی
 ازاله ایلد کدن صکر خفیف انش اوزره قوزروب اوزرینه ملغیه
 سور دکه انش اوزره بر مقدار ترک اید لرو حتی زینق مرتفع اولوب
 التونک لونی ظاهر اوله واکر التون ایله بالذلق دخی دن مقدم بر جز روی
 توتیا بیس جز زینق ایله ملغیه ایلد کدن صکر اشای مذکور نک
 سطحه سوروب زینق انشد دفعه انسه لرو التون بالذری مقانه
 قائم اولور واکر بعد ازان ملغیه ذهلیه بالذلسه لرو غایند زینکین اولور
 واکر بر جز قنایه و خالص کو مشه اوج جزه زینق ده از سه لومحل اولور پس بونکله
 التون بالذری کبی کو مشه بالذری اید لرو عمل ورنشان دمن و فولاده و انش

۳۲
 ۳۹۲
 صقل و پروب ذکر اولنه حق نشیه فلم نقاش ایله مراد لری اوزره نقش
 ایدوب قورود قد انشد تا ولیه لرو خه آخر نفوذ اید بعد جلا و پرو
 اسرار بجز به دندر التون و رقی و جنکار و زعفران لرو اید اجزاء متساویه
 ایجنه سخی ایدوب استعمال اولنه حق قدر صمغ صیو ایله قارشدروب
 عمل اید لرو عمل **نقش** طلق محلولی طوز ایله ایجنه سخی ایدوب مکررا غسل
 اید لرو خه طوز مرتفع اوله بعد صمغ عربی صیو ایله حل ایدوب نقش
 اید لرو کور نشد محلول کومش و رقتدن اعلا اولور واکر زعفران اضافه
 انسه لرو التون و رقی ایله تدهیک منه قائم اولور و جنکار ایله زمردی
 و اصبور ایله فستق اولور **علا کتات** و سینه کو کئی مهر و ایجنه طبع ایدوب
 صمغ عربی استعمال انسه لرو مداد مقانه قائم اولور بد ل زنجفره
 کتات و نقشده زنجفره دن اعلا دراشان اخضر بر کون بر کجه صوده
 اصلا دوب بر مقدار لک اضافه ایلد کدن صکر خفیف انشد
 قیناده لرو خه صفای صه سندن اریلوب صیو قمری و براق اوله بعد
 صاف و لطیفه صمغ عربی استعمال اید لرو تدهیک بر حدید که مقنا
 که دمری جذب اید در دمری **ایک** دفعه قوزروب شبر و غنی لرو
 اطفا اید لرو **حفظ الا نحدید** که اصلا یا صلتز قلاوی یا غله یوب ترک
 اید خه یا صلتنه بعد اول باغی و یا صه اخذ اید و بالذلق حدید سور
 اصلا یا صلتز خاتمه خطوط مزبوره بیاتند در **ایقین**

۶۰۰	۶۰۰	۶۰۰	۶۰۰	۶۰۰	۶۰۰	۶۰۰	۶۰۰	۶۰۰	۶۰۰
۶۰۰	۶۰۰	۶۰۰	۶۰۰	۶۰۰	۶۰۰	۶۰۰	۶۰۰	۶۰۰	۶۰۰
۶۰۰	۶۰۰	۶۰۰	۶۰۰	۶۰۰	۶۰۰	۶۰۰	۶۰۰	۶۰۰	۶۰۰

زغید حفظی طصفا قم هندو که
 احادی خطه ابر شمر عشق خطه ابر بشور مائی خطه تجاوز ایدر
 والوفی تجاوز ایلد کدن صکر بطرفه میل اید **۹۸۷۶۵۴۳۲۱**
عشائر ۹۸۷۶۵۴۳۲۱ مات ۹۸۷۶۵۴۳۲۱
الوف ۹۸۷۶۵۴۳۲۱

بسم الله الرحمن الرحيم وبه نستعين

دستوراتند **فصل** نانی ادویه مرکبه به متعلق اولان اعمال و معاجین
و صوب و سایر مرکبات ذکرند در معلوم اوله که جمیع علل و امراضه
ادویه مفید بیه معالجه ممکن اولماد یعنی جلدن ادویه مرکبه به
احتیاج مقرر اولدی و مادامکه مقصود حاصل اوله قبل از ادویه اولان
مرکب کثیر لا ادویه دن اولدر و ترکیب ویه نك بسیار کثیر در مثلاً
دوای مقصودی مطلوب اولان محله بدرقه اولموا اصلاح ابلک یا خنثی
کسر ابله یا طعم و رایحه کریمه سینه از ابله یا قوتی تقویت یا اعتداف
یا سرعت نفوذ فی ابطاناً عضو واحد تخصیص چون در و کرکدر که
بر مرکب اصل و عمده اولان دوای **ح** فندائیه لری یا قیصر ده قوس
افعه که و هلسنه که ترکیبی مفید اوله فی اذغال اینه لری یا در یکی که قوس
افعی و ترباق اجزاسنک اکثری مفید در و اثر لری برین ضد اولان
ادویه نك مقدار از تلخیص مسأله اینه لری احمده نك فعله اخرک
فعله مانع اولیه دوای مسهل ابله قابضه اولان تساوی کی و علل
و اعضا و ادویه نك طبیعت لری و بر عضو و بر خلطه و بر فصله و
بر مکان و عادت و سینه اختصا رعایت اید لرا تا مرکباته وزن
ادویه نك اختلافه سبب یا کیفیت قوت و ضعف در یا منفعت
کثرت و قلت یا شرف و خاسفه یا منفعتده غیر ابله مشارکتی یا تفرد
یا عضو علیک معده دن بعد و قری در یا مرکب اول و دوانک قوتی
مضعف دوانک وجود و عدمی در یا بعض اعضا مضرتی و عدم
مضرتی در پس شدت قوت و قلت منفعت و خاسست منفعت
و منفعتده غیر ابله مشارکت و عضو علیک معده دن قری
و اول دوای مضعف دوانک عدمی و بعض اعضا به عدم مضرت
تقلیل وزنی موجب و مزبور لرا اضدادی تکثیر وزن دوای قوی
و کاهش برغ موجب تقلیل و یا خود برغ موجب تکثیر بجمع اولور وینه
کاهش برغ موجب تقلیل و برغ موجب تکثیر بجمع اولور بصورتده
علا حسب الاقتصار ترکیب اولور اما مزاج مرکباتی بکه نك طریق ثوبله
که اول مرکب مفرد اینه مقدار شربتدن اجزاء حاره و بارده و طبع
و باینجه حسب ایدوب افلا اکثر دن طرح ابله دکن صکره باقی قلائی

زنجبیل درجه ثانیه ده
خار و یاسننده مناقشه
مثالده منافذ قبلند
۴۴

عدد شربیات ادویه به تقسیم اید لرخارج قسمت مزاج مرکب اولور
مثلاً درجه ثانیه ده خار و یاسننده زنجبیل دن ایک شربت درجه ثالثه
خار و یاسننده در دن بر شربت درجه ثانیه ده بار در و رطب دن
بر شربت اولسه بو مرکب ده اولان اجزاء حاره اون بر و اجزاء بارده لری
و اجزاء یاسننده حاره که و اجزاء رطبیه بارده که در بصورتده
ح اده **بارده** **رطبیه** **یاسننده** **زنجبیل**
۱۱ جزء ۶ جزء ۱۱ جزء ۱۱ جزء

کنیدر **بنفشیه** **خار و زنجبیل** **یاسننده** **زنجبیل**
۴ جزء ۴ جزء ۴ جزء ۴ جزء
حاره **کنیدر** **یاسننده** **خار و بنفشیه** **یاسننده**
۴ جزء ۴ جزء ۴ جزء ۴ جزء
حاره **بنفشیه** **یاسننده** **بارده** **زنجبیل** **رطبیه** **زنجبیل**
۴ جزء ۴ جزء ۴ جزء ۴ جزء ۴ جزء ۴ جزء
بار **کنیدر** **رطبیه** **کنیدر** **بارده** **بنفشیه** **رطبیه** **بنفشیه**
۴ جزء ۴ جزء ۴ جزء ۴ جزء ۴ جزء ۴ جزء ۴ جزء

پس قلی که اجزاء بارده و رطبیه در اجزاء حاره و یاسننده طرح ایدک
بش اجزاء حاره ویش اجزاء یاسننده قالدی عدد شربیات ادویه یک
دورت در تقسیم ایدک خارج قسمت برورج اولدی پس مزاج
مرکب مزبور اوایل درجه ثانیه ده خار و یاسننده و لور و سایر لری
دخی بو کافیا پس ولنه اما مقدار شربت ادویه به نك طریق ثوبله در که
مرکب و زنج و عدد شرباتی تحقیق ایدک دن صکره وزن مرکب دن
بر جز اخذ ولنه که اول جز نك وزن مرکبه نسبت واحدک عد
و شربیات نسبت کی اوله مثلاً مرکب وزن او توز در هم اولوب
عدد شربیات اون اولسه چونکه واحدک اونه نسبت عشر در
او توزک عشر دخی اوج در پس مقدار شربت مرکب اوج در هم اولور
و اگر عدد شربیات او توز وزن مرکب اون اولسه مقدار شربت
مرکب ثلث در هم اولور زیرا ثلث اونه نسبت واحدک او توزه لسته
که در مرکبات یکریمی دورست بابه منقسم در باب اول معاجین
یکار و صغار و ترباقات و یارجات و مفطرات و حارشات ذکرند

و بعض حواله
ع

باب ثانی **حبوب** ذکر کرده در باب ثالث اقراص ذکر کرده در باب رابع
سفوفات ذکر کرده در باب خامس اشربه ذکر کرده در باب سادس
مربا ل ذکر کرده در باب سابع لعوقل ذکر کرده در باب ثامن مطبوخات
ونقوعات و ما را الاصل و مقتنیات و مسکنات ذکر کرده در باب
تاسع سنونات و مضمرنه و غرغره ذکر کرده در باب عاشر الکمال
و اششاد و ادویه عین ذکر کرده در باب یازدهم عشاره هان واکه
متعلق نشسته لرد کرده در باب ثانی عشر مهرلوزر و لوزر و انله
متعلق نشسته لرد کرده در باب ثالث عشر ضمادات و کمادات و نظرات
و قطورات ذکر کرده در باب رابع عشر سعوطات و نشوفات
و عطوسات و شمو مات و لخال ذکر کرده در باب خامس عشر حقه
و فیلله لوزر و زجه لوزر و حمو لرد کرده در باب سادس عشر حضا بلر
و شعک و زاجی و تبرجی و میثادجی و قطع و زاله ایدیجی واکه
متعلق نشسته لرد کرده در باب سابع عشر غسولات و بشیر منق
و محمل نشسته لوزر و بکند مسمن و مهرل نشسته لرد کرده در باب
ثامن عشر کلف و بهق و برص و وشم و نمش و برش و خیالان
دو الری ذکر کرده در باب ناسع عشر فرجی مضیق و مطیب و جماعی
ملذذ و نشوانه مخصوص و قضیه طلال و نه جق ادویه ذکر کرده در
باب عشرین خواص غیبیه و انار عجیبه و بعضی اسرار طبی ذکر کرده در
باب یازدهم حکای هنلشد معمولی اولان بعضی ادویه که انلرک
رسان دیرلر واکه مناسبت لرد کرده در باب ثانی و عشرین چاربالر
مخصوص ادویه ذکر کرده در که کتبی طره دن نقل و اششاد باب
ثالث و عشرین لباسده اولان لکه لری و باغلری قلع واکه متعلق نشسته
ذکر کرده در باب رابع و عشرین معالجه طیور ذکر کرده در که بزدره دیو
باب اول بش فصل مشتمل در فصل اول تریاقلر ذکر کرده در فصل ثانی
ایا جلر ذکر کرده در فصل ثالث جوارشکلر ذکر کرده در فصل رابع معاین
کار و صفار و با هیبه و مسهل ذکر کرده در فصل خامس مفتحات
ذکر کرده در فصل اول تریاقلر ذکر کرده در تریاقلر کبیر که که تریاقلر فارقی
و تریاقلر کبیر و تریاقلر صادی دخی دیو لوزر و اولان در و ماخص قدیم ثانی
ایلدی و بیلک لوزر الی سندن صکره اندرو ماخص ثانی تکمیل ایلدی

و اقراص دن غیر ی اجزایه تمشه منتهی اولدی و جالینوس خردن اونتی
نقل ایلدی و انلر حب الغار و شمع جیل و مصطکی و مقل
و عود بلبل و عود هکند و افیمون و اشش و سپورنجان
و کبر کوی در و رئیس ابن سینا بخوبی ایلدی خصوص دغه نخه حذف
ایلدی و باقی التمش اجزایه دغه نخه و اقراص و اوزانی که اصم نسخ
ذکر اولسه کر که در و متاخرین بوب کد بخاری که عود هکند و افیمون
و جادر او شخی و سپورنجان و کبر کوی و مصطکی و مقل از روغن
از خال ایلدی لوزر و کونه کونه نصف ایلدی لوزر و بعضی لوزرانی تغییر
ابتدیلر و مرحوم حکیم محمد باقر بنفشه و حاشا اضافه ایدوب التمش
جز ایلدی و شراب بدلی مقطر مخلصه صوبی و غسل کد عمل
حاشا وضع ایلدی و اوزانده ایلدی و کی تبدیل و تغییر نسخه سندن
ظاهر در و تریاقلر کبیر و لوزر سینه به دل قوی الحاره در ستن شش
که و بعد التمش سینه به دل کھولت که در و بعد اذان سن
شیخوخ که در و اشش و فعلی سائر معاجین که اولور و اون التي
ایدن مقدم استعمال اولناز و اکرید سینه به دل که سن
طفولیت در استعمال اولنا سیه اولی در و جنب و حایض ناک طرفه
یا بشمایه و تریاقلر سده لری مفتخ و بول و حبض و لبن و عشر مدر
و جمیع سمومک باد زهر و جمیع اعضایی مقوی و عفونت اخلاط
مانع و رافع و مفتخ و منوم و منق و جاذب و محلل و رحمدن
چینه نخرج در و کیفیت عملی و انخانی و هر بر ایچون استعمالی و مقدار
شرعی مذکور اولسه کر که در اجزایه فرض سقبل فرق سکر مثقال فرس
افعی و قرص اندرو خورون و فلفل اسود و افیون هر بندن بکری دورت
مثقال دارچین و کل احمر و تخم شلغم و اسقودریون و ایرسا و غاریقون
و رب سوس و دهن بلبل هر بندن اون یک مثقال زعفران و زنجیل
و راوند و بنطافلن و فونج و فراسیون و اسطوخودوس و قسط
و فلفل ابض و دار فلفل و کندر و مشکطامشع و فقام ازخدر
و فطر سالیون و صمغ البطم و سیلخه اسود و حب الغار و سنبیل
طیب هر بندن الیه مثقال لینه و بززر کرفس و سیالیوس و حرف
و ناخواه و کما در بوس و کما فیطوس و عصارة هیو فسطیداس

وسبل زوی و ساذج هند و جنطیانا و رازیانج و طین مخوم
و قلع یس محرق و حاما و وج و حبلیک و هموقار بقون و صمغ
عربی و فردمانا و انیسو و متو و قزو و اقایا و سکیج هر بردن دورت
مثقال دو قو و قته و قف زلیهود و جاوشیر و قنطریون دبق
وزواند طویل و چند بید ستر هر بردن یکی مثقال و اول طقوز دکه
اندروما خضرائی نشخه سنده و ارد رانلک و زنی مقبضه ذکر و
وجه وزن در و عدد اجزائرا بیه افراسند غیر یتمش و لورانا طریق
علی شویله در که چوب و کوک و ورق و شکوفه و تخم و قرص اولندی
بر بر رستی بدوب اینجه الگدن چکر دکن صکر و زن اید و لروهر
نسنه که صمغ و ریت و عصاره در زیمجه دو کوب اوج کون
شراب جمهوریده یا مثلث ده ما عسل ایچره نفع اید و لرونا مثل
اوله و عسل و شراب و دهن بلیک که مایع و اولان نسنه لری بعد
القوام اجزائی اذخال اید و جک و قند و خفیف انش و زن مزج اید
و عصاره لردن تازه و لوباصک و مغه محتاج اولسان لری ترکیب کونی
اذخال اید و لروادویه نك تازه سینه و اول دوا بیه معطر و اولان
مکاندن اخذ اید و لروادویه نك یکی وزنی قدر عسل قوامه کنور
کیونی الد قدن صکر مثلث یا شراب جمهوریه یا مطبوخ
عتیق ریحانی اضف اید و اب و بیه بی مزج اید و لروادویه
یا بیه بعد ادویه محلوله بی مقابله افتاید و عسل ایچره دو کوب
و کیمیه بی دهن بلیک ایله یا غله بوب قارشیدن لروهر کون فوق کوند
اصبغی کول و زن یک یوز دفعه قارشید و ریت ترک اید و لروادویه
یا بنجر بزیله و رته لرو و بعضی لری اید دق هر دورت کونده بفرغه
قارشیدن لرد بملر لیل لتون یا کومش یا چینه یا قالا ی ظفر وضع اید
لکن دولد ر میوب تنفس اید و جک محل کاید و لروهر اید و دفعه
قیلغنه ایوب بر کون ترک اید و لرحه تنفس لیه و ایرینه قباغنه مستحکم
اید و لروانا امتحانی شویله در که بر کسه به محوره مثل لرو و دوا مسهل
و پروب عمله باشله دقده باقله قدر تر بایق و بره لرو کوفی الحاکم سهاک
عملنی منع اید رابسه اعلا در کذک یا بس المزاج بر حیوانه تر بایق و بردکن
صکر بلا نه صوقدر سه لرو اول حیوانه زهر اثر ایز رابسه اعلا در کذک

خروسه یا بر غیره حیوانه دوا در قتال و بردکن صکره تر بایق و بردکن
اول حیوان لورابسه اعلا در کذک د مینجیدی حل و اذابه اید و کذک
یا نك اغزیه وضع اید لروا اهلک اید و اما طریق استعمالی و مقدر
شکر و تونز سینه به دلت اندن مداوی سموم ایچون بند قه قدر
بر مثقاله دلت استعمال اید و لروادویه سینه دن التمش سینه به دلت
بر مثقالدن اوج مثقاله دلت استعمال اید و لروسمک ضعیف و قوته
کون و مادامکه او تونز سینه بی تجاوز اینه امر صند استعمال اولینه
مکرکه مقدار شربک اقل استعمال اولینه و جذام و برص و اختلاط عقل
و فالج و لقوه و تشنج و اختلاج و صرع و هم ایچون بعالتیقه ما الاصول
ایله بند قه قدر نصف مثقاله دلت استعمال اید و لرو فوق کونه دلت
هر کونانی سعوط و طلا اید و لرو اختناق رحم و اخراج جنین مبت ایچون
باقله قدر بی سذاب و مشکطط مشیع مطبوخی مثالی و حلای ایله
استعمال اید و لرویلان صوفیه بر مثقال دن یک مثقاله دلت
شراب یا مطبوخ ایله و ایفون و فریون و زراریم مثل لروادویه سینه
ایچون بر اوقیه سرکه ایله نصف مثقالدن بر مثقاله دلت و بر کوب
دیوانه و امثال اصتری ایچون بر مثقال و اندن اکثر و بره لرو سلطان شهر
کونی ایله و عقب صوفیه ایچون شرابی اید ریب ایله نصف درهم
و بره لرواری صوفیه ایچون سرکه ایله نصف مثقال و بره لرو سرکه ضام
دخی اید و لرو سعال و وجع صدر و جنبه عسل ایله بر تندر و نفع
و معده و امعا ایچون کون میو ایله یکی دکه و ارنجه و بره لرو جوع کلی
صوابله مزوج شراب ایله بند قه قدر روحیات یارده ده اولان
دتره مکه ماء حار ایله یکی دنک نصف مثقاله دلت و مثانه به
بر مقل دار مقل ازرق ایله و قولنجه رازیانه و کرفس و عناب و
سبستان و اصل السوس مطبوخی و دهن خروغ ایله بند قه قدر و استفا
و امراض مکره انله مخصوص ادویه ایله یکی دکه دلت و اسکی سندن
بر مثقاله دلت و قان نو کرمکه دورت دکه دلت و سمن بقرو و
و قرحه امعا و اسهاله ستاق و ابو صولیا ایله نصف مثقال و سنک
مثانه و کلیه کرفس مطبوخی ایله دورت دکه دلت و اورام باطنه
و عسر بول ده سکینین عنصل ایله نصف مثقاله دلت و بره لرو و جنین

لون همچون طبع آفتابین ایل به باقلا و درو طحال همچون سکنجبین ایل به باقلا و
 و صوغیان همچون عسل ایل به نصف مثقاله دك و الحاصل امراض با بریدن
 هر بیشتر ادویه ایل به استعمال اید و لزم شود بطوس اندرو ما خصل لوك
 رو مدن بواسطه ایل به مسته بر مملکه افلیمون نامند و بر حکیم تألیف باشند
 د بود کراید و تریاق کبردن اقدام و رفع سموم و و جمیع افعال مذکور
 انك مقامه قائم و تقییم سد و تحلیل اورام صلبه ده و اوجاع مقل
 و تقویه با ده اندن اقوی در و حرارتی اول قدر دکلدر و قوی اول یکی
 سنه به دك باقی در و طریق عملی و کیفیت استعمال و مقدار نیز
 تریاق کبر که در و وصفه که نسخه قدما به موافق و حقیر عندند
 سائر نسخه لودن افضل در و اندن اینجه آثار غریبه مشاهده و لشده
 مرصفا و زعفران و غاریقون و زنجبیل و دارچین و علك البطم
 و کثیرا هر بریدن و نرم مثقال سنبله شک و دق کونلك و خردل
 ابیض و عود بلسا و اسطوخودوس و ازخرو و قسططو و سیسالیون
 و کافطوس و قته و رانیج و دار فلفل و عصاره الحیة النیس و جند
 بیدستر و جاوشیر و سادج شک و مبعده سائله هر بریدن سکن
 مثقال سلخه و فلفل اسود و فلفل ابیض و سورنجان و جعده و
 ثوم بکر و دوق و واکلیل الملك و جنطیانا و دهن بلسا و فرص قوفون
 و مقل ازرق هر بریدن یک مثقال نجم سدالیه مثقال چادر
 او شاغی و نار دین و صمغ عربی و مصطکی و فراسالیون و قردمانا
 و افیون و رازیانه و کل احمر و بنفشه و مشک طر مشبع هر بریدن
 بشر مثقال قاقیا و ستره سفنقور و هیو فاریقون هر بریدن
 دور در بحق مثقال انیسون و وچ و فو و مو و سکنجبین و اسارون هر بریدن
 اوجر مثقال ضمغری سرکه ده یا شرب یا مثقال دوا صلا و دوب
 اوج و زنی قدر عسل ایل به معجون اید و لو سفنقور لک یک دسمک درین
 یا سکه صداد در و حقیر قرص فعی یک دك دوه بیترمایه سنه ترجیح
 ایدوم و جلیش بدل نصف قدر دونه تخم و عود بلسا بدل نصف
 قدر در و اندن طویل و دهن بلسا بدل تریاقی غایتده مناسب
 و الی ایدن سکر استعمال اید و نسخه آخری که حکیم مسعود عمار الدین
 فاضلک مختاری در و کامل الصفت نسخه سنه مخالفه قلیل در مرصفا

و کثیرا و زعفران و زنجبیل و دارچین هر بریدن و نزد هم سنبله شک
 و اق کونلك و خردل ابیض و ازخرو و عود بلسا و صمغ البطم و قسططو
 و قه باش و سیسالیون و دار فلفل و جند بیدستر و عصانه هو
 فسطیداس و میعه یابس و جاوشیر و سادج شک و دق هر بریدن سکن
 در هم سلخه و فلفل اسود و فلفل ابیض و اکلیل الملك و جعده و ثوم
 و دوق و دهن بلسا و فرص قوفون و مقل هر بریدن لک در هم چادر او شاغی
 و نار دین و کرفس حبلی تخم و مصطکی و فطر سالیون و افیون و رازیانه
 و کل احمر و جنطیانا و مشک طر مشبع هر بریدن بشر در هم زیا و الا قاعی
 که سمیت خشرانی دفع اید و واطب انفاق البلسا در که ایام و باد هر کون
 یا بعضی اید استعمال سنه لربلا شبهه اصابت و بادن امین اولور
 و جالبینوسدن عصر بیزده و بیای عظیم اولدی هر یک استعمال ایلدی
 ایه و بادن سالم اولدی دیو منقول در وصفه صاری صبر اید در هم
 مرصاف و زعفران هر بریدن بر در هم تریاق اربعه تریاق اواعند
 ابتدا موضوع اولان ترکیب در نالته ده حار و بابس و رباح غلیظه
 محلل و جکرو طحالی مصم و سده لوی مفتخ و فضله و برودت سبیلله
 محبتس موادی مدرو عجب دیوان صوفسینک تریاق در و مورت
 صداع و دمعده در و مصطکی سنزوت تخم مستحله در و مقدار شرب
 بر مثقاله دك در و قوتی یکی سنه به دك باقی در و یک در و نصف قدر
 مثر و دبطوس در صفتی جنطیانا و الحاق و مرصفا و زو و زو و طویل
 متساویه عسل اوج و زنی قدر تریاق آخر که کشف الهوم در بمکله معروف
 تذکره دن منقول معتدل و حرارت مائل در و قوتی یکری سنه به دك
 باقی و مقدار شکر بر مثقالدن اوج مثقاله دك در و دما غنی
 و سمومک باد زهری و جماعی مقوی در و جنون و صرع و مایه بولیا به
 مر زنجوش حیوانیه و لقمه و قلع و امراض یارده دما غیبه و عسر بول
 و سنک مثانه به کرفس صوبی و ترب صوبی ایل و ضیق نفس و سعال
 و فان تو کر مکه و حرارت ایل اولان خلق خانه و ضعف معده به قلیل
 صوبی و برودت ایل اولور سه کلا بلیک و استسقا و طحال و قولنج
 و یرقانه انیسون صوبی ایل و بواسیر و امراض معده عتاب صوبی که
 و وجع مفاصل و نفرسه رازیانه و کبر کوی حیوانیه و سموم و جدامه

حاله الحیة النیس و معروف
 اولان ترکیب در
 صفحه

تذکره دن متساویه اولان
 بو ترکیب کشف الهوم نامند
 اولان مختارانه وضع الحیة
 صفحه

تذکره د معصر اولان
 ایچنده مسک و غیر سخل
 اولش کلا بلیک اولت در
 صفحه

تاز سدیله و برص و بهقه ماء العسل ايله و بره لرو حلا و امراض
 مذکور به و اورامه نافع در صفتی اغخ قاوی قشکر و جگر کی و وژ
 هر برندن او ز مثقال دقنه تخم و جنطیانا و سنبل الطیب و خرنبل
 هر برندن یک مثقال زرنب و درونج و احلیا قزل و بهمن احمر
 و بهمن ابیض و انیسون هر برندن اوج مثقال زمررد و کربا هر برندن
 یک مثقال عود هکد بدی مثقال یاد زهر معقود اوج دنک
 انجود و رت مثقال پس یاد زهری بکری الی مثقال کلاب ایچرمک
 ایدوب عودی اول کلاب ایچرم نقع اید لرو انجود ق ایدوب
 اغخ قاوی کشیسه ایل اغزی محکم مسدود بر شیشه ایچرم مخل و لجنه
 حمامه کشاید لرو بعد الحاک کلاب مزبور ایله محلولی جمع ایدوب
 ادویه نک اوج و ز قندر عسل قوامه کتور و بکیم ایش اوزره آزر
 آزر دو کوب قارشدر لرو بعد ادویه بیاض ایدوب الی
 ایدن صکر استعمال اید لرو اگر یاد زهر معقود بولنمزی ایدوب
 اوج قیراط یاد زهر حیوانی که بدل اید لرو بایق ابو ماهر معاین
 ایل ذکر اول نور فصل ثانی ایا جریبیا نند در ایاچ لو غازی اید ایاچ
 تالیف ایدن فیلفر یوس در و لغت بونا نید در و ای الی معناسنه در کوبا
 سائر افعال دن زیاده قوه مسهله نک قدرت سنجاقیه اختصا الی
 و متقد میان ایا جری ایش و وضع ایتزل و عسل ایله قارشدر لرو
 قوی و رت سنه به دلبای در و بعضی لرو قوز سنه به دلبای
 باقی در دیر لرو مقدر شکر نصف مثقال دن دورت مثقاله
 و اوزرینه بسفایح و ذوفا و فیتمون و کبابی و لسان تور چیک و قره باش
 ایله قیناش صوبه برد هم طعنه ضم اید و بیک لاید لرو حار و بایس
 و جذام و برص و بهق و صرع و جنون و داء الثعلب و داء الحية و غیر
 نفس و احتیاس حیض و داء الفیل و وجع معده و جگر و کلی و مفاصل
 و عروق النسا و نفیس و فالج و تشنج و رعشه و لقوه و وجع کلی و وجع
 مثانه و قروح مثانه و کفلسامقه و صداع مزمنه نافع در و اخلاط
 محترقه و لزجه و مواد بلغمیه و سوداویه بیاض و روهر و دانک
 تختند قمری ایله تخم بر اولن اوزان کامل الصناعه نسخه سنه موافق در
 و نسخه لرو افضل در و انده حلیا لرو قدر و مسطرده تخم بر اولن

تذکره دجیر یاد زهر
 اوج واقع اولشدر
 ۴۴

اوزان دخی معتد علیه در صفتی تخم جنطل و غار بقون و چادر
 اوشاغی و خریق اسود و سیب و سیب و سیب و سیب و سیب و سیب
 ایتمون و بسفایح و مقبل و صیبر و کادریوس و فیراسون
 و سیلخه هر برندن سکر مثقال دار فیل فل فل اسود و فیل
 ابیض و دارچین و زعفران و جاپوشیر و سیب و سیب و سیب
 و فطر ایلون و زراوند طویل هر برندن دور در مثقال عسل
 ایله قارشدر و بکیم ایدن صکر استعمال اید لرو بعض نسخه لرو عصاره
 افستین و حلیا هر برندن یک مثقال ثوم بکیم و فیراسون و سیب
 هکد و اسقل شکو و جعد و مرص و سنبل هکد و جنطیانا
 و قره باش و زنجیل و حماما و حاشا هر برندن یک بجن مثقال اضاف
 ایشدر ایاچ ثیادریوس زمان جالینوسدن قدم تالیف اولشدر
 و اول عصر یاد شاهی اسمی ایله مستی در و سائر ایاچ لرو اقی و ایاچ
 لو غازی ایدن عدل در و مقدر شکر دورت مثقاله دلبای
 غار بقون مطبوخ ایله و هر علت مناسب ادویه مطبوخی ایله و بره لرو
 فضول غلیظه و لزجه بی مسهل و سوء مزاج یارد و اوجاع کبد و معد
 و طحال و کلی و مثانه و احتیاس حیض و قوی و امراض مزمنه و نسیان
 و ظلمت بصر و عسر نفس و جمیع انواع صداع نافع و اخلاط فاسد
 یکد منف و مسخن و مقوی و معدل و ریاحی محال و سده جگر و طحال
 مفتوح و وجع صدر و جنبه و جشای حاض و استسقایه که ضعف
 و برودت کبد دن حادث اوله و وجع کلی و جذام و برص و خناق
 بلغم و لقوه و رعشه و فالجه مفید و حرارت غیر نریه بی مقوی
 و سودای محترقه و بلغم متعفن فاسکد دافع و عروق اولان
 اخلاط غلیظه بی محال و نقصان مددن حادث اولان فساد
 لونی مزیل و برودت دن عروقده میخند و محبتس اولان دی مذیب
 و بدن احتیاس مقوی در و مرجک مقدار بی کتور میثو ایله سعوط
 صرع و لقوه به بیعدیل در و قمری ایله تخت الادویه تخم بر اولن
 ارقام کامل الصناعه و قدما نسخه سنه موافق در و مرص اضاف
 ایله صفت صبر سقوط کدون بشدر هم غار بقون ابیض بکیم در
 زعفران و دارچین و وجع و مصطکی و دهن بلسا هر برندن

جلا و مصطکی هر بریدن بر در هم مشک ز دورت دم حب الک
وزعفران هر بریدن بر بچ در هم صبراون سکنجق در هم تخم حنظل
الته در هم مقدار کبابه غسل ایله مزج اید. لرایارج اندرو ماخس
امراض بارده دماغ و معدده به و وجع مفاصل و تشنج و صدمه
و ضربه و انکسار اعضا و وجع حاضره به و قان توکری مکه نافع در
و مقدار شربی بر در دم دن دورت در مه دل در و او رام
صلبه ده سکنجین ایله ایچه لرو ضما اید. لرو ورم عین ده عین
الثقلب صولایله و ورم مقعد ده کلایغی ایله و زان نامده اولان
فروحه سرکه ایله ضما اید. لرو اغرد. اولان امراضه غرغره اید. لرو
و طریق شربی و مدت بقا، قوتی یارحات سابقه کبی در صنف
دارچین و سلجقه اسود و قصب الذریع و عود بلسا و فقاخ اذخر
و قشور الظلم هر بریدن اوج بچق اوقیه دو کوب طبرق بولک
ایچه بیک سکنجوز مثقال بغور صولی ایله نصفه قالیجه قیناند قد
صکره نصفیه ایدوب حفظ اید. لرو بر رطل صبر سقوط کبری
دو کوب بغور صولی ایله غسل اید کدن صکره قور و پنجه کونشده
سحق اید. لرو عده ادویه سابقه ایله قیناند قلری صیو بالکلیه
جذب اید بجه کذلک کونشده سحق اید. لرو پس بر دفعه دخی
اوجراوقیه و بعضی نسخه ده بر اوقیه زعفران و مرصاف و کبر ایله
دو کوب شیشه ده حفظ اید. لرو مقدار شرب بر در هم در نسخه
اغری که این هبل مختارده ذکر ایشد در تخم حنظل بش در هم مشوی
اطه صوغان و غاریقون و سفونیا و خرق اسود و جادر او شاغی
و اسفوردیون هر برندن دور در بچق در هم و بعضی نسخه ده یکیشتر
در هم مکادر بوس و افیمون و مقل و صبر سقوط کبر هر برندن
اوجر در هم حاشا و هیوفاریقون و سادج و فراسیون و جعده
و سلجقه و فلفل اسود و زعفران و دارچین و دار فلفل و بسفام
و جاشیر و سکنجین و چند بید ستر و فطر سالیون و زراوند طویل
هر برندن دور در در هم غسل ایله مزج اید. لرو مقدار شربی بر مثقاله
دوربت مثقاله دکر در فصل ثالث جوارشربیاننده در جوارش
کوارش فاریسیدن معتبر و هاضم معناسنه در و حکمای فرسخت عاتند

واندن مراد معینه مقوی و ریاحی محلل و اغذیه بی مصلح اولان کپور
و ادویه بی شکر مثقاله ایله قارشده رد قدن صکره مثلاً بر در و زطاش
اوزه دو کوب باره باره قطع اید. لرو و متاخرین بعضی معاجین میثقاله
جوارشربیاننده ذکر اید. لرو لکن موافق قانون دکر در جوارشربیاننده دو السته
ذکر اولور جوارشربیاننده اعضا، رائیسه و معینه مقوی و رحمی مصلح
و سقوط جینی حفظ ده بجز بک صنفه انجو و عاقور حاهر برندن بر در هم
زنجبیل و مصطکی هر برندن دور در در هم زرنباد و درونج و کرفس
تختی و شیطرج و قافله و جوزبوا و بسباسه و قرفه هر برندن یکیشتر
در هم بهمن احمر و بهمن بیض و فلفل و دار فلفل هر برندن اوجر در هم
دارچین بش در هم سکر سلیمان جیغ ادویه مقداری مقدار شربی بر معلقه
و سقوط جینی حفظ ده مداومت لازم در جوارشربیاننده عود معده بی شک
و رطوباتی بحقیق و خفقان و ضعف حکم و هاضمه به نافع در صنف
عود هندی و سنبل هندی و سنبل روی و مصطکی و قریفل و
قافله دانه لری و جوزبوا هر برندن یکیشتر در هم کابی و قرفه و کرفس
و انیسون و زرنباد و انج قاونی قیوخی و اوغل اونی هر برندن بر در هم
زعفران و بسباسه و زنجبیل هر برندن نصف در هم مسک هر اوز
در هم انجرا زانسه نصف در هم اوله ادویه نک بر بچق و زنی قدر
شکری قومه کتور و ب قارشده لرو مقدار شربی یک مثقاله دکر در
جوارش زرعونی معتد علیه در قوش قوناز تختی و شقاق و تودری
و ستره سفنقور و قوشردی هر برندن بر مثقال زنجبیل و شلغم تختی
و هاویج تختی و دورق اونی تختی و تره تختی و صورتی تختی و صوغان
تختی و براسه تختی و خولجان و جوزبوا و دارچین و دار فلفل و جوزبوا
هر برندن اوجر مثقال اصوغان تختی یک مثقال پیدر شکری ایله قارشده لرو
و مقدار شربی بر مثقالدن یک مثقاله دکر در و جوزعونی جوارشربیاننده
قریب در واکر ستره سفنقور ایله کبر مزایسه یکی و زنی قدر خصیه الثقلب
بر مقدار خردل ایله که بدل اولور و غایتده معینه و باهی و اعصاب
رائیسه بی و بوگرکی و بلی و آلات بولی مقوی در جوارشربیاننده معده و
امشاد و دماغ و هاضمه بی مقوی در صفتی بر رطل طالی المانک قشیر
و چکر دکنی از آله ایدوب شراب ریحانی ایله مهتر اولیجه قیناندوب

الكدن كجركدن صكر نصف رطل بياض شكر ونصف رطل عسل
 ايله قوامه كنوره لور و فلفل و دار فلفل و قونقل هر برندن يك بشر
 مشقال زنجبيل و دورت مشقال زعفران بش مشقال عود هشتك دوش
 مشقال دو كوب و اله يوب قارشدره لور جوارش ب لادري رباح بوير
 و تقويت باه و هضم طعام همچون غاينده نافع و مبرور دينه موافق
صفة زنجبيل اون استار دار فلفل اوج استار شيطرح هشتك دكي
 استار شقال بش استار پيرشكري دورت روزالي مشقال اغرلش
 جوز ابجي و سوسم هر برندن اونز مشقال وان دانه بلادري
 دو كوب و اوج و قيه شير و غلچيه اصلاد و ب ايله او و قدن
 سوزوب انكه ادويه بي يا غليه لور و پيچي و زني قدر فانيدي
 قوامه كنور و ب قارشدره لور جوارش شكر معينه مسخن هاضمه
 مقوي و بلم و رطوبت رافع در **صفة** كبايه و قاقله كير و قاقله
 و قونقل و دارچين و زنجبيل و دار فلفل و زعفران هر برندن
 بر مشقال عود و فلفل هر برندن نصف مشقال شكر الی مشقال قوامه
 كنور و ب قارشدره لور جوارش كافر ضعف معده و هاضمه و بلم
 غليظ و خفقا نه نافع در **صفة** زنجبيل و فلفل و دار فلفل و
 دارچين و قرفه و ساذج هشتك و سنبل طيب و جوز بوا و صنبل
 اصغر و عود بيلسا و قاقله و بسباسه و قونقل و نارمشك و
 طالسفر و سعد و طباشير و عود هشتك هر برندن اوج پيچي
 مشقال كافور و مسك هر برندن بر پيچي مشقال شكر طفش مشقال
 قوامه كنور و ب قارشدره لور جوارش خوزي معده و جگر مقوي و رطوبت
 معده و امعاء و اسهال مزني رافع در و امزجه اطفاله موافق
 و زلوا الامعايه غاينده مفيد در و محمد بن زكريا تركيب كنند در
صفة سرکه ده اصلاد نمش و بعد بر مقدار قاورلش و پيچيه
 سخي اول نمش و زم جگر دكي او تو زلش مشقال مرسين تخمي المشقال
 كجي بوبنوزي و كلنار و جوز بوا و ايلچين پيشه هر برندن اونز مشقال
 كندر و ناخواه و سعد و مصطكي و سنبل طيب هر برندن بش
 مشقال ادويه نك ايكي و زني قدر شكري يا عسل قوامه كنور و ب
 قارشدره لور و مقدار شري اوج مشقاله دك در جوارش نفخ تايف

كندی در حرنی رافع و معده و بطنه مقوی و لون و جبهی محسن و
 راحه فم و عرفی مطيب و غاينده مؤثر در **صفة** كل احمرا لثه مشقال سعد
 بش مشقال قونقل و مصطكي و سنبل و اسارون هر برندن او جگر
 مشقال قرفه و زرنب هر برندن ايكي مشقال بسباسه و جوز بوا
 و قاقله كير و قاقله صغير هر برندن بر مشقال و ادويه و زني
 قدر ايلچي اوج رطل صوابچه هشتك كند بنجه قيناد و الكدن كجركدن
 مكره قوامه كاشن بر رطل بياض شكر ايله قارشدره لور و بوشنجه بعينه
 نوشداروي هشتك دشنجه سي در انجو الحك و زننده مغاير در جوارش
صفة جوارش تفاح كيبدر و تقويت معده ده اندن بلم در و ضعف
 دخی انك كيبدر **فصل** رابع معاجين كبا و صغار و مفحضر و باهيه
 و مسهله بياننده در ادويه قويه و ذوالفعايه و منافع كثيره بي
 مشتمل اولان معاجين كبا در و حرنه غريزه و ارواحك توارني و ب
 اولان معاجين مفرجه در و طريق تكبير تر يا قده مذکور اولان
 وجه اوزر در و شتاده عسل ادويه نك اوج و زني قدر رايدر
 و صيفه ايكي و زني قدر رايدر لور و بوندن اقل بخورزا و لثا مشدر
 لكن بعضاير بعض را كيبدر مثل قدر عسله جوارش و مشالرد رو كثر
 طبيا جميع فصول ده اوج و زني قدر عسل ايله قارشدر در و لخصوا
 معاجين كباري زير عسل بقتنه مانع و ادويه نك امزاجنه و قواي
 ادويه نك اعصاياه نفوذينه و قبول طبيعته باعث و قواي ادويه
 حافظ در و كيفيت عسل امزاج تركيب محسوس ايلد كاري نك و جبهی
 ظاهره كدر و حقير عند نك محسوس اولسه و كی كورينور همچون سقراط
 امراض بلغميه و سوداويه و صداع و ضعف و باغ و ضعف كلي
 و ضعفيدن و جنون و نسيان و سواس و سل و سعال مزمن و دق
 و صرع و بلهق و وجع معده و جگر و برقان و دما يمل و زحيره نافع
 و باهي مقوي در **صفة** جنطيانا و قرد مانا و نارمشك و تخم بنفشك
 و حب الغار و زراوند طويل و انيشو و خند بيدستر و حب بلبل و اسارون
 و سلخه هر برندن بر مشقال مرصفت بر مشقال و ايكي دنك از قايدي
 و درونج و زرنباد و كرفس تخمي هر برندن مشقال و دورت دنك
 زعفران و دارچين و لك مغشور و صبر سقو طري و تربد بياض و عود

وجوزوا وفضل وراوند وفاقله واشنه وبتبا وبتل هند
وكل امر وسعد وحب الحلب وقره هليله وبليله قيوغى واملج
هر برندن بشقل وبردنك صورته سه تخى وصورغان وپرمه
تخى هر برندن بر منقال وایک دنك زرنب وشیطرح ومشوى
اطه صورغان وافلجیه هر برندن ایك منقال بجنه دوکوب بادم یاغی
ایله یاغله دقدن صکره اوج وزنی عسل ایله فارشد ووب بر طرفه
وضع الی دکن صکره الی ای ربه ده حفظ اید وبعده استعمال اید
و مقدار شکر ایك منقال دن دورت منقاله دکن درمچون رسطوسل
ووجع بطن ورحمه وحبثه مختلفه وربع وقلنجیه نافع در صفتی
فریون وافیون وسیلخه وزعفران وحماما وفاقیا وقر وفسط مر
وسنبل وسمه و تخم چند توف و تخم الجره وحب الخروع المقشدر
مقل ازرق ولبا وچکرکی زاله وشمش ساق وچکرکی کسزدیق وکبریت
اصفر ومیعه یابسه ولفل ایض هر برندن الی منقال کل امر
وعاقره حها و تخم عربطینا و تخم سذاب و تخم کرفس هر برندن دور
منقال بزرالنج وحب ارج وناخواه و تخم طرخشقون هر برندن
اونر منقال تخم بادروج بشقل قوطم وزنجبیل هر برندن ایکی شقل
و بعضی ایکی شقل و دورت دنك فلفل اسود اضافه ایدرلر
وصغری شراب ریخانیده یا جمهوریده یا مثلث ده اصلاد
اوج مثله قدر عسل ایله همچون ایدرلر و بعضی بر مقدار دهن بلتا
دخی اضافه ایدرلر همچون کالج و جمع کلی و مثانه یه وبتول دمه نافع
صفتی تخم کرفس ورازیاج هر برندن سکن منقال خیابکرکی ایکی
بالدرن تخم و خاضر بکتر تخم وافیون و قاورش جام فستقی ای
هر برندن اوچر دم زعفران و فندق مشکو و مقشدر و مشوی
ای بادم هر برندن اوج بچ درهم حب کالج وکبیریکری بشنه
قوامه کلمش مثلث ایله فارشدن لومقدار استعمالی بر درهم
مجموع الاصطیوخ فساد مزاج و ضعف و برودت معده یه نافع
صفتی قسطمر وحماما و سنبل و سیلخه و مصطکی هر برندن اون
ایک درهم زراوند طویل و فلفل اسود و دورق اونی تخم و اشن
تخمی و کرفس تخم وانیسکو و ناخواه و کون کرماتی و دو قو و قطر سالی

وکاشم و اسارون و افستنبین و انجدان اسود و فودنج بکتر و نغناع
هر برندن دور درهم اوج وزنی قدر عسل ایله مزج ایدرلر همچون
نابالک و جمع مفاصل و نقس سر نافع و وجع مسکن و حد و ثنه مانع
و طحال و ریاح غلیظه و حینات عنیفه و وجع قولنجیه مفید و سده
لری مفت و مثانه و بوکرکه اولان طاشلری مفت و عسر نفس و
سعال و قروح امعا و ظلت بصر و وجع ربه بدایکی کونده اثری ظاهر
وصحت مزاجی حافظ و حد و ث اکثر امراضه مانع در صفتی تخم سذاب
بکتر و فراسبون وانیسکو و اسقو لوفندرتون و کما فطوس و جاوشیر
و جنطیانا ای روی و قره باتش و قورمانا و میعه سائله هر برندن
بش منقال قسط المر و زعفران و فلفل ایض و اذخر و مرصفا
وسنبل و فریون و لقاح کوکی قیوی و چادر او شاعی و فودنج حب
و تخم رازیانه و تخم جربکتر و کل امر و نار دین قلیط که سنبل رو
دیرلر و حب بلتا هر برندن اوچر منقال دارچین سکن منقال سیلخه
اون الی منقال عصاره غاف و کاشم و برزخند قوفا و قنه و صمغ
اللوز هر برندن دور در منقال افیون و برزخ ایض هر برندن الی منقال
ادویه بی دوکوب و اله بوب و بفع و کنه جفلی شراب ریخانی
یا جمهوریده یا بنید زبیب و عسل ده اصلاد دقدن صکره اوج وزنی
قدر عسل ایله فارشد و بر الی ایدن صکره وقت حاجتده استعمال
ایدرلر و مقدار شربی بر درهم اصیغی صوابله و سنك مثانه و کلی یه
رازیانه و کرفس صولری ایله و وجع معده و کیده ما اصول ایله و بر
و وجع مفاصله قبل الطعام اصیغی صوابله هر کون نخود قدر و بره لورنجریا
کثیر التجاع دیمکدر برودت دن اولان وجع معده و سوء هضمه و وجع
قولنج و عسر بوله و امراض بلغمیه و ریاح غلیظه و علك کثیره یه نافع در
صفتی چند بید ستر وافیون و دارچین هر برندن بر منقال مر
و فلفل و دار فلفل و قنه و قسط طوهرندن التیش منقال زعفران
بر منقال و بعضی نسخه ده الی قیراط تا نصف قیراطه دنك واقع ده
مو و دو قو و اسارون هر برندن بر منقال ادویه بی دوکوب
و اله بوب کوکی التیش عسل ایله فارشدن لرو بعضی طبعا عسله بر سکره
مثلث اضافه ایدرلر و الی ایدن صکره استعمال و لنور و مقدار شربی

بریدن یکی مثقاله دگر در دوا الکبریت بر دوا فاض ایلله اخذیدن خالره
و بلغمی و صفراوی حیات مزمنه به و ماده بارده و رطبه نشات ایدن
سعال مزمنه و اوجاع مزمنه به و عقب دیلان صوفیه نافع در
و بولی مدروم شانه و بوگرده اولان طاشلری مفت در و الحاصل
فعلی تریاق کبیره **قوبدب** صفت فلفل ایض الله درهم بزرالنج و قرد مانا
و لبان دگر و مرصفتا هر بریدن اون یکی درهم فینون و زعفران هر بریدن
اون درهم و بعضی نسخه ده سلخه و ورق سب زهر بریدن اون درهم کبریت
اصفر خام و دار فلفل و قسط و زراوند طویل و فقاخ کوکی قیونگی و
فریون هر بریدن او هر درهم دو کوب و اله یوب و صمغی شراب
عنقیده یا جمهوریدن نفع اید کدن صکره اوج و زنی قدر کوکی المنش
عسل ایلله فارشدره لرو مقدار شری بر درهم در و اصبحی صوابله و حیات
سوداویه و بلغمیه ده کرفس و رازیانج صولری ایلله نسخه آخری که حقیر
ترکیب ایلشد و تریاق معدله ایلله صفت در معده و جگر و احشای
مقوی و تشنج و فالج و نسیان و لقوه به نافع و سموم و وجع احشا و ضعف
بشد رافع و حراره عزیزیه حافظ و ریاحی محکم و جماعی مقوی در و
درجه ثالثه ده حار و مبرودینه موفق و مقدار شری نصف مثقاله
بر مثقاله دگر در صفت قسط فر و سنبل و سلخه و مصطکی و خالره
و زنجبیل و قرفل و سیسما و کثیرا هر بریدن یک شش مثقاله راوند
طویل و فلفل اسود و بزر کرفس و اینشتی و نانخو و کون کمانی و
فطر اسالیون و اسارون و کبریت اصفر و انجدان و قودنج و نفع
و اصراغان تخمی و کندر هر بریدن دو در مثقاله دو تو و فقاخ
اذخر و مرصفا و فینون هر بریدن او هر مثقاله عود هندک و فلفل
ایض هر بریدن بشر مثقاله زعفران بر بختی مثقاله مشک و فریون
هر بریدن بر در مثقاله یکی و زنی قدر کوکی المنش عسل ایلله قشود و لرو
دوا الک الک اکبر ضعف کبر و ابتدا استسقا و برودت معده به
نافع و سده لری مفت و بولی مدروم شانه و بوگرده اولان طاشلری
مفت و علل کبیرا چون افضل ادویه در صفت الک منق سکر اوقیه
اجی بادم مقشر و دارچین و قرفل هر بریدن بشر اوقیه کافیطوس
و مو و قو و تر و زوفای یا بس هر بریدن دو در اوقیه دو تو

و فطر اسالیون و کون کمانی و زنجبیل هر بریدن سکر اوقیه سنبل هند
بر رطل جنطیانا ی روی و زراوند مدحرج هر بریدن بر اوقیه صبر
سقوطری دورت اوقیه زعفران اوج اوقیه اسارون یک اوقیه
قو و عود بلک هر بریدن اون بشر اوقیه حبتلک و سلخه و مصطکی
و فصب الذریره و مقل ازرق هر بریدن یکی اوقیه رب موس بر بختی
رطل راوند چینی و جعده و اذخر هر بریدن یکی اوقیه فلفل اسود
و قسط تر هر بریدن اون اوقیه سیسالیوس اوج بختی اوقیه دهن
بلک اوج اوقیه ادویه بی دو کوب و اله یوب و دهن بلک ایلله یاغله
اوج مثقاله قدر کوکی المنش عسل ایلله فارشدره لرو و لای ایدن صکره وقت
حاجده استعمال اولنه دوا الک الک الا صغر یونک منافع و الک
منافعه قوبدب صفت راوند چینی بر بختی اوقیه الک منقی و قسط تر
و فقاخ اذخر و حب الغار و ترمس و توی تخمی و فلفل اسود هر بریدن
بر اوقیه ادویه بی دو کوب و اله یوب اوج مثقاله قدر کوکی المنش
عسل ایلله فارشدره لرو و سیالفت یونانید حابس الوارد یک در
بقرط ثالثه در ماده بارده سبیلله اولان و جمع معده به و ضعف
حاضمه به نافع و ریاحی محکم و وجع کبد و طحالی و ضعف کبد رافع در
صفت تخم جزیری و کون کمانی و عود بلک و سلخه و قرد مانا و فقاخ
اذخر و کرفس تخمی هر بریدن بر در درهم دار فلفل و قسط تر و فلفل
ایض هر بریدن نصف درهم مرصفا اوج در و خالره اولان دانه کبر
و زعفران هر بریدن یکی درهم اوج مثقاله قدر کوکی المنش عسل ایلله مزج
ایده لرو مقدار شری بندقه قدر اصبحی صوابله و ماء اصول ایلله دوا
السنه اسکندر ایچون نسیب را و لمتشد در تمام بر سنه مداومت السنه
بقیه عمر لزند مریض اولیه لرو و وجهندن دوا السنه لشمیه لشمیه
ذخیره دن و سائر کتب منقولدر و خواصند و بیان ایدر که برای
مداومت السنه لشمیه از اله ایدر و بر سنه مداومت السنه لرمعه
و باصره و مثانه و کلی و جماعی و قوه حافظیه مقوی و لکنت و برودت
اعصاب و امراض بلغمیه و سوداویه و جذام و بختی و برص و بواسیر
رافع و حراره عزیزیه حافظ در صفت کابلی و هبلله اسود و هبلله
اصفر هر بریدن او تو زسکر در هم بلبله و شونیز هر بریدن یکی دو در

۲
اما بوفیقیر عندئذ عمل
اولان عیسای در مکه

فلفل اسود و دار فلفل بکرمی یکشدر دم زنجبیل و فلفلویه و نارمشک
و فافله صغیر اون یکشدر دم کبابه و بلاد در منق از غسل التیشدر دم
برنج و جاد راوشا غی اون یکشدر دم چکر دی چقمش قور و اوزم و غبار
چکر دی ایچی بدیشدر دم نبات او جیوز در همادویه بی دوکوب و اله بوب
نبات ایله قارشدر دقدن صکره او جیوز التمش بش قسم ایدوب کوند
بردانه سینه تناول ایدله روزخیره نسخه سنده صاری هلیله و بلیله و
زنجبیل و قوری و اوزم چکر دی مفقود در و بعض نسخه لوده اشق و شونیز
کورمادی و بعضند سعد و افستین رومی زیاده و لشمدر و واه
لخطاطیف و جمع و ورم رقیه و انواع خنایه و رطوبندن اولان ورم
صدر و ریه به نافع در صفتی انیسو و تخم کرفس و نانخوا و ازخ و اریسا
و شنبلیله و اوزرک تخم و بیان کوی و سلخه و دارچین و ترشیا
و زراوند طویل هر برندن بر راقیه اقراص قود قو معا و کل قور و
ایکیش راقیه قسط و قزنج کولنان او جیوز راقیه زعفران بر راقیه نشا و سبل
هر برندن نصف اوقیه ماز و اون ادویه بی دوکوب و اله بوب کوی
الشمس غسل ایله قارشدر لرو مقدار شربتی ماز و قدر در ماء غسل
ایله یا ماء شعبیر ایله یا مرجک و کل و میثاکو کوی ایله قینا مش صوابه و بره لر
و طاق بیکلی ایله کوند اوج دورت دفعه داخله بوغان طلا ایدله که کذا
کوند اوج دورت دفعه مزبور صولر ایله قارشدر روب غرغره اید
و قور قور قو معا اقراص بیاتنده ذکر اولور دواء الکرم الکبیر یا الینوس و کچ
جکرو طحالک و جاع مزمنه سینه و برودت و غلظنه نافع و آلات غذاه
اولان جمیع سده کری مفتخ و غلیظ ریجری محال و بولی مدر و مواد غلیظه
مثانه و بولگر که در رحمده اولان جمیع و جاعه و رحم و مثانه ده اولان صلا
و اسنتقابه و غیر بلر مفید در صفتی زعفران و فو و مقو و سپیل
و انیسو و دوقو و اسارون و راوند و فطر اسالیون و قسط حلو و سلخه
و ففاح ازخ و حبلیله و فو و میثاکو و عصیانه غاف و
اسقوفندریون و جعید و دهن بلیله و ترشیا و کبر روی
غسل ایله قارشدر لرو مقدار شربتی بر در هم در شراب غسل ایله دواء
الکرم الصغیر کامل الصناعه نسخه سینه موافق در و جمع کبد و طحال و جع
و امراض باطنه و صا رسویه نافع در ولون و جعی محسن در صفتی سبل

درآوند زعفران و سلخه هر برندن یکش درهم دارچین و مرصفا
و فسطاط و فقاخ از هر بر درهم ادویه بی دو کوب اوج وزنی قدر
عسل ابله فارشدره لو و اکثر سلخه لوده اجزای مذکوره منساوی الاوزان
و مرصفا ایچم نفع اولنق کوکدر انقرد یا معجون بلاد در دخی دیر لرلستر
عصب و دوار و نسیان و خیالات و صرع و صداع و وجع معده
و صدره و جمیع اوجاع بارده ید نافع در صفنی سنبل و ساذنج هشد
و مرصفا و سلخه و زعفران و بعض سلخه لوده شیخ ترکی و لعصیده
شیخ روی اخفا الی شلدره و اقیهون و ازخرو و راوند چینه و حالب
مقشر و قرنفل هر برندن بر او قیه مصطکی و عسل بلاد در یکیش
مشقال حبیب و زنجبیل و صبر سقوطی بر بر لوقیه غار بقون سکر
درهم بر سا ایکه او قیه رازیانه کوکی قبوعی اوج رطل کسکین سرکه اوج
ایک من و نصف رطل اید رادویه یا بیه دو کوب الب لکن رازیانه
کوکی اوج کون سرکه ده نفع ایلد کدن سرکه بیاک رهو یکده برنی
قینادوب نصفیه ایلد کدن سرکه اوج رطل عسل ابله قینادوب و ید
مزج اید لو و الی ایدن سرکه استعمال اید لو و مقدار شری بر درهم در
البیج صوایله و فالج و لقوه و استرخایه دو رفاونی صوابله ایچده لر حمرنا
سده کبد و طحال و برودت رحی دافع و بول و حیضه مدر و جوفه
اولان ریاح غلیظه بحال و ربع و مواظبه کی مواد یارده دن حادث اولان
حیضا و رطوبتدن حاصل سعال و اعضتک استسکنی و انقطاع نفسه
رافع در صفنی اوزر لک تخنی بر یحی من کند راون درهم راوند چینی
وز راوند طویل و مدحج بکریش درهم زرنباد و درونج دور درهم
مصطکی و حب بلشنا و زعفران و اکلیل الماک و سنبل طبیب یکیش
درهم انیسون و زنجبیل و فسطاط و سلخه هر برندن اوچر ستار قرنفل
النه درهم خرق ابیض و کل احمر و شونیز هر برندن الی استار سعد ایکی
استار صبر سقوطی دور درهم فلفل اسود ایکی درهم ادویه
دو کوب و اله یوب اوج مثاقدر کوکی الشمس عسل ابله فارشدره لو
د حمرنا لولوی بونک منافع اولک مثاقدر در صفة زرنباد و درونج
و افیون و جند بیدستر و فلفل و دار فلفل و سلخه و هوم الجوس
و بزرنج و فسطاط حلو و سنبل و جاوشیر هر برندن الی شدرهم بوی مخنی

اوج درهم دكسز انجوري درهم ميعه وز عفان دلتيش درهم فته
 و مرصفتا هر برندن اون يكه درهم ادويه بي دو كوبه بوب اوج
 وزني قدر غسل اليه فارشده لوانا ناسيا كه فور و جكري اليه معموله
 جميع كبد مرصفرينه و او جاعنه و و جمع بطن و طحال و قروح معايه
 و و جمع عصب و جدره مرهم كه طلا اليه كلكه نافع در و او جاع كلي به و صدره
 بجمع رطوبت كثيره دن حادث سعال و عسر نفس نافع و اختلا
 و سيلان دي و فان توكرنكي قاطع و قطع آورد مي علم در مرهم كبي
 طلا و لنفله و سموم مشروبه همچون سد ايجر و بود و اي تناول
 باذن الله تعالى متناول مرضك بكاريد و كي همچون بويله نتميه
 ايلديلو و قوت دورت سه دن صكره ضعيف اولور صفتي
 زعفران و مرصفتا و افون و جند بيد ستر بزنج و قسط متر
 و قرمانا و تخم خشخاش سود و سنبل و غاف كوكي با خود عصا
 و قور و جكري و كچيك يا تمش صاغ بوبوزي هر برندن بر رجز ادويه
 دو كوب و نفع اوله جفري جيد الجوهر و صف شربا ايجر يا
 جمهوريده يا مشله يا بنيد زيب و عسل ده نفع ايد و ب اوج
 وزني ادويه قدر عسله فارشده لروالته ايدن صكره استعمال
 ايد لرو مقدار شجر ربع مثقال دن نصف مثقاله دكدر انا ناسيا
 صفر و جمع كبد و معده و ريلج و قروح معا و صدر و ريه و سعاله
 و سموم حشراته غايده نافع در صفتي ميعه سائله يا خود رايه
 و زعفران و قسط متر و سنبل مشك و مرصفتا و عود بلبل
 و افون و سليخه هر برندن دور در مثقال عصا ر غاف سكر مثقال
 قازنمش ميتا كوكي اون يكه مثقال ادويه بي دو كوب كوكي النمش
 و قوامه كاشل اوج مثقال قدر غسل اليه فارشده لروالته ايدن صكره
 استعمال ايد لرو قطار غان كبر ضغيته دخی در لرو سقوط جنبه
 و و جمع نسا و جميع امراض يارده به نافع در و بود و اهشك در صفتي
 افون دورت استار و دورت دنك فريون الیه درهم اقايا
 بش استار و دورت دنك حماما اوج استار و دورت دنك عاق
 قرحا الیه درهم فاشرو فاشر شنين هر برندن دور در درهم ايشم
 محقرض ايكی استار نقره محرق التي درهم سذاب تخمي و نافع و كوفن

چكي دور در درهم كل احمر و مسك و كالج كوكي التيش درهم كوفن
 تخمي و مقل ازرق و حبيبك و قصب الذريره و سليخه و زرنباد
 و درونج و شيطرح هر برندن ايكی استار بزنج ابيض طقوز استار
 و ايك درهم كوفن كوكي اوج استار و ايكی درهم سمنز اوت تخمي ايكی استار
 حبت خروع مقشر سكر استار كبريت اصفر بش استار صمغ عسبر
 ميعه سائله هر برندن اوج استار و ايك درهم كندر بش استار و دور
 دنك دهن بلك اوج استار و ايكی درهم جند بيد ستر طقوز استار
 و ايك درهم و دورت دنك ياك او كسه بش استار و دورت دنك
 قاقله كير دانه لري بشيوز دانه فرفل زكوبش استار فرفل انثي اوج
 استار افرو ديحان ايك استار و ايك درهم قنبر ايكی استار و دور درهم
 دكسز انجوريش درهم مرجان ايكی استار و دور درهم زوفرا و مزره البقر
 ايكسز درهم زراوند طويل طقوز استار زنجبيل و فلفل ابيض هر برندن
 بش استار اطموط بعضيلر يوكه كمتك در در لرو بوزيدان هر برندن
 اون يكي درهم و سوبار و كنه نار مشك در ايكی استار و ايكی درهم و دور
 دنك و بهمن احمر و ابيض هر برندن ايك استار و دورت دنك مرز
 الذئب و مرز الدتب و مرز الغراب بر درهم ادويه بي ايجر دو كوب
 صمغري جيد الجوهر شرايده يكدكون نفع ايد كدن صكره ادويه
 مذكوره بي اله يوب اوزرينه دو كه لرحه كعوق كبي اوله بسر بر طاش
 چولكه وضع ايد و ب جزئي قينا ند قدن صكره نشدن ايند رزق
 صوغده لوطيخ الضبة العرجا ديشه و سانه خورده سرنالاي ديكر كوكي
 ايا غنه برينگر بند ايد و ب صوبله مملو باقر طخرم وضع ايد كدن
 صكره بر رقبه تر مسن بيش و دور قاق و افي اضف ايد و ب طخرم دنك
 قنخا و رتد كدن صكره خفيف اتش و زره مهر اوليخه ده لربعه
 نشدن ايند رويب صوغد قدن صكره چور با سنه جلد و عظام
 و شغرن دن باله ايد و ب تكرار اتشه وضع و اوزرينه بر ر سكره
 دهن بلكا و دهن ناردين دكد كدن صكره نشدن ايكيد بنجه ملايم
 اتشه قينا ده لربعه چور با سنه قدر غسل اليه غليظ قوامه
 كنجبه قينا د و ب ادويه سابقه بي وضع ايد كدن نشدن ايند و
 شيشه ظرف ده حفظ ايد لروالته ايدن صكره وقت حاجه استعمال

اطموط فند و هشتاد و يدين
 اوزر معشرو دره رته
 دخی دبره مسه

ایده لر و آینه ایدن مقدم استعمالندن حذر ایده لر زیر امهات
اولمق خونی وارد ر قفطار غان اصغر حلیله و کندس و حماما و لقم
کوی قبوغ و آشنه و سلخه و چادر آشنه و کندر و محکوت میا
کوی و عود بلسا و شحم حنظل و زنجبیل و سبکینج و جابون و
داجین و چند بیدستر و فاشتر و فاشتر شنین و شیطرح هشد
و تخم اترج و کرادیا و ذراوند مدرج و قاتل ابیه و سکر و دونه تخمی
و دم اخون هر برندن یکیش در هم زعفران و فلفل و زریخ هر برندن
او زدر هم فریون کدر هم اوزرک تخمی و فلفل و ساندج هشد
و شحم کرکدان و خرق ابیض و مراره فیل و قسط متر و در در هم
مسحوق التون و کومش یکیش در هم زرنبار و درونج و کافور او چدر هم
سنبل هشد سکر در هم مسک یکی دنک افیون و نیش در هم ابریشیم
خام و ملح هشد و سه نان ذکر و کبریت بحری محرق و فته و خیار
شنیر بای و بسند و طالیسفر و کنور کوی و برنج و ناخواه و زعفران
و زعفران کوی و کبریت تخمی هر برندن بر در هم ادویه بی دو کوب صفت
شراب رجمانیده نفع ایدوب اوج و زنی قدر کوی یکی النمش عسل ابله
قار شد لر و آینه ایدن صکر استعمال ایده لر اصغر سلیم متره سودا
و و جمع صبیحا و و جمع رحمه نافع در صفت فلفل ابیض و زنجبیل و ملح
هندی و قسط متر النمش در هم افیون و فریون و چند بیدستر
و زعفران و قرنفل و مصطکی و عاقر قرحا هر برندن بشدر هم هشد
و فاشتر و فاشتر شنین و زرنبار و درونج و زراوند و طویل یکیش
در هم و دهن بلسا و ماکافور و در در هم ادویه بی دو کوب و آینه
دهن بلسا و ماکافور ابله با غله دقن صکره اوج و زنی قدر کوی یکی
النمش عسل ابله قار شد روب آینه ایدن صکره وقت حاجتده است
ایدر و مرجمک مقداری مرزنجوش صوابله سعوط علك دماغیه
نافع در ککلاخ کبر حکای هند ترکیب بر ندر و جمع معده و حیات
عقیقه و غشه و عسربول و برص و بهق و نزله و سعال طوبی و قروح
ریه و عطش و سموم و برودت بدن و بواسیر و و جمع لحال و قروح
و قولنج و ملاصفر و حامل نسوانک مرصه رینه نافع و آشتهای طعمای
محرک و قوتی بش سینه یه دلت باقی در صفت هلیله اسود و هلیله و

و شیرامخ و بنک در کابل و فلفل مویه و کرفس تخمی و شیطرح هشد
و فلفل و قوش در لی و کون کرمتا و شونیز و شقافل و ملح درانی و ملح
هشد و ملح العجین لاشو و ملح عجین احمر و بهمن احمر و ناخواه هر
برندن او چدر مثقال تربد ابیض بر رطل ادویه بی دو کوب و آینه
اوج رطل جکر دسدر شیرامخ یکی کوی دورت رطل صوابله آتش معتدل
ثلثه قلیحه قینا دقن صکره آتش فایندر روب سوزن لر برندن و ز
رطل شکرا بله غلیظ عسل یکی و لجنه قینا و روب اوج رطل شیر و غن دخی
اضافه ابله دقن صکره مزوج و لجنه قار شد روب آتش ایدن
دکه ادویه مذکور بی و زرنبار و دو کوب مزج ایده لر و چینی طرفه
حفظ ایدوب وقت حاجتده استعمال ایده لر و وقت دار شکر اوج
مثقالدن دورت مثقاله دکر دکر ککلاخ اصغر مثقاله کبریت تخمی
کوی در صفتی هلیله هشد و بیلله و شیرامخ و فلفل و دار فلفل
و شیطرح و صبر و زنجبیل و خبث البیل و بنک در کابل و کشتن تخمی
و ناخواه و فلفل مویه و کرفس تخمی و قوش در لی و کون کرمتا و دورت
هر برندن بشدر هم خیار شیرامخ و ملح هشد و قرقه و ساندج هشد
و قاقله و حبه السوداء هر برندن او چدر در هم تربد ابیض و شیر و غن
هر برندن یکی استار جکر دکی چقمش قوری اوزم یکی بوزاللی استار سکر
ابیض بوز یکی استار ماء املح اون رطل صفت ماء املح جکر دکی چقمش
شیرامخ اوج من جکر دکی چقمش قوری اوزم الخ من فوق رطل صوابله
ربعی قلیحه قینا دقن صکره استعمال بر بک طبره به وضع ایده لر و شکر
دخی قار شد روب عسل غلیظ قوامنه قلیحه قینا دقن صکره ادویه
مذکور بی قار شد روب شیر و غن دخی اضافه ابله دقن صکره مزج
کجه مزج اولجنه قار شد روب آتش ایدن ایدره لر و چینی با شیشه
طرفه حفظ ایدوب وقت حاجتده استعمال ایده لر و چون شیل
صرع و سکنه و فالج و لقوه و تشنج و نیش و اور عشه و خوف و خبث
نفس و خفقان و خیال فاسد و تغییر عقل و و جمع باطنه و ریه
و ریاح غلیظه و و جمع مفاصل و نفوس و و جمع رحم و دوار و سقوط
جنین ایچون نافع در و سعوطی صداع و شقیقه غایبده مفید در
و بوجونه ابهلیله ذمیه دخی دیر در صفتی مسک خالص و حماما

وعود بلكا و قریون و اشنان بنج و کرفس تخمی و سداب تخمی و کبریت اصفر و اخفاء بنج و اخفاء مغربی و کافور و خرق ابیض
و خرق اسود و میعه سائله و سعد و ما میران بنج و قوش قوماز تخمی
و بد اسفان که کفکلب در و اصابع صفر و هنبلد کوی و حلیب و حب
بلش و کشت بر کشت و خردل بیض هر بردن یک درهم دکنسز
انجور و زعفران و ساذج هشتک و سلخه و دبق غیر مفسر و جوز بقا و
فقاح ازخ و جند بیدستر و صورت میه تخمی و تخم ذوفرا هر بردن
اون درهم و مسحو و التون و کومش و زرنب و حب البک و شونیز و زنج
الاسکفه و خر الثعلب و کبره کوی قیوخی هر بردن نصف درهم
ابریشم خام و غیر محرق و فلفل ابیض و زنجبیل و دورق و کوی تخمی
و جنطیانا و قوش بیل و ملح هشتک و زعفران فارسی و عافوق و زراوند
مدحرج و بند قهقهه و ابهل و قفیر الیهود و فاشر و فاشر سنین
هر بردن دورت درهم قرتفل و سنبل و قسط متر و اوزر لک
و بالدری قر و قافله هر بردن اوج درهم ارسا و بستیبا و دورت
بول اغزی طبرخی و میان کوی صوبی و کثوث میوه هر بردن بر درهم
مصطکی اوج درهم الما کرمی دانه تخم رازیانه و زوفای ایس هر بردن
الته درهم فلفل اسود و دار فلفل و بزر بخی هیض و زراوند طویل و قیو
هر بردن یک درهم کلیل الملک دورت بخی درهم بزر قیو و مری
هر بردن دورت درهم و ایک دنک و ادویه بی دو کوب و اله یوب
نقع اولنه چقلری شراب ریخته یا امثالندة نقع اید و لو اوج و ز
قدر کوی الشمس غسل ایله قارش دروب بر ظرفه حفظ اید و لو
النه ایدن صکره استعمال اید و لو مقدار شکر نخود قدر در زراوند
کرفس میو ایل و بجته قدری شاهی بمانی طلوع ایلد و کی وقت ده ترتیب
سقوط و بوجوی شعری بمانی طلوع ایلد و کی وقت ده ترتیب
و بوجون فارسیدر و امراض کثیره به خصوص صابانه عارضه و لان
صرع و لغوه و تشنج مثل الامراضه نافع در ور حده جینی حافظ و رحمی
مصلح و وجع مسکن در و سعوطی شیلثا سعوطی نافع و لان علت لک
جمله سده نافع در صفی سلخه و جفت افید و لقاح کوی قیوخی و
رازیانه تخمی و اوزر لک و اریج تخمی و زراوند طویل و مدحرج و

و عنبر و حب البک هر بردن دورت درهم قرتفل و قوش بک هر بردن
یک درهم دورت درهم قافله اون دورت درهم قسط متر و جوز بقا و بلی
اصفر و قیون هر بردن سکر درهم قفیر و زرنج اصفر و شونیز و
صاری شبتوی تخمی هر بردن یک بخی درهم سکیخ و زرنباد
و درونج و میعه سائله و متر صاف هر بردن بش درهم طویل و
و بستیبا و زعفران و قوش خرنیا و نار مشک و دفته تخمی هر بردن اون
درهم مغاث بپرواح الصنم هر بردن اون بش درهم بستیبا مر سبن و سبن
ورق هر بردن اوج درهم ادویه بی دو کوب و اله یوب و اوج و زنی قدر
عسل ایله قارش دروب بر ظرفه حفظ اید و لو لاییدن صکره وقت
استعمال اید و لو مقدار شربتی بر درهم در بشقاله و اریج به دکنسز
صفه جزینا که کاسیخ ده مذکور در قصب الذریر و اظفار الطیب و
کندر و میعه هر بردن دورت درهم اشنه و قرفه و زعفران و مسک
و عود هشتک هر بردن نصف درهم ادویه بی دو کوب و اله یوب
شراب ریحانی ایله قشارد و زهر لمجون المسک و جمع کبد و ضعف
و برودت معده به نافع و سده لری مفتوح و ریاح غلیظه بی محالک
صفه مسک و سلخه و سنبل هشتک و سداب و لک و راوند جینی
و جنطیانا دروی هر بردن یک درهم زعفران و ناخج و کرفس تخمی
و مصطکی هر بردن اوج درهم عود هشتک و قرتفل و متر صاف هر بردن
نصف درهم ادویه بی دو کوب و اله یوب کوی الشمس غسل ایله قارش
و مقدار شربتی با قافله قدر در ریج صو ایله مجون جنطیانا صلابت
کبد و طحاله و سده لره و وجع معده و مثانه و کلیه و حیات مزمنه
و جمیع خشارت صوفیه نافع صفه جنطیانا دروی و فلفل اسود
هر بردن یک درهم قسط متر و ساذج هشتک و سنبل طیب و زراوند
مدحرج و راوند هر بردن بر اویه ادویه بی دو کوب و اله یوب و
اوج و زنی قدر غسل قوامه کتور و ب قارش دره و لو مقدار شربتی
بر درهم در سداب میو ایله مجون قویجی و جمع معده و برودت جگر
و قشعره و حیات بلخته و ریه نافع در صفی قویجی نه ری
و قویجی و فطر سالیون و سیسالیوس هر بردن اون بخی درهم
رازیانه تخمی و کرفس تخمی و بابونج و حاشا هر بردن دورت درهم

کاشم اون بش در هم فلفل اسود فرق دورت در هم ادویه ده دوکوب
 واله یوب قومه کاشمش اوج مثقال قدر عسل ایله قارشیدنه لرو مقدار
 شربتی بر در هم دن یک در همه دگر اصیج صوابه **معجون** شری عسریول
 و فوینجه نافع و صیف و شتاده مسهل به غائله در چکر د کسر و مقشر
 الی در هم خرمایی بر کون بر کجه سرکه ده نفع یلد کدن صکره دوکوب
 برواسع الکدن کجه لرو محموده و سدایک مثقال فلفل اسود بوزانه
 زنجبیل اوج مثقال بوزانه ارمنی **مثقال** بادام حلوه و مقشره دوکوب
 واله یوب الکدن کچن خرمایوزنی قدر عسل ایله قارشیدنه لرو مقدار
 شربتی دورت در هم اصیج صوابه **معجون** زنبب اعتداله مائل
 و مداومتی امراض عصب و صرع نافع و مجرب فقیر در صفت کبابی
 و امه و هلیله اصفر و بلیله و قوه باش هر بندن یک در هم عود
 الصلیب بش در هم عاقوق حلر اوج در هم دوکوب شکر قدر چکر د کچمش
 قورواوزم ایله قارشیدنه لرو مقدار شربتی نصف مثقال دن
 برنج مثقاله دگر **معجون** جالبسون امراض بلغمیه و سوداویه و ریاح
 و سده جگر و برودت مثانه و کلیه نافع و بخت مصداق در صفتی
 فلفل ایض و فاقله هر بندن دور در هم قسط بحر و سنبل هکند
 و عود بلک و قصب الذریره و مرسین تخم و زنجبیل و سعد و فوینجه
 و قرنفل و دار فلفل و دارچین و سلینجه و اسارون و مصطکی
 هر بندن اون بش در هم زعفران بش در هم عسل ایله **معجون** ایله لریخته
 اخری من کامل الصنع فلفل اسود و ایض و حماما و ساذج و کرفس تخم
 و انیسون و عاقوق حلر و سدایک و قسط بحر و سنبل هکند و قصب
 الذریره و زعفران هر بندن بش در هم **معجون** عود ملین بن سینادن
 منقول و معده مقوی در قافله و زنجبیل و دارچین و سلینجه و
 زعفران و فلفل اسود و فوینجه شک و زرنباد هر بندن بش مثقال
 سعد و زرنب و ساذج و قرنفل هر بندن اوج مثقال عود خام
 یکد مثقال لاجورد یکد کافور بدنگ ترد دورت مثقال
 طوز بر مثقال عسل و شکر ایله قارشیدنه لرو کربا مشر مثقال مسک
 و عنبر و اوج مثقال کبابی و یکد مثقال محموده داخل انتسه لرو اولور
معجون عود غیر ملین عود یکد مثقال مسک و عنبر هر بندن نصف مثقال

جدوار بر مثقال دارچین و سلینجه و مصطکی و فلفل و قرنفل هر بندن
 برنج مثقال اوغل اونی و لسان ثور و رازیانه و کرفس تخم و سنبل و
 ازرق کبری و اغاج قاوونی قیو غمی هر بندن یکد مثقال کافور برنج دنک
 عسل ایله یانک ایله **معجون** اید لرو جدوار و کافور و فلفل و زنجبیل بن سینا
 زیاده ایتمشد **معجون** سفرجل فابض او برن عسل برن فلفل و دار فلفل
 و زنجبیل هر بندن بش مثقال قافله و سنبل و قرنفل و دارچین
 و زعفران هر بندن یکد مثقال لوانک قشیر و جکر د کخی زاله ایدوب
 مهر و لجنه طبع اید کدن صکره و اسع الکدن کچروب عسل ایله قوام
 و بر دکن صکره ادویه بی مزج اید لرو مقدار شربتی دورت مثقاله
 دگر زرعونی جگر و معده بی و کلی و باهی مقوی و برودت معده و ریاح
 و سنک مثانه بی دافع در کرفس تخم و هاویج تخم و یونجه تخم و صوتره
 تخم و رازیانه و نانخواه و قاون چکر دکی و خیار چکر دکی و کرفس کوی
 هر بندن بش مثقال عاقوق فرما و زعفران و قرفه و مصطکی و عود
 هر بندن یکد مثقال بسبب و قرنفل و فلفل و کبابه هر بندن
 اوج مثقال عنبر نصف مثقال عسل ایله قارشیدنه لرو مقدار شربتی
 یکد مثقاله دگر یکد ایدن صکره استعمال **معجون** ماسک البول سلسرول
 و نقطه بر بوله نافع و مجرب **صفت** قاورنش و صولیش بلید اون بش
 در هم ستره و مرصا و تخم سذاب هر بندن بر در هم آق کونک و برن
 تخم و جوزینا و بسبب و قرنفل و هلیج اسود هر بندن یکی در هم
 طویلق و شونیز و قافله هر بندن اوج در هم قور و انجیر بش در هم عسل
 ایله قارشیدنه لرو مقدار شربتی اوج مثقال دن بش مثقاله دگر
معجون السنادیقون نف و برودت معده یه نافع در صفت زعفران
 و کاشم و سدایک و کرفس تخم و زنجبیل و حاشا و جام فستق هر بندن
 لرو در هم مقشر ایچ بادام و کندر هر بندن یکد در هم فلفل سکر در هم
 اوج و زنی عسل ایله قارشیدنه لرو **معجون** فقی سعال و وجع کبد و صدر
 و آلات نفس و معده و شوصه یه نافع و صوتی محسن و بولمدر
 و وجع طحال مفید در صفتی چکر دکی چقمش اوزم یا قشمش اوزم یکری
 بش مثقال زعفران و سنبل هکند و سلینجه و دارچین و دار شیشمان
 برر مثقال قصب الذریره و فقاخ اذخر و عکال البطم و مقل ازرق

قشمش و یار نموده غلط است
 کشتش و یوشه و اولان اوزم ده
 مسه

هر برندن یکی بمقدار مثقال مرصه و درت مثقال شکر و درت با
نفع ایدوب غسل ایله قارشده و درت مقدار شربتی بر مثقال در
اصبغ صوابه و وجع کبد و معده و صدرده و زوفا صوابه **معجون**
حلیت حقایق ربعه و جمیع ضرات صوفیسنه نافع و سده لری منق و زنی
محال در صفت حلیت و قفل و مژ و سذاب و دو کوب غسل ایله قارشده
و مقدار شکر بر مثقال در معجون خبث الحیدر یا سورج و سورج یا سورج
محسن و صابونه و احشای مقوی در واکه فنجیوش و در بر صفت
هلیج اسود و ایل و بلیج و قفل و در قفل و زنجبیل و طوبال
و شیطری هشد و سنبل طبیب یکیش مثقال دورق و قی و قی و
براصه تخنی دور در مثقال خبث الحیدر مدبر و جفت و بادام یاغی
ایله قینا مثل و له و ان مثقال اوج مثل ایله قارشده و در واکه برای
مثقال مسک اضافه اینه لافوی و لور معجون و لافوی و لور معجون در کن
الدین مجربا بندند در سذاب و خولجان و سلیمه و کبره کوی و ساخن
هشد و بدیش بر معجون مثقال اربعه و دو کوب بر کعبه کلاب ایله قارشده
صکره نصفه کید بجه قینا دوب نصفه ایله لربعه زرباد
و مصطکی و نارمشک و عود و قشدرج و در قفل و کاشه
و کرفس تخنی و سانب هشد و انیسون و اذخر و ساوون و زب تخنی
و زرب تخنی و زعفر و قشدرج و در ارجین و حلیت و کون کرمانی
و قرفل و تر هر برندن یکی بمقدار مثقال چندید ستر بر مثقال و بر ربع
اوج مثل قدر غسل ایله کلاب مزبوری قینا دوب و دویه قی قارشده
و بکر بر مثقال ایله بادام یاغی اضافه ایله لرواکر علی قوی و لور و لور ایله
استه دکلری قدر خیار شنبلیله اضافه ایله لرمعجون زوفا صدرده
محبتس و اذکی تضایح ایلون مرحوم پدرک بخری در میان بالی
و زوفا یابس و بالدری قره او بر مثقال قردمانا و قفل بر مثقال
اچا بادام بش مثقال زراوند مدحرج و اصراغان تخنی بش مثقال اوج
غسل ایله قارشده و درت هر کون یکی مثقاله بو مطبوخ ایله تناول
اید لرو قوی ایلون و انه هشد و جکر دکی جفش قوی و زرم او بر
مثقال بوی تخنی و کرفس تخنی و رازیانه و بالدری قره و میا کوی
و زوفا یابس و فراسیون بش مثقال دورت رطل صوابه ربی

فالبنه قینا دوب سوزد کدن صکره و حصه ایله لرو هر کون
بجصد سنه معجون مذکور ایله ایله لرو مطبوخ تمام و لد قدینه طر
سابق و زرم قینا دوب لرو هر شهرده یکی کون متعاقبا بود و ایله
قی ایلده لرمیان کوی و خورد لحر و زرب تخنی و دورق و قی و تخنی
کفایت قدر صوابه قینا دوب سوزد کدن صکره و ان مثقال
سکجین غسل ایله معده مملو ایلن ایلو قی ایلده لرمعجون ملوکی
تقویت اشتها و جماع ایلون مستعمل و غایتده مجرب در جوز بوا
و قرفل و بلیج و قشدرج و اذخر کوی و زنجبیل و در ارجین و مصطکی
و عود و زعفران هر برندن اوج مثقال قافله و کندر بر مثقال
اشنه یکی مثقال مسک نصف مثقال شکر و کلاب او بر مثقال شکر
کلابده حل اید و بلیج و قشدرج قومه کور دکن صکره و دویه
اضافه ایلده لره مقدار شکر بر مثقال در معجون جلاوی تکثیر منه
و تقویت جماع و کلی و معده و اشتها ایلون مستعمل و مجرب در
سنبل طبیب و قشدرج و قرفل و در ارجین و قافله یکیش مثقال
انیسون و کرفس تخنی بر مثقال کون کرمانی مدبر و مغلق و مصطکی
و نعناع و عود هر برندن نصف مثقال قفل یکی مثقال یا بش مثقال
مقدار کلابه غسل ایله قارشده و درت مقدار شربتی یکی در هم معجون
صرع جالینوس در منقول و اسرار طبیب او مجرب درت او بر مثقال
عاقرق حار و دو کوب ایله دکن صکره مثل قدر کسکین سرکه ایله قی
اید و بکفایت قدر غسل ایله قارشده و درت مقدار شکر یکی در هم
یکری در هم اصبغ صوابه معجون صرع اخضر حقیق ترکیب و برباق
اسیله نسیمه ایشمد رتقویت دماغ و رفع سدد و منع بخار
و امراض دماغیه ایلون مجرب درت صفی سیسالیوس و عاقرق حار
و اسطوخودوس و او بر مثقال غاریقون بش مثقال هلیج کابلی
و بلیج بدیشدر در هم قردمانا و فادانیا و رراوند مدحرج و جکر
در هم جکر دکی جفش قوی و زرم او دویه ناک ضعف قدر قارشده و
اضامده صبا حده یکیش مثقال تناول ایلده لرمعجون عقرب
سنگ کلی و مثانه به نافع در عقرب رقیق و جنطیانا او بر مثقال
زنجبیل بر مثقال قفل و در قفل یکیش مثقال کاکج بش مثقال

خند بید ستر نصف مثقال عسل بکرمی مثقال قارشند ووبالتی
ایدن صکره استعمال اید لربالغ اولان بردنک نابالغ اولان نصف
د ملک **معجون ابی ماهر** که تریاق سمبله مستی در قروح کلی و مثانه و مجاری
بوله و احتیاس و حرقت بول مزمنه غایتده نافع و مجرب و امراض
رحمه زیاده مفید و حیضه مدروا عضا تناسله اولان او جاعی
مسکن و دماغه انجره صوغودینه مانع و اعصاب مقوی در و مفید
شکر وائل علتده بر مثقال در اوج اوقیه اشک سکه و یکد مثقال
ماء عسل ایله و زیاده محرور المزاج اولن لرد لایوشکر و قورق
ایله و اوسط علتده یکد مثقال در یکد درهم سکرلی بپزق مطبوخ
و بش در هم ماء عسل ایله و اواخر علتده که جراحت سیلابی مندفع
اولوب قاطی صومریان اید بر مثقال و بر ربع در و مرین شری
یا قوروق زبی مثقال ایله و در حیض **معجون** خود نفع اولنمش صیقل
اشکامد ذات حیض ایله صفت طین فختوم و خطمی تخمی و به کوئی
تخمی و سنمروت تخمی و خیار و قشا و قاون و قیاق حکر و کلری لخی
و دم اخون هر بریدن بش مثقال طین قبر سه اون بش مثقال طین
ارمنی مغسول اون مثقال یا نمش قاطر بونجی و یا نمش کیک بونجی
و مرجان و انجور بر مثقال حبه التیس عصاره سی و فطره سالیون
و زوفای بایس و زعفر و کرفس تخمی و اندیش و در مثقال ارک
صمغی و نشا و کنیر و حب الغلت که ماشه شک در و حب صنوبر
صغیر و خرنوب نبطی و بادام طبع لیه مقشر هر بریدن یکد مثقال
شماق منق و قورق قورلیه و طین قارلیه و راوند و رامک و طلق
محبوب و خنضاض بیض و اسود و بزنج هر بریدن اوچر مثقال حب
کاکنج قورقانه قیون و مینا بای یکیشتر مثقال کوپکی التمش عسل اوج
ادویه مقداری **معجون** سیسالیوس رموی قشمدن غیری **عشک**
جميع اقسامه نافع در و بویاده هم براد و لیکه مغازل اولن
صفتی سیسالیوس و عاقر قرحا و قمره باش هر بریدن اوچر مثقال قورقانه
و حلیت و زراوند مدحج هر بریدن یکد **معجون** مثقال ادویه بی دوکوب
ایک مثقال قدر عسل اطه صوغانی صوبله قوامه کتورد که مزج اید لرمجون
مقل بوسیر و اورام مقعده نافع در و کاسر ریاح و دم با سوری طابش

کابلی و بیلله و آنکه و او زراک تخمی و با صحر تخمی و فسکن تخمی هر
بریدن بش مثقال مقل التمش مثقال مقابرا صوبنده حل یدوب
ایک و زنی قدر عسل ایله قارشند لرو بعضی عسل سراسع الیدر
معجون کوفی معین مقوی و ریاح و نفخ و رطوباتی دافع در صنفه کمون
کرماتی که بر کون بر کیمه سرکه ده اصلاتش و قاور لشل و له بوز مثقال
زنجبیل بکرمی مثقال فلفل و ورسنداب و بوز ارمنی اوچر مثقال
ادویه **معجون** دوکوب و اوج مثقال عسل ایله قارشند لرمجون
دم با سوری کابلی و بیلله و امله اوچر مثقال مرجان و کبیر و صند
محرق و یا نمش کیک بونجی بش مثقال زنجبیل و یا نمش کیک
مثقال مقل ازرق بکرمی مثقال مقابرا صوبنده حل یدر و حبه سینه نمش
بش مثقال عسل ایله قارشند لرمجون اوچر مثقال اعضا و عضا
و تفنیه سد و تقویت و تکرر و نفخ صنفه و افاده لذت شدیده
ایچون غایتده مفید در صنفه دگسز انجور و مرجان التمش مثقال
انیسون و بهمن ایض و در در مثقال کاکنج و صر مشق کوکی اوچر مثقال
فقاح از خر سبوع و ابلیغین بشه یکیشتر مثقال سلخه و اسارون
و دارچین و مصطکی بر بونجی مثقال صمغ و کنیر بر در مثقال مثقال
کوپکی التمش عسل ایله قارشند لرو بیاته جق و قنده صمغ صوبله بر
مثقال استعمال اید لرمجون حافظ الاجساد حقیرک ترکیبی در
جکرو ماسا ربقا سده لرینه و ضعف و پرودت جگره و امراض
معه و سوء القینه به نافع در و بویاده هم بیکه معادل اولن صنفه
دارچین و کبره کوکی بشر مثقال زعفران و لیکه مثقال قورق و مقوالش
و دوق و مرصنا و دهن بلشاد و در در مثقال سنبله شک دانه مثقال
میان بای و عصاره غاف و جعده اوچر مثقال دوکوب عسل ایله
قارشند لرو مقدر شری بر مثقال در و زیت عتیق بدل دهن
بلشاد لرمجون زور قورق جماع ایچون مجربک ها و تخمی و صوغان تخمی
و تبس تخمی و صور سه تخمی و بونجه تخمی و تودری هیض و تودری
احمر و قوشردی و شقاق و جام فستخی و قسط ملو و زنجبیل
و بهمن ایض و بهمن احمر و فلفل ایض و دار فلفل و حلیت هر بریدن
بش مثقال دوکوب اوج و زنی عسل ایله قارشند ووب هر کون صمغ

و قوام الت ص

و مسا ایکش مثقال تناول ایدہ لمعجون حب القطن جلیل القدر و عظیم
التفع در و جالینوس در مروی در و حب دلیاس شہوت جماعی اعادہ
اید و صفت مصفی و سده لری مفت و ضعف کلی و مثانہ فی و حرق کوی
مزید و کلی و مثانہ دہ اولان طاشلری مفت و عفرس و ربوہ نافع و
و مقدار شربتی یکی مثقال و قوتی اوج سنہ یہ دل بانی در صفت پنبہ
چکر دی یکری مثقال دارچین و قرنفل و جام فستق و اصغر غانجی
بشر مثقال شقاق و زنجبیل و نر مثقال دار شیشعان یک مثقال
فستقلو و بزرگان مقلو و مصطکی و در در مثقال ادویہ نک اوج
وزنی قدر غسل ایلہ قارشدرہ لمعجون یدانہ کلی و مثانہ دہ اولان
طاشلری نفیت ایچون غایتہ مؤثر در صفت ید اللہ دیکلمہ مست
اولان کجی قاتی و محرق و محرق صفت و ایض زجاج و عقب کوی و لاج
کوی و طاوشان کوی و سونکر طاشہ و ایچندہ بلج قمش بمورطہ قوی
کوی و بنی اسرائیل زیتونی و صمغ جوز و وج برر مثقال فطر السالیون
و در و قو و مشکطرمشیم و صمغ عسبر و خطمی تخی و فلفل اسود بر کجی
مثقال و ادویہ فی غسل ایلہ قارشدرہ بمر مثقال دن اوج مثقالہ
مقداری در مریکئی بایسیہ نخود مطبوخی ایلہ تناول ایدہ لروطاوشا
کولینک طشکر طوشانی بوغاز لیو جمیع ایزایہ بر طبراق طنجریہ و وضع
ایدوب طبن حکمت ایلہ صاود قدن صکرہ کخندہ احر و ایدہ لمعجون
ابن ہبل دن منقولہ بر و در تدن نشات ایدن تقلب نفس و وجع فوادہ
نافع و غایتہ مقوی معدہ در صفتی کل احمر و فلفل و زنجبیل و دار
فلفل و زراوند طویل و دارہ جین و اسارون یکیشدرہم مصطکی
و زرباد و فودنج و انیسون بر درہم چند بیدستر نصف درہم مثقالہ
قدر غسل و مثقالہ بشری ایلہ قارشدرہ لرو مقدار شربتی یکی
مثقال در معجون افستین مواد سوداویہ دن اولان وجع معدہ و فوادہ
غایتہ نافع در انیسون و تخم کر فس و یلین و سیلخہ و چند بیدستر
و افیون یکی وزنی قدر غسل ایلہ قارشدرہ لمعجون رباح باسورو
صداع بارد و ظلمت بصرہ نافع و جماعی مقوی در صفتی سنبل شکد
و قرنفل و دارچین و حبلیک و فلفل ایض و دار فلفل و اسارون
و سیلخہ و فضل النہرین و طوباق و مر سین تخمی و زنجبیل و قرقہ و قافلہ

جلہ سندن اجزاء مستأویہ و ادویہ نک ضعف قدر غسل ایلہ قارشدرہ
مقدار شربتی بمر مثقال دن یکی مثقالہ دکر در معجون د بید لور اجزاء مثقالہ
قدر کل صافہ اولمشدر یکدر انواع صداع بار دہ و دروی و طبن و ضعف
معدہ و جگر و انواع اسستقایہ نافع و انجری صعودینہ مانع و جمیع اوزم
دیلات و صلابت لری محال در و ظاهر ادرجہ اولی دہ حار و مقدار
شربتی یکی مثقال دن دورت مثقالہ دکر در صفت سنبل شکد و مصطکی
و زعفران و طباشیر و دارچین و انجری و اسارون و قسططلو و
عصارہ غاف و بزرکشوت و فوولک مفسول و بزرہنبلد و
بزرکرفس و زراوند طویل و حبلیک و قرنفل و قافلہ دانہ لری و عو
ہر بزدن بر درہم کل جملہ اجزاء مقاداری و ادویہ نک اوج وزنی قدر
غسل ایلہ معجون ایدہ لرو دواء المسک الملکوکہ دواء المسک حار دخی دبر لرو
خفقان و مترہ سودا و ضعف قلب و معدہ یہ نافع و حامل نشوانہ
عارض اولان رباعی محال و لون و جہی صحتن در صفتی زرباد و در و قو
بر درہم انجو و کھربا و مرجان و ابریشیم مقروض و غیر محرق بر ریچن درہم
بہمن ایض و بہمن احمر و سانج شکد و سنبل شکد و قافلہ کبیر
و قرنفل و چند بیدستر و اسنہ ہر بزدن دورت دنک زنجبیل
و دار فلفل ہر بزدن یک دنک مسک بر یچو دنک او نور مثقال قش کورہ
صفا غسل ایلہ قارشدرہ لرو دواء مسک مزاق ابایدن حنین دن منقولہ
خفقان و ورم حلق و رطوبت معدہ یہ نافع در سنبل و قرنفل و سک
و متر صفا و سانج شکد ایکیشدرہم زعفران و ناخوہ و کرفس تخمی
دور در درہم صبر سقوط کھرویلین سکندرہم راوند چینی الی درہم
چند بیدستر بر یچو درہم مکر ایچی صلیبہ حل ایدوب اوج وزنی
التش کورمش غسل ایلہ قارشدرہ لرو دواء مسک بار دہ اعضاء رکیبہ
مقوی و محروور المزاجہ موافق و خفقان حار و نافع یہ نافع در صفت
قو مری کل عجنہ سی و طباشیر و کشکش و ابریشیم مقروض و کسانشور
چکی و کھربا و انجو و انبر بارشیم تخمی کہ چکر دی جقمش اولہ و مرجان و متر
تخمی و صندل ایض بشر مثقال فلفل و طبن ارمہ مقلو و جرم مثقال
نشا و عنبر و کومش و در فی ایکیشدر مثقال و مسک و التون و در فی برر مثقال
ادویہ نک یکی وزنی قدر شکر طشکر مثقال الماصوی و طشکر مثقال

۱۰

رمانین صیقل والی متقال بید مشک صوبی والی متقال کلاب الیه قومه
کتور وب ادویه فارشدره لو واکر مسکسرمزادیدر لایسه فقط
اکنفادخی جائز در وحقیق یکی متقال یا قوت اضافی بدو بجا بند قوی
الایر مشاهده ایستمدار نوی لولوی استاد المتأخرین حکیم محمد باقر
فی خطندن منقولدر که نسخه لایه اجودی و مکرر تجربه اولی متقال
اعضاء رئیس مقوی و ضعف معده و بخت دافع و نافله مرق
واشتهای محرک در صفت طباشر هکند و ابریشم مقرض و مصطکی
وزعفران و سنبل هکند و انجور و کبیر و کل احمر و چرم متقال یا قوت
وروند و اسارون و طویالق و عود هکند و مرجان و بشم احضر
واوغل اوقی تخمی و در روج و قافله و چکر دکنی و یارین تخمی و عنبر
اشهب و التون و رقی و کومش و رقی هر برندن ایکه متقال مسک بر متقال
اوله و طقس متقال ابلجی مهتر اولی نسخه قیناد و الیک ن کچر دکن
صکره ادویه نیک بریحی و زعفران سکر ایض و بر اول قدر غسل
ایله فارشدره لو نویشتاروی هکند تقویت معده و چکر ایچون
غایتد نافع در کل الیه در هم طویالق بشدر هم قنقل و مصطکی و سنبل
واسارون اوچدر هم قرفه و زرنب و زعفران و بسمه و قافله
کبیر و قافله صغیره و جوزیوا ایکیشدر هم و هدر و نور متقال
اجزا از اسنه بر رطل ابلجی طقوز رطل صوابیچر ثلثی قافله قینادوب
اکدن کچر دکن صکره بر رطل شکر ایله قومه کتور وب اجزای فارشدره
و مقدار شربی بر در همدن بر متقاله دکن در معجون فلاسفه ماده
الجبوت دخی بر لراندرو ماخس قدیم یکسجدر و جمع مفاصل و قافله
و ضعف معده و کبد مثلاً و امراض با برده به نافع و دماغ و حافظه
و دکای مقوی و پرقان و قولنج و اسهال و سنک کلی و مثانه قطیر
بول و امراض مثانه و مقعد مفید در و نالسه ده حار و یابس و اخلاطی
صحر و محرورینه مضر و مصلحی تان سد و سکنجبین و مقدار شربی
ایک متقالدن دورت متقاله دکن در قوت دورت سنه به دک
باقی در صفتی فلفل و دار فلفل و زنجبیل و در جبین و کندر و بلبله
وامله و جام فستق و شیطرج هکند و بایاد به اجزا متساویه
اوچ وزن قدر غسل ایله فارشدره لو و رازی و قوی قبوغی اضافه

ایلدی و ابن سینا صابون و خفکان ایچون خبث الحیداضه ایلدی
و بعضی قوام الت ایچون زراوند مد جرح و خصیه الثعلب اضافی
ایلدی و تصفیه منه ایچون اصراغان تخمی اضافی ایلدی و هزال کلیه
ایچون سوم اضافه ایلدی و بعضی بسمه و جوزیوا و منقذ قور و اوز
اضافه ایلدی و بعضی فلفل طبراق و جامور بک شهوتی و امشک ازاله
ایدر صفت یارچ فلفل اوان یکی درهم کابلی و بلیج و ابلج و ملح فلفل
دو کوب غسل ایله فارشدره لو مقدار شربی اوچ در همدن دورت
در هم دکن در قوی مطبوخی ایله معجون جو رچندم منفعت معجون فلفل
و غایتد بجز بک صفت کابلی و ابلج و بلیج و جو رچندم و مصطکی
و قافله کبیر و نافع و زنجبیل اجزا متساویه اوله دو کوب اوچ
مثلاً غسل ایله فارشدره لو قبل الطعام و بعد الطعام جو زعفران
استعمال ایلدی و طبراق برینه نشینا یا خود جو زعفران طوز ایله
اجی ایدوب تناول ایلدی و عذایه یک کابینه مخصر اوله معجون رسته
عرف متقد به نافع در پد رمر حومک قلندن منقولدر کابلی و بلبله
وامله و تربد ایض و زنجبیل و قنبیل اجزا متساویه دو کوب
اوچ وزن قدر غسل ایله فارشدره لو مقدار شربی متقاله
اطریفیل صغیر استرخاء معده و بواسیر نافع و دماغی مقوی در
کابلی و صابون هلبله و قرفه هلبله و بلبله و امله اجزا متساویه دو کوب
سمن بقیاردم یاغی ایله یاغله دکن صکره اوچ وزن غسل ایله فارشدره
اطریفیل کبیر دماغی مقوی و ریح با سور و نفع معده قاطع و برص
بهمقه نافع و خلط سوداوی و مصلح در صفت کابلی و بلبله و امله و زعفران
تخمی التیشدر هم شیطرج هکند و نافع و زعفران هر برندن ایکه قافله
سنبل و جاما و قافله و اوچ اوچدر هم دار جبین یکی درهم فلفل ایض
و فلفل اسود و نار مشک و ملح هکند هر برندن نصف اوقیه خبث
الحیدر اوچ اوقیه خردل بریحی اوقیه نوشادر نصف درهم بادام یاغی
ایله یاغله بوب اوچ وزن غسل ایله فارشدره لو اطریفیل قفل باسوره
واسهال با سوریه نافع در صابون هلبله و امله اوثر متقال مقل اوثر
متقال مقل بر صه صوبید و حل ایدوب التمش متقال عسل قومه کتور دکن
مقل و هلبله فارشدره و اطریفیل قفل ملین باسوره نافع در کابلی

وبلیله وقره هلیله وامله وافتیمو وقره باش ووزن منقل تریدایض
یکد مثقال منقل وخیار شنبربالی ووزن منقل منقل وخیار شنبری
براصه صوینده حل ایدوب وادویه بی رخ باد مریخی ابله یاغله کوب
قوامه کلش عسل ابله قارشدره لراطریفل کشنیزی دماغه بخارصوبه
ومعده به یاغش سودا انصبنا مانع وحواسه مقوی درخراجه بعینه
اطریفل صغیر اجر اسید رکن نیرانک نصفی قدر کشش اضافه اولند
اطریفل **ماهان** برص وبهق ایض وامراض بلخیه به نافع در بولشید
مداومت اید کربابی وبلیلله وامله اووزن منقل بر دنگ کابلی مقشر
وسانج هکده بشر مثقال شیطرخ وسعد وزنجبیل هر برندن
اوچر مثقال بسفایح وقره باش برر مثقال غاریقون وکندر ووسک
وانیسون وکرفل وفاقله وجوزبوا البشر مثقال قسطا ووج مثقال
فلفل ودارفلفل وناز مشک دورد در مثقال عسل اوج وزن ادویه
قدر مقدار شربتی اوج در همدن دورت در همه دگر اطرریفل
زمانی بو حفرک ترکیبه ووالد اسمیله مستم در صفر وبلخ و سودای
مسهل ودم ماغ و معینه منفه در و مداومتی قطع نوازل و منع
صعود بخار بچون مجرب در و بعد الطعام تناول نشه لو مضری بود
وما یخولیا انفسه نه خصوصاً مرقیه و قولنج رحمه غایتده نافع در ووقتی
یک سنه به دل باقی در و مقدار شربتی اسهال بچون دورت مثقاله
النه مثقاله دگر وهر کون مداومتی بشنقل دن یکی مثقاله دگر در هیچ
انزجه به موفود در صاری هلیله وکابلی وقره هلیله وبنفشه چکی
و محسوده مشوی اووزن منقل تریدایض که قازنش وبادم یاغی ابله یاغله
اوله وکشش کرمیش مثقال صاگر هلیله وامله وکل امر و طباشیر وبلور
چکی بشنقل رسند لایض وکنیر اوچر مثقال بادم یاغی اووزن منقل
ازویه بی دوکوب واله بوب بوزدانه عتاب و بوزدانه سبستان
اون درهم بنفشه بی قینادوب سوزدکن صکره بریخی وزن هلیله
مریاسه بالی و بوزن کوبکی الشمس عسل ابله قوامه کوروب اجرایی قارشدر
اطریفل ایتیمونی علل سوداویه و ما یخولیا و جنون و امراض بارده دماغه
نافع و دماغه منفه در و مقدار شربتی یکی مثقال دن بشنقله دگر
صغیر کابلی وبلیلله وامله اووزن منقل ترید وافتیمون وساناکی بشنقل

شیطرخ و بسفایح وقره باش وکل امر اوچر مثقال انیسون و مصطکی
ایکشر مثقال دوکوب اوج مثقال عسل ابله قارشدره لراطریفل **سهل**
استاد الشافعی حکیم محمد باقر حطندن منقول در برص و بهق و
وداء الفیل وسانا امراض بلخیه و سوداویه به نافع در کابلی وبلیلله
وامله وافتیمون و غاریقون و صبر سقوطک و ابارج فبقرا و شافعی
مد برندن یکشر درم بسفایح و شفاء مکی بد بشدرهم تریدایض
اون بشدرهم حاشا اوج درهم قوه باش و محموده بشدرهم انیسون
بردرهم اوج مثقال عسل ابله بچون اید لرمق دار شربتی بشدرهم دن بش
مثقاله دنگ در بچون شهریاران سهل برودت معده و جگر نافع
و مزه سودای و صاری و قولنج و قولنجی محال در صفت زنجبیل و دارچین
و قرفل و قفسر و سلیمه و سنبل و جوزبوا و قاقله کبیره و قاقله
صغیره و مصطکی و خبلیک و زعفران و در ریخ درهم محموده
اوج درهم ترید و حب النیل سکر درهم سکر سیلما حله برابکر ادویه بی
دوکوب اوج وزنی قدر عسل ابله قارشدره لرو مقدار شربتی دور
در همدن دورت مثقاله دگر و بعضی نسخه لوده حبلیک یکد
شیرم واقع اولمشد رکن بولنجه او قدر بچون **سفر حلی سهل** رطوبت
اولان ضعف معده به و بهق و غشائه و جمیع امراض معده به نافع
و فم معده مقوی و صعود بخار مانع در و مقدار شربتی بشنقل
صفه چکر دکن و قشند بال و کزید بر رطل اونی یکی رطل مشک
ابله مهر اولنجه قینادوب اکدن کچر دکن صکره بر رطل عسل
عسل اضافه ایدوب قوامه کتور لوبعد وادویه بی ضم اید لرو
زنجبیل و دارفلفل و دارچین یکشر مثقال قاقله صغیره و قاقله
کبیره و زعفران اوچر مثقال مصطکی بشدرهم محموده اون درهم بادم
یاغی ابله یاغله شربتی اووزن درهم و مقدار شربتی بشنقل دن
یدی مثقاله دنگ در اصبیح صولیه و بعضی نسخه ده در در رطل
و دارفلفل اضافه اولمشد رچون بر تراشه قولنج شکبیک دافع و معده
و امعینا منفه و مسهل ثوی و جرب و قاقله صغیره و قرقه و
سادج و فلفل و دارفلفل و زنجبیل و بنگ کابلی مقشر و قرفل
برر مثقال امله و کرفس تخمی و سنبل و زعفران و مصطکی هر برندن

نصف مثقال ترابض و محمود یک شش مثقال دو کوب اوج وزنی غسل
ایله قارشده لر و مقدار شری مثقال درین برنج مثقاله دکر **درین**
مسهل بوجیه ترکیب در امراض حارّه یه و بعد از آنکه مواد سودا و
قولنج غایتده نافع در و مقدار شری بش مثقاله دکر در صفت
سنا و مکی و بنفشه چکی او تو ز مثقال کل احمر و بسفاج و میا بانی
و کثیر بش مثقال اصبور تخم لثی و صکار هلیله و قره هلیله و کابلی
و بادام یاغی یک شش مثقال محمود اون مثقال دو کوباله دکن
صکره اون مثقال سنا و کل و بنفشه و قره هلیله و یکری مثقال
کابله مطبوخی ایله ادویه نیک یک مثقال قدر عسله قوام و پروت و به ی
قارشده لر **درین** مسهل که صوغا ندری و حب الکندر جراح الیکده
مخرب در ایرله و برنک کابلی مقشر بر در هم تب و نقل یک شش در هم
دو کوب غسل ایله مزج ایده لر و جمله سه بر شربت در و بود و ای تناول
بر ساعت مقدم تو ز در هم قینا مش تازه سد ایجه لر و مقدار اوج کون
بر هیز ایده لر **درین** سورنجان و جمع مفاصل حارّه و بارده یه نافع و بلغم
غلظت مخرب در سورنجان ابیض و صکار هلیله هر برندن یک مثقال
بوزیدان و قشر با هیز هرج و کبره کوی و کتون و شیطی طرح یک شش
مثقال کوفس تخم و رازیانہ تخم و فلفل ابیض و زعفران و مکه
و و رو انجبار و زبد البحر هر برندن برنج مثقال مقشر سو سم و تربد
ابیض و زنجبیل و محمود اوج مثقال کوی النمش غسل ادویه و زرد قدر
و مقدار شش مثقال در اصفی صولیه و اگر مداومت ایدر لایسه
ایک بچ مثقال کافی در **درین** بنجام سودا و بلغم غلظت مسهل و قولنج
و سودا دن اولان امراض ماغیته یه نافع در صکار هلیله و کابله
قره هلیله و بلیله و آمله او قره باش او ز مثقال تربد ابیض یک
مثقال غاریقون و بسفاج و کل احمر و میا بانی و مصطکه بش مثقال
محمود اوج مثقال عسل اوج مثقال قدر و مقدار شری یک مثقال
اوج مثقاله دکر در نسخه آخری هر مس صغردن مر و در رو حنین
جالیوسدن روایت ایدر درجه اول و در و قوتی بر سینه دکر
باقی در و حیر و و جمع معده و شقاق و مایه لویا و جونه نافع در صفت
هلیله اسود و بلیله یک شش مثقال اقیمن و تربد و قره باش و بسفاج بشر

صوغا ندری اخراج بچون دوا
استعمالند معر و فاولان
طریق مقدم اوج کون علی الزین
سد الجوب و اول کون بر
مقدار یکبار چینه لوی بچون
تو کور و کدن صکره استعمال
ایده چکی دوی تناول
ایکدر مسهل

مثقال غاریقون و حجر منی مغسول و مرجان و کهر با و انجور بر مثقال کل
و زرنب و باد روج و خولان مکی و دم اخون هر برندن نصف مثقال
و این سبنا اوج در هم طباشیر اضافه بش و بعضی اوج در هم کندر
و مرزنجوش و کابله اضفایله بلور اوج و وزنی غسل ایله قارشده لر بچون
خیار شبر سمرقند دکن مروی در قولنج حار و بارده و در مد و زکام و تر
و و جمع صدره نافع و معده بارده مضر در و مصطکی رازیانہ و خطمی
و در و رقی اونی و لسان تور مطبوخی ایله استعمال الیکدر و قوتی اون سینه
باقی در و مقدار شری بش مثقال دکن یک مثقاله دکر در صفت خیار
شبر بانی تو ز مثقال عسل تو ز مثقال قوام و پروت و بوجا لوی قارشده لر
بنفشه و تربد یک شش مثقال محمود اون بش مثقال میا بانی اون یک مثقال
ملح هکدیدی بچ مثقال انیسون و مصطکی و رازیانہ بش مثقال
و ادویه بی دو کوب او تو ز مثقال بادام یاغی ایله یاغیله لر و چونکه قینا
خیار شبر ک قوتی ضعیف او و راول عسل قوامه کتور و ب خیار شبر
و اجزای صکره قارشده لر بچون اذاری بوجیه ترکیب در عادت قینا
قطع بچون غایتده جرب در و استرخه و فلاج و امراض بارده و و جمع صل
و عرق الشا و و جمع صلب و سلس بوله غایتده مفید در صفت اذاری
قره بون در سد ایجه منقوع و قشر کرازاله و لشمش و در بیلشمش
و بعد سخن اولشمش اوله اتی در هم و لسان تور چکی و فاقله و زرنباد و قره
و کثیرا و نارجیل و شقاق اوچ در هم قونقل و عوم هکد و صندل ابیض
بر در هم و آمله و قره هلیله بشر در هم غسل اوج وزن ادویه قدر بر مثقال
ایک مثقاله دکر مداومت ایدر بچون مسهل ضعیف و تند کردن
منقولد ر جمع اخلاط حارّه و محترقه و مواد جذام و ماده حیات و عطشی
مخرب در اما سیه اریکی و مکه هر برندن نصف رطل عتاب و سبنا
و زنبب منفی او تو ز مثقال صکار هلیله و تخم کثوث و بلین و بنفشه
اون بشر مثقال کل احمر او مثقال خطمی و ابه کوی تخم و رازیانہ و
صکار صندل دور در مثقال مقدار کفایه صولیه قینا و ب سوزد کدن
صکره او تو ز مثقال ترنجبین و ادویه و وزنی قدر شکر ایله قوام و پروت
بشر مثقال طباشیر و کثیرا و صمغ و محمود و نشا اضافه ایده لر و اگر اسهال
اقوی اولد بغضه اسهال لایسه ترنجبینی ایک وزن ادویه قدر اید و ب بر مقدار

محموده ختم اید و لو مقدار شربتی یکد مثقاله دکر در مجون ارشاد
وند کردن منقول در اخلاط بارده و فضیلت لا بلغمه بی قاطع و حیض
مدر ولون وجهی محسن در و بصر مجرب در در بر لراوج کون متعاقبا
بشردرم استعمال اید و ب برنج کون قطع اید کدن صکره بینه اعاده اید
و استعماله بده و قمر نقصانه شروع اید و کی وقتده و لقاوی در صفت
کابل و بلبلج و ابلج و افیمون و در فو کشتن شلال زرقه و دار فلفل دوردر
مثقال جوز بوا و عاقر فرجا و شیطرح یکیش مثقال عسل اوج وزن ادویه قد
فلونیا و روی نفع فلونیا فارسه که در لکن قویج و عسر بول و سنک کلی
و مثانه و ضیق نفس و تشنج و سئل و غواتق و توازل و فساد فم و اسنان و سهال
و ضعف جگرده اندن قطع در و بونک حرارت کثر و انک پیوسته اکثر در
و اکیه دخی ذهنه مفسد در مکر که یا غل و طسلی لرتنا و لنده کثارا و لنه
و اجزایه بعینه فلونیا فارسه کبی در ابخی بر در هم سلخه و سادج هشد
و نشردرم در مزلن از یاده و لنور فلونیا فارسه سیکان دی قاطع و اعشای
مقوی و رحمة جینه حافظ و صداع و سعال و ضعف معدیه نافع و مجا
مقوی در و قوی دورت سینه به دك باقی و مقدار شربتی بر در هم
و لای ایدن مقدم استعمال و لئما مؤکدر صفت فلفل ابیض و بزریخ هر بزرگ
یکری بشردرم افیون و طین نخنوم و فوه و کرفس تخمی و ابهل و اسارون
و ناخوا و راز یانه و سنبل و قسط و اجیاد مهربندن اون بشردرم قان
چکر دی بشردرم چادر او شخی اوج در هم عسل و شراب الی فارشدر مر و بعض
نسخه ده بشردرم زعفران و اکیشر در هم مرصاف و عاقر فرجا و فریبون و
یا مشردرم زرباد و در و بونج و انجو و مسک و بریخی دنگ کافور و بعض
نسخه ده بر در هم چند بیدستر و مرچا و کهریا و ابریشم اضاف و لنور
بر شعاع ابی برکات اسناد و الد مرحوم حکیم محمد باقر خطندن منقول
بر شعاع ترکیب لرنیک افضل در در بر بزریخ و فلفل ابیض یکیش در هم
افیون اون در هم زعفران بشردرم عاقر فطر و عود و سنبل و سلخه
و زرباد و بهمن ابیض و احمر مهربندن یکی در هم عود بلشاد و رت
درم چند بیدستر یکی مثقال خشخاش و فریبون مهربندن نصف مثقال
دهن بلشایش مثقال و بکد زیتون یاغی در اوج مثقال عسل ایل و فارشدر
فلونیا خاصه که حکیم محمد باقر ترتیب ایشدر رجیع امره به موافق در

بیان اید و کی ترکیه کون
بونک حرارت و انک پیوسته
اکثر اولدنی مسلم دقله
۴۴

بزریخ و فلفل و زعفران و مصطکی یکیش در هم جدوار و غیر
مسک و بشم و انجو و التون و ورق و باقوت و مرجان و لعل و عاقر
فرجا و فریبون و اوغل اونی تخمی و قشر بونج و بوزیدان و بهمن ابیض
و در و قو و اوغل اونی و اق کونک و ازق اکیری و فستق قویجی یکیش
در هم کهریا و کومش و ورق و زرباد و در و بونج و بسبب و در در هم
عود قاری و سادج هشد و قمر باش و قمر فلفل و زنجبیل و اسارون
و دارچین و اشنه و خبیل و عود بلشایش و خولخان و سعد و زرب
و قسط بحری و جوز بوا و لئنا عصاره و ثعلب و راوند جینه و غان
و در فلفل و سلخه و حماما و قطر اسالیون و مرمک و مسیه سائله و فاقله
اوچدر هم ابریشم و سنبل ابیض و سنبل هشد و کرفس تخمی و کل احمر
و خشخاش ابیض و جام فستقی و نارچیل بشردرم خیار چکر دی
و قان چکر دی و زردرم افیون و ز مثقال عسل اوج ادویه قدر فلونیا
بحر ب قریب الاعتدال حقیر ترکیب ایدم امرجه حاده و بارده به
موافق و حافظ الا را و اح اسمیله مستحی در بزریخ و فلفل ابیض و زردرم
افیون یکری در هم زعفران و کشتن بشردرم سنبل ابیض و دارچین
و طباشیر و سنبل و کل و خشخاش و جام فستقی و نارچیل و لسانثور
چکی اوچدر هم زرباد و در و بونج و بسبب و عود قاری و سادج
هشد و حب بلشایش و سعد و زرب و قسط بحری و جوز بوا و قو شد
و سلخه و اسارون و فو فلفل و در فلفل و زنجبیل و راز یانه و ابیون
و قمر فلفل و فریبون و قشر بونج و فستق قویجی و کومش و ورق و بهمن احمر
و ابیض و بونج و اوغل اونی تخمی و بوزیدان یکیش در هم ادویه و بعض
کسه الریحون بود و الریحی ضم و لنور کهریا و انجو و مرچا و مرجان کوی
و عقیق اوچدر هم باقوت و لعل و التون و ورق و غیر یکیش در هم
فلونیا محمودی افیون و فلفل ابیض یکیش در هم سنبل طیب و اسارون
و بسبب یکیش در هم کرفس تخمی و زعفران و کل احمر یکیش در هم مسک
نصف در هم عنبر بر در هم التون و ورق الی دانه و کومش و زنجبیل و زانه
فاقله و دارچین و مصطکی و راوند جینه و زنجبیل و افیمون یکیش در هم
عسل اوج ادویه و زنی بر شعاع مرحوم ظهیر الدین فارسه خط ابی برکات
نقل اید و کی نسخه در و حقیر بحریه ایدم افضل نسخ در سموم حیوانی

و نباتی و در وار و سدر و ظلمت بصرو روی و طنین و زکام و نوزل
 و لغوه و فایح و در عشه به نافع و غزدن سیلان ^{تغیظ} قاطع و در کاه و
 و حافظه و قلبی مقوی و بنیخارافع و بلغمی مذیب و صوتی صاف و سبب
 سهری و قوی و مغص و برودت معده و جگری دافع و کجده مقوی
 و سده لونی مفتوح و ربو و استسقا و استرخاء بدن و کثرت عرق و رایحه
 کریمه سینه دافع و جماعی مقوی و حرارت عزیزیه به معین و کسل و تشنگی
 و غلظت و انواع یور غولنخی دافع و کلی و مثانه ده اولان طاشک مفتوح و
 دافع و بولی مدرو و سوس سوداوی و وحشت و سوء مزاج بارد
 و وجع معده و قله و ضعف ^{هضم} رافع در وقت دار شربتی بر دنگدن
 بر شقاله دگر اصحاب سل نخود مقدار بی ایصتی صوابه علی الریق و عند ^{النخ}
 فصل بارده هر کون اون بشر کونه دیک ایچیه لوفصل حارده هراوج
 کونده برد فعه تناول اید لایصتی صوابه باد م یاغی و نبات ایل و یابس
 المزاج اولان کسه لاجتناب اید لرو صداع بارد اصحاب کذالك اصحاب القوه
 حبه مقدار بی مزین خوش صوابی ایله سعو طایده لرو امراض حلقه حبه
 مقدار بی اغزده اخذ اید و بتی رج ایله بلع اید لرو سعال مزین ده
 و حادث اولان سعال بلغمی حبه مقدار بی مزین خوش عصاره سی ایل
 و ضیق نفس و روده کتون و میتا کوکی صولری ایل و وجع فواد و معاده
 ماء رطبه ایله کرب لئما از ایله مطبوخ کتون ایل و وجع طحال کل صول
 و کسکین سرکه ایل و وجع جنبه شرب اصول ایل و وجع کیده کرماده
 مارده دن اولور سه ماء غسل ایل و اگر سددن اولور سه ماء اصول
 ایل و اسهاله مزین صوابی ایل و وجع حاصره به صیفده کونشده
 اصنشر صوابی و شتاده ایچ جلا ایل و دتمه سه اولان حتی لوه کروج
 فواد ایل اولور سه صوابی و حیات مرکبه به مطبوخ اینست ایل و زحیره
 بزرقطونا جشو و ایچ صوابی و نفیث حصاة ایچون سذاب صوتی
 و ترب و رقی صوابی و سهره ششاش مطبوخ ایل و یوسیره بر اصفه صول
 ایل و ثقلت لثا استاق صوابی و بی سبب خرن و غم ایچون هنباد صول
 ایل و تقویت جماع ایچون نخود صوتی ایل و نفق سدر حبه قدر هر کون
 ویره لرو و وجع حمل اید و بدم نفقا منقطع و این استوانه بوی تخنی
 مطبوخ ایل و هم ایچون اوزر لک صوابی و ایچون تناول ایتش کسه ایچون

دارچین مطبوخ ایل و کافور تناول ایتش کسه ایچون ماء و در دایله قیامش
 عود مطبوخ ایل و عقب بر صوفسینه غسل ایل و بیلان صوفان کسبه
 هر کون حبه قدر ویره لرو هر دیک که قی اید ز کوار ویره لرو حبه قی
 ساکن اولیخه و سم دن خلاص اولد یغینک علامته نوم اخذ ایلک در و
 سائر سموم قتاله ده دخی بویه در و بوی کورده حادث اولان ماده به
 بزم یاغی و کیک مطبوخ ایل و افراط سیلان دم حیض ایچون ساق و میو
 ایل و احتباس دم حیض ایچون عتاب و قوری اوزم مطبوخ ایل و قویخه
 میان کوکی مطبوخ ایل و یر لرو نافع در صفت دار فلفل و دارچین
 و جنطیانا و سلخه و چند بیدستر و در درم سنبل هکده و
 فقاخ ازخرو زراوند طویل او ندرم افیون اون بر مثقال و بر یخوندک
 زعفران بر درم اینست و کرفس تخنی و نازنج هر بیدن اون بش مثقال
 فلفل سود یکرم ایچیک مثقال قسط و قو و اسارون هر بیدن ایچون
 مثقال زنجبیل و قودنج یابس بیدستر دم دهن بلسا یا کل یاغی اون مثقال
 غسل مقدار کبابه نسخه آخری که ظهیر الدین نقل اید و بوحقیر مکرر
 بخربه ایشدر و اکثر افعاله مژ و دیطوسدن افضل در خصوص
 تخای رجه مکرر بخربه و لئمنشدر صفتی مبعه سائله و کما ذریوس
 و مرصاف و زعفران و حرف و جنطیانا هر بیدن او ندرم طین
 مخوم و افیون و سنبل و صمغ عربی و چند بیدستر و غار یقون
 هر بیدن او چدرم قافیا و هیو فار یقون و فطر سالیون یکشدر
 فضالت بره و دار شیشعان و خالطه و عصاره لجه التیس بشدر
 زراوند طویل و راوند چینه و اسارون و حماما و حعد و دهن بلسا
 او چر یچو درم و دهن بلسا بدلی یکی و زراوند بیدت عینق و و یکی و زراوند
 قدر غسل ایله قارشدره لرو بایق بر ^{السنه} ابوالبرکات شکردی ظهیر
 فارسید مرویدر و مر موزاخر اید و ب خط مصطف ایله مقابله
 ایدم دیو بصر یچ ایشدر فلفل بیض و فلفل اسود و بزنج بکریشدر
 افیون اون درم زعفران بشدر درم فریبون و سنبل و عافور چا بر درم
 غسل یکی وزن ادویه لئ ایدن صکره استعمال اید لرو و نفعها و طریق
 استعمالی بر شعناد مذکور اولد و غی وجه اوزره در و بعض نسخه لوده
 فلفل اسود ذکر اولما مشدر و بوی صورتده برودته مائل اولور اما فلفلک

بو مجونی شفا مولفی و غیره
 بر شعنا اسمیله تصویر اید
 مس

ایکسره دخی اولدی فی صورتی حرار غالب اولور مخلص کبر بوناید طهر
والآن مخلصه دیر لر صداع مزمن ونقص سر وصرع ووسواس وقلج
وحیات نابیه به وجته الصوته نافع در و سقوط الکفای رطوبتدن
ناشته اولان و جمع عینه مفید در و جمع اسنانه و جمع کبد و ریه و جمع
جنب و شرسیفه و حشرات صوفسته و احتباس بوله نافع و مثانی
منقعه در و تزلزله به ماء غسل ایله و قان قوصفه سکری بیری صوبی
یا عصاره الراعی صوبی ایله و جمع معد و ریاح غلیظه به رازیانه مطبوخ
ایله نافع در و جمع امعاء شدید به و فساد فکر و توخس سوداوی
و رعشه و جمع محاله کذاک مفید در و قضیب اوزره طلا به جماعی
و قضیب مقوی و نصف در هینه بوی تخمی مطبوخی ایله احتقان برودندن
اولان و جمع امعاء مفید در **صفة** مری و سلخه و فقاخ از خرهر بردن
بر یخ اوقیه چند بید ستر و فطر اسالیون هر بردن و نیش مثقال
و بعضی نسخه ده اون یکی مثقال در کرفس تخمی یکی اوقیه سیسالیوس مثقال
قسط مر و دارچین و قرص از زعفران و مبعه سائله و اسارون هر بزرگ
النه مثقال فلفل ایض اون یکی مثقال دار فلفل اون دورت مثقال
افیون اون مثقال زعفران و حماما دور در مثقال غسل مقدار کفایت
و مقدار شربتی بر در همه دکر و بعضی نسخه ده اون مثقال انیشود و دور
مثقال دار فلفل و سنبل و اردر و بعضی نسخه ده سنبل یک مثقال
قرص از زعفران قواص باینده مذکور در و رازی بوجه اوزره تمام الیه مثقال
بیشتر میشد قسط مر و ناخته و فلفل ایض و قونقل هر بزرگ
قو بر جنبه دارچین و مصطکی و زعفران و مریض دور در دند
سنبل و ساندیج بر مثقال دار ششعان و قصب الذریر و یکشردنک
شراب امثال ایله قوصل دوز **معجون** ربع حکیم محمود عاد الدین بختیارتند
نوبت حمی دیکه ساعت مقدم نخود قدر دیکه نصف مثقاله دانه تناول
انسته لالبت اوج دفعه ده خایه قطع ایدر چند بید ستر و حلیت و قونقل
و دارچین و شونیز و مریض و مبعه سائله اوچ در درم افیون و سذاب
و فلفل بر در درم غسل ادویه نیک و زنی قدر **معجون** ربع آخر محمد بن زکریا
منقولدر و دورت نوبتی تجاوز از نمره میشد در و مقدار شربتی و طریق
استعمای **معجون** سابق که در تریاق عینق یکد درم زعفران و قنه و

دور در درم سلخه و حلیت یکشرد درم مبعه و چند بید ستر و سنبل
بیشتر درم قسط اوج درم غسل ادویه نیک مثقال قدر اوله **نسخه**
اغری والدک مجربانند در و خایه بر بی قطعه بی عدیل و مقدار
شرابی و طریق استعمای **معجون** سابق کبی در اسارون و کندر و مریکی
و چند بید ستر و مبعه سائله و زریخ و افیون اجزاء متساویه اوله و
قدر کوکی الشمس غسل ایله قارشیدن **معجون** اعظمه که اسود دخی دیر لر
و کامل الصناعه ده کندری نسیمه و لشمدر زحیر و اسهال مزمنه
غایتده نافع در چند بید ستر و افیون و مبعه سائله و زریخ و مریض
و اسارون و زعفران و کندر و ناخته و اجزاء متساویه اوله و مثقال
قدر غسل ایله قارشیدن لر و کامل الصناعه **نسخه** سنده جلنا روطن
ارمنه و سلخه و کرفس تخمی ضففا و لشمدر **معجون** قابض با سورسهاله
بحرب در قاور لشم قوزی فولاتخی و مریسین تخمی و املاء اوچ در درم
و بیلله و قوه هیلله یکشرد درم خبث الحدید مذبر الیه درم ادویه
مثقال قدر ابوارتی و مثقال قدر غسل ایله قارشیدن لر و مقدار شربتی
ایک مثقال در اما معاجین با هیته استعمالنده موفق اغذیه به و مزاجه
رعایت واجب در و **معجون** مقوی جمیع امرجه به موفق او و طین
اولمیه بلکه بر **معجون** بعض مزاجه موفق و بعض مزاجه غیر موفق اولدی
کنیر در و اول جمله دن **معجون** لبوب اسرار طبیان در شمس الدین ابن هلا
ار بیلانی الیف در جماعی و دماغ و قلبه غایتده مقوی و لون و جبهی حشون
و قبل الجماع و بعد مد او متی عرف النساء و نقصان من و امراض
عصبان دان مان در و مقدار شربتی یکی مثقال دن اوج مثقاله دکر و
حقیر افیون معتاد اولنرا **معجون** اوج درم زعفران و بش درم انصه فیصل
و او ندر درم افیون و زریخ زیاد ایدوب سقنقور یکد ماهی
رو بیان وضع ایدم غایتده موفق کلدی و مقدار شربتی افیونلی سنده
نصف مثقاله دکر **صفة** شقاقل و خولخان و ثعلب و قول بهمن و ق
بهمن و وچ و قول نودری و قوش دلی و سقنقور کوکی اوچ در درم حب
و حلالک و فلفل ایض و فاوون چکر دکی ایچی و خیار چکر دکی و ها وچ تخمی
و صوغان تخمی و شلم تخمی و بونجه تخمی و اق خشخاش و در دیکه تخمی
و ستره تخمی و دورق و ستره تخمی و دورق تخمی و قوش قونماز تخمی و در دیکه بیری

معجون

و نرد درم نارجیل و بادام و فستق و جام فستق و حبه الخضر البی و بینه
چکر دکی لقی و سسم مقشر بدیش درم دارچین و قونفل و سنبل و سارون
و بسبب و کبابه و سعد و قندر و دار فلفل و جوز بوا و نارمشک و عود
و عنبر اشهب و زعفران برر مثقال مسک بر بخت نک زنجبیل و بوزیدن
و قسط حل و حب الزم و در و بخت ایکش درم عسل ایله قارشده لر
غایتده بجز بخت **بجور حب** حکیم محمود عماد الدین نسخه سندن
مروی در معده و دماغ و قلب و جگر و کلی و مثانه و جمیع اعضا
مقوی و بخت مستمنه **بجور حب** الی مثقال انجور و صندل و زعفران
و قونفل و زنجبیل و جوز بوا و بسبب و بوزیدن و سورنجان و کبابه
و خولجان و قسط حل و ایکش مثقال راوند و افیمون و سنبل و قافله
و مصطکی و عود قاری و انقذه فصیل و اسارون و طبن مختوم
و صندل ابیض و سمکه صیدا و ماهی رو بیان و در و بخت و زرنبار
و هاویج تخم و شلغم تخم و تب و بخت تخم و بخت تخم و قونفل و اق
ابهن و در دیکه مرتب و صابون و در و قونفل و طوبال
اوچر مثقال سید ایله برورده و شلغم و شفاقل او تر مثقال و ثعلب
بشر مثقال و ورق الخیال اجزائک سد سه قدر جمله سینه دو کوب ایله
بسل و تر مثقال لسان تورچکی و اوغل اوق و کل امر و انقذه کفایت مقدار
صوابه قینا در و ب سوزه لوبغده او تر مثقال اق خنکاش تخم و قان
چکر دکی و خیار چکر دکی و قنچکر دکی و هند با تخم و سبزو بخت تخم
بمشاق دو کوب مطبوخ مذکور و سه حبه الدقن صکره بوز درم
طناب اوصوفی و طنب نار صوفی و کلاب و ایکی بوز یکو میسر درم شکر
و عسل ایله قوام و برو ب او نرد درم بادام و فستق و جوز و جام فستق
مرهم کبابه رو کد کدن صکره مزبور عسل ایچره حل ایده لر و بعد
اجزائی قارشده لر و حفر و ورق الخیال که ششایچرند در حد فاید
بکرمی مثقال **بجور حب** بی قینا ندقن صکره صوابه عسله قوام
و برو ب ادویه قارشده درم غایتده قوی تاثیر مشاهده و نشد
بجور **بجور حب** تناسل و تولد ایچون نافع در اگر بر خلط غالب ایسه اول
تنقیه ایده و ب بعد بکرمی کونه دگ هر کجه نصف مثقال ارک
و نصف مثقال عودت تناول ایده لر و بوا یا مده مباشرت و جماعه

نسته لردن اجتناب ایله لر صفت قونفل بهمن و اق بهمن و جام فستق و قافله
کیره و دارچین ایکش مثقال انجور و مرچا کوی و فلفل و زنجبیل و قونفل
و نارجیل و سبکینج و سادج هند و ورق قونفل برر مثقال و قونفل
و سادج هند و ورق القندر نغله بدل در و جوز بوا و زعفران هر بخت
نصف مثقال و بخت و زنی عسل ایله قارشده و روب فرق کوندن
صکره استعمال ایده لر بخت **بجور حب** مؤلف ارشاد غایتده بجز بخت
و ریاح غلیظی بحال و مغصه مسکن در دیکش و مقدار شربتی در و
مثقاله دگر **رصفه** لسان تورچکی و صورتی تخم و جردم سقنقور و ک
بولما زایسه ماهی رو بوا و انقذه فصیل هر بخت ایکه درم و ایکی دنگ
ثعلب و زنجبیل و فلفل و فندق و جام فستق و ترب تخم و شفاقل
و شلغم تخم ایکش درم اصغان تخم و دارچین و نخود و بادام و سسم
مقشر و خنکاش ابیض و کندر رسکر درم ایکی و زنی قدر الما شکر
ایله قارشده لر بخت **بجور حب** مؤلف تذکره دن منقول در تحریک بیه
و قوام الت و تقویت حرارت عزیزی و سبب بخت و تولید دم صالح
و اصلاح مزاج و دفع ضعف و مضرت جماعه عالجی الفل در صفت
قبول قیاق نخودی تازه صورتی صکره بوز دفعه نفع آید و بوز درم
و مسوق درم دیکه اوج مشافهه درم در دیکه صوابه بخت
هر بخت اوچر اوقیه زنجبیل او تر مثقال دارچین و خولجان و لیس
مثقال اوله بر بخت رطل عسل و نصف رطل صوغان صوابه جمله
قارشده و ب قوام و بر دکن صکره تب و بخت و قونفل و اق
تخم بر ر اوقیه عاقر قرحا و بخت هر بخت نصف اوقیه دو کوب اضافه
ایده لر و سکر قیراط باد زهر و نصف درم زعفران و الخ قیراط مسک
کلاب ایله حل ایده و انی دخی اضافه ایده لر و اکور زیاده قوی اولسنه مراد
ایدر لر ایسه بر ر اوقیه جوز ایچمی و جام فستق و نارجیل و شلغم تخم
و حبه الخضر البی و قونفل بهمن و اق بهمن و بخت تخم و کتان تخم و بخت
مثقال قسط حل و انیسون و قونفل و سقنقور اگر بولما زایسه انقذه
فصیل یا ماهی رو بوا و یکو میسر دانه بمور طه صاریسه و سرچه
بخت اضافه ایده لر و مقدار شربتی درم دگر بخت **بجور حب** مؤلف
تذکره اسحق بن نقل ایدر جلیل القدر و کثیر المنافع و مبرورین و مرطوبین

غایتده مقوی باه در وفاج و نسیان و سخته و رعشه و ضیق نفس
 و لکنت لسان و سعال رطوبتی که با مرض بارده و رطبه به نافع و فساد
 صومزبل و ریاحی محال و سده لری مفتوح و معدده و جگری مقوی و لری
 مفعله و اختناق دهن غیری امراض رخی و احتباس بحض و بولی رافع
 ولون و حمر و مایوسلری با هیئت اعاده ایدر بحریک و جوانلره و محرو و لری
 اولنلره مضرد و مصلحی سنجین و عنتا شری در ویاغنه بدنه
 طلا مضرت بر دی و اوکجه ده اولان شفاقی و بندنده اولان اثر لری
 رافع در و قضیه طلاسه تحریک باه ایچون غایتده مؤثر در و قوتی
 دورت سینه به دلک باقی در و مقدار شری یکی مثقاله دکر
 و درجه ثالثه ده حار و اولی و یابرس در صفی بر رطل سر مشاد و کوب
 بر یچ رطل سد ابله با کلکله شکد جذبه بجه قینا تد قدن صکره
 بر یچ رطل غسل ابله قوام و بزوب ایکشر مثقال زنجبیل و فلفل
 و قرنفل و دار فلفل و دار چین و کبابه و جوزنوا و عاقر قرحا و خولجان
 و بر مثقال زعفران و اون مثقال کل باغی ابله فارشده لرو و اکو باغی
 استر لری ابله قینا تد قدن مقدم کل باغی ابله قینا تد و ب
 یاغنه ابله لرو بعد غسل ابله قینا تد لرمجون باهی مختارات ابن هبل
 منقولدر تقویت باه و تولید منه ده غایتده مجرب در صفی جرجیر تخمی و
 و جام فستقی ایکشر مثقال زنجبیل و شقاق و بوزیدان و ثعلب
 و در در مثقال حلیت طیب النی مثقال دهن نار جیل اون مثقال
 ادویه بی نار جیل باغی ابله باغله یوب التمش مثقال شکر ابله مجون
 اید لرو و اکو بالناسفه شکرو غسل اولور سه اولی در و مقدار شری
 یکی مثقال و غذا سه هاویج فلیه سی و نیم برشت بمور طه امشال اوله
 مجون رام المؤمنین بو حقیق لک نالیف در معتدل و رطوبنه مابل
 و باهی و اشتها طعامی مقوی و مفتوح و سعال و نزله و سوء نفس
 و خفقانده نافع و اصل ضرری یوقدر و مجرب در صفی لسان شور
 و ثعلب بشر مثقال شقال کرمی مثقال هاویج تخمی و نار جیل و زرد
 و جام فستقی و نر مثقال جوزنوا و کنیر و ابر ساد و در در مثقال
 ادویه بی دو کوب الی لرو الی مثقال خشخاش قیو غنه قینا تد و ب سوزد کد
 صکره بکرمش مثقال خشخاش تخمیک مستحلی الی لری لری ابله لری ابله

مذکورده سد ابله قینا تد
 صکره بر یچ رطل تمین
 ابله قینا تد و یچ رطل
 ابله قوام و بر یچ دیو
 مذکور در مسکه

مثقال غسل و بوز مثقال طیب الماصی و بوز الی مثقال هاویج صومی
 ابله قوامه کنوزوب ادویه فارشده لرو و نصف مثقال مسک دخی اضاف
 اید لرو و اکو استر لری ابله خشخاشه بدل بالدران کوی وضع اید لرو و ورق
 لیمان مثقال لور دن مقدار لری لری اضاف اید لرمجون سرور بو حقیق لک ترکیبی
 باهی و اشتها بی تحریک و هاضم و مورث نشاط و مفرح و احشای مقوی
 و سعال و آلات نفس نافع و درجه ثانیه و اولنلره حار و رطوبت
 مائل و اکثر مزجه به موفق در صفی جوزنوا و بنفشه الیش مثقال ایکسری
 معاد و که لرو بکرمی مثقال زنجبیل یکی مثقال بادام باغی ابله باغله لرو و
 و اسارون و قوش در لری ایکشر مثقال عود قاری و قرنفل و خولجان و
 بهمن احمر و بهمن ابیض و انیسون بر مثقال ثعلب بکرمی یکی مثقال شقاق
 بکرمی بش مثقال اکو مرتب سه بولور سه دخی اعلا در کنیر و اغناغ ایکشر مثقال
 کوی التمش غسل بتمش لیش مثقال هاویج بتمزی بتمش لیش مثقال و اکو هاویج
 بتمزی بولور سه غسل بوزاون مثقال اید لرمجون قرص فی تولد و تناسل
 ایچون مجرب و جماعی غایتده مقوی و بارد المزجه و پیرلر موفق و انلرک
 صحنی حافظ و امراض عصیت و رقت منی و فساد لونی دافع و هاضمه بی
 و مفرح و وحشت و سودای رافع در صفی ثعلب و دار چین و زنجبیل
 الیش مثقال کبابه و قرنفل و دار فلفل و بریشم مفرح و آشنه و
 الجندان و انفعه فصیل و کرفس تخمی و بوجنه تخمی و قوش قوناز تخمی و
 بر اصفه تخمی و شلغم تخمی و خیار تخمی و قرینط تخمی و جرجیر تخمی و جرجیر
 تخمی و بوزیدان و جدوار و حب صنوبر کبیر و حب صنوبر صغیر
 و ترب تخمی و خولجان و قرقه و تودری احمر و تودری ابیض و قرین
 و اق بهمن و هاویج تخمی و مغز حب فلفل و مغز حب البطم و فلفل و قوش در
 و مشوی اطه صوغانی و در دیکه سربیه و خردل و عاقر قرحا هر برندن
 بر مثقال فستق و بادام و نار جیل مقشر و بندف مقشر و عنبر اشهب
 و مسک و کومش و رقی ایکشر مثقال التون و رقی بر مثقال زعفران اون
 مثقال قرص فی ادویه نیک عشکر قدر غسل ادویه نیک ایک مثقال قدر
فصل خامس مفعلات بیاننده در معلوم اوله که مفرح دیکلری قوی و
 او و احمه صفوت و بزوب آلات قوت و برن نشه لور دن عبارتدر
 زیر انفس نطقه نیک ادراکی انلر نوسطیله در و هر بار که آلات قوی و کد و در

فصل خامس

بعید و حواس باطنه و ظاهره صحیح اوله ادرالت اکثر اولور و بوتفریح قوتلک
هریک واسطه سبله اولور مثلاً سامعه نك طبعه ملائم صوت
اشتهای و باصره نك معبول طبع نشسته که کورسه و ذائقه نك لذیذ
نشسته لوطمه سه و شامه نك ملائم طبع رایحه لاستشما و لامسه نك
کفیات معتدله احتکاو حس مشترک و خیالک صور جزئیته ملائم
ادراک و وهمک معانی جزئیته بی ادراک و تخنیکه نك ترکیبیه سیه از عانی
و حافظه نك معانی انویسند که و حفظ و قوه غازییه و مولد نك صحیح
که پس امور مذکور ده مزجه اشخاص متفاوت اولدی یعنی جسدن مقرحات
منعذره ترکیبیه احتیاج مقرر اولدی و بومذکور اولان که لذات خارجه
و محسوسه ادرکنه باعث در اول مفترح مجازی در و هر نقد که ایست
بجمعه اوله فرح زیاده اولور اما اول نشسته که نفس مشاغل دینویه دن
اشغال ایدوب عالم تجرد و ملکوت و کمالات اخرویه به مشغول و فایز
و ذرات قیلا اول مفترح حقیقه در مفرح با فنی شیخ ابوعلی ادویه قلبیه
ذکر ایشد در فی الواقع غایبده شیخ ترکیب در و بوفقیرو والد بالذفا
بجزیه ایشد در وادی نصف زایل جمیع مزجه به موافق اولور و توحش
سوداوی و مایخولیا انواعه و نافه کمره و اکثر امراض معدده و خفقا
غایبده نافع و مفترح و اعضاء رئیسجه مقوی در و فسل و معجون استعلا
اولور صفتی انجو و کربا و مرجان بر ربی در هم ایشیم مقروض و طران
محترق نه که هر برندن بر مثقال و بردنک التون و رقی یکی دنک
لسان شور بشد بر م باقوت بر در هم فنجشک تخمی و باد زوچ تخمی و اول تخمی
و اوغل اونی یراغی اوچ در هم ایشیم و قزل بهمن و عود هکند و حجر
ارمنه مغسول و لاجورد و مصطکی و سلجقه و دارچین و زعفران
و فاقله صغیره و فاقله کبیره و بسبیا و فیمون بر مثقال قره باش
اوچ در هم جد و ابر مثقال و اگر بولنمزایسه اوچ مثقال زرباد که بدل
ایده لور در و رخی روی یکی مثقال هبند تخمی بشد در هم خیار چکر کی دورت
در هم ترنجبین اون در هم کل احمر دورت در هم مسک یکی مثقال کافور و غیر
بدر مثقال سنبل و ساندل یکیش در هم بود و دویه اسکاه معتدل
المزاج ایچون بر مثقال قرض و زهر و کاه عسل ایله ترکیب و مزج ایدر
و هر قفقه اولور سه معتدل المزاج ایچون تخمیر اینمز لور و اگر بعد الامزاج

و تخمیر استعمال مراد ایدر لرایسه بش مثقال افیون و بش مثقال جندبید
معا ازوب معجون اذخال ایدر لور و بوسور تله البته الی ایدن صکر استعمال
ایدر لور افیون اذخالندن غرض مزاج مرکبی حفظ در و جندبید ستری
اذخالندن غرض افیونی اصلاح در و سوء مزاج حاز غالب اولان کسه ایچون
بو ترکیبده زعفران و مسکی بار مشر مثقال ایدر لور و فیمون ازاله ایدوب
دورت در هم سنکمی و بردرم قسط و بر بچو مثقال شاهتره بدل ایدر
و بو ترکیبیه بردرم کل احمر و سکر در هم سمنزوت تخمی و طباشیر و ابکی
در هم مارول تخمی و اوچ در هم صندل اذخال ایدر لور و سائر ادویه بی
حالی اوزره ابقا ایدر لور و کذالك استر لسه قرض و استر لایسه معجون ایدر
و اگر سوء مزاج بارد غالب اولور سه بود ادویه اوچ در هم بسبیا و قشر
انزج و عود بلسا و زنجبیل و فلفل و جندبید ستر اضفه ایدر لور و وزن
کافوری نصف مثقال ایدر لور و اگر حرور المزاج اولان اصل ترکیبدن بر شرت
مقدار بی بر مثقال طباشیر و الماز بیله تناول ایله سه و مبرود المزاج
اولان ایکه حبه جندبید ستر ایله استعمال ایله سه کافی در اصل نشسته
بیدیل و تغیره حاجت یوقدر و حکیم محمد باقر ذکر ایدر که ملکودن بعضی
مایخولیا عارض اولوبت نیایه بجز اولش ایکد بو معجونک اصل ترکیبیه بر
مثقال باقوت رمانی اضافه ایدوب استعمال ایدر در م نفع عظیم مشا
اولندی مفترح حار خفقا و مایخولیا و وحشت سوداوی به نافع
و معدده و اشتها و هضمی مقوی و شعری مسود و لون وجهی محسن و
صفتی اونی و قشر انزج و قرنفل و قرفه و زعفران و مصطکی و جوز بوا
و فاقله کبیره و نازمشک و سک و بهمن احمر و بهمن ابض و زرباد
و در و رخی و تخم باد روج و تخم فنجشک هر برندن یکی جز مسک و غیر
نصف جز بکری دانه کابلی و او نوز دانه ابلجی اوچ رطل صوبله بر رطل فانی
فینادوب سوزد کدن صکر بر رطل عسل ایکه صومخ و لیخه فیناده لور
بعده عسل ادویه نك اوچ مثقال ایدوب قارشدر لور و مقدار شربی
بر در همدن ایکه در همه دگر و بوشنجه مبرودین و مرطوبینه نوشدار و وزن
انفع در مفرح بارد که مفرح سبب دیوشمیه اولمشدر بو حقیر ترکیبده
دوار و ظلمت بصره غایبده نافع و بخاری دافع و بجز بکری کل احمر و
مثقال چکر کی چغندر بر بار لیس تخمی و فلفل و صندل ابض و طباشیر

اوغل

وکلار منی و اوغل اونی و فستق قیوخی و انج قاوونی قابوخی و جرد در هم کشش
 و سوزاوت تخمی و لسانثور چکی بشر در دم بوز مثقال الما شربتی ایله فارسند
 و مقدار شربتی یکی مثقال در و بعضی مزجه ده برر مثقال ذهب محلول و
 فضه محلوله و فاد زهر و نصف مثقال غیر اضافه و لیسور مفرغ بارد
 اخرا بن سینانک ادویه قلبیه سندن در و حقیر باید فقا بحربه باشد
 محرور المزاجه غایده مناسب و دواء مسک بارد یا قوت بدن افضل در
 و خای دق و خفکان حازه و نافه لیسور نافع و سودا و محرقه بخاری
 رافع در صفت قاوون چکر دکی و قیق چکر دکی و مار و لیسور و سوزاوت تخمی
 اوچر مثقال انخو و مرجان و کربا و سرطان نه کر محرق و ابریشم مفرغ
 برر مثقال صندل ایض یکی مثقال عود هندی و درونج و زرنباد و
 بهمن ایض هر بندن برر مثقال و یکی دنک قاقله صغیره و طباشیر
 ایکشر مثقال کل امریش مثقال زعفران نصف مثقال کافور برر مثقال
 مسک برر دنک عنبر یکی دنک لسانثور و جیحین مثقال کادی زری برر مثقال
 بولنتر ایسه یکی مثقال حبه و الا یک مثقال صندل احمر بدل و لونه و ادویه
 دو کوب استر لوسه قرض و زه لرو استر لالیکه بیت قدر اجزاء متساوی
 الما و انار و ابور بلری ایله معجون اید. لر معجون سوسنبری حکمای فوس ترکیبی
 مفرغ و مقوی و جمیع مزجه به او جمیع اوفاده مناسب و مرض و سرد
 و سموم اشک ایله ساقط اولان قوتلری و نقصان پذیر اولان ارواحی عاده
 ایدر و خفکان و رعشه و استسقا و برقان و سوء هضمه نافع و جماع
 تحریک و وجع نفرس و مفاصل مسکن در و معتدل و بعضی لر عندن
 درجه اولی در و حار در و هیچ بر ضرری بولنما مشدر صفتی زرنباد و
 درونج و بهمن احمر و بهمن ایض و اوغل اونی و بوز مثقال فریخ شکال
 مثقال وج و عود قاری بشر مثقال نفع و مرصه و دارچین
 و سوسم و جوز بوا و محلول کومش و کربا و زعفران ایکشر مثقال
 بسبا و یا قوت برر مثقال ادویه بی سخی بلعیدن صکره غیر معتدل
 اولنلری اونی التیش مثقال کلاب و بید مشک و الما و مزج بخوش و
 لسانثور صولری ایچر سیفده بر کون و شتاد یکی کون تقعی اید و یکی
 بوز الما مثقال کویکی التیش عسل یکی بوز الما مثقال سد بادم ایله چشمش
 یکری بشر در و بنفشه یا غی ایله قوام شدید و بر کذن صکره انشد ایدر و

ادویه مزج اید. لر وینه انشد و وضع اید و ب قینا ند قدن صکره
 بر کجه تنکرده تشر اید. لر و اگر ابر نه سی کون برر طوبیت حنای
 تکرار قینا مغه منتهی اولیه بحق قدر ملازم انشد. بحر بخارا ایله
 رطوبتی زائل اولجیه ترش اید. لر و لیسور ادویه معدنیه بی اضاف
 اید. لر و شیخ مؤلف نسخه ذکر ایدر که اگر یکی مثقال یاد زهر معتدل
 یا اونی یکی قیراط یا زهر حیوانی بر مقدار کلاب ایچر حل اولنوب
 اسقا اولنسه برر دهمی نشاطده برن خمر معادل اولور مع ذلک
 انک یکی حس واد سرکه محلول و بر مز و مقدار شربتی یکی مثقاله د ل
 و قوتی یکری سنه به د ل باقی در و حفظ صحت ایچون علی الریق و قوت
 یا ایچون کجه و سموم ایچون راز یا نه صیوایله و خفکان ایچون لسانثور
 صولی ایله تناول اولنه مفرغ جالینوس یونانیده طولامس در میکلہ معروف
 جبار القلبدی ملک اولور خفقا رجا رود و اروسدر و شقیقه و مایه
 و حنی و عطشه نافع و دماغه انخر صعودینه مانع و سبلان دمی
 قاطع و مضرت سموی دافع در و درجه ثالثه ده بارد و اولی در و پیش
 صفتی بر هفت سدی ایچر متفوع و اوج کون کلاب ایچر متفوع ایچ و
 لسانثور چکی و سوزاوت تخمی هر بندن یکی مثقال صندل
 ایض و اصفر و احمر و راز یا نه کوی قیوخی و سبلان هندی و بوز مثقال
 بهمن ایض و دارچین و کشش و طباشیر و طورنج قیوخی و انج
 قاوونی قیوخی و ابریشم مفرغ و کربا بشر مثقال مرجان و انخو
 اوچر مثقال محلول ذهب و محلول کومش و زمررد و یا قوت هر بندن
 لیکه مثقال و اوزان متساویه الما و ریاس و رمانین شربت لری
 ایله فارسند در و لیسور اعظم معتدل و افضل مفرغ در و جمیع
 مزجه به موافق وحدت دمی مسکن و جمیع اخلاط فایده دافع
 و دمی مصف و حواش و اعضاء رایشده و سایر اعضاء مقوی و قوت
 و حفظه مقوی و یور غولنی و بلادیت و کسل و توحشه و صوغا
 و خفکان و مایه لیسور و سوس و بسا مفرغ و نفخی محلول و اشتها
 و جماع مقوی و غایده عجیب الفعل و جلیل القدر در و اگر یا قوت
 و سایر اجزاء اضافه انشد لر مفرغ یا قوتی اسمیله مست و دبا و طاعونه
 غایده نافع اولور و بنفشه یا غی ایله طلا سی و شجر و با و طاعونه

۱۲۵

خلاصه یی در و حقیر بالتدفعه تجربه ایتم شد در جمیع مذکور اند
به عدیل و اکثر مزجه به موافق واعتداله قریب در و صرع و جنون
و ضعف قلب و نوحشه غایتد مجرب و مقوی باده در و مداوی
صحه حافظ و افضل مفضل در و صفة شاهانه و اوغل اونی و لسانش
چیک و نابول و نر متقال بهمن احمر و بهمن ابیض بشتقال لاجورد
منش و طباشیر و طین مختوم و بکد طین داغشاد روز غفران
و در و نج و ذرب و کبابه و زرنباد و جرم متقال کلبه و ابریشم مفرغ
و صندل ابیض و فستق طشره قوغی هر برندن یکی متقال مرجان
و انجو و کربا و قافله دانه کبر متقال عود نصف متقال التون و ورق
و کومش و ورق و قمری یا قوت یک شمر متقال ادویه بی دو کوب
و اله یوب بوزالتی متقال سکر ابیض و یکرمی او جرم متقال طین ابوالوالما
صولی و ریاس شکر و کلاب و اکشه نار صیو و اغ قاوئی کشته سی
و اگر یولماز ایسه لیمون کشته سی و امیر باریس صیو ایله قوامه کنور و ب
قارشده لر و حقیر التون و کومش وضع ایله استعمال ایلدم و مقدار
شکر بر متقال دن یکی متقاله دکر و قوتی اون دورت سنه به
باقی در مفرغ ملوک ککاش نخیشوع دن منقول در اخلاط ملطف
و اوواهی منقش و مفرغ و بکد مقوی در و درجه ثانیه ده حار و یابس
و قوتی بکد سنه به دك باقی در و مقدار شری یکی متقاله دکر
کلاب یا ریاس صیو ایله صفة قافله صغیره و قافله کبیره و شر
متقال ذرب و زرنباد و در و نج و قرنفل و عود و نالخواه و نار
مشک و سلخه و اسارون بشتقال سنبل و ساندج و حامما و زرنباغ
و دار فلفل و کبیر و ابیض و لند لند انجو و قمری یا قوت و التون
ورق و یکیش بر متقال زعفران بر درم مصطک بر متقال و در فنه
ورق و فلفل ابیض یا مشر متقال و جمله بی اوج کون کلاب ایچ
نقع ایدوب عسله مثله قدر در ارجین صیو و مرصه و مزرنجوش
صولی ایله قوام و پرد کردن صکر آتش اندر و باده و به بی
قارشده لر مفرغ سهل الوجود خفقان و رعشه و صداع مزمن
و امراض کبد و نوحش و سقوط قوی و حیثا عنیه به نافع در و مفرغ
و دی مصفی و کسل و بلادنی مزبل در و قوتی سنه به دك باقی

و مقدار شری براوقیه در صفة ایچنده التون یا کومش یا چک لطف
و لشمش اون رطل صو و قرنفل و اقیتم و بسببا و قافله کبیره و قمری
صندل هر برندن یکد متقال جمله سنه دو کوب و بر خرقه به
بغلیوب او تورد درم ابریشم خام ایله اون کون اول صولایچر نقع ایدوب
بعده قینا دو ب سوزد کردن صکره مثله قدر شکر و مثله قدر الماچو
یا الماچو بکد ایله قوام و پروب او تورد درم فسلکن تخمی و اوغل اونی تخمی
اضفا ایدوب مفرغ ابریشم اخلاط سوداویه و بلغم لزجی رافع و سده
مفتح و دماغی انجروه دن منق و حواته مقوی و بالذات و بالعرض
مورث سرور و نشاط در و ریاحی محلل و هضمی مقوی در و درخه
اولده حار و یوسنده معتدل و قوتی اوج سنه به دك باقی در
و مقدار شری یکی درم در صفة اقیتمون و قره باش و حبیبنا و سلخه
و اسارون و قرنفل و در و در متقال زرنباد و در و نج و کبیر و ناسفنه
انجو و کربا و مرجان و بهمن احمر و بهمن ابیض و ساندج و سنبل و
قافله کبیره و قفسر و چند بید ستر هر برندن او جرم درم حریر محرق
و دروم و زنجبیل و دار فلفل و مسک بر درم کوبی لشمش عسل ایله
قارشده لر و حقیر بومفک حشر چند بید ستر سبز و وزن اخر ایستفای
وزن مفرغ سهل الوجود سابق ایله مزج ایدوب اوج درم یادر هر
معنه و یکیش در درم عنبر و کومش و ورق و درم التون و ورق
اضفا ایلدم غایتد عجب تاثیر ولدی و مداوی انواع مایه لیلیا
رفعده مجرب در قطعا مختلف ایلدی و مفرغ ابریشم سمبله مسته
مفرغ حار جمیع امراض بارده یه و جنون و وسواس و تقویت اعضا
رئیه و تقویت سدد ایچون غایتد نافع در و درجه ثالثه ده حار و
ثانیه ده یابس و قوتی یکد سنه به دك باقی در و مقدار شکر
بر متقاله دکر در صفة اشنه و اطفا رطیب و نار مشک و قرنفل
دور در درم قفسر و قرنفل و دار جین و سنبل یکیش در درم مصطک
و زعفران بر درم عسل اوج وزن ادویه مفرغ بار در امراض حاره به
نافع و انجروه بی منق و مزاج کبد و کلی معده در و ثالثه ده بارد و قوتی
یکد سنه به دك باقی و مقدار شری یکی متقاله دکر در صفة خشاش
ابیض و کشمش و قاوون چکر دکی او جرم متقال طباشیر و کل احمر و لسانش

بر برنج شقال انبر بار پس عصا و طین مخوم بر در شقال کابل بالی
ایله فار شد ره لریا **ب** حبلریا نند در و اول قدمه محرماتند
و معاجین که اول دخی برنج قسده در و جوبه سله نك قوتی اوج
شهره دل باقی در و بعد ضعیف اولور و مقوی اولوب ادویه
بکاری مشتمل اولنلری بر سنه به دل و ایون لی اولنلری یکی سنه به دل
و ادویه بکاری مشتمل اولینلری بریدن صکره ضعیف اولور و رب
نارمشک مسهل سبز مع الاثر و ریاحی محلك و معده مقوی و قولنجی و
احتباس طبع دن اولان و جمع معده دافع و غایتده بحرب و نخود
قدر بر نمرسی بر دفعه عمل آید در صفة مصطکی و زنجبیل و قرنفل
و دارچین و فلفل و نارمشک هر بریدن **ب** شقال و بر دك سقونیا
مشوی و سکر طبرزد بدیشد شقال حب راوند حرارت ایله اول
استسقا زنی به نافع در صفة راوند و عصا و غاف و هند یاغنی
اوچر در هم غاریقون بش در هم مازویون بر در هم مقدار شربی برنج
در هم در **ج** **الذهب** و بویکه حب الصبر دخی دیو لری رئیس الفضل
این سینا ترکیب لرندن در بدن دن و راسدن اخلاط ثلثه بی سهل
وسده لری مفتخ و صفة حافظ و عسر نفس و وجع جنب و ظمهر و وجع
و وجع قدمه نافع و باصره بی مقوی و طعمها حاض و بوی مدرو بخاری
دافع و بالجملة مداوم جمع ادویه دن مفتخ در و مفتخ دار شربی یکی
شقاله دکر در صفتی صبر بکرمی شقال کابل اون شقال کل احمر بش
شقال محمود و زعفران و مصطکی و کنبرا اوچر شقال غبر و النون
ورق بشر قیراط مرجان و یاقوت احمر و انجود و در قیراط و تذکره
مؤلفی بلغم و ریاح اصحابه دور در شقال عود و سنبل و اسارون
زیاده ایدی و وجع مفاصل و غرق الشا **ب** ایچون اوچر شقال
غاریقون و چادر او شغی و ترید و انزروت و عافرقها و سورنجا
و اریاب صفر ایچون اصل سنخه به بشر شقال صاگر هلیله و بنفشه
و بخاریچون بشر شقال مرزنجوش و کشمش و ضعف جگر ایچون
مرزنجوش و کشمشه بلکد طباشیر و سود ایچون اصل سنخه به
نصف شقال لاجورد یا خرد مجریمه زیاده ایلشد در و ادویه بی
دو کوب و الیه خوب کلاب یا کرفس یا زبانه صیوانه حبلر دوزله

و قوتی یکی سنه به دل باقی در حب ابرج این ماسویه به منشور
امراض دماغیه به خصوص بلغمه به نافع در و باصره بی مقوی در صفة
ابرج فیفد الله در هم صاری هلیله بش در هم ترید و روت در هم
انیسون و ملح هنکد یکیش برنج در هم غاریقون یکی در هم شحم خنظل
بر در هم و صفر و بون ده کفایت قدر سقونیا اضافه اید و لرو قوتی
ایکی سنه به دل باقی و مفتخ دار شربی **ب** شقاله دکر در **ج**
اصطخمنون اخلاط بارده بی منقذ یکدر صفة حافظ و اخلاطه سهل
و وسواس و امراض سوداویه و خفقان و ضعف معده و کلی به نافع در
صفة صبر اون بش شقال بسفایح و افیتمون الیشد شقال محمود
و غاریقون و شحم خنظل اوچر شقال سنبل و سلخه و زعفران
و حبلیک و ملح هنکد و اسارون و ووح و عصا و افستین و عود
و مصطکی و ادخر کوکی و زراوند مدحرج و دارچین بر شقال و
کاهیجه ابرج اضافه اید لرو بعضی سنخه ده هلیله و ترید زیاده
اولمشد در حب النقط جالینوسه منشور و قوتی الفقل در و فالح
و لغوه که امراض بارده به و ریاح و نفرس و قولنج و امراض معده و عرق
النسا و وجع مفاصله نافع و قوتی یکی سنه به دل باقی و مقدار شربی
ایکدر در هم دکر در و رازی جگره مضر و مصطکی زیت در دیش و اسحق
یواسیری مفتخ در دیش و مؤلف تذکره بوقول اولدن اصح در و مصطکی
کنبرا و ماء عتاب در دیش صفة صبر اون بش در هم هلیله اصفر
و اوزر لک نخعی و افیتمون و صمغ سداب اگر بولنر لیسبه بدلی یکی
مثلا چادر او شغی در و چاوشیر و مقل ازرق و سکیخ و شحم خنظل و
جند بید سترو انزروت هر بریدن بکرمی در هم و بعضی سنخه ده بیش
در هم ترید و عود و مینا کوکی و اردر لکن اگر افراط بلغم یوق ایه زیاده
ایتمکه حاجت یوقدر کذلک غلبه سودا یوق ایه افیتمون فی اذخاله
حاجت یوقدر و مرصرد حمی اولدنی صورتده حللت و دفته نخعی
اضافه اید لر لایسه جایز در و ادویه بی دو کوب تفتخ ایض ایله حبلر
دوزله لرو اگر بشدر در هم شطرح و قافله و بوزیدان و سورنجان و یان
ادخال اید لر لایسه او جاع بارده به خصوص نفرسه عظیم التفع اولور
حب السعال تذکره دن در اغرده حفظ اید لر بحرب در قیاق بکرمی

وقاوت چکردی و خیار چکردی و فشا چکردی و خنکاش تخمی هر بردن
بر جز نشا و صمغ عربی و کنیرا و میثابانی و زعفران و سمنون تخمی
و طنبی بادم و بخی بادم و جام فستقی و انیسو و بزرگان هر بردن
نصف جز دو کوب جلد روز و زهر و اگر صید رده و اق جکرده فروم
اولور سه دورت جز ترید و اوج جز بوی تخمی و ایکه بچ جز زوفا و
ایک جز بالدری قوه اضافیده و اگر حی و ارایسه کل از من و طین تخم
اوج جز اضافیده و بجمیع اجزائش قدر شکرو بزر قوطونا و سرو تخمی و
فسلک تخمی لعاب لری و بنفشه یاغی ایله جلد روز و زهر و اگر لایحه عصا
ایله معجون ایدر لایسه تلین طبع و نصفیه صوته ایله اولور حب اخر
جذام و داء الثعلب و داء الحیة مثل و سقوط شعرة مودی و لان
امراضه نافع و فضول غلیظه بی مخرج و داء الفیل مفید و قوی یکی
سنة به دك باقی و درجه ثانیه ده حار و اولور یابس در و مقدار
شکر بر مقدار دك در اصبع صوبله و چکره مضرو و مصلی النیسون
و بوکره مصر و صلی کثیر در **صفه** ترید و ان یکی مقدار صبر و ان یکی
مقدار افیمون دورت مقدار بسفایح و از روت اوج مقدار
عصاره افستین و ملح هکند و شحم خنظل و سقمونیا ایکش در هم
صوبله جلد روز و زهر **حب الدب** صوبله نلری چیتقار در برنك مقشر
و صاری هلیل و ایلم بشد مقدار ترید ابیض اوج مقدار فایند
اوویه قدر و مقدار شریقی در هم در اصبع صوبله **حب** قوویا
امراض بارده و ماغیته به نافع و مجرب است و قوفاغت یونانیده حاق
وسط راس دیکدر و بوحب اول محلدن جذب ایله و کی بچون
بویله تشبه اولشکد صبر و بلین و مصطکی و غاریقون هر بردن
بر جز شحم خنظل و محموده یا ر مشد جز **حب** قوفا یا اخر مستعمل
والد در ابارج فیتقراون در هم شحم خنظل اوج بچ در هم محموده یک بچ
در هم صاری هلیل و قوه باش و ترید ابیض بشد در هم جلد روز و زهر
بر بچ مقدار تناول ایده **حب منق** فایلم و در عشه و امراض بلجیته به
غایده نافع در ابارج فیتقراون مقدار شحم خنظل و قنطورون
دقیق و قنطورونکی عصاره و فریقون و جند بیدستر و فلفل و طین
و سکیچ و جاشیر و شیطرج و خردل بر مقدار صغاری سذاب

صوبله حل اید و جلد روز و زهر و مقدار شریقی یکی مقدار مقدار در حب
افیمون مطبوخ ایچکه قادر اولشکد که لره اخراج سودا بچون مفید در
افیمون یکی مقدار بسفایح و غاریقون و ابارج اوز مقدار قوه خرب
و ملح هکند بشر مقدار قوه باش یک مقدار مقدار مقدار یکی مقدار
حب الشباز یک ایله استعمال اولند بخی بچون بویله تشبه ایتش لدر
راسته و قلبه بلغم دن متولده سودا دن تنقیه ایدر ترید و افیمون
و غاریقون و قوه باش و کابلی بر در هم فیتقراون در هم عود هکند
نصف در هم و مقدار شریقی مقدار یکی در هم دکر **حب** شباز
اخر دماغ و قلبی صفر دن متولده سودا دن تنقیه ایدر لره ترید و افیمون
و سنابکی و شاه تره بر در هم صابون هلیل بر در هم و ثلث صبر یکی در
لا جورد و کل احمر هر بردن ثلث در هم مصطکی بر در هم و ثلث طنبی
الما صوبله جلد روز و زهر و مقدار شریقی دورت در هم دکر
حب شباز اخر قلب و دماغی نفس سودا دن محرق سودا دن تنقیه
ایدر کابلی و افیمون بر در هم فیتقراون در هم قوه باش ثلث
در هم شحم خنظل بر در هم قوه خرب ربع در هم مصطکی و عود و بسقا
هر بردن نصف در هم حجار منة مقبول ثلث در هم طنبی الماصو
ایله جلد روز و زهر و مقدار شریقی بر در هم دن بر مقدار دکر
که طحال بچون مجرب است ماء غسل ایله استعمال ایده لره
کبره کوکی قووی و راوند ایکش در هم و صابون صبر و مرجان محرق
و کوفس تخمی و غاریقون و ملح هکند بر در هم پایا دیه صوبله
جلد روز و زهر و مقدار استغالی بر مقدار در **حب** مقل والدك
محریاتند در اختیار طبیعت دن متا دی اولان اصحاب یا سوره نافع
قوه هلیل و صابون هلیل و کابلی و بلبل و ایلم و پرا صه تخمی بشد در هم
مقل دورت در هم مقدار ایچده دو کوب پرا صه عصاره سند فیر
یکجه نقع ایله کدن صکره ها و نده در هم یک اولجه تکرار دو کوب و یک
فار شد زهر و نخود قدر جلد روز و زهر هر کون علی الریق طقوز
دانه اون بشد و از بختله ول ایده لره و سوداوی غذا ردن احتیاج
ایده لرجب فایلم و الدمر حومك ترکیب لرن دن در اول کسه لره که
صاغ طنصر فایلم اصبت ایدوب تکلمه قادر اولیه مجرب در ترید

الی سورنجان وچ حب اوج یارچ فیک دورت شمع حنظل یکی
 شیطرح و بوزیدان ووج و عاق و فحل و در فلفل بر بچق در هم
 و سکنج و جاشیر و مقل از روقه برندن دور در دنک
 فریون و چند بید ستر بار مشد در هم ادویه بی دو کوب و صمغ
 بر اصفه صوبند حل اید و بک و به ایله فارشدر لرو جلد و زوب
 اوچ در هم استعمال اید **رحب** الافا و به معده ده متولد بلغه
 و سودا و صفرا و اندن متولد غشخه دفع در دارچین و قصب
 الذریع و حب بلش و فقاخ انحر و سلجخه و قفسه هر برندن اون
 اوقیه اریجه دو کوب بکری کی رطل بغور صوبند نصفه فالجخه و
 قناده لر بعد بر رطل صبر سقوط کراول صوایحیم ایکه اوج دفعه
 غسل اولنه حنه ثقلندن غیری بر نشه قائمه پس ثقله اتوب اول
 صو کونشده نور و ده لر بعد به اوقیه زعفران و مصطکه و موم
 ایله نخود قدر حبلر دوزه لر و مقدار شری اوج در هم را صبی
 صوایله **حب شیطرح** و جمع مفاصل و عصب و فالج و لقوه و احتباس
 دم طشی دفع در صفت زید اون در هم صبر بکری در هم زنجبیل و
 خردل بیض و وجع و شیطرح هکند و ملح هکند ایکشدر در هم دار
 فلفل و فلفل و عاق و فحل بر در هم فایند دورت در هم لاصه
 صوایله حبلر دوزه لر مقدار شری یکی بچق در هم در اوج در هم د
 حب ربع کابل و افیتون دور در هم عصارة غافت و عصارة افیتون
 ایکشدر در هم صبر بر در هم رازیانه صوایله حبلر دوزه لر مقدار
 شری یکی در هم در اوج در هم دلت حب حلیت ربعه نافع در
 صاری هلیله عصارة غافت ایکشدر در هم حنظل بر در هم حلیت
 نصف در هم صوایله حبلر دوزوب اصبی صوایله بر در هم استعمال
 اولنه حب شعنا بلغه ایله مخلوط صفرا و صا صوایله مسهل در
 صبر بکری یکی در هم افیتون اون یکی در هم محموده و زعفران اوچ در هم
 سنبل و سلجخه و تربد و مصطکه دور در هم غاریقون الی در هم
 حماما بر در هم صوایله حبلر دوزوب اصبی صوایله یکی در هم تناول اید
 حب سکنج جالینوس یکیکه در امراض بارده و استسقا و قویج و لقوه
 و فالج نافع در صاری هلیله و قره هلیله و کابل و ایل اون بشدر هم

مقل دورت در هم زنجبیل و دارچین بشدر در هم فلفل و در فلفل
 و سارون اوچ در هم کوشنخ و ناخواه و وج و سلجخه و شیطرح
 و حب بلش ایکشدر در هم مصطکی الی در هم غاریقون اون در هم سکر
 نبات اوچ در هم صبر سقوط کراول در هم مقدار دو کوب و بر اصفه
 صوایله حل اید و بک و به ایله فارشدر لرو فلفل قدر حبلر
 دوزه لر و مقدار شری بر بچق مقدارن یکی مثقاله و اریجه به دکر
 عند النوم اصبی صوایله **حب قفسه** بک و به ایله دیر لر معالجات
 بقراطیه دن منقول در معینه مقوی و رطوبات دن منق در و هر
 کون بعد الطعام تناول اولنه رطوبات اریجه بی اخراج اید و معده
 ضعف و بر من ناخواه و کمون و کراویا و اینش و قره هلیله و ملح
 فلفل بر در هم مصطکی اوج در هم صبر سقوط طری جمیع ادویه مقدار
 اوله و ورق اریج صوایله حبلر دوزه لر و هر حب بر دنک یا ایکه
 دنک اوله حب صوغا انلری و حب القرعی مخرج در اریلی و فلفل
 ابیض و بر دنک کابلی مقشر و قبیل و ملح هکند بشدر در هم ترس
 الی در هم شخ اون در هم بشدر اون بشدر در هم قسط و ترس ایدیش
 در هم مقدار شری بشدر در هم در تازه اندر صوایله حب مالنجویا
 فیکر اون دورت در هم افیتون دورت در هم لاجورد غیر مغسول
 و غاریقون ایکشدر در هم سقوط طری بر در هم قنفل بکری دانه
 طبله یو صوایله حبلر دوزه لر و مقدار شری بر مثقال در **حب**
عرف الشا حقیر بخر به ایلد غایده مؤثر در و رازی بر البصادر
 دیمش و نیجه بکری که بر طرفدن بر طرفه حرکت قادر کل ایلد لر
 بوجی استعمال ایلد خلاص اولد یار دیمشدر و بشدر دفعه عمل ایدر
 و جمله سه بر شبت در صبر سقوط طری و صا هلیله و سورنجان
 بر در هم **حب سهل** حیاته نافع و صفیخه دفع در و حاوی کبیر
 منقول در عصارة غافت و عصارة افیتون و مصطکی و صاری
 هلیله و کل احمر بر در هم صبر اوج در هم محموده ثلث در هم و مقدار
 شری بر بچق در هم دن یکی در هم داک در شاهتره و صاری هلیله
 مطبوایله حب لاجورد سودا و بلخی و غلیظ صفرا و سهل در بو حقیر
 ترکیب لر دن در لاجورد غیر مغسول و صا هلیله و کابل و غاریقون

و ترید و سنا و مکی و بنفشه و افیمون یکیش در درم مصطکی و کل احمر و عود
و کثیرا هریندن نصف درم بسفایح و قره باش بر در درم صبر
دورت درم الما صوبایله صبر دوز و یک مثقاله اوج مثقاله
تناول اید **لرحب حبیب** حکای هندند منقول در صغری محی
و بلغمی و جزئی سودانی و رطوبات غلیظه اعماق بدنند مقوی
اسهاله ایله دافع در حبت سلاطین مدترکه دستور اندر طریقی
مذکور در و قره هلیله یکیش در دانه پنج ابیض کیسه بر آب کربنجه
دو کوب لیمون صوبایله قورق صوبایله فتق قدر جلد دوز و زهر
و بردانه سینه دو کوب بتمز ایله حل ایلد کدن صکره نخود آب و یاغلی
چوب باوز و استعمال اید **لرحب قرص افی** جماعی مقوی در
خصیه الثقل و خولجان و خردل احمر و جرد درم دوه کوکی پیر میله
و قرص افی و زنجبیل و کش و خرما بر در درم کلاب ایله جلد دوز و زهر
حب منشط والد ترکیب لند در اسارون و سنبل طیب و زعفران
و مصطکی یکیش در درم زرنباد و حب الفله و عاقور قحط و قزقل و بیضا
و ضمغ عربی بر در درم زریخ و قزقل و جرد در درم افیون بشر در درم قزقل
نصف درم و کرفس تخمی و دارچین و راوند یکیش در درم دو کوب
کلاب ایله جلد دوز و زهر **لرحب نشاط** سعال حار و نوازل و سله نافع
و هاضمه بی مقوی و مورد نشاط و اسهاله مفید و مزاج سودا
به معذل و جماع صحرورینه محروک در و بوحقیرک ترکیبی در کثیرا و افیون
و صمغ عربی و میابای و نشا بشرد درم حب تلخ و انجو و کربا
و باقوت بر در درم ایوالع ایله جلد دوز و زهر و کاهجه بر دند مسک
اضافه اید **لرحب نوازل** حکم محمد فزیک در زعفران و زریخ و
افیون و صمغ عربی و مارول تخمی و لقاح کوکی و میابای و نشا
بشرد درم **حب وار** والد صحرورینه ترکیب لند در بدن و جماعی
مقوی و هاضم و مجرب در حدوار و عود و صندل و زعفران
و زرنباد و دارچین و قزقل و صمغ عربی و در ریخ و قزقل
یکیش در درم مصطکی بر بخت در درم عاقور قحط و مشک یا بشرد در درم
ماء نبات ایله جلد دوز و زهر و کرب بر مثقال افیون اضافه استه لوشا
لیکون بعید دکلد رکن قوه باهه مضرا و لرحب جدوار و قریب العهد

ترکیب اولن ادویه دندرها ضمه و باهی مقوی و ضعف قلب و معده
نافع در جرد وار و انجو و دار قزقل و اوغل اونی تخمی بر در درم قزقل
و قزقل و شقاق و تخم بالنگو و عود قحطی و قزقل و کبابه یکیش
در درم بغل اوج در درم زعفران نصف در درم اینجه سخی اید و ب
بکری ایکی در درم قوامه کاشش شکر ایله جلد دوز و زهر و مقدر اشرینی
نصف مثقال در **رحب عطا** سعال رطوبی و ضیق نفس غایتده
نافع و مجرب در جرد حقیق ترکیبی در علك البطم و زراوند مدی
و افیون بر در درم کند رومر صفت اومعه سائله اوج در درم جلد
دوز و زهر بر دندن نصف مثقاله و اینجه تناول اید و لوشربه
موافقه ایله سریع الاثر در حبت سعال رطوبت و برودت دن اولان
سعاله مجرب در و معالجات ایلاقی دن منقول در کند رومر و مبعده سائله
و مرصفت بر در درم افیون ربع در درم بر دندن قدر جلد دوز و زهر
سعال آخر والد ترکیب لند در حسی سزا اولان سعاله نافع و مجرب
رازیانه و کرفس تخمی و میابای و بالدری قره و باهی بادم بشرد در درم
و کان تخمی لعل ایله جلد دوز و زهر و کلاب ایله مناسب مطبوخ ایله
و بر **لرحب ماسک** مساک منی ایچون غایتده مجرب در مرهشک دجکر دکنی
اوج دورت کون صوده نفع اید و ب قشقر ازاله ایلد کدن صکره
بر جز اینجه یکیش شکر ایله دو کوب جلد دوز و زهر و نخود قد رایکی دانه
استعمال اید و لوشری لیمون صوبایله تناول دافع در در **لرحب بواسیر**
دم با سوری قطع اید قره هلیله و بلبله و آمل بشرد در درم پراصه تخمی
اوج در درم مرجان و کربا و یا منش فاطر و تخمی یکیش لیمون در درم مقل
ازرق ایکی در درم ادویه بی دو کوب مقل و ورق سرو صوبینده یا پراصه
صوبینده حل ایلد کدن صکره ادویه ایله فار شد و ب جلد دوز و زهر
و مقدر اشرینی اوج در درم در اینچنده چلاک سوند ریش صوبایله حب
سقوط کامل الصنفه در ان منقول در فالج و لقوه یه و بلغم دن اولان
صداعه نافع در خرق ابیض دورت در درم صبر و شونیز و قزقل و
چاوشیر بر در درم مرصفت اوج در درم چادر او شانی و کندس و بون
ارغنه یکیش در درم چند چند ستر و زعفران بر بخت در درم بازی
صوبایله جلد اید و ب ایکی اوج حبه مقدر ری شبوی یاغی ایله سقوط

اوله سبب خراجه ده تا خورشید در و پنج که از آله ایدر جوز و او قافل
و فلفل و کافور و قرنفل و دارچین و خولجان بر در هم مسک ایکی بند
ادویه بی و مسکه عا حده دو کو بکلا ب ایله حبل در و زوب اغر ز حفظ
ایده لو و اگر معده نك فضول عفشه دن پاك اوله یغنه استر لایسه
جمله اجزای را بک بار ج فقر اضفه ایدر و کافور لك نصفه اسقاط ایدر
و مقدار شربتی بر مقدار در حب زینق سرعت اتزالی رفع ایچون برب
و حکیم متحد با فر خطن دن منقول در بشر در هم زینق ها و ان ایچره ککن
سرکه ایله مخل اولجه ازوب اوج مثقال ملح هنکد ایله مزج ایدر و سرکه
ایله مخلود مرطاف ایچره زینق قیناده لوز اوج مثقال راستق طاشنه آذر
از راوزینه دو کو ب ناملغه اولجه بر ها و ان الی ایدر قارشدره لر پس
بر صق بز دن سوز بزلک ایچنده قلائی و سخته زائل اولجه ماء بارد
ایله غسل ایلد کدن صکره جمله سنه بر حب یاوب و سطنده بردک
اوله و اول دکه بینه زینق کچوب بر کون بر کچه لیون صوب
ایچره وضع ایدر لخته میجر اوله بعد پایا دیه یاغی ایچره خفیف
اشده قینادوب وقت میاشترده اغر ز حفظ ایدر و ایله طشر
بر اغه لخته بو غازه قاچمقدن احتراز کلی حاصل اوله و اتزال مراد ایلد کدن
اغر دن اخراج ایدر لرحب سبب اخر سرعت اتزالی غایتده دافع و مسکر
و منوم و قوی التشنش و مورث اشتها در و مجربدن قوری ورم یوز
دانه بالدران کوکی و بزریخ اوجر مثقال دو کو ب و اوزم ایله مزج ایدر
یوز الی مثقال صوبله تمام صوبی جذ باید بنجه قیناده لوز وقت
جاستده حبه مقدارینی استعمال ایدر لو و اگر دخی قوی اولد یغنی استر ل
ایسه حین غلیانده بر مقدار و ورق الحلا اضفه ایدر لرحب بدل
صداع مزمن و ضعف معده و جگره نافع و عادت افیونی قاطع
قره تا قوله بر در هم زنجبیل ایکی در هم راوند اوج در هم نخود قدر حبل
دور ووب بر ایکی دانه مزاجه کوره استعمال ایدر لرحب عنبر بو حقیق
مضری در الی ساعتدن صکره الته قوام و بروب اون ایکی ساعتده
باقی در و کند و بی ماء بارد ایله غسل استه لوز قوام الت بر طرف اولور
و اغر زده حفظ استه لر بر کون بر کچه اریز و رایحه دهانی غایتده مجرب
در و زباده خوش طعم در و نوابحل فان ایچون بامرد به نجه که لر

حبل در و زبیلر لکن هر یک بر علت دن خالی اولدی ایکی سیرع الذی
و کی کریمه الطعم اولدی که و بو حبل بنده پسندیده و مقبول دوشد
و فی الواقع بیعدیل در و ده کو بکلا بینه مایه سی و ثعلب و عنبر و خولجان
ایکشر در هم مصطکی و قرنفل بر در هم فندق ایچی قدر حبل در و زوب
کوند بر در دانه تناول ایدر لو و اوزینه شب دیانازه لبن یا صورت
سه صوب یا ایچنده نخود نفع اولمش صوابه لر و بو حبل نصف
مثقاله دك استعمال جایز در و مرطوب المزاج اولان زیاد وجه
میل ایدر لرحب بواسبر در موی و ریخی به نافع ورمی قاطع و مجرب
و کامل الضعیف دن منقول در بلیله وامله و قره هلیله دور در در
مرسین و جفت بلوط و طرائث و کلنار و پراصه نخی و منفل
و خبث الحدید مدبر و منقلو و هلیله کور و پراصه نخی زینق باغده
قیناده لر و منقلو سرور و فی صوبنده حل ایدر و ایکی قارشدره لر
و حبل در و زوبلیک مثقالنی اصیق صوبله تناول ایدر لرحب سعال
ضیق نفس و سعال شدید و دایمی به و ربو نافع و صدری ملین
و صق مضمغه در بادام حلوقا و ریشک کان نخی و کنیرا و جام فستق
و صمغ و انیسون و میثکون و میثابالی و فانیذ و شکر اجزاء متساویه
و جزئی غسل و رازیانه صوبی ایله حبل در و زوب تحت اللسان حفظ
ایده لر یا ب ثالث قرص لر بیاندند در قرص لک افک حبلر کی در
و سفوف ایله معاجین بینند در و اول اختراع ایدن اندر و ماخس
قدیم در و ادویه کبار و ذوالخصا و فیونی مشتمل اولانک قوی دور
سنه به دك باقی در و افراسمه و غیر یلری بقای قوتده حبوب
که در و قرص قوت ادویه بی سفوف دن زیاد حفظ ایدر قرص افی
ثالثه اولنده حار و یابس و ملطف و جماع و حرارت غریزیه بی مقوی
و سمومک باد زهر مکر و بقایای جملی و اخلاط محترقه بی محلل و
ظاهر جلد دافع در و قوی ایکی سنه به دك باقی و الت ایدن صکره
مستعمل در شمس حله تحویل ایلد کدن صکره دیشنه افی صید ایدر
در عقب راسته و قوی و غنی برین بغلیوب بر در و زباده اوزنه دور
برق قدر ایکی سه بر ضرب ایله قطع ایدر لو و احشاشنه حیقار ووب
و در یسنه صوب صوب ایله غسل ایلد کدن صکره جزئی دور و زباده

وطوز ایلہ طاش یا طبرق چولکده مهذا اولیخه قیناده لربعد
مکنی اربوب لمی ربعی قدر خاضتک ایچی ایلہ طاش هاوند یکس
اولیخه کندی بئو ایلہ دو کدکن سکره برر مثقال قرصلرد وزوب
وبرالکده فوریدوب شیشه ده حفظاید لرو وقت عملده الی ذین
بلشایا خود زیتون باغی ایلہ باغلیه لرو افعی قوی الحکره وبوغازی ایخه
ودیشلری دورت اوله که دیشله اولماسنه علامت درواش فرو
سیاه وابلق وقرنری اولانی ردی در قرصل **سقیل** تر یاق فاروق اجزاسند
سموم وربو و عسر نفس و انکسار اعصایه نافع واستسقایه بیهید بلادر
حیراچره بشمش اطه صوغانه دو کوبشله قدر بورچق او فی ایلہ وشراب
بامثلث ایلہ بو غردقدن سکره کل باغی ایلہ الی یا غلیوب قرصلردوز
واندر و ماخس اطه صوغانه ایکه وزن وپورچق اوننی بروزن ایتمشد
قرصلندر و خورون تر یاق فاروق اجزاسند در حشرات صوقنه
وادویه قتاله به نافع و ستمی دافع واعضاء ریشیه منق و ضعف
جگر واستسقا رافع وسده لری مفتح در و انک نسخه لری مختلف و جمله
افضل بونسخه دریکه کامل الصناعه مؤلفی جنین دن نقلایدوب ترجیح
ایتمشد در فصل الذریه ودارشیشعا و اسارون وعود بلشایا وجعه
وسلیخه و مصطکی و فرم برندن الیه مثقال فقاخ ازخو زعفران
هر برندن اون ایکی مثقال دارچین و حامامو ترصف هر برندن یکری دور
مثقال الحوان یکری مثقال سنبل طیب الیه مثقال شراب یانید
باعسل یا جهوری ایلہ قرصلردوز لوقص **لک** معاجین کبار اجزا
سندن در لوف برجزه **لک** مغسول ایکی جزه شراب ایلہ یا جهور
ایلہ یا مثلث ایلہ قرصلردوز لوقص از **معموم** مخلصه اجزاسند در
ملطف و مفتح واستسقا و امراض جگر و طحال و معدیه نافع و تمام
اورام بارده بی محال و صداع بلخی و نوازل قدیمه به غایتده مؤثره
حامام و دارشیشعا و قسط مرق و قصب الذریزه و فلفل ایض
و فرنفل و نانخواه هر برندن اوج مثقال دارچین و مصطکی و زعفران
و ترصف التیشتر مثقال سنبل طیب و ساذج هتکد یدیشد
مثقال شراب یا مثلث ایلہ قرصلردوز لوقص **اقرو** **قو معما**
قرص زعفران دیمکدر دواء الخطا طیف اجزاسندن در و افعلا

آذر معوی در و بعضی کیکینه دخی بواسم ایلہ ذکراید رلور زعفران
و دارچین و ابرسا و ساذج هتکد ایکیشتر مثقال کل احمر و حامام
و قسط مرق برر مثقال مرصف ادورت مثقال شراب ایلہ یا مثلث
ایلہ قرصلردوز لوقص **فوفیون** مثرودیطوس اجزاسندن در
مفتح و محال و ملطف واعضاء باطنه بی منق واعضاء ریشیه
اولان امراض بارده به نافع و تر یاقیه چکر دکی جفتش قوری اوزم
دورت مثقال علك البطم اون دورت مثقال مرصفا و اخر
هر برندن اون ایکی مثقال دارچین و مقل ازرق و اظفار طیب
و سنبل رومی و سلیمه و اکلیل الملک و سعد و دونه تخمی او مثقال
قصب الذریزه طقوز مثقال زعفران برر مثقال قصب الیه بود ایکی
بجو مثقال صمغری شراب امثالده نفعایدوب قرصلردوز لوقص
و بعض قدما اوج وزنی قدر عسل ایلہ مجوناید رلور فرض **طباشیر**
ملین حمیات صفراویه و دمویه به نافع و عطش و غلیظادی
مسکن در طباشیر هتکد و کل احمر و صندل ایض بشردرهم
قبق چکر دکی و خیار چکر دکی و ابو چکر دکی و میثابی و انبر باریس
و صمغ عربی و کثیر ایکیشتر درهم ترنجبین اون بشردرهم قرص دوز لوقص
و اگر تکیسه زیاده اولشود بر لایسه اوج درهم راوند و بردرهم غاریقون
ایض اضافهاید لومعدار شکر برر مثقال در قرص **طباشیر** ملین
اخر حقیر **لک** جدی میر عطاء الله تالیف در نسخه لک افضل
و بو حقیر مختاری در و حمیات حار و قوی و قوی و حجت و حمای
دق و حرقت بول و عطش و سعال و ذات الجنبه نافع و اخلاط
محرقة نك حد تنی مسکن در کل احمر و طباشیر و بیهید و سمنروت
تخمی بشردرهم قبق چکر دکی و قار بور چکر دکی و خیار چکر دکی و کنش
اوج درهم بنفسه چکی و ترنجبین اون درهم صندل ایض و کثیر
و میثابی ایکیشتر درهم فوفل و زعفران بررهم اربه جلابی ایلہ قرصلردوز
دوز لوقص **ممثقال** نکی مثقاله و ارنجه استعمالاید لوقص **طباشیر**
قابض متافه ملین منفعه که در واسه های دافع در صفتی قاورش
سمنروت تخمی و کلنار و افاقیا برر درهم کل احمر الی درهم صندل
ایض و قاورش صمغ عربی و کثیر و نشاسته و کستانه و قوریمه

قولا غی تخمی و بال انبر باریس تخمی و میان ابالی یکیش در هم طباشیر
دورت در هم اجزای اینجه سختی ادوب بر یک کوزه بر خوشجه مزج یک کوزه
صکره المایا ابوالانبر باریس صوابه قرص در دوز و کوزه ده فوزید
بر مثقال استعمال اید و اگر اسهال اید دغدغه کیدی اولوب
دم صفر سیلان اید رابسه بر در هم راوند و کرباب و مرجان
کوی و بش در هم ستاق و اوج در هم انجبار صافه اید و کوزه و در دقا
سیلان دم و اسهال دوز با نیه نافع و قانون دن منقول و مجرب
کل از من و طباشیر و کستانه و فوزی قولا غی تخمی و کل احمر و صمغ منقلو
و سرطان محرق اجزاء متساویه و ابوالانبر صوابه قرص در دوز و کوزه
و در آخر وجع فم معده و حبت البقیه به مفید در کل احمر الیه در هم
میان کوی دورت در هم سنبه خشک در هم میسنج اید بر در هم
فور قرص در دوز و کوزه و کوزه و کوزه و کوزه و کوزه و کوزه
تخمی و انیشو مسک در هم پلین دورت در هم فلفل و مرصفا و
هند بید ستر یکیش در هم دارچین الیه در هم مصطکی دورت در هم
افسون بر در هم صوابه بر مثقال قرص در دوز و کوزه و کوزه و کوزه
و مثانه یه و بول دم و تقطیر بوله غایتده مجرب و جامع امین
الدوله دن منقول در و کرفس تخمی و بزرخ و شاه دانه هر برندن
بر مثقال رازیانیه یک مثقال زعفران و تخم بکری تخمی و جام فستق
و صوبلش ای بادام و بر مثقال حب کاکج یک کوزه و کوزه و کوزه
اون ایکه مثقال ادویه بی دو کوب میسنج اید قرص در دوز و کوزه و کوزه
اسهال و قروح امعیه و طعمای مضطرب کسه لرو مغض و زحیر و
سیلان حبض متواتر نافع در مر سبیل تخمی و افسون یکیش مثقال
رازیانه و انیشو و ناخواه و کرفس تخمی و بزرخ و دو قهر برندن
بر اوقیه شراب اید بو غروب نصف در هم قرص در دوز و کوزه و کوزه
صکره استعمال اید و کوزه بر یک کوزه بلغم خام و صفرای حادی مسهل
هلبله و پیلله و امه و برنج کابل مقشدر هر برندن بر رجز تر بعض بعض
جمله بر آب کدر و جمیع اجزای مثقال قدر پیزش کربنی بر مقدار صوابه بر نکره
قینادوب انشدن ایند در کدن صکره ادویه بی قارشد و ووب
ید لیش مثقال قرص در دوز و کوزه و کوزه و کوزه و کوزه و کوزه

بر یک کوزه کشتن صوابه و بوقر صاوندن اکثر و بکری دن اقل
عمل اید و اگر بلغم زجاجی اخراج المیشود بر رابسه ربع جز هلبله و شمع حنظل
زیاده اید و کوزه و کوزه و کوزه و کوزه و کوزه و کوزه و کوزه
مرکبه و برقانه غایتده نافع و مجرب در عصاره انبر باریس یا انبر
باریس منق و لک مغسول و بر مثقال پلین یا پلین عصاره و غاف
بر مثقال و طباشیر دورت مثقال سلخه و کل احمر و سنبیل
و اسارون و قاور لیش صمغ عجر و قاور لیش کل ارضه و قاور لیش
کنبرا و قاور لیش نشا و مصطکی و میان ابالی و ابی باقله و رازیانه
و انیشو و مر سبیل تخمی و راوند یکیش در هم و ازهر و زعفران
و افاقیا بر در هم بر قاعده قرص در دوز و کوزه و کوزه و کوزه
یا شراب دینار اید ایچه لرو و اگر سعال و ارایسه مر سبیل شربتی اید
ایچه لرو **قرص فستق** کامل الضعه نادن منقول و حنین یکیش
و ضعف جگر نافع در انیشو و پلین و اسارون یکیش در هم کرفس
تخمی و صبر و عصاره غاف بر ریختی در هم بادام مقشر و مصطکی
و سنبیل و سانبج یکیش ریختی در هم بر در هم قدر قرص در دوز و کوزه
رود بنون حبت اماذ و جکرک و ارام حار و سنه و شطر البقیه نافع
و عطش دافع در خیار و قشاق و قشاق و قشاق و قشاق و قشاق
اون در هم میان ابالی تخمی در هم کنبرا دورت در هم نشا اوج در هم
طباشیر و رازیانه و کل احمر یکیش در هم زعفران بر در هم بزر قشونا
لعل اید قرص در دوز و کوزه و کوزه و کوزه و کوزه و کوزه و کوزه
حمیات مزمنه و صلابت کیده و طحال و کبدک شیشلرینه
و اوزر لرینه و اقع اولان ضربه به نافع در راوند چینی الیه در هم
قوه و عود بلسا و لک منق و اوج در هم کرفس تخمی و انیشو و عصاره
غاف بر در هم صوابه قرص در دوز و کوزه و کوزه و کوزه و کوزه
حمیات مزمنه به مجرب در کل لیش در هم سنبیل و طباشیر یکیش
در هم عصاره غاف الیه در هم صوابه بر در هم قدر قرص در دوز و کوزه
قرص البید اسهال دموی و قان قوصغه نافع در مرجان کوی
اون در هم کنبرا و افاقیا و حنابا دورت در هم صمغ بر در هم دارچین
نصف در هم بمورطه اید اید بر در هم قدر قرص در دوز و کوزه و کوزه

غایتد مجرب درد بر لر ارساد ورت درهم فلفل بیض و چادر
اوشاخی و سنبل یکیش درهم چادر اوشاخی سرکه ده حل ایدوب
بر مثقال قوسلدوز و زهر لور قوس کافور حیات محرقه و دق و خفقان
و عطشه نافع در کل الیه درهم طباشیر و صمغ و کثیرا و در درهم
بق جگر دکی و خیار جگر دکی و سمنزوت تخمی و میثاکوکی سکر درهم
نشا اوج درهم زعفران بر درهم کافور نصف درهم بزرقطونا
اعضا الیه درهم قدر قوسلدوز و زوب کشه نار صوبی الیه استعمال
اید لور قوس **مثلت** تناول اولنه حق قوسلدوز مختار اولسون دیو
شکل مثلث دوز و لرحلا سه صداع حار و اورام حاره به نافع در
مرضا و افیون و لادن و کافور بشردرهم کندر و اندروت و
رامک و کلارضه او زردرهم قبصوم یک درهم کلاب الیه قوسلدوز و زهر
و سرکه الیه حل ایدوب جمعه به طلا اید لور قوس **مثلت** آخر الان
معمول در زعفران و افیون و مرصفا و بزریخ و لغام کوکی بجز
مساویه و مارول صوب الیه شکل مثلث قوسلدوز و زهر لرحه تناول
اولنه حق قوسلدوز ممتاز اولوب خطاء تناولندن امین اوله لور
سرکه و کشش صوبی امثال الیه اورام حاره و صداع حاره طلا اید
و صداع بارده حنا و طوزلی صو و مرزنجوش صوبی امثال الیه طلا
اید لور قوس الدق خای دق ایچون شیخ رئیس بن سینادن منقول در
طباشیر و ورت درهم کل الیه درهم کل ارمه و ورت درهم بق
جگر دکی و خیار جگر دکی و سمنزوت تخمی و کربا اوچر درهم و یکیش
درهم قوسلدوز و زهر و مقدار شربی بر قوس در قوس **سهال دمو**
والد ترکیب لرندن در کل و قوزی قولاخی تخمی بشردرهم صمغ و نشا
و طباشیر یکیش درهم بزرقطونا اعضا الیه قوسلدوز و زهر لرحه مقدار
شربی بر مثقال در قوس و در **صغیر معمول** والد مرعومک مختاری
و جمع معده و حیات بلغته به نافع و رطوبات معدیه دفع در
کل یک درهم سنبل و میثاکوکی بر درهم صوب الیه قوسلدوز و زهر لرحه مقدار
شب قدر بر مثقال در قوس و والدک ترکیب در حای دق و مطبقه
و محرقه به و حتی الیه اولان اسهال صفراوی و دموی به غایتد مجرب
سکری بر قوس و نشا و کثیر و صمغ اوچر درهم کل ارمی و طباشیر

دور در درهم خشناش بش درهم کل ارمی و قباق و خیار و قشا
جگر دکی ایچی و سمنزوت تخمی یکیش درهم و قارپوز جگر دکی یک درهم
و میان بالی اون درهم بزرقطونا اعضا الیه قوسلدوز و زهر لرحه آخر
درم و مدق بنولنی و کلی و مثانه و قروح و دفع در قاون و خیار جگر دکی
ایچی و خشناش و کثیرا و در درهم و طین قبریه و شادنج مغسول
و اکوبولمزایسه مقناطیس محرق و مغسول و میثاکوکی و صمغ و
بادم و دم اخوین و کندر یکیش درهم کرفس بر درهم افیون نصف
درهم کالج اون دانه مقدار شربی یکیش درهم در قوس آخر امراض
مذکوره به نافع و وجعه مسکن در خیار و قاون و قارپوز جگر دکی
و مارول تخمی و سمنزوت تخمی اوچر درهم رازیانه و کرفس تخمی و بزریخ
بسر درهم افیون نصف درهم کل ارمی و دم اخوین و خشناش
بیض و حیه التیس عصاره سه یکیش درهم و مقدار شربی یکی
نیادق البزور و جمع کلی و مثانه به نافع در قاون و خیار و بق
جگر دکی و بزریخ و سمنزوت تخمی و بادام مقشر و کثیرا و نشا
و میان بالی و خشناش بیض یکیش درهم بزرقطونا اعضا الیه فندق
قدر جلدوز و زهر لرحه انبر یا بر قاون دن منقول و مجرب در حرارت
الیه اولان جگر و طحال سده لرنه و حیات و معنک و امراض حاره
سنه بیهیدیل در جگر دکی چمقش انبر باریس و میثاکوکی و کل و خیار
جگر دکی و قارپوز جگر دکی و تخم کشوث و تخم هندیا اوچر درهم
مصطکی و سنبل و عصاره غاف یکیش درهم قوس الضبع و لرون
وزعفران بر درهم ترنجبین الیه درهم ترنجبینی صود حل ایدوب قوسلدوز
دوز و لرحه اوکرا و نشا بر مثقال است لولوی اولور قوس کالج حرف
بوله نافع در خیار جگر دکی و حب کالج و بادم و میان بالی و کثیر
و کل ارمی و صمغ و دم اخوین و کندر بر برندن اون درهم کرفس تخمی
ایک درهم افیون بر درهم و مقدار شربی بر درهم دن یک درهم دکر
خفشه شربی الیه و قوتی اون سنه به دلک باقی در قوس لقاوت کندر
بش درهم اندز و بزرنم اوچر درهم قودنج و سذاب و رقی یکیش
درهم صغیر بر درهم ناخواه بریچ درهم مقدار شربی بر مثقال
کون مطبوخ الیه قوس دیابیطس طباشیر اون درهم مارول و سمنزوت تخمی

اون بش در هم کشتش و کل از من بش در هم کل احمر و جلنا را یکیش در هم
 کافور نصف در هم کشته نار صوفی ایله فصل در دوزله و مقدار شکر
 ایک در هم در فرص تر حیفه مد در در مرمت اوج در هم اخی بقله بش
 در هم ورق سذاب و قودنج و مشکط المشبع و قوه الصبح و حلین
 و سکنج و جاوشیر و قسط و سنبل یکیش در هم سذاب صوفی
 ایله فصل در دوزله و مقدار شری بر مثقال در در من آورد صفراوی
 مسهل و حمی لوی دافع در کل احمر و در هم خیار چکردی و قوق چکردی
 و منیا بالی یکیش در هم سفونیابر در هم کافور ربع در هم سمنراوت
 صوفی ایله فصل در دوزله و مقدار شری بر مثقال در بر مثقال شکر ایله
 قرص و در اخر معدنک و جمع و ورمینه نافع در کل اهراته در هم میا بالی
 دورت در هم سنبل و کلیل الملک و پیادیه و از خرا و جرد در هم
 مصطکی یکی در هم کربا بر در هم و مقدار شکر بر مثقال در مطبوخ
 انیسون ایله و جمع معدیه و عناب الثقل صوفی ایله ورم معدیه قرص
الخشخاش صدر در دوزله و اق چکرده و لادن قرصه لوده و حیات احاده و و جمع
 صدر روزگانه نافع در کل احمر و صمغ دور در در هم کثیرا و میا بالی
 یکیش در هم اق خشخاش و قوه خشخاش او جرد در هم طباشیر بش در هم
 زعفران یکی دنک بر مثقال فصل در دوزله و مقدار شکر ایله ایله
 قرص بر حکیم محمد باقر کبیر در رختا و عطشه نافع و قرص کافور و مقدار
 قایم در انجو و طباشیر یکیش در هم صندل احمر و صندل ابیض
 و نیلوفر و کشتش و کل احمر و قوزی قولاغی تخمی و سمنراوت تخمی و قوق
 چکردی و قارون چکردی او جرد در هم نشا و کثیرا بر در هم بزرخ یکی
 در هم اق خشخاش دورت در هم بزرخ قوطونا العجا ایله فصل در دوزله
 و قرص کافور دن تنفایدن رکیه غایده مناسب در فرص کافور رازی
 منقول در علل کبد و حیات نافع قرص در در میشت در و معمول حفر
 طباشیر و در هم کل احمر بش در هم قوق چکردی و مارول تخمی و هندی
 تخمی و سمنراوت تخمی و صندل ابیض و کافور بدیش در هم بزرخ قوطونا
 لعابی ایله فصل در دوزله و تبرید کبد و اطفاای حرارت ایچون بزرخ
 ادخال استه لرجمی النفع اولورد میشت در قرص سرطان مسلوله
 نافع در طین از منی و طین مختوم و طین روی و نشا و کل الیش در هم

سرطان محرق اون در هم کثیرا و طباشیرا و شادنج منقول بش در هم انجار
 کوکبه باخود یا نمش کیک بوینوزی بل دایده لر مخیر تجربه ایلدم غایده
 مفید اولدی و اق خشخاش و قوه خشخاش و منیا بالی او جرد در هم زعفران
 بر در هم سکرلی برف صوفی ایله یکیش در هم فصل در دوزله و طین انار
 شری ایله ایچه لر قرص و رد کبر حیات بلغمه و سودا و به یه و مرکبه
 و غیر مرکبه به نافع در کا اون در هم عصارة عافت و عصارة افستین
 او جرد در هم مصطکی یکی یکی در هم سنبل و اسارون و عود و از خرا و جرد
 در هم و مقدار شری یکی در هم در ماء البزور و ترنجبین ایله قرص
 شادنج قرص کبد افضل و سیلان دی جمع مواضع دن فاطم و
 قوه کوی بخفف و نار فارسیه بقایا سینه رافع و حیات مرکبه و سهال
 دموی به مجرب در صفتی قاورلش کشتش و خشخاش ابیض الیش در هم
 کربا و مرجان و سمنراوت تخمی بش در هم طین مختوم و یا نمش
 کیک بوینوزی و یا نمش بمورطه قیوخی و کثیرا و صمغ عربی او جرد در هم
 و دغ محرق و شادنج منقول یکیش در هم و مقدار شری بر مثقال
 و شادنج بدل مغناطیس محرق و مغسول و طین مختومه بل کل اهراته
 قرص کربا نجیب الدین سمرقند دن منقول در جمع مواضع
 دی حبس بلکده مجرب در کربا و سمنراوت تخمی و قوزی قولاغی
 تخمی و محرق کیک بوینوزی و محرق بمورطه قیوخی و کل اهراته او جرد در هم
 قاورلش صمغ و کشتش و جامفست بش در هم و دغ محرق و جلنا او جرد
 در هم بزرخ و لک و طباشیر و کثیرا و نشا یکیش در هم قاورلش
 مصطکی و زعفران و افیون بر در هم مسک اوج در هم و مقدار
 شری بر مثقال در قان توکراتوری ایله و قوق امعایه خشخاش
 شری ایله قرص انبر یا ریس حکیم محمد باقر نسخه سندن منقول در و
 اسسقا به مجرب در چکردی جفتش انبر یا ریس و ن بش در هم میا بالی
 و کل احمر و خیار چکردی و قاون چکردی او جرد در هم مصطکی و عصا
 غاف و سنبل و قوه الصبح و لک مغسول و عصارة افستین
 و اسارون و قاق از خرا و شاهانه تخمی و هندی با تخمی و کشتش تخمی
 و راوند جینی و زعفران و طباشیر یکیش در هم ترنجبین الیش در هم
 صوفی ایله فصل در دوزله و قرص کلنا اسهال صفرووی و دمویه نافع در

مازو و کچی بونوزی و ابغین یش و کندر و کلنار بر درهم افیون
وصمغ یا زمش در درهم یکیش در درهم دلت قرص لوز و زهره لوز
کهر با خای لثقه و حیات مرکبه و مزمنه به مجرب کل الی
درهم میان بای و شاهتر و سنبل و رازیانه و کرفس تخمی و ضیل
تخمی و عصاره غاف و عصاره افستین دور در درهم طباشیر
بش درهم و مقدار شکر یکی درهم دگر دگر بشکر و رازیانه مضبوط
ایله قرص **سستفاه** مختارات دن منقول و مجرب دن انبر باریس
عصاره سه یا انبر باریس اون درهم کل احمر بش درهم خیار چکر دی
و سمنزوت تخمی و کشوت تخمی و کرفس تخمی و مصطکی و لک مغشور
و راوند بر درهم سنبل نصف درهم و بر مرثقال قرص دوزوب
قرق درهم صد یا صیغ و یکری درهم ایت اوزمی صیغ و اون درهم
سکجین و بش درهم خیار چکر دی لای ایله استعمال یده لوز قرص
بو حقیق ترکیب در امراض حاره به و مرکبه و قولنج ثقلی به غایده نافع
و سیرج العمل و بیغائله و اقراص سهله **افستین** در بنفشه
بش درهم قبق چکر دی و خیار چکر دی و نیلوفر و قابوز چکر دی و
درهم سمنزوت تخمی دورت درهم کل و طباشیر و نشا و کثیرا
یکیش درهم کشش بش مرثقال مصطکی و انیشو بر مرثقال و طریق
حکای هنر ایله قاور بش یا حب الملوک که دستور انده ذکر
اول مثل یدی بر مرثقال و زرقطونا الی ایله قرص لوز و زوب نصف
مرثقال دن بر مرثقاله و ارنجه مناسب صولر و سخلبلر ایله استعمال
ایده لوز و اگر حب الملوک کثیرا و انیشون و مصطکی ایله سخی ایدوب
لیمون صوبنده نفع است لوز شویه دن افضل اولوز قرص لوز
تالیف حقیر در خای دائمی و بواسیر و دق و اسهاله نافع و غایده
مجزب در طباشیر و کل احمر لیش در درهم کل ارمنی دورت درهم
قبق چکر دی و خیار چکر دی و سمنزوت تخمی اوچر در درهم انجو و کهر با
و لحبه التیس عصاره سی و سکرلی بیرق تخمی یکیش در درهم صندل
ابيض بر درهم و مرسین زنی ایله قارش در درهم دوزوب و زهره لوز
مرثقاله خشخاش شری ایله و بعضی مزجه ده اشک سید ایله و زهره لوز
بعضی مواد ده اوچ در درم سرطان محرق اضفا ایله لوز خای دق ده بر در

کافور و نصف درهم زعفران اضافه یده لوز قرص **بنفشه** بیوست
طبع ایله اولان امراض حاره به الان استعمال اطباء در کل و هند با تخمی
بش درهم بنفشه و قبق چکر دی و سمنزوت تخمی اوچر در درهم میان
بالی و کثیرا اوچر در درهم مصطکی یکی درهم محمود بر درهم تربجین
صوبی ایله قرص لوز و زهره لوز قرص **فابص** بو حقیق ترکیب در اسهال
د موی و صفرویی به و سعال رموی و سج و بواسیر غایده مجرب
و جمع مواضع دن سیلان دی قاطع در طباشیر و نشا و صمغ
و کلنار و کل احمر و یا شکر یکیش بونوزی و کثیرا بش در درهم مرسین تخمی
و انجبار و کل ارمنی و کچی بونوزی و بنفشه اوچر در درهم مازو و
قوزی قولاغی تخمی و دم لغون یکیش در درهم افیون و زعفران بر درهم
سکرلی بیرق صیغ ایله قرص لوز و زهره لوز و بر مرثقال در هر مرضه اول
مرضه موافق ادویه ایله و بر لوز قرص **طحال** و الد ترکیبی در ختی ایله اولان
ورم و وجع طحال مجرب کل احمر الی در درهم خیار چکر دی و قنار چکر دی
و سمنزوت تخمی یکیش در درهم انبر باریس و ج در درهم راوند و طباشیر و لک
مغشور و کافور و عصاره افستین و زعفران و ابغین یش و
ایرسا و سنبل بر در درهم عصاره غاف نصف درهم و بر مرثقالی
سکجین و هنبلد صوبی یا سکوت عصاره سه یا شاهتر صوبی
ایله انجه لوز قرص **کوکب** یکی سبب شنبه نقل ایدر لوز اول و اضعی که سبب
کوکب زحل دعوتنه مشغول و دایما اول کوکب است ایله متلبس و لقله
کوکب اسمیه ملقب ایدی نایاب و فرصت اعظم جزایه ورن بولی در که
براسی کوکب الارض در و حرارت معتدل و درجه اولی ده یا بنصف
معه و دماغ و جگر و طحال و صداعه و فوافه نافع و معده به فضول
انقباض دافع و جمع مواضع دن سیلان دی قاطع و وجع اذن و فرجه
المعا و مثانه به و سعال و قروح مزمنه و قولنج و وجع رحم و سمنزوت
و ملذوعه به مفید و قوی دورت سینه به دلت باقی در و مقدار
شیرینی یکی مثقاله دلت و تذکره دن منقول در دوز و سبب الیوس و
کرفس تخمی و انیشو و زرنج و بیعه سائله سکر در درهم چندید سبب
و سنبل و لقماع کوکی قنوی و طین مختوم و مرصاف و سلجیه و
طلق مخلوب بش در درهم و بعضی نسخه ده الی در درم خشخاش و بعضی

قطع می و وجع ظاهر همچون بر در هم در مصطکی و طباشیر و قط
 وزعفران و حکایت و آرد در و بعضند قطع دم و حرقت بول همچون
 بر در هم کافور یا خود افیون اضافه اولمش در قرص جلدنار تذکره دن
 منقول در حیات حازه و اسهال مزمنه و فان توکر مکه نافع در و تبغه
 فروحه و حب افیون ایله معفد و اولان نار فارسی بقایا سنده
 عجم الثانی در در بر لخصوصا ما زو و نار قیوخی زیاد و تصفی کل
 واقافیا سکر در هم انیسون و طین مختوم و سلخه و صمغ در در در هم
 کنبرا و افیون بر در هم اصی صوابه استعمال ایده لر و مقدار شربتی
 نصف مثقال دن یکی مثقاله دك در قرص با سقوما طون زحیر
 و مغص و اسهال مفطد و فروح معا و زرف دم و اسهال دم
 و فساد هضمه نافع و اشکری کمال ظاهر در کرفس تخمی و نانخو
 سکر در هم رازیانه و انیسون و در در در هم سنبل و مرو سلخه
 و افیون یکیش در هم شراب ریجانی مثقاله قرص لر و دوزه لر و
 مقدار شربتی نصف مثقاله دك در قرص راوند این سینا به منسوب
 قبل المقدار و کنیر المنافع و برقان و صداع و وجع معد و کبد
 و طحال و حیات مزمنه و عسر بول و سوء هضم و سیم و ریاحه
 نافع و مجرب و اکثر منافعه قرص کوبکی و اسرار مکتومه دند
 و قوت دورت سنه به دك باقی در راوند سکر مثقال قوه الصغ
 لك مغسول دور در مثقال کرفس تخمی و انیسون و عصارة عافت و
 عصارة افستین او جر مثقال و اگر بر بک صداع مزمنی و آیه
 دور در در هم قسط و مصطکی و تربد اضفایده لر اگر بلغم غالب
 اولور سه و الا قسط دورت در هم کابلی به تبدیل ایده لر و اگر بخار
 اولور سه تربد کشتنه تبدیل ایده لر و اگر کمی و قبض اولور سه
 او جر مثقال میان کوی و کل احمر و طباشیر و بنفشه اضافه ایده
 و اگر عطش اولور سه میان کوی سمراوت تخمه تبدیل اولنه و
 مقدار شربتی بر مثقال در قرص و رد قابض سح و اسهال دموی
 غایتده نافع در و ایلافی دن منقول در کل و قاور و لیش قوی فولاغی
 تخمی او ز در هم و قاور و لیش صمغ و کنبرا و نشا بشد در هم بزر قطونا
 لعل ایله قرص لر و زو لر قرص راوند سوء مزاج کبد و اسهال سدد

و دموی غایتده مجرب است راوند و انبر یا بریس عصارة و هند با
 تخمی او جر در هم سکر لی یبرق عصان سی ایله قرص لر دوزه لر و سکر لی
 یبرق صوابه ناول ایده لر و قرص اندرن ترکیب قد ماد در و کامل
 الصناعه و تذکره دن منقول و نار فارسی بقایا سنده و فروح مزمنه
 به عجیب الفعل در و اهل روم انجب دوز لر و فونک سکر
 مثقال بفسد اوئی و اوج مثقال زریق و یار مشر مثقال افیون
 و عنبر و مسك اضافه ایده لر و استعمالند به دك تنقیه و کنیر
 و طو زلوی لك شرط در و قوت یکی سنه به دك باقی در و قوت
 کوندن سکر استعمال ایده لر و مفید استعالی بر در هم در ز راوند
 مد جرج اون یکی مثقال کندر و ما زو سکر ز مثقال شبنم و مرص
 دور در مثقال فلفلدیس بر مثقال کلا یا ایله قرص دوزه لر قرص بود
 ضامد ایده ذکر او نور قرص بعینه اول دخی ضامد ایده ذکر او نور باب
 رابع سفوف لر بیانند در اقدم ترکیب در بعد معاجین ترکیب
 و کشند در ز بسقورید و س سفوف لر اختراع ایدن اسقیوس شاکردی
 اولان بقراط در دیمش که بقراط مشهور دن اقدم در و وضعف
 معد و شدت امتلا ایله استعمال حیات کلد ر مکر که لذیذ اللحم
 و سریع النفوذ اوله و قوت سریع از ایل او لر سفوف ارسطو سفوف
 اسکندر دخی بر لر معینه مقوی و لونی محتر و و سواس و نشینا
 دافع و هاضم و ریاحه دهک مطیب و غایتده مفرح و بخاری
 و عرق فاسکد و بدنگ ریاحه کریمه سنه رافع در و بوسفوفی
 ارسطو اسکندر همچون تیب دایلدی و بواجلدن سفوف اسکندر دخی
 دبر لر و قوت یکی سنه به دك باقی و مقدار شربتی یکی مثقاله دك
 صفت قوه و ساذج و نار قیصر که هیو قار بقوندن بر قسم در و عود
 و اسارون و مصطکی و صاری هلیله و کوکرمانی و دارچین و
 اشنه و فلفل و دار فلفل و زنجبیل و قریقل و حب رمان
 و جوز نوا و کافور و قافله صغیر و قافله کبیر بر جومسك و
 عنبر یار مشر جز شکر الی مثقال قدر قبل الطعام و بعد الطعام بر در
 اوج در هم دك استعمال ایده لر سفوف اسهال اطفاله والدك
 مجرب در و اطفالک غیر ی به دخی نافع در قاور و لیش نار دانه سکی که

و کابلی و فونجشك و نار شك م

اینجه مسحق اوله و طباشیر او نرد در هم صمغ و کثیر و مصطکی
و مرسین تخمی و کل احمر و کل ارمنی بر در هم سفوف اید و باخشام و
صبحاح اطفاله یا ر مشر منقال و بره و ابوشبیه یا کشته الماشری ایل
و بره کرسفوف **بلوط** منصوریدن منقولد و رو تقطیر بول و سلین بول
بحر تب در قاورلش بلوط مقشر بش در هم کند راج در هم کشتش و
کل ارمنی و صمغ عربی او نرد در هم دو کوب اخشام و صبحاح ایکشدر هم
استعمال اید و اگر تقطیر و سلس ایله معاعطش شدید اولوب برید
ایچدیکی صوشر بجا مندفع اولور سه ماء شعیر و زرقطونا و بره لور
و غذا سه قوروق و سناق صوبی مثلاً ایله ترنیت اوله سفوف اخر
سلس بول بهر تب در بلوط سکنر در هم کشتش اوج در هم اندزایکی در هم
طباشیر بش در هم اینشو و مصطکی بر در هم میان کوی و لسان تور
و سنراوت تخمی و سنبل و غنجه کل فروسی و طویان و کندر و دوردر
در هم شکر جمیع اجزا ممداری عند النوم اوج مثقال استعمال اوله
سفوف اسهال مراری مزمنه و بواسیر و بواسیر حاره بحر تب
و بوخیرک ترکیبی در کل ارمنی و قاورلش نار دانه سه و سرکه دن چغش
و قاورلش اوزم چکر دی بشر مثقال سناق منق و کل احمر و قاورلش
صمغ اوچر مثقال طباشیر و طین مختوم ایکشدر مثقال مصطکی و
عود قاری بر ر مثقال و مقدر اشیری یکی مثقال در مناسب
شر تب ایله **سفوف** اخر اسهال بواسیر بحر تب در ر بواج خنایی و
نیلوفر بر در هم **سفوف** الطین عجم و اسهال صفرویی به نافع در
زرقطونا و تخم مرو و فسلکن تخمی و نشا و صمغ و کل ارمنی هر برندن
بر رجن کل ارمنی و صمغ اریجه دو کوب و بزوری ملائم استشد
جزئی قاوروب مزج اید و لرو وقت استعمالد کلا غنی ایله یا غله
الماشری یا مرسین رقی ایله استعمال اید و **سفوف** حار مرغان
ضعف معدنه دن اولان اسهاله نافع و معدنه و امعاء مقوی در قاورلش
نار دانه سه و مرسین تخمی و بلوط و سناق و کمون که سرکه ده اصل
و قاورلش اوله و بنقه اونی و ایکده اونی و قاورلش کشتش و کچی بوشور
بر رجن سک و رملک هر برندن ربع جز اریجه دو کوب استعمال اید و
سفوف مقلبات اسهال مزمن و رخیر و ضعف معدنه و برود

معدنه و مغض و بواسیر نافع در قاورلش تره تخمی بر بقی رطل
سرکه ده اصل انمش و قاورلش کمون کرمانی نصف رطل کلان
تخمی و بواسیر تخمی هر برندن ربع رطل مصطکی بر بقی اوقیه و زیت
ایل قاورلش قره هلیلله ربع رطل اریجه دو کوب استعمال اید و لرسفوف
خربوب اسهاله و اسهال نافع در رجن کرمانی و کچی بوشور
نیت و برکون بر کیه سرکه ده اصل انمش و قاورلش کمون کرمانی و
سناق و مرسین تخمی و بنقه اونی و بلوط و قاورلش کشتش و مصطکی
بر رجن اریجه دو کوب استعمال اید و **سفوف** انبر یا ریس معدنه و کبک
مقوی و اسهال دافع در ناخواه و سناق و زنجبیل و قاورلش حبت
رمان و بنقه اونی ایکشدر در هم سکر نبات بکری در هم دو کوب سفوف
اید و **سفوف** سناق اسهال مزمنه مفید در سناق و مرسین تخمی
ایکشدر در هم قاورلش حبت الرمان بر در هم کچی بوشوری اوج در هم
صمغ و کلنار یا ر مشر در هم اریجه دو کوب سفوف دوزن لور
سفوف بزور ریاغ و نفخی دافع در کراوبا و انیسون و کمون کرمانی و
قافله کبیره و قرفه و ناخواه و کرفس تخمی ایکشدر در هم قافله صغیر
و قرفل یا ر مشر در هم زنجبیل و فلفل ایکشدر دنک شکر بکری
در هم و مقدار اشیری یکی در هم در سفوف حوامل وقت حمل اولان
فساد شهونی رافع و معدنه و اشتها مقوی و زیت زخسار
محسن در زرنیاد و کرفس تخمی و کمون کرمانی ایکشدر در هم کندر
اوج در هم چند بیدستر نصف در هم **سفوف** حوامل غایت
نافع در و بوی که جوارش مسمم دخی در بر لمقشر سوسم و کمون کرمانی
و زنجبیل او نرد در هم دار فلفل و فلفل بشر در هم دار چین و قافله
کبیره و قافله صغیر اوچر در هم سکر نبات بر رطل **سفوف** اسهال
حین دن منقول در اسهال اولان ضعف معدنه و حمای
ربعه نافع و اشتها محرک در کمون کرمانی و کمون نیت ایکشدر دخی سرکه
اصل انمش و قوریش و قاورلش اوله او نرد در هم مرسین تخمی الی
قاورلش کشتش و بنقه اونی و ایکده اونی و حبت رمان اونی بکری بشر
در هم قوط و طریش او نرد در هم سک و عود هندی اوچر در هم دو کوب
سفوف دوزن لور مقدار اشیر صبحاح و اخشام اوچر در هم در میبله

سفوف فواف استادن حادث اولان فوق تشنجی به نافع در کوفه
تخمی وطوبالق وکون کرمانی اجزاء متساویه سفوف دوزه لور
ومقدار شربتی بر مثقال در مرصمه صیقلیده سفوف وجع کبد
نافع در دوه سکه ابله استعمال اید لولک منقی وکل الصرا وجر در
طباشیر و هنباد تخمی وکشوت تخمی یکیشدر در هم سفوف زروب
ایک در هفتی بش در هم سکر نبات و دورت اوقیه کوکی التشر وایچی
دوه سکه ابله ایجه لوسوف سورنجان صغیر نفوس و عرق الشبیه
محراب در سورنجان اون در هم سکر سیلما بش در هم زعفران بزرگ
بر در هفتی ماء بارد ابله استعمال اید لوسوف بوسیر معالجات
بقراطیه دن منقول در دم با سکر قطع ایچون عجیب الفصل در جوج
ویمور طه صاریس که یا منشا وله بر جرجه قاور لشر سوسم و جرجه
جمله سده دو کوبت کوفی بش مثقال الما یا مر سین یا ربیاس شربتی
ایله علی الریق استعمال اید لوسوف مقلی ثلث والدک ترکیبی وزلق
الامعایه مجربت زیت ابله قاور لشر قوه هلیلده و بیلده و ایچون
در هم سرکه ده اصلاد منشا و قوریش کون کرمانی قاور لشر تره تخمی
بدیشدر در هم و سرکه ده اصلاد منشا و قاور لشر انیسون و کوف
تخمی و در در هم مصطکه و قرنفل و قافله و عود هندک و سنبل
ایکیشدر در هم طوبالق اوج در هم اخشام صباغ یکیشدر در هم استعمال
اید لوسوف اسهال بلغی به والدک ترکیبه در ناخواه و کند رو
جلنا بر در هم قوری اوزر جکردکی یکی در هم میبه ممسک ابله استعمال
اید لوسوف حفظ دماغ مقوی و حلقه زطوبات فاسده دن
منقه و نشینادافع و حرارت غریزیه به معین در کند سکر در
مصطکی دورت در هم دارچین و دار فلفل و عود و لسانثور
واوغل اوت بر در هم کاکج اون بر دانه سکر ایض جمله بیری و مقدار
شربتی یکی در همدن ایک مثقاله و ایچنه اصبعی صویله و صیفده کون
اشری تناول اید لوسوف بونحقیر لک ترکیبه در حرقت بول مرمه
قیح و مده ابله وله و تقطیر بول و سلس بول ابله اولانه دخی و در
منه به مفید در امراض مذکوره ده بالذ فعت ایچنه اولمشدر قاور لشر
بلیداون در هم کلار منی و کشش و صمغ و قاور لشر قوزی قولانی

تخمی و کند را یکیشدر در هم مق دار استمال ایک مثقال در ماء بارد ابله
و لوسوف استعمال اولندیغی نیامده صودن اجنب اید لوسوف
شیخ و مغص و حرارت ابله اولان انواع اسهاله نافع در خطی تخمی
و ایچنه کوکی تخمی لشر در هم نشا و صمغ او بر در هم دو کوبت و جرجی
قاور و ب ایک مثقالی اشربه مناسبه ابله تناول اولنه سفوف
خفقان بار در حکیم محمد باقر فریاد بندن منقول در نفعان و قاور لشر
کربا و قاور لشر شب بمانی اوچر در هم زراوند مدحرج و زرنباد
و در و پنج بار مشدر در هم ایچون بر در هم شکر بکری در هم مقدار
شربتی اوج در هم در افستتین مطبوخی ابله سفوف سورنجان
کبیر و جمع مفاصل و عرق الشبیه مجرب در سورنجان مصری
اون در هم سناملی یکیشدر در هم یادم یکی در هم صاگر هلیلده اوج
زعفران نصف در هم سکر ایض بکری در هم سفوف نشوی بر در هم
و اگر ماده سی بلخی و لور سه سفونیا یکیشدر در هم نرید و صمغ
اید لور و مق دار شربتی ایک مثقال در ماء بارد ابله سفوف سبلان
ینه و مزی و وودی ایچون مجربت مارول تخمی و سذاب تخمی و بنجکشت
تخمی اوچر در هم طوبالق و کون تخمی یکیشدر در هم جلنا بر در هم مقدار
شربتی اوج در هم ماء بارد ابله سفوف رجال و نشوئدن شهوت
جماعی قطع ایدر بر رین و سمنزوت تخمی و مارول تخمی و دورق اوج
تخمی بر در هم نیلوفر ایکیشدر در هم مقدار شربتی اوج در هم در سمنزوت
تخمی صوبی ابله سفوف اخر قطع و دی و مزی ایچون بیعدیل دونا
فارسی بحقیق در بلوط ایکیشدر در هم زروب زیت ابله
یاغله و قدن صکره هر کون ایک مثقال تناول اید لوسوف سودا
ماء جبین ابله استعمال اید لرخط والد دن منقول در کبابی و قوه هلیل
بشر در هم غاریقون اوج در هم بسفایح و افتمون و لسانثور و جکی
و قوه باش دور در در هم ملخ نطفه و لاچورد غیر مغشو و خرق اسود
بر در هم و مق دار شربتی ایکیشدر مثقال در سفوف طحال حکیم محمد باقر
بحر تانند در زوفای یابس و کبره کوکی و غن الشلب و بالدری قوه
و بنجکشت تخمی و سذاب تخمی اجزاء متساویه سنجین ابله علی الریق
ایک در هم تناول اولنه سفوف طحال ایچون مجربت بر هفتیه ده د

ازاله ایدرتذکره دن منقول در مرجان محرق بر درهم کثیرا یکی دنک
تناول ایدرتذکره دن منقول در مرجان محرق بر درهم کثیرا یکی دنک
مرجان یکی درهم بر هفته به دك مداومت ایدرتذکره دن منقول
حرف بول قانون چکر دکی او تو ز درم خیار چکر دکی و سمنزوت تخمی
و خنخاش تخمی و زرد درم نشا و کثیرا و مین ابالی و بزیرخ ابیض او جردن
شکر بر ابی کدوله و ابی منقح لاجلاب ایلله یا شربت بنفشه ایلله تناول
ایدرتذکره دن منقول در نقرس محمد ابن زکریا دن منقول در نقرس و وجع مصل
باردی با ککلیته ازاله ایدرتذکره دن منقول در نقرس و وجع مصل
و سمنزوت و کرفس تخمی و رازیان و دو تو ایکش درم فوه و ابی بادم
و سنبل و فسطحلو و زراوند مدحرج بر درم هر کون بر درم
استعمال ایدرتذکره دن منقول در نقرس و وجع مصل
ایدرتذکره دن منقول استعمال ایلدکده دورت ساعت دك ماکولا
و مشرو و بادن هم بنشیند تناول اینیه لرو تنقیه بدن دن صکر
مباشرت ایدرتذکره دن منقول سرطان و الدك معمور در اخذ و لنوب
و باشنه و ابی قری کسوی بنشیند شق ایلدکدن صکر بر فوج دفعه باغ چپو غی
کولینک صونی و طوزلی صولیه پالت اولیخه غسل ایدرتذکره دن منقول
صولیه غسل ایدرتذکره دن منقول بر چولک ایچره وضع ایلدکدن صکر
معتدل ده بر کون بر کیجه ترک ایدرتذکره دن منقول صکر اوله بعد دو کوب
اون درم نه بشرد درم صمغ عجم و طین فبریه و خنخاش ابیض و
خنخاش بود و اوج درم کثیرا اضفا ایدوب سفوف دوزله
و مقدار شکر یکی مثقال در سفوف حرار دن بتول کثیره مبتلا
کسه ایچون والدك تالیفه در خشت الحدید یکری درم دو کوب ایچره
اکدن چکر دکن صکر یک کد کون سرکه ده اصلاد و بیچاره دکن
صکر انشده تو ریدوب و تکرار دو کوب بر کون و بر کیجه سرکه ده
اصلاد تمش و بعد تو ریدوب بشرد درم قشور کند و دورت درم طیار
و اوج درم کشنش ایلله مزج ایدرتذکره دن منقول در مثقال درمیه ایلله
یا ما بار دایله و اخشام و صباح مداومت ایدرتذکره دن منقول سناعرق
النسایه مجربات قدما در سنا مکی اون درم سورنجان بشرد درم
شیطرح هکد اوج درم زعفران نصف درم و مقدار شربی اوج درم

و طبق چکر دکی
م

طبی صوبی

اوج درم شکر ایلله سفوف انشامست ایدرتذکره دن منقول
و بر و فواید کثیره و ایدرتذکره دن منقول بر درم بنفشه یکی درم
کثیرا نصف درم جمله سینه بر کونده اوج دفعه ده تناول ایدرتذکره دن منقول
نافع و مجرب در سفوف اسهال د موی و بلغمی به نافع در طباشیر
و نشا و صمغ و کلنار و کل بشر درم فوه الصبغ یکی درم زعفران بر درم
ایک مثقالی ابوارتی ایلله ایچره لرواکو قرص دوزر لایله اولی اولور
سفوف و جمع ظهرو و دوربول و منی و تقویت الت و مجاری بول
والات تناسل ایچون حکای هنك د مجربی و ترجمه باهر دن منقول
توفل ایچره سحر و لنوب پالت چولمکده قاورش اوله یک کد ایچره
دارچین یک کد ایچره درم دو کوب دورت بشرد درم صرطه صاریه
ایلله قارشدر دق دن صکر یکی ایچره مثقال قستق و ابی ایچره مثقال
شناد و کوب اوزرینه که لرو جمله سینه بر کونده تناول ایدرتذکره دن منقول
تالیف حقیر در حقایق و سله و حتی ایلله اولان سعاله نافع و سعاله
و نوازل حار دینی دافع و مجرب و مقدار شربی یکی مثقال در اوج مثقاله
باقله یک کد درم کثیرا و نشا و صمغ عجم و طبق چکر دکی و قارپوز
چکر دکی و مین ابالی و ابی چکر دکی ایچره و طباشیر و خیار چکر دکی و
لحیه التیس عصاره سی و کل ارضه و در درم و خطی تخمی و بادم
و کلنار و اقاقیا ایکش درم خنخاش و سرطان محرق او زرد درم
سفوف نانخواه و حقیر ک مجرب استند در ریاح و وجع معده و طحال نافع
و هاضمه مقوی و و خرو و نخس بخاری رافع در نانخواه و کرفس تخمی او زرد درم
شکر یکری درم سفوف قاض اسهال مراری و مقص و اسهال د موی
افضل ادویه در حقیر بر بالذفعات مجرب به المسمد ر صمغ عربی اوج
کونه دك هر کون او جرد درم دو کوب استعمال ایدرتذکره دن منقول اسهال ایلله سده
بوقالسه خنخاش قیو غنی ایچره سحر ایدوب بر مثقال دن یکی مثقاله
و بر لرو کدک ایکسینه قارشدر سه لودخی اولور سفوف جوع کلبی
و فساد معده و فساد اشتها به نافع در جفت البوط یکی درم
انیسون اوج درم چکر دکی چمقش قوری اوزم یک کد درم قوه لیلله و کالی
و ابی بشرد درم سفوف دوزوب اوج مثقاله ایچره قوش درم
سوگدرش صولیه و یاخشت الحدید ایلله قیناش شرب ایلله ایچره لرو

سفوف حرارت ابله اولان وجع طحال نافع ووالد دن مأخوذ در کل
احمر و برکون بر کجه سرکه ده اصل انمش و بعد فور بمش کبره بمش
و جگر د کسر انبر بار بس تخمی او جرد در هم بوره ارمنه واسقو لو فند ر یون
و کبره کوکی یکیش در هم ابغین بمش و غار بقون بر در هم و مقدار شربتی
بر بچق مثقال دن یکی مثقاله د کدر سفوف بواسیر ر بجلربنه و وجعه
موافق در و کامل الصنعه دان منقول در قره هلبله و بلبله و ابله که
زیت ابله فاو ریش اوله لراو زرد در هم و فاو ریش پرا صه تخمی و ناخواه
وارد بچ تخمی و زرد الو جگر د کی بش در در هم و زلال تخمی و بوی
تخمی بدیش در هم و صافز و جوز بوا بر در هم سفوف اسهال صلیبا
ایچون والد صرحومک مجرب در خشخاش و مر سبب تخمی و کند رو طوق
بالسویه دو کوبلین مرصعه ابله ایچه لرباب **خامس** شربه
و ربوب بیانند در واضع فبنا غور سد رو تفتح سد و امراض
حاده ده سائر ترا کیدن اولی در و سکجین سائر ندن اقدم در
و مزاج شربه بر سنه دن اکثر باقی قانز و شرو ط ترتیبی اوبله در که
فواکه دن الما و ابوالکیمی فی اولش کلر قشردن و جگر د کدن یا لک ایدوب
دو کد کدن صکر ضعیف قدر صوابه نصف کید بجه قینادوب سوز
و لیمون کیلری صقوب صوبی اخذ اید لرو قوری یبرق مثل لوری
برکون بر کجه صوده نفع اید و بعب قیناد لرو کو کلر امشخادخی زیاد
نفع اید لرو قورق امشخاد و کو صوبی الی لرو پس شکر با عسل با
اوزم بتمری امشخا ابله قوام و بر لرو مسک و عنبر مثل لرو عطریاتی
قوام و ربوب انشدن ایند در کدن صکر ادخال اید لرو و نقوب
مطلوب اولان شراب فواکه ده طتلوی صونک ثلثی قدر اولق
شرط در و قد ما چونکه مر بضک قوتلری ضعیف اولشد رو جگر
بالطبع طتلو لرو مشتاق و لایعاجذب در پس اگر طبله سنه زیاد لرو
زیاده جذب ایکطه طبیعته بار اولور دیر لرو و شکر و عسل و غیر
اضافه اید جگر لری طتلو لرو مزج اید جگر لری صولایله امزاجنه
ملاحظه اید لرو اگر اعضا بنفسه الم اولسه یا خود مر بضک
سغا اولور سه اشربه خامضه استعمالی جایز د کدر و اگر استعلا
لا بد اولور سه سل و در قی که لوده ضمغ و کثیر امثالو مغزیات ابله

مزج اید لرو سکجین ساد سرکه ابله شکردن عبارت در اگر مزج
ساوی اولور سه برود ته مائل اولور و سده لری مفتح و عطشه رافع
و صفرا ی قاطع و حیت احاده و امراض طحال و کبد و معدده ده مفید
و اگر برودتی دخی زیاد و لک شود بر لرایسه سرکه بی زیاد اید لرو
اگر معتدل اولسون دیر لرایسه شکری سرکه نلک یکی مثقال قدر اید
سکجین ده شبا سرکه اوزم بتمری ابله مساوی اولور سه
معتدل اولور **سکجین** عسل سرکه عسل ابله مساوی اولور سه
حرارته مائل اولور و امراض بلغمه و حیتا مرکبه یه نافع و سده لرو
مفتح و جگر و معدده بی مقوی در **سکجین** سفر جلی معدده و جگر عا
مقوی و غنایان و قی و اسهاله صفراوی بی رافع و عرفی قاطع
طتلو ابوصیو و اکش ابوصیو بالیسو یوز در در هم سرکه و شکر یوز در در هم
قینادوب قومه کتور لرو و اگر طط لرو ابوصیو ندن ترتیبی لرو
ایسه قیضه اقل اولور **سکجین** اصولی حیتا و سد و عطشی
دافع و معده بلغمه جالی در کسکین سرکه اون رطل صکر که
نلک حنظل کسر اید جک قدر کرفس کوکی قیوخی و رازیانیه کوکی
قیوخی هر برندن الی اوقیه کرفس تخمی و رازیانیه و انیسون هر برند
ایک اوقیه برکون بر کجه مذکور سرکه ده اصلاد و بک کید بجه
قیناد لرو بعد انشدن ایند ربوب سوز د کدن صکر ضعیف
قدر شکر ابله قوام و بر لرو و اگر زعفران را دخال تمک استر لرایسه
اوج در هم زعفرانی بر بن بغلیوب قیناد قلری و قد اید بجه وضع
اید لرو سکجین ایتیمونی ماء جین ابله استعمال اولنور ایتیمونی
و بسفایج بدیش در در هم خرق اسود خرق اسود بر در هم خرقی
اربعه دو کون بر کجه طقت اشقال سرکه و طقت اشقال صو
ایچه نفع اید کدن ملایم انشده قیناد لرو و بسفایجی دخی وضع اید
و اخر طبله ایتیمونی دخی وضع اید و بیک اوج دفعه قیناد قدن صکر
ایند ربوب سوز لرو یکی یوز الی مثقال شکر ابله قومه کتور ربوب
هرکون اون دور در مثقال استعمال اید لرو زیاد مزاجی جار اول
ایچون بوجه اوزر تیب اید لرو ایتیمونی و بسفایج و بک کید
و کرفس تخمی بدیش مثقال خیار جگر دکی بش مثقال هند با کوکی و رازیانیه

کوی یکس مثقال ادویه بی طقس مثقال سرکه و طقس مثقال صو
ایچه نفع اید و فینا ده لرواقیمو نه اخر طبعه اضافه اید لرو سوز
ایک روز الی مثقال شکر ایله قوام و بره لرو **سکجنین** بزوری معده
حمیات مرکبه و ضعف کبد و صفرای نجی و استسقای حارة نافع در
وازیانه و انیسو و هند با و خیار جگر دکی و قاون حکر دکی و کرفس
تخمی و رازیانه کوی و کبره کوی و منیا کوی یکیش در هم تخم کشو
و کل احمر و هند با کوی و جرد در هم عتاب یکری دانه یوز در هم سرکه
و یوز در هم صو ایچه نفع اید و ب نصفه قالیجه قینا دقدن صکره
شکر ایله قوامه کتوره لرو **سکجنین** انجدانی بو حقیرک تالیفه در حای
ربعی رفعه مجرب و امراض طحال به بعدیل در یکری در هم انجدانی
اریجه دو کوب طقس در هم سرکه و طقس در هم صو ایچه بر کیمه
اصلا دقدن صکره نصفه کید بجه قینا د و بعد التصفیه و زرد
بنمزی ایله قوام و بره لرو هر کون و ن مثقال شاهره صو و کرفس تخمی
مستحلی ایله و بره لرو اگر حرارت غالب اولو ایسه هند با امثال ایله
استعمال اید لرو شراب ورد مکرر **سهل** جرب و حکه و سد و امراض
کبد و صفرای محترقه و سودای رقیق و ضعف کلی به نافع و مورت
عطش در و مصلحی مارول تخمی و طباشیری و مصطکی و انیسو در
و هر بر رطل شبت از اسنه هر بندن بر در هم دو کوب شبنم
ایچه براغه لرحه معاقینابه و صنعه اولیه در که بش رطل صو
قینا د و ب دورت رطل تاز کل و رقیق دورت دفعه ده دو که
و هر دفعه ده بر رطل صو قینا به بعد سوزوب حصه اخری
وضع اید لرحه صونک ربعی قالیجه و اگر بوندن اقوی استر لرایسه
کلی بش یا الی رطل اید لرو شیخ رئیس بشدن زیاده سنه منع المیند
پس اول باقی صو مثقال قدر شکر ایله قوامه کتوره لرو مقدار شربتی و ن
مثقال دن او تون مثقاله د لک در یوزی صو ایله و اگر بصفه قدر
سکجنین ایله ایچه لرقع صفرا ده لوی او لور شراب و در قابض
جگر مر ضلرینه نافع در دورت رطل کل و رقیق اقاع ایله او ن
رطل صوده ربعی قالیجه قینا د و ب نصفه ایلد کدن صکره مثقال قدر
شکر ایله قوام و بره لرو و اگر دخی قوتی اولد یعنی استر لرایسه هر رطل

از اسنه بر رطل مثقال مصطکی و مر سین تخمی و ضل دایض
و بنقه لونی و کشش و طباشیری بر بزبان سنه بغلیوب
ایچه براغه لرحه بیله قینا به و سائر تصفات رطبه مغوضه
استر سه ادویه حارة قابضه و استر سه ادویه بارده قابضه
اضافه اید **در جلاب** حیات و عطش و حرارت معده و کبد
و چکه و قز امغه و خای دقه و سعال ایله و لان حیات حاده
نافع و آلات نفی مقوی و مایلین و منضم و اعضا مقو و بول و عرفی
مدر و اورام باطنه به مفید در سکر ایض بر جز و بغور صوی
اوج جز بهید مشک صو و کلاب یکیش جز قوامه کتوره لرو اگر بوز
زیاده اولسون دیر لرایسه یکیش جز سکوت صو و بیلو فر صوی امثال
اید لرو نوع اخر کامل و قانودن دن منقول در شکر جز بغور صوی
ایک جز کلاب اوج جز قوامه کتوره لرو شراب لیمون هاضمه و معده
و جگر حازی مقوی و عطشه مسکن در رطل ایو صو ایکی جز لیمون
صوی بر جز شکر جمله نک ثلث قدر قوامه کتوره لرو شراب بنفشه
کامل دن منقول در حیات حاده و سعاله نافع و عطش و غلیظ
دی مسکن و طبع ملین در اوج رطل تاز بنفشه بی شراب و رقیق
اوج دفعه ده دورت رطل صو ایچه نار ربعی قالیجه قینا د و ب
اوج رطل شکر ایله قوام و بره لرو اگر شکر ایکی رطل اید لرایسه تلین
اوی اولور و اگر بنفشه قوری اولور سه بر رطل بنفشه قینا د و ب
ایک رطل شکر ایله قوامه کتوره لرو شراب نیلوفر نسخه کامله موافق در حیات
حاده و آلات نفی و سعاله نافع و قلبه و سائر اعضا باطنه بی
مقوی در و طلی لخی ایله بیله صفرا به مسخیل اولمز سائر شربه لرو اید
که و صنعه شراب بنفشه صنعه کی در و بعضیلر دورت جز
نیلوفر مقصی بر جز شکر ایله قوامه کتوره لرو شراب **سفرجل** کامل
الصناعه دن منقول در ضعف معده و کبد و اسهال و غثی و فی
و عطشی دافع در اکثه ایوی صویوب و جگر دکنی چقار و صفتدن
صکره صو بندن ایکی رطل ال لرو شراب جمهوری بر رطل و او ن
نقله بر کون بر کیمه ایچند نفع ایلد کدن صکره صو ب سوز لرو
و ایو صو ایله نصفی قالیجه قینا د و ب نصفه رطل کوی المنش عسل ایله

قوامه کتوره لر و ایکشدر درهم زنجبیل و مصطکی و دور در درهم قافله
کبیر و صفیر و دارچین و زعفران غیر مسخوق و اوج درم قرنفل
بر باره بزه بغلنوب حین غلبانده اضافاید لر و یکی دنت مسک
دخی اذخالی در لر لایب جایتز در شراب **خند بقون** برودت معد
و خای ربع و وجع احشایه نافع و پیر لر **منبت** کوبی التمش عسل اوج
من شراب عتیق و ریجانی یا جمهور ی اون من زنجبیل بشر درهم قافله
صفیر و کبیر و دارچین یا مشر درهم قرنفل **دنت** زعفران
غیر بسنی اریجه دو کوب شراب و عسلک ایجنه بر افدن صکره
اوج کون کولکه ده **تشدید** لر و هر کون تحریک اید و بعد سوز لر
و بر بخی دنت مسک ایله تطبیق لر شراب **ذیمقراطیس** ضعیف
و معد و طحال و فساد مزاج بارده نافع در و مداو متع عمری اولدجه
مرضی دافع در در لر بر سرانصف متقال رازیانه تخمی و فلفل بر درهم
سلیخه دورت درهم ایجنه سخیاید و التمش الیه متقال شراب
عتیق ایله مزج ایلد کدن صکره فوق کون بر ظرف **تشدید** اید لر پس
قبل الغذا و بعد الغذا تناول اید لر شراب حر مل صرعه مجرب
و صداع مزمن و ضیق نفس و سعال رطوبیه نافع و استسقا
و جنون و نسیتا منکلو امراض بارده به بیدیل در بر رطل اوزرک
تخمی دو کوب او تو ز رطل اوزم **صنوبر** اریجه قینه اید لر
و هر کون او تو ز کونه دنت اون بشر متقاله دنت ایجنه لر و شول
خاتونلر که بروقت حامل اولوب یعتن اولماش اوله لرا اوج کون بوشربند
ایجنه لر لینه حامل اولور شراب **نغنا** تحریک اشتها ده برده
مؤثر در که بر وجه ایله طعامه صبر ممکن اولماز و معده اخلاط
محرقة دن منف و بلغمی رافع و جماعی مقودر و اگر معاجین باهیه
اوزر تناول اولنسه قوی الاثرا و لو ر نغنا عصاره سی بکری متقال
خردل احمر بکری متقال شنبلیله بر متقال ایجنه سخیاید و ب طیفنا
متقال اتمک مایه سه و بیک ایکی یوز متقال صولیه نصفه قالیجنه قینه
صکره سود و بیک یوز متقال عسل ایله قوام و بره لر شراب بدل خمس
بر جز اتمک مایه سه دو کوب طبل ناز صومالش ایله قاهر شد لر
جمع افعاله خمر مقامنه قائم و اسرودن در شراب **اسطوخودوس**

دماغ معد بارده بی مقوی ذرقه باش و زوفاء یابس و بالک
قوه و بزبد محکوک و میثاکوکی او ز درهم فاوانیا و عود قاری و لسانور
چکی و رازیانه تخمی و رازیانه کوی و کرفس تخمی و کل لمر و ابرسا
بشر درهم سبستان او تو ز دانه اوغل و کاشم و اذخر و اینسوا و جرم
و جکر دکنس او ز م او تو ز دانه جمله سه قینه اید و ب سوز لر و پوز الی متقال
عسل و پوز الی متقال شکر ایله قوامه کتوره لر و ایکشدر درهم ساذج و قرنفل
و قافله و سنبل و او جرد درهم دارچین و زنجبیل و افسنتین روی
و بر درهم **مصطکی** بر بزباره سه بغلنوب ایجنه براغه لر حتی قینه اید
سوز لر و مقدر شرابی هر کون اون متقالدن اون بشر متقاله دکنر
شراب **ریجانی** خمر قاسمندندر و خرده ذکر اولشکد شراب لیمون
شفا و تذکره مؤلف لری ذکر اید و ب زباق کبیر مقامنه قائم اولور
د بشر در اخلاط محترقه و حمیات دایره و ضعف ماع و قلبی
و قلاعی و امراض طفال و مواد سودا و تیه بی و عطشی رافع و عقر
صومقسنه و سائر سمومه نافع و صحتی حافظ و اخلاط غلیظه و لذیجه
ملطف و مقطع در و اکثی زیاده اولور سه عصبه مضر و
سعال یابس و ضعف باهی دورت در و مصلحی بادم و خشاش در
و نغنا صولیه ایله ترتیب اولنا تقویت معده و بخارات دماغی
و خیالاتی رفع ایچون اولور و الو صولیه ایله نسب اولنا تقویت
معد و قلب و رفع خفقان ایچون تجربه بشر در و شرخت
و ترنجبین ایله ترتیب ایلد و کبری ربو و ضیق نفس و سعال و وجع
صدره انفع در و لعاب لر ایله دوز د کبری حرقت بول و وجع مثانه به
اوق در و وطریق عملی شویله در که سکر ایضی دو کوب و ثلث عشر
قدر لبن و مقدر کاهیه صولیه قینه اید و ب کوبی اله لر و هر رطل
شکره اوج اوقیه یا خور دورت اوقیه لیمون صولیه بدره لر و شراب
لیمون سفر جلی اولدر که طلی الو صولیه لیمون صونیک ضعیفی قدر اوله
و مصغ اولدر که لیمون صیق قدر محلول صمغ عسله اضافاید لر
و ملقب اولدر که او جکر دکی و مرو تخمی و فسکلن تخمی لعاب لری اسقا
اسقا اولمش اوله و شرخت و ترنجبین ایله علات طریقی و بیلدر که
شکر برینه ترنجبین وضع اید لر یا خور نصفی شکر و نصفی ترنجبین اوله

شراب رمان سازج و شراب تفاح سازج و شراب رباس و شراب
خماض مانند قاعده و باده در که صونک ثلثی قدر شرابا غسل یا بنز
ایله قوام و بره لرو بعضی را نصفه اوله دیشلر و اکشی نار شیری صفراوی
مسکن و معده بی مقوی و اسهال صفراوی و دموی به نافع در وطن
نار شکر اسهال و ذات الریه و وجع صدره و فوفه و توت شرابی
امراض خلق و ضعف اشتها و اسهاله و توت ابیض شرابی آلات
نفس مضربه و ضعفها ضمه و معده به نافع در رباس شیری اعضا
باطنه بی مقوی و صعود بخاره مانع و اسهال دافع در و قوزی فولاغی
شیری معده و کبد و امعای مقوی و حدت صفراوی دافع در
و ستاق و سائر اکشی میوه لرشیری قابض و احتیاج مقوی و حرارت مسکن
و طبعی میوه لرشیری دخی بویه در لکن غلبه صفرا اولد قد صفرا به سخاله
اید لرشرب اترج خفقان حار و امراض حازه قلبه غایتده مجرب
اغغ فاروی اکشی سنی کلاب ایچره بالذفعات غسل اید لرحته جرمند
موضندن اثر قالمیه پس هر دانه از اسنه یتمش بیش مثقال سکر امشا
اید و ب قوام و بره لرشرب زوفا و جاع صدر و سعال مزمن و نزله
و عسر نفس و صلابت معده به نافع و سده لری منقح در جگر در
چشمش قوزی اوزم او تو زدرهم عتاب و سبستان و قوزی ایچره
و ایرسا و میان کوی بکر میش در زهرم رازیانه کوی و کرفس کوی
و بالدری قره و زوفای بابس و نورد زهر او جگر در کوی و انیسون و زهر
تخمی لشر درهم قیو فندار به و بق و خیار و قنار و قنار جگر در کوی
ایچی و جام فستقی و شام فستقی و سنبل و ازخر و خطمی تخمی و
کمان تخمی او جدرهم اجزای اریجه دو کو بقیته ده لرو دورت رطل
شکر ایله قوامه کتوره لرو لبلی دو کو بقیته حل اید لرونوع آخر که
مشهور در زوفای بابس و بالدری قره دیشلر مثقال قوزی ایچره
بکری دانه عتاب و سبستان او تو زدرهم فراسین و خطمی تخمی
و میان کوی و ایرسا او جدر مثقال پوی تخمی دورت مثقال جگر در
چشمش اوزم بکری مثقال کرفس تخمی و رازیانه یکیش مثقال مقدار کایه
صوبله قینا دوب سوزد کدن صکره صوبینه ایکی رطل شکر ایله
قوام و بره لرشرب لسانثور قلبه مقوی و توخش سوداوی و خفقانه نافع

لسانثور چکی قره مثقال اولد اونی بکری مثقال قینا دوب صوبینه
ایکی بوز مثقال شکر ایله قوام و بره لرشرب ایچره جمع اعضا باطنه
سیلان دی حابس و صدره و وف چکرده اولان تفرق اتصالی
ملم در ایچره کوی بکری مثقال بکری بونوزی بش مثقال دوریشلر
صندل احمر و ابیض یکیش مثقال قینا دوب بر رطل شکر ایله قوام
کتوره لرشرب **دینا** رنجشروع یکیش در هر بر شیری بر دینا و بره
ایچون بوسم ایله مسکه اولدی حیات و عفونت اخلاطی دافع و اخلاط
فاسده بی اعماق بدیدن مخرج و معده و جگر کضعفتی رافع
چکر در کسزایر بارلس تخمی و هند با تخمی او ز مثقال عود و ایرسا
دور در مثقال تخم کشوت و کل و قنطاریون رفیق و مصطکی
و دارچین و زعفران و فودنج او جدرهم اویه بی دو کو ب
اکرمی ایچون اولور سه هند با صوبینه نفع اید لرو اگر خفقان
ایچون اولور سه رازیانه صوبینه و افصا اولدر که ایچنده بشر
مثقال هند با و رازیانه و دورق اونی و لسانثور و جگر در
اوزم قینا مش صوبیچره نفع اید لرو هر رطل صوز اسنه بر مثقال
راوند و نصف مثقال اسارون اضا اید و قینا ندقدن صکره
ایک رطل شکر ایله قوام و بره لرو عود و زعفران بعد القوم اذخال
اید لرشرب **خشخاش** مرطوبینه نافع و نوازی حابس و وجع
و سعال و صداع و سرسام و سهر و حرارت و اخلاط محرقه
و تخمی رافع در و اگر شراب و زهر مکر ایله مزج اید و بعد الفصد
ایچره لرفصد کضعفتی رفع اید و مقدر شیری بکری مثقاله
دکدر و قوتی ایکی سنه به دك باقی در صفتی بوز دانه خشخاش
تخمی ایله دو که لریا خورد قشقریشقه اریجه دو کو ب و تخمی
ایچره سخی اید لرو اونی مثقال قدر لیمور صوبله ثلثی قالمیه قینا دوب
بعد التصفیه مثالی قدر شکر ایله قوام و بره لرشرب **عنب** مذکوره دن
منقول و اصول التزاکبینه سنه موافق در صدره و اسافلینه
نافع و عطش مسکن و حرارت دی مطف و حیثاته و چکده نافع
و حال طفال مصح و قوتی ایکی سنه به دك باقی در عتاب بر رطل
کشش و مرچک و هند با کوی هر برندن یکیش اوقیه اون رطل

صوابه ثلثه قاله قينادوب سوزد کدن صکر و زنی قدر
 شکر ايله قوام ويره لور شراب غنصل سکچين غنصل دخی در لر
 کاملی دن منقول وصیت لاطحال و کبده نافع و سده لری مفتح و
 اخلاط غلیظه فی مقطع و ضیق نفس و ربوه و رطوبت دن اولان
 سعاله نافع در بر یخ رطل اطه صوغانی اغیما و ایلله دو غریب
 اون بش رطل سرکه ایلله ملائم انشده مهر و لجنه قیناد قدن
 صکره سوزوب هر بر رطل صوازا سنه بر یخ رطل شکر یا غسل
 اضافه ایدوب قوامه کتور د کده کو بکنی اله لرو امین الدوله و قدما
 بعضیلر بود و به فیاضه ایدر لر زنجبیل و کتون و عاقر قرحا
 و انخدان کوی و زوفای یابس و فودنج و نفعناع بشر مثقال
 فلفل اون مثقال جزر بکتر تخنی و کاشم یکیشریچ مثقال قردمانا
 الکی مثقال سداب لک مثقال سادج هندکی اوج مثقال اطه صوغانی
 ایلله بیلله قینادوب سوزه لر و بصورتده جمیع علل عصبانیه
 و امراض بارده مزمنه یه غایتده نافع اولور شراب غنصل اخر
 بو حقیر لک تختری در سعال مزمن و ضیق نفس و مواد سوداویه
 و بلغمیه یه نافع و امشاده اولان سده لری مفتح و معدده و دماغی
 مقوی در اطه صوغانی بکری مثقال زوفای یابس و میثاکوی
 و لسان تورچکی و بالدری قره و غاریقون ابض و قره باش اوشر
 مثقال نفعناع و رازیانه و ایرسا و قردمانا اوچر مثقال بوز
 الکی مثقال سرکه و دوریت بوز الکی مثقال صوابه ایکه اوج کون
 نفع ایدوب نصفی قاله قیناده لر بعد سوزوب اوچیز
 مثقال شکر ايله قوام ویره لر و هر کون بش مثقال دن اوج مثقاله
 و ارنجه بالدری قره مطبوخی امشالی ایلله ارنجه لور شراب کدر شراب
 کادی دخی در لر کامل دن منقول در یچکه و قیزامغه و قزل بله
 و ماشل و جمیع امراض موتیه یه نافع در حرارت و حدت اخلاطی
 و عطشی سکن و برقان و حرارت معدده و کبدی و عفونت اخلاطی
 دافع و رايجه دهکنا مزیل در ارنجه دوکامش کادی اغی و رازیانه
 دالگری و تخنی و کوکینک قیوخی و تمهنگدر و جکردکی چقش مختاب
 هر بریدن بر رطل کل احمر نصف رطل سنبل و لک منقہ دوزدر

درهم صندل احمر و ابض او ندر درهم بر کون بر کجه دوز مثلی قدر
 صوابه نفع ایدوب ربعی قاله قیناده لر بعد سوزوب لک
 رطل سرکه و بر رطل کشته نار و طلی نار و صولری ایلله قوامه مائل اولجنه
 قیناد قدن صکره ایکه رطل سرکه طبرزد ایلله قوامه قریب اولجنه قیناد
 انشدن ایندر د کده اوچر درهم کافور و زعفرانی حل ایدوب اضاف
 ایدله لرو مقدار شربی اکی مثقال دن بدی بچق مثقاله د کدر و اطفال
 ایچون بر مثقال در شراب جعد اختراع حقیر در بول و حیضه مدر
 و عفونت اخلاطی و ریاحی رافع و سده لری مفتح در مشکطرا مشبع
 و جعدده و اوزر لک و قسطمر و راوند چینه و تخم کشوث و قان
 جکردکی و خیار جکردکی اوچر مثقال اردنج تخنی و کرفس تخنی و رازیانه
 و فو الصبغ و انیسون و هند با تخنی و قنطاریون رقیق اکیث مثقال
 جکرد کسراوزم و انجیر اوشر مثقال و اکی رطل صوابه نفع ایدوب
 ربعی قاله قیناد قدن صکره سوزوب بوز الکی مثقال شکر ایلله
 قوامه کتور لر و هر کون اون مثقال بول و حیضی مذرا و لان صو
 ایلله ارنجه لر و اگر طبعده قبض اولور سه کل احمر و سقمونیامش و
 غاریقون ارنجه لور شراب ارنجی نسخه قدما یه موافق و ضعف قلب
 و معدده یه و خفقانه نافع در الی دانه اغی قاوونی و رقیق طغوز بوز
 مثقال شراب کهنه یا جهور بید یک کون نفع ایدوب سوزد کدن
 صکره بوز الکی مثقال کو بکی النمش غسل ایلله قوامه کتور لر و بعضیلر
 وجه مزبور اوزره اغی قاوونی قیو غندن دوز لر و بعضیلر بر رطل
 بر رطل اغی قاوونی قیو غنی اکی بوز الکی مثقال صوابه نفع ایدوب ثلثی
 قاله قیناد لر بعد سوزوب بر رطل غسل ایلله قوام و بر لر
 شراب ساطون خرقسا مندن در انزعه بارده یه غایتده نافع و
 حرارت عزیزتیه یه مقوی در دوریت بیک مثقال اوزم صوبتی
 خفیف انشده قینادوب کو بکنی اله لر و بیک مثقال غسل افشا
 ایدوب نصفی کیده قیناده لر و بش در درهم قافله صغیر
 و کبیره و قفسر و قزقل و دار فلفل ارنجه دوکوب بر باره بزه
 نفع اید قدن صکره اولجنه ارنجه براغه لر بیلله قینایه و اخر طبعده
 جیقاروب و صقونیته لر و ارنجه اوج درهم زعفران حل ایدوب

شیشه به وضع اید. لر و اغیخز محکم بند اید و ب فرق گونه دل
 کونشد ترک اید. لر و هر نه قدر کهنه اولسه اولقد رقی اولور شراب
 افسنتین کبیر نسخه قد مایه موق و معدده و چکرود ماغ و اعصیا
 معوی و صفرا فی سهل و سده لری مفتح در افسنتین روی و غار بق
 دور در مثقال کل سکر مثقال جاشا و صبر و کرفس کوکی و رازیانه
 کوکی ایکشر مثقال مطلق و کرفس نجی و ازخروانیسون و سنبل و
 اسارون و ساذج هکد برر مثقال لغناع و میثا کوکی اوچر مثقال
 فودسج و زعفران بر ریچ مثقال و سکر و زطل شرابده نصف کید نجی
 قنادوب بر ریچ رطل غسل ایله قوام ویره لر و شراب بدی صو و
 سدی شکر دخی آنسه جائز اولور شراب **افسنتین صغیر** مالجولیا
 مراقی و برودت ایله اولان ضعف معدده به و سوء القینه به
 غایتده مجرب است افسنتین اولی مثقال کل احمر کوکی مثقال برید و
 غار بقون دور در مثقال سنبل یکی مثقال دورت بوز مثقال
 صوابچه نصف کید نجی قنادوب بوزیکوی مثقال شکر ایله قوام
 ویره لر و اگر تکر مثقال و سنبل دورت مثقال استه لرقوی
 اولور حقیر بالذقوت تاجر به ایلدیم نوع اخر و حقیر است مجرب است
 یوست طبع و حرارت مزاج ایله اولان ضعف معدده و کبد
 غایتده نافع در افسنتین یکی مثقال کل احمر دورت مثقال تهره
 اون مثقال زنجبین اونوز مثقال قنادوب سوز دکن صکر
 ایچمه لر و جله سی بر شربت در شراب حریر اعضا رئیس و قلب
 مقوی و خفقان بارد و ریج و بواسیر و توخس سودای و مالجولیا
 اقسامه نافع در نسخه قد مایه موق در ایک قوز الاغی اوچوز
 مثقال خرده دو غرابو ایچده قوشن مر سوشن بیک بشیوز مثقال
 صوابچه بر کون بر کجه تقیم ایلدکن صکر ثلثه قانجه قنادوب
 ویکری بش مثقال لسان ثور چچکی واون بش مثقال اوغل اوتی یکی
 صوابچه قنادوب صوبی ایک صوبیه اضافه اید. لر و اوچوز مثقال
 شکر ایله قوامه کنور و بر ریچ مثقال عنبر و التون و رقی و ایکشر
 مثقال کومش و رقی و انجور و مصطکی اضافه اید. لر و بعضیلر قوزاق
 برینه ایک وضع اید لر شراب حریر که الان معمول و حکیم محمد باقر نسخه

موفق در مواد سوداویه و توخس و هموم و مالجولیا اقسامه نافع
 و اعضا رئیس و معدده و قلبی مقوی و اکثر مزجه به موفق در
 اوچوز مثقال ایکیشریوز مثقال لسان ثور مقطری و سکون
 مقطری و شاهانه مقطری و کلاب و ایکشر بوز مثقال طلی
 الماصو و طلی امرود صوبی و طلی نار صوری و طلی ابوصوبی
 ایچمه اوج کون تقیم ایدوب برر مثقال مصطکی و سنبل هکد
 و جوز بوا و بسباسه و زعفران و بر ریچ مثقال قافله و قنفل
 و عود و ساذج هکد و اوج مثقال دارچین دو کلوب بر ریچ
 بغلد قدن صکر صونک ایچمه براغوبیناده لر و صونک ربی
 قالد قد سوز و ابی بوز مثقال شکر و ایکیشریوز مثقال غسل ایله
 قوام ویره لر و برر مثقال عنبر و التون و رقی و اوج مثقال کومش و
 و نصف مثقال مسک اضافه اید. لر و اگر بار مشر مثقال مصطکی
 و زعفران و درونج و یمن ایض و قنفل و عود و قافله و صندل
 اصفر و کوب و الا بواضا فیه استه لرقوی اولور و بعضیلر شکر یک
 یکی بوز مثقال و غسل اوچوز مثقال ایدر لر و زعفران قینا تکر
 بعد القوام ایچمه حل ایدر لر و لوانسب در زیر قینا مقدن زعفران
 قوتی ضعیف اولور شراب **فواکه** معتدل متاخرین ترکیب در اعضا
 و جمیع قوتلر مقوی و نافهله و وضعیف کاشا اولنله موفق در
 اکشه و طلی نار صوری و اکشی و طلی ابوصوری و اکشی و طلی
 امرود صوری و اکشی و طلی الماصوری هکد بریدن بر جز و
 مالجولیا و انبر باریس صوبی بار مشرجز و صولک ثلثی
 قدر شکر ایله قوام ویره لر و بعضیلر بر جز و اوزم صوبی اضافه ایدر
 و لوانسب در شراب **فواکه** حلو احشای مقوی و نافهله و سعال
 و لیشی اولنله موفق در مذکور اولان طلی بولک صولک ثلثی
 قدر شکر ایله قوامه کنوره لر شراب **فواکه** حامض بونک قبضی اکثر و نافع
 که شبیه کن اصحال سعال موفق در کددر و صنعتی اکشی میوه لردن
 دستور سابق اوزن علی اولنور و بوشن بتری بعض ادویه مناسبه
 دو کوب بر باره بزیله بغلد قدن صکر ایچمه براغوبینا بمغله
 هر موفق قلیق ممکن در شراب **عود** حامض متاخرین اختراعی در

اعضاء رتبه و معده مقوی و غشيان و فساد هاضمه و بخار
مخترقه بی دافع در اکشی و طلی الماصوری و اکشی و طلی ابوا
صولی و لیمون صوبی هر برندن بوزاللی مثقال اوله و اوچوز
مثقال شکر ایله قوامه کنوروب بش درم عود قاری و اوچ درم
صندل ایض و ایکیش درم کل لهر و قرتفل و مصطکی و اوغل
اوق و بردرهم سنبل و اسارون و لبسجا و سادج و کومش و رقی
و یار مشر درهم مشک و عنبر و التون و رقی اضافه اید **لر شراب**
زیاق سمومک یاد زهری و بلان صوفسند و خفقان و کرب
و غشيانه نافع و استهلیج مخزک در و مجرب و تدکره دن منقول
انبر بار بس صوبی و طلی الماصوبی هر برندن اوچوز مثقال لیمون
صوبی اغخ قاوی صوبی هر برندن بوزاللی مثقال و ثلثی قدر شکر ایله
قوامه کنوروب اغخ قاوی اکشی سنده محلول الی مثقال انجوا صافه
اید **لر شراب** هندی ترجمه با هر درم منقول در کلی و مثانه
و رحم و کبد ده اولان اوچاچه و مغص و ورم طحاله و عرق النسا
و فان توکر مک و ربو و فواق و خفقان و قرچه امعا و حیات دایره
و خشرات صوفسند و وجع مفاصله و بیل اغریسند مخرب عذ
اولمشدر انجیر و رازیانه هر برندن الی مثقال بکون برکیه
اوچ مثلی قدر صوابچه نفع اید کدن صکره ثلثی قالیجه فینادوب
سوزه لرو و اوچوز مثقال عصا زه و رد الی بوز مثقال شکر ایله سنجین
قوامنه کلجه فیناده لرو بوز الی مثقال راوندی دو کو بک ایله صلا
اون بش مثقال زه باغی ایله باغله یو اضافه اید لرو مقدار استعما
اون ایکی مثقال دن بکری مثقاله دکر **لر شراب** صندل معده بی مقوی
و اسهال و سیلان دمی و ضعف قلب و جکری رافع در بکری مثقال
صندل ایضی اریجه دو کو بضع رطل کلاب ایچر ایکی کون نفع اید
سوزه و جرمی تکرار صوره فیناده لرحه بقیه قوتنه و ارایسه بوز
چیفه پس تکرار سوزو بکلاب سابق و بر رطل شکر ایله قوام و بر لرو
اگر قبضی زیاده و لسون در بر لرایسه صندلک یا ننه بر اوقیه اکشی نار
دانه سی اضافه اید و اگر اکشی شراب صندل استر لرایسه کلاب
بدلی سرکه ده یا خور لیمود صوبیده نفع اید **لر شراب** صندلین

بالمناصفه

بالمناصفه صندل لهر و صندل ایض دن ترتیب و لنور و انک
قبضی اکثر در شراب اجاص جاویدن منقول در صداع و حیات
حاده و بر قانه نافع و صنفی مسهل در اما سینه اریکشی صوره
نفع اید و ب مکرر اولیجه فیناده لربعد سوزوب کفایت
قدر شکر ایله قوام و بر لرو و اگر بر مقدار سقمونیامشوی اضاف
الیه لرو قوی اولو **لر شراب** شکر اجاص کی عمل اولنه شر
آس سعال و قرچه رینه و اسهال و بواسیر نافع و سیلان دمی
فاطم و معده و امعای مقوی در بر مقدار مسین یخنی
دو کو ب و دورت مثلی قدر صوابچه نفع اید و ب ربعی قالیجه
فیناد کدن صکره سوزوب بش قدر شکر ایله قوام و بر لرو شراب
قابض و الد مرحومک ترکیبی در اسهال و زلق الامعایه مجرب
خصوصا سفوفات قابضه ایله استعمال اید لرو بر رطل ابوا صوبی
و امرود صوبی و الماصوبی ایچر او توز مثقال مر سین یخنی نفع
اید کدن صکره نصفی قالیجه فینادوب سوزو کدن صکره استعمال
اید لرو و اگر اسهال باغی و لورس حین غلیانده ایکیش مثقال
عود هشتک و سنبل و مصطکی و سک بریان بوز بغلنوبادخال
اید **لر شراب** مهمل بو حقیق ترکیبی در امراض یارده و ضعف
معد و دماغ و امراض سوداویه غایبه نافع و سده لری مفت
و افضل مسهلات در کل لهر و سنا مکی او ترم مثقال بنفشه
بکری مثقال ترید ایض و غاریقون و بلین بش مثقال تخم کشوت
و قره باش و مصطکی اوچر مثقال سنبل ایکی مثقال عتاب و سبنا
او توزردانه و دورت بوز مثقال صوابچه بر کون نفع اید و ب
ربعی قالیجه فیناد کدن صکره سوزوب بالمناصفه بوز الی مثقال
شکر و ترنجبین ایله قوامه کنور لرو و بش مثقال دن اون مثقاله دلک
استعمال اید **لر شراب** کشوت اسفهانده مشهور و مستعمل و سده
لری مفت و طبعی بلین و جکری و معده بی مقوی و حیات مرکبه و
سودا قینه یه مفید در تخم کشوت و رازیانه و هند بال تخم و
کشوت چمکی و خیار چکر درکی و فنا چکر درکی و قاون چکر درکی اوچر
مثقال هند باکوکی قیوی و رازیانه کوکی و کل و انیسون ایکیش

بو ترکیب بر مقدار شکر ایله
قوام و بر سه یا خورده مطبوخه
تحریر ایسه اولی و لور دی
مس

مثقال قینادوب طفقثا مثقال شکر یا شکر خشت ابله قوام و بره لر
 واون مثقاله دلت هند با تخنی وقاون چکر دی مستحلی و هند
 صونی مثل ایجه لر شراب دینار متاخرینک معمولی در امراض
 کبد و سده مانا ربقا و حیات مرکبه به نافع و قوی است الا عند
 هند با تخنی و تورد درم هند با کوکی یکوی درم کل کمر اون بش درم
 راوند و رت درم تخم کشوت بش درم برکون نفق اید و قیناده لر
 وایکی رطل شکر ابله قوامه کتوره لر نوع اخر حرارت کبدی و عفونت اخلاطی
 رافع در هند با تخنی وون درم چکر دی جفتش بر باریس تخنی کبد
 درم سند لایض واکت مفصول و میان کوکی دور در درم
 تخم کشوت اخر و جر درم دو کوکب هند با صوبنده نفق اید کدن
 صکره قینادوب شکر ابله قوام و بره لر واکر راوند اضافه اید لر ایسه
 اقوی اولور شراب **صم** حرارت و ضعف معدیه نافع و معتد
 صفرا انصبابنی و وجاع حار و بی و عطشی و سموی رافع و حامل
 عورت لک احشاستی مقوی و رایکی رطل فور و ق صوبنی نصفی
 کبد ایجه قینادوب بر کجه نلک اید لر وایر استی کی مثقال
 قونفل ابله رایجه سی ظاهر و ایجه قینادوب بر رطل شکر ابله قوام
 و بره لر شراب سلمویه قدم اکثر کیدرندن در معینه مقوی و خفقا
 دافع و امراض بارده به اولان نفعته نهایت بقدر اغ قاون قوی
 بر رطل مرما حوز برو فیه قونفل ایکی مثقال عود بر مثقال ایجه دو کوکب
 بش رطل شراب ایجه اوج کون نفق ایدوب اوج رطل شکر وایکی
 مثقال مصطکی و نصف مثقال زعفران وایکی دلت مسک ابله
 قوامه مائل اولیجه قیناده لر بعد سوزوب استعمال اید لر
 شراب میبه معدیه مقوی و اسهال مزمن و وجع کبد و قی
 و غشیان و فوق و عطشی رافع در وجامع مین الدوله دن منقول
 ایکی رطل کشه الو صونی و بر رطل کشی الما صونی نصف قالیجه قینادوب
 بر رطل عسل و بر رطل شراب عتیق ابله قینادوب کوکی الر و
 ایکی درم عود و بر درم زعفران و بر درم مصطکی و بر بخود درم
 بسباسه و بار مشر درم سنبیل و قونفل و جوز بوا و قافله صغیر
 و کبیره و دار چین و زنجبیل وایکی دلت مسک و بر درم سک

سحن ایدوب اضافه اید لر ماء العسل امراض بارده عصبانیه و
 دماغیه به نافع و بلغم غلیظی منضم و سده لر مفتی در بر جر
 الیه جزه صوبایله تخفیف التشنج شکجین قوامه کلججه قیناده
 و هر رطل عسل از اسنه ایکی درم فلفل دو کوکب و بر باره بنه
 بغلیوب ایچنده قیناده لر شراب **عسل** مغده و جگر بارده و امراض
 عصبیه نافع در اون رطل عسل الی رطل صو وایکشر مثقال سنبیل
 و مصطکی و دار چین و قافله صغیر و کبیر و عود و جوز
 بوا و دار فلفل و قونفل ابله قوامه کلججه قینادوب استعمال اید
 و بر درم شرط اولدر که عصاره لر قینادون امین اولیجه قیناده
 و بعضنه جزئی شکر اضافه اسنه لر باس بقدر و بر لک فیض
 اشربه دن اکثر در **رب** جوزی می رافع و غرغره سی خناق و وجع
 حلقه غایتده نافع در تانه جوز قیو غینک عصاره سنه نلکی قالیجه
 قینادوب مثلی قدر عسل و خمس قدر مثلث ابله ثلثه قالیجه
 قیناده لر و بر اوقیه مرفف و یار مشا و قیه زعفران و شیبلی
 اضافه اید لر واکر ساده ستر لر ایسه یا لکز مثلث کافی در **رب**
خشخاش قدم اکثر کیدرندن در و نوازل حار و به غایتده نافع در و
 ایکی بوز دانه خشخاشه تخنی ابله دو کوکب برکون بر کجه طقوز بوز
 مثقال صوبیجره نفق اید کدن صکره نصف قالیجه قینادوب سوز
 و بوز لکی مثقال شکر ابله یا مثلث یا عسل ابله لعوق قوامه کلججه
 قینادوب بر درم اقا قیا و زعفران و مازو و عصاره لحیه التیس
 دو کوکب و الیوب اضافه اید لر باب سادس مرتباً و بعض
 حلاله ربیاننده در مرتبای شفا قل یخند مسمن و جماعی و بیلی و سکری
 مقوی در صفتی ناز شفا قلک قیو غنی قاز یوب جزئی حدلی و
 صا کرج صونی ایچره نفق اید کدن صکره طلی صوبایله غسل
 اید لر حقه کولک اثری زائل اوله بعد نازه صوبایله ملائم اولیجه
 طبع ایدوب اوزرینی اورته جک قدر قوامه کامش عسل ابله جز
 قیناده لر حتی عسل جذی ایله و قیق و قار بوز قیو و ها و یج کی لک
 مرتباً لر دخی بوجه اوزر و دوزیلور واکر تقویت جماعده اقوی
 اولد یعنی اسر لر ایسه هر یوز مثقال شفا قل یاها و یج از اسنه

او بر شقال دارچین و زنجبیل و قرنفل و قله و جوز بواو
 بردنک مسکن و کوب و اله یوب اضافه اید و بر تابی قنار معد
 و فلی مقوی و راجحه ده تا معطب مرتای سفرجل ایوا مرتابی
 منفعتده الما مرتابی در و تقویت معدده اندن قوی در مرتابی
 انرج اغ قافی مرتابی صدره و بوغانه مناسب و معدده بی
 مقوی در خصوص طشره قبوئی الیه معار تیب اید و لو هر برینک
 صنعتی اوبله در که الما و یوایی قشندن و جگر دکندن و اغ قافی کشته
 سندن بالک اید و ب بر مق قدر و غرق قدر صکره قینا د و ب
 صودن چبقار و قدر صکره صوبی شکر یا غسل الیه قوامه کتوب
 هر برینی تا جر منده رطوبت قالیخه اول شکر الیه قینا ده لومرتابی
 نارنج و لیمو فلی و معدده حازه بی مقوی و صفرائی قاطع در قشری
 از که اید و ب بر مناسب الت الیه جگر د کلری از الیه اید کدن صکره
 مرار ق کید و ب یشایخه صواب الیه قینا ده لومرتابی دستور سابق
 اوزنه شکر یا غسل الیه قینا ده لومرتابی زنجبیل جماعی و کل و مثا
 بی و بار د معده مقوی و طعمها هاضم و جیات بلغمیه و
 سودا و تبه نافع و بولی مدرد در صنعتی بکری کون زنجبیل صواب
 نفع اید و ب بحقیف اید کدن صکره صو و جزئی غسل الیه یشایخه
 قینا ده لومرتابی و غریب مزاج اید بنجه اوزرینی و رنه جات
 قدر کوبی الشمس غسل الیه ترک اید و لومرتابی هیلله معدده و هاضمه بی
 مقوی و معدده نک رطوبتی بحقیف و طبعی ملین و ضعف جگر
 و دماغی و ریح یا سوری و اختراق بلغمین حاصل سودا بی مزبل در
 صفتی بوزد نه کبیر هیلله کالی بی اوزرینی و رنه جات قدر صواب
 نفع اید و ب اوزرینه الی در هم اوزم چبوغی کوی که لرو هراوج کوند بر
 دفعه صوبی کوی تبدیل اید و ب اوزرینه صکره هیلله بی غسل
 اید و لرو اوزرینی و رنه جات قدر صو و بر قبضه اید الیه اید به مصل
 اولیخه طبع اید و ب صودن چبقار و لرو اید و ب اید و ب فوزدن
 صکره بر جوالد الیه هر برینه اوزرینه نک د و ب اوزرینی و رنه جات
 قدر کوبی الشمس غسل الیه بر طرفد بکری کون ترک اید و لومرتابی
 تبدیل اید و ب هیلله لرد و صودن کنساب اید و کوی رطوبتدن اثر

قالیخه قینا ده لومرتابی اوزرینی و رنه جات قدر کوبی الشمس غسل الیه
 بر طرفد حفظ اید و لرو اوزرینی زیاد و ولد و غنی استر لرایب هر روز
 دانه هیلله از اسنه شقال مرتابی سنده مذکور اولان و و به نک هر
 برندن بر اوقیه اضافه اید و لومرتابی و رد عملی فارسیده که کل
 انکین در لرو و لغیب اید و ب جلیخین در لرو و سکری سنه فارسیده
 کلشکر و کلقتند در لرو و عربید و جلیخین سکری در لرو و غسل سنک
 قوی دورت سنه به دلت و سکری سنک قوی الی سنه به دلت
 با فز و غسل سی ثانیه اخرنده حار و یابس و سکری سی ثانیه اولنده حار
 و بیوستند معتدل در و ایکس دخی معدده و دماغی مقوی و مغذیه
 رطوبت غریبه سنه بحقیف و ب الطامد تناولی دماغه بخار صغویه
 مانع و غسل سی مبرودینه و فضول بارده اصحابه و فنی و و جمع مقل
 و نفرس و فلی و عسر بوله نافع و مثانه و بکر که اولان طاشلری
 مفت و کون الیه ریح غلیظیه محل و طعمای هاضم و بیل غریبه
 مفید در و اکر ترید و کرفس نخنی الیه قینا د و ب سوز د کدن صکره
 شربنه مداومت اینسه لولق و استرخا و لسته و و جمع مفاسک
 ابتدا سنه تجربه ایشلرد و سکری سی مبرودینه و یابس المزاج اولنده
 اوفق در و ابتداء و سواس و جنونه نافع در و اکر مقل قدر قوه باش
 و نصف قدر بنفشه مرتابی الیه مزج اید و ب مدت استه لرو مد
 مزمن و بخار و ضعف باصره و صداع و شقیقه و اخلاط محترقه
 و سده لرو لاله ایچون تجربه ایشلرد و اکر مقل و عتال الیه
 قینا ده لرو لاله سده ایچون غایده مفید در و ایکس قوی دخی قینا ده
 سوزسه لرو کل مکر مقامنه قائم اولور و در لرو که جگره مضرو مورت
 عطش در و مصلی خنکاش و بقت دار شربی مطبوخ لرو د و ورت
 شقاله دلت و جر مندن دورت شقال در و ککر که الیه مثا
 قدر صوابیخه نکه قالیخه قینا ده لرو جگره مضرد در د کلری قیاس
 و تجربه به مخالف در صنعتی کل و رفته اما عتدن بالک اید و ب
 ال الیه بر خوشیخه او غد قدر صکره بر مقدار شکر الیه دخی او غه لرو و ج
 کونه دلت هر کون صباغ و مساقار شد و ب بعد قوی کون کوشده
 ترک اید و ب اگر شکری کیلور اید شکر اید و لرو شکر الیه کلک

سزاوت تخمینک غلیظ مستحلی در الویشی قدر نشا ابله قینا قد
 صکره دستور سابق اوزره شکری ویاغی اضافی ایدوب جذب
 ایدوکی یاغی دفعه شروع ایدبخه قینا دلو و برنجدن ترتیب
 ایدوکلری قابض و بختد مقوی و مولد دم صالح در نشاسته
 صلد برنج مستحلی اضافه اید دلو باخود برنجی محلول ایدبخه قینا دلو
 بعد دستور سابق اوزره شکری ویاغی اضافی ایدوب منعقد
 اوبخه طبع اید دلو جزئی زعفران را داخل اید دلو اگر بکوه و نشادان
 تنب را اید و کلری حلویه در چین اضافه اید لیس لیس در اچین اید
 مستی اولور حلوی تقاح و سفرجل معد و جگر و قلبی مقوی و مولد خلط
 صالح و کیفیتلری معتدل در هر قتی سدن استر لیس قشربنی
 و جگر دکی فی ازاله ایدوب دوکدن صکره مهر اولوب صوی
 محلول ایدبخه قینا دلو اگر صوبه بر مقدار کلا اضافه اید لیس لیس اولور
 و مطلوب اولان مقداری کوکی النمش عمل یا شکر اضافه ایدوب
 منعقد اوبخه طبع اید دلو احتیاج مقداری قاور لیس فستق مرغ اید
 حلوی نارنج بکوه حلوی بالنگ دخی در بر حلوالرک افصله در و بخورد
 موافق و احتشایی مقوی در روز و یاغی قاونی قوغینک طشره قوغنی
 ازاله ایدوب مراری کید بخه صوابره قینا قدن صکره یشت
 دوکوب حلوی تقاح که شکر اید و اید و بره لرو و خوضت و بره جک
 قدر طور برنج صوی اضافه ایدوب صوی جذب ایددکن صکره
 قاور لیس فستق اید مرغ اید دلو اگر طور برنج صوی برینه لیون صوی
 یاغی قاونی کشی صوی اضافی اید لیسندید دلو اگر طور برنج
 قوغینک مراری فی ازاله ایدوب ملق اید لیس و انسب و انفع
 اولور و اگر یاغی قاونی بینه رهویجی مهر طبع ایدوب دستور سابق
 اوزره عمل اید لیس تقویت باه ده قوی و حلوی تقاح و نارنج دن
 انفس اولور و حلوالرک چون فستق و بادام قاورمه نیک طریقی شود
 بغدادی کبکی اید بر جویک و وضع ایدوب رایحه سی اوبخه قاور
 و سرعت اید قارشده لرخه محرق اولیه بعد کیک دن
 بالی ایدوب استعمال اید لرو فالوج بالوده فارسیدن مغرب
 و نشادان معمول تر حلوان اعدل و منفعه اید کبی در و معدنه بارده

نارنج طوری در و بالنگ
 اید و قاونی بولود اید
 دخی اولور و چون کاه حلوی
 نارنج و کاه حلوی بالنگ در و

و مرطوبه مضرد در صنعت نشایی صوغ قدده منعقد اولبخه
 بر مقدار شکر شکر اید قینا دلو و بر طرفه دوکدن صکره منعقد
 اولد قدده بحا قینا دلو و غرابوب بحا لانی جه شکر با غسل شربنی اید
 استعمال اید **فستق** کثیر غذا و جماعی نخل و بختد مستی و لوکرکی
 مقوی و خشونت خلق و سعاله نافع و بیوست طبع مزمل و مولد
 من و مطول عمر در و جگر ضعیفه مضرو مسد و بار داولان معدنه
 بطی الهضم در صنعتی برنج اوئی بالک صفا صوبه اید بهر
 اوبخه قینا دلو و بجاست مقداری شکر اضافه ایددکن صکره
 صوغ قدده منعقد اوله جق قناره کلبخه قینا دلو حلوی برنج در بهشت
 سریع الاخذار و کثیر غذا و لطیف و اکثر مزجه به موافق و نام
 و ضعیف الاحشا اولنره مفید و حلوالرک افصله در و توزی کد
 درهم کاش برنجی جزئی قاوروب بر تنکریه به وضع ایددکن صکره
 یتش لیس درهم شکری جزئی صوبه حل اید و لیس یوز مثقال صو
 و سکوت صوی اید ملایم اشد بالوده قوامنه کلبخه قینا دلو
 باب سبع لعوقلر بیاننده در لعوق قوامی معجون اید شبت قوامی بینه
 چونکه اکثریالات نفسه متعلق در طول مروری سیبزه قضیه
 ریه به نفوذ ایشود یوندر برنج اید یا لرو و جبریل بن نجیشوع جالینوس
 خنجر عیدرد یتش لکن یونان قرا باد نیلرند هیچ برکشه هده ایدکی
 و معجون حب القطن که متاخرین که لعوق حب القطن شنبه
 اید بلرک جالینوس تالیف اولغه دلیل اولر لعوق طباشیر کامل القطن
 منقول در سعال و حای رق و سله نافع در صمغ عربی و قافله
 کبیر التیشدر درهم نشا و کثیر اولور درهم طباشیر و رت درهم
 نبات و توزدر درهم خیارجکردکی و جام فستق بدیشدر درهم دوکوب
 بادام یاغی اید باغله قدن صکره ایدوبیه بر اید کوبکی النمش
 غسل لعوق قوامنه کتوروب قارشده لرو اشد سید اید استعمال
 اید لرو نسخه آخری حرارت مفرطه و خشونت صدر که سل
 اید اوله مفید در صمغ و نشا و خشخاش کبیر مثقال قن
 طرزدکی و خیارجکردکی و قن ایدکردکی و توز مثقال طباشیر و رت
 مثقال اید کوبکی تخنی و خطمی تخنی و جبر مثقال سخی ایدوب مقدار کفایه

دیار بمرده مهلبی بدکلری
 معروف طعام در
 سه

باب سبع

بادم یاغی و عسل یا بنز یا ترنجبین یا بله لعوق دوزه لر لعوق صیان
 صدر و خلق اطفاله اولان حرارت و خشونت و سعال ایچون لبن
 مرضعه بالاشک سجد یا بله و بره لر مثنای و کثیرا و صمغ و پیر شکر
 دور در درهم ایواچک در کی ایچی بر درهم بادم یاغی و جلاب یا بله لعوق
 دوزه لر لعوق **صنوبر** سعال نرمن و ضیق نفس و حجة الصوت و
 خفقان رطوبی و ربوه غایتده ببعیدیل و مجربیل لوی تخنی اصلاد
 قنبر از الیه ایلد کدن صکره دو کوب عصاره سنه بنز یا عسل یا بله
 غلیظ و لجنه قیناد لر و بوی تخنی قدر چام فستقی و کوب و فاشد
 جزئی قیناد کدن صکره استعمال اید لر لعوق **خشخاش** و الدجربیلدن
 و نوازله ببعیدیل در خطمی تخنی و ایواچک در کی بدیشدر درهم میان
 کوکی اون بشر درهم یکی بوز الی مثقال صوایچه برکون نفع ایدوب ایچی
 نصفی قانجه قیناد کدن صکره بوز بکری مثقال نبات یا بله قوامه کور
 بشر درهم خشخاش بیض و اسود و اوچر درهم ایواچک در کی لبنی و صمغ و دور
 درهم کثیرای بعد السحق البلیغ مزج اید لر لعوق حرمل ضیق نفس
 و سعال رطوبی ببعیدیل در اوزرک تخنی و کتان تخنی اجزاء متساویا
 عسل یا بله لعوق دوزه لر لعوق **حلب** ضیق نفس و ربو و سعال یا بله
 غایتده نافع در بوی تخنی و چکر در کی چقمش اوزم و قیو قنار به بکر میتر
 درهم بنفشه و لسانثور چکر میتر بشر درهم ایواچک در کی اوچر درهم قینادوب
 صوبی نواز الی مثقال عسل یا بله قوامه کور کدن صکره اوچر درهم
 قیق چکر در کی و چام فستقی و یکی درهم رازیانه بی دو کوب باغیا
 اید لر و بش مثقاله اریه صوبی یا بله استعمال اید لر لعوب حب القطن
 حجة الصوت و رطوبت خنجره به غایتده مفید و والدجربیلدن
 پنبه چکر در کی لبنی و چام فستقی بکر میتر درهم بوی تخنی و کتان
 تخنی اوچر درهم بتمش لیش درهم عسل یا بنز یا بله لعوق دوزه لر
 لعوق الثین الی دانه کبیر و صاری انجیری ملهرا و لجنه قینادوب
 بتمش لیش درهم بتمز یا بله قوامه کور کدن صکره بشر درهم چام فستقی
 و شام فستقی و مقشراچی بادم و اوچر درهم اصراغان تخنی و رازیانه
 و بورجق و بوی تخنی و دور در درهم پنبه چکر در کی لبنی و حب القطن
 ابجنه دو کیلوب یوز درهم ایچی بادم یاغی یا بله باغله دقن صکره

لعوق دوزه لر ضیق نفس و ربو بلغمی و سعال مزمنه غایتده نافع در
 لعوق **عنصل** ربو و ضیق نفس بارده نافع و بلغم غلیظ و لرجی ملطف
 و مقطع در صنعت مشوی اطه صوغانی و تراسبون و نوز درهم برسیا
 بشر درهم الی درهم عسل یا بله لعوق دوز و بجا شایانود نچ جی یا و ز
 قینا مش صوبله استعمال اید لر لعوق **بنفشه** سعال و قویج و رمی و صفوی
 به غایتده مفید در بنفشه اون درهم چکر در کی چقمش اوزم و عتاب
 بکر میتر دانه سیستان او توز دانه قینادوب صوبی نصف
 رطل شکر و بش مثقال خیار شنبه و او توز مثقال بادم یاغی یا بله قوامه
 کور کده دو کلمش او توز مثقال بنفشه اضاف اید لر و بش مثقاله
 یکد مثقاله دلت استعمال اید لر لعوق **خیار شنبه** ذات الریه
 و ذات الجنه غایتده نافع و کدک سعال و نوازله مفید در خیار
 شنبه بالی و نبات اون بشر درهم جزئی صوبله حل ایدوب بادم
 یاغی یا بله مزج ایلد کدن صکره بشر درهم کثیرا و اریک صمغی و باقله
 اونی و بادم اضاف اید لر لعوق **خشخاش** بن الاطب مند اولان
 نسخه در نوازله حازه و رقیقه و خشونت حلقه نافع در خشخاش بیض
 و نشا و کثیرا و صمغ دور در درهم قیق چکر در کی و ایواچک در کی
 لبری اوچر درهم جلاب یا بله لعوق دوزه لر لعوق زوفا صدرده
 اولان امراض بارده و بهمد و بلغم و لرجی و امت لای عصبه رافع
 زوفای یابس و انیشو و رازیانه و بالندر قوه و من اکوکی و برسیا
 اوچر درهم اصبور تخنی و بوی تخنی و چکر در کی چقمش اوزم بدیشدر
 درهم انجیر الی دانه تربد بیض و کتان تخنی بشر درهم ادویه نک
 الیه مثقاله در صوبله ثلثی قانجه قینادوب صوبی مثلی قدر عسل
 یا بله قوامه کور کده ایچنده بدیشدر درهم عاک بطم و راتیج
 حل اید لر لعوق **حب القطن** که جالینوس کیس در و تقویت باهده
 ببعیدیل در معاجینه ذکر اولندی لعوق **کرنب** سعال رطوبی و
 خشونت قصبه ریه و خلقه و بجه الصوته نافع و در ماغی بلغم غلیظ
 منقذ در و مقدر شربتی اوج مثقال و قوی دورت سنه به ک
 باقی در لاحتیه بی صقوب صوبی نصف کید لجنه قیناد کدن صکره
 صغنی قدر شکر یا بله قوامه کور و ب هر بر رطل شکر از اسنه بشر درهم

مصطکی و کندر و صمغ و کنیرا و رایتج اضافه اید. لرغوف و نوردرجامع
 امیر الذوله دن منقول در حیات حاده و فی دم و ذات الجنب
 صفراوی و دموی و وجع صدروس و سعاله مفید در کل و صمغ و
 کنیرا و نشا و خشخاش بیض و طباشیر و زعفران و میثاقی ابیخته
 ایدوب بتمزایله لعوق دوزخ و حفر و رت در هم ملین مختوم و کام
 که بدل کل داغستانی اضافه ایدم غایتده مفید اولدی لعوق مارستانی
 تقویت معده و دفع فی عینف ایچون تجربه اولمشدر بود خنی جامع
 مذکور دن منقول در کل احمر و اکیده و فی و فستق طشره فوغی
 و ناردانه سی و انبر بار بس تخنی اون بشدر در هم ستاق یکد در هم و
 لغناء و سرسین تخنی اوچر در هم اوج رطل صوابله بر رطل فالجنه قینادوب
 سوزد کدن صکره بکرمی بشدر در هم لیون صوبی و قوزق صیو و او
 صوبی و بکرمی بشدر در هم ترهشکد صوبی و ایکی پوزالتی در هم شکر
 ایله قوام و بره لر باب ثامن مطبوخلر و نفوعلر و ماء اصول و مفتیات
 و مسکنات فی بیاننده در اما مطبوخلر با اختلاط منبج و باطبیعی
 و طریق تجرده اولان خطیلا ملین و یا خود مسهل در سحر در که
 طبع ایله کلری نشنه لر اول نفق اید و بعد طبع اید و لو کو کلری طبعه
 طلقه اولان نشنه لر اول سرده وضع اید و کر و ایتمون که طبعه
 تحتی اولین نشنه لر آخر طبعده اضافه اید و لر و محتات استعماله
 سودا و بلر و امراض مزمنه اصحابی زیاده محتاج لر در و هر شخص
 و هر علت و فصل و بلد و سن حسبیه کونه کونه ترکیبه محتاجه
 بس برنج نسخه بیان اولور سائر لر بو که قیاس ایله رای طبعیه
 مفوض در منبج سودا و بلع غلیظ چکر د کسز اوزم اون در هم لسانثور
 چکر و اوغل اونی و قیون اونی چکی و بالدری قره و پاپادیه چکی
 و ترش کوی قیون و راز یانه کوی قیون و کبر کوی قیون و زوفا و
 امج و شکاعا و شوکه مبارکه و شاهتره بکیشدر در هم غنایا و سبتا
 بکرمی بشدر دانه کرفش تخنی و راغیانه تخنی بر ریختی در هم اوچوز شفا
 صوابله ربعی فالجنه قینادوب ایچنده بشدر در هم کلشدر و او نوز در هم
 ترنجبین و شرخشت حل اید و لر و سوز و استعمال اید و لر و اگر سودا
 صفراون محتر قیاسه اون بشدر دانه اما سیه آرکی اوچر در هم هند باکوکی

باب ثامن

و بنفشه و ایت اوزی و بالدری قره و شاهتره و قیون اونی چکی
 و خیار چکر دکی و بکرمی بشدر دانه رعناب و سبستان و بکیشدر در هم
 امج و هند با تخنی و لسانثور چکی و کل اوچوز مثقال صوابله
 ربعی فالجنه قینادوب ترنجبین و شرخشت ایله استعمال اید و لر
 و اگر بلغم و صفرا مرکب اولور سه بکیشدر در هم زوفا و میثاقی و
 شکاعی و شوکه مبارکه و راز یانه کوی و پاپادیه چکی و کشوث
 تخنی و ایتسون و اون بشدر دانه اما سیه آرکی و بکرمی بشدر دانه
 رعناب و سبستان و اوچر در هم هند باکوکی قیون و ایت اوزی
 قینادوب بشدر در هم کلشدر و اون در هم سکینین ساذج
 ایله ایچمه لر مسهل سودا و بلغم منبج سودا اولان مطبوخه دوردر
 در هم سناء مکی و کابلی و قره هلیله و ایتمون و بسفایج و اون بشدر
 در هم ترهشکد و بکیشدر در هم قازنش و بادم یاغی ایله یا غلش
 تریدایض و قره باش خفا ایدوب او نوز در هم ترنجبین و خیار شنبدر
 بالی و ایکی در هم بادم یاغی و بکیشدر دنک لاجورد مغسول و ملح نقطه
 و بردنک شحم خنظل ایله استعمال اید و لر و سوداوی اسهالند
 دوردر در هم صاری هلیله و کابلی و بنفشه و ایتمون و سناء مکی
 و اون بشدر در هم ترهشکد و ایکی دنک جمرار منی و بردنک محموده
 مشوی و او نوز در هم شیرخشت و خیار شنبدر بالی و ایکی در هم بادم
 یاغی اضافه اید و لر و بلغم و صفرا اسهالند بکیشدر در هم راوند و قازنش
 بندر و قنطریون دقیق و پلین و کل و فقاخ ازخو و بشدر در هم
 سناء مکی و صاری هلیله و کابلی و اون در هم خیار شنبدر بالی
 و ایکی در هم بادم یاغی و نصف در هم غاریقون ایض و بردنک
 محموده مشوی اذخال اید و لر مطبوخ مسهل سودا که حنین بن ایچ
 سودا زده بر خاتون ایچون تیتب کیش ایدی صاری هلیله و قره
 هلیله و کابلی او نوز در هم بسفایج اوج در هم اوج رطل صوابله نصفه
 کبد بخه قینادوب بشدر در هم سناء مکی و یکد در هم ایتمون
 اضافه اید کدن صکره جزئی قینادوب سوزده لر و او نوز دانه
 اما سیه آرکی بکرمی بشدر در هم ترهشکد و چکر د کسز اوزم و ایکی
 رطل صوابله نصفه فالجنه قینادوب سوزده لر ربعی بکرمی بشدر

صفراوی
 ح

مشق افوق مثقال مقدم نصفه ایلد کله صو و اون بش مشق
شکر ایلد ایچله لمطبوخ **خبر** شنبه لاط حارة بی منج و کامل دن
منقول در صاری هلیله اون درهم اما سبه اریکی اون دانه عتقا
یکری دانه چکر د کسز اوزم و نم هکند اون بش در هر کل و نیلوفر
و بنفشه اوچر در هر اوج رطل صوابجه بر رطل فالجنه قینادوب
اون مثقال یا اون بش مثقال خبر شنبه ربالی و اکی مثقال بادم یاغی
ایله ایچله لمطبوخ افیمون و غاریقون کامل دن منقول و بلم و سود
مخرج در صاگر هلیله یکد درهم کابلی و قوه هلیله بش در هر هلیله
و امیچ اوچر در هر چکر د کسز اوزم یکری درهم اما سبه اریکی اون دانه
لسانور چکی و غاف و اوغل اونی و قوه باش اوچر در هر بسفایج اکی
در هر قاز نمش ترید ایض بر بجنی در هر بش رطل صوابجه بر رطل و نک
رطل فالجنه قینادوب اون درهم افیمون اضفا ایلد کدن صکره بر رطل
فالجنه قینادوب سوزه لر و نصف درهم غاریقون حل ایدوب
شب ایدر لر و غاریقون عسل ایله قارش در مق کر کدر و جنون
و ما یخولیا اصحابه نصف درهم صبر سقوط کد و اکی دنک قز
خریق اضفا ایدر لر و بلم لخی اخراج ایچون صبر و خریق یکد اکی
دنک شحم حنظل اذخالیده لر نوع آخر بو اولکی دن اقوی و جامع امین
الدوله دن منقول در کابلی و قوه هلیله و نم هکند قینه بدیشدر
هلیله و امیچ و کل و بلین و غاف و شکامی و باد اورد و قوه باش
و لسانور چکی و اوغل اونی اوچر در هر اما سبه اریکی یکری دانه چکر
اوزم اون بش در هر سناء مکی دورت در هر کادر بوس و بسفایج
و کافیتوسل یکیشدر در هر ساذج هکند و قونفل و انیسون و رازیانه
بر در هر اوغل اونی تخنی و قز بجنشک تخنی و قاز نمش ترید بر بجنی
در هر قز خریق نصف درهم الی رطل صوابجه ربعی فالجنه قینادوب
یدی در هر افیمون اضفا ایدر لر و سوزوب یا ر مشدر در هر غاریقون
و صبر و اکی بشدر دنک ملق فطر و لاجور غیر مغسول و بر بجنی دنک شحم
حنظل و یکد درهم شکر اضفا ایدوب الیچ شرب ایلد لو و کر
صفر دخی اخراج ایلد و کنی استر لایسه مطبوخه بشدر در هر صاری
هلیله و اضافنه اولنه بقی ادویه به نصف دنک محمود اذخالیده لر

مطبوخ زو فاربو و ضیق نفس و سعاله نافع در عتب اون دانه سیستان
یکری دانه چکر د کسز اوزم اون بشدر در هر انجیر اون دانه میان کوی
دورت در هر بالدری قوه اوج در هر خطمی و ابه کوبی تخنی و زوفای
یابس و ارسا و بوی تخنی یکیشدر در هر دورت رطل صوابجه ربعی
فالجنه قینادوب سوزه لر و هر کون و نوز مشق لایسه یا لایحه خنخاش
یا مجون قینه و بر مقدر بادم یاغی ایچله لمطبوخ آخر ذات الوب
و ذات الجنه و و جمع صدر و سعاله نافع در عتب اکیری دانه
سیستان او توز دانه انجیر اون دانه چکر د کسز اوزم اون درهم
میان کوی اکی درهم بالدری قوه و ابه کوبی تخنی و خطمی تخنی اوچر در هر
و مقشر اربه دورت در هر دورت رطل صوابجه ربعی فالجنه قینادوب
سوزه لر و هر کون بادم یاغی ایله نصف رطل ایچله لمطبوخ لایحه
نذکره دن منقول و اخلاط محترقه و سودا و بیه بی منج و صلابات
و وسواس و جنون و ما یخولیا و عرف النشا و و جمع مقاصل و کدورات
فکره نافع و دمی مصف در بسفایج و اصبور تخنی لینی و عتب اون سیستان
بدیشدر در هر قوه باش و پایادیه چکی و قنطاریون صغیر و افیمون
دوردر در هر سور بجنان ایض اکی درهم ادویه دنک اوج مشق قدر
سوابله دنک فالجنه قینادوب سوزد کدن صکره ایچله لو و کر
صداع و تصعد انجاری و یوست دماغ ایله اولور سه اون دانه
انجیر اوچر در هر کثیرا و بادم یاغی و بالدری قوه و زعفر و
مر زنجوش اضفا ایدر لر و کر رباح غلیظه یا خود مجاری بولد و ضعف
اولور سه یکد در هر کلبشکر زیاد ایدر لمطبوخ بسفایج و جمع
معد و ریح با سور و ضرع و امراض سوداوی به بیعدیل در هر کون
اوج مثقال یا بش مثقال بسفایجی بقع ایدوب قیناد فدن صکره
سوزوب بدی در هر خیا شنبه و بر در هر بادم یاغی ایله ایچله لر
کدنک ترنجبین ایسه دخی بویه در مطبوخ دار شیشهان و جمع معد
باردی رفعد و جمر تری هر کون بر هکند دن اکی مثقاله دنک قینادوب
نبات ایله ایچله لر اما نفوعه لدره شرط در که ادویه دنک و زرنی و زرنه
قدر نماید و صیقل صوابجه نقع ایدر لو و کوندوز و کوندوز و ضعیف ایدر
کیچد سقف التنه کتوره لر بعد صقوب سوزه لر و بعضی لر بی اوج کون

نفع ابله رحه قوتی صوبه بر خوجه جیفه و نقوع لر و رینه و قنوق
 حارة ده انسبت **نقوع** مبرد امراض حارة و حیات فی الجملة من دفع
 اولوب بدن باقی اثر لر بی دافع و عروق منقعه در کامل دن منقول در
 اماست اریکی او تو ز دانه چکر دی چمنش اوزم اون بش دانه عناب بکری
 دانه سلبستان او تو ز دانه **نقوع** منقعه اون بش در هم هند یا تخنی
 و کنوت تخنی او چر در هم کشش یکی در هم اوج کون اصیجی صوابچه نفع
 ایدوب سوزه لر و هر کون نصف رطل یدی در هم ترنجبین
 یا شکر ایله طلوع شمس ایله و اگر یکی ساعت مقدم یکی جزء
 صبر بر جز مصطکی ایله مزج اولوب **نقوع** اول اولوب اولوب
 نقیع صبر صداع سودوی و بلغمی به و سایر امراض راسه نافع
 افستین روی یکد در هم اسارون اوج پیچ در هم مصطکی و
 بلغمی به و سایر امراض راسه نافع در افستین روی یکد در هم اسارون
 اوج پیچ در هم مصطکی و قنوق لر یون صغیر یکیش در هم صبر دور
 در هم ارجحه دو کوب اوج رطل اصیجی صوابچه دستور مذکور اوزم
 نفع اید کدن صکره سوزوب هر کون ربعی رطلنی بادم بلغه ایله
 ایچه لر و اگر هر کون ربع رطل قدری ایچو یقیه بی سوزمه سه لر
 اولی اولوب نقوع آخر دوار و سدر و صغیر نافع و معده بی
 مقوی و اخلاط غلیظه بی رافع در کبابی یکد پیچ در هم بلبله و بلج
 و عود خام و قنوق و حلتیک بر پیچ در هم پلین یکد پیچ در هم شکله
 و شوکه مبارکه و قافله کبیر و کل امر و چر در هم مهاور یکد در هم
 نغاع یکد در هم اصیجی صوابچه اوج کون نفع اید کدن صکره سوزوب
 هر کون ربع رطل ایچه لر و اگر دورت رطل صوابچه ربعی فالجیه قینادو
 هر کون او تو ز منقال ایچه لر اولی اولوب نوع آخر محمد بن زکریا امراض معدیه
 بحر به ایدم بی حدیل درد بیش در چین اوج پیچ در هم پلین یکد در هم
 عود بلبله و کل امر یکیش در هم عود و مصطکی بر در هم بر پیچ رطل
 صوابچه نصف رطل فالجیه قینادوب سوز کدن صکره مقدار
 کفایه صبر ضافه ایدوب هر کون بر راقبه ایچه لر نقوع حیض
 مدر و جامع امین الدوله دن منقول در قان و چکر دی بش منقال
 کرفس تخنی و رازیانه و انیسون یکیش منقال ارجحه دو کوب اوج رطل

صوابچه اوج کون اوج کیچه اصلادوب هر کون او تو ز منقال
 بادم یاغی ایله ایچه لر ماء الامول فالج و لقوه و صرع و تشنج و سکنه
 و سایر امراض بلغمی به نافع در روحین و کامل الصنع و امین الدوله
 و ثابت بن قه لشحه لرینه موافق در صنعه رازیانه کوکی قنوقی و کرفس
 کوکی و اذخر او ز در هم کرفس تخنی و انیسون و رازیانه دور در هم
 مصطکی و سنبل و جنطیانا و فقام اذخر یکیش در هم حب بلبله
 و اسارون یکیش در هم عود بلبله و سلج و اوررک و بوزیدن
 و ناخواه او چر در هم چکر دکنسراوزم بکری در هم دورت رطل صوابچه
 ربعی فالجیه قینادوب سوز کدن صکره بر در هم طینه بادم یاغی
 و یکیش در هم اجی بادم یاغی و کنه تخنی یاغی ایله و امراض مذکور به
 مناسب معجزه ایله ایچه لر ماء اصول نوع آخر جکر و طحال سده لرینه
 و معنکده فساد و برودتی و استسقا و حیات مزمنه بی رافع در
 کرفس کوکی و رازیانه کویدیش در هم اذخر و فقام اذخر یکیش در هم
 مصطکی و سنبل یکیش پیچ در هم قوه الصنع و لک منقعه و عود بلبله
 یکیش در هم شکاعی و شوکه مبارکه و عافت و کبیر کوکی قنوقی
 و کمد ریوس و کما فطوس و پلین و کل او چر در هم انجیر او ن دانه
 چکر دی چمنش اوزم بکری دانه دورت رطل صوابچه ربعی فالجیه
 قیناده لر و سوزوب هر کون او تو ز منقال بر در هم طینه بادم یاغی
 و اجی بادم یاغی ایله و دواء الکرم ایله ایچه لر ماء اصول نوع آخر
 برودتدن اولان و جم و راک و مفاصله و نقس نافع و مجرب در
 کرفس کوکی و رازیانه کوکی قنوقی او ز در هم حنظل قنوقی و قنوق لر یون
 صغیر و شیطرح و ناخواه و انیسون و بوزیدن و ما هیز هرج بشر
 در هم اوج رطل ایچره صوابچه ثلثه فالجیه قینادوب هر کون برودت
 بر در هم خروع یاغی ایله ایچه لر و اگر مرض غایتده صوابچه کل کلاخ
 یاغی ایله استعمال اید لر ماء البزوردی قطع ایچون مجرب کشش
 و ساق و تکرار غسل و لغش اق برنج هر بدن را الی منقال اوج منقاد
 صوابچه ثلثه فالجیه قینادوب سوز کدن صکره هر کون یکیش
 منقال ایچه لر ماء اصول ضیق نفس و ربو و حته الصوته و الداء
 مجربانندن در رازیانه کوکی و کرفس کوکی قنوقی یکیش در هم انیسون

و کوفس تخنی و رازیانه اوچ در هم مصطکی و سنبل بر در هم اسارون
و ساندج بر ریچی در هم فطور یون صغیر و کبیر و فراسیون و ارسا
ایک شدر در هم مینا کوکی دورت در هم انجیر اون دانه جگر در کی چغندر
اوزم اون بشردانه دورت رطل صوابچره ربعی فالججه قینا دوب
اوج حصه ابله کدن صکره هر کون بر حصه سنی مناسب لعوقل ابله
ایجه لرو مقنیات ده شرط در که عادت ایدوب دانیانی ابله
و معدده خالی ایکن فی ابله لرو بهر شمر یکی دفعه فی اید لروا کر مقصود
دفع صفر ابله مقنی استعمالندن بهر مقدار مقدم کشته شور بانا اول اید
و اگر مقصود دفع بلغم ابله طوزی بالقی کبابی تناول اید لروا کر مرد دفع
سود ابله طسلی لروا کر اید لروا بعد الفی معی کده مقوی سنه لرو
تناول اید لروا کر دنی وزن و کوکشی طار اولان که فی دن اجتناب ابله
مقنی سه سودا و مریه صفرا فی دفع و حمای ربع و مرکبه ده نافع در صمغ
الحر شرف و صورتی تخنی و ترب تخنی و در ورق اونی تخنی و اسبناق
تخنی و جوز الفی و طح هکله اجزاء متساویه دو کوب و زنی قدر غسل
ابله قارس در قدن صکره ایکن با اوج مثقالی دورق اونی قینا مشصو
ایجه خل ایدوب ایجه لروا کر مرد اوزره فی اید در مزایسه دورق
اونی ابله قینا مشصو در غسل ابله ایجه لروا صورتده و افوجه قنی
ایند در مقنی صفرا ابله مختلط بلغمی و مریه صفرا فی دفع در بکری در هم
شیرد و غیر اوب اون در هم تازه دورق اونی و بشدر در هم طح هکله
و دور در در هم قاون چکر درکی و اسفناخ تخنی ابله دورت رطل صو
ایجه ثلثه فالججه قینا دوب سوز کدن صکره سکجین ابله ایجه
فی اید لروا کر بلغم دفعی زیاده مقصود ابله غسل ابله ایجه لرو مقنی
آخر طویات معدده فی و مریه سودا و صفرا فی دفع در نجر غایده
خوده دو غرابوب بر کون بر کجه سکجین عسل ایجه نقع اید و سوز کدن
صکره نصف مثقال صمغ حرشیف ابله ایجه لرو مقنی آخر تب تخنی و دورق
اونی تخنی و قاون تخنی و قاون کوکی و مینا کوکی اوچر مثقال قینا دوب
صوبی صمغ حرشیف و سکجین ابله ایجه لرو مسکنات فی تسکین قنی
صفرا و بدو ترکیب بجز تب چکر درکی چغندر ابر بار بس تخنی و اکشته ناردانه
فوری و چکر کسنر ساق و سنبل طشره قیوخی بر جز طباشیر و کلایم

و فوری صوبی هر بر بدن نصف جز ایجه دو کوب ایکن اوج مثقال
ابو صوبی یا شری یا رمانین صوبی مثقال ابله ایجه لرو شکر آخری بجز تب
حقیر در اکشته ناردانه سی فوری و چکر در کلی اوزم اجزاء متساویه کون
کو ثلثه عسل قدر ایجه سنی ایدوب اوج مثقاله دیک ایجه لرو مسکن آخر
بلغمی و سودا و قنی دفع در کل دورت در هم چکر کسنر ابر بار بس
تخنی اوج در هم بغض و سنبل طشره قیوخی و مصطکی و عود
هکله و سنبل و قوفه و قنفل و قنصل و سرکه ده بر ورده
اولش کون کرمانی او نرد در هم دو کوب ایکن مثقاله سکجین سفر جلی
مثقاله ایجه لرو باب تاسع سنونات و غیره و مضمضه بیاتده
سنون امراض اسنانه مخصوص اولان دویه دن عبارتدر و مؤلف
تذکره والد بخیشوع جرجیس مخزعی در دیش ظاهر کوکلامک اصل
یوفدر و قد ما ثالی فی اولدینی و اخم در و سنون استعمالده شرطدر
معدده محتله اولیه و قبل الاستعمال اغری متساوی ابله و مسواک
ابله غسل اید لرو سنون و جمع استخار دفع ایجه و الد بجز بانندن اشک
ماروبی و زرده چاو و فسلکن تخنی و چریش و انبر بار بس کوکی قیوخی
و کثیرا و بادام مقشر و صمغ عربی بر در دنک قنفل بش دانه ایجه
سخت اید و استعمال اید لرو سنون ابیض معالجات بقراطیه دن منقول
حرکت و ضعف استخار دفع و انبری قیوخی و جوریمه سنه مانع و
سلان دمنی قاطع و دماغدن دیشلره مواد انصبی مانع
و رایجه ده شرافع و استخار جالی در و زیت ابله یا فطران ابله
مزج ایدوب اسنان اوزره طلا و جعیه دفعده بر السعه
و اگر سرکه ابله مزج اید و مضمضه استه لرو اسنان محرکه بی محکم
اید در صفة عاق قنطر و اکیر و ایلغین یش و طوبالق لیش مثقال
نار قیوخی و نان یشل مازو و کندر و کلایم و کلایم و انجو و مرچا
کوکی و فغفوری یا رجه سی اوچر در مر بار ساد ووت در هم یا منش کیک
بوینوزی و قیل دیش و هلیله چکر درکی و طباشیر و سنراوت تخنی
و نشا و کثیرا و قاور لیش کشش و مرچک یا دیشدر در هم زنده لیم
وقیه طوزی و یا منش طرون صفت و شمشک بر ریچی در هم
فلفل ابیض و مصطکی و عود بلسا بر در هم لیمای بعد السقی ایکن دانه

کافوراضفا اید **لرسنون** والد حقیرک تالیفلرلدن در دیشلری
 انبات و رایحه دهکده فایده نافع در دم اخون و الیغین
 بمیشی و انزروت و سرفوزالغی و کندر و یانمش قش کوی و طب
 و افافیا و کل و جلنار و جفت البوط و اکش نارقبوغی بر رجز
 فصب الذریر نصف جز وقت نومده استعمال اید **لرسنون**
 مختارات این ملدن منقول در لحم متعفی از آله و سیلان دی
 قطع و اکله چون غایت نافع در فرضی زربخ و صکار زربخ و صورمش
 کرج و زاج ایض و بشل مازو بر رجز سرکه ابله قصلرد و رزوب
 بکنکند دیشلری سوره لوز و بر ساعت دن صکره غسل اید
 و اگر با فرایسه کل باغی ابله مضمضه اید **لرسنون** آخر رایحه دهکده
 و دیشلری بیلرند اولان و سخی رافع در دیشل و دلکسند مار و ابکی جز
 مرمضه بر جز کل باغی سوره لوز و اطه صوغانی سرکه ابله مضمضه
 اید **لرسنون** سورخان کافور دن منقول و ابن سیرا یونده منشور
 دیشلری و انلری مقوی و سیلان دی قاطع در نارقبوغی اوج درم
 جلنار و مازو و شتیلمه و عافوق حار در درم سفاق بر بخی درم
 ملح هکده نصف درم سرکه و مرسیین چکر دکی صوفی ابله قصب
 دوز **لرسنون** دیشلری انبات ایچون مجرب و اکثر اطباء نک
 اون مثقال پورچق اونه غسل ابله قارشدر و ب برکومت پاره
 اوزن با نغفه قریب و ایچنه نوره ترک اید **لرسنون** بشره درم
 کندر و دم اخون و ایکیش در درم ابرسا و زراوند مدحرج اضافه
 اید و ب سنون دوز **لرسنون** غصه و منی دن منقول و دیشلری
 انبات ایچون مجرب در کبره کوی قیوخی و اردیج و عافوق حار و ابرسا
 و پورچق و اریه اونی جمله برابر اوله سنون بو حقیرک ترکیبی در و می
 مسکن و سیلان دی قاطع و لحمی منبت و اضباب ماده مانع
 طوبیاق و طباشیر و کل و مرسیین نخی و جلنار و فوفل و کانه
 و الیغین بیشه و افافیا هر بندن بر رجز سفاق اوج جز **سنون**
 بقراط و ایلاقی معالجاتدن منقول در استنجالی و منغ و مبیض
 و صومصه در زبد البحر و ملح محرق بر رجز غسل ابله سنون دوز
 سنون اخراندن قوی و اشکدر اسع در فیه طوزی و صف محرق

و زراوند مدحرج و یانمش قش کوی و یانمش اریه و فغفوری
 یا رجه سی بالتویه سنون دوز **لرسنون** و مسحقونیا و زجاج محرق و ساق
 استخفافه الحال اغردر و اگر دیشلرک صفت در با سارکونی قوی اولوب
 جوهر اسنانه نافذ اولسه چنگاری عسل ده حل اید و بستانه سوره
 و اگر بوندن قوی افضا اید رایسه مسحقونیا افضا اید **لرسنون** ایلاقی
 منقول و سود استخفافه ایچون مجربه ایملر در قنبیل اون در هم
 فلفل دورت درم حماما اوج درم ساق هکده حصص محرق
 ایکیش درم سنون این هبل دن منقول و انلری نک زوالندن اولان مرک
 اسنانه غایت نافع در عود محرق و شتیلمه و سفاق و افافیا
 اجزا متساویه استعمال اید **لرسنون** اگر اسنک حرکت کثرت رطوبت سیل
 ابله مضمضه باینده مذکور اولان ادویه لرک جوی ابله مضمضه
 اید کدن صکره بود و ابی مختلک اولان اسنان اوزن سوره لوشتیلمه
 و طوبیاق و مصطکی و الیغین بیشه کوی و یک بوینوزی کوی هر
 برندن بر رجز عسل ابله مزج اید کدن صکره یا نمش طوز و مرمضه
 و زعفران هر برندن بر رجز سنبل و سذاب و سفاق ابرش
 جز ایچنه سخی اید و ب قارشدر **لرسنون** ایلاقی اسنان قدما کیکلرند
 و وجع استخفافه ایچون غایت نافع در زنجبیل و فلفل و ملت
 و چندید ستر و افیون بالتویه عسل ابله قارشدر و ب دیشلر
 سوره لوز و شفا مولفی بود و به دن یا ریشدر جز افضا اید
 مرمضه و زراوند مدحرج و میعه و شیخ و اگر وجع اسنان رطوبت
 و نوازل دماغیه دن اولوب ماده سندن حدت بو غیبه فلفل
 دو کوب عسل ابله سورمک مجرب و غایت نافع در کذاک
 فلفل کلاب ابله قینار و ب طشره دن طال لاشه لوز در حال سکن
 کذاک شیطرح هکده دی دو کوب خلاف جهت و جعه اوج
 ایچره وضع اشته لوز و مالیه ماده ایچون اولطرفه نکا اشته لر بالخاصه
 مسکن در سنون تذکره دن منقول و هارون الرشید زمانده تالیف
 اینملر در دیشلری و انلری مقوی و رایحه دهکده مزیل و واری
 محال و سیلان لعل قاطع در یا نمش طوز اون جز و یا نمش اریه
 یکدجز و عود هکده الحجز سک اوج جز الیغین بیشه و فلفل

برخاسته اکثر اطباء عندند
 متفق علیه در فطرطن اید
 وضع اید کاری محله اعتدات
 اید و کی وجع شدید دیشلر
 اولان وجعه غالب اولوب
 جذب ایدر مسمه

و دار قنصل و زنجبیل و زبد الجمر و قافله هر یک جزه و دو کوب
سرکه ایله قورسک و وزه لر و نجش شوع یا ر مشرخر شیخ ارمنی و زراوند
مدح اضفه ایله دی و جبریل یکیشرخر عافرقا و آخر الحاق ایدوب
عسل ایله قارشدردی و بعضیلر و جرجزه صندل ایض و کل امر
و فلفل و قنصل و صمان کولی و یکک بونیزی کولی و ایکی جزه بوز
ارضا اضفه ایله دیلر و اکثر اطباء ادویه اسنان ایله قارشدرمغه
ایچنده کون کونک منقوع سرکه افضل اشیا دردی بملر در و کذاک
انکه مضمضه افضل ادویه در سنون امراض حاره به نافع و کامل
و شامل و حاوی و تذکره دن منقول در طباشیر و کل و چردرم
الجو و قاورلش کل رنی و دم اخون یکیشدر در هم یا نمش مرجان و صندل
احمر و ترصفا و حب کلنج و ایلیغین یمنه و مامیران بر در هم **سنون**
امراض بارده به مفید در عافوق حله و فلفل و شیطرح و خردل و
بوز اجز متساویه اوله و قطران یا کون مطبوخی ایله قارشدره لر سنون
استخراجه ایچون کلبتین مقامه قائم و مفت و کافور دن منقول
عافوق حله و حنظل قیوخی و قوت اغی و شیرم و ما ذربون و کبره کوی
قیوخی و حلیت و صکار زریخ بالتوبه جمله سخی ایدوب اوج کون
سرکه ده نفع ایدوب و حلیتی نصف قدر مقل ازرق ایله اوله سرکه ده حل
ایدوب ادویه بی قارشدره لر و وقت استعمال ده صبح اولان اسنان
ایلسدن آخر ایدوب در دنال اولان دیش مجاور اولان
دیشلری شمع و حیر ایله اورت لر **سنون** اسنان صحرکه به حکمای
هند لک مجربی در یا نمش فاطم و بونجی و سلوکن بالتوبه سنون
ایده لر **سنون** قلاع سوداوی به نافع در چکر دکنز اوزم و انیسون
بالتوبه اوله و عسل ایله قارشدره لر نوع **نوع** عوج و زیتون
ورقی بر جرجزه قلفطار و زعفر و شبت و زاج ایض خمس جزه
ایر سائلش جزه زعفران ربع جزه **سنون** انواع قلاع نافع ده
شبت و ما زو بالتوبه سخی ایدوب استعمال ایدوب لر غایت ده
نافع در **سنون** سربیا انبات ایدن نسبه لر از جمله انکریه
طوشان بور یسه یینی یا یوسن یا غی یا ساد یا غ ایله مزوج حنا
سور مک مفید در مضمضه دیش بیلر نده اولان رطوباتی و حرکت

استخاد افغ در سبیل و کل و سرو قوزالخی و طوبالق و ایلیغین
یمنه بالتوبه اوله و صوابه قیناد و مضمضه ایدوب **مضمضه** سنون
مقدم استعمال اولند قد سنون لک تاثیر سریع و قوی اولوب
کناش فاخر دن منقول و حنین بن اسحقه منسوب در کل تخنی و
انبر بار یس تخنی و ایلیغین یمنه و صنوبر ورقی و زیتون ورقی هر
برندن بر جرجزه سکرلی کولی یا ورقی بر پنج جزه قینادوب نصف
جزه شبت یمنه حاصل ایدوب کون صکره مضمضه ایدوب لر مضمضه دیش
انکریک شیشنه و استرخاسنه مفید در طرائت و شبت یمانی
و نار قیوخی و ساق بالتوبه صوابه قیناده لر مضمضه اغزده اولان
قرحه به اولند بو کربن ورقی صوبی و سکرلی بیرق صیو و ابوصو
و ایچنده مرجک و ایه کوی و تازه اوزم چوبی شاخلری و ارب
اوق قینا مش سرکه ایله کذاک ایلیغین یمنه و حنار و کشش
و نار قیوخی و ما زوی قینادوب مضمضه نافع در مضمضه قلاع
بلغی به نافع در و رتقه و زیتون ورقی و مامیران و نار قیوخی
و ما زو بالتوبه اوله و قینادوب مضمضه ایدوب لر غره نقل اسنان
و صعوبت تکلمی افغ در خردل و زنجبیل و فلفل و عافوق حله
و نوشادر و بوز و چورک اوق و زعفر و طون یا بالتوبه ایچده
سخی ایدوب سکجین عنص ایله یا ایچنده مرزنجوش امش
قینا مش صوابه غره خناق حاره سخی قینا مش کشته نار صوبی قوت
ربی و کشش صوابه غره ایدوب کذاک سکرلی بیرق صوبی و
الثقلب صوبی و ساق مطبوخی نافع در و برنج کون دن صکره نصیج
بولد قد قوت ربی بوز و ترصفا ایله غایتده نافع در غره
خناق بعد النضج مفید در انجیر و بوی تخنی و **نوع** و مبان
کوی قینادوب خیاریشدر بالی ایله غره ایدوب و اگر حی سی
اولور سه مرجک و **نوع** و کل و مرزنجوش قینادوب مبان
بالی ایله غره ایدوب لر غره خناق بلغی به مفید در جوزک پشل
قیوغندن دوزد کلری رب و ترصفا و زعفران ایله غره
ایده لر و کذاک مری و عسل و سکجین عنص یا ترب صوبی
و خردل و موزل و عافوق حله ایله غره ایدوب لر غره امراض

حلقك حارة وبارده سینه نافع در مرجك و حبلنار و كل و البغية
 بمشقه قینادوب مذکور جو زربا سله غرغره اید و لریشلرده و دن
 و در اسقاط ایدن و الوصوغان تخمی و براصه تخمی و بزربخی
 دوکوب بچی بوکوی یاغی ایلده مزج ایلد کدن مسکه حبلرد و زله و
 بدانه سنی لوله و طر فایحه موضوع انشه اوب برقامشك
 بر طفسد اول لوله به کچره لر و طر فایحه دیشه ملاصق اید
 حتی دخانی ضایع و ملائوب دیشه و اصل اوله کذلک پنبه ی
 فطرانه بولایوب اسنان اوزره وضع است و لرورد لری اسقاط اید
 و شفتالو و فی صوبی بمقدار زر و او ند طویل ایلده غایتده نافع و بجز
 و رایتنج بخوری دخی مؤثر در واکو و در میشك دکنه کافور ایلده
 دولد رسه لر و جعنه تسکین ایدر کذلک ایلده مزوج خرق دخی مجرب
 کذلک ثقبه فی موزك و حلیت و بوره ارمه ایلده دولد رمود دخی
 مفید در **سینه** دیشل و شمه سینه که انشه یکدن و برودت
 حادث اولور نافع ولان ادویه لوسنر اوتك سفتا و تخمی چینك
 و بادام و نارجیل و فندق و اصیجی اتمك چینك نافع در و قین
 سکه و اشك سدای ایلده مضمضه و زیتون یاغی و تانه یاغ سورمك
 مفید در باب عاشر کحل لوشیا فلر و سازادویه عین بیانده
 کحل و زور و جبر در دن الشمس و بر نشنه ایلده قارشماش عینه چکد کوی
 ادویه دن عیان در و بر و در مخصوص صولایله سخی ایدوب دوز
 کجا استعمال ایلد کوی نشنه در و قوروق نوتیا سیه کبی و انچه اختراع اید
 سیاطوس در و اقله کافور و سائر مبررات دن تیسر ایلد کزیدن
 بواسطه ایلده نسیمه المشر و بعد اطباء ادویه حارة دن دخی ترتیب
 ایلد کزنده اسمنی تغییر المیدلر و شیف المایع ایلده فارشدروب
 پاره پاره قطع ایلد کدن مسکه سایه ده قوریدوب بعد مایع
 ایلده حل ایدوب استعمال ایلد کوی نشنه دوز و انچه اختراع اید
 بقراط در دیر لر ککن کتب یونانی دن مقدم تألیف و کتوفهم
 اولنور و کحل میل ایلده عینه چکد کوی نشنه به تخصیص اولمشد
 و دوز و سرید کوی نشنه در و عینه مخصوص کلد ریلکه بران
 سیلان دی قطع همچون دخی استعمال اولنور بوجهتند مراده

بابنده دخی ذکر اولنور و هیاکل اسفلیوس ده دخی ایلده تیسر
 اولمشد در دیوم مذکور در و بعضیلر فیتا غورس نخترعی در دیر
 و شرط در که تنقیه دن مسکه استعمال اید و حاز المزاج ولان
 کحل حازی کچمه و وقت صبحه استعمال اید و اگر کحل حاز و مزاج
 مریض بارد اولور سه آخر یوم ده چکه لر و اگر یکسی دخی بارد اولور
 وسط یوم ده چکه لر و اگر نزول مایه دفعه همچون استعمال اولور سه
 مریض ارقه اوزره یا تمق کو کدر و اگر علت اجفانده اولور سه چکه
 مسکه اجفان اولور توب یوزی اوزن یا نه لر و اگر علت دمعه
 اولور سه اجفان ایتیه و یا و اوزن چکه لر و معدمه ممتلکین
 کحل استعمال ایتیه لر کحل رو شیا ناشین دن مسکه یا ایلده و الفل
 مسکه نون ایلده یونانیده مقوی البصر و جابر لوهن معاسنه در
 و ان اختراع ایدن بعضیلر بقراط و بعضیلر قینا غورس در دیر
 ضعف بصر و غشاوه و دمعه و سلاق حاز و ابتداء ماء
 و سبل و جرب و حکمه به نافع و صحت عینه حافظ در راستق
 طائنه و مقناطیس محروکه هر بری اون بش دفعه صبحی صولایله
 مغسول اوله هر بندن ریش در هم نوشادر و صبر و دار فلفل
 و زعفران و اجنوه هر بندن بر در هم زبد الحجر و کابلی و جنکار هر بندن
 نصف در هم اقلیمیا فضی و سر قشیا فضی و بوره هر بندن ربع
 در هم غایتده صق صندل دن ایلده استعمال اید و اگر مریض
 مذکور ایلده استرخاد دخی اولور سه یکی مثقال سرمه صفه اضاف
 اید و اگر بیاض عین اولور سه یکی در هم مل اند رانی ضم اید و کوکو
 ضعف اجفان ایلده اولور سه بر بقی در هم سنبیل اضاف اید و
 و اگر برودت مفرط اولور سه ربع در هم فلفل اذخا اید و لر
 با سلیقون کبیر بقراط ترکیب لرندن و یونانیده جال السعداده معفانه
 و بعضیلر اول بادشاهلک اسمی در که انکه همچون تألیف اولمشد
 جالی و صحت عینه حافظ و حکمه و غشا و غلظت اجفان و سبل
 و جرب و دمعه و بیاض مزمنه نافع در اقلیمیا فضی و زبد الحجر
 او ندر هم راستق اون بر در هم اسفداج قلبی و تلح کدر و فلفل
 اسود و جعده و نوشادر و دار فلفل یکیش بر بقی در هم قونفل و نشنه

و ساذج بر در درم کافور نصف درم جند بیدستر و سنبل و مر
 صفا هفتا یکیش درم با سلیقون **صغیر** منافعه کثیره **نفی** که در
 اقلیم اذیه اون درم محرق و مغسول با قزاقون بش درم اسفنداج
 قلعی و افلاق طوزی یکیش درم نوشادر و جعده و فلفل اسود
 و اشنه بر در درم کل غریب **نوس** یکیش درم صحت عینی حافظ و درم
 و رمدون حاصل اولان امرضی دافع در و سائر منافع با سلیقون
 یکی در اقلیم اذیه و تراب نخاس و توتیا **هنگ** و فلفل و صبر
 و فربخش و رقی بر منقل **الح** **هنگ** و زبد البحر و نوشادر بر ریخی
 شقال مسک بر دنگ کل ملک یا مقلیانان معیت در در که پزیده
 ملائکه دیکدر فرا باین بونانیده بقراط نموده ملهم و لشد و
 بو منقول در محال و منطف و جالی و او اخر امراض مشکله به و انواع
 رمده نافع در سدا به مرتب اندر ویت و نشا و شکر بش درم
 چشمزنی بر در درم کل **احول** شفا و تذکره مؤلف لری مجرب در درم
 سند و صغیر کالیغی ابله جریخ اچره امر و ایدوب در خانه اله لور و مقده
 مسک و عنبر ابله مزج ایدوب چشم **احول** چکه لور کل بیاض عین
 او تو ز کونه داک مدومت انسه لور هر نقد میاوس ابله دخی بیاض
 عینی البته از اله ایدر نصایح دن منقول در زبد البحر و بون و کلر تکر
 و نبات شکا و صغیر توتیا بالتوبه وله و او ز در درم مامیران و اکبری
 بر در کل صوابه ربعی قابله قنادوب اول صوابه اخر مذکور
 کونشد سخی اید کدن صکره لورید و بصل ل دن ابله لور کل و ردی
 جالینوس یکیش در روفجه و ظلمت بصر و حکه و غشاوه به نافع
 و صحت عینی حافظ در اسفنداج قلعی سکر در درم قلیمای فضا و صمغ
 عربی و شادنج و اکو بولمزایب مقناطیس محرق و مغسول دور در
 درم افیون و بسیاسه و زعفران و محرق و مغسول با قزاقون درم کافور
 بر قیراط کل ساذج قد یکیش در بیاض عین و غشاوه و دمع
 و حکه و استرخاء جفنی از اله ده **عجم** الفعل و اکثر امراض عینه نافع و
 صحتی حافظ و جالی در و اکوشنبه و چهارشنبه کوفی التون میل
 ابله چکه لور کور اولفند امین او لور در بر سر مد صفا هشتا و مر قششا
 دور در درم اقلیمای فضا و مریحان کوکی یکیش درم ساذج **هنگ**

بر درم انجو و زعفران نصف درم مسک دورت قیراط کل
 دمع کوز یا شرمه سنه غایتده مجرب و قدما ترکیبی در توتیا کوکبا
 و مغسول اون درم مرجان کوکی و صاری هیلله و صبر یکیش درم
 فلفل نصف درم کل مقوی ضعف با صره و غلظت روح و نزول
 ما و خیالاته غایتده نافع در و جمیع افعاله مراره لور دن قوی و حد
 اندن اقل در صنعتی بکرمی مثقال توتیا و کرمانی مغسول دور لشد
 ناز مزج بخش عصاره به ابله مزج ایدوب لور تدفدن صکره سخی
 ایدوب و اکبشر مثقال زنجبیل و فلفل و دار فلفل و مامیرانی و بر
 مثقال نوشادری دو کوکب ناز را زبان عصاره به ابله سخی ایدوب
 بعد از لوریدوب و توتیا مد بر مذکور ابله ایجه الکدن کچر و استعمال
 ایدوب لور کل الاشفا کوب کلری انشا و تکثیر ایچون غایتده مؤثر در ریاض
 خرما کج کردی بش مثقال اق کونک دوده به دورت مثقال سنبل
 اوج مثقال لاجورد و حبیب **هنگ** بر در مثقال میل ابله کرک بته حله
 چکه لور کل الجواهر مناخرین اختراعی در با صره لی مقوی و غشاوه
 و جرب و دمع و سبل رقیق و انتشاری رافع و طبقات عین
 و اجفانی مقوی و صحت عینی حافظ در صنعتی سرمه صفا هشتا و اون
 درم توتیا **هنگ** و مر قششا و ذیه و مرجان و لاجورد مغسول
 و ساذج **هنگ** و فیروز و کومش و رقی و مامیران و فلفل ابیض
 و اقلیم اذیه و توتیا نخاس و شادنج و اکو بولمزایب مقناطیس
 محرق و مغسول دور در درم سرطان بحری الی درم با ویت و مرجان
 کوکی و لعل و زمرد و زبد البحر و التون و رقی و انجو و دار فلفل و
 عقیق یمنی یکیش در درم زعفران اوج درم و بعضی نسخه لور دور
 درم دهنه قرنی ضم اولمشدر و بعضی سنده سرمه سائر اجزایه
 برابر در و صمغ و کفیرا و چشمه زن لجه و اربک صمغی بش درم افیون اوج
 درم انشا ایتمشدر و والد و فقیر بولنجه بی استعمال ایدوب لور
 اقرب در و التون و کش و رقلینی اذ خال ایتمه ناک طریقی شویله در
 صمغ ابله یا کثیر ابله ستانی اوزره مکلس و لجه سخی ایدوب لور کل بقراط
 بیاض عینه زمان قلیل ده رافع تبجدیل در محرق و مغسول پشنل
 شیشه ایکه درم بوره از من و زبد البحر بر در درم زور مور سرج دید کوری

التون و کومش مجرب
 اولمشدر مکلس اوله
 جفی معلوم مذکور
 مسکه

علت غایبه نافع و مختار است ابن هبل و ابلاق و شفاء الاسقام
 نسخه سینه موقت در اسفندج قلنجی دورت درهم قلمیاض فضی و صمغ
 ایکشر درهم محرق و مغسول باق و نشا و افیون بر درم دو کوب بزر
 فطونالعی ایله فارشد رد قدن صکره قوریدوب نکرارد و که در
 ذرور و ردی لونی کله شبیه اولدیغی همچون بویله ستمیه البشاردر
 بودخی مورسج دیدکلی علت غایبه نافع در اسفندج قلنجی یکی مثقال و
 دورت دنک صمغ عسجری بر مثقال و یکی دنک از دورت نصف
 مثقال یا نمش باق و افیون یکیش دنک شادینج دورت دنک کربولنر
 ایسه محرق و مغسول مغناطیس بدلاید کز دور چشمیزج بیاض
 رقیق و جرب و حکه و حمره ملجم و بقایای رده و حرقت و دمه
 حازه نافع و صحت عینی حافظ و غایبه مجرب است صنعتی بکری مثقال
 مایشتا ایچر صوایله قنادوب اوج کون اول صوایله کس
 ایله کدن صکره چیقاروب قوروده لوبعد قشربی زاله ایدوب
 لبتدن اون درهم الی و صمغ عسجری و شناق و ارک صمغی و از دورت
 و نبات ایکشر درهم و برز قطنیای دو کراکن مفارق اولان توز کذلک
 ایک درهم افیون یکی نخود قدر و کوب ذرور اید لوزور ابیض
 غایبه لطیف و رمدی محال و رطوبت بحقیق و امراض عین اطفاله
 غایبه نافع در از دورت و چشمه زن بر درم چورک اونی و نشا
 بار مشردرهم اسفندج قلنجی ربع درهم ذرور اصف در منافعه دوز
 ابیض منافعه شبیه و دمه و فوازله نافع در از دورت بر درم
 صبر و زعفران و زرور د ایکشر درهم افیون ایک دنک مایشتا بر درم
 ذرور منصف و ذرورین مذکورینی یکید ایدوب بواسم ایله
 ستمیه ایدر لوزور کافوری حرارت عینی و رمده حقیقی دافع در صند
 محرق و انجوا یکیش درهم نشا بر درم کافور بر دنک ذرور رمادی
 معجلات بقراطیه دن منقول در حمره و دمه و رمدی وی به نافع
 صفت نشا و کثیرا و ارک صمغی اوج درهم صمغ عربی یکی درهم شیان
 مایشتا بر بقی درهم ذرور میران معجلات بقراطیه دن در اختلاج
 دایم و امراض بارده و مزمنه به غایت مجرب و باصره بی مقوی
 زنجبیل اوج قرفصل الی مایشتا و دار فلفل بر توتیا کرمافی مغسول

و صمغ عربی بر بقی ذرور موسرج و قسط و بنوره غایت نافع در
 اسفندج قلنجی و اقلیم فضی و مغناطیس محرق و مغسول و صمغ
 عسجری دور در درم نشا بر درم افیون و نخاس محرق و زعفران
 بار مشردرهم کافور نصف دنک ذرور معجلات بقراطیه دندر
 حمره و دمه و طافه و اثر لری از الیه ایچون غایبه مجرب در صفت
 یا نمش عنب الثعلب و رقی و یا نمش کثوث و انجو و یا نمش و مغسول
 مغناطیس و مکده قوی که قوی بکیر کوشه انکله جلا و بر لوبالتوبه
 برود معجلات بقراطیه دندر سلاق و جرب و دمه و سبل
 و ضعف بضر و شناق و سائر امراضه نافع در صفتی قوروق
 صوایله مغسول توتیا کرماتا و زرده چاوا و زدرهم چکر دکی ایله صکر
 هیلله و زنجبیل بشاردرهم دار فلفل و مایشتا ایکشر بقی درم
 ملح هندی بر درم سخی ایله کدن صکره بشد دفعه به دنک قوروق
 صوایله سخی ایدوب قوروده لوزوتیا و حمره توتیا کرمافی
 غسل ایدوب یدی دفعه قوروق صوایله سخی و تخفیف ایدوب
 دمه و جرب و حکه و حرارت عینه نافع در واکر بوعلی توزج
 صوایله استه لرامراض عینک انواعه خصوصاً رمد مزمن و حکه
 و جرب و دمه و سلاق و فوازله نافع و طباق عینی مقوی و سختی
 حافظ و التماس ارفع در واکر متاین ایله عمل استه لرینه امراض مذکور
 نافع و ورم عینه محال و بصکره مقوی در واکر مزخوش صوایله
 ایله برورده استه لرامراض مزمنه دافع و باصره بی مقوی در واز ایله
 صوایله ایله دمی بویله در برورده نفاش غایبه باصیره مقوی و
 صحت عینی حافظ و دمه و بیضا قاطع و جرب و حکه مرمنه
 نافع و ورمی محال و جالینوس یکیش در و جلا و کل الرمانین اسمله
 مستی در توتیا کرماتا و ساذج و نخاس محرق بر رجز صبر و فلفل
 و شادینج یا مغناطیس محرق و مغسول بار مشردرهم مایشتا و مازو
 و چشمه زن و از دورت و زبد البحر بندن ربع جزی سخی ایدوب
 رمانین صوایله بشد دفعه به دنک برورده ایدوب کوشه وضع
 ایدوب برود القاطع و برود مایشتا دخی بر لوزو محمد بن زکریا ترکیبه
 واجفانی و باصیره مقوی و کربکلی منبت و برض اجفان و فوازله نافع در

بخر به این شل در صفت سبیل شرمه صفت شارب رجز و خیر اچره
 محرق خرما چکر دکی و هیلله چکر دکی یا مشر جز بعد السحق کشش
 صوی یا مر سبیل صوی ایلده تیبایدوب فوروده لبر و د کسیر
 برود احر دخی دیر لوقد ما ترکیب لردن و قروح و جری رافع و رطوبتی
 محقق و مجرب شاد بخ و درت دره امد ایکی درهم تو بال
 الخاس بر یکی درهم صفت محرق و اقلیمیا، فضا و صمغ و نشا بر در
 اسفیداج قلعی و لخبیار مشد دره راز یانه عصاره سبیله تربیه
 ایدوب استعمال اید لرشیا ف ایض بقراط تألیف در امراض حاده
 نافع و اورای محلل و رادع در اسفیداج قلعی و کثیر و صمغ عربی و جرج
 نشا و انزروت یکیش در هم و اگر ربع درهم افیون اضاف استه ل
 شیا ف ایض افیونی دیر لوقد و اگر ایکی قیراط ناصف درهمه د ک کند
 اضاف استه ل کندی دیر لوقد و کندی نک قروح و نفه قوی در
 بعد السحق بزر قطن العجی ایلده شیا ف دوز لرشیا ف احر دخی
 بقایای مرده نافع در کثیرا و صمغ عربی و شاد بخ و کد بر رجز
 مر صفا و دم اخون و زعفران یا مشر جز شیا ف وردی
 ابن رضوان ترکیب در محلل و رادع و جدت موادی مسکن و نوزلی
 مانع و اعضای عینی مقوی و رمد و ورید بجه نافع و امراض حاده ده
 عظیم الاثر در کل و رخی و ن ایکی درهم صندل ابیض و لخبیار مشد
 خولان و کثیرا و صبر و شیا ف مامینا بر در هم دو کوکب ب
 ایلده شیا ف دوز لرشیا ف مر قالیابونانیده محلل معاسته در
 و جالبینوس ترکیب در خلط بصر و مواد مصلیه و اوجاع و قرح مزمنه
 و جری و بقایای رمد رافع در صفت اقلیمیا، ذیه و تو بال الخاس
 و صمغ اوجرد در هم مر صفا و سبیل و افیون و زعفران و ساذج بر
 فلفل ابیض الیه قیراط شارب ایلده مزج ایدوب بمورطه افیله استعمال
 استعمال اید لرشیا ف احر سلاق و جری و حکمه و غشاوه و
 سبیل و بیضا دافع در صمغ و اسفیداج قلعی و اشق بر رجز چنگار
 و شادج یا مشر جز شیا ف شعر زانده مانع در زاج و زعفران
 لحدید بر رجز چنگار و نوشادر و تو بال الخاس محرق یا مشر جز
 طیور دن برینک مراره سبیل مزج اید لرشیا ف نارنج بوجفیرک

بحرین در نوزل و حمره و جری و حکمه و رمد و رمد دافع و صحت
 عینه حافظ و امراض جفنه نافع و مجرب طوریج صوی ایلده برورده
 توتیا اون درهم کثیرا و نشا و انزروت و کل و صبر و خولان مکی
 بر در هم اسفیداج قلعی و صاری هیلله چکر دکی ایلده یکی درهم
 افیون ربع درهم شیا ف مر رات یونانیده با سلیقون دیر لوقد
 معاسته قوی ایکی سنده د ک باقی و نزول ما و قروح و غشاوه
 و رطوبت دافع در و طبقت عینه سریع التقدور در صفت اقلیمیا، فضا
 اون بش در هم صمغ عسکر در هم مداد هند و فلفل ابیض
 بش در هم اسفیداج قلعی و درت در هم چادر او شغا و سکنج و دمن
 بلنا و جاشیر یکیش در هم دهن بلنا بونانیزا سبه دهن اهریدل اید
 افیون بر در هم سرنلان اودی و قلقان بالی اودی و کلنیک اودی پیش
 در هم و انجه اودی و طوشنل اودی و صفراودی و ابو اودی و قورت
 اودی و قغیر اودی و طوغان اودی بر یکی در هم و شیخ ابو علی قدس
 سره امر لاید اولان قلقان بالی و کلنیک اودی در و سائر اول
 اولسه دخی جائز در دیشد و راز یانه صوی ایلده اکتال اولنق کر کرد
 و مجربین جیلا و اودی و بیقوش اودی و کلنیک اودی نزول ما و
 غشاوه بی رفع ده مجرب دیر لوقد و سلاق اودی راز یانه صوی
 ایلده اکتال اخرج سم ایچون مجرب دیر لرشیا ف قضا غانیده لطیف
 و بی غایله و قروح و ضنار و غشاوه و بشور مفید در صفت اشک
 سدی یا فرسکد ایچرم اطفا اولمش جز و اقلیمیا اون الیه اسفیداج
 قلعی سکر زعفران دورت کثیر ایکی بغور صوی ایلده قارشدر و ب
 بمورطه افیله استعمال اید لرشیا ف سقا کبیر رطوبت و دمع
 و حکمه و سلاق و جری و بیاض رفیق و امراض حاره په نافع در سقا
 اون جز و مر سبیل و رخی و صاری هیلله و مار و هریدن را یکیش
 یحی جز جمله بی اون مثله قد رصو ایلده ربعی قبالجه قینا دوسوز دکن
 صکر تکرار ثلثه قبالجه قینا دوب بود و یه قارشدر لرشیا ف
 دوز لرشیا ف مامینا و امد و توتیا و کرم و نخاس محرق و اسفیداج
 قلعی بر رجز افاقیا نصف جز کثیرا و افیون و نشا هریدن ربع جز
 شیا ف سقا صغیر رمد و حرارت عین و التهاب و حکمه و دمع

وجرب و سبل و جوط حدقه و ماق و التفتاح فنه نافع و مجرب
 چکر دکنر ساق اون جز استویج بر جز کثیر انصف جز کافور ربع
 جز ساق صوبله قینا دوب سوز دکن صکره تکرار غلیظ اولیج
 قینا دوب اجزای قارشده لوشیا غریب و ناصور مخدین زکریادن
 منقول در و عرب و ناصور مجرب صبر و کندرو انزروت و
 جلنار و شنبلیله و انمد و دم اخون دور در در هم چنکار بر در هم
 صوبله قارشده لوشیا **فای** ناصر عین مقوی و افات قبوله نافع
 و حریت اجفتاد افغ و باصره بی جای در کل و صمغ عربی و وارک
 صمغی اوچر در هم خولان یکی در هم اقلیمیا قضا بر در هم نشاد ورت
 در هم توتیا هکند مغسول و انزروت دور در یچ صوبله قارشده
 خرم معتدل بیاض عین رفیع ایچون غایتده مؤثر در صغنی بر قاج دانه
 بمور طه نک ایچنی پوشالدوب قشیر صوبله دولدر دکن صکره
 کونشده تکراریده لر و بوعلی بر قه دفعه تکراریده لر حقه قشک ایچن
 اولان بزرده لر با لکلیه مفارق و کوب صومغ عین اولما ایچنه بعد
 قوریدوب سخیایده لر و بر قاج دفعه صندل لکدن کجروب اجزای
 متساویه صف دمحرق و مرجان محرق و قزنجی **سدر** و کلر ترسی
 و بوزه ارمنه ایله مزج ایلدکن صکره کچی و طورنه اودی ایله بوغروب
 شفا دوزه لر و رفیق القوم غسل ایله استعمال ایده لر و قبل استعمال
 عینی پادیده و اکلیل الملك و سذاب و بوی تخمی بخارینه وضع ایده
 و معالجات بقراطیه ده مذکور در که مزبور مدبر بمور طه قنوعی که
 خرم صغیر دیر لر کوکچین و کلر و قزنجی ترسلری ایله چکدن حادث
 اولان بیاض عین مزید لر و خرم معتدل سابق اقوی در **شفا** علوی
 بصکره جای و عین مقوی دوار اولان افتلری مانع و سبل و بیچن
 رفیق و دمعه و حکه یه نافع در صفت توتیا کرمای مغسول و صاری
 هلیله چکر دکی ایله و کثیر آبش در هم نوشاد بر دکن زرد چاو
 اوج دوهم زنجبیل و صمغ اکیش در هم کلاب ایله قارشده لوشیا
 جلاضعف بصیر طوبی یه غایتده مجرب و مراره لرون افضل
 و بی غائله و نزول ما و خیلانده بی نظیر در توتیا کرمای مغسول
 بر کجه دور دش صفت از بنجوش صوبله قارشده دوب قوروده لر

و اکیش در هم زنجبیل و فلفل و ذرافلفل و مامیران و یار مشر در هم
 نوشاد در و زعفران و خولان و کثیرا و صمغ و جادراوشاخی و لحاس
 محرق و زنجار و اقلیمیا قضا ایله مزج ایلدوب تازه رازیانه صوبی
 ایله شیا ف دوزه لوشیا **فای** انار انزروتی رافع و قرحه بی اوکولدر مجرب
 صفت یا منش ثور شون و یا منش باقر و انمد و توتیا هکند غیر حاد
 و صمغ و کثیرا سکر در هم افیون و قضا یا منش در هم کندر بشدر هم
 صوبله قارشده لوشیا **فای** سوز حرارت و اختراق و وجع شدید
 و سبل و دمعه حاده نافع در استویج دور در در هم صمغ و کثیرا
 سکر افاق یا بش مرتف انصف سبل و افیون دور در دکن
 صوبله قارشده لوشیا **فای** سدر ابتدا نزول ما و غشاوه و بیاض
 رفیق و سحاب و دمعه یارده و جرب و سبل مزمنه نافع در انزروت
 و شیا ف ما بدش سکر مز صاف و بوزه ارمنه و فلفل ایض دور در
 زرنج احمر یکی زعفران بر یچ صوبله قارشده لر و طور ابتدا رنده
 غایتده نافع و وجعنی مسکن و مجرب چشمه زن و ابوچکر دکی و ابه
 کوکچی تخمی اوچر در هم اریجه دو کوب نصف در هم نشا و لکدن
 خولان و بر مفا در صوبله غلیظ اولیج قینا دوب سوز دکن
 صکره بر مقدار بمور طه ای ایله بر شیشه ده جلفه یوب ایچن کون
 دامله ده لر و طور آخر وقت ترنیده رنده نافع در چشمه زن و ابو
 چکر دکی و تونز دانه اریجه دو کوب بر یچ ثقال ارزوت ایض ایله
 بر شیشه یه وضع ایلدکن صکره عصه الراعی صوبی و قنصل ایله
 ملائم التشد قینا دوب سوزه لر و عین دامله ده لر و سکر بی برق
 صوبی عصی الراعی به بدل در قطور آخر وقت الخطاط ده غایتده
 نافع و مسکن و محلل و بنور و قروح ظهورینه مانع در فلاپی اوج
 ایچنده و افرسیا هلیله بولا شیشه او غه لر بعد اوج ایچینی کلاب
 ایله اصلا دوب اول سیاهی جمع ایلدکن صکره قنصل ایله عین
 تقطیر ایده لر و قورشونک سیاهنده دخی بونانیر وارد در و تسکین
 وجع شدید ده بالذفت اجزیه اولمشدر که با غسز قیون انه
 غایتده ایچنه و بیضیه و و غرابوب حرارت کسب نفع اوج ایچنه حفظ
 ایلدکن صکره کوزا وزن و جبهه یه بند ایده لر تسکین وجع ده

بر الساعه در وجه بضماد بوی که معادل اولز بابا دی عشر
 ادهان بیانده در یاغلی اختراع ایدن فشا غور سرد و بعضی
 سقراط در دیشلر و زور و ادهان را مثالند تنب و لنان باغی
 سوسم یاغی و کل یاغی که ادویه مفید بیانده اصل ماده سی دی
 اولند آفته بیا اولمش در و عطیات و اعمال غریبه حکمده اولندر
 دستور اولده مذکور در و بوحله قواعد کلیه و ادهان مرکبه
 بیان اولندر بس بزور انک یاغی اخراج الینک طریق شویله در که
 اول نخمی و کوب و زینه بر مقدر از اینجی موسرید کدف مسکه
 انشده قدیر ووب منکنده ده صفه لرو و اوراق و اعصان
 و ازهار یاغیه دن طریق اخذ شویله در که الی وزنی قدر صوبله
 ربعی فالجیه قینادوب سوزد کدن صکره منقده شیر و غن یاغی
 ایله صومحو لجنه قیناده لرو تاز و چکلا مثالندن طریق استخر لجنی
 شویله در که دو کوب عصاره منقده قینادوب یاغی لرو صومحو
 لجنه قیناده لرو و معر و اولان طریق اولدر که چکلا
 یاغی لجنه دولد و ووب شیشه ایله کونشده وضع اید لرو هر
 هفته ده برد فعه سوز ووب چکلی بخد اید لرو و اقل اوج دفعه
 تکرار اید لرو و زیاده و لور سه اقوی اولور و بوقسمی مشهور و اضعف
 و قسم اول اقوی در و بمورطه و بغدای یاغی مثالنک طریق استخری
 دستور اندن قسم اولده سبق ایلدی معلوم اوله که بزور انک
 و غیر بلرک یاغی لرنیک اکثری کوفلنور بوزیلور اینجی حبابک یاغی
 بوزلنر و کف که خرمایچکی منقده در فساد دهان یاغی خاصه رافق
 و اکو یاغی لرنک بیاض و لسنه مراد ایدر لرایسه هر بر رطل یاغی منقده
 صومحو بر رده سخی اولمش بر اوقیه جوز لیمی و نصف اوقیه جوز لیمی
 و نصف اوقیه طوز ایله صونک نصف فالجیه قینادوب بعد التیر
 یاغی سودن تفریق اید لرو بعد عمل بزوری استه دکلی قدر تکرار
 اید لرو دهن التار دین سنبل روی یاغی در فالج و لفق و ورعشه و قویج
 وضع معده و جگر و کلی و مثانه به و ثقلت سامعه و وجمع رحم
 و احتباس حیض و وجمع اعصاب و اعصاب و امراض بارده به شربا و ضاد
 و احتقان نافعه در صفتی قصب الذریزه و عود بلنک و طویاق و دونه

ورفی و فسطر و تاردین و مرزنجوش و قودمانا و سادج و اذخر
 و اندز و اردیج نخمی و مرسین ورفی و اذان الفار هر برندن
 اون بش مثقال اریجه دو کوب الی یوز الی مثقال عتیق شرب یاغی
 یا بنید زبیب و عسل و ایکی بیک یوز الی مثقال صوبله بر کون بر کجه
 نفع ایلد کدن صکره الی ساعته دلت قیناده لرحته نصف کیده بعده
 سوز ووب یکر اوچر مثقال کل و حماما و سلیمه و تان مرسین صوبی
 و مرصا ایله ثانی اوج ساعته دلت قیناده لرحته نصف دخی کیده
 بعدینه سوز ووب یکر ای اوچر مثقال سنبل روی و سنبل هشد
 و قونفل و میعه سائله و دهن بلنک و اکو بولنمزایسه کهنه زیتون
 یاغی و جوز تورا و الی یوز الی مثقال شیر و غن ایله خفیف انشده
 صومحو لجنه قینادوب سوز لرد دهن سذاب بیل و ورت و مثانه
 و بوکرت و ساقلا غریلرینه و وجمع اذن و صداع بارد و صرع ضادا
 و شربا قطورا و احتقان غایتده نافع و رباعی محال و بول و حبسه مدره
 صفتی سذاب تاز و براوقیه زیتون یاغی یا شیر و غن اوج اوقیه خردل
 و تره نخمی و عاقر قطل برر مثقال صومحو و لجنه قینادوب
 سوز لرد دهن العلقم دهن خنظل و دهن قنار المسار دخی دیر لر
 و اکثر اطباء جمیع یاغی ترجیح ایدر لخصوصا نقوی باه و برودت
 معده و وجمع مفاصل و نفرس و عرق النیش یا بعدیل در و دهن
 تاردین و زره ترجیح ایدر لرو صفتی قرغه دو کوب عصاره منقده
 میعه سائله اون بش مثقال قطر یون و تخم خنظل و زراوند مدح
 و زوفای بابس و قودنج جیا و بکتر و نهک و سکنج و دقل برغی
 و ابرسا و زهر مثقال عاقر قطل و دوت مثقال صومحو و زیتون بدیشد
 بختی رطل ادویه بی نفع ایلد کدن صکره صومحو و لجنه قینادوب سوز
 دهن کل کلایج حکای هندن منقول و فالج و وجمع مفاصل و اعصاب و امراض
 بارده به نافع و انک لری مزیل و شعری مقوی و شربا جگر و
 معده و بوکرت مقوی و بول و حبسه مدره در صفتی کابی و مساری
 هلیل و قره هلیل و بلیله و امیل و فلفل و زنجبیل التیش درم جاوید
 و جادرا و شاغی و سکنج بشرد درم تربدایض و ورت درم درم دخی
 و تاز لاحتنه و تاز سذاب او زدر درم بیک ایکی یوز مثقال صوبله

نصفه قانجه قنادوب سوزد کدن صکره دودت بوز مثقال
خروج باغی ایله صولحو لجنه قناد دوز عفان دهن الخلق دخی
دیر لوصلا بات و اوجاع رحم و معدیه نافع و تشنج و فساد لونی
و سحر رافع و قوی منق و خروج رحم مفید در دهن عفان و نیش
درهم فرد مانا لاله درهم قصب الذریر بهش درهم مرصع بود درهم
اوجیوز مثقال شیر و غنایچر بهشت مرصع بود هر کون چلقه یه
و بوز درهم صوابله باغ باقی قانجه قنادوب سوزد لردن لبوب
سبعه قرابادین ابن عیسی دن منقول و غایتد مرطب و امراض یاسه
و علل سوداویه و صداع و جذام و مایخولیم اشیرا و ضما داسعوما
نافع در فندق و فستق و بادام و سوسم و جام فستق و بقی چکر دکی
و ابی بادم بالستویه دو کوب فرد در دقن صکره صنفه لردن
مبارک دهن لغوه دخی دیر لشفادن منقول و لقوه و فالج و کزاز و عرف
النسا و دالی و نفق و نافع و ریاحی محلل و باه و اشتها محرک
و قطوری ثقلت سامعه و صاغر لغو و سده صماخی دفعده برالت
و فرجه به جمع امراض رحم مفید در بوی نخی و جورک اونی
بالستویه دو کوب تخم صطرب ایله خفیف اتش اوزن اوج مثقال
قد ریاح جذب اید بنجه زیتون یاغی اسقاید لربعد یاغنه تقطیر
اید لردن النور دهن الزاهب دخی دیر لرا هبلر ایچون تالیف
اولمشدر جمع امراض یارده به مجرب و مایوس اولان که لک
باهنه محک و نفق و غضب و وجع ظهیر و حده و بواسیر و تقطیر
بوله مجرب و لون و جوی محتر و ایام شتاده استعمال اتسه لاول مرتبه
فرد بر که اثوابه محتاج و لزلر صولیم سرمت ابرجز و فریون و عاق
قرا هریدن ثلث جز فلفل و سذاب هر برندن ربع جز و طقوز
مثلی قدر زیت ایله ثلثه قانجه قنادوب سوزد لردن الخلد و
المرس و بمکله معرف و در اصول شعده و مسامانه حادث
اولان بنوری و تحت الجلد محبوس اولان مواد غلیظه دافع و غریز
و جرب و حکه به نافع در بیکری مثقال کل یاغنه طقوز مثقال
سرکه ایله سرکه محلول بنجه قناد لروا ایچند بر دندک و فریون
و شیطرح هشد و کربا و ریاح و یارمشدر مثقال کاغذ محرق

و مد ارجینی و بامش انج قاوی چکر دکی و بامش هلیله چکر دکی و
و راستق طاشه حل ایدوب استعمال اید لردن حنظل اسرار مکتومه
معدود و تقویت یارده بیعدیل در و اگر معاجین باهینه عسل
ایله طبخ اتسه لردن نافعنه نهایت و لزلر و اگر یاغنه جورک اونی ایله
اخراج اتسه لربیع اوجاع یارده به غایتد مفید در و نخودک باغی
کونه گونه استخراج اولنور و جمله نک افضا اولدر که نخودی اریجه دو کوب
طینلش قعریه وضع اید و لرو فرعه نک بوغازی خالی اولوب لیسف
ایله سدا اید لرحه معکوس قیلد قلری وقتد نخودک و نلری
دو کوبه و ابی طبقه براوجاق تنیب ایدوب فرعه نک بوغازی
طبقه اولانک دکندن طرف اسفله مائل اخرج اید لرحه فرعه نک
بطبقه طبقه اولی ده ظاهر اوله و قابله بی فرعه نک اغرینه وصل
اید لرو فرعه نک بطبقه اطرافنه سرکین یا ککات کومری اتسه و لرحه
فرعه نک بوغازنده اولان لیسف لردن یاغ تقاطر ایله دهن محال
والد حقیر میر محمد زمان تکلیف نک تالیف در معینه تقویت و
ریاح معدود و جگری تحلیل دبی عدیل در مقل ازرق و سنبل
و مصطکی و علک بطلم و جر شقل اچاد راوشاخی و اسارون و قصب
الذریر و اذخر یکیشدر مثقال پایا دیه یاغی و کل یاغی یارمشدر
رطل جمله بی مزج ایدوب اون کون آفتابا وضع اید لرو هر کون قاشدر
یا خود اصبعی کول اوزر و وضع اید لردن دار شیشعان اسهال
و ضعف معده بی رافع و ریاحی محلل در دار شیشعان فرق بش مثقال
سلجنه التمش بش مثقال عود بلسا او تو زبش مثقال قنبر او تو ز
یکد مثقال قصب الذریر اون بش مثقال اریجه دو کوب لیسف
بوز الی مثقال شیر و غنایله ملائم اتسه ثلثه کید بنجه قناد لردن
دهن البلا در استرخاء عصب و فالج و لقوه و امراض یارده به نافع
و ریاحی محلل در سنبل و قاقله و قنفل و اکیر و شیطرح و اندر
و دار فلفل و جوز القی و بلاد در و ارسا و رازیانه و قسط مر
و بوزیدان و زرنباد و درونج اون بش مثقال اریجه دو کوب
بش بوز مثقال صولیم بوز مثقال سد و ایکر بوز الی مثقال
شیر و غنایله قناد لرحه صولیم و سد محلول بنجه نشخه آخری

بواسیره و جمیع امراض بارده به مفید و ریاح غلیظه فی محل در
 نقل ازرق اوتن مثقال مبعه سائله و جاد راوشنی و افیون و بسفایح
 و حبلیک و بادام مقشر و خرق ابیض و زرنب و افلیحه و شیطخ
 المتشر مثقال قرنفل و جوز نوا و زنجبیل و خولجان و دارچین
 و بلاد در و چند بیدستر اوچر مثقال بزنج و کندر و سیدسالیوس
 و پراصه تخمی و جورک اونی و صورتی و تخمی و نخه و قسط متر
 بش مثقال طویلق و مرسیین و ورق و مرزنجوش و بوی تخمی و
 اوزرک تخمی و حبه الخضر و خروج اوتن مثقال اشنة و دورق
 اونی طقوز مثقال دفته و ورق و قوفل و دور در مثقال کوکی التمش
 عسل و سمن بقر و یاسمین یاغی و نفط ابیض و قطران و دهن
 خروج و دفته یاغی اون یکیشر مثقال زیتون یاغی الی یوز الی مثقال
 صوبیک مثقال صومخ و لجنه قیناده لودهن القسط و جمع کبد و معد
 و مفاصل و فالجه نافع و اعصاب مقوی و لون و جوی محسن و شعری
 منبت و سیاه لجنه حافظ و شکر سده لری مفتخ و برودت امشیا
 دافع در صفة قسط متر و قصب الذریره و سنبل و سادج و مبعه
 سائله و اثرسا و قنفر و اشنة اون بشر مثقال قرنفل و اندز و کو
 بولنترایسه و ج که بدل در و سلینخه به یشر مثقال متر صفا
 دورت مثقال جوز نوا اون مثقال عود بلک ابش مثقال دوکوب
 بیک یکی یوز مثقال صوایله اصلا دو ب ثلثه فالجنه قیناد قدن
 صکره سوزوب بشیوز مثقال شیروغن ایله صومخ و لجنه قیناده
 روغن شیخ صنعا نازه جراحی لری الحام ایچون بحریب و نسخه هندیک
 منقول و اورام بارده فی محل و سکر لری مقوی در صفة زرده چاو
 اوتوز مثقال و انبر بار بیل عجمی و دیواد ارکه صنوبر یاغی در و میان
 کوکی و البغین یاغی و مغیلان دیکنی قیوخی و نیم یاغی و رقتک صوبی
 و انبوس بش مثقال حنا و ورق و حشر الحمار و سنبل و اوز مثقال قه
 ایک یچو مثقال جوز نوا و مرداسنک و زنجفره و کات هتکد و
 بلغار تراشیده برر مثقال کافوری شمع دورت ذنک جدور
 ایک ذنک شیروغن ایک یوز مثقال انجلی و زرده چاو و سنبل
 و ورق حنای و میان کوکی و مغیلان دیکنی کوکی طقوز یوز مثقال

صوابچر نقع اید و ثلثه فالجنه قیناد قدن صکره سور و لوساثر
 ادویه بی دوکوب نیم یاغی صوبی و یاغ ایله صومخ و لجنه قیناده
 و سور و استمال اید و نسخه اخری قلیل الاجزاد و حقیر تجربه ایدیم
 نازه جراحی لری الحام مدله نسخه اولدن افضل در میان کوکی و صنوبر
 اغای قیوخی و خشر الحمار و مغیلان یاغی قیوخی و زرده چاو و هر بدن
 سکاان مثقال پنبه چکر دکی یاغی و کتان تخمی یاغی اوچر یوز مثقال
 صواج من ت بریزی غایتده خفیف اتشده صومخ و لجنه
 قینادوب سوزه لودهن آخر نار فارسده سقط شعر مانع و حریب
 و راء الثعلب غایتده مفید و موضع داء الثعلبده شعر بیض بندکده
 بوی یاغی استعمال اتشه لری شعری سیاه بتر مرسیین و ورق اون بش
 مثقال و سده اوتوز مثقال و دورت یوز مثقال صوایله نصی
 فالجنه قینادوب سوز دکن صکره یوز یکر مثقال شیروغن
 ایله صومخ و لجنه قیناد و لجنه الی مثقال لادن حل اید و لودهن
 آخر فالج و خدر و نشیم و رعشه امشیا نافع در منابت اعصاب
 و علیل اولان اعضا قنار لجنه خشونت کبسه ایله اوغد قدن صکره
 یاغی سوزوبایله لری قسط متر و سنبل یکر مثقال اریجه دوکوب
 برر طیل زیت و برر طیل صوایله صومخ و لجنه قیناد قدن صکره سوز
 عمل مذکور ای ادویه مزوره ایله اوج کوه اعاده اید کدن صکره
 سوزه لروا کر صوبریینه در از یانه یا یا یادیه مقطک و وضع اید
 ایسه اولی در و نعبده ایچنده و اوز مثقال چند بیدستر و قوفل
 و مبعه سائله حل اید لودهن آخر شعری ازاله ایدر زرنج الی یوز مثقال
 صود و قنما مش کرج یوز الی مثقال قلاوی التمش مثقال جمله سده دوکو
 اون حصه اید و لرو بر حصه سده اوج من شاهی صوابچر صونک
 عشکر که اوچیوز التمش مثقال در اکسلینخه قینادوب بر حصه
 دخی دوکه لوبینه اوچیوز التمش مثقال صوکیسلینخه قینادوب بر
 حصه سخی دخی دوکه لرو و الحاصل بووجه اوزره اون حصه سخی
 دخی وضع ایدوب هر وضعده اوچر یوز التمش مثقال صوکیسله
 اوچیوز التمش مثقال صو فالجنه قیناده لری قوش بوی ایله امتحان اید
 بجز ملاقات ایله لوبی ازاله ایدر سه کمال بولمش در پس ربی قدر

شیر و غنای ابله صومخ و لجنه قناده را با خود اوان جزه زرنج بر رنج
 قلیه طوزی و کرج ابله و اوز زرنجی دورت بر مق قدر اورت جک
 صوابله بر کون بر کجه نقع ایدوب سوزله و وجه مذکور اوزن بلز
 مزوره بی اوج دفعه به دك بخد ایدوب سوزد کدن صکر
 ربغی قدر شیر و غنای ابله صومخ و لجنه قناده لرد **دهن** بواسیر
 الی دانه صومخانی شیر و غنای ابله قاوروب یاغک ایدوب جعفر
 دقدن صکر اوان در هم قناع باد بخان ابله سخی ایدله و یاغ شمع ابله
 مزج ایدوب اجزا مسحوقه بی قارشدر دقدن صکره موضوع بواسیر
 سوزله و قطع دم اچون بر مقدر خام ماز و ابله استعمال ایدله
دهن **آخر** با سوز دانه لری اسقاط اچون مجرب و بیغاله در کور
 و زرنج بالستویه سخی ایدوب **مک** بم انش اوزن جذب ایدجکی قدر
 شیر و غنای اسفا ایدوب قرع و انیق ابله تقطیر ایدله لرد **دهن** صفدع
 حرارت ابله اوان ورم مقعد و وجع بواسیر غایتده مجرب در
 قور بغه بی کجینک ابله یاغی ابله دو کوب مهذا و لجنه صوابله قناده
 و صوغد قدن صکره صونک اوزرنده منعقد اوان یاغی ابله لوراکو
 و اگر قناع باد بخان سخی ایدوب اضافه استه لرباسور بارده نافع اولور
 و دم با سوزی قطع اچون صولک خنصر ابله بنصر بینی و غلق
 و ریح با سوز اچون مفصل برفقه بی داغلق مجرب اندر **دهن** **آخر**
 انبات شعر اچون غایتده قوی لاشدر زرنج که شبل قور دی در
 باشنه و قناده لری کسوب اوج در هغه سخی اید کدن صکره بروقیه
 بان یاغی ابله جزئی غلیظ و لجنه قناده و ب جزئی مسک و عنبر ابله
 تطیب اید کدن صکره سوره لرحه موضع قباردوب شعری
بقره باب ثانی عشر مرهم و زرد و لروبوکه متعلق نشنه لرو
 بیانده در مرهم لری اختراع ایدن بقرط در دیر لرو مرهم لک قوی
 مدت مدید باقی در دیر لرو و ضمغ لری کثیر اوان یکرمی سنه به دك
 باقی در و بعضی اعتقادند زیت ابله و وزیلان مرهم قوی ساقط
 اولز و شحم ابله زیت اوان مرهم قوی بر سنه به دك باقی در
 و شرط در که شمع یاغک نصفند اکثر و ربعند اقل اولیه بلکه
 ادویه التجه و یاغ بش جزه و شمع بر بقی جزه اوله و ضماد مرهمدن اعم

و مرهم جراحاته مخصوص در و مبرودین اچون اولش زیتون یاغی ابله
 و غیر لرا اچون جام زیتون یاغی ابله و مواد یا بسده شیر و غن
 ابله دوزله و شمع اولا یاغ لرو و شحم ابله ایدوب انشدر ایدر
 دکن صکره صمغ کبه اولندری ابتدا حل ایدوب بعد ادویه مسحوقه
 قارشدر لرو عنبر و مصطکی و علك البطم و مومیا و سکیج امشقا
 قدر مضغاده حل ایدله لرحه بر طش صوابله دولد و زروب
 انش و وضع ایدله لرو بر کوبک ظرفه یاغ قوروب اول صوابله ملو
 ظرفک اچنه لور توره لربعد عنبر امشقا اول یاغک اچنه وضع
 ایدله لرحه صونک قناده یاغ قوروب عنبر محل اوله مرهم النخل
 خرمادالی ابله قارشدر در قلی اچون با خود عصاره سی اضافه اولند
 اچون بویله نسیمه ایتشدر در قلی ایدوب کولدر و عصب و عضل و
 عظام اوزره واقع اولان ضربه نافع و اورای محل و جراح لری و کولدر
 و جرب متفرج و حکمه رطبه و نملة و جبر و اکله به مفید در صفتی برافه
 مرده سنکی کونشدر دورت اوقیه سرکه جذیه بجنه سخی ایدوب
 یکی اوقیه زیت اسفا اید کدن صکره ایکه اوقیه شحم بقدر و ربع اوقیه
 قلعطار اضافه ایدوب ملائم انش اوزرنده منعقد و لجنه خرمادالی
 ابله قارشدر لرو مرهم **الحل** مرهم اسود دخی دیر لرشفاق و حکم
 و قروح رطبه و داء الثعلب و سعفه به نافع در کسکن سرکه
 و زیت بالستویه مسحوق مرده سنک یاغک ربغی قدر ملائم انشدر
 منعقد و لجنه دانا قارشدر لرو حتی سرد سنک رسوب اینه مرهم
 بنکار بواسیری مسقط و قرحه لری محقق و جراحانده لمری مبت
 و لیم زانندی مزبل و عفونی و مواد فاسده بی بالکلیته رافع در شمع
 و زیت اوزر در هم سرکه و سذاب صوفی ابله محلول چادر اوشاغی
 یکد در هم زیت قرق سکر در هم ملائم انشدر جمله بی حل ایدوب
 دورت در هم زنجار اوج در هم انزروت و اکی بقی در هم راتنج اضاف
 ایدله لرو مرهم **داخلیون** لغت سریانیده لعنه معناسنه در و بقرط کبری
 اورام حاده و اوجاع شدید و تعقد عصب و جراحات و صلابت لرو
 غایت مفید در دورت اوقیه مرده سنک بر بقی رطل زیت اچون
 ملائم انشدر حل ایدوب اوچر در هم بزر قطنونا و بزر کتان و تخم خطمی

مصنف خرمادالی ابله
 قارشدر در قلیون غنک
 ایتکله بیان ایدوب وجه
 نسیمه زیتکله صالح اوله
 مغله تر لست اولنوب
 عقول سلیمه اصحاب زرنج
 اولدینجی وجه اوزره بیان
 اولندی مسهله

و تخم مرو و بوی تخمک منفرد العجا الدقدن صکره بالسویه
بمحو عنک دورت اوقیه مقدار پنجاه آزار اسفاید و بنفشه
اولجه قیناده لو و اگر بشرد در هم زفت و اوزم جوی کولی و مرصا
و بر در هم زعفران و لحدید اضافت نه لرغابنده فوئی الاثر او و مرهم
زنجفره صرجه و سطرین و عیر البره و اورای و خصیه لرده اولان
اورام مزمنه بی محل در کند و چادر او شغی او زرد در هم عک البطم
الته در هم مر داسنک و فنه بشرد در هم زنجفره و سلوکن دور در در هم
شمع اون بش در هم زیت التمش در هم **مرهم حارین** مرهم رسل و مرهم
سکخادر بر جراحت و جراحت نافع و منق و منق و محال و مد مل
و شقاق و آثار و حکه و جرب و با سور و ناصور و سعه یه مفید
و صوغی انتری رافع در صفت شمع و عک البطم اون دور در در هم
چادر او شغی یک دور در هم مقل و مر داسنک دور در در هم زراوند
طویل و کند را و چدر در هم چاوشیر و جنکار و مرصا و فنی کیش
در هم سکنجید در هم معلی و چادر او شغی که ده حل اید و ب بزرگ
زیت ایلکه سرکه محو اولجه قیناد قدن صکره سائر صوغی و شمشیری
ادویه مناسبه دخی مزج اید و مرهم ابض التشنش یا فنه و جراحت لث
التهابانه و ورم مقعد و جریه و حرارتدن اولان شقاق و فنه
نافع در شمع اون در هم شیر و غن یا خور زیت او تود در هم شمشیری
ارند کردن صکره التشنش اندروب بمورطه فی ایلکه فارشدره
و اکوت بریدی زیاده و لشد بر لایسه زیت برینه کل یا غی قویه
و خولان و بمورطه فی اضافت اید و لو و تسکین و جمع ایچون خولانی فیه
تبدیل اید و مرهم با سلقون جراحت مزمنه و اورام بارده به
نافع و افعلی مرهم نخله مشابه در زفت و رایتج و شمع دور در
در هم قینه بر در هم زیت یکرمی التی در هم التشنش مزج اید و مرهم محال
اورای و صلابت و انواع استسقای محال و صوغیانی سربعا مزج
و مجربانیدن معدود در اجی قبله و کوکبین تسک و خرمایکورد
و شیلیم بالیتو و جمله و زنی قدر زفته او ردک یا غی ایچره حل اید و
سائر ادویه بی مزج اید و مرهم **جاذب** ابن تلیذ تالیف و شامقون
منقول در درمکی دیکه و عضوه داخل اولان سائر نشه لری جاذب

و مجرب عذاب در لر فو و قاشش کوکی و زراوند طویل بالیتو شغی
اید و ب عسل ایلکه فارشدره لر مرهم مسقط با سور یا منش جوز و
زرد لوچکردکی بالسویه اوله و دوه او ریکی یا غی ایلکه فارشدره و ب سور
و ابکی سنی اریجه دو کوکب بخور اید و مرهم اسفیداج مزاج حار موافق
و منبت لم و بشور لیجته امثالنه غابنده نافع در بش در هم مرده سکی
سرکه دایله شغی اید و ب غلیظ اولجه کل یا غی اسفاید و لر او و در هم
اسفیداج قلعی و جزی کافور اضافت اید و مرهم نوز التشنش یا فنه و التهاب
فوجه غابنده نافع در اون در هم شمشیری او تود در هم کل یا غی ایلکه اید و
صوابله یک دور در هم مغسول بش در هم کرج اضافت اید و مرهم عرق
مدنی رشته و پیور دخی بر لر میاه غلیظ و اهوویه ثقیله دن او و رخصا
لارده کنیز الوقوع در و اکثر یا ورم حار و وجع عظیمدن مفاصلدن
ایساک که ظهور اید و ظهور اید که کده کر که برانغ پاره سه مثلاً
هر کون رفق ایلکه صاره حقه قریب و نمانجه طشده چیقه زیر اقل قد
بر آخر موضعدن ظهور اید و مرهم ظهورینه اعانت اید و اگر
بنقطع اولور سه موضع اوز بنجه یا روب مرهمی استعمال اید و لر
شمع یکرمی بش در هم مر داسنک و قاشش کولی او چدر در هم کرج بر در هم
شمع کولی یا غی ایلکه اید و ب ادویه بی مزج اید و لر و التهاب ایچون
بزرگ طونانی بنفشه یا غی ایلکه مزج اید و ب استعمال اید و لر فیرو طی
شمع ایلکه یا غدن عبارتدر و ادخال ایلکه کلری ادویه اعتباری ایلکه
انواع مختلفه سه وارد را اما التهاب صدر روزات الصدر و حقای
محرقة مثلاً ایچون بش در هم شمع ابض او تود در هم کل یا غی ایچره
اید و ب خیار و قیق و سمرات و رقی صولری صفت اید و ب
اسفاید و لو و اگر زیاده نطیب راسون دیر لایسه کل یا غی بیشتر
بنفشه یا غی وضع اید و ب سکوت و ابه کوبی و رقی صولری
اسفاید و مرهم سرطان متفرع و غیر متفرع سرطان نافع در
فلای دن و زلزل استویج و توتیا کرمانی مغسول بالسویه کل
یا غی ایلکه شغی اید و خیار و قیق و غن الثقلب و سمرات و یز
صوفری و بزرگ طونانی العجا اسفاید و مرهم **السلعه** اوره نافع در
خبت الرضه زیت ایلکه التشنش مزج اید و ب ایچنده عک البطم

حل اید **لومرم** نبشته محتاج اولان قهصدی مفر در صفت اندک
 مایه سی اوج درهم بوز ارمه و جاوشیر و کوکبین و کسر و طاق
 کسر و صولیش دبق بر درم صود کما مش کرج و صابون یکیش
 درم مقدار کبابه زیت ابله فار شده لومرم سعه کل باشد نافع
 در اوند طویل و رانیج و جلنار و افاقیا بالستویه جزئی باغ و سرکه
 ابله سخی اید لومرم با سوره مقل وخی دیر لر و جع و شقاق مقعد
 نافع در شمع و شیر و غن و اورد کبابی و ساق بقدر یکی و دوه
 اورد کبابی و بمور طه صاریس و مقل بالستویه مقل کتان تخم
 ایجره حل اید و ب مرهم دوز لومرم ناصور و با سوره صلیغ و غیر
 ضلیغ نافع در زرد چار و مرد اسنک و نرد درم ایچنه سخی
 اید و ب دورت درم کل باغی و یک درم شمع و اوزرینی اورت جک
 قدر صوایله ملائم انشد مرهم و ایچنه قیناده لومرم شکار اسنک
 مارولی مرهمی دیمک اورد جراحات و اورام و تشنه و جراحانده اولان
 تمده نافع در الیه درم خست الماری ایچنه دو کوب اون بش درم
 شیر و غن و دورت درم شمع ایله مرهم دوز لومرم کافوری جمیع
 قروح حاره و انشینانغنه و جرحه و نمکه یه مجرب دورت درم بالمونی
 اون بش درم کل باغی ایچنه اید و ب اون درم استویج و بر درم
 کافور ایله مرهم دوز لومرم رال حکای هندون منقول و عید
 البر جراحات منمنه ده غایت مجرب و نار فاری و ناصور
 غایت نافع و لحم فاسد مزبل و منبت لحم صحیح و عضو ضعیفی
 مصلح و بی عدیل در مایوس اولمش و خدر درم حقیر بالذقفا
 تجربه انشمد در صفت کافور فیصو و رال هند که لعل معبر
 و قیقهن و شجره دیر لر و کات هند دور درم و بالمونی
 جمله ادویه برابر که ناز طوز سنز تره باغی ایله درم خاف ایچنه
 اید کدن صکره اول رالی دو کوب برنج دفعه قیناند قد صکره
 کات هند کدی دو کوب جزئی قیناده کربعد کافوری دو کوب
 انشدن اید در لومرم و قروح منمنه ده اوج کونه دک بر مقدار
 یا نمش فوفل ایله بعد یا لکن استعمال اید لومرم زمانی و الذقیق
 میر محمد زمان تنکاجنه تالیف در جراحات منمنه یه غایت مجرب

و ثاب برده مرهم رال دن قل دکلر و اعتداله افر بر و از روت و
 و یا نمش کولک کاغد و صنوبر باغی قیوخی و فوه الصنغ و کات هند یکیش
 درم اسفیداج مغسول بش درم مرد اسنک مغسول و اوج درم کافور
 فیصوری بر درم و بش درم شمع و یکری درم کل باغی ایله مرهم
 دوز لومرم نار فاری و کسر و نار فاری به جرب و اسرار دن
 بر کون ده دانه لری و جرجنه از الیه ایدر نوینا هند مغسول یکی درم
 زنجفر بر درم که چوب چینه نصف درم اولسه رخ جازر
 نکایت مقداری کول ایچنه پشمش بمور طه صاریس ابله فار شده
 و اگر کوب چوب چینی برینه زیت اید و ایچنه بر زدن تکرار تکرار
 کجروب اول بزنی افرق اید کدن صکره کولندن نصف درم اذخال
 انشد لری بعد بل اولور هفت مرهم جبانلری و جرجنلری غایت نافع
 کثیرا و تخم صو و جرجش و کتان نخعی و خسر الحار و یا بادیه چمکی و قطعی
 چمکی بالستویه دو کوب و سد ایله قیناد و ب ایچنه کور استعمال
 اید لومرم اخر جرجنلر ده اولان تشنجی و و سخی رافع و مجرب درو
 بغدای و ننی بر مقدار کل باغی ایله و اگر بولما زلیس ساره باغ
 ایله و یا غنک ضعیف قدر بمور طه صاریس ایله فار شد و استعمال
 اید لومرم شقاق بو حقیق مجرب و غایت نافع در عکال البطم
 بر جرجنکی بو کوبی باغی دورت جز قدر مضغ اید و ب استعمال
 اید لومرم شفه و اطراف ده و جارجا لورده اولان شقاق و حکه و جرب
 و طرنا غنک نقش و تعقیفی دافع و مجرب در مرهم جذام و الدجربا تندن
 و جذامه و سار قروح سوداویه و اورام باردیه مجرب در سنبل
 هند و حماما و قرحمانا و دار فلفل و کبابه و سلیخه و قسطر
 و عافق حار و مصطکی و مقل و مزصف و حبت بلنشا و جادر
 او شاغی و صبر و مبعه سایله و سیسالبوس و زراوند طویل و مکن
 و طویالق و اکلیل الماک و قرنفل و ابرسا و زیت عینق هر برندن
 براوقیه لادن ایکی مثقال زعفران نصف اوقیه ساواغی زینتی
 و شمع اوتوز مثقال دهن ناردین جمیع ادویه مقدار در مرهم سرطان
 بر هفت ده سرطان و سار صلا و بیلری تحلیل ایدر خردل و اصرعان
 تخنی و کور کرد و زبد البحر و زراوند طویل و جادر او شاغی و مقل اورد

زيت عتيق يمش در هم شمع ابرون يك ديجي در هم ذرور سر قون
 اسكي باره لوي براكي دفعه ده او كولد رو كو غده لرو اور او زرينه قورچه
 بر مایع ايله فارسدر مقسرين او رسه لرا زاله ایدر تجربات واسرارد
 كند راكي در هم مزاج بر يقي در هم جلنا راج در هم جفت البلوط بر هم
 طين ارمني و كل امر بشرد در هم دو كوب هر يردن كچره لردور اعظم كله به
 و فم و حلق و فضيت و سائر اعضا ده اولان قروح ساعيه به مجرب و دم
 جراحي قاطع و منبت لحم و قرحه لوده اولان ورمي مانع و انصب
 موادي دافع و بي تعديل و اسرار در و بوحفیرك تركيبه در صفت
 سر محرق و جلنا و يامش كيك بونوزي و عتاب و رقي و طين ارمني
 ايكشرد در هم كندر و اسفیداج قلعی محرق و تونیا كمانی مغسول بر در هم
 دو كوب هر يردن كچره لرو كو غده و جفتك غبریده استعمال ایدر راييه
 بر در هم صبر و اكي در هم نكوار تكرار قور رملش و سر كه ده سوند رملش و مغسول
 مرداسنك اضافه ایدر لرو كو حرق بول ده استعمال ایدر راييه
 ايك دنك افون و بر مقدار بمور طه اتی ايله فیتله دوزوب مجرای بول
 اذخال ایدر لرو حرق و وجعي غایتده مسكن در ذرور آخر اكله و قروح
 ساعيه و بواسیر انف و نواصير و بوحفیرك مجربي در چور يمش يا جود
 يامش كيك و صبر بالستويه دو كوب ذرور ایدر لرو كذاك عتاب
 و رقي قروي اكله به بي تعديل در ذرور آخر اكله بي دفعه و قروحي
 تخفيفده مجرب اندر شعر محرق اكي جز، يامش صوغان قيوغي بر جز
 قاور رملش و بجان تخمي نصف جز، كافور ربع جز، ذرور مصعد عسر
 البرء اولان قرحه لوي لحم و جفت و اكله و قروح ساعيه به نافع
 و لحم زائدي و بواسیری مسقط و حديد مقاومه قائم در صفت زربخ
 احمر و اصفر ايكشرد جز، صوكور ممش كرج و زاج ابيض بر جز، زاج اصفر
 و زاج احمر هر يردن ربع جز، سر كه ايله فارسدر روب يكری دورت
 كون ارپه ده نزل ايلد كن سكرو نصيب ایدر لرو مصق و كله و اللحم
 قروح ايجون و راسب اولان اسقاط بواسير و زاله لحم زائدي ايجون استعمال
 ایدر لرو كه حد بدن افضل و بيغانله در و طائفة افنج بعض او موده
 شربني دخی نافع در در لركن خلاف واقع طين اولنور ذرور نذكره دن
 منقول و رطوبانی محقق و لحم زائدي توبل و غایتده مجرب و نارقوغي

و مازو و شباني و طوباني و يامش كوك كاغذ و انزروت او زدر هم
 يامش ياقوتش در هم مزاج و كندر و دم اخوين ايكشرد در هم ذرور
 آخر جراحي ادمالده غایتده سريع الاشد و عظيم الفعل و اسرار
 صبر و جلنا و قشار كندر بالستويه ذرور آخر قروح حارة و ملتهبه
 و متورمه غایتده مؤثر و بوسنعتك عجایب اتندن در صندل احمر
 و نیلوفر و صبر بالستويه دو كوب ذرور دوزه لرباب ثالث عشر
 ضمادات و كمادات و نطولات و فطورات امثال بياننده در
 و ضماد لري اختراع ايدن بقا طر در ضماد **سلطان** يانش يعني تر مسك كندر
 عانه به ضماد استه لر صندل اسهال ایدر و معده به ضماد استه
 بلغم اسهال ایدر و وركلرده سودا و مده اوزره ضماد استه لردم سال
 ایدر اسرار در معده و در صنعتی بر مقدار ايجي بقله بي دو كوب
 نصف قدر حنظل و خنصر قدر مطلق محبوب و ربعي قدر صغراودی
 و بر مقدار رسد ايله قنغخه اخير لاشن نكره ايجره امتزاج ایدر ججه فیناده
ضماد سهيل معده و حاصره به ضماد ایدر لرو صغراودی و زيت و
 شحم حنظل و زربخ بالستويه **ضماد سلويه** اسم مؤلف ايله مستی در
 فم معده به ضماد استه لوقی اندر ستر اوزره ضماد استه اسهال
 ایدر قاسق اوزره استه لردار حبيض ایدر بنك ككيا مقشر و قرحه
 دولكي عصا ربه اوچر در هم خرق ابيض و مرده سنك دور در هم
 كجي شحم لاش در هم زيت اون دورت در هم ضماد بقراطه صلاوبات
 و ورم حازه غایتده نافع در مسح و سر كه ايله مطبوخ نار قيوغي
 و سفاق و قيه قور و غي بر جز، كل ارمني و كشنش سوي یا مشخبر كافور
 احتیاج مقداری و كل ياغي ايله ضماد دوزره لرو ضماد اخي مفاصل
 حارة و نقس سر غایتده مجرب در صندل احمر و اصفر و اكلیل الملك
 او زدر هم شباقه ميتا بشد در هم قاقيا ايك در هم زعفران بر در هم
 افون و لفتح بر يقي در هم ضماد فیتا غورس استسقا و ماء اصفر
 و ضعف معده و جگر و رجه نافع در زوفای رطب او زدر هم
 شمع يكری دورت در هم زعفران و اور دل ياغي و قاز ياغي و طاق
 ياغي اون ايكشرد در هم صبر و مبعه سائله و مقل ازرق و جادر
 اوشاغي و مصطكى سكر در هم ضماد **آخر** اسهال حازو ذر بي دافع

باب ثالث عشر

و معده و جگر مقوی در بکسات بشرد هم کل و اوزم چکی اگر بولناز
ایسه اوزم جیوخی بدل قیلنه و مرسین ورق تخمی و ورد در ره
اقاقیا و مازو و خولان و سفاق و فاور و لشراری و زعفران و مسطکی
ایکیش در هم کافور نصف درهم مرسین صوبی فارشده لرضاد
اخذ اسهال بارده نافع و جگر و معده مقوی در بکسات بشرد هم
فلاح اذخر و مار صم و طوبال و ورد در هم شنبلیله و دم اخون
و نخه و انج قاونی قیوخی و داری و متضاد و کندز ایکیش در هم مرسین
صوبی ایله فارشده لروا اگر اسهال و لیاوب مجرد تقویت معده
و جگر چون استعمال ایدر لرایسه یک درهم صبر اضافه ایدر لرو و مرین
صوبی بینه کل باغی ایله ضماد ایدر لرضاد طحال و اورام صلبه به
نافع در انجیر صفر و جوز ایچی و نخوداوی و بقله اونی و کتان تخمی و جگر
چادر و اشانغی و مقل و بوی تخمی یا ر مشد جز سنبل و کلبل الملك
و پیادیه هر بندن زرب جز سرکه ایله ضماد ایدر لرضاد حابس شفا
منقول و قطع اسهالده تجربت داری یگری درهم کندر و کل و
مرسین ورق و بکسات او نرد در هم اریه اونی بشرد در هم البوعصاره سی یا
مطبوعه ایله فارشده لرضاد جای دمرکی و اش لره مفید و تجربت
قدمانا و موزل او نرد در هم نخوداوی و کخی تسکین بشرد در هم میان
کوک و کوکد بشرد در هم سرکه ایله یا خود میاه جالیه دن بکسایله
فارشده لرضاد قوبا و الدجیز یا تند در دمرکی و سعفه یا بیه و جگر
مجرب در کوکد اونی در هم صمغ بشرد در هم نازه قوبر و قیوخی
اون بشرد در هم خامده و خامدن یکی ساعت صکره ضماد ایدر لرضاد
و الدجیز یا تند در شفاقه مجرب در زاج و صبر اسود بالستویه
و قره نفت باغی ایله سوره لرو و عضو کوانته یقین کتوره لرضاد سعفه
و جربه غایتده نافع در تنور سقسقه سی ایچی جز طوز بر جز سرکه ایله طلا
ایده لرضاد جمیع حیواناتده و لان شفاقه بیعدیل در بشرد در هم مرده
دو کوب یگری در هم زیت ایله قطران که اولجه قینا تدقن صکره اوج
در هم قسنی اضافه اندوب زفت قوامنه کلجنه تکرار قیناده لرو بس
موضع شفاقی اصبتی صوبیله بمشاند قدن صکره دوائی مذکور
قد دروب شفاق کتاره لرینه دامله ده لرضاد د و له به نافع در

اقاقیا و کل رمنی و نشا و شفا میا و صندل ایض بر جز افیون
بخس جز بزر قطونا لعل و سرکه ایله ضماد ایدر لرضاد سکلری
و دمرکی ری رافع در او صغاندر بوچکی صوبیله تخمی ایدوب سوره لرو
بر الساعه در رضاد نایل و الدجیز یا تند در جادر و اشانغی و مقل
ایکیش در هم اریجه دو کوب برکون برکیجه کبره سرکه سنده نفع ایدوب
حل ایدر لرو و ایکی درهم خطمی چکی و بر در هم مرو تخمی و کتان تخمی و پیادیه
و بنفشه اعناده ایدوب ایچنی استعمال ایدر لرضاد اطفالده و
غیر یلرده تقویت معده ایچون غایتده مؤثر و اسهالی رافع در
لادن بر اوقیه افاقیا و ورت منقال شمع و ن منقال سوسن
یاغی یگری بش منقال معده خالی یکن ضماد ایدر لرضاد ضربه و سقطه
سنبل و مغاث و مرسین ورق و ماش و کل یا لیش و بمورطه
صاریه و ایچنده قف لیه و در حل اولمش کل یاغی ایله فارشده
ضماد آخر ضربه و سقطه و انکسار عضیه تجربت در مغاث
و کل رمنی و صبر و کل و مرجک و شیافیل میثا و فوفل و حنا
ورق و صندل مرسین صوبیله ضماد ایدر لرضاد حابس حبض حایل
صوبیش مرجک و نار قیوخی و مرسین ورق سرکه ایله فارشده و
قاسغه و بیله ضماد ایدر **ضماد نفوس** غایتده تجربت در مرزنجوش
و خطمی و بزر قطونا و اریه اونی و سورنجان یا لستویه بمورطه صابر
و کل باغی ایله ضماد دوزه لروا اگر جزئی زعفران و افیون اضافه ایدر
الشکر سرع و لور **ضماد طحال** حنین بن اسخردن منقول در الی منقال
انجیری برکون برکیجه سرکه ده نفع ایدوب هاوند حل ایدر کدن
صکره دورت درم قسط یجری و اون در هم ای بادم و اون اوج در هم
کبره کوکی و بش در هم اشنه و او جدر هم سذاب یا بس و بوزر اضافه
ایدوب معالجه ایکن ضماد ایدر **ضماد فقر** از روت و سفاق و افاقیا
او نرد در هم مر قشیشا و کوکد و شادنج و شنبلیله و کندر و صندل
بدیش در هم مر قشیشا و سروزالعی هر بندن اونی در هم شمع یگری
در هم مرسین یاغی فرق در هم لزان **ضماد غین** در هم قدر ریانه
سوزوب شربان صغین دوزره بند ایدر لرضاد نافع در
هند با تخمی و مار و ل تخمی بر در هم مر قشیشا ایکن در هم خولان اوج در

افیون برنج و درهم زرقطون العجی ایلده قارشدره لر ضما دره منور
 سهکرافع و والد مرحومک مجربا تندند ر افیون و مارول تخمی
 و بزربنج و کفاح کوکی بالتوتیه خشکاش ایلده قیناش صوابله قارشدره
 ضما دره سلیمتی و جمع مفاصل مزمنه مجرب در سلطن و جیوه و یکیش
 درهم معا سخی ایدوب جیوه مقتول و لجنه بزاق ایلده حل ایده لر و اون
 مشقال طر بلبل صابونی صوابله حل ایدوب باضافه ایده ضما دره دینی و جمع
 مفاصل بارد و فالجه و جمیع امراض عصبیه نافع و مفتی و قوی
 محال و دسری و دیکه اعماق بدن دن جاذب در و حقیر تجربه
 ایلدیم نقات رطوبت و مفاصل و وزه ضما دینه مداومت بجه
 سنه لك اسرخا و شجحه مفید اولشد در صفة اصراغان تخمی بکری
 درهم بوزیدان و بوز و نوشادر و زراوند مدحرج و شحم الحنظل
 و ساقی شسته در بشردرهم بوی تخمی و فلفل و دار فلفل و عاقوق
 اوچر درهم چادر او شاغی دورت درهم مقل و قرد مانا و عود
 بلبل و کندر و مرصفا و رائیح و زاج و یا منسک و رائیح
 و صبر و بیلین و صوبالق و اذخر و قرقیون و سورنجان اوچر درهم
 اوکسه بوز بکری درهم شمع قرق بشردرهم حب السلاطین الیه
 درهم صمغاری سرکه ده حل ایدوب سرکه مقداری عسل
 اضافه ایده لر و سوسن باغی امثال ایلده قاعده وزه درهم دوزله
 ضما دره آخر تجربه قریب مفاصله مفید و او جاع بارده بی مسکن
 و مجرب در کتله تخمی اوج جزء سرکه طور طوسی و تره باغی و عسل
 بر رجز سخی ایدوب مزج ایلدکن صکره توری صغرتزکن دوکوب
 قوی لجنه اضافه ایده لر و اسید و صمغ ایدوب لر ضما دره مکن او جاع
 مفاصلی کولک حار و کولک بارد مکن و مجرب در بوی تخمی بالتوتیه
 صو و سرکه ایلده مهتر اولجنه قینا دوب بوی تخمی قدر عسل
 اضافه ایلدکن صکره غلیظ اولجنه قینا دوب الیجی استعمال
 ایده لر ضما دره آخر و جمع مفاصل بارده بیعدیل در یا منسک عرطیشیا
 بالتوتیه و قد کهایه عسل و سرکه ایلده قارشدره و صمغ ایدوب
 ضما دره آخر مفاصل حار و نفوس و اخیره مجربت مواد باقیه
 رفع ایدر صبر و زعفران و مرصفا بالتوتیه لایحه صوابله طلا

ایده لر و اگر حرارتی زیاده ایسه هبیلد صوبی ایلده ضما دره اورام حار
 فزیده و فاسقده و قنیده و سائر اعضا ده اولان اورام حار به
 مجربا تندند در مسحق خشکاش فو غنی مهتر اولجنه صوابله قینا دوب
 و وزنی قدر مسحق بزرقطون و لک و زنی قدر کل باغی ایدوب
 ضما ایدوب لر ضما دره قروح ساق بگلک صمغ کوی و طوز بالتوتیه سرکه
 ایلده طلا ایدوب لر ضما دره استسقا انواعه غایبده مفید در سنبیل
 و صبر اوچر درهم صغرتزکن کوی اون بشردرهم بکری و جیران
 نکر و طویالق و قرد مانا و ابرسا و قسطر و نوشادر و اشنه
 و حماما و سلجنه و عود بلبلان و بوز و زعفران و افلاق طوزی و
 جنطیانا بشردرهم دوه سدوی ایلده ضما ایدوب لر و صلی ابوصوبی
 فز و روب طلا انواع نهججه بوفقیهک مجرب در ضما دره بوسیر و
 شقاق مقعد و قروح مقعد و اسهال با سوز و سیلان جیض
 رافع در استویج و شمع ابیض و خولان بر درهم خطمی چکی و مقل
 ایکشدرهم بکری نکر اوج درهم کل باغی بشردرهم بمورطه صابونی
 ایلده قارشدره لر ضما دره آخر و جمع و احتراف مقعد نافع در سوسمی
 دوکوب کول باغی و بمورطه اقی ایلده ضما ایدوب لر کذک بمورطه
 صابونی و اریه اونی و کل باغی بویله در و کذک استویج و مر داسک
 بشردرهم بزربنج ایکه درهم بمورطه صابونی و بنفشه باغی ایلده ضما
 ایدوب لر کذک صوغانی ایجی کول صوبی ایچره بشردوب برابکر
 ناز سمن بقرا ایلده ضما ایدوب لر کذک خطمی و رقی و یا یارده چکی
 و اکلیل الملک و ورد درهم بوی تخمی و ککاخنی اوچر درهم صوبلش
 بر جملک اون درهم جمله سنه قینا دوب بمورطه صابونی و بنفشه باغی
 ایلده ضما ایدوب لر ضما دره کنار بارده و او جاع ریح با سوز غایبده نافع و
 مجرب و بوحقیرک ترکیه در فلفل و فاقله و نوشادر ایکشدرهم
 بوی تخمی بشردرهم زنجبیل و سورنجان بر درهم جو زیاعی بکری درهم
 بالموی ضما دره دوزله لر ضما دره خناز بر حرارتی اولان صرجه به مفید در
 مرصفا برجز خولان ایکه جزء کشتش صوبی ایلده ضما دره دوزله لر ضما دره خناز
 مرار و اولان صرجه به و بوز غایبده مؤثر در رفته اون درهم حلیت
 و چادر او شاغی بشردرهم چاوشیر بکدرهم قرقیون و سببج

اوچر درهم مقل ازرق دورت درهم صمغی سرکه ده حل ایدوب
 کشش صوبی ایلده ضما ایدله و هراوج کونده بدفعه بخندید ایدله و درهم
 زنجفره و مرهم حار تون دخی غایتده مؤثر در ضما بوا سبر بارده
 و مفاصل و ریاحه مفید در و مجرب در اون درهم سرخساده و کوب
 بتمش درهم کمان تخمی یاغی ایلده نصفه قلیجه قناد قدن صکره سوزو
 یاغی طلا و سرخساده ایدله در ضما آخر درهم با سوزمفتح در شمع خنفل
 اوج درهم اجمی بادم دورت درهم بخور مریم و موزک و کوکوبین
 تسک و قینه یکیش درهم صفرو دی ایلده فنیله ایدوب بش
 دانه سنه بش ساعت استعمال ایدله و اگر فنیله فی کل یاغی ایلده یاغله
 احرافی و ابلائی من دفع اولور **ضما طحال** حرارت ایلده اولان ورم طحاله
 والد مرحومک مجرب اتند در ایلغین بیر غنه دو کوب اریه اونی و سرکه
 ایلده ضما ایدله و کذک بغای دیکنه سرکه ایلده قنادوب ضما
 ایدله در ضما بزودت ایلده اولان ورام کبد و طحاله قالوس مجرب اتند
 میعه و شمع او ندر درهم مصطکی و حماما و زعفران و پیادیه و
 اکلیل الملك دور در درهم صبر و قوه الصنغ اوچر درهم اذخر
 و حب بلک التیش درهم چادر او شاغی یکدر درهم سوسن یاغی
 و شراب ایلده یا سرکه ایلده ضما ایدله در ضما آخر ورم کبد و معدده بارده
 مفید و صلا بتلر بی ملین و وجع مزمن لینی مسکن و مجرب در اون درهم
 زوفای رطبه او ندر درهم اوردک یاغی و طاو و یاغی ایلده حل ایدوب
 الیخی ضما ایدله در ضما ورم انشین قلوبغه بمورطه سنه ربی قدر
 رازیانده ایلده سخی ایدوب کلاب و سرکه ایلده ضما ایدله و کذک خطه
 چچکی و اریه اونی و بقله اونی مهتر ایلغی اولوب بمورطه صاریه
 و بر مقدر صبر ایلده طلا ایدله و اگر ورم مجرب اولور سه بش درهم
 کون کرمانی و اون درهم چکر کسرا ورمی دو کوب اون درهم دهن
 خروع ایلده ضما دوزن در ضما خرازه که فارسیده کجلی در لر غایتده
 نافع و مجرب در بلش تراش ایدوب شیر و غن ایلده یاغله قدن
 بالستویه یا تمش کش و یا تمش ایک و یا تمش اریه که در ضما خرازه کذک
 مجرب در زرده چاو و حشا و صاریه لیلله و مازو و مرده شنک
 و امج و سرکه بر رجن کل یاغی دورت جمن ضما انند اولان قروحه

و ناصوره که حلوه در لر غایتده مجرب در قار بوز ایچی و بقی چکر دی
 ایکیش جرنه تو نیاه کرمانی مغشو و صبر بر رجنه نازه یاغ ایلده استعمال
 ایدله در ضما آخر کذک حلوه به نافع و مجرب در استوبج بکرمی درهم
 مغسول مرده سنک و یا تمش فلائی التیش درهم شراب و مرین
 یاغی ایلده استعمال ایدله و کذک کشته نار یا خور خام نار صوبی قلاب
 با فوره غلیظ و لیجه قیناده در ضما برص و بهتو و حقیر مجرب اتند
 و اسرار دن در و برص حیوانات که آلا و آبش در لر دفعه مختلف
 ایتن و داء الثعلب و داء الحیه ده شعری منبت سریع الاثر در و غایتده
 حار و سریع النفوذ در و نصف ساعت دن زیاد در و مسه جایز کلد
 و بعد الغسل احرافی رفع ایچون موضعه صندلین سوره لرو اعضا
 رئیس اوزره طلاسی جائز کلد و اگر برص و بهتک مکان متعدد
 اولور سه دفعه واحدده جمله سه اوزن ضما ایتیه ارب کله دفعه
 بعضی سنه و دفعه آخری ده بعضی سنه سوره لرو قیاد قدن موضعه
 مناسب مرهم ایلده علاج ایدله و سلون برجنه صندل بیض و مسحوق
 بش جرنه صوابله قارشید روب ضما ایدله و اگر برجنه سلون بهتک
 جرنه صندل بیض و اتمک مایه سی و قسطمز و برجنه انزروت ایلده
 ضما ایتیه لرو لی در حقیر تجربه ایدم ضما آخر بهتک و جمیع اوزره
 مجرب و شفا دن منقول در لبش درهم قاطر بو تخفی اریجه دو کوب
 لیمون صوبینده حل ایدله و اوچر درهم زرنج احر و خردل بیض
 و لبش درهم تب تخی و التیش درهم بنفشه و اجمی بادم و اتمک مایه
 ایلده قارشید در ضما **آخر** شیخ قدس ستره دن منقول در و جمیع
 اثر لری و جرب رافع و مجرب حقیر در جیوه یکی درهم اجمی بادم اوج درهم
 قان چکر دی بش درهم برهفته به دلت هر کجه طلا ایدله در ضما
 آخر جرب رطبه و یا بس و نار فارسیه به مجرب و حکمای هند دن
 منقول در اون درهم قورشون طاش تنکریه اچنده ایدوب التیش
 ایدر دکن صکره اصبح کول و زرنده و زرد درهم مسحوق جیوه و
 و کوکورد و زرنج اصفا ایدوب منعقد و لیجه تحریک ایدله و لبش بعد
 الانقار دال ایلکه او غد قدده تو زکیه اولد قد استعمال ایدله و اگر کجتر
 اولور سه سخی ایدوب طلا ایدله در ضما داء الثعلب و داء الحیه

بوحقیرک میریاندن و بی عدیل در کند سه و شیطیح بر جز زرنج
 امر یکی جز زیت الیاط لایده لرضاد آخره الشعلیه مجرب در
 یا نشر قریزی بجای قلی و یا نشر صف و کوگرد باستویه زیت ایله
 قارشده لر و اول و صنی صوغان و جوغان ایله یا خراطه صوغان
 ایله زیاده و غوب غسل ایلد کردن صکره دوا مذکوری ضما دایده
 ضما د کربل دو کلمه و ساز قللرک دو کلمه مانع و مجرب در یا نشر
 خرما جگر دی و سنبل و فاده نکر و صف و محرق و فلفل بر در
 سمره صفهاقی اوج درهم محرق و مغسول قلاوی دورت درهم
 زعفران نصف درهم ضما د جفن عین ده ولان شعر زانیدی
 بعد الشف یشر سور سه لکرار بنده سته مانع اولور کافور نصف
 دنک کند و زعفران در بر مثقال سخی ایدوب قارشده لرضاد
 حمر قزل ایله و جمیع اورام حاره به نافع در ایلی لے سندن لکن مجرب
 کشش صوبی ایله غایتده رفیق مزج ایلد کردن صکره اولقدر قارشده
 منعقد اولسی زائل اوله بعد تکرار تکرار ط لایده لوقر صکره
 جمیع اورام حاره به مجرب در صندل حمر و فلفل و شافا میثا
 و اسفنداج قلعی و کلارنه و بزرنج و مرداسنک و خولان مکی و
 بوش در بندی و راوند چینه بر جز لقا کوی و افیون بار مشرق
 صوابه قارشده روب ناوله زارح شکنده نیب ایلد کردن
 صکره کشش صوبی و کلاب و سرکه امشک ایله ضما دایده لوقر
سغه جامع امین الدوله دن منقول و سغه و درمکی و اورام بارده
 و صداع بکغی به غایتده مجرب در زرده چاو و اجی بادم بر جز
 مقل ازرق یکی جز مقل اوج کون اوج کچه سرکه ده اصلادوب
 قور و زه لر و هنیاد صوبی و کلایغی و سرکه امشک ایله ضما د
 اید لرضاد مداومتی دماغی مقوی و نوازل مزمنه بی رافع و صداع
 مزمنه بعدیل در و تذکره دن منقول در قبه طوزی و طعام
 طوزی و بوزه محرق و خربوا بیض و موزک و کوجله و خردل
 اخیر و زبد البحر بر جز کوگرد و کل حمر و سحاق و حنا و ذخیره بازو
 و فوسون و صمغ و کندر و قونقل و عود و صبر و ایرس و زرنج
 و زاج و سنبل و جوز بویا و مشرق سرکه بی قینادوب ادویه دنک

یکی وزنی قدر رقه صابونی سرکه ده حل ایلد کردن صکره سایر اجزای
 دخی قارشده روب قرص دوزه لر و اصیح صوابه ضما دایده لرضاد
 سرطان منقرج و جرب و حکه و اورام حاره به نافع و زید بنه مانع و
 مجرب در فور شوی هند با صوب ایله غلیظ اولنجه سخی ایدوب کلایغی
 و بادم یاغی ایله باستویه ضما دایده لر و اگر کشش و سکره بیرو صوبی
 ایله کذلک سخی استه لرنافع در ضما د جربه غایتده مجرب در ریاس
 تخمی بکری درهم اجی زرد لو جگر دی و زینق یکیشده درهم سرکه ایله
 سخیادوب شیر و غن ایله خامه ط لایده لرضاد سغه باب
 و درمکی که حکه و حرقی اوله یکی اوج دفعه ده زاله ایدر بوحقیرک
 بختری و مجرب در رفیق جگر دی اون درهم تونیا مغسول یکی درهم
 زنجفره بر در هم تاز سدا ایله ضما دایده لرضاد آخر جرب و حکه
 غایتده مفید در اکتش ناری قشکر ایله دو غرابوب مهمرا اولنج
 قیناد قدن صکره دو که لر خه دانه و قشکر یکین اوله بعد خامه
 ط لایده لر و اگر ماده سواد و تده و صفرا و تده حازه دنایسه قبق
 و قار بور جگر دیکرینی قشکر ایله روب ط لایده لرضاد خناق
 و جمیع اورام حاره به مجرب اندر در صرجه و غده لر نافع در ارپه
 اونی کشش صوبی و سرکه ایله مفید در مرکب ایسه بغدادی اونی
 کشش صوبی ایله غایتده مفید در و ضیار شنبلیلی بادم یاغی ایله
 اکثر اوجاع و اورامه مجرب در کذلک غسل ایله چورک اونی دخی
 بویله در کذلک بوی تخمی ایله غسل اوجاع بارده بی مسکن و موادی
 فحل در و سرکه ایله زرق طونا ط لایده لرضاد حازه و نفق سرکین
 مجرب در ضما د جربه مجرب در کوگرد و درت درهم زاج بیض
 و فلفل و زنجبیل و استویج بر در هم جزئی یا نشر بازو بردانه مرد
 اوج درهم طوز سنز به یاغی ایله ضما دایده لرضاد السنا و جرب
 و حکه به مجرب در سنا مکی و صاری هلیله قیوخی و مرده سنک
 و استویج باستویه روکوب کلایغی و بنفشه یاغی ایله ضما دایده لر
 ضما د جیانلری و اورای منضم در اکلیل الملك و بوی تخمی و کتان
 تخمی و ~~نک~~ جگر دی و کوکچین نکر و بعد ای اونی باستویه
 شیر و غن و شمع ایله ضما دایده لر و اگر اجزای صو و سدا ایله قینادوب

غلیظ اولنجه نقیری
 جندان منفه دکل
 لکن اصل نسخه اتباع
 اولشده مسمه

تکرار کار صلاحتی را غایتند. مؤثر در صنادید جانلری بجز و مجرب در
 بشر در درم ~~تکرار~~ چکر دکنی دو کوب نصف درم موم باغنه صو
 ابهره انشده ارتد کردن صکره قارشده رو بایلی طلالیده لو و کوز
 قطونای زاق ایله اصلادوب چکا اوزره بندانته از تزی نه مانع
 و وجعی مسکن و منجم قوی در صنادید رغانی قاطع در صولش مرجه
 و شباف مامشا و صندل ایض و اریه اونی و آفیون و کلار منی
 هر برندن برجزه کافور یارم جز مر سبب صوبی امشای ایله طلالیده
 صنادید سبلان جضی قاطع در نادر قیوخی و سفاق و جلنار و جنت بطوط
 و زاج و کندن و کون کومانی و مر سبب نخی ابوصوبی ایله یا مر سبب
 صوبی ایله صنادیده لو و کولک ثقلنی که عجلر ز موزد برل وانی زر کول
 استعمال ایدر لمور طه ای ایله یله و قاسقه طلالیده لغایتند
 مفید در صنادید احتیاس بولی رافع در اصبور چکنی سد ایله قینادوب
 و نصف وزنی قدر هر جله اضفا ایدوب صنادیده لر صنادید لبن
 مر صعه بی مکثر و مده ده اولان اورامی رافع در بقله اونی اون درم
 تخم بادروج بش درم بادروج صوبی بافسکن صوبی ایله قارشده لر
 صنادید فز زرده و مده لیک کبرینه مانع در و کندن و بایتمش قاطر و نجی
 بر جز اریه اونی یکی جز سرکه ایله کجه کوندن صنادیده لر صنادید خرب
 سنه و کوبک دوشنه سنه نافع در اریه اونی و جلنار و مازو و بقله و
 و نادر قیوخی و بمور طه قیوخی بالستوبه اجزای قینادوب بمور طه قیوخی
 صندل دن اله دکن صکره اضفا ایدر صنادید مانع قیوخی در کل و سک
 بشر درم صندل احمر و ایض دور درم عود اوج درم زعفران بر
 کافور نصف درم ابواسفاق صوبی ایله طلالیده لر صنادید صولجانلری
 چیقار و شفتالو و رقی و طوز و جورت اونی بالستوبه صغراودی
 و سرکه ایله قارشده لر صنادید کلف و اثر لری رافع در بویج و کوبین
 تکر بش درم بمور طه قیوخی و قبله طوزی و بوره ارمنی و زراوند
 طویل و قبل دیشی و نخود اونی یکیش درم ارسا و فسطر و کیک بوشی
 محرقا و جدرم قاون چکر دکی و اخی ادم یدیش درم سرکه ایله طلا
 ایدر صنادید قوتقده و قاسق ده اولان رابحه کوبه بی رافع در صنادید
 بیاغی و مرده سنک و قوتیاه و بایتمش سرو قوزالغی بر دنگ منوبر

قیوخی و کند رابکیش در دنگ سرکه ایله طلالیده لر صنادید کله تولدینه
 مانع در موزک و زراوند طویل بالستوبه زیت ایله طلالیده لر و جیو
 طالاسی کله تولدنی بالکینه رافع در و مجرب در کذک زیت دخی بویله
 و صاری صبر و بهمن کله بی فاندلر و اگر جوزا نجی نشاره سنه برنج
 کون زیت ابهره نفع ایدوب اول باغی سورسه لر کله و سرکه بی رافع
 و مجرب در کذک صوابله شیبک طلالیده سرکه بی فاندلر
 و جوزا باغی بیدیل در صنادید سکه یه مفید در خردل و جند بیدستر
 بالستوبه سرکه ایله زاسه طلالیده لر صنادید سکنه و سیانه نافع در زعفران
 و خردل احمر و شیطرح هکده و اصغر غان نخی بالستوبه سرکه ایله طلا
 ایدر لیکاداد و به یا بیکه قز دروب عضو وزرینه بند ایدک لری
 باخوداد و یه بی طبع ایدوب صفر قاوخی امشای ایله یا خور سونگری
 اصلادوب عضو وزرینه وضع ایدک لری سنه لر در کاد دکامه
 مجرب در جورت اونی اریجه دو کوب برنج قطره طوزی صولجانلری
 صکره قز دروب زاسه بند ایدر لر و اگر دو کوب کسردخی استعمال انته
 کذک مفید در کاد معد و محال و حاصره ده اولان رباهی محال
 بوی نخی و جورت اونی و کرفس نخی و ناخواه طرز سابق اوزره قز دروب
 طوزی صوابله بند ایدر لر و صوغد قجه تبدیل ایدر لیکاد مواد بارده
 و رباهی محال در سذاب و رقی و انخر و قرطه و پایادیه چچکی
 و زعفر و ملح طعام و نوشادر و خردل احمر و بوره ارمنی و زاج ایض
 و افسنین روی و خراشیشقا و انجودان بالستوبه دستور سابق وزن
 صنادیده لر کاد اذنده اولان عک بارده و رباهی رافع در پایادیه
 و دورق اونی و دینه بیرغی و مرزنجوش و فودج و عافق خاصایله
 قینادوب قیون مشه ابهره وضع ایدک کدن صکره ایلی قولاق دینه
 و قفایه کاد ایدر لیکاد آخر ورم اذنه مفید در اریه اونی و بقله
 اونی و پایادیه و بنشغه و خطبی و اکلیل الملك صوابله قینادوب
 بنفشه باغی ایله مزوجا قیون قاوخی ایله کاد ایدر لر نظولات شول
 ادویه در که قینادوب صوبی عضو وزرینه دو کوز و جرمی عضو
 اوزر بند ایدر لر و عضو بخارینه وضع ایدر لر و فارسیده یا شوبه
 دیدک لری بونوعه دندر و نظولات مرطبه و محله و رادعه و منضحه

و معرقه او لور لر و هر بنیک را دویه سی معلوم در روی وجه الاختصار
 بعضی سنی بیان ایده لم نطول اعضیا مرطب و صداع حار و سهره
 رافع در بنفشه و سکوت و رقی و نیلوفر و ایه کوبی و اربه اونی
 و تاره خیار و قیق مهر و لجنه صوابله قینادوب عضوی بخارینه
 وضع ایده لر و صوبی ایله غسل ایده لر و تغلنه ضماد ایده لر نطول مواد
 بارده بی محال و اعضیا مقوی در و رتبه و یاپادیه و پلین و
 مرزنجوش و قره باش و مشکطرمشیم و اصبور و حاشا و جعد و
 در مدیکنه و اریج و قطاسلربون و شحم حنظل و سرو قوزلنی و کافور
 و دار شیشمان و مرصمه و فودنج جمله سی یا خود بعضی سی ایله طریق
 سابق و زره نطول دوزله و یا شویه لوده و دو مرتبه به یاپادیه
 و فودنج امشک اضافه اولسنه نغریقه اعانت اید ر قطورات اصطلاح
 ایتاده قولاغه و کوزه تقطیر ایلد کتری نشنه در وادویه عین باقتلا
 مذکور اولدی بو محله اذنه تقطیر ایلد کتری نشنه لری بیان ایده لم
 فطور دوی و طنبیه غایتده نافع در چند بید ستر و نظرون و غرق
 اسود سرکه ده حل ایدوب الیجی اذنه تقطیر ایده لر قطور آخر دوی
 و طنبیه و اجتماع و سخدن ناشه سده به مفید و قرص خرق اسیمله موسوم
 خرق ایض اکی درهم بوره اهریش درهم زعفران اوج درهم سرکه ایلد
 قرص دوزوب سرکه ایلد یا ادهان مناسبه ایلد حل ایدوب تقطیر
 ایده لر قطور اخر علت مزبوره در التعداد در صصریکه اغتوس
 بوچی در طبراق چو لکده یا قوب کونیه بول بقربا بول خنزیر ایلد اذنه
 تقطیر ایده لر قطور آخر بو حفر ک جدی امیر عطاء الله ترکیبی در
 نقلت سامعه و دوی و طنبین و صاغر لنی رافع و مجرب در بون
 ارینه اوج دنک شحم حنظل بر درهم چند بید ستر و زراوند مدحرج
 و عصا ره افسنتین یا مشردرهم فریون و قسط متر بر دنک صفر
 اودی ایلد فارشدروب و اچی بادم یاغی ایلد حل ایدوب تقطیر ایده
 قطور دفعه واقع اولان صاغر لنی رافع در پلین مطبوخی صفر اودی
 ایلد تقطیر ایده لر و قبلو نغه اودی یا یاپادیه یاغی ایلد غایتده نافع
 و نفت یاغی ایلد یا دهن قسط ایلد محلول اکی قسطره قطنان تقطیرینه
 صبح و شام مداومت مواد بارده و انواع علل اذنه مجرب در قطور آخر

قولاغه کیدن حیوانی قاتل در قطنان یا ربوز صیو یا شفتا اوور قی صیو
 ایلد حل ایدوب الیجی تقطیر ایده لر قطور آخر اذنه نکون ایدن
 فودر لری اخراج ایدر شراب عقیق اکی درهم غسل اوج درهم کل یاغی
 بر درهم میور طه اقی اکی دانه بزیزه بوی بولاب الیجی قولاغه اذخال
 ایده لر و ساعت اول طفر یا ند قطن صکره دفعه سرعت ایلد اخراج
 ایده لر قطور آخر حرارت ایلد اولان وجع اذنه نافع در بر جز کل یاغی
 اوج جزی سرکه محو لجنه قینادوب تقطیر ایده لر کذک شیا ف
 ایض فرسکد ایلد و بنفشه یاغی کافور و کشنش صوابله یا ایت ورن
 صوبی ایلد نافع در و میور طه اقی باخا صه مفید در قطور اورد
 بارد و ریاحه نافع در صفر اودی شستوب یاغی امشک ایلد اولد
 رطوبتی کید لجنه قینادوب تقطیر ایده لر قطور آخر و جمع و و تخ
 و قحشر اذنه نافع در مریض و صبر و زعفران طنبیه بادم یاغی
 ایلد تقطیر اولسنه و وجعی تسکین ایچون افیون غایتده نافع در ورن
 از ایلد ایچون ورق زیتون صیو غسل ایلد نافع در کذک مریض خاصو
 حل ایدوب کل یاغی ایلد تقطیر ایده لر کذک اترو ت ماء غسل
 ایلد غایتده نافع در قطور اطفالک قولاقلرندن سیلان ایدن رطوب
 قاطع در ششیکانی و زعفران و بوره اهر بر دنک غسل و شراب
 بشر مشقال جمله سنه فارشدروب تقطیر ایده لر یا خود بر بویکه
 بولایوب اذنه اذخال ایده لر قطور آخر ضربه و صدمه سببیه
 اذندن سیلان ایدن دی قاطع در طوشان پینر مایه سنه یا سرکه
 ایلد حل ایدوب تقطیر ایده لر کذک ارکک صفران بو کتری بر مفید
 بو کرات یاغی ایلد نیم بخت کباب ایلد کدن صکره صقوب صوبی
 اذنه تقطیر ایده لر اکثر اطنینک امجری در باب رابع عشر سقوطا
 و عطوشا و تشوقات و نقو خات و جورات و دخته بیانده
 سقوطا نغه اذخال ایلد کتری نشنه در عطوش عینک نشنه در ق
 تشوق نغه چکد کتری نشنه در مجور و دخته بخار و دخته اشنا
 ایلد کتری نشنه در لکنه کوزل راجحه فی مایعاندن بر طفر وضع
 ایدوب استشام ایلد کتری نشنه در نفوخ نغه او فرد کتری نشنه
 سقوطا قوه حافظه بی مقوی در و مداومتی بر اس و لحیه ده اولان

باب رابع عشر

مصنعتک بو قشیر لر ده اولد
 مساحه از باب بصیرته
 ظاهر کن مقصود واضحه در
 مساله

قلاری سیاه اید در بر طوری این سی بد نک و مزاره سے بر فراط سخی
ایدوب زنبق باغی ایله سعوط اید له و بر ساعت اوقه اوزره بانه
وقلنخ مزاره سنک سعوطی شعر ایض سیاه ایلمک ایچون مجرب دیر
سعوط رعافی قاطع و مجرب در غولان هشتک دی باقوب بادرچ
صوابله سعوط اید له و واشک تر سے نک عصاره سے سعوط و یا منشر
نسخه نفع زیاده قوی الاشد در و فار صوبی بر اصد صوبی
ایله سعوط نافع در **سعوط** آخر رعافی قاطع و بیعدیل در چند بید
وزنج ایض و کج و دم اخون و مازو و کاغذ محرق و کندر بالسوتیه زیت
ایله سعوط اید له و نفوخ رعافه غایتده نافع در یا منشر و سرکه ده
اصلا منشر مازو و زنج و قلفطار محرق و کندر بالسوتیه اینجه سخن
ایدوب انفع نفع اید له و نفوخ **آخر** جلنار و کندر و زرد در در در
جفت البوط و یا منشر مازو و یا منشر در هم کافور و افیون بر در در
انفع نفع اید له و یا خود سکوت صوبی و مارول صوامش ایله سعوط
اید له **سعوط** آخر صداع بارد و شقیقه و بیضه و خوزه به نافع
زعت بر در در هم مرصفا و صبر و خولان مکی و جورک اونی تخمی یا منشر
در هم جاوشیر و چند بید ستر و سکنج بر در در نک مسک نصف
دنک طور نا اودی و کلک اودی بر در در نک کوفس صوابله
فارشد اروب مرجک قدرینی مر زنجوش صوبی ایله سعوط
دوزه لر سعوط ریاح دماغیه و سده بلخیه بی دافع در مویا
و چند بید ستر و مسک و فربون بالسوتیه **بخت** مقدارینی زنج
باغی و امش ایله سعوط دوزه لر نفوخ سخته و بشر غس و سبا
نافع در چند بید ستر و حلیت و طور نا اودی منفرد و یا منشر
مر زنجوش صوبی و ماء غسل ایله انفع اوفره لر عطوس سده دغیه
و مواد بارده به نافع و عطسه ایله مادی دافع در کندس و خرق
ایض و چند بید ستر و خردل آجر و زراوند طویل منفرد یا یا منشر
اینجه سخن ایدوب قوش نونی انفع اذ حال اید له لر عطوس آخر فالج
و لقوه و امراض دماغیه به نافع در صبر و خرق ایض و نوشاد
و مر زنجوش و پوره ارنه و شیطرح هشتک و مسک بالسوتیه
استعمال اید له لر **خلخه** قلب و دماغ حازی مقوی در کلاب اون

اون سرکه و بنفشه باغی و الما صوبی بشر کافور نصف اغزی تنک
بر طافتر وضع ایدوب استنشاق اید له لر **خلخه** آخری دماغه صوبی
بخاری مانع و سرسام حار و اختلاط عقله نافع در کشش صوبی
و سکوت صوبی و سرکه او نرد در هم کل احمریش صندل ایض بر در
خلخه آخری ضعف قلب و مواد بارده بی رافع در قونفا و کباب
و بسببیا و مسک بر در در نک کلاب و یا یا دیه مفضل ایله **خلخه**
دوزه لر نشوق انفع اولان جراحات و سخته نافع در قوری یا پود
و کوکب شراب ایله استنشاق اید له لر موشی از الیه ایچون بمقدار
اتر روت اصافه اید له لر **نشوق** قلبه مقوی و غشیه و خفقانی رافع
مرسین صوبی و صندل ایض و کلاب و سرکه و کافور و غود بخور
دماغ و قلبی مقوی در عسل بند و باغ و او نیک طشره قوی و کوکب
کلاب ایله مزوجا ایلوا ایلمک ایچره وضع اید کدن مسکه ملایم انفع
احراق اید له لر بخور مواد بارده دن نشه صداع مزین و شقیقه به
مجبوتاند در صوبی کورمش بزجاج دانه کرمی انفع در در در در
مسکه شراب ایچره اوب راسه نک بخارینه وضع اید له لر و اگر ماده
زیاده غلیظ دکل ایسه شراب یسینه صوبی ایچره براغه لر و صوابله
مزوج سرکه دخی جائز دکل در بخور نکامه نافع در جورک اونی
و منشر طاش اوزره و کوکب دخانه استنشاق اید له لر و سیلان
رطوبات قطع ایچون سندر و سنجوری مخرب در بخور ثقل سامعه
و دوی و طنین و ریاحه غایتده نافع در مر زنجوش و سذاب
و بلین و شیخ ارنه و زعتن و اردیج و یا یا دیه و کلبل الماک
و بنفشه و بنلوفر بالسوتیه قینادوب امزکی بر طافتر وضع اید کدن
مسکه طافتر امزکی دانه وضع اید له لر بخور احتباس حیضه رافع
شم حنظل و جورک اونی و کندسه و مبعده و علك البطم بر در
عنبر اشهب نصف جز مسک و زعفران ربع جز زنبق باغی
ایله قارشد و روب فندق مقدارینی امزکی بر طافتر ایچره انفع
اجرا اید له لر و اول امزکی رحمه وضع اید له لر حقه دغان ضایع و لیون
رحمه و اصل اوله بخور آخر اختناق رحم و عسر ولادته غایتده
نافع در شحم حنظل و قنه و جاوشیر و کوکب و مرصفا بالسوتیه

صفراوردی ایله قارشیدروب طرز سابق اوزره بخوراید لر
 وجع اسنان و مود توازی رافع درختخاش قوغی وایت اوزی و پایاد
 بالتوتیه قینادوب راسه بخارینه وضع اید لر حقه جبین اوزره عرق
 ظاهر اولیخه دخنه بواسیر دانه لرینی اسقاط ایچون بحرب در
 کوکرد و بلاد در وینا و کبره کوکی و مرسین و رقی بالتوتیه زیتون
 یاغی ایله مرزو حاج لردوزوب احرق اید لر و دخانی تمام اولدق
 مرسین و رقی صوابجه اولوزه لروبو علی تکرار اید لر **باب** مس عشر
 حقه لروقتیله لروفرزجه لر بیاننده در حقه مایعات دن
 دبره و رجه اذخال ایلد کمری نشیند در و فیه جامد اولوب دبره
 اذخال ایلد کمری نشیند در عرف عامده بوکه شاف دیر لروفرزجه
 و فرج اذخال اولن انشده در اطفال حول فرزجه و فیه دن اعم در و واضح
 حقه بقراط در و الت حقه جلور مقوله سندن اولوق کرکرد
 کبسه شکند و بر طفره ایخه اوله و اول طفره بر اوله وضع اید لر
 و وقت احتقانده اول اوله یاغیله یوب دبره اذخال اید لر حقی
 کبسه یی صقد قلزنده حقه اوله دن معایه داخل اوله و احتقا
 اولن اکسبه نوزی اوزره یانه حقه معایه علیایه وصول
 ممکن اوله و احتقان ایلد کمری صونک مقدار ی الی مثقال دن
 زیاده اولیه و بعض اطباء اندن اکسک اولغی رخنی تجویز ایلد یلر و قوم
 و کیفیه معتدل اوله زیر از زیاده غلیظ اولور سه زخیره باعث در
 و باردمولک ریاح و حار مورث غشه واضطراب در و منافع
 احتقان کثیر در از جمله دماغه مرتفعه اولان ماده یی جانب
 اسفله اماله ایدر و امعد اولان سده یی و قولنجی دفع دایدرو
 فیه مسهله ده شرط در که طوی اول کسبه نک ورنه بر منی
 قدر اوله و فرزجه لروبر مغک بر یو غمندن زیاده اولیه و اگر حقه
 مندفع اولمزالیه اولک نصف قدر بر احتقان رخنی اید لر حقی و لکی
 احتقانی رخنی اخراج اید و احتقان دن اول دوپیه نک صیواد هان
 مناسبه ایله احتقان اید لر حقه برودت احشاکلی و مثانه
 و رجه مفید و حقه الادهان ایله معشردر بادم یاغی مجوز
 یاغی و حب البطم یاغی اون سکرز مثقال زیت یدنی مثقال جمله

باب خامس عشر

مصنفک ذکر ایلدی کی آت طلوم
 دیمکله معروف در اما قلا و
 و فرزند دوزوب شریفه
 دیومشهور اولان الت فوندن
 اسهل و اولظن اولنور و نوعه
 اطلت حقه نک صوبی بوزالی
 در هم بسلکه دخی زیاده اندرو
 لکن حق بود که یوز در همدت
 زیاده اولماسه اولی اولور

مس

سنک و زنی قدر صوابیه صونک نصفه کید یخه قینادوب بحب
 الاقضا فرجه و یاد بر احتقان اید لر و اگر برودت غالب اولور سه
 مرزنجوش و زنبوق یاغری اضفا اید لر حقه فوجه امعا و یخه
 غایتده نافع در استویج و کاغذ محرق و صمغ برر مثقال بنفشه
 صابونی اوج دانه سگری بیرق مطبوختک صوبی وصولیش اریه
 و کچی بوکرکی یاغی اون ایکیشدر مثقال و اگر قبضه احتیاج زیاده
 اولور سه یاغری طرح اید و باغی عیله کل و جلنار اذخال اید لر و
 قینادوب احتقان اید لر حقه قولنجه نافع و کامل دن مقوله
 عتاب و سبستان بکر میشدانه قوری اوزم اون درهم بوی تخمی و کان
 تخمی بشردرهم بغدای کبکی و خطمی حکی اوپردرهم قطربون
 صغیردورت درهم راز یانه کچی درهم جکندر و رقی اون بشردانه
 دور بتوز مثقال صوابیه ثلثه قانجه قینادوب سوزدکن صکره
 قرق مثقالی یدنی درهم قمری شکر و پردرهم بون و اون درهم مری
 و اون بشردرهم شیر و غن ایله احتقان اید لر حقه التیه امراض
 حاده یه نافع در و عتاب و سبستان بکر میشدانه بنفشه و قنبر
 اریه و خطمی و بغدای کبکی و دمر دیکنی و اکلیل الملک ید بشردرهم
 انجیریش دانه اوچوز مثقال صوابیه ثلثه قانجه قینادوب قرق
 مثقالی بشردرهم قمری شکر و اون درهم بادم یاغی ایله احتقان اید لر
 و اگر زیاده تبریده محتاج اولور لایسه اون درهم بزقطن و العجا و قن
 جکر دکی یاغی و صرمشق صوبی اضفا اید لر حقه برودت رجم
 و احتباس حیضه نافع در جادر او شاغی و مقل و سبکیخ اوچدرهم
 جاشیر و چند بیدستر و سنبل برردرهم کرفس تخمی و ناناخوا
 و راز یانه و سیبالبوس و یا بونه و بوی تخمی ایکیشدرهم و
 قرق مثقال صوبوتان سدایله نصفی قانجه قینادوب قرق مثقال
 اوندرهم تان ستره یاغی و کوبکی التمش عسل و بکری درهم شیر و غن
 ایله فجهر احتقان اید لر و ممکن اولدجه امسا اید لر حقه حقه
 سربا مندفع اولیه حقه وجع مفاصل و غیر التیه امساله
 نافع و ر بوی تخمی و اجی بادم و خرو ع لیه و کان تخمی و مقل و
 دورق اونی تخمی و سذاب ید بشردرهم پایادیه و دورق اونی

و دفته تخمی و کوفس تخمی بشرد در هم در دیکنی و قنطریون
 یکیش در هم خرق ابیض بر در هم سبکین و جادر او شاغی و جاوشیر
 و شحم خنظل و جدر در هم انجیر و آن دانه عتاب یکری دانه سبستان
 او نوز دانه بعد الطبخ و المصطفی نصف رطله بدیش در هم بمن
 بقر و شبوی یاغی اضافه اید و ب احتقان اید و لر حقه فرجه
 امعایه نافع و غایتده قابض در برنج و آن بش در هم صولیش مرجک
 و قاورلش اریه و آن و نوز در هم حنکار و کشته نازق و غی بش در هم
 جفت البوط اوج در هم یکی رطل صوبله مهر الونجه قینادوب
 او نوز منقله بر منقل استوبج و طین قبریسه و صمغ و
 افاقیا و دم اخون و حبه التیس عصاره و برنج منقل کاغذ
 محرق و یکی دانه بمورطه صاریسی ویدی در هم کل یاغی ایله احتقا
 اید و لر حقه زرنج زحیر و اسهال و تعفن و فرجه امعایه و دمانک
 مجری در یکسات محرق اوج در هم زرنج لهر و اصفر و راستق
 طاش و شبنمائی و مازو و صو کور ماش کرج و نوز در هم افیون
 بش در هم افاقیا و بلید و صمغ عربی و دم اخون و در در در هم
 اینجه دو کدن صکره مر سین صوبی ایله فارشد و ب فرص
 دوزه لر و بشقاری او نوز منقل برنج مطبوخی ویدی منقل کل
 یاغی ایله احتقان اید و لر حقه حاده بش غس و امراض دماغیه
 بارده یه نافع در شحم خنظل و اصرغان تخمی و کیره کوی قبوغی
 او جدر در هم اصبور تخمی یکد در هم یارپوز بش در هم زیت بش در هم
 حقه حاده فالج و لقو و بش غس منقل نافع در دورق و
 و بیادیه و مرزنجوش و اوزرک تخمی و اصبور تخمی و بوی تخمی
 و گنجان تخمی و یازی ورفی و بغدای یکی و شحم خنظل و خروع و
 قنطریون صغیر هر بزدن التیس منقل انجیر دانه قینادوب
 بدیش منقل عسل و زیت و مری ایله احتقان اید و لر حقه عرق
 النساء مثالته نافع در حقه مسهله دن صکره بو حقه ایله
 احتقان اید و لر و هر نقد را مساک اید و لر لایسه و لقدر اولی در
 چند بید ستر و جاوشیر و قنصله یکیش منقل معه و مقل و منقل
 فقیون بر منقل و اون بش منقل قسط یاغی مثالته حل اید و ب

احتقان اید و لر حقه بو کرکده اولان و ارامی منضم و رحمد و اولان
 او رام صلبه یه غایتده نافع در خطمی عجا و گنجان تخمی عجا و
 بوی تخمی و اریه صو و شیر و غن او منقل حقه اسهال صفر
 ایله اولان حتی لر و بوفقیه لک مجری در اید و کوی یکی منقل بنفشه
 وایت اوزی و صاری هلیله بش منقل نیلوفر اوج منقل قیوسف
 اریه اون منقل سبستان یکری دانه قیاق جکردی یکد منقل
 قینادوب و سوزوب و نوز منقل لعاب بزرقطونا و قیوق جکردی
 یاغی و قدرت حلوا ایله احتقان اید و لر و بعض طینک عصری
 ایله مسهل و لنتری احتقان لر و اذغال جائز دکلدر دید کلری کلامک
 وجهی یوقدر زیر المعاده عصاره سبیله قبض احداث منقل
 دکلدر و اسباب و علامات شرحنده سرسام علا جنده حقه
 هلیله اذغال التیس در حقه معتدل اکثر امراضه نافع در اید
 تخمی و قیوسف اریه و نوز منقل عتاب یکری دانه سبستان
 او نوز دانه بنفشه وایت اوزی بدیش منقل اید و کوی یکی
 منقل یازی یبرغی اون دانه بغدای یکی بش منقل قینادوب
 اون بش منقل خیارشیر و او بر منقل قدرت حلوا و بادیه
 یاغی و بر منقل پوره ارمنیه ایله احتقان اید و حقه ایله خطمی و بوز
 بالستویه اینجه سخی اید و ب حریر دن اله دکلدر صکره قرمز شکر
 قوامه کتور و ب و اول اجزای فارشد و ب طریق معلوم و زره
 شافلر دوزه لر و اگر شکر برینه قدرت حلوا اید و لر لایسه اقوی
 او لور فنیله آخری بوندن اقوی در بنفشه و خطمی یکیش منقل
 طوز بر منقل طرز سابق اوزره فنیله دوزه لر و اگر بوندن
 اقوی استر لایسه اقتضایه قدر شحم خنظل و صفراودی و بوز
 اضافه اید و لر اما حیات حاده لوده و مزبوزه لر دن اجتناب
 اید و لر و اگر خیارشیر یا لینی قدرت حلوا اید و لر لایسه قوامه کتور
 محمود مشوی و بوز و شحم خنظل و خطمی امش اضافه اید و لر
 زیاده قوی الفعل او لور و فاره کسر زیاده تقویت و بر فنیله
 سدر سز اولان زحیره مجری باندن در افیون و مرصاف و کندر
 وزعفران بالستویه کشتن صوبی ایله فارشد و ب اینجه شافلر

دوزنه لر واورند سته برابلك وضع ايدوب او جني مقعد دن
 طشره ايد لر حخته استه دكلى حينده اخراج ايد لر فتيله مقعد دن
 سيلان ايدن دى قطعه مجرب دركوك دم باسور و كوك
 غيرى اولسون مرفقا و قاقيا و زربخ و صمغ عربى و قاورلش
 برنج بالستويه مرسين صوبيله قارشد رو بشفاف دوره لر فتيله
 فوئج ريحى يه غاينه نافع در سذاب و رقى و كمون و ناخواه
 و بوزه ارمنى بالستويه دو كوكب و غسل ايله قارشد روب شاف
 دوزنه لر يا خود بر بنه نولايوب حمل ايله لر فتيله مقعد ده ولا
 كوكب قورد لوى اخراج ايد لر مجرب در شحم حنظل و بيلين و چكر دكن
 قورى اوزم دو كوكب زيت و قطران ايله شاف دوزنه لر فتيله
 عرف الشيا و وجع و ركه غاينه مفيد و مجرب در بوزه و شحم
 حنظل و سورنجان و محموده اينجه سخي ايدوب جمله سنك
 وزنى قدر قورمى شكر ايله قارشد رو بشفاف دوزنه لر فتيله
 اعماق بدن جاذب و رياحى حلال و وجع و ركه و عرف الشيا
 مسكن در سنا و مكى دوريت جز ايد كوكبى تخمى و غاريقون
 و بسفياج و نريد و شحم حنظل و فاره تسه راكيش جز بوزه
 و طر هنك در رجز دو كوكب غسل ايله يا خود اخير مطبوخى ايله فتيله
 فتيله دم باسورى قطع همچون قد مانك مجرب در قيون يوكندن
 اينجه دوزب اوج كوكب سر كده ده نقع ايد كدن صكره ورق اچينا
 اينجه دو كوكب و اول فتيله اوزره كوكب حمل دوزنه لر فتيله
 اخري بواسيرى قطعه اكثر اطينك المجربى در باد بخانك كلاه
 مثاقدر اچى باد ايله دو كوكب حمل و طلا ايله لر حمله هر بار كه
 دم باسور مفسد اولوب زحمت و برسه سيلان و نفتاچى همچون
 مفيد در اول مقعد دوزد الو چكر دكى باغى و ساق بقرالكي و دوه
 و رگى باغى و بر مقدار مقل ايله طلا ايله لر و بر پاره بكنارنده نولايوب
 بر جز عرف الشيا و بار مشر جز قصه و شحم حنظل صغرا و دى ايله قارشد
 حمل ايله لر و اكرا دويه نك حذق سبيله خروج مقعد و وجع
 شديد حادث اولور سه كل باغى و موزك و كوكب چين تسه و صغرا
 اودى طلا ايله لر فتيله حرقت بول و سيلان جراحتى قاطع و

و غاينه نافع و مجرب و بو حقيرك فتحترعى در كذلك ناموس
 بعبيل در فتيله دوروب ناصوراك ثقبه سنه اذخال ايله
 و باب ذروراته بوشنجه يه اشارت اولمش ايدى و اسرار دن
 معدود اولمغه شايسته در صبر و جنانار و شعر محرق و كندر
 و بامش قيق بر درم نوتيا مغسول و اسفند اچ قلعي و مغسول
 و كل ارمنه ايكيش درم و مرد اسنك مغسول و ج درم افون نصف
 درم اينجه سخي ايدوب كثير صوبيله قارشد رذ قدن صكره
 اينجه فتيله دوروب قضيبك ثقبه سنه اذخال ايله لر فرجه
 حمل همچون مجرب در رجز الحضر اوج كوكب كچه متصل كتور لر
 طوئشان اودى و تسه و غسل برز مثقال جمله سنه قارشد رزق
 فرجه دوزنه لر فرجه حمله نافع در و ابن سريون دن منقول
 و والدك المجربى در رز عفرا و حماما و سنبيل و اكليل الملك و جر
 بحق درم سانج و قورد مانا بر روقيه اوردك باغى و بمورطه
 صا ريسه ايكيش اوقيه دهن ناردن نصف اوقيه بر كوكب زاييله
 اوج كوكب كتور لر و هر كوكب و هر كچه رتجد ايد لر و هر كوكب مثقال
 قيلد يشه براده سنه مثاقدر نبات ايله تناول ايله لر فرجه حظه
 يور ملك همچون مجرب در سذاب و تخم مرو اوچ درم مرفقا
 و ارج تخمى بر درم رازيانه يكي درم دو كوكب صغرا و دى ايله
 فرجه دوزنه لر فرجه حظه اچر بو حنظل منقولد ركه بكد
 سنه محبس و لمش حظه بود و ايله اجدى مرفقا و فوئج چيل
 دور درم چكر دكى چقمش اوزم و ن بشارنه سذاب يابس
 و ارج تخمى سكر درم و صغرا و دى ايله قارشد لر فرجه زنده
 و مرده چينه و مسميه بى مخرج و عسر و لاد و علت رجايه غاينه
 نافع در و چينه قانل در جاوشن و خرق اسود و مرفقا بالستويه
 دو كوكب صغرا و دى ايله قارشد لر فرجه حظه اچر همچون
 مجرب در رز قيونى اينجه دو كوكب پنبه ايله ممزوجا استعمال ايله
 فرجه حظه مدر و چيني زنده و مرده مخرج و غاينه مؤثر در
 كوكب قيراط فرغه دو كوكب عصاره سنه صغرا و دى ايله حل ايدوب
 بر كوكب زاييله كتور لر فرجه غاينه جاذب و منفق و چين

و شیمه بی اخراج الیکده بی عدیل و تذکره دن منقول در قرغه
 دولکی عصاره و سذاب و شحم حنظل و ماذربون و چادر
 او شاعی و بخور مریم و موزک عسل ایله فرجه دوزه لور حینه قاندر
 فرجه رحمة اولان فته شیلری محل در شمع و اوردک باغی
 و طاوق باغی اوچر در هم مقل ازرق و خطمی تخمی و گان تخمی بر در هم
 عسل ایله یا خیارشنبه بابی ایله فارشدره لور فرجه سیلان حص
 قاطع و فروح و عفونت و رطوبت سیانله بی رافع در جلنار
 و شت بمانی و سرمه صفاهانی و کاغذ محرق و سرکه ده اصله
 کمون کرمانی و سرکه ایله برورده کل ارمنی بالستویه دوکوب سکون
 ورق صوبی ایله باکشش صوبی یا مازو مطبوخی ایله فارشدره لور
 فرجه آخری سیلان حص قطع الیکده بحرب در یا منش مازو
 و دم بخون و مرسین و زرق و کل ارمنی و کل احمر بالستویه حر بردن
 پکره لور واکش نارقبو غنی ایجه دوکوب مهر اولنجه قیناند قد
 صکره بر پاره یوکی اول صوبله اصله ادوب و اول ادویه مسحوقه
 ایله فارشدره روب حمل دوزه لور فرجه دم حیضی قطع الیکده
 بعدیل در شملک نصف در هم بر ریخ بر دنگ افیون نصف
 دنگ فرجه آخری امر مذکورده غایتده قوی در مرده سنک و زلیج
 و جلنار و کل ارمنی و طین نخوم و انم بالستویه فرجه حله معین
 و غایتده مؤثر در مرصاف دورت در هم اریسا و طوشا تری
 ایکشدر فرجه آخری سیلان حص قاطع و قوی لور در مرسین
 ورق و یا منش مازو و سرمه و نشا بشدر در مزاج محرق و کل ارمنی
 و اچر در هم صمغ یکی در هم دستور سابق اوزره استعمال ایدره لور و حین
 استعمالده اگر لک نفلند که زر کور استعمال ایدر لور بر مشقال حق
 ایدوب نیم برشت بمورطه صاریس ایله تناول استه لور اصله
 تخلف ایتز لک زاجریه اولمشدر و قاور و لش و قاور و لماش کون
 بالناسفه مهر بر ریخ مطبوخی صوبی ایله بحرب در فرجه نسوان
 تحمل استه لور حامل اولن لور و اگر اولور لور لایسبه اسقاط ایدر لور بحربیات
 مکتومه دندر یونجه صحرایی تخمی و فیل تری و خردل الحمر و
 آج چکر دی و ۸۰ ال ۱۰۰ ال بالستویه ایجه سخی ایدوب مسحه

سائله ایله فارشدره قدن صکره بر زایله حمل دوزه لور فرجه
 حبس و شیمه بی اخراجده قوی لور و حبس قاتل و حبس
 مدردر اشنان و عرطینشا و فطران و شحم حنظل و چادر
 او شاعی و قنار الحمار و خرق اسود و موزک و نوشادر و زراون
 و مازندر یون تخمی و دهن خروع و صغری و دی و چاوشبر و
 سیکس و مرصاف مفردا و مجموعا و کلا و بعضا استعمال ایدره
 فرجه سیلان حص حابس و بحرب و نقوب رحمة بعدیل
 مومیا و ضمغ و کل ارمنی بر در هم دم بخون دورت در هم
 فرجه رحمة اولان و در حراره نافع در خشکاش بیضی دوکوب
 ایله قیناند قدن صکره کل باغی و جزئی زعفران و شمع ایله فرجه
 ایدره لور کذک داخلون مرهمنی کل باغی ایله حل ایدوب سکرلی
 برق صوبی افرسیدی ایله مزوجا استعمال ایدره لور فرجه حکه و
 اختلاج فرج و رجمه بحرب و غنا قوروشه و نار دین و کل شیرین
 قوروشه و بیلو فرجکی و سرو پریخی و سدر و زرق و لاجورد
 بالستویه دوکوب زیت ایله مزوجا بمشقال فرجه و بر مشقال
 یا پادیه صوبی ایله ستره اوزره ضماد ایدره لور و سودن و شراب
 و مد راندن اجتناب ایدره لور حه و ابر مقدار مکت ایله و بودوی
 جریان حبض و قنده استعمال ایدره لور فرجه ۲۰۰۰ ال ۴۰۰۰ غایده
 ایدر اسرار مکتومه دندر سیاه خرو سکنه ۴۰ ت ۱۰۰ قدر
 اوزم چبوخی ایله یا قوب ع ک ۲۰۰۰ ال فارشدره قدن صکره
 استعمال ایدره لور و ع ک ۲۰۰۰ ال ۶۰۰۰ ک ۲۰۰۰ ال ۳۰۰۰ ح ۳۰۰
 و ۷۰۰ ال ۸۰۰ دخی اطلاق ایدر لور فرجه کذک ثلبی بر ایدر ع ف
 صر ایکی جز ۱۰۰ ال ۲۰۰ ال ۳۰۰ ال ۴۰۰ ال ۵۰۰ ال ۶۰۰ ال ۷۰۰ ال ۸۰۰ ال ۹۰۰ ال ۱۰۰۰ ال
 استعمال ایدره لور فرجه بر زبیه ده حکه و اختلاج ایدر که غور
 اصلا قوری قالمار و بر هفتنه به دنگ استعمال اولن کر کردر استعمال
 اولند بی ایامده حکه دن اثر مشاهد و لور فرجه بی ترک ایدر که
 کون اشکر ظاهر اولور و البته ایدر لور فرجی قانور اخوان و
 اریج و اشنه و انجدان و قندق اغابی کوکی و اشنان احضر و مزاج
 و سرما حور و محروث بالستویه دوکوب حر بردن الیه دکن صکره

بر مشقانی سدا یله فارشدروب برپان نزیله حول ایده لو واکر
 برکون بردنکنه دخی حول اسنه کزکذک بواثر واردر واکر بواثر ویک
 جمله سه بولنمزیله بعضی دخی کافی در کذک بولعلنی دافع اولان
 مذکور و الارک دخی بعضی کافی در باب سادس عشر
 شعر متعلق ادویه لوبیا ننده در خضاب لر و شعری و زادی
 و برنجی و زاله اید بچی و فوت و برنجی ادویه کمی معلوم اوله که
 اطباء ادهان خضبتاده اختلاف یشلر در واکثرینک اعتقادند
 دهنیت قوه صابغه نک وصولنه مانع در و بعضی اعتقادنده
 انشکر بر قاج آی باقی قالمکن دکلدر و بعضی لر بر رسته ده اش
 ایدر که هم بروقت زایل اولماز دیشلر اما تحقیقه فوت اولان
 شویله در که چونکه شعری نکونی بخار دختایدن در کوفه صابغه
 تحت الجلد اولان رطوبه اثر ایدوب ماده شعری سیاهه تبدیل
 ایلکه قادر اوله بق رتبه ده ایه شعری سیاه ایدر و الا ایدر من
 واکر خضاب لر جلدی سیاه ایدر لایسه البیج یا غلر خصوصاً ادهان
 حاره طلاء ایدر زاله ایدر **خضاب** حکمای هند دن منقول و مست
 و ترجمه ما هرده مجرب در دیو بصریح اولمشدر و سن پیری ده شعر
 اسود بر در بر لر صنعتی او جیوز الی مشقال اوزم سرکه سنه مش
 قدر تازه سفر سدا یله انعقاد فریب اولجنه قینادوب صوغینجه
 تر ایدر لو و او تو ز مشقال نار قیوخی و ابلج و قره هلیله بی دو کوب
 واله بوب اضافه ایلد کدن صکر بر شیشه ایجه اوج آی ات کوب
 سنه دفن ایدر ربع ده شعری لیمون صولی ایله غسل ایدوب
 نکله خضاب ایدر **خضاب** آخر بود دخی حکمای هند دن منقول
 و اشکریدی بدی سنه به دک باقی در دیو دعوی ایدر لر کلاه
 باد بخان و نار اغاجی کوی بشر در هم تو بال نحاس اوج در هم قره هلیله
 و زینق بر در هم خام یشل ماز اوج دانه قیو قلی قره نخودیدی دانه
 دو کوب واله بوب اوج قاشق سرکه و سیاه سوسام یا غی ایله فارشد
 صکر بر در مضر قیچنه وضع ایدوب فرق کون صونک دینه
 دفن ایدر لبعده استعمال ایدر لر خضاب آخر بود دخی حکمای هند دن
 منقول و لایه دک و اثری باقی در صنعت نار چلی دیو لایه ایدر

ست جوت برکالی
 اولق محفل در ۴۴

صکر هر یک در دهنه ایکی درهم براده حدید و بر در هم بون ایلله
 ایجنه سخی ایدوبیش نار چیلک ایجنه دوله رد قدن صکر نقه سخی
 مقدم تو بار دقلری پارچه ایلله سدا ایدوب و طین حکمت ایلله
 صوابوب بر ساعت تنورده تشرایدلر محترق اولم هر نه سنه
 فریب اولجنه بلسانده بجماع اولان یا غی استعمال ایدر **خضاب**
 حاوی کیردن منقول و اشکر الی ایدر لایه باقی و مجرب دینشدر
 صنعتی تازه و غایتد رنگین و سیمه بی ایجنه سخی ایدوب و حر بردن
 اله بوب یکری مشقال ایکی مشقال ایل اندرانی و بر مشقال زاج اسود
 اضافه ایلد کدن صکر سرکه ایلله فارشدروب بری کونشده ترک
 ایدر لوقت استعمال ده ربعی قدر خطمی ایدوب و صولیله
 فارشدروب خضاب ایلد کدن صکر بر ساعت ایسجی جامده مک
 ایدر لر خضاب **آخر** بود دخی حاویدن منقول و غایتد تحسین اینشدر
 حنا و رقی و و سیمه و رقی هر بری نفر داصوده نقع ایدوب کونشده
 تشرایدلر لبعده سوروب اوج دفعه به دک بولعلنی تکرار ایدر
 حنه صولر غایتد رنگین اوله لو و براده حدیدی سرکه ده نقع ایدوب
 غایتد سیاه اولجنه کونشده ترک ایدر لو و تازه مازوبی دو کوب
 کذلک ایچره کونشده تشرایدلر حنه غلیظ اولجنه و مرد استکی
 و کرجی بالستویه دو کوب کونشده ترک ایدر لو و برنج دفعه هرده
 سخی و کرجی تکرار وضع ایدر لبعده بر قوش توبی وضع ایلد کده توبی
 سیاه ایدنجه بعد حنا و و سیمه صویندن و مرده سنک و کرج
 صویندن بر خزه و ماز و صویندن و در منقع ایلد کلری سرکه دن
 ربع جزء البوب جمله سنه فارشدرد قدن صکر وزن ایدر لو و هر
 طقس مشقال از اسنه بوشقال را ستق طلاء زاج اسود و ایکی
 مشقال ایل اندرانی و اون مشقال تازه جوز قیو غنه دو کوب اضافه
 ایلد کدن صکر بری کونشده ترک ایدر لو و برپار بیاض بولک
 ایلله امتحان ایدر لر پس وقت حاجتده شعری خطمی صولی ایلله
 غسل ایدوب طاقویکی یا مسوان ایلله سور لبعده بر مغلری سیاه
 ایتمیه و اندن بر مقدار بی غلیظ اولجنه قینادوب جلد دوزه لوقت
 احتیاجده صولیله حل ایدوب قوش توبی ایلله منبت شعر طلا ایدر

خشب اخر حاوی کبیردن منقول و اشک بر پایه دل باقی درسد
ورقی و مازو و امج و خبث الحديد و وسمه و خرما چکر دکی محرق
و زاج اسود و نار قنوقی و راستق طشا و نوشادر و قره هلیله هر بزد
بش منقال و بر رطل سرکه و زیت ابله سرکه محلول و زیت دخی
نصفه قریب اولیخه قینادوب سوزد کدن صکر استعمال اید
و سوزدن مقدم دخی استعمال استه لر مؤثر در **خضاب**
اخر بود دخی حاوی کبیردن منقول و مجرب لر باقی اتفاق ایلد کلری
لسته در قره هلیله و خبث الحديد و امج و صکر زاج و مازو
بالتویه برای سرکه ده اصلادوب غلیظ اولیخه قینادوب
جبلد و زوب و صوابله حل ایدوب استعمال اید **لر خضاب**
اخر محمد بن زکریا دن منقول و غایت قوی در حقه خامده خصیه
لک ایچنه وضع ایدوب **سیاه** ایستون دیو غره سرکه لسته لر لیله
و راسده اولان قللری سیاه ایدر و لونی اون سنه به دل باقی د
دیش صنعتی دوغالی برآی کچماش سیاه و غلاغی صمان وزر
بوغاز لبوب قاننه صمان وزر منعقد اولیخه **لک** راید لر بعد
صماندن بر و ب اون منقلط اشتر منقال راست و زاج اسود
و اکی منقال مل اند رانی ایلد ایچنه سخن ایدوب لک دکن صکر دم مزبور
ایله مزج ایدوب بر شیشه به وضع ایدر و شیشه بی بوغازینه د
قرق کون ککین سرکه ایچره **لک** راید لر و کوکماله استر لر ایسه وچ
کون سرکه ده و اوج کون تازه ات کریر سنده تر لک اید **لر خضاب**
این هیلدن منقول و مجرب صنعتی مرده سنک و کرجی الی وزنی
قد ر صوابله نفع ایدوب اوج کون افتاید **لک** راید لر و بیاض
بولک ایله امتحان ایدر لک سیاه ایتمز ایسه سوزوب من کور ایجرائی نکور
و بجد ایدر لر حقه امتحانه کلنه بعد سوزوب لک جزا حنا و بر
جز و سمه و بر مقدر فر نفل ایله مزج ایدوب قرصلدوز لر
و صوابله حل ایدوب استعمال ایدر لر و مجربین اجماع ایتمشدر لکه
قوی البینه و مرطوب المزاج اولان که بر درهم زاج اخضر بلخی
تناول استه لشعربیض ساقط اولوب برینه سیاه قل بر لک چونکه
زاج مزبور ارق چکره مضر و سم در ارق چکره **طیب** ایدر **لر خضاب**

ایلاق و جامع الادویه دن منقول و استوید شعده بیعدیل در امج
الی منقال تازه مر سین صوبی بوزالی منقال صوابی و جیوز الی منقال
نصفه فالیخه قینادوب سوزد کدن صکر الی شدر درهم خطی منق
عربی و وسمه و حنا و بکرمی دانه زیت ابله فاورلش مازو و اون
درهم زاج ایلد منعقد اولیخه قینادوب لر و مسک و قرنفل ایلد
معطر ایدوب استعمال ایدر لر و متقدمین و متاخرین دن اصحاب
بحر به نصیر ایتمشدر لکه هر کون زیتون بکری باغی ایلد تدهین
ایدن **لک** قللری اغر من کذ لک هر کون بر دانه قره هلیله تناول
ایدوب دائما اغر دن قره هلیله کسک ایتمه لر سوز شعربش
دوامنه باعث اولور و بینه مرده مت استه لر اغر مشلری
سیاه و لغنه باشلر مجرب و بود وانی شعربیض قلع ایلد کدن
صکر در حال موضعنه ضما د استه لر بینه سیاه بر مجربانند
قرنفل اودی ایکی درهم و قرنفل قاف بر درهم نوشادر بر دکن و وزن
بر حقه مقدار بینه سوز ایدر لر و بود وانی امین الدوله عجایب و سررد
عذایدوب تاثیرنده مبالغه ایتمشدر سیاه کدی اودی و قرغه اود
و سیاه فوزی اودی و سیاه طاق اودی بالتویه شیر و غن ایلد
خلط ایدوب لجه و راسه طلا ایدر لر سیاه لغنی ایدر ایل اولور و
روانی شعر مقلوعک موضعنه سوزده لر دخی شعربیض بتر سوک
سرکه ایلد شیشه به وضع ایدوب قرق کون بطن فرسده دخی
ایلد کدن صکر سوز لر کذ لک حجر البقری شراب ایلد حل ایدوب
برص و داء الثعلبه مقلوعک موضعنه سوزده لر شعربیض
برینه سیاه بتر مجرب و بود وانی جامع امین الدوله دن
منقول و لونی زمان مدید باقی در نارچیل کهنه بشدرهم قره هلیله
نصف درهم نوشادر بر دکن و بود وانی اندن منقول در شعر
غایتد سیاه ایدر و جلدی سیاه ایتمز مار صمه بی غسل ایدوب
اوزرینی بر بر مق اورنه جک قدر صوابله طبع ایدر لر حقه بر مصقل
درموزر نقطه بر ایلد درموی سیاه ایدر ایچنه بعد سوزوب
صوبی انعقاد قریب اولیخه قینادوب لر و مهتر ایتمشدر صمه نک
جرمنه راسه ضما ایدر لر منعقد صوبی اصبح صوابله حل ایدوب

اصول شعره سوره لروايش غسل ايد لروايش حمامه سوره
التي ساعته ذلك مكث ايد لروايش معلوم وله كماله تان اولان ادويه
خضيه وسمه وحناء ودر وبارق وخورشون براده لروايش
وخت الحديد وياقله قيوغى صبر ونازه جوز قيوغى صبر ودر وبارق
وتخني وچكند ورفى وبارق ودر وبارق ودر وبارق ودر وبارق
نار قيوغى وراز اسود وشفائى وقرنفل وحولان در وبارق ودر وبارق
حناء ايله قرنفل بالستويه خضيه قويه دندرد بيش كذاك سياه اشك
طرباغى مرسين ياغى ايله بليغ الاثر در دندرد بيش وجره وشمه ودر وبارق
اولا يا صبر حنا ضمادى نطونى وسمه ودر وبارق وسمه ودر وبارق
طاوس لاجه سده دندرد سده سده سده سده سده سده سده سده
ايله تخني ايد وبارق بوطه سوره لروايش ايد وبارق وبارق وبارق
ووزب قيوغى ووزب ووزب ووزب ووزب ووزب ووزب ووزب ووزب
صغراوى وسمه ايله قارشى وبارق طلا ايد لروايش وبارق وبارق
وكافور ايله اصلا وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق
دخاننه وضع ايله لروايش ساعته سكه سكه ايله غسل ايد وبارق
عمل مذكورى تكرر ايله لروايش ووزب ووزب ووزب ووزب ووزب ووزب
ايد وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق
زينق ياغى وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق
ايله لروايش شعرى ميسر در وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق
طلا سى شعرى ميسر وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق
محلوى شکر شکر ايله قارشى وبارق طلا ايد لروايش وبارق وبارق
لنه لروايش الحديدى ماء راج ايله طلا ايله لروايش وبارق وبارق
شعره رنگ وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق
صوايله خير ايد كدن سكه بر كدن بر كجه بنديده لروايش وبارق وبارق
وستاق ايكيش اوقيه اجمي بيله اوج اوقيه ماز و بصف رطل حليه
صوايله نفع ايد وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق
شعرى اصلا وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق
دفعه يه ذلك تكرر ايد لروايش وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق
وشرى بترى ايد وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق

ايد لروايش سكه راسه وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق
مفر وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق
حذاق ايلتاء منقذ مين عند نده كند سكه بمور طه ياغى ايله
ضماد ايله لروايش اعضاءه حتى الارقه سده سده سده سده سده
كذاك ايد وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق
قابل وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق
ايله سوره لروايش وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق
اجى ايد وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق
كذاك ايد وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق
سكه ايله اوج ساعته وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق
شعرى بترى وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق
ادويه مجربه مذكور در مراجعت اولنه وبارق وبارق وبارق وبارق
جراحت وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق
ايله معالجه ايد وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق
لروايش جامع وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق
ووزب وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق
دو كوب كل ياغى ايله قارشى وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق
مجرى ايد وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق
املج وشفائى ورفى وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق
وسبل وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق
ووزب وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق
ياغى ايله لروايش وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق
رطل صوايله صوايله وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق
مشقال لادن حل ايد كدن سكه استعمال ايد وبارق وبارق وبارق وبارق
مطول وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق
املج ووزب وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق
ارجحه دو كوب وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق
فالجه وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق
مرسين ورفى ووزب وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق وبارق

و قاورش کتان تخمی و نرد در هم طویالتی و کند در مصطکی بشرد در هم
 بس اوج کوندن صکره ثلثه کید بجه قنادوب سوز دکن صکره
 بوز مثقال شیر و غنایله ملائم انشده باغ فالججه قناده لر
 نسخه اخری منبت و مطول و سقوط و تشقنه مانع طوشت
 و قضیب بفر هر یک کدور و مش و محرق اوله و بامش اشک
 طرناغی و بامش جاموس بوی نوزی بالستویه سخنایدوب و بامش
 ایله ضاماید و لو اگر بولنمزیسه بدانه شیر و غنایستعال اید و لر
 اما نبات شعره مانع و لافاد وید از جمله افغنیك ایچ یا غنی طلاوات
 اصلا تخلف اینتر کدک فیون بین و کرج طلاواته لر شعری اسقام
 اید و بر دخی بتمز و اگر شعری قلع ایدوب برینه سورسه لرینه
 بویله در و قبحه بمرطه و بزریخ و بزرقطونا و شیب و فیون
 مصعد سرکه ایله شعری قلع اید کدن صکره طلاواته لمق مجزاتند
 کدک بعد تنف الشعر سرکه ایله قینامش کرجی طلاواته لر کدک
 قبلو بجه قانی و فور بجه قوروسه و سلوک قانی و قلاوی ظفر
 ایچره قور و مش سلوک دخی بویله در کدک زید البحر ایغ قانی
 اکشیسه ایله بعد تنف الشعر طلاواته لر و صغراودی ایله محلول
 نوشادر و قوت و رقی قوروسی براسه قانی ایله غایتده مؤثر
 و براسه قانی و بینی و جگری مؤثرات قویه دندر و قدما تصریح
 اینمشلرد که چند بید ستری دو کوب غسل ایله بعد تنف الشعر
 طلاواته لر مجرب در و اگر عمر ضعیفی بعد تنف الشعر زیت
 ایله طلاواته لر اصله قل بنجر به اینمشلرد را اما شعری بمقد این
 و قور جق ایدن نشنه لر چکندر و رفته ماز و ایله طلاواته لر کدک
 بوی تخمی و ننی و بزریخ و مرده سنک و سد ری و کرجی طلاواته
 و انزوار در کدک ماز و وایلغین بمش و سر و رقی و قور الی
 و ابو جگر دکی و مرده سنک و کثیرا و امج و باش بیه دقلی کل
 بر جز و صو کور مش کرج نصف جز چکندر و رقی صوابله
 استعمال اید و اما جعود بینی از الیه اید و اید و صوابله بمزج شیر
 و بنفشه باغی در و لعاب ایله و سوسم و رقی مطبوخی و قور و ق
 توت کوی مطبوخی ایله غسل اید و اما شعری تراش ایدن ادویه کد

بعضی سے بابک هانده مذکور اولدی و بود و اغایتده قوی در
 ناز کرجی التي مثله قدر صوابله تراشاید و بامش کوندن صکره
 بوجه اوزن کرجی اوج دفعه تکرار اید و ربعه سوزوب کرج
 ثلثه قدر زریخ اضافه ایدوب کوندن نشده تراشاید و لر حتی طاق
 یلکی ادر خال و کند قد و نوبلری از الیه اید بجه بعد استعمال اید و لر
 و اگر منعقد و بجه تراشایدوب وقت حاجتده صوابله یا بزریخ
 صوابله یا اریه صوابله یا امشک ایله حل است و لر جابر در
 و اگر شعری رقیق اینتر است و اریسه نوره یه اوزم چوخی کوی
 یا بور و اضفاید و لو اگر صبر اضافه نشد لر سرعت فعله
 باعث اولور و اگر رایحه کوبه سنی تقلیل مراد اید و اریسه
 زعفران و طویالتی مزج اید و لر و رایحه یی از الیه چون بعد التور
 بجه نوره لند کدن صکره بجه کرج ایله قلاوی از الیه دکن صکره شفا
 و رقی عجیب الفل در کدک رایحه سی کوزل کل و اصمه بیرغی و فسکر
 و حنا و کل اخر و طویالتی و از خردخی مفید در و بود و ای کس
 بر عضوه سوزوب بر ساعت صبر است و لر اول عضوده و لای
 قلاوی سهولت ایله قوبار و وجع اولمز غایتده مجرب در چادر و شفا
 سرکه ده حل ایدوب استعمال اید و لو اگر بواج خروعی دو کوب
 توره یه ادر خال نشد لر قلاوی قوبارمه سنه رفع اید و رباب باع عشر
 غسولات و منقیات بشره و مخدرات و اکه متعلق نشنه لر
 مسنات و مکررات بیاننده در غسول و جی محسن در انشا
 احضر و بقله و اوئی و اجی بقله و قیو قلی خود اوئی و ابو جگر
 لیه و قلاوی چکر دکی و خیار چکر دکی و زید البحر و کل ارمنی بالستویه
 دو کوب نازنه سد و بر مقدار غسل ایله کجه طلاواته لر و
 کوند و ر غسل اید و لر نسخه اخری زعفران و قوه الصبغ و کند
 و مصطکی بالستویه دو کوب صوغان صوابله فارشدر دقندن
 بر مقدار بینی صوابله طلاواته بامش اوج ساعتدن صکره غسل
 اید و لر نسخه اخری و جی غایتده قرار در مجرب خردل بیض و زریخ
 بالسویه دو کوب ایله یکد کونه دکن استعمال اید و لر زوقای
 یا بس اون در هم زعفران اوج در هم سکر ایض اون اوج در هم

اینجه سخی ایدوب کونده یکی شفا التی تناول اید و رو وجهی اچی
بادم مطبوخی ایلہ غسل ایدہ لکذالک حلیت و سرمشاق و طبع
نار صوبی تناولی حرمت و جہہ باعث در **نسخہ آخری** در حال
لونی قرار در شب طریقی سرکہ ایلہ خرنی قینادوب و صوبہ بر
بزیارہ سے یا تروپ متقبلاً و جہہ برنج دفعہ سورہ **نسخہ آخری**
بشری بی بیض و احمر و براق اید و کلف و نمش و انار حدری و
انار فروجی و سیاه نقطہ لری زالہ اید رکن بهفتہ مداومت ایدہ
خب محلب مقشرو فریبون و چریش و خولجان و نبات و موز
و مصطکی و صوغان و زرد رهم اطلہ صوغانی و فستق بشل
قبوخی و اوچکردکی و خردل بیض و ضمغ عربی بشر درهم مقش
و جلنار و کل دور در رهم مامیران و زردہ چاو و لغناع
قوروس و نخوداوی و کنیرا و برنج اونی یکیش در رهم اینجه الکدن
چروپ یکری در رهم بغدادی یکیش و اونی بشر درهم قرص
و النمش درهم بمورطہ اقی و اونی در رهم انجیر اغاجی سدی ایلہ قرص
دوڑہ لرو وقت حاجتہ بمورطہ صابونی ایلہ کچہ طلا ایدوب
ایرانی اصبحی صوغانشان محرق ایلہ غسل ایدہ لرو وجهی کل یاغی ایلہ
یاغیہ لر **عمر** و جہی قرار تمقده نظیری یوقدر کند سه و زعفران
وقو الضمغ و مرصفتا و مصطکی بالتوبہ دوکوب صوغان صوب
ایلہ طلا ایدہ لرو بود و صفت و جہی و برقانی زالہ ایچون
مجریب در بالدری قره و شمع ارمنی و مرزنجوش و جعدہ و بابونہ
و الحوان و دورق اونی و انج قارونی کشفہ بالتوبہ قینادوب و صوب
ایلہ و جہی تکرار غسل ایدہ لرو بود و بشری صابون و مرصفتہ
شبیہ ایدر کمون کرمانی دورت درهم زردہ چاو و یکدرهم
بغدادی اونی بشر درهم اینجه الکدن چروپ صبور صوبی ایلہ ضما
ایدہ لرو انجیر مطبوخی ایلہ غسل ایدہ لرو بود و جلدی غایتہ
سیاہ ایدر و سیاه لقی غایتہ صعوبت ایلہ زایل او لور کج و مرده
بالتوبہ صوابہ برنج دفعہ طلا ایدہ لرو و زالہ مراد اولند قدہ
جوغانی سرکہ ایلہ قینادوب صوابہ غسل ایدہ لکذالک خوداوی
و سرکہ و انج قارونی کشی سی دخی زالہ ایدر بود و وجهہ دہ و شفته

و اوچدہ اولان شقاقی دفع ایدر غایتہ مجرب در شمع اصغر
و کل یاغی و زوفای مرطب و قازیاغی و نشا و کنیرا و اوچکردکی
بشر درهم بالمومنی یا غلریچہ ایدوب و سایر اجزای اضافہ ایدوب
هاوندہ یکشا اولنجہ قارشدر لرو بود ایدہ مجرب اولان **نسخہ**
ضما داندہ سبق الیشدر و بود مرده زنجفرہ غایتہ مفید در
اگر بشر درهم اضافہ التہ لر بعدیل او لور حفریک مجرب در
نسخہ آخری بود مرده غایتہ نافع در عکال البطم و زوفای مرطب
و مصطکی و مقل اوچرد رهم کچی بوکرکی یاغی و شمع ایلہ قدر مضاعف
حل ایدہ لرو **نسخہ آخری** شقاق و جہہ مجرب در بوی تخمی و
بزر قطونا و خطمی تخمی و اوچکردکی لعا بلری کل یاغی امثالہ
جری قینادوب استعمال ایدہ لر بعدہ اصبحی صوابہ غسل ایدہ
نسخہ آخری اوچدہ و تحت قدمہ اولان شقاقہ مفید در قدہ
اصبحی صوبہ وضع ایدوب تمام مرتبہ بمشاد قدہ طلا ایدہ لرو
بر مقدارینی زیادہ فرد روب چنلا قارہ داملہ دہ لر مرده سکی
زیت ایلہ زفت قوامنہ کلنجہ قینادوب استعمال ایدہ لرا اگر بوندن
اقوی اولسون در لر ایسہ مرده سیک و زنی قدر سندر و سر اضافہ
ایدہ لکذالک کچی بوکرکی یاغی ایدوب یکری در رهم بشر درهم
مسحوق ماز و اضافہ ایدہ لرو شقاق مزمنہ داملہ دہ لکذالک
سرطان محرق و مسحوق زیابلہ مجرب اندر کذالک دورت درهم
عکال البطمی یکری درهم دهن خروع ایچہ قدر مضاعفہ حل ایدوب
ایکیشدر درهم کثیر و کربا و کندری اینجه سخی ایلد کدن صکر اضافہ
ایدوب طلا ایدہ لرو بود صغ فاحش قرالنی و طرناقدہ اولان بصر و عضا
اولان بصر بویار و چشم کودی سیاہ ایدر اسرار در قدر قبوخی ایلہ
یا نمش خود و شب طرج برردنک سرمہ صفا و الجی و حنا یکیش
دنک اینجه سخی ایدوب بشر مثقال شبر و غن و اونی مثقال سرکہ
ایلہ شیشہ ایچہ کونشدہ لکذالک کدن صکر تکرار تکرار جالفہ
طریق اوزنہ امتحان ایدہ لرا اگر طرناغک لونه تغیر و بررسہ سورہ
ویاغ قانجہ قینادوب استعمال ایدہ لرو لون بصر زالہ ایچون
طرناغی زیادہ رنگین ایدنجہ کونشدہ تر لک ایدہ لرو بود یاغ عظامہ

و امثال نه زنك و بر راما سبتا یعنی بسند سمر دن نسنه لرجله
 سد و شکر تناولی و شکر ایله فندق و فستق و بادام کجی لبوب
 تناولی و طلی و باغلی و هیس و سدلی اشکی کثیر غذا غذا الر
 و بعد الطعام غذا معده دن مخدر اولد قدده خامه کیر مک و زیاده
 حته بدن قزار بنجه او غنق مفید در روزیاده کشته و طوزلی و حریف
 و حار نسته لردن اجتناب ایله لروادویه مستمه به مداومت
 کر کرد سمنه اعتداله قریب و غایتده نافع در بنادم و فندق
 و فستق و حبه الحضر و کنور تخمی و جام فستقی با استویه و حله سله
 وزنی قدر غسل ایله قارشیدروب هر کون یگرمی او توز مثقال
 تناول ایده لروا و زینه شراب یا امثال ایجه لر سمنه اثر میبرد
 المزاجه موافق و غایتده قوی الا شرد در و فوئی اوج سمنه به دك
 باقی و مقدار شربتی اوج مثقال دن بش مثقاله دك در و طعام
 منضم اولد قدن صکره تناول و لنتق کر کرد رسولش سوسم و یاد
 و نخود و جام فستقی و خشاش ایض و در در درهم جزایچی و بغدای
 اونی و زرنباد و حبه الحضر ایکیش در درهم بوی تخمی و کنور تخمی
 و حبه السمنه بر در درهم ایجه دو کوب ادویه مثقال قدر سدایله
 سگ جذب ایده بنجه قینانده قدن صکره اوج وزنی قدر غسل ایضا
 اید و بافتاده قریب اولد قدده نصف درهم باد زهر کاروی
 کلاب ایله حل اید و باضافه ایده لر سمنه آخری محرور المزاجه
 موافق و یا هم مقوی در او توز درهم قبولی نخودی این بقرا ایجه بر کون
 یکجه صلا دروب اوج دفعه به دك سگ تجدد اید لربعد
 او توز درهم برنج مغسول و سکر ایض و خشاش ایض و بغدای و مقشر
 اربه و اللی درهم بادام اضف اید و دو کد کدن صکره هر کون
 یگرمی مثقاله قینا مش سدایله تناول اید و ب بر مدت خامه مک
 اید لر سمنه آخری بالخاصه غایتده مفید در هنوز قنات لئماش
 بال آریسنك بور یسنه کولکه ده ثورید و ب و هر کون بر مثقاله
 بشر مثقال شکر و بغدای و ایله بالوده کیم طبع اید و تن اول اید لرو
 اگر قینا تمیوب یا لوده مذکور او زینه کوبیتنا ول اید لر لایسه
 نفق در اما سبتین عضو مخصوص قصد اولور سه باز و ساعد

و قضیب و سرین کیم اول اول عضوی قزار بنجه تازه سدایله او غه لر
 بعد بود و ای سور و ب بر کون بر کیمه دن صکره اصبح صوابله
 غسل اید لربعد طرز سابق او زینه طلا اید لر صفت صوغا لری
 جامور دن غسل اید و ب ثورید قدن صکره دو کوب شیر و غن
 ایله الجی ط لایده لکذک سلوکی ایچنده سگ اولان نار چیل
 ایجه وضع اید و ب ثور و بنجه تکر اید کدن صکره دو کوب
 طلا اید لربعد و تغلیظ قضیب هم بر و ابوکمه معادل
 دکلدر و اگر نار چیلک سگد بوقا لسه بر مقدار رسد وضع اید لرو
 کذک عضوی سدایله او غوب زفت یا بشدره لرو عقینده
 قویار و ب یینه یا بشدره لرو بر مدت بو عملی تکر اید لرو کذک
 دوم و عاقر قرحانی بنجه دو کوب خطم اطه صوغانی لرو حبه ایله نمز
 قضیه و سایر عضوه سور لربعد یا تندن معدود در اما
 باعث هزال اولان ادویه سمر لبوب لاغر اولمق استینه بن کسه جوع
 و عطشه صبر اید و ب بقول و اکث و طوزلی و قوری غذا تناول
 اید لرو اکثر یا غذا سیه قوری اتمک و اریه اتمکی امثال اوله و حرکت
 عنیفه و کثرت استفراغ کرک اسهال ایله و کرک تعریق و ادرار
 ایله غایتده مفید در و علی الریق سرکه و مزی استعالی غایتده
 مورت هزال در مهزل غایتده مؤثر در ناخواه و راز یانه و سید
 کون دور در درهم مرزنجوش و بوره ارمنه بر در درهم لک
 مغسول سکر درهم سفوف اید و ب هر کون بر مثقال تناول
 اید لرو و صوبرینه کون کرمانی مقطر کراچیه لرو زمان قلیلده
 هزال و برنج و برنج در مهزل آخر سریع الاثر در زراوند مد جرح اوج
 درهم قطریون صغیر ایک درهم جنطیانا و جوره و قطر اسالیو
 و ملح افی بر درهم و مقدار شربتی اوج درهم در نسخه ثمری غایتده
 سریع الاثر در بر درهم سذاب بشتا تخمی و یکد درهم تازه شافریه
 برنج کون علی الریق مداومت اید لرو کذک اطریفل و مجول کونی و
 قن لافلی اتمک مداومت مورت هزال در و بود و اسهال
 و خضیه نک کبرینه مانع در کونی دو کوب صوابله ضما اید لرو
 و بریاره سکر سرکه به بولا یوب او زینه بند اید و ب اوج کون

تکرارید لر بعد از زدن قالدروب زنبق صوغانه سرکه
 و صوابله ضماد ایدوب اوج کون دن صکره دفع اید لر بعد
 طرز سابق وزن عملی تکرارید لر و براید اوج دفعه تکرارید لر
 و بود و اخصیه بی کوجلد و قاسقه نبات شعره مانع و
 مجزباتند در طین قیولی و استویج بالستویه تازه پنج صوبی
 ایله فارشد رو و ضماد اید لر اگر تازه پنج بولغز ایله بزر الیخی
 قینادوب صوبی ایله فارشده لر کذاک شعری قلع ایدوب
 برینه سور سه لرینه نبات شعره مانع اولور مجرب در باب
 ثامن عشر کلف و بهق و برص و وشم و خیلان و برش و نمش
 و باد شنام و سعفه به و بونار منتهای متعلق دوالی بیانده در
 چونکه دم ایله مخلوط اولان ماده فاسیده طبیعت طرف جلد
 دفع ایدوب متخلل و لباسه اولو ماده فاسیده دن جلد ده دورلو
 دور لو انشدر ظاهر اولور اول ماده رفیق و مودته مانل اولو
 کلف و سیاهه مانل اولور سه لوش و سیاه و غلیظ اولور سه بهق
 سود و رفیق و حرته مانل اولور سه نمش در لر و وجه ده و اطراف
 انفه اولان حریت منکره غلیظه به باد شنام در لر و ضربه و نقطه
 سببیه تحت جلد ده منجمد اولان ماده سین مهله ایله و سم در لر
 و اول فرمتق فریزی و کولک و بشل اولور و فرمتق فریزی و کولک اولان
 دم میت دخی در لر و نقطه لر شبهه متفرق ماده سوداویه به
 خیلان و فار سیده خال و ترکیده بنک در لر و مواد بلخیه دن
 اولور سه بهق ابیض و ضم و بوندن اغظ اولور بر ص ابیض و سود
 اولور سه بر ص سود در لر و بونر حکه قلیله ایله و متفرق و فرج
 و حرته مانل اولور سه سعفه در لر و اگر قی سیلان ایدر سه
 سعفه رطبه و شیرج در لر و اگر سیلان ایتز ایله سعفه یاسه
 در لر و سوداوی خرده بشره لر که قی سز اوله قوباد و ترکید دمرکی
 در لر و سعفه یاسه به شبهه در انجق قویا سطح ظاهر ده و سعفه
 داخله عضوی اولور و اگر سیلان ایدن جراحت مجاور کینی تقریح ایدر سه
 ساعیه در لر و حجه شبهه اق بشره لر لبنته و شهدیه در لر
 و التهاب و حدقی و واجی اولوب و عددی قلیل و صار صو

تراوش ایدن بشره لر بلخیه و نار فاسی در لر و جلدی تجاوز ایدوب
 لخی ایدن لر و جمره و اکل لحمه منتهی اولیا نلر نله در لر و فنی و مستدر
 و حر تلی اولوب باطن قرحه ده انجیر دانه لرینه شبهه دانه لر
 اولور سه نلبینه در لر و بونر متفححه که ثقبه به اولوب ات
 صوبینه شبهه رطوبت سیلان اید که جرده در لر و بونر غیر
 متفححه که راسده حادث اولوب حکه به اوله و ابیض قشور مفارق
 اولوب طوز کبی خرده لنور که سبخه در لر و یکجی دن بر قسم در و سقوط
 شعر ایله اولو جلدی ی تقریح ایدر ایله که خراز و ابریه در لر و فار سیده
 یکجی دیمکله معف رودر و بونر غیر متفححه که اگر غایتده خرده
 و بر بینه متصل و فریزی اولوب حکه به اولور سه شری در لر
 و اگر قطعه قطعه اولور سه نبات اللیل در لر و زبر اکثر یا ظهور
 و پروزی کیمه ایله و بعد التور در فار سیده که ابر و کهر در لر
 و اگر بر بینه متصل و مودتلی اولوب حکه سی اولور سه جرب
 یابس در لر و اگر متفرق و بارز و فرمتق اولور سه نالیل در لر و اول
 عد سینه و بطینه و حنطیه و مساریه و منکوسه اولور و اگر شور
 سوداویه ماده دوالی جنسندن اولوب ساقه مخصوص اولو
 بطم در لر و دیکن اوجه شبهه غایتده خرده اولوب خشکیش
 وحدت و لدغی اولور سه حصف در لر معلوم اوله که کلف و نمش
 و بهق مثلثه شریطه که اول حتامه واروب یا خود عضوی
 اصبحی صونجارینه دو نوب قرار بجه او عد قدن صکره ضماد اید
 و چونکه ماده مذکور ده مجرب اولان ادویه نک بعضی سی باب
 ضماد انده مسطور در بعض اخری دخی یو باید ذکر اولسنه کر کرد
 بود و کلفه مجرب در انزروتی مراره بقدر ایله حل ایدوب سور
 کذاک قانون چکر دی واجی بادم یکیشدر در همت الحلب بردم
 تراب زنبق نصف درهم صوابله فارشدر ووب سوره لر کذاک کلف و نمش
 و بهقه غایتده نافع در اجی بقله اون درهم تب تبخنی و ترخنی و قسط
 واجی بادم و بوره و فلفل یکیشدر درهم چادر او شنگ نصف درهم زون
 اصبر صوبی ایله فارشده لر کذاک کلف و نمش مثلثه بود و انجور
 سوسن کوکی بردر هم سرجه تسخیری درهم مسط مزاج درهم

سو و سرکه ایله طلاء ایدله لر و ایر نشی کیک صوبی ایله غسل ایدله لر
 د و ای آخر صوبی بش بقله و بورجق و ای بقله و ترب تخمی و قاون
 چکر دکی و قوقلی نخود و نشا بر در هم زرنجی احمر و اصفر یکیش
 در هم انزروت و مصطکی و بون بر بونج در هم صوغان صوبی
 امشک ایله طلاء ایدله لر د و ای آخر خندان و اثر لری دفع ایدر غایت
 مفید در انزروت و نبات و ای بادی صابونی صوبیله سوره لر
 کذلک چادر و شاغنه سرکه ده حل ایدوب سوره لر د و ای آخر
 باد بخانی نشدر لری و و سبی دفع ایدر کند و بون و صبر بالشیو
 سرکه ایله قارشدر ووب سوره لر کذلک مرده سنکی اغردوب
 طاوق یاغی ایله سوره لر کذلک زرنجی کشش صوبی ایله سوره لر
 د و ای آخر جمیع اثر لره و دم میت و خندان و نمش مجرب در ای
 بادم اون در هم صدف محرق و تره و مقشر نخود یکیش در هم
 بورجق و زبد البحر و جوریمشک و انزروت بر در هم ای بقله
 نصف در هم نبات اوج در هم اصبور صوبی ایله قارشدر ووب
 سوره لر و بود و اسعفه رطبه یه نافع در محرق مازو و و سه قورق
 یاغی ایله سوره لر کذلک مازو و ای بادی سرکه ایله ضما ایدله لر کذلک
 توبال نخاس و مرص یکیش در هم کند و شست میانی دور در هم
 زراوند طویل و زلیج و او زیم جیوگی کوی و صبر بر در هم کل یاغی
 و سرکه ایله سوره لر د و ای آخر اسعفه یا بیه و رطبه و خرازو
 جرب و قل و قوبا و داء الثعلبه و سقوط شعره مجرب در شفا
 مامینا و مازو و اوچر در هم خولان بر در هم زرد چاو و بون باثر
 در هم ای بادم یاغی و خردل یاغی بشدر در هم د و ای آخر نبات اللبله
 نافع در صبر و مرصا و مرجک سرکه و غسل ایله قارشدر ووب
 سوره لر کذلک کل و بون و حنا و زعفران سرکه ایله مفید در
 و بر در هم قافله ماء بارد ایله مجربانیدن معدود در کذلک صا
 هیلله صوبی ایله صبر ایله طلاء اولونه و اگر حرارت ایله اولورسه
 اریه اونی هنیله شیو و کشش صوبی ایله و او و رقی صوبی صندل
 و نوشدر بندنی ایله مجربانیدن و بر النعمه در د و ای آخر جرب و حکا
 جمیع اقسامه عجایب اثر در ایج و صا هیلله او نرد در هم نوشادر و

و زینق مقتول اوچر در هم شیر و غن ایله قینا د ووب ثقله ضما
 ایدل کدن صکره عضو انشه تقیب ایدله لر و مادامکه حرارت
 انشدن منله اوله تکرار سوره لر و متفر اولد قدره توقف ایدله لر و بون
 ند بیر بر کجه ده زاله ایدر در میشلر و حرارت مفرطه دن اولان
 حکمه یه قیاق و قار بوز چکر د کلرینی فرسک د ایله طلاء مجربانیدن
 کذلک خشخاش محرق سرکه ایله و صبر و نشا هنیله صوبی ایله
 و کرفس صوبی سرکه ایله غایتده مؤثر در و د و ای **هنگامه** تازه
 برص و بهقی رفعده مجربانیدن در قسط مر و شبی طرح هشد و
 زرنجی احمر و فلفل و جنکار سرکه ایله با قرفه در سحوق ایدوب
 بر هفت تری ایدل کدن صکره سوزوب کونشد و او نوره لر کذلک
 نوشادری یومر طاصه رسیه ایله بهفت خربه داک طلاء مفید در
 د و ای آخر برص و انار جراجته یو یار شبی طرح اسود و خبث الحدید
 و زاج اسود و جنکار و فوق الصبغ و نار فوخی و شقایق بالستویه
 دو کوب سرکه ایله تکرار تکرار سوره لر مجربانیدن معدود در
 صبغ اخر ستار دن منقولدر قابل علاج اولانی رفع ایدر و علاج
 پدید اونی بایر سینه یه داک اصل جلد کونشد ایدر اسرار در ندر
 صفراودی و یا نمش صغری و زعفران الحدید و خبث الحدید
 و شبی طرح فارسیه و کبره کوی قیوخی یا خرد کبره تخمی و نار فارسیه
 انار شمی و یا نمش مازو و یا نمش مازو هر هندی بر جز یا بجه سخی
 ایدوب بالذقت اعقاب و لیسرقانیه اسقا ایدله لر و تکرار تکرار
 کونشد قارشو قوریدوب دم مزبور ایله زرو را صفر کیه او بجه
 سخا ایدله لر و وقت حاجتده سرکه ایله بو غروب صبح و شام بلا
 غسل بر بیکد و زینه اوج کونه داک سون لر و بعد غسل ایدله لر
 و اگر حددن زیاد تغییر لون ایدر سه بنفشه یاغی ایله یاغله کوی
 حمامه کیده لر و دهن باد بخان دخی بهق و برص بیضه لون و بر
 و قرنیخ قانیه ایله تر نک و بر دیک لون اصل ازائل اولما زرد و ای آخر
 قوبانی منقشره نافع در کند و زاج و کورک و صبر بر رجز ضمغ
 عربی یکی جز دو کوب سرکه ایله قارشدره لر د و ای آخر کذلک دگر
 غایتده نافع در شیا فامینا و کند و زبد البحر و کثیرا و توبال نخاس

و بون ارمنه و خرباب و لاجی بقله و چادر او شاغی بالستویه سرکه
ایله طلا اید. **لر کذالك** سرمق کولی و غسل اطفاله غایتده نافع
و مجرب **کذالك** **خالک** و سرکه زیاده مؤثر در ردی آخر
نایل و خیلائی رافع و مجرب باری کو کرد و صاری زرنج و جورت
اوت و عقب کولی بالستویه دو کوب زفت یا سرکه ایله طلا
اید. **لر کذالك** ایلمین یمنه دو کوب سرکه ایله برنج دفعه سوره
بجز باند در و بول ایله یا خوردگی اودی ایله جورت اوتی منادی مجرب
و کله و ققایی دفعه ایچون نارنجی و رقی و خنظل و رقی و مرسیین و زرنج
و کتان و رقی و قصب الذریز و سرو و رقی و دارچین منفرد و مجموعا
اصور تمخی یاغی ایله یا زیت ایله نافع در و تب یاغی مجرب باند در
و تراب زیتق بیدیل و مکرر مجربه اولمشدر کذالك زیتق مقتول
غایتده عجیب الفعل در ردی **مجزرب** کند سه و زرنج اخر و زرنج
طویل و قطران و موزک و زیتق مقتول بالستویه دو کوب صغریودی
ایله سوره لر باب ناسع عشر بدن و عرفی مطیب و فرجی مضیق و
جماعی ملذذ لسنه لر و زرنج ده غایه رافع ایدن عطریات و غولی
بیانده در غایله نجاشعه یه منسوب و زینه العروسن یکبارند
بسنه مقوی و رایحه سنی مطیب و اورامی محلل و اکثر امراض رحم
نافع و سده دماغیه فی مفتح و صداع بارد و نوازی رافع و فرجه
رحمی مقوی و سیلان و نفخی مزید و فرقتل و دارچین و کل بر در هم
سنبل و سیب و عود یا مشدر در هم اطفا رطب برنجی در هم
حررون کجرو بک و یه نک اون و زنی قد زکلا بایچه اوج کون
نقع اید. لر و بر مقدر مرسیین صوبی ربی فالجیه قینادوب
ادویه و زنی قد راول صودن کلا به اضفا ایلد کدن صکر جمله
ربی فالجیه غایتده ملائم نشده قینادوب سوزه لر و منافع
بان یاغی و عشق قدر زیاد ایله مزج ایدوب شیشه یه وضع
ایلد کدن صکر بر هفته یا دخی زیاده غسل قوامه کلجیه تازه ات
کو بره سنده دفن اید لر بعد هر بر در هم از اسنده بر رجه مسک
و عنبر حل اید لر غایله اخری اسرار مخروند در دناار عجیبه مشاهد
اولمشدر از جمله قضیه سوره و جماع انسه لر طرفینه بر رجه ده

لذت و بر رجه عقل و شعور مسلوب اولور و عورت بیقرار اولور
و دخی غیر رغبت ایتمز و فالج و لقوه و خدر و دوار و وجع مفصل
و بیل اغریسینه و رحمک جمیع امراض یارده سنه نافع در لادن چینه
و شنبول و کبابه و در کرمومیا و زعفران و قرقفل بر در هم
ایچه سخن ایدوب اوج وزن ادویه قدر ماء خلافا ایله ایچین
کول اوزن اوج کون قیناده لر بعد ده دورت کون دخی بان یاغ
ایله قیناده کر و بر در هم طلا و قادی و سیاه کجی اوری و بر
جنبه مسک و عنبر و سلك اضافیه ایدوب چینه یا کو مشق
ایچه فرق کون **لر کذالك** لر دوی آخر رایحه بدن و عرق خوب
اید مرصمه و نعناع و مرزنجوش و الما و رقی بالستویه قینادوب
سوزد کدن صکر طوبالق و مرسیین و رقی و انج قاونی قوخی
و و رقی و صندل بیض و اشنه یی ایچه سخن اید و اضافیه اید. لر
بعد صومحو ایچه مرسیین یاغی یا خورد کل یاغی ایله قیناده لر
دوی آخر قوتق و قاسق رایحه سنی ازله ایدر صندل و سنج و سنب
و شبت و مرصفا و مسک و کل او هر در هم کافور نصف در هم کلا
ایله قرص لر و زوب استعمال اید. لر دوی آخر قوتق رایحه سنه
ازله ایدر اول موضع نیشتر ایله جزو بعینه بود وای سوزه لر
بر کون بیکجه ددن صکر غسول اید. لر بر دخی عودت ایتمز مجرب
یا نمش ازدر و یا نمش زراوند طویل و یا نمش زجاج فرعون و یا نمش
زعفران بالستویه و مرسیین و مرسیین و رقی صوبی ایله قارشیدر
قرص وزن لر دوی آخر و راک رایحه کربه سنه مزید در مرده سنک
و قتیاء مغسول و میان و رقی کولی و مرصفا و صبر و کل بالستویه
و کلا بامش ایله طلا اید. لر و اتق بر مقلینک رایحه کربه سنه
ازله ده تاز میان و رقی بند اولمش مجرب باند در و عرق قرقفل
مجزر اولان ادویه از جمله اوصیوی ثلثه قدر شنبول و غن ایله صومحو
اولجیه قینادوب سوره لر کذالك صندل اخر سخن ایدوب کل
یاغی ایله سوره لر اما فرجی مضیق و لان ادویه از جمله جالینوسک ترتیب
ایلد وکی بو فرجه در و بونده یکه منفعت وارد در تضیق
و عرق رحمی تقویت و شخین و تطیب و منی رطلی جذب و عورتک

انزاله کثا و موادی قد میزدن جذایند سداب و سیاسه
 و سر زنجوش و زعفران و کندر و آذخر و کل احمر و نار قبو غی
 و اجی بقله بالیو و بان یاغی امش لایله قارشدر ووب سحری بریز
 ایله کتور ووب کیجه اخراج ایدر که کذلک شکر و قرنفل و سرمه و
 مازو و یا منش مک مرسان حیو قارشدر ووب طرز سابق اوزره
 استعمال ایدر که کذلک عود و طوبالق و زامک و اندز و قافیا
 و قرنفل و مازو بر رجه مسک عشر جز ایوا حیو یا مرسان صوب
 ایله قارشدر ووب استعمال ایدر که سریع الاثر در و بودی استعمال
 انسه لرحام و ولایت باعث توسیع و مازات دیش و حقال
 در لیس و کجی طرناغی و زعفران و ناوله و سطلدن بحری و بوقی
 جمله سنه یا قوب بان یاغی ایله قارشدر و وقت صکره بهر شهر
 اوج دفعه بردنک مقدارینی بر باره بزایله فرجه ایدر که لودای
 آخر حیضدن منقطع عورت استعمال ایدر که حامل اولور سه
 جنبه قوت ویر و اگر انقطاعک سبب بر علت اولور سه ادرار
 ایدر چند بیدستر و اگر و اینس و کرفس تخنی بالیو و کوب بر دهنی
 شراب ایله مزوجا ایجه لودای اخر تضییق فحده بکارت رتبه
 منتهی در مازو و کندر و جلنار و نار قبو غی و غرما چکر دکی یا منش
 اوله و تو بال الخاس و زعفران و جفت البلوط و لچ چکر دکی
 و قوریش شراب تور یوسه کثا ایوا صوبی ایله قارشدر ووب استعمال
 ایدر که لودای فرجه لوده بو باید مفید بعضی ادویه مجربه ذکر اولمش
 اما ادویه ملذذه از جمله بو تکیب غایتده لذت طرفینه باعث در
 نکس صوغانی و صغراودی و چکر دکی جفتش قوری اوزم و عاقوقها
 بالستویه قارشدر ووب حین جماعه قضیه سوره لودای قور و وقت
 صکره عمله مباشرت ایدر که اگر قاسغه سور سه لودای غایتده قوام
 آله باعث اولور ضما غایتده طیفینه لذت و بزر کبابه و
 زنجیل و عاقوقها و طوبالق یکیشدر در هم عسل بند و کثا بر رجه
 بزاق ایله انسه سوره لودای کور در هم طاق اودی اضفا انسه لودای
 غایتده لذت اقزای زن اولور ضما اخر بودخی اولکی کبی در عاقوقها
 و دان چین و زنجیل بر در هم مسک بر جبه دو کوب عسل

با صره تعلق الود و کثفه لوده
 شکر باز لشدن رکن غالب
 سک لفظند فخری بالیو
 مه

ایله قارشدر و قدن صکره جلد دوزله و حاجت وقتند
 اغزده حل ایدر ووب قضیه سوره لودای الحفظ مباشرت ایدر
 ضما اخر تقویت قضیه بیدیل و عتیه مفید راطه صوغانی
 و نکس صوغانی یا منش در و فیه و صوبایله مهتر اولیجه قینار ووب
 او تور منقال زیت ایله صومحو اولیجه قینار قدن صکره سور ووب
 بر منقال سرجه اودی و اصوغان تخنی و عاقوقها و خردل احمر
 و مومیا و سورنجان و مرصفا اضافه ایدر که و وقت حاجتده
 قاسغه و خصیه سور ووبک زینه مشغول اوله لودای و بیه بی
 سور ووب جماعت انسه لربغض و نفث طرفینه باعث اولور
 استویج و افیون و بیروح و کعب خنبر بر غیر محرق و ما میران و
 لودای و یا منش قیلان دیش و اشنان اخضر محرق و کور چین تر
 مجموعه یا منشدر ایدر نکینی دو کوب قضیه سوره لودای و بیه یوسه
 فرجه باعث اولور بر رتبه ده که هیچ بکسر انک مباشرتده رغبت
 ایتمراطه صوغانی و سیسما و بقم غالی و بستان افروز تخنی و فسکلن
 تخنی و باد روج تخنی و سرتلان اودی بالستویه زیت و ارکک صفر
 اودی ایله قارشدر ووب قور و قدن صکره بر مقدارینی زینق
 یاغی ایله حل ایدر ووب حمل ایدر که لودای و هر اوج ایدر که استعمال ایدر که
 و بو حمل عورت کتور سه اوج ایدر که لودای کوبه الایجه و متعفن
 ایدر سیلخه و قضیه لذیره و ققام اذخر و کتور تخنی و قرنفل و
 جوز نوا و قسط شیرین و مبعه سیانکه و جاوشیری نفط ابیض ایله
 قارشدر ووب استعمال ایدر که لودای تخنی زاله ایدر که راجه دهانی فیت
 ایدر که انسه لودای جمله باب جوبیده مذکور اولان حب غیر در که
 بو خفیرات ترینی و عدم العیدیل در ووبک ریخی بود و ادر که
 معالجات ایدر قدن منقول و مجرب در جوز نوا و قافله و فوفل
 و کافور و قرنفل و حارجین و خولخان بر در هم مسک ثلث درهم
 ایوا ری ایله قارشدر ووب حب دوزله لودای الحفظ
 ایدر که کذلک اغ قاوینی قیو غیچینک و مواد حاده ده کثش حیضک
 نافع در و اگر اغزده اخذ اولنک احمر سریع الخ لودای ووب بر مدت
 باک قالمسه مراد اولور ایسه عنبر و بر مفا در مومیا و عسل

عسل یا شیر نبات یا بجزه قدر مضغ حل ایدوب ادویه مخصوصه
 آنکه قارشده در لباب عشرون خواص غریبه و اسرار مکتومه بیانند
 ثابت بن قوه دن منقول و اصحاب تجربه نک بجزی در که مراره ۷
 ن ۶ ۷ ۱۳ ۴ و عین قنفک نار خفند قینادوب عینه
 مناسب ادویه ایله آنحال استه لر با صره یه بر رتبه قوت و بر رکه
 کجه اشیا کوند و زکجه کور کذک ینه اندن منقول در که ۷۰ ی
 ۵ ی ۱۷۰۰ ی سایه ده فورید و آنحال استه لر و حافی مثال
 ایدر کذک اندن منقول در یکده چکنی بر ۲۰۰ ۴۰۰ ۵۰۰ ۲۰۰ م ۵ ی
 ۶۰ ی ایله قارشدر و ب بر مقدار طایفه ایله بر ۷۰۰ ۲۰۰ ۴۰۰ ۵۰۰
 بدر سه لر اول کسه نک محبتده بی رام اولور کذک یکده چکنی
 بر قطره و رتبه بر مق قانی و جزئی بزاق و جزئی عرق جبین و بر قطره
 هد هد قانی و بر مقدار طایفه ایله قارشدر و ب بر ۷۰۰ ۲۰۰ ۴۰۰ ۵۰۰
 ۴۰۰ اطعام استه لر محبتده بی قار اولور کذک اندن منقول و بجزه
 معدود در که طاق و بمرطبه دلوب بیاضه باکلیته اخراج
 ایلد کدن صکره ۴۰ ی ادخال اید و بقیه بی سدا ایلد کدن صکره
 فرق کون بطن فرسده مضغه و بجزه دفن ایده لر بعد ده فورید
 شکر ایله دو کد کدن صکره علی الریق ۷۰ ی اطعام استه لر محبتده بی
 اختیار اولور کذک زحل سنبله ده یکمن مقناطیسه کلاب ایجره
 غسل ایدوب سرمه کیه سخی ایده لر و مرتیج میزاند یکمن دمری
 سرمه کیه سخی ایدوب هر یکده بر کسه آنحال ایده و اول ایله آنحال
 ایدن کسه مدت مدید ثانی ایله آنحال ایدن کیه نظر استه ثانی
 اوله افراط محبتنه سبب اولور بر مرتبه ده که مفارقتی محال اولور
 کذک محبت ایچون تجربه ایتشدر در همد طرنا غنه کندی الی ایانی
 طرنا غنی ایله بر برداق ایجره احراق ایدوب عبار کیه سخی ایلد کدن صکره
 شراب ایله یا بر طایفه ایله هر کیه یدرسه لر مطیع و متقاد اولور و
 ارسطوه همد طرنا غنه ذکر ایلدی و جعفر طوسی منقول در که
 طرفین وجه ده و تحت الذقن اولان شعری قرقوب بعدای و
 ایله ممر و جابر عوریه اطعام استه لر اول کذک محبتدن بی رام
 اولور کذک دوریت یول اغزی طرنا غنه چهارشنبه کونی و چنی

اصل نسخه ده نوزده
 بولنشدر کدن بویه
 اولوق کر کذک ۵ ی
 ۲۱۲۷۰۰ ی

یعنی
 عورت
 دلا

ساعته اخذ استه لر عدائی رفع ایچون تجربه ایتشدر و روح
 الحلب بخوری الفت خصیمه باعث در و بر کولک بزایله استصحا
 سحری مبطل در کذک افراط محبت ایچون کتاب طایفه عطار در دن
 منقول در که لاجور در زجه دن بر نکین روزوب قمر میزان
 بر جنده ایکن روز جمعه نک اول ساعتده ایاغ اوزره والند
 بالمد و تر بر عورت صورتی نقش ایده کر که زهره مشکاد
 و نکینک باطننه بولش حروفی ی بل همه ۷ همه نقش ایدوب قمری
 باقر انکشتری به نصب ایده لر اول نوزکی لابس اولان کسه بر سنبله
 هر عورت ایله که مباشرت ایده اول عورت اندن مفارقت ایترو
 و جمیع نشون عندند محبوب اولور فی البغض کتاب طرنا غنه
 منقول در که صو کور مشط بر اق برداغی عورت نک شعر زایله بجزه
 ایدوب ارک اول صودن ایچسه اول ارک اول عورتدن بر رتبه ده
 متفر اولور که اول عوریه نظر ایتکه دخی قادی اولماز و اوزرک
 تخنه بر خانه ده سرمیک تفقیریه باعث وانی بجزه بولشری رافع
 وانی بر باره کولک بزایله تعلیق اصبتا عین و سحری رافع در فی اذهاب
 الخیره عن النشون کتاب سرزمین در که طوشان بینی سینه شراب
 ایله عوریه ایجره سه لر غیرتی یعنی فسقنه سه زائل اولور و اگر قیبه
 بقدر سایه ده فوریدوب نصف مشقانی شراب ایله عوریه
 و بر سه لر شهوت جماعته سینه سلیب کذک فور و قضیبی
 قبل طلوع الشمس یا بعد الغروب یا بعد الاصل کونش کوسر مبوب
 سایه ده فور و سه لر هر عورتکه اندن تناول ایله رجالدن متفر
 اولوب شهوتی منقطع اولور کذک شجره مریمی بغض صوفی
 ایله حب استه لر هر عورتکه اندن بد نک تناول ایله بر سه ده
 شهوتی منقطع اولور و اگر یکی دنک تناول ایدرسه ایکی سینه ده
 منقطع اولور کذک مذکور در که خبری یوقی ایکن بر عورت نک باش
 مفرقه سینه قمری فور و جعفر بنده استه لر در حال شهوتی حرکت
 ایدر کذک بر جزه ریحان و نصف جزء نوشادری صوب ایله قینانه
 آنکه استیجا ایدن عورت جماعه طالب اولور فی العقد ثابت بن قوه
 منقول در که شانه دن دو کلن بر عورت نک شعر زایله یا قوب کولی ایله

قور

برکته احلیانی سبب اول عورته جماعت است اخرکسه اول عورته
 مباشرته قادر اولمز اول عورت اول کسه دن غیریه مطاوع
 المز و حیوة المیوانده مذکور در که بکسه احلیانی شفتین بکتر
 قائمه بولایوب هر عورته که مباشرت است هیچ برکته اول عورته
 جماعت است که قادر اولماز اول عورت غیرایله شفت بتمز و اسرار طهارت
 محرز در که بکسه قضیبی قور دودینه بولایوب مباشرت
 است هیچ برکته اول عورته مقارنت ایده مز کذلک سرتان
 اودی و قورنخ اودی و قانی و قغره قانی دخی بویه در لک شرب
 شرب اگر بر دنگ ارسلان تر سینه شرب ایچره حل ایدوب ایچسه ل
 متنفذ اولوب بردخی میل ایتمز فی امتحان الحامل و البکر حین بن
 استحقاض ایچره که بداند سر مشغاصوبوب و اکنه ایله دکاکر
 دلوب عورت حمل است اول کیمه نک صباحنده سرمباغان
 رایحه سغرنده ظاهر اولور سه حامل یاخود بکدر کدر و اگر
 فرمزی بوره بی مثاقدر صف ایلده سخی ایدوب قزک انفه سغ
 است لراغسر در ایسه باکره در و الادکلدر و اصحاب بخربه دیر که
 حامل عورت نک اوجی ایچ صفت اولمس اولور سه حمله مذکور در و اگر
 بشله مانل اولور سه مؤث در کذلک ساغ طیفنک ثقلتی
 ارکله وصول طفک ثقلته مؤثه دلالت ایدر و اول حمل ده رک
 ابوودندن بقله مقدار بی شراب ایله ممزوجا ایچسه لارکک دوز
 و دیشته ابوودینی ایچسه لوزد و غرر و اگر زراوند مدحرجی صغروک
 ایله بعد الظاهر حمل است ابرشته نک طعمی حین ایدر ایسه اول
 عورت نک ولدی اولور و الا بکده عاقر در فی سرعه الحبل اگر طوشا
 بنیر مایه سه و نیکر و علی بالهویه اوج کون و اوج کیمه فرجه
 ایسه و هر کون بر مثقال قبل دیشته براده سی تناول است ل سرعت
 حمل ده محترتاند در کذلک دوه بولنه غسل و شراب ایله حمل دخی
 بویه در و بهر شهید بر مقدار قاطر بولایوب حامل اولماز
 و اگر قوج بولی ایچسه ایچ حامل اولماز کذلک غوریت بولی ایله ملت
 دخی بویه در ستر غریب جعفر طوسیدن منقولدر که بشل قور بغه
 استخا حین نومه بر عورت نک قبله اوزنه وضع است لریاخود دوشکته

اول قور بغه نک اجزاسندک بر جزئی ایله بخیار است لکوندور نه
 اشلدی ایسه جمله سینه ایدر اسفندن قور بچی تسهیل ایدن است
 خردل ایض و یا منشن جوز بوا و سرو بیری لور لیس و ناسخوه محرق و سد
 ورق و هلیون تخنی و اریج تخنی و انجودان محرق و محروث محرق
 و آذر لون منفردا و مجموعا بر دهنه دوکوب مالالت ایله برکت
 اطعام است لرنومه و ببقظده حبس رجه قادر اولماز و اگر
 جمله سینه دورت مثاقدر صوبایله ربعی فالجغه فینا دوب قارنه
 سور سه لراخراج رجه ادویه مذکوره نک نصف قدر اثری اولور
 و بویانده قنجر پورطه سه جرباندند و وکون کومانی تناولی فی
 رافع در و بود و انشفا بیهوش ایدر یا غسز قویون نه شرحه
 شرحه ایدوب اول شرحه لری مسحق بزرا لیل ایله دولد در قدن
 صکره بر جومکله وضع ایدوب قور دیشته بطن فرسده ترک ایدر
 بعده اول قور دیری قور بغه بر شیشه ده ترک ایدر لرو وقت
 استعمالده ایکی جزئی بزجزه افیون ایله ازوب بردنک انفه و فرسه
 اول کسه بیهوش اولور و اگر کو حالتک زاله سینه سراد است لور بر
 فطره سرکه بی برکوبل قش ایله اول کمنک انفه و فره لرو کذلک حنید ستر
 و فریون و زنجبیل بالستویه دوکوب و فره لریا سرکه ایله مزج ایدوب
 استنشاق ایدر لرحته اغسز در وای آخر غایتده قوی لاثر در افیون
 و بزرا لیل و لقم کوی قوی و ناوله و مارول تخنی بالستویه رجه
 دوکوب صوبایله قناده لرو سوزوب ایچنده اصلا بقی قدر
 بقدای نفق ایدوب قور و بجه ترک ایدر لربعد دستور سابق
 اوزنه ادویه مذکوره بی مجددا قناده دوب بقدایه اسقا ایدر
 و بوجه اوزنه بشر دفعه به دنگ ایدر لرو بعد قوریدوب
 شیشه ده حفظ ایدر لرو وقت حاجنده بردنک یا ایکی دنک دوکوب
 ایچره لروا شد بی زاله دستور سابق اوزنه در خصوص شتی که جمله بی
 جربدر ۱۴۱۳۴ ۱۶۵۱ تناولی بلا شبهه جذام ابراث ایدر
۱۴۱۹۷ ۱۳۱۰ انساننا و لنه مداومت مورت عمی در و اگر
 قاون جکر دکنی ۱۴۳۳ ۱۶۵۱ ایچره که دماغ ۱۶۸۱ ایله
 مزوج اوله تراب ایله دولد و روب غرس است لرو قاون و رجه

هر بندن رطقتن در هم بیک اولیجه سختی ایدوب طین حکمت ایلده
 وصل اولمش قدحین ایچره قوم یا کول ایلده مملو چو لکده ملایم انش
 اوزنه منفذ اولیجه نلش ایلد کدن مکره غایتده ایچنه سختی ایدوب
 هر بر هلیله نل جوفنه نصف درهم وضع ایدله و هلیله لری
 پنبه ایپلک ایلده محکم بند ایدوب بر پاک طرفه وضع ایدله و لوور
 آورته جک قدر کویکی انمش غسل ایلده ظرفد بر پاک رفینه بر ایدله
 دفن ایدله لر بعدده افرای ایلد کده اجساد مزبور هلیله نلک اجرامنه
 نفوذ ایدوب اجساد مزبور دن انش نایدید و هلیله نلک مرتبی
 اولش بولدفده هر کون بردانه سنه تناول ایدله و دورت ساعته
 عذتنا اولندن اجتناب ایدوب بعد نازه لین بقکر و اطعمه لطیفه
 و نان و شکر و لحوم لطیفه تناول ایدله و بسنه ریه دلک دستور
 مذکور اوزنه مداومت انسه لرستوید شعرا بیض و تطویل عمر
 و تقویه قوی و مزاج و ارواح و حرارت عزیزیه و رفع ضعف پیری
 و اعاده شیا بیک مذکور اولان جمیع منفعا مفید در صفت زینق
 منقی زینقی طاش یا سرجه یا سکر هاونده خروج نلک ایستوایله
 جرم و سنیا هلغی زائل اولیجه سختی ایدله لر بعد ایت اوزمی ایستوایله
 و بعد ایچنده هلیله نفع اولمش صوابه سختی ایدوب غسل ایلد کدن
 صکره یتمش منفعا طفتا مثقال صوابه طاش چولک ایچره ملایم
 انشده قناده لر و صومخل اولد قجه تدریج ایلده اضفا ایدله و رضی
 برطل صودخی اضفا اولنه بس صومحو ولد قد انشدن قالدرو
 حفظ ایدله و لوو الوالار و اح منفی ایلده مستحی در انا دویه ستمیه منقل
 اولان رساین خطر نالک اولغله تحریرو بیان اولندی امثلا
 دوی بیشه دن عبارت اولان بروس که و اجساد سبعة ایلده
 برورده اولان دوی بیشه دن عبارت اولان مهارس کی و بلاد
 و زینخی کی صفت دوی مرکب احتباس بول و حرارت کید و سل و دق
 امثلا بیعدیل و معینه منقه و حکمای هند لک مجربانند ندر
 قلا کی چولک یاد مرطوف ایچره ایدوب بر مقدر زرد و چاو
 ایلده مشق چند بید عتر یا ناخن مسخر و اضفا ایلد کدن صکره برور
 الت ایلده قارشیدوب ظرفک اغرنی اورته لحتی صعود بخاره

مانع اوله و لوفاق اوله بعدده برنج اونی ایلده نخود قدر حبل
 دوزوب بردانه دن اوج دانه یه و ارنجه استعمال ایدله لر
 مقصود تلیین طبیعت اولور سه اول بیض و مد تر قلا یک
 بمقداری لیمون ایستوایله خیر ایدوب بوطه ده فزیره لر و
 برد فقه دخی جوز یاغی ایلده قارشیدوب بوطه ده قزارنجه
 اوقبله لر و صورتده بردانه سه مسهل قوی اولور و افراط عملی حبل
 رفع ایدر الب الثنا و العشرون چار بار لر مخصوص بعضی معالجات
 وکت بیاطره دن منقول در معلوم اوله که امراض بهایم ده فصد
 ایلد کلری طمر لری کوی بر طمر در عرقین بارزین هر یک بر قولا غلک
 جنبه در انلری فصد تحریک راس و جنون و بطی مرکبه نافع در
 عرقین مخربین هر یک بر انق در عین و انق و اذن و دهها
 مرض لرینه مفید در عرقین و داجین هر یک بر کدنک بر طرفنده
 حکم و جرب و برص و سقوط شعر و امراض حاره و نوازه نافع در
 اندر عان لثه علیانک جانتبندن چکلور و باطن ده ماغه مستهی
 اولور ایکی طمر در اللره و مفصله ده اولان وجعه و ظفریه و اذنی
 قریب انغه نافع در صافات اللره و یقلرک طرفه و حنه سنه
 اولور دورت طمر در جرد دید کلری سقوط شعره که ضعف
 قوام ایلده اولور و طمر ناقده اولان جراحت و زحمت یا کرانه نافع در
 انحرسان ایک کتف لودن الما چقلره دلک اوزانمشر ایکی طمر در راقه
 و بیلده اولان مرض لر و صعوبت ایلده یا نوب فالقغه و نلخه
 و کوشمه سنک ردائنه نافع در عرقین قوی و قالسند اولور
 بر طمر در فصد رحم و خصیه مرض لرینه و قلت لبن و سود
 هضمه نافع در عروق و حشیات اللره و یقلرک طاف در باطنده
 و صافاتنه مقابل دورت طمر در فصد اولمشه قوام ده اولان
 امراضه و کوسر و تغلفنه و حرارت مفطره یه نافع در فصد
 عین تحت اللک ایک عد طمر در فصد ایچره کوشمه سنک در نشه
 و اغزدن کوبک سیلاننه و ورم خلقه نافع اما طریق معالجه شولیه که
 امراض حاده ده باردننه لر ایلده تغلیف ایدله لر فصل و اسفناخ
 و هشیله و مار و کبی و امراض بارده ده یونجه و حار علف لر و

الباب الثنا والعشرون

واریه سیندر بوریق و پنبه جگر کی و مرجک امشک و بروب
هر عکله مناسب اولان ادویه استعمال ایدیه لوامرض راس بری اولد
استدراسه تحریک ایدوب بورنندن رطوبات سیلان ایدر
واکلی قلیل اولور بعد قولاقد اردنده برورم مستطیل ظهور ایدر
علاجی مذکور اولان باز رین طمر لری فصد ایلکدر بعد
باغی صفلمش کتان تخم فلفل صابون و نذر قطونا ایله ورمه ضما
ایدیه لومنج اولد قده فصد **علاجی** ایدیه لری **دخی** ناخنه در که ترکیده
سایخو دیر لر علامته ضیق نفس و غصه و نفک خروجی و باشنه
اشغه براق و عدم کل در **علاجی** استر ایله قطع و غصه و فی اخراج
و متخرین ده اولان طمر لری فصد و زاج و رزنج ایله سعوط و
جنکار مرهمی و معطیات **در اسنان** زانکه که لجامه مانع و فلت کله و
کوشمکه باعث اولور **علاجی** اخراج و موضعنه زیت ایله قیناش
زفت و حلیت سورمکدر و شنبلیلی و جورک اونی ایله سنود
بری **دخی** صفد در اول تحت اللک اوزم ویشل یشل طمر لر ظهور
ایلمکدر **علاجی** مذکور اولان ضفد عین طمر لری فصد در و
و قور یغه مطبوخی ایله پشمش تمک ضما ایدیه لرویدره لری **دخی** نایز هوید
علامتی کوز لری قیامق و باشنه اشغه براق و غمکین اولق و قللری
دیک دیک دور مق در **علاجی** اریه اونی بری قدر در اوند چینی ایله
و بر مقدار بوغرت ایله مزج ایدوب بوز اوزر تبرید ایلد کدن
صکر یدره لر و انکله احتقان ایدیه لروکر برودت هوادن اولور
البشر مثقال دورق اونی و بوی تخم اریجه دو کوب اوج کونه دک
اریه ایله و بره لوامرض عین ظفره و بیاض عین و غیر بکر که جمله سنک
علاجی انش **علاجی** کبی در لکن بهائیم ده ادویه قویه استعمال اولق
کر کدر **امراض** **واحشا** انلودن بکر سعال در کربعد الاکل عارض
اولور سه ضعف ریه دن در والا و ماغدن در **علاجی** حارند
ایسه چیک بمور طه یدره لر یا خرد بمور طه قوغی میاشایچه کر که
تک ایدوب بعد و بره لر کذلک کبی بکد و اسفناخ و ابه کونجی و خطه
و بره لر و ابه کونجی ایله بوی تخم مطبوخی غایتده نافع در و حقیق فینون
ایله معولحت **سعالی** و **جش** **علاجی** ایدیه لری مفید در و برودت

اولد قده حبت عطایی و حبت میعه و بریم و سعال یارد ه بود
مجرّب در دیمش لر ازبانه و جورک اونی و قاض و مقشر سر مش
هر برندن اوج مثقال تازه قوروق یاغی پشمش مثقال قاسر شد
البقی و بره لرو بوجه اوزره هر کون اوج کونه دانه و بره لر واکر
بر اثر باقی فالور سه اوج کون **دخی** بورننه ایدیه لرویدر که سنه
بر دفعه بود وادن و بر سه لروول سنه هم بر مرضه مبتلا اولیه
و سمنه باعث اولور کذلک دبق زیت و اصیق صوبایله و بر سه لرو
اول سنه هم بر مرضه مبتلا اولور مجربان دن معدود در و
بود و ادخی غایتده نافع در سر مش و قوری اوزم و ناخواه و زراوند
مدحرج هر برندن اوج مثقال قینا دوب سوز د کدن صکره بکری
مثقال عسل ایله و بره لرو سعال شدید ده و دار چین دن
فصد نافع در دیمش لر در و مرافق لرند و داغلق و زیت ایله
در غفران سعوطی غایتده مؤثر در بری **دخی** فلیخ در علامتی زبلی مجتس
اولق و مضطرب اولق و قاری شیشمک در **علاجی** الی مثقال اسبور
تخم صوبایله طبع ایدوب جرمنی یدره لر و صوبی احتقان ایدوب
زبلی مند فغ اولیجه کورده لرویدر هم شحم حنظلی بر مقدار صابون
و قوری اوزم ایله شفت مجربان دن در خصوصاً بر مقدار صغراودی
ایله اوله و بر مثقال اوورنی اطعام و جمع بطن و وجع کبد و سده
کبده مجرب در کذلک حلیت و شحم حنظل و جادر و شاعنه شفا
ایدیه لو و ما بر زور کو کر چین **دخی** و زیت و شرب ایله بیعد بل در
دخی احبار بولده **علاجی** شرب و سمن بقر هر برندن طقسنا
مثقال قاسر شد روب البقی و بره لر و حقیر بود وای مجربه ایله هم
بش النی مثقال کهر جله بی بوغرت ایچه حل ایدوب و بره لر بره لرو
ود والری و بر د کدن صکره قلیل العرض چند قلردن صجر اتمق کر کدر
و کوزینه دهنق و **دخی** چکسه لرو بالخاصه در حال بولی دار ایدر
مجرّب در اریه ملق و کو کسی دوتلق اکر کوکسه دوتلق اریه لمقدن اولور
ایکی کون صو و صمان و بر میه لر بعد در رنج ایله بشلک و بره لر
و اگر هم بر دز لوبشل لک بولمزالیه اریه صمانی صو و بر مقدار
سد ایله قینا دوب و بره لر و جوق جوق ما بار دایچه تحریک ایدیه

و اگر کوکبه دو نعلیسه اریه دن دکل ایسه لرند و اولان عروق و حشیه دن
واذرغان دن فصدایده لر و برنج دانه چیک بمورطه بی
قوب بوغازینه افده لر و اریه بینجی بوری و مرچک و حب البقر
امشاور بر و سدایله مطبوع بغدادی دخی نافع در و سرخا قویق
باغی ایله قینا دوب اصیجی اصیجی کوکبه تمام قوت ایله سوره لر
و نازه قوین بوسته ایله بنداید لر مرض قواشم بصر قصر بحریک
و اول در لیوب دفعه صوغد قد حادث اولور و بلنی و گردنی
تخریکه مانع اولور اما تشجده جمیع اعضیه شامل اولور **علاجی**
اورمک در و بون ارمنه و کل یاغی ایله سعوط در و خرسنا
مطبوخی و ورتقه و کند رامت یا ایله بطول و بخورد و اگر زائل
اولمزیسه رأس و کردن مفصلنه و قویروق دینه داغ و باق
کرکدر **جود بر علت** در که بقدرینک کوشکلی ایله بیکه دالانقل
که قللری دو کیلور **علاجی** استر ایله موضعی بر قاج بردن بارو
بر مقدردم حقد قدن صکره اطه صوغانی سوروب دوه
اور کچی یاغی و دفته تخنی یاغی و چورک اونی و کتان تخنی ثقیلی ایله
تضمید اید لر **جود بعد** الاکل کثیرت شربدن عارض اولور
بر علت در علامتی ادمنی کج کج اتمق و کوکس غریخی و پوست اعضا
و تشنج قوایم در **علاجی** بار رین دن طافه جبهه دن و طرناق
التشدن فصدا بیکدر و کلاب و کافور ایله سعوط در و وحاشا
و پیادیه و رتقه و بلین که ادویه حان مطبوخی ایله بطول در
تغفد حمل کران و حرکت کثیره و طاشنه بر لرد و قیه بر لرد حرکت
دینا و زرنده ورم حادث اولور **علاجی** قوری اوزم و زعفران
و انجیر و کتان تخنی و چورک اونی و عسل کی ملیتات و محلاوت
ایله تضمید در ورم تحت الکبه و خراج و قوامک دالانقل کی غلیظ اولمسه
مواد غلیظه نکه انصبابندن در **علاجی** موضعی تازه حنظل
و مقل و جاد راوشنغا و سرمش ایله تضمید در و عذره انکا
جربا تندر کذلک زیت ایله میعه مفید در و قویق یاغی
و سدایله راوند جینی و بره لر و پیادیه و کیک و اکلیل الملك
امشال بطول اید لر طباق طرناق طرفه شیش و خشونت

و شقاق احداث اید بر علت در **علاجی** موضعی قطع امک
و انشده قزمش استر ایله داغلق و انجیر دانه لرینه شبیه
لشنه لری اخراج ایلمک و بعد قطران و مناسب مرهم در
قشر خفیه میخ دن حادث اولور **علاجی** منجی جیقاره
و کتان تخنی یاغی و روغن شیخ صنغان یاغی امشال یا غلر دامله ده لر
شقاق **علاجی** مکر اصیجی صوابله غسل اید لر بیکه بر مدت
ماء حار ایچره وضع اید لر بعد بود وای قذر روب شقاقله
نقطه اید لر اونی در هم علك البطم بکری در هم کچی شخی ایله قدر
مضاعفه اید و ب اوج در هم سلوکن اضف ایلد کدن صکره
استعمال اید لر و بو ترکیب حقیر مجربا تندر و بعضی قوین
بینی و محلول سوسم و بمورطه صاریسه و استویج و زعفران
مدع اید لر و طرناق اوزن و ساقده و زون اوزون داغلا تندن
نافع در **امراض جلد** از جمله بکریج **علاجی** طوزوز ریخ
بالصفا سمن بقرا ایله قینا دوب و طلا اید و ب کونشده
بنداید لر و اوج کونه دلت تکرار اید لر و حقیرک تجربه اید لر
بود وادر کوکدر ایکه جز جیه و ایچ بادم بر رجز سخی بلخ دن صکره
جمله بر بکدر نازه یاغ ایله مزج اید و ب مواضع جربی اصیجی صو
و صابون ایله غسل اید کدن صکره ضماید لر شیرینخ و نفاخا
جلد دن رطوبات سیلان ایدر و حکه سه اولور بر علت در
علاجی سرکه و صابون و سدایله ضماید لر کذلک بوغرد
ایله خردل نافع در و زبیق و زاج و اوزم چبوعی کوی و سرکه و
کل یاغی حقیرک مجرب در **بکریج** حکه در **علاجی** جرب و شیرینخ
که در و شراب و سرکه سریع الاثر در و اگر حکه سببیه قویق
دو کیلور ایسه سومی ارق اید و ب صوابله مزج اید کدن صکره
غسل اید بیکه هفته مداومت اید لر برص ترکیده لاد بر لوصفیر
تجربه اید و کی اطلیه برص بابت مدکور اولان ضماد در اول
موضعی جوغان و صوابله غسل اید و ضماید لر اگر جلدی
صوبلوینک کده ینه اثر قالدور سه تکرار اید لر کوکب اکمل مفرط
سببیه مواد فاسده کتف ده مجتمع و باردا اولور بر علت در

علاجی قصنی و کوکچین تسخیر یا غلایله ضما داید. لر بعد
 یاروب جراحته علاج اید. لر وادویه جراحت باب مرهم ده
 مذکور در امراض **فصل** علامته عضو مخصوصك ضعف حرکتی
 و اول مفصلی الایله صفد قد معلوم و لور علاجی ایقندن
 فصد اید. لر و زنجبیل و نفط و سرمه و سرکه وادویه
 محله ضما داید. لر و داغ مفصل معلوم در و خروج مهره و
 مفصل ده دخی داغ نافع در و زفت یا بشدره و وادهان
 حاده و نفط سوره کورام اوبلقده اولان شیشله احر ساقه
 و یارکبه به دك ریح المال دیور علاج عذره ایله ضما داید
 كذلك طاری و بقدای یکی ایله کاداید. لر و سائر و رامه انش
 اولان و رام کی علاج اید. لر و **کلک و بولک** باصفدن حادث اولان
 و رامك علاجی طوزی لین بقایله قینادوب و برز باره سنه
 که بولایوب یکی اوج کون تکرار ضما داید. لر و بوفقه فحله اولان
 وری صبر و سرکه ایله ضما داید. لر و بر بککه بولایوب اوزرینه
 وضع اید. لر و قولانی اوزرینه چکه لر و و رام حاده به اولار وادع
 سوره لر هند با صو و کشش صوبی و سرکه ایله کل ارمی و طحلب و
 بزقطونا و اریه اونی که بعد محلات ایله علاج اید. لر و و رام
 بارده و مزمنه نك اول و اخرند محلات سوره لر لب خروع و
 صفر تسخیر و زوفای رطب و مرصفت و جاد و اوشاخی و دخی
 و کرج کی **جراحت** علاجی ابواب سابقه ده مذکور اولان زور
 و مرهم ایله در و بود و اظهر و اید اولان جراحته مخصوص در
 نور حار ترسی و نسیا کوکوی اصیص صوابله غسل ایلدکن صکره هر کون
 تجدید اید. لر و امراض عامه بری عیاد که یور غولق دن عبارتدر
علاجی شکر ایله اریه اونی با استویه مزج ایدوب بدره لر و بر لحظه دن
 صکره جزی کزدره لر و بده دفعه دخی بدوب بر ساعت تحریک اینه
 بعد بر نهک را یخنده الی و یا غنه و اغرنی و فور و غنه و مقعنه
 و فاسغه غسل اید. لر بعد فوریدوب شمن بقر و طوز و شراب
 ایله بز لویی طرناقلرینه و ارنجه طلا اید. لر و اگر یور غولق کثرت
 حرکتن ایسه کوکسنی اورتیه لر و فوق الی مثقال شیر و غن یا نازیه باغ

ایله احتقان ایدوب برد فعه دخی ما، بارد ایله احتقان اید
 تسخیر علامتی عسر نفس و اضغک با نده سی در علاجی یکی طرفه
 بوش بر لرینه اوچر مثلث داغ اید. لر و بر دخی کوکس التیه اید. لر دینه
 علامتی کثرت عطش و اضطراب و سرعت نفس در علاجی ما
 الشعیر ایله نیرید اید. لر و تازیه فقی و قاریوزیدره لر و ایران اچره لر
 و عروق و حشیه دن فصد اید. لر و فقی و خیار امش اجر اید. لر
 ضما داید. لر و جوق جوق بوزیدره لر و کافور و کشش صو و سرکه
 ایله سعوط اید. لر و لین تازیه و دلمه صوبی ایله احتقان اید. لر و
 حیواناتک لونی تغییر مراد اید. لر و لایسه الکلدن کجش کوی صوبایله
 خیر ایدوب و سخی زائل و بجه و غد قدن صکره ما، حار ایله غسل
 ایدوب موضعی شبیه ایله قوت ایله اوغه لر بعد سیاه ملک
 ایچون بقچی چیت صوبی ایله قینادوب سوره لر و قمری ایلمک
 ایچون قلیه طوزی ایله قینادوب سوره لر و کولک ایلمک ایچون
 چوبک دقمن اقل اید. لر و تبیض ایچون قوبغه باغی ایله ندهین
 اید. لر و مبضات شمر بچنده دخی مذکور در و غسل بلاد رکحالی
 بیاض عین حیواناتی مورث در و خرق کحالی رافع و اسرار دن
 و دماغ جمله ما، فور بچ سعوی مستلکه رافع و تجریت **الباب الثانی**
والعشر در البسه ده اولان لکه لری اخرج بیاننده در قلع لون
 سودا، ایکی جز، چوغان و برجز، ناردانه سنه سرکه و صوابله قینادوب
 ال طیبانه جق قدر اصیص صوب لبا سک سیاه موضعه اذ خال ایلدکن
 صکره الایله اوغه لر و اگر برانش باقی قالور ایسه صو و صابون ایله
 غسل اید. لر و صو و صابون ایله زائل اولین لکه لر و طریق ایله زائل اولور
 کذلک چوغانی سرکه ایله قینادوب سیاقی و الوان مختلفه و انک ایله
 غسل ایلدکن صکره صو و صابون ایله مندفع اولور **مرکب لکه** سی تازیه
 سکره ارنجه دو کلمش طوز ایله مزج ایدوب انکله غسل ایلدکن صکره چوغان
 و صابون ایله غسل اید. لر و داغ قاوی کشته سه مرکب لکه سنی و سائر اثری
 رافع در در لر نارفتو غی لکه سنی و سائر سیاه اثری کوکر دایله تخیر
 اید. لر و کوکچین تسخیر ایله اوغوب غسل اید. لر و ده لکه سه
 موضعه برنج اونی خیری سوروب صابون و اصیص صوابله غسل اید

الباب الثالث والعشرون

كذلك اغرقه في الكثرة سي وليمون كثره سي زاليه ايد رقله جميع الوان
 اول قبل صوب ايله غسل ايدوب هنوز نمناك ليكن كوكرد بخير ايدوب
 كذلك طاوق نشسته سوروب كوتشده تورند قدن صكره صابون
 ايله غسل ايدوب لرقان لكه سي حاوي بن تليد زده مذ كورد ركه طوز
 ايله اغرقه في الكثرة سي جميع دملرك كه سني زاليه ايدوب راجح دم بكارنك
 لوني زاليه ايلزوب و فرفر غريب در كذا لك كول ايله او غوب چوغان
 صوغان صوب ايله غسل ايله لرقان لكه لوني زاليه ايدوب در كذا لك كوكچين
 نشسته قينادوب صوبي ايله غسل ايلك مجرب اتدن در زعفران
 لكه سي برنج دفعه مسحوق شكر ايله بخير ايدوب لرمند دفع اولور كذا لك
 انجيري لوني ظاهر و لجنه صوب ايله قينادوب اول قينار صوب ايله
 لبيبا غسل ايلد كدن صكره صابون ايله غسل ايدوب لركذا لك لوني
 بوره و صابون ايله غسل ايلك دخی بوليله در بقم لكه سي ليمون كسوب
 بوغرت ايجره صفه لركه اولان موضعي انكله الوده ايدوب اول غند
 صكره لاييله او غوب سلكدن صكره صابون و صبيحي صوب ايله غسل ايدوب
 جويد لكه سي كثره بوغردی قينادوب لكه اولان موضعي انك ايجره
 فوبالروا لكه سا عتدن صكره صابون ايله غسل ايدوب لرجح كوكرو ميوه لركه
 لكه سي جوغان خرف بوره ايله زياده قيناده لركذا لك بر مقدار
 جوغان خطمي و بوره ايله قيناده لركه اولان موضعي برنج دفعه
 هر بر صوبه صوف قدن صكره صابون ايله غسل ايدوب لركه سي
 ارث بيريغي كولني صوب ايله بو عروب سوره لرواكي كودن صكره صابون
 ايله غسل ايدوب لرونك لكه سي سياه توت لكه سني توت ايجره صوب
 ايله غسل ايدوب لركذا لك كوكرد ايله بخير دخی زاليه ايدوب رنار لكه سي
 جوغان صمغ و شبنم ايله قينادوب لكه اولان موضعه سور
 و فورو قدده الى ايله او غوب سلكدن صكره صوب ايله غسل ايدوب لركذا لك
 صمغ عيشه و جوغان ايله غسل ايلك دخی مفيد در تازه جوز قوغي
 لكه سي باغ و صابون ايله غسل ايدوب لرخمر و نبيذ لكه سي نار صوب
 و فوافوط صوبي ايله غسل ايدوب لربع صابون ايله غسل ايدوب لركه
 و كوكرد ايله بخير ايله لرو دخی زاليه ايدوب لركذا لك جوغان صكره
 واغق قاون كثره سي مجرب اتدن در رنك اميد جامه لوي غسل ايدوب

زائل اولماق ايجون قطنی صوب ايله قينادوب البچه اول صوب ايله
 ايدوب لروا البسه نك لوني زائل اولماق ايجون خرون نبطی بي دو كوب
 صوب ايجره نفع ايدوب لروا البسه اول اول صوب ايله اصلا دوب بعده
 مراد اولان بويه ايله رنك و برسه لرا صلا زائل اولما زياغ لكه سي
 اربه اونني ايلز ايله مزج ايدوب دهنيتي كيد بجنه انكله غسل ايدوب لركه
 و كوكرياض بوكدن اولان لباس يا غلشه موضعي اصلا دقدن صكره
 اوزرينه مرفصا كوكب ال ايله زياده او غند قدن صكره ماء بارد
 و صابون ايله غسل ايدوب لروا كوكرد لكه سي باغ ايله الوده اولسه بغدي
 كيكيني اوزرينه كوكب ال ايله او غند قدن صكره سلكه لروا و اوج دفعه
 نكوار ايدوب لروا كوكروين و كجي اوردني سوروب چوغان و قله صوبي
 ايله غسل ايله لرجح ادهانك لكه سي جميع البسه زاليه ايدوب لركه
 و كوكرياض غسل ايله مراد ايدوب لرا البسه كجي و طوزي دو كوكب لكه اولان
 موضعه اكد كدن صكره اوزرينه بر سنيكن نشسته براغوب بر مقدار
 صكره سلكه لروا كوكرياض تخني باغي وقت ديل باغي ايله بوكدن بر لباس
 الوده اولسه بغدي كيكيني قينادوب اول موضعي نك صوبي ايله
 اصلا دوب كوكرد ايله بخير ايدوب لروا كوكرياض ملون اولور سه اول
 خطمي ايله غسل ايدوب لربعه جوغان صمغ و صابون ايله غسل ايدوب
 نفت باغي لكه سي كوك سياه كركت بياض و لست اول بنز ايله غسل
 ايدوب لربعه ايجي باقله صوب ايله غسل ايدوب لروا ايجره سني زاليه ايجون
 اول سر كه ايله بعده صابون ايله غسل ايدوب لروا باقله صوبي جميع مهر
 عندند مجرب در كذا لك سرمغ و طوزي دو كوكب لكه اولان موضعه
 قوت ايله سور د كدن صكره غسل ايدوب لرا زاليه ايدوب و زيتون باغي
 دخی نفت باغي اشيطه زاليه ايدوب رله قلع لون غالبه و طيو كوكچين
 نرسني صوب ايله قينادوب لركه انكله غسل ايلد كدن صكره صابون
 ايله غسل ايدوب لروا حيوانات در رنك اثريني زاليه لون اسود
 اولاده مذ كور اولديغي وجهه اوزره در كاغذ لودن يا غلزي ازاله ايدوب
 درهم يا منش ككي ايجره سني ايدوب اون درهم شت و بر درهم نبات
 ايله غايتد ايجره سني ايلد كدن صكره كاغذ لك اوزرينه كوكب ايجره
 صباحه لك اوزريند بر سنيكن نشسته باصدره لربعه كاغذ لوي

سکه لر و طین نیشابوری و کرج و طوز و کحل مرده دخی بوتاث بر
 مقرر در قلع **مکتوب** الجی زیت و جزئی بوره ارمه و شنبلیله
 سختی بدوب مکتوب اوزرینه سور دکن صکره اوزرندن رفع
 اید و لو بویک زبانه که بی ازاله ده دخی غایتده مفید در
 و لو مرده اسفنداج جصین الجی دن قوی در قلع **شمع** عسل اید
 اول موضعه دو که لر و شمع و عسل برین قار شنبه او غوب
 رفع اید کدن صکره اصبح صوبله غسل اید و کذلک بکس اشپروغن
 اید که قینادوب ترک اید بعد صابون و اصبح صوبله غسل
 اید و کذلک بوره و صابون و اصبح صوبله دخی رفع اید **فلم**
فیر و زفت و فطین و مویا نخودا و ننی صوبله منج اید و ب سور
 کذلک زیت اید فرد و صابون اید ازاله اید و کوزیت اشیاء
 مذکور بی و او کیکه یا بخی نشسته لر ازاله ده بخریاتند در **غسل**
البس زربفت ایچون طین و بوره و کوجدن اعلا نشسته و لوزالان
 مختلفه ده کو کرجین تریمه که یا زاله اید و لباس بیض هر نه کونه
 لون اید الوان اولسه بر کیمه بول شتر ایچره کشاید و ب ابرشته صابون
 و کرج اید غسل اید و مرتفع و و و بول اطفال دخی بویله در **الباب**
الرابع والعشرون عیون و معالجه بیاننده در که بزده اندن عبارتند
معلوم اوله که بوضعت عارفانیده قلیل در و حمله نک اعلمی قسطوس
 روی و ابن العوام و ادهم و قطیف و سومارس و ابن جاسر در و اول
 هاهین و باز اید صید اید و انلری شکاره الشدرن قسطوس در
 باد شاه روم اید و باشد اید صید اختراع اید کس در و
 شکار بحری و بیک بهرامده منسوب و طریقی صید طیور سجا
 و سائر حالاته انما مختلفه اید بیان الیشارد رکن چونکه امراضه
 معالجات بوجمعه به الحاق اولنق مناسب کورلدی بنا علی
 بیان اید اکتفا اولنویقند منک تحریر اید کلمی کلمات ترجمه اولنک
 تصریح اید و که طيورک بنضه قنادک مفصل نانیسند محسوس
 اولور و حرکت ریه مقعد اید انهای عظم صدر بیننده در که عظم
 دورنی دید کلمی در و طيورک کردن و ظاهر ندن اولان فقر اید
 سننای یعنی زواندی و لماز و امعا مستقیم در سائر حیوانات کج

البی الرابع والعشرون

ملفوف و پیچیده دکلدر و انلر صداع و فالج و عرق النساء عارض
 اولماز **علامت کلبه سخت و مرض** اگر هریچ ارقه سنه و قناد لر بی مقدار
 اید و وزلدر و قناد لر بی اچر اید و کوز لرینک سیجا صاف و
 نورانی و صید از و سیله اطرافه نگران اولویش ط اید و پرواز اید
 و فضله سه معتدل القوام و ایض و سهولت اید مندفع اولور
 علامت سختدر و اشدادی علامت مرصدر و بوا و صفت اید
 اگر حین پروازده قناد لر بی سخت و قوت اید و رو بکثیر حرکت
 اولور سه مزاج اصل سنک حرارت و بوسسته دلالت اید و صفت
 علامت برودت و رطوبت در لبس اگر باشد بیهوده تحریک اید
 دماغده یافتند دلالت اید و یا بر عضو اخر مشارکتی اید یا مشارکت
 و اگر صق صق کوز لر بی قبا یوب رطوبات سیلان اید سه
 طفر و افت عینه دلالت اید و اگر اغری بعد التوادق اولور
 اکل به دلالت اید و اگر قندی بقامه جمع اید مزایسه رطوبت
 غریبه غلبه سنه دلالت اید و بونکله بیلکه برایاع اوزره دور
 و فضله بی عست اید دفع ایسه بواسیره و امعاده آفته دایلدر
 و ایقده شقاق و ورم کف حرارت غریبه به دایلدر و ایق
 و تیره مسه فقرس و مفاسل و ورم فوق رکیه به دلالت اید و مقدار
 اید و بیلری چکسه کله به و موده و صوغیا نلره دلالت اید و
 صاغ قنادینک و منقارینک اکل به سه ضعف جگر و افراط اید
 حکم انکله به و قراق ریاح غلیظه به و طعمه به میل اید ملک
 تخمه به دایلدر و او تر عتدن دوشمه سه و افراط اید عطشه مویه
 دلالت اید **امراض راس و له** علامتی راسه جوق جوق تحریک
 ایلمسی و کاه منکوس و کاه مرتفع قلیسه در و اشغی و نمده سو یوقاری
 قالد رمه سندن اکثر اولور سه و کوز لرنده نفی تر حاصل اولزایسه
 اصل دماغدن در و الا عضو اخر مشارکتی اید در علاجی اصل دماغ
 ایسه موده حاده ده کشتش صوبی و استویج اید ط لا و سعوط
 اید و کلاب ایچره لو مواد بارده ده یا بختد مرزنجوش نفع و نمش
 کلاب ایچره لو و مرزنجوش مطبوخی ضما اید و لو مشارکت اید
 اولور سه اول مشارک اولان عضو علاج اید **له** و بیلری

دیک دیک اولور و طائفه بر رتبه ده اگری و سست اولور که ضبط
طعمه به قادر و لماز علاجی اگر شتابه التی فارشوسنه والا کوشه
وضع اید و رو بپایا دیه مطبوخی ایل طویل و ترکس و مر سبب صولری
اسقا اولنه **تقلص** بپسرد ماغدن حرکتی عسیر اولور بر علت در
علاجی دور و فوای صوب و شیر و غن ایل طویل اید و رو اصبتی اصبتی
جاورس هشتکد شیر به اسقا اید و کذاک غلب و بنفشه صولری
دخی مفید در **امراض عین** **عشا** فار سیده شکوری و ترکیب طاق
قاره به دیر و بر و بضریح اید و لر که اشک او میمون و طاق و کو کر جین
غیری حیوانلرک جمله سی کجه کور و لر و جوارحک کجه لوده عدم زوئی
بخار غلیظ سبیل در علاجی لوماندن منع و حیوانه فصد و کرب
و شکر نقطه بر و لغد و غشا و **ویا** ضعیف علاجی مراره لر نقطه بری
ایله و شکر و انجیر ایل در **انتاع** و نزول مابرعلت در که کوند و کور
علامتی کوند و زبکی و سیم اولور و زبراطبورک کجه دن و شدت
برودت هودن غیر بده بکی و سیم اولور علاجی غسل ایل مراره لر
نقطه بر ایلک در و سبب ایل رطوباتک علاجی مر سبب صول نقطه بر
ایلک در و ادم مر سبب صوبی نوتیا مغسول ایل تعیین ایلش در
و غلظت اجفانک و بر سبب ملاصق و لسنک علاجی شکر ایل حک
ایلد کدن صکره قوش یا و ریسنک فنادینک دی ایل طلاق غایده قجری
و طفره و اکثر امراض عینه دخی غایده مفید در **جدری** کوز قبا غنده
حادث اولور قمری و مد و نقطه لور در علاجی موضعی سرماسق
ایل او غده لر بعد زیتون پیرونی کوکی که **لساق** اجفانک حرمت و
صلا بتی در علاجی کلاب و فستق یا غی نقطه بر اید و لر **جرب** خشونت
و حرمت اجفان در علاجی شراب و اسفیداج و کلاب ایچره منقوع
سماق نقطه بر اید و لر و **بذله** که غریبی سیلان در علاجی کل یا غی و شراب
نقطه بر ایلک در و **موع** که نوز یا شینک کز و لر اگر اشک خاندن
علا رض اولدی ایسه فرسکه ایل ممزوج بنفشه یا غی نقطه بر اید و لر
منسرد و حلب منسرد فار سیده منقار و ترکیب و ورون و محلبه
فار سیده جنگال و ترکیب طریاق دیر لر انلرک مرضلرینک بریسه تغیر
خرد و لنوب صول بقدن عبارت در علاجی کچینک بونوزی نشانه

بو کلام خلاف واقع ولدنی
محل اشتباه و کلام زبراطبور
مقوله سنک اکثری کجه لوده
کور مدبری ظاهراً

و بنجدر من خرو ع ایچره فیتاد و ضل دایک سبب دل در و غلظت
منقار و جنگال که صمد و اسباب بخارجه دن حادث اولش اوله
علاجی لادن و مر سبب صوبی ایل ضما دایک در و اگر انصیب امود سبیل
اولور سه بادم یا غی و کو کر جین بمورطه به و فستق ایچ ایل طلاق
اید و لر و **التویه** که ایلوب تو کلمه سندن عبارت در سرکه و شبت
ایل ضما اید و لر و **نطق** که بر سبب ملاصق اولوب ایلماق دن
عبارت در علاجی شیر و غن و تازه یا غی ایل طلاق اید و لر و سغوط
دخی اید و لر و غذای خام بمورطه صاریسه و ملق کر کدر و **نالی** که ترکیب
سکل دیر لر طریاق لرنده و بر مقارن حادث اولور علاجی بود و
ایلک تکرار طلاق اید و لر بخربک جاد و اشانغی و مقل از رو کیش
جزایچه دو کوب بر کون بر کجه کبره سرکه سنده نفع ایل کدن صکره
ها و ندره حل اید و بکی جز خطی حکی و بر جزه کتان تخم و مرو تخی و
بنفشه و بپایا دیه اضافه اید و لر و **منقار** ایل **جنگال** ریش ایلد و
علاجی طریاق لری دیننی قنادوب دار چین امثالی ایل طلاق ایلک در و
اورام حازه به تازه لیکن سرکه ایل کل ارمی و صندل احمر و کافور و زعفران
صلاید و لر و اورام بارده و مرمنه به مرهم داخلون و دبق و عسل کل
موزک و سایر محلات ضما اید و لر **امراض فم و لک و خنجر و آلات**
نفس خشونت لسان که غذا ناولنه مانع اوله اوچکر دکنی بابوی تخنه
کلاب ایچره نفع اید و بپایا دیه و لر و سرجه یدره لر و کثیرا و نشا الکک
غایده مفید در و **شنج** **عضلات خنجر** که طعمه نناولنه مانع اولور
علاجی انجیر و قور و وزم مطبوخی ایچره لر و جوز یا غی طلاق اید و لر و اگر
اغز کوشه **سند** شیش اولور سه اصبتی صوبیله بزرقطونا لعنه اسقا
اید و لر و بر مقدر سرف ایل مهمذ اولش ایچره ضما اید و لر و
منفجر اولد قده و سخته از ایلد و بعتاب و رقی که **لسعال و ضیق نفس**
علامتی نواتر نفس و اغرنی ایچ دو تمق و ضعف حرکت در اگر حرارت
مزاجدن و هودن و شدت نعتدن اولور سه صوبیه مائل و بنفشه
سرم و ایقلرینک ایچ اصبتی اولور و بخار و دخان سبیل اولد قده
لوا مرض اولماز علاجی شیر و غن ایل بر مقدر صمغ عربی و اوچکر دکنی
لعنه و کل ارمی و بر و اگر حرارت ایل هزال دخی عارض اولور سه

اشك سكه ايله گش بر او اربه صوبي و بر مقي دار بقصوبي و بره لرو
 اسفناخ و كن بره رطبه و سكوت پير غي امشك او زره اسكان ايد لرو
 و منقار لك ايك طافند و البته مرسين دالي ايله داغ فاق غايتده
 نافع در دبر لر و اگر برود تدن و لورسه علامته حركت راس و اغردن
 رطوبات غليظه سيلان در علاجي اشك سكه ايجره جزئي فاره
 تسه در حل ايدوب اسفا ايد لرو و تبداغي مجرب اتدن معدود در
 و بعضي حليته تعين ايد در **الحققان** علامته توان تر نفس و صدای
 تخمين و عظم زورقي نك منتهاسند حركت در و بو عوارض ادي
 حركت ايله ظاهر و مشتد و لور علاجي كلاب و طين مختوم و فسكن
 تخمي لعنه و انخير صوبي و كل ارمي و بره لرو و بار د اوراق و كياه اوزره
 اسكان ايد لرو و خام بمور طه صاريه و هنوز قناد لمنش بلع ايد لرو
 و بجه الصوت علاجي عمل ايله انخير و خطمي و زوفا مطبوخي
 و بره لرو و خفقان و عسر نفس بود و غايتده نافع در بيشمش بمور
 قيوغنه اينجه سخي ايلد كدن صكره قوري اوزم ايله حبلرد و روف
 و بره لرو و لحنه صوبي ايجره لرو اگر حرارت غالب و لورسه بنفشه
 ياغي و كلاب و هند باصيو و كل ياغي اسفا ايد لرو **ارض حوصله**
 قورسق در **تخته** سببي كثر ككل و وفند ز طعام و بر ملك
 علامتي قئ ايلك و راسنده و قناد لرنده سسلك و تراب اوزره
 يوار لمنق و نشمنده قوار ايلك و اغري اجمق و رطوبات سيلان
 ايلك در علاجي اج دو تمق و جوق جوق و چرمق در برنج و سائر جوبا
 و بره لرو و انجي كون سرجه و بره لرو و بود و **الحله** صا روب و بره لرو
 زنجيل و مصطكي و كراويا و دارچين و فلفل بر رجز حرف
 ابيض ربع جزه سكر ايله فلفل قدر حبلرد و زره لرو و رطوبات غليظه
 دفع ايجون موزك مجرب اتدن معدود در و مقدار شتر اوج
 دانه دن يك دانه يه دكدر و سوم اخس و ادهم مصطكي
 و قوتقل مطبوخي ثنا ايد لرو و اوزر رينه سر كه سر بيش نازه نغناغ و
 و فودنج اوزره اسكان ايد لرو و جهم عليه در كه اشك او طيور و و حوشه
 اوج صنف تخمه اولماز لرا نشند حكيم و راهب و مسافر و طيور
 كليلك و دوه قوشه و قطا كه فارسيده سنك اشكك دبر لرو و حوشه

اسلان و قبالون و آهود در رباح علامتي قراق و ظهور نفخ و قلت كلام
 علاجي چكر كه و قوتقل و طوشان يد ر لرو و انفا مذكور اولان حبل ايد
 نافع در و رازيانه و كرفس و بنج و فلفل و نازه باغ ايله احتقان
 ايد لرو و قيون جكري و صاري هليله و اشك سدي ايله كذلك
 قيوغنه بمور طه سه شكر ايله غايت مسهل و نافع در و شكر و زوفا
 و غسل و طوز ايله شفا دوزه لرو زياده مفيد در و شحم خنزير ايله
 شاف بازه مخصوص در دبر لر و اگر حرارت ظاهر و لورسه مسهل
 و حقه لرو و شاخه طوزي سكر صاري هليله وضع ايد لرو و جرع
 و شاهين و جكري به اسهال ايجون بر مقي دار نوشاد مري شكر و ساد
 ياغ ايله و بره لرو غايتده نافع در و لايقي ايله و نانبا اسهال ايله فضله
 دفع ايد در و در قور ساقه اولان قور دك علامتي باشه اشعي برقي
 و اغري اجمق و تمق و هزال در و امعاده اولان قور دك علامتي
 فضله نك رايحه كرهه سي واضطراب و قلت ككل در و مقعد
 اولان قور دك علامتي خروج و ظهوري در علاجي لم ايله شفا و
 و رقي صوبي يا غسل ايله ايجي چكند صوبي و بره لرو كذلك قيوغنه
 برك كابل مقشدر و ازق كري و ترديد اجنه بالسويه سخي ايدوب
 غسل ايله حبل ايد لرو **باسور** علامتي فضله ايله ظهور دم و فشا
 هضم و سقوط قوت و فضله نك عست ايله خروجي و قلت
 مقداري و كثر مراري در علاجي ككان تخمي مطبوخي و ياغي ايله
 و جوز ياغي و نارجيل ياغي ايله احتقان ايد لرو خصوص ابر مقدار
 ياغيش جوز ايله اوله و خروج و شقاق و مقعد دهن و سبه و دوه
 اورجكي ياغي و **حب البطم** ياغي ايله ايد لرو **مرض كبد و روده جرك**
 علامتي عطش منطر و احساس ثقل و كوكس ككي التند ظهور نتود
 علاجي انبر باريس مطبوخي و بو كرتن مطبوخي ايجره لرو لك مغسول
 و راوند چيني و كل و هند باد كوكي بالسويه قينا دوب صوبي
 و بره لرو و خام بمور طه صاريه و مرجك اوني ايله شكر ايد لرو و كاهجه
 مرجك مطبوخي صوبي ايله لور لطيفه دن و بره لرو و كوكس ككي التند
 اولان توپلري قوتوب اربه اوني و صند لين و مصطكي و سر كه ايله
 مكر رضما ايد لرو و موضع مزبوره سلوك بايستد رسي نافع در

بومحله استخه انجيلف اولوب
 بعضنده احساس ثقل و بعضنده
 احتباس ثقل واقع و نشند ركن
 ايكينده دهي نظور در روده
 معلوم در مسه

قولنج علامتی پوست فضله واضطراب و کوسنی بره وضع
 ایلمکدر علاجی غسل ایله بوی تخمی و دورق اونی مطبوخی ایچره لویچند
 بوی تخمی نفع اولمش طورچ چکی صوبی و نشیدین و زنبق صوبی و بره
 نافع درومباه مزبوره و بر مقدار پیاپا دیه و کتان تخمی یاغی امش
 ایله احتقان غایتده نافع در **امراض مفصل و رجدین** علامتی مفصلده
 ظهور ورم و طعمه بی چنکالی ایله عدم ضبط در وایا ووزن دوروز
 علاجی اگر مجلس حرارت اولورسه موضعه سلوک پایشدره
 وکل ارمی وکلاب و خولان و بوش در جکد و نشا و سرکه و جزئی
 سوزنخان و زعفران ایله ضماد ایده لور و عتب اصوبی و بنفشه یاغ
 اسقا ایده لور و اگر حرارتی اولماز ایسه جوز یاغی و نارجیل یاغی و خروع
 و بره لور و زعفران غایتده نافع در و سرجه اتی ایچم یاغی و شکر
 ایله نافع در و اوزر لکی سرکه ایله قنادوب بر پاره بکذکه
 بولاد قندن صکره اوزرینه بند ایده لور چربانیدن معدود در و
 ایله بردنک سنا مکی عجیب الا ثردر ورم **کف** که ایقلرنیک الی
 شبشیمک در فارسیده بخک در بر لور امراضک شدی و مواد محترقه
 حاره دن حادث در علاجی خنکاش قوغنه دوکوب سرکه ایله قناد
 صکره و زنی قدر بزرقطونای مدقوق و بر مقدار کل یاغی اضافه
 ایدوب ایچتی ایچتی ضماد ایده لور و ثابیل ده مذکور اولان ضماد
 غایتده نافع در و منجر اولد قده کافور مرهمی ایله معالجه ایده لور
ویال و ربش از جمله ضعف ایله خروجی و کیلوب بوکلمه سی در و کو
 بونکله بیله هنری دخی اولورسه ماده غذایه نک قلمدن در پس
 بوسورتده لحم لطیفه و بره لور و مرض حوصله ده مذکور اولان ادویه
 ایله قوه هاضمه به اعانت ایده لور و اگر بلا هنزال اولورسه سببی مواد
 فاسده در کذاک بطنی بنی و دوکلمه سی و قلمه سی ویا کلکله
 عدم بنی احتراق مواد دن و بوسندن در علاجی اسهال مذکور
 ایله در و بعضیلر بر یا لکی دنک صبر غایتده نافع در و بر لور و دغه
 تخمی یاغی و جوز یاغی و فرفیون یاغی و نازنه یاغ و بوکرنن کوی و بالدر
 قره کوی ایله ضماد ایده لور و شلغم و سوسم مطبوخی ایله مکرر غسل ایده لور
 و اگر تو بیری قریلوب اصلی باقی فالورسه مر سینی یاغی و وسمه یاغی

ایله بمقدار لادن سوره لور و اگر سنگک قناد لری تو باروب جوز
 یاغی ایچره حل ایلد کدن صکره سورسه لور عجیب الا ثردر فراع خرده
 تو بیلرنیک دوکلمه سیدر علاجی اریه صوبی و بره لور و بقی صوبی
 و کشش صوبی و بنفشه یاغی و بالدری قره کوی و یاغش خرما جگر کی
 ط لایده لور **جررب** راسنک جمیع تو بیری دو کیلوب یکک لک
 و حکه سی اولق در علاجی د فلی و چکندر و بوی تخمی صولری ایله غسل
 ایده لور و غسل ایله بادم یاغی سوره لور و نازنه یاغ ایله شکریدره لور
قل فارسیده سیش و ترکیده کله و بت دیر لور علامتی کوز لری
 چقور لنق و د انما قناد لری ایچتی و منقار و چنکالی ایله فاشتمق و د انما
 حرکت ایتمکدر علاجی طور طویل به بخور ایده لور و بزربخ و زراوند
 طویل و موزک ط لایده لور و **شیم** حنظل و قره بونجه و ایلخین
 اغاجی و نغناغ ایله غسل ایده لور و جمیع جربین نغناغ صوا امراض
 بر و باله بیعدیل در دیر لور و سرکه ایله مقتول زنبق ط لایده لور
 کله بی قاتل در و مجر شعیبیل در اما طیوری صید ایله نک
 طریقی بغدلی شتر مستک اغزی کو بی باخوردی ایله
 اصلادوب طپوره بدرسه لور بهوش ایدر و اگر اوک
 غسل و بنمز ایله قوامه کلنجه قناد و یاغ یاغیر یلر اوزر
 ایلر کی سرسه لور اوزرینه واقع اولان طپور بای مست
 اولور لور • الحمد لله علی الانام و الصلوة و السلام علی غیر
 الانام و اله و محبه الکرام • قد وقع الفراغ عن تألیف هذه
 الترجمة الموسومة بغیة المحصلین فی ترجمة
 تحفة المؤمنین فی السنة الرابعة من حرج
 الفرد لسنة ست وربعین و مائة
 والف من هجرة من له العز والشرف
 وانا الفقیر الی الله القدر
 اضعف العباد محمد بن
 حسن غفر الله
 فی المیدار
 والقلا